



Roy L. Smith Fund

The Library

SCHOOL OF THEOLOGY AT CLAREMONT

WEST FOOTHILL AT COLLEGE AVENUE CLAREMONT, CALIFORNIA





Digitized by the Internet Archive in 2024







willington by

# Einelein nink Kritileit.

Hirelife Anie

das gejenunte (dendre der Abreibalie,

A THOMAS

by its supplied to a justice, their distinguishing

in phonosin -

Make the Make the state of

18 H 4 J 1 4

Mouth's higher opening

solle,

the party of section of the state of the

### Theologische

## Studien und Kritiken.

#### Sine Beitschrift

für

### das gesammte Gebiet der Theologie,

in Berbindung mit

D. C. J. Niksch, D. J. Müller, D. C. B. Hundeshagen

herausgegeben

nou

D. C. Ullmann und D. R. Rothe.

1 8 6 4. Siebenunddreißigster Jahrgang. Erster Band.

Gotha, bei Friedrich Andreas Perthes. 1864.

### Cheologische

## Studien und Kritifen.

#### Sine Zeitschrift

für

### das gesammte Gebiet der Theologie,

in Berbindung mit

D. C. I. Nihsch, D. I. Müller, D. C. B. Hundeshagen

herausgegeben

bon

D. C. Ullmann und D. R. Rothe.

Jahrgang 1864 erstes Heft.

Gotha, bei Friedrich Andreas Perthes. 1864.



## Abhandlungen.



### Berthold von Regensburg,

ein chriftlicher Bolksprediger des dreizehnten Jahrhunderts, mit Beziehung auf die vollständige Ausgabe seiner Predigten von Dr. Franz Pfeiffers),

geschildert durch

Professor Dr. C. Schmidt in Strafburg.

Vor acht und dreifig Jahren hat der unlängst als Dekan zu Marbach am Neckar verstorbene Dr. Kling, auf Neanders Betrieb, zum ersten Mal die Predigten des Franziskaners Berthold heraus= gegeben b), die sofort durch ihren merkwürdigen Inhalt und ihre schöne Sprache die Aufmerksamkeit der Theologen und der Historiker, so wie die der Philologen auf sich zogen. Jakob Grimm namentlich gab in einer ausführlichen Anzeige des Buches c) nicht nur Nachweisungen über Berthold's Leben, sondern stellte auch den in den Predigten enthaltenen Stoff auf meisterhafte Weise zusammen, indem er denfelben zugleich durch vielfache, aus andern mittelalter= lichen Schriften entlehnte Belege beleuchtete. Der Unvollkommenheit der klingschen Ausgabe wegen war aber längst der Wunsch rege geworden, Bertholds Reden in ihrer mahren, ursprünglichen Geftalt zu befiten. Diesen Bunsch hat natürlich die von dem Priester Franz Göbel veranstaltete, wenn auch vollständige, doch in die heutige Schriftsprache übersetzte Sammlung der bertholdschen Pre-

a) Erster Band, Wien 1862.

b) Berlin, 1824.

c) In den Wiener Jahrbüchern der Literatur, 1825, B. 32, S. 194 u.f. — S. auch die Artikel von Kling in Pipers evangelischem Jahrbuch, 1853, S. 88 u.f., und in Herhogs theolog. Encyclopädie, Bb. 2.

bigten a) nicht befriedigen konnen. Erft Dr. Frang Pfeiffer hat ihn, und zwar auf bie ausgezeichnetefte Beife, erfüllt; und wer hätte es beffer vermocht als dieser ebenso gelehrte wie geiftvolle Renner des deutschen Mittelalters und feiner Literatur? Unter den vielen Dienften, die er bereits den Freunden diefer Literatur geleiftet hat, ift feine Ausgabe Bertholds nicht einer der geringften. Wir besitzen zwar vorläufig nur den ersten Band, allein diefer genügt bereits, um uns eine Ueberficht über Bertholds Befen und Weise zu gestatten; er enthält, außer einer geschichtlichen Notiz über den genialen Barfüßermonch, 36 Predigten aus der zu Seidelberg befindlichen, auf Roften der Pfalzgräfin Elifabeth im Jahr 1370 geschriebenen Sammlung erbaulicher Stücke. Der zweite Band wird eine fernere Reihe anderen Sandschriften entnommener Predigten bringen, die indeffen, wie herr Pfeiffer zum Voraus bemerkt, nicht von großem Belange find. In dem nemlichen Bande wird der Herausgeber Rechenschaft über die benutten Manuscripte ablegen, Anmerkungen und ein Gloffar beifügen, hauptfächlich aber eine erschöpfende Charafteristif Bertholds und feiner Beredsamkeit geben. Es dürfte daher voreilig erscheinen, jett schon etwas Aehnliches zu versuchen, allein das Lesen des vorliegenden Bandes hat mir fo großen Benuf verschafft, daß ich gern dem Bunsche meines gelehrten Freundes Pfeiffer entspreche, durch eine furze Darftellung Bertholds fein Werk den Lefern der Studien zu empfehlen. Siezu hatte es vielleicht genügt, von Reuem auf den Auffat von 3. Grimm zu verweisen; indessen wird man es mir nicht verargen, wenn ich auch meinerseits mir vornehme, über ben alten Prediger zu sprechen, zumal Grimm ihn weniger von theologischem und firchlichem, als von sprachlichem und historischem Gesichtspunkte aus beurtheilt hat.

Es ift bekannt, daß zu Anfang des dreizehnten Jahrhunderts das Predigtwesen in tiefen Berfall gerathen war, das Bolk entbehrte beinah aller gründlichen Belehrung in den zum christlichen Glauben und Leben gehörigen Dingen, es erhielt darüber nur den allerdürftigsten Unterricht. Man hat lange geglaubt, es sei dis zu dieser Zeit in den Kirchen nur lateinisch gepredigt worden; das ift aber ein Jrrthum, der, durch zahlreiche Thatsachen widerlegt, in

a) 2. Bb., Schaffhausen, 1850. 2te Ausg., 1. Bb., Regensburg, 1857.

unferen Tagen allgemein aufgegeben ift. Allein wenn auch in den Landessprachen gehalten, fo waren doch die meisten Bredigten wenig geeignet das Volk zu bewegen; entweder waren es scholastische, das Gemüth nicht ausprechende Vorträge, oder spitfindig allegorische Auslegungen der Schrift; die besten waren noch die einfachen Baraphrafen der Perikopen, die aber fast durchgängig eben fo unpraftisch waren, wie alles Uebrige. Zudem ward die Bredigt überhaupt nur als Nebenfache angesehen; die Hauptsache bestand in der, die Einbildungsfraft ergreifenden, aber von den Laien unverstandenen Symbolif des Cultus und in der Beichte, die die Gewiffen dem Priefter unterwerfen und die nöthige Befferung hervorrufen follte. Allein weder Gottesdienst noch Beichtstuhl hatten das firchliche Leben vor Berderbnig bewahrt; die höhere Geiftlichkeit mar großentheils verweltlicht, die niedere meist unwissend und roh, die älteren Mönchsorden lebten abgeschlossen für fich, ohne Berührung mit bem Bolf. Die langen Rämpfe zwischen Raifer und Bapft hatten befonders in Deutschland die Geifter irre gemacht und viele der Rirche entfremdet; und trot einer festen, die außerlichen Lebens= verhältniffe regelnden Convenienz waren an vielen Orten die Sitten verwildert und die Bande der Zucht aufgelöft. Die nemliche Ur= fache aber, die diese Mifftande hervorbrachte, die Schwächung des Unsehens geiftlicher und weltlicher Herrschaft, begünstigte andererfeits ein dunkel fich regendes Streben nach Befreiung; es herrichte eine ungemeine Regsamkeit auf allen Gebieten, die Dichtkunft blühte, die Wiffenschaft versuchte zu neuem Leben sich zu entwickeln, felbst das Bolk erwachte zu felbstständigem Denken und Handeln, es zeigte bereits eine Berftandesbildung, die sich freilich oft auf verfehrte Beife fund gab, jedenfalls aber die Gemüther für eine fräftige Unregung empfänglich machte. Dies war auch der Grund, warum die Retzereien so zahlreiche Anhänger gewannen, daß für die beftehende Ordnung eine bedenkliche Gefahr daraus erwuchs. Da erschien mit den Bettelorden für die Kirche ein neues Lebens= element; aufangs meift aus dem Volke hervorgehend und von mächtigem Eifer beseelt, traten Dominikaner- und Franziskanermonche als Prediger der Buge und der Rechtgläubigkeit auf; mit ber einen Sand, gleichfam, gegen die Seften fampfend, arbeiteten

sie mit der andern, um die wankenden Stützen der Sittlichkeit wieder zu befestigen. Sie brachten eine neue, populäre Beredsamskeit in Gang, klarer, auschaulicher, eindringlicher als die der Leutspriester, und Bürgern und Bauern viel näher tretend, mit deren Zuständen und Bedürsnissen die Brüder vertrauter waren als die Weltgeistlichkeit. Durch sie gewann das frische, lebendige Wort wieder seine Macht; manche unter ihnen mißbranchten zwar diese Wacht mit ungestümer Heftigkeit und düsterm Fanatismus nur gegen die Ketzer; dagegen gab es andere, die, von höherem Geiste beseelt, nicht nur die Kirche gegen ihre Gegner schützen wollten, sondern die Schäden des katholischen Bolkes selber aufdeckten und zu heilen suchten. Zu diesen letztern gehört der Barfüßer Berthold von Regensburg, der größte Prediger des dreizehnten Jahrhunderts und vielleicht des ganzen Mittelalters.

Sein Rame wird in den Geschichtsbüchern vieler Zeitgenoffen und der nächstfolgenden Zeit rühmend genannt, — über feine Herfunft und Persönlichkeit geben diese Quellen jedoch nur geringen Aufschluß. Ohne Zweifel war er von Regensburg gebürtig; die Behauptung indessen, er habe dem Rathsherrengeschlechte der Lech angehört, hat sich als unrichtig erwiesen; ans einer Sammlung der Grabschriften in den Rirchen und Klöstern Regensburgs geht hervor, daß seine Schwester nicht, wie man gemeint hat, Elisabeth Lechin oder Lechfin, fondern Elifabeth Sächfin hieß, nach dem Da= men ihres Gatten Merklin Saxo. Für Bertholds Familiennamen ergibt sich hieraus nichts. Zu Regensburg trat er in das 1226 daselbst gestiftete Minoritenkloster, wo Bruder David von Augs= burg das Amt eines Novizenmeisters und Professors der Theologie ausübte; von diesem ward Berthold gebildet. Der gelehrte, fromme, durch seine asketischen Schriften voll tiefen Gemuths befannte David ward bald seines Schülers innigfter Freund und begleitete ihn später zuweilen auf feinen Wanderungen. Ueber den erften Jahren von Bertholds Klofterleben schwebt das dichteste Dunkel. Dürfte man nicht vielleicht annehmen, daß er, als reichbegabter Jüngling, von seinen Obern nach Paris geschickt wurde, um daselbst feine theologischen Studien zu vollenden? man fonnte dies aus mehreren Stellen seiner Predigten schließen. Da wo er von den Wochen-

tagen redet, fagt er, fie werden im Frangöfischen richtiger benannt, als im Deutschen (Seite 51, Zeile 38. 57, 31. 61, 9), bas Frangösische war ihm also nicht unbefannt; er fennt die Universi= täten von Baris, Orléans, Montpellier (5, 29); er weiß, daß man in Frankreich das Fest des heiligen Remigius ganz befonders festlich begeht (170, 7) und den Tag Karls des großen als den eines Seiligen feiert (449, 39); er spricht von den Meistern von Baris und führt Fragen an, über die fie unter einander disputirten (537, 15). Selbst das Italienische scheint er verstanden zu haben (51, 38), auch nennt er die Universitäten von Badua, Bologna, Sa= ferno (5, 30); es wäre daher nicht unmöglich, daß er auch eine Reife nach Stalien gemacht hätte; daß er aber da römisches und kanoni= sches Recht studirt und nach seiner Rückfehr nach Deutschland den Schwabenspiegel verfaßt habe, wie man es jungft vermuthen wollte. ift eine von Dr. Pfeiffer als unhaltbar bezeichnete Hypothese. Zum erften Mal erscheint Berthold in der Geschichte im Jahre 1246: da murde er mit Bruder David und zwei Regensburger Stifts= herren von dem papstlichen Legaten Philipp mit der Bifitation des Frauenklosters Niedermünster beauftragt; dieser Auftrag beweift. daß er bereits in einem gewiffen Aufehen stand. Um diefe Zeit ging David als Lehrer in das 1243 gegritudete Franziskanerklofter au Augsburg, von wo er zuweilen feinem Freunde Berthold er= bauliche oder belehrende Traktate zusandte. 1250 trat dieser zuerst außerhalb Regensburgs als Prediger auf, und zwar in Nieder= baiern; fofort gewann er einen bedeutenden Ruf. In den folgen= den Jahren durchzog er die Rheingegenden, das Elfaß, die Schweiz bis nach Graubunden hin. Hier bewog er im Jahre 1257, durch eine gegen den Besitz ungerechten Gutes gerichtete Bredigt, den Ritter Albrecht von Sax das Schloß Wartenstein und die Bogtei an das Rlofter Pfeffers zurückzugeben. Bald nachher predigte er gu Augsburg, ohne Zweifel durch Bruder David berufen. 1259 war er zu Pforzheim, wo er den Ritter Ludwig von Liebenzell veranlaßt, einen langwierigen Streit mit der Markgräfin Irmengard von Baden auf gutlichem Wege zu schlichten. Bon diefer Beit an mandte er feine Thatigfeit den öftlichen gandern gut; 1261 und 1262 predigte er in Defterreich, Mahren, Bohmen; felbst

nach Ungarn soll er gekommen sein. Wo er die Landessprachen nicht verftand, übersetzte ein Dolmetscher feine Reden. Auch in Thüringen und Franken hat man ihn gehört. In den letzten Jah= ren feines Lebens scheint er feine größere Reisen mehr gemacht, fon= bern feine Wirtsamkeit auf Baiern beschränkt zu haben. Er ftarb ben 13. Dezember 1272, etwas mehr als ein Jahr nach Bruder David, deffen Todesstunde (am 16. November 1271) ihm, der Sage nach, geoffenbart worden mar, mahrend er gerade zu Regensburg eine Predigt hielt. Sein Name lebte lange im Gedächt= niß des Bolfes fort: noch im sechzehnten Jahrhundert wurde sein Grab als das eines Beiligen befucht. Die Wirfungen feiner Reden maren außerordentlich; sein Wort, sagt ein Chronist, leuchtete wie eine brennende Factel vor den verfinfterten Augen der Menichen. Der gleichzeitige Herrmann von Altaich berichtet, daß oft mehr als 40,000 Buhörer fich um ihn versammelten; bei spätern Geschicht= schreibern wuchs diese Zahl bis auf 100,000, ja bis auf 200,000 an. Daß dies Uebertreibungen find, braucht nicht bewiesen zu werden; felbst an 40,000 Zuhörer ist schwer zu glauben: ma= ren in der That zuweilen so Biele zusammengeströmt, so mögen die Meiften nur Bufchauer gewesen fein, denn nur die Bunachst= ftehenden konnten des Redners Worte verftehen. Un manchen Drten scheint dieser während einer Reihe von Tagen täglich gepredigt zu haben (391, 38), fo daß nach und nach die ganze Bevolle= rung ihn hören konnte. Die Kirchen waren zu klein, um die Menge zu faffen; man errichtete ihm Rangeln auf Wiefen und Anhöhen, außerhalb der Mauern der Städte, oder er predigte bald von einem Thurme, bald von einem auf einem Baum erbauten Ge= rüfte herab; in Böhmen stand noch lange eine Linde, die Bruder Berthold's Linde hieß. Mehrere ber noch vorhandenen Predigten find so im Freien gehalten worden. Beil er wandernd die Bander burchzog, ward er frühe der Landprediger genannt. Oben find bereits zwei Thatfachen berichtet, die von den Wirkungen feines Wortes zeugen, wie er bald Befiger unrechtmäßigen Gutes zu beffen Zurückgabe bewog, bald Frieden und Berfohnung ftiftete. Aehnlich wird erzählt, daß er Gunder und Gunderinnen bekehrte, Obrigkeiten dahin zu bringen suchte, die Laft der Abgaben zu milbern, und von seinen Zuhörern unmittelbar ausgeführte Werke der Barmsherzigkeit erlangte. In verehrungsvollem Staunen über solche nie gehörte mächtige Predigt schrieb ihm das Volk die Gabe der Wunsder zu; er soll den Geist der Weisfagung besessen, als er einst in Thüringen auftrat, sah die erregte Phantasie der Anwessenden über seinem Haupte leuchtende Kronen schweben. Bereits von Zeitgenossen ward er dem heiligen Ambrosius, von Spätern dem Antonius von Padua gleichgestellt; Dichter besangen ihn; Meister Frauenlob, an seine Buspredigten erinnert, klagte, daß eskeine solche Brüder mehr gebe und daß die Pfassen nur noch "böse Bilde vortragen".

Berhold's Predigten wurden frühe und mehrfach gefammelt: es existiren handschriften bavon in mehrern Bibliotheten; die beste ift die bereits oben bezeichnete. Ich vermag nicht zu sagen, wie die Sammlung entstanden ift, nach der man diefe Abschrift veranftal= tet hat, die offenbar für Lefer bestimmt ist (249, 10.). Es find an verschiedenen Orten gehaltene Predigten, zu Regensburg, zu Augsburg, in Baiern, in Franken; wie und von wem wurden fie zusammengetragen? Da Berthold oft in eine Predigt Stücke einflicht, die er schon einmal in einer andern gefagt, hat der Samm= ler, um Wiederholungen zu vermeiden, eine bereits dagewesene Stelle jedesmal meggelaffen, wenn fie wieder erscheint, indem er auf die Predigt hinweift, wo sie schon vorgekommen war (92, 17. 104, 26. 168, 15. 380, 1. 20.). Auch deutet er einige Male nur furz die Gegenftände an, beren weitere Ausführung dem Lefer überlaffend (138, 28. 362, 22); ja er läßt fogar ein Stück weg, weil Berthold "der rede unmazen vil gemaht" (84, 15.). Bei der vollkommen gleichmäßigen Sprache, deren ganglicher Abwefenheit von Dialekt = Berschiedenheiten und der bis ins Rleinfte forgfältigen und genauen Aufzeichnung, fühlt man fich versucht anzunehmen, daß Berthold auf seinen Wanderungen einen eigenen, geschickten Rachschreiber mit sich geführt und das von diesem Geschriebene vielleicht noch felber durchgesehen hat. Offenbar fanden sich aber auch an einzelnen Orten Leute, die, von feiner Predigt ergriffen, das Bedürfnig empfanden, das Gehörte mehr oder minder vollständig aufzuzeichnen; dies scheinen sowohl die in einer jungern heibelberger Handschrift enthaltenen Stücke, als die zu Münschen, Klosternenburg, Wien u. f. w. aufbewahrten Manuscripte zu beweisen. Ich enthalte mich jedoch einer bestimmten Antwort auf die hierauf bezüglichen Fragen, deren Lösung viel besser von dem Herrn Herausgeber zu erwarten ist; ich gehe somit zur eigentlichen Charakteristik Berthold's über.

Wenn es nun unbillig wäre, ihn blos vom Standpunkt des neunzehnten Jahrhunderts beurtheilen zu wollen, so ist es doch auch schwierig diesen ganz außer Augen zu lassen. Wir wollen es versuchen uns ins dreizehnte Jahrhundert zu versetzen, um uns ein lebendiges Bild des Mannes zu schaffen; das Große und Schöne in seinem Wirken gehört allen Zeiten an, und wer nur Sinn dafür hat, der wird es bewundernd anerkennen. Dagegen ist Manches, als der Auschauungsweise und dem Geschmack jener Zeiten angehörig, als veraltet zu betrachten; solches werde ich nicht verschweigen, bemerke jedoch, daß der damalige Maßstab für die meisten Dinge ein ganz anderer war als der, den der allgemeine Fortschritt sestgestellt hat. Natürlich kann das Bild, das hier folgen wird, nicht auf Vollständigkeit Auspruch machen; ein in allen Zügen treu dem Leben entsprechendes hoffen wir erst durch Herrn Pfeisfer selber zu erhalten.

Das erste, das sich der Untersuchung darbietet, ist Bertholds wissenschaftliche Bildung. Nach den Proben, die er in seinen Predigten davon gibt, erscheint er, trotz seiner reichen geistigen Gaben, weder als ein gesehrter, noch als ein über theologische oder philosophische Dinge tief speculirender Mann. Eine wunders bar mächtige, oft dichterische Phantasie, verbunden, wie es nicht häusig vorsommt, mit einem klaren Verstand, der zunächst auf die Beobachtung des Lebens und Treibens der Meuschen gerichtet war, ein Herz voll Liebe und ein feuriger Eiser entschädigen bei ihm für die Lücken seines gelehrten Wissens. Daraus, daß er nur selten kirchliche Schriftsteller, am gewöhnlichsten noch Augustin, "der tausend Bücher gemacht" (2, 12.), Bernhard, Auselm, hie und da einmal Gregor den großen, Ambrosius, Dionysius, oder auch die Glosse (81, 9.) ansührt, ist ihm als Prediger kein Borwurf zu machen. Statt auf einen Mangel an theologischer Vils

bung baraus zu schließen, muß man vielmehr einen Beweis seiner richtigen Einsicht in das Wesen der Predigt darin sehen: die Zuhörer kannten weder Rirchenväter noch Scholastifer: mahrend andere Prediger, besonders spätere, eine von Riemanden verftandene und Niemanden erbauende Gelehrsamkeit zur Schau trugen, zeugt cs von dem gesunden Urtheil des Volksredners, daß er mit Cita= ten und Autoritäten äußerst sparfam mar. Berthold gibt aber andere Proben von mangelhafter wissenschaftlicher Renntniß, und felbft von Unwissenheit in der biblifchen Geschichte, wenigstens von gar zu flüchtigem Lefen der heiligen Schrift. Wenn er unter den Teufeln, neben Belgebub und Lucifer, Rimrod anführt und aus der Göttin Aftarte Herrn Aftaroth macht (470, 37.)a); wenn er fagt, die Aegupter hatten ein Meerwunder, Apym geheifen, angebetet (264, 15.); wenn er Julius als ersten römischen Raifer und Urrius als beffen nächsten Nachfolger nennt (209, 18.), so mag man ihm dieses, bei der damaligen Berworrenheit der Begriffe in Allem, was sich auf die Geschichte des Alterthums bezog, noch hingehen laffen. Allein feltjame Verftoge find es, wenn er erzählt, die Erscheinung des Mene, thekel, phares habe Rebucadnezar ftatt Belfagar gehabt (490, 27.); wenn er über die Juden spot= tet, daß sie behaupten: "got sitzet uf dem himel unde gent im diu bein herabe uf die erden", und dabei ausruft: "o we lieber got, so muestest du zwo lange hosen han" (401, 38.), während doch Jefaias fagt (66, 1.): "fo spricht der Herr, der Himmel ift mein Stuhl und die Erde meine Fugbant", und Chriftus felber von dem himmel als Gottes Stuhl und von der Erde als dem Schemel feiner Füße redet (Matth. 5, 34. 35.). Richt minder befremdlich ift es, wie er Antiochus Epiphanes mit Alexander dem großen verwechselt, indem er was 2 Macc. 5, 21 be= richtet wird auf lettern überträgt: Mexander fei einer der größter Thoren gemesen, die die Welt je gesehen, denn er wollte vier Dinge thun, die nur Gott vermag: die Sterne mit der hand vom Himmel herabnehmen, mit Rog und Wagen über das Meer

a) Die Vulgata hat Astarte dea (1 Kön. 11, 5. 33.). Luther macht baraus, wie Berthold, einen männlichen Göhen.

fahren wie auf trockenem Land, die höchsten Berge auf einer Bage magen, den Wellen des Dzeans Stille gebieten (398, 25; 485, 3.). Sogar in der Heiligengeschichte war Berthold nur unvollkommen bewandert: so sagt er von dem heiligen Moritz, dem Anführer der thebanischen Legion, er habe Rirchen geftiftet und ihnen viel Gut geschenkt (490, 3.). Ein merkwürdiger Zug ift ferner seine durch= aus fagenhafte Behandlung der biblischen Geschichte; er schaltet hier mit ungebundener Freiheit, unbefümmert um historische Treue, ganz in mittelalterlich phantaftischer Weife. Apotryphische Evangelien scheint er keine gekannt zu haben; die evangelische Geschichte rührt er überhaupt wenig an; die Thatsachen des alten Testaments bagegen schmückt er durch Zufätze aus oder gestaltet fie um, indem er aus Völkernamen Fürstennamen macht, und dergleichen mehr. so daß unter seiner Sand die Geschichte zu einer Art von Roman im Stile feines Zeitalters wird. Die Laien nahmen bies Alles glaubig bin; da fie die Bibel nicht befagen, hatten fie keinen Magftab, um das, was sie von ihrem Prediger hörten, zu prüfen. Als Pharao gegen die Israeliten auszog, erzählt Berthold, hatte er sieben Fürsten bei sich, die alle mit ihm ertranken; fie hießen: Assur, Etham, Elam, Mosach, Tubal, Principes aquilonis et Sydonia (204, 15.). In die fehr lebendig ausgemalte Schil= berung von dem Siege Gideons über die Midianiter (37, 22.) flicht er Dinge ein, die sich im Buch der Richter (Rap. 6 und 7) nicht finden; nicht nur macht er aus dem Lande Midian einen gleichbenannten König, der über die Philister herrschte, sondern er weiß auch, daß Gideon, bevor es zur Berfolgung ber Feinde fam, in einer Sohle eingeschlafen war, daß Gott ihm zurief: "pfui. wie haft du dich verschlafen? " und ihm gebot hervorzutreten und mit den Seiden zu fampfen; daß Gideon flagte, er habe nicht Leute genug und erft auf den wiederholten Befehl Gottes einen Theil derselben entließ; daß er seine Manuschaft "ze den suezen rietichen unde ze den kalten brunnen" führte, um die Baghaften zu prüfen, und sowohl die "die sich in daz wasser legent als daz rint und als daz pfert", als die welche "daz wasser mit der hant in den munt werfent" heimschicken mußte. Noch romanhafter ergählt Berthold die Geschichte Salomo's (173,

27 u. f.; vgl. 1 Ron. 4 u. f.). Salomo hatte bemerkt, welchen Schaden fich die Menschen durch die drei Gunden des Beizes, der Soffahrt und der Unkeuschheit bereiteten; da schrieb er Biicher, um fie von der Gitelkeit aller irdischen Dinge zu überzeugen, allein fein Bemühen fruchtete nichts; als er dies inne ward. fagte er: "mich nimmt Bunder, wie es den Leuten fo wohl fein mag mit biefen drei Sunden; trot meines Scheltens fahren fie bennoch fort; ich will es daher selber einmal versuchen, wie es damit fteht." Er hub an mit dem Geiz ,, unde gewan guotes als vil, daz ez ungelouplich ze sagenne ist; er gewan silbers unde goldes als gar unmazen vil, daz ez lac ze Jerusalem an den strazen und als vil silbers unde goldes ze Jerusalem waz, unde me danne der steine; wande man muoste im von aller der werlte zins dar fueren, und er hette alse gar vil, daz er dem almehtigen gote einen tempel stifte, der was hundert klaftern wit unde driu hundert klaftern lanc unde drizic klaftern hoch, unde was aller samt innen von luterm golde und uzen silber unde dazwischen marmel. Unde zweinzic tusent unde vierzic tusent und ahtzic tusent guldiner stucke diu gap er in den tempel. Diu stucke waren drier hande: kelche unde patenen unde rouchvaz. Der was einer leie zweinzic tusent, der andern leie vierzic tusent, der dritten leie ahtzic tusent.'.. Er hete dannoch mere von richtuom her Salomon: er hete guotiu kunicriche, er hete von vihe ein wunder, er hete zwelf tusent pfert ze sinem satel einigem, er hete ahtzic tusent wagenros, er hete von einvaltigen wurzgarten ein richtuom." Da ihm dies alles fein Genügen verschaffte, versuchte er es mit der Soffahrt: "er hete einen palas, da vil von ze sagenne waere; ... da hete er tusent junkherren, die alle waren bekleit mit golde, und ir schilte waren von golde, und ir ros diu waren bedecket mit golde, und ir schefte mit golde und ir har mit golde, unde ritten alle tage ze velde unde buhurdierten mit den schilten, unde was der glast so groz von in uf dem velde swenne diu sunne schein, daz vor glaste nieman sin ouge mohte uf getuon. Da hete er so manige juncfrouwe, die

alle bekleidet waren als die junkherren... Er hete gewant, daz got selbe von sinem gewande redete... Er hete ouch springerinne und singerinne und ander hübischer liute vil, daz es ane maze was." Endich ergab er sich auch der Unsteuschheit: "er hete wol sehzic küniginne der edelsten unde der hersten von aller der werlt, unde wol ahtzic herzoginne unde graevinne, die sine bislafen waren, und dannoch darüber armer ritter töhter und ander die im gevielen, der waz keine zal". Der Schluß, den Berthold hieraus zieht, ist daß "her Salomon gar toerliche mit aller siner weisheit tet, daz er sinen schaden so grozliche tet ane sine not durch unsern nutz".

Woher hat Verthold diese und ähnliche abenteuerliche Züge? Sind es Erzeugnisse seiner eigenen Phantasie, oder lagen ihm volksthümliche Bearbeitungen des alten Testamentes vor, wie es deren wohl manche gegeben haben mag? Schon Grimm hat aber bemerkt (S. 237.), daß das von Gideon Erzählte nicht mit dem entspreschenden Abschnitte in Rudolphs Weltchronik stimmt; auch die so eigenthümliche Auffassung von dem mit der Sünde es versuchenden Salomo kommt bei Rudolph nicht vor. Eben so wenig sindet man diese Dinge in der von Prof. Renß beschriebenen deutschen Historienbibel. a)

Endlich nimmt es Berthold selbst mit den Aussprüchen Chrifti nicht sehr genau; die 17. Predigt beginnt mit den Worten: man liset hiute in dem heiligen evangelio, daz der almehtige got sprichet: ich wil iuwer ieglichem ein kunicriche geben" (233, 1.). Es ift wohl ein Drucksehler, wenn diesem Ausspruch das Sitat Joh. 14, 27 beigeschrieben ist; weder bei Johannes noch sonst wo im neuen Testament hat Christus etwas Aehnliches gesagt. Vielleicht hatte Verthold Matth. 19, 28 im Sinn: "ihr werdet sitzen auf zwölf Stühlen und richten die zwölf Geschlechter Israels"; obschon in der Vulgata nicht regnum, sondern sedis steht, so ist doch möglich, daß Verthold in sciner freien Weise,

a) In den von Reuß und Cunitz herausgegebenen Beiträgen zu den theolog. Wiffenschaften, Jena, 1855, B. 6.

statt den Ausdruck wörtlich zu übersetzen, ihn nur dem Sinne nach gibt. Die Predigt handelt übrigens vom Frieden, so daß Joh. 14, 27 ein geeigneter Text dazu ist; wie konnte aber Berthold von den Worten: pacem relinquo vodis. pacem meam do vodis, auf diesenigen kommen: ich will euer Jeglichem ein Königereich geben, anders als aus Unachtsamkeit? Oder hätte er an Apocal. 5, 10 gedacht? Dann hätte er sich aber eine noch größere Freiheit genommen, indem er auf Beranlassung eines von den 24 Aeltesten an den Herrn gerichteten Wortes einen Ausspruch dieses letztern selber fabrizirt hätte. Uebrigens ist Apoc. 5, 10 nicht von dem Himmelreich, auf welches Berthold sein Eitat anwendet, die Rede, sondern es heißt: wir werden Könige sein auf Erden.

Ganz ähnlich steht es um seine naturhistorischen Renntnisse, an denen gleichfalls die Phantasie einen beträchtlichen Antheil hat. Abgefehen noch von feiner Symbolif der Ratur, von der weiter un= ten die Rede fein wird, ift hier nur das hervorzuheben, mas zur Charafterifirung feines Wiffens von den Rreaturen bient. Diefes Wiffen ift allerdings nur geringes Stückwerk, aber es zeugt doch von Berthold's Borliebe für die Ratur, die er für eine großartige Offenbarung Gottes ansah. Er gehörte nicht zu den "einfältigen Pfaffen", über welche hundert Jahre später fein Landsmann Conrad von Megenberg klagte, daß fie von der Natur nichts mußten, an der man doch "die wunderlichen Werfe des oberften Fürften" erschaue und von der man viel gute Predigten machen könne. a) Woraus freilich Berthold fein Wiffen geschöpft, das mare schwer zu bestimmen; was man über die natürlichen Dinge bei ihm finbet, fommt in der Geftalt bei teinem der alteren Schriftsteller vor; theilweise zu fabelhaft, als daß es auf eigene, wirkliche Beobachtung gegründet sein könnte, mag es wohl aus ungenauen Reminiscenzen aus irgend einer Borlefung über Phyfit zusammenge= fest fein, mit allerlei populären abergläubischen Meinungen vermischt. Das Firmament ift geformt wie ein Gi, die Schale ift ber himmel, ben wir feben, das Weiße find die Lufte, der

a) Buch der Natur, herausgeg, von Fr. Pfeiffer. Stuttg. 1862. S. 310.

Dotter bie Erbe, die in Geftalt eines Balle mitten barin liegt. Ms Gott das Firmament geschaffen hatte, wollte er, daß es sich umdrehe wie ein Rad, von Often nach Weften; da es aber, wegen feiner großen Schwere, in fo schnellen Lauf gekommen mare, daß es hatte zerbrechen muffen, schuf er die fieben Planeten, die, von Westen nach Often gebend, durch diese entgegengesetzte Bewegung die des Firmamentes aufhalten und regeln (392, 20). Es scheint demnach nicht, daß Berthold wie die mittelalterlichen Aftronomen jedem Planeten einen besondern Himmel anwies; er spricht von zwei Himmeln außer dem Firmament, dem coelum cristallinum und dem coelum empyreum, von zehn Himmeln weiß er aber nichts. Im Bergleich mit dem Firmament, an dem die Firsterne festgemacht find, erscheint die Erde nur wie eine Nadelspitze: in demfelben Mage ift der Kriftallhimmel größer und weiter als das Firmament, und der feurige Himmel, der Alles umschlieft, arofer und weiter als der kriftallene (235, 3). Der Mond, der fleinste der Planeten, ift den dreißigsten Theil der Erde breit (400, 30). Den Morgen= und Abendstern verwechselt Berthold mit dem Saturn, von dem er doch weiß, dag er dreißig Sahre braucht, um seinen Lauf um die Sonne zu vollenden (63, 11). Das Sternbild des Ricfen (Bootes) beschreibt er als dasjenige der Rrone hütend, mahrend es nach altgriechischer Borftellung bem Bären als Hüter beigegeben ift (168, 25). Auch von den irdi= ichen Geschöpfen weiß er manche Fabel zu ergählen, fo g. B. daß der Molch, den man wegen des von ihm ausgehenden Giftes mit bloger Hand nicht anrühren foll, unaufhaltsam fortfriecht und erft ruht, wenn er das Haus eines Königs erreicht (563, 30); daß, wenn die Nachtigall ein Ei gelegt, der Bater davor fitt und mit feiner füßen Stimme gegen daffelbe fingt, bis ein ichoner Bogel daraus hervorgeht (302, 35); daß die Rate die Gewohnheit hat eine Rrote zu suchen, um fie zu lecken bis fie blutet, daß fie pon dem bofen Eiter des Thieres durftig wird und das Waffer von dem fie fäuft fo vergiftet, daß wer davon trinkt in schweres Siech= thum fällt (402, 27). Wenn er fagt, der Rriftall fei aus Baffer entstanden (518, 39), so ist dies eine, auf dessen äußerliche Aehnlichfeit mit dem Gife fich grundende und im gangen Mittelalter verbreitete Meinung; auch Konrad von Megenberg behauptet: kristallu, der stain wirt auz eis, wan daz verhertt in vil jaren" (441). Selbst die Medizin war Berthold nicht ganz unbekannt; er nennt einige Aerzte, "meister Ypocras. Galienus, Constantinus, Avicenna, Maier, Bartholomeus, die aller hohesten meister, die von erzenie ie gelasen" (517, 30), und führt eine Reihe zum Theil ziemsich zweiselhaster Symptome an, an denen man die Nähe des Todes ersernen soll (513, 38).

Wenn es begreiflich ift, daß Berthold, in Bezug auf Naturfunde, nicht über die Begriffe und Kenntniffe feines Zeitalters binausgeht, fo dürfte man wenigstens mehr philosophische Bildung und dialektische Runft von ihm erwarten; allein beide scheint er nur in geringem Grade befessen zu haben. Rur auf dem morali= schen Gebiete war er recht heimisch und stark; sobald er es ver= läßt, zeigt er in der Wahl und Behandlungsart der für irgend einen Satz anzuführenden Beweise eine Schwäche, die fehr un= vollständige logische Studien voraussett. Er hatte Recht, feine Predigten nicht mit scholaftischen Spitfindigkeiten anzufüllen, legte aber bennoch für diefe eine große Bewunderung an den Tag; ter fand es fcon und nütlich, daß die Meister von Baris über Fragen disputirten, die an sich von gar keiner Wichtigkeit waren (537, 15). Zur Bezeichnung seiner oft wunderlichen, wahrhaft kindischen Argumentation mögen folgende Beispiele genügen: um zu beweisen, daß man im himmel ewige Jugend befitze, fagt er: "daz daz war si, daz erzöuget man iu an den heiligen engeln; die sint älter danne sehzic hundert jar, unde swa man sie malet, da malet man sie anders niht danne als ein kint, daz da fünf jar alt ist" (221, 12). - Die Alten find habgieriger und geiziger als die Jungen, weil mit den Jahren ihre Natur der der Erde immer ähnlicher wird; die Erde aber ist trocken und kalt, so werden auch fie trocken und kalt und sind daher immer mehr zu irdischen Dingen geneigt (417, 5. 486, 35). - Dafür, dag Gott den Menschen geschaffen hat, und nicht der Teufel, wie die Katharer behaupteten, gibt er folgenden Grund, den ihm zufolge nur die Gelehrten verftehen, die Ungelehrten begreifen ihn nicht: Gott hat dem Menschen mit glangenben Buchstaben ins Antlitz geschrieben, daß er fein Schöpfer ift: "diu zwei ougen daz sint zwei O. Ein H daz ist niht ein rehter buochstabe, ez hilfet niuwan den andern; als HOMO mit dem H daz sprichet mensche. So sint diu zwei ougen unde die brawen darobe gewelbet unde diu nase dazwischen abe her: daz ist ein M. schone mit drin stebelinen. So ist daz ore ein D, schone gezirkelt unde geflorieret. So sint diu naselöcher unde daz undertat schone geschaffen reht alse ein kriechsch E, schone gezirkelt unde geflorieret. So ist der munt ein I, schone gezieret unde geflorieret. Nu seht, ir reinen kristenliute, wie tugentliche er iuch mit disen sehs buochstaben gezieret hat, daz ir sin eigen sit unde daz er iuch geschaffen hat. Nu sult ir mir lesen ein O und ein M und aber ein O zesamen: so sprichet ez HOMO. So leset mir ouch ein D und ein E und ein I zesamen: so sprichet ez DEI. HOMO DEI, gotes mensche, gotes mensche! Ketzer, du liugest! Nu sich, wie ketzerliche du gelogen hast!" (404, 22). Das follte, und zwar für Gelehrte, ein Argument sein gegen eine mit viel mehr Gewandtheit und schein= bar triftigern Gründen vorgetragene Reterei!

Wir wenden uns nun zu Bertholds Theologie. Bei den Scholaftikern der Zeit findet man das Suftem als Wiffenschaft für die Gelehrten ausgebildet, bei ihm wie es dem Bolfe gurecht gemacht ward. Seine Predigten sind höchft interessant für die Renntniß diefer populären Dogmatik, die im allgemeinen die der Rirche ift. aber doch einige eigenthümliche Ansichten bietet; nicht nur geht dar= aus hervor, daß in einzelnen Buntten die Lehre noch nicht völlig abgeschlossen war, sondern es zeigt sich hier ganz besonders deutlich die finnlich-phantaftische Auffassungsweise des Mittelalters. Da ift es nun vor allen Dingen fehr merkwürdig, daß Berthold zwei Er= kenntnifiquellen Gottes unterscheidet, und zwar nicht nach der ber= gebrachten Weise, Schrift und Tradition, sondern Schrift und Natur. Ganz ähnlich wie fpater Ranmund von Sabunde lehrt er, Gott habe ben Menschen zwei große Bücher gegeben, aus benen fie ihn erfennen mogen, die heilige Schrift und die Schöpfung, jene fei aber nur für die Beiftlichen, biefe vorzüglich für die Laien:

"Uns pfaffen hat er zwei gegeben, einz von der alten e und einz von der niuwen e.... Wan iu leien des himelriches als not ist als uns pfaffen, so hat iu der almehtige got alsewol zwei buoch geben als uns pfaffen, unde daran müget ir als wol lernen unde lesen als wir pfaffen an unsern buochen. Wan iu hat der almehtige got wunder unde wunder dran geschriben. Daz eht ir sie kündet lesen, so möhtet ir dran lesen alle die sache unde lernen daz ju not ist ze libe unde ze sele. Daz eine ist der himel, daran sult ir lernen bi der naht. So ist diu erde daz ander, daran sult ir lernen unde lesen bi dem tage, ob ir kundet lesen" (505, 28. 49, 12). Er beruft sich hiebei auf den heiligen Bernhard, der felber von fich zu erzählen pflegte, Gichen und Buchen feien feine beften Lehrer gemefen, und von dem Berthold faat: "er lernte gar vil wiser lere an den sternen und an den boumen" (506, 24). Wie richtig auch der Gedanke ift, daß Gott fich dem sinnenden Menschen allenthalben in der Ratur offenbart, so ift doch etwas Auffallendes in der Art, wie Berthold sich darüber ausdrückt. Nicht das fällt auf, daß er fagt, die heilige Schrift fei nicht für die Laien, - das gehörte gum katholischen Suftenn, - fondern dag er behauptet, in dem Buche ber Schöpfung fonne man Alles lernen was Noth thut für Seele und Leib. Wenn dem fo ift, wozu dann noch die chriftliche Religion, oder wenn man dieser zum Heile bedarf, wie kann man sie sich aus der bloßen Betrachtung der Natur zufammenftellen? Diese Fragen haben sich dem Geiste Bertholds nicht dargeboten; entweder ist fein Ausspruch nur eine ftarte Emphase, oder er bildet eine Inconsequenz, wie man mehrere bei ihm nachweisen fann. Jedenfalls ift er der Meinung, daß für die Laien die Predigt des in der Schrift geoffenbarten Worts die aus ber Natur geschöpfte Gotteserkenntnif vervollständigen muffe; biefe Predigt kann nur durch die Priefter geschehen, für die allein die Bibel geschrieben ist; es ift Schuldig= feit der Laien, derfelben unbedingt Glauben zu schenken, denn die Priefter reden an Gottes Statt. Von dem Anfehen diefer letteren ntacht fich Berthold den übertriebenften Begriff; er gehört zu den fühnsten Verfechtern der papstlichen Theofratie, der Unterordnung

der weltsichen Macht unter die geistliche, der unbeschränkten Autorität der Hierarchie, wie sie, längst vorbereitet, am Anfange des Jahrhunderts durch Innocenz III. auf's Entschiedenste waren behauptet worden.

Die Gewalt und Würde der Priefter, fagt Berthold, geht weit über die der Raifer und Könige; fie erstreckt sich von der Hölle bis zum Himmel: wem sie den Himmel aufschließen, den vermag fein Engel auszutreiben; wem sie ihn zuschließen, den bringt kein Engel hinein. Der Fürsten Bewalt, die nur Städte und Dörfer umfaßt, ift ein armes Ding wider der Priefter Gewalt (305, 9). Um das Bolf zu bewegen, die Briefter zu ehren, sagte er einmal, als er im Freien prediate: "Bürden auf diefer schönen Biefe Maria und das ganze himmlische Heer erscheinen, und ginge ein Priester vorüber, der des Herrn Leichnam trüge, ich würde mich von der Mutter Gottes wegwenden und vor dem Priefter nieder= fallen, der die Macht hat das Brod zu verwandeln"; er fügte bei: "Gott hat so große Ehre an die Priester gelegt, ob ez also waere, daz ein priester zuogienge, da min frowe Maria da saeze und allez himelische her, die stuenden alle gegen dem einigen priester uf" (163, 3, 165, 10). Das weltliche Reich und Gericht ift vom Papste dem Raiser geliehen; dieser foll dem Papfte den Stegreif halten, jum Zeichen daß er, mas berfelbe ge= bannt hat, mit dem Schwert richten soll (362, 27. 363, 25). Die Laien dürfen nicht fragen, wie ein fündiger Briefter einen andern Sünder lossprechen könne; ift er auch nicht heilig an seinem Leben, so ift doch seine Beihe überheilig (265, 12). Ueberhaupt will Berthold nicht, daß die Laien zu viel und zu tief über den Glauben nachdenken; der Glaube ift wie die Sonne, wer in diese blicken will, läuft Gefahr zu erblinden (265, 10). "Swer ze vaste in den heiligen kristenglouben siht, also daz in vil gewundert unde ze tiefe darinne rumpelt mit gedenken, wie daz gesin müge, daz der vater unde der sun unde der heilige geist ein got ungescheiden sint; unde wie daz gesin müge, daz sich gewar got unde war mensche verwandelt in ein brot, unde daz ein maget ein kint gebar" (52, 38), wer über diese Dinge vorwitzig grübelt, der wird ein Retzer oder

er frägt als Zweifler: "Wer mag Recht haben, Juden, Heiden oder Reger? ich weiß nicht, wer den rechten Glauben hat" (53, 10. 44, 22). Solche Fragen soll man den hohen Meistern überlassen, sie gehen die Laien nichts an. Für diese genügt das apostolische Symbolum; was Berthold den Christenglauben nennt, besteht kaum in etwas Anderem. Er führt zwar den Vers an:

"Nu biten wir den heiligen geist Umb den rehten glouben aller meist" (43, 25),

und will, daß man diesen rechten Glauben von Jugend auf lerne und im Herzen befestige, er meint aber nichts damit als das Credo. Er verlangt nur, daß die Ungelehrten es in deutscher Sprache sernen, die Gesehrten allein brauchen es "in buochischem", in der lateinischen Büchersprache zu lernen (44, 3. 453, 36). Im siebenten Jahre soll das Kind den Glauben nebst dem Vaterunser auswendig wissen; kann es das ave Maria noch dazu, so ist es "viel wundergut". Damit man den Glauben nicht vergesse, soll er zwei mal täglich, Morgens und Abends, hergesagt werden (44, 5). Ebenso soll man ihn in der Todesstunde noch sprechen oder sich vorsprechen lassen; Verthold erzählt hiebei, daß es in den Klöstern Sitte war, daß, wenn ein Mitglied des Conventes am Sterben lag, man an eine Tasel schug, um alle anwesenden Brüder oder Schwestern herbeizurusen, daß sie dem Kranten den Glauben vorsfagten, damit er nicht davon scheide (43, 3).

Indessen konnte sich Berthold doch nicht ganz mit diesem Wenigen begnügen. Nicht nur sügte er Einiges zum Glauben hinzu, wovon das apostolische Symbolum nichts weiß, sondern er bemühte sich auch, seinen Zuhörern Erklärungen über manche Punkte zu geben, wobei dann zum Theil eigene Vorstellungen bei ihm erscheinen. Er spricht gern von den Heiligen, glaubt an alle ihnen zugeschriebenen Wunder, führt sie aber beinah durchgängig nur als Vordisder verschiedener Tugenden an (58, 7. 68, 20. 256, 9 2c.). Ich habe nur eine einzige Stelle gefunden, wo eine Fürbitte berselben sür den Menschen angedeutet ist, diese Fürbitte wird aber so dargestellt, daß sie dem, der nicht Buße thut, nicht hilft, für den Bußsertigen dagegen überslüsssig ist (76, 17). Maria, "die kuniginne der erbermede", ist es vornehmlich, die ihren Sohn, "ir trutkint",

für die Sünder bittet (47, 4); fie foll man vor Allen anrufen, nur ihr vertrauen (47, 1: 93, 25). - Die sieben Sacramente, die Berthold mit dem beutschen Ramen "Beiligkeiten" bezeichnet, befchreibt er als sieben Arzueien, damit Gott uns gefund macht und vom ewigen Tode errettet (20. Predigt), ähnlich wie Bona= ventura fie als Heilmittel gegen die sieben geistigen Krankheiten des Menschen empfiehlt. — Besonders häufig ergeht er sich in der Darstellung des himmels und der hölle, die er auf die sinnlichste Beise ausmalt. Den Himmel, als Ort der Freude, wo die Beiligen wohnen, nennt er mit volksthumlichem Ausdruck ben Spiegelberg, wo den Seligen das königliche Gewand angelegt, das königliche "Fingerlin an die Hand geftogen" und die königliche Krone aufgesetzt wird, und wo sie wonniglich geleitet werden durch die Stadt des himmlischen Jerufalem (336, 26; 379, 23). In der Predigt über die Worte: ich will euer Jeglichem ein Königreich geben (17. Predigt), nimmt er das Wort Königreich im allerbuch= stäblichsten Sinn; er läßt die Zuhörer fragen: "Wie, bruoder Berhtolt, wie wit daz himelriche danne mueste sin, so ein ieglich mensche ein kunicriche haette" (235, 1), und antwortet barauf, indem er auf die Größe und Mehrheit der Himmel hin= weift, über dem sichtbaren Sternenhimmel fei der friftallene, über diesem der feurige, immer einer größer als der andere, da sei Raum genng. Die Seligfeiten, beren man im himmel theilhaftig ift, vergleicht er mit acht Speisen, neben welchen alle irdische Nahrung für gering und unschmackhaft zu halten ift; die irdischen Röche find ungeschickt, die unseres Herrn verstehen es beffer. Die acht Speifen find: ewige Jugend, Erfüllung aller Bunfche, Freude, Reichthum, Leben, Gefundheit, Minne, Schönheit; auf Erden fann man feines diefer Dinge vollkommen geniegen; nachdem man jung gewesen, wird man alt oder ftirbt zu früh; man wünscht fort= während, aber meift vergebens; auf Freude folgt Trauer, auf Reichthum Armuth, auf Gesundheit Krankheit, auf das Leben der Tod, neben Liebe herricht Hag, Schönheit vergeht ober man ift häßlich geboren; darum ftrebe man nach dem Himmelreich, wo man alle Seligkeiten wahrhaft und unverlierbar erlangt (16. Brediat). — Der Himmel ift zugleich die Wohnung der Engel. Diefe

hat Gott ,als snel unde so gar edel geschaffen . . . daz sie deste rincvertiger an ir geistlichen luterkeit waeren, daz sie die edeln unde die klaren gotheit deste luterlicher angesehen möhten, unde daz sie zuo siner götlichen hoehe deste rinclicher möhten gefliegen« (98, 15). Sie genießen einer ewigen Jugend und sind lieblich und schön wie Kinder von fünf Jahren (95, 1). Sie bilben gehn Chore; ben brei oberften find die sieben niederen unterthan und dienstbar, wogegen auch jene diesen "etliche Dinge schuldig find"; worin aber biese gegenseitigen Dienstleiftungen bestehen, "das geht uns irdische leute nichts an. wir haben nichts damit zu schaffen" (141, 13). Sonderbar ift Bertholds Anficht von einem Saf der Engel gegen die Siinder: fie fprechen zu Gott: "Berr, lag uns fie todten", Gott aber mehrt ihnen: "lagt mir Gute und Bofe mit einander machfen" (366, 34). Sie steigen vom Himmel herab zum Schutze der Menfchen; es ift fein Königreich, fein Bergogthum, feine Stadt, fein Dorf, feine Burg, fein Saus, das nicht feinen befonderen Engel hatte, der es hütet; ja jedem einzelnen Menschen, er sei Chrift, Jude, Beide ober Reter, ift ein eigener Schutzengel beigegeben, fo wie auch jeder seinen eigenen, ihn versuchenden Teufel hat (365, 22).

Daß die mit dem germanischen Bolksglauben so eng verwachsene und die Phantafie so mächtig ergreifende Lehre vom Teufel bei Berthold eine große Rolle spielen muß, läßt sich von vornherein erwarten. Folgendermagen erzählt er den Fall der bofen Geifter; als der allmächtige Gott das Himmelreich ordnete mit den zehn Choren der Engel, da waren diese noch nicht befestigt; weil fie freie Willfür befagen, konnten fie diefelbe migbrauchen und den Simmel wieder verlieren; dies geschah mit Lucifer, der, übermüthig wegen der Rlarheit und Schönheit, die Gott ihm gegeben hatte, abtrünnig ward und noch andere mit sich zog, die nun zu Teufeln wurden. Es war nicht ein befonderer Chor, der mit Lucifer vom Himmel fiel, fie fielen aus allen gehn Chören, aus jedem ein Theil. Darauf wurden die treu gebliebenen Engel von Gott befestigt, daß fie nun das Himmelreich nicht mehr verlieren können (97, 15; 141, 39). Durch Chriftus murde jedoch des Teufels Gewalt gebrochen. Echt phantastisch ist es, wenn Berthold, mit Berufung

auf eine Stelle des Jeremias, die sich gar nicht auf den Meffias, sondern auf eine Niederlage der Aegypter bezieht a), erzählt, daß, als Chriftus am Rreuze hing, ber Teufel auf daffelbe gekommen und beide so heftig an einander gerathen feien, daß Chriftus an feiner Menschheit und der Teufel an seiner Macht erstarb (521, 30). Diefer ist nun nicht mehr der gewaltige Fürst diefer Welt, er ift, mit Sulfe feiner Gefellen, der liftige Berführer, der den Menschen mancherlei Kallen stellt. Die Teufel »sorgent weder umbe spise noch umbe gewast noch umbe himelriche noch umbe niht dan wie sie den menschen verleiten« (29, 24). Begen ihrer vielfachen Listen heißen sie tusentlisteler (408, 25). Wie bie Sager dem Wild, legen fie uns Stricke beim Bachen, beim Schlafen, in der Rirche, mahrend unferer Buffe, in Worten und Gedanken, in allen unferen Werken (29, 19; 408, 8). Befonders bes Nachts fahren fie zu den Städten und Dorfern, in großen Schaaren, um die Menschen zu bethören; und wenn die Leute fagen: »bruoder Berhtolt, du geseist uns gar vil von disen tiuveln unde von ir maniger hande listen, unde wir sehen ir einigen niemer, noch hoeren ir niemer, noch ergriffen ir niht, noch enpfinden ir niht«, so antwortet er, daß sei gerade eine ihrer größten Liften, daß fie fich unfichtbar und unhörbar machen (409, 37). - So wie der Himmel das Oberland ift. so ist die Hölle das Niederland (250, 38), ein Bergleich, der auch von Dichtern gebraucht wird. Mit grellen Farben schildert Bert= hold das in der Hölle brennende Fener (127, 22), er nimmt jedoch verschiedene Grade in der Marter an, je nach den Sünden, deren man fich schuldig gemacht hat; Rero ift unter denen, die die größte Bein erleiden müffen, dagegen haben »her Kato unde her Seneca die aller minneste martel« (128, 1; 386, 7); selbst die ge= ringste ift aber so schwer, daß feine Zunge davon reden kann: »dem allerbeste ist zer helle, dem ist rehte als wol, als ob

a) Jerem. 46, 12. Nach der Bulgata: fortis impegit in fortem, et ambo pariter ceciderunt. Berthold übericht: »ez kumt ein starker uf den andern starken unde kument bede uf einander gestozen, daz sie bede sterbent«. (521, 33).

alliu diu werlt ein fiuer waere und unze an daz firmamente gienge, unde der enmitten in dem fiure waere: alse wol dem waere enmitten in dem fiure in sinem hemede oder gar bloz, alse wohl ist dem, dem allerbeste ist da ze helle« (386, 28). Einige meinen, man gewöhne fich an die Qual; an= dere, felbst Gelehrte, bilden sich ein, Gott mache dem oder jenem ein besonderes Haus in der Hölle, daß er nichts von dem Fener verspüre; das sind keperische Lügen (386, 14). In die Hölle fahren alle, die in Todfünden fterben; die, welche nur tägliche Sünden begehen, bugen fie im Feafeuer ab; folche, die vor der Erscheinung Christi in letzterem waren, sind, nachdem die täglichen Sünden von ihnen "abgebrannt" worden und Chriftus fie bei der Höllenfahrt aus des Teufels Gewalt befreit hatte, in die Borhölle oder den limbus eingetreten (289, 25; 522, 4). In diesen werden auch alle ungetauft sterbenden Rinder aufgenommen, ob es nun Chriften=, Juden= oder Heidenkinder find (299, 9). Berthold identifizirt somit den limbus patrum mit dem limbus puerorum, während Thomas von Aquino und Andere sie unterscheiden. An diefem Ort leiden die Altväter und die ungetauften Rinder feine andere Marter als die "bes Schadens", das heißt, fie erdulden feine Bein als Strafe, sondern muffen nur ewig, trot ihres Sehnens, des Himmelreichs ermangeln, beffen Befitz allein burch die Taufe vermittelt wird: »in ist niht wie, sie durstet niht, sie hungert niht, sie friuset niht, noch sie fürhtent den tiuvel niht; ir marter heizet die marter des schaden, wande sie gottes antlitze niemer mer gesehent« (32, 2).

Was den Menschen betrifft, so sehrt Berthold, den Ansichten seiner Zeit gemäß, den Creatianismus der Seele; sobald das Kind lebend wird in der Mutter Leib, gießt ihm ein Engel die Seele ein, die, von dem Moment ihrer Erschaffung an, unsterbliches Leben besitzt (30, 31). Der Leib ist ein »horwiger, irdenischer« Sack, den Gott dem Menschen gegeben hat, damit er nicht, wie die gefaltenen Engel, wegen seiner Schönheit übermüsthig werde; er liegt der Seele "wie eine Küstung und ein Berg auf dem Kücken" und dünft ihr schwer, ungefüg, ungelenk; doch ist er ihre kleine Welt (Microcosmus), die sie regieren soll, wie

Gott die große regiert (98, 18). Das Abscheiden der Seele vom Körper stellt sich Berthold ebenso mechanisch vor, wie deren erste Mittheilung an denselben; so wie sie der Geburt eingegossen ward, so fährt sie beim Sterben durch den Mund wieder weg (137, 21; 399, 27), wie dies häusig auf mittelalterlichen Vilsbern dargestellt ist.

In Sinficht auf des Menschen geistige Rrafte besteht Berthold durchaus auf der Lehre vom freien Willen. Gott »hat uns frie willekür gegeben ze übel unde ze guote, ze tuonne unde ze lazen. Wand er uns nach im selben hat gebildet der edele frie herre, da wolte er uns ouch geben eine edele frie willekür, nicht twingen noch binden als den esel noch den ohsen. Der ist darzuo gebunden, er tuo ez gerne oder ungerne, so muoz er den sac tragen oder swaz man uf in leit. So muoz der ohse, er tuo ez gerne oder ungerne, den wagen oder den pfluoc ziehen« (295, 39). Durch den Besitz des freien Willens ift der Mensch geadelt über alle Rreatur; Gott hat ihn geschaffen, daß er durch seine "edle freie Willfür" das Himmelreich erlange (296, 7; 50, 19). So zeigt fich bereits bei Berthold die den Franziskanern eigene, befonders burch Duns Scotus ausgebildete Reigung zum Semipelagianis= mus, im Gegenfatze zum Suftem des Thomas von Aquino und der Dominikaner, die sich mehr an Augustin anschlossen. Bert= hold widerlegt die Lehre von der Brädestination, die freisich bei Manchen aus Mikverstand zu einem völligen Fatalismus ausge= artet war; mit allem Recht will er, daß man weder über Gottes Borherwiffen grüble, noch die Bradeftination zum Borwand nehme. um zu fündigen: »so predigent eteliche offenliche, der mensche tuo übel oder wol, sulle er behalten werden, er werde doch behalten; unde swie wol der mensche tuo in aller der werlte, sulle er zer helle, er mueze dar; unde swie übel der tuo der zem himelriche sulle, er kume doch dar, Daz ist ein lüge und ein ketzerie. So waere got niht ein rehter rihter, alse der wise man da sprichet, solte er den unschuldigen hahen unde den diep lazen genesen. Mit siner vorbedaehtikeit suln wir niht ze schaffen han, in der wise

daz ez kristenglouben krenke, wan damite waere rehte der kristengloube gekrenket, wan so endörfte niemer dehein mensche weder wol noch rehte getuon nach der rede. »Ja got der hat ez doch wol gesehen, weder ich sol behalten oder verlorn werden.« Nu hoeret alle samt, wie gar daz si ein ungeloube! Got der hat dir frie willekur gegeben; tuost du wol, dir geschiht ane zwivel wol, tuost du übel, dir geschiht ouch übel.« (491, 27). Das, was nicht von des Menschen Willfür abhängt, die Länge des Lebens und dergleichen, das bestimmt Gott, was aber im Bereich des freien Willens liegt, das ift des Menschen Sache (492, 3). Es ift leicht einzuschen, daß dieje Unficht zur Werkheiligkeit, zum Berdienft der guten Werke führen mußte, obgleich auch in diesem Bezuge Berthold nicht ganz consequent ift; die guten Werke, sagt er einmal, sind nicht bin= reichend, es muß der Glaube dozu kommen, daß Gott barmherzig ift; find der Werke auch nur wenige, ift aber der Glaube da, fo legt Chriftus einen Tropfen seines Blutes in die Wagschale und der Mensch ist gerettet (47, 9). Ich will gern annehmen, daß Berthold hier unter dem Glauben etwas Tieferes verstand, als die blos auswendig gelernten Sate des Symbolums; allein er hat fich felten und so zu sagen nur im Borbeigehen darüber ausgesprochen. Um so öfter und dringlicher redet er von dem Lohn, auf den der tugendhafte Mensch einen Anspruch hat, so daß Gott als ein Schuldner erscheint, der das ihm Geleistete nothwendig bezahlen muß, und daß man kaum weiß, wie noch von freier, un= verdienter Barmherzigfeit die Rede sein fann. Zwischen den Beiligen im himmel und ben tugenbhaften Menschen auf Erden macht Berthold ben, feinen Standpunkt treffend bezeichnenden, Unterschied, daß jene es besser haben als diese, da sie den Himmel nicht mehr verlieren fonnen, daß aber biefe im Stande find immer mehr gohn zu verdienen, mährend die Heiligen nicht mehr weiter kommen: »ich wolte daz ich sicher waere uf disem ertriche, daz ich himelriche niemer verliesen möhte, so wolte ich gerner ein tugenthaft mensche sin uf ertriche danne ein heilige in dem himelriche, wan se wolte ich von wile ze wile, von tage ze tage, von jare ze jare ie heiliger und heiliger werden« (97. 22). In dem Lohn felber nimmt er, wie in der Höllenpein, verschiedene Grade an; felbst die Beiligen find nicht alle zu ber nemlichen Sohe gelangt. Die Meifter zu Baris ftritten, ob Johannes der Evangelift oder Johannes der Täufer ein grö-Kerer Beiliger fei : ber eine meinte, es muffe jener fein, weil er an des herrn Bufen gelegen und "aus dem Brunnen der Beisheit seiner gottlichen Sufigfeit getrunken"; ein anderer gab bem Täufer den Borzug, weil er "heilig war in seiner Mutter Leib" (538, 13). a) Maria Magdalena ist, nach Berthold, der höch= ften Heiligen eine, boch steht fie niedriger, als S. Margaretha, S. Ratharina, S. Agnes und Andere: »Sant Peter ist als gewaltic da ze himele unde hat so vil eren, daz ez iemer usegelich ist, iedoch gebristet im des kroenlins, daz der guote sant Paulus hat« (336, 29). Da es Leute gab, die meinten, es fei zu schwierig die höchste Seligkeit zu gewinnen, fie wollten darauf verzichten und sich damit begnügen, im Himmel in einem Winkel, unter einer Bank ober hinter der Thure au fiten, fo gab er diesen den Rath die zehn Gebote zu befolgen, deren Ausübung freilich nicht den vollkommenften Lohn verschaffe, aber doch immerhin ein leichter Weg sei, um auf eine untere Stufe im Himmelreich zu gelangen (274, 20; 550, 9). Für folche mit Wenigem zufriedene Menschen follte das Gefetz in feiner negativen Fassung ausreichen: wollt ihr keine auten Werke thun, fo enthaltet euch wenigstens der verbotenen Sünden; eine ziemlich äußerliche Urt, das driftliche Leben zu betrachten.

In den meisten der angeführten Stücke zeigt sich Berthold, selbst wenn man nur den Maßstab seines Jahrhunderts an ihn legt, offenbar nicht als bedeutender Theologe. Um besten und sichersten war er bewandert im kanonischen Recht, in den Disciplinarordnunzen, im Beicht- und Bönitenzwesen, in der Liturgik; in diesen Hauptbestandtheilen des mittelalterlichen klerikalischen Wissenschafter der die gründlichsten Studien gemacht. Das waren indessen mehr äußerliche, firchlich sessenzeiche Dinge und gingen die eigentliche

a) Bergl. das Gedicht des Heinzelin von Konstanz über die beiden Johannes, im Museum für altbeutsche Literatur, 2, 34.

Theologie wenig an. Berthold macht aber auch keinen Unspruch darauf als Theologe beurtheilt zu werden; feine Macht und Bedeutung liegt nicht in seiner Dogmatif, sondern in dem fittlichen Charafter feiner Predigt. Die Rraft feiner Rede mare allerdings. nach unserm Bedünken, noch erhöht worden, wenn er seine Zuhörer öfter auf die göttliche Gnade hingewiesen hatte, wenn er ihnen gesagt hatte, daß, mas fie auch thun, fie nie im Stande find das Gefetz gang zu erfüllen, daß fie daber, ftatt einen Lohn zu erwarten, nur auf Berzeihung hoffen dürfen, wenn sie sich glaubig an den Erlöser halten. Allein erwägt man den geiftigen und sittlichen Zustand des damaligen Bolfes, seine so außerordent= lich unvolltommene und lückenhafte religiöfe Bildung; bedenft man, daß es vom Chriftenthum wenig mehr kannte als das apostolische Glaubensbefenntniß, das Bater Unser und die gehn Gebote, fo darf man wohl voraussetzen, daß es für die Predigt der Gnade wenig empfänglich gewesen wäre und daß es, als Borbereitung, vor allen Dingen der die Gemissen erweckenden Gesetzespredigt bedurfte. In Betracht diefes Umftandes, und den theologischen Standpunkt Bertholds einmal angenommen, muß man bekennen, daß Wenige mit größerm Gifer und tieferm Ernfte von der Beiligkeit des göttlichen Gesetzes geredet, gegen die Sunde gestritten und zur Tugend ermahnt haben. Bon Liebe für seine Mitmenschen durchdrungen, die er verwahrloft und geiftig versunken fah, wollte er fie vor den die Sünde bedrohenden Strafen bewahren und ihnen in einem reinen, tugendhaften Leben den sichersten Weg zum Beile zeigen. Rei= nigung des Herzens ift der Zweck aller feiner Predigt; er fagt sehr schön: »der mensche ist des almehtigen gotes tempel, und er wil da inne wonen und hat im den menschen ze einem tempel gemachet, darumbe daz er darinne wonen wil, und er wil des niht geraten, er welle darinne wonung haben, und er wil ouch in deheines menschen herze noch in sine sele niemer komen, wan daz sich gereinet hat von allen sünden« (566, 8). Gott hat Verlangen nach dem Menfchen, er will ihn zu sich ziehen, ihm feine Seligfeit mittheilen, darum hat er ihm ein hochstes Gebot gegeben, das er befolgen foll: allein voraussehend, daß er ein schweres nicht halten würde, hat

er ihm ein fanftes vorgeschrieben, das seinen innersten Wünschen entspricht. das Gebot des Friedens: »der fride ist ein dinc, des alliu diu werlt begert und anders niht danne des frides; und alles daz der mensche begert und tuot, daz tuot er anders niht danne durch den fride« (236, 21). Der rechte Frieden ift der mit Gott, mit dem Bewiffen und dem Rach= ften. Trot dem aber, daß das Gebot ein fanftes war, hat der Mensch, durch den Teufel zur Sünde verführt, es seit Adams Zeiten fortwährend übertreten. Um den Frieden wiederherzustellen ift dann Gott auf die Erde herabgestiegen, er ift der Zweck bes Werkes Christi: er wird zwar vom Teufel verhindert, wer aber nur will, der kann ihn erlangen, fofern er nach der Tugend ftrebt. Gott schuf den Menischen, dag er tugendhaft sei; fo wie er felber lauter Tugend ift, so will er, daß Engel und Menschen tugendhaft seien. Zur Zeit Bertholds gab man in den höhern Kreisen der Gesellschaft dem Worte Tugend einen Sinn, den er nicht annehmen will: »so einer eine botschaft hovelichen gewerben kan oder eine schüzzel tragen kan oder einen becher hovelichen gebieten kan unde die hende gezogenliche gehaben kan oder für sich gelegen kan, so sprechent eteliche liute: wech! welch ein wolgezogen kneht daz ist (oder man oder frouwe), daz ist gar ein tugentlicher mensche, we wie tugentliche er kan gebaren«! (96, 24). Solche feine Lebensart ift noch lange feine Tugend; man fann auch einen hund lehren »daz er die fueze für sich habet unde daz er schöne gebaret « (96, 32). Gott achtet solcher Tugend nicht; die rechte ift nur die, welche der Gunde widerfteht.

In der Beschreibung nun der Tugend macht Berthold auf eine seltsame Allegorie gebaute scholastische Distinctionen; er predigte einst am Feste von Mariä Geburt, in der Genealogie Christi sinde man 14 Patriarchen, 14 Könige und 14 Fürsten, zusammen 42; daraus sei zu schließen, Maria habe 42 Tugenden gehabt, um deren willen der Herr sie zu seiner Mutter erkor (442, 8). Diese 42 Tugenden müsse nun jeder besitzen, der selig werden wolle, und dies werde im alten Testamente dadurch bewiesen, daß die Iraeliten 42 Jahre lang in der Wüsste irren nußten, ehe sie das gelobte

Land erreichten; fo miiffen wir mit den 42 Tugenden gegen den Teufel kämpfen, um in den Himmel zu kommen (443, 16). Um irgend einen auch nur scheinbaren Zusammenhang zwischen biefen Dingen scheint sich Berthold wenig gefümmert zu haben. Er bemerkt nur, da er von allen 42 Tugenden auf einmal in einer Predigt nicht reden könne, fo fei es ber Laien Pflicht, fleißig gur Rirche zu fommen, da hören sie nach und nach deren vollständige Erklärung. Gine complete Lifte ber 42 habe ich nirgends bei ihm gefunden. Er führt einmal 6 an, die in nichts Anderem bestehen, als im Befolgen firchlicher Borschriften (28. Predigt), und auf die ich weiter unten zurücksommen werde. Gin andermal faat er. die 42 seien alle in 8 Haupttugenden beschlossen: rechter Chriftenglaube, Minne, Demuth, Geduld, Entjagung, Gifer jum Gottesdienste, Reuschheit, Milbe (18. Predigt); und wieder ein andermal fügt er diefen noch die 6 folgenden hinzu: Mäßigkeit, Gerechtigkeit, Gehorfam, rechte Erfenntniß Gottes und feiner felbft, Wahrheit, Barmherzigkeit (33. Predigt). Bon einer fustematischen Behandlung der Tugenden, wie man fie bald nach Berthold bei Thomas von Aquino findet, ift, wie man fieht, hier noch nicht die Rede; wer auch hierliber Bertholds Lehrer gewesen sein mag, bei ihm ift noch Alles in populärer Unordnung neben einander geftellt.

Den Glauben nun, obgleich eine ber Haupttugenden, treibt er, wie bereits bemerkt worden ist, nicht stark; er ist weniger Prediger des Glaubens, als des Gesess und des Lebens. Am häusigsten ermahnt er zu Liebe, Reuschheit, Demuth und Gerechtigkeit. Die Minne ist eine der höchsten Tugenden, die die Welt je gewann; Gott hat das Himmelreich damit geziert, sie ist die edle Speise, mit der er uns speisen will (227, 20). Wer Gott siedt und seinen Nächsten, der besitzt eine Seligkeit, die nimmer vergeht, wich wil ein groz wort sprechen: er hat halt alles daz got selber hat; unde wir suln von der selben liebe, daz er uns als liep hat, unsern nachsten ouch liep han; wan swen der herre liep hat, den sol daz hofgesinde ouch liep han, und also hat er uns alle liep gehabt. Hat einer mer als der ander, er hat doch den armen alse liep alse den richen. Swie arm er ist, swie ungestalt er ist, du weist niht, wes

got mit im gedaht hat, mit des armen armuot unde mit des richen richeit. Unde darumbe soltu dinen nachsten. daz ist dinen ebenkristen, minnen alse dich selben, wan in got selber alse liep hat, daz er den tot durch in leit« (358, 38). Gleich auf diese schone Stelle läßt aber Berthold eine Be-Schränfung folgen; er legt einem der Zuhörer die Worte in den Mund: » owe, bruoder Berhtolt, ja tuost du des selber niht! nu bin ich din ebenkristenmensche unde hast zwene guote röcke unde han ich einen viel boesen, unde laest mich doch e mangeln danne dich selben«; auf dieses antwortet er: "es ist wahr, ich habe zwei Röcke und gebe dir doch keinen davon, weil beide mir nöthig find; die Liebe liegt nicht daran, daß ich mich für dich entblöße, sondern daß ich, wenn ich dir nicht thatfächlich helfen fann, wenigstens daffetbe Gut dir gönne und wünsche, das ich selber besitze" (359, 11; 544, 18). Obaleich Berthold hiemit nichts Underes fagen will, als daß da, wo die Mittel zur Ausübung der Barmbergioteit fehlen, zum Min= beften eine reine, liebevolle Gefinnung vorhanden fein muffe, fo tonnten doch die Ginen seinen Rath für einen bequemen halten. mährend Undere, weiter Denkende, ihn im Widerspruch finden mußten mit feiner anderweitigen Behauptung, daß demjenigen Alles leicht wird, dessen Herz wahrhaft von Liebe erfüllt ist (545, 36), ein Ausspruch, der besser als die Entschuldigung, warum er keinen feiner zwei Röcke hergeben wollte, dem Schriftwort entsprach: "fo Jemand mit dir rechten und beinen Rock nehmen will, dem laß auch den Mantel" (Matth. 5, 40). Berthold war ein praktischer Mann, der nicht über das Maak des gewöhnlich Möglichen hinaus= gehen wollte; die heldenmüthige Opferfreudigkeit, wie 3. B. der Stifter seines Ordens sie befessen, war zu hoch für das Bolk, vor dem er predigte, er wollte sie nicht zur Regel erheben; Gott, faate er, nimmt den Willen für die Werke (26, 16). Doch dringt er darauf, daß man den Armen Gutes thue, Almosen gebe, Geld leihe; auch will er nicht, daß man Zins von ihnen verlange, denn das sei Wucher, Pfänder dürfe man jedoch nehmen (26, 23); diefe Regeln waren dem kanonischen Recht und den Sitten des Mittelalters gemäß. - Bon der Urt, wie Berthold die anderen Tugenden behandelt, ift es nicht nöthig hier weiter zu reden; er stellt sie meist nur im Gegensatz zu den ihnen entgegenstehenden Sünden dar. Als Vorbilder derselben führt er einige Heilige an; auffallender Beise redet er aber nur selten von dem Beispiel, das Christus selber gegeben; das Leben des Herrn, das doch in diesem Bezuge so reichen Stoff geboten hätte, wird fast nie in seinen Predigten berührt.

Die Hauptweisheit oder Runft des Menschen besteht darin, seine Seele vor Todfünden zu bewahren; alle anderen Rünfte ohne diefe find nichts: »ez kunnent eteliche meister von den sternen, so kunnent eteliche von den wurzen, welhe kraft sie haben an dem samen und an dem krute und an der wurze smac und an andern kreften. So kunnent aber ander meister von der edeln steine kraft und von ir varwe. So kunnent die diz, so kunnent die daz. Ez si disiu kunst oder jeniu kunst, waz sie kunnen in aller der werlte, und enkunnent sie der kunst niht damit man die sele behalten mac, so sint sie itel toren und affen irre sele« (2, 19; 5, 25). Die Seele wird aber nur behalten durch Flucht vor der Sünde. 3m Rampf gegen diefe find Bertholds Waffen beinahe ausschließ= lich gegen die "Tod- oder Hauptfünden" gerichtet, die er auch "die rufenden", das heißt zu Gott schreienden nennt (6. Predigt). Er weiß, daß die Gelehrten sieben Todfünden annehmen (430, 22), zählt sie aber nie in der schulgerechten Ordnung auf: frei von allem scholastischen Zwang, läßt er bald die eine oder die andere weg, bald fügt er andere hingu; bald redet er nur von fünfen, Unmäßigkeit (frazheit), Unkeuschheit, Sünde wider den heiligen Beift, Retzer i, Geiz (27. Predigt); bald führt er beren neun an: Reid und Saf, Unfeuschheit, lleppigkeit, bofe Zunge (Schelten und Fluchen, Berläumdung, Liige, Schmeichelei), Untreue, unrechte Gewalt, Vorenthalten des verdienten Luhnes, Mord und Tödtung im Rampf, und eine die fo schändlich ift, dag fie keinen Gigennamen, fondern nur llebernamen (die rothe oder die ftumme Siinde) hat und nach der die Priefter in der Beichte nicht fragen follen (6. Bredigt); bald endlich rechnet er noch Zorn, Hoffahrt, Trägheit zum Gottesdienft, beidnischen Unglauben, Gottesläfterung, Beuchelei und Bedrückung der Kirche und der Geiftlichkeit dazu

(33. Predigt). Wenn auch hier, der Logik zuwider, zwischen spezielleren und allgemeineren Formen der Sünde nicht unterschieden wird, und Berthold es unterläßt, bei allen die ihnen gemeinsame Wurzel der gottentfremdeten Selbstsucht nachzuweisen, so war doch seine Predigt durüber so erschütternd, daß sie tief in die Herzen dringen mußte.

Bon ben sogenannten täglichen Sunden spricht er nur felten, und als Einer fragt: »bruoder Berhtolt, welhez sint nu tegeliche sünde unde welhez sint houbetsünde? « autwortet er: »sich, got weiz, daz kan ich dir gahens niht gesagen. Ich wil der tegelichen sünde gar geswigen, wan der ist gar unmaezlichen vil, daz ir eht nieman ze ende komen mac; und als wenic du dinen fuoz oder ich den minen von der erden geheben mac ane stoup, als wenic mac sich ieman in dirre werlte gehueten vor tegelichen sünden, der zuo sinen tagen komen ist. . . . Der ein armez mensche vor sinem tische oder vor sinem venster ze lange laet biten sines brotes, daz er im niht enzit verseit ob erz im niht geben wil, daz ist ein tegelichiu sünde. Der ze gitecliche an ein ezzen vellet so in hungert, daz ist ouch ein tegelichiu sünde. Und also ist ir so vil als stoubes in der sunnen. Ich wil halt der tegelichen sünden gar geswigen« (429, 3). Auch von den Sünden wider den heiligen Geift redet er nicht gern; er sagt nur, die einen Meister nehmen beren fünf, die andern sechs an (435, 34), aber »leider nu getürren wir niht davon sagen, wie sie sint geheizen oder wie sie sint gestalt« (436, 11); auf die Frage, wie man sich davor behüten solle, gibt er keine andere Auskunft als die: "hütet euch vor den Todfünden, so bewahrt ihr euch auch vor denen gegen den heiligen Geift"; ein Rath, der durchaus ge= nügend ift.

Als Kämpfer gegen die Sünde ift Berthold Bußprediger im vollsten Sinne des Worts. Das Mittelalter hat viele solche geshabt, und es wird Außerordentliches von ihren Wirkungen erzählt. Bon denen, deren Reden auf uns gekommen sind, ist Berthold der beredteste und gewaltigste. Die Buße ist die Hauptsache der christs

lichen Religion; um die Menschen zur Buge zu bewegen, ift Chriftus geftorben; ohne fie tommt keiner zur Seligkeit (132, 21). »O welhe maht riuwe unde buoze hant! Sie tuont, daz dehein heilige getuon mac, weder marteler noch bihtiger. Ich wil ein groz wort sprechen: buoze tuot, daz dehein heilige getuon mac niemer, weder die zwelfboten, noch min frouwe sant Maria, noch dehein prophete, noch dehein patriarche, noch engel, noch heilige: die kunnent alle samt einen sünder, der nach dem toufe gotes hulde mit toetlichen sünden verlorn hat, niemer gewinnen ane buoze. Unde swenne er an der rehten buoze funden wirt, so mac im got sine hulde niemer versagen, unde verseit im sine hulde wol, ob alle heiligen für in baeten und alle die engel die in himelriche sint: swenne buoze alleine sin geleite für got ist, so mac in dehein engel noch dehein heilige uz getriben« (76, 15). Der Busweg ist schwierig und rauh, man muß ihn aber gehen, will man das himmelreich geminnen. Die und da ermahnt Berthold dazu, durch Erinnerung an die Liebe und Barmherzigfeit Gottes, an fein Berlangen, daß Alle felig werden, an feine, dem reuigen Gunder gern verzeihende Milde, an das Leiden und Sterben Chrifti, an die Wonne des himmels: "ich bin, saat er einmal-schr schön, eine ruofende stimme. Eteliche waenent unde habent so getaniu herzen, daz sie uf bitterkeit niht ahtent, daz ich sie bitterlichen han gemant. Nu wil ich sie zertliche unde suezecliche manen, unde got selbe sprichet ez gein iu durch minen munt unde heizet juch zertlichen biten unde manen durch sine urstende, diu gar frolich waz, der sich himel und erde freuwete; unde noch hiute, wenne man sine urstende beget, so freuwet sich allez daz uf értriche ist. Bi der freude mant iuch got durch minen munt, den worten daz ir iemer freude mit im habet in dem himelriche« (371, 6). Solche Stellen kommen jedoch nicht häufig bei ihm vor; er mußte ohne Zweifel, daß die Bergen, auf die er einwirken wollte, fanften Regungen wenig gu= gänglich waren und einer tieferen Erschütterung bedurften; meift will er sie nur bewegen durch Furcht vor Hölle und Berdammniß;

um in die Gemiffen einzudringen, mählt er den Weg der Bhantafie, indem er die Bein der ewig Berlorenen schildert und bem von Graufen ergriffenen Buhörer guruft: es ift feine andere Bahl, »vil wunderlichen balde uf den herten wec der scharpfen buoze, oder an den grunt der helle! « (71, 29, 205, 13 x.). Ganz ausgezeichnet ift er in der Aufzählung und Widerlegung der Ausflüchte derer, die fich entweder gar nicht um die Buffe fümmerten, oder sie von Tag zu Tag aufschieben wollten. Biele faaten: »ich wolte niht daz min sele uz des munde gienge, den man danne für den besten menschen hat, ich enweiz niht, wie ez umbe sin herze stet«, das heißt, die, die man für die besten halt, sind nicht besser als ich, es ift einer so gut wie der andere: Gott lägt übrigens Riemanden verloren werden, fonst hatte ja Chriftus umsonft gelitten; und wenn es einst zum Gerichte fommt, sich truwe mich da wol verbergen under alle die werlt«, Gott wird mich unter der Menge schon über= sehen (399, 30). Berthold hat eine ganze Predigt (die 36te) über die Vorwände, unter denen man die Buffe verschiebt: den Tempel Gottes, das ift des Menschen Seele, hat der Teufel in Befit genommen und mit fieben Schlöffern verschloffen; diefe find: 1) daß man es mit der Sunde zu leicht nimmt und fagt: »nu ist ez so griulich unde so groz umbe die sünde niht sam ez die pfaffen machent, . . . wie möhte halt unser herre iemer dehein mensche lazen verlorn werden umbe so getane sunde, als sie da sagent«, es gebe nur brei Tod= fünden, Selbstmord, Ermordung des Chegemahls und Verrath seines Herren; 2) daß man sich damit tröftet, weniger zu fündigen als ein anderer; 3) daß man deukt, man habe immer noch Zeit sich zu bessern; 4) daß man sich auf Gottes Barmherzigkeit verläßt; 5) daß man sich schämt in der Beichte alles zu fagen; 6) daß man sich vor der auferlegten Buße scheut; 7) daß man an der göttlichen Gnade verzweifelt. Diefe Schlösser thut aber Chriftus felber demjenigen auf, der sich mit ganzem Ernst zur Besserung entschließt (f. auch 421, 5). Wenn Berthold die Gunder warnt und ihnen Verdammnig verheißt, fofern fie in ihren Sunden verharren, fügt er ftets aufmunternd hingu: "Buffe und Beichte nehme ich allezeit aus", durch sie kann Alles wieder gut gemacht werden.

Gehorfame und genaue Beichte und williges Annehmen der vorgefchriebenen Bugen find also die Mittel zur Befferung. Faft in allen feinen Predigten dringt Berthold barauf, daß man gur Beichte gehe, dem Priefter nichts verschweige, und die Gunden bufe durch Kaften, Gebet, Bigilien, Rafteiung des Leibes, Almofen und andere gute Werke. Zuweilen wendet er sich an die jungen Priefter mit Belehrung über Beichthören und Bufauflegen; zu Angsburg richtete er eine ganze Predigt an diefelben (die 8te) über den geiftigen Aussatz, das heißt über die verschiedenen Sunden und über die Art, wie man darüber die Beichte abnehmen und welche Bugen man vorschreiben soll. Die guten Werke, die für den renigen Sünder Bugungen find, haben felbst für die, welche die Todfünden nicht laffen wollen, einen Werth, fie verhindern den Teufel, daß er sie nicht noch ürger verführe, sie bewirken, daß es ihnen wohl gebe auf Erden, daß fie fich leichter befehren, wenn fie einmal ben Entschluß dazu faffen, daß sie endlich, wenn sie sich auch nicht befehren, in der Hölle eine geringere Bein zu erdulden haben (385, 25). Darum ift auch die Marter der tugendhaften Beiden weniger qualvoll als die der Bosewichter und Thrannen. Wie ftimmt aber diese Ansicht von den guten Werken mit der an vielen Stellen wiederholten Behauptung Bertholds, das äußere Werk fei an fich nichts nütze, ohne Tugend und Reinheit des Bergens halte Gott nichts bavon? »Ez tuont manige liute dem gliche, daz sie got minnen, und minnent in doch also niht als er geboten hat. Ez ist lützel jeman, er minne got mit ettewem, mit einem pater noster und mit einem almuosen oder mit einem kirchgange oder mit einer venje oder mit einem nigen gein dem altare oder gein sinem bilde. So minnet in daz mit einer guoten rede, daz es wol von gotes martel gereden kan oder von sinen eren oder von siner barmherzikeit. oder von siner minne, wie er uns geminnet habe« (542, 38); wenn dies Alles aber nur äußerlich ift, fo hat es fein Berdienft. » Vaste als vil als du wellest, var gein Rome, gib almuosen grozliche, wis gottes diener mit allem dem daz du kanst

oder maht: alle die wile daz du willen hast daz du mit sünden wellest umbegen, mit grozen sünden, diner sele wirt niemer rat« (384, 15). »Waer halt ein dinc, daz daz mügelich waere daz ein mensche ie zer wochen eine mervart möhte erziugen unde die dritten wochen gein sant Jacobe. unde tribe daz selbe alles zweinzic jar, vierzic jar, fünfzic jar, unde haete ez der sehs tugende niht unde taete gote an disen sehs dingen kein liep, er geseite sin im halt niemer lon noch danc. Man tuot unserm herren mit allen dingen liebe, man tuot im aber sunderlichen liebe, unde vor allen dingen alse liebe niht alse an diesen sehs dingen. Daz man im alle tage ein kloster stifte, des andern tages ein spitel, des dritten tages ein bistuom, unde tribe daz zehen jar nach einander, unde taetest du im an disen sehs dingen niht liebe, er gaebe dir niemer weder danc noch lon darumbe« (445, 6). »Ja nu sitze unde mache ein kriuze für dich! Unde haetest du ein guot herze, daz waere dir vil bezzer dann alliu kriuze, die du machest! « (464, 2). So energisch verlangt Berthold, daß dem äußeren Werk ein inneres vorangehe, deffen Offenbarung und Bethätigung es fei, nämlich die Reinigung des Herzens, mit Hülfe der durch die Kirche gebotenen Mittel, Beichte und Bufe!

Aus dem Verkehr mit dem Volke, dem Berthold als Bettelsmönch näher als die Weltpriester stand, aus dem Veichtstuhl, wo er die Gemüther erforschen konnte, war er mit den geistigen Zuständen, den Sünden, den Zweiseln, den Vedrängnissen aller Stände vertraut geworden. Die Herzen der Hohen und Niederen waren vor ihm geöffnet; die Laster und Thorheiten, so wie die Vorwände, mit denen man sie zu beschönigen suchte, die Uebertretungen der sittlichen und kirchlichen Gebote, so wie die Aussschächte zu deren Entschusdigung, die bald spitzsindigen bald groben Sinwürfe gegen Lehre und Disciplin, nichts war ihm fremd; es ließe sich ausseinen Predigten eine merswürdige Sammlung von Stellen ausziehen, zur Kennzeichnung dieser Sophistik der Sünde. Da er so genau seine Zeitgenossen kennt, hält er sich nie in unbestimmter Allgemeinheit, sondern macht stets die unmittelbarst praktische Ans

wendung auf alle Verhältnisse des Lebens und des damaligen Volkes. Er schont keinen Stand; in seiner freien Stellung, als der Welt entsagender Bettelmönch, kounte er Allen mit gleicher Kühnheit entgegentreten. Seine Predigten geben, lebendiger als irgend eine Chronik, ein Vild der Sittlichkeit seiner Zeit; der Raum gestattet mir nicht, alle einzelnen Züge dieses Vildes hier zusammenzustellen; wer sich aber von dem Zustande aller Klassen der Gesellschaft im dreizehnten Jahrhundert einen Begriff machen will, für den muß Berthold einer der vorzüglichsten Gewährssmänner sein. Wäre es auch vielleicht unbillig, seine Klagen auf die Gesammtmasse seinen Zeitgenossen auszudehnen, so sind sie doch gewiß in vieler Beziehung wahr und begründet; wir dürfen dies auch daraus schließen, daß sie selbst heute noch manchsache Answendung sinden, und wir rühmen uns doch gesitteter zu sein als unsere Vorsähren, die im "barbarischen Wittelaster" gelebt.

Berthold theilt die Chriftenheit in neun Rlaffen, drei obere und fechs niedere (10. Predigt). Die oberen find: der Bapft und die Beiftlichkeit, die Monche, die weltliche Obrigkeit; die niederen; die Sandwerker, die die Aleidung bereiten, die, welche fich mit Bearbeitung des Metalles, der Steine, des Holzes abgeben, die Raufleute, die, welche Rahrungsmittel bereiten und verkaufen, die Ackerund Weinbauer, die Aerzte. Diefen neun Klaffen fügt er eine zehnte bei, dem Chor der gefallenen Engel entsprechend: »die gumpelliute, giger und tamburer«, und überhaupt alle »die guot für ere nement«. Damit will er nicht gesagt haben, daß biefe letteren allein Gunder feien; in allen Rlaffen, in den höchften wie in den niedrigsten, wird gefündigt, und dies kommt vor Allem daher, daß die Christenheit keine "rechte Meisterschaft" hat, daß geiftliche und weltliche Obrigfeiten ihre Pflicht nicht thun (131, 5). Unter den Geiftlichen findet Berthold die nämlichen Lafter wie unter. den Laien; viele unter ihnen sind Heuchler, "Gottesbetrüger" (533, 20): andere frohnen den eiteln Moden der Zeit, indem fie gum Beispiel, der kirchlichen Gewohnheit entgegen, ihr Haar wachsen laffen (114, 20); in den Rlöftern herricht Sabsucht und Beig: »in den kloestern hat die gitikeit so gar grozen übernthant gewunnen, daz ez got iemer erbarmen mucze, in

sumelichen kloestern mit sacrilegie, mit symonie, mit eigenschaft« (394, 19). Solchen nach Besitz begierigen Mönchen ruft Berthold in einem Latein zu, das er ich weiß nicht wo gesernt haben mag: »psi, symonitaria, proprietaria«! (528, 30)a). Dabei muß es bestremben, daß, während er behauptet, unehesiche Kinder sollen ehe= und erbesos bleiben und weder in den geistlichen Stand treten, noch westliche Richter werden können (413, 25), er dennoch zugibt, daß man der Priester und Bischöse Kinder heirathen dürse, wenn es nur nicht solche des Pfarrers sind, von dem man getaust, oder des Bischoss, von dem man gesirmt worden ist, denn dies bische eine geistliche Berwandtschaft. Bon solchen Pfarrers und Bischosssindern spricht er als von etwas ganz Gewöhnlichem: »ez kumt ofte, daz ein dischos kint hat« (313, 37; 315, 15).

Biel manchfaltiger ift bas Bild, bas Berthold von den Gunden ber Laien entwirft. Raifer, Fürsten, Obrigkeiten klagt er ber Un= gerechtigseit an; sie richten nicht nach dem Recht, sondern nach dem Pfennig, darum herrscht fein Friede in ihren Ländern (364, 26). Er rügt sie wegen ihrer Rriege und Jehden (91, 35); nicht unter einander follen die Herren ftreiten, sondern alle gufammen gegen bie Sunde (63, 30); die, die Menschenblut vergiegen, bedräut er mit scharfen Worten: »wa sitzest du vor minen ougen, kains genoze, der sinen bruoder da ermorte? Sin bluot hat hin ze mir geruofet, sprach der almehtige got. Nu dunket mich, ich habe manigen bluottrinker vor minen ougen. Wie? was iu zerunnen alles des wazzers, daz die werlt hat, und alles des biers unde metes unde wines, du enhabest menschenbluot getrunken? Unde daz dich alle die böcke und alle die geize und alle die ohsen, die die werlt hat, niht erfüllen mohten, du enhabest menschenfleisch frezzen? Vil wunderlichen balde in starke buoze, morder gotes unde der werlte unde diner armen sele! « (277, 9). Richt minder scharf ist er gegen die Handwerker und Kaufleute. welche durch allerlei Kniffe, die er der Reihe nach aufzählt, die

a) Proprietarius, ein Mönch der, gegen das Ordensverbot, eigenes Gut befüt. Ducange, Glossar., ed. Henschel, 5, 481.

Waaren verfälschen (16, 10; 285, 9. 20.); gegen die, welche Burfel und fonftiges Spielzeng und lange Meffer feil haben (14, 33); gegen den Luxus und die Moden der Männer und Frauen (118, 7 20.). Er gibt gu, daß man an Feiertagen beffer gefleidet sei, so wie man dann auch die Altäre reicher ziert (395, 33), will aber nicht, daß man es aus Hoffahrt thue, daß man lange, gefärbte Haare trage, daß man fich das Geficht bemale (114. 25; 115, 15), daß fich ehrbare Frauen mit gelben Bändern schmücken, die nur Jüdinnen und Huren als Auszeichnung bienen follen (115, 1; 415, 15). Den Männern gibt er den Rath, wenn ihre Weiber nicht auf gute Worte hin von ihrem But ablaffen wollen, ihnen den Zierrath vom Ropf zu reißen; gehen auch em paar Haare mit, fo thut es nichts, fie follen Alles miteinan= der ins Fener werfen (416, 4). Er fagt einmal; "ich will nicht fo viel von diefen Dingen reden als ich vermöchte, denn ich will euch feine Sitelfeit lehren, ihr fennt sie selber genug" (114, 33). Genuffucht, gut Effen und Trinken wirft er nicht nur den Männern, sondern auch den Frauen vor (431, 31); letztere follen fich end= sich vor den »trüllerinnen« oder Kupplerinnen hüten (6, 20 2c.).

Gan; besonders nimmt sich Berthold der Armen an und eifert gegen beren Bedrücker, gegen thrannische Bögte und Rathsherrn, "die den armen Leuten ungerechte Zölle, Umgeld, Rothsteuern auf den Rücken feten" (58, 15; 116, 15). Wo er von den Stadten eingeladen ward zu predigen, verweigerte er es, wenn die Obrigfeiten nicht versprechen wollten, drückende Abgaben abzufchaffen, so zum Beifpiel zu Winterthur. Er vertheidigt die Bauern gegen die Herren, denen sie Frohndienste leiften muffen und die ihre Häufer bauen mit armer Leute Schaden: »der muoz iu (euch Rittern) eine woche helfen, der einen tac, ie darnach und iuch guot dunket; der mit sime vihe unde mit im selben, unde der mit sime knehte, und erwürget etewenne sin vih an iuwern hiusern, daz der acker allez daz jar deste wirser wirt gebuwen. So muoz der sinen kneht darlihen oder er selber da sin unde sumet sich, daz ez im ein jar schaden muoz. So muoz im der stiure darzuo geben, daz erz in eime jare niht überwindet. Daz ist allez groz uzsetzikeit,

und iuwerr sele wirt niemer rat« (122, 8). Bon ben das Landvolk aussaugenden Schildknechten der Ritter macht er eine treffende Schilderung, indem er sie mit den Heuschrecken vergleicht, die alles Gewächs auf dem Felde verzehren, dennoch nicht feister und am Ende von Menschen und Vieh zertreten werden (368, 23).

Benn die Armen sich über ihr Elend beklagen, ermahnt er sie zu Geduld und Berzeihung und tröstet sie, indem er sie auf die Bergeltung im Himmel himmeist: » der sitzet maniger vor minen ougen, der ie zuo hundert pfunt solte han von sinen arbeiten, der hat so vil niht, daz er sich des frostes muge ernern. Und ist maniger daher gelousen in disem kalten risen barsuoz in vil dünner waete. O wol inch wart, ir saeligen gotes kinder! lidet iezuo guetliche iuwer arbeit: din nimet ende, iuwer armuot nimet schiere ein ende, aber iuwer freude und iuwer richeit din nimet niemer ende« (58, 18. 369, 9). Daneben süst er aber auch ihre Sünden nicht ungerügt, ihre Untreue gegen Borgeseite und Herschaften (478, 33), ihren Neid untereinander (479, 32), ihre hossährtigen Geslüste: »wie zimt hochvart und armuot sament? als der asse uf dem kunicstuole« (397, 30).

Die Sünde, welcher er alle Noth der Urmen zuschreibt und die er am häufigsten bekämpft, ift ber Beig; fast in jeder Predigt redet er von Beizigen und Wucherern, die die armen Leute zu Grunde richten; für solche ift feine Rettung, wenn fie nicht alles unrecht erworbene Gut bis auf den letten Heller gurückerstatten. Ich fann mir es nicht verfagen, eine ber beredteften, hierauf bezüglichen Stellen hier mitzutheilen: »pfenning für pfenning, schilling für schilling, unz an den jungesten heller, oder diner sele wirt niemer rat. »Wie, bruoder Berhtolt, nu bin ich doch in der brueder rate unde tuon den alliu jar mine bihte, unde sie sint gar ofte ze miner herberge und ich han mich doch in ir bruederschaft und in ir gebet gekoufet. swenne ich gestirbe, daz sie mine vigilie begen suln mit singen unde mit lesen«. Daz ist vil guot. Nu daz mac dir got wol vergelten, swaz du mir unde minen bruedern ze guote getuost. Darumbe suln wir din vil gerne gedenken

fruo und spate unz an dinen tot. Und alse du danne tot gelist, so suln wir dir danne gar schone singen unde lesen die langen vigilie unde gar schone selmesse unde lute: requiem eternam, und holn dich gar schone von diner pfarre mit unser processen unde bestatten dich in unserm münster unde legen dich für den altar. Ir tiuvel, so sit ir da gewesen unde habet die sele von sinem libe gezerret, do sie des aller ersten uz sinem munde gienc, unde habet sie gefueret in daz apgrunde der helle, da ir niemer mere rat wirt. Unde waeren alle die zeher unde tropfen, die sit anegenge der werlte ie geregenten unde tropften, daz daz alle muniche unde brueder waeren, grawe muniche unde swarze, prediger unde minre brueder unde patriarchen unde propheten unde darzuo marteler unde bihtiger unde darzuo witwen unde megede: daz dir die iemer lasen unde sungen unde bluotige zeher iemer mere gegen gote weinten unz an den jungesten tac über dine sele: ir würde als wenic rat als des tiuvels iemer wirt. Nu sich, gitiger, wie gevellet dir daz? »Bruoder Berhtolt, ich hoere wol, ez stet übel. Ich wil rehte in ein kloster varn, e daz ich also verlorn si«. Ja nu var in ein kloster unde gilt unde gib wider allez daz du gelten solt unz an einigen pfenninc oder einigen schilling, unde du wilt den selben schilling niht gelten unde widergeben unde weist wol, wem du in solt, unde du vare in ein kloster unde wis als ein turteltuibelin, diu ouch vil kiusche und reine sint, unde flinc mit in zer mettin mit den bruedern unde vaste alle tage unde flinc mit den andern tiubelinen ouch uz und in, die kiusche sint, zuo den siben geziten unde von dem kore in den reventer und uz dem reventer in daz slafhus: ir tiuvele, ir nemet sin eht war unde lat in uz iuwer huote niht, unz diu sele uz sinem libe ge; so sit ir da unde fueret si in den grunt der helle, da ir niemer mere rat wirt. Nu sich, gitiger, wie gevellet dir daz, daz du dich des alles erwegen muost umb ein wenic guotes? O we, du zwiveler an aller gottes erbermede! Nu sprichet doch der munt, der nie lügen getet: »alle, die

sich an mich verlazent, die wil ich niemer verlazen«. Ich spriche mer: daz du dem almehtigen gote alle tage ein kloster stiftest, und alle die wile du den einigen schillinc niht giltest unde widergist, so wirt diner verdampten sele niemer rat. Ich spriche noch mer: daz du dem almehtigen gote alle tage ein spital stiftest; ich spriche noch mer: und waere ein dinc, daz die heiligen zwelfboten hie in erden waeren, daz daz mugelich waere, unde min frouwe sant Maria, daz die jezuo wolten hungers sterben: du soltest denselben schilling jenem e widergeben, ob er halt ein sünder waere der selbe, dem du den schilling soltest, unde soltest mine frouwen sant Marien hungerbrüchic lan e und alle heiligen. Seht, iezuo ist im ein wenic sanfte! Die wile er daz gotes wort hoeret, so laet er im ein wenic ruowe, die wile er die harpfen des almehtigen gotes hoeret. Nu gip eht hiute daz unrehte guot wider: so wil ich dir die edeln unde die suezen seiten rueren, die zehen koere der heiligen engel, daz dir die hiute und iemer ze saelden und ze heile erklingen unde daz dich die heiligen engel mit freuden enpfahen, als dine sele von dinem libe scheiden sol« (137, 5. 75, 39. 209, 35). Rach solchen Predigten wurde Manchem das Gewiffen gerührt, wie 3. B. jenem Ritter von Sar in Graubunden, von dem wir oben berichtet haben. Andere da= gegen beklagten sich, daß Berthold zu heftig sei: pfi, bruoder Berhtolt, du bredigest so griuliche von unrehtem guote, daz ich vil nahe verzwivelt bin« (75, 30). Er felber zweifelte an der Möglichkeit der Bekehrung folder Leute; dreierlei Sunder. meinte er, befehrten sich nicht, falte geistliche Menschen, Retzer und Beizige; andere Prediger und Beichtiger mogen folche gebeffert gesehen haben, er aber nicht, »und ich han doch vil mit sündern gewandelt und han ez ofte an die liute gesuochet, ich gesach ir nie dekeinen, der endehaft ie bekeret würde« (518. 12. 279, 36). Chriftus hat Judas nur darum unter feine Junger aufgenommen, um der Welt zu zeigen, daß ihm Riemand mehr feind ift, als die Geizigen und dag fie fich nimmer bekehren laffen (439, 19. 60, 11). Den Armen ruft Berthold zu: »ir armen

liute, ir freuwet iuch ane not, ir waenet allez, sie wellen iu gelten unde widergeben durch miner predige willen, oder ir waenet des, sie welten milte werden; des geschieht in ane not« (60, 7; 75, 2). Und dennoch ließ er nicht ab, auf Wiedererstattung unrechten Gutes zu bringen; nicht nur die Roth der Armen und die den Beizigen erwartenden Sollenftrafen führte er als Beweggründe an, fondern auch die irdische Schmach, die ihm nach seinem Tode angethan werden sollte: » und ir solt in halt niht bestaten in deheinem gewihten frithove noch an deheiner gewihten stat. »Bruoder Berhtolt, war suln wir in danne tuon «? Da sult irn an daz velt ziehen, als ein schelmigez rint, wan er ist uzsetzic unde schelmic, unde sol in ouch dehein getouftiu hant niemer mer angerueren für daz diu sele uz dem libe kumt. »Wie, bruoder Berhtolt, wie sol man im danne tuon «? Da sol man im ein seil an den fuoz legen, einen rinc soltu machen an dem seile unde solt im den rinc an den fuoz legen mit einem gabelehtem holze (allez darumbe daz eht din getouftiu hant iendert an in ruere) unde solt danne daz seil zuoziehen unde binden dinem rosse zuo dem zagel, unde heiz in uf daz velt ziehen. »Bruoder Berhtolt, ob die swelle danne hoch ist unde wirn an die swellen bringen, so muezen wir in dannoch angrifen«. Niht, in deheine wise! ir solt eine gruoben in die erden graben under der swellen unde sult in under der swellen hin an daz velt ziehen als ein schelmigez rint zuo dem galgen unde zuo des galgen friunden oder an daz wilde mos, wan der lip ist des tiuvels als ouch die sele« (119, 30; 394, 33). Das in diefer merkwürdigen Stelle erwähnte Schleifen des Leich= nams unter der Hausschwelle hindurch war ein uralter Gebrauch für die Bestrafung gewiffer Berbrechen. Da Bertholds Zuhörer nicht wiffen, wie man sich dabei zu benehmen habe, murde er wahrscheinlich nur selten mehr ausgeübt; allein daß er ganz in Bergeffenheit gerathen mar, dies läßt fich aus der Art, wie der Prediger sich ausdrückt, nicht schließen a). Rur war es offenbar

a) Grimm, S. 226, meint, der Gebrauch wurde damals schwerlich mehr Theol. Stud. Jahrg. 1864.

feine übliche Strafe für die Geizigen; Berthold sagt blos, diese verdienten eine solche Schmach. Noch zur Zeit Geilers von Kaissersberg wurden die Selbstmörder auf diese Weise behandelt; sie werden, erzählt er, von dem Gerichte geschändet, man zieht den Leichnam unter der Schwelle hinaus, steckt ihn in ein Faß und wirft dieses ins Wassera).

Nur in wenig Bredigten wendet fich Berthold nicht vorzugs= weise an die Sunder, sondern an die Frommen, "die feligen Got= tesfinder, die reinen Christenleute"; »ich rede hiute niht danne mit kristenliuten, fagt er einmal, ich han iuch dise tage ettewenne erschrecket und geunstrostet, nu wil ich iu guoten trost geben« (377, 31; 378, 5); da predigt er ihnen dann von den verschiedenen Arten Gott zu dienen und von dem Lohn, der jedem Dienste ertheilt wird, oder er beschreibt ihnen die Wonnen des Himmels. Mitten aber in diefer "tröftlichen" Darftellung verfällt er immer wieder in den Bugpredigerton, der stets den Eindruck macht, dag es ihm heiliger Ernft damit ift. Er begnügt fich jedoch nicht die Sünde zu befämpfen, sondern ermahnt, wie bereits gefagt worden ift, zu allen Tugenden. Da gibt er dann meist treffliche, unmittelbar ausführbare Lebensregeln. Durchaus praktisch, weiß er nichts von dem stillen Genießen der in mystische Contemplation versunkenen Seele, und noch weniger von überschwänglichen Efstasen oder schwärmerischen Bisionen; er bekennt felber, er habe die h. Maria nie geschen (164, 17). In dieser verständigen, nur auf die moralischen Bedürfnisse gerichteten Beife predigt er über Alles was zum socialen und kirchlichen Acben ge= hört. Go hat er eine eigene Predigt über die Ehe (die 21.), die eine vollständige Belehrung gibt über die Schliegung der Che und über das Leben der Gatten. Im ersten Theile handelt er von den verbotenen Berwandtschaftsgraden, von dem Berbot der She mit Geiftlichen und von der Bigamie. Die verbotenen Grade find: 1) "die fleischliche Sippe"; vor allem find hier natürlich die auf-

beobachtet. S. auch beffen Dentsche Rechtsalterthümer, Göttingen. 1826, S. 726.

a) Predigten über das Marrenichiff, Strafb., 1520, Fo. Fo. 192a.

und die absteigende Linie ausgeschlossen; mas die Seitenvermandtschaft betrifft, so beschränkt Berthold, den Vorschriften Innoceng III. gemäß, bas Berbot auf die vier nächsten Grade, boch fo, daß, wenn einer der Gatten im fünften, der andere im britten ift, die Che erlaubt fein foll; er gibt fogar gu, daß, wenn ber eine dem vierten, der andere dem dritten angehört, eine bereits geschlossene Che nicht zu scheiden sei; nur im Fall sie noch nicht vollzogen sei, möge man sie zu verhindern suchen. Alle andern Chen aber in verbotenen Graden muffen geschieden werden, felbst wenn sie aus Unwissenheit eingegangen worden find. 2) "Die geschwägerliche Sippe", nach der aus dem kanonischen Rechte gezogenen Folgerung, daß fämmtliche Berwandte des einen Gatten auch Berwandte des andern find; felbst das Berlöbnig wird als eine folche Bermandtschaft angesehen; find zwei Kinder von sieben Sahren verlobt, und ftirbt das eine vor der Che, so foll man, nach Berthold, dem leberlebenden nicht die Schwester oder den Bruder des Berftorbenen verloben. Unfer Prediger scheint hierin ftrenger zu sein als das bestehende firchliche Recht, das den frühverlobten Rindern gestattete das Band später wieder aufzulösen a). 3) "Die geiftliche Sippe", das heißt, die zwischen Gevattern und die zwischen Taufenden, Bathen und Täuflingen. Selbst ein Laie, der ein Rind zur Noth getauft hat, wird beffen geiftlicher Bater und barf es nicht heirathen. Ginem Rinde, deffen Bater oder Mutter bei einem anderen Pathen waren, ift mit letterm die Che verboten, allein nicht mit beffen Bruder ober Schwester. Berthold ermähnt noch einer anderen geiftlichen Berwandtschaft, die aber in bem Lande, wo er eben predigte (Baiern? 314, 31), nicht als folche betrachtet war: läßt sich nämlich Jemand firmen, fo geht er zuvor zu einem weisen Mann, Pfaffe oder Laie, fagt ihm ben Glauben vor und wird dann von ihm als Zeugen gum Bischof begleitet; dadurch wird der Zeuge jum geiftlichen Pathen, und tritt für ihn und den Gefirmten das Cheverbot ein b). —

a) S. den Artikel von Göschen, in Herzogs theol. Encyclop., 3, 692.

b) Später wurde dies zu einem allgemeinen Gesetze der Kirche erhoben. A. G. D., 677.

Ift einer der Gatten zum Gefängniß verurtheilt ober fortgezogen, ohne daß man weiß wohin, fo darf der andere nicht wieder heira= then, er habe denn sichere Runde von dem Tode des Bermikten. Sat ein Mann, während des Lebens feiner Frau, ein Berhältniß mit einer anderen, doch ohne wirklichen Chebruch, fo kann er diefe nach dem Tode jener zur Gattin nehmen, nachdem beide vorher für ihren geiftlichen Chebruch ftarke Buße gethan. — Auch gegen die, wie es scheint, damals schon nicht seltenen Winkeleben, ohne Zeugen, woraus oftmals Bigamien entstanden, eifert Berthold, indem er besonders die Frauen warnt, sich nicht durch falsche Schwüre der Männer betrügen zu laffen. -- Der zweite Theil diefer Predigt zeigt, wie man in der Che leben foll, indem man fich mit redlichem Gefinde umgibt, nicht nach unrechtem Besitze ftrebt, sich gegenseitig in allen Nöthen pflegt, das mitgebrachte Gut treu verwaltet, feinen Chebruch treibt und Zucht und Maß beobachtet. Rachdem Berthold in dem ersten Theile nur mehr die Beftimmungen des kanonischen Rechts und der kirchlichen Disciplin auseinandergesett, um den Leuten Aufflärung über verwickelte Berhältnisse und Regeln zu ertheilen, die ihnen oft schwer in den Sinn gingen (»ez ist eht so gar ein verworrens dinc von der e ze reden, daz man einvaltige liute niht gahes mac daruz gerihten«, 310, 21), gibt er in dem zweiten desto faßlichere und praktischere Anweisungen; nur geht er hier theilweise in gar fonderbar für die Rangel paffende Details ein, fo dag er, bevor er anhebt, den Geiftlichen und Nonnen räth die Kirche zu verlaffen: »ir geistlichen liute alle samt, ir frouwen und ir man, ir sult alle samt hein gen, die kiuschecliche gelebet hant; ich wil über ein niht, daz dehein geistlicher hie si, daz sie niht hoeren daz ich mit disen eliuten ze reden han. wan ez geht rehte nieman an, wan eliute unde die ze der e willen han. Ich wil iu den selben antlaz geben. In nomine patris et filii et spiritus sancti. Amen. Unde swer des niht tuot, dem gibe ich aller gnaden eine niht. Get hein in gotes namen«! (318, 29). Als er die Predigt aufing, hatte er gefagt: "ihr Wittmen und Jungfrauen, ihr mögt unterdeffen schlafen, während ich den Chelenten predige; doch wenn ihr wollt,

fönnt ihr auch zuhören; in ein paar Wochen heirathet ihr vielleicht" (310, 16).

Ebenso praktisch sind die Borschriften, die er den Eltern über die Rinderzucht gibt; sie gehören zu dem Trefflichsten des Wenigen. das in jener Zeit hieriiber gefagt worden ift; zugleich geben fie Aufschluß über einige Gebräuche des dreizehnten Jahrhunderts. Bor allem foll man dafür forgen, daß das Rind getauft werde, damit es das Himmelreich nicht verfehle; zu diesem Zweck follen vor der Geburt die Gatten Alles vermeiden, mas verurfachen könnte, daß es nicht lebend zur Welt komme, die Männer follen die Frauen nicht mißhandeln, und biefe weder tangen noch zu schwere Arbeit verrichten. Ift das Kind geboren und ift kein Priefter in der Nähe, so moge irgend Jemand, der die Formel kennt. Mann oder Frau, Anecht oder Magd, es taufen: vergißt man bei einer Rothtaufe in der Gile auch den Namen, fo schadet dies nichts, Gott wird dem Rinde "einen viel guten Namen geben oben im Simmel" (298, 38). Befürchtet die Mutter, daß es todt zur Welt fomme, so foll sie, noch vor der Entbindung, "das Häuptlein taufen auf die Gnade unsers Herrn" (299, 1). Auch bei gefund gebornen Kindern marte man nicht bis man einen schönen "We= sterhut" verfertigt oder eine Menge Gevattern zusammengebracht; ce wollen manche fünf, fieben, neun, zwölf Gevattern; einer ift genug; hat man mehr, fo konnen, da die Gevatterschaft eine geist= liche Verwandtschaft ftiftet, in der Folge Verwirrungen und Chehinderniffe entstehen, denen man bei Zeiten zuvorkommt (32, 14). Ist das Kind getauft und wächst es heran, so ist es Pflicht der Eltern ihm in Worten und Handlungen ein reines Beispiel zu geben und es weder zu verhätscheln, noch, um sich felber baran zu beluftigen, zu Bofem zu reizen. Mit großem Ernst halt ihnen Berthold ihre Berantwortlichkeit vor, damit sie nicht schuldig werden an dem Berderben des Kindes; fie follen nicht meinen, es verstehe noch nichts, es wiffe noch nicht, ob etwas gut ober bofe sei; aus den erften Eindrücken machfen Gewohnheiten hervor, die der Mensch sein leben lang behält; »leret man ez von erste zuht unde tugent unde gewizzenheit, so habt ez iemer mer hant an; leret man ez aber leckerie unde schalkeit, ez muoz

iemer mer sin ein lecker und ein schalk« (34, 28). Deu Rindern hoher Herren gibt man deghalb Zuchtmeister; die Urmen müffen die Shrigen felber erziehen. »Für die zit als ez erste boesiu wort sprichet, so sult ir ein kleines ruetelin nemen bi iu, daz alle zit ob iu stecke in dem diln oder in der want, und als ez eine unzuht oder ein boeses wort sprichet. so sult ir im ein smitzelin tuon an bloze hut; ir sult ez aber an blozes houbet niht slahen mit der hant, wan ir möhtet ez wol ze einem toren machen; niwan ein kleines riselin, daz fürhtet ez unde wirt wol gezogen« (35, 4). Fragt man, in welchem Alter ein Kind aufangen könne Sauptfünden zu begehen, so antwortet er, das misse er nicht, man musse eben immer über es machen und felber die Gunden vermeiden. »Unde davon, ir herschaft alle samt, durch den almehtigen got so ziehet iuweriu kint daz ir iht schuldic werdet an ir libe und an ir sele« (36, 9).

Neben der Befferung des sittlichen Lebens will Berthold auch Wiederbelebung des firchlichen, das damals tief herabgefommen war. Rirchen und Rlöfter verarmten unter der Bedrückung weltlicher Berren, die fich der Güter derfelben bemächtigten und fchuld baran waren »daz nu vil lützel ieman einen pfaffen gehaben mac uf einer pfarre; da vil billichen zwene pfarrer oder dri waeren, da ist kume einer und ist lihte derselbe niht ze wol geleret« (534, 22; 364, 1; 450, 9 2c.). Biese weigerten sich den Zehnten zu liefern, sagend: »ez schadet dem pfaffen niht vil, ob im des zehenden ein teil enget, sie habent doch umbe sus genuoc, sie sint rich und habent vil me dan ich. mir ist sin vil noeter danne in« (112, 35; 451, 17). Man verachtete die Geiftlichen und warf ihnen vor, nicht besser zu sein als andere Menschen: »waere sünde als groz alse die pfaffen machent, so gehuoten sie dez wol daz sie iemer so groze sünde getaeten; nu siht man nieman so übel tuon alse die pfaffen und alse unreht, die ez alle tage vor in sehent (an den buochen). Du solt dich daran niht keren daz dir die pfassen da sagent« (531, 28; 568, 5). Der Gottesdienst war vernachläffigt, man feierte den Sonntag nicht mehr: »nu sihst

du wol, daz ein stinkender jude, der die liute an bokezet. sinen vigertac baz eret danne du« (270, 24); bie Chriften, statt zur Kirche zu gehen, führen »mit wagenen unde mit karnen und mit rossen unde mit eseln über velt und über lant uf die merkte in die stete und in die dorf« (268, 12). Kam man in die Kirche, fo war es um zu schwaten, Reuigkeiten und Klatschereien zu erzählen und zu hören, gleich als ob man auf einem Jahrmarft ware (448, 23); am Freitag wollte man nicht mehr fasten (469, 9); auf den Kirchhöfen und anderen geweihten Stätten wurden Kramladen aufgeschlagen (448, 5). Bu= gleich begann man über gewisse kirchliche Formen und Gebräuche auf eine derbe, obwohl nicht immer unverständige Beise zu raifon= niren; fo fragte man, mas man an der lateinischen Meffe habe. die man nicht verstehe. Selbst von der Predigt wollte mancher Unfirchliche nicht mehr viel halten: »warzuo, sagte man, sol ich zer predigen gen? ich weiz alse wol waz ich tuon unde lazen sol, als ob ich dar gienge, und ich weiz alse wol waz er predigen wil, alse ob ich da waere. So er vil umberede geseit, so ist ez anders niht wan: tuo daz guote unde laz daz boese« (532, 30; 2, 32).

Diesem Allem wollte Berthold abhelfen, indem er die Unfirch= lichfeit als schwere Sunde darftellte und dagegen die Beobachtung der firchlichen Vorschriften als eine der Haupttugenden pries. Unter den 42 Tugenden der Maria führt er sechse an, durch die man Gott beweise, daß man ihn liebt (28. Predigt): 1) die Feiertage halten; was man an einem anderen Tage Gutes thut gefällt Gott wohl, beffer aber gefällt das am Feiertag gethane gute Werk; 2) die heiligen Orte ehren; wer an einem anderen Orte fündigt, beleidigt allerdings Gott, mehr aber wird diefer beleidigt durch die an geweihter Stätte gethane Sunde; 3) den Rirchen und Rlöftern Güter schenken und den Zehnten zahlen, der das Theil Gottes ift; so wie Gott dem Adam das ganze Paradies zugewiesen und sich nur einen einzigen Baum vorbehalten hatte, und fo wie Abam dafür, daß er von diesem Baum einen Apfel stahl, geftraft worden ift und das ganze Menschengeschlecht mit ihm, so richtet Gott auch die, die ihm den Zehnten verweigern: » als wenic er des

boumes geraten wolte in dem paradise, als wenic wil er des zehenden teils geraten alles des, das iu uf erden wehset, ez si win oder korn oder swelher leie ez ist, ez si obz oder swaz ez si« (113, 28); 4) die Priester und Ordensleute ehren und schützen; 5) im rechten Glauben bestehen; 6) den heisisgen Leichnam mürdig empfangen, was Gott das Liebste ist.

Diefen Borschriften fügt Berthold gelegentlich noch andere bei; er will. daß jeder erwachsene Chrift 60 bis 70 Bater Nofter des Tages bete (467, 6); wer vierzehn Jahr alt ift, das Ba= ter Unser nicht auswendig kann und stirbt, den soll man auf das Keld legen (467, 13). Er verlangte zwar, daß man diese Gebete mit Andacht verrichte, mußte aber doch schon den Einwand hören: »bruoder Berhtolt, so lange daz ez unnütze ist, daz ich also gebeten mac mit dem herzen anderswa unde mit den gedenken, so wil ich als maere ungebetet sin, danne daz ich den munt also uf unde nider ber« (467, 29). Hierauf entgegnete er, man folle nichtsdestoweniger beten, es sei immer besser etwas als gar nichts, auch werde das Beten, wenn es ein= mal zur guten Gewohnheit geworden, zuletzt nicht blos vom Munde, fondern auch aus dem Herzen kommen. Bessern Rath ertheilte er folden, die sagten: »bruoder Berhtolt, nu haete ich groze andaht gerne unde groze liebe ze gote; nu wil ez mir leider an dem herzen niht bliben als ich gerne saehe« (468, 10); diesen gab er die Ermahnung, an die Liebe zu denken, die Gott ihnen erwiesen, indem er fie nach seinem Bilde erschaffen hat und von der Sünde befreien will; fich das Leiden des sterbenden Er= lösers vorzustellen; den bevorstehenden Tod und Gottes Urtheil fich zu vergegenwärtigen: mit folden Gedanken werde man gewiß Andacht finden.

In solchem Sinn soll man das tägliche Gebet verrichten, was freilich bei einem mechanischen, 60 bis 70maligen Hersagen der nämlichen, selbst der besten Formel, kaum möglich ist. Was die Sonn- und Festtage betrifft, so will Berthold, daß man sie seiere, indem man sich alle Arbeit untersagt, seine Knechte und selbst sein Vieh ruhen läßt, sich des Tanzens und aller sonstigen weltsichen Belustigung enthält, zur Kirche geht, nach Tische schläft oder auf

andere Weise von den Mühen der Woche ausruht, dann abermals die Kirche besucht, oder zu Hause, auf dem Felde oder sonstwo ein Gebet verrichtet, und zu den Kranten und den Gefangenen geht, um sie zu laben und zu tröften (268, 1). Was man am Sonntag erarbeitet, bringt feinen Segen; über furz oder lang nimmt Gott es wieder weg, durch Räuber, Feuersbrunft, Hagel, Blitz oder Krankheit (269, 32). Wenigstens einmal im Jahre, zu Oftern, foll man, nach lauterer Beichte, zum Abendmahl geben; thut man es öfter, desto besser. Trägt der Priefter das Sakrament zu einem Kranfen, so falle man auf die Kniee: »ez si schoene oder niht, vil wunderlichen balde an bediu knie unde den huot an die keln oder daz keppelin oder swaz ir uf dem houbte habt. Mahtu gahens an eine schoene stat komen, daz vergit dir unser herre wol, daz du daz wol tuon maht mit siner hulden, daz dir diniu kleider iht unsuber werden. Maht du des niht, wunderlichen balde in daz hor, ob ez dir ioch über den fuoz get, ob du pfeller oder baldeken oder purpur oder bunt an truegest« (457, 8). Endlich ift man verpflichtet jeden Tag eine Messe zu hören, sofern man nicht durch wirkliche Noth davon abgehalten wird (455, 37). In einer befondern Predigt (ber 22.) gab Berthold eine ausführliche Unterweifung über die Beichte, über das mas man, und über die Art wie man beichten foll. Ebenfo hat er eine der Meffe gewidmet (die 31.). Das Meffehören ift ein hochverdienstliches Werk; die Messe hat wunderbare Kraft; trägt man ein getauftes Rind in die Rirche, mahrend der Priefter das Sakrament feiert, und ift es auch erft einen Tag alt, fo schenkt ihm Gott das Simmetreich, »und alzehant so im daz himelriche wirt, so ist ez ouch heilic« (501, 21). Dies wollten aber die Leute nicht begreifen; die Bredigt, fagten sie, verstehen wir wohl, die Meffe jedoch nicht, da wird lateinisch gesungen und gelesen, welche Undacht können wir dabei haben? (493, 36). Darum nahm er sich vor, ihnen die gange Sandlung, nebst deren symbolischer Bedeutung, zu erklären. In feiner Erklärung kommt nun Manches vor, das ihm eigenthümlich zu sein scheint; bei den alten liturgischen Schriftstellern hat er es wenigstens nicht gefunden; es ift zum

Theil sonderbar genug. Das kyrie eleison, das eigentlich die Raien singen follten, das aber jett von den Prieftern allein ge= fungen wird, weil jene durch ihre Ungeschicklichkeit und ihre falschen Tone den Gesang verwirrten (496, 8), wird dreimal angeftimmt, aus drei Gründen, einmal, weil man damit die Dreieinigfeit anruft, dann weil Gott zu drei verschiedenen Zeiten von den Menschen angerufen worden ift, vor der Sündfluth, nach derselben, und seit der Erscheinung Chrifti; und drittens »darumbe daz die heilige messe von drin sprachen ist, unde dieselben drie sprachen sint die aller edelsten under den zwein unde sibenzic sprachen; daz ist hebreisch, kriechisch unde latin. Hebreisch ist davon diu edelste, daz sie diu erste ist under allen sprachen. So ist kriechisch davon der edelsten einiu. sie selbe dritte, daz sie tief ist an dem sinne. So ist latin diu edelste davon, daz sie diu schoenste ist. . . . Daz wort daz man da singet, Osanna und Amen, diu zwei wort sint hebreisch; so ist kyrie eleison kriechisch; so sprichet man in latine ander wort. Und also ist die messe von drin sprachen« (496, 20). Das Gradual, "der laufende Gefang", bedeutet, daß, während Chriftus auf Erden lebte, viel Volks ihm nachgelaufen ist (498, 9)a). Es scheint auch, daß hie und da Frauen bei der Meise halfen; Berthold verbietet es ausdrücklich und fagt: »ez ist gar ein schedelich dinc, daz ir allez hinzuo dringet da man gote dienet« (447, 15). In der Predigt über die fieben Saframente (der 20sten) erwähnt er mancher damaliger Gebräuche, die zur Kenntnif des religiosen Boltslebens höchst wichtig sind, indem sie zeigen, wie man, bei einzelnen Saframenten, der bloßen Handlung eine durchaus magische Wirfung zuschrieb, und wie man zuweilen, damit nur diese vollbracht werden fonne, an abgelegenen Orten oder in Fallen der Roth, in der Wahl der dazu erforderlichen äußeren Elemente nicht schwierig war. Es gefchah, daß man zum Schimpf einen Juden ins Waffer ftieß, und dann behauptete, er fei getauft (298, 12). Solch fummarisches ins Wasserstoßen scheint aber auch manchmal gang

a) Duranti, Rationale divin. offic., Strafb. 1486, Fo., Fo. 62a.

ernstlich vorgenommen worden zu sein, um gefangene Heiden oder Sarazenen zu taufen; wenigstens wird es so in Gedichten ersählt. Wolfdietrich, allein mit einem Knaben in einem Schiff, wird von Heiden überfallen; er tödtet sie bis auf Einen, der sich taufen läft; Wolfdietrich fast ihn am Kopf und

»drucket in dugentlich in das wasser dan, do ward der wild heid ein kristenman«.

Später tödtet Wolfdietrich den heidnischen König Balian und viele seiner Leute; zweihundert ergeben sich; er verspricht ihnen das Lesben, wenn sie sich taufen lassen wollen; sie geben es zu, und durch ein Wunder entsteht eine Quelle; da sprechen sie:

»was ist geteiffet? das sont ir uns wissen lan. Er erwischet einen by dem hor und sties in hinin: das heissent wir geteiffet und sol in gotz namen sin. Also su daz ersahent, in wart zum douff not, ie einer dem andern do sin houbt darbot« a).

Man hat es hier schwersich mit einer bloßen Ersindung des Dichters zu thun, sondern dieser wußte, daß Aehnliches, an die Sachsentause durch Karl den Großen Erinnerndes, vorgesommen war. Ohne Zweisel hat Berthold, obschon er nicht davon redet, dies Bersahren ebenso wenig gebilligt, als er das zum Spott gestriebene Tausen der Juden anerkennt; er tadelt dieses mit der nämlichen Strenge, wie die hie und da übliche Sitte mit Milch, Wein, Bier, oder gar mit Sand zu tausen (298, 17) b). Nach der Tause steckte man dem Kinde eine Kerze in die Hand, um anzudenten, daß es nun erleuchtet sei (299, 30) c). In Gegenden, wo der Wein theuer ist, mag man zum Abendmahl selbst trüben, verdordenen nehmen, wenn er nur nicht zu Essig geworden ist (301, 5). Auch bestand noch die in Deutschland, Frankreich, Italien verbreitete und in mittelaltersichen Heldengedichten mehrfach

a) Mf. der Straßburger Bibliothek, Fol. 116b, 135a. Diese Stellen finden sich nicht im Wolfdietrich, wie er in von der Hagen's Helbenbuch (Leipz. 1855, 1) abgedruckt ist.

b) Bral. Augusti, Denkwürdg. aus der chriftl. Archäologie, 7, 205.

c) Chendas., 315. Cereus baptismalis, meift aber nur den Pathen in die Handen gegeben.

erwähnte, vielleicht aus heidnischem Aberglauben ftammende Bewohnheit, daß zum Tode verwundete Ritter, um nicht ohne Communion zu sterben, Erde in den Mund nahmen, die ihnen des Herrn Leichnam ersetzen follte a). Selbst Grashalme bienten zu diesem Zweck, und zwar jedesmal drei, als Symbol der Dreis einigkeit b). In Frankreich führten Manche auf einem Altar geweihtes Brod mit sich, das beim Sterben die Hostie ersetzen follte, ein Gebrauch, der vielleicht in einem ähnlichen der Ratharer feinen Ursprung hat. In dem provenzalischen Roman von Guillaume au Court-nez, so wie in deffen deutscher Bearbeitung durch Wolfram von Eschenbach, wird berichtet, daß, als Wilhelm seinen verbündeten Neffen findet, er ihm die Beichte abnimmt und ihm dann Gottes Leichnam in Geftalt von geweihtem Brode reicht, das er in der Tasche trägt c). Nach Berthold pflegten auch zum Tode verurtheilte Miffethäter vor der Hinrichtung Brofamen oder Erde ftatt des ihnen versagten Abendmahls zu begehren: »so sprichet etelicher an dem velde, so man in wil hahen oder anders von dem libe nemen, daz er niht truwet genesen, so sprichet er: nein! daz mir unser herre werde, gip mir einen brosemen in minen munt oder ein erden, habest du anders niht, und waenet damit gotes lichname enpfahen. Nein, niht! Ein brot ist ein brot, ein erde ist ein erde, gotes lichname ist gotes lichname. Gizzet er vil brotes

Si les conjure de la vertu del ciel,

a) W. Wackernagel, in Haupt's Zeitschrift für beutsches Alterth. 1846, 6, 288.

<sup>»</sup>Trois foilles d'erbe a prins entre ses piés,

Por corpus Deu les reçut volentiers.« Li roman, di Garin le Loherain, publ. par P. Paris, Paris 1835, 2, 240. — Soute demand in der von Backernagel, a. a. D., mitgetheisten Stelle aus dem Roman de Ronceval (bei Monin, Dissertation sur le Roman de Ronceval, Paris 1832, 30):

<sup>»</sup>trois peuls a prins de l'erbe verdoiant,

en l'amor deu les usa maintenant«,

peuls nicht dennoch durch pailles erklärt werden müffen, statt durch pulois, wie Wackernagel meint?

c) Fauriel, Histoire de la poésie provençale, Baris, 1846, 3, 75. — Bosfram's Wilhelm, 68, 1 n. f. (Ausgabe Lachmanns, Berlin 1833, 454).

orden erden, er ist ouch niuwen deste swaerer an dem galgen« (303, 9). Liegen jedoch zwei Berwundete auf dem Kelde und begehren fie das Sacrament mit gleicher Andacht, und ftirbt der eine, mahrend der Priefter dem andern die Hoftie reicht, fo hat jener mit feiner "rechten Begehrung" eben fo wohl wie diefer den Berrn empfangen, nur daß letterer eber aus dem Fegfeuer kommt (303, 22). — Bei ber Firmung »stricket man dir eine binden umbe daz houbet; die bezeichent einen helm, den man einem ritter ufbindet, so er an den strit sol, davon wirt er vil deste kuener unde deste manhafter. Daz bezeichent die binde, daz ir iemer mere allen untugenden widersten soltet, die iuch von gote gescheiden mugen« (300, 8)a). Was Berthold von der letten Delung fagt, beweift, daß allerlei abergläubische Meinungen darüber im Gange waren: man glaubte, daß wer sie einmal empfangen ohne zu sterben, nicht mehr bei seinem Gemahl liegen, kein Fleisch mehr effen, nicht mehr auf die Erde treten dürfe, daß Niemand auf dem Leintuch liegen folle, auf dem er geölt worden ift. Er erklart dies für Lüge und Regerei. Auch verbietet er, daß die Priester Geld für die Handlung verlangen; wollen fie fie nicht umfonft ertheilen, fo foll man fie mit ernftlicher Andacht von Gott begehren und lieber ohne Delung fterben. Auch hier wiederum legt er weniger Werth auf das äußere Werk als auf die Gesimung, obschon er sagt, durch die Delung werde das Fegfeuer vermindert und der Lohn im Himmel vermehrt, während der, der nach derselben wieder genest, fräftiger an Leib und Seele dadurch wird und ihm ein Theil seiner Sünden abgenommen wird (304, 2).

Ich füge hier noch bei, daß man aus Bertholds Predigten auch Einiges über-firchliche Malerei erfährt; bei der geringen Anzahl aus der ersten Hälfte des dreizehnten Jahrhunderts übriggebliebener Gemälde ist es immerhin nicht ohne Interesse diese wenigen Nostizen zu sammeln; man sieht daraus, daß sich für gewisse Gegens

a) Nach dem Rationale divin. offic., fol. 197a, wird die Binde nur barum um die Stirne gelegt »ne recens unctio defluat aut deleatur«; man soll sie sieben Tage lang tragen.

stände bereits ein feststehender Typus gebildet hatte: die Engel werden gemalt »also juncliche als ein kint daz da funf jar alt ist« (95, 1); S. Peter, mit dem Himmelsschlüssel in der Hand (361, 1); der Erzengel Michael, mit einer Wage, man heißt ihn den Wäger, »daz ist davon daz er uns wiget vor des tiuvels freisen« (366, 13).

Sehen wir weiter, wie Berthold fich als Rämpfer für firchliches Leben und firchliche Lehre benimmt, fo finden wir ihn ruftig, obwohl nicht mit den bewährtesten Baffen, gegen die Retzer streitend. Diese stellt er als viel gefährlichere Feinde dar, als gleichgültige oder einzelne verkehrte Meinungen hegende Leute. Unter den Retereien, die sich, in den Wirren jener Zeit, auch in Deutschland verbreitet hatten, waren allerdings fehr bedeutliche gewesen; nicht nur gab es Waldenfer, sondern pantheiftische Schwärmer, die Ortlieber, waren aufgetaucht, und die Ratharer besonders hatten in den Rheingegenden, in Beffen, Baiern, Destreich, gahlreiche Unhänger gefunden. Letztere waren zwar meift durch Konrad von Marburg und andere Inquisitoren ausgerottet worden, doch mögen auch noch zu Bertholds Zeiten hie und da Einige im Geheimen beftanden haben. Obgleich er behauptet, es gebe anderthalb hundert ver= schiedene Retereien, fo führt er doch nur wenige Namen an: »Powerlewe, Arriani, Runkeler, Manichei, Sporer, Sifrider, Arnolder, Patrine« (130, 30, 402, 14)a). In einigen, im Cod. palat. 35 enthaltenen Predigten, nennt er außerdem noch die »Gazzars« (Ratharer) und die Ortlieber. Die meisten dieser Namen hat er dem Traftat de inquisitione haereticorum entlehnt, der früher, unter dem Titel de haeresi pauperum de Lugduno, dem unbefannten Dominifaner Pfonetus zugeschrieben wurde, nach Dr. Pfeiffers Untersuchungen aber ein Wert des Bruders David von Augsburg ift, der Bertholds Lehrer gewesen war b). David, der für die Waldenfer den Namen powerdelewe (pover de leun, pauvres de Lyon) braucht, scheint nach einer aus Frankreich stammenden Quelle gearbeitet zu haben, die er je-

a) In biefer letzteren Stelle hatte Rling (302) Swirder ftatt Sifrider gelefen.

b) Pertz, Monumenta, leges, 2, 328.

doch durch die Angaben über die in Deutschland neu aufgekommenen Ortlieber vervollständigt hat. Die von Berthold genannten Retzer, welche David nicht kennt, find die Batarener, die Ratharer. die Sporer und die Sifrider; die drei ersteren hat er ohne Zweifel aus dem 1224 erlaffenen Ketzergesetze Friedrichs II. a) genommen. Urnoldisten gab es wohl feine in Deutschland, eben so wenig als Urianer, die bei David sowohl als in dem kaiferlichen Editte nur aus alter Erinnerung angeführt werden. Hugerhalb Italiens wurden die Katharer nirgends Patarener genannt, mahrend Manichaer eine gewöhnliche Bezeichnung für fie ift. Die Sporer, die Berthold von einem Spornmacher ableitet (404, 7), find die italienischen Speronistae, besondere Unhänger des fatharischen Bischofs Robert de Sperone aus dem zwölften Jahrhundert b). Unbestimmt ift der Ursprung des Namens Runfeler, die in den lateinischen Schriftftellern Runcarii und in Friedrichs Gefetz Roncaroli genannt werden; Giefeler (2, 2, 597, Mote f.) denkt dabei an ein deut= sches Dorf Runkel, Grimm (215) an die Gewohnheit gewisser Reter, lange Messer, runco. zu tragen; höchst wahrscheinlich ist der Rame entweder mit irgend einer italienischen Localität in Berbindung zu bringen, oder er weist darauf hin, daß die Retzer sich an einsamen, muften Orten versammelten c). Die Sifrider deuten auf ein deutsches Seftenoberhaupt, das aber fonst gang unbefannt ist d).

Auch das was Berthold von den Lehren und Sitten der Retzer berichtet, hat er, wenn auch theilweise vielleicht aus eigener Ersfahrung, doch zumeist aus Davids Traktat. Wie verworren und

a) In Haupts Zeitschrift, 1853, 9, 55. — Bon diesem Traktat, den Pfeikstein nach einer Stuttgardter Handschrift beschreibt, besitzt die Straßburger Bibliothef drei Manuscripte; in einem derselben ist er überschrieben: de haereticis liber Davidis.

b) S. meine Histoire & doctrine des Cathares, 1, 65. 2, 283.

c) Roncaria, runcarius, ager incultus. Ducange, Gloss., ed. Henschel, 5, 824. — Pfeiffer, a. a. D., 61.

d) Die Sifrider werden sonst nur noch in dem Traktat des Pseudo-Rainerius, Bibl. PP. max., 25, 66, érwähnt, wo nach dem Druckselserverzeichniß Sifridenses statt Siscidenses zu lesen ist.

unvollständig es auch ist, so beweist es doch, daß er vornehmlich an Ratharer dachte; nur diese behaupteten die von ihm angeführ= ten Brrthumer, der bose Gott habe den Menschen erschaffen, die Che und der Besitz irdischen Guts gehören zu den verdammlichsten Sünden. Die Grundfate, die er ferner aufzählt, daß die Laien die Schrift auslegen dürfen und daß diese buchstäblich verftanden werden muffe, daß ein Priester in Todsünden die Absolution nicht ertheilen könne, daß die Sacramente, die Todesftrafe, der Eid, zu verwerfen seien (404, 12): diese Grundfätze waren zwar auch den Ratharern eigen, fommen aber gleichfalls bei anderen Seften vor, so daß man nicht weiß, welche er speziell damit meint. Eben= so ift es mit dem, mas er von der Retzer Gewohnheiten erzählt, daß sie nämlich früher in geiftlichem Scheine einhergingen, jett aber, um sich unkenntlich zu machen, Schwerter, langes Haar und lange Gewänder tragen; daß fie fich mit fußen Reden bei den Leuten einschleichen, nicht in den Städten, wo man fie leich= ter entdeckt, fondern in abgelegenen Dörfern und Weilern; daß, um ihre Lehren zu verbreiten, einer ihrer Meister Lieder gemacht hat, die er die Rinder auf den Strafen lehrte; daß ihnen von ihren Obern erlaubt fei Gide zu schwören, unter der Bedingung zwölf Chriften zur Retzerei zu bekehren (403, 11; 406, 5). Den Ramen Retzer hat ihnen der Herr selber gegeben, »unde daz tet unser herre ane sache niht, daz er sie ketzer hiez. Nu warumbe hiez er sie niht hünder oder miuser oder vogeler oder swiner oder geizer? er hiez in einen ketzer; daz tet er darumbe, daz er sich gar wol heimelichen gemachen kan, swa man in niht wol erkennet, als ouch die katze«, und weil er den Glauben vergiftet, wie die Rate das Waffer, wenn sie eine Kröte beleckt hat (402, 18) a). Schon diese aben-

a) Anch Alanus (adversus haereticos et Waldenses, Paris 1811, Lib. 1, 146) seitet den Namen Catharus von der Kațe ab. Sbenso der Feschiit Henschen in den Acta S. S., 18. April, 595. — Wenn Berthold behauptet, der Herr seiber habe den Ketzern diesen Namen gegeben, so kann er damit nicht Christus meinen, sondern den in der Bibel überhaupt redenden Gott. Der Ausdruck homo haereticus (Vulg.) kommt nur einemal im N. T. vor, Tit. 3, 10. Ketzer ist eine Corruption aus Katha-

teuerliche Erklärung bes Namens zeigt, mit wie wenig Schonung Berthold die Reger behandelt; er spricht von ihnen in den härteften Ausdrücken, als von verfluchten, unseligen Mördern der Seelen, und stellt sie noch tiefer als »Slafenen und Tatanen« (Slaven und Tartaren, 365, 33). Die Widerlegung aber, die er ihnen entgegenhält, ift von geringer Rraft; meist gibt er gar keine, fich damit begnügend zu fagen, die oder jene Lehre sei eine Lüge und eine Reterei. Selbst da, wo er auf Gründe eingeht, führt er diefelben nur gang furz an; das am weitesten ausgesponnene Argument ift das bizarre, schon oben angeführte gegen den katharifchen Dualismus, daß nämlich Gott dem Menschen ins Geficht geschrieben, er, nicht der Teufel, sei deffen Schöpfer. Gegen die Verwerfung der Che erinnert er blos, Gott habe diese im Baradiese eingesett; gegen die Behauvtung, die Todesstrafe sei verboten: ohne dieselbe fonne die Ruhe nicht erhalten werden; gegen die Borschrift dem weltlichen Besitz zu entsagen: ware sie gegründet. fo könnte Niemand, weder Geiftlicher noch Laie, bestehen (406, 10). Nur wünscht er, daß man für das Volk und die Kinder Lieder gegen die Ketzer mache: »ist iht guoter meister hie, daz sie niuwen sanc davon singen, die merken mir disiu siben wort (sieben Lehren ber Reger) gar eben unde machen lieder davon: da tuot ir gar wol an; unde machet sie kurze unde ringe unde daz sie kindegelich wol gelernen mugen, wan so gelernent sie die liute allegemeine die selben dinc unde vergezzent ir deste minner« (405, 37).

Ebenso hart drückt sich Berthold über die Juden aus, die er sämmtlich als Betrüger und Bucherer darstellt; stinkender Jude ift seine gewöhnliche Bezeichnung (270, 24; 294, 38 2c.). Doch will er nichts von Verfolgung wissen; sie sind "in den Frieden ge-nommen", darum sollen die weltlichen Gerichte sie schirmen an Leib und Gut; man soll sie dulden, einestheils, weil sie lebende

rer; diese wurden aber von den mittelasterlichen Schriftstellern vorzugsweise die haeretici genannt; daher gewöhnte man sich den Namen Ketzer als Uebersetzung von haeretici auf alle Gegner der bestehenden Kirche auszudehnen.

Zeugen find, daß ihr Bolt den herrn getöbtet hat, und andererseits, weil die unter ihnen, die den Antichrift überleben, vor dem innaften Tage noch Christen werden. Nur wenn ihre Zahl fo junahme, daß fie über die Chriften die Dberhand erhielten, mußte man sich ihrer erwehren (363, 1). Unterdessen sollen aber die Laien sich nicht von religiösen Dingen mit ihnen unterhalten, denn die Juden seien zu liftig und in der Schrift zu bewandert für fie. Solche Controversen mit den Juden, mit denen man in täglichem Berfehre ftand, scheinen damals nichts seltenes gewesen zu fein: »davor sult ir iuch hueten, ir einvaltigen liute. Ir wellet allez mit den juden einen kriec haben; so sit ir ungeleret, so sint sie wol geleret der schrift, und er hat alle zit wol bedaht, wie er dich überrede, daz du iemer mer swacher bist. Unde von den selben sachen ist ez verboten von der geschrift unde von dem babeste, daz dehein ungelert man mit den juden reden sol, wan die gar uzerwelten meister, die redent mit den juden wol« (530, 16).

Aber nicht Juden und Retzer allein konnten dem Glauben schaden, selbst das alte germanische Heidenthum trieb noch, unter mancherlei Formen, seinen Spuk; als Aberglaube und Hexerei herrschte es besonders unter dem Landvolke, und sogar die gebildeteren Stände waren davon nicht frei. Berthold spricht sich dagegen als gegen unsimmige Thorheit aus; er verwirft den Glauben an "böse Handgift", daß nämlich ein gewisser Gegenstand, den man Einem in die Hand gibt, Unglick verkindige; das Suchen von Pflanzen, zunächst von Betonienwurzeln, um damit zu zausbern oder wahrzusagen; die Meinung, es gebe gute oder böse "Angänge", d. h. Borbedeutungen, je nachdem man irgend ein Thier oder eine Person antrifft; man erfährt hier unter anderem, daß der Wolf einen guten, ein Priester einen bösen Angang hatte (264, 21)a). Berthold redet ferner von Zanberern und Hexen,

a) Brgl. Grimm, 222; und deffen deutsche Menthologie, Göttg. 1835, 632. 649. — And im fünfzehnten Jahrhundert herrschte der Aberglande von guten und bösen Angängen noch. Geffcen, der Bildercatechismus des 15. Jahrh. Leipz. 1855, 40., 55.

bie mit Holzäpfeln, mit Kröten, ja selbst mit der Hostie Zauberei zu treiben pflegten, oder leblose Gegenstände, Silber, Gold, Todtengebein, am häufigsten ein Wachsbild, »Atzeman« genannt, tausten und beschwuren (206, 19; 298, 25; 454, 16)»). Doch scheint er nicht an eine wirkliche Kunst der Heren zu glauben, denn er sagt: wenn sie wähnen einen Knecht oder einen Bauernsohn besaubern zu können, warum versuchen sie est nicht mit einem Grafen oder König? Er verdammt sie nur als gottlose, die höhere Macht frevelhaft versuchende und Andere betrügende Menschen. Ebenso verwirft er die Meinung, daß Sonnensinsternisse das Ende der Welt vorbedeuten (401, 5), obschon er andererseits nicht an dem Einsluß der Gestirne auf die irdischen Geschöpfe zweiselt (64, 7).

Wenn Berthold auf folche Weise, und nach dem Mage seiner Bildung, die Reinheit des driftlichen Glaubens gegen alles Fremd= artige, gegen alle von Außen ihm drohende Gefahr zu wahren fucht, fo befämpft er mit dem nämlichen Gifer einige Migbrauche, die theils schon lange bestanden, theils anfingen sich in die Rirche einzuschleichen. Man findet bei ihm höchst freifinnige, in feinem fittlichen Ernft begründete Unfichten über Wallfahrten, Reliquien= verehrung und Ablaffram. Ueber die damals fo beliebten Ballfahrten nach St. Jafob von Compostella sagt er die für jene Zeit überaus denkwürdigen Worte: Ir herren, ir tuot mir gar leide dran, daz ir etewenne hinne ze sant Jacobe loufet oder ritet, daz ir vil lihte niemer zehen messe gehoeret oder lihte minre inner zwelf wochen oder inner zehen. Daz rede ich davon niht, daz ich sant Jacobe sine bilgerine enpfueren welle, wan da waere er mir ze hohe: ich redez durch die gerehtekeit. Ir loufet da gein sant Jacobe unde verkoufet daheime daz inwer kinder und iuwer husfrouwen etelichez iemer mer deste armer muezent sin oder du selber iemer mer nothaft unde gultehaft. Und mestet sich, daz er vil

a) S. auch eine Stelle Bertholds aus Cod. palat. 35, bei Grimm, deutsche Mythol., 620. Das Zaubern mit der Hostie wird noch im 15. Jahrhuns dert erwähnt. Geffcen, u. a. O., 54. 55.

veister kumet danne er uz fuor, unde hat danne vil ze sagenne waz er gesehen habe, unde laet nieman hoeren weder ze der kirchen oder ze der predige. Waz fünde du ze kumpustelle, do du dar kaeme? Sant Jacobes houbet. Daz ist gar guot: daz ist ein totez bein und ein toter schedel; daz bezzer teil ist da ze himele. Sage an, waz vindest du hie heime an dime hovezune, so ein priester messe in der kirche singet? Da vindest du waren got unde waren menschen mit dem gewalte unde mit der kraft als er in dem himel ist, unde des heilikeit ist über alle heiligen und über alle engele. . . . Nu louf ze sant Jacobe unde la got selber hie heime an dinem hovezune, daz du dar niht gest, da du vil mer gnaden unde saelden erwerben moehtest, woltest du ez suochen«! (459, 29; 493, 10). Wie richtig und praktisch brückt sich in dieser Stelle der Bettel= monch aus! Daheim bleiben, seine hänslichen und firchlichen Pflich= ten erfüllen, den Herrn anbeten, den man in der Nähe hat, das fei beffer als weite, koftspielige, die Sitten verderbende Reifen, um weiter nichts als um einen todten Schadel zu verehren: folche Aeukerungen hat man wohl damals felten von einem fatholischen Briefter gehört.

Mit noch größerer Energie erhebt sich Berthold wider den Indulsgenzen-Verkauf. Im dreizehnten Jahrhundert war es Sitte gesworden, den Plenar-Ablaß für die Arenzzüge um Geld zu verkaussen; bald wurde der Unsug allgemein, und überall fanden sich Priesster und Mönche, die für alle Sünden Ablässe sür Geld seil boten. Deutsche und französische Dichter klagten darüber; keiner aber hat sich so kräftig gegen diese "Pfennigprediger" ausgesprochen, als der unerschrockene regensburger Franziskaner. Er konnte sie mit Recht eine neue Erscheinung in der Kirche neunen: do ich ein klein kint waz, do waz niendert kein pfennincprediger« (132, 32; 208, 18). In vielen seiner Predigten kommt er auf sie zu reden und stellt sie mit den ärgsten Sündern zusammen, als Seelenmörder und des Teusels liehste Knechte. Der Pfennigprediger, sagt er einsmal, »vert uz under die einveltigen liute unde prediget unde ruoset, daz allez daz wirt weinen daz vor im ist. Und

er giht, er habe von dem babeste den gewalt, daz er dir alle dine sünde abe neme umbe einigen helbelinc oder einen heller. Und er liuget, daz er damite ledic si gein gote, und er kroenet den tiuvel alle tage mit manic tusent selen, die er dem almehtigen gote verjaget, daz ir niemer mer rat wirt. Und ir sult in niht geben! wan swenne ir in niht gebet, so muezent sie sich der trügenheit abe tuon. Und alle die wile und ir in gebet, so verkoufet ir iuch in den ewigen tot, unde sie ermordent iuch unde verwisent iuch von der rehten buoze« (208, 21). Und ein andermal: bie Leute laffen sich von dem heuchlerischen Pfennigprediger betrügen, »wan si wellent fürbaz niht buezen unde troestent sich sins antlazes. Daz er so rehte wol von gote reden kan, so waenent sie er si heilic. So ist er des tiuvels, als er da stet, unde betriuget die kristenheit. Also ist er des tinvels noch baz danne ein schaecher in einem walde. Unde haete ich die wal, so waere mir lieber unde soltes dehein rat sin, daz min sele uz eines schaechers munde gienge danne uz eines pfennincpredigers munde; wan der verdampt doch niwan sin einiges sele, so verdampt der pfennincprediger manic tusent sele. Wan alle die von sinem valschen antlaze verlorn werdent, die wirfet man alles an den grunt der helle, und er muoz ir aller martel liden zuo der sinen. We, daz dehein touf ie uf dich kam! wie du got minnest! Als Judas der in verkoufte, also verkoufest du im manic tusent sele, der niemer rat wirt, du und ander din genozen« (543, 7; 117, 2; 132, 15; 393, 36). Leider mar Berthold in diesem Bezuge eine rufende Stimme in der Bufte; der Ablagkram mar für Rom eine zu ergiebige Gin= fommensquelle und für den großen Saufen ein zu bequemes Bußmittel, als daß felbst die treuesten Sohne der Rirche, wie Berthold einer war, dem Migbrauch hatten können Ginhalt thun. Auch vieles Andere, das er rugte, danerte fort; einzelne Seelen hat er gebeffert und befehrt, allein bei den Maffen verhallten, nach einer augenblicklich hervorgebrachten Bewegung, feine Worte ohne tiefern Erfolg. Man staunte ihn an, man schlug vielleicht an die Bruft,

man schrieb ihm wunderbare Gaben zu: sobald er jedoch irgendwo weggezogen war, legten sich die Wogen wieder, die er durch den mächtigen Sturm seiner Rede aufgeregt hatte. Ein allgemeiner, dauernder Umschwung des Lebens ist nirgends auf seine Predigten gesolgt; die Geschichte weiß nichts davon; Sünde und Aberglauben blieben dieselben. Schlecht unterstützt ohne Zweisel von der Weltgeistlichkeit, die bereits allenthalben ansing, in mißgünstiger Eifersucht, die Wirksamseit der von Rom aus übermäßig begünstigten Bettelorden zu hemmen, was hätte auch der reisende Landsprediger auf die Länge zu begründen vermocht? Dabei verdient nichtsdestoweniger sein redlicher Eifer die höchste Anerkennung.

Nachdem wir fo Bertholds Unsichten und Gesinnungen geschildert, und dabei neben manchem Frrthumlichem, das indessen nicht ihm allein, fondern seinem gangen Zeitalter angehört, des Trefflichen sehr viel gefunden haben, bleibt noch eine andere Seite feines Befens zu betrachten, die Form nämlich seiner Beredsamkeit und zunächst der, theilweise schon angedeutete, mächtige Untheil, den seine Phantafie daran hatte. In dieser Hinsicht ist er einer der vollkommensten Repräfentanten mittelalterlicher Dent- und Darftellungsweise. Alles wird ihm zum Sninbol, zuweilen auf gezwitigene, fast komische Art, zumeist jedoch in tiefem, echt poetischem Sinn; und seiner ganzen Beistesrichtung gemäß, sind es nicht Sinnbilder religiöser Roeen, die er sucht, wie g. B. die Mnstifer es thaten, fondern beinah durchgängig nur folche moralischer Thatsachen. Bor Attem wendet er die biblische Geschichte, besonders die des alten Testamentes, in folch vorbildlich-praktischer Beise an. Das alte Testament ift wie eine Mandel, an deren Schale die Juden nagen, während nur die Chriften den füßen Rern darin finden (38, 30; 185, 25). den Schicksalen des israclitischen Bolkes hat Gott vorgebildet, wie es den Menschen ergehen foll, je nachdem sie aut oder bose find: »swaz uns endehafter dinge künftic was an unserm leben in der niuwen e, daz hat uns got allez samt erzouget in der alten e an der liute lebene« (37, 19; 9, 12 etc.). Die Deutungen selber find weder aus den Rirchenvätern noch aus späteren allegorifirenden Schriftstellern genommen; sie find sicher das Erzeugnig von Bertholds eigener Phantafie. Unter vielen

wähle ich folgende Beispiele aus. Wenn die Gibeoniter Gefandte an Josua schicken, mit alten Schuben und Rleidern angethan, mit zerborftenen Weinschläuchen und hartem schimmlichtem Brod, das fie auf Efeln mit sich führen (Josua 9, 4. 5), so bedeutet Josua Refum, wie schon der Rame anzeige, die alten Schuhe find der alte Christenglaube, die lecken »büteriche« die mahre Reue, die zerriffenen Gewänder, durch welche die Saut durchblickte, die Beichte, in der man sich völlig vor dem Beichtiger entblößen foll, und das Brod die harte Buße, die dem Efel, dem Leib, aufgelegt merden muß (194, 10). Wenn Gad dem David, nachdem er das Bolf gezählt hatte, zur Strafe für diese Sunde die Wahl läft awischen sieben Jahren Theurung, drei Monaten Flucht vor seinen Feinden, oder drei Tagen Beftileng (2 Sam. 24, 13), fo bedeuten die fieben Hungerjahre die Buge in der Hölle, die drei Monate Berfolgung die Bufe im Fegfeuer, und die drei Tage des Sterbens diejenige auf Erden (8, 38). Selbst für das neue Testament gebraucht Berthold zuweilen diese Deutungsmethode. Ueber die Parabel Matth. 25, 14 - 30 fagt er: »der herre bezeichent unsern herren, den almehtigen got. Der erste kneht, dem unser herre daz eine pfunt bevolhen hat, daz sint diu ungetouften kint. Der ander kneht, dem er diu zwei pfunt bevolhen hat, daz sint diu getouften kint. Der dritte kneht, dem er die fünf pfunt bevolhen hat, daz sint alle, die ze ir tagen komen sint: den sint fünf pfunt bevolhen. Dem er daz eine bevolhen hat unde diu zwei, daz get uns gewahsen liute niht ane, die zuo ir tagen komen sint; ich wil von den sagen, den die fünf pfunt bevolhen sint« (12, 1). Die fünf Pfunde sind: der Leib, das anbefohlene Umt, die Le= benszeit, das irdische Gut, der Nächste (2. Predigt). Wie sehr indessen auch diese und alle anderen Deutungen Bertholds den bibliichen Erzählungen Gewalt anthun, so ist doch die geistreiche Art nicht zu verkennen, mit der sie meist ausgeführt und auf das praktische Leben angewandt werden, namentlich in der Predigt über die fünf Pfunde. Sonderbar klingt es dagegen, wenn er fagt, die Worte: Maria hat das beste Theil erwählt (Luc. 10, 42), seien zwar allerdings zu Maria, der Schwefter Martha's, gesprochen,

beziehen sich aber ganz eigentlich auf Maria, die Mutter des Herrn (373, 5), worauf dann eine ganze Predigt gebaut wird (die 24.).

Ru dem Anziehendsten bei Berthold gehört, trotz ihrer Will= fürlichkeit, feine Symbolit der Natur; fie folgte aus der ichon oben besprochenen Meinung, Simmel und Erde feien ein Buch, aus dem die gaien die Erfenntnif Gottes lernen fonnen. Empfänglich für alles Schöne in der Schöpfung, spricht er höchst anmuthig, wie ein Minnefänger, von der gezierde, da der almehtige got die werlt mit gezieret hat, mit dem firmamente, unde wie er daz gezieret hat mit der sunnen unde mit dem edeln sternenschine, mit edelkeit der steine unde mit maniger hande varwe unde mit ir kraft unde maniger hande richen waete unde mit maniger hande wurze unde mit maniger hande liehten bluete varwe unde gesmac der wurze unde der bluete unde der bluomen, und alle die genaemekeit und alle die lustliche freude, die diu werlt hat von der summerwunne unde von vogelsange unde von seitenklange unde von andern suezen stimmen, unde die freude die menschen anblic git« (223, 15). Da er oft im Freien predigte, auf einer "fchonen Wiese" (164, 5), auf einem Acker (463, 33), in der Rähe eines Waldes (413, 9), redete er nicht nur gern von der Offenbarung Gottes in der Na= tur, fondern nahm auch feine Bleichniffe von den Geftirnen des himmels, von den Gewächsen und Thieren der Flur und des Forstes, von Allem was ihn umgab; überall fand er Beziehungen zwischen dem Menschen und der äußern Ratur. Diese religiös= poetische Anschauung des Weltalls in allen seinen Theilen hatte fich von dem Stifter des Franziskaner-Ordens auf viele der Briider vererbt; wer kennt nicht des heiligen Franz ergreifendes Lied von den Areaturen, oder weiß nicht wie er, kindlich = naiv, auch die Thiere als seine Geschwister anzureden pflegte? Bei mehreren Barfügerpredigern findet man diefen dichterischen Sinn, bei teinem mehr als bei Berthold. Man meint den Beiligen von Uffifi gu hören, wenn fein beutscher Schuler einmal, voll Mitleid für das vom Menschen geplagte Geschöpf, selbst an die Thiere sich wendet: »rösselin, dir tuot din meister unrehte, kündest

du ez gemerken unde gemelden, swenne er dich dez ruowetages arbeitet, wan du soltest ruowen« (268, 23). Solche Worte, fo wie überhaupt seine geistvollen Predigten über . die Natur, mußten auf die Taufende, die ihn unter freiem Simmel umstanden und noch auf halbheidnische, aber immerhin finnige Beife die vernunftlofe Rreatur betrachteten, von außerordentlicher Birfung fein. Bald predigte er über die fieben Planeten (4. Predigt), die er mit den Wochentagen in Verbindung brachte, wobei er bedauerte, daß in der deutschen Sprache die Namen der Tage nicht fo genau auf die Sterne hinwiesen, wie »in latine und in Frankriche und in welscher zungen, und ist mir daz vil leit« (52, 1); ben ursprünglichen Sinn der deutschen Ramen kannte er nicht, er war längst aus dem Gedächtnis des Volkes verschwunden. Die Planeten bedeuteten ihm die fieben Tugenden des Glaubens (die Sonne), der Demuth (Mond), der Stärke des Geistes (Mars), des Friedens (Mertur, Mittwoch, der Tag, der gleichsam die drei vorhergehenden mit den drei folgenden vermittelt), der Barmherzigkeit (Jupiter, »Jovis pater heisset ein helflich vater«), ber Liebe (Benus), der Stätigfeit (Saturn, wegen feines langfamen Umgangs um bie Sonne). Bald nahm er zum Gegenftand das Siebengeftirn oder den Wagen (11. Predigt); das ift der Wagen, mit dem man, wie Glias im alten Bunde, ins Himmelreich fährt; er hat vier Räder, Glaube, Hoffnung, Liebe und beftändiges Beharren in diefen Tugenden; fehlt eines der Räder, fo fommt der Wagen nicht vorwärts oder er wirft um und man fturzt in den Abgrund der Hölle. Daneben kennt Berthold auch bas »kleine wegelin« (den fleinen Bären), in welchem die fleinen Kinder, die noch feine anderen Tugenden als die vier der Taufe befitzen, zum Himmel gelangen; diese vier Tugenden sind nicht folche des Rindes felbst, sondern Eigenschaften des Taufenden, nämlich, daß er mit Andacht tauft, daß er nichts anderes als Baffer dazu gebraucht, daß er die Handlung an nichts Leblofem verrichtet und sich der rechten Worte bedient (298, 8). Kommt man nun auf dem Wagen zum himmel, so findet man dort die Arone, die durch das Sternbild dieses Namens vorgebildet ift; bei diesem steht der Riese, der den Teufel bedeutet, welcher mit

feinem Rolben die Chriften bedroht, um sie von der Krone abzuhalten. Alls eine feltfame, aber gemüthvolle Deutung ift folgende anguführen: als Gott Sonne und Mond schuf, zeigte er damit zwei Franen an, von benen die Chriftenheit erleuchtet werden follte, Maria und Maria Magdalera; jene ift die Sonne, diese der Mond; als Sünderin war Magdalena in der Finsterniß, durch ihre Rene aber ward sie wieder erleuchtet und tröstet nun durch ihren fanften Schein die, die noch in der Nacht der Gunde find, damit fie das Licht der Gnade erblicken mögen, wenn fie Buße thun; »unde sant Maria Magdalena, daz din so gar vil geweinde, daz bezeichent ein dinc, daz sehent ir in dem manen; daz ist gar dunkel unde gar truebe, daz bezeichent daz sie gar vil geweinde« (539, 15). Während demnach das Bolt in den Mondeflecken einen, um irgend einer Sünde willen in den Planeten verfetten Mann erblickte, waren fie für Berthold die Reuethränen der Magdalena; eine jedenfalls poetischere Deutung als die des populären Aberglaubens.

Die Bäume find Vorbilder mit ihrer Blüthe, ihrer Rinde, ihren Zweigen und Früchten: »und also sult ir iuch flizen, daz ir den edeln boumen gelichet. Ir sult iuch an guoten gedenken ueben als die boume mit der bluete. Swenne ein boum guot obez tragen wil, so muoz er dez ersten bluen mit edeler bluete, unde darnach treit er obez, daz die liute labet. Und also soltu dich mit gedenken ueben mit guoten dingen. Wan swer guote gedenke hat, der sol die gedenke mit guoten werken vollefueren, daz din edele blucte iht verderbe; so gevellest du gote wol. Du solt ouch uzen an der rinden niht gar ze hohvertic sin mit gewande unde mit gebaerden. Eteliche boume die sint uzen an den rinden gar sleht unde bringent niemer deheine guote fruht, als die aspen und die birken und eteliche ander boume. So sint eteliche die habent bleter, diu klaffent alle zit, unde die selben boume bezeichent die liute, die da vil geklaffent unde die da unnützelichen redent« (158, 26). Die Zweige find die Hände und Füße; mit denen foll man zu guten Werfen bereit sein, denn, nach des herrn Wort, wird jeder

Baum, der feine Frucht bringt, abgehauen und ins Feuer geworfen (Matth. 7, 19). Diesen Ausspruch verstand das gemeine Bolt in gang anderem Ginn: die Früchte, meinte man, seien bie Rinder; wer feine Rinder zur Welt bringe, fei Gott nicht ange= nehm. Berthold widerlegt diefe grobe Exegeje ber "einfältigen Leute" und jagt, die Früchte feien nichts Anderes als gute Berke (159, 34). — Auf ähnliche Weise predigte er über die edeln Steine und die Blumen (160, 37); diese Predigten finden sich jedoch in der vorliegenden Sammlung nicht. In einer der vorhandenen (der 35.) munterte er diejenigen, welche nicht nach hohem Lohne im Himmel trachteten, nach Prov. 30, 24-28 durch das Beispiel des Hafen, ber Heuschrecke, der Umeise, des Molches, zu höherm Streben auf. Selbst in den Stimmen der Bogel erfannte er gottliche Dahnungen: die Taube ruft hodie, hodie, fie bedeutet den heiligen Beift, der dem Sünder fagt: heute befehre dich: der Rabe ruft cras. cras, er ist der Teufel, der den Rath gibt: warte bis morgen (423, 7). Gerade so hat bekanntlich auch Geiler von Raifersberg die Areaturen zu symbolischen Bergleichen gebraucht.

Beinah ebenso reichlich schöpfte Bertholds bewegliche Phantafie Bergleichungen aus der mittelalterlichen Sitte und Sage, nur daß es hier mehr bloke rhetorische Bilder sind, als eigentliche Symbolik wie bei der Natur. So stellt er den Himmel und die Hölle als das Oberland und das Niederland dar, auf eine Weise, die freilich für Sachsen und Riederländer wenig schmeichelhaft sein mußte: »ir wizzet wol, daz die niderlender unde die oberlender gar ungelich sint an der sprache und an den siten. Die von Oberlant, dort her von Zürich, die redent vil anders danne die von Niderlande, von Sahsen, die sint ungelich an der sprache. Man bekenet sie gar wol vor einander die von Sahsenlande unde die von dem Bodensewe, von dem obern lande, unde sint ouch an den siten ungeliche und an den kleidern« (250, 38); allein es gefchieht oft, daß ein Riederländer Sitte, Tracht und Sprache der Oberlander annimmt, ohne dabei fein inneres Wefen zu ändern; ebenso gibt es Heuchler, die sich gebaren wie Engel, und doch nur gottlofe Schälfe find. - Die gehn Gebote find gehn Belbelinge (Beller), die man Gott zu bezahlen schuldig ift; ent=

richtet man nicht alle zehn, so ist man ewig verloren (19. Pre= Digt). - Gott hat seinen Acker, die Chriftenheit, mit drei Mauern umgeben, einer seidenen, das ift die Geiftlichkeit, von der seidenen Stola; einer eifernen, das ift das Schwert der weltlichen Obrigfeit; einer himmlischen, die Schaar der Engel (23. Predigt). -Das Wort Sold, Röm. 6, 23 (33. Predigt), gibt ihm Veranlaffung von den Soldrittern zu reden, die, wenn fie tapfer ftreiten, Lohn und Ehre erhalten, wenn fie aber feig find, mit Schmach bedeckt werden. Gott und der Teufel haben jeder seine Soldritter, von welchen diejenigen Gottes mit dem ewigen Leben, die des Teufels mit der Hölle belohnt werden. Die Predigt handelt von letzteren, von denen es, Berthold zufolge, zwölf gibt. Diese Zahl nimmt er aus der Alexanderfage, und kommt auf folgendem Wege darauf: als bei dem Tode Chrifti auch der Tenfel an feiner Macht erftarb, befahl er diese zwölf Runkern, die immer noch gewaltig find; daß dies mahr fei, das hat Gott an Alexander dem Grogen erzeigt, der war ein mächtiger König; als er starb, theilte er sein Reich unter seine zwölf Junker; er bedeutet den Teufel, die zwölf Junker sind ebenso viel Sünden. Bas Berthold von Allerander felber weiß, hat er aus 1 Mace. 1, 1 — 10; die Zwölfzahl ist aber einem Romane entnommen, in dem der sterbende Rönig feine Länder unter feine gwölf Pairs vertheilt. Welches ift aber ber Roman, der dem Prediger vorlag? Weder das Mexanderlied des Pfaffen Lamprecht, noch dessen spätere Ueberarbeitung aus dem Jahre 1187 können es gewesen fein, denn hier kommt die Zwölfzahl nicht vor a). Eben so wenig war es der zwischen 1230 und 1241 verfaßte Alexander von Rudolph von Ems, da von diesem nur die sechs ersten Bücher vollendet find b). Mur in dem frangösischen Romane wird der zwölf Bairs und der Theilung des Reichs unter fie Erwähnung gethane). Hat Berthold

a) S. die Ausgabe von Weismann, 2. Bd., Frankf. 1850. — Wackernagel, Geschichte ber deutschen Literatur, S. 171.

b) Wackernagel, a. a. D.

c) Li Romans d'Alixandre, heransgegeben von Michelant, Stuttgart 1846, S. 506.

diefen Text gekannt, oder vielleicht eine der älteren fagenhaften lateinischen Bearbeitungen der Geschichte Alexanders, an welche die Dichter fich angeschloffen haben? Wie dem auch sei, so viel scheint mir gewiß, daß Berthold mit der Sage nicht unbekannt mar. Bang im Sinne des mittelalterlichen Ritterthums ift es ferner. wenn er fagt, jeder, der mit einem der Junker des Teufels zu tämpfen hat, muffe, als echter Ritter, die Minne einer Jungfrau zu gewinnen ftreben, nur durch diefe begeiftert könne er fiegreich aus dem Streite hervorgehen; die zwölf Junafrauen sind die den zwölf Sünden entgegenftehenden Tugenden. Erinnert dies nicht an bie im Minnedienst bestandenen Abenteuer der Ritter gegen Ungeheuer und Riesen? und barf man nicht baraus folgern, daß ber phantafievolle Monch, wenn auch nur in feiner Jugend vielleicht. die Werke der Dichter gelesen hatte, aus benen er dann Zuge in feine Predigten verwebte? - Manches Bild, das er gebraucht, beweist, wie vertraut er mit allem war, was zum ritterlichen Leben gehörte. Um zu zeigen, daß Gott Freude hat an einem burch Reue und Buge gereinigten Bergen, fragt er: »ir ritter und ir herren, weder waere iu lieber: der iu ein schoenez ros gaebe daz iunc unde stark waere unde wol springen unde loufen möhte, danne der iu eine alte gurren gaebe, der blint unde mager waere und weder in beinen noch in rücke noch in allen sinen glidern niendert möhte«? (383, 2). Wie schwer es sei, daß einer, der sich erst in der Todesstunde beffern will, das Ziel erreiche, dies macht er durch folgende Bergleichung flar: »ich sage dir, ez ist alse mislich daz ez iemer geschehe, als ob ein vogel uf der kirchen dort saeze und ein blinder man, der nie stich gesach bi allen sinen tagen, daz der den vogel solte schiezen mit einem bogen oder mit einem armbroste« (383, 13). Auch Märlein erzählt er, »die behaltet ir vil lihte baz danne die predige alle samt« (572, 13). Es beichtete einmal einem Bischof ein reicher Mann, der viel unrecht erworbenes Gut befaß; der Bischof befahl ihm, einer armen Wittwe zwei Malter Korns zu schenken, dann diese wieder von ihr zu faufen und fie in einen Raften zu verschließen. Nachdem der Mann dies Alles gethan, gebot ihm der Bischof den

Raften zu öffnen; zu feinem Schrecken fand er das Rorn in Rattern und Kröten verwandelt. Da sprach der Bischof: »daz ist din almuosen! Wie waenest du danne daz dir geschehe mit dem guote daz du mit unrehte gewunnen hast? - Herre, sprach er, gnade! wie sol ich danne tuon? - Do sprach der herre: wilt du mir volgen, ich tuon dir einen rat, daz du vor morgen aller diner sünden ledic wirst. - Ja, herre, gerne! - So lege dich in den kasten zuo den natern allen unde zuo den wurmen, und ich wil des bürge sin, daz du alse gesunt herwider uz scheidest als du iezuo bist. -Nein, herre! du saehe niht, wie sie zabelten unde wie sie wispelten! ich wolte e iemer in der helle sin. - Nu sich. sprach der guote herre, ob danne die wurme alle glueweten sam ein zunder in dem fiure unde du daz ewiclichen dulden muestest, so waere dir waeger eine einige naht ze liden danne iemer und iemer. - Nu dest al ein, ich wil e liden waz ich geliden mac. Und er bleip ane buoze von dirre vorhte und er fuor in die helle« (572, 15). Ein andermal erzählt Berthold, man habe drei weisen Mannern das Rathsel vorgelegt, was eines Mannes Herz am schnellsten und sicherften überwinde; der eine fagte, ce fei bas Anschen des Ronige; ber zweite, ber Wein; der dritte, die Weiber, wie man es schon bei Abam geschen. Davon macht der Brediger die Anwendung; die Gunder follen fich überwinden laffen durch die Furcht vor dem König, welcher ist Gott, durch den Wein, der die Liebe bedeutet, und durch das Weib, das ift Maria (245, 29). Eines der merkwürdigsten Beispiele, wie er der Lehre das Gewand der Fabel anzieht, ift ein Gespräch zwischen Christus und dem Teufel. Diefer hat den Tempel Gottes im menschlichen Herzen mit sieben Schlöffern verichlossen; wenn nun Chriftus dieselben wieder aufthut, spricht fein Widersacher, der nicht von der Stelle weichen will: »ich rume sin noch niht, ich truwe den sünder mit rehter urteile wol behaben. — Nu wie wilt du in behaben? so sprichet unser herre. Do sprichet der tiuvel: herre, du weist wol, swer ein guot in gewalt und gewerde hat ane widersprache vierzic jar oder funfzic oder hundert, daz ez der mit rehte

iemer mere haben sol. — Die urteile behabte der tiuvel. Do sprichet der tiuvel aber so: herre, so weist du wol, daz ich den sünder wol fünf tusent jar han gehabet. -Do sprach unser herre: niht! ich wil dir daz erziugen, daz ich den sünder sit alliu jar versprochen han unde gevordert han als ich von rehte solte mit patriarchen unde mit propheten unde mit andern minen boten unde minen engeln die ich zuo im sante mit heiliger lere, unde han in mit miner lere und in miner pflege also her gefristet. - Die urteil behabte da unser herre. Do sprach er zuo dem tiuvel: var uz! der sünder ist mit rehte min. — Nein, sprach der tiuvel, ich han noch mer uf in ze sprechen. Herre, sprach der tiuvel, du weist wol daz ich eine hantveste han, daz der sünder min ist, swenne er din gebot zerbraeche daz er mit rehte min waere. — Do sprach unser herre: nein! din hantveste ist valsch unde gelogen, wan ich die hantveste also hete geschriben, swenne der sünder min gebot zerbracche daz er mueste sterben; do gehieze du dem sünder, er erstürbe niht: damite ist sie valsch unde gelogen. - Die urteile muoste ouch der tiuvel do verlorn han. Do sprach unser herre: nu wol uz her! wan der sünder ist mit rehte min. - Nein! so sprach der tiuvel, ich han noch mer uf in ze sprechen. - Waz wilt du nu uf in sprechen? - Da weist du wol, swenne der sünder die sünde getuot, so ist ez ein so groz dinc umbe die sünde daz er sie niemer mer gebuezen kan noch gebuezen mac. -Haete ich fur den menschen niht gebuezet, so möhtez wol sin. Nu lege aller menschen sünde uf eine wage, alle die sünde die alle menschen getaten von Adames geziten, unde lege mins bluotes einigen tropfen gein den sünden allen uf eine wage daz ich durch den sünder vergozzen han: unde wegen die sünde fur, so laz mich den sünder verlorn han, unde wege min bluot fur, so laz mich gewunnen han. -Die urteil behabte unser herre ouch do, wan sines bluotes einiger tropfe wac fur alle die sünde die allez menschlich

kunne ie getet. Do muoste der tiuvel im den sünder do lazen« (574, 15).

Es ware heute etwas Gewagtes, ift aber etwas den damaligen Borftellungen gang Angemoffenes, Chriftum und den Teufel als in einem Rechtshandel um die Seele des Sünders begriffen auftreten gu laffen; Riemand bachte baran, daß der Majeftat des Berrn irgend ein Abbruch geschehe, dadurch, daß er fich herabläßt, wie in einem gewöhnlichen Prozesse mit seinem Gegner zu ftreiten. llebrigens jog fich die mythische Idee von einem Rechtshandel zwischen Chriftus und bem Teufel feit den Kirchenvätern durch die gange Theologie des Mittelalters hindurch, nur in anderer Form als hier bei dem Prediger. Noch fühner erscheint es, wenn Berthold eine ganze Predigt an die Teufel richtet (die 29te); sie gehört zu den intereffantesten und gründet sich auf die Erzählung von Jerobeam und dem Propheten Ahia und von der Trennung der zwölf Stämme in zwei Reiche (1 Kon. 11, 29 u. f.). Auch die Christenheit fondert sich in zwölf Theile, wovon Jerobeam, der den Teufel bedeutet, gehn hinwegführt, mährend Gott dem Herrn nur zwei übrig bleiben. Die Predigt ift eine äußerst dramatische Unterhandlung zwischen Berthold, der die Rolle des Propheten übernimmt, und bem Teufel: »ir tiuvel, ir sit daz her Jeroboam, so bin ich ez der wissage unde bin her gein iu komen uf disen acker vor dirre stat hie, und ez ist dehein rat, wir muezen dise liute mit einander teilen« (463, 32). Die zwei Theile, die Berthold fich vorbehält, find die Heiligen, die von ihrer Geburt an nie eine Todfünde begingen, und die, welche aus den zehn Theilen des Teufels wiederkehren mit Reue und Buffe.

Durch solche bald bilbliche, bald dramatische Einkleidung der Gestanken, die nirgends bei Berthold als abstrakte Formeln erscheinen, prägte er sie tief der Phantasie des Volkes ein und wirkte durch diese auf das Gewissen. Man hörte nicht blos die Dinge, man sah sie gleichsam in lebendigen Gestalten vor dem Auge vorübersgehen. Das ist das Eigenthümlichste der bertholdschen Beredsamkeit. Diese Weise mag weder der Bildung unserer Zeit noch überhaupt dem Wesen der christlichen Ideen vollkommen entsprechen, gewiß aber würde eine größere Betheiligung der Einbildungskraft

an der Darstellung der evangelischen Wahrheit der heutigen Predigt eine Macht verleihen, deren fie nur zu oft entbehrt. Bas ganz besonders von Berthold zu lernen ift, das ift die ungemeine Rraft feiner Rede, die dialogische Form, die Discuffion mit den Zuhörern, die Widerlegung ihrer Zweifel und Ginwurfe, die unmittelbar an den Einzelnen gerichtete, in das innerfte Herz eindringende Ansprache. In seiner gerechten Entruftung findet er oft, ohne rhetorische Runft, die pathetischsten Züge; man lefe zum Beispiel. S. 16 u. f., die Stelle, wo er die ihre Waaren verfälschenden betrügerischen Handwerker und Raufleute straft. Daß er allerdings manchmal heftig und derb wird und die Leute mit Schimpfwörtern anfährt, das darf nicht wundern; funftlos, ungefucht, wechselt fein Ton je nach den ihn bewegenden Gedanken und Empfindungen, und so wie seine Rede sanft und lieblich dahinfließt, wenn er die Schönheit der Schöpfung oder den Segen des Friedens beschreibt, jo brauft fie wie ein Sturm und wird rauh, wie die Sitten der Zeit, wenn er diese in ihrer Berderbnig schildert. Zuweilen bricht er am Schlusse der Bredigt, wenn er schon Amen gefagt, noch ein= mal in einen Zornruf gegen die Sünder aus: »nu sprechet alle von einem inneclichen herzen: amen. Pfi, gitiger, wie hertecliche din amen vor gotes oren klinget, reht als des hundes bellen«! (195, 33; 109, 34).

In Bezug auf die homiletische Form von Bertholds Predigten ist nur wenig zu bemerken. Sie schließen sich durchgängig an die Perikope des Tages an, verlassen aber meist bald den Text, um irgend einen in ein bildliches Thema gesteideten Gegenstand frei zu behandeln. Der Gang ist gewöhnlich ziemlich regelmäßig, die Einstheilung, wenn auch hie und da aus zufälligen Merkmalen genommen, doch übersichtlich, und die Entwickelung der Gedanken, obschon nicht immer recht logisch, doch genügend für den jedesmaligen Zweck. Nur selten ist der Zusammenhang nicht klar, z. B. in der Predigt über die Messe, wo zuerst der Länge nach von Paulus geredet wird, um vermittelst einer ganz willkürlichen Transition zum Sascrament überzugehen. Da Berthold sehr oft die nämlichen Gegensstände, Sünde und Buße, behandelt, so kommen natürlich nicht nur die nämlichen Ivsbrücke und

Wendungen zu wiederholten Malen vor. Er hielt dieselbe Predigt zuweilen an verschiedenen Orten, je nach den Umständen das oder jenes abändernd, weglassend, hinzufügend; bei dem wandernden Landprediger, der überall die gleichen Sünden zu befämpfen vorsfand, konnte es nicht anders sein.

Ueber die Eigenthümlichkeiten seiner Sprache enthalte ich mich alles Urtheils; ich überlaffe es einem Befugteren, dem geehrten Herrn Herausgeber. Ich will nur aufmerksam machen auf die munderbare Gemandtheit diefer Sprache, auf deren Bolfsthumlichkeit, Rlarheit, Anschaulichkeit, Harmonie und unübertroffene Lebendigkeit.— Die mustischen Brediger aus dem Dominikaner = Orden im vier= zehnten Sahrhundert kann man nicht mit Berthold vergleichen. Die, die ihm unter den Späteren am nächsten stehen, find die Frangofen Olivier Maillard und Michael Menot, beide gleich ihm Barfuger= monche: nur ist ihre Rede in steifere Formen gezwängt und ärmer an Phantafie; fie find die letten, die noch, in Sinficht auf Geift und Rraft, den Thous der Franziskaner = Bufpredigt darstellen, welche von da an immer mehr zur Kavuzinerpredigt berabsinkt. Beiler von Raifersberg ift weniger eng mit Berthold verwandt; in vielen Stücken ift er ihm allerdings fehr ähnlich, hat aber mehr Wit und humor, scheut fich nicht, bei allem Eruft feiner Absichten, feine Zuhörer durch Schwänke lachen zu machen, während er fich daneben nicht vor trivialen Gemeinheiten hütet und durch scholaftische Diftinctionen, gelehrte Citate und spitfindige Cafuistik häufig die Macht seiner Ermahnungen schwächt. Wenn auch manches Einzelne bei dem regensburger Mönche uns nicht mehr zusagt, so muß man doch mit 3. Grimm (S. 205) bekennen, daß nicht eine unter feinen Predigten fei, die nicht von irgend einer Seite auch heute noch das Herz rühren dürfte, und Pfeiffer hat Recht, wenn er fagt, daß fie zum Vorzüglichsten gehören, was die deutsche Beredsamkeit alter und neuer Zeit hervorgebracht hat.

2.

## Die

## Berfaffung der griechisch=orthodogen Kirche in der Türkei.

Gin

Beitrag zu der neueren Kirchengeschichte des Orients.

Bon

## C. N. Pifcon,

bisher preußischem Gesandtschaftsprediger zu Konstantinopel.

Als die Stadt Konstantinopel, das lette Bollwerk der oftrömischen Raiferherrschaft, deren Berrschersitz fie zwölf Jahrhunderte hindurch gewesen war, am 29. Mai 1453 nach heldenmüthiaster Bertheidigung von dem Osmanenfultan Mohammed II. erobert wurde, fragte es sich, ob mit dem Untergange des oftrömischen Reichs zugleich die öffentliche Exiftenz der byzantinischen Rirche aufhören murde. Seit ihrer Gründung durch Konstantin den Großen in allen ihren Institutionen auf's Engste mit dem driftlichen Staatswesen verknüpft, von orthodoxen und heterodoxen Raisern als Regierungsinstrument benutt, offizielle Beherrscherin der Gemiffen aller Unterthanen der "christgläubigen" Raifer, mußte fie jest entweder überhaupt untergeben, oder in eine abhängige Stellung zu dem muhammedanischen Staatsoberhaupte und dem Bolke des Eroberers treten. Den Beftimmungen des Roran und den feierlichen Berfprechungen gemäß, welche er bei der langwierigen Belagerung feinem Beere gegeben, überließ der Eroberer die im Glaubensfriege erfturmte Stadt feinen Borden zur Plünderung und ihre Bewohner murben großentheils in die Stlaverei verkaufta). Sollte den Bygantinern in und außerhalb der Stadt mit der Freiheit und dem Befitz zugleich aber auch die Ausübung ihres religiofen Bekennt= niffes versagt, sollten fie wie in den Zeiten der Berfolgungen durch

a) Bgl. Hammer, Geschichte bes osmanischen Reichs I, S. 399 ff.

Römer und Berfer gezwungen werden, ihre Kirche aufzulösen und ihren Glauben abzuschwören? Die fanatischen Leiter des türkischen Heeres, die Dermische, die den schon sinkenden Minth des Belagerungsheeres durch efftatisches Gebet und Predigt wieder zu entgunden gewuft hatten, forderten dies. Der Koran dagegen, sich feiner Baftardabkunft von der schriftlichen Tradition der Juden und Judenchriften wohl bewuft, befiehlt zwar Ausrottung der Götzendiener und Unterwerfung aller Richtmuhammedaner durch das Schwert, gebietet aber zugleich nichtmuhammedanische "Schriftbesitzer" (Offenbarungsgläubige) zu toleriren, sobald sie gänzlich unterworfen find und fich zur Tributzahlung verpflichten a). Mohammed II., damals 28 Jahr alt, energisch bis zur Grausamkeit, eine wilde, zügellos-sinnliche, aber mit seltenem Herrscherblick begabte Ratur, ein großer Gefetgeber für feine Osmanen, die ihn defhalb mit dem Beinamen El-Kanuri ehrten, gab den Forderungen der Derwische nicht nach, so fehr er im lebrigen den errungenen Sieg in jeder Weise auszunuten suchte. Ob auf feinen Entschluß mehr der persönliche Einfluß ihm nahestehender Fürften und Fürstinnen eingewirft haben mag - seine Stiefmutter, die zweite Gemahlin Sultan Amurat II., die rechtgläubig-fromme Sultanin Mara war eine griechische Prinzessin, seine Stiefbrüder Georg und Lazar die Despoten des chriftlichen Serbiens - oder ob staatsfluge Berechnungen hinsichtlich des zu benutzenden Ginflusses des Batriarchats zur Unterwerfung der damals noch unabhängigen und zur Beherrschung der bereits unterworfenen Griechen bei dem Padischah den Ausschlag gaben, wiffen wir nicht. Der Buchstabe des Koran allein würde die Christen nicht gerettet haben. Ihn umzudeuten, ja aus ihm sogar die Pflicht der Ausrottung des Christenthums in den türkischen Ländern zu beduciren, sind die Ulemah unter Sultan Selim I., Ibrahim und noch bis in unfer Jahrhundert oft befliffen gewesen. Aber so oft dies gefordert ward, so oft widerstand der Diman, eingedenk der politischen Weisheit, mit welcher Mohammed II. im Jutereffe feiner Dunaftie die Berhältniffe der ihm unterworfenen chriftlichen Unterthanen geordnet hatte.

a) Koran, Sure 9, Sure 39 u. a. a. D.

Mohammed ließ wenige Tage nach Eroberung der Stadt, nachdem er der Plünderung ein Ende gemacht, die geängstigten und erschreckten Griechen, Priefter und Laien, im Patriarchate Busammen= tommen und befahl ihnen, nach der bisher bestandenen Sitte und Ordnung fich selbst einen Patriarchen zu mählen a). Der Patriarchenthron von Neu-Rom war nämlich seit 2 Jahren erledigt, wo der damalige Juhaber Gregor IV., ein Theilnehmer an dem Union8= concile von Florenz und eifriger Unhänger der Bereinigung mit Rom, sich genöthigt gesehen hatte, dem öffentlichen Unwillen zu weichen. Die späteren Versuche des letten Palaologen durch Aufnahme einer Fürbitte für den Babft in die Liturgie der Hoffirche Hagia Sofia eine Vermittelung zu erzielen und abendländische Waffenhülfe im Rampf gegen ben Islam zu gewinnen, hatten nichts gefruchtet. Die furchtbare Rataftrophe, die jest über Stadt und Reich hereingebrochen war, konnte die griechischen Christen den Lateinern doch nicht geneigter machen und fo fiel die einstimmige Wahl der wenigen vorhandenen Erzpriefter und einflufreichen Laien auf den fich damals im Rlofter Bantocrator aufhaltenden scharf= finnigen Bestreiter der Union, den ehrmurdigen Gennadios. Gen= nadios war damals noch nicht lange Mönch und hatte noch fein geistliches Amt bekleidet, so daß er vor der Investitur zum Patri= archen an einem Tage die Weihen des Diakonats, des Presbyterats und des Episkopats empfangen mußte. Sein urfprünglicher Name war Georgios Scholarios. Ein literarisch und philosophisch hoch= gebildeter Mann, eifriger Unhänger des Ariftotelismus, war er am Hofe des Raifers Johannes Paläologos zu hohen Ehren emporgeftiegen, deffen Beheimschreiber und Mitglied des kaiferlichen Obertribunals geworden b), hatte auch in der ersteren Eigenschaft des Raifers hülfesuchende Reise nach Italien mitgemacht. Hier war er bemüht gewesen, den Lehrbegriff der orientalen und occidentalen

a) Georgius Phranza, Chronicon lib. IV. — M. Crusius, Turcograecia lib. II, p. 107, 108. — Heineccius, Abbildung der alten und neuen griechischen Kirche, Th. I, S. 46 ff.

b) Le Quien, Oriens Christianus Tom. I unter: Constantinopolis, Gennadius. — Gaß, Gennadius und Pletho, Breslan 1844.

Rirche über den Ausgang bes heil. Geistes wiffenschaftlich zu vermitteln. Als die römischen Vorkämpfer auf dem Concil zu Florenz hierauf aber wenig eingingen, vielmehr die Anerkennung des pabst= lichen Primats immer deutlicher als die eigentlich geforderte Hauptfache hervortrat, hatte sich Scholarios mit Demetrius Despota und dem später von ihm wiffenschaftlich eifrig befehdeten Platoniter Gemiftus Pletho nach Benedig gurudaezogen. In die Beimath zurückgekehrt, versuchte er zuerst auch dort seinen wissenschaftlichen vermittelnden Standpunkt in der Unionsfrage geltend zu machen, trat aber allmählich unter bem Ginflusse bes eifrigen Antiunionisten Marcus, Erzbischofs von Ephesus, an die Spitze der firchlichen Nationalpartei, die er mehrere Jahre lang zusammen mit dem Großadmiral Lucas Notaras und dem ruffichen Metropoliten Theodorus leitete. Bei einer öffentlichen Disputation mit dem Legaten des Pabstes hatte er 1451 oder 52 gemäßigter gesprochen als den griechischen Kanatikern lieb mar. Als die öffentliche Meinung deßhalb ihren Argwohn gegen ihn äußerte, hatte Scholarios des un= fruchtbaren Streites überdruffig fich in das obengenannte Rlofter zurückgezogen und den Mönchenamen Gennadios angenommen. Jett, da der einmüthige Beschluß seiner Bolts= und Glaubensgenoffen ihn als den Bürdigsten zum Batriarchat berief, wollte der bescheidene Mann, der seine Rraft der Burde folcher Stellung in folchen Zeiten nicht gewachsen hielt, den Ruf ablehnen. Aber sein Widerstreben wich den anhaltenden Bitten der Gemeinde, die von ihm allein Rettung und Schutz erwartete, und der erkannten patriotis schen Pflicht. .

Von dem Metropoliten von Heraclea ordinirt, wurde Gennadios, wie es unter den chriftlichen Kaisern mit den neuerwählten Batrisarchen geschehen war, in die Herrscherburg (das jetzige Seraskierat, Kriegsministerium) entboten, von Mohammed mit großen Ehren empfangen, mit einem Ehrenkaftan angethan und zum Mahle und Zwiegespräch eingeladen. Bei dem Abschiede legte Mohammed, wie sonst der Kaiser gethan, ein kostbares Scepter in des Patriarchen Hand, geseitete ihn in den Hof des Serai's, befahl, ihm ein prächtig mit kaiserlicher Schabracke und weißer Decke aufgeschirrtes Roß vorzusühren und ließ den Gennadios sodann, indem er ihn zum

Befir und Baschah dreier Rofichweife ernannte, begleitet von einem auserlesenen Gefolge türkischer Großen durch die Stadt und in das neue Patriarchat bei der Kirche der heil. Apostel einziehen. In der μονή της παμμακαρίστου, dem Rloster der allerheil. Junafrau am goldenen Horn, follen fodann häufige Unterredungen zwiichen dem Sultan und dem von ihm hochgeachteten Batriarchen stattgefunden haben. Namentlich foll Gennadios hier jenes feierliche Bekenntnig des christlichen Glaubens a) vor dem Eroberer abgelegt haben, welches bis heute zu den symbolischen Schriften der orthodoren morgenländischen Kirche gezählt wird. Für die Geftaltung der griechischen Kirchenverhältnisse hatten diese Unterredungen, welche dem Sultan Hochachtung für den chriftlichen Glauben abnöthigten, sehr wichtige Resultate. Mohammed behandelte die unterjochte christ= liche Rirche weder wie Sigismund die Huffiten, noch wie Carl V. oder Philipp II. die Protestanten, noch gar wie Louis XIV. die Hugenotten. Raiferliche Firmane, die bis heute als die Grundrechte der christlichen Rajah betrachtet werden, setzten vielmehr fest: die gesammte griechische Nationalität (millet) solle, unter der Bedingung, daß die Ropfsteuer (haradsch) regelmäßig gezahlt werde, unter die ausschließliche civile und friminelle Gerichtsbarkeit des Patriarchen geftellt werden. Die Bersonen des Patriarchen und seiner Erzpriefter wurden für unverletzlich, auch für exempt von jeder Besteuerung erklärt. Dem Patriarchen murde in seiner Eigenschaft als Baschah ein angemessenes Staatseinkommen zugesprochen. Gine Hälfte der Rirchen Konstantinopels sollte, mahrend die übrigen Moscheen murden, chriftlich bleiben. Die Bermählungen, Begrabniffe und anderen firchlichen Gebräuche der Chriften follten ungeftort öffentlich vor sich gehen. Die öffentliche und uneingeschränkte Feier des Ofterfestes sollte in allen von griechischen Christen bewohnten Quartieren, Dorfern und Städten erlaubt fein, auch in Ronftan-

a) Gaß, a. a. D. zweite Abtheilung, theilt dies Bekenntniß nach Vergleichung, dreier Codices in kritischer Ausgabe mit. — Auch sindet sich daselbst des Gennadios Schrift περί της δδοῦ της σωτηρίας ανθρώπων, desselben περί τοῦ ένὸς έν τριάδι δεοῦ ήμων, desselben περί θείας προνοίας και προσούσιοῦ und eine Streitschrift argen Gemistos Pletho.

tinopel die Thore des Phanars, des Stadtviertels, in welches das Patriarchat demnächst verlegt wurde, mahrend der drei Nachte des Ofterfestes offen ftehen. In ihren inneren Angelegenheiten follte die Rirche nach ihren zu Recht bestehenden Kanones durch den Patriarchen und die Bischöfe verwaltet werden und ihre Selbst= ftändigkeit durch die Pforte in nichts beschränkt sein. Die soge= nannte "heilige" Synode (το συνοδικόν oder ή ίερα σύνοδος) bestehend aus dem Batriarchen und 10-12 Metropoliten aus Konstantinopel selbst und deffen Umgegend follte die eigentlich firchlichen Angelegenheiten verwalten; die Vornehmsten aus dem Bolke aber zur Verwaltung der Kirchengüter und aller weltlichen Geschäfte des Patriarchats herbeigezogen werden; auch die Wahl des Patriarchen unter Betheiligung nicht nur des gesammten Episkopats sondern auch der Laien (des Koivov τοῦ γένους d. h. der ganzen Bolksgemeinde) erfolgen. Bur Bahrnehmung der Gerichtsbarkeit und zugleich als Ehrenwache wurden dem Batriarchen türkische Polizeidiener beigegeben. Für die Ausführung der nicht direkt geift= lichen Beschlüffe der Kirchenverwaltung sollte jedesmal ein Bujurulde (Blacet) der Pforte eingeholt werden. Nur in Bezug auf politische Berbrechen behielt sich die türkische Regierung von vornherein ein unmittelbares Einschreiten vor.

Entfprachen diese, dem Buchstaben des Koran nicht widerstreistenden, Festsetzungen dem Interesse der osmanischen Dynastie, die durch die Berleihung dieser Jumunitäten die christliche Hierarchie des Morgenlandes zu ihrem Instrumente behufs Beherrschung der griechisch vorthodoren Bevölkerung ihrer Staaten machte und eine der türkischen an Eultur unendlich überlegene Nationalität in eine sichere Abhängigkeit von sich brachte: so verliehen sie auch der christlichen Hierarchie eine viel selbstständigere, machtvollere Stellung, als sie unter den byzantinischen Kaisern, wo sich ihre Jurissbiktion hauptsächlich nur auf die Shesachen erstreckt hatte, jemals besas. Doch mußte die dem Geiste des Mittelalters entstammende Vermischung des Geistlichen und Beltlichen, die in diesen Grundzügen der christlichen Kirchenordnung eines muhammedanischen Staats vorherrscht, hier bald um so unheilvoller wirken, als die weltliche Obergewalt in den Händen roher oder fanatischer Individuen, welche

die ganze Chriftenheit vor der Ueberlegenheit ihrer Janitscharen und Raubflotten zittern faben, fich besonders gegen die eigenen chrift= lichen Unterthanen häufige Uebergriffe über die felbstgezogenen Rechtsschranken geftattete. Auch zeigte sich der hohe griechische Klerus durch sittliche Entartung und zunehmenden Mangel an Bilbung bald immer unfähiger, bie Rechte seiner Bolksgenoffen murdig ju vertreten und deren firchliche und nationale Entwickelung zu for= dern und zu schützen. Gennadios zwar unternahm mit gläubigem Muthe die Reorganisation der seiner Leitung anvertrauten Rirchengemeinschaft und erwarb sich namentlich durch die Begründung ber "großen Schule des Phanars" (μεγαλό σχολείον του Φαναρίου) große Verdienste um seine Nation, mahrend er fortfuhr die chriftliche Kirche durch apologetische Schriften gegen die Befahren des pantheifirenden Platonismus, gegen die Lateiner, die Muhammedaner und felbst gegen die Juden in vielen, zum Theil bis heut unedirten Schriften zu vertheidigen. Schwere Kränkungen blieben ihm aber nicht erspart. Er mußte fich's gefallen laffen, mit feinem Patriarchat die μονή της παμμακαρίστου zu beziehen a) und die Kirche der zwölf Apostel Breis zu geben, als es Moham= med II. einfiel, diefe frühere Begräbnifftätte ber griechischen Raifer und Patriarchen durch einen Moscheen-Neubau zu ersetzen, welchem er seinen Namen beilegte und in welchem er sich später beisetzen ließ. Bei dem Kaifer von feinen Bolksgenoffen verläumdet, entzog sich ber ehrwürdige Patriarch weiterer Verfolgung (1459), indem er in das Kloster St. Johannis "des Borläufers" (Moó-Soonos) eintrat, woselbst, wie auch in dem Rloster Batopedi das zu den Hauptklöftern des Athos gehört, er seinen Lebensreft in wiffenschaftlichen Forschungen und asketischen Uebungen vollendete.

Hatte Gennadios dem despotischen llebermuth der Türken und den Intriguen feindlicher Parteien unter seinen eigenen Volksgenof-

a) Ein unscheinbares Kloster am goldenen Horn im Stadttheil Phanar, woselbst das Patriarchat der orthodoxen Kirche noch dis heute residirt. Die Apostelsirche, auf einem der Haupthügel Konstantinopels gelegen, war seit Konstantin d. Gr. die Begräbnißstätte der christlichen Kaiser und orthodoxen Patriarchen gewesen.

90

sen nicht auf die Dauer Widerstand leiften mögen, so maren seine Rachfolger hierzu noch viel weniger befähigt a). Joafaph I., Batriarch im Anfang der fechziger Jahre des fünfzehnten Jahrhunberte, wurde auf Befehl des Gultans der von der griechischen Beiftlichfeit faft für unentbehrlich jum Jungiren an heiliger Stätte gehaltenen Manneszierde des Bartes beraubt, weil er die Tranung eines Großen mit einer geraubten atheniensischen Wittwe nicht hatte vollziehen wollen. Dazu machte ihm fein eigener Klerus foviel Herzeleid, daß er in der Berzweiflung sich selbst das leben zu nehmen beschloß, in einen tiefen Brunnen sprang und nur mit Mühe gerettet werden konnte. Die mit der Würde des ökumenischen Patriarchen verfnüpften Brivilegien machten fie aber dennoch zu einem Zankapfel der unter den griechischen Bewohnern der Hauptstadt bestehenden oder sich neu bildenden Barteien. Mohammed II. siedelte in dem entvölkerten Konstantinopel neben seinen türkischen Volks- und Heeresschaaren in gesonderten Quartieren der Stadt die griechischen und armenischen Ginwohnerschaften einer ganzen Reihe kleinasiatischer Städte an, weshalb er denn auch, der großen Anzahl in diesem Wege nach der Hauptstadt verpflanzter Urmenier wegen, zuerst in ihr einen armenischen Bischof instituirte, der später zum großen Aerger der orthoren Kirchenangehörigen auch den Batriarchentitel erhielt. Besonders zahlreich und einflufreich wurden unter den neu nach Konstantinopel versetzten griechischen Unfiedlern die vornehmen trapezuntischen Familien, seit im Jahre 1461 Mohammed den letzten Raifer des dort feit drittehalb Jahr= hunderten herrschenden Komnenenzweiges, David, entthront b) und nebst seiner Familie schmachvollem Tode, seine Hauptstadt aber der Berwüftung preisgegeben hatte. Die trapezuntischen Abelsfamilien waren es, die in Konstantinopel eine ihrer Creaturen, den Monch Simeon, auf teine andere Weise an's Ruder zu bringen wußten, als indem sie den damaligen Patriarchen, Marcos Aplocarabas,

a) BgI. Seineccius I, 47 ff. und Le Quien I, a. a. D. unter: »Constantinopolis.»

b) Hammer, a. a. D. unter: 1461. — Hallmerager, Geschichte des trapezuntischen Kaiserreichs.

bei dem Sultan der Simonie fälschlich auklagten, für die Ernennung des Simeon aber freiwillig 1000 Goldgulben boten. Die türkische Regierung, die bis dahin dem Patriarchen ein Jahresgehalt gezahlt hatte, entdeckte nicht sobald, daß die Berleihung des Patriarchats, statt Kosten zu verursachen, ihr eine lukrative Kinanzquelle werden könne, als fie auch mit schnell zunehmender Begehrlichkeit davon Gebrauch machte. Dionnsius II. wurde, protegirt burch die obengenannte Sultanin Mara, die später als Nonne in Sieriffo am Athos ftarb, oberfter Bifchof der morgenländischen Kirche, nachdem er der Pforte 2000 Goldgulden gezahlt hatte. Der Patriarch Raphaël I., ein Trunfenbold, verdankte feine Ernennung (1476) dem Bersprechen, jährlich 2000 Goldgulden zu zahlen und mußte, als er diesem Bersprechen später nicht nachtommen konnte, mit eiserner Rette am Halfe geschloffen durch die Hauptstadt betteln gehen, um die Habsucht seiner Dränger zu befriedigen. Gegen Ende des Jahrhunderts gahlte Joachim bei feinem Amtsantritt 3000, fein Nachfolger Pachomius 3500 Goldgulden a). — Wurde das Batriarchat so bei der Pforte gefauft, fo halfen sich die Batriarchen aus ihren Rosten, indem fie die Erzbisthümer und Bisthümer, Erzbischöfe und Bischöfe aber, indem fie die Aemter der niederen Geiftlichkeit dem meiftbietenden Candidaten gaben. Und wie überall, wo die Simonie herrscht, wurde es bald das hauptfächliche Streben der geiftlichen Würdenträger, fich auf-jede Beise zu bereichern. Bereint mit den türkischen Großen, welche ihnen die Gewalt übertragen, sogen sie das Volk aus, wel= ches gegen Gewaltthätigkeiten in Schutz zu nehmen ihnen Pflicht mar. Gine fo schechte Amtsverwaltung benutzten die Türken dann wieder als Vorwand, um die Patriarchen häufig zu wechseln, wobei für die Pfortenminister immer neue Geschenke abfielen und qugleich die politische Bedeutung des Patriarchats immer mehr abgeschwächt wurde. Manche Patriarchen wurden durch die heimliche Einmischung ottomanischer Großen, andere durch reiche Banquiers, noch andere durch Weiberintriguen an's Ruder gebracht; auch griff zuweilen die türkische Regierung direkt ein und ernannte die Ba-

a) Bgl. Crufius und Le Quien, a. a. D.

92 Pischon

triarchen oder setzte sie ab. Selten blieb ein Patriarch länger als drei Jahre hintereinander am Ruder und mit dem Wechsel der Patriarchen pslegte gewöhnlich auch ein Wechsel in der Besetzung der wichtigsten geistlichen Aemter, die diesem Amte zunächst stehen, verbunden zu sein. Wie sehr hierunter alle Zucht und Ordnung in der Kirche litt, läßt sich denken und braucht nicht weiter nachzgewiesen zu werden. Die bei Gelegenheit der durch Ehristos Luzarisa) beabsichtigten Reformen gesponnenen Intriguen und das tranrige Ende dieses ausgezeichneten, aber den Kabalen seiner Gegener nicht gewachsenen und von dem Fanatismus orthodoxer Zelozten versolgten Mannes, gewähren einen tiesen Einblick in diese traurigen Zustände.

Erft mit dem Berfalle der türkischen Macht und dem allmählichen Wiedererwachen des griechischen Volksgeistes im achtzehnten Jahrhundert sehen wir einen Bersuch zur Berbesserung der Berfaffung der orientalischen Kirche Hand in Hand gehen. 2118 die türkischen Waffen Europa nicht mehr in Schrecken setzten, vielmehr erft Benedig, dann Defterreich und endlich Rufland fiegreichen Widerstand leisteten, ja dem Halbmond eroberte Länder, wie Ungarn und die Rrimm wieder abgenommen wurden, mußte die Pforte durch geschickte Dipsomatie zu ersetzen oder zu erhalten trachten, was auf den Schlachtfeldern verloren ging oder gefährdet murde. Die dazu nöthigen Eigenschaften: Sprachkenntniffe und perfönliche Gewandtheit fanden sich bei ihren griechischen Unterthanen häufiger als bei den Türken. So murde es nothwendig, Griechen in den höchsten türkischen Staatedienst aufzunehmen: die Panajotaki, Manrofordato, Morufi wurden Pfortendolmetscher, erfte Rathe im Minifterio der auswärtigen Angelegenheiten. Die Berwaltung der Donaufürstenthümer wurde ihnen und anderen im Phanar einge=

a) Bgl. außer des Metrophanes Kritopulos und Peter Mogilas Confessions enn Aymon, monumens authentiques de la réligion des Grecs, à la Haye 1708. — Matth. Caryophilo, censura confessionis Cyrilli, Rom 1631. — Leo Allatios, Graecia orthodoxa, Rom 1652. — Mohnife, des Cyrill Lucaris Unionsverhandlungen, Stud. und Kritifen, 1832 S. 560—71 und A. Twesten, Cyrillus Lucaris in der deutschen Zeitsichrift für christl. Wissenschen, Cyrillus Lucaris in der deutschen Zeitsichrift für christl. Wissenschen Runft, 1850, Nr. 39 u. 40.

feffenen Familien übertragen. Sie kamen zu großem Anfeben und Reichthum. Ein Patriarch aus phanariotischem Geschlecht magte co. einige Reformen einzuführen, die darauf berechnet waren, die griechische Hierarchie selbstständiger gegen die Uebergriffe geldgieriger türkischer Großen und einzelner Shrgeiziger aus ihrer Mitte gu machen. Patriarch Samail (1764 — 1780), derselbe, der das bis dahin noch scheinbar fortbeftandene bulgarische Patriarchat von Acrida oder Ochrida als erloschen erflärte und in einen einfachen Bischofssitz verwandelte, gewann auch die Genehmigung der Pforte dafür, daß die Ein- und Absetzung des Batriarchen, sowie die Berwaltung der Rirchenangelegenheiten beftimmt unter Controle eines Collegiums gestellt wurde, das den Ramen der Geronfia erhielt. In demfelben bekamen die 6 alteften Bifchöfe der heiligen Spnode, 2 aus den Adelsgeschlechtern (Archonten) und 2 Rauf= leute. oder Handwerker Sitz und Stimme. Ihnen wurde das Batriarchatssiegel zu drei Vierteln anvertraut, mahrend der Batriarch selbst nur ein Biertel davon behielt — zum Zeichen, daß fein wichtiger Aft willfürlich durch ihn vollzogen werden follte, fondern die Sinmüthigkeit zwischen ihm und den hervorragenoften Blieder der Geroufia dazu nöthig mare. Dur auf den Antrag und unter der Genehmigung der Majorität der Gerousia follten Batriarchen abgesetzt und eingesetzt werden können. Auch follte die Geronfia die Finanzverwaltung des Millet, die neu geordnet wurde, hinfort unter ihrer Controle haben.

Hierdurch war einiges gebessert; dem Hauptübel aber freilich nicht die Art an die Burzel gelegt. Die Phanariotena), welche durch die Einrichtung der Gerousia in der morgenländischen Kirche nun fast ausschließliche Herrschaft gewannen, zerspalteten sich bald in verschiedene Parteien, von denen dann wieder eine gegen die ansdere auf alle Weise intriguirte. Die Einwirkung der französsischen Revolution rief jedoch mit solcher Gewalt die Jeen der Freiheit

a) Bgl. hierzu und zu dem Vorhergehenden: (Pitzipios) Briefe über den Zuftand der griechischen Kirche in neugriechischer Sprache, Malta 1851. edirt und Ubicini, Lettres sur la Turquie. Tom. 2. »Les Grecs.«

und nationalen Entwickelung unter den Griechen mach, bag bies Rabalenspiel eine Zeit lang verstummte und es den Anschein ge= wann, als würde fich die gefammte Kraft der Nation unter der Leitung ihrer firchlichen Sanpter zur Abschüttelung des türkischen Jochs ansammenraffen. Die Ppsilanti, Souzo, Maurofordato, Morusi hatten sich zu diesem Zwecke mit dem Batriarchen Gregor XX. a) im Anfang der zwanziger Jahre unsers Jahrhunderts verbunden, mährend die griechische Jugend durch die Schriften des Rorai und die Gefänge des Rhigas zum Rampf für das aus der Knechtschaft zu erlösende Baterland begeistert ward. — Aber zu einem einheitlichen Handeln tam es nicht. Der großen Mehrzahl der griechischen Bischöfe galt ihre Stellung mehr als Vaterland und Freiheit. Gregor felbst fiel zwar, dem Sultan Machmed als Conspirator verdächtig geworden, mit vielen anderen Bifchöfen wie ein Opfer der Freiheit, hatte aber doch zuvor aus Furcht vor den Türken den durch die Fürsten Souzo und Apfilanti geleiteten Aufftand in der Moldan in den Kirchenbann gethan. Den neuen Batriarchen Konftantinos und feine Bifchofe machte Sultan Machmed für die Unterwürfigkeit seiner griechischen Unterthanen folidarisch verantwortlich und übertrug ihnen, damit fie als Sicherheitsagenten für ihn thätig sein könnten, noch größere politische Machtvoll= fommenheiten, als fie je zuvor befeffen hatten. Seit diefer Zeit (1821) ift die höhere griechische Geistlichkeit in der Türkei der eigenen Nation verhafter, und in der Ausübung oder vielmehr dem Migbrauch ihrer Gewalt fast noch willfürlicher und gewalt= thätiger geworden.

Wie es in dem dritten und vierten Jahrzehnt unferes Jahrshunderts mit der Verwaltung der orthodozen Kirche in der Türkei herging, das schildert der bekannte Pitzipios, ein Beamteter des Patriarchats und späterer römischer Convertit, folgendermaßen b): "Da zu dieser Zeit (1821) der vernichtende Stammfrieg zwischen

a) Ueber. dieses Gregor des »Protomarthes« Bersuche, die Simonie in der griech. Kirche auszurotten, vgl. Christophilos Alethes, die Lage der Christen in der Türkei 2c. Berlin, 1854.

b) A. a. D. zweiter Brief.

Muhamedanern und Chriften bis zur Drohung gegenseitiger Austilgung entbrannte, fo kam es dahin, daß auch ber lette äußerliche Anftand bei der Patriarchenwahl sowie in der ganzen Administration der morgenländischen Rirche und der sogenannten Nationalgemeinde der Griechen aufhörte und beseitigt wurde. Nach dem Tode des Batriarchen Gregor XX. brachte ein Weib von gemeinem Lebens= wandel, die fogenannte Elfietsidena, welche zu einigen einflugreichen Türken Beziehungen hatte, den Patriarchen Eugenius auf den Patriarchenftuhl. Sie erhielt dafür durch die Gnade des oberften Bischofs das steinerne Haus gegenüber dem Patriarchat und viele andere koftbare Gaben geschenkt. Wohl begehrte die türkische Regierung, es folle in der Verwaltung der morgenländischen Kirche Ordnung gehalten werden. Aber die Phanarioten waren officiell von der Regierung der Donaufürstenthümer ausgeschlossen worden, aus den Dolmetschämtern entlassen und ganz aus Konstantinopel verschwunden; die einen als Theilhaber an dem griechischen Aufftande getödtet, die andern nach Ruffland und Hellas entflohen. wieder andere von der türkischen Regierung in das Innere Afiens verwiesen. Bon den griechischen Großhändlern und Zunftvorstehern ftarben die einen, die andern machten sich nach Griechensand oder anderen Theilen Europa's fort, noch andere flüchteten, um unter jenen entsetlichen Ereignissen ihre Existeng zu retten, unter den politischen Schutz der fremden Mächte. Auf der andern Seite fah fich die türkische Regierung genöthigt, da das Corps der Janitscharen, erbittert über die an verschiedenen Orten Griechenlands durch Griechen an Muhammedanern verübten Graufamkeiten, die Austilgung aller Chriften in der Türkei ohne Unterschied des Alters und des Geschlechts begehrte, zu einem politischen Runftgriff ihre Auflucht zu nehmen, um jener barbarischen Sandlungsweise zu entgehen. Weil sie sich vor der unbezähmbaren Robbeit und oft erfahrenen Eigenmächtigkeit der verwilderten Janitscharen fürchtete, suchte sie sie dadurch zur Rube zu bringen, daß sie den Patriarchen und fammtliche zur Stelle befindlichen Bischöfe für die Treue der chriftlichen Rajah morgenländischen Befenntnisses im ganzen Reiche verantwortlich machte. Demgemäß wurde dem Patriarchen und der heiligen Synode zu Konstantinopel von der türkischen Regierung

ber Befehl gegeben, hiezu die wirffamften und zweckbienlichften Magregeln zu ergreifen, und ward der Patriarch als verantwort= licher Bürge für die Chriften in Konftantinopel und alle Bischöfe in der Türkei - die Bischöfe im gangen Reich aber für alle in ihren Diögesen lebenden Chriften als Bürgen proflamirt. Siefür wurde dem Patriarchen und den Bischöfen außer der bis zu jener Zeit schon besessenen Wahrnehmung der Jurisdiction über ihre Blanbensgenoffen auch alle übrige politische Gewalt, sowie die nach ihrem Gutdunfen einzurichtende Führung der Schulen, Hofpitaler und übrigen öffentlichen Unftalten der Nation übergeben. Diefe wohlmeinende und unter den damaligen Umftänden nothwendige Magregel des türkischen Gouvernements wurde für die Oberhirten der morgenländischen Kirche und den fie umgebenden Rlerus eine gerufene Sandhabe für die unerhörtesten Uebergriffe und schrecklich= ften Migbräuche. Aller Scham ledig, da fie alle ihre Miffethaten durch angebliche Geheimbefehle der ottomanischen Gewalthaber rechtfertigen konnten, von einer Regierung mit absoluter Gewalt über die Christen bekleidet, welche sie alle nicht ohne Grund als Berräther und Gegner ihrer eigenen Existenz aufah, übten die oberften Berwalter der morgenländischen Rirche und die meisten Bischöfe in ihren Diögesen gegen die in Schrecken gesetzten Chriften jener Zeit Thaten aus, wie sie auch die wildesten Uftaden (d. i. Corpsführer) der Janitscharen in ihrem doch gewissermaßen gerechten Zorn gegen die Chriften zu vollbringen nimmermehr ersonnen hatten. Um hauptfächlich Eins anzuführen: Die Pforte hatte dem damaligen Batriarchen befohlen, aus Ronftantinopel und den Diözesen alle die Chriften zusammen zu bringen, welche für die Aufständischen Partei ergriffen hätten oder Berbindungen mit ihnen unterhielten. Die drohendsten Anordnungen wurden in Folge deffen Seitens des Patriarchats erlaffen, alle Diözesen um und umgefehrt; aber als Opfer proffribirte man nicht die wirklich Schuldigen oder Berbächtigen, sondern ohne Unterschied die Reichsten, welche bei ihren Mitbürgern Ansehen oder Anhang hatten oder so unglücklich waren, sich über die Migbräuche des Patriarchats oder der betreffenden Diözefe migbilligend zu äußern. Wer von diefen Proffribirten dem Batriarchen oder seinem Bischofe das begehrte gelorenov (Ehren=

geschenk) nicht zahlen konnte oder wollte, wurde als politischer Berbrecher in das Patriarchat abgeführt. Bon da wurden die Gefangenen in die unterirdischen Rerter des Bostendichi Baschi gebracht, die sie nur verließen, um in hellen Haufen in den Tod zu gehen. Mitleidige Türken haben damals manchen unschuldigen Griechen, wenn nicht der langwierigen Rerferhaft, fo doch dem Tode durch Henkershand entzogen, welchen die Oberhäupter der eigenen Kirche über bie Proffribirten verhängt hatten. - Diefe schreckliche, schaudervolle, furchtbare Zeit — schrecklich, schaudervoll und furchtbar fowohl für Türken als für Chriften - hat die da= malige türkische Regierung ihrer Greuel zu entkleiden, in ihren Schrecken zu mäßigen gesucht, sobald fie felbst nur aus dem ersten Schrecken und dem unvermutheten Aufturmen der über ihre eigene Eriftenz hereinbrechenden Gefahr herausgekommen mar. Unfere Heiligen a) vom Fanar aber und ihre Helfershelfer in den Provinzen nennen diese Zeit bis auf den heutigen Tag die Zeit, in der die Rirche stark geworden ift und betrachten sie bis jest als eine Art goldenes Zeitalter. Und in der That, für fie ist diefe Beit eine Spenderin von unmäßig viel Gelb gewesen"!

Mag nun auch diese Schilberung die Farben hie und da etwas stark aufgetragen haben, im Wesentlichen ist sie nach den Aussagen aller unpartheiischen Beodachter des Zustandes der orthodogen Kirche in der Türkei während unseres Fahrhunderts seider nur zu treu. Nicht bloß die Berichte katholischer Convertiten oder anglo ameriskanischer Missionare, sondern auch die amtlichen Schreiben europäischer Konsuln aus den verschiedensten Theilen des Landes, welche dem Schreiber dieses ein Fahrzehent hindurch ab und zu zur Einssicht verstattet wurden, und die Correspondenzen der kirchenfreundslichsten Zeitungen, die zu Athen und Konstantinopel erscheinen (d. Alw, haberts, habeit zu Zichen und Konstantinopel erscheinen das sie von Zeit zu Zeit Züge der niedrigsten Habgier und äußerssten Willkür von den Machthabern der orientalischen Kirche meldeten und die durchaus mangelhafte Organisation derselben beklagten.

a) 'Η παναγιότης αὐτοῦ Se. Allheiligkeit ift der Titel des Patriarchen; ή μαχαριότης αὐτοῦ Se. Seligkeit der der anderen Patriarchen des Orients; ή παγιερότης αὐτοῦ Se. Geweistheit der der Bischöfe der heil. Synode.

98 Pischon

Der unerträgliche Oruck, welchen die orthodoxe, von der Pforte anerkannte und mit weltlichen Waffen versehene Hierarchie auf das ihr untergebene Bolk ausübte, fand zunächst in denjenigen Landestheilen Abhülfe, die, unterstützt von den Sympathien der europäisichen Liberalen und der bald mehr bald minder ernstlich geleisteten Hilfe Frankreichs, Rußlands und Englands das ottomanische Joch abschüttelten. Die griechische Revolution riß die seither zum Königereich Griechenland vereinigten Länder nicht bloß in staatlicher, sons dern auch in kirchlicher Beziehung von dem Regiment in Konstantisnopel los.

Zu den angesehensten Führern im Befreiungskampfe gehörten Bischöfe, wie jener Germanos, welcher die Freiheitsfahne zuerst in Patras aufsteckte, und Archimandriten wie Theoklitos Pharmakidis bekleideten in der constituirenden Versammlung, welche zu Poros tagte, sehr einflußreiche Aemter. Als nach dem Einschreiten der drei Schutzmächte die öffentlichen Verhältnisse durch das Londoner Protokoll von 1832 einigermaßen geordnet und die Regentschaft eingesetzt war, die im Namen König Otto's bis 1835 regierte, war die "Deklaration über die Unabhängigkeit der griechischen Kirche" eins der ersten und wichtigsten Gesetz, welche dieselbe erließ»). Die beiden ersten-Artikel dieses Gesetze lauteten wörtlich:

Otto von Gottes Gnaden, König von Griechenland.

Wir haben, nach dem einstimmigen Wunsche der hier versammelsten Metropoliten, Erzbischöfe und Bischöfe Unseres Reiches die Unabhängigkeit der griechischen Kirche auszusprechen und eine persmanente Synode anordnen zu wollen, sowie nach Vernehmung Unsseres Gesammt-Ministeriums, beschlossen und beschließen wie folgt:

Art. 1. Die orthodoxe, morgenländische, apostolische Kirche im Königreich Griechenland, indem sie geistig kein anderes Haupt als den Stifter des chriftlichen Glaubens, unseren Herrn und Heiland Jesum Christum anerkennet, hinsichtlich der Leitung und Verwaltung der Kirche aber den König von Griechenland zu ihrem Oberhaupte hat, ift frei und unabhängig von jeder anderen Gewalt, unbeschadet

a) Bgl. die έφημερίς της χυβερνήσεως Rr. 23 <sup>1</sup>/<sub>13</sub> Aug. 1833. Das Geseth felbst batirt vom 23. Juli a. St. 1833.

der Einheit des Dogma, wie folches von allen orthodoren morgenländischen Rirchen von jeher anerkannt worden ift.

Art. 2. Die höchste geiftliche Gewalt ruht, unter der Oberhoheit bes Rönigs, in den Händen einer permanenten heiligen Synode. Der Rönig bezeichnet durch eine organische Verordnung das Staatsministerium, welches diese Oberhoheitsrechte auszuüben hat, und welchem die Spnode in diefer Beziehung untergeordnet ift u. f. w.

Die Synode murbe aus fünf Mitgliedern zusammengesett, namlich wenigstens drei Metropoliten und zwei Presbyteren oder Sieromonachen, benen event. noch andere zwei, ebenfalls Presbyteren oder Hieromonachen zugesellt werden konnten. Die Ernennung ge= fchah durch die Staatsregierung. Ein Staatsprofurator hatte allen Sitzungen der Spnode beizuwohnen. In deffen Abmefenheit gefaßte Befchlüffe waren ungültig. In den inneren firchlichen Angelegen= heiten handelte die Synode unabhängig von der weltlichen Gewalt. Bur Ausführung ihrer Befchluffe bedurfte fie aber auch hiebei eines Placet der Staatsregierung. In Sachen von nicht rein geiftlicher Natur war' die Staatsgewalt berechtigt, nicht allein von den Unordnungen der Synode Einsicht zu nehmen, sondern auch durch eigene Berordnungen dabei alles dasjenige zu hindern, mas dem öffentlichen Wohle nachtheilig fein tonnte. In rein geiftlichen Dingen übte die Spnode die höchfte Gerichtsbarfeit über die gange Beiftlichkeit und, unter gemiffen gesetlichen Ginschränkungen, auch über Laien aus; aber auch hier bedurften ihre Aussprüche zur Ausführung des Placets der Staatsregierung. In weltlichen Dingen wurde die Geiftlichkeit den weltlichen Civil= und Strafgerichten untergeordnet. Die Korrefpondeng der Synode mit auswärtigen weltlichen und geistlichen Behörden - also auch mit dem Patriarchat von Konstantinopel — ging nur durch das zuständige Staatsminifterium. Gegen Migbrauch ber geiftlichen Gewalt fonnte bei dem betreffenden Staatsministerio der landesfürstliche Schut angerufen und die Sache dann unter Zuziehung der Synode, die aber für bringliche Fälle auch suspendirt werden konnte, durch das Staatsministerium entschieben werden. Die Staatsregierung behielt sich endlich das Recht vor, nicht nur durch Weisungen an die Synode öffentliche Gebete und Dankfeste anzuordnen, fondern auch unter föniglichem Schutze allgemeine Kirchenversammlungen zusammen zu berufen, wobei sie sich aber in das Dogma nicht einzumischen versprach.

Dieses Gesetz, das dis zum Jahre 1843 in völliger Gültigkeit fortbestanden hat, verdankte hauptsächlich dem Minister von Maurer, dem Urheber der griechischen Strafgesetzgebung und jedenfalls dem um Griechenland wohlverdientesten Gliede der Regentschaft, seine Entstehung. Hätte König Otto nicht der in Griechenland so vershaßten römisch statholischen Confession zugehört, so würde dieses sirchliche Verfassungsgesetz, so starke Prärogative es auch der Staatsgewalt vindicirt, eine große Wohlthat für die Kirche des Königreichs gewesen sein. So sand aber das hierarchische Interesse der Geistlichkeit, dessen beredtester Versechter der Archimandrit Oikonomos wurde und mit dem sich der russische Einfluß verbündete, bald Mittel und Wege, die neue Kirchenversassung als ein Werkvon Retzern, welches die griechische Nationalkirche in ihren Wurzeln untergrübe, bei dem Volke verhaßt und verdächtig zu machen.

Die unblutige Revolution des Jahres 1843, welche mehr noch als von Frankreich und England burch Ruglands bamalige Agenten in Griechenland gefordert worden war, endete, feinesweges den Er= wartungen des Raisers Nicolaus von Ruffland entsprechend, mit ber Ginführung einer touftitutionellen Staatsverfaffung. Mit einem folden politischen Sufteme ließ sich die Repriftinirung mittelalterlichhierarchischer Kircheneinrichtungen nicht vereinbaren. Doch wurde den Wünschen der Geiftlichkeit und eines großen Theils des gegen die Δυτικοί (Ratholifen) und Διαμαρτυρούμενοι (Protestanten) erbitterten oder doch mißtrauischen Bolfes bei Ausarbeitung der Berfaffung im Jahre 1844 insofern Rechnung getragen, als eine größere Selbstftändigkeit den firchlichen Behörden gegenüber bem Staate versprochen und eine geeignete Wiederanknüpfung der Beziehungen zwischen der Kirche des Königreichs Griechenland und den andern orthodoxen orientalischen Kirchen in Aussicht gestellt wurde. Demgemäß drückt fich das Syntagma (die Conftitution) vom Jahre 1844, welches bis heut zu Recht besteht, in seinem zweiten Artikel über die Stellung der Rirche des Ronigreichs in bogmatischer und politischer Beziehung folgendermaßen aus a): "Die rechtgläubige

a) Έφημερις της πυβερνήσεως 1844 vom 6/18. Februar.

Rirche von Griechenland ist, obwohl fie als ihr geiftliches Oberhaupt nur unfern Beren Jesum Chriftum anerkennt, dogmatisch für immer mit der Kirche von Konstantinopel und jeder anderen Rirche verbunden, welche dieselben Dogmen besitzt, und halt wie diese die heiligen Ranones der Apostel und Concile und die heiligen Traditionen aufrecht. Aber sie ist von jeder anderen Kirche unabhängig in dem, was ihre Jurisdiftionsrechte anbetrifft und wird durch eine bischöfliche heil. Synode administrirt". Dieser Fassung des Berfassungs=Paragraphen gemäß, in welchem von der Oberauf= ficht ober gar Oberleitung der Kirche durch den Staat aar nichts gefagt ift, murde eine den firchlichen Intereffen gemäße Umarbeitung des firchlichen Verfassungsgesetzes besonders Seitens der ruffischen Partei gefordert und nach dem Tode des hochbegabten Ministers Rollettis, der durch die frangosische Julidnaftie gestütt modern - fonftitutionellen Ideen in der Gefetgebung Griechenlands möglichst viel Geltung zu verschaffen suchte, von der Regierung zugefagt. Die heil. Spnode, deren Bräfident, der Metropolit von Athen, ein 90jähriger Greis, Neophytos, hauptfächlich unter dem Einfluß des Archimandriten und späteren Erzbischofs von Patras, Miffail Apoftolides, eines in Deutschland freifinnig gebildeten, damals aber gang für die ruffischen Interessen gewonnenen Professors der Theologie an der Universität zu Athen, handelte, setzte es durch, daß das Ministerium Kriezis im Sommer 1850 unter Vermittelung der griechischen Gesandtschaft bei der Pforte Berhandlungen mit dem öfumenischen Batriarchat zu Konstantinopel wegen Anerkennung der Unabhängigkeit der griechischen Kirche anknüpfte. Der damalige Patriarch Unthimos, felbft durch Ruglands Ginflug auf den Batriarchenthron gestiegen, berief eine außerordentliche Synode von Erzbischöfen und Bischöfen, an der außer fünf in den Ruhestand versetzten Batriarchen von Konstankinopel der Patriarch von Jerusalem, die acht Geronten und einige andere Bischöfe Theil nahmen. Diese Synode a) ließ durch eine Commission, bestehend aus ben Bischöfen

a) Alle hieher gehörigen Aktenftücke wurden durch das Patriarchat felbst unter dem Titel: Κώθηξ δερός περιέχων τὰ πρακτικὰ τῆς ἀγίας καὶ μεγάλης συνόθου τῆς συγκροτηθείσης ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐπὶ τοῦ παναγιωτάτου οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου ᾿Ανθίμου τοῦ Βυζαντίου περὶ τῆς ἐν

Chrhfanthos von Rreta, Samois von Mefembria und - letterer war dabei die Hauptperson — Konstantin Thpaldos von Stauropolis (Direktor des einzigen theologischen Seminars der orientali= ichen Rirche in der Turkei im Dreieinigkeitsklofter auf der Infel Chalti im Marmara - Meer) eine Borlage ausarbeiten, auf deren Grund ein Vertrag mit der griechischen Regierung und der heil. Synode von Uthen abgeschloffen und die neue hellenische Rirche, ähnlich wie die ruffische, als orthodore Schwesterkirche durch die Batriarchen des Orients anerkannt werden follte. Diefer Entwurf wurde in der dritten Synodalsitzung vollkommen angenommen , indem sowohl die versammelte Geiftlichkeit von Konstantinopel, als die Abgeordneten der griechischen Regierung ihm zustimmten. Hierauf wurde die "Beihung und Heiligung" (xa Jayiavig xai xa gιερωσις) des Bertrages, der allen felbstftändigen orthodoxen Rir= chen - nämlich Alexandria, Jerufalem, Untiochia, dem koptischen Patriarchen, dem ferbischen, moldauischen und walachischen Metropoliten, dem Batriarchen der in öftreichischen Ländern lebenden nicht= unirten Griechen, welcher zu Carlowitz residirt, und besonders der ruffischen Kirche - durch besondere Rundschreiben tund gemach twurde, am Peter- und Paulstage 1850 in der Patriarchatstirche zu Konftantinopel durch öffentliche Vorlefung, ermahnende Auslegung und darauf folgende Dankliturgie vollzogen.

Die einzelnen Soot (Festsetzungen, Paragraphen) dieses sogenannten "synodischen Bertrages" (ố τόμος ὁ συνοδικός) sind unseres Wissens noch nirgends in Deutschland publicirt und darum mögen sie hier erst in der Sprache des Originalsb), sodann in von uns versuchter deutscher Uebertragung Platz finden:

"Όρος Α. Σύνοδος διαρχής συνισταμένη έξ 'Αρχιερέων προςκαλουμένων άλληλοδιαδόχως κατά τὰ πρεσβεῖα τῆς χειροτονίας πρόεδρον ἔχουσα τον κατά καιρὰν Μητροπολίτην 'Αθηνῶν καὶ ὀνομαζομένη ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Έλλάδος ἔσται ἡ ἐν Ἑλλάδι ἀνωτάτη Ἐκκλησιαστική ἀρχή διοικοῦσα τὰ τῆς Ἐκκλησίας κατὰ τοὺς θείους καὶ ἱεροὺς

Έλλάδι δοθοδόξου έκκλησίας. Έν έτει σωτηρίω αων΄. Ίνδικτιώνος ή. Κατὰ μῆνα Ιούνιον burth die Patriarthat8dructerei 1851 veröffentlicht.

a) Kwdyk legos 6. 22 ff.

Κανόνας έλευθέρως καὶ ἀκωλύτως ἀπὸ πάσης ποσμικῆς ἐπεμβάσεως.

Eine permanente Synode, zusammengesetzt aus Bischöfen, welche burch Empfang der Handaussegung successive in's Amt gerufen werden, präsidirt durch den jedesmaligen Metropoliten von Athen und den Namen "heilige Shnode der Kirche von Griechenland" führend, soll in Griechenlaad die oberste kirchliche Behörde sein und die kirchlichen Angelegenheiten nach den göttlichen und geweiheten Kanones frei und unbehindert durch alle weltliche Einmischung verwalten.

Θρος Β. Ο Πρόεδρος ἀναγορευόμενος ὀφείλει ἐπιστελλειν τὰ ἀναγκαῖα Συνοδικὰ καὶ κοινωνικὰ γράμματα πρός τε τὸν Οἰκουμενικὸν καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς Πατριάρχας καθώς καὶ οὖτοι ἀναγορευόμενοι τὸ αὐτὸ ποιήσουσιν.

Der genannte Vorsitzende ist verpflichtet, die nöthigen Spnodals und (sonstigen) Schriften von gemeinsamer Bedeutung dem ökumenischen, sowie den übrigen Patriarchen zuzuschicken, wie auch diese Genannten dasselbe thun werden.

"Όρος Γ. "Απαντες οἱ ἐν Ἑλλάδι Μητροπολίται καὶ 'Αρχιεπίσκοποι ἐν ταῖς ἰδίαις παροικίαις ἱερουργοῦντες μνημονεύουσι τὴς ἱερᾶς Συνόδου· ὁ δὲ Πρόεδρος αὐτῆς ἱερουργῶν μνημονεύει πάσης Ἐπισκοπῆς Ὁρθοδόξων· ἐν δὲ τοῖς 
ἱεροῖς Λιπτύχοις μνημονεύονται ὁ τε Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης καὶ οἱ λοιποὶ τρεῖς κατὰ τάξιν καθώς καὶ πᾶσα 
ἐπισκοπὴ Ὁρθόδοξων.

Alle Metropoliten und Erzbischöfe erwähnen in ihren Parochieen in der liturgischen Fürbitte der heiligen Synode; der Vorsitzende berselben erwähnt in der liturgischen Fürbitte aller orthodozen Bischöfe; in den heiligen Diptychen a) aber wird (zuerst) des ökumenischen Patriarchen, dann der anderen drei nach der Ordnung und (sodann) aller orthodozen Bischöfe Erwähnung gethan.

"Όρος Δ. Ἡ ίερὰ Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῶν Ἑλλήνων ἐκδίδωσι τὰς πρὸς χειροτονίαν ᾿Αρχιερέων ἀπαιτουμένας κανούικὰς ἐκδόσεις.

a) Die heiligen Diptychen find bekanntlich die von den Kirchenhäuptern zu Beginn des griechischen Kirchenjahres (1. September) zu erlaffenden offiziellen Beglückwünschungsschreiben.

Die heilige Spnode der griechischen Kirche erläßt die kanonischen Feststellungen hinsichtlich der Bischofswahl.

Θοος Ε. Όσάκις ή ἐν Ελλάδι Έχκλησία χρήζει ἀγίου Μύρου ἡ ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἐχκλησίας τῆς Ἑλλάδος ζητήσει τοῦτο παρὰ τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀγίας τοῦ Χριστοῦ Μεγάλης Ἐχκλησίας.

So oft die griechische Kirche heiliges Salböl a) braucht, so sucht die heilige Spnode der griechischen Kirche dasselbe bei der heiligen Großlirche Christi in Konstantinopel nach.

Όρος ΣΤ. Τὰ πρὸς τὴν ἐσωτερικὴν Ἐκκλησίας διοίκησιν ἀφορῶντα, οἶα φερ εἰπεῖν, τὰ περὶ ἐκλογῆς καὶ χειροτονίας Αρχιερέων, περὶ ἀριθμοῦ αὐτῶν καὶ ὀνομασίας τῶν θρόνων αὐτῶν, περὶ χειροτονίας Ἱερέων καὶ Ἱεροδιακόνων, περὶ γάμου καὶ διαζυγίον, περὶ διοικήσεως Μοναστηρίων, περὶ εὐταξίας καὶ ἐκπαιδεύσεως τοῦ ἱεροῦ Κλήρου, περὶ τοῦ κηρύγματος τοῦ θείου λόγου, περὶ ἀποδοκιμασίας ἀντιθρησκευτικῶν βιβλίων, ταῦτα πάντα καὶ τὰ τοιαῦτα κανονισθήσονται παρὰ τῆς ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἑλλάδος διὰ Συνοδικῆς πράξεως μὴ ἀντιβαινούσης τὸ παράπαν τοῖς ἱεροῖς Κανόσι τῶν ἀγίων καὶ ἱερῶν Συνόδων καὶ τοῖς πατροπαραδότοις ἐθίμοις καὶ ταῖς διατυπώσεσι τῆς Όρθοδόξου ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας.

Die die innere Kirchenverwaltung betreffenden Anordnungen, wie z. B. über die Wahl und Weihung der Erzpriefter (Bischöse), über deren Anzahl und die Benennung ihrer Sitze, über die Wahl der Priefter und Diakonen, über She und Ehescheidung, über Verwaltung der Klöster, über Disciplin und Ausbildung des heiligen Klerus, über die Predigt des göttlichen Worts, über Censur der irreligiösen Bücher, — dies und Aehnliches wird durch die heilige Synode Griechenlands mittelst synodaler Verhandlung, welche in keiner Weise den heiligen Kanones der heiligen und geweihten Synoden und den traditionellen Sitten, sowie den Verordnungen der rechtgläusbigen morgenländischen Kirche zuwiderlausen soll, kirchlich festgestellt.

a) Das heilige Mögov oder Salböl, welches vom Patriarchen aus 40 verschiedenen Ingredienzien bereitet wird, kommt nicht bloß bei der Kirch-weihung, sondern bei allen sakramentlichen Handlungen mit Ausnahme der Buße, des heiligen Abendmahls und der Cheschließung in Anwendung. Bgl. Heineccius, a. a. D. II, 263 ff.

"Όρος Ζ. Ἐν τοῖς συμπίπτουσιν Ἐκκλησιαστικοῖς πράγμασιν, ἄτινα δέονται συσκέψεως καὶ συμπράξεως πρὸς κρείττονα οἰκονομίαν καὶ στηριγμὸν τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας ἡ μὲν ἐν Ἑλλάδι ἱερὰ Σύνοδος ἀναφέρεται πρός τε τὸν Οἰκουμενικὸν Πατριάρχην καὶ τὴν περὶ αὐτὸν ἱερὰν Σύνοδον · ὁ δὲ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης μετὰ τῆς περὶ Αὐτὸν ἀγίας καὶ ἱερᾶς Συνόδου παρέχει προθύμως τὴν ἑαυτοῦ σύμπραξιν ἀνακοινῶν τὰ δέοντα πρὸς τὴν ἰν Ἑλλάδι ἱερὰν Σύνοδον.

Bei denjenigen sich ereignenden kirchlichen Vorfällen, welche behufs besserrer Verwaltung und Stützung der orthodoxen Kirche des Mitraths und der Mitbethätigung begehren, wendet sich die heilige Synode Griechenlands an den öfumenischen Patriarchen und die um ihn versammelte heilige Synode. Der öfumenische Patriarch aber mit seiner heiligen und geweiheten Synode erbietet sich gern zur Mitbethätigung, indem er der heiligen Synode Griechenlands das Nöthige mittheilt.

Man sieht leicht, daß nach den Bestimmungen dieses Tómos nicht bloß die Mitwirfung, sondern selbst die Oberanfsicht des Staates über die Kirche in Griechenland gänzlich aufhören; daß die als "unabhängig" von Konstantinopel anerkannte Kirche in nicht unwesentlichen Stücken dem Patriarchat von Konstantinopel nicht bloß einen Ehrenvorrang lassen, sondern sich auch in direkte Abshängigseit von ihm versetzen sollte; daß die von 1833—1850 bestandene kirchliche Ordnung des hellenischen Königreichs als nicht zu Recht bestanden gänzlich ignorirt wurde und daß namentlich der letzte Paragraph dieses kirchlichen Vertrages der Kirche von Konstantinopel einen großen Spielraum sir ihre Einwirkung auf die hellenische Kirche wiedereröffnete.

Der Vertrag war publicirt; die offiziellen Vertreter des griechischen Ministerii und der griechischen Kirche hatten ihm ihre Zustimmung gegeben. Die russenfreundliche, hierarchische Partei in Griechenland sowohl wie in der Türkei jubelte. — Doch sie justelte zu früh. Das konstantinopolitanische Patriarchat hatte überssehen oder doch nicht berücksichtigt, daß nach den Bestimmungen der griechischen Versassung von 1844 kein Gesetz innerhalb der Gränzen des hellenischen Königreichs publizirt werden durfte oder

106

darf, bevor es nicht die Zuftimmung beider Kammern erlangt hat. Die ysgovoia (erste Kammer) war zwar zu dieser Zustimmung bereit. Aber in der  $\beta ov \lambda \eta$  (zweite Kammer) siel das Gesetz, nache dem Theoslitos Pharmatidis in seiner mit großer Sachsenntniß und wahrhaft vernichtender Schärfe geschriebenen Kritik des synodischen Tomos a) bewiesen hatte, daß derselbe, den alten Kanones zuwisder, die hellenische Kirche in eine mit Mühe überwundene Abhänsgisseit von Konstantinopel zurückversetze und den nothwendigen Reche ten des Staates die äußerste Beeinträchtigung drohe.

Die Folge dieser Entscheidung der Frage durch die Bolksvertretung war, daß der Tomos eine todtgeborene Frucht blieb und zwar die Anerkennung der hellenischen Kirche durch die Patriarchatskirche von Konstantinopel nicht wieder revocirt, ihr aber auch im kirchlichen Leben keine weitere Folge gegeben wurde. Das Chrhfam wird nicht in Ronstantinopel erbeten, wenn griechische Rirchen es brauchen: die Diptychen der hellenischen Synode geben nicht dem Patriarchen von Constantinopel den ersten Chrenplatz, eine Communikation der hellenischen Kirche mit der zu Konstantinopel vollzieht fich, wie zu den Zeiten der bairischen Regentschaft, auch heute von Uthen aus nur durch Bermittelung der griechischen Regierung. Die Rechte und Pflichten der heil. Synode dagegen wurden allerdings im Jahre 1852 (Monat Juni) den Bünfchen der Rirche und bes Bolfes gemäßer geordnet, als dies im Jahre 1833 der Fall gewesen war. Man vergleiche, um den Unterschied der kirchlichen Gefetgebung von 1852 von der des Jahres 1833 zu erkennen, nur die ersten Paragraphen der loi constitutive du saint Synode de la Grèce vom Ende Juni 1852 mit den Anfangsparagraphen des Gesetzes vom 23. Juli 1833, die wir oben mitgetheilt haben. Es heißt hier Namens des Königsb):

a) Diese Kritik erschien anonym unter dem Titel O συνοδικός τόμος η περί αληθείας. Έν Αθήναις 1852. Sie machte schon durch ihre mehr als freimüthige Sprache das größte Aufsehen. Die drei Gegenschriften des Τ. Α. Μαυροπορδάτος περί της έκκλησίας της Έλλάδος, Athen 1852, gewannen wenig Beifall bei den Gebildeten.

b) Bgl. das Journal Courrier d'Athènes 1852 Nr. 260. Seit 1843 wurden die griechischen Regierungserlasse griechisch und französisch publicirt.

D'accord avec la Chambre et le Sénat, Nous avons arrêté et ordonnons comme suit:

- 1) L'Eglise indépendante orthodoxe de Grèce, membre de l'Eglise une sainte catholique et apostolique de l'universalité des fidèles orthodoxes est formée de tous les habitans du royaume croyant en Jésus-Christ, reconnaissant les saints symboles de la foi et professant tout ce que professe la sainte Eglise chrétienne orthodoxe Orientale, dont le chef est notre Dieu et Seigneur Jésus-Christ. Elle• est spirituellement gouvernée par des prélats canoniques et maintient exactement ainsi que toutes les autres Eglises chrétiennes du même rit les saints canons apostoliques et synodiques et les saintes traditions.
- 2) L'autorité \*ecclésiastique supérieure du royaume est un Synode permanent, qui porte le nom »Saint Synode de l'Eglise de Grèce«. Il réside toujours dans la capitale du royaume et a un sceau particulier au milieu duquel est gravé le signe de la croix et autour les mots »Saint Synode de l'Eglise de Grèce«.
- 3) Le St. Synode est composé de cinq membres égaux, choisis parmi les évêques du royaume ayant des sièges épiscopaux, dont l'un est président et les quatre autres sont membres assesseurs. Le président est toujours l'archevêque métropolitain de la capitale du royaume, les assesseurs sont appelés successivement par le gouvernement, suivant l'ordre d'ancienneté de la prélature. Chacun conserve dans les séances l'ordre correspondant à son grade etc.

Es war also durch die neue Gesetzgebung die heil. Synode aus einer Behörde, die ähnlich den Landeskonsistorien protestantischer Kirchen durch den Landeskürsten ihre Zusammensetzung und Bollsmacht empfing, ein ständiger Kirchenkörper geworden, dessen Mitsglieder die Bischöse des Landes nach Anciennetät ihrer Stellung werden und dessen Präsident der jedesmalige Metropolit von Athen bleibt. Die Regierung behielt nur das Recht von den jährlich wechselnden Beisitzern der Synode je zwei für eine fernere Jahressfrist in der Synode zurückzuhalten. Auch bewahrte sich die Resgierung das Recht, alse Berathungen der Synode durch einen Coms

missar ihrer Wahl zu überwachen, der zwar keine mitbeschließende oder auch nur mitberathende Stimme besitzt, aber allen Akten und Beschlüssen der Synode durch seine Unterschrift erst gesetzliche Gültigkeit verleiht. Der Sid, der bis dahin den Geistlichen vorsgeschrieben war und der wegen seiner nicht specifisch kirchlichen Fassung vielerlei Anstoß bei dem Klerus erregt hatte, wurde in eine einsache Erklärung auf geistliche Amtsehre ("ich erkläre auf meine bischösliche, priesterliche u. s. w. Würde") reduzirt, den Geistslichen größere Sinwirkung auf die Ehescheidung und die Handhabung des Sherechts überhaupt eingeräumt, im Uebrigen aber die wohls durchbachten Bestimmungen des Gesetzes von 1833 und namentlich die Unterscheidung, die dasschließlich, und den gemischten, die theils weis von der Autorität der Synode abhängen sollten, beibehalten.

Dieses, die Verfassung der hellenischen Kirche in den Saupt= punkten regelnde, Gesetz wurde hinsichtlich der Bestimmungen über die Wahl und den Wirkungstreis der Bischöfe und der Ordination und Beauffichtigung des niederen Alerus durch ein fich ihm genau anschließendes organisches Defret der Regierung aus dem Monat Ruli 1852 ergänzt, welches auch die Rahl und die Namen der Erzbisthümer und Bisthümer für das Königreich feststellte. Hiernach bilden der Metropolit von Attika und außer ihm 23 Bis= thumsinhaber, nämlich 10 Erzbischöfe und 13 Bischöfe, die hohe Beiftlichkeit des hellenischen Königreichs, der Metropolit empfängt ein Staatsgehalt von 6000 Drachmen (1500 Thir. preuß. Cour.) jährlich, der Erzbischof 5000, der Bischof 4000 Drachmen: außer= dem eine geringe Bergütung für die Sitzungszeit der heil. Synode und die aus dem Vollzuge geiftlicher Amtshandlungen oder der Ausfertigung von Beirathverlaubniffen, Scheidebriefen und bergleichen fließenden gesetzlichen Sporteln. — So ist Griechenland jedenfalls dasjenige Land, dem der persönliche Unterhalt der Geiftlichkeit verhältnißmäßig am wenigsten toftet.

(Schluß folgt.)

Gedanken und Bemerkungen.



## Eine Conjectur

über den Ursprung der reineren Religionsbegriffe in den homerischen Gefängen.

Von

## D. Friedrich Röfter.

Belchem finnigen und aufmertsamen Lefer der Blias und der Odpffee waren nicht die feltfamen Widerfprüche aufgefallen. womit der Dichter das Wefen und Wirken feiner Götter ichildert? Schon Rägelsbach in der trefflichen Schrift über die homerische Theologie, Nürnberg 1840, hat barauf hingewiesen. Jene Götter find übermenschliche Wesen, aber an Gestalt und Rraft den Menschen nur mäßig überlegen: nur ein vaar Mal werden sie, nach orientalischer Anschauung, als gigantische Naturen geschildert (36. 2, 272. Nägelsb. Seite 14). Sie wirken in die Ferne, aber nur in einzelnen Fällen und in beschränfter Beije (dafelbft Seite 16). Die ihnen zugeschriebene Allwissenheit und Allmacht ist eine bloß pattielle, vorübergehende (S. 18): fie können 3. B. den Raturprozeß beschleunigen, den Menschen todten und wieder beleben (S. 26); allein fie stehen dabei unter dem Ginfluffe der Ate, der Gottin der Bethörung (S. 68), und theilmeife unter dem Gefete des Fatums (ber Moira, S. 126). Sie find gut und gerecht, aber bloß in einzelnen Fällen: in anderen verführen fie den Menschen tückisch, und stürzen ihn durch Unthaten in's Unglück (S. 31); find versöhnbar und doch neidisch (S. 35); selig und forgenlos (aunder, 31. 24, 526), und doch allen menschlichen Leidenschaften

unterworfen (S. 29). Durch die Unfterblichkeit allein unterscheiden fie sich scharf von den Menschen; allein diese beruht nicht in ihrem Wefen, sondern in dem Genusse der Ambrosia (S. 38). Und was sollen wir vollends von jenen argen Scandalen sagen, wodurch der Dichter die Götter tief unter den Menschen herabwürdigt? Homer preiset die jungfräuliche Schamhaftigkeit der Nausikaa, und schildert doch mit Behagen das schamlose Ausammenliegen des Ares und der Aphrodite im Angesichte aller Götter. Er stellt in der Benelove ein Muster der Heiligkeit der Che auf, und profanirt doch diese Heiligkeit durch die Scene zwischen Zeus und Bere auf dem Berge Ida. Er tadelt ein pobelhaftes Schelten unter Menschen, und läft doch die Götter und Göttinnen in den ftarkften Ausdrücken auf einander schimpfen. Man hat zwar von Blato an bis auf Heraclides Ponticus diese und ähnliche Scenen als eine bewußte Symbolif gur Andentung von Natur = Ereigniffen gedeutet; allein folche Deutung ift gang willfürlich, und der Dichter felbst verräth nichts davon. Nägelsbach Seite 11 erklärt diefe Widersprüche baraus, daß die homerische Theologie Gott nach dem Bilde des Menschen schaffe, also nicht vermöge, so sehr sie darnach strebt, die Schranken ber menschlichen Natur zu burchbrechen. "Die Götter, fagt er Seite 72, waren ursprünglich Raturmächte, wurden aber allmählich zu Personen gestaltet, als ein thrannisches Geschlecht, das feine Geschichte hat in Sturz und Sieg. Daher (S. 49) greifen fie wohl zuweilen wunderbar in die Leitung der menschlichen Dinge ein, aber nicht nach planmäßiger Provideng; und fühne Menschen können ihnen fogar Widerftand leiften." Siermit wird allerdings die menschliche Dent- und Handlungsweise der Götter erklärt, aber unbegreiflich bleibt es, wie jolche craf anthropopathische Vorstellungen und jene unwürdigen Geschichten sich mit dem sonft ausgesprochenen reineren, fittlichen Gottesbegriffe in Ginem Bewußtfein einigen fonnten.

Es liegt auf der Hand, daß im Homer zweierlei religiöfe Standpunkte, oder, wenn man so will, Religions=Systeme neben einander hergehen, ein roheres, volksthümliches, wie es der Dichter bei seinen Landsleuten vorfand, und ein edleres, ausländissches, welches er absichtlich einflocht, um seine Griechen allmählich

und ummerklich dazu zu erziehen. Auch Nägelsbach (in der Ginleitung) behauptet einen theils pelasgischen, nationalen, theils orientalischen, also fremden Ursprung der homerischen Religion; indessen hat er diefe allgemeine Behauptung nicht im Einzelnen verfolgt. Bon dem pelasgischen Urftamme der Griechen werden berauleiten fein die Vorstellungen der Götter als bloger Naturkräfte, Luft und Erde, Teuer und Waffer, Leben und Tod u. f. w., woraus fpaterhin Bersonen wurden, eine aristofratische Familie, mit übermenfch= lichen Kräften, aber zugleich mit allen menschlichen Leidenschaften ausgestattet; und hieher gehört der Rampf der olnmpischen Götter gegen die Titanen und Giganten. Aber Homer hatte auf feinen Reisen würdigere Vorstellungen eingesammelt, wonach die Götter überfinnliche und fittliche Wefen find, die die menschlichen Schickfale mit Beisheit und Gerechtigfeit beherrichen. hierauf führt ichon ber Umstand, daß er die altnationalen Götter fast immer of Geol mit dem Artifel nennt, mahrend er mit dem blogen Jeol oder Jeo's Götter im edleren Sinne, gleichsam das Göttliche, die Gottheit in abstracto bezeichnet. Bergl. 3l. 4, 1 mit Dd. 1, 32. Oeds fann Alles und giebt Jedem, mas Er will, Jeod miffen Alles, Dd. 4, 397 und fonnen Alles, 31. 19, 90. Ihre Borfehung bestimmt die Schickfale, Db. 9, 592, und regiert mit Weisheit die Plane und Unternehmungen der Menschen, 31. 16, 688. Bu ihnen muß man beten; denn der Götter bedürfen alle Menschen, Db. 3, 48. Sie muß man fürchten und ihren Geboten Folge leisten: Sünde und die Quelle aller Sünden ift die fich gegen die Götter überhebende Selbstsucht (V'Bois, Rägelsbach S. 274). Man fann fogar (Mägelsb. S. 100 u. 108) in Zeus, dem Bater der Götter und Menschen, eine Annäherung zum Monotheismus er= blicken, und in der öfter hervorgehobenen Berbindung der drei Sauptgötter: Zeus, der mächtige, Apollon, der offenbarende, Athene, die Weisheit, einen trinitarischen Antlang. Freilich treten in diefer Theologie noch große Unvollkommenheiten hervor: Homer weiß nichts von Liebe der Götter zu den Menschen, oder der Menschen zu den Göttern, nichts von Ergebung in den göttlichen Willen, oder von allgemeiner Menschenliebe: die Gunde ift das Schädliche, nicht aber ein inneres Berderben; von Sündenvergebung als einer 114 Röfter

innern Gewißheit, ober von dem: Gehorsam ist besser denn Opfer, sindet sich seine Spur (Rägelsb. S. 183). Aber konnte Dieses auch anders sein, da ja der Dichter neben jenen reineren Begriffen den sinnlich unsittlichen Polytheismus noch stehen ließ und stehen lassen mußte?

Bon felbst drängt sich nun die Frage auf: woher wohl Homer folche beffere Religions-Lehren entpfangen haben möge? Denn aus sich felbst konnte er ja nicht schöpfen, mas in keines Menschen Sinn gekommen, sondern durch göttliche Offenbarung fund geworden ift. Erinnern wir uns aber, daß von den Zeiten des Phonizier Radmus an die Griechen unter orientalischem Einflusse gestanden und aus dem Orient ihre erste Fortbildung empfangen haben; wie denn auch fpaterhin die Begrunder einer reineren Religions- und Sittenlehre, Pythagoras, Solon und Plato, sicheren Nachrichten zufolge, diefelbe von dort holten. An welches Land im Drient follen wir hier nun vorzugsweise denken? Die Phonizier mit ihrem wollüstigen Baal-, Aftarte- und Thammug = Dienste haben erft in den späteren, ausgearteten Zeiten bei ben Griechen Gingang gefunden. Viele Spuren weisen auf Aegypten bin; und gewiß haben jene großen Stämme dort mancherlei nütgliche Runfte und Biffenschaften, namentlich Geometrie und Aftronomie kennen gelernt. Aber die ägpptische Bolksreligion mit ihrem Thierdienst und ihren grotesfen Göttergeftalten konnte dem angeborenen Schönheitsfinne der Griechen unmöglich zusagen, und auch die Geheimlehre der ägyptischen Priefterfaste, eine dualistische Naturphilosophie, eignete sich, ihres speculativen Charafters wegen, nicht zu einer Berbefferung des griechischen Bolfsglaubens. Und Daffelbige gilt von der Magier-Beisheit der Uffprer und Babylonier und der aus ihnen hervorgegangenen Medo= Perfer. So werden wir auf das Volt Ifrael geführt, welchem durch göttliche Offenbarung eine einfache Bolksreligion in dem weltbeglückenden fittlichen Monotheismus gegeben war. Aber wo finden wir die Brücke, auf welcher die Weisheit fuchenden Griechen (1 Kor. 1, 22) zu dem Religionsglauben der Hebraer hatten gelangen können? Waren doch die letteren, als ein verachtetes, verhältnismäßig fleines Bolf, selbst dem griechischen Geschichtschreiber zu der Zeit der Perferkriege, Herodot, nicht einmal dem Namen

nach befannt, und wurde doch ihre Gotteslehre noch in der römi= ichen Raiserzeit von Juvenal verspottet mit den Worten; nil praeter nubes et coeli numen adorant! Dennoch läft sich ein indirecter Weg nachweisen, auf welchem gerade zu den Zeiten homers vereinzelte Lichtstrahlen aus der dem Bolte Frael gewordenen Offenbarung nach Hellas dringen konnten. Homer ift bekanntlich voll von dem blühenden Sandelsverkehr der Phonizier mit den griechischen Küftenstädten. Vergl. meine Erläuterungen der heiligen Schrift aus den Klassitern, Riel, 1833, Seite 150 ff. Run nehme man hingu, daß Jonien, die Geburtoftatte der homerischen Gefange (im alten Testamente Javan benannt) von Baläfting gar nicht weit entfernt lag, und daß diefe Gefange ungefahr in die Bluthezeit bes hebräischen Bolfes unter David und Salomo fallen; man beachte ferner, daß thrische Rünftler den Tempel Salomo's zu Jerufalem bauen halfen, 1 Kon. 5, fo wie, daß ifraelitische Seeleute in Bemeinschaft mit den phönizischen große Seefahrten nach Ophir und Tarschisch unternahmen, 1 Kön. 9, 27. Ich erinnere nur an Sebulon, der an der Anfurt des Meeres und der Schiffe wohnte, nahe bei Sidon, 1 Mof. 49, 15. Sollte es da nicht möglich, ja wahrscheinlich sein, daß Fraeliten oder Phonizier den neugierigen Griechen Manches über die Religion der Bebraer mitgetheilt hatten? 2 Ron. 5, 15 erflärt der fprifche Feldherr Naeman, daß fein Gott fei in allen Landen, außer in Frael. Ronnten folche monotheiftische Befenntniffe nicht auch sonft laut werden? Somer tennt ja die Solymer und den Ramen des Jordan (lagdavog); und in dem Bolke der Erember (Dd. 4, 83 f.), welches er in die Mitte zwischen Aegypten und Phonizien stellt, scheinen die drei semitischen Sauptstämme, Gber, Arab, und Aram, zusammengefaßt zu fein. Siehe die Erläuterungen, Seite 142 f. Auch der fleißige Tob. Bforner in seinem Systema theologiae gentilis purioris, Basil 1679, cap. 1, § 5 findet die Annahme begründet, daß die Griechen manche beffere Vorftellungen von Gott aus dem alten Teftamente geschöpft hatten, weniger unmittelbar, als aus irgend einem Berkehr mit ben Juden.

Hiernach scheint ber Hergang etwa folgender gewesen zu sein. Der Sänger der Blias und der Oduffee - wir nehmen Ginen an, fofern Sprache, Sitten und Lebensanfichten in beiben Gefangen gleich find - fand bei feinem Bolke eine von Saus aus fehr unvollkommene Religion vor, die pelasgische, in welcher die Göt= ter, ursprünglich bloke Naturfräfte, verwandelt waren in ein thrannisches Abelsgeschlecht, das auf dem Gipfel des Olympos haufte und herrschte. Der weise Mann benutte daher, was er auf seinen Reisen durch hebräische oder phonizische Schiffer und Raufleute über die Religionslehre der Israeliten von Ginem überweltlichen, allmächtigen und allein guten Gotte und beffen Offenbarungen gehört hatte, um feine Stammesgenoffen unter der Bulle der heroischen Bolfsfage stillschweigend und numerklich gum Befferen beranzubilden. Dies konnte jedoch nur fo geschehen, daß er die Bolks-Mythologie des herrschenden Polytheismus neben den Spriichen voll echter Religiofität stehen ließ; denn ohne die erstere würde er (wie fpater Sofrates) für einen Utheiften gegolten haben; von den letteren aber durfte er erwarten, daß fie fich allmählich Bahn machen würden. Er pflanzte ein ethisches Princip in das bloß physische des griechtichen Bolfsglaubens. Besonders in der Odysfee, welche das Familienleben schildert, finden sich schöne Lusdrücke wahrer Frömmigkeit (Rägelsb. Seite 50). So Ob. 13, 46: "mögen die Götter Ench allerlei Trefflichkeit (doern't) schenfen". 23, 12: "die Götter können den Weisen zum Thoren machen, und umgekehrt". 24, 351: "daß die Götter noch walten, beweift der Untergang der Frevler". Dd. 3, 375: "ein Jungling, den die Götter geleiten, kann nicht bofe werden". Db. 18, 140: "der Reiche werde nicht übermüthig, sondern genieße in Stille die Gaben der Götter". Dag homer die Quelle feiner Wahrheit nicht nannte, hatte guten Grund, weil er diefelbe un= merklich einführen wollte; und dadurch erklärt es sich auch, woher er bei der Nachwelt den Chrennamen des Gogo's und Jetos doido's erlangt hat; wie denn seine Gedichte ein religioses Bolksbuch, gleichsam die Bibel der Griechen geworden find. Aber in den folgenden Jahrhunderten wurden die von ihm ausgestreueten Samenförner der Wahrheit immer wieder von dem Volks-Aberglauben überwuchert; und nur die Weisesten der Nation, ein Bythagoras und Sofrates, Bindar und Sophokles, Plato und Ariftoteles

fuchten fie aufrecht zu erhalten. Db nicht auch Plato die hebräi= sche Gotteslehre gekannt hat? Der Phthagoreer Numenius (nach Clemens Alex. Strom. I. S. 251) nannte ihn "den attisch reden= den Moses" (M. arrinizwr).

Mis nun die Zeit erfüllt mar, erschien ber Sohn Gottes auf Erden und offenbarte feine Berrlichkeit, und feine Junger verkunbigten den reinen Gottesglauben aller Creatur, jum Zeugniff, daß er Gemeingut der ganzen Menschheit werden solle. So ging die Beiffagung in Erfüllung Jef. 66, 19: "Jehova wird, wie zu anderen Bölkern, fo auch zu Javan Boten fenden, daß fie feine Ehre unter den Beiden verfündigen". Und darum freuete sich der Berr, als er erfuhr, daß die Griechen ihn zu sehen begehrten, Joh. 12, 20. Auch der große Heidenapostel predigte den Athenern den von ihnen verehrten unbekannten Gott als den Schöpfer himmels und der Erde, der feinen Sohn zur Befeligung der Menschen gesandt habe, Ap. Gesch. 17, 23. Es aab also auch in dem gang entarteten Heidenthume Unknüpfungspunkte für die göttliche Heilslehre, und folche Anknüpfungspunkte finden fich schon im Homer; daher man sagen darf: Gott felbst habe diesen hellen Geift zu dem großen Gedanken angeregt, der reinen Gotteslehre in Hellas Bahn zu machen.

Es ift, wie die Ueberschrift fagt, eine Conjectur, welche ich aufgestellt habe. Aber einen ftricten Beweis für ein fo ver= borgenes göttliches Walten wird auch Niemand verlangen; genug, wenn man der Conjectur, nach den vorliegenden Berhältniffen, Wahrscheinlichkeit zugesteht. Die Bestimmung des Christenthums zur Religion der ganzen Menschheit tritt dadurch in ein helle= res Licht.

2.

## Plotin und feine Enneaden,

nebst einer Uebersetzung des 9. Kapitels der 2. Enneade; als Brobe einer leberfetzung der gefammten Enneaden Plotin's

non

Baftor C. M. Balentiner, jett Brivatlehrer in Hamburg.

Der Berfaffer diefer Abhandlung hat fich mit dem Plotin viel beschäftigt, und glaubt von sich sagen zu dürfen: wie dieser tiefe Forscher ein Zweig gewesen, deffen Stamm und Lebensbaum im Plato wurzelt, fo bin ich meines Theils durch den Stamm in diesen Absenker hinübergeleitet worden. Die mannigfachen Anklagen, daß die reine Ratur und das gefunde Beiftesleben feines großen Meisters hier durchgehends vermißt werde, vermag wohl fein Berehrer Plotins als unbegründet zurückzuweisen. Dennoch horchten wir gern, wenn Stimmen von Bedeutung gur Anerkennung und zum Lobe dieses platonischen Mannes laut wurden, und wollen es nicht verhehlen, daß wir darin die Sprache unseres eigenen Herzens vernahmen. So, wenn Baumgarten-Crufius in Jena, diefer große Kenner alter und neuer Weisheitslehren, in der Einleitung zur neuen jenaer Literaturzeitung das Urtheil aussprach: es sei keine spätere Philosophie, was die Tiefe der Forschung anbetrifft, über den Plotin hinausgekommen; und wenn in der Real= Encyclopadie von Pauli und Balg V, 2 p. 1716 und 1766 ge= fagt wird: "Plotins Philosophie war der letzte und fühnfte Bersuch des griechischen Geistes, das Räthsel der Welt und des Dafeins zu losen. Indem fie gewiffermaßen über das Denfen binwegging und in gang neuer Beise eine reinere Quelle der Bahrheit in dem begeisterten Schauen der Gottheit fand, öffnete fie der Schwärmerei eine weite Thur, und ist in diesem Sinne selbst von ihren Anhängern migverstanden worden: aber indem sie bis in die Tiefen des Geiftes vordrang, wo das menschliche Bewußtsein sich zum Gottesbewußtsein erweitert, und in dem Lichte dieses Gottesbewußtseins, das sich auf das Engste an das Schöne, an die Tugend und an das vernünftige Denken anknüpfte, Natur und Menschenleben betrachten sehrte, eröffnete sie dem denkenden Geiste eine dis dahin in der abendländischen Welt noch nie betretene Bahn, und deutete prophetisch auf die christliche Philosophie hin, deren höchste Fragen sie anticipirte und in ihrer Weise zuweisen phantastisch, oft in den Schranken der alten Welt besangen, aber immer tiefsinnig und geistvoll und zu reinerer Auffassung emporstrebend, zu beantworten gesucht hat.

Alle Fäben der altgriechischen Philosophie, der vovs des Anaxasgoras; das in sich beschlossene Sein des Parmenides und die ewige Ureinheit der Pythagoreer; dann die Joeen des Guten bei Sokrates und Plato; die unbewegt alle Dinge bewegende Bernunft des Aristoteles, und die göttliche Natur der Stoiker liesen in der Theologie Plotins zusammen, wo sie in der göttlichen Dreiheit:  $\tau \delta$  åya Fóv, vovs und  $\psi v\chi \dot{\eta}$  vov  $\pi a v v \delta s$  erscheinen, worunter dann Momente und wirkende Kräfte zu denken sind."

Es sind dies wie uns dünkt gewichtige Urtheile, die aber in der That ziemlich einsam dastehen, denn im Ganzen ist dieser Schriftssteller seinem wahren Gehalte nach wenig erkannt und anerkannt, daher denn auch für die Herstellung eines richtigen Textes seiner Werke bis auf die neueste Zeit sehr wenig geschehen ist. Die vier alten Ausgaben von Marsilius Ficinus, Florenz 1492 und 1540, Basel 1559 und 1580, die letzteren mit der lateinischen Ueberssetzung Ficins, sind in hohem Grade uncorrect. Die von Ereuzer besorgte Ausgabe (Desord 1835) ist sehr theuer, wie er spätter an den Verleger der noch von ihm selber veranlaßten pariser Ausgabe von 1855 schrieb: propemodum iis tantum parabilia, qui auro Britannico abundant. Dieser letzte Abdruck, der den Text der Oxforder Ausgabe nach sorgfältiger Correctur wiederzgibt, ist bei der nachstehenden Uebersetzung benutzt worden.

Wir wünschten durch die hier mitgetheilte Probe aus den Enneaden die Aufmerksamkeit missenschaftlicher Männer, besonders der Theoslogen, dem Plotinus zuzuwenden, und haben in dieser Absicht eben das gegen die Gnoftiker gerichtete Capitel ausgewählt, unter wels

chem Namen durchgehends die Chriften zu verstehen sind. Man darf nämlich nicht außer Acht lassen, daß dem Plotin die Resigion des Evangesiums nur durch die Secten, besonders aus dem Gnostizismus, bekannt gewesen ist. Großentheils haben wir es wohl hieraus zu erklären, daß Plotin nicht, wie sein Lehrer Ammonius Saktas, zum Christenthum übertrat, welcher nachher freilich wieder zum Heidenthum absiel a).

Origenes, ein Mitschüser des Plotin, ist später ein eifriger Befenner des Christenglaubens geworden, daher man ihn nicht seleten mit dem gleichzeitigen berühmten Kirchenvater dieses Namens verwechselt hat b).

Die hohe Wichtigkeit biefes Abschnittes ift befonders von Reander erkannt worden, in seinem Auffatz: über die welthistorische Bedeutung des neunten Buchs in der zweiten Enneade Plotins, in den Abhandlungen der königlichen Akademie der Wiffenschaften vom Rahre 1843 S. 299 ff. Wenn diefer tiefe Renner aller gnoftischen Systeme der Ausicht ift: Plotin befämpfe die Gnostiter theilweise zwar in dem was ihnen eigen und eigenthumlich sei, gang befonders die Balentinianer, nach deren Lehre Gott dem Neon Sophia die Idee der Weltbildung eingegeben hatte; zugleich ftreite er aber auch gegen Lehren, die in der Gnofis zu den Gigenthum= feiten des driftlichen Standpunktes gehören, fo kommt dies doch am Ende darauf hinaus, daß Plotin wohl nur die Gnoftifer, und nicht das reine Chriftenthum gefannt hat. Im Gangen führt Reander die Ausstellungen Plotins an den Gnoftifern treffend auf die drei Bunkte gurud: 1) daß fie die Mittelwesen zwischen Gott und der Welt so sehr vervielfältigten, 2) daß sie nicht nachhal= tig genug die sittlichen Momente hervorheben, und 3) daß sie von dem Wefen und der Bedeutung der irdischen Welt eine zu geringe Meinung hegen c). Zuweilen will es uns fo scheinen, als wenn

a) Nach anderen Berichten ist Ammonius ursprünglich Christ gewesen.

b) Das Unrichtige biefer Annahme ist von Creuzer nachgewiesen. Deutsche Schriften 3, 2 S. 363 ff.

c) Wenn Plotin auf die gefährlichen Consequenzen solcher von ihm augefochtenen Lehren hinzielt, fügt er wohl den treffenden Spruch hinzu: ei wh

ce Neander schwer angeht, diese Mängel des Gnofticismus, die er im Allgemein anerkennt, in einzelnen Punkten einzugestehen, und es wäre möglich, daß dieser große Kirchenhistoriker in einer gewissen Borliebe für diese Sekten sie zu günstig beurtheilt hätte.

Eine Uebersetzung hat Reander nicht beigefügt, und da Engelhardt in feinem deutschen Plotin, so weit wir uns erinnern denn das Werk ift uns für den Augenblick nicht zugänglich nicht bis auf unfer Capitel gefommen ift, fo kann es gar wohl fein, daß diefer Abschnitt hier zum erften Mal im Deutschen erscheint. Die uns bei unserer Arbeit leitende Absicht schien es nicht zu fordern, daß der nach Form und Juhalt schwere Text durchaus wortgetreu wiedergegeben werde. Es fam uns barauf an, biefen tieffinnigen Forscher den wiffenschaftlich Gebildeten und Empfänglichen in unserer Sprache lesbar, verständlich und wo möglich anziehend zu machen, für welchen Zweck wir uns einige Freiheit geftatten zu dürfen glaubten. So ift namentlich da, wo die Darstellung Plotins an zu großer Ausführlichkeit leidet, und bei unnöthigen Wiederholungen bin und wieder Giniges gefürzt und überschlagen worden. Sollten fritische Renner unsern Berfuch milbe und gunftig beurtheilen, fo wurden wir nicht abgeneigt fein, die fämmtlichen Enneaden zu überfeten a).

Aus Plotins von seinem Schüler Porphyrius verfaßter Lebenssgeschichte wollen wir, um diesem oder jenem Leser ein etwaniges Nachschlagen zu ersparen, Folgendes hier anführen. Er ist im Jahre 205 n. Chr. zu Leufopolis in Acyppten geboren. Bon seisnen Eltern mochte er nicht gern erzählen, da ihm die Berhältsniffe zur Erdenwelt geringfügig und wie verächtlich erschienen, weschalb er auch nicht gestattete, daß man ihn in irgend einem Bilde

τις τη φύσει τη αύτου χρείττων είη των λόγων τούτων, ein eben so mildes als wahres Wort, welches noch immer seine Anwendung findet, wenn bei wunderlichen und verfehrten Anschauungen die nachtheiligen Einwirfungen auf das Leben durch eine bessere Gemüths- und Sinnesart überwogen und niedergehalten werden.

a) Bei einer solchen Bearbeitung des ganzen Werkes wären die erwähnten hier vollzogenen Kürzungen und Weglaffungen allerdings wohl nicht gut zu heißen.

darstellte, da ce ja schlimm genug sei, wie er dann wohl sagte, eine folde mangelhafte Sulle fo lange Jahre an fich tragen gu muffen. Auffallend lange wurde er von feiner Umme genährt, und suchte nach ihrer Bruft, als er schon 8 Jahr alt war. Bon seinem Sten bis zum 20sten Jahre erfährt man wenig ober nichts über ihn. Er ift jedenfalls früh nach Alexandrien gekommen und muß hier verschiedene Lehrer gehabt haben: erft wie er den Ammonins Saffas fennen lernte, fand feine Reigung zum tieferen Forschen Befriedigung. Das Gelübde, die Lehren dieses Weisen geheim zu halten, foll von allen seinen Schülern Plotin allein gehalten haben. In seinem 38ten Lebensjahre begleitete er den Raifer Gordianus auf beffen Weldzuge gegen die Berfer, und wie dieser bald darauf ermordet war, ging Plotin nach Antiochien und dann nach Rom, wo er einige Jahre später felbstftändig als Lehrer auftrat, hier auch die längste Zeit seines Lebens geblieben ift. Seine Schüler, besonders Porphyrius, der des Lehrers Meinun= gen und Vorträge in den Enneaden aufbehalten und geordnet hat, hegten von ihm eine sehr hohe Meinung und scheinen ihn fast vergöttert zu haben, daher denn in feiner Lebensgeschichte Bunderba= res und Sagenhaftes von historischen Thatsachen nicht leicht zu sondern ift. Als ein ägyptischer Priefter im Fistempel zu Rom feine Runft, den Dämon eines Menschen hervorzuzaubern, auch an Plotin üben wollte, fam ftatt des Damons ein Gott herauf, wobei der Priefter dann stannend ausrief: o! Du bift ja glücklich. einen Gott zum Dämon zu haben und nicht bloß einen Beift aus niederer Sphäre a).

Bei solchen schwärmerischen Neigungen mochte es wohl gut fein, daß sein Plan, eine zerstörte Stadt in Campanien, die er sich von dem ihm sehr befreundeten Kaiser Gauienus erbat, um hier unter dem Namen Platonopolis die platonische Republik zur Aus-

a) Wie dergleichen abenteuerliche Erzählungen aus seinen Lehren leicht zu erflären sind, sicht man sür diesen Fall aus Sunead. 3 Cap. 4, § 6, wo gesagt wird: es könne der Mensch durch sittliche Läuterung und Weisheit wohl gar dahin gelangen, daß er flatt eines Schutzgeistes einen Gott zum Gefährten habe.

führung zu bringen, nicht zu Stande kam. Wenn neidvolle Feinde Schädliches aus den Gestirnen über ihn verhängen wollten, so siel das Verderbliche auf sie selbst zurück, worüber Plotin dann sogar in der Ferne eine Empfindung an sich wahrnahm.

In der legten Zeit seines Lebens wohnte er in der Nähe von Eumä, und sieß hier, als es zum Sterben kam, seinen Freund Eustochius von Puteoli herbeirusen. Als der langersehnte aulangte, verschied Plotin im 65sten Lebensjahre mit dem bekannten hohen Worte: πειράσθαι περιμένω τον έν ήμιν θεον ανάγειν πρός το έν τῷ παντί Θείον. — Eine Schlange schlipfte dann unter seinem Sterbelager hervor, und verschwand in einer Spalte im Gemäner.

## Plotin's zweite Enneabe.

Cap. q. Gegen die Gnostiter.

Das Gute ift ein einfaches Wefen, auch ift es früher dagemefen als alle übrigen Wofen. Es fann nicht außer feiner ursprünglichen Ratur auch fonft noch etwas fein, als ob es das Gute etwa nur an fich hätte, fo nebenher oder doch nur als eine Eigenschaft, nicht aber das Gute felbst mare. Da es einfach ist, und nicht aus Mehrerem, noch weniger aus Berschiedenem besteht, so ift es überhanpt nur eins, eine Ginheit, die allein so ist, noch weni= ger ift es in einem Anderen, denn von dem, worin man ift, wird man auch abhängig fein. Gin mehr Urfprüngliches und noch Ginfacheres ift nicht aufzufinden, daher denn auch Niemand ein noch Beiteres darüber und dahinter suchen muß. Es ift jedoch neben diefer Einheit, oder richtiger unter ihr, zugleich aber auch an ihr, ein Geiftiges anzunehmen, welches feiner Ratur nach theils mehr bem inneren Wefen des Ginen und urfprünglich Seienden angehört, theils aber auch als ein Denkendes auf andere Dinge und Objefte übergeht und gerichtet ift. Rach der einen Seite könnte man dies Beift, nach der zweiten den Berftand und Seele nennen. Will man hier aber fogar ein dreifaches annehmen: das Bute, die denkende Bernunft und die empfindende Seele, fo muffen doch

die beiden anderen geiftigen Rrafte ber erften Ginheit untergeordnet bleiben. Kräftigkeit und Wirksamkeit in ihren verschiedenen Abftufungen und Graden ergeben feine Berfchiedenheit in dem urfpringlichen Besen felbst, in welchem Fall ja der eine Theil die= fes Befens als ruhend, der andere als thatig zu benken mare, welches eine ganz unfinnige Vorstellung ist. Das ruhende Bermögen würde eben nur jene rach innen gewendete Seite, bas nach außen gerichtete die denkende Rraft eines und beffelben Befens fein; jenes konnte auch "Bernunft", dieses bann "Seele" genannt merden a). Gin Wefen zwischen diesen beiden ift auf keinen Kall anzunehmen, eben so wenig als zwei von jeder Urt. Wollte man etwa eine zweite Gedankenkraft annehmen, durch welche der Geist ein Bahrnehmen über sein eigenes Denken erhielte, so hatte ja die Reihe folder Rrafte gar fein Ende. Die ursprüngliche Gedantenfraft sieht und erkennt sich selbst, und zwar als ein Erkennendes. Sonach ift es durchaus verkehrt, zwischen dem erften und nach innen gewendeten Denken und dem ferneren Geiftesleben auch noch ein anderes Geistiges (einen loyos, wie es hier genannt wird), zu setzen, und daß durch dieses Dritte der ursprüngliche Beist mit den Seelen vermittelt und geeinigt merbe.

Dieses eine und alleinige Gedankenleben besteht ursprünglich barin, daß man dem Bater der Dinge nachsinnt, dem sich unser inneres Wesen dam auch nachbildet, und mit allen ihm angehörisgen Kräften nach dieser Achnlichkeit trachtet. Weil nun aber das dentende Geistesleben in jenem höheren Sein nicht unabweislich sest beharrt, und durch die Richtung auf die verschiedenen Objekte aus der Sphäre des Höchsten und Schönsten in die Körperwelt hinabsinkt, so wird dieses niedere Dasein des Höheren theilhaft, so weit das erschaffene Leben der Aufnahme desselben fähig und dasürempfänglich ist. Die Kräfte von oben sind dann in der sinnlichen Schöpfung gebunden, sorglos noch sür Anderes, und ohne Wirstungen nach außen. Erst wenn der Geist wieder in sich selbst hinseinschaut, und dabei seines früheren Seins im Unendlichen sich

a) Plotin ist in der Bezeichnung dieser Bestandtheile des geistigen Wesens nicht konseauent.

bewußt wird, geht gar manches Schöne und Herrliche in ihm auf, und ift alsdann die niedere Ratur dessen fähig, so geht das Göttsliche, womit der Geist sie wie von oben durchströmt, mehr und mehr in sie über.

Die Seele, vom Licht erhellt und Licht in sich tragend, leitet dieses Licht in die unter ihr liegenden Gebiete, und auch diese merden davon im Bestand und in ihren Kräften erhalten. Jedes Bejen nach feiner Fähigkeit wird daburch des Lebens theilhaft, so wie das Fener, felbst wenn es in einem Behältnig eingeschloffen ift, den Nahe- und Räherstehenden von feiner Barme mittheilt. Bie viel mehr aber muffen sich jene hohen Kräfte, da wo sie nicht eingeschloffen und beengt find, allen Wefen mittheilen! Jedes Wefen gibt von dem Seinen an die Anderen ab, dies fann nicht anders fein; es würde sonst das Gute nicht dazu gelangt sein, daß es eben ein Gutes ift. Der Beift bliebe nicht Beift, und die Seele nicht Seele, wenn fie nicht ihr erstes Sein und Leben auf ein zweites übertrügen, und nicht auch in diesem ihr urfprüngliches Befen fortführen fonnten. Es folgt hieraus, daß alle Befen mit einander zusammenhängen, und daß eins immer aus dem andern hervorgeht. Sonach find die Dinge nicht durch ihr Geschaffensein fogleich fertig gemacht, fondern vielmehr fortwährend im Werden begriffen: vergeben aber konnen fie nur infofern fie das an fich tragen, in das fie fich verwandeln und auflösen könnten, sonst nicht.

Daß aber der Geift schon als er die Welt schuf gesuickte und zerbrochene Flügel getragen habe, darf man doch wohl auf den Urheber der Dinge nicht kommen lassen. Woher hätten doch solschem Geiste Jrrthümer und Vergehungen entstehen können? War er immer verkehrt und von Ewigkeit her, so hätte die Ursache wohl eben die Verkehrtheit selbst sein müssen, und würde dies auch noch jetzt sein. Fing er aber einmal an so zu sein, so fragen wir: warum war er denn nicht schon früher und immer so? Fesdenfalls kann er die Welt nicht geschaffen haben mit den Krästen, worin er sich verschlechtert hätte, sondern nur mit Dem was von

dem ursprünglichen Guten ihm gebtieben war. Wenn er aber nicht so blieb, mußte er ja das Bessere vergessen haben, und freilich mit dem was man vergessen hat schafft man keine Welten. War er aber dessen noch eingedent, was er im noch höheren Jenseits (bei dem an sich Guten) früher gesehen, so ist er doch nur theils weise schlechter geworden, und hat dann die Welt hervorgebracht nach Dem was er von den Urbildern sich bewahrte, und zu dem Guten, was ihm geblieben, mußte doch auch die Eigenschaft gehören, daß sein Gedächtniß die höchsten Dinge nicht eben dunkel, sondern in ihrer vollen Schönheit und Herrlichseit klar und rein erhalten hätte. — Sonach kann er ja von den Gegenstärden selbst, deren er sich erinnert, sich nicht gänzlich abgewendet haben, und wie könnte ihm die Reigung sehlen, sich auch selber diesen Gegenständen wieder zuzuwenden und zu ihnen zurückzukehren?

Welchen Erfolg von feiner Beltschöpfung tann er sich nun wohl vorgestellt und im Sinne gehabt haben? Lächerlich erscheint es, zu glauben, er habe dabei an Chre gedacht: das heißt doch wirklich die Motive unserer Bildermacher auf den, der die gange Welt gemacht, übertragen. Wenn es nicht zu feiner Ratur gehörte und auf seiner Macht beruhte, daß er schuf und schaffen wollte, was fönnte ihn noch sonst bewogen haben? Gben so thöricht find die Fragen: wann er feine Belt wieder zerftoren werde. Denn thut ihm die Schöpfung leid, warum zögert er damit? hat er sich aber an sie gewöhnt, so wird sie ihm wohl mit der Zeit noch mehr und mehr lieb werden; bezieht sich aber seine Geduld wie sein Unwille bloß auf die Seelen, so würde er ja aufhören ihre Rahl zu vermehren. Man darf itberhaupt nie vergessen, wenn sich so manches Unvollkommene hier zeigt, diese Welt follte ja nicht das Urbild der Welten selbst sein, sondern nur ein einzelnes Abbild. Und welches Abbild vermöchten wir denn schöner und vollkommener zu denken? Welches Fener und welche Erde, welche Ordnung in den Sphären, welche Sonnen prächtiger als die in beren Licht wir leben ?

Unvernünftig ware es, jenen Beiftern, denen man doch eine fo hohe Macht zuerkennt, Körper beizulegen, wie die unfrigen, wodurch fie ja der Begierden, der Schmerzen und alles heftigen Wesens theilhaft würden. Wie follten Jene, die in der Sonne wohnen, der Leidenschaft nicht in demfelben Grade ferne fteben. als es ihnen geftattet ift, mit bem Berftandigen und Wahren in die innigfte Berührung zu treten? Wie follten nicht fie in jenen höheren Ordnungen standhafter und unwandelbar in der Weisheit fein; reicher begabt als wir, die wir fo furz leben und von fo gar vielen Dingen betroffen werden, die uns hindern und ftoren zur Wahrheit zu gelangen? Und follten denn die Seelen jener Wesen nicht unfterblich sein und nichts Göttliches an sich haben? Dürfen wir dem himmel im Gangen und feinen Geftirnen in ihrer unendlichen Schönheit und Reinheit, und die von noch Sohe= rem eine Unschanung haben, das absprechen wollen, was wir doch dem Geringften unter den Menschen nicht versagen? Oft genug freilich geben wir den Sternen die Schuld, wenn es auf der Erde unordentlich zugeht, gerade als hätren wir, die höheren Geifter, das schlechtere Land zum Wohnort gewählt, und dem sterblichen Geschlechte drüben den befferen Aufenthalt gutwillig überlaffen.

Unverständig ist es ebenfalls, jenen höheren Wesen auch noch eine solche Seele zumuthen zu wollen, die man sich aus den Elementen zussammengesetzt denkt. Wohl erzeugt sich aus der Mischung dieser Elemente das Warme und das Kalte, das Trockene und das Feuchte und was etwa aus diesen entgegengesetzten Dingen hervorgehen kann. Wie wäre aber die Seele das die Elemente Mischende und Vinsdende, wenn die Seele selbst erst aus den Elementen hervorgeht? und nimmt man nun noch das Deuken und den Willen hinzu, wie sollen der Seele diese Kräfte aus den Elementen kommen?

Freilich, da man von dem Schöpfungswerk dieser Welt eine so niedrige Ansicht hegt, so sagt man, es warte unser eine neue Erde auf der wir später Aufnahme finden werden und diese sei, rovro de dopor esval xóspor, der eigentliche Grund und das Urbild, nach welchem und um dessentwillen Gott die Welten überhaupt geschaffen habe. Aber was sollen denn die, welche dort in dem Urbild einer Welt leben, von der sie hienieden so geringe Meinuns

gen hegten, und die der große Werkmeister ja erst erschuf, als er schon mit einem Theil seines Wesens in diese untere Welt herabsgesunken war?

Jene anderen Wefen aber, die man als Perfonlichkeiten hier einführen möchte und die durch Ausftrömung, Wiederschein, auch wohl in der Geftalt von Bugungen entstehen follen, laffen wir ganz auf fich beruhen. Man nimmt hier das Bild für die Sache; ce find Renerungen, die den Lehren gemiffer Seften gur Beftätigung bienen follen und von ihnen ausgefendet werden. Das Meifte haben fie von den Griechen, die ihnen aber nur oberflächlich befannt geworden find, namentlich Blato, der allerdings, aber ohne fich damit zu blahen vom hinauffteigen reiner Scelen aus den niederen Schluchten und Böhlen diefer Erde in bas Land ber Wahrheit fpricht; was fie aber als ihre eigene Philosophie hinftellen, das hat von der Wahrheit nichts an sich. So gehören ihre Echren von dem Gericht und von den Strafen in der Unterwelt, und wie die Seelen in andere Leiber hinübergeführt werden, ferner von den vielen und verschiedenen Wesen im Geisterreich, und dag Giner von ihnen Werkmeifter der Welt sei, so wie überhaupt ihre Unsicht von ihrer eigenen Scele, eigentlich ganz und gar dem Plato an, und find besonders aus seinem Timans genommen. Den Plato migverstehend nehmen fie ein göttliches Wefen an, welches alle Dinge ruhend in sich trage, die ihm zunächst ftehende Bernunft schaut diese Dinge erst an und ein drittes Wefen denkt sie erft aus zur wirklichen Eriftenz.

Durch solche Auffassung werden aber die hohen platonischen Gebanken gar sehr abgeschwächt, indem sich so die Zahl der intelligis belen Urwesen zu einer unnöthigen Vielheit vergrößert, da es doch besser zu ihrer Vollkommenheit stimmt, sie auf möglichst wenige zu beschränken; wie sie denn, eben weil ihrer, wie man annimmt, so viele sind, oft genug in das Gebiet der niederen sinnlich empfindenden Geschöpfe herabgesetzt werden. Nur dem was mehr das Eine ist, dürsen wir das Ursprüngliche und Höchste zuschreiben, und was sich hieran als das wahrhaft Schöne anschließt, und dann in dritter Ordnung die Seele. Man muß die Seelen aber 1) nach

ihrem Wesen und 2) nach ihren besonderen Eigenschaften betrachten. Was göttliche Männer hierüber gelehrt haben, ist schon als das Aestere sehr in Ehren zu halten, namentlich die Unsterblichkeit der Seele, die intelligibese West, die Gottheit als das Erste von Allem, und daß die Seelen sich dem Verkehr mit dem Körper entziehen müssen, wodurch sie aus dem Werden in das Sein gelangen. Möchten sene Secten doch nur, anstatt aus Neid die Griechen spöttisch heradzusetzen, die Richtigkeit ihrer eigenen Lehren, so weit sie ihnen wirklich angehören, nachweisen, und auch in dem, worüber sie anders denken, nur die Wahrheit im Auge behalten, ohne alle Rücksicht auf die Zustimmung und den Beisall der Menge. Wer von diesen Neueren noch nicht bethört ist, wird den Borzug der Alten bald einsehen.

Diese Welt, wie wir sie schen, hat nie angefangen zu sein und wird auch nie aufhören. So lange das Jenseitige, Gott selbst, da ist, besteht auch das Diesseitige a). Die Gemeinschaft mit dem Körperlichen ist freilich für die Seele nicht vortheilhaft, doch dürsen wir diesen Schaden nicht auf das große Weltganze übertragen, als müsse die Weltseele mit unserer eigenen Seele, und schon weil wir selber von der Verbindung mit den niederen Dingen zu leiden haben, uns hierin gleich sein; es wäre dies gerade so, als wenn man in einem sonst wohlgeordneten Staat um der Töpfer und Schmiede willen den Staat im Ganzen tadeln wollte.

Man muß aber darauf hinsehen, daß die Art und Weise, wie das Seelenleben von dem Körperlichen gebunden und beschränkt wird, in den einzelnen Theilen und Wesen gar sehr verschieden ist. Bei uns Menschen sind die Körperbande fertig da, schon wenn wir gesboren werden. In der Seele des Weltganzen hält freilich das körperliche Wesen was es ergreifen kann fest, doch wird hier die Seele selbst von dem Bindenden nicht gebunden. Die Seele bleibt

a) Der Gedanke, daß die Welt ewig sei, ist in den Anschauungen Plotius eigenthümlich, sosen er hierin einmal von seinem Plato abweicht und dem Aristoteles beipflichtet.

Theol. Stud. Jahrg. 1864.

hier die Gebieterin, und nimmt von dem Rörperwesen keinen Schaben, seidet auch nicht mit, wenn der Körper leidet. Wir können zwar über das Körperliche auch Herr werden, doch nur insofern wir zur jenseitigen Gottheit ein reines Berhältniß bewahren und uns hierin durch nichts behindern laffen; was wir aber von dem . Wefen und von den Rraften der Seele an den Rorper hingeben, das fann von ihm nicht gewinnen und nicht gefördert werden, da es nur Theil nimmt an dem was weniger ift und niedriger fteht als unsere Seele. Doch fann die Seele von dem, was ihr eigen= ftes Sein und Leben ift, an das, was unter ihr fteht, eigentlich nichts hingeben. Wo Alles schöner und höher seinem Wesen nach geordnet ift, da fann nur Das leiden, was dieser Natur und Ordnung nicht gemäß ist. Es wird zu Grunde gerichtet, da es als Einzelnes dem Ganzen nicht folgen kann und will. Es ist hiermit fo, wie wenn in der Mitte eines Reigentanges eine Schild= frote unbeholfen einherginge: sie wird zertreten und verkommen, da fie sich den Reihen und Kreisen der Tänger, die um der Kröte willen nicht aus ihrer Ordnung weichen, nicht zu unterziehen vermag. Batte fie fich in die Ordnung des Gangen fügen können, würde fie nichts von ihm zu leiden haben.

Die Frage, warum Gott die Welt erschaffen, ist der Frage gleich, warum er die Seelen schuf. Man will mit solchen Fragen den Urgrund der Ewigkeit ergreisen, und meint dann, der Weltschöpfer sei durch irgend etwas zu seinem Werke veranlaßt worden. Hierin liegt aber eine Herabschung des Werkmeisters selbst, denn dieses Etwas hätte weniger und ein Geringeres sein müssen als er selber, und durch dieses müßte er dann ja irgendwie ein Anderer geworden sein, da er nun that, was er sonst nicht gethan haben würde. Es ist dies aber die Ansicht Solcher, die von der Welt selbst gering denken; es ziemt uns jedoch weit mehr, die Erhabensheit der erschaffenen Dinge anzustannen, ihre Schönheit, ihre Fülle und ihr ewig sich gleich bleibendes Leben zu bewundern, als es tadeln zu wollen. Wie sollsten wir nicht in dieser unenblichen Weiss

heit das vollendete Abbild von einem vollendeten Urbilde erkennen! Unähnliches hervorbringen ift nicht nachbilden. Soweit es möglich war, daß ein schönes Naturgemälde entstehen konnte, ift an der Berftellung beffelben nichts unterlaffen worden. Go mußte biefe Nachbildung denn wohl nothwendig fein, und die intelligibele Belt durfte nicht die lette Stufe bleiben. In der Nachbildung der unteren Welt wird dann auch das Wesen der Urbilder aufrecht erhalten, und der die Welt schuf ift auch der Erhalter. Es wimmelt diefe Erde von lebenden und unfterblichen Wefen, und bis zum Himmel hinauf ift Alles davon erfüllt. Die Geftirne aber, in der oberen wie in der unteren Sphäre, warum follten fie nicht götts. liche Wesen sein, da sie in so schöner Ordnung gehalten werden und sich fortbewegen, und warum sollten sie keine Tugenden an fich haben, und was könnte fie an diesem Besitz wohl hindern? Ist doch dort in jenen Reichen was uns am Guten ftort nicht vorhanden, namentlich nicht die Leiden schaffenden und Leiden tragenden Mängel unferes Körpermefens. Was aber fteht im Wege, daß fie in ihrer ewigen Ruhe nicht follten benten und zu Berftand und Einsicht gelangen, felbst über Gott und die anderen höheren geiftigen Wesen? Dag wir mehr wissen als sie, kann doch nur der Unverstand glauben; sind doch die diesseitigen Geister nur aus Zwang und durch Berbannung aus dem höheren Dasein hierher gefommen. Oder seid ihr wirklich aus freier Wahl in dies Erdendasein ge= lanat? Warum tadelt ihr dann diese unsere Erdenwelt? Ifts euch doch nicht verwehrt, wenn's euch hier nicht gefällt, wieder fortzugehen. Kann man aber auch hier zur Weisheit gelangen, und fonnen wir unfer dieffeitiges Leben nach dem jenfeitigen einrichten, fo liegt hierin ein Beweis, daß diefe unfere Welt mit der höheren im Zusammenhange fteht a).

a) An einer anderen Stelle, Ennead. 4, Cap. 8, § 8, heißt es: Wenn ich meine Ansicht änßern darf, die allerdings vom Glauben der Anderen und der Menge adweicht, so sage ich frei und offen: es kommt mir immer so vor, als ob unsere Seele in ihren Körper nicht so ganz herabgekommen ist, ein Theil von ihr ist da, wo sie früher gewesen ist, in der höheren Versnunft= und Geistersphäre zurückgeblieben.

Will Jemand aber tadeln, daß Armuth und Reichthum und anderes Derartige so ungleich vertheilt ift, so follte er wiffen, daß der eblere Mensch eine Gleichheit in diesen Dingen nicht suchen fann, und daß, wer viel derartige Güter besitzt, darum doch nicht eigentlich reich ift; mußten boch dann die Regierenden reicher fein als die in den unteren Ständen Lebenden. Die Abschätzung diefer Berhältniffe tann man füglich Anderen überlaffen. Wer höherer Bildung theilhaft geworden ift, der weiß: es giebt auch schon hier in der Welt ein zweifaches Leben, das der redlich Gefinnten und Frommen, und das des gemeinen Haufens. Erstere streben nach bem Höchsten, und suchen das Jenseitige; die zweite Rlaffe theilt fich wieder in Solche, die des Guten eingedent find und fich auch diefe und jene Tugend wohl aneignen, und in die ganz rohe Menge, die den Besseren durchaus als Handlanger im Reiche des Guten gelten fann und ihnen fnechtisch dienen muß. Wenn aber Jemand einen Mord begeht, oder fonst aus Schwachheit von seiner Lust bewältigt wird, fo sind dies offenbar Vergehungen, die nicht bem Beifte, fondern dem finnlichen Wefen der Seele angehören, fo wie man dies bei jungen Leuten beurtheilt, wenn sie noch halbweges Anaben find. Wäre dies nun im Siegen wie im Unterliegen als eine Uebungsschule anzusehen, fo läge darin ja nichts Schlimmes; Unrecht leiden kann auf der anderen Seite dem nicht schaden. der unfterblich ift. Wirft du todt geschlagen, so gelangst du ja zu dem, wonach längst dein Berlangen stand; ift dir ein folches Vergeben an sich unerträglich, so bift du ja an den Staat, wo es geschehen fönnte, nicht gebunden. Uebrigens muß man doch zugestehen, daß in unseren Staaten die Gesetze nicht fehlen und von den Regieren= den aufrecht erhalten werden, wonach ebensowohl die Schlechten beftraft werden, als Tugenden Anerkennung und Belohnung finden.

Nicht nur die Bilder der Götter, sondern die Götter selbst blicken auf uns herab, und auf diese ist doch wohl von Seiten der Mensschen nicht leicht eine Anklage zu bringen, da sie in Allem die ursprüngliche Ordnung aufrecht halten, und Jedem nach dem Maaß der wechselnden Lebensgeschiese und wie er's durch sein sittliches Thun verdient hat, sein Loos zutheilen. Wer eine solche Ausse

gleichung nicht anerkennt, ber hegt in göttlichen Dingen eine freche und rohe Gesinnung. Mit aller Kraft müffen wir streben so gut zu werden als irgend möglich ist, doch wolle nur ja nicht glauben, daß du alsdann für dich und nur du allein gut fein wirft, denn alsdann wärest du noch nicht besonders gut: nimm an, daß auch andere Menschen die besten sind, noch mehr die höheren Geister und die im Jenseits lebenden Götter, die auch für die dortige Welt ein Auge haben, unter Allen aber und mehr als Alle zusammengenommen ist Der am vollkommenften, der als ein seliger Geift über das Bange gebietet und der in dem Rreife der übrigen Götter die Herrlichkeit und Majestät seines Wesens gewiß am deutlichsten offenbaren wird. Man muß nicht eben die Gottheit ganz in eine Einheit zusammengezogen denken, vielmehr sich das Göttliche als eine reiche Vielheit vorstellen, wie es sich ja selber in so unendlich vielen und in so vielfachen Gestaltungen vor uns darftellt und ent= wickelt. Bleibt doch das viele Göttliche von dem Einen abhängig, der es gemacht hat, in dem es besteht und fortlebt, und auf den Alles hinfieht; jeder auch von den anderen Göttern, die uns Menschen den Willen und die Gesche des höchsten Gottes und ihre eigenen durch die Orakel kund geben, ist diesem Einen unterthan. Dag die übrigen Götter das nicht find, mas der Söchste und Gine ift, das ift an sich schon naturgemäß. Wer aber die höheren Befen nicht verehren mag, und wohl gar wähnt, er sei nicht geringer als fie, der bedenke: je mehr Jemand gut und besser ist, um desto mehr muß er sich wohlwollend und bescheiden zeigen, schon gegen Menschen, noch mehr aber gegen die Götter, und ob er zwar seine perfönliche Würde sich bewahren soll, von gemeinem niederem Wesen sich frei erhaltend und zu der Höhe aufklimmend, die unserer Natur zu erreichen möglich ist, dennoch nie vergeffen, daß auch den Underen der Zutritt zur Gottheit offen fteht. Er würde fich durch solchen Wahn und dergleichen träumerische Einbildungen vielleicht ber Fähigkeiten und Rrafte beranben, durch die es der Seele des Menschen geftattet ift, felbst göttlich zu werden. Der Mensch vermag dies aber nur in dem Maake, als er fich von der Bernunft, feiner höchsten Geiftestraft, leiten läßt; über die Bernunft hinaus

wollen, ift eben so viel als von ihr abfallen. Gleichwohl laffen fich Manche von allerlei thörichten Redensarten irre führen, wenn fie 3. B. hören: Du wirft beffer fein als alle Anderen, und felbft die Götter übertreffen. Es herrscht unter den Menschen eine große Anmakung; wenn ihnen nun aber auch noch gesagt wird: Du bift ein Sohn Gottes, und bie, welche Du bisher verehrt haft, find dies nicht, und was diese von den Batern als heilig empfangen haben, ift für nichts zu achten, so überheben sich selbst die sonst Bescheidenen und die geringen Leute. Du willst höher sein als der himmel, Du? Der auch auf der Erde nichts gethan haft! Nach der Ansicht dieser Leute aber geht Gottes Vorfehung zwar auf die menschlichen Angelegenheiten und auf das Einzelne, aber um die Welt im Ganzen, in der die Einzelnen ja doch auch find, foll er fich nicht bekümmern. Meint man etwa, daß er dazu keine Zeit habe? Wie follte er es dann aber der Muhe werth halten, für bas Beringere im Rleinen zu forgen?

Man wird vielleicht fagen, die Menschen bedürfen seiner Bor= fehung nicht, aber die Welt bedarf ihrer, die Menschen nur inso= fern, als fie in der Welt find. Die Menschen aber, welche Gott befreundet find, werden gelaffen hinnehmen, mas nach der Bewegung des Ganzen aus der Welt ihnen widerfahren mag. Richt mas dem Einzelnen zusagt, sondern auf das Ganze hat man zu sehen. Wenn man fo Jeden achtet, wie er's verdient, und nach Dem trachtet, wonach alle Die trachten, welche dazu fähig find, durch welches bloße Trachten schon Alles beseligt wird, am meisten freilich Die, welche das ersehnte Ziel wirklich erreichen, was je nach den Kräften und Gaben geschieht, die den Einzelnen verliehen find: fo muß in diesem Allen Reiner sich dies selber als ein Berdienst aurechnen. und nicht meinen, daß er hierin durch eigene Rraft etwas vermöge. Es ist das noch lange nicht ein eigentliches Haben, was Einer als fein Eigenes ankündigt, denn gar Biele geben vor etwas zu befitzen. da sie doch sehr wohl wissen, daß sie's nicht haben, Andere meinen wirklich es zu besitzen, und halten sich wohl gar für die Einzigen die es haben, aber haben thun sie es dennoch nicht.

Diese Welt kann nicht die Ursache des Bofen sein; es muß der erfte Grund deffelben im Jenfeits liegen. Auch die Seele ift nicht erst hier und von hieraus schlecht geworden, vielmehr ift der diesseitigen Welt Solches von der jenseitigen Seele zugekommen, und eben darum wird ein höheres Beiftesleben über diese Belt fommen. welches fie wieder in die urfprünglichen Buftande guruckbringen folla). Wäre aber, wie man oft meint, die Materie der Grund des Bosen, mober, fragen wir, kam denn die Materie? Es wird wohl so gesagt: Die Seele, wie sie sich herabsenkte, erblickte die Finsterniß und machte diese hell. Aber woher kam denn die Finsterniß? Wenn sie von der herabsinkenden Secle erft hervorgebracht wurde, fo folgt ja, daß die Finsterniß vor diesem Fall der Seele nicht vorhanden gewesen ist, und die Ursache des Fallens muß in ber Seele felbst gesucht werden, nicht in der Kinsternif. Es bleibt uns aber wirklich kein anderer Ausweg, als den Grund des Bofen in eine weiter zurückliegende Nothwendigkeit zu versetzen, wodurch dann freilich diese Anfänge bis an die Anfänge aller Dinge hinausgelangen.

Febenfalls muß man die vielen Mittelftusen zwischen Hier und dem Jenseits nicht vergessen, und es ziemt uns, die wir so niedrig stehen, durchaus nicht, das Untere nach dem Höheren und Höchsten abzuschätzen, vielmehr müssen wir uns in die Ordnung des Gauzen schieken, und gelassenen Sinnes danach trachten, das Höhere mögelichst zu erreichen, unbekümmert um alle die tragödische Beäusstigung, die Manche als aus den Sphären der Welten stammend in unsere Seelen bringen möchten. Bringen doch die Sphären uns Menschei im Grunde nur Gutes, und wenn gleich jene Körper senerartig sind, nuß man sich doch nicht vor ihnen fürchten, da sie im Verhältniß zum Ganzen und auch zur Erde sehr wohl geordnet sind. Obgleich jene Wesen schon förperlich an Größe und Schönsheit so weit überragen, muß man doch mehr auf ihre Seelen hinssehen: wie vielmehr mögen sie über uns erhaben sein als wir hoch

α) Καὶ ήξει δ λόγος άναφέρων τὸν κόσμον ἐπὶ τὰ πρῶτα.

über den Thieren stehen, denen wir aber doch feinesweges zur Qual und zur drückenden Uebermacht gereichen follen. Man darf ja auch nicht fordern, daß alle Dinge und Wefen durchaus nur gut fein follten, und daß unfer niederes Dafein von jenem höheren hierin nicht verschieden sein könnte. Halte man nur immer fest: Das Bose ist nichts Anderes als ein Mangelndes, sei es nun an der Erkenntniß oder am sittlich Guten, und daß das Bofe je nach dem Mage dieses Mangels sich mehr zum Schlimmen oder zum Guten himmendet. Die leblose Schöpfung verdient aber doch keinen Tadel dafür, daß sie keine Empfindung hat, und eben so wenig darf man es den empfindenden Wefen zum Vorwurf machen, daß ihnen die Bernunft fehlt. Souft wären wir wohl gar genöthigt, selbst jene höheren Sphären zu tadeln, wo, wie wir annehmen, das bloße feelische Leben dem vernünftigen untergeordnet ist, denn auch dort ift Seele weniger als Bernunft, und diese hat auch wieder ein Höheres über sich.

Wie thöricht aber, durch Zaubersprüche, welche doch der sinnlichen Sphäre angehören, auf das Geistige und selbst auf das Jenseitige einwirken zu wollen! Ja, wenn man diesen Einsluß durch Mäßigsteit und richtige Lebensordnung ausüben wollte und auf solchem Wege Hüsse zu erlangen hoffte, so wäre diese Weisheit sehr zu loben. Krankheiten aber sollen Dämonen und Geister sein, die man mit Worten zu bannen meint, und wenn der Krankheitsstoff ausgetrieben wird, sei es nach oben oder nach unten, so sagen sie, daß dies der böse Geist selbst sei.

Dem Bergnügungsprincip der Epikureer nuß man unbedingt widersprechen, denn der Zweck des Lebens ift etwas Geistiges, ist Weisheit und Sittlichkeit. Es reden wohl solche Lehrer vom Hinaufsblicken zu Gott, geben aber dabei nicht an, auf welche Art dies geschehen müsse. Wozu könnte es nützen, fragen wir, wenn der Mensch sich keiner Luft und Wollust enthalten will, wenn er Aufwallungen und Leidenschaften nicht niederkämpft, und dann gleichs

wohl den Namen Gottes im Munde führt? Wahre Tugend, die durch verständiges Wesen erlangt wird und auf das Erhabenste hinzielt, zeigt uns Gott und stellt ihn dar; wo dies sehlt, ist Gott ein bloßer Name.

Glaube nur Niemand dadurch irgendwie gut zu fein, daß er von ber Welt, von allem Schönen in ihr und von den Geiftern, die in der Welt regieren, eine geringe Meinung hege. Es ift ja die Beringschätzung Gottes das eigentliche Wefen des bofen Menschen, und jo lange man die Götter nicht verunehrt, ist man auch in feiner anderen Binficht völlig schlecht, fo wie dagegen das Schlecht= fein in Beziehung auf die Götter alles übrige Bofe mit einschließt. Bei der mahren Gottesverehrung find durchaus feine Tugenden zu denken, die ihr entgegen sein oder nur außerhalb ihres Gebietes liegen könnten. Wer zu irgend einem Wesen rechte Liebe heat, der wird alles Das mit Liebe umfassen, mas eben diesem Wesen irgendwie verwandt ift und ihm angehört. Zugleich mit dem Bater liebt man feine Rinder, alle Seelen aber find jenes höchften Baters Töchter, und auch die Seelen in der dieffeitigen Weltsphäre find vernünftige, gute Wefen, und den oberen Seelen weit mehr verwandt, als unserer eigenen Seele. Wie dürfte man wohl diese Welt von jener höheren geschieden benfen, und die Götter dieffeits von den Göttern drüben? Sat diese Welt überhaupt keinen Zu= fammenhang mit dem Jenseits, dann freilich habt ihr es auch nicht: ihr dürftet dann auch gar nicht davon sprechen, und eben so wenig von dem, was daraus hervorgegangen ift. Reicht aber eine Vor= fehung von dort zu uns herüber, und bezieht fich diefelbe auch auf unfer Wollen, fo kann ja unfere Welt und unfer Leben von der Gottheit nie verlaffen fein. Gott forgt für das Allgemeine mehr als für das Ginzelne, und die Weltfeele im Gangen ift des Gottlichen mehr theilhaft als die Theile der Welt. Der Beweis hierfür liegt in dem Sein der Welt und in ihrer weisen Ginrichtung por uns; und wo mare der Mensch, der sich hierin dem großen Ganzen gleichstellen könnte? Wenn man in der Musik und in der

Geometrie Nachbildungen jener allgemeinen Ordnung wahrnimmt, so wird in uns das Verlangen rege, daß man auch im Einzelleben und in der eigenen Persönlichkeit die Ordnung des Ganzen darstellen möchte, und wenn man hierbei das ursprüngliche Schöne anstaunt, so ersteht aus dieser unserer Sehnsucht die Liebe. Ersblicht man diese Schönheit in einem Menschengesicht abgespiegelt, so wird die Seele darüber auf die Schönheit im allgemeinen Leben hingezogen. Unempfänglich aber für alles Höhere müßte der sein, in welchem nicht einmal die erhabenen Abbilder in der Schönheit der Welt und in den Lichtglanz der Gestirne auf das Ursprüngsliche und auf das Urbild der Schönheit in Gott selbst hinseiten.

Man darf sich selbst durch Plato's Anschauungen nicht verleiten laffen, die Rörperwelt zu fehr herabzusetzen: mas im Jenseits groß an Rraft ift, das wird hier groß an Ausdehnung. Wollen die Menschen aber einmal feine Schönheit in der sichtbaren Welt anerkennen, so murde es gut fein, wenn sie zum wenigsten an jungen Männern und an den Frauen fich durch das Schöne nicht jum Gemeinen verleiten liegen. Wir muffen, auftatt das dieffeitige Schone zu verkleinern, uns zum Jenfeitigen baran emporschwingen. So viel ift gewiß, was ängerlich wirklich schön ist, das kann innerlich nicht häßlich sein; wird doch alles Aeußere erst dadurch eigent= lich schön, wenn es von innen her von dem was mächtiger ift bewältigt und dazu fortgetrieben ift. Alle aber, die bei innerer Baßlichkeit sich für schön ausgeben, tragen die äußere Gestalt als eine Linge an sich. Da nun der Anblick der ganzen Welt fo schön ift, wie kann es dann fo schwer werden, die Ansicht zu gewinnen, daß in der Welt Alles auch innerlich schön sei? Man muß wohl fagen, wo die Natur von Anfang her das Bollkommene nicht verliehen hatte, da kann die Bollfommenheit auch nimmer erreicht werden. Ift doch die Welt nicht irgend einmal wie ein Knabe ge= wefen, daß ihr an Größe nachher etwas angefett fein könnte. Woher sollte dies gekommen sein, da fie ja schon alles an sich hatte? Will man aber zugeben, daß etwas der Urt an der Seele geschehen fönne, wie die Gnostifer glauben, so darf doch nicht angenommen werden, daß dieser neue Zuwachs etwas Boses gewesen sei.

Man wird aber vielleicht fagen: jene Anfichten haben den Ruten, bag die Seele dem Bertehr mit dem Rorper fich entziehe und fich den Körper so zu sagen fern halte, bei unserer Auffassung da= gegen werbe die Seele mehr an den Rörper gefesselt. Dies ware nun aber gerade so, als wenn zwei Leute zusammen ein schönes Saus bewohnten, von denen der Gine das Saus und den Erbaner deffelben tadelte, gleichwohl aber in dem Saufe wohnen bliebe, der Andere aber mit dem Haufe nicht unzufrieden ware, fondern meinte, es sei recht kunftvoll gebaut, dennoch aber die Zeit nicht abwarten fönnte, wo er fortziehen werde und wo er überhaupt feine Wohnung mehr nöthig hatte. Diefer aber würde fich barum wohl mit Recht für mehr verftändig halten und zum Fortziehen mehr bereit fein, weil er eben wiißte, daß feine Wohnung aus todten Steinen und Behölz erbaut ift und von der eigentlichen ihm gebührenden Behaufung weit absteht. Wer eines Körpers theilhaft geworden ift, muß in diefer feiner Behaufung bleiben, die ihm von feiner Seele, wie von einer wohlwollenden Schwefter, bereitet ift. Andere Menschen, wie erbärmlich diese auch sein mogen, nennen sich unter einander fort und fort Briider, die Sonne aber und die übrigen himmelsförper mögen fie fo nicht anreden, auch die Weltseele halten fie unfinniger Weise von sich fern. Freilich jo lange wir felbst schlecht sind, kann es uns nicht anstehen, mit jenen höheren Wefen in eine folche Gemeinschaft zu treten: werden wir jedoch beffer, so find wir ja nicht blog Körper, sondern Seelen, die in den Körpern wohnen, und zwar in der Weise vielleicht, wie die Weltseele von der äußeren Umhüllung. der sichtbaren Schöpfung eingeschlossen wird. Es besteht dies aber nur darin, daß wir unferes höheren Standpunktes uns nie begeben, von äußeren Reizen und Geftalten uns nicht bethören laffen, und daß auch hartes Geschick uns nicht niederwerfe. Die Weltseele nämlich wird von nichts getrieben, und es ist auch nicht

einmal etwas da, von dem sie beherrscht werden könnte. So vermögen auch wir hienieden durch sittliche Kraft und Willensstärke alle Schläge von uns abzuwehren, soferne sie durch unser inneres Leben theils schwächer werden, theils gar nicht an uns herankommen. Nähern wir uns den Besen, die von solchen Dingen nie berührt werden, so gelangen wir zu einer gewissen Aehnlichkeit mit der Weltseele und mit den Geistern der Gestirne des Himmels, ja können wohl gar in ihre Gemeinschaft aufgenommen werden.

## Recensionen.



**A. Hilgenfeld**, der Kanon und die Kritik des neuen Teftamentes in ihrer geschichtlichen Ausbildung und Gestaltung, nebst Herstellung und Beleuchtung des nuratorischen Bruchstücks. Halle 1863.

Wir haben erft fürzlich in diesen Blättern die Geschichte des Ranon von Credner zur Anzeige gebracht und unfer Wunsch, daß dieselbe zu weiteren Forschungen auf diesem Gebiete auregen moge, ift rasch genug erfüllt worden. Es ist auch nicht zu leugnen, daß das vorliegende Buch in doppelter Beziehung einen erheblichen Vorzug vor seinem Vorgänger voraus hat. Macht schon die knappe und doch innerhalb ihrer Grenzen den Stoff möglichst vollständig und quellenmäßig vorlegende, die klare und geschickt disponirte Form der Darstellung in der hier gegebenen Geschichte des Ranon das Buch ungleich anziehender, so geht dasselbe auch unzweifelhaft von einer klareren und in sich geschlosseneren Anschanung der geschicht= lichen Berhältniffe des nachapoftolischen Zeitalters aus und kann darum namentlich die Urgeschichte des neutestamentlichen Schrift= fanon fehr viel einfacher und durchsichtiger ffizziren und einer Menge fünstlicher Hypothesen, die das Erednersche Buch enthält, entrathen. Da Referent nun freilich jene Voraussetzung von einem die Kirche des zweiten Jahrhunderts bewegenden Gegenfatz des urapostolischen Judenchriftenthums und des Paulinismus nicht theilt, fo kann er mit ben Hauptresultaten hier so wenig wie bei Credner überein= ftimmen : boch durfte es von Interesse sein, den Entwickelungsgang des Ranon, so weit er sich bei Hilgenfeld eigenthümlich darstellt,

hier wieder zu geben und, so weit es ohne Wiederholungen geschehen kann, auf einzelne Punkte etwas näher einzugehen.

Silgenfeld geht Seite 13 davon aus, daß der Widerspruch gegen eine Sammlung heiliger Schriften neuen Testamentes, zu welchen die des Paulus so wesentlich mit gehören, keineswegs auf solche vereinzelte und außerkirchliche Erscheinungen, wie die Ebjoniten und die ihnen verwandten Setten, beschränkt gewesen sei, und begründet dies zuerst durch die eigenthümliche Stellung des Bapias zu den neutestamentlichen Schriften. Er schließt nämlich aus dem Schweigen des Eusebius, daß derfelbe das Johannesevangelium nicht gekannt habe (S. 14. 15), und findet in den befannten Neugerungen des Bapias über feine Stellung zur mündlichen leberlieferung eine . Beziehung auf den Prolog des Lucas, die ihn zu der Annahme führt, daß derfelbe das Lucasevangelium wohl gekannt, aber nicht anerkannt habe (S. 16. 17). Die neutestamentlichen Schriften, welche B. anerkennt, und welche somit für ihn den Anfang eines Schriftkanon bilben, find lediglich urapoftolisch, es find die Evan= gelien des Matthäns und Marcus, 1. Johannis, 1. Betri und die Apocalnose (S. 18, 19). In seiner Annahme einer bebräischen Urschrift des Matthäus findet Hilgenfeld den Ansatz zu der Hnpothese von einem schriftlichen Urevangelium, in seinem Urtheil über das Berhältniß des Marcus zu Matthäus den Keim der harmoniftischen Evangelienansicht, und in der Berwerfung des paulinischen Lucasevangelium den Beginn der Evangelienkritik (S. 20. 21). Allein wenn wir in diefer Stellung des Papias zu den neuteftamentlichen Schriften, vorausgesetzt, daß fie in allen Bunkten richtig ware, einen Widerspruch gegen eine reichere Sammlung heiliger Schriften, zu welcher die paulinischen Schriften gehörten, sehen follten, fo mußte doch erft erwiesen sein, daß irgendwo innerhalb der Rirche in der ersten Sälfte des zweiten Jahrhunderts die paulinischen Schriften als heilige Schriften betrachtet sind. Dieses aber hat Hilgenfeld nicht nachgewiesen und kann es nicht nachweisen. Selbst jene vermeinte Zurückweisung des Lucasevangelium stützt fich nur auf eine höchst willfürliche Beziehung der von Papias getadelten rolloi auf die rolloi im Prolog des Lucas; da doch Papias in jener Stelle augenscheinlich nichts anderes will, als feine

fritische Sorgfalt in der Benutung der Ueberlieferung durch den Gegensatz der leichtgläubigen Menge illustriren. Sbensowenig aber läßt sich nachweisen, daß Papias die Evangelien, von denen er ergählt, die Briefe des Johannes und Betrus, die er benutzt a), und felbft die Apokalapse, deren Anerkennung als inspirirte Schrift felbst wenn sie gang sicher verbürgt ware - immer noch ähnlich beurtheilt werden fonnte, wie Silgenfeld felbst Seite 27 Unmerfung 1 ihre Anerkennung durch Juftin beurtheilt, als heilige, dem alten Teftament gleichwerthige Schriften behandelt habe. Freilich findet Hilgenfeld Seite 10 die erfe Spur einer Uebertragung des fpezifischen Charafters der alttestamentlichen Schriften auf die neutestamentlichen bereits am Ende des erften Sahrhunderts in dem fogenannten Brief des Barnabas, wo nach dem Cod. Sinait. Matthäus 20, 16 mit der Citationsformel ώς γέγραπται eingeführt wird. Allein ift es nicht gang unfaglich, wie bas nächste berartige Beifpiel erft im Jahre 177 auftauchen foll, wo in dem Schreiben der Gemeinde von Lugdunum und Vienne Upoc. 22, 11 als yoawn angeführt wird? (Bgl. ebendafelbst.) Sollte fich wirklich aus einem Zeitraum von fast einem Jahrhundert nur zufällig fein anderes derartiges Beispiel erhalten haben? Was liegt hier näher als die Bermuthung, daß der Berfaffer des Barnabasbriefes hier eine Ber= wechselung begangen und eine Gnome Chrifti, die ihm aus mundlicher oder schriftlicher Ueberlieferung befannt war, für ein altteftamentliches Schriftwort gehalten habe? Erscheint doch merkwürdiger Weise die andere Hälfte jenes Ausspruchs Capitel 6 in so wunder= licher Berschmelzung mit Ezechiel 36, 11, daß, obwohl fie dort als Berrenwort citirt ift, doch dem Berfaffer entschieden der Grundgedanke der alttestamentlichen Stelle vorschwebte. Ist doch selbst die Stelle Apoc. 22, 11 in dem gedachten Schreiben fo ungenau

a) Mit schätzenswerther Unbefangenheit erkennt Hilgenfeld Seite 19 an, daß Ensebins 1 Joh. und 1 Petri bei Papias benutzt gefunden habe. Da aber beide Schriften nach Hilgenfeld nachapostolischen Ursprungs sind, so muß bereits Papias sich über ihre Herkunft von den beiden Uraposteln getäuscht haben, was doch in der That wenig wahrscheinlich ist.

wiedergegeben, daß man nicht weiß, ob sie der Versasser nicht in der Erinnerung mit Dan. 12, 10 vermischt und verwechselt hat! Unter solchen Umständen muß es mit 1 Tim. 5, 18; 2 Petr. 3, 15. 16, man mag nun diese Schriften für echt oder unecht halten, jedenfalls eine andere Bewandniß haben, als Hilgenfeld Seite. 9, 235 meint.

Mls Gegensatz zu Papias stellt Hilgenfeld den Marcion bin (Seite 21-24), ber ebenfo einseitig alle urapostolischen Schriften ausschloß, und neben den zehn paulinischen Briefen nur das von ihm angeblich gereinigte (Lucas=) Evangelium anerkannte. Allein auch dieser sogenannte Ranon des Marcion hat doch mit dem spä= teren Begriff einer Sammlung heiliger Schriften nur eine Seite gemein. Marcion wollte durch seine Kritik feststellen, was unverfälschte Ueberlieferung des ursprünglichen Christenthums sei und in biesem Sinne werden ihm die von ihm ausgewählten und gereinigten Schriften allerdings normativ, also kanonisch im späteren Sinne: aber daß fie es ihm waren wegen einer ihnen eignenden. auf göttlicher Inspiration beruhenden Heiligkeit, das läft fich doch eben nicht erweisen. Von einer Sammlung heiliger Schriften des neuen Testamentes weiß eben auch die Mitte des zweiten Jahr= hunderts nichts und kann beshalb auch kein Streit über die Bestandtheile derselben bestanden haben. Dagegen hindert nichts, es dem Gegner Marcions zu glauben, daß er das von ihm zurecht= gemachte Evangelium aus einer bereits im allgemeinen Bebrauch stehenden Vierzahl von Evangelien ausgewählt habe; denn wenn Tertullian, adv. Marc. IV, 2. fagt, Marcion icheine fich aus diesen vier den Lucas behufs seiner Berstümmelung erlesen zu haben. so bezieht sich doch das videtur angenscheinlich nicht, wie Hilgen= feld Seite 23 will, darauf, daß Tertullian keine genaue Konntnift hatte über den Kanon, den Marcion vorfand, sondern darauf, daß das von ihm verstümmelte Evangelium nur vermuthungsweise auf den firchlichen Lucas zurückgeführt werden konnte. Uebrigens zeigt fich bei ber Behandlung des Marcion recht beutlich, wie fehr auch diese Darstellung von der Geschichte des Ranon noch der Bervollftändigung bedarf. Mag man von der Stellung der Gnostifer zu der vorkatholischen Kirche denken wie man will, immer wird man

zugestehen müffen, daß die Frage nach dem Verhalten berselben zu den neutestamentlichen Schriften von der höchsten Bedeutung ist, ja es kann die Stellung, welche Marcion dazu einnimmt, geschichtlich gar nicht begriffen werden, wenn man nicht die Stellung der alteren Gnostiker zu denselben sorgfältig in Betracht zieht, was Hilgenfeld ganz unterlassen hat.

Folgen wir der Darftellung Silgenfelds weiter, fo führt uns berfelbe Seite 24 zu Juftin, deffen uns erhaltene Schriften er in ben Zeitraum von 147 - 160 fetzt. Bier tommt zu den beiden von Papias anerkannten Evangelien bereits das Lucasevangelium und vielleicht fogar, wie Hilgenfeld eingesteht, unfer Johannes hinzu. Mit vollem Rechte aber behauptet Hilgenfeld, daß Juftin den Begriff der heiligen Schrift noch ganz auf das alte Testament befchrankt und feineswegs ichon auf die driftlichen Schriften übertragen hat (S. 26). Es fragt sich nur, wie ber Berfaffer bies damit reimt, daß ichon am Ende des erften Jahrhunderts bei Barnabas fich eine folche Uebertragung findet, daß schon bei Papias und Marcion fich von verschiedenen Seiten her ein Widerspruch gegen eine vollständigere Sammlung heiliger Schriften zeigen foll. Rach unferer Auffassung ift eben jener gangen Zeit der Begriff einer neutestamentlichen Sammlung heiliger Schriften noch fremd. Die Vorlesung der Evangelien im Gottesdienste neben den Propheten, welche diesen Begriff erft anbahnen half, hängt ja fichtlich damit zusammen, daß in Juftine Zeit die fchriftlichen Urkunden ber evangelischen Geschichte die mündliche Ueberlieferung bereits faft verdrängt hatten, der zu Papias Zeit noch durchaus der Borrang gegeben werden konnte, wenn Hilgenfeld auch Seite 25 mit Unrecht behauptet, daß Juftin die lettere gang ausschließt. In der angezogenen Stelle Apol. I, 33 ift ja gar nicht der Schriften ber απομνημονεύσαντες gedacht. Kann darum auch bei Justin noch gar nicht von einem Schriftfanon die Rede fein, fo fann berfelbe auch nicht als ausschließlich urapostolisch bezeichnet werden. Wie fann Silgenfeld behaupten, daß Juftin die Paulusbriefe, obwohl er Befanntschaft mit ihnen verräth, nicht anerkennt, da er doch ebensowenig die schon von Papias benutten Briefe der Urapostel benutt oder gar anerkennt, da H. felbst richtig bemerkt, wie auch

bie Apokalypse bei ihm nicht nothwendig in ihrer Eigenschaft als Apostelschrift, sondern als Produkt der Prophetengabe in Betracht kommt (vgl. S. 27 Anm. 1)? Es ift eben bei Justin überall von der Berufung auf die Autorität apostolischer Schriften noch nicht die Rede, obwohl doch in Dial. 123 S. 418 eine Bekanntschaft mit 1 Joh. 3, 1 kaum zu verkennen ist. Wenn Hilgenseld Seite 29 auch den Palästinenser Hegesipp, odwohl er das Lucasevangelium schon anerkennt, zu denen rechnet, die Paulus und seine Schriften verwersen, so dürste er hier nicht mit Glück seine frühere richtigere Ansicht retractirt haben.

So langen wir denn bereits Seite 30 mit der Aufhebung des ursprünglichen Gegensates vom Judenchristenthum und Paulinismus in die Ginheit des Ratholicismus bei der Bildung des gefammt= apostolischen Schriftkanon an, die sich freilich viel eher als Folge jenes Entwickelungsprozesses als mit Eredner als Urfache beffelben begreifen läßt, die aber, felbst wenn man jene Voraussetzung über die Entstehung des Katholicismus theilt, doch immer noch in ihren tieferen Gründen unaufgeklärt bleibt, da wir eine Erhebung apoftolischer Schriften zur normativen Autorität erft bei Marcion beginnen feben, die volle Uebertragung aber des Inspirationsbegriffes und des Charafters heiliger Schriften von dem alten Teftament auf driftliche Schriften bei Theophilus von Antiochien gang unvermittelt auftritt. Auch die Janatiusbriefe bilden bier fein Mittel= glied, zumal man dieselben gar nicht geschichtlich verwerthen kann. wenn man nicht ihre durch den fprischen Text dargelegte Grundlage von ihrer Bearbeitung scheidet a). Und ebenfowenig kann die Berufung auf die monarchische Gewalt der Bischöfe genügen, welche die echt apostolische Lehre nun auch in schriftlicher Ueberlieferung besitzen

a) Letterer gehört die καθολική έκκλησία in ad Smyrn. 8 und die Stelle ad Philad. 5 an, von der es übrigens noch sehr dahin steht, ob mit den dort erwähnten ἀπόστολοι eine Sammlung apostolischer Schriften gemeint ist. Unsbegreisscha der ist es, wie Hilgenfeld Seite 31 behanpten kann, daß in dem Apostolischen noch der Ephejerbrief zu sehlen scheine, da selbst in dem sprischen Texte der Eingang des Epheserbriefes offenbar dem spantinischen nachgebildet und in ad Polye. 5. 6 die Nachbildung von Epheser 5, 25—26; 6, 13—17 doch kaum zu verkennen ist.

wollten. Denn das ist ja eben das Problem, um welches es sich in der Geschichte des Ranon handelt, unter welchen geschichtlichen Bedingungen es gefchah, daß man die apostolische Ueberlieferung durch schriftliche Urkunden sicher gestellt wissen wollte, und daß man diese Urkunden in den Rang heiliger, bem alten Testamente gleichartiger Schriften erhob. Daran reiht fich dann die zweite Frage, wie man unter ben hiefür sich zunächst darbietenden Ur= funden allmählich eine Auswahl traf, und diefelbe als ausschließlich heilig und normativ zu dem Ranon im späteren Sinne verfestigte.

Dies führt uns auf die beiden folgenden Abschnitte unseres Buches, welche den neutestamentlichen Ranon der altkatholischen und der römischen Reichsfirche behandeln (S. 35-63), von denen die oben gerühmten formellen Vorzüge des Buches in befonderem Mage gelten, ohne daß doch erheblich neue Momente zu Tage ge= bracht seien. Hier fehlt es fogar an den freilich mit fehr erheb= lichen Frethumern verbundenen Berfuchen Credners und Bolckmars, ben Gang diefer Bildungsgeschichte in seinen leitenden Grundzugen gu verfolgen; der Berfaffer halt fich überwiegend an die Besprechung der einzelnen hier in Betracht kommenden Kirchenlehrer und Urfunden. Bei dem muratorischen Bruchstück, das er für eine Ueber= fetzung aus dem Griechischen hält, giebt er eine Beilage, in welcher er neben einer Berftellung des lateinischen Textes den Berfuch macht, den griechischen Urtext vermuthungsweise herzustellen und diefen durch einige Unmerfungen erläutert. hier hatte man aber doch den fo eingehenden Studien von Eredner und Volckmar etwas mehr Berücksichtigung gewünscht, wenn sich ihnen gegenüber eine fo abweichende Unsicht geltend machen will. Im lebrigen ftimmt er in wesentlichen Bunkten mit Eredner überein, fo in der Deutung des Briefes an die Alexandriner auf den Bebräerbrief, und in der gewiß unrichtigen Vermuthung, daß Jud. 2. 3. Joh. nur soweit anerkannt werden, daß ihre unmittelbar apostolische Abfassung dahingeftellt wird. Eigenthümlich ift ihm bagegen, daß er ben Laodicenerbrief auf den Epheserbrief im Kanon des Marcion deutet. Im lebrigen bieten die gegebenen Refultate taum Gelegenheit, auf Einzelnes einzugehen. Bemerken muß ich aber, daß Silgenfeld, wie er schon Seite 36 ein befonderes Gewicht auf ben von grenaus

ermähnten Widerspruch gegen das Johannesevangelium legt, fo denfelben auch in diesem Bruchstücke berücksichtigt findet (S. 42, vgl. S. 231). Er überfieht dabei, daß Frenaus jenen Widerfpruch ausdrücklich in einem Zusammenhange erwähnt mit dem Wider= spruch des Marcion gegen die kirchlichen Evangelien und ihn auf eine Stufe stellt mit der Willfur anderer Baretiter, von benen bald diese bald jene sich je eine der firchlichen Evangelien aussuchten und die anderen verwarfen (vgl. adv. haer. III, 11. 7), jo daß dadurch das Johannesevangelium um nichts mehr in feiner Echtheit bedroht wird als die anderen Evangelien; die Erwähnung des Briefes im muratorischen Ranon aber fann doch gewiß nicht den Zweck haben, das Evangelium erft als Werf eines Augenzeugen zu beglaubigen, nachdem der Berfaffer foeben ausführlich feine Entstehungegeschichte erzählt hat. — Auf diese geschichtlichen Abschnitte folgt nun noch einer über die "Beschaffenheit des neutestamentlichen Schriftkanon", in welchem querft über die Bedeutung der Worte: kanonisch und apolityphisch gehandelt wird. Hilgenfeld fetzt sich ebenso mit Recht der Semler-Baurschen Deutung des Wortes κανών entgegen, wie der hergebrachten Ausicht, deren "Umweg durch die Kirchenlehre als den Inhalt der heiligen Schriften" er vermeiden will, indem er von dem Grundbegriff des Klaffischen, Muftergültigen ausgeht. Doch scheint mir dieser Weg, der durch die technische Terminologie der alexandrinischen Grammatiker führt. in der That eher ein Umweg als jener, der Schritt für Schritt die Umbildung des Begriffes im firchlichen Sprachgebrauch nachweisen kann. Er beschäftigt sich sodann mit den Bestandtheilen des Ranon namentlich in ihren verschiedenen Anordnungen, mit der Unsicherheit der Ueberlieferung und der Berbreitung der pseudonymen Literatur in ber damaligen Zeit, um in einem Schlufabschnitt: "bie Rritif und Schriftforschung ber alten Rirche" auf die Anfänge ber Kritik und Harmonistik hinzuweisen und Augustin als den Urheber der Hupothese zu feiern, welche Marcus zum Spitomator des Matthäus macht (Seite 87).

Der zweite umfassendere Haupttheil behandelt ben "Kanon und die Rritik des neuen Testamentes in der neueren Zeit." Der Bersfasser verweilt besonders eingehend bei Luther (S. 90 — 97), Sem=

fer (S. 105-119) und Lessing (S. 125-130), und hat namentlich die fritische Stellung der beiden letzteren flarer als es wohl fouft geschehen ins Licht gestellt. Aber auch die Bedeutung von Eichhorn und Schleiermacher (S. 131-39, S. 147-54) tritt durch die Art, wie er die verschiedenen Seiten ihrer fritischen Arbeiten zusammenfaßt, in ein fehr helles Licht. Wir können es bem unermüdlichen Streiter für feine gemilderte und verbefferte Auflage der Baurschen Aritik nicht verargen, daß feine Darftellung in diefer den Bobe- und Schluftpunkt der fritischen Arbeit gefunden ju haben glaubt und er nun in einem Schlugabschnitte gegen von Hofmann einerseits, gegen den Berichterstatter und Reville, Meher und Ewald andererseits die Unüberwindlichkeit seiner Stellung zu den Paulusbriefen wie zu den Evangelien zu erhärten unternimmt obwohl berfelbe zu der Gefammtanlage des Buches wenig paffen will —; aber es ist eben darum auch nur natürlich, daß die von Schleiermacher batirenden fritischen Bemühungen, welche nicht in die Bahn der tübinger Schule einlenken, viel zu wenig in ihrer Bedeutung gewürdigt werden. Namentlich mas die Evangelienfrage anlangt, kann der Berfaffer bei feiner principiellen Boreingenommenheit gegen die "Marcushppothefe" in allen den verschiedenen Formen, welche fie in der neueren Kritik angenommen hat, sowie gegen die Unterscheidung des papianischen Urmatthäus von unferm heutigen, allen Untersuchungen, welche an diesen beiden Bunkten einsetzen, nicht gerecht werden. Darum kann er auch in seinem Vorwort nur triumphirend auf die Progamme von R. Unger (Ratio, qua loci Veteris Testamenti in evangelio Matthaei laudantur, quid valeat ad illustrandam hujus evangelii originem, quaeritur, Partic. I-III. Lips. 1861-62) hinweisen, als könne nun jeder feben, "wie es mit der Marcushppothese, in welcher sich der Widerspruch gegen die neuere Kritik hauptfächlich vereinigt hat, wirklich bestellt ift." Und doch bedrohen die Resultate der Anger'ichen Untersuchungen seine Unterscheidung einer Bearbeitung von der Grundschrift des Matthäusevangeliums nicht weniger als die Marcushppothefe. Läßt sich wirklich durch das gange erfte Evangelium bin eine fo durchgängig gleiche schriftftellerische Behandlung der alttestamentlichen Citate nachweisen, wie uns Anger

glauben machen will, fo kann man in ihm die Sand eines Bearbeiters gerade fo wenig erfennen, wie die ihm gu Grunde liegenden Quellenschriften. Allein die Angeriche Beweisführung reicht trog allen angewandten Scharffinns nicht aus. In dem Citat Matth. 26, 31 bleibt die Lesart der LXX zweifelhaft, in Matth. 11, 10 ift an Stelle des zum Zwecke der Anführung gar nicht paffenden Wortes der LXX ein dem Urtert entsprechenderes gesetzt, in Matth. 22, 24 ift, wie Anger felbst gesteht, ber Anddruck aus Ben. 38, 8 (LXX) entnommen, wobei es also immer noch zweifelhaft bleibt, wie weit eine Rücksicht auf den Urtext von Deut. 25, 5 bazu ben Anlag gab. Alles Mebrige, II, S. 28 Angeführte, ift theils fo unbedeutend, theils fo unficher, daß der Nachmeis, wie auch in den von der neueren Kritif dem Berfasser unsers erften Evangeliums ab= und feinen Quellenfchriften zugesprochenen Ab= schnitten die Citate, wo es Noth that, aus dem Urterte überset find, nicht geführt ift. Und wenn Anger ein besonderes Gewicht auch darauf legt, daß gleichmäßig durche gange Evangelium bin eine Berschmelzung verschiedener Schriftstellen in den Citaten vorfommt, jo genügt abgesehen davon, daß er in der Unnahme folder Textmischungen viel zu weit geht, das von ihm felbst II, Seite 30 gegebene, übrigens schwerlich vollständige Berzeichnif ähnlicher Beispiele aus anderen Schriften des nenen Teftamentes vollständig jum Beweife, wie wenig diefe in jener Zeit allgemeine Sitte jum Beweise für die Identität des Berfaffers dienen fann. Wir muffen also damit schließen, daß die Marcushypothese in der That noch sange nicht so hinreichend widerlegt ift, wie man es nach der Un= gunft, welche ihr in Silgenfelde Darftellung widerfährt, glauben follte. Bielleicht wird Holymanns neueftes Buch über die fnnoptifchen Evangelien den Berfaffer ifberzengt haben, daß die Kritif eigensinnig genng ift, mit seinen Forschungen sich nicht abschließen ju laffen, und daß felbst der fo "gang verhartete und verfteifte Eigenfinn" (vgl. S. 219) des von ihm so übel behandelten "Herrn Dber-Confiftorialrath Meger" noch immer ein gewiffes Recht hat, fich gegen die Refultate der tübinger Schule zu versteifen. Mag der Berfaffer unfreundliche und unwissenschaftliche Bestreitungen . feiner Richtung gurudweifen; aber unbillig bleibt es von ihm, daß

er verlangt, man muffe erft alle seine oft nicht fehr ticf eingehenden Einwendungen, in denen er mit unermüdlicher Fruchtbarkeit seine Auficht allen Erscheinungen von anderer Richtung gegenüber aufrecht zu halten pflegt, eingehend widerlegt haben, um bei einer abweichenden wohlbegründeten Auficht bleiben zu dürfen. Der Berichterstatter kann biefe Bemerkung im Blief auf manche polemische Parthieen auch diefes Buches nicht unterdrücken, deffen dankenswerthe Leiftungen er trot feines principiellen Gegenfates gegen die Grundvoraussetzungen beffelben gern und in reichem Mage anerkennt.

Brof. Dr. Weif.

Theologisches Handbuch zur Auslegung des heidelberger Katechismus. - Ein Commentar für Geiftliche und geförderte Nichttheologen. Bon Rarl Sudhoff, Licentiat der Theologie und Pfarrer zu Frankfurt am Main. Frankfurt am Main und Erlangen. Berlag von Bender und Zimmer. 1862. IX. und 514 SS.

Das vorliegende Handbuch charakterifirt sich felber als eine Festgabe zur Feier des dreihundertjährigen Jubilaums des heidelberger Katechismus. "Ich schließe mich dabei", äußert der verehrte Herk Berfaffer, "frendig Denjenigen an, welche feit vielen Monaten eine von unserer Dankbarkeit geforderte Feier des bevorstehenden dreihundertjährigen Jubilanms im trenen Herzen bewegen und vorbereiten. Wie die Inschrift, welche es an der Stirne trägt, zeigt, möchte mein Buch an diesem so naben Festtage eine der vielen Stimmen fein, welche hier und bort, in der ftreitenden und in der triumphirenden Kirche, zu einem dankbaren Jubelchore gufammenfchlagen, um unfern Beidelberger als einen vorzüglich bibelfeften Lehrer und treuen Führer, als ein gar föftliches Kleinod der Kirche gu feiern". Wir theilen lebendig und mit voller lleberzeugung fowohl die Gefinnung in Beziehung auf das ehrwürdige Buch, als die Feststimmung des Berfassers und entsprechen nur einem inneren

Bedürfniß, wenn wir es vorzugsweise von diesem Gefichtspunkte ans hier zur Anzeige bringen und, fo viel von uns abhängt, un= feren reformirten Glaubensgenoffen empfehlen.

Mit wie gang anderen Gefühlen begehen wir deutsche Reformirte in diesem Jahre 1863 die Jubelfeier unferes Lehr = und Bekennt= nikbuches, als wir es vor zehn und noch mehr Jahren vermocht hätten! Es ist wohl der Mühe werth einen Augenblick dabei zu permeilen.

War es nicht eine schwüle, drückende Zeit für alle treuen und besonnenen Bekenner des apostolischen Christenthums in Deutschland: jene Periode der zehn Jahre, welche auf die große politische Ratastrophe von 1848 zunächst folgte? Die Bersammlung der deutschen Bischöfe zu Würzburg gegen Ausgang des genannten Jahres hatte in ihrer öffentlichen Ertlärung uns Evangelischen nur noch die Eigenschaft als "Mitmenschen" übrig gelaffen. Der Beißfporn des deutschen Epistopats, der nen eingesetzte Bischof von Beffen und bei Rhein, schien uns aber faum diefe Eigenschaft noch übrig laffen zu wollen. Er mußte sich gesichert genug, um unter Anderem in einem Hirtenbrief an die Gläubigen der Mainzer Diocese den Protestantismus, die Religion der Mehrzahl des darm= ftädtischen Großherzogthums und des fürstlichen Saufes felbst, mit einer "schmutzigen Lache" zu vergleichen. Es gingen um dieselbe Zeit die Jesuitenmissionen unter die Bevolkerungen nicht blog tatholischer, sondern überwiegend protestantischer Städte und Gegenden im Norden, wie im Guden Deutschlands aus. Der Revolutions= schwindel schien vom politischen auf das kirchliche Gebiet fich umgefett zu haben. Es wurde römischer Seits die Zuversicht ausge= fprochen, in nicht allzulanger Zeit auf märkischem Sand die Ent= scheidungsschlacht geschlagen zu sehen gegen den in Auflösung begriffenen Protestantismus. Und schon gaben ja die Angelegenheiten Schleswig-Holfteins ben Anlag zum Entfalten von Fahnen, welche feit den Tagen Ballenfteins auf dem Boden des deutschen Nordens nicht mehr erblickt worden waren an den Flußufern der Elbe. Bei "Bittenberge" mar es, wo dem Feldzeichen der Schutzmacht der römischen Kirche die Brücke über die Elbe geschlagen ward. Wir schweigen von Anderem. Aber nach den 1850 und 1851 dem einheimischen Epistopat in Desterreich und Preußen gemachten umfassenden Zugeständnissen folgte befanntlich im März 1851 die vielbesprochene Dentschrift der fünf Bischöfe der ober= rheinischen Rirchenproving an ihre Regierungen im Sinne ber murgburger Berabredungen. Im Februar 1852 murde von diefer Seite die Erklärung abgegeben des unerschütterlichen Beharrens bei den gestellten Forderungen und beigefügt, daß, wenn man ihr gerechtes Berlangen nicht befriedige, fie entschlossen seien, für fich vorzugehen . und so zu handeln, als ob die Punkte wirklich bewilligt wären, möge daraus entstehen was da wolle". Das Jahr 1855 sah den deutschen Episkopat aufs Neue vereinigt zu einer tendenziösen Gedächtniffeier des Gründers der römischen Kirche in Germanien in Mainz, das folgende Jahr zu geiftlichen Exercitien an der Gruft des heiligen Bonifacius zu Fulda. Im Sturmschritt gewann die Hierarchie in dem öfterreichischen Concordat von 1855 dem geschwächten Staate das uneingeschränkte Terrain für die Geltung des kanonischen Rechtes ab und in den nächsten Jahren folgten Baden und Würtemberg.

Richt eben mehr zur Freude angethan waren die Dinge im Innern der protestantischen Kirche. Die Revolution von 1848 hatte den geschichtlichen Verband zwischen Staat und Kirche ernstlich bedroht, die Grundrechte in der Formulirung der deutschen National= versammlung auch in dieser Beziehung die historischen Grundlagen des deutschen Rirchenthums abstrakten Theorieen zum Opfer gebracht. Raum war daher die Restauration eingetreten, so brängte ein fehr großer Theil der wirklich firchlich Gefinnten, aber mit ihnen zugleich ein gar nicht kleiner Theil von bis dahin keineswegs eben fehr firchlich gefinnten sogenannten Confervativen, von paniichem Schrecken ergriffen, von den Grundrechten auf jene Grundlagen zurück. Man fuchte die Interessen der Rirche durch die engste Berknüpfung mit der fo eben nach schwerer Bedrohung wieder erstarkenden landesherrlichen Gewalt sicher zu stellen. Ja, Theorieen von Recht und Pflicht des Landesherrn in geiftlichen Dingen, welche schon feit fast anderthalb Jahrhunderten aus Theorie und Braxis verschwunden gewesen maren, tauchten wieder auf; daneben wurden neue, der Reformation wildfremde Begriffe von Kirche, Kirchenamt,

Rirchenregiment, mit gleichzeitiger Betonung aller traditionellen Glemente in Lehre und Cultus; da und dort zu einer kann noch un= terscheidbaren Differenz von dem römischen Katholicismus emporgespannt. Es galt nach der befannten Devise Stahls im Rirchlichen wie im Politischen um Geltendmachung eines Princips der "Autorität", welches bem recht gefliffentlich in jeder Geftalt und Bedeutung in Berruf gebrachten Brincip der "Majorität" follte die Spite bieten. Besonnenen Mannerna) toftete es alle Muhe, ben vielen durch das Stichwort: nichts "von unten", alles nur "von oben" her! in Berwirrung gebrachten Geiftern den Unterschied des biblischen (Joh. 3, 3) und des bureaufratischen arober in Erinnerung zu bringen. Ein modernes d. h. durch und durch in Busenismus ausgeartetes Ultralutherthum betrachtete fich im nordlichen Deutschland bereits als Meister der Situation und drohte in einzelnen Repräsentanten - Die theologische Fakultät zu Got= tingen wird fich des Paftors Wolff im Jahre 1854 noch er= innern — allem demjenigen, was fich feinem Sacramentalismus und Klerifalismus nicht unterwerfen würde, geradezu den Garans zu machen. Das gange Ungeftum eines leidenschaftlichen und fophistischen Cifergeistes warf sich natürlich auf die Union der protestantischen Confessionen. Den Prozek in Sachen der confessionellen Separation wider die Union schien man, wie Nitssch b) faat, dem Abschluß bereits fo nahe gebracht zu haben, daß man in Preußen nur den (von den lutherischen Bereinen wiederholt herausgeforderten) landesherrlichen "Federzug" glaubte abwarten zu muffen, um dann zu rufen: conclamatum et actum est, und gewiffe Organe bereits in farkaftischem Muthwillen gegen die Union sich ergingen. Vollends über das Erbe von Glaubens = und Rechtsgütern der Reformirten ichien der Prozeft vollständig entschieden. Aus dem Mennde der Altralutheraner erschollen wiederum laut und immer lauter die alten Schmähungen und Berdächtigungen der Breng,

a) Guf. Müller in ber beutschen Zeitschrift für driftliche Wiffenschaft 1851 Seite 12. Sad in derfelben Zeitschrift 1851 Aprilheft. Köftlin in Gelgers protestantischen Monatsblättern 1857, April, Geite 266, 269.

b) Deutsche Zeitschrift für driftliche Wiffenschaft 1858 Seite 2.

Westphal, Hoë, Rikolai u. A. gegen den Calvinismus. Von einem befannten Hifforifer murde Calvins Ruftitutio als die Quelle alles des revolutionaren Elends denuncirt, von welchem Europa seitdem betroffen worden fei. Endlich fturmte man von zweien Seiten gang ernstlich gegen die wohlerworbenen Rechte der reformirten Confession an. Im furfürstlich heisischen Ministerium des Innern war der Confistorialrath Vilmar längere Zeit Referent in Kirchensachen. Bährend dieser Zeit unter bem 5. März 1854 erging ein Refkript gedachten Ministeriums a), durch welches die Geltung des heidelberger Ratechismus als Befenntnifgrundlage ber heffischen Kirche einfach aufgehoben murbe. Zugleich fuchte man von gewiffen Seiten durch allerlei Rünfte den Gliedern der lettern die Illusion zu benehmen, als ob die heffische Kirche jemals zu den reformirten Rirchen gezählt habe. Bier Sahre fpater wurde im Schoof des Lippe = Detmoldschen Landtages, nicht lange nach der Zeit, als Miffionsprediger aus dem Jesuiten-Orden dort die Gunft genoffen haben follen zur fürftlichen Tafel gezogen zu werden, einem fatholischen Mitglied die Concession gemacht, daß fünftig die Lehrer in Schulen die Frage 80 des heidelberger Ratechismus von der Adoration der Hoftie als "vermaledeiter Abgötterei" überschlagen sollten b). Endlich figurirte im Jahre 1859 die nämliche Frage unseres Ratechismus als einer der Haupt = Un= flagepunkte, durch welche der schon genannte Bischof v. Retteler in Mainz den Guftav = Aldolfs = Ralender des heffischen Pfarrers Ritter gerichtlich zu unterdrücken fuchte. Schon hatte in dem berühmt gewordenen Prozeß das zuständige Obergericht in Mainz das Berurtheilungs = Decret erlaffen, da entwanden die gründlichen und beredten Ausführungen des Generalstaatsprokurators Emmer= ling in der höheren Instanz vor dem Cassationshof zu Darmstadt dem Bischof noch in der eilften Stunde den Sieg, welcher die Be-

a) Beufers Annalen der Inftigpflege und Berwaltung in Rurheffen, mit Genehmigung des kurfürstlichen Juftig-Ministeriums herausgegeben. Erfter Jahrgang, Nr. 13, S. 482 — 484.

b) Allgemeinen Zeitung in einer der ersten Rummern des Jahrgangs 1859 nach westfälischen Blättern.

fenntnißfreiheit des reformirten, wie des Protestantismus überhanpt der ultramontanen Chifane überliesert haben würde a).

Alllein zu allen Zeiten ift dafür geforgt gewesen, daß selbst die höchsten Baume nicht bis in den Himmel wachfen. Dag Gott seine Kirche zu schützen Macht hat gegen die Aufspreizungen von menschlicher Thorheit und Anmagung, das zeigte sich schließlich auch in jenen im Gangen fo betrübten Zeitläuften. Seit den fcmeren Geschicken, welche der italienische Rrieg 1859 über den öfterreichi= schen Raiserstaat hereingeführt hatte, wurde die Sprache des römiichen Spiskopats in Deutschland sichtlich eine bescheidenere. Erft feit jener Rataftrophe begann für das mächtige Reich die Periode einer wirklichen "Berjüngung", welche endlich dort die Protestanten von unerträglichen Beschwerden befreite und in ihre vollen Rechte einsetzte. Unmittelbar nachher scheiterten auch die oberrheinischen Concordate und zwar an dem gesetzlichen Widerstand nicht blog der protestantischen, sondern der katholischen Bevölkerungen felber. Berftändige Protestanten aber hatten aus diefen Vorgängen Gelegenheit genug wichtige Lehren für die Zukunft ihrer eigenen Kirche zu ziehen. Noch früher aber zertheilten sich die hochgehenden Wogen der ultralutherischen Sturmfluth. Schon zu Anfang des Jahres 1858 vermochte der ehrwürdige Nitsich eine Wendung der Dinge zu signalisiren b). Die königliche Kabinetsordre vom 6. März 1852 hatte dazu gedient die Hoffnungen der lutherischen Bereinsmänner in den öftlichen Provinzen der preußischen Monarchie mächtig gu schwellen. Schon wurde mit Zuversicht auf den königlichen "Federzug" gerechnet, welcher der Union ein Ende machen follte. Da wurde die zweite Kabinetsordre des Königs vom 12. Juli 1853 nach und nach bekannter und mußte freilich die Illufion der lutherijchen Ultras, als ob das Staatsoberhaupt feine firchliche Gewalt dazu herleihen werde dem Unionszweck ein Ende zu machen. zerftoren. Im November 1856 folgte in der nach Berlin zufammenberufenen evangelischen Conferenz ein weiterer Dampfer für den

a) Neue evangelische Kirchenzeitung von Megner 1859, Nr. 42.

b) Borwort zu Hollenbergs beutscher Zeitschrift für chriftliche Wiffenschaft. Jahrgang 1858.

allzugeschwinden Eifergeist. Bon entscheidender Bedeutung aber war das folgende Jahr 1857. Im Augustmonat deffelben ward in Berlin die Berjammlung der evangelischen Alliang gehalten und von Chriften aus allen Ländern und von allen Denominationen überaus zahlreich besucht. Obwohl die confessionellen Ultras gegen diese synkretistische Versammlung, welche vor allem den Geist der reformirten olxovuevy so mächtig repräsentirte, alle Bebel in Be= wegung gefett hatten, so dag man unwillfürlich an die Zeit etwa zwei Jahrhunderte früher zurückdenken mußte, wo Abr. Calov wegen Begunftigung funfretiftischer Bestrebungen den großen Rur= fürften "den Seelenmorder feines Bolfes" genannt hatte: fo er= freuten sich doch die Theilnehmer derselben selbst in den höchsten Kreisen einer überaus wohlwollenden Aufnahme. Benige Wochen fpater gaben auf dem Rirchentag zu Stuttgart die Lutheraner Würtembergs und des mittleren Deutschlands eine gewichtige Stimme ab zu Gunften der confessionellen Moderation, und der Migbrauch, welchen der Biceprafident Stahl mit seinem Umt als Borfigender zu treiben sich erlaubte, blieb nicht ohne laute und nachdrückliche Ringe. Das Aufhören der Theilnahme Stahls an den Arbeiten des evangelischen Oberkirchenraths seit der Bersammlung der evan= gelischen Allianz und sein endlicher formeller Rücktritt aus jener Behörde mar das Zeichen, daß man dortseits die Bartie auf dem bisherigen Wege für verloren gebe.

Genug: von den bedrohlichen Symptomen einer Unterdrückung aller der Schattirungen des deutschen Protestantismus, welche der Kanatismus für rechtlos zu erklären sich erlaubt hat, ist unter Gottes treuer Sitt eines nach dem andern geschwunden, und wir, auch wir Reformirte in Deutschland, "als die Sterbenden, siehe wir leben noch". Die Confession der Tholuck und Ull= mann, ber Sad und Lange, der Ball und Snethlage, der Krafft und Ebrard, der heppe und Gillet, ber Neuenhaus und Herzog, der Sudhoff und Birkner und fo vieler Anderer in deutschen Landen, fie lebt noch und Gott hat ihr die Gnade verliehen, in diefem Jahre das dritte Jubilaum ihres ehrwürdigen Confessionsbuches, des heidelberger Ratechismus, feiern zu dürfen!

Schon die letztverfloffenen Monate haben mancherlei Gedentzeichen des Jubiläumsjahres gebracht. In theologischen und firchlichen Blättern ift die Erinnerung an Die beiden Berfaffer des Katechismus, Urfinus und Oleviauns, fowie an den glaubensfeften Churfürsten Friedrich III. erneuert worden. In Philadelphia haben in der Woche des 19. Januar 1863 zahlreiche Geiftliche und Abgeordnete der deutsch-reformirten Kirchen Rordamerikas mitten unter ben Stürmen bes Bürgerfrieges ein großgrtiges Gedächtnißfest begangen. Noch steht von dort die Berausgabe einer interessanten Kestschrift, sowie eine Jubel-Ausgabe des Katechismus zu erwarten. Huch der laufende Jahrgang der Studien und Kritiken ift reich ausgestattet mit Auffätzen und Mittheilungen über den heidelberger Katechismus. Um jo mehr ift es Pflicht, bei diefem Aulag auch der Festgabe von Herrn Sudhoff zu gedenken, als des bis jest ohne Zweifel werthvollsten Beitrages der deutschen Theologie zu dieser Feier.

Die reformirte Kirche Deutschlands ist Herrn Subhoff längst für mehr als eine verdienstvolle Leistung Dank schuldig. Er geshört zu den nicht nur eifrigsten, sondern auch sachkundigsten Verstretern des Protestantismus und des reformirten Systems im Besonderen. Gern erinnern wir uns des Sturms und Drang-Jahres 1853, wo Herr Subhoff in Gemeinschaft mit zweien seiner lutherischen Antsbrüder Steitz und Kalb dem Treiben der jesuitischen Missionsprediger in Frankfurt und des Bischofs von Mainz mit ebensoviel Geschiek als Nachdruck in Broschüren entgegentrata). Zur Zeit der schon erwähnten Verationen, welche die reformirte Kirche Kurhessen unter dem zweiten Ministerium Hasse ehr pflugzu erleiden hatte, war es-Herr Sudhoff, welcher dem treuen Zeugen für das Recht jener Kirche, Dr. Heppe in Marburg, welcher dasür dis zur Stunde noch unter dem Marthrium steht, redlich zur Seite tratb). Auch seinen Beruf speciell zur Bears

a) Könisch-katholische Lehre und Praxis. — Gine Entgegnung auf die öffentliche Erklärung des Bischofs von Mainz in Betreff des ungarischen Jesuiten-Bekenntnisses für Convertiten. Frankfurt a. M. 1853.

b) Das gute Recht der reformirten Kirche in Kurheffen. Frankfurt 1855.

beitung des hier in Rede stehenden Handbuches hat Herr Sudhoff längft begründet, zunächst durch seine 1853 erschienene Schrift: "Fefter Grund driftlicher Lehre; ein Bulfsbuch zum heidelberger Ratechismus, zusammengestellt aus beutschen Schriften Dr. Rafpar Dlevians und eigenen Abhandlungen", theils durch die als Band 8 der elberfelder Sammlung von "Leben und Schriften der Bater und Begründer der reformirten Kirche" 1857 erfchienene Monographie über: C. Dlevianus und Zach. Urfinus Leben und ausgewählte Schriften; endlich durch feine in mehreren Auflagen erschienene Ausgabe des heidelberger Katechismus mit zweckmäßigen Beigaben für die katechetische Unterweisung. Man hat fich daher gewiß nur zu freuen, daß das Jubitaum des Buches, welches jo lange ichon den Mittelpunkt umfaffender Studien des Autors gebildet hat, zum Unlag geworden ift, mit den Früchten biefer Studien in dem vorliegenden Handbuch vor das Publifum zu treten.

Daffelbe zerfällt in zwei Saupttheile: einen fystematifchen Seite 1-140 und einen analytischen Seite 141-472; als Unhang folgt ein geschichtlicher Theil Seite 473-514. Der Berfaffer hat diefe Ginrichtung feines Buches in der Borrede felber damit motivirt, daß feit Dlevians "Festem Grund" von den Commentatoren der volksthümlichen Fassung des Ratechismus verschiedene Ausführungen von Lehrpunkten beigegeben zu werden pflegten, welche, wie z. B. die Lehre von den Eigenschaften Gottes, die Efchatologie u. f. w. in dem Ratechismus, feinem Zwecke gemäß, feine Stelle finden fonnten. "Dadurch wurden aber", wie der Verfasser mit Recht bemertt, "die Gliedmaßen unseres fo schön und organisch geordneten Katechismus verrenkt, die Uebersicht erschwert, der Zusammenhang verdeckt". Vom Verfasser ift daher alles Dergleichen in den sustematischen Theil verwiesen worden, welcher, eingeleitet durch die allgemeine Religionslehre (Begriff der Religion, Urfprung, faliche Religionen, Offenbarung, Wort Gottes, Charafteristif der einzelnen Theile der heiligen Schrift, Gottes Da= fein und Eigenschaften , Dreieinigkeit, Schöpfungelehre u. a.), die gesammte chriftliche Lehre auf der Bafis des Beidelbergers suftematisch darstellt und auf diese Beise nach der Absicht des Berfassers gemissermagen einen ersten Cursus der Auslegung und des

tieferen Berftändnisses, namentlich auch für weiter strebende Nichtstheologen bilden soll. Der analytische Theil schließt sich eng an die Gliederung des Katechismus selber an und behandelt auf's Genaueste und Eingehendste theils den Sinn und Zusammenhang der einzelnen Fragen, theils der sachlich zusammengehörigen Fragengruppen. Der geschichtliche Theil rekapitulirt zusammenfassend wesentlich nur das Resultat der im Leben Olevians und Ursins von dem Verfasser über den Antheil jedes der beiden Theologen an der Abfassung des Katechismus niedergelegten ausssührlichen und manches in der herkömmslichen Annahme, zu Gunsten Olevians, berichtigenden Untersuchungen, sowie über das Bershältniß des heidelberger Katechismus zu seinen Vorgängern, dem lassischen, dem genfer und dem lutherschen.

Das Handbuch ist im eigentlichsten Sinne wirklich ein "theo= logisches". Die Natur des Stoffes brachte es nothwendig fo mit sich; benn befanntlich hatte der heidelberger Ratechismus schon nach der Absicht des Churfürsten Friedrich neben der Bestimmung als Unterweifungsbuch für die Jugend des pfälzischen Landes zugleich diejenige einer Bekenntniffchrift für die Kirche der Pfalz. Diese doppelte Abzweckung ift es, welche den heidelberger Ratechis= mus nach seiner Anlage im Ganzen sowohl von dem lutherschen, als auch andern reformirten Katechismen des fechszehnten Jahr= hunderts nicht unerheblich unterscheidet. Während letzteren die erstere Abzweckung genügte, hat der heidelberger neben seinen unübertrefflichen, weil unmittelbar an die Herzen greifenden praktisch = popu= lären Ausführungen auch manche Materien in sich aufgenommen. welche im Stoff und mitunter auch in der Form über die Zweckbestimmung eines Volksbuches mehr oder minder weit hinausliegen. Bie frühzeitig dies empfunden wurde, legt fich unter anderem in der Thatsache zu Tag, daß schon im Jahre 1585 ein Auszug aus dem heidelberger Katechismus verfertigt wurde, welcher unter bem Namen des kleinen heidelberger Katechismus da und dort weniaftens bis zur Zeit des Confirmanden-Unterrichts die Stelle des größeren vertrat. Auch in späteren Zeiten ist jene theologische Blerophorie von aufrichtigen Berehrern und daufbaren Zöglingen des heidel= berger Katechismus empfunden worden. So von dem berühmten

berner Gelehrten Albrecht von Saller, welcher gelegentlich die Meugerung fallen läßt: "Gin Buch, das unfere Rinder lernen, das mir aber faft mehr als ein Bekenntnig ftarkerer Chriften vorfommt, fängt mit der wichtigften aller Fragen an: mas ift bein Trost im Leben und im Sterben?" a) Gerade diese Doppelbe= ftimmung hat daher von jeher eine in vollerem Sinn "theologische" Auslegung erforderlich gemacht. Wie niemals um ein ähnliches Buch, so hat fich baber um den heidelberger Ratechismus eine eigene gelehrt - theologische Literatur gruppirt. Die angesehensten Theologen der reformirten Rirche haben es nicht verschmäht, den heidelberger Katechismus doctrinell zu commentiren. Ja die ausführlichen Erftarungsschriften, welche Urfinus, Dlevian, G. Alting, Coccejus u. A. zu der Catechesis Palatina geliefert haben, bilden einen Theil der dogmatischen Literatur der reformirten Rirche, auf beffen Bedeutsamkeit für die Erkenntnig des reformirten Lehrsnftems neuerdings in diefer Zeitschrift von Schneckenburger bei Anlag von Schweizers Dogmatifb) in überzeugender Beife hingewiesen worden ift. Un diese althergebrachte Art der Behand= lung des im Ratechismus vorliegenden Lehrstoffes schlieft fich auch das fudhoffsche Handbuch an. Da aber in unseren Tagen, wie gezeigt worden ift, der Eifergeift gegen die reformirte Lehre und Rirche wieder erwacht ift, insbesondere die lutherische Polemif an frifchen Exemplaren zu ftudiren leider Gelegenheit genug geboten ift, so konnte in dem Handbuch auch ein ausführliches Gingeben auf die älteren Streitmaterien, fo gern man manche berfelben für obsolet erklären möchte, weder im Interesse der theologifchen Erklärung, noch im firchlichen Tagesintereffe übergangen werden. Bielmehr bietet auch in dieser Hinsicht das Handbuch einen reichen wiffenschaftlichen Apparat. Man gewinnt aus demfelben einen lebendigen lleberblick über die interconfessionelle Streit= theologie der älteren protestantischen Jahrhunderte. Selbstverständlich

a) Albrecht von Haller's Briefe über die wichtigsten Wahrheiten der Offenbarung; heransgegeben von C. A. Anberlen. Stuttgart 1858. Seite 34.

b) Studien und Rritifen, Jahrgang 1847, Beft 4, Seite 947.

waren baher in diesem Interesse auch zahlreiche Excerpte nicht nur aus den älteren Commentatoren des Katechismus, sondern auch aus den Schriften von Bucer, B. Marthr, Bullinger, Pis = cator, Polanus, Maresius u. A. neben der Bezugnahme auf Neuere wie Ebrard, Jul. Müller u. A. ganz an ihrem Plate.

Das Handbuch geht, wie bereits bemerkt, so zu Werke, daß es bei jeder der Einzelfragen wie Fragengruppen den Sinn und Zussammenhang bis in's Einzelne mit großer Genauigkeit und Schärfe erörtert. Es liegt bei dieser Art von Behandlung die Gefahr nahe, sich in eine gewisse Breite zu verlieren. Der Leser wird dem Versfaffer aber das Zeugniß geben müssen, daß er diese Klippe glücklich vermieden und in Beziehung auf katechetische Zergliederung die richstige Mitte gehalten hat. Ja man erfreut sich der Gedankenklarheit und Bestimmtheit, welche der Versasser an dem vielzährigen Umsgang mit seinem Stoffe sich erworden hat. Das Buch wird daher gerade in dieser Beziehung Anfängern in der schwierigen Kunst der Katechese gute Dieuste leisten, namentlich gegenüber den oft nicht geringen Schwierigkeiten, welche so stoffreiche und prägnante Sätze, wie die Fragen des heidelberger Katechismus der katechetischen Beshandlung darbieten.

Mit sichtlicher Vorliebe bewegt sich jedoch das Handbuch auf dem Gebiet der eigentlich dogmatischen Materien, und zwar sowohl in polemischer als in apologetischer Nichtung. Aus dem synthetischen Theil dürste besonders die Seite 8 enthaltene Aussührung über den Begriff des Wunders, seine Möglichkeit und Nothwendigkeit hervorzuheben sein. Der katechetischen Analyse aber im zweiten Theil sind theils eingehendere dogmatische und exegetische Erläusterungen einverleibt, theils eigentliche gesehrte Excurse beigegeben. Zum Gelungensten in ersterer Hinsicht dürsten zu rechnen sein Aussührungen wie die zu Frage 5 über die Geneigtheit des natürslichen Menschen zum Haß gegen Gott und seinen Nächsten, Seite 154; zu Frage 6 über die Ungerechtigkeit, Seite 162; zu Frage 21 und 59—69 über den Glaubensbegriff und die Glaubensswirkung, Seite 185 und Seite 287—301. Indessen möge nicht unbemerkt bleiben, daß, so entschieden wir mit dem Verfasser die

von der humanitarischen Bilbung vielangefochtene Frage 5 in Schutz nehmen muffen nicht bloß als unerläßliche Grundbedingung bes mahren driftlichen Erlöfungsbedürfnisses, sondern auch als Schlüffel zu einer praftifchen Weltanschauung und Weltbeurtheilung. aleichwohl diefer fornige Ausbruck beider für Emigkeit und Zeit gleich bedeutungsvollen Interessen uns in die Rategorie der von Saller gemeinten Lehrstücke unseres Ratechismus gehört, beren wirkliches Berftändniß nicht den Kindern, fondern erft den Eltern und Großeltern fich aufthut. Auch die vom Berfaffer beigebrachte Stelle aus B. Altings Explic. Cat. Pal. fagt bavon nicht etwa das Gegentheil aus, sondern nur die Nothwendigkeit schon in der Kindheit das Bewußtsein der Sünde überhaupt zu wecken und zu schärfen. Bon den Excursen möchten besondere Beachtung verdienen der zu Frage 26-28 über die Schöpfungstage des mofaischen Berichts, Seite 203 ff., ferner zu Frage 83 - 85 über die kirch= liche Zucht, Seite 407 ff. und über das kirchliche Amt, Seite 419 ff. Einen gang besonderen Fleiß hat jedoch der Berfaffer den Excurfen über die zwischen der römischen und lutherischen einerseits und der reformirten Kirche andererseits controversen Materien gewidmet. Dahin gehören die Excurse zu Frage 35 — 44 über die Ubiquitäts= lehre und der Pendant hiezu auf Anlag von Frage 48 über den Himmelfahrtsleib Chrifti, Seite 247 ff.; zu Frage 54 über die Höllenfahrtscontroverse, Seite 230 - 234, welcher manches neue Licht auf die reformirte Fassung dieser Lehre wirft; besonders aber zu Frage 54 die ausführlichen Auseinandersetzungen über die Brädestinationslehre, Seite 257 — 283; zu Frage 65 — 68 über das Berhältniß zwischen Wort und Sacrament, Seite 305 ff.; zu Frage 69 - 74 von der Taufe, Seite 345 ff. ; zu Frage 75 - 82 vom heiligen Abendmahl, Seite 357 — 405 mit den reichhaltigften Erörterungen der Abendmahlslehre des Katechismus im Bergleich zu ben Darftellungen des nämlichen Lehrstücks bei Zwingli, Calvin, Melanchthon, in den lutherifchen Symbolen und in den reformirten Liturgicen, wie auch über die viel angefochtene Frage 80 über die Adoration der Hoftie, Seite 399 - 404; endlich zu Frage 92 - 93 über die Eintheilung des Decalogus und das reformirte Bilderverbot. Bon felbst versteht sich, daß gerade bei

diesen Materien Gelegenheit gegeben war auf die älteren reformirten Dogmatifer zurückzugehen. Und in der That hat der Herr Bersfasser besonders hier seine große Belesenheit auf diesem Gebiet sowie auf demjenigen der neueren Controversliteratur documentirt, und sich durch Mittheilung mancher wenig bekannten Notizen und zahlreicher Auszüge aus den Schriften vornehmlich Ursins und Olevians Verdienste erworben. Hoffentlich wird das Handbuch zu gründlicherer Orientirung auf dem Gebiet des reformirten Zweisges der protestantischen Dogmatik, deren Kenntniß seit einer Neihe von Jahrzehnden in Deutschland selten geworden war, den Sinn wecken helsen, abgesehen davon, daß speciell den Katechismus angessehen Manches in der Theologie desselben erst aus den Brivatsschriften seiner Verfasser sein volles Licht empfängt.

Ein Buch, welches nicht weniger als die gesammte Dogmatik umfaßt, wird neben aller Unerkennung feiner Berdienftlichkeit als Ganzes, gewöhnlich doch in mehreren oder wenigeren Ginzelpunkten auch zum Widerfpruch Anlag geben. Auch wir geftehen dem Sandbuch gegenüber uns in diesem Falle zu befinden, und zwar — um es furz auszusprechen - darum, weil wir, obschon dem reformirten Glauben aufrichtig zugethan, gleichwohl nicht vermögen uns mit der älteren theologischen Fassung desselben in dem Grad gu identi= ficiren, wie dies von Herrn Sudhoff sowohl in diefer, als in früheren Schriften geschehen ift. Es mag einem Bedürfniß confeffioneller Bietät entsprechen, die Bater unferes Glaubens, überhaupt eine großartige Bergangenheit auf allen Punkten nach beftem Bermögen zu vertreten; es mag ferner ein Zeitbedürfniß fein und überhaupt in manchen Stiicken fein Gutes haben, auch dem ftrif= ten Calvinismus in unferen Tagen feinen Ausbruck gegeben gu feben, und erfreulich, demfelben einen geschickten Anwalt zur Seite zu erblicken. Aber wenn Seite 41 in einem fichtlich nicht bloß hiftorischen Interesse Bfalm 2, 7; 110, 1; 45, 8 als Beweis-. thumer für die Trinitätslehre im alten Teftamente angeführt werben, so wird man gegen Dergleichen Ginfprache erheben dürfen. Chenfowenig haben und die Ausführungen des Berfaffers zu Gunften ber Bradeftinationslehre befriedigen tonnen.

Jeder Renner des reformatorischen Lehrbegriffes wird das tief religiofe Bedürfnig zu würdigen wiffen, aus welchem gerade im Beginne der Reformation, wo die Prinzipien derselben in voller Frische sich entfalteten, das Prädestinationsdogma hervorging. Die Burgel beffelben mar keine andere, als das Jutereffe, das Bemuft= fein der Gnade und Erlöfung, auftatt es von den Regungen bes empirischen Selbstbewußtseins und jeder etwa daraus zu entnehmenden Bedingung, als einem Unsicheren und Schwankenden, abhängig zu machen, unmittelbar an bem göttlichen Billen, der unverdient Gnade erweift, unentreißbar zu fixiren. Eben deshalb ift jenes Dogma nicht etwa blos in Zwinglis Schrift von der Providenz und in Calvins Decretenlehre, sondern auch in Enthers und Melanchthons Schriften gleicher Beife zum Borfchein gefommen. Auch wir find daher vollkommen einverstanden mit Theologen, wie der auch vom Verfaffer citirte (Seite 280) Jul. Mül= (er a), der hierin eine eigentliche Unterscheidungslehre der reformirten Kirche nicht erblickt, sondern bewiesen hat, daß auch das Lutherthum, ungeachtet feines ungeberdigen Sträubens, über diefe Lehre in der Concordienformel thatsächlich nicht hinausgekommen ift. Auch hat der Verfasser (Seite 279) richtig gezeigt, daß durch das genannte Dogma feineswegs jede Regung fubjeftiver Freiheit aufgehoben wird. Ebenso hat der Berfaffer auf manche "landläusige" Einwürfe (Seite 276) treffend geantwortet. Endlich hat fcon Bag b) aus Redermann, Alfted, Wendelin den Beweis geführt, daß die deutsch-reformirte Theologie in Beziehung auf die Pradeftination durchaus feine felbftftandige Geltung neben der calvinistischen behauptet, überhaupt am Wenigsten in der dogmatischen Literatur ein bedeutender Unterschied zwischen beiden hervortritt, und der Berfaffer unter anderem durch das in Ueberfetzung vollständig mitgetheilte Schreiben von Urfinus an Dr. Jatob Monau vom Jahre 1573 (S. 258) unwiderleglich dargethan, daß noch weit weniger Urfinus von diefer generellen Saltung der deutsch-reformirten Theologie etwa eine Ausnahme macht. Allein

a) Evangelische Union, Seite 274 und 275.

h) Geschichte der protestantischen Dogmatik I, Seite 404 ff.

fein wie immer sonft gerechtfertigtes Gefühl confessioneller Bietät barf unferes Dafürhaltens den in diesem Stück folidarisch verbundenen Protestantismus abhalten von dem Zugeständnig, dag dem inwendigen Bollzug des Prädestinationsdogmas Schwierigkeiten entgegenstehen, welche, so viele Versuche auch angestellt worden sind letztere zu überwinden, durch feinen derfelben mehr als nur verdeckt, keineswegs dagegen als beseitigt anzusehen sind. Die Hauptschwierigkeit liegt in dem großen, auch außerhalb des anthropologisch= soteriologischen Lehrfreises wiederkehrenden Problem: die endliche Caufalität des menschlichen Willens und die unendliche Caufalität Gottes in ihrer Ginheit und doch in jener Unterschiedenheit zu setzen, welche das sittliche Bewuftsein fordert. Indem das calvinische Spftem die endliche Rraft des gefallenen Willens als nicht nur zum Guten nicht zureichend, sondern in der That als gar keine gegenüber der an ihr fich bethätigenden unendlichen Kraft der Gnade aufieht, so droht ihm die fittliche Schätzung der Sünde verloren zu gehen und diese zu einem nothwendigen Phänomen zu werden. Homo vitio suo cadit, aber freilich fest Calvin hingu: Dei providentia sic ordinante. Bei diesem calvinischen Supralapsa= rianismus ist es schwer den positiven Begriff des Bosen festzu= halten und Calvin felbit rang fichtbar mit diefer Schwierigkeit. Wirklich tritt bei ihm der negative Begriff des Bosen da und dort hervor, namentlich wo er fein Snftem gegen Ginwürfe zu vertheidigen hat, während er da, wo er dasselbe direkt darstellt oder mo er die zur Unsittlichkeit migbrauchte Fassung der Libertiner befämpft, immer wieder auf den positiven Begriff hinübergetrieben wird. Das Dogma in seiner vollen Geftalt ist überhaupt nicht ein reiner Ausdruck der Frömmigkeit allein, sondern zugleich ein Produkt verftandesmäßiger Confequenz aus dem unmittelbaren religiöfen Be= wußtsein, und eben darum liegen nicht nur Migverstand und Migbrauch nahe, fondern aus der unausgeglichenen Disharmonie zwi= schen der religiösen und der sittlichen Weltansicht, welche darin vor= liegt, erklären sich zugleich die von Melanchthons Synergismus an durch die ganze Geschichte hindurch gehenden Sollicitationen zu einer Remedur des protestantischen Lehrbegriffes gerade in diesem Stücke feines erften Entwurfes.

Wir hoffen auf jenen Widerspruch zwischen dem religiöfen und bem sittlichen Element in der reformatorischen Beltanschauung und deffen weitreichende Folgen bennächft bei einer anderen Gelegenheit ausführlich zurückzukommen. Hier nur ein Wort über die Frage: wie stellt fich der heidelberger Ratechismus zu Calvine Decretenlehre? Es scheint uns, als habe Dr. Schaff in Mercersburg auf diese Frage die richtige Antwort gegeben. "Der Katechismus", fagt er, "lehrt zwar gelegentlich in Frage 1, 31, 53 und 54 die positive Seite der Pradestination, nämlich die Ermählung der Rinder Gottes zur Beiligkeit und Seligkeit in Chrifto, in unverfänglicher biblifch - praktischer Weise, als Quelle des Troftes und als Sporn zur Dankbarkeit; er fagt aber kein Wort von einer doppelten Prädestination und einem ewigen Rathschluß der Verwerfung oder Verdammnif eines Theiles des Menschengeschlechts; vielmehr behauptet er ausdrücklich die "Allgemeinheit der göttlichen Gnade in Chrifto, der den Born Gottes wider die Sünde des ganzen menschlichen Beschlechtes getragen hat", in Frage 37, welche ben fpateren calvinistischen Partifulariften, nach deren Lehre Chriftus blos für die Auserwähl= ten ftarb, viel Mine gemacht hat. Der Katchismus lehrt, daß die Gläubigen allein durch die Gnade Gottes felig werden, während die Ungläubigen durch ihre eigene Schuld verloren gehen. Er schneidet dem Pelagianismus und der Selbstgerechtigfeit alle Wurzel ab, ohne fich ins entgegengesette Extrem zu werfen und Gott für das Böse verantwortlich zu machen. . . . Der Katechismus ist also weder calvinistisch noch anti = calvinistisch, sondern läßt die Ge= wiffen frei über diese schwierigen Geheimniffe, mahrend die dortrechter Artifel und die westminfter Confession und Ratechismen die calvinische doppelte Prädestinationslehre mit flaren Worten lehren und ihr fo den Stempel der firchlichen Autorität aufprägen. Wir muffen dekhalb sowohl heppe als Sudhoff widersprechen, indem der erfte dem Ratechismus einen anti = calvinischen Melanch= thonianismus, der zweite umgekehrt den ftrengen Calvinismus aufburdet. Ware er anti = calviniftisch, so hatte ihn die ftreng cal= vinistische dortrechter Synode nicht fanctionirt; ware er ftreng cal= vinistisch. so hätte er in Deutschland unter den Melanchthonianern

feinen Eingang gefunden" a). Wird nun die weitere Frage erhoben, wie es zu erklären ift, daß die Brädestinationstehre, ungeachtet Dlevian und Urfin gute Calviniften maren, in ben Ratechismus feinen Gingang gefunden hat, fo läßt fich mit gutem Grund behaupten, daß es mit Absicht geschehen sei. Indessen ift es ficher weder aus diplomatischen Rücksichten, noch aus Schonung der Gnefiolutheraner oder Schen vor denfelben geschehen, deren dama= liges Haupt Joh. Breng 1564 erflärte: Der Teufel sucht durch den Calvinismus nichts Geringeres als das Heidenthum, den Talmudismus und den Muhammedanismus in die Kirche einzuführen b). Denn die Frage 80, welche später bekanntlich zu fo vielen diplomatischen Reclamationen von Seiten der katholischen Reichsstände Anlag gegeben hat, benahm wahrlich von vorn herein dem Ratechismus jeden diplomatischen Austrich, und daß unter Festhaltung der calvinischen Abendmahlssehre irgend welche andere Concession nicht ausreichen werde, die Lutheraner verföhnlicher zu stimmen, und daher übel angebracht sein wirrde, das hatte man damals in Beidelberg längst zur Genüge erfahren. Selbst auf schonende Rücksichten auf die Philippiften darf die Auslassung der Decretenlehre im Ratechismus ficherlich wenigstens nicht vorzugsweise gurückgeführt werden. Unseres Dafürhaltens entspricht dieselbe vielmehr in casu einer in der reformirten Rirche in Betreff des Bradestinationsdogmas conftant festgehaltenen Braxis der Unterscheidung zwischen Theologensehre und Rirchensehre. Sowohl Zwingli als Calvin war es gewiß Ernft mit jenem Dogma. Ja, dem Letzteren, welcher in demfelben Jahre 1535 damit hervortrat, in welchem Melanchthon baffelbe hatte fallen laffen, mar nicht wenig daran gelegen, den gangen Inhalt deffelben zur firchlichen lieberzengung zu erheben. Denn wie innig er sich das richtige Verftand=

b) Hart mann, Joh. Breng Leben und ausgewählte Schriften. Elberfelb. 1862. S. 252.

a) Dr. Ph. Schaff, der heidelberger Katechismus; nach der Ausgabe von 1563 revidirt und mit kritischen Anmerkungen, sowie einer Geschichte und Charakteristit des Katechismus versehen. — Ein Beitrag zur dreihundertsährigen Inbelkeier im Jahre 1863. Philadelphia. 1863. S. 129 ff. Wir wollen hiemit das trefsliche Büchlein zugleich bestens empfohlen haben.

niß beffelben mit einem Bewinn für die Frommigfeit verbunden dachte, beweift die ausgezeichnet geschiekte, selbst neben dem betreffenden Abschnitt ber Institutio beachtenswerthe Vertheidigung der Brä= destination im Consensus Genevensis. Gleichwohl hob Zwingli diese Lehre sogar in seinem Commentarius de vera et falsa religione nur wenig hervor, widmete vielmehr diefer Privatanficht nicht blos erft fünf Jahre später eine besondere Schrift, sondern schied fie als esoterische Lösung des Problems ausbrücklich von den Angelegenheiten des christlichen Gemeinglaubens. Sed heus tu. schreibt Zwingli an einen Freund, caste ista ad populum et rarius etiam: ut enim pauci sunt vere pii, sic pauci ad altitudinem hujus intelligentiae perveniunta). Ganz im Einflang damit steht es, daß der schweizerische Theologenconvent in Bafel, aus deffen Berathungen 1536 die erfte helvetische Confession hervorging, welche gang das Geprage des Lehrtypus an sich trägt, wie er sich unter Zwinglis Ginfluß gebildet hatte, ebenfalls die Brädestinationslehre übergeht. Calvin selbst aber, nachdem er noch 1543 gegen Pighi eifrig für dieselbe geftritten hatte, gab 1546 Melanchthons loci in frangofifcher leberfetung heraus, und trug fein Bedenken in der Borrede fich dahin auszufprechen, daß Melanchthon über Prädestination Alles, was für das Heil des Menschen nothwendig, gesagt und nur ausgelassen habe, was man auch ohne Gefahr nicht wissen könne b). Gine ahn= liche Auffassung ift es daber ohne Zweifel gewesen, welcher die heidelberger Theologen gefolgt find, denen der Katechismus seine Abfassung verdanft, obschon sie für ihre Berson und als Theologen über die Erwählung calvinisch dachten, und Frang Junius, der - foviel uns befannt - Erfte, welcher ausdrücklich einen Unterfchied machte zwischen demjenigen, was er als Chrift und dem= jenigen, was er als Theolog schreibee), um jene Zeit noch nicht in ihrer Mitte fich befand. In Beziehung auf den churfürftlichen Miturheber des Katechismus aber darf wohl auch an den bei

a) Ep. ad. Fridol. Fontejum 25. Jan. 1527. Opp. VIII, 21.

b) Benry, Leben Calvins, Bb. 2, S. 496.

c) Gaß a. a. D. S. 139.

Friedrich III. so viel geltenden Heinr. Bullinger erinnert werden. Die von ihm verfaste zweite helvetische Confession redet zwar auch von einer Prädestination der Erwählten, die durch gar nichts von eigenem Verdienst derselben bedingt sei. Allein sie enthält sich eine Prädestination der Verworsenen zur Unseligkeit und zum Verharren in der Sünde vorzutragen und sucht nur das Trostvolle der ersteren hervorzuheben, wie auch praktischen Missbräuchen entgegen zu arbeiten. Der spekulative Standpunkt Calsvins wird von Bullinger ganz mit dem praktischen vertauscht und die über die concrete Erlösung in Christo transcendirenden Fragen geradezu abgewiesen. Daß endlich in derselben Confession C. 9. beachtenswerthe Ansänge zu einer Richtigerstellung der dem Prädestinationsdogma zu Grund liegenden authropologischen Vorsaussetzungen enthalten sind, darauf hat bekanntlich schon Ritzscha

Wir verzichten hier auf die Beantwortung der Frage, ob dies Auseinanderhalten einer efoterisch-theologischen und einer exoterisch= kirchlichen Auffassung der Lehre von der Gnadenwahl, wie fie der reformirten Rirche eigenthümtlich ift, in rechter Harmonie steht mit der von der chriftlichen Glaubenswahrheit für sich beaufpruchten Ratholicität, ob nicht vielmehr in der Ausdehnung, welche man hier der Unterscheidung jenes Doppelstandpunkts gegeben sieht, gerade das Sympton für einen in dem theologischen System latitirenden Fehler erblickt werden darf. Dagegen ift gewiß, daß das hier zu Grund liegende Princip der Unterscheidung eines religios= firchlichen und theologisch-wiffenschaftlichen Standpunfts an fich ein ebenso berechtigtes, als nothwendiges ift. Der richtige firch= liche Takt, die Moderation, welche — einzelne Fälle in Zeiten hitzigen Rampfes abgerechnet — von der reformirten Rirche in Beziehung auf das fragliche Dogma, wie andere theologische Intereffen 3. B. den Coccejanismus, an den Tag gelegt worden find, gereichen ihr nicht wenig zur Ehre. Desgleichen ift durch die Bermeidung der lutherischer Seits conftanten Berwechselung zwischen dem religiösen Seligkeitsbedürfniß und dem dogmatischen die fo=

a) Protestantische Beantwortung von Möhlers Symbolik, S. 85.

ciale Ausgestaltung des reformirten Princips wefentlich gefördert worden. Allerdings hat den Rückschlag der niedergehaltenen sittlichen Raktoren ber chriftlichen Gemüthewelt gegen die einseitig festgehaltene religiöse Weltanficht des ältesten Protestantismus auch die reformirte Kirche zu empfinden gehabt, ja fogar noch früher als die lutherische. Aber wie unverhältnigmäßig weniger stark jene im Bergleich zu dieser! Denn die reformirte Kirche ist zeitweise, und fogar tief, in den Rationalismus hineingerathen; die lutherische Rirche hingegen, und zwar großentheils mit in Folge jener Berwechselung, gerade in ihrem Centrum Deutschland, vom Rationa= lismus verschlungen worden und hat das einheimische reformirte Minoritätsfirchenthum in den Strudel ihrer bis zum religiofen Nihilismus abwärts führenden Beiftesbewegung mit hineingezogen. Der deutsche Zweig der reformirten Rirche, von jeher der schwächfte, weil er nicht zu einer normalen firchlichen Ausgestaltung gelangen konnte, fondern wie lutherischer Seits die glänbige Be= meinde den Wechseln des theologischen und Staats-Rirchenregiments preisgegeben mar, hat in obiger Hinsicht nicht eben Ursache sich zu berühmen. Die Dulon und Andere find von uns ausgegangen, und wie Manche find es vor und nach ihnen, auf welche wir feineswegs Grund haben ftolg zu fein. Aber andererfeits, welche Kräfte evangelischer Verjüngung die reformirte Kirche überall, wo fie zu einer normalern firchlichen Constituirung im 16. und 17. Jahrhundert sich durchgefämpft hatte, nach einer vorübergehenden Beriode latitudinarischer Erschlaffung aus ihrem Schoofe heraus= geboren und wie segensvoll sie damit auch auf das evangelische Deutschland herübergewirkt hat, ift eine durch die Geschichte binreichend bekundete Thatsache. Zudem ift es höchst merkwürdig, mit welcher Zähigkeit die reformirte Kirche, deren Urfprüngen man neuerdings so oft ihren radikalen Bruch mit der firchlichen Bergangenheit zum Borwurf machen bort, -im Allgemeinen die geschichtlichen Grundlagen ihres Bestandes fast überall festzuhalten gewußt hat. Wie wenig ift die reformirte Rirche, der man im 16. Jahrhundert nicht müde wurde Schwarmgeifterei zum Vorwurf zu machen, außerhalb Deutschlands von jenem falschen Spiritua= lismus berührt worden, deffen extremften Ausläufern man das

lutherische Deutschland hat zur Beute werden feben! \* Wie fo gar nicht hat ihrem gottesdienstlichen Leben jene poesieloje Nich= ternheit Eintrag gethan, die noch immer so oft getadelt wird, wenn wir den Kirchenbesuch in Deutschland mit jenem in der Schweiz, Franfreich, Holland, England, Schottland und Nordamerika veraleichen! Wie unerwartet ift die nicht immer gang schwesterlich ihr zugewiesene Marthaftellung, ihre geschäftige Operofität, ihre unerichöpfliche Erfindsamfeit in neuen Mitteln und Wegen, um das Wort von der Buge und vom Glauben an die Herzen zu bringen, ihr viel bescholtener gesetslicher Geift und was damit zufam= menhängt, in neuerer Zeit zu Ehren gekommen! Und auch wir deutsche Reformirte dürfen uns unseres wenn auch in noch so bescheidenen Grenzen zugestandenen Antheils an der begonnenen chrift= lichen Erweckung in unserem Baterland immerhin freuen. Wenn uns der Aufänger einer erneuerten Theologie, Friedrich Schleier= macher, aus irgend einem Grund oder Ungrund streitig gemacht werden follte, fo darf wohl unter Anderen auf Männer, wie der fel. Pfarrer und Professor Rrafft in Erlangen hingewiesen werben, von welchem ein baierischer Lutheraner, wie Stahl, in Mitten ber Generalfynode zu Berlin im 3. 1846 das Zeugnift ablegte: "ber Mann, der die Kirche in meinem Baterlande auferbaute, der apostolisch'ste Mann, der mir in meinem Leben be= gegnet, . . . Rrafft, war ein strenger Bekenner des reformirten Lehrbegriffs. Ob er den Heidelberger Katechismus in der Tasche herumgetragen, ... das weiß ich nicht, aber das weiß ich. daß er einen Frühling aufblühen machte im ganzen Lande, beffen Früchte für die Ewigkeit reifen werden". Daher ift es wohl kein ungerechtfertigter Jubiläumswunsch, daß ein Confessionsgenosse wie der gerade in diesen Regionen so fundige Tholuck seinen Lebens= zeugnissen aus der lutherischen Kirche auch eine Sammlung über jene Männer folgen laffen möge, welche in und aus ber fporabifch über Deutschland zerftreuten reformirten Rirche in einer Zeit des geiftlichen Schlummers und Todes in ähnlicher Weise wie Rrafft für Gingelne oder für Biele ein Geruch des Lebeus gum Leben geworden find.

Ungeachtet der obigen Nachweifungen einer gegen das reformirte Princip gehäffigen Gefinnung, deren Spuren auch das Handbuch bei fast jedem controversen Lehrstück nachweist, leben wir dennoch in einer Zeit, welche fich von der frühern unter anderem dadurch unterscheidet, daß wir Reformirte nicht nur an den Unionsluthe= ranern eines an Bahl, Geistestraft und brüderlicher Gesinnung höchft bedeutenden Rückhalts in Mitten des Lutherthums felbit uns erfreuen, sondern fogar jo entschiedene Lutheraner, wie Stahl und Guerife, fich nicht langer ichenen einem Buche, wie der hei= belberger Ratechismus, und feinen Männern ihre Ehre zu geben. Solche Siege über das einstige blinde Vorurtheil find gewiß Thatfachen, von welchen zur Säcularfeier Aft genommen werden barf. Aber wir glauben uns nicht zu täuschen mit der Unnahme, daß für das reformirte Princip noch gang andere, bedeutendere Siege in Aussicht stehen, und zwar Siege die, um vom Blut zu fchweigen, nicht einmal viel Tinte toften werden. Denn das reformirte Princip hat einen überaus mächtigen Bundesgenoffen in der gegenwärtigen Situation der evangelischen Kirche Deutschlands. Es fei uns darüber noch ein Wort verstattet.

Wir haben unlängst an einem andern Ortea) die Behauptung ausgesprochen, daß der neuerdings fo viel zur Verhandlung gefommene Unterschied zwischen dem lutherischen und dem reformirten Protestantismus weit weniger auf dem Gebiete der dogmatischen Doctrin, als, und zwar überwiegend, auf demjenigen der gefellschaftlichen Organisation und, was sich baran fnüpft, gewisser Moral= und Rechtsbegriffe zu suchen fei. Der lutherische Protestantismus hat von Anfang an, weil er in seinen ersten Ursprungen an eine Trennung von der öfumenischen Kircheneinheit nicht bachte, später aber die Hoffnung der Wiedervereinigung noch Jahrzehnde festhielt, seine gesellschaftliche Organisation nur fehr beiläufig in's Auge gefaßt. Der reformirte Protestantismus da= gegen, weil er fich mit vollem Bewußtsein beffen, mas er that

a) Bergl. unfere Abhandlung: die theofratische Staatsgestaltung und ihr Berhältniß jum Wefen der Rirche; in Doves Beitschrift für Kirchenrecht, Bd. 3. Heft 2. S. 247.

und beabsichtigte, von der römischen Kirche losriß, hat eben darum von Anfang an die Grundung eines eigenen religiöfen Gemein-Schaftslebens nicht nur auf's Bestimmtefte in's Auge gefaßt, fon= bern auch in irgend einer Beife lebhaft in Angriff genommen. Die von den Impulsen, durch welche Luther und Melanchthon bewegt wurden, merklich verschiedenen Antriebe Zwinglis und Calvins, wie auch der ihnen zugewandten Geifter in Deutsch= land, vor Allem Philipps von Beffen, eine von Grund aus neue Kirche und Kirchenverfassung zu schaffen, haben zwar zu fehr verschiedenen Ergebniffen, zu Geftaltungen von fehr ungleichem Werth geführt und sind da und dort, namentlich in Deutschland, weit hinter ihren Zielen zurückgeblieben. Aber geraftet haben diefe Antriebe auch in der Folgezeit niemals, und daß es in verschiede= nen Ländern dem reformirten Prinzip gelungen ift, zu einer wirklichen Rirche, b. h. zu einem vom Staate unterschiedenen, durch seine eigenen Organe sich regierenden religiösen Gemeinwesen jich zu geftalten, ift geschichtliche Thatsache. Durch diefes Streben, durch den Widerstand, dem es von den verschiedensten Seiten her begegnete, ift daher die reformirte Confession in Berhält= niffe geführt worden und in Verwicklungen gerathen, welche der un= ter der Protektion ihrer Fürsten und Obrigkeiten im Ganzen ge= fichert dahin lebenden lutherischen Confession erspart geblieben sind. Um fo weniger war es fein, daß man von dorther den Calvini= ften draußen und daheim aus folchen Berwicklungen ohne Weiteres ein Berbrechen zu machen fich gewöhnte. Genug: wer das Wefen des reformirten Prinzips lediglich aus feiner Dogmatif und nicht zugleich aus seinem weit charafteriftischern Trieb zur Kirchenbildung verstehen zu wollen unternimmt, wird es schwerlich jemals verftehen lernen. Denn felbst auf die Geftaltung der reformirten Dogmatik durfte jener Trieb nicht ohne Ginfluß geblieben fein: gang gewiß aber ift er es gewesen in Beziehung auf ihre morali= fchen und Rechtsbegriffe. Die Hauptbegriffe aus dem Gebiete des öffent= lichen Rechts wurden reformirter Seits, wenn auch nicht immer mit Glück, doch gründlich und vielseitig erörtert, das Berhältniß zwischen Staat und Rirche prinzipiell und in allen feinen Confequenzen beleuchtet, beides unter hie und da hervorragender Theil=

nahme selbst der Theologen, jedenfalls fo, daß die Ergebnisse über= all auch in die geiftlichen und theologischen Rreise übergingen. In die Nothwendigkeit verfett, fich ohne Begunftigung von Seiten des Staates, ja unter Feindseligkeiten und Berfolgungen von Seiten der conftituirten Gewalten felbft zu helfen, gelangte man in der reformirten Kirche frühzeitig über die Existenzbedingungen eines geschlossenen und auf seine eignen Kräfte angewiesenen religiösen Gemeinwesens zur Klarheit, fand die der Ratur der Sache, wie ber Lage entsprechenden Verfassungsformen für die firchliche Ge= meinschaft auf, überwand die zahlreichen Frrthumer, welche auch bort durch die genfer Libertiner, durch Eraft und Worel. Roolhaas und Brown dem Geftaltungstrieb bedauerliche Storungen bereiteten, und gewann aus langen und mühevollen Räm= pfen eine Summe von Erfahrungen über Wefen und Organisation der kirchlichen Politeia, die, weil aus der Natur der Sache geschöpft, und reif und erprobt, angethan waren, auch kommenden Beschlechtern zu gut zu fommen. Mittlerweile liegen firchliche Drganisationsfragen den Protestanten Deutschlands beider Confessionen seit Ausgang des 16. Jahrhunderts fast völlige Ruhe, Unter den Auspicien des sandesherrlichen Summepiscopats wurde hier im Staatsauftrag nach territorialer Abgrenzung durch Prediger, Lehrer und Consistorien auf die Unterthanen eine kirchliche Wirksamkeit ausgeübt. Weder gab es eine feste Abgrenzung zwischen dem firchlichen und politischen Regiment, noch eigentliche Gemeinden. Es fam zu Parochieen, aber nicht zu Gemeinden. Was man Gemein= den nannte waren die Gruppen von Individuen, die Mengen. welche um einen Seelforger fich sammelten, aber ohne innere Bliederung und Bertheilung von Berechtigungen, daher ohne Sponta= neität in allem was über das nächste Interesse der Barochie hinausging, und ohne Ginreihung in einen presbyterialen und synodas len Regimentsorganismus. Mit einem Wort: die Protestanten Deutschlands glaubten ebenfalls Rirchen zu bilden, aber es maren in Wirklichkeit nur in den Staatsorganismus verflochtene Rirchenthümer. Wie lange hat man sich bei dieser Annahme beruhigt und das Interesse an der rechten Form für die rechte Sache gering geachtet! Seit den beiden letten Jahrzehnden ift es an-

bers geworden, nachdem ber Reformirte Schleiermachera) schon 1808 freimuthig ausgesprochen hatte, daß es anders werden muffe im Berhältniß zwischen Staat und Rirche und ber gutheraner Buchta b) vor mehr als zwanzig Jahren mit großem Ernft die Machthaber an das gemeindliche Element erinnert hatte, das in gewöhnlichen Tagen vernachtäffigt, beffen Bildung verfäumt worden sei und von welchem er prophezeihte, daß es "bei angerordent= lichen Vorkommnissen ungeschlacht und ordnungslos sich erheben und Berwirrung in die Kirchen bringen werbe, indem es, lange guruckgedrängt, über die ihm durch die Ordnung der Kirche gezogenen Schranken hinausschnellt." Und gerade so ift es gekommen.

Täuschen wir uns nicht! Man braucht die vielerlei wohlthätigen Wirkungen des in Deutschland hervorgebrachten Verhältniffes zwischen Staat und Kirche, auch die relative Rothwendigkeit jenes Summepiscopats für die erften Zeiten des Protestantismus nicht zu verkennen, und wird fich doch nicht verblenden gegen die Thatfache, daß beides aus vielen Gründen in unsern Tagen immer unhaltbarer geworden ift und seinem Ende entgegengeht. Die Bethätigungen des confessionellen Gifers ihrer Bäter, die einseitige Entschiedenheit der Interessenahme für ein bestimmtes Bekenntnig. wie ehemals, ift den heutigen Staatsoberhäuptern, felbst wenn da= für protestantischer Seits etwa ein Rest von Reigung übrig ge= blieben fein follte, durch ihre Stellung zu den religiös gemifchten und gleichberechtigten Landesbevölkerungen verwehrt. Daß aber an bie Stelle jener Eigenschaften ein um fo größeres Mauf wirkli= der praktisch-staatsmännischer Auffaffung und Behandlung der Rirchensachen getreten fei, wer hatte bavon bis auf unfre Tage nicht gern die Beweise erblickt? Genng: es ift unschwer vorausensehen, daß auf die schon gegenwärtig eingetretene Lockerung und nach Maggabe der augenblicklichen Convenienz hin und her taftende Unficherheit auf diesem Gebiete in fürzerer oder längerer Zeit= frist eine Lösung des Einheitsbandes folgen wird, welches die pro=

a) Bergl. ein Rirchenverfaffungsentwurf von Schleiermacher; mitgetheilt von Richter in Doves Zeitschrift f. Kirchenrecht. Jahrg. 1. Beft 2.

b) Puchta, Ginleitung in das Recht der Rirche. S. 148.

teftantischen Kirchen Deutschlands in ihren Summepiscopaten befagen und zur Zeit noch besitzen. Damit aber werden selbstver= ftändlich Veränderungen im deutschen Kirchenwesen eintreten. deren Tragweite, so wenig als die Eventualität selbst, weder von ben Kirchenmännern, noch von den Staatssunktionaren im Ganzen ernstlich in's Ange gefast zu werden scheinen, so wichtig es auch für die Einen, wie für die Underen sein mußte, von einer gang neuen Lage der Dinge nicht unvorbereitet überrascht zu werden. Die Situation aber, bei welcher die evangelische Kirche alsdann anlangen wird, dürfte derjenigen sehr ähnlich sein, in welcher sich die calvinistischen Kirchen des Auslandes im 16. und 17. Jahr= hundert befanden. Die evangelische Kirche Deutschlands wird dann zum erften Mal im Großen von den gleichen Intereffen bewegt werden, die gleichen Aufgaben in Angriff zu nehmen haben, wie jene. Es wird ihr nicht erspart bleiben, einen ähnlichen Weg voll ernsthafter Rämpfe und schwerer Opfer zu beschreiten, wie der= jenige, welchen die calviniftischen Rirchen zurückzulegen hatten. Auch wird sie auf biesem Wege ganz ähnlichen hemmungen begegnen, auf ähnliche innere und äußere Widerstandselemente stoßen, wie jene. Sie wird Gelegenheit finden, die Erfahrung zu machen, daß für alle politischen Schöpfungen, und zumal auf bem Gebiet ber Rirche, der Widerstand der äußern Gewalt weit weniger eine Ge= fahr in sich birgt, als der Leichtfinn der Anticipation und der Spiritualismus von Geiftern, welche anftatt in die Ratur ber Sache einzugeben, in thorichten Illufionen gefangen, diefelbe um= gehen zu können wähnen. Es ift fogar Grund genug zu ber Unnahme vorhanden, daß jene spiritualistische Bildung, welche feit ben letten hundert Sahren auf deutsch-lutherischem Boden fo uppig aufgeschoffen und der, weil es ihr an jedem praftischen Schwerpunkt fehlt, auf dem Gebiet ber Staatspolitik aus eigenen Mitteln noch fo wenig gelungen ift, einer gedeihlichen Entwickelung der firchlichen Rengestaltung durch phantastische Uebernommenheit und gewohnheitsmäßige Ablenfung von ber Natur der Sache ei e Zeit lang viel größere Störungen bereiten wird, als dies unter ben im Ganzen fo nüchternen Leuten dortseits ber Fall war und der Kall fein konnte. Mit einem Bort: es wird fein furger und

leichter Weg fein, bis der deutsche Spiritualismus von den gahl= reichen Allusionen seines humanitarischen Taumels, wie etwa die: ein freies religiofes Gemeinwefen conftituiren zu fonnen auf der Bafis des beliebten Grundsatzes innerhalb der Gemeinde jede religiöfe Wahrheit zugleich als offene Frage behandeln zu dürfen, allgemei= ner an seinen Wendepunkt gelangt sein wird, nämlich der Rücktehr gur Ratur der Sache. Aber unzweifelhaft werden fich mittlerweile zugleich in Deutschland gang andere Gefichtspunkte für die Auffassung der interconfessionellen Unterschiede des Brotestantismus bilden, als die engen und kleinlichen Gefichtspunkte der lutherischen Abendmahlspolemiker. Innerhalb der verwandten Situation werden die trennenden Vorurtheile schwinden und die deutsche Kirche aus dem reichen Schatz von Erfahrungen der auswärtigen Rirchen einen eben so reichen Bewinn zu ziehen im Stande fein. Daß aber vor Allen dem kleinen Säuflein Reformirter in Deutschland in der bevorstehenden Krisis die Pflicht obliegt, zunächst selber feftzuhalten an den theuer erkauften Erfenntnikautern ihrer Rirche. bann aber der Beruf zufällt, in erfter Linie zur Mittheilung der= felben die Sand zu bieten, wer möchte das leugnen wollen und zugleich den Wunsch zurückhalten, daß die deutschen Reformirten in Beidem möchten treu erfunden werden?

So möge denn der Heidelberger Katechismus als ein Zengniß reformirter Treue am Wort Gottes, reformirter Glausbensreinheit und Glaubensfestigkeit, aber auch reformirter Moderation in bloß theologischen Dingen, wie nicht minder als Vehikel reformirten Gesetzesgeistes in Sachen der Kirche und resormirter Nüchternheit im Halten an der Natur der Sache, unter der Hut und dem Segen des hochgelobten Hauptes der Kirche, das vierte Jahrhundert seines Segenslaufes in der Christenheit antreten! Dem verehrten Verfasser des Handbuches aber, welcher bald nach Beendigung seiner Arbeit von schweren und andauernden Körpersleiden heimgesucht wurde, wolle der Herr den "einigen Trost" reichlich spenden und zu fortgesetztem Dienst an Seinem Wort ihm baldige Genesung schenken.

Beidelberg, im Juni 1863.

Sundeshagen.

3.

Die deutsche Theologie des frankfurter Gottesfreundes. Auf's Neue betrachtet und empfohlen von F. Reifenrath. zweitem Pfarrer zu Berleburg. Erster Theil einer von der theologischen Facultät zu Bonn gekrönten Preisschrift. Mit einem Vorwort von D. A. Tholuck. Halle, Berlag der Buchhandlung des Waisenhauses. 1863.

Die hier anzuzeigende kleine Schrift erinnert uns an ein oft ge= hörtes und gelefenes Wort Schleiermachers von dem munderbaren Leben, der innigen Gemeinschaft gegenseitiger Mittheilung, worauf die menschliche Natur angelegt sei und die in der Gemeinde des Herrn erft zur vollen Erscheinung komme; wie da ein fo unaus= gesetzter, bald bewußter, bald, und noch häufiger, unbewußter Bertehr des geiftigen Gebens und Nehmens fei, daß es am Ende vol= fig unmöglich zu entscheiden, mas Einer etwa in seinem Geifte als Eigenes, Originelles und Ursprüngliches und was als von Andern Empfangenes er besitze a). Der, welcher der erste Unreger obiger Schrift, der primus motor des Gedankens derselben mar, ift nun fürzlich zu feiner Rube eingegangen, und die ganze, werthe Körperschaft, welcher er angehörte, die noch vor zehn Jahren in der Gemeinschaft der Liebe zusammenstand, ist zersprengt: Bleek und

a) 3. B. in den Monologen, Abschn. III. (Berke z. Philos. Bd. I. S. 382): »Die Gemeinschaft, die hiezu (zur Herrschaft über die Natur) mich mit Allen verbindet, fühl' ich in jedem Augenblid des Lebens als Erganzung ber eigenen Rraft. Gin jeder treibt fein beftimmtes Befchaft, vollendet bes einen Werk, ben er nicht kannte, arbeitet dem andern vor, ber nichts von seinen Berdiensten um ihn weiß. Go fordert über den gangen Erdfreis sich ber Menschen gemeinsames Werk, jeder fühlt fremder Kräfte Wirkung als eigenes Leben; und wie elektrisch Feuer führt die kunftreiche Maschine dieser Gemeinschaft jede leise Bewegung des einen durch eine Rette von Taufenden verftärkt jum Ziele, als waren fie alle feine Glieder, und alles, was fie gethan, fein Werk, im Augenblick vollbracht«.

Saffe meggenommen aus bem Lande ber Muhe und Arbeit, Rothe im Guden, Dorner im Norden bes Baterlandes: einft die theologische Facultät unserer rheinischen Friedrich = Wilhelms = Universität. Dr. Saffe a), ber Geschichtelehrer, hatte in ber Facultät die bann auch von derfelben gestellte Preisanfgabe vorgeschlagen: "Es foll die Lehre des zuerft von Luther unter dem Namen "die deutsche Theologie" herausgegebenen Buchleins auseinandergefest, und geprüft merden, in welchem Berhältniffe fie zu Luthers Lehre fteht". Unter den drei eingereichten Arbeiten erhielt das beste Lob — wenigstens für den erften Theil - die hier in deutscher Sprache und in auf's Neue durchgearbeiteter Form zum Abdruck gekommene Abhandlung. "Der Verfasser - heißt es nach deutscher lebersetung in der des= fallfigen Facultätserklärung — hat in ausgezeichneter Weise den Sinn des deutschen Theologen erforscht und den inneren Zufammenhang feiner Lehre mit folder Fertigkeit durchschaut, daß er fast immer den Ragel auf den Ropf getroffen hat". Da es bei der Herausgabe vorzüglich darauf abgesehen war diese "dentsche Theologie" nicht wiederum den Theologen, was kaum mehr nothwenbig, vielmehr dem größeren, gebildeten deutschen Bolf, mas fie um ihres praktischen und durchaus ethischen Charakters willen fo

a) Friedrich Rudolf Saffe, geb. d. 29. Juni 1808 gu Dresden, ftudirte gu Leipzig und Berlin und habilitirte fich hier mit ber ansgezeichneten Schrift doctrina Anselmi Cantuariensis de divina imagine als Brivatbocent. Er wurde 1841 an Reinwalds Stelle als außerordentlicher Professor nach Bonn berufen, von der dortigen theologischen Facultät bei dem 25jähri= gen Jubilaum der Universität zum Doctor der Theologie promovirt, 1843 ordentlicher Professor der Kirchengeschichte und 1853 Confiftorialrath. Bon ber Faculidt beputirt war er in den Jahren 1853, 56 und 59 Mitalied unserer 7., 8. und 9. westfälischen Provinzialspuode, deren ungetheiste Werthichatung und Liebe er fich burch feine Freundlichkeit. Bescheidenheit und Milde, insbesondere durch die Mäftigung und den Takt erworben bat, womit er, wiewoht perfoulich dem lutherischen Bekenntuig zugethan, die auf jeuen Synoden im Rampfe gewejenen confessionellen Gegenfate gu vermitteln und über benfelben den Standpunkt der Union gu behaupten wuße. Der herr hat die fromme Seele, burch mehrmonatliche schwere Leiden geprüft, in der Geduld bewährt, am 14. Det. v. 3. ju fich aufgenommen in seine ewigen Wohnungen. Have pia anima!

fehr verdient, recht dringend zu empfehlen, so blieb füglich der zweite, mehr für Theologen intereffante Theil, über das Berhältniß der Lehre des Buches zu Luthers Lehre, weg. Das Thema felbst war veranlagt durch die Herausgabe der, aus dem Jahre 1497 stammenden, in der fürstlich lowensteinischen Bibliothet zu Brombach von Grn. Brof. Dr. Reuß aufgefundenen Sandschrift des Buches durch Hrn. Dr. Pfeiffer, damals zu Stuttgart, im März 1851, und durch die dadurch entstandenen Verhandlungen über die Schrift felbst. Auf die Behauptung des Berausgebers (S. XXIII), daß man mit Unrecht den Berfasser schon unter die Vorläufer der Reformation gezählt, 3. B. UUmann, (Reforma= toren vor der Reformation, 2. Ausg. II, 251 - 256) antwortete biefer in dem Auffatz (Studien und Rritifen, 1852, IV, S. 156 ac.) über das Reformatorische und Speculative in der Dentweise des Berfassers der deutschen Theologie. Dag Luther sein Eigenes und das eigentlich Protestantische in dem Büchlein selbst gefunden habe, befagt ja schon seine Berufung auf daffelbe zur Widerlegung derjenigen, welche "von uns wittenbergischen Theologen schimpflich reden, als wollten wir neue Dinge fürnehmen, gleich als wären nicht vorhin und anderswo Leute gewesen. Ja freilich find fie gemefen, aber Gottes Born, durch unfere Gunde verurfachet, hat uns nicht laffen würdig fein, dieselben zu sehen oder zu hören. . . Lefe dies Büchlein wer da will, und fage denn, ob die Theologie bei uns neu oder alt fei, denn diefes Buchlein je nicht neu". (S. die Borrede.) Bu einer ausführlichen, fehr eingehen= den und gründlichen Bearbeitung veranlagte die neue Ausgabe Dr. Fr. G. Lisco. Auch ihm fam es darauf an, den inneren Zusammenhang des Buches mit Luther und der Reformation nachzuweis fen, wefihalb er seiner Darstellung: "Die Heilslehre der Thcologia deutsch" einen "auf fie bezüglichen Abrif der driftlichen Mystik bis auf Luther" anhängte (Stuttgart 1857). Wie er den Zweck feiner Arbeit bezeichnet: "das mare dem Berfaffer diefes Buchleins ber füßefte Lohn, wenn er in Etwas dazu beitruge, der deutschen Theologie recht viele Theilnehmer zuzuwenden und Biele zu gewinnen, die fich anhaltend, ernftlich und gründlich mit ihr beschäfti= gen": fo auch Reifenrath - dem Lisco's Arbeit nicht bekannt war

- im Nachwort, wo er fagt: es follte ihn freuen, wenn er durch bas Schriftchen auch nur ein nach Wahrheit suchendes Gemüth auf einen Liebhaber der Wahrheit und mahren Gottesfreund aufmerkfam machen follte. Dr. Tholuck begrüßt baffelbe in feinem Borwort als "willfommen, weil, wie in jeder Zeit, wo der Dogmatismus und damit der Intellectualismus die Religion beherrschte, die Mustik sich als ein heilsames Gegengewicht dagegen erwiesen habe, gleich fehr sie ein heilsames, erganzendes Gegengewicht in Beiten fei, wo der Beift in der äußeren Praxis unterzugehen drohe. Much unter uns habe ja, mahrend auf ber einen Seite der Dog= matismus in einem Theile der Zeitgenoffen zur Herrschaft gekom= men, auf der andern das Bedürfniß der Zeit die, welche es mit der Rirche wohl meinen, auf die fozialen Intereffen hingedrängt, damit aber auch der Gefahr ausgesetzt, sich zn veräußerlichen. Je spärlicher gerade in unserer Zeit die Anregungen zum Studium ber Mnstif, besto dankenswerther jeder Beitrag dieser Art". Wir möchten hinzusetzen: wenn die Sorge um den Ban der deutschen Kirche viel vergebliche Mühe und Arbeit aufgewendet hat und der Ban noch immer nicht recht gelingen will, fo follten wir um fo unablässiger zur deutschen Theologie zurückkehren. Die soll nicht erst werden, die haben wir gottlob! sie ist das beste Theil, das unser Volk sitzend zu Jesu Küßen erwählt hat. Nur auf dem Fundamente einer rechten deutschen Theologie erbaut sich auch eine deutsche Rirche.

Es ist nicht zufällig, daß Luther, der "diesmal das Büchlein ohne Titel und Namen funden", es "ein deutsch Theologie" gesnannt hat. Die nächste Veranlassung mochte freilich wohl die deutsche Sprache sein; eine polemische Tendenz dieser Benennung verräth aber unstreitig die zu Schutz und Trutz gegen die Versächter solcher deutschen Theologie in der Borrede von ihm gesmachte Bemerkung: "Werden aber villeicht wie vormals sagen: wir sind teutsche Theologen, das lassen wir so sein. Ich danke Gott, daß ich in teutscher Zunge meinen Gott also höre und sinde, als ich und sie mit mir bisher nicht funden haben, weder in lateinischer, griechischer noch hebräischer Zunge. Gott gebe, daß bieser Büchlein mehr an den Tag kommen; so werden wir sinden,

daß die teutschen Theologen ohne Zweifel die besten Theologen feien. Amen". Bücher allein werden's freilich nicht thun, auch Bredigten nicht. Bur guten, vielleicht schwer erkämpften Stunde ein freies Wort aus freiem Mund, - nicht von amtswegen, auch nicht vom Ratheder der Gelehrten, fondern aus dem Leben in das Leben gesprochen -, das wird viel vermögen. Indef behalten Schriften wie diese "Theologie" und ihre Commentare einen vorbereitenden Werth. Bahrend der umfaffendere von Lisco, nach= dem er das Bibliologische behandelt und die Zeugnisse über das Buch aus den verschiedenen Zeiten aufgeführt hat, fünf hauptge= fichtspunkte nimmt, unter welche er bas vom Berfaffer Gegebene in eine Ueberficht seiner speculativ-beschaulichen, so wie seiner prattisch=chriftlichen Gedanken zusammeufaßt —: 1) von Gott und der Creatur, 2) der von Gott abgefehrte Mensch, 3) Chriftus, 4) von der Erlöfung und Beilsordnung, 5) der mit Gott geeinte Mensch —; geht Reifenrath vielmehr von der Ueberzeugung aus, daß ein Plan der Darftellung zum Grund liege und ein beabsich= tigter Fortschritt der Entwicklung sich nachweisen laffe, "daß in jedem Kapitel Neues verhandelt werde, und zwar fo, daß das Frühere das Spätere immer vorbereite und gleichsam erzeuge. Er vergleicht die Gedankenentwicklung mit der des Apostels Johannes, als eine psychologische, jedoch mit dem Unterschiede, daß hier, was bei Johannes nicht der Fall, die dialektische Entwicklung vom Unbestimmteren zum Bestimmteren, vom Zugeftandenen zum Richt= zugeftandenen, von der Oberfläche zum Mittelpunkt und wieder aus der Tiefe in die Sohe fortschreite. Es sind die Grundbegriffe des Gehorfams, der Liebe und der Freiheit, welche fortschreitend der Betrachtung unterzogen werden und in welchen sich das Hauptthema, daß nämlich der Mensch sich ganz aufgeben und Gotte übergeben muffe, auseinanderlegt. Gine Ginleitung (Kap. 1 und 2) handelt von der Nothwendigkeit diefer Bereinigung, der erfte Saupt= theil dann von deren Wefen (bis Rap. 13), der zweite von dem Weg zu berfelben (bis Rap. 55) und die beiden Schlufkapitel ge= ben eine Zusammenfassung des Ganzen. Dabei wird anerkannt, daß diefer Gedankenzusammenhang wenig markirt ift, da die ein= zelnen Rapitel ein fozusagen abgerundetes und geschlossenes Banges

bilden und die Berbindung, in welcher fie mit dem Borhergehenden und Nachfolgenden ftehen, meistentheils nicht in Worten ausgesprochen ift. Wenn auch der Inhalt des Buches nicht überall genau in diefe Rubriken paffen follte, fo find fie doch, wie die nachfol= gende Ausführung zeigt, im Gangen richtig und zur Ginführung in das Berftandniß angemeffener, als die Liscofche Methode, welche den Inhalt zerftückelt unter verschiedene äußerlich hingestellte loci theologici sammelt. Wiewohl dieser aber behauptet, daß ein Ordnungsplan, auch der im Rap. 14 vom Berfaffer felbft ange= deutete, nirgende festgehalten sei, so daß dort angegebene Bunkte gar nicht oder nur beiläufig ermähnt werden, andere besto aus= führlicher, aber auch nicht in erschöpfendem Zusammenhang, son= dern zerstreut hier und da; so ift er darin doch gang einverstan= den, daß "Alles im Umkreise des Büchleins Enthaltene fich auf die Frage: wie kommt der von Gott abgekehrte in feiner Sunde unfelige Mensch zur Einigung mit Gott und dadurch auch zu voller Seligkeit, - als auf den Mittelpunkt beziehe, den der Berfaffer unverrückt fest im Auge behalte. Den Rern und die Krone des gangen Werkes findet Reifenrath im zweiten Theil, wo gezeigt wird, daß allein der Gehorfam zur Freiheit und damit zur Bereinigung mit Gott führt, ein Gehorfam, der fich in der Liebe vollendet, die sich nur dadurch von jenem unterscheidet, weil fie, immer das Beste suchend, nothwendig das Moment der Erkennt= niß in fich tragen muß. Es tritt hier die polemische Tendenz des Theologen hervor, der "um feine Zeitgenoffen vor dem verderblichen Einfluß der Brüder und Schwestern des freien Geiftes zu bewahren und diefe felbst womöglich von ihrem Frrmege abzubringen. nothwendig dahin geführt wird, auf den Begriff der Freiheit näher einzugehen und darum das rechte Berhältniß Gottes und des Men= fchen in speculativer Beise aus dem Wesen Gottes abzuleiten". Aus keinem Theile unferer Schrift leuchtet auch fo klar der felbst gegen die Berächter der Religion noch milde, aber seines Glaubens gewiffe und zur Bertheidigung der Ehre Gottes, den er erfannt und geschmeckt hat, ja beffen er, wie Sufo es von feiner Mutter fagt, volk ist, allezeit bereite Geist, so wie die mannigfache, durch Beobachtung und Betrachtung des Lebens und feiner Berhältniffe gewonnene Erfahrung unseres Schriftstellers hervor".

Schließlich wird noch der Berfuch einer "fuftematischen Auseinanderfetzung der Lehre", d. h. wohl einer Darstellung des derfelben gu Grunde liegenden Spfteme des Theologen gemacht, mas feine Schwierigkeit hat, nicht blos weil die Terminologie deffelben, meniger abschließend ausgebildet, viel Unbestimmtes und Fließendes hat, sondern vornehmlich weil es an der speculativen Durchfüh= rung der Grundgedanken und an dem geschlossenen Aufbau und der fiinftlerischen Ineinanderfügung des Materiales fehlt. Daß der gediegene Gehalt der Schrift und die speculative Gabe ihres Berfaffere den Zeug zur Schöpfung eines Suftems darboten, wollen wir feineswegs leugnen; der Berfuch des Commentators jedoch. diefes Suftem als ein fertiges nachzuweisen, führt über die Schrift und deren Berfaffer hinaus und scheint denselben nach Rategorieen au meffen, die ihm fremd find. Lisco scheint uns hier der Bahr= heit näher zu sein, wenn er fagt (S. 34 2c.): das Praktische ift ihm überall die Hauptsache, und auf diese dringt er mit allem Ernst, wie nämlich ber Mensch vergottet werden möge und in welche Ordnung zu dem Ende er sich zu schicken habe. Das Specufative dient dem Praftischen nur zur tieferen Begründung und ift dem Umfange nach der bei weitem fleinere Theil der Schrift. Wenn nun dieselbe deffen ungeachtet dem Gebiete der speculativen Muftit zugewiesen worden ift, so läßt fich das mohl aus der begründenden Wichtigkeit ihrer speculativen Gedanken rechtfertigen: mit größerem Rechte durfte fie aber wegen ihres Dringens auf Selbft= und Weltverleugnung, auf Beiligung und reine Liebe, auf Demuth und Nachfolge Chrifti der prattifchen Muftit beige= zählt merden muffen. Die Schrift ift eine Berzenstheologie auf bem Grunde der Speculation". Wenn ein ausgebildetes Spftem bei dem "Frankfurter" nicht nachzuweisen war, fo würde dagegen für das Berftändniß des theologischen Charafters feiner Schrift lehrreich und überhaupt intereffant gewesen fein eine nabere Rachmeifung, daß allerdings in biefer "Bergenstheologie" die Grund= lagen zum Aufbau einer deutschen gelegt maren, weßhalb recht eigentlich derfelbe auch unter die Reformatoren vor der Reforma= tion zu rechnen war. Wenn die scholastische Theologie ihr Ge= bäude auf der Bafis der firchlichen Satzung mit den logischen Mitteln der ariftotelischen Philosophie aufbauen wollte und defihalb es eigentlich nie zu einer speculativen Theologie, sondern höchstens zu einer Dogmatik bringen konnte; fo bereitete fich in der deutschen Mystik erst die Theologie vor, welche ihr Wiffen, oder ihren "rechten underscheid und verstand was Adam und Chriftus sei und mie Adam in uns fterben und Christus erstehen foll", also ihre Unthropologie. Chriftologie und ihre Theologie im engeren und weiteren Sinn, auf dem Grund der inneren, driftlichen Erfahrung erbauen wollte, die Theologie, welche "entspringt aus dem unmittelbaren Intereffe der Frommigkeit felbft, deutlich zu wiffen, was alles sie besitzt, welcher unendlich reiche Schatz in der noch unterschiedslosen Fulle des in seiner Unmittelbarkeit überschwänglichen frommen Gefühls beschlossen liegt" a). Wie weit wir auch heute der Zeit nach über jene großen Versuche hinaus sein mögen, der Sache nach find wir es nicht fo fehr, daß nicht eine Rückfehr dahin immer noch lehrreich und zum Berständniß der Zeiten und des Fortschrittes des Reiches Gottes und seiner Wiffenschaft nothwendig ware. Rur "fo fördert ja über den gangen Erdfreis fich ber Menschen gemeinsames Werk und jeder fühlt fremder Rräfte Wirkung als eigenes Leben".

Berleburg.

Wintel.

a) Dr. Rothe, theologische Ethik, Bb. I, S. 20.

## Miscellen.

### Breisfchrift.

Der im vorigen Jahre zu Brandenburg gehaltene zwölfte deutsche evangelische Kirchentag hat mit seinen auf die Nothstände unseres evangelischen Bolkes gerichteten Berhandlungen die Anregung zur Ausschreibung einer Preisschrift gegeben, welche den thatsächlich bestehenden und in das geistige Leben der Gegenwart tief eingreifens den Conflict zwischen dem Offenbarungsglauben und den Forschungen der Naturwissenschaften zu ihrem Gegenstande haben soll. Die Aussichung des Gedankens solcher Preisschrift hat der unterzeichsnete Central Ausschuß übernommen. Derselbe hat, in dem Berslangen, sene wichtige, der deutschen Wissenschaft zufallende Geistessarbeit an seinem Theil fördern zu helfen, als Aufgabe der Preisschrift die Darstellung von:

#### Bibel und Ratur

in der Harmonie ihrer Offenbarungen gesetzt und ladet hiermit öffentlich ein zur Mitarbeit an der Lösung derselben.

Diese Formulirung der Aufgabe schließt nicht die Absicht in sich, den Nachweiß einer Einstimmigkeit und Coincidenz zu begehren, in welcher die Naturwissenschaften mit allen hieher gehörigen Aussagen der heiligen Schrift stehen sollen. Ein solcher Nachweiß, wie namentlich ausländische Schriften ihn mehrfach versucht haben, wäre dem gegenwärtigen Stande der Verhandlungen nach ebenso unthunslich, als unzureichend. Freilich werden die bewährten Resultate der neueren Natursorschung, die mit dem Gehalte der heiligen Schrift harmoniren, in das rechte Licht zu stellen sein. Es wird die zwisschen beiden Instanzen vorhandene Differenz kritisch beleuchtet und auf das thatsächliche Maß zurückgeführt werden müssen, namentlich

durch die gewichtigen Gegenzeugniffe der Naturwiffenschaften felber gegen gewiffe unreife Resultate derfelben. Bor Allem aber wird in principieller Erfaffung der Sache eine Auseinandersetzung zwischen den Gebieten der Theologie und der Naturwissenschaften nach den rigenen Gesetzen beider vorzunehmen sein. Das Wesen der heiligen Schrift als Urfunde der religiöfen Offenbarung wird dargelegt und der Offenbarungsgehalt felbst gebührend ermittelt und verwerthet werden muffen. Es wird einer eingehenden Darlegung der reichen Bedanken bedürfen, welche in der heiligen Schrift über Schöpfung und Natur verborgen liegen, damit der Schatz unerschütterlicher und über alle Phasen der Naturforschung erhabener Wahrheiten gehoben und entfaltet werde. Refultat und Ziel mufte fein: Die Wiedereinsetzung der fo oft zur Verhüllung Gottes und zum Aerger= niß für den Glauben gemigbrauchten Natur in ihre Rechte als einer, wenn auch noch nicht vollkommenen, Offenbarung des lebenbigen Gottes, die mit der Gefammtheit der göttlichen Offenbarungen in innerfter Befreundung und Wahlverwandtschaft fteht, - und der Nachweis, daß sowohl durch die Resultate, als trot der Refultate der Naturforschung die heilige Schrift als untrügliche Offen= barungsurfunde der Religion sich erweist und der christliche Glaube durch jene sich nicht braucht weder suspendiren noch erschüttern zu lassen. So wäre die Gewißheit von der inneren Kraft und Festigkeit des Glaubensgrundes neu gesichert, und die freie, gemiffenhafte Forschung ber Naturmiffen= schaften vom Standpunkte des positiven evangelischen Glaubens und Bekenntniffes mit gleichem Ernfte anerkannt.

Die Preisschrift muß selbstverständlich auf der Höhe der neueren Wissenschaft stehen, sowohl im Gebiete der Theologie als der Naturwissenschaften. Sie muß aber in einer Form abgefaßt sein, welche ihr den Zugang in alle Areise der Gedilbeten sichert. Neben der Gediegenheit des Inhalts wird auf die Durchsichtigkeit, Präscisson und Allgemeinverständlichkeit der Form der vornehmste Werth gelegt werden.

Der Umfang darf 20 Druckbogen in Oktav nicht überschreiten. Der hiermit ausgesetzte Preis beträgt vierhundert Thaler.

Das Preisrichteramt haben gütigst übernommen: Professor Dr. Braun in Berlin, General-Superintendent Dr. Hoffmann in Berlin, Pralat Dr. Ullmann in Carlsruhe.

Die concurrirenden Schriften mussen in deutlichen Manuscripten und mit einem Motto bezeichnet dis spätestens zum 1. April 1865 an den "Central Ausschuß für die innere Mission der deutschen evangelischen Kirche in Berlin" eingesandt werden. Die Adresse Wanuscriptes ist in versiegeltem Convert, welches das Motto des Manuscriptes trägt, mitzusenden. — Das Verlagsrecht auf die geströnte Preisschrift wird Eigenthum des Central Ausschusses. — Falls keine der eingesandten Arbeiten den Preis erwerben sollte, bleibt die erneute Aussetzung desselben vorbehalten.

Um weiteren Abdruck bieses Ausschreibens wird angelegentlich gebeten.

Berlin und Hamburg, 15. Juni 1863.

Der Central - Ausschuß für die innere Mission der deutschen evangelischen Kirche.

Dr. Wichern. Dr. v. Bethmann-Hollweg. Dr. Hoffmann. Wilh. Herk. Pred. v. Tippelsklirch. Pred. Oldenberg. Dr. Dorner. Dir. Dr. Kanke.

## Cheologische

# Studien und Kritiken.

## Sine Beitschrift

für

## das gesammte Gebiet der Theologie,

in Verbindung mit

D. C. J. Nihich, D. J. Müller, D. C. B. Hundeshagen

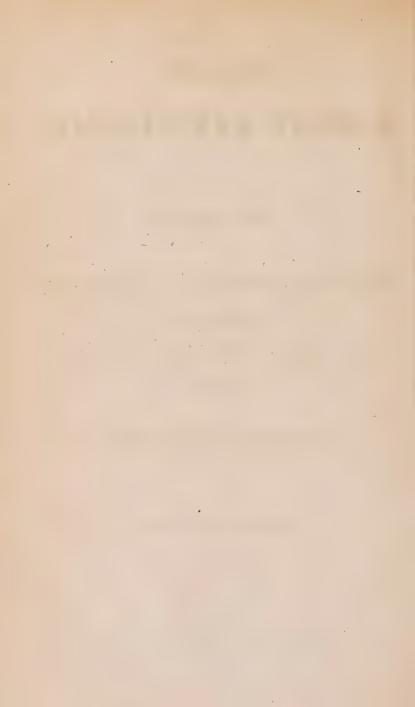
herausgegeben

nod

D. C. Ullmann und D. A. Rothe.

Jahrgang 1864 zweites Beft.

**Gotha,** bei Friedrich Andreas Perthes. 1864.



# Abhandlunge'n.



### Die Bekehrung des Apostels Paulus,

mit besonderer Rücksicht auf die Erklärungsversuche von Baur und Holsten erörtert

bon

Brof. Dr. Benichlag in Salle.

So wenig in der Theologie der Glaube die Rritif, oder die Aritit den Glauben an fich ausschließt, so scheint doch ein Scheidepunkt "gläubiger" und "kritischer" Theologie sich täglich schärfer herauszuftellen. - die Anerkennung oder Leugnung einer übernatürlichen Welt. "lebernatürlich" nicht in dem Sinne, in welchem auch der Geist an sich in seinem Unterschied von der Natur so genannt werden fann, denn wo der baare Materialismus anfängt, da hört alle Theologie auf; fondern "übernatürlich" im Sinne eines realen himmlischen Seins, das über dem gesammten Reiche des irdischen Werdens, es heiße Natur oder Geschichte, wie der Sternenhimmel über unferer Erde fteht und in den Proceg diefes irdischen Werdens als Bunder, als Offenbarung, als Erlösung hineinwirft. Gelange es ber Rritif ber heiligen Geschichte. Alles. was wir feither als Erscheinung jener höheren Welt in unserer niederen betrachtet haben, auf eine den Erkenntniffanspruch unserer Zeit zufriedenstellende Beise aus immanenten Gesetzen dieser irdifchen Welt zu erklären, so befände fich der Glaube allerdings in schwerer Bedrängniß. Zwar wäre ihm damit jene seine Heimath noch nicht wegbewiesen und feine Berleitung jener Erscheinungen aus derselben noch nicht unmöglich gemacht, und so bliebe ihm immerhin die ihm eigenthumliche sittliche Gewißheit des Uebernatur= lichen und seiner Offenbarung wie ein festes Schloß: aber er ware doch, ohne die wiffenschaftliche Probe auf feine unmittelbare Quversicht, in diefem festen Schlof abgeschnitten von der gangen Welt verständiger Erfenntniß und in Gefahr von der belagernden Wiffenschaft ausgehungert zu werden. Gelingt es bagegen ber gläu= bigen Theologie, die Spur jener höheren Welt auch nur an Einer Stelle des irdischen Lebenszusammenhanges unwidersprechlich nachzuweisen, und ihre Gegnerin zu überführen, daß fie, ohne die betreffende Thatfache von ihrem Standpunkt aus erklären zu können, die Uebernatürlichkeit derselben lediglich aus dogmatischem Bor= urtheil leugnet, so wird bamit erwiesen sein, daß der Glaube auch ein wissenschaftliches und der Unglaube ein unwissenschaftliches Princip ist und der wissenschaftliche Rrieg gegen die biblische Weltanschauung wird mikglückt sein. Wefentlich um diese weit über das theologische Gebiet hinaus eingreifende Entscheidung handelt es sich in den Untersuchungen des Urchriftenthums, wie sie seit fast einem Menschenalter von der jogenannten tübinger Schule mit jo viel Scharffinn, Gelehrsamfeit und Ausdauer angeregt und verfolgt worden sind.

Sieht man ab von der Berjon des herrn felbst und von dem Wunder seiner Auferstehung, so gibt es in der Urgeschichte des Chriftenthums nicht leicht einen Buntt, auf dem jener Streit des driftlichen und des fogenannten modernen Bewußtseins fo gut zum Austrag gebracht werden kann, wie die Bekehrung des Apostels Paulus. Baulus ift durch feine vier größeren fritisch unangreifbaren Briefe eine im hellsten Tageslicht der Geschichte stehende Figur; was er vor, was er nach feiner Bekehrung war, hat er mehr als einmal aus tieffter Seele ausgesprochen und es fteht zudem in großen Bugen in der Geschichte des jüdischen Volkes und der chriftlichen Kirche eingetragen; auch über das Ereigniß felbft, das ihn aus dem gluhendsten Berfolger zum größten Apostel Jesu Chrifti machte, fehlt es uns weder an anschaulichen Berichten aus zweiter Band noch an Ausfagen aus feinem eigenen Mund, und fo kommen hier alle Bedingungen zusammen, um die Natur einer nicht wegzuleugnenden Thatfache ermeffen zu können, die mit dem vollen Anspruch der Uebernatürlichkeit an uns herantritt. Dazu ist die Bekehrung des Bau=

lus ein Sebel der Weltgeschichte geworden, der an Macht und Größe nur gegen die eigene Erscheinung des Beilandes gurudfteht, und es hieße daher nicht weniger, als auf die Erklärung ber Weltgeschichte verzichten, d. h. sich selbst aufgeben, wenn die im Dienft bes modernen Bewußtseine stehende Rritif hier mit einem non liquet vorübergehn wollte. Da nach des Apostels eigenem Beugnif feine Befehrung burch ein Schauen Jeju Chrifti nach beffen Tode herbeigeführt worden ift, so fragt es sich: kann die sich felbst katerochen fo nennende "Kritit" biese Chriftuserscheinung als einen rein pfnchologischen, rein immanenten Borgang im Innern des Paulus, als ein rein subjectiv erzeugtes Bisionsbild erklären, bas nur ein erhittes Gehirn ins scheinbar Meugere trug, - ober aber ift bie Bekehrung bes Apostels lediglich von der Boraussetzung aus hiftorisch und pshchologisch zu begreifen, daß der Schleier einer realen höheren Welt sich ihm lüpfte, daß der verklärte Chriftus ihm auf bem Weg nach Daniascus leibhaftig entgegentrat?

Eine vom Standpunkt ber reinen Jimmaneng ausgehende Rritik der biblischen Geschichte tritt doch eigentlich erft in Strauß auf, und fo dürfen wir die Berfuche bes alteren Rationalismus, die Bekehrung des Paulus "natürlich" zu erklären, hier übergeben, um fo mehr als auch Baur diese Vorarbeiten teiner Erwähnung für werth hält. Was Strauf felbst angeht, so ift die Art und Weise, mit der er im "Veben Jesu" (§ 138) das Zeugniß abmacht, das Baulus aus der ihm gewordenen Erscheinung für die Auferstehung Chrifti entnimmt, beute nur noch durch ihre Leichtfertigkeit intereffant. Die Apostelgeschichte (!) soll beweisen, daß an eine objective Realität jener Erscheinung nicht zu benten sei, und weil die Darstellung der Apostelgeschichte eine solche ift, so hat auch Paulus 1 Cor. 15, 8 feine objective Erscheinung behaupten tonnen, und verhält es fich fo mit der dem Baulus gewordenen Erscheinung, so wird es sich ja auch mit den übrigen Erscheinungen des Auferstandenen nicht anders verhalten: eine Rette von Argumenten, an die es Schade ware mit einem fritischen Finger zu rühren. hinfichtlich ber posttiven Erklärung aber, welche die Befehrung des Baulus erfordert, reicht Strauf mit einem "feurigen Gemüth" und "ftarten Gindrücken der jungen Chriftengemeinde"

aus, bietet indeg benen, die damit nicht zufriedengeftellt maren, noch einen "Blitz und Donnerschlag" zur Nachhülfe an. — Liest man heute folche "kritischen" Ausführungen, die vor fünfundzwan» gig Jahren imponiren tonnten, fo lernt man Baur danten, daß er die negative Kritif doch unter die Bucht des wissenschaftlichen Ernftes gebracht hat. Er, der Meifter der tübinger Schule, hat unleugbar für die Unternehmung, die Entstehung des Christenthums unter das Gesetz rein immanenter Entwicklung des menschlichen Beistes zu stellen, die Hauptarbeit gethan, und zwar fofern es sich um das paulinische Christenthum infonderheit handelt, in feinem umfassenden Werk über den Apostel Paulus, das sich denn auch im britten Rapitel feines erften Theils mit der "Befehrung des Apostels" ausführlich beschäftigt. Unseres Wiffens hat die kritische Schule an der hier gegebenen Bearbeitung des Problems fich vollständig genfigen laffen und berfelben zu Baur's Lebzeiten eine Ergänzung oder Berichtigung nicht hinzugefügt. Erft ale Baur in feinem letten Hauptwerf, in der Kirchengeschichte der drei erften Sahrhunderte (I. S. 45-46) auf diesen Hauptpunkt des apostolischen Beitalters zurückfam und über denfelben Geftändniffe that, die feine eigenen früheren Ausführungen bedenklich erschütterten, ging ein folder Berfuch der Ergänzung und Berichtigung aus feiner Schule hervor. Wir meinen den in Hilgenfeld's Zeitschrift (1860, S. 223 ff.) erschienenen Auffatz von Holften, die "Chriftusvision des Apostels Baulus", der formell genommen jedenfalls den beften Leiftungen der fritischen Schule zuzuzählen ift. Auch dieser Auffat bekennt schließlich, eine befriedigende Lösung des Problems sei "nicht Eines Mannes noch Eines Males"; wenn er aber doch hinzufügt, die hiftorische Rritik könne nun schon mit klarerem Bewußtsein und Rechte behaupten, daß "auch an diesem Punkt in der Entwickelung des menschlichen Geistes fein Rif durch ihre Weltauschauung gehen werde", so wird es an der Zeit sein, daß die Apologetik an demfelben Puncte die Ganzbeit ihrer Weltanschauung mahre. Die folgende Untersuchung beabsichtigt, dem, was Baur und holften zu einer rein psichologischen Erklärung der Bekehrung des Baulus beigebracht haben, prüfend nachzugehen und an die Widerlegung ihrer Ausführungen den Nachweis anzuknüpfen, daß allein aus den Boraussetzungen der glänbigen Weltanschauung zu einer befriedisgenden Erklärung des Phänomens zu gelangen sei.

Daß die Apostelgeschichte die dem Paulus gewordene Chriftus= erscheinung nicht als eine bloge Bision, sondern als eine Thatsache von äußerer Wirklichkeit darftellt, geht unwidersprechlich bervor aus den finnlichen Gindrücken, welche auch die innerlich unbetheiligten Begleiter des Apostels empfangen, sowie aus der dreitägigen leib= lichen Blindheit, welche diefer felbst davonträgt. Die Rritit ift alfo. indem fie gleichwohl nur eine Bifion anerkennen will, in der Lage, irgendwo auf dem Wege vom unmittelbaren Erlebnif zur fixirten Ueberlieferung eine Verwechslung von Bision und Realität annehmen zu müffen. Diese Berwecholung ift Baur geneigt anf Rechnung der Apostelgeschichte oder doch der ihr zu Grunde liegenden Neberlieferung zu setzen, dem Apostel selbst aber eine richtigere Auffaffung jeines Erlebniffes als einer rein inneren Thatfache gu= querkennen. Holften dagegen begreift, daß Paulus aus jener Erfcheinung nur dann den Schluß ziehen fonnte, daß "der Rreuzestodte von der Allmacht Gottes zu neuem Leben erweckt worden fei", wenn die "objective Wirklichkeit" der erschienenen himmlischen Gestalt ihm feststand, und so ift er genöthigt, die Berwechslung von Bifion und Realität ins eigne Bewußtsein des Apostels zu verlegen. Unter diesen Umständen erscheint es als eine wichtige und nicht zu umgehende Vorfrage, ob denn der Apostelgeschichte und ob dem Apostel selbst eine solche Berwechslung überhaupt zugetraut werden fonne oder ob fie beide zwifchen einem blos vifionären und einem leibhaftigen Erscheinen übernatürlicher Dinge nachweislich zu unterscheiden verstanden.

Holften hegt in dieser Hinsicht nicht den geringsten Zweisel. "Bisionen mit der Gewisheit ihrer vollen objectiven Wirklichkeit und eines Mittels göttlicher Offenbarung — sagt er a. a. D. S. 278 — waren ein unbezweiseltes Element des jüdischen Bewustsfeins, und die ganze Weltanschauung des Paulus, wenn er einmal die subjective Wirklichkeit der Vision Christi hatte zugestehen müssen, bot weder einen Grund noch ein Mittel noch einen Anlaß dar ihre objective Wirklichkeit zu leugnen". — Hier wird zunächst zweierlei zusammengeworfen was wohl zu unterscheiden ist, "die volle objecs

tive Wirklichkeit" (d. h. Leibhaftigkeit) und bas "Offenbarung-Bermittelnbe" einer Bision: wer an letteres glaubt, ift noch nicht gehalten darum auch die erftere vorauszuseten. Wir heutigen Bertreter der driftlichen Weltanschauung 3. B. geben unbedenklich zu, daß Bifionen, auch wo fie in der heiligen Geschichte vorkommen, keine objective Realität (im forperlichen Sinne) haben; Vifionen find auch uns, mas Holften mit auziehender Rtarheit auseinanderfest, nur scheinbar objective Bilber, entstanden aus inneren rein geiftigen Anschanungen, welche das Gefühls = und Phantafieleben ftart genug beherrschen, um mittelft desselben den gleichen Reiz, der auf die Sehnerven sonft von Außen ber erfolgt, einmal von Innen ausznüben. Allein im Namen unferer Unschauung des Berhältniffes von Gott und Welt halten wir uns dabei das Gine aus, daß jener mächtige Impuls des Gefühls - und Auschauungslebens, der die Viston hervorruft, ebenso gut wie von der natürlichen, eigenfräftigen Erregung des menschlichen Beiftes, auch unter Umftanden von einer besonderen, unmittelbaren Ginwirfung Gottes ausgehen könne. hat eine Vision diesen letteren Urfprung, so vermittelt sie Offenbarung und ist doch ohne objective Wirklichkeit im gemeinverständlichen Sinne des Bortes; objectiv-real ift der Sinn und Inhalt, den Gott auf diese Beise mittheilt, aber seine Form, feinen Leib entnimmt derjelbe dem erregten jubjectiven Gefühls- und Unschauungsleben, und foll ihn von da entnehmen, um sich in finnbildlich = auschauticher Beije dem Empfänger befto beffer zu vermitteln. Run fragt sich, ob die biblischen Schriftsteller nicht in ähnlicher Weise die Offenbarungsvision für geistig-real und dennoch für sinnlich-unwirklich zu nehmen verstanden.

Gewiß hat der biblische Schriftsteller, der uns eine fremde oder selbsterlebte Offenbarungsvision erzählt, dabei nicht wie der Gelehrte des 19ten Jahrhunderts ein deutliches Bewußtsein des psychologischen und physiologischen Processes, durch welchen diese Vision nach ihrer formalen Seite zu Stande kommt. Hineinversett in jene höhere Welt, aus der die Offenbarung stammt, mag der Prophet oder Apostel das was er schaut bald für ein von Gott eigens für ihn hervorgerusenes Bild, bald für einen realen Vorgang in der Geisterwelt halten. Auf alle Fälle aber bleibt gewiß, daß er sich dabei in eine andere, höhere

Welt entrückt weiß, nicht aber mähnt, diese höhere Welt sei leibhaftig herabgestiegen in den Bereich der irdischen Sinne. So unterscheidet schon 4 Mos. 12, 6 — 8 die Offenbarung Gottes in einem "Gesicht" als das Geringere von dem "Schauen des Berrn in feiner Geftalt", von der finnenfälligen Theophanie. Wenn 1 Kon. 22, 17 Micha die Niederlage Jeraels gegen die Sprer, ihr Zerftreutsein auf den Bergen wie hirtenloser Schafe voraus= schaut, so hat er schwerlich sich eingebildet, daß im Moment diese Scene im Himmel ober auf Erden wirklich vorgehe, fondern gewiß von der gegenwärtigen Unwirklichkeit des Geschauten ein Bewuftfein gehabt. Bon jenem Tuche mit reinem und unreinem Gethier. das Petrus Apasch. 10 schaut, hat schwerlich er selbst noch Lucas in dem Sinne erzählt, als habe man in dasfelbe mit Sanden zu= langen können; fofort nach dem Berschwinden der Erscheinung weiß Petrus (V. 17), daß er ein Soaua gefehen, das jedenfalls etwas Underes gewollt als seinen leiblichen Hunger befriedigen. Um flarften aber tritt die Unterscheidung von Vision und Realität Apgich. 12, 9 hervor, wo es in der Geschichte der munderbaren Befreiung bes Betrus heißt: ούκ ήδει ότι άληθές έστι το γινόμενον διά τοῦ αγγέλου, έδόκει δὲ δραμα βλέπειν. Mag man die Erzäh= lung, in der diese Stelle vorkommt, glaubwürdig finden oder nicht, das wird feststehen, daß der Erzähler ein aligen geromeror und ein Equia von einander zu unterscheiden verstand und sich der äußeren handgreiflichen Richtrealität vifionarer Erscheinungen fo klar als möglich bewußt war. — Run rännen wir allerdings ein, daß beim Weitererzählen visionärer Offenbarungen durch Andere bas Vifionare im einzelnen Fall als ein Leibhaftiges migverftanden werden konnte und migverstanden worden ift. Weil es der biblischen Ueberlieferung wesentlich nur auf Sinn und Kern der Sache antommt und deffen göttliche Realität auf alle Falle ihr foststeht, ift fie forglos in Ansehung der Mittheilungsform, und so kann es geschehen, daß ein urfprünglich visionärer Borgang, wie die Erscheinun= gen bei der Taufe und der Berklärung Chrifti, von der zweiten, britten Sand für sinnenfällige Bunder genommen werden; nur daß felbst dann die innerhalb der Berichte noch mahrnehmbare Spur diefes Uebergangs gegen die Nichtunterscheidung von Vision und

Realität als Regel des alt= und neutestamentlichen Bewußtseins Zeugniß gibt. Ob also die bei Lucas nachgewiesene Unterscheisdungsfähigkeit auf den bestimmten Fall der Christophanie dei Dasmascus Anwendung sinde, das wird von der anderen, unten zu des antwortenden Frage abhängen, wie nahe oder fern er dem ersten Quell der Berichte steht. Aber das werden wir schon hier sestellen dürsen: es ist nicht wahr, was Holsten behauptet, daß "volle objective Wirklichkeit der Visionen ein undezweiseltes Element des jüdischen Bewußtseins sei"; es ist nicht wahr, daß "die ganze Weltanschauung des Paulus weder einen Grund noch ein Mittel noch einen Aulaß darbot, die objective Wirklichkeit einer ihm subsjectiv gewiß gewordenen Vision zu seugnen".

Dies Resultat, daß die biblischen Schriftsteller allerdings von dem unterscheidenden Character der "Bision" ein Bewußtsein hatten, empfängt eine weitere Bestätigung und Beleuchtung durch den anderen Begriff, der ihnen - und fo infonderheit dem Berfaffer der Apostelgeschichte - zur Bezeichnung derselben Erlebniffe geläufig ift, den Begriff der Efftafe. "Efftase", das drückt eben aus, daß bei der Bision nicht ein llebernatürliches in den Kreis der gewöhnlichen finnlichen Wahrnehmung hinein-, fondern der schanende Mensch vielmehr aus diesem Rreise heraustritt; somit enthält das Wort eine flare und bewußte Unterscheidung leibhaftiger oder blos visionärer Bahrnehmung des Uebernatürlichen. Nun leugnet zwar Baur die Congrueng der Begriffe "Bifion" und "Efftafe". Gegenüber den Argumenten, mit denen Reander die Berschieden= artigfeit der 2 Cor. 12 von Paulus ergählten Efftase von der Chriftuserscheinung bei Damascus geltend macht, gibt er zu, daß Baulus einen efftatischen Zustand von dem des gewöhnlichen Selbst= bewußtseins sehr wohl zu unterscheiden gewußt, aber - fragt er - wenn die Erscheinung Jesu keine ekstatische Bision wie die 2 Cor. 12 bezeichnete gewesen sein fann, - folgt baraus auch. daß sie als Thatsache nicht des gewöhnlichen sondern des höheren Selbstbewußtseins mit einer ekftatischen Bifion gar nichts gemein haben konnte?" (Paulus S. 65). Allein Baur hat sich wohl ge= hütet, eine Formulirung des Unterschieds von "Bifion überhaupt" und "ekstatischer Bision" zu versuchen; es wäre ihm eine solche

auch schwerlich gelungen. Hat denn nicht jede Vision als solche etwas Efftatisches, d. h. fetzt nicht jede Vision einen Zuftand voraus. in welchem der Menich aus dem Verfehr der Sinne mit der äußeren Welt und der durch die Sinnenwelt angeregten Thätigkeit des Verstandes und Willens herausgetreten ift und fich in die dunkeln Tiefen des unmittelbaren Bewuftfeine gurudgezogen hat, und fühlt er fich nicht ebendarum auch bei der Bision aus dem sinnlich, verständig, willenhaft vermittelten Zusammenhang mit der Außenwelt her= ausverfett? Boren wir Solften in feiner flaren Auseinanderfetung der Urt und Beife, wie vifionare Buftande entftehen. "Wür die die Bision erzeugende Thätigkeit, sagt er a. a. D. S. 247-248 - ift die erfte Bedingung, daß der Bifionar fein Bewuftfein aus der äußeren Welt des irdisch Wirklichen und ihrer Interessen guruckgezogen und mit einer gewiffen Stetigkeit in die nur im Beifte und im Glauben gewußte Welt des Transscendenten versenkt habe. Die energische Concentration der geistigen Thätigkeit in der Innenwelt des Selbstbewußtseins zieht auch die Processe des physischen Lebens in das Innere zuruck, fo daß häufig eine völlige Lähmung des peripherischen Lebens in Empfindung und Bewegung eintritt". Demnach dürfte Holften jener baur'ichen Unterscheidung ichwerlich Beifall geben. Jedenfalls fennt das Neue Testament dieselbe nicht. Nicht etwa blos jene sublime Bision, die Paulus 2 Cor. 12 erzählt und in der er äddyra bypara vernommen hat a, ovx exor ανθοώπω λαλήσαι, - auch folche, deren Juhalt mit der Chriftophanie bei Damascus viel größere Aehnlichkeit hat als mit jenem überschwänglichen Erlebnig, Lifionen, aus benen Bild und Wort, ja förmliches Gejpräch mitgetheilt wird, wie die des Petrus Apgich. 10, wie die des Paulus im Tempel zu Jerufalem Apgich. 22, werden als exoráveis bezeichnet (Apgsch. 10, 10; 22, 17). Und nun nehmen wir Act davon, daß diefelbe Apostelgeschichte, die ein δοαμα und ein αληθώς γινόμενον chenfo flar unterscheidet, als fie andrerseits Bifion und Efftase identificirt, die späteren Chriftuserscheinungen, die fie aus dem leben des Apostele zu berichten hat, fowie die in die Befehrungsgeschichte desselben unmittelbar verflochtene Erscheinung an Ananias ausdrücklich als όράματα, έκοτάσεις bezeichnet (Apgsch. 18, 9; 22, 17; 9, 10); dagegen

jene erste, durch die des Apostels Bekehrung bewirft ward, zu dreien Malen als nicht visionäres, nicht ekstatisches, sondern sins nenfälliges Erlebniß beschreibt. Wie kann es Holsten dem gegensüber als etwas Schstwerständliches hinstellen: "wir haben keinen Grund, diese erste Vision des Messias anders zu denken, als die vielsachen "Gesichte und Offenbarungen des Herrn", von denen Paulus 2 Cor. 12, 1 f. berichtet"?

Und lage ein folder Grund in der Apostelgeschichte nicht vor, fo lage er in eben der angeführten Aeugerung des Apostels felbft. Die Stelle 2 Cor. 12. 1-4 gibt uns über die Rahigkeit des Apostels, visionare und nicht visionare Offenbarung zu unterscheiden, genügenden Aufschluß. Wenn er hier els onravias xai anoκαλύψεις κυρίου tommen will, aber dann doch nur ein derartiges Erlebnif erzäht, fo wird man unter οπτασίαι und αποκαλύψεις nicht zweierlei Phänomene zu verstehen haben, um so weniger als B. 7 für die fraglichen Erlebnisse nur der eine Rame anonaloweig wiederholt wird, - sondern dieselben Phanomene werden durch οπτασία nach ihrer Form, durch αποχάλυψις nach ihrem Inhalt bezeichnet sein, und wir finden demnach bei Paulus den klargefaften Begriff der "Offenbarungsvision". Aber er hat auch über die for= male Seite der Bifion, der Efftase reflectirt : elte er ownati, etts έκτος του σώματος ούχ οίδα, ο θεός οίδεν, jagt er zweimal. Man versteht diese Worte gewöhnlich so, als bekenne der Apostel nicht zu wiffen, ob er mit Leib und Seele, oder ob lediglich bie lettere, dem Leibe momentan entnommen, in den dritten Simmel versetzt gewesen sei. Dann würde der Apostel allerdings wenig Naturkunde der Bision verrathen; dennoch würde der wiederholte Zweifel, ob leibhaftig, ob blos feelenhaft, uns hinreichende Bura= schaft geben, daß er nicht in einem analogen Falle auf die unbezweifelte. Gewißheit leibhaftigen Schauens Schlüffe gebaut haben könne, an deren Sicherheit für ihn fein ganger Beileglanbe hing, - daß er nicht die Gewißheit des leibhaftigen Auferstanden= seins Chrifti, ohne welches ihm sein Glaube eitel und das fünftige Leben nichtig war (1. Cor. 15, 17 f.), auf ein Geschauthaben Chrifti gebaut haben tonne, deffen Leibhaftigfeit ihm nicht fefter ftand als die des 2 Cor. 12, 2-3 beschriebenen. Aber je ge=

namer wir jene herkommliche Deutung des eire er owucer, eire exròs τοῦ σώματος erwägen, um so unhaltbarer erscheint sie uns. De Wette, der fie vorträgt wie alle neueren Ausleger, fann fich doch nicht enthalten, hinzuzufügen: "aber der erstere Fall ift undenkbar und gegen alle Erfahrung, indem die in Ekftase fich Befindenden in förperlicher Erftarrung zu liegen pflegen". Wie sollte nun der Apostel, im Widerspruch mit der seinem Lebensfreise aeläufigen, durch das Wort Exoxavis ausgedrückten Borftellung der Sache, auf die abentenerliche Idee einer vorübergehenden Entrückung des irdischen Leibes in den Himmel gerathen fein (Bergt. 1 Cor. 15, 50), eine Joee, die sich wohl in den Mährchen Muhammeds findet, aber nirgends in der heiligen Schrift? Offenbar entspricht der ganzen Denkweise des Apostels allein die Deutung, welche bereits Auguftin seinen Worten gegeben hat: daß er nicht miffe, ob bei jener Gelegenheit seine Seele wirklich dem Leibe entnommen, alfo räumlich in den dritten Himmel versetzt gewesen fei, oder ob nur die geiftigen Sinne, ohne daß die Seele den auf Erden bleibenden Leib verließ, wunderbar hinaufgereicht hatten zu einem Schauen und Bernehmen überirdischer Herrlichkeit. Daß dieser Auffassung das zweimalige ήρπάγη nicht widerstreitet, ift leicht einzusehen, indem auch ein plötzliches und unwillfürliches hinweggezogenwerden der inneren Sinne vom Apostel nicht wohl anders bezeichnet werden konnte. Ebenso beruht es auf einem argen Mißverständniß, wenn Mener einwendet: "wäre der Apostel ungewiß gewesen, ob die Sache nur ein Phantasma oder eine wirkliche Entrückung gewesen, so hätte das Factum die große Wichtig= feit, die es im Zusammenhang haben foll, gar uicht gehabt und er hatte fich bei feinen Gegnern nur eine Bloge gegeben". Als ob nicht dem Apostel eine göttliche Offenbarung, ein Schauen und Vernehmen überirdischer Herrlichkeit fo wie fo ihren vollen Werth behalten haben mußte; als ob fic ihm dadurch zum "Phantasma" hatte werden fonnen, daß Gott behufe derfelben, auftatt die Geele dem Leib zu entnehmen, den geiftigen Sinnen bis in den dritten Simmel Tragweite verliehen? a) Ift aber diefe unfre Deutung

a) War etma dem Stephanns die Chrifiusvifion Apgich. 7, 55 ein bloges

bie einzig natürliche, so finden wir den Apostel ungewiß über das, worüber jeder Bisionär ohne naturwissenschaftliche Erkenntniß seines Zustandes ungewiß bleiben muß, nämlich darüber, wie sich in diesem Zustande Leib und Seele verhalten, — aber ganz klar und gewiß darüber, worauf es uns ankommt, daß beim ekstatischen Schauen nicht eine himmlische Erscheinung aus dem Jenseits hersanstrete in den Bereich der äußeren Sinne. War nun schon ohnes dies anzunehmen, daß ein Mann wie Paulus hinsichtlich der Fähigsteit, Bision und Nealität zu unterscheiden, nicht hinter Petrus und Lucas zurückgestanden haben werbe, so bestätigt uns dies Erzgebniß vollends, daß von Holstens Behauptung, "die ganze Weltzanschauung des Paulus bot weder Grund noch Mittel noch Anlaß dar die objective Wirklichkeit einer Bision zu leugnen," so ziemlich das Gegentheil wahr ist.

Unsere Vorfrage ist somit zu Ungunften der kritischen Ansicht ere ledigt. Wir haben nunmehr die Apostelgeschichte und den Apostel selbst über das Ereignis bei Damascus zu hören, und zuzusehen, ob die Annahme eines visionären Charakters desselben sich aus den Zeugnissen begründen oder auch nur mit denselben vereinigen lasse.

Wie schon oben erwähnt, gibt die Apostelgeschichte ihre nicht vissionäre, sondern leibhaftige Auffassung der Sache so entschieden und unleugdar zn erkennen, daß es sich nur darum fragen kann, ob ihr Bericht Glauben verdient oder nicht. Nun hat Baur deskanntlich in seinem "Paulus" die Glaubwürdigkeit der ganzen Apostelgeschichte aufs stärkste verdächtigt, und darauf hin ohne Zweifel hat Holsten sich sir berechtigt gehalten, in seiner Abhandlung über die "Christusvision des Paulus" die Berichte der Apostelgeschichte— die einzigen, die wir haben — vollständig undeachtet zu lassen. Da indessen ein Geschichtskenner wie Neander und ein Kritiker wie Bleef, da überhaupt die ganze außerhalb der baur'schen Borsausssetzungen stehende Theologie in der baur'schen Behandlung der

Phantasına, weil er, der sie im selben Augenblick dem Synedrium verfündigte, sich dabei weder mit seiner Seele, noch gar nach Seele und Leib von der Erde abwesend empfinden konnte?

Apostelgeschichte nur die äußerste Mishandlung erblickt hat, so ist es eine wunderliche Prätension der "kritischen" Schule, die Unsglaubwürdigkeit der Apostelgeschichte als etwas Ausgemachtes vorsauszusetzen. Allermindestens haben wir hier eine offene Frage, die von Fall zu Fall zu prüsen und zu beantworten ist.

Die Apostelgeschichte gibt befanntlich über die Bekehrung des Paulus dreifach (C. 9, C. 22 und C. 26) Bericht. Sat Bour die Unglaubwürdigkeit diefes dreifachen Zeugniffes wirklich bewiefen? In dem betreffenden Capitel seines "Baulus" macht er sich zuvörderst viel zu schaffen mit den kleinen Abweichungen, die bei groker Uebereinstimmung im Wefentlichen sich zwischen ben brei Berichterstattungen finden. Er erflärt biefelben aus einem "Bragmatismus" des Geschichtschreibers, der nach dem jeweisigen Zweck. ben der einzelne Bericht in feinem befonderen Zusammenhang habe, die Erzählung immer wieder verändere (Paulus S. 62). Wir zweifeln, daß diese Erklärungsweise der betreffenden Differengen heute felbst innerhalb der fritischen Schule noch auf ungetheilten Beifall rechnen dürfte. Abgefehen von der lächerlichen Rleintichkeit der Mittel, mit welchen Lucas jedesmal operirt hatte, wird der gefunde Menschenverstand urtheilen, daß ein Geschichtschreiber, der gefliffentlich, aus " Pragmatismus", sich felbst widerspricht, ein feltsamer Narr ist. Und wenn berfelbe Geschichtschreiber am Gingang seines Werkes versprochen hat, er wolle παρηχολουθηχώς πάσιν ακοιβώς fo schreiben, daß fein Lefer über die ihn intereffi= renden Gegenstände την ασφάλειαν erfahre, und dann bei einem so wichtigen Bunkt aus "Pragmatismus" das πράγμα bald so bald so dreht, so wird der gefunde Menschenverstand ferner ur= theilen, daß derselbe nicht nur ein Rarr, sondern auch ein Lügner fei. Bas für Differengen find es denn nun, um derentwillen Baur den Berfasser der Apostelgeschichte wie einen Narren und Lügner behandelt? Zuerft: die Eröffnungen, welche Chriftus nach C. 9 und 22 dem Paulus erft nachträglich durch den Mund des Unanias macht, find im 26ften Capitel den Worten des Erscheinenben unmittelbar angeschloffen, b. h. der Bericht in C. 26 ift ein fummarifch zusammengezogener, wie Baur felbst, nachdem der große "Widerspruch" bas Seinige geleiftet hat, hinterher anerkennt. Weiter:

nach 9, 7 hören die Begleiter des Paulus die mit diesem redende Stimme ohne doch jemanden zu sehen; nach 22, 9 bagegen erblicken fie das Licht, ohne jedoch die Stimme des Redenden zu vernehmen: ein formeller Widerspruch, der sich indeß trot Baur's Protest in den Sachverhalt auflösen läßt, daß die Begleiter von Beidem, dem Sichtbaren und dem Hörbaren, nur den allgemeinen finnlichen Eindruck, den Glanz und Schall empfingen, ohne doch die Umriffe der Gestalt und den Wortlaut der Rede wahrzunehmen. End= lich die große unversöhnbare Differeng, daß nach 9, 7 die Begleiter "erstarrt standen", nach 22, 9 "erschrocken waren" und nach 26, 14 mit "zu Boden fturzten!" Welcher Profangeschichts= forscher würde sich heutzutage nicht schämen, auf solche unterge= ordnete Differenzen hin, wie sie sich bei jedem mehrfach bezeugten Factum vorfinden, Berichte, die einander in der Hauptfache voll= fommen bestätigen, für unglaubwürdig zu erklären? Nur gegen die biblischen Schriftsteller ift der "Aritif" Alles erlaubt, als hätte nie Leffing das vernünftige Wort geschrieben, "wenn nun Livius und Dionyfius und Polybius und Tacitus fo frank und edel von uns behandelt werden, daß wir sie nicht um jede Sylbe auf bie Folter spannen, warmin denn nicht auch Matthäus und Marcus und Lucas und Johannes?" Aber fie läßt man es bugen, daß eine mechanische Inspirationslehre die natürliche Beschaffenheit jeder Geschichtsquelle ihnen abgesprochen hat; als ob die, welche keinerlei Inspiration anerkennen, nun nicht erft recht verpflichtet wären, die biblischen Geschichtschreiber mit demselben Maake zu messen, wie die weltlichen! Wer ebendies thut und die Art und Beije des dritten Evangelisten und Apostelgeschichtschreibers unbefangen beobachtet. der wird nicht zweifeln, daß jene kleinen Differenzen lediglich auf Rechnung der verschiedenen Quellen kommen, welche derfelbe in C. 9 und in C. 22 und 26 benutzt hat, und welche bis auf den letten Buchstaben auszugleichen ihm vielleicht willfürlich, vielleicht anch überflüffig erschienen ift. Ift dem aber fo, nun fo gewinnt das, mas in den drei Berichten übereinstimmend berichtet wird, eine defto größere, weil dreifache und quellenmäßige Beglaubigung, und zu diesem dreifach übereinstimmend Bezeugten gehört gerade die nicht vifionare, fondern mit finnlicher Macht auf den Apostel und feine Begleiter wirfende Natur der Erscheinung.

Aber widerspricht nicht gerade in diesem Bunkt die Darftellung der Apostelgeschichte sich felbst, indem doch nach der ansdrücklichen Angabe des Schriftstellers feiner der Begleiter den erschienenen Refus erblickte? Bei einer objectiven, äußeren Erfcheinung — argumentirt Baur - laffe fich ein folches Richtsehen der Begleiter nicht denken. Wenn nun doch auf der anderen Seite die Erfcheinung offenbar als objective, äußere gedacht sei und namentlich die Tradition es fich nicht habe nehmen laffen, wenigstens den himmlischen Lichtalanz. ohne welchen teine Himmelserscheinung gedacht werden könne, auf die Umgebung des Apostels auszubreiten, so liege in der Bufammennahme dieser an sich widerstreitenden Büge das sicherfte Rennzeichen eines unthischen Charafters der Erzählung. Denn indem ein ursprünglich Subjectives und Junerlich-gedachtes fich äußerfich objectivire und so ein Mythus entstehe, behalte doch die das ursprünglich Factische umgestaltende Tradition ihre bestimmten Grenzen, die fie nicht willfürlich überschreiten wolle, und so habe hier bas urfprüngliche Factum seine Wahrheit als innere Thatsache badurch behauptet, daß auch die Tradition habe anerkennen müffen, Refus fei nur auf eine dem Apostel allein sichtbare Weise erschienen" (Paulus S. 65, 67, 68). — Rur schabe, daß die mythenbitdende Tradition diefe ihr von Baur abgelauschten Gefete nach einer anderen gang analogen Seite bin doch wieder übertritt. Denn in= bem fie dem Apostel in Folge jenes Lichtglanges nicht etwa eine momentane fich von felbst hebende Blendung, sondern eine dreitägige leibhaftige Blindheit zuschreibt, zu deren Hebung die Wunderhülfe des Ananias herbeigezogen werden muß, wird fie auf der anderen Seite doch wieder fo handfest, daß fie fich durchaus nicht ins "urfprünglich Innerlich=gedachte" auflöfen laffen will. Zwar verfucht Baur auch den weiteren Berlauf der Geschichte zu mythifiren; da Handauflegung nicht nur zur leiblichen Seilung, fondern auch zur Mittheilung des heiligen Geiftes diente, da auch die Geiftesmittheilung eine Blindheit, nämlich die geiftliche Blindheit hinwegnahm, ba feine wirklichen Schuppen, sondern nur wasi denides von des Apostels Augen fielen (!), fo liegt es ihm auf der hand, daß teine eigent=

liche Blindheit und darum auch keine eigentliche Heilung derselben startaefunden hat. Aber bei allen diesen Rechenkünften bleibt als bofer Rest des mythischen Exempels der Damascener Ananias, ben als Geiftesvermittler gewiß fein Mythus zugelaffen hatte, da einem Apostel der heilige Geift direct vom himmel fommen munte, nicht δι' ανθοώπου, am wenigsten durch einen Mann, der nicht einmal felbst Apostel war. Mit dem Ananias, meint Baur, hat man den neubekehrten Paulus in Berbindung gefett, um ihn durch diefe Beziehung zu einem hochgeachteten Judenchriften der judendriftlichen Partei von vornherein zu recommandiren (Paulus S. 73); d. h. alfo, hier muß ftatt ber unbewußt dichtenden Idec die bewußte Tendenzlüge aushelfen, jener häßliche Fischschwanz, in den das schone Meerwunder der mythischen Ertlärung meistentheils ausläuft. Che man eine biblische Erzählung mit folchen Gewaltmitteln zersett, lohnte es sich boch, es mit der Frage, ob sich dieselbe so wie sie laute in der That nicht denken laffe, etwas erufter zu nehmen, qu= gleich aber zuzusehen, ob fie denn von der ursprünglichen Quelle weit genug abliege, um zwischen Thatsache und Bericht für einen mythenbildenden Proces überhaupt Raum zu gemähren.

Warum foll es sich bei einer objectiven Erscheinung aus der höheren Welt "nicht denken laffen", daß dieselbe fich dem, welchem fie gilt, in Gestalt und Wort vollständig zu erkennen gibt, da= gegen den Anderen, denen fie nicht gilt, nur in gedämpfter Beife, nur im allgemeinen Sinneneindruck des Glanzes und des Schalles wahrnehmbar wird? Im Evangelium Johannis, das trots der tübinger Kritif doch wohl das Wert eines Solchen bleiben wird. ber erzählt δ ακηκόαμεν, δ έωρακαμεν τοῖς οφθαλμοῖς ήμων, δ΄ έθεασάμεθα καὶ αἱ χεῖρες ἡμῶν ἐψηλάφησαν περὶ τοῦ λόγου της ζωης (1 30h. 1, 1), fommt C. 12, 28-30 ein ganz Unaloges vor, eine himmelsftimme, die für Jejus und feine Junger deutliche Worte hat, während das Bolk spricht "es hat gedonnert". Wer überhaupt an eine höhere Welt glaubt, — die ja keine höhere wäre, wenn sie lediglich dieselben Gesetze hatte wie die niedere ber wird hier mit Neander stille fteben und jagen: "wir tennen das Gefet nicht, nach welchem Mittheilungen einer höheren Geifterwelt an die in der Sinnenwelt lebenden Denfchen ftattfinden" (Apoftol. Zeitalter S. 147

Unm.). Baur hat biefe demuthige Aeugerung feines großen Gegners mit Sohn beautwortet. Ebensogut könne man dann auch nicht wiffen, ob die einander widersprechenden Angaben, daß diefelben Personen zur selben Zeit dasselbe gehört und nicht gehört haben follten, einen wirklichen Widerspruch enthielten, da wir ja nicht wüßten, ob unter die uns unbefannten Gefete, nach welchen Mittheilungen einer höheren Geisterwelt an die in der Sinnenwelt lebenden Menschen ftattfänden, nicht auch das Gesetz des Wider= fpruchs gehöre. Die Voraussetzung unbefannter Gefetze komme am Ende auf nichts Anderes hinaus, als was Kant das Princip der faulen Bernunft genannt habe (Baulus, S. 76-77 Anm.). - Frren wir nicht, so hat Kant es das Princip der practiich en Bernunft genamt, von bestimmten Dingen eine fittliche Bewißheit zu haben, unerachtet man diefelben von gewiffen Antinomieen des Denkens nicht gang frei zu machen vermöge, und zu diesen Dingen durfte doch auch die höhere Welt gehören, auf die wir als unsere ewige Heimath hoffen und ebendarum hoffen, weil wir in ihr nicht lediglich die Gesetze der niederen wiederzufinden gedenken. Die Argumentation Baur's gegen Neander ift in diesem Falle genau ebenfo schlagend, wie die Argumentation der Sadducaer Matth. 22, 23 f.; fie ruht gang ebenfo auf der Boraussetzung, daß die Ordnungen der irdischen Welt die einzig denkbaren auch für eine höhere Welt seien: die Antwort Chrifti auf folche Argumente lautet ein für allemal "Ihr irret und wiffet die Schrift nicht noch die Rraft Gottes". Es liegt in der Natur der Sache, daß wir die in den Momenten der Offenbarung in die niedere Welt hereinwirkenden Gesetze der höheren nicht auf physikalische Formeln bringen fonnen, aber der Gebante derfelben läßt fich wohl aussprechen, auch im vorliegenden Fall. Gibt es überhaupt eine höhere Welt und ein leben in ihr nach dem Tode, ein leben, das doch, wenn es uns bestimmt ift, ein wahrhaft menschliches sein und bleiben muß, fo muß auch in diefer höheren Welt das Gefetz einer von der irdischen verschiedenen, verklärten, vergeistigten Leiblich feit malten. Und dieses σώμα πνευματικόν, welches Paulus uns denken lehrt, ohne damit das "Princip der faulen Bernunft" zu begünftigen, wird sich vom σώμα ψυχικον oder σαρκικόν denkbarer Beise

auch darin unterscheiben, bag es an der Urt bes Beiftes, fich nach Umständen zugleich dem einen zu offenbaren und dem anderen verichloffen zu bleiben, oder fich dem einen mehr und dem anderen minder zu erschließen, einen volleren Untheil nimmt. Es ist dieses Gefets, nach welchem Chriftus im verklärten Leibe fich dort dem Paulus vollkommener offenbart als feinen Begleitern, jedem Theile nach dem Maake, in dem er sich ihm offenbaren will; und wenn nun dasselbe Gefet der verflärten Leiblichkeit ebenso in allen den Rügen erscheint, welche wir aus dem Bertehre bes Auferstandenen mit den Seinen erfahren, in seinem Sichtbarwerden für sie und Unfichtbarbleiben für die Welt, in feinem Erscheinen unter ihnen und Berschwinden vor ihnen, in seinem erft unerkannt Erscheinen und dann erft Sich = zu = erkennen = geben (Luc. 24, 13-35; Joh. 20, 11-18), so werden wir, so gewiß wir überhaupt an feine Auferstehung zu glauben guten Grund haben, auch den entsprechenden Zug in der Erscheinung des Auferstandenen bei Damascus für hiftorisch zu halten haben und nicht für mythisch.

Es gibt indeg hiefür außer diefem religiös-dogmatischen Motiv auch noch ein historisch-kritisches, nämlich die Rücksicht auf den Ursprung der Berichte und ihre daber fich ergebende Glaubwürdigfeit. Es wird ja zugegeben werden, daß ein auf die nächste Um= gebung des Apostels juruckgehender Ursprung der Berichte jeden mythenbildenden Traditionsproces ausschließt. Ift nun die Apostelgeschichte, wie die einstimmige Ueberlieferung fagt, das Werk jenes Lucas, welchen Baulus Rol. 4, 14 als einen lieben Freund und Befährten seiner römischen Befangenschaft erwähnt, fo wird nicht leicht ein Mensch außer dem Apostel selbst beffer über die Befehrungsgeschichte desselben unterrichtet gewesen sein als eben er. Aber angenommen, was die tübinger Kritik noch lange nicht bewiesen hat, Lucas sei nicht der Verfasser, so wird doch nicht gu leugnen sein, dag der Geschichtschreiber der Aufänge der chriftlichen Rirche, wer er auch immer gewesen, über die Wirksamkeit des Paulus die Anfzeichnungen perfonlicher Genoffen desfelben benutt hat, denn solche Quellen verrathen sich von 16, 10 an durch den wiederholten Uebergang ber Erzählung ins "Bir", und zwar tritt bekanntlich dies "Wir", so arglos und formlos auf, bag da

nicht wohl der Berdacht eines fälschenden "Pragmatismus" zu fassen fein wird. Diefe Spur des berichterstattenden Augenzeugen begleitet den Bang des Apostels bis zur Gefangennehmung in Jerusalem (C. 21) und dann wieder auf der Reise von Cafarea nach Rom (C. 27); dagwischen aber in der Mitte liegen jene Scenen in Jerufatem und Cafarea, bei denen Paulus zu wiederholten Malen die Geschichte seiner Bekehrung ergahlt. Da kann es benn kaum einem Zweifel unterliegen, daß derfelbe Reifegefährte nach Ferufalem, der noch 21, 17 mit feinem "Wir" hervortritt, auch über die unmittelbar folgenden entscheidenden Borgange Aufzeichnung gemacht haben wird, die jedenfalls in feinen Aufenthalt zu Berufalem fielen, und daß derfelbe Gefährte der Gefangenschaft in Cafarea, der C. 27, 1 bei der Abreise nach Italien fich wieder mit ein= ichließt, auch der Gewährsmann für die unmittelbar vorhergegangene Bertheidigung vor Jeftus und Agrippa fein wird, bei ber er entweder selbst zugegen war oder für die er an dem Apostel die beste Quelle am allernächsten hatte. Demnach find die Berichte über die Bekehrung des Apostels in C. 22 und 26 gegen den Verdacht eines mythischen Ursprunges so gesichert wie möglich: aber auch der in C. 9 muß aus bester und nächster Hand sein, indem ihn fonst der Geschichtschreiber gar nicht aufgenommen, sondern ftatt feiner den in der Rede C. 22 enthaltenen schon hier eingefügt haben murde. Gerade wenn C. 22 und 26 aus den Aufzeichnungen eines vertrauten Gefährten des Apostels (wie Bleef mahrscheinlich macht, des Timotheus) herrührt, E. 9 dagegen vielleicht aus der eigenen mündlichen Mittheilung des Apostels an den Lucas geschöpft ift, erfaren sich aufs einfachfte jene fleinen Differengen, beren wir oben gedachten. Wie leicht, ja wie unvermeidlich geschah es. daß bei verschiedenen Aufzeichnungen der wiederholten mündlichen Erzählung des Apostels diefer und jener unwesentliche Zug, wie das Sehen und Hören der Begleiter, ihr Stehenbleiben oder Rieberfturgen u. f. w. etwas verschieden aufgefaßt oder aufgezeichnet ward, und wenn nun Lucas die eigenmächtige Ausgleichung folcher fleinen Verschiedenheiten entweder willfürlich oder überflüffig fand, welch' gutes Zeugniß für fein gutes Gewiffen als Gefchichtschreiber legt er damit ab! - Go wenigstens urtheilt über die

Duellen der Apostelgeschichte überhaupt und über die in unserer Sache insonderheit ein so unbefangener und besonnener Aritiker wie Bleck (Einsleitung ins R. T. S. 328 ff. und 357 Anm.), während freilich Baur auch jene spätesten, urkundlichsten Partieen der Apostelgeschichte voll Tendenzlüge findet und sich dazwischen nur einmal (Paulus S. 201—202) höchst naiv darüber verwundert, daß dieselben gleichwohl mit einem einzigen Bahrheitsgeständniß das ganze Gewebe der Tendenzdichtung, auf der das Buch beruhen soll, unsrettbar zerreißen.

So schlichtet sich schon aus der alleinigen Betrachtung der Apoftelgeschichte der Streit der gläubigen und der kritischen Ansicht entschieden im Sinne der ersteren, und nur dann würde dies Erzebniß von einer unbefangenen, wahrhaft historischen Kritik zu beauskanden sein, wenn — was weder Baur noch Holsten zu behaupten wagt — die eigenen Aussagen des Apostels über seine Bekehrung den Erzählungen der Apostelgeschichte irgendwie widerssprächen. Aber die Sache der gläubigen Ansicht steht noch viel günstiger: auch ganz abgesehen von der Apostelgeschichte, auch im Fall dieselbe als völlig unglaubwürdig unseren Gegnern hätte preisgegeben werden müssen, läßt sich aus des Apostels eigenen Aussagen das Gegentheil dessen sechanpten, was Baur und Holsten über die Christophanie von Damascus behaupten.

Es ist von Interesse, über diese eigenen Aussagen des Apostels die Bemerkungen Baurs authentisch zusammenzustellen. "Daß Jesus — heißt es a. a. D S. 64 —, nachdem er den Aposteln und den übrigen Gläubigen erschienen war, zuletzt auch ihm sichtbar erschienen sei, war die entschiedenste Ueberzengung des Apostels (1 Cor. 15, 8; 9, 1). Ueber die Art und Beise dieser Erscheinung aber hat sich der Apostel selbst nirgends erstärt, wie er denn übershaupt über diese in seinen Briesen kaum berührte und angedeutete Thatsache weit zurückhaltender ist, als man nach den beiden ausssührlichen der Apostelgeschichte zusolge hierüber gehaltenen Reden vermuthen sollte, und wenn auch die Parallele der ihm gewordenen Erscheinung mit den übrigen Erscheinungen des auferstandenen Jesus uns geneigt machen muß, an eine äußere, obsective Thatsache zu denken, so weist uns doch der gleichfalls vom Apostel gebrauchte

Ausbruck Gal. 1, 15 εὐδόκησεν ο θεός αποκαλύψαι τον διον avrov er euol auf ber anderen Seite auf das innere Moment ber Sache in einer Weife hin, die uns abhalten muß, ju großes Gewicht auf die äußere Erscheimma zu legen". Weiterhin äußert Baur S. 65 : "Wenn nun auch der Apostel die Erscheinung Refu. die er hatte, mit den übrigen Erscheinungen bes Auferstandenen parallelifirt, so folgt daraus theils an sich schon nicht, daß auch die ihm gewordene Erscheinung eine aufere gewesen sein mußte, mofern nur auch bei einer inneren Erscheinung die Thatsache bes έωρακέναι und og Fyrai an sich feststund, theils würde, wenn die Barallele wirklich auch auf eine außere Erscheinung auszudehnen wäre, . . . der Apostel als sicherer Zeuge (doch) nur von demjenigen gelten können, was er mahrzunehmen glaubte". 3. 77 endlich heißt es: "Wie wir aus den Briefen des Apostels feben, murde ihm von feinen Gegnern immer wieder der Vorwurf gemacht, daß er nicht wie die übrigen Apostel ein Gunger Jesu felbst gewesen, nicht schon von Jesu selbst mahrend feines irdischen Lebens zum Apostel berufen worden sei . . . Mit dem entschiedenften Nachdruck behauptete (dagegen) der Apostel selbst, daß auch er Chriftus den Herrn geschen habe (1 Cor. 9, 1), daß er auch ihm wie den anderen Aposteln erschienen sei, wenn auch zuletzt, doch ebenso mahr und wirklich (1 Cor. 15, 8), und nicht blos einmal follte dies geschehen sein, fondern auf wiederholte orrawiag nai αποκαλύψεις του κυρίου berief er fich zum Beweis seiner unmittelbaren Berbindung mit dem Herrn (2 Cor. 12, 1). Aber dabei blieb doch immer der große und wesentliche Unterschied zwiichen feiner Berufung und der der anderen Apostel, daß die Realität derselben an einer augenblicklichen Erscheinung hing, die er gehabt zu haben behauptete, an einer Bifion, einem Geficht, einem Soana, beffen Wahrheit nur in die Sphare feines eigenen subjectiven Bewußtseins fiel und daher immer noch die Möglichkeit einer Selbsttäuschung offen ließ". -

Das ist wesentlich Alles, was Baur über die betreffenden eigenen Zeugnisse des Apostels änsert. Es fällt dabei zuerst sein eigenthümliches Verfahren in dieser Sache auf. Die visionäre Natur der paulinischen Christophanie wird aus den eigenen Aus-

jagen des Apostels über bieselbe durchaus nicht bewiesen, ja gar nicht zu beweisen versucht; sie wird vielmehr einfach in die Worte des Apostels hineingelesen, und den Rechtstitel hiefür foll bie auf mythifche Beschaffenheit heraustommende Analyse des Berichts der Apostelgeschichte liefern (Bgl. Paulus S. 64). Abgesehen davon, bağ nach unferer Analyse dieses Berichtes jener Rechtstitel in fich zusammenfällt. — was ift das für ein Berfahren eines Rritifers, der die Apostelaeschichte für ein durch und durch unzuver= läffiges Buch hält und der darum auch hier thun mußte, was er fonft, wo er es in feinem Intereffe findet, überall thut, namlich die Apostelgeschichte beurtheilen von den eigenen Zeugniffen des Apostels aus, nicht aber die eigenen Zeugniffe des Apostels gurecht= legen nach der mythisch gefundenen Apostelgeschichte. — Umsonst fucht Baur dies principlose Verfahren durch die Dürftigfeit der eigenen Ansfagen des Apostels zu entschuldigen. Es ist ein blindgeladener Schreckschuff, wenn er von der "Zurückhaltung" bes Apostele "über jene in feinen Briefen faum berührte und angedeutete Thatsache" redet. Der Apostel spricht von dieser Thatsache 1 Cor. 9, 1; 15, 8; 2 Cor. 4, 6; Gal. 1, 1; 1, 11 — 16; Phil. 3, 4-12, anderer weniger augenfälligen Unspielungen nicht zu gedenken: wir mußten nicht, was ein Kritifer mehr verlangen könnte, der zudem nur vier paulinische Briefe für echt hält. Und wenn alle diefe Stellen allerdings nur Unspielungen auf die Thatfache, nicht formliche Erzählungen derfelben find wie jene Reden in der Apostelgeschichte, so geht ja gerade daraus hervor, daß die Thatsache den Lesern bereits befannt, ohne Zweifel durch eben folche eigene Mittheilungen des Apostels wie jene Reden Aposch. 22 und 26 bekannt gewesen sein muffe (vergl. 1 Cor. 15, 1 und 3: Gal. 1, 13), und wo bleibt dann das Gerede von einer befremdenden "Zurückhaltung" des Apostels? — Aber auch das ift nicht gang mahr, daß Baulus über die "Art und Beife" feines empanera tor xugior sich nirgends erklärt habe. Jede Erwähnung desfelben fteht in einem bestimmten logischen Zusammenhang, und Baur hätte für denfelben nur ein Intereffe gu haben brauchen, um mit feinem bewährten Scharffinn auf die Art und Weise des ermähnten Schauens fehr sichere Schluffe zu ziehen. Allein es scheint faft, als habe er vielmehr ein Intereffe daran, die eigenen Aussagen des Aportels möglichft im Unbeftimmten zu laffen. Bem fiele bie Schwebe nicht auf, in der es bleibt, ob Paulus felbst feine Bifion als Bifion angesehen, ober aber Christum leibhaftig geschaut zu haben geglaubt? Allerdings hat dieje Schwebe etwas fehr Vortheil= haftes für die Befämpfung der entgegenftehenden Anficht. Sagt man: aber Baulus zeigt doch 2 Cor. 12, daß er Bisionen recht mohl als Bisio= nen zu nehmen wußte, so fann Baur antworten: der Apostel hat auch nirgends gefagt, daß er fich des vifionaren Charafters jener Erfcheinung nicht bewuft gewesen ware. Sagt man wiederum: aber wie konnte Baulus eine Erscheinung, die er für blos vifionar hielt, unter die Beweise der leibhaftigen Auferstehung Chrifti rechnen, fo hat fich Baur die Hinterthur offen gehalten, nöthigenfalls auch einzuräumen, daß Baulus Chriftum leibhaftig gefehen zu haben "geglaubt" hat. Sat denn aber eine folche fritische Methode einen größeren objectiven Werth, ale die Methode jenes Bogels, der die Augen zumacht, damit ihn der Räger nicht fehe?

So ift es nicht die Schärfe der Kritik, fondern allein das pofitive Intereffe an der Sache, was uns auf die wichtigften Meußerungen des Apostels näher einzugehen treibt. Fassen wir zuerft die Stelle Gal. 1, 15 genauer ins Muge. Der Ausbruck erdonnoer ό θεός άποκαλύψαι τον νίον αντοῦ έν έμοι jolt nach Baur uns abhalten, "zu großes Gewicht auf die äußere Erscheinung zu legen". Sollte bas heißen, man muffe ber außeren, finnenfälligen Seite des Borgangs nicht einseitig, ohne Rückficht auf die innere Disposition und Erfahrung des Apostels, die Betehrung guschreiben. fo mare diefe Bemerkung am Orte. Run aber diefelbe fagen will, man muffe der äußeren Realität der Erscheinung, weil sie hier nicht betont werde, feinen großen Glauben beimeffen, ift fie gerade fo treffend, als wenn aus dem Worte "Wer Chrifti Geift nicht hat, der ift nicht fein" gefolgert werden wollte, Baulus habe das geschichtliche Leben, Sterben und Auferstehen Chrifti als unwesentlich dahingestellt gelassen. Es bedarf der Aushülfe nicht, die einige Ausleger ergriffen haben, jenes die äußere Realität des Borgangs anscheinend gefährdende er euor nicht mit "in mir", sondern mit "an mir" zu übersetten. Wenn Baulus, allerdings im Sinblic auf

jeine Bekehrung, schreibt: bre de evdounder & Deos & agooidas με έχ χοιλίας μητρός μου καὶ καλέσας διὰ τῆς χάριτος αύτου, αποκαλύψαι τον ύιον αύτου εν εμοί, ίνα ευαγγελίζωμάι αὐτον έν τοῖς έθνεσιν, --ift denn da die Thatsache, durch welche der Zelot zum Apostel wurde, gerade und ausschließlich durch das aroxalówai er euod bezeichnet, und nicht vielmehr durch das, von Baur auffälliger Beije nicht mitcitirte, xaleoas us dia της χάριτος αυτού? Wenn nur jenes die Thatsache der Befehrung bezeichnet, auf was für eine Thatsache ginge denn diefes? Und wenn Paulus unter der xlyois immer einen von Außen an den Menschen herankommenden (wenn auch fofort fich verinnerlichen= den) Act Gottes versteht, und diefer Act bei ihm, dem anóorolos ούκ απ' ανθρώπων ούδε δι' ανθρώπου, αλλά διά Ἰησοῦ XQUOTOV zai Geor cargos, nicht durch einen menschlichen Prediger vermittelt sein konnte, fordert da nicht gerade diefe Stelle, weit entfernt eine Leugung oder Entwerthung des äußeren Borganges in feiner Befchrung zu enthalten, irgend einen ebenfowohl äußerlich = thatsächlichen als unmittelbar vom himmel fommenden Gottesruf, irgend etwas wie jenes "Saul, Saul, was verfolgft du mich", welches die Apostelgeschichte erzählt?

Diefe Thatsache seiner Berufung nun bezeichnet Baulus 1 Cor. 9, 1; 15, 8 näher als ein έωρακέναι, οφθήναι Χριστόν. Daß diese Worte unter Umftanden ein bloges Soana, eine bloge οπτασία bezeichnen können, geben wir Baur und Holften voll= ftandig zu; nur können fie das lediglich darum, weil auch ein vifionares Sehen eine Urt von "Sehen" ift. In den Worten felbst liegt mit nichten, wie Baur und Holften es darftellen, die geringfte Andeutung des Bifionaren: im Begentheil, da vifionares Sehen eine verhältnißmäßig fehr feltene Art des Sehens ift, fo wird geschlossen merden muffen, daß wo von dieser feltenen Art des Sebens die Rede fein foll, dies befonders bemerkt fein werde, daß dagegen da, wo ohne nähere Beftimmung von "Sehen" die Rede ift, bas alltägliche Sehen gemeint sein müsse. Schon diese einfache Schlußfolgerung ergibt alfo, daß wenn Paulus 1 Cor. 9. 1 schreibt ovzi Ιησούν Χοιστον τον χύριον ήμων έωρακα und sich, wie Baur felbst fagt, "über die Art und Weise dieses Sebens nicht naber erklärt", seine Worte allein von einem eigentlichen, änßerlichen Geschenhaben verstanden werden können. Es kommt hinzu, daß die angeführten Worte des Apostels 1 Cor. 9, 1. wie der Zusammenshang V. 1—6 (namentlich nach der richtigen Lesart in V. 1) unswidersprechtlich darthut, der Beweisssührung dienen, er, Paulus, sei ein Apostel ebensogut wie Petrus und die anderen Eilse. Petrus und die Eilse aber waren Apostel, wie Baur selbst einstäumt, auf Grund ihres leibhaftigen Umganges mit Christus und der in diesem Umgang von ihm persönlich empfangenen Berufung. Gibt es einen einfacheren und zwingenderen Schluß als den, daß Paulus, wenn er sich, um gleiche Antorität zu begründen, auch auf eine persönliche Begegnung und Berufung Christi bezieht, dieselbe nur als eine gleichartige, also seichaftige gemeint haben könne?

Wie versucht nun Baur die Evidenz diefer Schluffolgerung zu entfräften? Dadurd, daß er ein Gespinnst feiner anderweitigen Rritif, als ware dasselbe eine ausgemachte biblische Thatsache, als Schleier darüber wirft. Paulus foll sich behufs Begründung seiner apostolischen Antorität nicht blos auf fein einmaliges Schauen des Berrn bei feiner Befehrung, fondern auf feine fortgefetten όπτασίαι καὶ άποκαλύψεις του κυρίου 2 Cor. 12 berufen haben, und da nun deren vifionare, efftatische Natur außer Frage steht, fo foll von da aus auf die gleiche Ratur des Ewganeral 1 Cor. 9, 1 zurückzuschließen sein. Wo aber fteht 2 Cor. 12 auch nur eine einzige Sylbe davon, daß es zur Vertheidigung feiner apostolischen Würde geschehe, wenn Banlus auf die onraviai nat anonaloweis rov zvolov zu reden kommt? Nicht einmal dafür ist einige Wahrscheinlichkeit vorhanden, was Vorbedingung dieser Auffassung wäre, - daß der Genitiv rov xvgior 2 Cor. 12, 1 als Genitiv des Objects gemeint ist; offenbar bezeichnet er, da als Object, als Inhalt der fogleich näher beschriebenen Bifion gar nicht die Beftalt des Herrn, sondern die Berrlichkeit des dritten Simmels, die Seligfeit des Paradieses angegeben wird, den Berrn vielmehr als Subject, als Berleiher folder Gefichte. Wir fonnen hier nicht das gange fritische Gewebe auflofen, mit welchem bei Baur biefer Migbrauch der Stelle 2 Cor. 12, 1 zusammenhängt, das Gewebe feiner halb wahren, halb irreführenden Ansichten über die corinthische Chriftuspartei a): nur im Voriibergehen feien ein paar Sauptpunkte dawider hervorgehoben. In der ganzen auch nach unserer Auficht gegen die Chriftuspartei (2 Cor. 10, 7) gerichteten Bolemif 2 Cor. 10-12 ift auch nicht eine einzige Spur, daß ber Apostel mit Gegnern zu thun habe, welche seine apostolische Autorität durch die der älteren Apostel niederzudrücken vermeinten. Die vneoliar anogrolor 2 Cor. 11, 5 und 12, 11, die Baur auf die älteren Apostel gedeutet hat, find - wie der durch yag vermittelte Zusammenhana von 11, 5 mit 11, 4 zeigt, - lediglich die V. 4 burch o equineros bezeichneten in Corinth perfonlich eingedrungnen Gegner selbst, und gerade der Rame vasoliar anouvoloi, ebenso wie das unzweifelhaft auf sie zielende Vendanostoloi 11, 13 charakerisirt dieselben als Leute, die nicht im Ramen Anderer, fondern felbständig agirten. Diefe Leute waren allerdinge Judenchriften (11, 22), griffen aber nicht im Namen der älteren Apostel das paulini= iche Apostolat an, sondern führten, wie aus der ganzen Abwehr des Apostels hervorgeht, auf eigne prablerifch geltend gemachte Antorität hin einen gang perfonlichen Berkleinerungs- und Verdächtigungstrieg gegen Paulus. Wenn biefer nun den Brahlereien jener Leute gegenüber sich 12, 1 f. ganz ebenfo auf seine onraviar und anoxaliψεις beruft, wie er sich 11, 22 auf seine hebräische Abkunft, 11, 23 f. auf seine Arbeiten und Leiden im Dienste Chrifti berufen hat, so ift der einzig logische Schluß, daß jene Leute in Corinth ebenfo mit Gefichten und Offenbarungen geprahlt haben werden, wie mit ihrer Landsmannschaft Jesu und mit ihren Berdiensten um seine Sache. Wird aber Paulus lediglich durch folche perfonliche Prablereien jener Gegner und den Eindruck, den diefelben auf die Corinther gemacht hatten, zur Erwähnung feiner οπτασίαι und αποχαλύψεις veranlagt, so liegt auf der Hand. daß 2 Cor. 12, 1 f. gar nicht hieber, gar nicht in die Frage um den Rechtstitel des paulinischen Apostolats hineingehört. Wie wunderlich ware es auch, daß Paulus, wenn er 2 Cor. 12 fein Apoftolat hatte vertheidigen wollen, fich bloß auf spatere dunkle Ef-

a) Bgl. meine Differtation De ecclesiae corinthiae primaevae factione Christina, Salle 1861.

stasen, nicht aber wie Gal. 1, 15 auf jene erste und entscheidende Christophanie beriefe, von der er sein Apostolat doch datirte. — Hätte Baur nicht in handgreislichem Widerspruch mit 1 Cor. 1, 12 die petrinische und die christinische Partei, d. h. die milderen, apostolischen, und die fanatischen, pharisäischen Judenchristen (Apsch. 15, 5; Gal. 2, 4) in eins zusammengeworfen, so würde er das Alles nicht verkannt und 2 Cor. 12, 1 nicht mit 1 Cor. 9, 1 in eine Parallele gesetzt haben, die nur den klaren Sinn der letze teren Stelle künstlich zu verwirren vermag.

So läßt fich nichts abthun von der Thatfache, daß Paulus 1 Cor. 9, 1 sich auf ein έωρακέναι του κύριου beruft, das, weil es die gleiche Autorität mit Petrus begründen foll, auch dem έωρακέναι, auf welches Petrus feine Antorität gründete, gleich= artig gewesen sein muß. Jede nähere Ermägung fann die Evideng diefer Thatfache nur verftarten. Wenn Paulus ein von dem έωραnéval des Betrus und der Eilfe verschiedenartiges éwoanéval gemeint hatte, ein wenn auch ebenso wahres und gewisses, doch nur innerliches Geschaut : haben, wie Banr will, - hatte er sich nicht mindestens mit einem Borte über diese Berschiedenheit außern und irgendwo doch das Gleichwerthige feines Gefehenhabens uner= achtet der Berschiedenartigfeit desselben andeuten und rechtfertigen muffen? Aber was für ein anderes als ein leibhaftiges Gesehenhaben des herrn konnte ein Mann zur Grundlage feines Apostolates machen, welcher die Stellung des anoorolog der des noogings gegenüber als eine andere und höhere behauptet (1 Cor. 12, 28)? "Gefichte" zu haben gehört ja gerade zum Specifischen des Brophetenthums, und fo haben die neutestamentlichen Propheten gewiß auch Gefichte des Berrn gehabt, fo gut wie Ananias in Damascue oder der fterbende Stephanus: wie fonnte denn Paulus auf ein blokes boaua, auf ein blos visionares Geschauthaben des Herrn ein anderes und höheres Umt als das prophetische gründen? Ober worin fann ber von ihm betonte Borrang des Apostels vor dem Bropheten bestehen, wenn nicht darin, dag der Prophet nur eine Unmittelbarkeit innerer Offenbarung, einen lediglich durch den Beift und deffen besondere Babe gewirften Busammenhang mit dem Herrn hat, der Apostel bagegen überdies einen unmittel=

baren Bufammenhang mit ber Stiftungsthatfache bes Beile, mit ber thatsächlichen, leibhaftigen Erscheinung des Herrn? Freilich bliebe der gewöhnlichen Unficht zufolge auch fo zwischen Baulus und den älteren Aposteln immer ein Unterschied, zwar nicht der Urt aber doch des Grades: fie hätten ihr Apostolat auf jahrelangen perfonlichen Bertehr mit Chriftus gegründet, er nur auf einen einzigen flüchtigen Angenblick perfönlicher Begegnung. Aber auch diefer Unterschied verschwindet bei näherer Erwägung der Sache. Es scheinen nämlich auch die älteren Apostel ihre Autorität nicht sowohl auf den mehrjährigen Umgang mit Chrifto vor seinem Tode, als vielmehr auf das kurze, flüchtige Wiedersehen des Gefreuzigten als des Auferstandenen und auf die nun erft endaultig von demfelben empfangenen Mandate gegründet zu haben. So wird Luc. 24, 46-49 die Sendung der Apostel in die Bezengung des Leidens und Anferstehens Chrifti gefest; bei ber Erganzungswahl Apgich. 1, 21-22 gedenkt Petrus zwar des vorherigen fteten Umganges mit Jefu, legt aber doch den Rachdruck auf die μαρτυρία της αναστάσεως αυτού, und ebenfo erscheint 1 Cor. 15, 11 und 15 die augenzengliche Predigt von Tod und Auferstehung Jesu als das Wesentliche in der Verfündigung auch der älteren Apostel. Es stimmt das zusammen mit dem, was Holften (a. a. D. S. 269) bemerkt: "alle Urkunden des ursprünglichen Messiasglaubens bezeugen, daß das Interesse desselben außer um den Glauben an den Meffias Jefus felbst, nur um den Tod und die Auferstehung Jesu und die in dieser verheißenen Barusie des Auferweckten fich bewegte; jene beiden Thatsachen hatten auf seine erften Sünger den tiefften Gindruck gemacht". Andererfeits legt nun auch Paulus bei seinem Ewoanerat ror nogior den entscheiden= den Werth darauf, daß es der Auferstandene ift, den er ge= schaut und von dem er seinen Beruf empfangen bat. - daß alfo auch er ein persönlich berufener Angenzenge der Anferstehung des Herrn ift. So Gal. 1, 1, wo er ichreibt Παύλος απόστολος ούκ απ' ανθρώπων ούδε δι' ανθρώπου, αλλά διά Ιησού Χριστοῦ καὶ θεοῦ πατρὸς τοῦ ἐγείραντος αὐτὸν ἐκ νεκρῶν: der Zusat vov eyesoavros avror ex vexowr hatte hier feinen Sinn, wenn nicht die Auferftehung Chrifti wesentliche Borbedingung wäre für die Verleihung des apostolischen Umtes. Noch deutlischer ist die Sache 1 Cor. 15, 8—9, wo Paulus die ihm gewordene Erscheinung Christi als Erscheinung des Auferstandenen in Eine Reihe stellt mit den Erscheinungen des auferstandenen Ehristus an die älteren Apostel und zugleich (B. 9) auf dieselbe als solche sein Apostelsein gründet. Ist aber das entscheidende Moment des Apostolats auf beiden Seiten so angesehen worden, so leuchtet ein, daß Pauslus in der That für dasselbe eine im Wesentlichen ganz gleiche Grundlage aufzuweisen hatte wie die älteren Apostel, daß er aber auch sich bewußt war, nur darum auf das gleiche Amt Anspruch machen zu können, weil sein Geschauthaben Christi ein dem der Anderen völlig gleich artiges war. Mithin hing das ganze apostolische Bewußtsein des Paulus an dem Punkte, daß er den Herru nicht blos visionär, sondern leibshaftig gesehen.

Aber wir muffen die beiden letztangeführten Stellen noch von einer anderen Seite her ins Auge fassen. Gal. 1, 1 bezeichnet Paulus Chriftum als die Mittelurfache, den Batergott, der Chriftum von den Todten auferweckt hat, als die Endursache seiner Be= rufung. Mittelurfache feiner Berufung war Chriftus dadurch ge= worden, daß er ihm erschien; wenn aber der Bater Endursache ift nicht blos dadurch, daß er Chriftum in die Welt gefandt, noch auch dadurch, daß er ihn dem Paulus irgendwie erscheinen laffen, sondern dadurch insonderheit, dag er ihn auferwecht hatte, fo ift flar, daß nach der festen Ueberzeugung des Apostels Christus ihm fo, wie er ihm erschienen war, gar nicht hätte erscheinen fonnen, wenn er nicht auferstanden gewesen mare. Ift es denn nun noch möglich, daß Paulus die Erscheinung als bloge Bifion gedacht hätte? Ule Bifionsbild hätte auch ein Abgeschiedner, Richt= auferstandener ihm in himmlischer Rlarheit von Gott gezeigt werben fonnen, wie Mofes und Glias den Jüngern auf dem Berg der Berklärung a): als Auferstandenen konnte Paulus, foge-

a) Daß bei solchen Erscheinungen Berftorbener an eine porherige Auferstehung derzelben nicht gedacht sein kann, geht aus der auf beiden Seiten des Urchristenthums feststehenden Ueberzengung hervor, daß Christus der

wif Auferstehung nicht nur ein fortbauerndes und irgendwie er= icheinungefähiges Dafein, fondern eine Berftellung der Leibhaftigfeit des Daseins bedeutet, nur einen leibhaftig ihm Erscheinenden erkennen. Roch klarer liegt die Sache 1 Cor. 15, 8. Es handelt fich um Widerlegung jener Auferstehungsleugnung, welche vermuthlich als ein in seinen Consequenzen unerwogenes Geschwät durch den Umgang mit philosophirenden Heiden (B. 33) in die Gemeinde eingeschleppt worden war. Bu dem Ende geht der Apostel von der Thatsache der Auferstehung Chrifti aus und zählt die verschiedenen Erweifungen berfelben, die den alteren Jungern geworden, und in dieser Reihe auch die ihm gewordene Erscheinung als folche Erweifung auf. hat denn diefe Aufführung feiner Christophanie in der Reihe der Thatbeweise für die leibhaftige Auferstehung Christi als ebenjovieler Beweise für unfere einstige leibliche Auferftehung noch irgendwelchen Sinn, wenn dem Apoftel jene Chriftophanie feine leibhaftige, von finnlichem Dafein sinulich überführende war? Und doch vermag Baur die fabelhaften Worte zu schreiben: "wenn nun auch der Apostel die Erscheinung Jesu, die er hatte, mit den übrigen Er= scheinungen des Auferstandenen parallelifirt, fo folgt hieraus theils an sich schon nicht, daß auch die ihm gewordene Erscheinung eine äußere gewesen sein mußte, wofern nur auch bei einer inneren Erscheinung die Thatsache des Espanéral und do Inral au sich feststund . . . "; - die Logik freilich, nach welcher eine rein gei= ftige und als rein geiftig auch gewußte Anschauung eines Abge= ichiedenen die Auferstehung des Leibes beweist, hat Baur uns deutlich zu machen vergeffen. Fährt er aber im Gefühl der Zweifelhaftigfeit einer folchen Logit an berfelben Stelle fort: - "theils würde, wenn die Parallele wirklich auch auf eine äußere Erscheinung auszudehnen wäre, in diesem Falle Paulus doch als sichrer Zenge nur von dem gelten können, was er wahrzunehmen glaubte". fo ift mit diesem Borbehalt eingestanden, wogegen er sich nicht ohne

Erstling der vom Tode Auferstandenen sei: 1 Cor. 15, 20; Col. 1, 18, Apoc. 1, 5.

guten Grund fortwährend gesträubt hat, daß nämlich Paulus äußeres und inneres Schauen verwechselt, daß sein ganzes Evangesium, seine ganze apostolische Parrhesie, ja sein ganzer Christenglanbe und seine ganze Christenhoffnung (I Cor. 15, 17. 18.) auf Simentäuschung beruht habe. Und wenn nun doch, wie wir oben dargethan haben, weder die gebisbeten Zeit und Bolksgenossen des Apostels, noch der große Apostel selbst einer blinden Berwechslung von Vision und Realität fähig waren, wenn er am wenigsten einer solchen fähig gewesen sein kann an dem Punkte, an welchem ihm, dem unerdittlich scharfen und strengen Denter, die ganze Wahrheit seines Christenthums, sein ganzer Trost im Leben und im Sterben hing, — bleibt da noch ein anderer Ausweg übrig, als der, vor welchem Baur sich leider freilich noch viel mehr gesträubt hat: ans uerkennen, daß der wahrhaftig außerstandene Christus dem Paulus leibhaftig erschienen sein müsse? —

Ift Baur in der exegetischen Erörterung der Bekehrung des Baulus so unsicher und unglücklich gewesen, so hat er die andere Seite der Aufgabe, die einem Darfteller des Apostels Baulus nach beffen "Leben und Wirken" oblag, die psychologische Erklärung jenes wunderbaren Umschwungs faum angerührt. Es ist un= glaublich, aber Thatfache, daß in einem Werke von fast sieben= hundert Seiten, das den Apostel Baulus zum Begenstande bat, dazu in einem Werke, deffen Grundaedanke es ift, die Geschichte des Urchriftenthums nach dem Gefetz der immanenten Entwickelung des menschlichen Geiftes zurechtzulegen, bis ins Schluftapitel binein nicht einmal ein Anlauf dazu genommen wird, die psychologische Thatsache, mit deren Folgen die ganze Arbeit sich beschäftigt, verftändlich zu machen. In dem Rapitel von der Bekehrung des Apoftels begnügt fich Baur damit, die abstracte Möglichkeit einer pinchologischen Erklärung zu behaupten und von ihr aus gegen die Annahme eines mitwirkenden Bunders Bermahrung einzulegen: "wer vermag denn zu bestimmen, äußert er, daß ein folcher Umschwung in dem religiöfen und geiftigen Leben des Apostels sich nicht auf natürliche Weise aus seinem Inneren felbst entwickeln fonnte, oder wer möchte die Behauptung magen, daß felbft der rafchefte Uebergang von dem einen Extrem zu dem andern außer-

halb der Sphäre der psychologischen Möglichkeit liege, und - im Falle eine folche Erscheinung für etwas Raturwidriges gehalten werden mußte, - daß gerade das Raturwidrige durch das Bunder möglich werde?" (a. a. D. S. 74). Daneben findet fich ebendort S. 66 die räthselhafte Aeugerung, daß "schon der Glaube an eine folche Erscheinung Jefu" - b. h. nach den unmittelbar porhergehenden Zeilen der "Glaube, daß ihm Jeju erschienen fei" - bei dem Apostel gar nicht hatte entstehen können, wenn er nicht von seinem bisherigen Unglauben zum Glauben an die höhere Bürde Jesu burchgedrungen mare". Heißt bas, wie es nicht mohl anders fann, daß die Erscheinung, - die ja als rein innerliche mit dem Glauben an fie zusammenfällt, - die Frucht eines schon vorher in Paulus vorgegangenen Umschwunges vom Unglauben zum Glauben an Chriftus fein muffe, jo wird man um jo gespannter, woher denn jener wunderbare Umschwung entstanden sein solle, wenn nicht erft durch jene Erscheinung; aber man erfährt darüber nichts, gar nichts. Erft im Schluftapitel ("Einige die Individua= litat des Apostels betreffende Zuge") ift es, als ob den Schrift= fteller eine Schaam überkame, sein Buch ohne ein Wort über jenen für das gange Werk principiellen Bunkt zu beendigen, und fo nimmt er hier noch einen furzen Anlauf, den großen Umschwung im Leben des Apostels zu erklären. "Je strenger und energischer - so lautet die merkwürdige Stelle - eine an fich einseitige und beschränkte Richtung verfolgt wird, desto nothwendiger muß sie an ihrer eigenen Endlichkeit sich brechen; sie gerreibt sich selbst, geht in dem hervor= brechenden Bewuftfein ihrer Endlichkeit unter und kann daher nur in das Entgegengesetzte umschlagen. Es ift die Sache felbit, welche diefen Gang nimmt, und das Subject, an welchem fie ihn nimmt, scheint nur durch die Macht der Objectivität bestimmt zu werden. obgleich diefer Gang der Sache nur fein eigner geiftiger Act ift; je lebhafter es aber diefer fein Bewußtsein bestimmenden Macht der Objectivität sich bewußt ist, desto mehr befundet es badurch die Tiefe feiner in fich felbst zurückgehenden, den allgemeinen Brocef des geistigen Lebens in sich offenbarenden Ratur" (a. a. D. S. 652). Wir zweifeln, daß durch diese Auseinandersetzung irgendwem der Umschwung im Leben des Apostels verständlicher gewor=

den ift. Wir wollen nicht fragen, warum denn nicht nach dem zu Anfang aufgestellten Gesetz ein Tertullian, auftatt im Montanismus zu enden, vielmehr zu geiftesfreier Berfohnung driftlichen Glaubens und hellenischer Bildung umgeschlagen ift, oder warum die Rorpphäen des Jesuitenordens, je strenger und energischer fie die einseitige und beschräntte Richtung des Ratholicismus verfolgten, nicht um so sichrer in den Schoof der evangelischen Kirche gelangt find. Jedenfalls ift mit dem "Umschlagen ins Entgegengesetzte" ausnehmend wenig gefagt. Ift denn das Chriftenthum weiter nichts als die Regation des Judenthums und das "Entgegengesetzte" des Pharifäerthums nicht ebenfogut das Sadducaerthum oder das Hellenenthum als das Evangelium? Und wenn wir weiter uns auch das gange Berhältniß ge= fallen laffen wollten, welches Baur hier zwischen dem "objectiven," göttlichen, und dem "fubjectiven", meufchlichen Beift fest, immerhin bliebe der subjective Geift individuell bedingt und unter das Gefetz perfönlicher Entwicklung gethan, mithin die Bollziehung der Gedanken des objectiven Geistes in ihm an bestimmte individuelle, perfönliche Bedingungen gebunden. Diese individuellen, perfönlichen . Bedingungen und bei Paulus auseinanderzusetzen, ift und bleibt das erfte Gefchäft eines Biographen besselben. Statt deffen redet Baur auch hier nur "von der Sache felbft, die diefen Gang nimmt und von der Person, an der sie ihn nimmt," als ware die Bekehrung des Baulus die Entstehung des Christenthums aus dem Judenthum felbst. Ift nun aber bekanntlich das Chriftenthum nicht erft in Paulus durch "Umschlag" aus dem Judenthum entstanden, vielmehr Baulus zu dem bereits existirenden Chriftenthum übergegangen, fo kann hier keine Rede fein von einem "Gang, den die Sache felbst an der Person nimmt", sondern lediglich von einem Gang, den die Person zur Sache hin nimmt, und diesen Bang psychologisch zu erklären ift Baur von seinen Voraussetzungen aus offenbar am Schluffe feines Buches ebenfo wenig als am Anfang desfelben im Stande gemefen.

Indeg wir haben faum nöthig, dies Unvermögen ausstührlich nachzuweisen; Baur selbst hat dasselbe zuletzt offen und ehrlich gestanden. In seinem letzen Hauptwerk, "das Christenthum und die christliche Kirche der drei ersten Jahrhunderte", dessen zweite

"neu durchgearbeitete" Auflage furz vor feinem Tode erschien (1860), hat Baur bas bentwürdige Geftandnig abgelegt, dag die Befehrung des Apostels ihm allezeit ein Rathsel geblieben sei, und aus diesem Geftändniß erklärt sich dann freilich die fo auffallend unfichre und ungenügende Behandlung ber Sache in feinem "Baulus". "Reine weder psychologische noch dialectische Analyse, schreibt er in dem genannten Buche S. 45, fann das innere Geheimnig des Actes erforschen, in welchem Gott feinen Sohn in ihm enthüllte". Ja das Gefühl der Unmöglichkeit, sowohl den Glauben der Apostel überhaupt, als den des Paulus infonderheit vom Standpunkt der reinen Immanenz aus zu erklären, drängt zweimal das verponte Wort "Bunder" über die Lippen des gewiegten Kritikers: "nur das Bunder der Auferstehung, fagt er von den alteren Aposteln, fonnte die Zweifel zerstreuen, welche den Glauben selbst in die ewige Nacht des Todes verstoßen zu müssen schienen" (a. a. D. S. 39), und von Paulus, - "tonnen wir in feiner Befehrung, in der plötlichen Umwandlung aus dem heftigften Gegner des Chriftenthums in den entschiedenften Berold desfelben nur ein Bunder sehen, so erscheint es um jo größer, da er in diefem Umschwung seines Bewußtseins auch die Schranten des Judenthums durchbrach und den judischen Partifularismus in der universellen Idee des Chriftenthums aufhob" (S. 45). — Die gläubige Theologie, ja die chriftliche Rirche darf Uct nehmen von diesen schließ= lichen Eingeständniffen des Meifters der "fritischen" Schule, welche dem durch keine Confequenz des wiffenschaftlichen Suftems völlig irrezumachenden Wahrheitsfinn desfelben zu hoher Ehre gereichen. aber auch, wenn sie ernstlich genommen werden dürfen, das ganze Gebäude feiner "fritischen Geschichte des Urchriftenthums" als ein im Fundamente brüchiges verrathen. - Wenn Baur am angeführten Orte zugleich mit diesen Eingeständniffen einen erneuten Berfuch macht, das zugegebene "Bunder" als "geiftigen Broceß" zu erklären, so ift dagegen insofern gewiß nichts einzuwenden, als ein Borgang zwischen Gott, der Geift ift, und dem gottverwandten Beifte des Menschen immer als ein geiftiger, dem Wefen des menfch= lichen Beiftes entsprechender anerkannt werden und klarzulegen sein muß. Bas aber die flüchtigen und unficheren Andeutungen angeht,

welche Baur zur etwaigen Erklärung jenes geiftigen Processes
gibt, so brauchen wir auf dieselben deshalb nicht näher einzugehen,
weil sie der holsten'schen Abhandlung, zu deren besonderer Prüfung
wir nun übergehen, wesentlich zu Grunde liegen und in ihr erst
— freilich nicht im Sinne jener Zugeständnisse — ihre Durchbildung erhalten haben.

Die Geftandniffe, mit welchen Solften feine Untersuchung eröffnet, find in ihrer Art nicht weniger intereffant, wie die, mit denen Baur die feine geschloffen hat. Holften, der por feinem Meifter die rücksichtslose Confequenz des gemeinsamen Standpunktes voraus hat, ftellt fich sofort auf jenen Ausgangspunkt, gegen ben wir Baur fich beständig sträuben saben; er bekennt offen, daß die "Kritif" die thatsächliche Grundlage des gangen paulinischen Evangeliums (1 Cor. 15, 14 - 15) für eine Illufion erklären muffe. "Diese Bifion, heißt es auf der erften Seite feiner Abhandlung, war für das Bewuftsein des Baulus das Schauen einer objectiv-wirklichen himmlischen Gestalt, die aus ihrer transscendentalen Unfichtbarkeit sich ihm zur Erscheinung gebracht habe. Mus der Wirklichteit dieser geschauten Gestalt, in welcher er den gefreuzigten Jefus erkannte, folgerte auch er, daß der Rreuzestodte zu neuem Leben von der Allmacht Gottes auferweckt worden". Diefen Schluß als Trugichluß, weil aus trügerifcher Pramiffe gezogen, zu erweisen, mithin das ganze Chriftenthum des Paulus im Fundament umzukehren, ift nun die Aufgabe der "hiftorischen Rritit": "fie muß - heißt es ebendort G. 223 - diese Bifion als einen immanenten psychologischen Act seines eigenen Beiftes zu begreifen suchen". Man fragt fid) erstaunt, warum fic das muß, warum eine "hiftorische" Kritit das Resultat vor der Untersuchung haben foll und zu dem Ergebnig, daß der Apostel sich nicht getäuscht, sondern daß hier wirklich ein Uebernatürliches, Bunderbares in sein leben eingegriffen habe, a priori nicht kom= men darf? Man erhält zur Antwort: weil die "Kritif" "unter der Herrschaft des Gesetzes der immanenten Entwicklung des menschlichen Geiftes und endlichen Causalitäten steht". — Wir nehmen Act von diesem offnen Eingeständnig, daß das, mas die tübinger Schule "historische Kritif" neunt, vielmehr dogmatische

Rritik ift, daß diese Kritik zum obersten Princip das Dogma des Bantheismus hat und daher die geschichtlichen Grundlagen des Christenthums umzukehren genöthigt ift. — Aber Holften ift ein= sichtig und aufrichtig genug, um weiter zu bekennen, dag eine folche Rritik felbst umfturzt, wenn sie das, was sie umkehren "muß", nicht umfehren fann; er gefteht uns, daß feine Richtung Gingeftandniffe, wie fie Baur ichlieflich in Betreff ber Bekehrung des Baulus gemacht hat, nicht verträgt. "Die Kritik, schreibt er in Be= jug auf die von Baur eingeräumte Unmöglichkeit, das Geheimniß der Sache mittelft dialectischer oder psychologischer Analyse voll= ftändig aufzulosen, darf fich von dem Bersuche dies Geheimniß qu erforschen nicht abschrecken laffen, benn diese Bision ift einer der entscheidenoften Buntte für ein geschichtliches Begreifen des Urdriftenthums; in ihrer Genefis ift ber Reim des paulinischen Evangeliums gegeben. So lange ber Schein nicht aufgehoben ift, daß die Empfängniß dieses Reims als die Wirkung einer transscendenten Rraft erfolgt sei, besteht über dem Empfangenen fort und fort ber Schein des Transscendenten. Und die Rritik am wenigsten darf fich damit beruhigen, daß eine Transscendeng, eine Objectivität, wie sie von ihren Gegnern für diese Bision gefordert wird, von der Selbstgewißheit des modernen Geistes verworfen sei. Denn diefe Selbstgewißheit kann ihre Wahrheit nur behaupten, fo lange und so weit ihre Rategorieen als das Gefetz der Wirklichkeit nachgewiesen find" (a. a. D. S. 224). - Man sieht, daß biefer scharfblickende Vertreter der "Rritit" die Bedeutung unfrer Streit= frage wesentlich ebenso anschlägt, wie wir zu Eingang dieses Auffates gethan haben: wird der "Rritif" im vorliegenden Falle nachgewiesen, daß ihre Rategorieen das Gefetz der Wirklichkeit nicht find, fo kann die felbstgewiffe Lengung der übernatürlichen Belt. wie sie hier als kritisches Princip auftritt, "ihre Wahrheit nicht länger behaupten". -

Die Aufgabe der "Kritit" in unserem Falle steckt sich Holften nun freilich leicht genug. "Die Bisson des Apostels, sagt er, ist eine gegebene Thatsache der Wirklichkeit; so hat die Kritik nur den Nachweis der Möglichkeit zu liefern, daß diese wirkliche Bisson eine immanente That des endlichen Geistes habe sein können;

denn mit dem Beweis diefer Möglichkeit hat die Kritik das Recht erworben zu verneinen, daß die Bifion des Baulus als eine transscendente That des unendlichen Geistes anerkannt werden müsse. und kann alsdann mit ruhigem Gewiffen fich auf die Selbstae= wißheit des modernen Bewußtseins gurudziehen, für welche ein Eingriff einer transscendenten Macht in das individuelle Geiftes= leben ein Widerspruch mit seinem Wesen ift" (a. a. D. S. 224). Dagegen läßt sich allerdings nichts einwenden, sobald es der "Kritif" einmal nicht mehr um die Wahrheit als solche sondern nur um das "Recht zu verneinen" zu thun ist; aber bemerkenswerth ift immerhin, daß die "Rritif" darauf verzichtet, die Rothwendig= feit ihrer Resultate zu erweisen und fo den gläubigen Standpunkt der Unhaltbarkeit zu überführen, daß fie fich damit begnügt, ein Recht des Unglaubens darzuthun, der ihr eingestandener Ausgangspunft ift. Che wir nun in die Brufung biefes holftenfchen Möglichkeits nachweises eingehen, ist zu erinnern, daß derselbe, felbst wenn er in sich untadelig und unangreifbar wäre, dennoch fo lange nichts beweift, als gemiffe Boranssetzungen, von denen er ausgeht, nicht in seinem Sinne erledigt find. Die Beweisführung Holstens ruht eingestandener Maagen auf der dreifachen Vorausfetung: daß Paulus unfähig gewesen sei, zwischen Bifion und übernatürlicher Realität zu unterscheiden (a. a. D. S. 278.), daß die späteren Visionen des Apostels mit der Christophanie bei Damascus wesentlich gleichartig gewesen (a. a. D. S. 227. 231), - und daß auch die übrigen 1 Cor. 15 aufgezählten Erscheinun= gen des Auferstandenen als vifionare aufzufaffen feien (a. a. D. S. 270.). So lange nun die "Rritit" die psychologische Möglichfeit einer und berfelben rein subjectiven Bision bei "mehr denn fünfhundert Brüdern auf einmal" (1 Cor. 15, 6) -, so sange fie die psychologische Möglichkeit eines vifionaren Schauens des nichtauferstandenen "Auferstandenen" von Seiten der durch die Arenzigung völlig entmuthigten und irregewordenen Apostel nicht dargethan hat, ift ihr mit der abstracten Möglichkeit, ein einzelnes Blied aus der 1 Cor. 15, 1-8 zusammengefügten Rette rein psychologisch zu erkären, gar nichts gewonnen. Und wiederum, so lange diese Kritik beim Nachweise jener Möglichkeit von Voraus=

fetzungen ausgeht, die wie wir oben dargethan haben erweislich falsch, son der Gleichartigkeit der späteren Visionen des Paulus mit jener ersten Erscheinung und der Unfähigkeit des Apostels, zwischen Vision und Realität zu unterscheiden, so lange bleibt der Nachweis jener "Möglichkeit" das müßige Spiel eines Scharfssinns, der ein Exempel söst wie er selbst es sich aufgegeben hat, nicht aber wie ihm dasselbe von der Wirklichkeit aufgegeben ist. Darum wenn die Apologetik auf die nähere Prüfung eines unter solchen Boraussetzungen geführten Möglichkeitsnachweises eingeht, so geschieht das nicht, weil derselbe die gläubige Anschauung irzendwie ernstlich gefährden könnte, sondern allein weil auch sie an der Extenntniß der psychologischen Seite der Sache ein hohes Insteresse nimmt und weil auch ein geistreich durchgeführter Irrthum ein Wegweiser zur Wahrheit werden kann.

Um zunächst den Inhalt der paulinischen Christusvision herans= zustellen, beginnt Holften feine Untersuchung mit einer Stizze ber paulinischen Christologie: denn — schließt er, — wird das von Banlus gehegte Gedankenbild Chrifti in ein Anschauungsbild zu= rückübersett, so muß sich in letterem der Inhalt der (von vornherein als rein subjectiv gesetzten) Bision ergeben. Die "paulinische Christologie", die bei dieser Gelegenheit entwickelt wird, ift eine wesentlich doketisch-gnostische: der präexistirende himmlische Lichtmensch Christus foll sich mit dem irdischen, ex orrequaros Auvid stammenden Fleischesmenschen Jesus von der Geburt bis zum Tode verbunden haben, um ihn dann als abscheidender Beift zu verlaffen und von Gott von Reuem in seinen himmlischen Lichtleib gefleidet zu merden. Bedürfte diefe fabelhafte "vaulinifche Chriftologie" überhaupt einer Widerlegung, fie fande fie ichon in der einzigen Stelle Rom. 1, 3, wo Baulus den vios Genv, nicht einen von ihm verschiedenen Jesus, als yeromeros ex onequaros savid bezeichnet, oder in der Thatfache, daß auch der auferstandene und verklärte Beiland dem Apostel fort und fort Jejus Christus heißt, während nach Holften dem himmlischen Chriftus der irdische Jesus vollständig abgetödtet sein foll. Allein wir dürfen es uns um fo mehr er= fparen, auf die auch von Baur nicht anerkannten Ungeheuerlich= feiten dieser angeblich paulinischen Chriftologie näher einzugeben,

als das, mas diefelbe für die vorliegende Frage austräat, für uns fein Gegenstand bes Streites ift. Wir ftimmen nicht nur auch von unserer, freilich sehr anderen Auffassung der paulinischen Christologie a) dem holften'ichen Hauptresultate zu, "daß alle und jede Buge des paulinischen Meffiasbildes auf dem Grunde des himmlischen Menschen aufgetragen sind": wir glauben auch nicht. daß je irgendwer sich die Erscheinung Chrifti bei Damascus anders gedacht hat als in Geftalt der verklärten, also himmlischen Menfchheit. Rur etwa dagegen hatten wir Ginsprache zu erheben, daß die himmlifche Leiblichkeit, in der Chriftus dem Apostel als Auferftandener erschien, ale "scheinende Lichtmaterie" definirt wird, die dann der Rritif die Unnahme erlaubt, fie fei "etwa nur der Schein gemesen einer lichten Materie, jener transscendente Schimmer, in welchem auch sonst dem visionaren Meuschengeiste die himmlischen Geftalten fich darzustellen pflegen" (a. a. D. S. 242). Jedenfalls ift die dabei als paulinisch zu Grunde gelegte Unschauung von der Auferstehung Chrifti eine falsche. Richt dadurch wird der leiblos im School existirende Christus auferwecht, daß Gott ihn "mit einem neuen himmlischen Lichtleibe umhüllt, mit der olnia αχειροποίητος αλώνιος έν ιοίς ούρανοίς, 2 Cor. 5, 1" (a. a. D. S. 241.), sondern dadurch, daß Gott die abgeschiedene Seele wieder mit ihrem im Grabe liegenden irdifchen Leib vereinigt, der fich zugleich zu einer höheren geiftigeren Existenzform verflärt, aber immerhin fein der irdischen Ratur völlig fremder und entgegengesetzter wird, fondern - im Ginklang mit der Idee ber Berklärung der gesammten irdischen Ratur, Rom. 8, 21, -, ein ir difch-himmlischer bleibt. Das ift die Vorstellung des gangen N. T. von der Auferstehung Chrifti, und welchen Grund hatten mir, dem Apostel Baulus eine andere zuzutrauen, ihm, der einen unmittelbaren llebergang des σωμα ψυχικον in ein σωμα πνευuarenor felbst bei uns fündigen und darum fterblichen Menfchen für möglich halt (1 Cor. 15, 51-52), wievielmehr bei dem Sohne Gottes, deffen irdifcher Leib nicht venoor di' auaoriav, feine σάοξ αμαρτίας, sondern nur ein ομοίωμα derjelben war

a) Bur paulinischen Chriftologie, Studien u. Rritiken 1860, 3.

(Rom. 8, 3. 10. 11.)? Die Stelle 2 Cor. 5, 1, auf welche Holften fich ftitgt, gehort gar nicht hierher; fie redet gar nicht von der Auferstehung, welche ja dem Apostel erft mit der Parufie Chriffi eintritt (1 Cor. 15, 23), sondern von der sofort nach dem Tode eintretenden, auch vor der Auferstehung nicht absolut leiblosen Forteristenz der Glänbigen, wie namentlich aus B. 8-9 deutlich hervorgeht. Und welchen Ginn hatte 1 Cor. 15, 4 die Bervorhebung des Begräbniffes zwischen Tod und Auferstehung Chrifti, wenn der im Grabe liegende Leib mit der Auferstehung nichts zu schaffen hätte, wenn also die Anschauung der Evangelien von derfelben nicht auch die paulinische wäre? Ift aber dem Apoftel der verklärte leib Chrifti wesentlich derfelbe, in dem er auf Erden gewandelt, so dürfte es doch nicht blos ein "transscendenter Schimmer und Schein" gewesen sein, in welchem er ihm fo gewiß und unzweifelhaft als der Auferstandne erschien. Indeß so wichtig diese Identität des irdischen und des verklärten Leibes Chrifti für die Apologetik seiner Auferstehung ift, so trägt doch auch dieser Bunkt für unseren hiefigen Streit nichts aus, indem wir weder von der Erscheinung des verklärten Leibes Chrifti, zumal nach feiner Himmelfahrt, noch von dem Grade von Scheinleiblichkeit, den vifionare Gestalten zu gewinnen vermögen, eine hinreichend fichere Borftellung haben, um zu behanpten, ein vifionares Bild habe keinenfalls einem verklärt = realen gleichsehen können.

Beiterhin erörtert Holften die allgemeinen Bedingungen visionärer Zuftände und die Individualität unseres Apostels. Der
ersteren durch ihre Klarheit ausgezeichneten Darlegung haben wir
schon oben Beifall gegeben, und auch die letztere enthält über Temperament, Begabung und Charafter des Paulus viel Wahres und
Treffendes. Dagegen müssen wir Widerspruch erheben gegen das,
was von der leiblichen Organisation des Apostels gesagt wird.
Unter der acheina ris Gagzóz, über die der Apostel 2 Cor.
12 und sonst klagt, soll nach Holsten nicht eine bestimmte Krantheit oder Kränklichkeit verstanden sein, sondern ein krankhafter Zustand seines sinnlich-leiblichen Organismus überhaupt im Gegensatzu der in Visionen und Ekstasen gesteigerten Krast Gottes in ihm.
Wenn er in der eben angeführten Stelle diese Schwäche des Flei-

sches in unmittelbare Verbindung mit seinen Bisionen und Efstafen jete, jo erhelle, daß an jene durch den Aufruhr im Blut = und Rervenleben entstandenen schmerzhaften Zerrüttungen des Organismus zu denken fei, wie fie gerade bei Bifionaren fo häufig die Matur frampfhaft epileptischer Zustände zeigten, in denen, mahrend die Lebensthätigkeit gang ins Innere fich guruckziehe, ber Ergriffene wie gelähmt zu Boden fturze und durch die heftigften Erschütterungen die ganze Rraft des Organismus aufgerieben werde (a. a. D. S. 251-252). Das ift ein Zerrbild von der leiblichen Organi= fation des Apostele, das in den angezogenen Stellen keinen mirtlichen Anhalt hat. So wenig der Apostel die hochgesteigerte Kraft Gottes in ihm vorzugsweise in Gesichten und Efstafen gefunden hat (- er redet von folchen in allen feinen Briefen ein einziges Mal, während er jene wie oft hervorhebt —), so wenig haben wir die ασθένεια της σαρχός, von der er nicht minder oft fpricht, auf epilepfieartige, mit jenen Bifionen zusammenhängende Buftande zu deuten. In der einzigen Stelle, in welcher diefe ασθένεια mit den Ekstasen überhaupt in einen Zusammenhang ge= fett ift, 2 Cor. 12, 7-9, befteht derfelbe lediglich darin, daß die Efstasen ihn hoch erheben und zum Rühmen veranlassen, der "Pfahl im Fleisch" bagegen ihm eine Mahnung zur Demuth ift; von einer anderen als diefer ethischen Beziehung ift feine Spur. Allerdinge find wir nicht im Stande, bem rathfelhaften Ausbruck in 2 Cor. 12, 7 eine bestimmte anderweitige Deutung zu geben; aber ware der "Pfahl im Fleisch", wie Solften will, Bedingung und Geleite der "hohen Offenbarungen" gewesen, so würde der Apostel schwerlich dreimal den Herrn gebeten haben, deufelben von ihm zu nehmen. Der Ausbruck σχόλοψ τη σαρχί weist nicht so= wohl auf periodische Krämpfe als auf ein beharrliches und schmerzhaftes Leiden; der " äppelog Sarar" beweift auch nichts für Holften, indem das Reue Testament nicht blos nervöse, sondern allerlei leibliche Leiden nach Hiob 2 auf jatanische Schädigungen zurückführt; insonderheit aber deutet die Antwort des Herrn 2 Cor. 12, 9 an, daß es eine die Energie apostolischer Berufsthätigkeit lähmende Kränklichkeit mar, von der der Apostel befreit zu werden betete. Wer die Aufzählung der von Paulus in feinem apostoli=

schen Beruf erduldeten Mühfale und Leiden 2 Cor. 11, 23-28 bedenft, der wird über die Ursachen der Berfehrtheit seiner Leibes= fraft nicht im Zweifel bleiben und die acheveia ing caoxóc, über die der Apostel je und dann flagt, nicht mit feinen Etftafen, fondern mit den "Maalzeichen Jesu Chrifti" in Berbindung brin. gen, die er nach Gal. 6, 17 "an seinem Leibe trug". Der Mann, der dies Alles durchgestanden hatte ohne matt zu werden, der wenn er am Tage gepredigt und den Anlauf der Leute ausgehalten, in den Nächten fein täglich Brod mit Sandwerksarbeit fich erwarb, der nach vierzehntägigem Seefturm als Schiffbrüchiger ans Ufer gespült mit römischen Soldaten um die Wette Holz fürs Feuer zusammenrafft, der war fein schwächlicher nervenzerrütteter Epileptifus! Aber freilich muß eine Kritik, welche die öfteren Bifionen bes Apostels nicht aus besonderen Ginwirfungen Gottes auf bas Innenleben desfelben, sondern lediglich aus deffen natürlicher Individualität herleiten will, den Mann, der fich einer vorleuchtenden Herrschaft über seinen Leib ruhmen konnte (1 Cor. 9, 27), zu einem folden Jammerbild ftempeln.

Alle diese Erörterungen nun verhalten sich nur als Vorbereitungen zu dem letzten und bedeutendsten Theil der holften'schen Abhandlung, zu der Darlegung der geschichtlichen Berhältniffe, in benen Paulus feine Chriftusvision empfangen haben muß, und zu der Erklärung diefer Bifion felbst aus der Wechselwirkung diefer Berhältniffe mit der geiftigen Individualität des Apoftels. Berfuchen wir den Gedankengang dieses Abschnittes, mit dem wir uns ein= gehend zu beschäftigen haben, zunächst in Rurze möglichst vollftandig wiederzugeben. In einer Zeit leidenschaftlicher Meffiassehn= fucht war Jefus mit dem Anspruch aufgetreten der Meffias gu fein. Aber nur eine Answahl des Bolfes hatte, von der Macht feiner Perfonlichkeit überwältigt, in ihm ben Erlofer Jeraels anerfannt; die Maffe, gefangen in den Banden der nationalen Meffiasibee, hatte ihn verworfen, getrenzigt, und diefer Kreuzestod war fortan, als Gottesurtheil des Erfolgs, für das judische Bewußtsein der entscheidendste aller Beweise, daß Gesus ein falfcher Brophet gewesen sein muffe. Run aber verkundigten feine Jünger die ihnen gewordenen Erscheinungen des Gefrenzigten, durch die

fie der Auferstehung desselben gewiß geworden waren, und war wirklich eine solche Auferstehung erfolgt, so war diefelbe ein Gottesurtheil, das jenes aufcheinende der Berwerfung vollkom= men aufhob, die glorreiche Rechtfertigung des unschuldig ans Breuz Geschlagenen. Indeß für die Mehrheit des Bolfes blieb . die Runde der Auferstehung eine bloge unglaubwürdige Behauptung, ein Betrug der Jünger, und fo denn auch für den jungen Baulus, der deghalb und weil er für den Willen und die Bahrheit Gottes gegen die Lüge zu ftreiten überzeugt mar, die Berfolgung der meffiasgläubigen Gemeinde in die Sand nahm. Gerade diese Berfolgung follte der Weg zu seiner Bekehrung werden. Sie führte ihn in ftete Berührung mit Chriften; der äußere Berfolgungsfrieg wurde von felbst auch ein Rampf der Grunde und Gegengründe, und so ward ber Glaube an den Gefrenzigten für Paulus der Gegenstand eines zunächst allerdings nur theoretifchen Intereffes, ein Gegenstand, den er nach feiner Wahrheitsliebe und Dentschärfe in sich zu verarbeiten nicht umhin konnte. War der Krenzestod Jesu in der That eine unwiderlegliche Wider= legung seiner Messianität? Für die älteren Jünger hatte der schmerz= liche Widerstreit des Glaubens an Jesum und des Kreuzestodes, der diesen Glauben vernichten wollte, sich zunächst thatfächlich gelöft in eben jenen Bisionen, die ihnen als Erscheinungen des Auferstandenen galten, und als fie dann von Renem die Schrift durchforschten, hatten fie auch prophetische, thpische Stellen gefunden, die ihnen das Leiden und Sterben des Meffias als ein gottge= wolltes Sühnopfer erklärten. Dennoch war, fo lange fie im Rreuzestode noch nicht den Quell einer neuen Gerechtigfeit erkannten, derfelbe auch noch kein wesentliches, nothwendiges Moment ihres chriftlichen Bewuftfeine geworden und der Scharfblick des Paulus wird nicht verfehlt haben, diefen Mangel ihres Syftems gegen fic geltend zu machen. Andrerseits aber mußte doch auch ihm, der als Rude gegen Todtenerweckungen an fich nichts einzuwenden hatte, die ihm entgegengehaltene Thatsache der Auferstehung imponiren; es fonnte ihm nicht entgeben, daß es ein Cirfelbeweis fei, wenn man dieselbe aus dem Grunde lengnen wolle, daß Jefus ja ein falicher Prophet gewesen sei, ben Gott nicht auferweckt haben werbe: auch mußte er nach ber lanterfeit seines Gemuthes ergriffen werden pon der Freudigkeit und Unerschütterlichkeit der Berfolgten und fonnte fich bes Eindrucks nicht erwehren, daß biefe Leute jedenfalls feine Betrüger feien. So mußte feine Bosition unvermeidlich in's Schwanten gerathen; und brückte erft die Wiedererscheinung Refu nur mit einem Gran des Zweifels an der Beweistraft des Rrenzestodes auf feine Seele, fo mufte auch diefer Gran eine logisch so consequente und sittlich so lautere Ratur alsbald mit Centnerschwere belaften. Wie, wenn der Kreuzestod des Meffias fich als Gnadenrathschluß Gottes begreifen ließ? Paulus brauchte nur confequent fortzufahren in dem Denken der alteren Jünger, und das Princip des paulinischen Evangeliums, "der Kreuzestod Chrifti göttlicher Beilswille anftatt des Gesetzes, Quell der Berechtigkeit aus dem Glauben", mußte ihm mit logischer Nothwen= digkeit aufgehen. So lange nun aber noch die Widersprüche des Rreuzestodes mit der nationalen Meffiasidee und der Auferstehungs= botschaft ungelöft auf seinem Geift und Gemüth lagen, mußte er zu einer brütenden Junerlichkeit des geiftigen Lebens gedrängt werden und der Auferstandene ihm ein Stachel fein, an dem feine Seele fich fort und fort wund rif. War nun der Auferstandene hiebei für ihn eine Vorstellung nicht nur des denkenden Bewußt= feins, sondern auch der formenden Phantasie, wie leicht konnte einmal eine tiefere Erschütterung des Gemüthe, rückwirkend auf die Spannung des Nervenlebens, den Sehnerv dazu reizen, das ans der Phantafie in ihn einströmende Meffiasbild mit der vollen Sinnlichkeit des Wirklichen in das Sehfeld des leiblichen Auges zu bringen? Da nun aber für das Bewußtsein des Baulus das Geschaute ein objectiv Birkliches war, so mußte er das vifionäre Bild sofort als den Auferstandenen erfennen, also auch als den Meffias und Gottessohn, als den nach Gottes Beilerath Gefrenzigten anerkennen, und so mußte das Kreuz Chrifti von Stund' an für den Geift des Paulus der Archimedespunkt werden, von dem aus er die judische Weltauschauung aus den Angeln hob, um eine neue Weltanschauung auf ihn zu gründen.

Was sich diefer, unleugbar mit vieler Geschicklichkeit durchge= führten, psychologischen Erklärung gegenüber zuerst aufdrängt, ift das unbegreifliche Migverhältniß von Urfache und Wirfung, melches ihr zufolge im Leben des Apostels herauskommt. Die Wirfung der ihm gewordenen Chriftuserscheinung fast Baulus felbit in das ungeheure Wort: xairi xxivis (2 Cor. 5, 17). Von hier an ift nicht nur die Weltanschauung des Pharifaers und Schriftgelehrten umgewandelt in den fühnsten evangelischen Protestantismus, - umgewandelt ift vor allem sein sittlich er Mensch. Der erbarmungslose Fanatiker ift verwandelt in einen Dulder voll weltüberwindender, selbstverzehrender Liebe. Der Berzweiflungeruf ber tiefften sittlichen Dhumacht, wie er Römer 7 aus dem Gefetesleben des Paulus nachtont, ift dem triumphirenden Zeugniß eines neuempfangenen Lebensgeiftes gewichen, einem Beifteszeugniß. das nicht nur im Bewußtsein der Bergebung, Rechtfertigung, Gotteskindschaft sich äußert, sondern ebenso in der Rraft eines neuen Wandels, eines Wandels im Geiste, in welchem das vorher unerfüllbare δικαίωμα τοῦ νόμου erfüllt wird (Röm. 8, 4). Glückfeliger Blutstropfen, möchten wir da ausrufen, welcher dadurch, daß er zur rechten Stunde auf's Gehirn des Paulus drückte, folch ein sittliches Wunder zu Wege gebracht hat! Man wird uns mit Entrüftung antworten, daß ja nicht der Blutstropfen, welcher die im Geifte des Paulus sich durchringende chriftliche Idee zum scheinbar realen Bisionsbilde werden ließ, sondern vielmehr diese driftliche Idee selbst jenes Wunder vollbracht habe. Nun, daß der Blitzftrahl einer neuen religiöfen Idee, wo er gundend in ein verirrtes edles Gemuth einschlägt, eine große sittliche Beränderung hervorzurufen vermöge, leugnen wir nicht; aber er wird das immer boch nur dadurch und dahin vermögen, daß er noch schlummernde eigene sittliche Kräfte im Menschen weckt und in Fluß bringt. Ift es denn das, weffen fich Paulus als sittlicher Frucht jener Befehrungsftunde bewußt ift? 3m Gegentheil, er hat von Stund' an das Bertrauen auf die eigenen sittlichen Kräfte verloren, er fühlt nicht nur den Urfprung, fondern auch den gangen weiteren Fortgang und Fortschritt seines chriftlichen Lebens immer aus demfelben realen transscendenten Quell entspringend; - er ift nichts, Theol. Stud. Jahrg. 1864. 16

die Gnade in ihm ift Alles; wenn er fchwach ift, fo ift er ftart; der lebendige verklärte Chriftus, wie er ihm einmal vom Himmel herab entgegengefommen ift, vertlärt ihn von Stufe gu Stufe in dasselbe heilig-vollkommene Bild. Und wie hatte auch eine bloße Weckung eigner sittlicher Kräfte das neue Leben bei ihm herzustellen vermocht, bei ihm, der sich bewust war die eignen fittlichen Rräfte bereits vorher aufs Menferste angespannt zu haben, allein verge= bens; der eben darum fo tief durchdrungen war von dem Bewuftfein, daß nicht eine neue Idee, eine neue Gogia, jondern vor allem eine dévaues Isov, eine That und Macht Gottes, die dann freilich auch Idee, auch Weisheit in fich trüge, ihm und der Welt nothgethan habe! Und nun macht nicht blos er, bei dem man etwa an ein unvermeidliches Fortwirken der grundlegenden Bermechslung des Subjectiven und Objectiven denken könnte, - es macht die ganze Weltgeschichte vor und nach ihm mit Idee und Thatsache dieselbe Erfahrung. Weder da, wo die 3dee - wie auf den Bobepunkten der antiken Philosophie — der chriftlichen Heilsthatsache prophetisch voransläuft, noch da, wo sie - wie in der neueren Philosophie — diese Thatsache als wesenloses Gewand wieder von fich abgestreift hat, thut sie an ihren hochgebildeten Freunden ent= fernt die sittlichen Bunder, welche die Thatsache, d. h. die im verklärt = lebendigen Chriftus fortlebende Beilsthat= fache, an den Unmündigen und Verlornen taufendfältig gethan hat. Wenn aber doch jene geheitigten Perfonlichkeiten, welche in der Liebe Gottes und der Britder sich selbst und die Welt über= wunden haben, je und je nicht hervorgegangen find ans den Rreifen, in welchen die bloße Idee gilt abgesehen von ihrer Realität in Chrifto, sondern allein aus dem Kreife derer, welchen die ewige Idee Fleisch geworden ift in Jesu von Ragareth und dieser Jesus zu verklärtem Leben auferstanden ift, um dasselbe hinfort auszugießen in alle, die an ihn glauben -, fo muß der Nerv des fitt= sichen Wunders denn doch nicht in der 3dee als folder liegen, fondern in der - sei's nun wirklichen oder vermeintlichen - Reali= tät berfelben im lebendigen Chriftus. Und wenn dem fo ift, und diese Realität ift keine wirkliche, sondern nur eine vermeintliche. diefer verklart-lebendige Chriftus, der dem Paulus fein Leben mit= getheilt hat, daß er sprechen konnte: "Ich lebe, doch nun nicht ich, fondern Christus lebet in mir", ist bloßes Nervenproduct, — nun so bleibt es ja doch dabei, daß der abnorm aufs Gehirn drückende Blutstropfen es ist, der im Baulus mit dem Visionsbilde des Sohnes Gottes zugleich die eigne sittliche Erneuerung zum Bilde Gottes erzeugt hat, und ebenso muß dann ein ähnlicher Nervenproceß überall, wie es scheint, das Beste thun, wo eine christliche Wiedergeburt zu Stande kommt.

Aber laffen wir diesen garten Bunkt. Setzen wir einmal die Möglichkeit, daß eine rein subjective Vifion dem Apostel alle jene realen goldenen Früchte getragen. hat denn nun holften die Entstehung dieser Vision wirklich historisch und psychologisch begreiflich gemacht? Wir wollen nicht befonders betonen, daß Baulus von einem feiner Bekehrung vorangegangenen inneren Ringen mit dem Chriftenthum nirgends ein Wort fagt, und doch "mußte fich davon in den Selbstgeftändniffen des gläubigen Apostels eine Spur erhalten haben", wie Holften einer anderen von ihm abgewiesenen Möglichkeit gegenüber es fordert (a. a. D. S. 259). Auch das fei nur beiläufig heworgehoben, daß Paulus als ein jo lauteres Gemüth, wie er auch nach Holsten gewesen ift, doch unmöglich, fobald er erft innerlich ins Schwanken gekommen, hatte fortfahren können zu verfolgen: fam erft "über fein religiöfes Gemuth die Unaft, daß er in dem Wahne für Gott gegen die Lüge gu fämpfen gegen Gott für den Unglauben geftritten habe" (Holften S. 279), so mußte er innehalten, bis er innerlich mit der Sache ins Reine gefommen; - aber nach Allem was wir wiffen (vgl. auch Gal. 1, 13-15) hat ihm erst die Christuserscheinung inmitten des leidenschaftlichsten Berfolgungslaufes Ginhalt geboten. Erheblicher scheint uns, daß wenn Jesus von feinem Bolte ver= worfen worden war, weil er der nationalen Meffiashoffnung nicht entsprach, und wenn Paulus die Messiashoffnung seines Boltes felbitverständlich theiste und von ihr in seinem Denken und Sandeln bestimmt ward, die Behauptung der Auferstehung Jesu auf ihn den Eindruck, den Holften fordern muß, schon darum nicht machen konnte, weil ja der angeblich Auferstandene den nationalen Meffiaserwartungen um nichts mehr entsprach, als ber noch nicht

Gefrenzigte. Die holften'sche Erklärung fest alfo bei Paulus, nur damit berfelbe es mit dem Chriftenthum einmal innerlich versuche und die Auferstehung Jesu als möglich setze, einen Bergicht auf seine nationale Meffiasidee voraus, wie er nur durch die unzweis. felhafteste thatsächliche lleberführung, daß Jesus der Meffias sei, ihm abgerungen werden konnte und es bewegt sich demnach diese gange angebliche Entstehungsgeschichte bes paulinischen Glaubens im Cirfel. - Aber wer fahe überhaupt nicht, daß Holften fein ganges Rechenerempel nur dadurch herausbringt, daß er eine hiftorisch und pinchologisch unmögliche Grundvoraussetzung in den Anfatz aufgenommen hat, nämlich die Boraussetzung, es fei bei dem pharifäischen Zeloten Paulus die allergrößte allgemeine Willigkeit vorhanden gewesen an Jefus, den er verfolgte, zu glauben und nichts Anderes als allein das Aergerniß des Areuzes habe ihm dabei im Bege geftanden,

Wir fragen einfach : wenn einem Phariffier und Schriftgelehrten nichts Anderes als das Aergerniß des Kreuzes im Wege frand, um an Refus als den Meffias zu glauben -, marum glaubten benn die Schriftgelehrten und Pharifäer nicht an ihn, ehe er gekrenzigt war, ja warum schlugen sie ihn denn ans Kreuz und schufen da= durch überhaupt erst das Aergerniß des Kreuzes? Für letteres gibt uns Holften wenigstens infofern einen Grund an, ale er hervorhebt, daß er ihren messianischen Erwartungen nicht Genitge gethan. Aber man haßt und tödtet doch niemanden lediglich darum, daß er unferen Erwartungen nicht entspricht, und warum hatten die Schriftgelehrten und Phariface nicht bei der "leidenschaftlichen Meffiassehnsucht", die sie doch wohl mit ihrem Volke theilten und bei dem "tiefen Gindruck", den die wunderbarfte Perfonlichkeit, die je in Israel aufgestanden war, doch auch auf fie machen mußte, es nicht vielmehr darauf autommen laffen follen, ob er die Er= wartungen, die sie von einem Meffias hegten, nicht am Ende doch noch befriedigen werde? Gewiß, hatte nichts Underes zwifchen Je= fus und ihnen gelegen, fie hatten ebenfogut wie die Junger, wie die Maffe des Bolfes, darauf gewartet. Was aber Anderes und Entscheidendes zwischen Jesus und ihnen lag, das sagen uns ja

die Evangelien mit einer Bestimmtheit und Ginhelligkeit, der auch die tübinger Schule den Glauben nicht versagt. Es war mit Ginem Wort der unversöhnliche Gegensatz feiner dexacooven und der der Schriftgelehrten und Pharifaer (Matth. 5, 20). Ihre Gerechtigkeit, die auf lauter äußerliches Gefetzeswert gebaut mar, warf er ihnen als Heuchelei zerbrochen vor die Füße; daher der tödtliche Haß derer, die er damit tödtlich im Herzpunkt traf. Und feine Gerechtigkeit, die in ihrer Junerlichkeit hoch und frei hinwegichritt über ihre Sabbaths-, Speife- und Fastengebote, erschien wiederum ihnen als Antinomismus, als Verführung des Volks vom Gefet. Je vollständiger und rückhaltloser er sich vor ihren Angen entfaltete, um fo entschiedener witterten sie, und nicht ohne Grund, in ihm ein Brincip, das in folgerichtiger Durchführung das Heiligthum Jøraels, das Gesetzesweien, wie Moses es begründet und fie es ausgebildet, auflösen werde, und dies Borgefühl ohne Zweifel war es, was felbst die Edleren unter ihnen zu seinen Feinden und verdammenden Richtern machte. Kann der Pharifäersohn aus Tarfus, kann der Schüler des Gamaliel anders zu ihm geftanden haben als feine gange Schule und Partei? Die einfachen Galiläer, die vom Pharisaismus und Schriftgelehrtenthum unberührt ihm mit offenem Herzen entgegenfamen, und die er allmählich, unmerflich auf eine in feiner Lebensgemeinschaft zu findende beffere Gerechtigfeit vorbereitete, welche in ihrer folgerichtigen Entfaltung die jest noch geschonte Bille der Gebote und Satzungen zersprengen mußte, - fie konnte er erobern und festhalten durch feine täglich anzuschauende sittliche Soheit und Reinheit, so daß die Gegenreden der Pharifäer und Schriftgelehrten sie nicht irre machten, auch wenn er einmal über Webot und Satzung sich frei hinwegsetzte: dem Schüler Gamaliels, dem jener überwältigende Eindruck seiner vertraulich erschloffenen Perfönlichkeit abging, der mit jugendlichem Enthusiasmus das mosaifch-pharifaische Gerechtigkeitssustem umfaßte, dem mußte die Rreuzigung dieses Jesus als verdienter Lohn nicht nur unberechtigter messianischer Prätensionen, sondern noch vielmehr eines Attentats auf die heiligsten Erbgüter seines Volkes erscheinen. Aber mas für ganz andere Erfahrungen waren unter folden Umftänden zur Befehrung dieses Paulus erforderlich, als

die theologische Entdeckung, daß ein Kreuzestod des Messias sich am Ende doch wohl reimen lasse mit den Rathschlüssen Gottes!

Mit Ginem Wort, die Frage zwischen Jesus und Paulus tann auf feinem anderen Gebiet gelegen haben als die Frage zwischen Refus und den Schriftgelehrten und Pharifäern überhaupt, auf dem Gebiete der δικαιοσύνη παρά θεφ. Einzig von diefem Ausgangs= punkte aus erklärt sich schon der Berfolgungseifer des Paulus, während nach Holsten gang im Dunkeln bleibt, warum unter fo Bielen, die Alle die Auferstehungsbotschaft der Junger für Lüge bielten, gerade er, die edle lautere Natur, an die Spite der ab= icheulichen Berfolgung tritt. Edlere Naturen entschließen sich zu gewaltfamer Unterdrückung einer friedfertigen Gegenpartei nur bann, wenn fie die höchsten Güter der Gemeinschaft durch diefelbe ge= fährdet glauben. Gine folche Gefährdung aber geschah nicht durch die Bredigt, daß ein Gefrenzigter auferstanden, ein von den Oberften des Volkes Berkannter dennoch der echte Meffias fei, eine folche Predigt hatte der Schüler des Gamaliel ebenfo feelen= ruhig wie sein Meister (Ap. Gesch. 5, 34) dem Gottesurtheil des Erfolges überlaffen können --; mohl aber geschah fie durch den Fortichritt einer Sache, welcher ber Gegenfatz gegen bas väterliche Gesetzeswesen eingeboren war und die barum in ihrer folgerichtigen Entwickelung das ganze Judenthum unvermeidlich zersprengen mußte. Das geschichtliche Zeugnif beftätigt diese höchst einfachen Schlüffe. Bis zum Auftreten des Stephanus führt nach der Erzählung der Apostelgeschichte, die sich auch hier wieder als echte Geschichtsquelle bemährt, nur der hohe Rath oder eigentlich nur die sadducuische Bartei in demfelben einen fleinen polizeilichen Arieg gegen die Christengemeinde, der Pharifäer Gamaliel dagegen rath zur Duldung und das Bolf im Gangen hat für die meffiasgläubige Gemeinschaft die entschiedenste Gunft; denn noch schlummert in dieser auf keine Beife aus den geheiligten Formen des Judenthums heraustretenden Brüdergemeinde das antijudaiftische Princip, das gleichwohl durch ihren Stifter in fie gelegt war. Das Alles wird anders, als erft der Feuergeist des Stephanus, den gerade Baur uns als den Vorläufer des Baulus erfennen gelehrt hat, jenen felbst den Aposteln noch nicht aufgegangenen Gedanken erfaßt und ausspricht: Chriftus

werde in der unausbleiblichen Entwickelung seines Reiches die For= men des Judenthums zerfprengen, er werde "diefe beilige Stätte gerftoren und die Sitten andern, die uns Mofes gegeben hat" (Apgich. 6, 11-14). Da auf einmal flammt das feit der Rrenzigung Chrifti nahrungslos zusammengefuntene Tener des pharifäiichen Gegensates gegen die neue Lehre wieder glutroth auf; der fühne Junger muß den Todesweg des Meifters wandern, ja gegen die gange Gemeinde wendet fich der Sturm der Berfolgung, die von da an auch den Sinn der Maffe für sich hat (vgl. Apgich. 11, 3 u. 11), und an die Spite diefer Berfolgung tritt der Schüler des Gamaliel, der mithin nicht blos für die Wahrheit Gottes gegen den Betrug der Auferstehung, soudern für das Reich des göttlichen Gesetzes wider einen Pseudomeffias zu ftreiten fich bewußt war, in welchem er nur diefes Gefetes gefährlichften Feind, einen διάκονος άμαρτίας (Gal. 2, 17) und διδάσκαλος άνοmias zu erblicken vermochte. Ift aber das die allein historisch und pinchologisch begründete Stellung des jungen Saul gegen Chriftus, fo leuchtet ein, daß weder die Behauptung der Auferstehung desfelben den geringften Gindruck auf ihn machen konnte, - denn nichts ftand ihm fefter, als daß Gott den Feind feines Gefetes nicht auferweckt haben könne -, noch auch die Ueberzeugungs= treue und Standhaftigfeit der Berfolgten, die überhaupt noch feinen religiösen Fanatiker erschüttert hat, — denn hätte die etwas vermocht, fo hatte ja schon des Stephanus erhabenes Sterben ihn erfcuttern muffen, das im Gegentheil feinen glühenden Berfolgungs= durft überhaupt erft geweckt hat. Go fallen bei näherem Zuschen alle die Factoren, aus denen Solften einen eigenkräftigen, rein pfh= chologischen liebergang vom verfolgenden haß zu aufopfernder Liebe entstehen laffen will, als unhaltbar dahin und die visionare Erflärung geftaltet fich zu dem Bostulat, daß Paulus denfelben Jefus, ben er in feinem fanatischen Gifer ohne Zweifel als Pfendopropheten der Gesetlosigfeit in die Flammen der Bolle verfette, inmitten diefes fortbrennenden Gifers zugleich als Gottesfohn in die Wolfen des Simmels geträumt haben mußte.

Aber nicht nur die wohlbezeugte allgemeine geschichtliche Situation tritt dafür auf, daß der Gegensatz zwischen Jesus und Baulus auf der Frage der dexacovory beruht hat; auch Paulus selbst, der der holften'schen Auffassung jede Bestätigung versagt, gewährt fie reichlich der unfern. Wenn er feinen vorchriftlichen dem Evangelium schnurftracks entgegengesetten Sinn und Wandel schildert, jo ist es mit nichten die fleischliche nationale Messiashoffnung, was er als Brennpunkt feines Dichtens und Trachtens bezeichnet, nur durch gewaltsame Migdentung haben Baur und Solften derart etwas aus der Stelle 2 Cor. 5, 16 herausgepreßt - a), sonbern es ift fein irregeleitetes fittliches Bathos, fein Gifer für's Gesetz und die Satzungen der Bater. Hrovoare vao rhe sund αναστροφήν ποτε εν τφ loνδαϊσμφ - jchreibt er Gal. 1, 13-15 - ότι καθ ύπερβολήν έδίωκον την έκκλησίαν τοῦ θεοῦ καὶ ἐπόρθουν αὐτήν, καὶ προέκοπτον ἐν τῷ Ἰονδαϊσμῷ ὑπὲρ πολλοὺς συνηλικιώτας ἐν τῷ γένει μου, περισσοτέρως ζηλωτής ύπάρχων των πατρικών μου παραδόσεων; und ebenso Bhil. 3. 5-6: κατά νόμον Φαρισαίος, κατά

a) Su den Borten: εί δε και έγνωκαμεν κατά σάρκα Χριστόν, άλλα νθν ούκέτι γινώσχομεν, foll nach Baur und Holften, (denen darin übrigens auch Reander guftimmt), von der früheren fleischlichen Meffiasidee des Apostels die Rede sein. Aber das ift gang unmöglich: 1) weil Xolorov mit dem vorhergehenden ovdeva (oddauer) parallel fteht, also offenbar die (erschienene) Berson, nicht die Idee bezeichnet, was es in Berbindung mit γινώσκειν auch an und für fich nicht kann; 2) weil, wie die Wortstellung und das vorangegangene οίδαμεν κατά σάρκα zeigt, nicht von einem XQiστος κατά σάρκα die Rede ift, wie Baur und Holften zu verbinden lieben, jondern von einem γινώσχειν κατά σάρχα. Christum έγνωχέναι κατά σάρκα kann nichts anderes beißen, als ihn äußerlich, von Angesicht u. f. w. gekannt haben, ohne innerliches, gländiges Berhältniß zu ihm. Die driftinischen Judaisten in Corinth, έν προσώπω καυχώμενοι και ου καρδία (5, 12) prablten damit, daß fie nicht nur die Jünger und Brüder Chrifti kennten, jondern auch Chriftum felbst mahrend feines Erdenlebens (als Ungläubige) recht gut gekannt hatten, viel beffer als Paulus. Der Apoftel antwortet ihnen: fo habe er ihn auch gekannt, als Pharifäerschüler in Jerusalem, aber dies Bekannthaben sei für ihn, seitdem er er Xoioro fei. gar keines mehr, wie denn überhaupt auf Grund des Todes Chrifti, in ben alle nach ihrem äußerlichen, natürlichen Menschen mitbegriffen und mitbestimmt seien, von einem außerlichen "Kennen" biefes oder jenes Menschen (ber älteren Apostel, der Brüder Chrifti n. f. w.), d. h. von äußerlichen Connexionen im Reiche Gottes, feine Rede fein konne. -

ζηλον διώκων την έκκλησίαν, κατά δικαιοσύνην την έν νόμφ γενόμενος άμεμπτος: beide Male ift die Berfolaung der Gemeinde bezeichnet ale Confequeng feines Gefetzeseifers, feines Pharis fäerthums, feines auf beidem beruhenden lovdaiouos. - Und wiederum in seinem nachmaligen eigenthümslichen evayyeltov ift der Mittelpunft, um den sich Alles bewegt, nicht die Frage et na-Inros & Xolotos (Aposch. 26, 23), nicht die Lehre von Chrifti Tod und Auferstehung, fogewiß ihm dies die objectiven Grundpfeifer des Chriftenthums find; fondern er liegt, - wofür wir uns einfach auf den gangen Römer- und Galaterbrief berufen durfen in der Beantwortung der Frage, wie man gerecht werde vor Gott, ob έξ έργων νόμου oder δια πίσιεως Χρισιού, und erft von hier aus gehen die paulinischen Behrgedanken auf die objective Seite des Evangeliums, auf Christi Tod und Auferstehung zuruck. Liegt aber, wie dies auch Baur anerkennt (Paulus S. 523) und unferes Wiffens überhaupt niemand lengnet, in diefer Beilsordnungsfrage der eigentliche Schwerpunkt des vanlinischen Evangeliums. jo muß diefelbe auch der Angelpunkt fein, um den fich der Umfchwung seines Bewußtseins bewegt hat; denn nur wenn ihm vorher die jidische Antwort auf jene Frage das Wichtigste im ganzen Judenthum war, fonnte ihm die entgegengesetzte driftliche Antwort hernach das Wichtigfte im gangen Chriftenthum werden.

Das aber führt und auf einen weiteren Punkt, der, indem er unfrer seither geltend gemachten Auffassung abermals eine Bestätigung zusührt, und zugleich so nahe als möglich an die Schwelle des Bunders, von dem wir reden, herandringt. Wir meinen die innere Vorbereitung auf das große Erledniß von Damascus, die sich, dem Paulus selbst undewußt, mitten unter dem Schnanden und Orohen der Verfolgung in ihm vollzieht. Es ist ja heute eine ziemlich anerkannte Sache, daß die ergreisenden Aussührungen des siedenten Capitels des Römerbrieß im tiefsten Grunde Selbstbestenntnisse sind, eigne innere Ersahrungen, die der Verfasser durchsgemacht hat, ehe er sprechen konnte "Ich dause Gott durch Jesum Christum unsern Herrn". Wer hätte auch, ohne diesen inneren Zwiespalt in seiner ganzen Schärse durchlebt zu haben, denselben so zum Ausdruck zu bringen vermocht; aber ihn so durchlebt haben

fann Paulus ja nur, ehe er in Chrifto die Lofung, den Gieg, die dexacocion gefunden. Da erfahren wir denn, daß das Gefet, auch ihm zum Leben gegeben, ihm vielmehr zum Tode geworden war; daß es, auftatt ihn zu der Gerechtigkeit zu führen, der das "Leben", die felige Gemeinschaft Gottes gehört, ihm vielmehr nur das Todesurtheil gejprochen, nur den Mangel diefer Gerechtigfeit gum richtenden Bewußtsein gebracht hatte; daß vor allem an dem eindrin= genoften aller Berbote, an dem "Lag dich nicht gelüften" die Macht der innewohnenden Sünde und die Ohnmacht des an ihren Retten rüttelnden befferen Ich ihm offenbar geworden war. Nun, der Sunger und Durft nach Gerechtigkeit, der unter folchen Erfahrungen feine lautere durch feinen Gelbstbetrug zu beschwichtigende Geele brennend und brennender verzehren mußte, - er ift die alleinige und genügende innere Borbereitung auf die Offenbarung des Sohnes Gottes in ihm, der "Stachel" (Apgich. 26, 14), der ihn un= widerstehlich dem verkannten Erlöfer entgegentrieb. Das bekennt noch ausdrücklicher und perfonlicher als jene andeutenden Geftandniffe des Römerbriefs das bündige Wort Gal. 2, 19 erw yag δια νόμου νόμω απέθανον ίνα θεώ ζήσω, δαθ Gefet felbit hat mich durch seine ebenso unerbittlichen als unerfüllbaren Fordes rungen dahin getrieben mit ihm zu brechen, und erst durch diesen Bruch mit dem Gesetz bin ich jum Leben in Gott, zur mahren δικαιοσύνη gelangt. — Aber nun mache man fich klar, welche Bermittelungen dazu gehörten, um dem Pharifaer und Zeloten die= fen inneren Gang möglich zu machen. Daß er durchs Gefet dem Befet erft ab fterben konnte, als er zugleich burch Chriftum Chrifto gu zusterben und in ihm ein neues leben zu finden vermochte, fagt er in der angeführten Galaterftelle felbft, indem er das vonw ἀπέθανον ίνα θεώ ζήσω näher beschreibend unmittelbar fortfährt: Χριστῷ συνεσταύρωμαι, ζῷ δὲ οὐκέτι ἐγώ, ζῷ δὲ ἐν Euol Xoioros, und wie ware ein Anderes denkbar? Richt mit Gottes Gefetz brechen, - nur an fich felbst verzweifeln hatte er können, wenn er nicht xwois vopor die Arme der göttlichen Liebe in Chrifto offen und die Sixaiovivr, Feor in ihm dargeboten ge= feben hatte, aber wie hatte er an eine Liebe Gottes und an eine δικαιοσύνη θεού χωρίς νόμου zu glauben vermocht, ohne dan

Gott ihm mit zuvorkommender Bunderhand die Decke Mofie, die dicht und schwer auf seinen Augen lag, himveggethan und ihm in Chrifto des Gesetzes Ende zu erkennen gegeben? Wie follte der gerechtigkeitedurstige Pharifaer, der dies Gefetz, wie die Bater es ihn gelehrt, nur tiefer als sie es ihn zu lehren vermocht, als unverbrüchliche Gottesordnung in innerfter Seele empfand (Rom. 7, 12: 8, 4) und aus allen Kräften zu erfüllen rang -, von fich aus Bulfe fuchen oder ahnen bei dem, den er als Widerfacher diefes Befetes aus tieffter Seele hafte und mit allen Rraften befriegte: aus fich felbst in Chrifto eine Gottesoffenbarung, und zwar eine die bisherige Geltung des Gefetes aufhebende Got= tesoffenbarung zu erfennen, daran ward er- ja, jo fehr ihm unbewußterweise das Gesetz raidaywyde ele Xoiordr war, eben durch das Gefets, je entschiedner fich daffelbe seinem Gewiffen als Gottesoffenbarung bezeugte, um fo unbedingter gehindert. Sa, fo lange er fich felbst überlaffen war, tonnte der Stachel, den er in der Seele trug, den haft und Berfolgungseifer gegen Chriftus in diefer Seele nur höher, leidenschaftlicher entflammen. Es lag gang in der Urt des Pharifäerthums als einer wesentlich fanatischen, durch äußeres Thun als solches das Wohlgefallen Gottes suchenden Richtung, den empfundenen inneren Rückstand an Gesetzeserfüllung durch befto größeren, nach Außen gewandten Gifer für die Chre Gottes erganzen zu wollen, und wenn das lautere Bemuth des Paulus auch nie zu einem wirklichen Gefühl folder Erganzung gefommen fein fann, - den Gindruck macht doch feine eigene Schilderung Galater 1, mit Römer 7 zufammengehalten, daß je unruhvoller fein Gemuth im vergeblichen Ringen nach Gesetzesgerechtigkeit sich erregte, um so leidenschaftlicher auch diese innere Unruhe an den vermeintlichen Reinden Gottes und feines Gefetes fich ausließ.

Unter solchen Umftänden kommt es zu jener ewig einzigen, dennoch in all' ihrer Wunderbarkeit vollkommen durchsichtigen Bekehrung. Durch einen Hunger und Durft nach Gerechtigkeit, wie er
heißer wohl nie durch eines Menschen Seele gegangen, wird der
erwählte fünftige Apostel der freien Gnade dem Heiland der Mühseligen und Beladenen entgegengetrieben, aber unbewnft: sein
bewußtes Denken, Bollen und Handeln bewegt sich gleichzeitig

auf dem geradezu entgegengesetten Weg, - ben Ramen Deffen vom Erdboden zu vertilgen, in deffen Namen er allein Beil gu finden vermochte. Darum fann Der, welcher die nach Gerechtigfeit Hungernden und Dürstenden selig preift - nicht als ob hun= gern und Dürften an fich felig ware, fondern weil Er fie in fei= ner Gemeinschaft fatt machen kann und will -, darum kann Chris ftus ja freilich diesem Paulus helfen vor Taufenden, denn das Innerste besselben ist vor Tausenden auf ihn bereitet, und doch kann er ihm nicht helfen auf rein innerliche Beife, benn dies Innerfte ift ihm gleichwohl, bei aller unverstandenen Sehnsucht nach ihm, durch eine ftarke Thur leidenschaftlicher Berblendung verschloffen; er muß diese Thur sprengen von Augen her, er muß ihm hel= fen von Angen nach Innen. Ift das Unnatur, ift das Gewaltsamkeit? Rein, ce ift nur für einen einzelnen Menschen die Wiederholung deffelben Weges, den der Sohn Gottes zum Beil der ganzen Menschheit gegangen ift; denn auch in die Welt ift er nicht gekommen unmittelbar als Geift, ob es gleich das Ziel feiner ganzen Offenbarung ift als neuer Lebensgeift sich der Menschheit innerlich mitzutheilen und ob gleich tausend und tausend Herzen in unbewußter Schnsucht ihm entgegenschlugen; sondern er ift getommen und hat fommen muffen als Herr, als sichtbare Erscheinung und geschichtliche Berson, und hat als solche erst eine starke, trotige Zwischenwand, die unerachtet jener Sehnsucht die Welt von Gott schied, durchbredgen müffen, che er innerlichen Ginzug halten konnte als "der Herr, der der Geift ift" (2 Cor. 3, 17). Wohl hätte auch für Paulus dies Bon Außen nach Innen an und für sich das nämliche sein können, welches es für uns alle ist, nämlich die Vermittelung durch das von Außen ber gepredigte und vernommene Evangelium. Rur daß, um ihm das Evangelium fo zu predigen. daß er's hatte glauben fonnen, selbst schon ein Paulus erforderlich gewesen ware, nämlich ein Mensch, der die Neuheit und Wahrheit des Evangeliums im Gegensatz zum Gesetze zuerst erlebend erfaßt gehabt und dasselbe daher fo zu predigen vermocht hatte, wie es im Römerbrief gepredigt wird; denn die alteren Apostel, im allmählichen friedlichen Uebergang vom Gefetz zum Evangelium geführt, vermochten auch Anderen den neuen Bund wesentlich nur

von der Seite seines Zusammenhangs mit dem alten ber. nicht wie ein Paulus es bedurft hatte, aus dem Gefichtspunft des Gegenfates zu lehren. Und wenn nun vollends die ganze eine Sälfte der alten Welt, und zwar die unendlich größere, die Beidenwelt, dem Evangelium gegenüber wesentlich in derselben inneren Lage war wie Paulus, wenn somit die älteren Apostel, um ihren welt= umfaffenden Beruf auszurichten, einer wesentlichen Ergänzung bedurften, und diese Ergänzung bei den eigenthümlichen Ansprüchen und Bedingungen einer zu gründenden Beidenkirche nur in einer ihnen ebenbürtigen felbständigen Antorität, in einem Beiden apoftel bestehen tounte, - welch' anderen Weg hatte die Borschung Gottes gehen dürfen, als daß fie den Erftling derer, die im Bruch mit dem Gefetz zum Glauben an das Evangelium fommen follten, auf völlig unabhängige und ursprüngliche Weise zu diesem Glauben kommen ließ, daß fie ihn nicht durch menschliche Vermittelung, fondern durch individuelle Wiederholung und unmittelbare summarifche Darbietung der Offenbarungsthatsache zugleich zum Gläubigen machte und zum Apostel?

Aber tehren wir zu dem individuellen Bedürfniß des Paulus guruck, um uns den inneren Berlauf feiner Bekehrung deutlich gu machen. So wie die Dinge im Gemuth des Apostels nun einmal lagen, war es die Thatfache des Lebens Christi in Berrlichfeit, deren unwidersprechliche Offenbarung allein bei ihm durchschlagen fonnte, aber auch vollkommen durchschlagen mußte. Getroffen von dem Blitzstrahl dieser Thatsache fturzt das vermeintlich fo feste, in Wahrheit aber innerlich untergrabene Gebäude fei= nes gegenchristlichen Tondaiouds in Trimmer zusammen und die unwiderstehliche Gewißheit, daß Jesus der Meffias ist, feukt fich als einzig mögliche Grundlage eines neuen Weltgebäudes in die Tiefen seines Gemüths. Wohl ift zunächst natürlich diese neue Grundlage auf schauerliche Weise überschüttet von des alten Gebäudes Trimmern, seine Innenwelt ift vorerst ein dunkles Chaos wie die Schöpfung im Anfang, ehe es Licht ward; aber der Geift Gottes schwebt auch über diesen dunkeln Tiefen, und Gott spricht Es werde Licht, und es wird Licht. So malt er uns felbft 2 Cor. 4, 6 - ό θεός ό είπων έκ σκότους φως λάμψαι, ός έλαμ-

Wer er rais xapdiais huwr - das Werden der xairn xtivis in ihm mahrend jener drei Tage des Fastens und Betens, in denen die Augenwelt für ihn in Nacht versunken war, indeg der himmlische Lichtglanz, der ihn nach Außen geblendet, in feinem Innern die Finsternisse verzehrte. Wer vermochte es, die innere Geschichte des Apostels mahrend jener Tage auszusagen: dennoch find die Grundzüge seines Erlebens einfach und flar. Um Lichtglang ber Offenbarung des Sohnes Gottes wird die eigene Finfterniß ihm erft recht offenbar: nun erft ift fein Ringen nach eigener Gerechtigfeit ihm völlig und unrettbar gescheitert, da er erkennt, wie ihn basselbe in dem Besten, was er zu thun meinte, nur das Schlimmfte zu thun getrieben, und zugleich muß er irre werden an jener gangen Auffassung des Gesetes, die ihn, indem er ihr gemäß Gott gu dienen vermeinte, nur wider Gott zu ftreiten verführt hat. In der Todesnoth biefes völligen Schiffbruchs seines feitherigen Lebens zu wem könnte er die Sande ausstrecken um Rettung, als zu dem Berrn, den er verfolgt hat, zu dem Beiland, der auch im Buchtigen barmbergig, ihn mit mächtiger Hand ergriffen hat (Phil. 3. 12), nicht um ihn zu richten, nein, um ihn zu retten. Diefer Berflärte und Triumphirende ist ja derselbe, der zuvor die Anechtsge= ftalt getragen und den Krengestod erduldet hat für die Gunder und Feinde; er hat auch für ibn, der Gunder und Feinde Größten, aus Liebe sich selbst dahingegeben (Gal. 2, 20), und so muß ja feine Liebe und Gnade alle Furcht und Anklage des Gemiffens im Bergen wegzehren, indem fie sich selbst als Licht und Rraft eines neuen Lebens in dasselbe ausgießt. Indem fo die Erkenntnig Jefu Christi ihm im Herzen aufgeht, fühlt Paulus sich, wie vorher von der Macht, nun noch einmal von der Gnade des Herrn übermun= den, und so wirft er sich an dies Heilandsherz, das auch für ihn am Rreng gebrochen ift, und gibt Alles, was feither fein Leben gewesen, alle eigne Berechtigkeit, ja das Befetz felbst bin in die Liebe und den Liebestod Chrifti, um mit ihm gekrenzigt und in ihm geftorben hinfort Ihm allein und in Ihm Gotte zu leben. Das ift die — allerdings mit der äußeren Erscheinung gleich mefentliche - Berinnerlichung der Offenbarung des Auferstandenen, die er Gal. 1, 16 durch das anoxalówai rov vior av=

τοῦ ἐν ἐμοί, 2. Cor. 4, 6 durch das ἔλαμψεν ἐν ταῖς καρδίαις ήμων bezeichnet: es vollzieht sich auch an ihm - und in noch gedrungnerer Beife als an den älteren Aposteln - der Zusam= menhang des Herrn und des Geiftes, der Ofter- und der Pfinaft= thatjache; dasselbe verklärte, vergeistigte Leben des Herrn, das ihm in fichtbarer Erscheinung entgegengetreten, zieht als Beift Sefu Chrifti, ale realer neuer Lebensgeift (πνευμα της ζωής, πνευμα ζωοποιουν Rom. 8, 2: 1 Cor. 15, 45) in fein Innerstes ein. Die Apostelgeschichte, wie sie überhaupt durch Bervorhebung jener drei Fast- und Bettage in Damascus für diesen inneren Brocek den äußeren Raum umschreibt, deutet zugleich die Momente weiteren Erlebens an, durch welche berfelbe feinen principiell entschei= denden Abschluß empfing: wie am Ende jener dreitägigen Zeit volligen Infichgekehrtseins die zweite, troftende Botschaft bes Berrn fommt, wie unter der Handauflegung des Ananias die Schuppen von den Augen fallen und das Waffer der Taufe alles Bergangene in den Tod Jesu Christi begrabt, da ift der neue Mensch zur Welt geboren, der da sprechen kann "Ich lebe, doch nun nicht mehr ich, fondern Chriftus lebet in mir".

Und hiemit - aber auch erft hiemit ift nun die Frage nach der dixacovery naod 9x6 für Baulus gelöst. Wir haben, um unfer Ergebniß allfeitig flar- und festzustellen, auf diesen Bunkt noch besonders zu achten. War, wie wir nachgewiesen haben, die Frage nach der Gerechtigkeit vor Gott das Geftirn, unter dem das Berhältniß des Baulus zu Jejus vor wie nach feiner Bekehrung ftand, fo liegt auf ber hand, daß fie das nicht mar als eine Schulfrage, fondern ale eine Lebensfrage, und dag nicht ein theoretischer, theologischer Fund, wie er bei Holften die Bekehrung des Apostels entscheidet, sondern daß lediglich eine entscheidende sittliche Erfahrung, ein innerster Lebensgewinn ihn bestimmen kounte, diese Lebensfrage, welche ihm unter dem Gefch ungelöst geblieben war, als in Chrifto gelöst zu ertennen. Worin diefer Lebensgewinn, Diefe entscheidende innere Erfahrung bestand, fagt uns eben dies "3ch lebe, doch nun nicht mehr ich, sondern Christus lebet in mir" ober jenes andere "Ift jemand in Chrifto, so ift er eine neue Creatur", - in dem Finden und Gewinnen eines neuen göttlichen

Lebens in Chrifto, in des auferstandenen, verklärten Beilandes Leben saemeinschaft. In diefer Lebensgemeinschaft, die er ungähligemal durch sein "er Xoioio" als das entscheidende Moment des Chriftseins betont und die, wie fogleich Gal. 2, 20 im weiteren Berlauf zeigt, nichts andres als die objective Bezeichnung desselben Berhaltniffes ift, das von der subjectiven Seite angefeben πίστις heißt, hat Paulus nun die Gerechtigkeit, die er vorher ver= geblich gefucht, nicht als eine felbsterrungene, sondern von Gott aus freier Gnade geschenkte, aber auch wirklich geschenkte (Rom. 5, 17), und nur in ihr als einem realen, wiewohl noch nicht totalen, sondern vorerft nur principiellen Beo tov (Gal. 2, 19), nimmermehr aber in einer rein äußerlichen Imputation konnte fein wahrhaftiger Hunger nach Gerechtigkeit Erfättigung finden. Das ift ja auch der leider freilich keineswegs vollerkannte, aber dem unbefangenen Lefer ber paulinischen Briefe unverkennbare Sinn feiner Rechtfertigungslehre: nicht der Glaube an einen lediglich außer uns befindlichen Heiland, sondern allein der Glaube, welcher mit Chriftus eine wirkliche Gemeinschaft bilbet, macht vor Gott gerecht. "Wer Christi Geist nicht hat . der ist nicht sein", hat also auch keinen Theil an ihm (Röm. 8, 9); nur er avro, in feiner Gemeinschaft sind wir dixacooven Geor (2 Cor. 5, 21; Gal. 2, 17; Phil. 3, 9); Rechtfertigung und Beiligung ruht überall ouf dem gleichen Grunde der Lebensgemeinschaft Chrifti, des "In= Chrifto-Seins", - jene das felige Ausruhen des Bewuftfeins in der Thatsache dieser Gemeinschaft, diese der davon unzertrennliche Sporn des Willens diefe Gemeinschaft immer völliger durchzubilden; die "Zurechnung" aber (Rom. 4, 5) bezieht sich lediglich dar= auf, daß ja die eingegangene Lebensgemeinschaft als Glaube nur erst eine principielle und noch nicht völlige ift, die göttliche Gnade aber den Glänbigen gleichwohl fo annimmt, als wäre dieselbe schon völlig geworden, auf die verbürgende Bollfommenheit deffen hin, der das in den Seinen angefangene gute Werk bis zum Tag bes Gerichts auch vollführen wird. Ift dies aber der Sinn der Recht= fertigungslehre des Apostels, jo war es offenbar auch der Inhalt der Rechtfertigungsthatsache, wie er sie prototypisch erlebt hat, und hat fich Baulus im Befit der ersehnten dixacooven gefunden und empfunden allein εν Χριστῷ (Gal. 2, 17), allein fraft bes "Ich lebe, doch nun nicht ich, sondern Christus lebet in mir", so fonnte es auch sein Abgeschiedner, blos in die Wolfen Geträumter sein, sondern nur ein wahrhaftig Auferstandner, wahrhaftig Erschienener, dem er diese δικαίωσις ζωῆς (Röm. 5, 18) verdanste, denn Lesben geht nur aus von einem Leben digen.

Es ware darum auch vergebliche Mabe, wenn der Standpunkt der reinen Immanenz etwa das Motiv des Hungers und Durftes nach Gerechtigfeit als Schluffel zu dem Geheinniß der Bekehrung des Baulus anerkennen wollte, dabei aber mit der dem Apostel aufgegangenen Idee ber Berfohnung und Rechtfertigung, anftatt bes realen Erlebniffes derfelben, auszukommen gedächte. Ginen Unlauf dazu hat neulich der Herausgeber der "Zeitstimmen" in feinem "Lebensbild des Apostels Paulus" a) genommen, indem er die holften'sche Erklärung zuerft ohne jede Kritik sich angeeignet. hinterher aber durch Hinweisung auf den Hunger und Durft des Baulus nach Gerechtigkeit zu verstärken gemeint hat. Aber würde dieser Gedanke, der hier als bloger Einfall auftritt, auch mit allem dem Scharffinn durchgeführt, den Holften auf seinen Erflärungsversuch verwandt hat, er fame doch nimmermehr hinüber über den breiten Graben des ungeheuren Unterschiedes, der hinficht= lich der erlösenden Wirkungskraft zwischen der bloken Idee und der lebendigen Thatsache besteht. Wir haben oben von diesem Unterschiede als einem erfahrungsmäßigen bereits Uct genommen; hier werden wir auf den Grund diefer Erfahrung geführt. Diefer Grund liegt darin, daß die Gunde, von der erlöft werden foll. feine Idee, sondern eine Thatsache ist, die als solche keiner höheren Idee, fondern nur einer mächtigeren Thatfache weicht; dan der natürlithe Mensch einen realen Mangel, eine reale Rrantheit in fich tragt, die nur durch ein reales Heilmittel gehoben werden kann, durch einen realen Lebenszufluß aus Gott, durch die Lebensmittheilung Deffen, der durch seinen Tod der schlechthinige Sieger über die Sunde und durch feine Auferstehung und himmelfahrt der überallhin mittheilbare Beift eines neuen Lebens geworden ift. Ware die Menfch=

a) H. Lang, Religiose Charaftere. Bb. I.

Theol. Stud. Jahrg. 1864.

heit im Uebergange vom alten zum neuen Teftament nur fortgeschritten vom Gefetz zur Idee, vom Sollen zum Wiffen und nicht jum haben und leben, - diefer geiftige Fortschritt ware ber riefigste sittliche Ruckschritt, den die Welt hatte machen können. Denn mahrend das Gefet fie eingeführt hatte in die Erkenntnig eines verzweiflungsvollen Zwiespaltes mit dem heiligen Gott, eines aus eigner Rraft ungusfüllbaren Abstandes zwischen ihrem Sollen und ihrem Sein, ließe nun die Offenbarung der Idee diesen furcht= baren sittlichen Ernft einfach zerrinnen wie einen bosen Traum, gerrinnen im Morgenlichte der Entdeckung, daß wir uns nur mit Gott eine gu benten haben um mit ihm eine gu fein. Aber mag die moderne Philosophie in ihrem Entwicklungsgang von Kant zu Hegel einen folden "Fortschritt" gemacht haben; - wer einen rechtschaffenen Hunger und Durft nach Grechtigkeit hat, der findet fich nicht erfättigt durch eine luftige Idee, auch wenn diefelbe als gemaltes Lebensbrod aufgetischt würde, auch wenn diefelbe für den niederen Standpunkt der Vorstellung sich zu dem Scheinleib einer doch nur symbolisch gemeinten Thatsächlichkeit begnemte. Am aller= wenigsten von allen Sterblichen ist aber Baulus eines folchen Selbstbetruges fähig gewesen. Die Idee der Berfohnung hatte er am Ende auch schon in den Opfern des alten Bundes, aber eben weil die alttestamentliche Berföhnung blofe Idee war, konnte fie ihm nichts helfen in den realen Todesnöthen des immendigen Men= schen, wie er fie Römer 7 durchgestanden zu haben befennt. Bas er bedurfte, war eine δύναμις θεού, ein πνεύμα ζωοποιούν, eine δωρεά της δικαιοσύνης, und die hat er nach seinem in Lob und Dank unerschöpflichen Zeugniß von dem Tage an, da es "Gott gefiel seinen Sohn in ihm zu offenbaren" in Chrifto Jesu gefun= den. Dieser Fund, der ihm die realsten sittlichen Früchte gebracht. die entscheidendsten fittlichen Proben beftanden hat, diese Erfahrung, die ihm hinübergeholfen hat von dem "Ich elender Menfch, wer wird mich erlösen" zu jenem "Ich weiß, daß weder Leben noch Tod mich scheiden fann von der Liebe Gottes die in Chrifto Jefu ift", - fie beftunde doch nur in einer Berwechslung von Objec= tivem und Subjectivem, mare doch nichts Undres als eine große Illufion? Es ist eine Lästerung des Gewiffesten, mas es im in= wendigen Menschen gibt, des Gewiffens, die Sättigung, die der

Gerechtigkeitshunger des Paulus in der Lebensgemeinschaft Chrifti gefunden hat, auf Illusion zurückzuführen; denn wenn irgendwo Illusion unmöglich wird, so wird sie's in Dingen des erwachten und erschrockenen Gewissens, und wenn je ein Gewissen gründlich erwacht und zu Tode erschrocken war, so war's das des Paulus.

Und was hat benn die "Rritit" für einen letten, tiefften Grund, felbst um den Preis der Zuverläffigkeit des Gemissens eine Thatfache, die auf den festesten Pfeilern ruht, auf denen überhaupt eine Thatsache ruhen kann, gewaltsam in eine Allusion zu verwandeln? Was Baur angeht, fo fast sich der lette Grund seines Berfahrens in den freilich, wie wir oben bemertten, fpater einigermaßen zurückgenommenen Sat, den er im "Baulus" (S. 74) aufstellt: "ift irgendwo die Annahme eines Bunders verwerflich, jo ift fie es gewiß auf dem psychologischen Gebiet und in folchen Fällen, in welchen das Bunder nur als ein gewaltsamer Eingriff in die naturgemäße Entwicklung des inneren geiftigen Lebens eines Individuums anzusehen ware". Bir find gang einverstanden damit, daß in folchen Fällen die Unnahme eines Wunders verwerflich ift. Aber was ist "naturgemäße Entwicklung" des Individuums? Doch wohl eine Entwicklung, die feiner gottverwandten Natur unverbrüchlich gemäß, alfo ein reines, ungehemmtes und ungetrübtes Zunehmen wie an Alter, so an Weisheit und Gnade ift! Allein eine folche "naturgemäße Entwicklung" hat die Welt nur ein mal gefehen und gerade diefem ewig einzigen Exempel gegenüber tritt recht ins Licht, was ohnedies einem jeden von uns fein Gemiffen bezeugt, daß unser aller "natürliche" Entwicklung feine unserer wahren Natur gemäße, vielmehr eine abnorme, frankhafte, ungöttliche ift. Soll benn nun das Eingreifen des himmlischen Arztes in diese frankhafte und zum Tode führende Entwicklung, foll das Mittheilen heilsamer Lebensfräfte, durch welche die Todesfrankheit zur Genefung umgewandt wird, ein "gewaltsames" heißen? Es wäre ein gewaltsames, auch unter solchen Umständen, wenn es fich um eine der gottverliehenen vernünftig - fittlichen Ratur des Menschen widerstreitende gratia irresistibilis handelte, wie fie von Einigen in das σχληρόν σοι πρός κέντρα λακτίζειν hineinge= deutet worden ift; daß nach unfrer Darlegung der inneren Sorbereitung des Apostels von einer solchen unwiderstehlichen Gnade nicht die Rede ift, bedarf teines Nachweises. Gang im Sinne diefer unferer Darlegung hat schon Reander gegen Baur darauf hinge= wiesen, daß auch von unfrer Seite "feineswegs eine magische Ginwirkung auf Paulus, vielmehr ein Anschließungspunkt in feinem Inneren vorausgesett werde, ohne welchen keine angere Offenbarung und Anschauung bei ihm zu einer inneren hätte werden können" (Apostol. Zeitalter S. 155). Wenn Baur hierauf gegntwortet hat: "fett man einmal auch nur einen inneren Anknüpfungspunkt voraus, - ift nicht in einem solchen sogleich das Princip gesett, aus welchem sich die gange Beränderung naturgemäß entwickeln fami" — (Baulus S. 74.), fo darf gefragt werden, ob denn aus einem energischen Hunger und Durft das Brod, das ihn fättigt und der Trank, der ihn stillt sich "naturgemäß" von selber ent= wickelt? Im Gebiete des natürlichen Lebens befanntlich nicht, aber im Gebiete des griftlichen doch wohl auch nicht, so lange nicht der Hunger und Durft nach Gerechtigkeit, den wir als Anschliefungs= vunft des Bekehrungswunders bei Paulus nachgewiesen haben, als eine bloke Einbildung fich auflöft in die Entdeckung, daß die Seele das, wonach fie so schmerzlich verlangt, bereits in sich selbst trägt. — Noch entschiedner als Baur hat Holften die Unnatur des psycholoaifchen Bunders als letten Rechtfertigungegrund feiner Rritif aufgeftellt: "für die Selbstgewißheit des modernen Bewuftfeins. fagt er uns a. a. D. S. 225, ift ein Eingriff einer transscenden= ten Macht in das individuelle Geiftesleben ein Widerspruch mit dem Wesen desselben". Wenn mit der "Selbstgewischeit" des modernen Bewußtseins überhaupt zu ftreiten ift, fo möchten wir fragen: warum denn? Ift denn die menschliche Persönlichkeit angelegt auf eine lediglich aus ihr setbst quellende Entwicklung? Der ift's die Welt allein, die das Nocht hätte ihr Nahrung zuzuführen. der Mensch ware die einzige Pflanze, die ihre Ernährung allein ans dunkler Erde zoge und des himmlischen Lichtes nicht bedürfte, das von Oben in fie hineinfällt? Jeder Lehrer, Freund, Bater auf Erden vermöchte etwas von seinem Beifte, aus seinem Bergen in ein empfänglich aufgethanes Innere auszugießen und überzupflangen, - nur der Bater der Geifter, der die Menschenkinder "zu Ihm", zur Gemeinschaft seines ewigen Lebens geschaffen hat, der beginge, wenn er dergleichen je versuchte, einen "Eingriff" in die Selbstherrlichkeit seines Geschöpfs, einen "Widerspruch" mit dem "Wesen" des ihm ebenbildlichen Geistes? In der That, wir verstehen das nicht; es müßte denn sein, daß es für die "Selbstgeswißheit des modernen Bewußtseins" überhaupt keinen solchen Bater der Geister gäbe, daß der ganze dem Menschenherzen innewohnende Kindeszug nach einem Bater im Himmel, den wir Resigion nennen, auch nur auf einer Islusion, auf einer Berwechslung von Subjectivem und Objectivem beruhte und in Wirklichkeit saut Fenerbach das Kind selbst der Bater wäre, nach dem sein Herz fragt.

Die Widerlegung des holftenschen Erflärungsversuches hat uns zugleich zur positiven Lösung unfres Problems geführt, zu bem Nachweis, daß gerade die psychologische Erflärung hier das Wunder nicht nur verträgt, fondern fordert. Diefer Bang unfrer Betrachtung hat denn auch bereits einem Mittelweg präjudicirt, der zwischen der "fritischen" Erklärung und der unfrigen anfangs sich aufzuthun schien, dem Mittelweg, die Christophanie bei Damascus allerdings als Vision zu nehmen, aber nicht als rein subjectives Product des paulinischen Beiftes, sondern als Offenbarungsvifion im obenbezeichneten Sinne. Gine folche Faffung der vifionaren Erflärung, zu der auch Baur in seinen mehrerwähnten letzten Meußerungen zu neigen scheint, ware ja an fich eine durchaus chriftlichgläubige, und für die Zaghaftigfeit, die heutzutage im Geltendmachen bes Bunderbaren auch auf positiver Seite vielfach waltet, befäße fie eine besondere Anziehungstraft. Indeft liegt auf der Sand, wie auch fie von einer Reihe gewichtiger Einwände mitbetroffen wird, die wir gegen die fritische Ansicht gestend gemacht haben; daß sie sich im Widerspruch befände mit der Darstellung der Apostelgeichichte, mit der Chenbürtigfeit des paulinischen Apostolate, mit der Beweistraft, welche Baulus jener Erscheinung für die Auferstehung Chrifti beimist, bedarf feines erneuten Nachweises. Aber es lohnt fich. als Brobe auf die Richtigfeit unfrer gangen Betrachtung, ichlienlich noch einen und den anderen Gesichtspunkt zu beachten, der jener vermittelnden Unficht insonderheit entgegen ift. Ginmal nämlich murde burch diese vermittelnde Erklärung mitnichten,

wie man etwa meint, das Wunder der Chriftophanie gemildert, sondern im Gegentheil mit einem Zuge des Unnatürlichen und Gewaltsamen behaftet. Es golte wider die Möglichkeit einer Offenbarungsvifion insonderheit dasselbe, mas mir oben mider die Möglichkeit einer unmittelbar geistigen, ausschließlich innerlichen Offenbarung Chrifti an Baulus überhaupt bemerkt haben. Der Weg der Offenbarung durch Bifion, d. h. durch innere, bis zur visionaren Auschauung fich fteigernde Erregung des Menschengeistes von Seiten des Geiftes Gottes, fett einen bereits vorhandenen wechselseitigen Berfehr gwi= ichen beiden, eine lebendige Gottesgemeinschaft des Herzens voraus, und ein folches Berhältniß fehlt noch ganz und gar bei dem Zeloten Baulus, der bei allem feinem fleischlichen Gifern für die Ehre Gottes den wahren Gott noch gar nicht wahrhaft erfannt hat (1 30h. 4, 8). Erft feit feiner Bekehrung und erft traft derfelben fteht über der Junenwelt des Apostels der Himmel offen, daß Engel Gottes hinauf- und herniedersteigen können, und darum lefen wir von da an in seinem Leben von wiederholten onravial und anoκαλύψεις, in denen der nun eröffnete Berkehr mit dem lebendigen Gott und der übernatürlichen Welt feine Mufterien feiert, mahrend vor feiner Bekehrung und behufs derfelben ein folches Erleben in der That ein "gewaltsamer Eingriff" in fein Innenleben und deffen "natürliche" Entwicklung gewesen ware. — Dann aber — und das ist das Andre, mas wir noch hervorheben wollten — würde eine rein innertiche Bergewifferung von der Meffianität Jefu und den von ihm erworbenen Seilsgütern nach unverbrüchlichen pfuchologischen Gesetzen eine Ginseitigkeit der gangen driftlichen Weltan= schamming des Paulus zur Folge gehabt haben, die ihn unfähig ge= macht haben würde, ein Mitbegründer der chriftlichen Rirche zu werden. Wäre Paulus nämlich weder wie die älteren Apostel durch die thatsächliche, geschichtlich objective Offenbarung des Sohnes Gottes, noch wie die übrigen Chriften durch das apostolische Zeug= niß von dieser Offenbarung, durch das "äußere Wort" zum Glauben geführt worden, sondern lediglich durch "inneres Wort", durch innerliche gottgewirkte Vorhaltung des Chriftusbildes, fo würde fein in der Geburtsftunde feines Glaubens mitgeborenes Lehr= instem unvermeidlich und entschiedener als irgend ein andres, das

Die Kirchengeschichte fennt, ein Suftem einseitigen Mufticismus geworden sein. Das Geschichtliche, äußerlich Thatfächliche in der Beilsstiftung hätte sich ihm unvermeidlich dem Mystischen, innerlich Thatjächlichen untergeordnet; der Chriftus für uns, der Sohn Bottes, mare ihm verblagt vor dem Chriftus in uns, dem heiligen Beifte, und die Rreuzigung und Auferstehung des Erlöfers waren ihm zu blogen Symbolen der unmittelbar-innerlichen Gotteswirfung geworden, durch welche der heilige Geist vom himmel herab in uns das alte Leben ertödte und das neue erwecke. Daß sich das Lehrsyftem des Paulus nicht "naturgemäß" dahin geftalte, — das allein schon reicht zur Beantwortung der Frage aus, warum die Borfehung Gottes nicht das Mittel der Bifion zu feiner Berufung gewählt hat, und von diesem Gesichtspunkt aus angesehen wird felbst ein so nebenfächlicher Umstand wie seine dreitägige Erblindung bedeutsam, - fie ift ein sinnliches Wahrzeichen für den im dreitägigen inneren Kampfe werdenden Apostel, daß nicht ein bloges "Gesicht", sondern eine reale, sinnenfällige Erscheinung des Herrn ihm geworden. Erwägt man aber, daß das hiftorische Berhältniß des Apostels zu Chriftus an jenem einzigen Moment von Damascus hing, während das rein innerliche, durch den Geift vermittelte von da an ein langes, reiches Leben ausfüllte, und daß bennoch bei aller natürlichen Anlage und Reigung zur Muftif fein Lehrsnitem von aller mustischen Ginfeitigkeit frei geblieben ift, bennoch der hiftorische Chriftus, sein Kreuzestod und seine Auferstehung ihm so hoch und so fest steht, daß er "nichts wissen will als ben gefreuzigten Chriftus", und Predigt und Glauben eitel nennt, wäre Chriftus nicht auferstanden, - welch ein Rückschluß auf jenen einen Moment drängt aus diefer Betrachtung sich auf? Liegt in derfelben nicht noch einmal ein letzter und fast der stärkste Beweis dafür, daß Chriftus in unwidersprechlichfter objectiver Realität und gerade durch dieselbe als solche in das Leben des Apostels eingegriffen und in demfelben für Zeit und Emigkeit durchgegriffen haben muß? -

Wir sind am Ende unserer Erörterung. Wenn dieselbe hie und da lebhafter geworden ist, als eine rein wissenschaftliche Untersuchung sonst geführt zu werden pflegt, so wolle man das dem Gefühl zu Gute halten, daß in dem Streite der gläubigen und der "kritischen" Theologie noch ganz andere Interessen, als rein wissenschaftliche, mit in Frage sind, die höchsten Interessen des Christenthums und der Menschheit. Ob dieser apologetische Bersuch gesleistet habe, was er sich vorgesetzt, werden Andere entscheiden; wäre es ihm aber im Wesentlichen gelungen, so wäre der wissenschaftliche Beweis von Neuem geführt, daß die Realität der übersnatürlichen Welt, die Realität der Herablassung Gottes in Christo, die Realität der Einsehr göttlicher Gnade und göttlichen Lebens in das gottsuchende Menschenherz, — mit einem Wort daß der Vels der christlichen Weltauschanung gegen die Wellen des modersnen Bewußtseins noch feststeht.

2.

## Die

## Berfaffung der griechisch=orthodogen Kirche in der Türkei.

Ein Beitrag zu der neueren Kirchengeschichte des Drients.

Non

## C. N. Pijcon,

bisher prengischem Gesandtschaftsprediger zu Konstantinopel.

(Schluß.)

Wir haben gesehen, wie das regenerirte Griechenland die Fessel der Hierarchie von Byzanz zu brechen verstanden hat. Aber nicht bloß in Griechenland, auch in dem Hauptsitze der morgenländischen Kirche, in Konstantinopel selbst, trat die politische Reformpartei sowohl unter Türken als Griechen allmählich in einen deutlicheren und bewußteren Gegensatz gegen das herrschende System der grieschischen Kirchenverwaltung. Seit der Bewältigung und Anslösung der Janitscharenmacht (1826) hatte im osmanischen Reich eine neue Nera begonnen, welche die allmähliche Sinführung europäischer

Ordnungen und Rechtsverhältniffe in die Berwaltung der verschiedenen Regierungssphären mit Nachdruck und Consegueng erftrebte. Die von Mahmud II. felbst mit der gangen Energie feines ftarren Charafters betriebene Neorganisation des türkischen Beeres nach europäischen, nämlich theils frangösischen, theils preußischen Muftern; die Einführung eines zwar heutzutage veratorischen, in den erften Dezennien seines Bestehens aber höchst nütlich erwiesenen Quarantanewesens und einer dem damals auf dem europäischen Continent genbten Syfteme an Rleinigkeitsfrämerei nichts nachgebenden Baffontrolle - leitete weitere Reform-Magregeln ein, welche in allen Zweigen der Verwaltung Gleichstellung der Rechte der verschiedenen Nationalitäten und Confessionen und persönliche Sicherheit für den Einzelnen herzustellen bezwechten. Sultan Mahmud war allerdings, so sehr er europäisches Wesen in den genannten Beziehungen beförderte, europäische Sitten, Trachten und Erziehungsgrundfate bei feinen Türken einzuführen fuchte und gefliffentlich die vom Koran gesetzten Schranken, wo sie ihn genirten, brach, dennoch fehr weit davon entfernt, feine Reform-Ideen auch auf eine Berbefferung der Buftande der driftlichen Kirche in feinem Reich auszudehnen. Er hafte im Grunde feiner Seele die Giaurs und foll es im Jahre 1821, als er den Patriarchen Gregor XX. mit vielen andern Bifchöfen an den Pforten des Phanars aufhängen ließ, ernftlich bedauert haben, das Anerbieten des damaligen armenischen Patriarchen aus Rücksicht für die europäischen Mächte nicht annehmen zu fonnen, welcher unter der Bedingung die Ruhe der driftlichen Bevölkerung Konstantinopels zu garantiren versprach, wenn der Sultan den Armeniern der Hauptstadt erlauben wollte, fämmtliche griechische Rirchen in ihr zu gerftoren. Solch' fanatischer Seftenhaß, mit dem die Chriften fich untereinander verfolgten, war ja ihrem türkischen Dberherrn leider nichts Unerhörtes und Mahmud war eher bemüht, ihn zu nähren als ihn zu ersticken. So bewilligte er im Jahre 1828 den Altarmeniern die plögliche und gewaltsame Austreibung der römischkatholischen Armenier aus Konstantinopel, die, zum großen Theil aus Caefarea in Cappadocien ftammend, zur Winterveit genöthigt wurden, unter Zurücklaffung vieler Habseligkeiten die beschwerliche

266 Pischon

Beimreife anzutreten. Jedoch gerade diefe Graufamkeit wurde ichon zu Mahmud's Zeit die Veranlaffung zur Begründung der erften durch die Pforte anerkannten Kirchenbildung unter den Rajah's, bei welcher eine Trennung firchlicher und bürgerlicher Bewalt zu Grunde gelegt wurde. Wir meinen die in den Sahren 1830-1833 hauptfächlich durch den Ginfluß des fraugöfischen Gefandten Guilleminot betriebene Stiftung des armeno-fatholischen Millets, in welchem ein Geiftlicher mit dem Titel eines Batriar= chen die Kirchenleitung erhielt, ein Laic aber, dem ein Rath von zwölf weltlichen Notabeln zur Seite geftellt wurde, mit dem Titel Bethil (Superintendent, Juspektor) an die Spitze des weltlichen Regiments gestellt wurde. Dies hatte, gleichfalls noch unter Gul= tan Mahmud, die weitere Folge, daß die nicht-armenischen Katholiten, welche sich größtentheils weigerten, diesem neu-freirten Bethil zu gehorchen, unter dem Ramen Latin rajaffi noch eine befondere Civil-Berwaltung erhielten, deren Chef, gleichfalls Bethil genannt, auch in Konftantinopel seinen Sitz nehmen durfte. Diefe Einrichtungen, welche durch die Bertreter Louis Philipp's bei der Pforte durchgesetzt wurden, enthielten Ideen, die den Grund= gedanken des modernen europäischen Rechtsstaats entnommen waren. Mahmud fauttionirte fie, wahrscheinlich ohne einen klaren Begriff hiervon zu haben, hauptfächlich um Franfreich in einer Sache, die er nicht für bedeutend hielt, (betraf fie doch nur einen Bruch= theil der ihm unterworfenen Rajah) den Willen zu thun. Gleich= zeitig verbot er aber auch durch verschiedene Erlasse sowohl den römischen als den im letzten Jahrzehnt seiner Regierung ihre Thätigfeit in der Levante beginnenden protestantischen Miffionaren jede Urt von Propaganda in seinen gändern und gewährte der griechischen Hierarchie alle Unterstützung, als sie sich gegen die Ueber= jetung und Berbreitung ber Bibel in ben Landes fprachen erklärte und alle Griechen, die mit den Miffionaren in Beziehung treten würden, excommunizirte a).

a) Bgl. Rheinwald, acta hist. eccl. XIX sec. 1837 pag. 881—920, wo der Firman für die Armeno - Katholiken in extenso mitgetheilt ift. — Wenger, Beiträge zur Kenntniß 2c. der griechischen Kirche, Berlin 1839.

Erft mit dem im Jahre 1839 erfolgenden Tode des Sultans Mahmud und der Thronbesteigung des sechszehnjährigen Ubdul Medschid wurde der Einfluß der europäischen Reformpartei am türkischen Hofe ein stetiger. Nach der Niederlage von Rifibis, dem Verrathe des Rapudan-Bascha, gegenitber dem drohenden Auftreten Mehemed Ali's war fein anderer Rath zur Rettung des Reiches zu finden, als fich den europäischen Mächten als Rettern und Er= haltern in die Urme zu werfen. Da Thiers' verkehrte Politik Louis Philipp damals vermocht hatte, fich auf Meanptens Seite gu ftellen, bekämpften sich am türkischen Bofe nur der ruffische und englische Ginflug. Aber der erstere mußte bald dem letteren mei= chen, der durch die ausgezeichnete Perfonlichkeit und langjährige ftaatsmännische Erfahrung Sir Stratford Cannings für eine Reihe pon Sahren das entschiedene llebergewicht erhielt. Gine Angahl in Europa erzogener Sprößlinge vornehmer türkischer Familien, vor Allem Reschid Bascha; Fuad, Ali — Persönlichkeiten, die in den letten beiden Jahrzehnten fast ausschließlich die einflugreichsten Uemter des türkischen Gonvernements entweder selbst bekleidet oder besett haben, schlossen sich den Grundfätzen an; nach welchen die englische und vorherrschend auch die französische Divsomatie die Regeneration des Drients zu betreiben unternahm. Dazu hielt Gir Stratford Canning vor Allem die Amalgamirung der verschiedenen die Türkei bewohnenden Racen für das erste Erforderniß a). Db bas Domanenthum diefe Aufgabe zu lösen im Stande fei, diefe Frage ist wohl Sir Stratford Canning felbst problematisch erschie-Aber daß die Aufgabe gelöst werden muffe, auch wenn die Lösung derfelben die Austreibung der Türken aus Europa oder doch ihre Unterordnung unter eine kulturfähigere Race nöthig machen follte, fteht bei allen Staatsmännern fest, welche den Fort= schritt der Civilisation im Morgenlande befördern wollen. Diefer

Anhang. — Ubicini, Lettres sur la Turquie. Paris 1854. Tom. II. pag. 321 sqq.

a) Bgl. hierzu F. Eichmann, die Reformen des osmanischen Reichs. Anhang Rr. IV. Rede Lord Stratford de Redelisse's vom 16. Januar 1856. Berlin 1858.

angeftrebten Nacen-Amalgamirung steht nun nichts feindlicher im Wege als die politische Selbständigkeit der verschiedenen hierarchisschen Kirchenspsteme. Darum muß den orientalischen Kirchensursten die bürgerliche Jurisdiction möglichst entzogen, die politische Abmisunstration der verschiedenen Nationalitäten (Millets) von der firchslichen gesordert und durch Centralisirung der einzelnen, nationalsverschiedenen Zweige der bürgerlichen Verwaltung die Herstellung einer faktischen Rechtsgleichheit für alte Unterthanen der Pforte allsmählich in's Werf gesetzt werden. Da der Elerus seine absolute Gewalt mißbraucht hat, so muß er unter die Controlle der Staatsgewalt einerseits, andrerseits aber unter die der sowohl aus Laien als Geistlichen zu reconstruirenden geistlichen Synoden oder Rathssversammlungen gestellt werden und überhaupt dem Laienelement ein wachsender Einsluß auf die Besetzung und Verwaltung der firchlischen Aemter gesichert werden.

Es ift nicht unsere Aufgabe zu untersuchen, inwieweit die Aufstellung und Unterstützung dieser Prinzipien auf englischer Seite von der in Englands kommerziellem Interesse liegenden Erhaltung der türkischen Reichseinheit eingegeben oder auf französischer Seite durch die Absicht beeinflußt sei, die griechische Hierarchie zu entthromen, um der französisch-katholischen Propaganda desto freieren Spieleraum zu bereiten: wir haben nur das Auftreten dieser Theorieen und ihre Einwirkung auf die Aenderung der Verfassung hauptsächelich der griechischen Rirche in der Türkei näher zu beseuchten.

Schon der numittelbar nach Abaul Medschid's Thronbesteigung proflamirte Hattischerif von Gülhane, der am 2. November 1839 in Anwesenheit der Gesandten der christlichen Mächte den sämmtslichen Großen des Reichs und den Hänptern der vier Rajah-Milslets (nämlich dem griechischen, dem armenischen, dem katholisch-armenischen Patriarchen und dem Chacham-Baschi der Feraeliten) durch den damaligen Großvesir Reschid Pascha seierlich vorgelesen wurde, besannte die Nothwendigseit der Resorm. "Die innere Macht und das Glück des Reichs, heißt es in diesem Erlaß, haben sich in Schwäche und Berarmung verwandelt. Durch neue Justitutionen, die namentlich den Unterthanen des Reichs Sicherheit des Lebens, der Ehre, des Bermögens gewähren sollen, muß versucht

werden, eine beffere Bermaltung einzurichten. Die kaiferlichen Bewilligungen erstrecken sich auf alle unsere Unterthanen, welcher Religion oder Sette fie auch angehören mogen: fie follen fich berfelben ohne Ausnahme erfreuen a). Demgemäß wurde gur Berathung organischer Gesetz gur Sicherung des Lebens, der Ehre, des Bermögens der türkischen Unterthanen, gur Ginführung eines befferen Steuerweschs u. f. w. ein Reichsrath unter bem Ramen Tanzimat gebildet, in dem auch Repräsentanten der vier Rajah-Millets Sitz und Stimme hatten. Aber damit war um fo weniger erreicht, als die Mitglieder des Tanzimat felbst nur theilweis den liberalen Ideen zugänglich waren. Das Bestehen dieser Behörde hinderte ;. B. im Jahre 1843 nicht, daß ein zum Issam übergetretener, hernach aber rückfällig gewordener Urmenier Namens Dvaghian nach alttürfischem Gesetz hingerichtet wurde. Doch gelang es bei diefer Gelegenheit den Gefandten Englands. Frankreichs, Preugens und Ruglands von dem Sultan die fchriftliche Zusicherung zu erwirfen, "daß Niemand in seinen Staaten um religiöser Meinungen willen verfolgt werden solle". Als tropbem in den Jahren 1844 und 1845 unter ruffifcher Megide ein Sturm von Unterdrückung und Berfolgung gegen die protestantisch gesinnten Glieder der armenischen Rirche losbrach, setzte Lord Cowlen, in Sir Stratforde Auftapfen tretend, die Berleihung des Religionspatents vom 10. Mär; 1846 bei der Pforte durch, durch welches den protestantisch armenischen Gemeinden zugestanden murde, eine eigene firchliche und bürgerliche Gemeinschaft zu bilden und, wie die Armeno-Ratholifen, ihren eigenen Befhil bei der Pforte au haben b).

a) Siehe Christophilos Alethes, die L'age der Christen in der Türkei. 2. u. 5. Brief, sowie den Anhang. Berlin 1854.

b) Bgl. über die Geschichte der armenischen Kirche überhaupt und besonders über die Resormbestrebungen unter den Armeniern meine Abhandsung: "Die Entwicklung der armenischen Kirche vom Evangelio zum Evangelio", in den Jahrgängen 1854 bis 1856 der "Deutschen Zeitsschrift für christl. Wissenschaft und christl. Leben", besonders Jahrg. 1856, Nr. 40—42.

Den entschiedensten Widerstand fanden diese Magregeln theils öffentlich, theils im Geheimen in dem griechischen und armenischen Batriarchat, die in der Anerkennung neuer Religionsgemeinschaften und der Proflamation des Pringips der Religionsfreiheit eine große Gefährdung ihrer Autorität und ihres Einflusses erkannten. Auch muß man zugeben, daß sowohl die protestantischen ale die fatholi= ichen Missionen zum Theil sehr aggressiv zu Werke gingen. Die griechischen und armenischen gaien liehen aber den Stimmen der Miffionare um fo bereitwilliger ihr Ohr und lafen wenigftens, wenn fie auch nicht übertraten, um so eifriger die von der Mission verbreiteten Schriften, je schreiendere Migbranche in der Bermaltung der Patriarchate von Jahr zu Jahr an den Tag traten. Die= fen Migbräuchen zu steuern, war schon längst der sehnlichste Wunsch mancher Befferen und Gebildeteren unter den in Europa erzogenen Griechen aus Konftantinopel. Ginen Verfuch, den die Pforte im Jahre 1847 machte, der heiligen Synode eine Laienkontrolle durch Oftropirung dreier Laienmitglieder in Gestalt der Phanarioten Uristarchi, Pfychari und des Bulgaren Bogoridis aufzuzwingen, widerfette sich das Batriarchat zwar mit Glück. Die griechische Ration hatte keine Urfache, die bezeichneten Berfonlichkeiten für geeignet zur Befeitigung der in Rede stehenden lebelstände zu halten. Aber das Berlangen nach einer durchgreifenden Befferung erhielt fich, fo daß die Pforte unter Zustimmung der Besten in der griechischen Nation an das griechische Patriarchat ermahnende Roten wie die vom 4. Februar 1850 (eine Schmach für die gange Chriftenheit! aber eine verdiente) richten konnte, in welcher es wörtlich heißt: "Da mehrere Metropoliten und Bischöfe in den Provinzen Handlungen begehen, die selbst die verächtlichsten Menschen sich nicht unterstehen würden, wendet sich die unter diesem Druck seufzende chriftliche Bevölkerung fortwährend an die Regierung und bittet fie um ihren Schutz und ihre Hulfe. Da die Regierung nicht verweigern fann. diese gerechten Rlagen in Betracht zu ziehen, will fie schlechterdings, daß diefe Unordnungen aufhören. Sie ladet alfo den Patriarchen ein, eine Versammlung von Bischöfen und von Primaten (Notabeln) aus den Laien, die griechische Confessionsgenoffen find, zusammenzurufen, um mit ihnen brüderlich über die Mittel nachzudenken, um folchem Drucke ein Ende zu machen und die Kirchen= und Gemeindeverfassung den Vorschriften der eigenen (christlichen) Religion
und den Vorschriften des Tanzimat gemäß zu regeln". — Auch
solche amtliche Verweise hatten aber keinen praktischen Erfolg, solange das Patriarchat, gestützt auf den seit dem Jahre 1848 wieder sehr frästig auftretenden Einfluß Rußlands, sie mit der Antwort zurückwies: man könne in den "alten, apostolischen" (Verfassungs-) Traditionen der orthodoxen Kirche seine Neuerung hervorrusen, und wenn die Pforte wolle, daß die griechische Geistlichfeit auf bestimmte Gehälter sixirt werden solle, so müßten doch
vorerst die vorhandenen beiläusig sieden Millionen Piaster Hossaulden (avdunal opodoxial) des Patriarchats) durch die Nation getist werden".

Mentschifoffs Auftreten, welches unter Benutung des Streites um die heiligen Orte für Rugland das besondere Broteftionsrecht über die griechische Kirche in der Türkei ertroten follte, brachte den Rampf zwischen den europäischen und den ruffischen Ginflüffen gur Entscheidung. Der siegreich geführte Rrimmkrieg verbürgte den Fortgang auf der durch den Sattifcherif von Bulhane beschrittenen Bahn. Gleich beim Beginn des Krieges führte ein kaiserliches Fradé am 6. Juni 1853, welches durch den Grofvegir Reschid Bascha den geiftlichen Oberen der driftlichen Millets und dem Oberrabiner zu Baltaliman vorgelegt wurde, jeder Religiouspartei zwar die von altersher verliehenen Privilegien auf's Neue zu, erlangte aber auch die Entfernung und Abschaffung aller eingeschli= chenen Migbräuche und betonte namentlich die faiferliche Absicht, allen feinen Unterthanen vollkommene Sicherheit in der Hebung ihres Cultus und ihren geiftlichen Angelegenheiten überhaupt zu werleihen. Dentlich ausgesprochen wurden die nun nicht mehr bloß von England und Frankreich inspirirten, sondern auch durch Defterreich und Sardinien fekundirten, Reformgedanken erft nach der Eroberung Sebaftopols durch die am 18. Februar 1856 auf dem Pfortenpalaft in Gegenwart des Grofvegirs Aali Pascha und der Millets-Häupter vorgenommene Publikation des, seither par excellence sogenannten, Hatti humajum (b. i. faiferlichen Erlaffes). Die auf die Reorganisation der chriftlichen

Rajahkirchen, insonderheit der griechischen Kirche, bezüglichen Parasgraphen dieses Hat a) lauten in wörtlicher Uebersetzung folgendermaßen:

(Im Namen des Sultans Abdul Medschid:) "Alle geiftlichen Privilegien und Immunitäten, die sämmtlichen driftlichen Gemeinsichaften oder sonst in Meinem Reiche unter Meinem Schutze bestehenden nichtsmuhammedanischen Riten ab antiquo Seitens Meisner Boreltern oder später zugestanden worden sind, werden bestätigt und sollen aufrecht erhalten werden".

"Jede Gemeinschaft von driftlichem oder souft nichtmuhammedanischem Ritus foll gehalten sein, in einem bestimmten Zeitraum und mit Bulfe einer ad hoc in ihrem Schoofe gebildeten Commission mit Meiner Genehmigung und unter Aufficht der hohen Pforte die Prüfung ihrer geltenden Privilegien und Immunitäten vorzunehmen und dabei die dem Fortschritt der Zeiten und ihrer befferen Erfenntnif (Auftlärung) gemäßen Reformen zu diskutiren und Meiner hohen Pforte zu unterbreiten. Die den Patriarchen und Bischöfen der chriftlichen Riten durch den Sultan Mehmed II. und feine Nachfolger zugestandenen Machtvollkommenheiten follen mit der neuen Stellung in Einklang gebracht werden, welche Meine großmüthigen und wohlwollenden Absichten diesen Gemeinschaften zusichern. Das Prinzip der Ernennung des Patriarden auf Lebenszeit foll nach Revi= fion des gegenwärtig üblichen Erwählungsreglemente den Beftimmungen der Investiturfirmane gemäß genau befolgt werden. Die Patriarchen, die Metropoliten, die Erzbischöfe, die Bischöfe, die Rabbinen sollen bei dem Gintritt in ihre Amtsfunktionen nach einem Formular, welches zwischen Meiner hoben Pforte und den geiftlichen Chefe der verschiedenen Gemeinschaften zu vereinbaren ift, vereidigt werden. - Die geiftlichen Abgaben. welcher Art und Form fie fein mögen, follen durch Fixirung der Ginkünfte der Batriarchen und andern Baupter diefer Gemeinschaften und durch Zuweisung von Sahrgehalten beseitigt

a) Bgl. Journal de Constantinople 1856, Nr. 347, das Bulletin.

werden, welche der Bedeutung, dem Rang und der Bürde der versichiedenen Glieder des Clerus entsprechen".

"An den Mobiliar = und Immobiliar = Besitz der verschiedenen christlichen Kirchen darf nicht Hand angelegt werden; die weltlische Verwaltung der christlichen oder andern nicht-muhammedanischen Kirchengemeinschaften ist aber unter die Obhut einer im Schooße jeder der verschiedenen (Kirchen =) Gemeinschaften aus Gliedern des Clerus und aus Laien zu wählenden Bersammlung zu stellen".

Dies find diejenigen Paragraphen des Hatti Humajum, welche die firchlichen Verfassungsangelegenheiten direkt berühren. Außerdem wird aber den Rajah-Gemeinschaften die ausdrückliche Zusicherung voller Freiheit der Cultusübung gegeben, sowohl mas die Errichtung von Kirchengebäuden, Confessionsschulen u. f. w. als was bas Befenntniß der Religion betrifft. "Reiner Meiner Unterthanen foll in der Ausübung der Religion, die er bekennt, belästigt und auf feine Beife in diefer Beziehung beeinträchtigt werden. Riemand foll gezwungen werden können, seine Religion zu wechseln" a), Demgemäß wird die Admission sämmtlicher Reichsunterthanen, also auch der chriftlichen Rajah, zu allen öffentlichen Aemtern ausgesprochen und die Zusammensetzung von Commissionen gemischter Confession für die Leitung der höheren Unterrichtsangelegenheiten. für die Handels = und Strafgesetzgebung u. f. w. ausgesprochen. Much wird hervorgehoben, daß der Grundfat der Religionsfreiheit in der Zusammensetzung der Provinzial= und Gemeinderäthe (Me= biliffi) einen getreuen Ausdruck empfangen folle.

Die hier ausgesprochenen jedenfalls wohlwollenden Absichten für

a) Diese Stelle bes Hat ist im türkischen Original, wohl absichtlich, zweidentig gelassen. Sie kann auch übersetzt werden: "In Bezug auf Religionswechsel soll kein Zwang angewendet werden". Es fragte sich, ob hierdurch auch die Freiheit des Religionswechsels garantirt und also für sich bekehrende Türken das dis dahin bestandene Gesetz, das über Renegaten vom Islam Todesstrase verhängte, bestimmt aufgehoben sei. Fuad Pascha bezahte diese Anslegung später in einer an die Repräsentanten Frankreichs und Englands gerichteten, seiner Zeit durch das Igurnal Lunivers zu Paris veröffentlichten Note.

die Chriften, die fich unter Abdul Medschid's Berrichaft befanden, verschafften dem Satti humajum in der liberalen Breffe Europa's eine alänzende Anfnahme. Der Eindruck, den er auf die Rajah selbst machte, war ein sehr verschiedener. Das solange geknechtete und ausgesogene niedere Bolt sehnte sich zwar herzlich nach einer Befferung feines Zuftandes, aber nirgends und am wenigften in der griechischen Rirche erwartete das niedere Bolt diese Befferung ale ein freiwilliges Geschent von Seiten des alten Erbfeindes des Türken ober feiner, nicht minder gehaften, Berbündeten im Rriege gegen Rußland, der Frangosen und Engländer. Taufend Spottund Schimpfnamen hatte das griechische Bolt den "Anglo-Gallern" (allierten Engländern und Frangofen) mahrend der Zeit des Krimm= frieges wegen ihrer Parteinahme gegen Rugland und Griechenland angehängt, mit Gift und Dolch hatten die Griechen versucht den allierten Heeren in Ronstantinopel Abbruch zu thun - und nun follten eben diefe Alliirten fie aus den alten Feffeln frei machen, und ihnen Religionsfreiheit und Rirchenreform ichenken? Um beftigsten widersetzte sich, wie vorauszusehen war, die griechische Hie= rarchie und ihr ganger Anhang biefen Planen. Mit Ruglands Huffe hatten sie gehofft, im Orient ihre firchliche Alleinherrschaft wieder gu begründen, aber die durch den Satti humajum dargebotene Religionsfreiheit und bürgerliche Gleichstellung mit den Muhammedanern war um fo weniger nach ihrem Geschmack, als fie mit Reformplaften Sand in Sand ging, welche fie - die Sierarchie - mit allmählicher völliger Einbuge ihrer politischen Gewalt bedrohte. — Nur der durch Erziehung oder Berkehr mit Europa höher gebildete Theil der griechischen Laienwelt - Diplomaten. Alerzte, Gelehrte und Kaufleute, Leute, die mit den Ideen des modernen Europa ohnehin vertraut waren, faben in dem Hatti Sumajum eine erwünschte Gelegenheit mit Sulfe des Gouvernements Beränderungen in der Berfaffung ihrer Rirche einzuführen, die fie längst aber vergeblich ersehnt hatten.

Seit die Gränelscenen von Nablus, Djedda, Deir el Kamar und Damascus aller Belt gezeigt haben, daß die von Abdul Medschid beabsichtigten Reformen in den Provinzen des türkischen Reichs durch die türkischen Großen selbst theils ignorirt, theils

geradezu gertreten worden find, gilt in Europa der Satti humajum von 1856 für ein gerriffenes Stuck Papier. Die alten Feinde der türkischen Regierung treiben ihren Spott damit und die früheren unbesonnenen Bewunderer ber "türfischen Sumanität" wiffen felbit nicht, ob die Reformplane Abdul Medfchide nicht längft, wie ber, in deffen Ramen fie proffamirt wurden, ju Grabe getragen find. Das ift aber boch feineswegs der Fall. Der Satti Sumajum ift und bleibt bestehendes Reichsgesetz, mag die jedesmatige Regierung Rraft und Willen haben daffelbe auszuführen oder nicht. In Konftantinopel felbst wird foviel als möglich nach den Beftimmungen des Sat verfahren und die Ansführung deffelben, foweit fie uns hier angeht, d. h. in Bezug auf die Reform der griedischen Kirchenverfaffung ift, wie das Folgende zeigen wird, feineswegs aufgegeben worden, foviel Hinderniffe diefer Ausführung auch - namentlich durch die orthodore Beiftlichkeit - in den Weg ge= legt wurden und werden.

Schon im Mai 1856 trat eine vorbereitende Commission, zusammengesetzt aus Deputirten der verschiedenen religiösen Gemeinschaften, zusammen, um mit den türkischen Reichsdienern die Art und Beise der Durchsührung derjenigen Punkte des Hat zu berathen, welche sich auf firchliche Angelegenheiten beziehen. Das griechische Millet war hier durch den Großlogotheten Aristarchi und den Fürsten von Samos, Bogoridis, vertreten. Bieviel Arbeit dieser Commission vorlag, erhellt aus der Einen Thatsache, daß sie dies gegen Ende des Jahres 1856 den Neuban oder die Rekonstruktion von 1100 christlichen Kirchen zu besürworten hatte. Ihre Hauptleistung in der Berfassungsfrage, namentlich für die griechische Kirche, war der Entwurf der folgenden, im Upril 1857 an die Patriarchate erlassenen Instruktion:

## Instruttion

ber hohen Pforte an das griechisch-orthodoxe Patriarchat zu Konstantinopel,

mitgetheilt durch das Journal Presse d'Orient, Jahrg. 1857, Nr. 302.

1) In Anbetracht der Festsetzung eines Artikels des Hatti Humajum über die staatliche Gesammtreform welcher verordnet, daß in einem bestimmten Zeitraume jebe chriftliche ober sonst dem musselmännischen Ritus nicht angehörende Religionsgemeinschaft diejesnigen von ihren zu Recht bestehenden Privilegien und Jmmunitäten, deren Berbesserung der Eivilisation und Aufstärung unserer Zeit gemäß sein möchte, einer Prüfung unterwersen soll; und daß diese Verbesserung durch berathende Versammlungen die in den Patriarchaten unter Autorisation und Aufsicht der hohen Pforte einberusen werden sollen zu erwägen und der hohen Pforte in Borsschlag zu bringen ist, um auf diese Weise die durch Mohammed II. und seine Nachfolger den chriftlichen Patriarchen und Vischösen zusgestandenen Machtvollkommenheiten mit der diesen Gemeinschaften neuerdings gewährten Stellung in Einklang zu bringen;

In Anbetracht, daß das Reglement über die Patriarchenwahl in der Art verbessert werden soll, daß der Patriarch in der That, wie es der Patriarchats = Berat vorschreibt, auf Lebenszeit gewählt werde;

In Anbetracht, daß die Patriarchen, Metropoliten, die Stellsvertreter der Bischöfe und die Oberrabiner nach einer Form verseidigt werden sollen, die zwischen der hohen Pforte und den geistslichen Häuptern den verschiedenen Gemeinschaften zu vereinbaren ift;

In Anbetracht, daß alle für den Clerus unter was für Form und Titel es sei, in Gemäßheit der Kanones oder in Gemäßheit des Herfommens erhobenen Abgaben abgeschafft und statt dessen für die Patriarchen und Häupter des Kirchengemeinschaften ein regelmäßiges Einfommen sixirt und dem übrigen Clerus ein billiges Monatsgehalt je nach dem Range und den Bedürfnissen jeder Exarchie ausgeworfen werden soll; ohne übrigens an die Kirchengüter irgendwie Hand anzulegen;

In Anbetracht, daß die Berwaltung der Geschäfte bei den chriftlichen und anderen nicht muhammedanischen Kirchengemeinschaften einem Rathe anvertraut werden soll, der von jeder derselben aus geistlichen und Laienmitgliedern zu erwählen ist;

In Anbetracht, daß dies Alles faiserliche Berordnung ist, — wird diesen Borschriften gemäß ein befonderer, provisorischer Rathskörper in dem griechischen, in dem armenischen,

in dem katholischen Patriarchate, sowie bei dem Oberrabiner zusfammen berufen.

- 2) Zur Vildung des provisorischen Special-Conseils ber grie = chischen Rirchengemeinschaft sollen die Patriarchen und Erzbischöfe sieben Bischöfe aus ihrer Mitte wählen, die demselben beitreten sollen. Diese sieben also gewählten Vischöfe sollen den klerikalen Theil des Conseils bilden. Sie alle müssen das Zutrauen der hohen Pforte und ihrer Kirchengemeinschaft, Kenntniß der religiösen und nationalen Angelegenheiten und große Geschicklichkeit und Rechtslichkeit besitzen.
- 3) Die in der Hauptstadt zu erwählenden (Laien =) Mitglieder sollen zu zehn und zehn ernannt werden. Sie müssen fämmtlich nuzweiselhäft türkische Unterthanen sein. Man wird hierbei auf dieselbe Weise zu versahren haben, wie man bisher bei Verhandelungen wichtiger Angelegenheiten des Millet versahren ist, z. V. bei der Patriarchenwahl. Wenn also in der Sitzung 20 Mitglieder erwählt werden sollen, so sind hievon 10 durch die Rotabeln der Nation und 10 durch die Zünste (esnaf) dem kaiserlichen Gouvernement in Vorschlag zu bringen, welches seine Auswahltressen und die Gesamntzahl auf 10 zurücksühren wird, indem 5 von der einen und 5 von der andern Seite genommen werden.
- 4) Die griechischen Notabeln jeder Caza (jedes Kreises) jedes Ejalet (Regierungsbezirfes), das in die Register des griechischen Millet eingeschrieben ist, haben einen Mann aus ihrer Mitte zu erwählen, der türkischer Unterthan und nicht nur frei von jedem Verbrechen gegen den Staat, sein Vaterland und seine Nation sein, sondern auch die Angelegenheiten des Landes gut fennen, daselbst Eigenthümer sein, und es seit mindestens zehn Jahren bewohnen muß. Der Erwählte wird mit einem Masbata (Vollmacht) nach dem Hauptort seiner Liva (Unterbezirf) geschieft. Die Notabeln des Liva haben sodann ebenso drei Männer, die die angegebenen Eigenschaften haben, zu wählen und sie zusammen dem Lokalrathe vorzustelsten, der in amtlicher Sitzung einen von ihnen auswählt und mit einem Masbata nach dem Hauptort des Ejalet (Regierungsbezirf) sendet. Endlich versammeln sich sämmtliche nach dem Hauptort des Ejalet Entsendeten in dem Medisis (Provinzial Regierungsbes

hörde) zusammen mit den Aeltesten, die ihrerseits ebenfalls die oben angegebenen Eigenschaften haben sollen, sie mahlen einen Deputirten und schieden ihn nach der Hauptstadt.

5) Der Patriarch soll den Borsitz in dem provisorischen Conseil haben. Ist er verhindert, so soll ein anderes von den geistlichen Mitgliedern prösidiren.

6) Bei jeder Sitzung soll sich ein Commissär der Regierung gegenwärtig befinden, der den Auftrag hat, von den Verhandlungen Kenntniß zu nehmen.

7) Da die firchlichen Kanones und Glaubensbekenntnisse sich rein auf geiftsiche Dinge beziehen, wird man vermeiden, sich in Bezug auf sie irgend eine Einmischung zu erlauben.

8) Die Ernennung ( $dio oio \mu o s$ ) des Patriarchen hängt allein von der allerhöchsten kaiserlichen Willenserslärung ab. Da jedoch ein altes Privisegium die retigiösen Häupter und Notabeln jeder Nationalität berechtigt, den Patriarchen zu erwählen, so muß diese den geistlichen Kanones und religiösen Ordnungen jeder Nationalität streng entsprechende Wahl (enloys) in einer Weise geregelt werden, die geeignet ist, die kaiserliche Regierung und die Nation sicher zu stellen.

9) Wenn die Metropoliten und Bischöfe durch den Batriarchen erwählt und mittelst eines Berats eingesetzt werden, so
muß ihre Wahl gleichfalls den firchlichen Kanones und religiösen Ordnungen gemäß vollzogen werden; es soll aber zugleich auch eine
solche Form für die Erwählung derselben aussindig gemacht und
festgestellt werden, welche sowohl der kaiserlichen Regierung als
der Nation alle Sicherheit zu geben geeignet sei.

10) Ueber den Modus, nach welchem die Synode zusammensurufen und zusammenzusetzen ist, sind Rachforschungen und Feststellungen in Gemäschelt der kirchlichen Kanones und religiösen Reglements zu nehmen.

11) Da, abgesehen von den geiftlichen Angelegenheiten des Millet, auch für die lleberwachung ihrer weltlichen Angelegenheiten nöthig sein wird, einen aus den geistlichen Chefs und weltlichen Mitgliedern, die durch die Nation erwählt und durch die hohe Pforte bestätigt werden, zusammenzusexenden Rath zu bilden, so muß der Modus, nach welchem dieser Rathskörper gebildet und seine Mitglieder gewählt werden sollen, in Berathung gezogen werden.

- 12) Sowie die Angelegenheiten der allgemeinen Berwaltung von Ratur der kaiserlichen Regierung zugehören, so gehören die geistlischen Augelegenheiten den geistlichen Häuptern jeder Religionsgemeinsichaft zu. Folglich müssen auch die zeitlichen Angelegenscheiten allein dem sochen erwähnten Rathe unterbreitet werden, wie in dem vorigen S gesagt ist. Und damit dieser Rathestörper sich in den rechten Schranken halte, ohne in die Besugnisse der Regierung oder die Gerechtsame der Ration überzugreisen, so ist es nöthig, die seinen zu prüsen und genau festzustellen.
- 13) Da den geiftlichen Obern ein Gehalt bestimmt und die Rechte und Abgaben, die sie (bis jetzt) erhoben, abgeschafft werden sollen, so wird für den Patriarchen ein seinem Rang und seiner Würde entsprechendes Jahreseinkom men festzustellen sein. Sbenso wird man mit den übrigen geistlichen Bürdenträgern versahren; ein jeder soll nach Verhältniß seiner Funktionen und der Wichtigseit der Nationalität, die er vertritt, besoldet werden. Das provisorische Conseil hat daher den von jedem Einzelnen betleideten Rang zu prüfen und das Gehalt, welches seiner Stellung entspricht, zu bestimmen.
- 14) Das Conseil wird ebenfalls die Steuerquote zu ermitteln haben, die jeder Laie zur Aufbringung des Gehalts der geistlichen Obern und zur Deckung der Kosten des Cultus und der Berwaltung beizusteuern haben wird. Ebenso hat sich das Conseil mit der Berathung über die Art und Weise, wie diese Quote vertheilt und erhoben werden soll, zu beschäftigen. Und da im Zussammenhange mit dieser Besoldungsangelegenheit auch ein Mittel aussindig gemacht werden muß, die Schuld der Patriarchats und Milletskasse sei es auf einmal oder allmählich zu tilgen, so soll das Conseil auch diese Frage sorgfältig erwägen und seine Entschließung fund machen. Was die Unterstützung anbetrifft, welche die hohe Pforte hinsichtlich der Erhebung der Abgaben, die das Volk zu zahslen haben wird, zu leisten haben dürfte, soll das Conseil gründliche Unterzuchung anstellen und dann einen Bericht hierüber erstatten.

- . 15) Die in Folge der Berathungen des provisorischen Conseils gefaßten Beschlüsse müssen in Berichten formulirt und dann, nachsem sie in dem hohen Tanzimatörath reistlich zur Erwägung gestommen, der hohen Pforte vorgelegt werden. Falls diese Berichte dann die kaiserliche Bestätigung empfangen, so wird ihr Inhalt in den Augen des Gouvernements konstitutives Gesetz für die Nationalität, durch welche sie vorgeschlagen sind. Mit Hinsicht hierauf ist es nöthig daß, wenn die Berichte, die das Ergebniß der Berathungen enthalten, eine einstimmige Billigung erlangt haben, diese Thatsache darin ausdrücklich bemerkt werden soll. Ist seine Meisnungseinheit vorhanden, so sollen die Berichte die beiden hauptsächslichsen Meinungsverschiedenheiten konstativen.
- 16) Da es keinem Mitgliede des provisorischen Conseils versstattet werden kann, seine eigene Ansicht oder die Beschlüsse des Conseils zu veröffentlichen, so soll der Patriarch die nöthigen Maßregeln treffen, um zu verhindern, daß in dieser oder sonst einer Beziehung durch die Conseilsmitglieder ein Verstoß begangen werde.

Man fieht leicht, daß an diefer Inftruktion, die sich im Uebrigen eng an die in dem Hat Humajum angedeuteten Grundzüge der Rirchenreform anlehnt, am wichtigsten die Bestimmungen werden mußten, nach welchen das provisorische Spezialkomitee - oder wie die Volksstimme, repräsentirt durch die griechischen Zeitungen der Hauptstadt, ftattdeffen bald fagte, die Rationalversammlung (& Froderelevois) der griechischen Rirche gewählt wurde. Gegen 7 Bifchofe, die die Synode zu mahlen hatte, foviel Laienmitglieder als griechische Sjalets im türkischen Reiche vorhanden find, auch 28 und außerdem noch 10 Laien, welche die Synode felbst in der Art defigniren follte, daß sie dem türkischen Gouvernement eine Liste von 20 Kandidaten theils aus der Zahl der Notabeln, theils aus ber der Zunftvertreter zur Auswahl vorlegte! Die Hierarchie ftemmte fich auf alle Weise gegen das Zustandekommen einer ihre Macht so höchlich bedrohenden Magregel, und eine Zeit lang ge= lang es ihr, wahrscheinlich durch Bestechung des damaligen Mini= fters der auswärtigen Angelegenheiten, die Pforte hinzuhalten. Doch im November 1857 forderte ein neuer großherrlicher Erlaß die Ausstührung der im April ertheilten Instruktion und Ende Dezemsber mußte sich die heilige Synode wirklich entschließen, die Liste der von ihr der Pforte zu präsentirenden zwanzig Laienkandidaten zu entwersen. Es war eine der letzten Amtschandlungen des am 7. Jasuar 1858 nach nur dreitägiger Krankheit, wie alle Welt glaubte, an Gift sterbenden Großveziers Reschid Bascha, daß er aus diesen Zwanzigen zehn Laienmitglieder auswählte, welche die Stadt Konstantinopel in der Errogerelevors vertreten sollten. Unter diesen zehn befanden sich Vogoridis, Aristarchi, Psychari, Psathy, Kalliazdis, Photiadis und Karatheodori, welcher letztere sich balb zum Führer der liberalen Partei in der Versammsung auswarf.

Die & Produvelsvois trat min im Frühjahr 1858 wirklich zufammen; ihre Arbeiten gingen aber angerft langfam von Statten, was theile aus der Schwierigkeit der Borlagen zu erklären ift, welche sie der Regierung machen sollte, theils aber auch aus dem bofen Willen, mit welchem die leitenden Blieder der heiligen Synode den Fortgang der Arbeiten in jeder Beife zu hemmen suchten. Bu diefen leitenden Mitgliedern gehörte die in jeder Beziehung unbedeutende Perfonlichkeit des damaligen Batriarchen Aprillos nicht, zumal diefer feit dem Abschiede Lord Stratfords von Konftantino= pel des schützenden Gönners entbehrte, deffen Ercatur er war. Da= gegen traten fünf von den Mitgliedern der heiligen Synode, die zugleich Geronten waren, auf das Entschiedenste für die bis dahin von ihnen innegehabten Privilegien und die bis dahin beftandenen Einrichtungen der von ihnen so gut wie ausschließlich regierten Rirche in die Schranken. Es waren dies die Bischöfe (refp. Erzbifchöfe) Paifios von Ephefus, Panaret von Heraclea, Joachim von Chricus. Dionnsios von Nicomedia und Gerafimos von Chalcedon. Obgleich nicht felbst Mitglieder der & Ivogvelevois muß= ten fie doch durch ihren Ginflug auf die von ihnen geleiteten Glieder der Versammlung es dahin zu bringen, daß jeder einzelne der zu berathenden Sauptpunfte, als: das Reglement für die Patriarchenwahl - daffelbe für die Bischofsmahl - die künftige Zusammenfetzung der heiligen Spuode - die des zu konftituirenden weltlichen Raths - die Fixirung der Gehälter der Bralaten - die

Bestimmung der Steuerquoten für das griechische Millet - die Tilgung der Hofschulden des Patriarchats zu den heftigften Debatten und einer fchroffen Scheidung der flerifalen und ber liberafen Bartei in der Versammlung führte. Es gelang feiner Bermittlung diefen Zwift zu verföhnen; auch die öffentlich ausgesprochenen Ermahnungen des im Juni 1859 in Ronftantinopel zum Befuch anwesenden Groffürsten Rouftantin zur firchlichen Gintracht hatten teinen fichtbaren Erfolg. Bielmehr brachten die feit der Anwefenheit diefes Besuchs in Ronftantinopel plötlich hervortretenden Separationstendenzen unter ben der griechischen Rirche angehörigen, aber einen flawischen Dialeft sprechenden Bulgaren ein neues Element der Zwietracht in die Berathungen. — Die liberale Mehr= heit der Versammlung wußte sich endlich temen andern Rath, als fich mit einer Beschwerde über die fünf oben genannten Metropoliten an den Divan zu wenden; worauf Kuad Pascha Ramens des Sultans ein Schreiben an den Batriarchen Aprillos richtete und ihm befahl, er folte die fünf Bischöfe anweisen, in ihre Sprengel zurückzusehren, da ihr steter Aufenthalt in der Hauptstadt mit ihren geiftlichen Bflichten gang unvereinbar fei. Der arme Chrill mußte fich wohl entichliegen, den Geronten diesen Gultansbefehl mitzutheis len, der sie auf's Höchste erbitterte. Ramentlich der Erzbischof von Cyzicus zögerte lange, ebe er ihm Folge gab. Als die Geronten endlich nachgeben mußten, hinterliegen sie unter dem 18. Juli 1859 eine an den Patriarchen gerichtete feierliche Protestation ( διαμαφτύρησις) gegen die Beeinträchtigung ihrer angeblichen Privilegien und erklärten im Vorans alle ohne sie in ihrer Abwesenheit etwa gefaßten oder zu faffenden Beschliffe der beiligen Snnode für null und nichtig.

Die Nationalversammtung unuste diesen hingeworfenen Fehdehandsschuhe aufheben, und die sie in den härtesten Ausdrücken beschuldisgende Anklageschrift der siinf Geronten widerlegen. Diese Aufgabe wurde durch die Majorität der Bersammlung mit um so mehr Recht dem oben genannten Stephanos Karatheodori übertragen, als derselbe, ein Mann von großer Gelehrsamkeit und seiner Weltbilsdung und hervorragendes Glied einer der einflugreichsten griechischen Familien von Konstantinopel die Ausarbeitung des Gesessentwurfs

über die zukünftige Zusammensetzung der heiligen Synode geleitet und bei diefer Gelegenheit die Abschaffung der erft aus dem Ende bes 18ten Jahrhunderts ftammenden, gemeinschädlichen Vorrechte der Gerontie verlangt hatte. Die Mitglieder der heiligen Synode follten nach diesem Gesetzesentwurf (deffen Wortlaut übrigens bis jetzt noch nicht publizirt worden ist) unter einander gleich an Rana fein, nur der Borfitz dem Batriarchen gefichert fein und die Mitgliedschaft in der heiligen Synode selbst, ahnlich wie in der hellenischen Rirche, einem jährlichen Turnus unterworfen werden. Diefen, namentlich in der am 30. Januar a. St. 1859 von ihm gehaltenen Rede vor der Nationalversamulung dargelegten Grundfäten getreu, übernahm Karatheodori den ihm gewordenen Auftrag, und löfte ihn mit Hülfe anderer firchenrechtstundiger Mitglieder der Berfammlung in der Brofchüre, die im Berbft 1859 unter dem Titel: 'Ανασκενή της διαμαρτυρήσεως των πέντε συνοδικών in der Batriarchatsdruckerei zu Konstantinopel erschien a). Die Beschwerdeschrift der Bischöfe sowohl, als diese Widerlegungsschrift find hinreichend merkwirrdige Aftenstücke, um auf ihren Inhalt hier näher einzugeben.

Die Bischöfe sprechen zunächst in ihrer an den Patriarchen gerichteten Zuschrift ihre Verwunderung über den vom Minister des Auswärtigen ertheilten Besehl zu ihrer Abreise, sowie darüber aus, daß der Patriarch darüber nichts zuvor gewußt haben wolle, ihnen auch fein direkter kaiserlicher Besehl vorgelegt worden sei. Dennoch erklären sie als gehorsame Unterthanen gehorchen zu wollen, aber nicht umhin zu können, dem Patriarchen die solgenden Bemerkunsgen über diesen außerordentlichen und unerhörten Vorsalt mitzustheisen: Bon Alters her wurde die große Kirche Christi b) durch den Patriarchen und die ihn umgebende heilige Synode regiert. Diese Synode sei fein zufällig und aus bestiedigen Personen zussammengesetzter Körper, sondern bestehe aus bestimmten und mit

a) Bgl. hierzu die Correspondenzen aus Ronstantinopel in den Jahrgangen 1859, 1860 und 1861 der R. Evangel. Kirdenztg.

b) ή Meyákn τοῦ Χριστοῦ Έκκλησία, offizieller Chrenname" der orthodoxen Kirche von Konftantinopel.

284 Pischon

gleicher Machtvollkommenheit untereinander ausgerüfteten Personen, nämlich aus den der Ordnung nach ersten acht Prälaten, ohne jeboch daß die übrigen sich gerade in der Hauptstadt aufhaltenden Prälaten von ihren Berathungen ausgeschlossen seien. Diese Körperschaft sei von Alters her durch officielle Beschlüsse der Kirche verordnet, durch die Zeit geheiligt und in der Person der genannsten Prälaten durch wiederholte Sultansversügungen als eines der wichtigsten Privilegien der Kirche bestätigt worden.

Ein oder zwei ordentliche Blieder der heiligen Synode feien nun wohl auch früher, wenn es fehr dringlich erschienen, in ihre Exarchieen entsendet worden, aber nur, indem der kaiferliche Befehl dazu unter Buftimmung der Synode Seitens des Batriarchen felbft veranlagt worden sei "). Dagegen die gleichzeitige Fortschickung aller Synodalglieder fei eine offenbare Auflöfung und Bernichtung der Spuode, habe niemals ftattgefunden und fein um die Burde ber Kirche besorgter Batriarch würde eine folche Magregel zugelaffen haben. Das Uxiom, daß die Uchtzahl der die vornehmsten Bi= schofsfitze bekleidenden Bralaten die permanente Synode bilde, fei eine geschichtliche Thatsache, die auch fein Batriarch umstoßen könne. Diejenigen, welche in diefen gefahrvollsten Zeiten die heilige Synode aufzulösen trachteten, seien gegen die Rirche streitende Mutter= mörder und Bollsfeinde. Bas die jogenannte Edring Govellevois zur angeblichen Besserung der Kirche vorhabe, könne nichts Gutes fein, warum würde ce sonft geheim gehalten? Warum unterrichteten die in dieser Bersammlung sitzenden Bralaten, die doch von der heiligen Synode beauftragt feien, die Hierarchie in ihr zu repräsentiren, sie nicht über das, was dort vorgenommen werde? Wie fonnten die in der Nationalversammlung sitzenden Bischöfe

eine andere Zusammensetzung der heiligen Shuode einberufen, da sie doch selbst durch die Wahl der Geronten ernannt seien? Warum habe der Patriarch nicht gegen den Erlaß der Pforte protestirt, wenn er, was kaum zu glauben sei, vor dem Erlaß nichts von der Absicht des türtischen Ministers gewußt habe? Sie seien zwar bereit, den Kelch der Trübsal mit ruhigem Gewissen und christlischer Ergebung zu trinken, aber sie seien berechtigt und verpflichtet, Schuz der Privilegien der Kirche in ihrer Person zu fordern.

Eine hartere Untlageschrift ale biefe fonnte gegen ben Batriarchen und die Nationalversammlung unmöglich in's Volf geschlendert werden, zumal da diefes - namentlich in den Provinzen die Geronten mit traditioneller Verehrung zu betrachten pflegte. Die Widerlegung mußte deshalb, wenn sie ihren Zweck erreichen follte, den Rimbus, der bis dahin in den Augen des Bolfs die Berufie umgeben hatte, gründlich befeitigen. Dies thut fie, theis indem fie die Ausprüche der Geronten als schriftwidrig darstellt, theils ihre geschichtliche Unbegründetheit bis auf das Ende des 18. Jahrhunderts aus den Kanones und Satzungen der fonftantinopolitanischen Kirche nachweift. "Mit tieffter Betrübniß, so hebt fie an, hat die Gemeindeversammlung der Nation eine Schrift einiger Glieder der Snnode gesehen, die von Seiten der Gesammtheit der Geronten a) ausgegangen ift, jedoch nur fünf Unterschriften zählt, an der sich aber auch die Erzbischöfe von Nicaea und Dercon mitbetheiligt haben. Dieselbe verfolgt den Zweck durch leidenschaftliche Mißauslegung (EuxaPhs nagegunveia) der Thatfachen die öffentliche Meinung in der rechtgläubigen Rirche gegen uns aufzuregen, als ob wir nämlich an einer Umwälzung des Bestehenden und an einer Auflösung der Gerechtsame und Privilegien der Kirche Chrifti arbeiteten — weshalb fie uns auch Muttermör= der und Bolfsfeinde betitelt. Unter folden Umftanden ware das Schweigen eine Bejahung und Befräftigung der Beschuldigungen und ein Verrath am Heiligsten. Es ist nöthig, sich zu vertheidigen, nicht sowohl um unfrer selbst willen, als für die so schmählich verleumdete heilige Bahrheit : es ift nöthig, die Stimmen laut wi=

α) Έγγραφον έχ μέρους της Γεροντικής δλομελείας συντεταγμένον. . .

286 Pischon

ber die falschen Ansleger der heitigen Kanones und Synobalakte zu erheben: es ift nöthig, für die heiligen Apostel und Kirchenväter einzutreten, da ihnen Meinungen über die Verfassung der Kirche beigelegt werden, die dem Geiste des Evangeliums und seiner heiligen Lehre gänzlich widerstreiten: es ist endlich nöthig zu sprechen, damit unsere vielleicht schwankenden Brüder in Christo, deren Eiser sür die Gottseligkeit und den Ruhm der Kirche man so mit Vorsbedacht ausbeutet (Experallevoral) zu sester lleberzengung sommen und die ganze christliche Volksgemeinde das Antikanonische des in der lexten Zeit in die Kirche eingeschunggelten Gerontenspstems, dagegen die Gesehlichkeit der Handlungen der National-Versammslung aus den heiligen Kanones, den Synodalhandlungen und der Kirchengeschichte erkennen. So wirft, wie der heilige Synesius, Bischof von Chrene, sagt, die göttliche Vorsehung durch das, was Einige böse erdacht haben, zum gemeinsamen, auten Liele".

Es wird nun zunächst aus den Evangelien nach Matth. 20. 20-28; Marc. 10, 35-45 und ähnlichen Stellen gezeigt, daß der Berr unter seinen Jungern keinen Rangunterschied gewollt und feinem Einzelnen Brimat oder besondere Privilegien zugesprochen habe. Unter den Aposteln habe zwar später ein Primat bestanden: aber "nicht ein Primat der geiftlichen Gabe, fondern alle befagen die Gnade nach gleichem Mage, die Macht in gleicher Gewichtig= feit, Achtung in gleichhohem Grade, gleichkirchliche Privilegien, ahn= liche Borgüge und Unveränderlichkeit ihres apostolischen Charakters: fondern es war ein Primat rein um der Ordnung willen, welches nur auf Ordnung und Bucht der apostolischen Gemeinschaft abzielte und Berwirrungen vorbeugen follte". Go haben die Apostel auch ihren Rachfolgern gleiche (Baben des heiligen Geiftes und Bleichstellung in den Memtern der Wirchenverwaltung hinterlaffen; die Bischöfe, und unter diesen wieder die Metropoliten, hatten nur unter der übrigen Geiftlichfeit den Borfitz geführt. Ans Synobalatten der ersten Fahrhunderte (Untiochia, Nicaca, Laodicea) wird dies befonders nachgewiesen, daß der Metropolit unter den Bifdiofen nur primus inter pares gewesen sei, und daß ebenso später der Batriarch als erfter Diözesalbischof unter den Metropolitanen primus inter pares gewesen. Der Batriarch hatte in der ganzen

Diözefe die Ehre des Vorgangs (in'v riun'v ing moonyngews) und zwar querft als der älteste der von Rom, dann der von Konstantinopel, von Alexandria, von Antiochia und von Vernsalem. So also haben alle Bischöfe ohne Ausnahme als mitberechtigte Glieder der Synode gleiches Unsehen bei Entscheidung der dogmatischen und Berfassungsfragen immer befessen und nur ein Chrenunterschied hat hinsichtlich der Stufen der hierarchischen Ordnung unter ihnen beftanden. Wenn nun die protestirenden Geronten etwas Befferes fein, mehr Recht in der Kirchenleitung beaufpruchen wollten, als andere Bischöfe, so träten sie damit in die Kuftapfen der römischen Babite, deren Uebergriffen der große Bannerträger der Orthodoxie Photius einst fo siegreich widerstanden habe. Das aristotratische Joch, welches die Geronten den anderen sogenannten "fleinen" Bifchöfen aufgelegt, bestehe auch erft feit 1770, der Zeit des Batriarchen Samuel. Frither fei weder in den Kanones noch in den Synodalaften jemals eine Erwähnung des γεροντικός σύλ-Loyog zu finden. — Auch mit den Sultansberaten verhalte es fich nicht fo wie die Geronten versicherten. In dem Berat, welches Muhamed II. dem Gennadios ertheilte, ftehe vielmehr, daß der neue Patriarch erwählt werden folle durch die nahebei und nächst der Sauptstadt wohnenden Metropoliten von Beraclea, Engiene, Micomedien, Nicaea und Chalcedon und durch die übrige fich in Ronftantinopel befindende Ungahl von Metropoliten a). Daraus erhelle doch, daß, wenn man ja von Geronten sprechen wolle, diese damals nicht acht, sondern fünf gewesen sein; daß fie keineswegs die heilige Synode ausgemacht oder darin befondere Borrechte befeffen batten und dag ihre Stellung bei der

a) Der Bortlant dieser wichtigen Stelle des Juvestitur Berats Mohammed des II. lantet in griechischer Redaktion: "Όταν ήθελε χηρεύση ή Πατριαρχεία και ήθελεν έκλεχθη είς τῶν Μητροπολιτῶν κατὰ τὸν θοησκευτικὸν κανόνα Πατριάρχης κοινή γνώμη τῶν τε πλησίον καὶ πέριξ τὴς Βασιλευούσης ὄντων Μητροπολιτῶν Ἡρακλείας Κυζίκου Νικαίας Νικομηθείας καὶ Χαλκηθόνος καὶ τοῦ λοιποῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει εὐρισκομίνου ἀθροίσματος τῶν Μητροπολιτῶν, ἐπειθη ἐπεκράτησε νὰ δίδηται ἡ Πατριαρχεία εἰς ἐκεῖνον τὸν ὁποῖον ἐξελέξαντο, αὐτη πάλιν ἡ ἰδια τάξις νὰ διατήρηται.

288 Pischon

Patriarchenwahl nur die Folge der örtlichen Nähe ihrer Bischofsfite bei der Hauptstadt gewesen sei. Geschichtlich lasse sich feststellen, daß die Afte der heiligen Spnode keineswege immer von den Biichöfen derfelben Brälaturen vollzogen worden feien. In den erften Jahrhunderten seien sämmtliche Bischöfe einer Exarchie zweimal im Rahre zusammengekommen, um alle wichtigen dogmatischen und Berwaltungs-Fragen zu entscheiden. Als später die Govodor erδημονσαι eingerichtet worden feien, hatten fich die Bifchofe bei den Metropoliten, die Metropoliten bei den Patriarchen versammelt: aber feinesweas immer alle oder immer bestimmte, sondern abwechjelnd kamen bald die einen, bald die andern und auf unbestimmte Reit. Für die Beschlufnahme war ihre Antorität untereinander eine gleiche. Auch wurden wohl Bischöfe und Metropoliten aus fremden Diözesen zugezogen. Bei der Synode von Ronftantinopel fanden fich stets Abgesandte (arroxoioiágioi) der andern Batriar= chate ein. Von den Bischofssitzen, die jett die Vorrechte der Gerousie für sich in Anspruch nehmen, ftehn unter den Synodalbeichlüffen der Synode gegen Eutyches im Jahre 448 nur der von Chalcedon; unter den im origenistischen Streit im Jahre 536 nur die von Caesarea, Ephesus und Heraclea (nur unter einzelnen noa-Esis auch die von Rngitus und Nicomedien); unter den Beschlüssen der Spnode von 1084 im Bilderstreit nur die Unterschriften von Caefarca und Nicomedien; unter benen vom Sahre 1053, welche die Trennung von Rom a) aussprachen, nur die von Knzifus und Chalcedon, "unter denen vom Jahre 1140, die die Berwerfung der Schriften des Conftantin Chrysomalas aussprachen, nur der von Rnzikus u. f. w. Auch ftunden die Unterschriften dieser Bischöfe sowohl in den alten Synodalakten, wie in den sogenannten "Codicibus der großen Rirche" d. h. den Aften nach der Erobe= rung Konstantinopels feineswegs immer den übrigen Bischofssitzen voran; oft gingen andere Unterschriften ihnen vor; in vielen Fallen feien unter den Aften der Synode ausdrücklich nur die "gerade anwesenden" Pralaten (οἱ παρατυχόντες 'Αρχιερείς) unterschrie= ben b). - Das Berfahren der Pforte sei defihalb kein Gingriff

a) Unter dem Patriarchat des Michael Carularius.

b) Siehe 'Ανασκευή, p. 27-35.

in die Rechte der Kirche, weil es ausdrücklich durch die National= versammlung sollicitirt worden fei, die fich in ihren Berathungen und Beschluffen überalt durch die jett in ihre Exarchien gewiesenen Bijchofe gehindert gefehn hatten. Wie fehr das Berweilen in der Hauptstadt ohne specielle Ursache in den Synodalkanones des vierten Jahrhunderts den Bischöfen verpont werde, branche nicht weiter nachgewiesen zu werden, da das ja allbefannt sei. Deshalb hätten auch ähnliche Ausweisungen wie die gegenwärtige, immer von Zeit zu Zeit stattgefunden, in den letzten drei Jahrhunderten 3. B. unter den Batriarchen Agathangelos, Constantins I., Anthimos dem Cphefier und Anthimos von Ricomedien. Riemand habe jemale dagegen protestirt; auch hätten alle, auch die wichtigften. Synodalhandlungen 3. B. Bischofsmahlen, welche in Abwefenheit ausgewiesener Geronten vorgenommen worden feien, ftets für fanonisch gegolten. Die Synode fei durch eine folde Ruchendung von funf ihrer Glieder in ihre Bischofssige feineswegs aufgeloft. Undere Bifchofe murden an die Stelle der protestirenden Geronten einberufen werden. Wie chriftliche Bischofe die Heimkehr zu ihren zum Theil fehr lange von ihnen nicht besuchten Gemeinden einen "Trübsalstelch" nennen könnten, sei unbegreiflich. — Wenn die in der Nationalversammlung figenden Bifchöfe den Geronten die Arbeiten derselben nicht vorgelegt und ihre Beschlüsse nicht mitgetheilt hatten, fo hatten fie damit nur den ausdrücklichen Befehlen der Regierung gemäß gehandelt, welche von voruherein feftgestellt habe, daß die Berathungen und Befchlüffe diefer Berfammlung geheim bleiben follten. Uebrigens brauche die Berfammlung für das, mas fie wolle, die Deffentlichkeit keineswegs gu fcheuen und verfahre den Ueberlieferungen der Rirche durchaus ge= tren, wenn fie 3. B. bei der Wahl des Patriarchen eine Mitbetheiligung der Laienschaft fordere, wie diese nachweislich bei der Erwählung des Rectarios, des heiligen Chrysoftomos und Athanafius befranden habe; oder wenn fie bei der Ernennung der Bi= schöfe eine wirkliche Wahl aus drei vorgeschlagenen Randidaten und von diefen Randidaten genaue Renntnig der heiligen Schriften, Lehr= und Bredigt=Gabe ben alten Ordnungen der Rirche gemäß, verlange. -

290. Pischon

Diefe Vertheidigungsschrift wurde unter die noantena der & Produnkleudig aufgenommen, die Geronten fuchten nur in Reitungs = Artifeln hie und da gegen sie zu remonstriren, ver= ichoben aber ihre Hauptaktion auf den Schluß der Berhandlungen der Bolfsversammlung, die in den letzten Tagen des 3a= nuar 1860 erfolgte. Das schwankende Benehmen des schwachen Patriarchen Chrillos, der seine Demission wiederholt anbot, bis fie endlich im Juli 1860 von der Pforte angenommen wurde, leiftete den Intriguen der Parteien großen Borschub. Die Bulgaren in und außerhalb der Nationalversammlung traten, geftützt auf die panflamiftifche Propaganda entschieden befördernde Birtfamteit bes ruffifchen Gefandten, Fürften Labanoff, immer deutlicher mit ber Forderung der Constituirung einer befonderen bulgarisch-orthodoxen Nationalfirche hervor. Sie beriefen sich a) mit unbestreitbarem hiftorifchem Rocht auf die frühere Selbständigkeit des bulgarifchen Metropolitensites von Achrida, auf den gleichen Rang, den ihre Me= tropoliten mit den Patriarchen das gange Mittelalter hindurch eingenommen und der fie berechtigt habe, ihre Könige zu frönen. Diefe Selbitändigkeit ihrer Kirche habe erft ber Patriarch Samuel im Jahre 1767 eigenmächtig kaffirt, um die ganze Bulgarei zu gräcifiren und die Pforte habe dazu beigestimmt, weil fie damals durch ihre mit dem Patriarchat unter Giner Decke fteckenden phanariotis schen Rathgeber, die Ppsilanti, Souto und Mourousi, irre geleitet worden fei. In den stärksten Ausdrücken beklagten sich die Stimmführer der Bulgaren über die unerträgliche Thrannei, welche die hohe griechische Beiftlichkeit den Bulgaren gegenüber, einem Bolte, deffen Sprache fie nicht verftehe und deffen Sitten fie ver-

a) Bgl. die im April 1860 in Konstantinopel bulgarisch und französisch erschienene, in den beleidigendsten Ausdrücken gegen den griechischen Clerns abgesaßte Broschüre: Les Bulgares et le haut Clergé Grec. — Der französische Mönch se Quien (Mitte des 18. Jahrh.) gibt in seinem Oriens Christianus sud »Achrida« eine llebersicht der sieden erzbischössischen und eben soviel bischössischen Sprengel, die vom bulgarischen Metropolitansistabhingen, und führt des berühmtesten bulgarischen Metropoliten, nämlich des Theophylact († 1107) Worte an: Tis év Boudyágois μετουσία τῷ Κωνσταντινουπόλεως πατριάρχη;

achte, ausübe. Ihre Geldgier, ihre Jgnoranz, ihre Sittenlosigkeit, ihre Unfrömmigkeit seien unerträglich und darum sei die bulgarissche Nationalität entschlossen, nicht eher zu ruhen, bevor sie nicht bei dem bekannten Wohlwollen des Sultans es durchgesetzt hätten, daß ihre Bischöfe und Priester nur Bulgaren wären und der Gottesdienst bei ihnen allenthalben in der Landessprache gehalten würde.

Dies Auftreten der Bulgaren, wodurch die Sezession von 3—4 Millionen Orthodoren von dem Körper der "großen Kirche Christi", also der größeren Hälfte der gegenwärtigen Unterthanen des konstantisnopolitanischen Patriarchats überhaupt, in Aussicht gestellt wurde, war den griechischen Laienmitgliedern der Nationalversammlung eben so wenig erwünscht wie den griechischen Geistlichen. Aber während die ersteren die Schuld in dieser Calamität auf die herrschssüchtige Hierarchie altein schoben, gab diese dem liberalen Element in der Bolssversammlung den Borwurf zurück, denn erst durch die von diesen ausgegangene Auregung der Reformen sei auch unter den Bulgaren die Sezessionslust entstanden.

So standen die Sachen als die Edrovrelevois ihre Vorschläge am 6. Febr. a. St. 1860 durch den Patriarchen von Alexandria a) dem Minister der auswärtigen Angelegenheiten Fnad Pasicha vorlegen ließ. In den letten Situngen der Versammlung waren drei geistliche Mitglieder noch plötslich mit einem Minoristätsvotum hervorgetreten. Es waren dies der Erzbischof von Adriasnopel und die Vischösse von Demetrias und Sylivria. Ihr schriftslicher Protest, den sie am 8. Febr. a. St. dem Fnad Pascha gleichsfalls einhändigten, beschwor die Pforte die Entwürse (πρακτικά) der Nationalversammlung, welche schon längst den firchlichen Ordnungen widersprächen (ἀντιβαίνουσιν δήθεν είς τοὺς ἐκκλησιαστικούς Κανόνας) nicht zu bestätigen, bevor sie zur Beurtheilung derselben nicht eine Commission aus den im Amt oder außer dem Amt befindlichen Patriarchen und vornehmeren Prälaten (μιὰ ἐπι-

a) Die orthodogen Patriarchen von Alexandria, Antiochia und Ferusalem halten sich fast regelmäßig in Konstantinopel auf und besuchen ihre Sprengel eben so selten, wie die Geronten. Cornehme Griechen im Orient trachten stets danach, in Konstantinopel zu wohnen.

τροπή συγκειμένη έκ των Πατριαρχών των τε έν ένεργείμ καὶ μη καθώς καὶ άπό τους έγκριτοτέρους των άρχιερέων) einberufen und deren Gutachten darüber vernommen hatte. - Fuad Baicha nahm auch diesen Broteft an, deffen Unterzeichner durch den Patriarchen von Jerufalem und den Erzbifchof von Rifome= dien fräftig unterftütt murden. Konnte die Pforte nach Allem, was fie feit der Ertheilung des Hatti Humajum gethan, auch fei= neswegs die Wege der Minorität gehen, so war fie doch auch durch die Agitation unter den Bulgaren, sowie durch die Fortschritte der fatholischen Propaganda auf Rreta und an anderen Orten bedent= lich geworden, Beschlüsse zu fassen, welche die Machtstellung der griechischen Hierarchie zu fehr erschüttern tonnten. Denn im Ganzen hat das bon mot des Ministers Thouvenel noch immer Recht, der als frangösischer Gesandter am türtischen Sofe bei einer Durchreise durch Uthen die Frage der Königin Amalia, ob es noch eine alttürlische Partei in Konftantinopel gabe, mit den Worten beantwortet haben soll: "Mais certainement Majesté: c'est le Haut Clergé Grec!"

Die Bulgaren schritten inzwischen auf dem betretenen Wege fonsequent weiter. Un vielen Orten der Bulgarei, auch in Rumelieu, selbst in Philippopel und Adrianopel wurden die griechischen Priefter von den bulgarischen Gemeinden mit Gewalt vertrieben, der Gottesdienft in flawischer Sprache eingeführt und den Steuerer= hebern, die im Auftrage des griechischen Clerus erschienen, die bis= ber gezahlten Abgaben verweigert. Bei dem Ofterfest 1860 wagte es der bulgarifche Bischof Hilarion von Marianupolis, das Haupt der bulgarischen Kirche in Konstantinopel, das Fürbittegebet für den Patriarchen in Ronftantinopel fortzulaffen, als er die Teftli= turgie hielt: der anwesende Patriarch wurde verhöhnt und ausgepfiffen. Am 14. April a. St. zur Rechtfertigung vor den Patriar= chatsrath gefordert, erflärte der Bischof, daß er sich den Forderun= gen feiner Ration nicht widersetzen könne und wolle; und daß er eine Aenderung seiner Ansichten nicht versprechen könne. — Solchen Zwist in der griechischen Kirche ließ die römische Bropaganda, die ichon seit Jahren ihr Auge besonders auf die Bulgaren geworfen hatte, nicht unbenutzt, und der gewandte Lazarist Bere Boré, der Leiter bes fatholischen Missionsseminars in Konftantinopel, ein ber butgarischen Sprache, Geschichte und Gewohnheiten äußerst kundiger Mann, suchte die Häupter der Bewegung zu sich herüberzuziehen.

Da trat der Patriarch Kyrillos von seinem Posten im richtigen Gefühl seiner Schwäche zurück, und die Pforte sah sich nun genöttigt, die solange ad acta gelegten Berhandlungen der Nationals versammlung wenigstens insofern als sie die Wahl eines neuen Patriarchen betrasen zu Rath zu ziehen und zu veröffentlichen. Dieser Entwurf, welcher trotz der im Lugust desselben Jahres noch einmal wiederholten Protestation der ganzen hierarchischen Partei im September 1860 durch die kaiserliche Bestätigung zum besteschenden Gesetz erhoben wurde, lautet in wörtlicher Uebersetzung nach dem griechischen Texte folgendermaßen:

Allgemeines Reglement für die Wahl und Ein-

Erftes Rapitel. Der Bahlmodus.

- § 1. Wenn der Fall der Erledigung des ökumenischen Thrones b) eintritt, so soll die Synode der Metropoliten mit den Gliedern des gemischten Rathes c) zusammenkommen, und einen der sich in Ronstantinopel befindeyden Metropoliten, der die erforderlichen Eigenschaften besitzt, zum Amtsverweser erwählen und der Hohen Pforte durch gemeinschaftliche Eingabe (Masbata) die Bakanz und die Person des Amtsverwesers anzeigen. In Folge dessen wird auf kaiserlichen Besehl ein hoher Erlaß (Bujuruldu) hinsichtlich der Ersnennung des Amtsverwesers und der kanonischen Wahl des Pastriarchen erlassen werden.
- § 2. Sobald die im ersten § festgestellten Anordnungen in Anwendung gesommen sind, sollen an alle den ökumenischen Thron umgebenden Metropoliten insgesammt Briefe entsendet werden,

a) Bgl. die offizielle Zeitung des Patriarchats *Buzauric*, Jahrg. 1860, Nr. 397.

b) b. i. bes Patriarchats von Konftantinopel.

c) d. h. des weltlichen Patriarchatsrathes, der nach der Instruktion vom April 1857 (siehe oben) § 11 nun auch ins Leben trat.

welche sie auffordern, spätestens innerhalb 41 Tagen brieflich in verschlossenem Couvert ihre Stimme für diejenige Persönlichkeit aus der Gesammtheit der hohen Geistlichkeit a) abzugeben, welche die unten specifirten und zur Nachfolge auf den Patriarchenstuhl erforderlischen Eigenschaften nach dem gewissenhaften Urtheil des Betreffensben (am meisten) besitzt. Außerdem sollen besondere Briefe an die Einwohnerschaft der unten benannten 28 Exarchiecn geschickt werden, damit dieselben darauf deusen, zu dem gesetlichen Tage der Wahlsgusammenkunft je Einen Laien-Vertreter hier am Orte zu haben.

- § 3. Gbenfo follen auch die Mitglieder der Synode der Metropoliten und die übrigen sich gerade in der Hauptstadt befindenden Metropoliten fünf Tage vor der Wahlzusammenkunft den von ihnen in Absicht genommenen Namen in versiegeltem Convert zugleich mit den von den auswärtigen Erzbischöfen eingesendeten abgeben.
- § 4. Fünf Tage vor Ablauf der Termins der 41 Tage soll der Patriarchatsverweser an alle nach diesem Reglement dazu bestimmten Kleriker und Laien Einladungsschreiben richten, in denen der Tag der gemeinsamen Versammlung bestimmt werden soll, bei der dann, nachdem alle sich versammelt und die Beglaubigung der Personen vollzogen ist, bei geschlossenen Thüren die Wahlzettel von dem Sekretär der Synode und zweien andern Gliedern der Verssammlung geöffnet und die Stimmen gezählt werden sollen.
- § 5. Wählbar ift ein Jeder, der in den Bahlzetteln, sei es viele, sei es wenige Stimmen erhalten hat.
- § 6. Wenn die Laienglieder der Versammlung einige Personen, deren Namen auf den Stimmzetteln nicht vorgekommen sind, die aber doch des Patriarchenstuhls würdig erscheinen, in Vorschlag bringen wollen, so sollen auch diese, falls wenigstens ein Drittheil der geistlichen Mitglieder der Versammlung zustimmt, zu den Wahlsbaren hinzugerechnet werden.
- § 7. Nachdem so die Namen der wählbaren hohen Geistlichen festgestellt sind, sollen dieselben in einem Berzeichniß registrirt wer-

a) Ter Text lantet: Ez toñ συνόλου τῶν 'Ιεραρχῶν — eine Bezeichnung, die nicht nur Erzbischöfe und Bischöfe, sondern auch die Aebte der Meönchstöfter in sich begreift.

den, welches der Patriarchatsverweser, die Spnode der Erzbischöfe und die Mitglieder des "Gemischten Rathes" in der Versammlung selbst mitunterschreiben und mituntersiegeln sollen.

- § 8. Da der zu ernennende Patriarch wie in firchlicher Beziehung geiftliches Haupt, fo auch ein Inftrument der Regierung zur Ausführung ihrer Anordnungen in Bezug auf weltliche Angelegenheiten der unter dem Patriarchat stehenden Chriften ift, so fommt die Wahl, da das zu ernennende Individuum sowohl für geistliche, als auch für weltliche Geschäfte geeignet sein muß, sowohl der geiftlichen als auch der weltlichen Obrigfeit zu. Damit aber die Regierung nicht in den Fall komme, von dem ihr natürlicherweise a) zustehenden Betorecht einer Berfon gegenüber Gebrauch zu machen, die durch allgemeine Wahl ernannt worden ift, fo foll das Berzeichniß der nach den Anordnungen der vorigen §§ als mählbar Erfundenen jogleich an die Hohe Pforte eingesendet werden. Sollten nun in diesem Berzeichniß Namen vorkommen, die in adminiftrativer Beziehung als untauglich auzusehen wären, so soll die Hohe Pforte fie ftreichen und dem Batriarchat durch ein Reffript (Tesferé) anzeigen, daß die Wahl unter ben Uebrigen vollzogen werden möge.
- § 9. Nachdem das Wahlverzeichniß wie in dem vorhergehensen S angegeben von der Hohen Pforte eingesehen worden und von dort zurückgekehrt ist, so soll die ganze "Allgemeine Wahlversammlung", Cleriker und Laien, durch geheime Abstimmung drei von den nicht verworfenen Personen mittelst Stimmenmehrheit zu Wahlkandidaten machen b) (auf die engere Wahl bringen).
- § 10. Alle Glieder der Versammlung, Cleriker und Laien, haben iebes Gine Stimme.
- § 11. Nachdem die Namen dieser drei Kandidaten verzeichnet worden sind, sollen die geistlichen Glieder der Bersammlung sogleich, nachdem sie ihnen fund gemacht sind, in die Kirche hinabegehen und in Anwesenheit sämmtlicher Laienmitglieder das nach der von altersher gültigen gottesdienstlichen Form c) Ge-

a) φυσικώς (sic!)

b) . . . θέλουν αναθεικνύει ύποψηφίους . . .

ε) θρησκευτική διατύπωσις.

wohnte thun, d. h. burch geheime Abstimmung unter Anrufung des heiligen Geiftes einen der drei Randidaten zum Nachfolger des Patriarden erklären a) - also nach kirchticher Vorschrift die got= tesbienstlichen Sitten vollbringend.

- § 12. Bei gleicher Stimmzahl giebt die Stimme des Batriarchatsverwesers den Ausschlag.
- § 13. Sobald die Wahl in der vorgeschriebenen Weise vollzogen ift, foll nach der alten Sitte ein Bericht über dieselbe abgefaßt und vor die Hohe Pforte gebracht werden. Wenn dann der Erwählte nach Antrag der Hohen Pforte direft Gr. Majestät dem Sultan vorgestellt b) und die offizielle Bestallung beffelben vollzogen ift, wenn er dann an die Hohe Pforte gefommen ift und fich derfelben vorgestellt hat, fo foll er mit dem gewohnten Gepränge in das Patriarchat einziehen, woselbst die herkommlichen Branche zu verrichten sind.

Zweites Rapitel. Von der Perfon und den Pflichten des ötumenischen Batriarchen.

- § 1. Der für die Patriarchatsnachfolge zu Wählende muß von gesetztem Alter sein und der Hohen Beiftlichkeit angehören, in der Art, daß er wenigstens sieben Jahre lang eine Exarchie (bischöft. Diözese) tadellos verwaltet hat.
- § 2. Der sittliche Charafter feiner Umtsverwaltung muß unangefochten sein; er soll gebildet sein, wennmöglich auch in äußerer Beziehung e); wenn aber das nicht, fo foll er wenigstens die Lehren und Ranones der Rirche inne haben und von feinem früheren Leben her als forgfältiger Buter der gottesdienftlichen Satzungen und heiligen Ueberlieferungen sich erwiesen haben. Zudem muß er aber als Veiter der orthodoren Kirche und als geiftlicher Bater aller Bläubigen diefer Confession und insonderheit als Mittelpunft ber

α) ἀναδεικνύειν έπὶ διαδοχῆ Πατριάρχου.

h) . . ἀφ' οὖ παρουσιασθή κατ' εὐθείαν είς τὴν 'Α. Μεγαλειότητα.

c) . . πεπαιδευμένος και τα θύοαδεν αυτά, damit find wohl die bei der griechischen Geiftlichkeit sehr seltenen Geschichte = und Sprachkenntniffe gemeint.

um seinen Thron geschaarten Metropoliten und der unabhängigen orthodoxen Kirchen sich tüchtig und eifrig erweisen, jederzeit, aller Orten und unter allen Umständen die Religion zu schützen, wie dies seine zahlreichen Kinder a) von ihm erwarten.

§ 3. Da der Patriarch, außerdem, daß er der große geiftliche Führer der morgenländischen Rirche, auch beauftragt ift, über alle die in dem kaiserlichen Berat aufgeführten Privilegien, welche der große Eroberer Sultan Mehmed verlichen, jeder Großfultan aber anerkennend bestätigt und unfer jetiger gnädigfter Herrscher gnabenreich befräftigt hat, zu wachen; und da nach dem Wortlaut derfelben der Patriarch in gewiffen Beziehungen das Inftrument der Regierung zur Ausführung ihrer Befehle ist, so ist es nothwendig, daß der zu erwählende Patriarch nicht allein der in dem vorhergehenden & aufgeführten Gigenschaften theilhaftig fei, sondern auch des vollen Vertrauens der die Wahl bestätigenden Regierung genieße; auf daß er nicht bloß in geiftlichen Dingen geschickt sei und nicht blog mit den Kanones und firchlichen Ordnungen Bescheid wiffe, fondern daß er auch allgemeinen Aufehns und Bertrauens bei feinem Bolfe genieße und fich burch Eigenschaften und perfönliches Anschen auszeichne, wie fie feine erhabene Stellung erheischt; endlich daß er wenigstens nach seiner natürlichen Abstammung Unterthan bes Sultanats b) fei.

Drittes Kapitel. Personalzusammensepung der Wahlversammlung.

§ 1. Die Wahlversammlung besteht aus Geistlichen und Laien. § 2. Zu den Geistlichen gehören die Glieder der Metropolitansspunde mit den sich gerade in der Hauptstadt aufhaltenden übrigen Metropoliten. — Da es eine alte Ordnung ist, daß der Metropolit von Heraclea das Patriarchatsszepter (dem Erwählten) selbst überreiche, so soll zur Aufrechthaltung dieser Ordnung der Genannte eingeladen werden, sich auch einzusinden.

a) to nvevuatizov uégos tis Exxinoias, Beichtfinder: der Ausdruck ift wohl hier specieller auf die Geiftlichkeit zu beziehen.

b) Κραταιά Βασιλεία, "die großmächtige Herrschaft."

- § 3. Die Laien-Mitglieder find folgende:
- 1) Drei von den bedeutendsten Beamten des Patriarchats, unter ihnen der Großlogothet.
- 2) Die Glieder des Gemischten Rathes.
- 3) Drei Melteste vom Range erster und zweiter Klasse; zwei Mislitärs vom Range eines Obersten und drei politische Beamte.
- 4) Der Statthalter von Samos oder fein Bertreter.
- 5). Drei Deputirte der Donaufürstenthümer.
- 6) Bier von den meiftgeschätzten Männern der Biffenschaft.
- 7) Fünf vom Handelsstande.
- 8) Ein Banquier.
- 9) Zehn aus den bedeutenderen Junungen.
- 10) Zwei aus dem Weichbilde der Stadt und Meerenge (bes Bosporus).
- 11) Achtundzwanzig aus den Exarchicen: Caesarea, Ephesus, Heraclea, Enziens, Nicomedien und Nicaea, Chalcedon und Dercon, Thessalonich, Tirnowo, Adrianopel, Amasia, Janina, Brussa, Pelagonia, Posna, Creta, Trapezunt, Larissa, Philippopel, Sservae, Smyrna, Mithlene, Barna, Widin, Sophia, Chios, Stopiä, Pisidia, Castamuni.

Das Wahlrecht bleibt auf Unterthanen des Sultanats beschränkt a).

Hiernach ift das neue Verfahren bei der Patriarchenwahl also aus drei Handlungen zusammengesetzt, deren erste den Borschlag zur Candidatur, die zweite die Auswahl dreier Candidatur, die definitive Erwählung des neuen Bastriarchen betrifft. Der Vorschlag zur Candidatur ist wesentlich ein dem hohen Clerus selbst zustehendes Recht; doch können mit Sinwilligung wenigstens eines Drittels der wahlberechtigten Geistlichseit

a) "Unterthauen des Sultanats" ift höfliche Ausdrucksweise für das souft übliche Rajah, d. i. Heerde, welcher beschinnstende Ausdruck seit dem Hatti Humajum officiell nicht mehr gebraucht wird. — Sehr viele in der Türkei aufässige Griechen sind in hellenischen, russischen, auch französischen und englischen Schut aufgenommen, daher die wiederholte Beschränkung des Wahlrechts auf Unterthauen des Sultanats.

auch die wahlberechtigten Laien ihnen geeignet scheinende Cleriker, die die als nöthig festgestellten Eigenschaften besitzen, in Borichlag bringen. Ift die Lifte der Candidaten festgestellt, jo fann die Pforte ihr Beto gegen einzelne Perfonlichkeiten einlegen. Hierauf findet die Wahl dreier Candidaten durch fämmtliche Wahlberechtigte, Clerifer und Laien, ftatt. Die Bahl biefer Bahlberechtigten ift nicht genau fixirt. Denn, was zunächst die Geiftlichen betrifft, so ift zwar die Bahl der Glieder der Metropolitensnuode eine von Alters her beftimmte, die 3 wölfzahl; aber außer diefen find auch "die übrigen fich gerade in Ronftantinopel aufhaltenden Metropoliten" mahl= berechtigt - die Angahl der an der Bahl theilnehmenden Clerifer ift also eine wechselnde. Nach der Zahl der zu dem Batriarchat Konstantinopels gehörenden Bisthumer wurde, wenn alle Bisthumer besetzt und alle Inhaber derselben in Konstantinopel anwesend wären, die Bahl derfelben fich auf 108 befaufen. Beides wird aber nie der Fall sein, die weit entfernt wohnenden Bischöfe werben fich zur Patriarchenwahl nicht in Konftantinopel einfinden tonnen noch wollen, und fo wird in der Regel faum die Balfte der Mitglieder des Spiftopats fich an dem zweiten Bahlafte betheiligen. Die Bahl der Laien-Bahlberechtigten dagegen fann fünftighin eine gang fest bestimmte sein. Rach Ray, 3, 8 3 des Entwurfs follen 65 Laien und außer ihnen fammtliche Laienmitglieder des "Gemischten Rathes" wahlberechtigt fein. Wie groß die Angahl der letzteren fein foll, ift freilich gesetzlich noch eben so wenig festgestellt, wie der genaue Wahlmodus der Laienglieder überhaupt, mit Ausnahme der 28 Perfonen, welche in den 28 namhaft gemachten Exarchicen in Analogie der Wahlen um Edvosovelevois (Anstruftion von April 1857 § 4.) gewählt und nach Konstantinopel deputirt werden follen. Der Gefetzegentwurf fetzt hier andere Gefetze vorans, die zwar auch durch die Nationalversammlung berathen, bisher aber noch nicht in's Leben getreten find. Es mußte deshalb hierüber im September 1860 eine nur für diesmal geltende Transaktion mit den Notabeln des griechischen Millets fostgestellt werden. Danach nahmen diesmal 97 Laien, welche theils mit Beritefichtigung des Wahlreglements Art. 3. § 3. durch das Kolvor rov yerovs (die Rotabeluverfammlung) in Vorichlag gebracht wurden, theils nach der Schlufbe=

300 - Bischon

ftimmung diefes Gesetzartifels in den Provinzen ermählt waren, an der Wahl Theil. Es scheint also a), daß die Gefammtzahl der zur Patriarchenwahl berechtigten Laienglieder auf 100 fixirt werden foll; denn die Donaufürstenthümer hatten von dem Recht, welches das Gesetz ihnen ertheilt, drei Laien zur Mitgliedschaft in den Wahlförver zu entsenden, feinen Gebrauch gemacht b). - In jedem Falle ergiebt sich, daß die Absicht des Gefetzes dahin geht, die Entscheidung für den zweiten Wahlaft, (die Auswahl der drei auf die engere Wahl zu bringenden Batriarchatsfandidaten) hauptfächlich in die Hände der Laienschaft zu legen. - Die dritte und lette Wahlhandlung dagegen, die definitive Erwählung und Proklamation des neuen Patriarchen fteht den geiftlich en Gliedern der Berfammlung allein zu, und ift von dem Resultate dieser Wahl, die nach alter orthodoxer Vorstellung ja überhaupt durch unmittelbare Eingebung des heiligen Geistes sich vollzieht, keine weitere Appel= lation möglich. Der Erzbischof von Caesarea überreicht dem Erwählten das Patriarchatsscepter, der Sultan entbietet ihn zu sich, die Pforte installirt ihn und die "Nation" begrüßt den feierlich Einziehenden als ihr neues Haupt im Balafte des Phanars.

Nach der am 2. Juli a. St. 1860 erfolgten Amtsenlassung des Patriarchen Kyrillos, dem die Patriarchatszeitung Brzaris in härtestem Ton die Beschuldigungen nachrief, daß er den "Bulsgarismus" und Prosethtismus habe groß werden lassen, daß er die Schulen vernachlässigt, die Finanzen vergendet und sich gleichgültig gegen alles Nationale gezeigt habe e) — wurde nun nach dem von

n) Die hierüber zu meiner Kenntniß gekommenen Angaben find nicht vollkommen klar und widersprechen sich zum Theil. Es wäre zu wünschen, hierüber mit der Zeit genauern Anfschluß zu erhalten.

b) Es ist diarakteristisch, daß die griechtische Nationalversammlung den rusmänischen Donausürstenthümern dies Recht offen hielt, dagegen das slawische Serbien von der Theilnahme an der Patriarchenwahl ausschloß. Die Phanarioten, sowohl Laien als Cleriker, fürchten also das slawische Element, während sie bei dem großen Einflusse, den die griechischen Hospodarensamissen immer noch in den Donausürstenthümern haben, an einer Resuluion der rumänischen Kirche mit dem Patriarchat nicht verzweiseln.

e) Bgl. die oben citirte Broschüre: Les Bulgares et le Haut Clergé

der & 9vo ovédevois der Pforte vorgelegten Entwurfe vorgegangen. so weit es bei der noch nicht erfolgten Konstituirung des "gemischten Rathes" moglich war. Die heilige Synode, die nach der Ausweifung der Geronten ans den Bischofen von Ricaca, Theffalonich. Urta, Amajia, Drama, Silivria, Spornit, Adrianopel, Bruffa, Demetrias, Melenikon und Samafobion refonstituirt worden war, wählte den erstgenannten, Joannifios von Ricaea, zum Batriarchatsverweser. Die Wahlausschreiben fanden zu gehöriger Frift statt. Im August versuchte die Hierarchie noch einmal, wie schon oben angedeutet, durch eine Betition, von der sich nur drei Mitglieder der heiligen Synode entfernt hielten, die aber von den Geronten ausging und von ihrem gangen flerikalen Unbang unterzeichnet mar. die Regierung zu bewegen, von dem neuen Bahlmodus abzustehen. Obaleich aber die Hierarchie hierbei soweit ging, geradezu zu ertlaren, fie fonne und werde nach diefem Wahlmodus nicht zur Batriarchenwahl schreiten, jo blieb die Pforte fest, erhob unter dem 23. September das ausgearbeitete Reglement zum Gefetz und gab nur darin nach, daß fie die Ausübung des ihr nach Kap. 1. § 8 zustehenden Betorechts auf die Berechtigung, einen oder zwei Batriarchatsfandidaten von der Bahllifte zu ftreichen, beschränkte. In der That frand nach dem Sultansberat Mehmed des II. auch nicht einmal diese Befugnif dem Gouvernement zu. Mehmed hatte ein, wie wir im Anfange unferer Abhandlung faben, den Privilegien der Hierarchie außerst gunftiges Gesetz gegeben, aber sich freilich, cbenfo wie feine Rachfolger, auch erlaubt, es zu brechen fo oft ihm beliebte. - Um 28. September fand hierauf die erfte Sigung unter dem Präfidium des Patriarchatsverwesers in Sachen der Batriarchenwahl statt, zu der die Blieder der heiligen Synode, die der & Frouvekerois und die πρόπριτοι του λαού (die griechischen Rotabeln von Konftantinopel) eingeladen waren. In diefer Sitzung

Grec ( $\gtrsim$ . 12) Lorsque dernièrement on fit remarquer au Patriarche le danger imminent que couraient pour leur religion les Bulgares soumis à sa juridiction ecclésiastique, il ne craignait pas de répondre qu'il lui importait fort peu, si les Bulgares gardaient ou changeaient leur religion. —

wurde nach sehr lebhaften Diskussionen die Zusammensetzung des Laienbestandtheils der Bahlversammlung geregelt und die Gefammtgabl der diesmal wählenden Laien auf 97 fixirt. In der Sitzung am 2. Oftober wurden die eingelaufenen 74 verfiegelten Stimmgettel des Epistopats in vorgeschriebener Weise eröffnet und nach der Stimmengahl die folgenden Randidaten auf die Wahllifte gebracht: Anthimos von Ephefus mit 35, Gregorios mit 17, Joachim von Engifus mit 8, Mallinifos von Alexandria mit 5, der Bischof von Sierrae mit 3, der Erzbischof von Salonichi mit 2, Anthimos Bnzantios, Joannifios von Ricaca und der Bischof von Bruffa je mit 1 Stimme. Die Laienmitglieder fügten unter hinreichender Zustimmung des Klerus diesen Ramen noch den des Metropoliten von Chalcedon hingu. Go wurde die Lifte der Pforte vorgelegt, die sich unter dem 9. Oftober dahin entschied, für dieses Mal von ihrem Betorecht überhaupt keinen Gebrauch zu machen a). 10. Oftober fand hierauf die Wahl zum engeren Auffatz ftatt, für welche die vorhandenen Parteien als für die entscheidende Handlung alle ihre Kräfte aufgeboten hatten. Der Fortschrittspartei mußte Alles barauf aufommen, feinen Kandidaten ber hierarchischen Partei durchzulaffen, aber der Zwiefpalt zwischen den Laien felbst vereitelte das Gelingen diefer Absicht trots der anscheinend überwiegenden Mehrheit der Laien in der Wahlversammlung. Obgleich unter den 130-140 Stimmenden 97 L'aien fich befanden, gewann der Randidat der griechischen Liberalen Anthimos von Ephesus, der schon früher das Patriarchat befleidet hatte, nur 50, Patriarch Kallinifos von Alexandria 39 Stimmen und es gelang der Gerontenpartei, während sich nur wenige einzelne Stimmen zersplitterten, ihren Standidaten, den Bifchof Joachim von Engiens, den entichiedenften Giegner aller Reformen, mit 37 Stimmen auf den Auffat für die engere Wahl zu bringen. Hiermit war das Endergebnik so gut wie entschieden, da der unter der hohen Beistlichkeit durchaus vorherrschende Haß gegen die Reformen feinen Zweifel übrig ließ.

a) Nach Nap. 2. § 3. des Reglements hätte diese Entscheidung innerhalb 24 Stunden gesaßt werden sollen. Die griechischen Journale rügten diese Bernachlässigung des Gesetzes mit Recht.

daß Joachim nun in der letzten Wahlhandlung endgültig gewählt werden würde. Die Enttäuschung der Liberalen war groß und der Urzt Karatheodori machte den letzten Versuch, ein anderes Resultat herbeizuführen, indem er die Frage aufwarf, ob bei der letten geiftlichen Abstimmung auch folche Bischöfe mitstimmen dürften, die mit Kirchenstrafen belegt worden seien. Dies war sowohl bei den 5 ausgewiesenen Geronten als manchen ihrer Barteigenoffen auscheinend der Fall. Die Diskuffion erregte die Leidenschaften in dem Grade, daß es namentlich Seitens des fich getroffen fühlenden Bifchofs von Raffandria zu den ärgsten Thätlichkeiten und förperlichen Diffhandlungen einzelner Umwesender fam. Da eine Fortsetzung des Bahlaftes unter diefen Verhältniffen unmöglich wurde, mußte der Patriarchatsverweser die Sitzung, der Kabuli Effendi als Pfortenfommiffar beigewohnt hatte, unverrichteter Dinge aufheben. Die Pforte fette endlich, indem fie durch Safet Effendi der Bahlversammlung ihr Bedauern über das Bortommen folder Auftritte bei der Patriardenwahl ausdrücken ließ, den 16. October gum Bollzuge des noch übrigen geiftlichen Wahlaftes fest. Die von Karatheodori aufgeworfene Frage mußte nach dem Wortlaut des Wahlreglemente unbeantwortet gelaffen werden. Go fand am 16. Detober 1860 nach geheimer Abstimmung der Geiftlichkeit die Erhebung Joachims von Cyzicus auf den Patriarchenfitz von Konftantinopel statt - welche Bürde er nach den Bestimmungen des Hatti Sumajum zum erften Mal lebenstänglich zu bekleiden berufen ift a).

Die Amtsverwaltung dieses Patriarchen hat bis jetzt hauptsächlich mit dem Widerstande gegen die flawische und gegen die römischefatholische Propaganda zu thun gehabt. Die Aussführung der weiteren Gesetzentwürse und Resormpläne der Edvosvekevsie ist auf unbestimmte Zeit vertagt. Das türtische Gouvernement sindet es, namentlich seit Abdul Medschid's Tode (im Juni 1861) und der Thronbesteigung des Sultans Abdul Aziz mehr im eigenen Interesse, sich mit der griechischen Sierarchie zu verbünden, als sie

a) Die neuesten Zeitungsberichte (vom Anfang Dezember 1862) sprechen tropbem von dem bevorstehenden Sturz des Patriarchen Joachim.

zu reformiren. Während die Reformpartei in der armenischen Rirche feit dem Jahre 1860 entschieden die Dberhand gewonnen hat und die weltlichen Angelegenheiten dieses (des alt-armenischen) Millets jett ausschlieflich von Laien verwaltet werden, ift diese Bewegung im griechischen Millet einftweilen gum Stillftunde gefommen. Möglich, ja mahrscheinlich ift allerdings, daß die neueften politischen Ereigniffe in Griechenland auch auf das griechische Element in Konstantinopel zu nenen Bersuchen, sich der weltlichen Berrichaft der Hierarchie zu entledigen, führen. — Die Energie, welche der Patriarch Joachim gegen die bulgarifchen Sezeffioniften entwieselte, hat der griechischen Kirche mehr Schaden als Muken gebracht. Die bulgarischen Bischöfe Hilarion und Auxentius sind zwar wegen ihrer Unbotmäßigkeit gegen das Patriarchat nach Kutâna in das Exil verwiesen worden und hat das türkische Gouvernement, als taufende von bewaffneten Bulgaren fich der Ausführung diefer Ordre widerfetten und ihre Bischöfe Tag und Racht in dem konstantinopolitanischen Quartier Balat bewacht hielten, nicht gescheut, Gewalt auzuwenden, um dem Batriarchatsbefehl Geltung zu verschaffen. Aber darum ift die Widersetzlichkeit der Bulgaren feine geringere geworden. Bulgarische Sturmpetitionen, mit fehr gahlreichen Unterschriften bedeckt, verlangen von der Pforte und den Gefandten der Großmächte fortdauernd Abhülfe des Druckes. Befetzung aller geiftlichen Memter in den bulgarischen Rirchen mit Nationalprieftern und entweder gänzliche Trennung vom Batriarchat oder Aufnahme von wenigstens feche bulgarifchen Bischöfen in die heilige Spnode und Erwählung des Patriarchen nach einem Modus, der den Intereffen der flavischen Bevölkerung völlig Rechnung truge. Gin Theil der Bulgaren der Hauptstadt hat in feiner Bedrängniß fich der jesnitischen Propaganda zugänglich gezeigt, die auch in dem Gjalet von Adrianopel, befonders um die Stadt Phi= lippopel und Salonich, bedeutende Fortichritte unter den Bulgaren gemacht hat. In der eigentlichen Bulgarei, pordwärts vom Balfan, find die Erfolge der fatholischen Propaganda wenig bedeutend a).

a) Die ftark ultramontan gefärbten Berichte parifer Zeitungen über diese Conversionen sind von der deutschen Tagespresse mit großer Kritissosigkeit weiter verbreitet worden.

Sehr geschadet hat es der Union mit Rom, daß der erfte bulga= rifch=unirte Metropolit, der Monch Josef Sofoleti, dem Bio IX. im Mai 1861 zu Rom mit großem Pompe die Weihen ertheilte. schon im Juni desselben Jahres, nachdem er kaum von der Bforte als Haupt eines felbständigen bulgarifch-unirten Miltets anerkamt worden war, plöglich aus Konstantinopel verschwand. Db er mit ihm anvertrauten Geldern flüchtig geworden, wie die öffentlichen Blätter meistens behaupteten, oder ob er durch einen handstreich der ruffischen Bartei entführt murde, ift bis jest nicht mit Gemißheit festzustellen. Thatsache ift dagegen, daß in Folge von Sofolsti's Berichwinden die Michracht der bis dahin zur römischen Rirdje übergerretenen bulgarischen Priefter unter Beröffentlichung eines für die jesnitische Propaganda sehr kompromittirenden Retraftationsichreibens a) zu ihren alten Glaubens- und Volksgenoffen zurucktrat. -- Dennoch lagt Rom feine Hoffnungen, immer bedeutendere Bestandtheile von der Patriarchatsfirche abzubröckeln und zu fich herüberzuziehen, nicht fahren. Statt des Josef Sofolski ist ein gewiffer Betro Arabadfinsti im Januar 1862 als Leiter ber geiftlichen und nationalen Angelegenheiten der katholischen Bulgaren durch die Pforte anerkannt und bestätigt worden und der Uebertritt des Mitaliedes der heiligen Spnode, Bischofo Meletios von Drama, eines Griechen, zur fatholischen Rirche, hat nicht verfehlt, in Roustantinopel eine gewiffe Senfation zu machen. Die Annäherung an die orientalischen Kirchenformen wird gegenwärtig in den fatholischen Kirchen der Levante soweit als möglich getrieben und häufig der Gottesdienst in denfelben ausschließlich in neu-griechischer Sprache gehalten. Die vom 6. Januar 1. J. datirte Encyclica des Pabstes Bio IX. b), durch welche die Propaganda in eine occidentale und eine orientalische Settion geschieden und die lettere mit außerordentlicher Sorgfalt neu organifirt worden ift, zeigt, mit welchem Ernft und welchem Kraftaufwande das Pabstthum bemüht ift, die Einbuffen, welche es in Wefteuropa erleidet, durch Eroberungen im Drient auszugleichen. Wie weit diese Anftrengun-

a) N. Ev. Kirchenztg. 1861. Nr. 39.

b) Bgl. die 3tg. Courrier d'Orient, Constantinople. 1862. Nr. 607.

Theol. Stud. Jahrg. 1864.

gen bei ben Griechen Erfotg haben werden, muß die Zukunft lehren. Jedenfalls ift der Nationalhaß der Griechen gegen alles Fremdländische und ihr Stolz auf die Apostolicität ihrer firchlichen Sitten das Haupthinderniß, an dem die Bersuche der Reunion mit dem Abendlande immer wieder gescheitert sind. Einen erfolgreichen Widerstand wird das orthodoxe Patriarchat der abendländischen Propaganda aber doch nur dann dauernd leisten können, wenn es sich entschließt, die schreienden Mißbräuche der Kirchenverwaltung zu bessern und zu diesem Behuf dem Laienelement eine angemessene Witwirkung in der Berwaltung der Kirche zuzugestehen.

Gedanten und Bemertungen.

dan kalada

## Zion und die Afra der Syrer.

Ein Beitrag zur Ortsbestimmung des antiken Jerusalem.

Von

Ch. Ed. Cafpari, evangelischem Pfarrer im Elsaß.

Die allgemein anerkannte Schwierigkeit, bas antike Jerufalem auf dem Boden der heutigen Stadt zu verzeichnen, hat freilich vor Allem ihren Grund in der fo oft wiederholten Berftorung, wodurch eine manchmal 50 Tuf machtige Schuttmaffe fich angehäuft hat, und somit die Thäler ausgefüllt, die Geftalt des Bodens verwischt murde, und an der Stelle des fo charafteristisch accidentirten Raumes eine abgeflachte Hochebene entstanden ift. Rur durch Nachgrabungen fann die Urgestalt des Geländes wieder entdeckt werden. Die Schwierigfeit aber, von der mir reden, hat noch einen andern Grund, nemlich das Migverstehen der Texte, welche uns das antife Jerusalem beschreiben. So lange diese Darftellungen unrichtig aufgefaßt werden und Sprachverwirrung obwaltet, wird auch das Suchen und Nachgraben aufs Unsichere gehen und das Schon-Entdeckte ohne Anwendung bleiben. Es mare an der Zeit. eine gründliche Revision der Texte vorzunehmen, und die gegen= wärtigen Reilen follen hiezu ein bescheibener Beitrag fein.

Das heutige Jerufalem bietet, wie allbekannt, in den vier Ecken vier Hügel dar, welche auf den Stadt Blänen von Raumer's, Robinfon's und Ritter's u. a. folgendermaßen benannt sind: der süd-östliche, Moria, der südwestliche, Zion, der nordwestliche, Afra und der nord-öftliche Bezetha. Ueber die Richtigkeit der ersten und

letten Bezeichnung fann fein Zweifel fein; mas aber Zion und Alfra betrifft, so find fie unleugbar falsch bestimmt, und ein unüberfteigbar Hinderniß, das alte Jerufalem wieder aufzufinden.

Wir werden den Beweis versuchen, daß dies alttestamentliche, geschichtliche Zion nicht der südwestliche Hügel, oder des Josephus Oberstadt, sondern der Tempelberg oder Moriah ift, und ferner daß die Afra der Sprer nicht auf der nordwestlichen Bohe, fondern wiederum am Tempelberge gesucht werden muß. Da nun aber die fälfchlich Zion und Ufra genannten Stadttheile einen Ramen haben muffen und in den grabischen Stadtnamen feiner fich porfindet, fo werden wir den irrthumlich Zion genannten SB. Bugel, mit Josephus, die Oberstadt und den MW. Bugel, weil er die Rirche des heiligen Rreuges und Grabes trägt, den Rreugberg nennen.

Die zwei Namen Zion und Afra fommen besonders häufig in der Geschichte der Makkabaer vor. Die Syrer hatten in Jerufalem eine Afra genannte Feste erbaut, um Stadt und Tempel zu beherrichen; die Juden dagegen hatten Zion befeftigt, und der Kampf um die Afra war eine Hauptaufgabe der Hasmowäer. Fofephus erzählt dieselben Geschichten in seinen "Alterthümern", nur braucht er den Ramen Zion nie, und gibt dem Ramen Afra eine die ganze Unterstadt umfaffende Ausdehnung. Wir geben hier vorerst eine innoptische Uebersicht der Angaben des ersten Maffabäer-Buches und des Josephus, Afra und Zion betreffend.

1 Maftabäer.

Josephus, Antiquitates.

1, 29-40. Untiochus Spiph. nimmt Jerusalem ein, zerftort die Mauern, befestigt die Stadt=

XII, 5. 4. Antively. Epiph. . kommt nach Zermalem, plündert den Tempel, verbrennt die ichon-Davide, die ihm gur Atra; ften Baufer, reift die Mauern wird, besetzt dieselbe mit feind nieder, baut die Afra in der lichen, abtrinnigen Juden, und : Unterftadt, befest fie mit entweiht das Heiligthum. macedonischen Truppen, worunter abtrünnige Juden, und entweißt den Mtar durch Opfer von Schweinen.

2, 31. Die Befagung ber Stadt = Davids zieht gegen Matathias.

4, 36-41. Judas zieht auf ben Berg Zion, reiniget bas Seiligthum, ftellt Rrieger an. welche die aus der Afra beobachten, befestigt den Berg Bion ringeum, und läßt eine Befahung dafelbit.

6, 18 - 26. Die in der Afra fchliegen Ifraet ein rings um das Beiligthum. Judas belagert die Afra. Flüchtlinge aus diefer verklagen ihn beim Könige deswegen, und weil er bas Beiligthum befestigt hat.

6, 48 - 62. Antiochus Eupator belagert Zion, das Beiligthum capitulirt; er zieht anf Zion und läßt wortbrüchig die Mauern schleifen.

7, 32. 33. Nifanor, von Indas befiegt, flüchtet fich in die Stadt = Davide, fommit von dort auf den Berg Bion; wo ihm die Priefter das Opfer für ben Rönig zeigen.,

XII. 6. 2. Die Besatung der Afropolis zieht gegen Matathias.

3.

XII. 7. 6 und 7. Judas reinigt den Tempel, läft gegen die in der Afra fampfen; die Stadt wird mit Mauern umgeben, mit Thurmen befeftigt und mit einer Befatzung verfehn.

XII. 9. 3. Die aus ber Afra tödten die, so in den Tempel gehn; das ift ihnen leicht, weil Afra am Tempel liegt. Judas belagert fie. Flüchtlinge aus derfelben fuchen Bulfe bei dem Könige, der durch fein Unrücken macht, daß die Belagerung aufgehoben wird.

5.

XII, 9. 5-7. Antiochus belagert lange Zeit den Tempel, diefer capitulirt, ber König läßt wortbrüchig die Mauern um den Tempel schleifen.

6.

XII, 10. 4-5. Nifanor be= fiegt (?) Judas, welcher fich in die Afra flüchtet (?). Als Mi= tanor aus Afra in den Tempel ging, zeigte man ihm baselbst das Opfer, das für den Rönig gebracht murde.

7.

barin.

9, 52, 53. Bacchides läßt | XIII, 1, 3. Bacchid, verstärkt die Befestigung der Afra ver- die Befestigung der Afra, und stärfen und vermahrt Geißeln | vermahrt darin Fiirstenkinder als Beifieln.

10,6-11. Demetrius befiehlt an Jonathan die Beigeln ausgeliefert. Jonathan wohnt nun in Jerufalem, fängt an die Stadt wieder herzustellen, läft die Mauern um den Berg Bion

XIII, 2, 1, Demetr. schreibt, daß die Beifeln an Jonathan guliefern. Des Rönigs Brief follen ausgeliefert werden. Diewird denen in der Afra vor- fer fommt nach Jerufalem, liefet gelesen; die Beigeln werden aus- vor dem Bolk denen in Akropolis den Brief vor, wohnt nun zu Berufalem und läßt Quaderftein=Mauern um bie Stadt aufführen.

9.

übergeben,

mit Quadersteinen zur Festung

bauen.

10, 32. Demetrius schreibt, XIII, 2. 3. Brief des Deer wolle dem Hohepriester Akra | metrius, worin auch dem Hohepriefter Afra zu übergeben versprochen ift.

10.

11, 20-23. Jonathan be= XIII, 4. 9. Jonath. belagert lagert Afra.

Afra.

11.

11, 41. Er verlangt die Ent=

XIII. 5. 11. Er verlangt fernung der Befatung aus Afra. bie Entfernung der Befatung aus Afra.

12.

erbauen.

12, 35 — 37. Er läßt die | XIII, 5. 11. Er läßt die Mauern von Jerufalem er- Mauern der Stadt und bes höhen, und eine Mauer zwi= | Tempels erganzen und eine fchen Afra und der Stadt | folche zwifchen Afra und ber Stadt aufführen.

13.

13, 21. 49. Hungersnoth in XIII. 6. 5. Die Befatzung ber Afra klaat über Mangel. Afra.

14.

übergibt die Afra an Simon gegen freien Abzug. Simon reinigt die Afra, befestigt noch mehr Afra und wohnt daselbst mit ben Seinigen.

13, 49-52. Die Befatsung XIII. 6, 7. Simon erobert Alfra, schleift sie, läßt später den Afraberg abtragen, weil er höher denn der Tempel ben Tempelberg neben ber mar; nachher überragte biefer den Afraberg.

1. Bion. Mus diefer Zusammenftellung geht mit vollkommener Gewißheit hervor, daß dem Berfaffer des erften Mattabaer-Buches Rion der Tempelberg war. Rach Rr. 3 unferer Tabelle gieht Judas auf Zion, das Heiligthum zu reinigen; er befestigt Zion und doch wird Frael (9er. 4) im Beiligthum belagert. Ware diefes von jenem verschieden, fo hatte Firael in Biou, das befestigt mar, belagert werden, oder es hätte vorher von einer zweiten kefte, dem Tempel miiffen Runde gegeben werden, was iedoch nicht geschieht.

Aber das Heiligthum war wirklich befestigt, wie sich aus der Rlage der Ftüchtlinge ergibt. Es ift der Ratur der Sache nach nicht wohl deutbar, daß die Juden, die vollig aus Berufalem vertrieben waren, auf einmal, der Sprerburg gegenüber, follen zwei Kestungen in diefer Stadt befessen haben, eine in der Oberstadt und eine zweite im Tempel. Zion und Tempel laffen fich unmöglich auseinander hatten Bion wird durch Indas befestigt, und er wird verklagt, daß er das Beiligthum befestigt habe; er legt Befatzung in Bion und diefelbe wird im Heiligthum belagert. Deutlicher noch wird die Identität aus Nr. 5. 1 Makk. 6, 48 heißt es: "ber König belagerte Zion; mahrend biefer Belagerung mird, nach V. 49 und 50 Beth zur llebergabe gezwungen, und 8. 51 fortgefahren: "und er belagerte das Seiligthum lange Zeit". Und (B. 54) "es blieben im Beiligthum wenig Manner, weil der Sunger überhand nahm und fie fich zerstreuten, ein jeder in seine

Heimath". Aber die Belagerer litten auch vom Hunger (V. 57) und boten Frieden an. Die Juden (nemlich die wenigen Männer, die von der Defertion übrig waren und Hunger litten), nahmen den Frieden an (V. 60). Und nun, V. 61 "schwuren ihnen der König und die Obersten; darauf gingen sie (die Juden) aus der Festung". Aus welcher? offenbar aus dem Heiligthume, welches der König sog ein — auf den Berg Zion, und sahe die Besestigung des Ortes; aber er brach den Eid, und besahl die Mauer nieder zureißen ringsum". Welche Mauer? ofsenbar die von Zion. Aber Josephus sagt in der Parallelstelle Nr. 5, daß er die Mauern um den Tempel schleifen ließ. Also: der König belagert Zion und liegt somit vor dem Heiligthum; dieses ergibt sich, und der König zieht ein in Zion, sieht wie sest er ist, und läst somit die Mauern — um den Tempel schleifen.

Hier versuche jemand die Tantalus-Arbeit zu übernehmen, und diese zwei, Zion und Tempel, als verschieden auseinander zu halten! Es fteht alfo feit: dem Berfaffer des erften Buches der Mattabäer war Zion der Tempetberg, und dieses nicht in der Ausdehnung des gangen Higgels Ophet oder Moriah, fondern in der besondern Beschränfung als Arca des Heiligthums. Es ift mahr, daß Josephus, welcher Zion nie neunt, nicht immer, wie der. 5 den Tempel als innonnm brancht, fondern öfters "die Stadt" (Bir. 3 und 8) aber offenbar will er in diefen Stellen das Matfabäerbuch corrigiren, und nicht baffelbe fagen. Meift aber nennt er den Tempel für Zion; jo Rr. 5 wo nur von Belagerung des Tempels die Rede ist, und Nr. 6, wo nach ihm Rifanor in den Tempel fam, während die Parallele Zion neunt, welches aber hier wie überall das Heiligthum fein muß, da nur in diefem Opfer gebracht wurden. Wie verhält fich aber diefes Bion der Maffabäer in den anderweitigen Ausfagen des alten Testamentes?

2 Sam. 5, 6. 7 heißt es: "David zog mit seinen Männern nach Jernfalem, gegen den Jebusiter, der das Land bewohnte — und nahm die Burg Zion, das ist Stadt Davids. Und 1 Kön. 8, 1: "Damals versammelte Salomo die Aeltesten — nach Jerusalem, um die Lade des Bundes Jehova's hin-

auf zu bringen aus der Stadt Davids, das ift Rion". 30= sephus aber in der Parallele gur ersten Stelle fagt, Antig. VII. daß David zuerst die Unterstadt eroberte, und dann auch durch Joab's Heldenthat die Jebufiter Feste. War diese in der Oberftadt? Nein, denn souft hatte Posephus nicht unterlaffen, die Oberftadt im Gegenfatze gegen die genannte Unterftadt zu neimen. Die fefte Stadt, welche die Jebusiter inne hatten, war die Unterftadt: ihre Tefte war in der Unterstadt, diese ist Zion, diese ist Stadt Davids, dieje allein das urfprüngliche Ferufalem; in dem nachfolgenden Artifel, Afra betreffend, wird für dieje Ausjage der Beweis geliefert werden. Jedoch, den Fall auch gesetzt, daß in der Rebufiter Zeit mit Bion die Oberftadt bezeichnet mare, jo hatte sich jedenfalls in späterer Zeit dieser Rame auf den Tempelberg übergefiedelt; denn diese obigen zwei zweifelhaften Stellen und ihre Parallelen 1 Chron. 11, 5 und 2 Chron. 5, 2 ausgenommen bedeutet Zion im gangen übrigen alten Teftamente den Tempelberg. Joel 3, 26: "Jehova wohnet auf Zion". Pf. 20, 3: "Er fendet dir Hitfe vom Beiligthume, und von Zion unterstützt er dich". Pf. 9, 12: "Singet Ichova, dem Thronenden auf Zion". Bf. 32, 13. 14: "Erwählt hat Rehova Zion, erforen zu feiner Wohnung; bas ift meine Rube für und für, hier will ich wohnen". In diefen Stellen ift Zion offenbar der Tempelberg in speziellem Sinne. Bergt. Bf. 65, 2; 84, 8; 50, 2; 74, 2; 76, 3. u. a. m. Wohl find auch manche Stellen, wo nachweisbar Zion einen weiteren Sinn hat und innounm mit Jerufalem vorkommt; aber dann ift niemals die Stadt im politifchen Sinne gemeint, fondern das religioje, firchliche Berufalem, Gottes Stadt; 3. B. Bf. 69, 36; 76, 2. Jei. 49, 14. Jerem. 31, 17. Ebr. 12, 24. Des reli= gibjen Zerusalem Generum ift aber jedenfatts der Tempel, welcher daher nicht nur nie von dem Begriffe Zion ausgeschloffen werden fann, fondern ftets als Hauptpunkt in Zion vorausgesetzt ift. Befonders bedeutungsvoll in topographischem Sinne ift Bf. 48, wo es B. 3 heißt: "der Berg Zion, die Seiten des Nordens der Stadt des großen Roniges". Unter dem großen Könige ift David gemeint; somit ift die politische Stadt des Königs nicht Zion,

316 Cafpari,

fondern dieser Berg liegt ihr nördlich; das ift benn unleugbar und speziell der Tempelberg. Aber in B. 13 wird diese Rönigsstadt, weil sie auf demselben Berge liegt, wieder mit Zion zussammengefaßt: "Umwandelt Zion ringsum, beachtet seine Graben, zählet seine Baläste" ec.

Wenn aber im gangen alten Teftamente Zion ben Tempelberg bedeutet, wie kommt es, daß biefer Name durch die Tradition auf den westlichen Hügel ift übertragen worden! Wir antworten: Die alte Tradition verstand unter Zion nie den westliden Süget, die Oberftadt, fondern den Tempelberg. Der Beweis ift nicht schwer, jo auffallend auch die Aussage scheinen mag. Einer der wenigen fichern Bunkte in der Topographie Bernfalem's ift die Quelle Silva, diese liegt nach Josephus an der Mündung des Inropocon-Thales und gehört zur Unterstadt, also an den Moriah-Berg, Um Fuße diefes Berges flieft noch heute Min Silwan. Alle Topographen reden von diefer Quelle, und mohin verlegen fie diefelbe? Hieronnmus, zu Jef. 8, 6 fagt: Siloë fontem esse ad radices montis Sion dubitare non possumus, nos praesertim, qui in hâc habitamus provincia. Run mag es freilich gweifelhaft fein, ob Hieronymus die Quette Silwan oder die Quelle der Jungfran meint, welche oft auch den Namen Siloa trägt; es ift fogar zu vermuthen, daß er die lettere bezeichnen will, da er vom Aufwallen des Waffers redet, welches, bente wenigstens, nur in der Quelle der Jungfrau nachgewiesen ift; aber um fo schlagender wäre der Beweis, daß der Berg, an beffen Burgel fie fliegt, Zion, der Tempelberg ift. Meint er aber das mahre Silva, fo liegt daffelbe auch am Tempelberge und ist von dem Berge der Oberftadt durch ein Thal getrennt. Man hat dem Schluffe, den wir ziehen, dadurch ausweichen wollen, daß man dem Kirchenvater Unklarheit im Ausdrucke vorwarf, und behauptet: ad radices montis Sion heife: Zion gegenüber. Aber man bebemerke wohl, daß dieses ein stehender Ausdruck ist. Derselbe Hieron. fagt zu Matth. 10. - »ad radices montis Moria, in quibus Siloë fluit - «. Wilhelm Tyr. und Vitriacus fagen: Siloë sub monte Sion. Gesta Francor: Syloa ad radicem montis Sion u. a. m. (v. Raumer, Paläst. S. 310, Noten). Also über=

all heißt ber Berg, dem Gilva entströmt, Zion, alfo gang entsprechend der atttestamentlichen Redeweise, und der Borftellung welche dem Mattabäer-Buche zu Grunde liegt. Wir find alfo vollfommen ber echtigt, ju schließen, daß das Mittelglied, zwischen Hieronymus und den Apofryphen, der Bilger von Bordcaux in feinem Rtinerar, unter Sion auch den Moriah verfteht, umfomehr, da er. nach Beschreibung der Siloa-Quelle, welche den Surch das Inropoeon) aus der Stadt tommenden zur ginfen liegt, den Auffteig von Sion ohne Meldung eines zwischenliegenden Thales anzeigt: in eodem ascenditur Sion. Daraus folgt aber auch, daß Alles was er dort auf Sion ficht, das haus des Raiphas, die Saule, an der Chriftus gegeißelt murde und Davide Bang, auf diefen mahren Bion, den Tempelberg, und nicht auf den Dberstadthügel gehört. Denn querft tann das Hohepriefters Saus unmöglich anders wo gesucht werden, als auf dem Tempetberge: ferner, was die Gante betrifft, an welcher Chriftus gegeifelt mard, jo lehrt une Hieronymus, im Epitaph. Paulae. daß fie gu dem Porticus der Apostelfirche auf Zion gehörte, mas aber diefer Kirchenvater unter Zion verstehe, haben wir foeben gesehn. Die Apostelfirche lag auf Zion, d. i. dem Tempelberg, dort war diese άγία Σιών, ή μήτης των έκκλησιών, ό ναός παμμέγας, ό olnos rov Ocov. (Siehe darüber Krafft, Toppar, S. 191, 208). bort melden fie Chrill, Joh. Phocas, und alle andere. Sie an den Sudabhang des Oberftadthingels zu verlegen, ift reine, blofe Bermuthung der Neuern seit Quaresmius. Dort ift eben nur eine Moschee, worin ein erlogenes Grab Davids gezeigt wird; das echte Grab Davids gehört auch an den Tempelberg; auf diesem mahren Zion fignalirt daffelbe Benjamin von Tudela, aber nicht blos diefer, sondern das gange alte Testament. 1 Kon. 2, 10: "David murde begraben in der Stadt David's". In daffelbe Begräbnig tamen auch die Leichname feiner Nachkommen, mit Ausschluß von folden, die Aussatzes wegen blos im Acker der Königs= gräber bestattet wurden, 2 Chron. 21, 20; 24, 25; 26, 23, und Manasses und Amons seines Sohnes, die anderswo in Jerusalem ihre Gräber hatten 2 Kön. 21, 18. 26. 2 Chron. 33, 20. Die Stadt Davids aber war der bewohnte Stadttheil am Tempelberge, Jefephus Unterstadt, wie schon oben bemerkt wurde, und jich aufe Rlarfte aus unferer obigen tabellarischen Ueberficht Itr. 1. 2. 6 ergibt. Gang in demfelben Sinne berichtet Rebemia 3, 15: "Das Thor der Quelle befestigte Sallum — und die Mauer am Teiche Siloa - bis an die Stufen, die herabführen von der Stadt Davids". Das Thor der Quelle fann fein anderes fein, als dasjenige, welches aus der Unterstadt bei Siloa beraustrat: weil feine andere Quelle da ift; dieses Thor über das Inropocon hinüber an die Oberftadtmaner verlegen, heißt offenbar den Text mighandeln. Sallum befestigte abwärts bis an den Teich Siloa, und dort maren die Stufen, die von der Stadt David herabführten; die Mauer umschloß also die Stadt David, das heift, dieje Stadt lag auf Moriah. Ebenso verhält es sich mit den Gräbern der Könige; denn unmittelbar darauf B. 16 heißt's: "Nach ihm befestigte Rebemia -- bis den Grabern Davide gegenüber." Diefes "gegenüber" fann fich nicht auf die 1/4 Stunde wenigstens entfernte Moichee En-nebi-Dand beziehen; fondern weiset auf den in der Mauer eingeschloffenen Raum, wo Rehefinia baute. Steht dieß einmal fest, ift die Stadt Davids an den rechten Ort verlegt, so wird die Bestimmung der Thore Rehemias außerordentlich leicht. Bor dem Quellthore nennt Rehemia (3, 14) das Mistthor, das nun offenbar und nothwendig mit dem heute sogenannten Thore in Thropoeon zusammenfällt, und das Josephus de Bell. V. 4. 2 das Effener-Thor mit Bethjo, dem Miftplate, nennt. Das. Thalthor ift 1000 Ellen vom Misthore (2, 13), also an der Sudjeite der Oberstadtmauer. wo auch der Drachenbrunn ift, das heißt die ichlangenformig sich heran windende Wasserleitung, welche mit Unrecht dem Bilatus zugeschrieben ift. Das Ecfthor (25, 23), das nirgends andere untergebracht werden fann, ale an der Ecfe das Raftells in der Alten Maner (dem Jaffathore entsprechend). Das Thor Cuhraim, das alte Thor und das Fischthor vertheilen fich von Westen gen Diten in die Alte Rordmauer der Oberstadt, bis zum Thropocon, und das Schaafthor endlich ift am Norden des haram zu vermuthen. Bom Quellthore weftlich hingegen ift zuerft das von Rehemia unterdrückte, blos den Koniggarten

dienende Thor zwischen zwei Mauern 2 Ron. 25, 4, an der füdlichen Spite der alten Moriah- oder Niederstadtmauer zu fuchen; das Wasserthor (Neh. 3, 26) in Often bei der Quelle der mafrau, und das Rogthor endlich (3, 28) am Südrande des Tempelgebietes. - Aber, wird man fragen, wo werden dein alle diese Monumente, die Apostelkirche mit dem Congculum, der Geißelungsfäule, dem Grabe Davids 20., auf Moriah untergebracht? Wir antworten: Un einem viel wahrscheinlicheren Orte, den Die gange Oberstadt, En-nebi-Daud eingeschloffen, aufweisen fann, in der antiten, driftlichen Kirche die heute El = Uffa = Moichee heifit. Wir wiffen wohl, daß die meiften Topographen diefen Ort für die von Juftinian erbaute und von Procop beschriebene Marien = Rei= nigungs-Rirche verwenden wollen, der merkwürdigen Substructionen wegen, welche Procop beschreibt, und die Alsa wirklich hat: aber man vergeffe nicht, dag chen diefer Autor fagt, daß die großartigen Substructionen in der Dit-Ede der Rirche waren, und bei el Uffa find fie in Beft. Die wenig befannte Kirche des Justinian scheint also auf der Südost-Ecte des Haram gelegen zu haben, wo auch folche denkwürdige Gewölbe find, und dies auf der Oftfeite. Gin bedeutender, vielleicht der geschichtlich bedeutendste Theil der Stadt Davids muß durch die besonders südliche Ausdehnung des Tempelplates durch Herodes unter dem Haram begraben fenn; 3. B. das Haus Davids, welchem mahricheinlich die an feiner Stelle errichtete, füdliche Ston ben Ramen ber "toniglichen" verdanft. Dort find vielleicht auch die Königsgräber, welche nach Ezech. 43, 7. 9 febr nahe bei bem Tempel maren.

Wir hätten somit für den südöstlichen Higel Ferusalems eine Reihe von Benennungen. 1) Zion, als die allgemeinste im Alten Testamente, wie in der christlichen Zeit, vortommende. Speziell scheint dieser Name ursprünglich der Jedustiter Burg angehört zu haben, welche neben dem Tempel lag, wodurch der Name eine mehr religiöse Bedeutung erhielt. 2) Stadt David's, der neue, ifraelitische Name, welcher dem jedustischen Namen "Zion" sollte substituirt werden; im Gegensatz zu "Zion" ist mehr die politische Stadt dadurch bezeichnet. 3) Tempelberg, welche Benennung aber speziell dem Tempelgebiete, respective dem Haram zusommt;

320 Cafpari,

und 4) Moriah, ein Rame, welcher im Alten Teftamente nur einmal porfommt, 2 Chron, 3, 1, und dort in archäologisch-ety= mologischer Absicht, mit Rücksicht auf 1 Mos. 22, 2, nicht als Bezeichnung des Berges, jondern der heiligen Telfenkuppel, oder Tenne Arafna's (2 Sam. 24, 16). - Wie aber hieß die Stadt auf dem Sudwest-Bugel, welchem der Rame Zion fomit entriffen wird? Obaleich im Alten Teitament die Benennungen Ober- und Unterstadt nicht porfommen (unferes Biffens wenigstens), fo ift doch zu vermuthen, daß sie schon fruher in Gebrauch waren, weit ne bei Josephus der Alltstadt zufommen. Uns scheint übrigens, daß der Rame Jerufalem speziell der Oberstadt zukommt; dem mir bei dieser Boraussetzung heben sich die vermeintlichen Wideripruche, Bof. 19, 63 "die Bebufiter wohnten mit den Sohnen Fraels zu Bernfalem bis auf diefen Tag"; dann Richter 1, 8 "Die Sohne Judas zogen wider Bernfalem und nahmen die Stadt ein". Ferner die Aussage Richt. 19, 12, von Jebus, daß sie nicht den Sohnen Fraels zugehört, fondern eine fremde Stadt ift. Es ift eben ein Unterschied zu machen zwischen der Jebusiterstadt Jebus, wo diefes Bolf allein herrichte, und gerufalem, wo Jebufiter und Söhne Judas vermischt wohnten. Dorthin ging David 2 Sam. 5, 6, nicht vor, sondern nach Jerufalem, welches ihm offen ftand, um die Jebufiter zu betriegen, welche nicht in Jerufalem, fondern im Lande wohnten. Daß übrigens die Oberftadt feltener unter befonderen Ramen vortommt, hat wohl feinen Grund darin, daß dieser Stadtheil mehr von Burgern und gemeinen Leuten bewohnt war. Das politische Gewicht lag nicht da, sondern in der Stadt des Heiligthums und der Palafte, in der öftlichen Stadt Davide.

2. Die Afra der Syrer. Alls Antiochus Epiphanes Jerusalem eingenommen, zerstört, der Mauern beraubt und viel Volkes umgebracht hatte, "befestigte er die Stadt Davids mit einer großen, starken Mauer, mit festen Thürmen, und sie wird ihm zur Afra. — Und sie legten darein gottloses Volk, ungerechte Männer (d. i. abstrünnige Juden), die befestigten sich darin — und sie wurden ein großer Fallstrick, und solches war ein Hinterhalt sür das Heiligsthum". I Makk. 1, 29—40. Diese Afra war jedensalls nicht ein ganzer Stadttheil, sondern in der Stadt eine besondere Burg oder

' Citadelle, wie aus der gangen Geschichte (fiehe Tabelle) hervorgeht. Dieje Tefte lag aber nicht in der Stadt Davids, sondern war die Stadt Davide felbst, "die Burg Zion, das ift die Stadt Davide"! 2 Sam. 5, 7. die alte Jebufiter-Fefte. Wenn es alfo gelingt, die Lage der Afra zu bestimmen, so ist somit auch die Zionsburg entdeckt, die David eroberte, wohin er die Bundeslade brachte. 1 Kon. 8, 1; wo zugleich Davids Palaft mar, weil Salomo fagt. 2 Chron. 8, 11: "Ge foll mir tein Beib wohnen im Saufe Davide, des Königes von Ifracl, denn es ift heilig, weil die Lade Rehovas darein gekommen". Diese Folgerung zu schwächen, hat man fich darauf berufen, daß Stadt Davids oft in allgemeinem Sinne für gang Jerufalem gebraucht werde; aber die dafür angeführten Stellen (3. B. Raumer, Balaftina 380) als Ref. 22, 9. 10 find im Gegentheil gang speziell genommen; Jef. 29, 1 ift nicht von Stadt David's die Rede, sondern der Stadt, da David wohnte: 1 Matt. 2, 31, εν Γερουσαλήμ πόλει Δαυίδ ift von dem durch die Sprer befetten Jerufalem, der Ufra, die Rede, ebenfo 14, 36. David Stadt ift immer und überalt im speziellen Sinne als Jebufiter Burg oder als Stadt am Tempelberge verftanden. Chenfo wenig tann gegen unfere Unficht von der Lage der Stadt-Davids-Burg arquirt werden aus der Aussage des Josephus (Bell. V. 4, 1), daß der Hügel der Oberstadt φρούριον ὑπὸ Λαβίδου τον βασιλέως έχαλετιο. Freilich, wenn dieses φρούριον die jebufiter- oder Zions-Burg die Stadt Davids mare, fo mare auch der Oberftadt-Hügel Zion. Dagegen ist aber nicht nur alles oben über Zions Lage angeführte, fondern des Josephus Worte felbst, welche nicht von einer Davids-Burg, sondern von einem Orte reden, welchen David hat "die Burg" genannt. Gine von David erbaute Citadelle befand fich in der Oberftadt, und die durch David eroberte Zionsburg lag in der Unterstadt. Wie aber die richtig erkannte Lage der Stadt Davids auf dem öftlichen Bügel zur Unnahme zwingt, daß dort auch Afra lag, jo werden umgekehrt durch den anderweitig geführten Beweis diefer öftlichen Lage der Afra die bisher gewonnenen Ergebniffe über die Lage der Stadt Davids nachdrücklich befestiget. Diesen directen Beweis haben wir nun durchzuführen. Josephus beschreibt Jerusalem de Bell. V. 4. 1 Theol. Stud. Jahrg. 1864.

322 Caspari,

wie folgt: "Die Stadt war sich Fronte machend (αντιπρόσωπος) auf zwei Hügeln erbaut, welche durch ein zwischenliegendes Thal getrennt waren, in welchem die Saufer beiderseite fich hinabzogen. Bon den Bügeln mar der Gine, die Dberftadt tragende, bei weitem der höhere, der Ausdehnung nach geradere (der Höhe nach steilere?). Wegen seiner Festigkeit wurde er durch den König David die Burg (georgior) genannt - - bei une, der Dbermarft. Der andere, Ufra genannte Bügel, welcher feinerfeits die Unterftadt überragte, war mondförmig in Borner anslanfend (auginvoros). Diesem gegenüber mar ein dritter Hügel, von Natur niedriger als Afra und ehemals durch ein anderes (alln) feichtes Thal davon getrennt. In der Zeit, da die Hasmonder herrschten, füllten diese das Thal aus, in der Abficht, das Beiligthum mit der Stadt zu verbinden; und indem fie die Bobe abtrugen, machten sie diese niedriger, so daß der Tempel über fie hinaus sichtbar murde (ws υπερφαίνοιτο).

Das obengenannte Thal, Thropoeon, von dem wir gefagt haben, daß es den Hügel der Oberstadt von dem untern Hügel trennte, reichte bis Siloa. — Nach außen hin aber waren die zwei Hügel mit tiefen Thälern umgeben, und durch die allseitigen Abgründe unzugänglich".

Der Hügel der Oberstadt, wovon hier die Rede ist, darüber ist jedermann einig, entspricht dem südwestlichen Hügel Ferusalems. Die Oberstadt selbst erstreckte sich jedoch weiter gegen Süden, denn die jetzige Stadt. Das georgeor, Obermarkt, muß an der Stelle des Kastells gesucht werden, wo eine natürliche Feste sich besindet, die im Berlauf der Zeiten nur den Namen wechselte. In älterer Zeit heißt er der Of enthurm, Nehem. 3, 11, wahrscheinlich von seiner Kegelgestalt; unter Herodes: Hippicus, u. s. w. Zwischen dieser Oberstadt und dem Hügel der Unterstadt liegt das Thal Thropoeon, dessen Lage außer allem Zweisel ist, durch die an seinem Südende sich besindende Quelle Silva. Je nachdem man nun diesem Thale in nördlicher Richtung eine Aussehnung zuschreibt, kann der gegenüberliegende Berg ein anderer sein. Raumer, Robinson, E. Ritter u. a. nennen das vom Jaffathore gegen den Haram verlaufende, und senkrecht in das untere Thropoeon mün-

dende Neben-Thal auch Thropoeon, und behaupten, der nördlich gegenüber liegende Hügel der heiligen Grabes-Kirche sei der Hügel Akra. Die Unhaltbarkeit dieser Hypothese richtig erkennend, haben andere das El-Badi, jenes vom Damaskusthore bis zur Nordweske Ecke des Haram sich ziehende Thal, welches durch einen künstlichen Erdwall von dem untern Tyropoeon getrennt ist, für das obere Tyropoeon erklärt, und halten, Billiams (S. 273) und Schulz (Jerus. Plan) den Bezetha-Hügel, Krafft (S. 5) den Antonia-Fels sür Afra. Die Unhaltbarkeit aller dieser Hypothesen haben wir nun darzuthun und eine den Texten entsprechende Bestimmung der Lage der Syrerburg zu versuchen.

Der Bericht des Josephus berechtiget nicht, im Thropoeou-Thal ein unteres und oberes zu unterscheiden, er kennt nur das untere, welches an dem fünftlichen Erdwall anfängt und bei Siloa endiget. Ferner ift einseuchtend, daß der zweite Sügel und der dritte auf einem und demfelben Bergrücken find, nämlich dem Moriaberge. Josephus unterscheidet sie freilich als zweiten und dritten, verbindet fie aber als Ginen Berg am Ende der oben angeführten Beschreibung, wo er fagt: Rady außen bin waren die zwei Sügel mit tiefen Thälern umgeben, und durch allfeitige Abgründe unzugänglich". Diefe Thaler find das Ridronthal in Oft und das Hinnom-Thal in Gud und West; der erfte der Bugel ift die Oberstadt, das traditionelle Zion, und der zweite der Mtoriah-Berg, auf welchem zwei besondere Telfenhügel fich finden mußten, wovon der eine den Tempel, der andere die Afra trug, und durch ein seichtes (nicht "breites",) Thal geschieden waren. An den zwei Haupthügeln Moriah und Oberstadt zog sich mirklich das alte Ferusalem artingoownog am Thropoeon hin. Afra betreffend ift bei Lefung des Josephus große Aufmerksamkeit nöthig, weil er manchmal in einem Uthemzuge das Wort in dreifacher Bedeutung braucht: 1) als Afra-Hügel, wodurch der ganze Berg Moriah mit Stadt und Tempel gemeint ift; von diesem fagt er, er feie aupixvoros gewesen, das heißt, der Felsenzug feines Rückens hatte eine gefrümmte Mondgestatt durch die drei Felfenrücken der Antonia, bes Tempels und der Afra; 2) als Unterstadt, mit Ausschluß des Tempelgebietes, und 3) als die Sprerfefte mit Ausschluß alles

andern. Wo war nun die Unterstadt? De Bell. VI, 6. 3: "es wurden das Archeion, das Rathhaus und der Ort, Ophla genannt, angesteckt, und das Feuer breitete fich aus bis zum Balaft der Beleng, welcher mitten in Afra, (Unterstadt), lag". VI, 7. 2: "Nachdem die Römer die Ränber aus der Unterstadt vertrieben hatten, verbrannten fie alies, bis Siloa". Alfo Siloa und Ophel, welche beide dem Moriah angehören, lagen in der Unterstadt, so wie der Theil der Stadt, der am Thropocon hinzog. Die Frage ift nun, zu bestimmen, wie weit gen Rorden fie hinauf lag. Da zu der Mattabäer Zeit Ufra in der Stadt lag, fo daß fie durch eine Mauer mußte von derselben geschieden werden (Tabelle Nr. 12 und 1 Makk. 6, 26; 10, 32), so kommt alles darauf an, zu bestimmen, bis wohin nördlich in felbiger Zeit Jerusalem sich erstreckte. Daß die Reustadt ausgeschlossen war, versteht sich, weil nach Christo nur erst dieses Quartier durch die Aufführung der dritten Mauer zur Stadt fam. Aber gehörte das burch die zweite Mauer umschloffene Proafteion damals schon zur Stadt? Offenbar mar in den Jammerszeiten, zwischen Rebemia und den Maffabäern, Jerufalem nicht größer geworden, fondern noch so wie sie nach Nehem. 3 erbaut ward und beschrieben ist. Dort ift aber nur die Alistadt befestigt worden. Zuerft, weil nicht benkbar ift, daß damals Jerufalem größer als nothwendig erneuert wurde, ferner, weil nur die Alte Nordmauer, wie fie Josephus als innerfte beschreibt, natürlich fest war; und endlich und hauptfach= lich, weil Rehemias Thore der Rordmauer der ursprünglichen alten, aber nicht der zweiten Mauer zugehörten. Die dort genannten Thore find: 1) das Fischthor (Neh. 3, 3). Als Manasse die zweite Mauer errichtete (2 Chron. 33, 14), baute er "bis wo man geht jum Fischthor". Dieses bestand also ichon, gehört nicht zur neuen Mauer; diefe frengt nur die Strafe, die aus diefem Thore führt. 2) Das Alte Thor (Reh. 3, 6.), das feinem Ramen zu Folge nicht ein neueres war, und 3) das Thor Ephraim, das schon 2 Chron. 25, 23 genannt ift. Krafts Aushülfe, als ware ber Name eines Thores der alten Mauer auf das entsprechende in der Reuen übergegangen, ift unhaltbar, weil die Alten Thore blie ben, alfo ihre Ramen behielten, und bei Errichtung der neuen, da fein Ephraim mehr existirte, die Austrischung z. B. dieses Namens undenkbar ist. Jernsalem war in der Zeit Nehemias und der ersten Makkader auf die Alkstadt beschränkt, welche nicht weiter nördlich ging, denn an den künstlichen Erdwall, der das Tyropoeon durchstett. So bezeichnet auch Josephus die Unterstadt, weil er offendar in der ganzen oben gegebenen Beschreibung nur die Alkstadt im Gedanken hat, welche allein als auf zwei Hügel beschränkt, und als von tiesen Thälern umschlossen bezeichnet werden kann. Die Alkra lag dennach irgendwo auf dem Moriahhügel, und jedenfalls nicht nördlicher, als der Erdwall. Sie lag ferner sehr nahe beim Tempel (Tabelle Nr. 4 und 14), und der Art, daß die Feste und ihr Berg oder Fels, da er noch bestand, der Stadt die Aussicht auf den Tempel verdeckte, und durch das Abtragen des Inses der Tempel demaskirt wurde, os virsogaarvono (Bell. V. 4, 1).

Rann nun Ufra auf dem Kreugberge, wohin fie Robinfon verlegt, gelegen haben? unmöglich, denn 1) diefer Sügel ift nicht von den tiefen Thalern mit eingefaßt, wie doch Josephus will. 2) Die Unterstadt oder Stadt Davids dorthin zu verlegen, widerspricht allen Texten, und doch lag Afra in der Stadt Davids. 3) Jenes Thal, bas vom Jaffathor gen Dit fich zieht, und deffen Eriftenz freilich erwiesen scheint, als oberen Theil des Thropoeon wollen geltend machen, ift grundlose Hypothese, die feinen Text für sich hat. 4) Der abgetragene Utra-Hügel war niederer als der Tempel, der Kreuzberg aber ist jett noch bedeutend höher. 5) Das Thal zwiichen Afra und Tempel wurde ausgefüllt; dasjenige aber zwischen Tempel und Krenzberg besteht beut noch. 6) Die Afra lag bei dem Tempel, was vom Kreuzberge nicht kann gefagt werden. 7) Der Afrafels masfirte meift die Aussicht auf den Tempel; ber in Nordweft gelegene Kreuzberg fann der füdlich und füdweftlich gelegenen Stadt die Aussicht gen Rordoften nicht verfperren. 8) Als Titus die innerfte Mauer stürmte, flüchteten fich die Belagerten auf Afra (Bell. VI. 8. 4). Baren fie aber auf den Rreugberg geflohen, fo waren fie, aus ihrer noch nicht eroberten Oberftadt, in längst schon von den Romern behauptetes Gebiet gefommen. Es lieffen fich noch andere Gründe aufführen, doch werden die hier gegebenen gureichen.

Kann Afra auf dem Bezetha-Hügel gesucht werden? ebenso wenig; denn dieser Hügel ist jetzt noch vom Tempelgebiet durch ein tieses Thal getrennt; auch gelten gegen diese Hypothese die oben angeführten Argumente, 2. 6. 7.

Rann Afra auf Antonia gesucht werden? Zwischen Antonia und Tempel ist kein ausgefülltes Thal, sondern Felsboden. Der Antonias Fels konnte nicht der im Süden gelegenen Stadt die Aussicht auf den Tempel verdecken, lag auch nicht in der (Alts)Stadt; dann ist zu wiederholen, was oben Nr. 7, gegen die Kreuzberg-Akra arguirt wird.

Somit bleibt offenbar für die Lage der Afra nur der südlichere Theil des Moriah=Hügels übrig.

Es kann uns nicht beikommen, bestimmt den Ort der Akra bezeichnen zu wollen; das kann unr durch Untersuchung an Ort und Stelle geschehen. Uns genügt es, alle Angaben diesen Ort betrefefend ju sammeln.

Die Sprerburg muß als wenig geräumiges, hobes, unzugängliches Felfenschloß gedacht werden, welches durch eine kleine Garni= fon konnte behauptet werden. Die Sprer mahlten also gewiß einen Ort, welcher schon von Natur fest war. Ein solcher Ort aber war wahrscheinlich auch durch die alten Könige ichon befestigt. Die Afra muß demnach einer der Festungen entsprechen, von welchen, als in Jerusalem gelegen, das Alte Testament Meldung thut. Solcher Festungen oder Thurme in der Stadt waren aber drei: 1) das von David goodgeor genannte Schloft der Oberstadt, der Ofenthurm, später Sippicus. 2) Die Thurme Mea und Hanancel im Norden des Tempelhofes, fpater Birah, Baris, Antonia, und 3) der hervortretende Thurm bei Ophel, alfo füdlich von dem Tempelgebiete (Nehem. 3, 25-27), Migdal Eber, Ophel bei Micha (4, 8), Ophel, (2 Chron. 27, 3) Ophel und Wachtthurm (Ber. 32, 14). Wahrscheinlich find alle diese letztgenannten Thurme mit ber Stadt Davids im engeren Sinne, oder der jebufitifchen Bions Burg, fo wie mit der Afra identisch. Diese ift zu fuchen, wo etwa abgetragener Felsen sich findet, sen es auf der Weftseite des Haram unterhalb des Erdwalles im Methnieh-Quartiere, oder an der Südseite des Tempelplates. Bermuthungsweise machen wir aufmerksam auf das Gartenfeld der Akra-Moschee, welches wohl Felsengrund haben könnte, da es 50 Juß höher liegt, denn die unmittelbar außer der Stadtmauer gelegene obere Ophel-Fläche. Eine Akra am Mekhmeh oder im Akra-Garten entspräche vollkommen allen Auforderungen der Texte, die Lage wäre dem Tempel nahe genug, daß diesem die Sprerfeste zum Hinterhalt ward und daß vom Tempel aus der sprischen Besatung ein Brief kann vorgelesen werden. Akra wäre in der Stadt, und konnte dieser die Aussicht auf den Tempel verdecken; das zwischen liegende Thal ist ausgefüllt; dorthin (an die südliche Unterstadt) konnten die Juden vor den stürmenden Römern sliehen; die abgetragene Akra wäre jetzt nie der er als der Tempel; der Akra-Berg wäre dusgekvoros! u. f. w.

Es lieke sich noch manches bisher dunkel gebliebenes topographiiches Berhältnif in Jerufalem ins rechte Licht ftellen, als Folgerung der richtig erfannten Lage von Zion und Afra; aber es hier darlegen zu wollen, wurde zu weit führen. Rur Eins ift noch, als mit unferem Gegenstande innig zusammenhängend, zu berühren. 2 Sam. 5, 8 ift gefagt, daß Joab durch die Bafferleitung in die Jebufiterburg drang; nun ift aber befannt, daß die fo mertwürdigen Bafferleitungen und Gewölbe in Jerufalem ausschließlich dem Moriah-Hügel angehören; zwei Gewölbgänge find dort entbeckt, durch welche von dem jett außerstädtischen Ophel ins Innere der Stadt fann eingedrungen werden; dort ift auch der Giloa-Bang; in das Haramgebiet führte die fogenannte Bafferleitung des Bilatus, unfer Drachenbrunn, desgleichen die nördliche Canalifirung des Histia; dorther fommt die Quelle der Jungfrau. Auf dem Oberstadthügel fehlten diese unterirdischen Bafferwege gang, mit Ausschluß der einzigen, erft durch Herodes erbauten, (Bell. V. 7. 3). Ein neuer Beweis, daß wir Zion richtig beftimmt haben, und daß dem mafferreichen Oft-Bügel die Hauptbedentung des antiken Jerusalem zukommt.

Wenn wir nun aber dem Nordwest-Quartier von Ferusalem den Namen Ufra streitig machen, wie hieß es denn in den alten Zeiten? Für Südost haben wir die Namen: Zion, Stadt Davids, Unterstadt; für Südwest den Namen Jerusalem, Oberstadt; für

ben durch die zweite Mauer befchloffenen Stadttheil, mohin zwei der Westthore des Tempels führten, den Ramen Borftadt, (Pharbar. 1 Chron. 26, 18; 2 Kön. 23, 11, προάστειον, Joseph. antig. XV. 11. 5) im Gegensate von mobie, d. i. die Altstadt, (Bell. V. 4. 1). Das durch die dritte Mauer Eingeschloffene hieß wohl im allgemeinen Neuftadt, Bezetha, doch gehört diefer Name mehr ausschlieflich bem Nordoft-Bügel an; wie aber hieß die Nordweft-Region, besonders im Alten Testamente? Es fann nun wohl für ausgemacht gelten, daß die Bafferleitung Sistias von Norden fam (Arafft, Topogr. S. 120 ff. Ritter, Sinai und Balaft. III. S. 370 f.). 2 Chron. 32, 30. vgl. 2 Kön. 20, 20 heißt ce aber: "Er ift ber Bistia, welcher den obern Ausflug der Baffer von Wihon verstopfte, und leitete fie in die Stadt Davids aufg. dieses lette Bort übersetten nun die einen mit "abendwarts", anbere mit "von Abend her"; das eine aber wie das andere ist gram= matisch unrichtig: ערבה heißt: Abend, ערבה abendwärts, בערבה von Abend her abendwärts, was ein Unfinn ware. Das Wort heißt vielmehr Uraba, ale Rame der nördlich Jerufalem (dem alttertamentlichen) anliegenden Region, alfo der späteren Reuftadt. Diefer Name fommt wieder 2 Chron. 33, 14 in Berbindung mit Gibon vor, und hat auch bier ale Bezeichnung bes Beften feinen Sinn; wir vermuthen ihn gleichfalls Amos 6, 14: "Ich will euch, Haus Frael, ein Bolt erwecken, fpricht Jehova, das foll euch ängstigen, von da, wo man nach Hemath geht, bis gum Bach der Araba". Der Rüftenweg nach Hemath war des Reiches Firael Rordwest-Grenze, die Nord-Region Jerusaleme die Sudost-Grenze; der Prophet neunt also die Diagonale als größeste Lange des Reiches. Bach Araba ift also der Ridron, welcher von Weften nach Often hinter Jerusalem sich hinzieht. Ing ist bekanntlich eine ftehende Bezeichnung des Kidron-, und wie des Hinnom-Thales. Diefe Araba meint wohl Josephus, wenn er fagt: Berodes habe ein Theater in der Stadt erbaut, ein Amphitheater er vo redio (Antiq. XV. 8. 1) und süblich vom Tempel war ein Hippodrom: diejes nedior icheint die Uebersetzung von Araba zu fein, da ohne dieß für ein Amphitheater anderswo bei Jerufalem fein Ort gu finden märe,

2.

## Die Hauptgrundfäße der Pastoraltheologie,

welche die Briefe an Timotheus und Titus auch noch für unfere Zeit enthalten.

Von

## hermann Wettler,

in Hornburg, Dioces Gisleben.

Wenn wir durch die ganze heilige Schrift hin leitende Gedanken paftoralen Verhaltens und paftoraler Amtsthätigkeit finden, wenn uns bei speziellen Veranlassungen ein Mannigfaches von einschlägigen Anweisungen und Urtheilen entgegentritt, so ist dies doch nirgends in solch einer Vollständigkeit und instructiven Klarheit der Fall, als in den deshalb mit Recht so genannten Pastoralbriefen. Sie sind für Jeden, dem das köstliche Wert befohlen ist, Gottes Mitarbeiter zu sein an Gottes Ackerwerk und Gebände, ein Regulativ von ewig maaßgebender Vedentung. Selbstverständlich wird Niemand irgend ein Sustem der Pastoraltheologie, irgend welches Fach- und Registerwert in den Pastoraltheologie, irgend welches Fach- und Registerwert in den Pastoralbriefen suchen. Nicht codisicirte oder codificirbare Regeln, sondern Principien und große Grundlinien sind es, in welchen sich die in den Briefen enthaltene Pastoraltheologie bewegt.

Aufgabe soll es sein, jene Grundlinien aufzusuchen und, ihnen nachgehend in ihren Berzweigungen und Austäufern, das zerstreut Mannigfaltige unter einheitliche Gesichtspunkte zu bringen. Es handelt sich näher um Hauptgrundsätze der Pastoraltheologie. Wenn hier auch einerseits die Gränzen nicht zu eng zu ziehen sind, so sollten doch andrerseits die in den drei Sendschreiben enthaltenen fundamenkalen Gedanken stets nach ihrer die Einzelbestimmungen in den Briefen regierenden und tragenden Bedeutung hervorgehoben werden. Hiernächst ist als weitere Modifikation der Aussichrung die in der Ueberschrift ausgedrückte Betonung derjenigen Pastoralsgrundsätze ins Auge zu fassen, welche auch noch für unsere Zeit

330 Bettler,

in den Briefen enthalten sind. Richt als ob die, in den heiligen Urfunden niedergelegten Schätze je antiquirt sein könnten, sondern selbstverständlich in dem Sinne, daß dadurch die Rücksichtsnahme auf den grade gegenwärtig vorliegenden Lebensstoff gegeben ift.

Vor Allem wird es darauf ankommen, nach Analogie der apositolischen Regel "recht zu theilen das Wort der Wahrheit", auch recht zu theilen den vorliegenden Stoff. Die in den Briefen nies dergelegten Grundsätze der Pastoraltheologie enthalten uns aber, einerseits:

Normirungen der persönlichen pastoralen Qualification, andrerseits:

## Regulative für die Umtsbethätigung in den unterschiedenen Rreisen paftoralen Wirtens.

Die nach beiden Sciten hin in den Briefen gegebenen Anweisunsgen stehen selbstwerständlich in innigster Wechselbeziehung zu einsander. Während Erstere ihrer Natur nach ins Praktische tendiren und zur Answirtung treiben, sehen die Letzteren auf die perfönslichen Requisite als auf ihre nothwendig gegebenen Boraussetzungen zurück.

Untersuchen wir nun die Preise, welche sich um jene beiden Gruppen paftoraltheologischer Festsetzungen ziehen, so ergibt sich vorerft, daß die Grundregeln für die perfonliche paftorale Qualification Fundament und Regulator nur in der 3dee des paftoralen Umtes selbst haben fonnen. Eine wie auch immer zu beftimmende Congruenz der paftoralen Berfon mit den Poftulaten des paftoralen Umtes muß ftattfinden, weil Wertzeng und Wert nimmermehr in disparatem Berhältniffe zu einander fteben können, sondern jenes diesem immer irgendwie qualificirt entsprechen muß. Wie das pastorale Umt nichts Anderes will, als die Scelen mit starker Glaubenshand auf dem Bege des Pebens zum Leben führen Wa άρτιος ή ό τοῦ Θεοῦ ἄνθρωπος πρὸς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν έξηρτισμένος. 2 Tim. 3, 17., jo fallen die persönlichen Motive paftoraler Thätigkeit mit der Aufgabe des Amtes felbst zusammen in dem "fich selbst Seligmachen und die Hörenden" - rovro γάρ ποιών καὶ σεαυτόν σώσεις καὶ τους ακούοντάς σου. 1 Tim. 4, 16. Wie ferner das Ideal aller unterhirtlichen Thä= tigkeit in dem Erzhirten Jesus Christus beschlossen ist, wie Sein Amt dauert bis zu der Zeit des ύποιαγεῖν αὐτῷ τὰ πάντα, so gilt das Amt Seiner Unterhirten allezeit und zwar mit Aussichließung jeder Schranke für Alle 1 Tim. 2, 1 ff. —, dieweil Sein gnädiger Heiswille Alle umfaßt, — δς πάντας ἀνθρώπους θέλει σωθηναι καὶ εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν. B. 4.

Diese Boranssetzungen sind für die Bestimmung der personlichen Requisite des Pastors necessitirend. Das Haus Gottes, welches ist die Gemeine des lebendigen Gottes, bedingt die Ansgemesses ist die Gemeine des lebendigen Gottes, bedingt die Ansgemesses sind diesem Hause Andels in diesem Hause — ira eldigs nos des er olina Geor avastrespectral, stree estir ennenge von des Estir die Andreia Deor Corros, strikos nai édeasoma rise adhibeias 1 Tim. 3, 15. Es sollen aber Männer sein, welche in diesem Hause lehrend wandeln, denn "einem Weibe gestatte ich nicht, daß sie sehre". 2, 12. Dieser Grundsatz ist der in unstrer Zeit hie und da auftauchenden Reigung gegenüber zu betonen, den Frauen der Geistlichen irgendwelchen Amtsschein zuzutheilen, etwa in Misverständniß von 1 Tim. 3, 11 den der Diasonissen im biblisschen Sinne.

Die mannigsachen Benennungen, mit welchen der Apostel die Diener am Wort bezeichnet, sammeln sich in dem Namen des Mannes auf der Warte mit den aufsehenden Augen: ¿πίσχοπος. Die ἐπισχοπη ist der generelle Ausdruck des Amtes, 3, 1. Rücksichtlich der Ordination der Diener am Wort geht die Grundsanschauung dahin, daß solche principiell Namens und Auftrags der ganzen Gemeinde geschehe, während die wirkliche Vollziehung des Actes durch die persona ecclesiastica stattfindet. 2 Tim. 1, 6. vergl. mit 1 Tim. 4, 14; mittelst Gebet und Handaussegung. 1 Tim. 5, 22; 2 Tim. 1, 6. Tit. 1, 5.

Findem aber der Apostel das Sommázeova, die Constatirung des arexulptor estrat, als nothwendige Bora ussetzung selbst des Sianovest aufstellt, 1 Tim. 3, 20, indem er in diese Forderung seinen ganzen apostolischen Ernst hineinlegt, 5, 22; hat er die Nothwendigkeit der Fonumavia, behuss Erprobung der inavorns, für alle Zeit im Gegensatzu enthusiastischen Vorstellungen jeder Art sestgestellt. 2 Tim. 2, 2. Ist es Ausgabe des pas

storalen Umtes "Jefum Chriftum zu verkündigen und zu ermahnen alle Menfchen und zu lehren alle Meufchen, auf daß wir darftellen einen jeglichen Menfchen vollkommen in Chrifto Befu" (Rol. 1, 28), geht jonach bas gange paftorale Thun auf ber Seelen Seligfeit, so lieat der Kirche die unverbrüchliche Pflicht ob, die Qualification der Organe, durch welche fie diefe Thätigkeit ausübt, ju prüfen. Wohl ist zu allen Zeiten, sowohl von einzelnen Stimmen innerhalb der Rirche als von fektirerischer Seite ber, gegen die Nothwendigkeit diefer vom Apostel geforderten Beranbildung und Brufung Ginfpruch erhoben, da jedem Chriften der Beruf zum Apostel, Briefter, Bropheten eigne. Allein es ift ja evident, daß diefer Beruf eben nur ein potentialer ift. Wenn nach Eph. 4, 12 die Beiligen zugerichtet werden follen zum Werke des Amtes, fo muffen doch die diefe Burichtung vermittelnden Organe erft gewonnen und selbst zugerichtet werden. Wie fehr sich aber die Forderung folder Brüfung und Erprobung in unfrer Zeit fteigert, werden wir bei der Auseinanderlegung der einzelnen Momente derfelben zu erwägen haben.

Fragen wir also nach den Momenten der von dem Apostel geforderten ixarón, , so treten uns eine Reihe von bezüglichen
Stellen entgegen, welche ein Mannigfaches von zum Theil ins Einzelnste gehenden Bestimmungen enthalten. Da ist es nun bedentsam, daß von Alters her die ixarón, auf Grund der heiligen Schrift bestimmt wurde als die consessionis sinceritas. docendi
dexteritas. morum integritas. In der That lassen sich feine
anderen Kategorien auffinden, in welche sich die in den Briefen
gegebenen Einzelbestimmungen correcter einfügten.

Für die Frage aber nach dem Ausgangspunkte empfiehlt sich folgende Erwägung. Die vom Apostel vorgezeichneten persönlichen Requisite steigen von solchen, die für jeden Christen an sich Aufgabe sind, hier aber der Berantwortlichkeit und Birksamkeit halber mit besonderem Ernste gefordert werden, zu solchen auf, welche im eminenten Sinne aus der Joee des pastoralen Thuns solgen.

Bir werden es bennach zuvörderst mit denjenigen perfönlichen Requisiten in unsern Briefen zu than haben, welche sich um die

Forderung eines heiligen paftoralen Bandels be-

Wohl find die allgemeinen paftoralen Tugenden, welche der Upostel verlangt, eben allgemein chriftliche Tugenden, wohl foll der Wandel des heiligen Bolfes überhaupt ein heiliger sein. In der Wahrheit diefes Sates lebt unfre evangelische Rirche, wenn fie. von ihren Beiftlichen ein dem Lebensberufe entsprechendes fittliches Berhalten fordernd, dennoch gesetzliche Feststellungen über das decorum clericale ablehnt. Aber indem fie eben die Congrueng des Lebens mit dem Lebensberufe verlangt, erfennt fie hiermit die Berechtigung der Erwartung an, daß die heiligende Kraft des Wortes der Wahrheit sich zuerst in und an dem perfönlichen Erscheinungsleben des Verfündigers darzustellen habe. Wiederum bleibt ja fteben, dag leben und Beifpiel eben nur menfchliche Mittel find, mithin im Berhaltnif zu dem göttlichen Gnader mittel des Wortes schlechthin inferiore Mittel. Aber wird nicht ein ungeheiligtes Berg und ein unreiner Bandel, auch die goldenen Früchte, die Lopia Ocov 1 Betr. 4, 11 in unreine Schale faffen? Wird folch Berg und folder Wandel nicht auch feine Kraft hineinthun in die Kraft des ewigen Wortes der Wahrheit?

Wenden wir uns zu den pastorales Leben und pastoralen Wansel normirenden Grundregeln des Apostels, so gehen die einschlasgenden Bestimmungen in solche mehr positiver und in solche mehr negativer Art auseinander, so doch, daß sich beiderlei Seiten stets in lebendiger Wechselbeziehung fordern.

Die mehr negativen Bestimmungen haben ihren Mittelpunkt in dem Verlangen des unsträslichen und untadelichen Lebens — ἀνεπίληπτον, ἀνέγαλητον είναι. 1 Tim. 3, 2. Tit. 1, 7., mährend die mehr positiven Regulative zu der Vorderung des vorbildlichen Wandels aussteigen und sich in dem ιύπος τῶν πισιῶν sammeln, 1 Tim. 4, 12. ιύπον παρέχεσθαι καλῶν ἔργων. Tit. 2, 7. Die entsprechenden Motivirungen lassen sich nach der einen Seite in der nothwendigen Vernhaltung jedes Aergernisses und dem Berlangen des guten Zeugnisses bei denen die draußen sind, sinden sina μη είς ονεισιων εμπέση καὶ παγίδα ιοῦ διαβόλου, 1 Tim. 3, 7.

ίνα μη τυφωθείς είς πρίμα έμπεση τοῦ διαβόλου. B. 6 — nach der andern Seite aber in der Forderung, daß "daß Zunehmen in allen Dingen offenbar sei". 4, 15.

Als das erste persönliche Requisit pastoraler Qualisisation ist hiernach herauszuheben die Forderung des guten Namens, der parvosa xals. Die Unerläßlichkeit dieses Ersordernisses steigert sich sir unsere Zeit. Wenn vordem das Ansehn des Amtes die Flecken der Person bedeckte, so sieht sich dermalen der Diener am Wort in der Lage mit seinen armen Kräften die Schmach des Amtes tragen zu müssen. Weil das Amt verlästert ist, wird Amtsbethätigung in weiten Kreisen nur im Hindlick und mit Kücksicht auf etwaige persönliche Trefflichteit des Amtsträgers geduldet. Darum gilt es vor Allem ein gutes Zeugniß bei denen die draußen sind, auf daß, wie Petrus über der Weiber Bandel schrieb, auch die nicht glauben an das Wort, durch der Diener Wandel ohne Wort gewonnen werden.

Gehen wir näher an den Begriff avenilyntor und aveyxlytor elvat heran, so mussen wir allerdings mit der negativen Forderung der bürgerlichen und moralischen Legalität anheben. An wem schon die Uebereinstimmung des Handelns mit dem burgerlichen und moralischen Gesetz (von den möglichen Conflicten beider hier abgesehen) vermißt wird, der fann mahrlich die klagende Frage nicht abweisen: Bas verkündigeft du meine Rechte und nimmst meinen Bund in beinen Mund, so du doch Bucht haffest und wirfft meine Worte hinter bich! Bi. 50, 16. 17. Welch ein ticfeinschneidendes Aergerniß, welch ein edomitischer Sohn, wenn, wie folche Heimfuchung in unfern Tagen nicht felten ift, einmal ein Mann, der in weiten Rreifen als eine Saule der Rirche galt, durch plötzlichen Fall die Schmach seiner Mitarbeiter häuft! Und wiederum, wie werden die Lebensadern der Kirche unterbunden, wenn ihre Diener, die Legalität des Wandels flüglich bewahrend, durch ein Leben schleichender Selbstfucht felbst verwerflich werden. indem fie andern predigen.

Nach diesen Ausführungen beurtheilen sich die vom Apostel, 1 Tim. 3, 7. Tit. 1, 7. gegebnen negativen Erfordernisse. Allein nicht in der Fernhaltung des onavdador ist die pastorale vitae integritas beschlossen, es nuß der Wandel von einem Bostitiven zeugen, ein Positives predigen. Der Gegensatz des Aergernisses ist die Erbanung und das negative Verlangen des arenidonator, areyndoror esval setzt sich um in die positive Forderung des evanv nageneuv.

Wenn über jedes Chriftenleben die Mahnung geschrieben ift, fich zu bauen als lebendigen Stein zum geiftlichen Saufe, fo wird denen, derer ganger Lebensberuf es ift, mit dem Berrn zu banen an dem Saufe Seiner Kirche, in ausgesprochenfter Beife die Bflicht eignen, Borbilder der Heerde zu werden. Die einzelnen einschlagenben Stellen 1 Tim. 3, 2. 4 ff. Tit. 1, 6. 8 ff. n. a. fammeln fich um die generellen Regulative rechten paftoralen Thuns und Leidens. Επεχε σεαντώ 1 Tim 4, 16. σύ οὖν κακοπάθησον ώς καλός στρατιώτης Τησού Χριστού. 2 Tim. 2, 3. Alle bas öffentliche und private geben normirenden Stellen, welche fich als eben foviel Züge zum rechten paftoralen Gefammtbilde darftellen, faffen fich zusammen in der Forderung der Erbaulichkeit des Bandels. Diese aber ift une nichts Anderes, als die positive Durchdringung aller Lebensäuferungen und Lebensgeftaltungen mit dem Beifte des himmlifchen Baumeifters, auf daß Chriftus in dem immer völliger werdenden Wandel immer völligere Geftalt gewinne. Hieraus refultirt die paftorale Pflicht, in allen Lebenskreisen das esteral gefangen zu nehmen unter das ovugeger und olxodoueir.

Ein Lebenskreis ift es aber, welchen wir hier um deswillen noch näher ins Auge zu fassen haben, weil sich gerade in und aus demselben der vorbildliche Wandel in erbaulichster Weise gestalten soll — des Pastors She und Familienleben. Wenn einerseits jede Erörterung über die Evangelicität der Pastoralehe durch die klaren apostolischen Worte 1 Tim. 3, 2 n. a. ausgeschlossen wird, andrerseits auch hier in jedem concreten Falle das Trugsezer und odxodoperr Regulator der Freiheit ist, so soll gerade auf diesem Lebensgebiete die pastorale Vorbildlichkeit dadurch am Völligsten werden, daß die abschattende Beziehung auf das regimentliche Verhalten gegen die Gemeinde hervortritt —

"fo aber Remand feinem eignen Saufe nicht weiß vorzustehen, wie wird er die Gemeinde Gottes versorgen?" 1 Tim. 3, 5. Man weiß, daß Che und Familienleben des Paftors für die Gemeinde immer die Bedeutung der Stadt hat, die auf dem Berge liegt. Gine Zeit aber, welche von den ichwerften Berfündigungen gerade nach diefer Seite hin, von Auseinanderweichen und verflachender Berfahrenheit dieses hochsittlichen Berhältnisses zeugt, fordert dazu auf, die betreffenden apostolischen Gedanken in ihrer gangen Tiefe und heiligen Bahrheit zu faffen. Wer die Beziehungen fennt, welche für den Diener am Wort zwischen dem Wandel im eigenen Baufe - 1 Tim. 3, 4. - und dem Bandeln im hause Gottes -B. 15 - bestehen, wird sowohl die Frauen, die da "treu sind in allen Dingen" - B. 11. - als die Forderung "wohl vorzustehen dem eigenen Hause" B. 4. — tiefer und heiliger verstehen, als von einem nach Außen legaten, nach Innen fälschlich jogenannten gemüthlichen Familienleben. Er wird miffen, daß letteres, wenn nicht an und durch dasselbe mehr und mehr offenbar wird das gegenseitige "Zunehmen in allen Dingen" — 4, 15 — im Grunde auch nichts Befferes ift als ein Leben schleichender Selbstĭucht.

In diesen Grundlinien, welche wir bisher zu verfolgen gesucht, zeichnen sich die rücksichtlich der pastoralen morum integritas in den Briesen gegebenen Normirungen. Der Gedanke aber, daß alle Borbildlichkeit des Wandels im Verhältniß zu dem Gnadenmittel des Wortes untergeordnetes Mittel sei, sand schon oben seine Betonung. Die pastorale Aufgabe sich selbst und die ihn hören selig zu machen, führt in das Centrum des gottmenschlichen Lebens des Erlösers als in ihren ewigen Nährungsquelt hinein, während sie anderseits von selbst zur Vermittlung des bewußten Sichs Mitnährens aus diesem Auelt treibt. Die in diesem Satze als Aufgabe enthaltene Wahrheit fordert die nach dieser Seite hin gehenden Bestimmungen der persönlichen pastoralen Qualification. Wenn sich die Aussührung bisher innerhalb der Sphäre des "Habe Acht auf dich selbst" bewegte, so schreitet sie jetzt zu der Forderung "Habe Acht auf die Lehre". 1 Tim. 4, 16.

Das göttliche Wort, durch rechter Hirten Mund verkündigt, soll die Seelen der Gemeinden selig machen. Die Methode der Bermittlung des zeugenden, schöpferischen Wortes, des Wortes der Wahrheit, hat ihr Regulativ an dem og Foromeser und um die Methode dieser Vermittlung wird sich die Aussührung im zweiten Theile bewegen. Hier aber haben wir es mit den persönlich en Boraussetzungen dieses og Foromeser für den Diener am Wort zu thun. Niemand kann recht theilen das Werk der Wahrheit — er hätte es denn selbst (consessionis sinceritas) und vereinigte in sich die Bedingungen der Möglichseit der Vermittlung (so versiehen wir die docendi dexteritas). Wie nun einerseits das Geben und Vermitteln durch das Haben bedingt ist, so sallen andrerseits die persönlichen Bestingungen der Möglichseit des Habens mit denen des Vermittelns vielsach zusammen.

Wenn es nach unsern Briefen pastorale Aufgabe ist, ein bewustes Mitleben in der gesunden Lehre mit freier Zustimmung zu derselben zu vermitteln, so müssen selbstwerständlich die diese Thätigseit ausübenden Organe selbst in Uebereinstimmung mit der öγιαινούση διδασκαλία stehen und sehren. So sinden wir hier die Forderung der Reinheit des Befenntnisses als Mittelpunkt pastoraler Qualifisation in ausgesprochenster Weise betont. An die zahlreichen Stellen, welche ein damnamus gegen die Fresehrer aussprechen, sügen sich stets so oder so modifizirte positive Ermahnungen den guten Kampf der reinen Lehre zu kämpfen. 1 Tim. 1, 18; vergl. 6, 12. Sowie der Apostel die endliche Ausscheidung schlechtsin unverträglicher Elemente besiehlt — alostikor Ärdewarv μετα μίαν καὶ δεντέραν νουθεσίαν παραιτού Tit. 3, 10. — so fordert er mit wiederholter Dringlichseit das λαλείν ά πρέπει τη ύγιαινούση διδασκαλία. 2, 1.

Als die Subftanz aber dieser gesunden und heilsamen Lehre, in welcher der Pastor leben soll, bezeichnet der Apostel "das herr-liche Evangelium des setigen Gottes" 1 Tim. 1, 11. Durch das selbstbewußte Halten an diesem Evangelium eignet dem Lehrer die Dualisitation eines Lehrers im Glauben und in der Wahrheit,

2, 7., der das Geheinmiß des Glaubens in einem reinen Gemiffen hat. 3, 9.

Indem der Begriff des διδάσχαλος εν πίστει καὶ αληθεία das Bermögen involvirt, die Erfenntniß des wahren Glaubens durch das Medium des Bortes vermittelnd darzulegen, andrerseits aber die Lehrhaftigseit rücksichtlich der Substanz des zu Lehrenden ihren Regulator teleologisch an der confessionis sinceritas hat ένα ύγιαίνουοιν εν πίστει Σίτ. 1, 13, so fordern sich gegensteitig beide pastorale Eigenschaften — δεί οὖν τον επίσχοπον εἶναι . . . ἀντεχόμενον τοῦ κατὰ τὴν διδαχὴν πιστοῦ λόγον, ενα δυναιος ἢ καὶ παρακαλεῖν εν τῆ διδασκαλία τῆ ύγιαινούση καὶ τοὺς ἀντιλέγοντας ελέγχειν. 1, 9.

Es handelt sich mithin jetzt um die persönlichen Bedingungen der Möglichkeit der Bermittlung rov dóyov viz adydeias nach den in den Briefen enthaltenen Bestimmungen, d. h. es handelt sich um Darlegung des Begriffs der pastoralen Lehrhaftigeteit mit ihren Boraussetzungen nach Paulinischen Grundsätzen.

Die Bezeichnung der geforderten paftoralen Gigenschaft gibt Baulus zusammenfaffend in dem Worte didaxtinic. Go lefen wir: δεί οὖν τὸν ἐπίσχοπον εἶναι . . . διδακτικόν. 1 Tim. 3, 2; Tit. 1, 9. καὶ ᾶ ήκουσας παρ έμοῦ διὰ πολλών μαρτύρων, ταθτα παράδον πισιοίς ανθρώποις, οίτινες ίχανοί έσονται και ετέρους διδάξαι. 2 Tim. 2, 2. Sehen wir zu. wie verschiedene Stellen der drei Bricfe das in Rede stehende pastorale Requisit in seine einzelnen Momente anseinanderlegen. Hier= her gehören noch 1 Tim. 4, 13 πρόςεχε τῆ αναγνώσει κ. τ. λ. 2 Tim. 2, 15 rückfichtlich das do Joroper vor dor doror the alnθείας, ferner 3, 14 ff. σύ δὲ μένε ἐν οἶς ἔμαθες καὶ ἐπιστώθης, είδως παρά τινος έμαθες. Καὶ ότι ἀπὸ βρέφους τὰ ίερὰ γράμματα οίδας κ. τ. λ. 4, 2. κήρυξον τον λόγον . . . . 4, 5. ἔργον ποίησον εὐαγγελιστοῦ, την διακονίαν σου πληροφόρησον. Lit. 1, 9. δεί αὐτὸν είναι . . . ἀντεχόμενον τοῦ κατά την διδαχήν πιστού λόγου, ένα δυνατός ή κ. τ. λ. Suchen wir nun auf Grund der angezogenen Stellen die Hauptgrundfate des Apostels rücksichtlich dieses Stückes pastoraler Qualification aufzuzeigen. Bunächst, was vorauszunehmen ift, bezeugen

und zwei Stellen in den Briefen, daß die paftorale Pflicht, der Gemeine nach allen ihren Richtungen hin religiöses Leben quanführen, fich nur auf Grund und Voraussetzung der betreffenden charismatischen Befähigung vollzieht. ur ausher rov er σοί χαρίσματος κ. τ. λ. 1 Tim. 4, 14. αναμιμιήσκω σε αναζωπυρείν το χάρισμα τοῦ Θεοῦ δ ἐστιν ἐν σοὶ διά τῆς έπιθεσεως των χειοών μου. 2 Tim. 1, 6. Hier ift ein Doppeltes zu erwägen. Zunächst find diese Bevollmächtigungen und Buficherungen nicht von der geschichtlichen Stellung und den perfönlichen Eigenschaften des Timotheus zu trennen. Ferner ift das Berhältniß zu beachten, in welchem rücksichtlich charismatischer Befähigung der göttliche Quell der Thätigkeit zu dem perfönlichen Lebensgrunde des Individuums fteht. Die Bildungsfähigkeit involvirt die Pflicht der Ausbildung, baber in ben angezogenen Stellen sowohl die negative Forderung des un auskeir als die positive des avazonvostv. Diese Ausbildung zum avio Sedentinog vollzieht fich aber nach unfern Briefen auf folgende Beife. Bunadift ift Gebet, tägliches betendes Gintauchen ber Seele in den ewigen Beilsgrund felbst Grund und Anfang jeder Ausbildung. Gebet ist ein wesentliches Moment der Gottseligkeit, welche Paulus eine προς πάντα διάλιμος nennt. 1 Tim. 4, 8. veral. mit 2, 1. Gebet ift der legitime Begleiter des paftoralen Studiums. Der Lebenspunkt und ewige Quell alles Wiffens ift aber die heilige Schrift. Halte am Lefen! befiehlt der Apoftel 1 Tim. 4, 13.; gewiß mahnt uns diefer Befchl vor Allem an das Lesen des ewigen Buches der Wahrheit. Auch diese Mahnung kann zur Zeit nicht scharf genug betont werden. Jemehr fich die Rreise des Wiffens und des zu Wiffenden ausdehnen, defto bringlicher ift die Pflicht des Dieners am Wort im lebendigften wie Bergens, jo auch Wiffenszusammenhange zu stehen mit dem Mittelpunkte alles Wiffens. Die Wahrheit des centralen Wiffens, bes reichen, organischen, prafenten Wiffens von uns aus der Schrift, bedingt die Gefundheit alles peripherischen Wiffens. Ferner wird alles paftorale Studium zum fruchtbaren, productiv geiftig zu verwerthenden Gigenthum durch die Meditation: ταῦτα uelera. 1 Tim. 4, 15. Der gange paftorale Bilbungsproces

kann sich endlich seiner Ratur nach nicht vollziehen ohne im Selbsterleben äußerer und innerer Anfechtung, deren Ueberwindung der Apostel durch die Mahnung fordert od oder nanonashyoor. 2 Tim. 2, 3.

Die Auforderung an den, welcher das föstliche Werk begehrt, muß also auf diesem Gebiete dahin bestimmt werden, daß seine Ausbildung der innerlich vocirenden Bildungsfähigkeit entsprochen habe. Wer geistlich lehren will, muß geistlich gelehrt sein. Hierzu gehört vor Allem Reichthum des theologischen Wissens, selbstversständlich unter Boraussetzung und in Begleitung eines möglichst umfassenden allgemeinen Wissens. Es gilt vornämlich in einer Zeit, in der so viele falsche Höhen menschlicher Weisseit sich erhoben haben wider den Aufgang aus der Höhe, nicht nur Zeugnißtreue und heiligen Wandel, es gilt voranzugehen in allerlei Weisseit und Verständniß. Es kommt darauf an, in die Höhen und in die Tiefen zu steigen "um die Brüder zu gewinnen". In sich nichtig ist die Vorstellung, daß gesteigerter religiöser Wissenstrieb die Insnigkeit des persönlichen Glaubenslebens abschwäche. Geschicht ja doch vielmehr alle Heilsaneignung nur durch Erkenntniß der Wahrheit.

Es soll aber Bucher getrieben werden mit dem Schatze der Erfenntniß d. h. der Gelehrte soll lehrhaft sein. Die Umsetzung der Erfenntniß in Lehre mit all ihren Besonderheiten, wie Strafen, lleberweisen, Ermahnen, Bessern, Erziehen, Züchtigen ist besdingt durch eine Unterscheidungsfähigkeit, welche sich von dem Besgriff des didaxtixor elvai nicht lösen läßt. Zum Zweck des kristischen Sich-Orientirens in der Mitte all dieser Mannigsaltigkeiten und Besonderheiten gilt es die Nachfolge des Herrn in dem Streben nach dem prorau rods örtas adrov. 2 Tim. 2, 19.

Dies etwa find die persönlichen Requisite zum dóxipos xal arexaloxiveros expáris, dies die Grundzüge, nach welchen sich in unsern Briefen die vom Apostel gesorderte pastorale Eigensichaftlichkeit für alle Zeiten der Kirche zeichnet.

Wir haben den Arbeiter nach dem Herzen des Apostels an sich betrachtet, sehen wir uns jetzt die Arbeit des rechtschaffenen und unsträsslichen Arbeiters an, prüsen wir, nach welchen Normen sich die persönlichen Sigenschaften in den gegebenen Kreisen der

Thätigkeit auswirken. Bereits im Eingange fand die Wechselbeziehung beider in Rede stehender Theile der Aussührung ihre Würdigung. Es handelt sich mithin nunmehr um die Auffindung der vornehmsten in den drei Briefen enthaltenen Regulative für die Amtsbethätigung in den unterschiedenen Kreisen passtoralen Wirkens.

Alle die fräftigen Gedanken und Borbilder paftoralen Wirfens aber fammeln fich, in ihrer Gesammtheit und gegenseitigen Beziehung angesehen, in dem Grundgedanken einer allseitigen, das gerade vorliegende Bedürfniß mit pastoralem Tacte treffende Unwendung des einen und ewigen Wortes der Wahrheit. Wenn es fich fo durchgehends um geordnete Zuführung des Wortes zu allen Ereisen und Individuen handelt, so ist hierdurch, nach den dieser= halb oben gegebnen Erörterungen, zugleich diejenige paftorale Thätigkeit bezeichnet, welche nach der Auffassung des Apostels eine centrale Stellung in allen übrigen einnimmt. Wie die Lehrhaftigkeit Hauptrequisit der spezifischen paftoralen Qualifikation mar, fo regiert die lehrende Thätigkeit alle übrigen paftoralen Lebens= bewegungen. Ja diese verhalten sich, genau angesehen, zu jener wie die Species zum Genus. Lehre ift Substanz und Mittel zugleich des überweisenden und überführenden Strafens. Eleygov, Enitiμησον, παρακάλεσον έν πάση μακροθυμία καὶ διδαχή 2 Tim. 4, 2. Steht nicht zengnifgebendes Lehren im Mittelpunkt alles erziehenden Thuns? Rann endlich ein anderes Tröften erdacht werden, als das lehrende Rahebringen des ewigen Troftes und foll nicht alles παρακαλείν geschehen εν τη διδασκαλία? Tit. 1, 9. Wenn so das παράγγελε ταύτα και δίδασκε der Refrain aller paftoralen Unweisung ift, so führt uns dies zuvörderst auf die Frage: In welcher Weise formuliren sich in den Bastoralbrie= fen die Anweisungen rücksichtlich der Materie des zu Lehrenden? Selbstverftändlich fann eben nur von einem Formuliren die Rede fein, da die Materie die eine und ewige ift in der ganzen beiligen Schrift.

Weil es nun unsere Briefe zum guten Theil mit Abstoßung bestimmter Freiehren zu thun haben, so begegnen wir hier zunächst vorherrschend negativen Regeln. Alle hierher gehörigen Grundsätze

werden aber getragen von dem Petrinischen Wort εί τις λαλεί, ως λόγια Θεοῦ. 1 Petr. 4, 11. Das gewißlich wahre Wort, der λόγος πιστός, 1 Tim. 1, 15 schließt die "ungeistlichen Fasteln" von selbst aus. τοὺς δὲ βεβιίλους καὶ γραωόδεις μύθους παραιτοῦ. 4, 7., und das "thener werthe" (aller Annahme werthe) Wort, daß Christus Jesus in die Welt gesommen ist, die Sünder selig zu machen — 1, 15. —, Christus Jesus, das Ende aller Genealogie, leidet nicht das Achthaben auf Geschlechtsregister, die sein Ende haben — μηδὲ προςέχειν μύθοις καὶ γενεαλογίαις ἀπεράντοις, αίτινες ζηνήσεις παρέχουσι μάλλον ἢ οἰκοδομίαν Θεοῦ τὴν ἐν πίστει. 1, 4.

Aus diesen Besonderungen ergeben sich die allgemein giltigen Grundsätze. Fürwahr die Forderung der οἰχονομία Θεοῦ ἐν πίστει richtet für alle Zeiten die Thorheit derer, welche "jener sehsend, umgewandt sind zu unnützem Geschwätz". 1, 6. Mag dies "unnütze Geschwätz" derer, die in ihrer Lehre nicht Jesum Christum allein treiben, Jesum Christum, der da ist gestern, heute und derselbe auch in alle Ewigteit, bestehen, worin es wolle, mögen sie das sebendige Wasser mit was immer für eigenem Beisheits» wasser versehen und so verfässchen was sie sing machen wollen — der Apostel verwirft sie und hat ihre Reden geheißen βεβήλονς χενοφωνίας. 2 Tim. 2, 16.

Benn es somit einzig das Wort der Wahrheit ift, weldes die Identität der Lehrens in aller Mannigsaltigkeit der Beziehungen vermitteln soll, so ist doch wiederum dies Wort ein sich selbst für die Lehre individualisirendes Bort. Beil das Bort der Wahrheit sür Alle ist, diese Alle aber keine abstrakte Allheit, sondern concrete lebendige Persönlichkeiten sind, muß es so vorgelegt werden, daß es eines Zeden Bedürsniß in individualisirt concreter Beise treffe. So besiehlt denn der Apostel als Cardinaleregel sür die Anwendung des Bortes das de Fotopiel als Cardinaleregel sür die Anwendung des Bortes das de Fotopiel und bleibt das vornehmste pastorale Regulativ! Wie der Herr sagt, daß es ein groß Ding sei um einen klugen und trenen Haushalter, welchen sein Herr setzt über sein Gesinde, daß er ihnen zu rechter Zeit ihre Gebühr gebe (Luk. 12, 42.), so wird wahre

Lich die Treue derer, welche sind Christi Diener und Haushalter über Gottes Geheimnisse (1 Kor. 4, 1.) ersunden werden in dem Sidóvai er naigo to sitopéroior.

Das rechte Butheilen aus dem ewigen Schatze des Wortes der Wahrheit, - es ist bedingt durch das rechte Theilen des Schatzes felbit. Run theilt fich aber diefer Schatz bei aller innern Einheit um desmillen weil er eben lebendiger Organismus ift. Wir haben in dem Worte Gottes die beiden großen Fundamente der Berfohnung -- das Gefet, fo unerbittlich verdammt, und das Evangelium, welches den Frieden bringt. Bei vereinter Berfündigung hat der Herr doch nimmernicht beide vermischet - neraroeite ήγγικε γαο ή βασιλεία των ουρανών. Matth. 4, 17. Darum ift den Dienern feine Berkundigung befohlen do Borouelv ror loγον της αληθείας. Die Allgemeingiltigkeit dieses leuchtenden Hauptgrundsates ift an fich evident. Für alle Zeiten werden die Birten den Stab Sanft und den Stab Wehe zur Band nehmen muffen und dem υπερένης Χριστού (1 Kor. 4, 1.) wird es immerdar obliegen das Schifflein Chrifti durch die Klippen, hier der Sicherheit, dort der Berzweiflung hindurchzubringen. Hier foll er voll einschenken mit starkem Bein aus dem Becher in der hand des Herrn (Bf. 75, 9), dort foll er den Elenden predigen, die gerbrochenen Bergen verbinden, predigen den Gefangenen eine Erledigung, den Gebundenen eine Deffnung (Jef. 61, 1). Gein Umt ift aus dem Worte der Wahrheit darzureichen das Licht und das Brot und den Wein und den hammer und das Fener. Wahrlich, 2 Tim. 2, 15 richtet die, welche nichts weiter wiffen und wollen, als die Donner des Sinai nachbilden und richtet widerum alle, welche die Sufigfeit der Bnade ohne das Sal; der Gerechtigfeit auftischen. Der rechtschaffne und unfträfliche Arbeiter soll nicht lehren nach dem die Ohren juden den Hörenden. 2 Tim. 4, 3., er foll das Gefet laffen beschuldigen und verdammen und das Evangelinm laffen entschuldigen und den Frieden bringen. Durch falsch theisen wird das Wort der Wahrheit gar Manchem ein Geruch des Todes zum Tode, da es doch sein soll ein Ge= ruch des Lebens zum Leben. (2 Kor. 2, 16.)

Ist hiermit das Was und Wie des pastoralen Lehrens nors mirt, so regulirt eine andere Stelle das Wann. Knoveov rov

λόγον, ἐπίστηθι εὐκαίρως, ἀκαίρως. 2 Tim. 4, 2. b. h. die Energie des Zeugnifieifers foll eine conftante fein. Wie aber eignen wir uns an das "es sei zur rechten Zeit oder zur Unzeit"? Rann wirklich unzeitiges, d. h. in fich felber unveranlagtes Reden und Predigen je verordnet sein? Allein es steht gang anders. Das eperegetische Correttiv des analows ift nicht blog in den Borten desselben Beries enthalten er πάση μακροθυμία καὶ διδαγή, fondern in dem mit γάρ angeschlossenen folgenden: ἔσται γαρ καιρός ότε της ύγιαινούσης διδασκαλίας ούκ ανέξονται. Db es unzeitig dunte benen, welche die heilfame und gefunde Lehre nicht leiden wollen :- bas darf das equoravau nicht bedingen. Db das Wort der Wahrheit den Kindern diefer Welt ungehörig und verdrießlich fomme, ob ihre Beifen fagen : fie eifern um Gott aber mit Unverstand - nur darauf kann es ankommen, ob der Berfündiger sein Thun und seine Rede rechtfertigen kann vor dem Auge des Erzhirten, alfo daß er fage: elte ekeornuer, Geo. (2 Ror. 5, 13.). Darum fommt es insonderheit heutzutage in der Zeit der Zeugnignoth darauf an, Zeugnig zu geben gegenüber dem "gehe hin auf diesmal". Ift das Zeugniß nur in sich felbst veranlagt, dann gilt es, dem xaloos der Felixseelen mit dem gott= lichen xaloos zu begegnen. Dünket es ihnen gleich ein axaloos - bennoch follen fie miffen; daß ein Brophet unter ihnen ift! (Ezech. 2, 5.).

Wie aber wird sich solch allzeitiges Begegnen mit Lehre zu den einzelnen Menschen und Zuständen stellen? Das Lehren wird sich eben nach der Individualität der Menschen und Zustände individualisiren. Fragen wir daher nach Regeln individualisirten Lehrens, so sinden wir die lehrende Thätigkeit in den Briefen wesentlich trich o to misch bestimmt, freilich so, daß der Zusammenhang der Besonderungen stets hervorgehoben wird. Wir sinden Regulative der pastoralen Stellung zur Sünde und zwar sowohl zur intellectuellen als zur Thatsünde, nebst Winken sür die pslegende, vershütende und vorbanende Thätigkeit; wir sinden Normirungen des pastoralen Berhaltens zu dem beschwerten und gebundenen Leben, zu denen die da sind in allerlei Trübsal. Die Gränzen sind in den Briefen nur sließend gezogen, gebiert ja doch eine dieser patho-

logischen Erscheinungen immer die andern oder fann fie doch gesbären.

So sind es, den obigen Aussührungen entsprechend, wesentlich drei Species der lehrenden Thätigkeit, für welche unsere Briefe bestimmte Grundsätze aufstellen. In Betreff der Reihenfolge der Betrachtung ist folgende Erwägung maßgebend gewesen. Die Thatsünde, als ein thatsächliches Abweichen von dem Wege der Wahreheit setzt ein irgendwie zu bestimmendes intellectnelles Abweichen von dem Borte der Wahrheit vorans. Und wiederum alle Trübssal und Traurigkeit der Welt sammelt sich letztlich um die Empfindung des verminderten Lebens, d. h. um die Empfindung der Folge und Wirfung der Sünde. Dennach werden wir jetzt, mit möglichster Wahrung der Gränzen und unter Beachtung des Kanon a potiori sit denominatio die Regulative zu prüfen haben, welche unsere Briefe enthalten in Betreff:

- 1. Des elenchtischen Lehrens.
- 2. Des padeutisch : epanorthotischen Lehrens.
- 3. Des parakletischen Lehrens.

Zeigen wir zunächst die Hauptgrundsätze des überweisenden, überführenden und ftrafenden Lehrens auf. Es handelt fich alfo hier um intellectuelle Sunde, um ein getrübtes, intellectuelles Berhalt= niß zum Worte der Wahrheit. Die Caufalität aller derartigen Sunde fann nur in dem Richtbleiben des Reben am Beinftock gefunden werden, wodurch jener sich selbst des geistigen Rährstoffes beraubt, in dem Fernhalten deffen, der da leitet in alle Wahrheit. In der apostolischen Charafterifirung der Freichren und Freiehrer, hinfichtlich deren Baulus ein anoromus elegyen befiehlt. Tit. 1, 13., find die zu allen Zeiten, wenn auch protensartig auftauchenden "Bidersprecher" — αντιλέγοντες τῆ ύγιαινούση διδασκαλία. Tit. 1, 9 - gezeichnet. Die Summe ihres Frrthums, fo vielgeftaltig auch "das unnütze und lofe Gefchwätz" fein mag, ift doch darin beschlossen, daß sie, nicht zufrieden mit der himmlischen Lehre - ύπερεπλεόνασε δὲ ή χάρις τοῦ Κυρίου κ. τ. λ. 1 Tim. 1, 14. καὶ ὁμολογουμένως μέγα ἐστὶ τὸ τῆς εὐσεβείας μυστήριον κ. τ. λ. 3, 16 — eigene oder fremde Lehre hinzunehmen. Sie beruhigen sich eben nicht bei den bylaivovolv doyols rois

τοῦ Κυρίου ήμῶν καὶ τῆ κατ' εὐσεβειαν διδασκαλία. 6, 3. und versallen deshalb in allerlei gesetzliche, spiritualistische, mate-rialistische, aposalyptische oder sonstwie zu classissizende Frrthümer.

Bersuchen wir auf dem in Rede stehenden Gebiete die Diag= nofe unferer Zeit zu ftellen, um in Folge beffen zu prüfen, was wir uns von den nachher zu erörternden apostolischen Grundfätzen in Rücksicht auf die vorliegenden Bedürfniffe aneignen tonnen. Bewiß gründet der intellectuelle Jrrthum unferer Zeit auf religiöfem Bebiete einerseits in der Unwiffenheit in Betreff des Ginen 'was noth ift und bem Zuvielwiffenwollen nach ber andern Seite bin. In weiten Kreisen hat fich der religiose Biffenstrieb von seinem Rähr-'quell, dem πιστός λόγος, gelöst - daher die wieder und immer wieder ventilirte Pilatusfrage: was ift Bahrheit? — daher das fo oft gehörte do's nov ora, daher die Berirrung jenes Wiffenstricbes in die βεβήλους και γραώδεις μύθους eines bafistofen Subjectivismus. Denn das Zuvielwiffenwollen ift im Grund ein Zuwenigwiffen: "fie wollen der Schrift Meifter fein und miffen nicht, was fie fagen oder was fie jeten " 1 Tim. 1, 6. "fie lernen immerdar und fonnen nimmer zur Erfenntniß der Wahr= heit fommen." 2. Tim. 3, 7. Aus dem Mangel und der Kranfheit des centralen Wiffens folgt die Krantheit des peripherischen Wiffens, alle die Gringers nat Loyonaxian. 1 Tim. 6, 4., die παραδιατριβαί διεφθαρμένων αυθρώπων τον νουν καί άπεστηρημένων της άληθείας. B 5. - jeder einzelne Zweifel und habituelle Wahn.

Dem Allen begegnet die elen chtische Thätigkeit. nãoa yoagri agekupo; ngo; kkeyxov. 2 Tim. 3, 16. Paulus gibt folgende Hauptgrundsfäße:

- 1. Das ελέγχειν jei fern von falscher Frenit. Ελεγχε αὐτούς ἀποτόμως. Tit. 1, 13.
- 2. werde ftets regiert von feiner teleologischen Beranlas= fung, dem Gesundmachen im Glauben ira vyrairodir er rn niorei, ebendas.,
- 3. geschehe, da es auf Ueberführen und leberweisen aufonnut, mit Waffen des Geistes έν πάση διδαχή.
  2 Tim. 4, 2;

4. in langmüthiger, sündentragender — arexinance B. 24. Liebe - ελέγξον, επιτίμησον εν πάση μακοοθυμία. B. 2. Wie der Apostel fern davon ist, der reinen Lehre irgendwie zu vergeben, so wird auch in unseren Tagen jedes elenchtische Thun in fich nichtig fein, welches dem Worte der Wahrheit die Spieße und Rägel ausziehen will. Richt ein Abschleifen der Ecken und Spiten, nur ein ernftes Zeugen fann die irrenden Bruder gewinnen. Freilich nur fo, dag der elegywor nicht das Seine juche, fondern das mas des Andern ift, das Gefunden im Glauben, und fuche mit ber Liebe, Die fich nicht ungeberdig ftellt. Hauptfächlich aber fommt es auf Wahrung der legitimen Gebietes an, auf dem fich das elegner bewegt. In der Lehre steckt die Gunde, mit Lehre werde fie überwunden, das Strafen gefchehe nicht durch unvermitteltes oder wohl gar in Machtsprüchen sich ergehendes Zeugnig, fondern fei ein Ileberführen durch lebendig individualifirtes Wort Gottes, je nach bem so oder so sich individualifirenden, für oder dagegen sich richtenden Zweifel oder Wahn, also daß durch folch zengniffrendiges Behren dem irrenden Bruder gezeigt werde, daß alles Wiffen und aller Wiffenschaft Beheinniß in bem "kundbar großen gottfeligen Geheimniß" 1 Tim. 3, 16. Fundament und Regulator habe.

Wie nahe das elenchtische Lehren mit dem erziehenden, züchtigenden und beffernden gufammenhänge, ift oben aus der Bermandtschaft der betreffenden Gebiete gezeigt worden. Aus dem ropovo Dat entspringen, begleitend und nachfolgend, eine Reihe actueller und habitueller Sünden 1 Tim. 6, 4. und die der Wahrheit beraubt find, fallen in allerlei ungöttliches Wefen. Ent abetor nooπόψουδιν ασεβείας. 2 Tim. 2, 16. Unaufhörlich hat der, dem das toftliche Werf befohlen ift, mit dem Gewinne der Sünder, alfo daß fie möchten wieder nüchtern werden aus den Stricken des Tenfels. B. 26., oder mit der pflegenden Bewahrung der Gewonnenen zu thun, also daß diese möchten erfunden werden in einem Stande guter Berte. Bu allen Zeiten ift den Unterhirten befohlen in der Rachfolge des Erzhirten das Verlorne zu suchen und das Berfäumte beimzubringen, auf daß das zerftogene Rohr nicht zerbrochen und das glimmende Docht nicht ausgelösicht werde.

Suchen wir die für alle Zeiten gefchriebenen apostolischen Regeln darzulegen. Wie die "Widersprecher" mit elegyeer Tit. 1, 9, so sind die "Widerspenstigen" (avridiari Jéuevoi) mit raideveir anzufaffen. Alle Badeutik aber foll erfunden werden in der Rach= folge der göttlichen Badeutif: ἐπεφάνη ή χάρις τοῦ Θεοῦ ή σωτήριος πάσιν ανθρώποις παιδεύουσα ήμας ίνα αρνησάμενοι την ἀθέβειαν και τάς κουμικάς επιθυμίας σωφρόνως καί δικαίως και εν σεβως ζήσωμεν εν τω νυν αιωνι. Tit. 2, 11. ff. Bierin ift der Endzweck aller Badeutik gegeben. Jeder Baftor wird fich freisich zu Pauli Bekenntnig bekennen, 1 Tim. 1, 15., aber es handelt fich hier um Anfaffung und Behandlung derer, welche thatfächlich vom Wege der Wahrheit gewichen find und bleibend weichen, um actuelle und habituelle Günder. Wohl fenut nur der Bergenskündiger Seine Reichsgenoffen (Eyro o Kógios rods ουτας αυτού. 2 Tim. 2, 19) und auch die Feinde Seiner Er= Scheinung find in dem großen Saufe Seiner Rirche, nicht gur Zierde und Gebrauch, sondern zur Schande und dem Hausherrn unbränchlich. B. 20. Aber den Menschen ift dann der Brüfftein gegeben, daß Heiligkeit des Lebens von dem Ihm Angehören Zeug= niß geben muß. B. 22. So ergibt fich aus 1 Tim. 5, 24. 25: τινών ανθρώπων αι αμαρτίαι πρόδηλοι είσι, προάγουσαι els xolour 1101 de xal enaxolou Jovour der Grund = und Bauptian: de occultis non indicat ecclesia.

Ferner sind die Sünder sür den Diener am Wort keine Verbrecher, sondern eben Sünder, deren Sünde gesühnt werden muß. Nicht kann es daher auf die iustitia eivilis ankommen, sondern darauf, daß die Sünder durch Buße zum göttlichen Sühnquell, zur Wahrheit gebracht werden: μήποτε δῷ αὐτοῖς ὁ Θεὸς μετάνοιαν εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας. 2 Tim. 2, 25. Sie sind für den Pastor Knechte der Sünde, welche zu befreien sind aus ihrer Knechtschaft, sie sind Gefangene, die er zu lösen hat vom Strick: μήποτε . . . ἀνανήψωσιν ἐχ τῆς τοῦ διαβόλου παγίδος, εξωγρημένοι ὑπ αὐτοῦ εἰς τὸ ἐχείνου Θέλημα. B. 26.

Da aber die Sünde die Sünde gebieret — 1 Tim. 6, 4 — so darf sich die pädentisch-epanorthotische Thätigkeit nicht gegen die einzelne Thatsünde als einzelne richten, sondern nuß sie als Aus-

fluß der ganzen Richtung des innern Menschen betrachten, welche durch die zeugende, schöpferische Kraft des Wortes der Wahrheit erneuert und geheiligt werden muß. Vor Allem kommt es darauf an, ob der Sünder seine Sünde verleugnet oder bekennet. Im ersteren Falle steift sich der Sünder darauf in der Wahrheit zu stehen, obgleich seine Werke die Rede seines Mundes Lügen strasen: Oedr duodogovaur elderal, rote de koproc agrovrau. Tit. 1, 16. Da gilts, anhaltend in constanter Energie der Zeugnistrene mit den Wassen des Wortes der Wahrheit den Henchelschleier zu zerreißen. Vekennt er aber seine Sünde, dann kommt es für den pädeutischen Diener darauf an, zu prüsen, ob das nachfolgende Leben Zeugniß gebe von einer göttlichen Traurigseit des Bussertigen, ob er in einem Stande guter Werke ersunden werde: kra georrizwar zalär kopor ngodorachal oh nierskortes to Oes. Tit. 3, 8.

Mit gleicher Treue ift auch das Leben der Gläubigen zu überwachen. Gar leicht richtet sich der Blick nur auf die ferneren Kreise, bei denen man sich überhaupt eines unheitigen Wandels versieht und versäumt die Nahen, gleichwie das Auge gern über die Sebene zu den Hügeln und Bergen schweift. Oder die falsche Liebe hält gar zu gute und verziehet, wo sie doch ziehen sollte. Dem begegnet der Apostel mit dem leuchtenden Grundsatz uardarerweich dar de nach of sueren zakor korw de nach of sueren zakor korw de nach zoeias, sira un öser änagnor. Tit. 3, 14.

Je mehr in unsern Tagen des einreißenden Abfalls das Häufelein derer, die bleiben wollen im Hause des Herrn und halten an dem Worte Seiner Verheißung, zur Stadt auf dem Verge wird, desto mehr pädeutische Sorge muß ihnen zu Gute kommen. Grundsfatz des gesammten Verhaltens wird es sein müssen, gerade die kirch lichen Gemeindeglieder mit gesteigerter Energie der liebenden tracksia anzufassen, auf daß sie einerseits fein Aergerniß geben, andrerseits aber nicht rühmten ihre Seele mit eigener Gerechtigkeit.

Fragen wir jetzt näher nach den einzelnen einschlagenden Regeln, so muß zunächst hervorgehoben werden, daß alle Besonderheiten des Berhaltens getragen und regiert werden sollen von der pastoralen  $\sigma\omega\varphi\varrho \sigma\sigma\acute{v}v\eta$ , vergl. 1 Tim. 5, 1. ff. Wenn dem Knechte Jesu Christi die Teleologie aller Bädentif stets präsent ist, so folgt hieraus, daß ihm Zucht und Strenge nur Formen der Liebe sein dürs

fen: δοῦλον δέ Κυρίον.... δεῖ εἴναι ἐν πράστητι παιδεύοντα τοὺς ἀντιδιατιθεμένους κ. τ. λ. 2 Tim. 2, 24. 25.
Beil ferner die in Rede stehende Fürsorge alle Glieder der Gemeinde umfassen soll, so ist hiermit die für unste Zeit hochwichtige
Reget gegeben, nur solche dießfalsige Bestimmungen und Anordnungen zu treffen, welche vorsommenden Falls auf alle Glieder der
Gemeinde wirklich und thatsächlich anwendbar sind. Denn weltliche
Rücksichtnahme macht jede pädentische Maßregel schlechthin illusorisch. Feierlichst besiehlt der Apostel, daß daß Strasen der Sünder
ohne irdische Motive irgend welcher Art — χωρίς προκρίματος
μηδὲν ποιῶν κατὰ πρόσκλισιν. 1 Tim. 5, 21. — geschehe ἐνώπιον πάντων. Β. 20.

Die angezogene Stelle, zusammengenommen mit 1 Tim. 1, 20: ούς παρέδωνα τῷ σαιανά ίνα παιδενθώσι μή βλασημεῖν und Tit. 3, 10: αίρετικον άνθρωπον μετά μίαν και δεντέoar rovIesiar παραιτού - fordert zu der Frage auf, welche Grundfate "für firchtiche Buchtübung in den Briefen enthalten feien. Im Gingang diefer Abhandlung fand ber Gedanke feine Würdigung, daß es fich überhaupt eben nur um Grundfate, nicht um codificirtes Suftem oder codificirbare Regeln handeln fonne. Die enge Berbindung aber der in den Briefen gegebenen Rormen mit den concreten geschichtlichen Berhältniffen tritt hier in besonders zu betonender Weise hervor. Grundlegend und vorbildend jedoch ift und bleibt die apostolische Kirchenzucht für alle Zeiten der Kirche. Es laffen fich aus dem Gefammtbild, welches die angezogenen Stellen geben, folgende Rormen ableiten. Der nächfte Zweck der firchlichen Zuchtübung ift "die Erhaltung des sittlich-religiöfen Ehrgefühls ber Gemeinde", welcher das Urtheil über den betreffenden Zustand nicht vorenthalten werden darf - erwaior navrwr. Lettlich foll aber alles acadener in der Rirche darauf hinzielen, baß wir nicht fammt der Welt verdammet werden. Jedem Grade ber Berfehlung und Berfündigung entspreche ein unter ber Gelbftaucht der paffenden congoocier, zu bestimmender Grad der Zuchtiibung - μετά μίαν και δευτέραν νουθευίαν κ. τ. λ.

Die pabentisch-epanorthotische Thätigkeit soll allen Ständen und Ordnungen frisches und gesundes Leben zuführen. Was der Apostel 1 Tim. 3, 8 ff. von den mithelfenden Dienern sagt, wenn er

ferner im 5. Cap. von mancherlei Weise redet, mit welcher mancherlei Alter, Stand und Geschlecht zu begegnen sei, wenn er unter Andern aussiührliche Justruktion gibt, welche Wittwen zum Dienste der Heiligen zu bestellen und wie die Aeltesten der Kirche zu versorgen seien, so ziehen sich aus diesen Besonderheiten folgende allsgemeine Grundsätze ab: Das geistliche Amt bedarf irgend welcher Diakonie, schon wegen der gemeinsamen Pflicht aller Kirchensglieder, mitzuarbeiten an dem großen Werke. Solche Diakonie aber muß sowohl mit der Organisation der Gemeinde Hand in Hand gehen (Gemeinde-Kirchenrath), als von sortwährender pädentischer Kürsorge des Bastors getragen werden.

Diefe Fürforge muß in entsprechender Beije allen Lebensverhältniffen und Ständen gerecht werden - 1 Tim. 5, 1 ff. und in allen fittlichen Ordnungen des menschlichen Lebens foll mit dem Tacte der Gwagoover, die religiofe Grundlage hervorgehoben werden: 5, 16-19 und das gange 6. Capitel. Erwägen wir die mahnende Warnung an diejenigen Anechte, welche unter dem Joch find, nicht im Migverstand christlicher Freiheit (6, 1.) und an die, welche gläubige Herren haben, nicht im Migverstand chriftlicher Gleichheit ihr Verhalten zu verkehren (V. 2); — die Darlegung bes Segens der avragnera (B. 6.); - die Betoning der centralen Stellung des Geistes inmitten aller Uebel (B. 10); die Hervorhebung der entsprechenden Früchte des guten Baumes (B. 11); - die ausdrückliche Mahnung, folden, denen diefer Welt Güter gegeben sind, die Sorge für den Schatz im Himmel zu gebieten, da das Wefen dieser Welt vergehe (B. 17-19); -: jo ergibt fich für die Methode des hierher gehörenden lehrens folgendes Regulativ: Nicht handelt es sich etwa ausschließlich oder auch nur vorwiegend um Entgegenhalten einschlägiger Stellen der heiligen Schrift, sondern mit und bei aller einfachen Zeugnifftreue doch um lebendige, concret auseinanderlegende Entwickelung der Sündenthorheit, fowie des Fluches der Bertehrung gottlicher Ordnung, wie ja ber Apostel fich auch nicht in Machtsprüchen ergeht, fondern ber einzelnen Gunde Urfach, Wofen und Folge aufzeigt.

Wenn so der Diener am Wort, nach Befehl und Regel unserer Briefe, alle Lebensordnungen mit pädentischer Trene anfaßt, auf daß er allen in der Kraft des ewigen Wortes der Wahrheit neues

und gefundes Leben zuführe, so weiß er jawohl, daß das beschwerte und gebindene, sich immer wieder beschwerende und bindende Menschenleben verzweifeln müßte, wenn ce nicht gehalten und getragen würde durch das Wort: Der Herr wird mich erlösen von allem Uebel und aushelfen zu Seinem himmlischen Reiche. 2 Tim. 4, 18. So ift das "gewißlich mahre und aller Annahme werthe Wort" zugleich das Wort des Troftes, des Troftes im emis nenten Sinne und will auch nach dieser Seite den Seelen nahe gebracht werden, also daß die Augen der Elenden gerichtet würden auf die Hand, in welcher Kraft und Wahrheit ift, zu heilen die zerbrochenen Herzens find und zu lindern ihre Schmerzen. det γάο τὸν ἐπίσκοπον εἶναι . . . ἀντεχόμενον τοῦ κατά τὴν διδαχήν πιστοῦ λόγου ένα δυνατός ή και παρακαλείν έν τῆ διδασκαλία τῆ ύγιαινούση. Σίτ. 1, 9. πρόσεχε τῆ παραxlist. 1 Tim. 4, 13. Haganaleiv ift ebenfo fehr "tröften", als "ermahnen" mag es auch grade in den angezogenen Stellen jo wiedergegeben fein; es bezeichnet die Thätigfeit des zuredenden Unnehmens und Aufrichtens.

Schauen wir auf den paratletischen Paulus, wie er uns in den drei Briefen entgegentritt, so finden wir, daß er die Substanz alles Trostes mit klarem Worte aufzeigt, Ordnung und Methode des Tröstens in großen Grundzügen gibt, das große allgemeine Leiden im Auge behaltend, während er die einzelnen Leidenszustände nur andeutungsweise berührt. 1 Tim. 5, 3. 5; 6, 6 ff.

Die ganze Substanz des Trostes ist ihm in dem πιστός καὶ πάσης ἀποδοχῆς ἀξιος λόγος beschlossen, daß Christus Jessins in die Welt gekommen ist, die Sünder selig zu machen. 1 Tim. 1, 15. Zu Jhm sind zu sühren Alle, die beschweret werden von allerlei Beschwerde und nach Hilse aus sind, denn siehe Er will Allen helsen: δς πάντας ἀνθωπους Θελει σωθηναι. 2, 4. Das aber ist die rechte trostfähige Schwäche, die sich stützt auf die Gnade des starten Hern: συ οῦν ἐνδυναμοῦ ἐν τῆ χάριτι τῆ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. 2. Tim. 2, 1. Wer den Trost dieses Hern sinden will, der muß den Streit Christi tämpsen: σῦ οῦν κακοπάθησον ὡς καλὸς στρατιώτης Ἰησοῦ Χριστοῦ. 2, 3. Es genügt aber das Rämpsen an und für sich nicht, es gesichehe denn mit rechten Wassen: ἐὰν δὲ καὶ ἀθλῆ τις, οὐ στε-

φανονται, εάν μη νομίμως άθληση. B. 5. Integrirendes Moment solchen Kämpfens ist das Leiden: κακοπάθησον. B. 3. Diese Leidensfähigkeit prägt sich aus in der ψπομόνη, welche ein getröstetes Warten ist auf den ewigen Trost des στεγανονσθαι.

Gerade auf diesem Gebiete thut es dem Diener am Wort noth, einzutauchen die trostwillige Seele in den Trostquell des ewigeh. Wortes der Wahrheit und nachzugehen den frästigen Gedanken und Vorbildern der apostolischen Trostordnung. Der trostlosen Tröster aus der Zeit, da das Wort Gottes theuer war im Lande, ist übergenug gewesen und die leidigen Tröster haben lange genug aus sich selber vertröstet. Desto dringlicher ist die Pflicht in unserer Zeit, da der Herr die Hütten Järaels gewendet und sich erbarmet hat über ihre Wohnungen, das Trostwort einzig und altein zu nehmen aus denn Manna des Wortes der Wahrheit. Aus den eben angezogenen Stellen unserer Briese leiten sich aber für alles tröstende Lehren solgende Hanptgrundsätze ab:

- 1. Der Diener am Wort hat die Substanz des Trostes nicht zu erfinden, noch sein Trostsystem aus sich selbst zu construiren, denn der einige Trostquell quillt für Alle.
  - 2. Er foll alle Menschen ausehen als des Trostes bedürfstig, denn der Herr will, daß allen geholfen werde.
  - 3. Er muß aber die Troftbedürftigen zuvörderst troftfähig machen, d. h. er muß den Welttroft in den Seelen zerftören, in denen des Herrn Troft haften soll.
  - 4. Im Allgemeinen befteht die Methode bes Tröfters barin, daß er die Seelen aus der gegenwärtigen Noth zu den großen Bersheißungen erhebe, mit welchen der Herr das rechte Leiden tröftet.
  - 5. So foll er denn zengen und lehren, daß das rechte Chriftenleben sich bewege in einem Kämpfen mit den rechten Baffen, von diesem Kampse aber das Leiden nicht zu trennen
    sei, sintemal die Signatur des gottseligen Lebens Berfolgung
    ist. καὶ πάντες δὲ οἱ θέλοντες εὐσεβῶς ζῆν ἐν
    Χοιστῷ Ἰησοῦ διωχθήσονται. 2 Tim. 3, 12. Der Dienerdes Trostes hat die ihm Besohlenen in den Gedanken der christlichen ὑπομονή, des leidenden und kämpfenden Duldens, als
    in ihren legitimen Zustand zu führen, wozu Sich der Herr

bekennen wird mit Seinen großen Verheißungen. Die Mahnung: leide Dich als ein guter Streiter Christi! hat er zu stücken mit ber Verheißung: Der Herr mit Dir, Du streitbarer Held! (Richt. 6, 12). Denen, die unschuldig seiden, hat er die Wahrheit nahezubringen, daß das Leben in dem Herrn ein Mitseben im Leiden und Sterben des Herrn ist: πιστος δ λόγος εί γαρ συναπεθάνομεν καὶ συζήσομεν: εί υπομένομεν καὶ συμβασιλεύσομεν. 2 Tim. 2, 11, 12.

6. Aus diesem Trostschatze hat der parakletische Diener herauszunehmen mit pastoralem Tacte für das besondere Bedürsniß den besondern Trost. In der Trene seiner constanten Trostwilligkeit soll er sich in besonders heimgesuchten Menschen und Menschenzuständen mit besonders unterscheidendem Troste finden lassen, 1 Tim. 5, 3. 5., so aber, daß er in geeigneten Fällen durch pädeutische Vehren sich selbst die Bahn bereite für sein Trösten mit dem Worte der Wahrheit. Denn indem die παιδεύουσα χάρις, die Verleugnung des ungöttlichen Wesens und das gottselige Leben fordernd, mit der seligen Hoffnung und Erscheinung der Herrlichkeit des großen Gottes tröstet, zeichnet sie selbst Weg und Methode der rechten Paraklese vor:

Ταῦτα λάλει καὶ παρακάλει. Σίτ. 2. 15.

Dies etwa sind die Kreise, in denen sich nach den Grundsätzen des Apostels die Arbeit des rechtschaffenen und unsträflichen Arbeiters aus-wirkt, — des Arbeiters, dessen perfönliche Qualification wir in lebendigster Wechselbeziehung fanden zu den Aufgaben des köstlichen Werkes,
so ihm befohlen ist.

Indem der Nachweis unternommen wurde, wie die Pastoralbriefe dem nach dieser oder jener Seite hin hervortretenden Bedürfnisse der Zeit normirend und vorbildend begegnen, ift es versucht worden, die Hauptgrundsätze aufzuzeigen, welche pastorales Verhalten und pastorale Thätigkeit auch in Bezug auf den gegenwärtig vorliegenden Lebensstoff reguliren. Fragten wir nach der Person, sahen wir auf das Wert — Pausus hat ein Regulativ geschrieben für beide, ein Cardinalregulativ:

Σπούθασον σεαυτόν θόκιμον παραστήσαι τῷ Θεῷ, ἐργάτην άνεπαίσχυντον, ὀρθοτομοῦντα τὸν λόγον τῆς ἀληθείας.

Recensionen.



## Das erfte Buch ber Thora.

Uebersetzung seiner drei Quellenschriften und der Redactionszusätze mit fritischen, exegetischen, historischen Erläuterungen.

## Bon Eduard Böhmer.

Halle, Berlag ber Buchhandlung bes Waifenhaufes. 1862. VI u. 323 S.

In dem vorliegenden Werfe begegnen wir der Begründung jener Quellentheilung, welche ber Berf. vor zwei Jahren in einer Musgabe des Textes der Genefis durch verschiedenen Druck angedeutet und durch eine angefügte Tabelle übersichtlich dargestellt hatte. Je eigenthümlicher viele jener Andeutungen waren, die von dem bisher Erforichten vielfach abwichen, um so größer war die Spannung. mit der wir der fritischen Rechtfertigung entgegensaben, um fo erfreulicher die Erfüllung jenes Versprechens, das er in der Vorrede zu jener Textausgabe ausgesprochen hatte. Wir dürfen an das Werk nicht eine Aufgabe ftellen, die es felbst gurudweift. Es will fein Commentar fein; vielmehr will es nur vor Allem eine überfichtliche Zusammenstellung jener drei Quellenschriften in gesonderter Uebersetzung darbieten - eine Arbeit, welche, schon an und für fich verdienstlich und die Ueberzeugungskraft wesentlich erhöhend, durch die Hinzufügung gahlreicher Erläuterungen einen besondern Werth erhält.

Der Verf, gibt zunächst die elohistische Grundschrift selbst, die einen Raum von kaum 13 Seiten einnimmt und sich dadurch auf den ersten Blick nur als Einseitung zu einer größeren theokrastischen Reichss und Rechtsgeschichte vor Augen stellt. Nachdem er

mehrere Observationen über die Schöpfungsgeschichte mitgetheilt, fett er fich mit Supfeld auseinander und conficirt den Berfaffer der Grundschrift, - ein Act der vermuthenden Phantasie, für den er in der Borrede ausdrücklich ein Recht in Anspruch genommen hatte. Dann gibt er die Uebersetzung der zweiten Quellenschrift, die man gemeinhin "dem Jehovisten" zuschreibt und welche nahe an 50 Seiten füllt. Mehrere eigenthümliche Ueberfetungen in der Beschichte der hamartigenie veranlagten einen Abschnitt " über die verbotene Frucht", worauf gleichfalls eine Auseinandersetzung mit Bupfeld und Conjecturen über den Berfaffer diefer zweiten Schrift folgen. Die dritte Quelleuschrift (fonft wohl der zweite Globift) tritt in einer viel größeren Selbstständigkeit und in weiterem Umfange auf, als man bisher annahm; berfelbe übertrifft fogar um ein Beniges den der elohiftifchen Grundschrift. Die bei weitem größere Balfte des gangen Buches füllt jedoch " die Nachweifung, Uebersetzung und Erkfärung ber Redactionsarbeit " (S. 123-305); ein chronologisch-historischer Anhang schließt das Werk. Der Schluß ber Borrede gibt einige Nachbesserungen der Quellentheilung, die fich auf des Berfaffers Tertausgabe beziehen. — Die Forschungen von Anobel find nicht benutzt worden, indem der Berf. die große fritifche Schlugabhandlung am Ende feines Berateuch abwarten wollte. Diefelbe erschien jedoch erft, als bereits die Uebersetung aller drei Quellenschriften gedruckt mar fammt der kritischen Recht= fertigung. Wir muffen dies aufrichtig bedauern, da fich doch voraussetzen ließ, Rnobel werde in den neueren Ausgaben feines Commentare über die Benefis bereits den Standpunkt fixirt haben, den die Schlugabhandlung darlegt. Um fo eher war eine folche Benutung zu erwarten, als unfer Berf. nicht auf das Ganze des Bentateuchs eingeht. Wir glauben taum, daß über die gange Ratur. Tendenz, Umfang einer Quellenschrift sich etwas Gediegenes und Ueberzengendes heute noch wird fagen laffen, wenn man nicht ben gangen Bentateuch in die Betrachtung hineinzieht. Auch möchten wir behanpten, daß die Anschanung von dem eigenthümlichen Charafter jeder der Quellenschriften recht reinlich herauszuarbeiten die nächstliegende, freilich ungleich schwerere Arbeit ift, und daß die genauere Abgrenzung des Umfangs von folder Anschaunng, went nicht bedingt, so doch wesentlich mit bestimmt sein möchte. Daß Hupfelds scharssinniger Abhandlung durch diese Beschränkung ein nicht geringes Maaß ihrer wissenschaftlichen Wirkung geraubt worsen sein sei, werden wir eingestehen müssen; ihr Hauptverdienst siegt wesentlich darin, den geschichtlichen und religiösen Geist der Quellen sein stizzirt und über den Ursprung dieser Mannigsaltigkeit aus verschiedenen Sagenkreisen höchst ansprechende Vermuthungen aufzgestellt zu haben. Unser Dank gegen den Verfasser des vorliegenden Buches würde bedeutend größer sein, wenn er mehr nach dieser Seite hin die Hupfeld'schen Forschungen erweitert hätte (während er 3. B. über den Verfasser der Grundschrift in weniger als achtzehn Zeisen redet), sowenig wir andererseits die Wichtigkeit seiner mehr ins Detail gerichteten Arbeit verkennen können.

Wie ichon Supfeld vielfach Salbverfe und Verstheile verichiedenen Quellen zugewiesen hatte, fo geht Böhmer darin noch weiter. Oft muffen drei bis vier Sande fich an Ginem Berfe betheiligen, fo daß der Vorwurf Knobels, B. vereinzele zu fehr, schwerlich alles Rechtes entbehren dürfte. Und zwar ist dabei fehr wohl der Unterschied zu beobachten, daß unendlich leichter ein Bers zwischen einer Quelle und den Redactor getheilt werden fann, als zwischen mehreren Quellen, deren "mufivifche" Berarbeitung dadurch einen pedantischen fleinlichen Charafter zu gewinnen um fo eber Befahr läuft. Berade bei Böhmers Berfuch erhalt dadurch das Berfahren des Diaften= aften eine innere Discrepang: einmal hängt er mit der ängstlichsten Treue an den Worten, ja den Wörtern seiner Quellen, die er fast chemisch mischt, andererseits gesteht er fich die Freiheit zu, in ftofflicher Hinficht höchst umfangreiche Zusätze zu gestatten, wie dies der erfte Blicf in die Columne D der Textausgabe des Berfaffers lehrt und jein Buch bestätigt. Sollte man nicht fürchten, daß diefe übergroße Detaillirung der Anlag zu einem Rückschritte, zu einer ähnlichen Reaction werden könnte, wie fie nach der Fragmenten= hppothese erfolgte? Man wird sich bemühen, von diefer Bereingelung abgeschreckt, die Quellenzahl wiederum fehr zu vereinfachen und dem fluffigen Elemente der Sage wie dem Redactor einen ungleich größeren Antheil einzuräumen. Denn es fann dem Berf. nicht verborgen geblieben fein, daß mit dem Gingehen ins Gingelnfte,

wie er es thut, die eigentliche Evideng feiner Behauptungen mehr und mehr schwindet, und die Dürftigfeit und Abruptheit seiner fritischen Rechtfertigung vermag jenen Gindruck bei denen nicht qu verscheuchen, welche ihm nicht völlig unmittelbar beiftimmen. Wir tonnen es ihm gang nachfühlen, wie der einmal angespannte Scharffinn nach möglichster Bestimmtheit ringt und wie leicht ein überfeines, ja überreigtes Stulgefühl an die Stelle ruhiger Ueberlegung tritt. Die Berufung auf jene Wahrheit, daß ja das Feinste und Bochfte fich nicht in die Bande eines engen Syllogismus ichlagen läßt, sondern fich an die unmittelbare Apperception des erkennenden Beiftes wendet, wird der Berf, für seine vorliegenden Untersuchungen gewiß nicht in Anspruch nehmen wollen. Ein subjectiver Berthum liegt hier ber gelehrten Schriftftellerei, oft fehr unbewußt, jum Grunde. Richt nur, daß man den fühlbaren Gewinn, den die ruftige Arbeit rein als folche dem Geifte abwarf, gar leicht mit dem objectiven Ertrag an Erfenntnig verwechfelt. Sondern man nimmt auch die öffentliche Schriftstellerei häufig zu fehr als bloge Selbstdarftellung, mahrend das Individuelle, auch im Gebiete der wissenschaftlichen Forschung, vor dem Universalen, das allein bildend ift und von einer Gemeinschaft angeeignet zu werden vermag, ganglich zurücktreten muß. Erst wenn ein Geift durch ein umfaffendes allfeitiges tiefgrundendes Wirken einen mächtigen Effect ausgeübt und fein Benie weitreichendes Bertrauen erlangt hat, erft dann gewinnt auf diefer breiten universalen Bafis das Individuelle ein besonderes Interesse, weil es sich selbst unaufhörlich zu universalifiren im edelften Sinne beftrebt ift. Gine fcharfe Scheidung gwis fchen individueller Gewißheit unfrer Ansichten und ihrer allgemeinen Sicherheit und Festigkeit thut uns fehr noth und bedingt jeden grundlichen Fortschritt. Gine folche Scheidung vermögen wir nun hier nicht im wünschenswerthen Maage zu finden. Freilich hat nicht jeder ein Recht, fich zur docta ignorantia zu bekennen. Allein fo gewiß dieselbe ihr Maag hat und fo oft fich auch ftolze Bequemlichkeit in diesen Antisthenes-Mantel hüllt, so behalt jenes Paradoron boch seine heilsame Bahrheit; und so wenig fie ein hemmschuh für die wiffenschaftliche Forschung sein darf, so berechtigt ift fie bei der Bublikation wiffenschaftlicher Ergebniffe.

Wir schauen zunächst auf den Umfang, welchen der Verfaffer der elohistischen Grundschrift anweist und der mit Hupfelds Ansicht fast völlig zusammenstimmt, von der Knobels aber mehrfach abweicht. — Sogleich fällt uns auf, daß der Berfaffer ben gangen vierten Bers des 2. Kapitels dem Jehovisten zutheilt, beffen Buch mit den Worten begoimen haben foll : "Dies find die Toledoth des himmels und der Erde." Sierbei war jedenfalls ein ftricter Nachweis nöthig, sowohl inwiefern diefe Ueberschrift zum Folgen= ben paffe, als auch warum der Berfaffer die Toledoth-lleberfchrift an die beiden erften Quellenschriften vertheilt und einige (Die der Söhne Roahs, des Jemael, des Ifat, des Gjan, des Jafob) ber Grundschrift abspricht. Denn fo gewiß im zweiten Kapitel eine eigenthümliche Geogonie beiläufig geschildert wird, jo konnte doch von einer Geschichte des Simmels da unmöglich die Rede fein, wo vom Himmel fein Wort gesagt wird, nicht einmal daß Gott von da herniederkam. Neberdies hängt Kapitel 2 mit 3 so enge jufammen, daß im Sinne des Antors jene Geogonie nur die Bedeutung einer Ginleitung haben fonnte zur Geschichte des Baradiefes und des Sündenfalls. Bas das zweite betrifft, fo feben wir teinen Grund, dem ersten Elohisten einige der Toleboth gu entziehen; feine Stelle ift zwingend. Biel eher mußte der Berfaffer den Ausweg ergreifen, jene fo eigenthümliche Redewendung dem nivellirenden Diaffenaften zuzuschreiben, fobatd er für die oben genannten vier Toledoth in der Grundichrift keinen Blatz ermitteln fonnte. Diefer Answeg ift aber bei den Sohnen Roahs, bei Bemael und Gfau darum zu verwerfen, weil an den betreffenden Stellen gang eigentliche Gefchlechteregifter folgen; und auch bei der Geburt der Sohne Rats und bei 37, 2 theilt Bohmer der Grundschrift entschieden zu wenig zu. Darum muffen wir für diefe Stellen Anobel unbedingt den Borzug geben. Batte der Berfaffer 2, 4 a dem Redactor zugetheilt, theils wegen der fehr eigenthum= lichen Unwendung des Wortes Toleboth, theils weil der Sat am Schluffe des Abschnittes fteht, nicht wie er fagt im Aufange, und zwar beshalb, weil derfelbe die beiden Urkunden scheiden wollte und die Toledoth zur vollen Zehnzahl abrunden; fo hätten wir wenig dagegen gehabt. - 5, 29., die Deutung bes Namens

Noah fällt dem Redactor zu, der aber dann, wie B. richtig angibt, das Schlußwort von W. 28 in zumwandeln mußte. — Am evidentesten tritt in Böhmers Darstellung der doppelte Bericht über die Sintfluth hervor und es ist zu verwundern, daß Knobel dies so völlig verkennen konnté, der dem Jehovisten nur 7, 1—3. 5. 8. a. 16. b. 8, 20—22. 9, 18—27. zutheilt.

Selbst nachdem der greite Bericht berausgenommen ift, verleugnet die Grundschrift nicht ihre prolize Darstellung. Die Zählung ist beim Rehovisten eine gang andere: 7 Tage und 40 Tage bilden hier die Einheiten, die mehrfach genommen werden, während in der Grundschrift neben der chronologischen Jahresrechnung nur zweimal 150 Tage erwähnt find. Darin, daß 7, 8, a der Grundschrift angehöre, hat B. wohl Recht. Freilich macht sie eine scharfe Scheidung zwischen dem Mofaischen und Bormofaischen, aber daß diefer Unterschied reiner und unreiner Thiere als ausschließlich erft dem Mosaismus angehörig zu betrachten sei, ist weder historisch glaublich noch nothwendig im Beifte des Clohisten. Indeg wird B. eine fleine Intonsequenz dem Elohisten deshalb zugestehen müffen, weil nach 1, 29 nur die Bflangen dem antediluvianischen Menschenge= schlecht zur Nahrung angewiesen sind, jener Unterschied aber auf der Wahl der egbaren Thiere beruht. Dagegen dürfte 7, 16b (Rehovah ichloß zu) dem reflectirenden Redactor zufallen, nicht der zweiten Quellenschrift. Denn daß es eine folche wirklich ge= geben, tropdem daß fie Rnobel in der Form und nach der Meinung Supfelds und Böhmers leugnet, dafür bildet mir diefer doppelte Sintfluthbericht eine noch stärkere Justang, als die Zufammenfügung der beiden Geogonieen. Denn was Supfeld hierüber fagt, wurde nur ftreng widerlegen, daß ein Erganger aus eignem Ropfe den zweiten Bericht, in der Absicht den ersten zu erganzen, hinzugefügt hatte. — In Rapitel 10, beffen größten Theil B. der zweiten, Anobel der erften Quellenschrift zuschreibt. weicht unfer Berfaffer im Einzelnen von S. wie von In. nicht wenig ab. Dem erfteren gegenüber will er B. 8-12 nicht dem Redactor zugeschrieben wiffen, der vielmehr nur in 5. 8. 20. 21. 31. einige Einschaltungen machte, und das Geschlechtsregifter von Beleg bis Tharah ausließ. Höchst befremdlich ift es uns, daß

der Berfaffer die Angaben in 5. 20. 21., die Bölfer hatten fich auch nach ihren Sprachen getrennt auf Rechnung bes Diaftena= ften fest. Wie konnte er dies gufeten, wenn er felber, wie Böhmer meint, die Entstehung der Sprachen fofort gang anders motivirt? Erst bei Beleg beginnt ja die Trennung der Bolfer. aber die der Sprachen foll nach ihm schon von Anfang an exiftirt haben. Bielmehr ift darin ein beutliches Rennzeichen gegeben, baf die Bölkertafel jene Rotig ursprünglich enthalten habe, und von einer übernatürlichen Erflärung der Sprachunterschiede nichts wufite. Weil wir nun die lettere durchaus dem Jehoviften glauben zutheilen zu müffen, fo folgt, daß Rapitel 10 bem Clobiften zum größten Theile angehört hat. 8.6 (von Nimrod) gehörte ihm auch an; die Einfügung des Sprüchwortes B. 9 aber dem Redactor. Gern hätten wir in den Erläuterungen etwas über das Berhältniß des זעיר sum Städte = und Reichsgründer gelefen. und inwiefern jene Thatigkeit Nimrods eine fo befondere Bil= ligung erfährt, da die gewöhnlichen Erklärungen doch zu wenig befriedigen, ja faum den ftrengen Gegensatz bemerken zwischen dem Sprüchwort der Bölkertafel und der den Rimrod fo herbe verdam= menden judischen Tradition, welche bekanntlich auch bei den Arabern eine große Berbreitung gefunden und felbstständige Schöflinge in Menge getrieben hat.

Warum ferner der Verfasser 11, 28—30. der zweiten Quellensschrift zugewiesen hat, ist uns nicht klar geworden. Denn der Tod Nahors begründet doch sichtlich den Umstand, daß Abram den Lot mit sich nimmt, und die Unsruchtbarkeit der Sarah motivirt die Stellung, welche der Hagar eingeräumt wird. Die Namen der Weiber konnten sehr wohl in der Grundschrift stehen; dadurch verssiert dann die Notiz 25, 20 (Heirath Isaks) das Abrupte. Böhmer will freilich auch 22, 20—24., das auf 11, 29. zurücksieht, dem Jehovisten zuschreiben, aber ohne Grund, da 24, 15. nicht so aussieht, als ob kurz zuvor das Geschlecht von Nahor ausdrückslich angegeben wäre. Hatte Hupfeld durch Aussindung mancher Theile der Grundschrift, wie z. B. 12, 4.65. 13, 6. 11.61. 12.ab 16, 3. 15.6 16. und anderer Stellen den Zusammenhang derselben viel besser hergestellt, so ward dieser Fund doch durch

364 Böhmer,

bas fichtliche Beftreben häufig durchfreugt und geschmälert, ber zweiten (jehovistischen) Quellenschrift möglichst viel Stoff zuzueignen. Die Abweichungen Böhmers von feinem Lehrer find hierin nicht fehr groß; wir muffen aber diefe Abhangigkeit als einen Uebelftand bezeichnen. Die Arbeit Supfelde, fo vortreffliche Seiten fie hat, verschmäht in vielen Fällen so entschieden einen gründlichen Beweis, daß man nicht berechtigt ist, sie ohne Weiteres als eine ausreichende Bafis unterzubreiten. In jedem Falle mare es mohl Die Anfgabe Böhmers gewesen, an geeigneten Stellen die bei Supfeld mongelnden Erweise nachzubringen; ohne dies gewinnt die Arbeit mehr den Charafter eines gelehrten Dialogs, eines Privatgeiprachs, das auf etwaige Einrede Dritter nicht angelegt ift. - Es mangelt uns der Raum, alle Differenzen barzulegen und zu beurtheilen: wir deuten nur an, daß wir der Vertheilung Knobels weitaus das größere Recht bei Beftimmung der Grundschrift zugestehen muffen, und daß vor Allem die Geschichte Jasobs mit Unrecht nach der Darftellung des Verfaffers fo ftark gekurzt worden ift.

Manches Neue enthält der erläuternde Abschnitt über die elohi= ftische "Schöpfungsgeschichte". Werden wir dem Verfaffer in der Erflärung des בראשיה unbedingt beiftimmen, fo that es uns doch teid, bei 272 nur einige philosophische Ausbrücke zu finden, nicht aber einige treffende Borte über das Berhältniß, in welchem der Clohist dieses 22 als ein mehr oder weniger specifisch Göttliches gefagt wiffen wolle, - eine Streitfrage, über welche noch nicht das lette Bort gejagt ift, die vielmehr noch immer an der Ginmijdung dogmatifcher Belleitäten frankt. Befremdet hat uns. daß der Berfaffer auch über die eigenthumliche Stellung des zweiten Berfes zum gangen übrigen Schöpfungsapolog und vorzüglich zu andern außerhebräischen Schöpfungsjagen Richts beibringt, noch mehr, daß er darin den Gegenfat "vom spirituellen und materiellen Brincip" findet. Meint der Berfaffer denn, daß ein folder fich überhanpt im gangen alten Teftamente ausgeprägt finde? Will er leugnen, daß diefe Entgegensetzung recht eigentlich arisch, das Ge= gentheil semitisch und alttestamentlich ift? Dag diese harte Spannung von ur an im alten Testamente darin ihre Lösung und Einheit finde, daß die Ruach als die vitale, das All durchdrin= gende Gottestraft gedacht ift? Wir fonnen faum glauben, baf der Berfaffer bei feiner reichen Belefenheit, bei feinem fühnen Scharffinn, bei feiner fo unbefangenen Unfchauungsweise bies leugnen werde: eben baher unfer Befremden. Das gleiche Gefühl beherrscht uns, wenn wir im himmel "die Geifterwelt, das Engelheer" finden follen, - im deutlichen Widerfpruch mit der Schöpfungsgeschichte felbst, in welcher ja die Rafiah ausbrücklich als "Himmel" genannt wird. Daß die Engel geschaffen scien, wird betanntlich im alten Testamente nie gesagt; daß sie ungeschaffen, noch weniger. Die gange Frage iiber den Maleath Jahveh ift dadurch jo unrettbar verwirrt worden, daß man nur jene Alternative ge= ftellt hat. Un jenem eregetischen Einwande laffen wir uns begnügen; die bedenkliche Frage nach dem Beweise, daß bei jedem Autor des alten Testaments ohne weiteres die Vorstellung eines Engelheeres vorauszuseten sei, wollen mir als zu weit führend unterdrücken, weil es hier noch gar zu Bieles aufzuräumen gibt.

Ueber die oberhimmlischen Wasser, die in der Borftellung irgendwie mit den Wolfen gusammenhängen muffen, während diese jedoch die an der Rafiah befindlichen Geftirne bedecken, hatten mir gerne ein Wort vernommen. Dafür entschädigt uns der Berfasser durch den Nachweis, daß die ersten vier und die letten vier Schöpfungswerfe parallel find, jo daß jene diese porbereiten. Befonders ge= nau entsprechen sich das vierte und achte, sofern im normalen Ruftande 1, 29. ausbrücklich nur die Pflanzen die gemeinfame Nahrung für Thiere und Menschen abgeben. Ebenso gut ließe fich aber eine Zehnzahl der Werke herausrechnen und parallelifiren. Tropdem daß der Verfaffer die Siebengahl in dem Placet wie in bem "So geschah's" bemerft, ftreitet er doch gegen die Ziegler'sche Unnahme, daß erft von dem Placet aus die Aufziehung des Schöpfungs= berichtes auf die siebentägige Woche erfolgt sei, -- eine Unnahme, die, richtig gefaßt, viele Unebenheiten beseitigt. Gein Gegenbeweis S. 20 fann nur gegen die Seite jener Unnahme ftreiten, daß bie Tage = Gintheilung einem schriftlich vorliegenden Berichte von anderer hand eingesett fei. Daß "der Organismus des Berichtes darunter feiden würde," heißt im Grunde doch nur, dag derfelbe ein einfacherer fein würde, was natürlich in jener Annahme liegt

und durch die sehr glaubliche Boraussetzung, daß die Schöpfungssage tange Gut der mündlichen Tradition war, ehe der schriftliche Niederschlag ersolgte, nur bestätigt wird. Dagegen zählt der Bersasser den Gottesnamen, alles Sprechen (selbst IDN) eingerechnet), das Placet, das "So geschahs", die Segnungen zusammen, und gewinnt die heilige 70, in zwiesacher Theilung, da der Gottesname selbst 35 Mal erscheint. Diese Kabbalisterei gemahnt an die heisligen Berszahlen der Psalmen, deren Entdeckung und Behauptung ausschließliches Berdienst Hengstenbergs ist; wir bekennen uns in diesem Punkte zu völligem Unglauben. Denn 35 ist keine heilige Zahl; und die zweite 35 ist so künstlich zusammengelesen und addirt, daß die ganze Sache uns kein Zutrauen erweckt, — zumal gerade die Zahl der Werke selbst in dieser Summe n icht mit einbegriffen ist.

Den Berfasser der Grundschrift verset B. in das erfte Sextennium der Regierungszeit Davids, mit richtiger Hinweisung auf die Bedeutung, welche Sebron in der Erzählung der Batriarchen= geschichte erhalt. Paur wird er selbst schwerlich es für richtig erachten, lediglich nach Inftanzen der Genefis den Verfaffer der Grundschrift zu ermitteln; sonft mußte er leugnen, daß fich dieselbe durch den gangen Bentatench und das Buch Josua hindurchzieht. was doch seine Meinung gewiß nicht ift. Und aus demfelben Grunde halten wir auch feine icharffinnigen Bernuthungen, betreffend die Zeit der zweiten Quellenschrift (880), unangeschen daß Mehreres darin fühne Conjectur ift, deshalb für verfrüht, weil er und nicht den Umfang derselben überschauen läßt, noch weniger Gründe aus dem weiteren Berlaufe derfelben beibringt. Jene Bermuthungen fonnen an sich Wahrheit enthalten, werden aber stets den Eindruck eines ersten vorläufigen Bersuchs machen, mit dem eine Untersuchung beginnt, aber nimmermehr abschließt.

Was nun diese zweite Schrift betrifft, deren Text der Verfasser auf S. 27 bis 74 übersetzt, so bleiben auch hier die Motive für die Vertheilung des Stoffes mannichsach im Dunkel. Schon daß der Lebensbaum dem Redactor zugewiesen wird, ebenso auch Kap. 4, ist sehr auffällig. Setzt Abels Opfer Fleischgenuß voraus, so paßt dies ja ganz zum Jehovisten, der nur zwischen reinen und unreinen

Thieren scheidet: wogu ift der Redaktor nöthig? Und schliegt benn die Bezeichnung aws 2, 23. einen besondern Namen als N. proprium für das Weib aus; daß also der Jehovist, der dies nur deutet, nicht auch den Namen ner enthalten konnte? Andrerseits schließt sich der Redaktor merkwürdig enge an den Rehovisten an. da er — nach Böhmer — unter dem Laurer rich den Rachafch des Baradiefes verftanden haben foll! Der Berfaffer vergift nur zu häufig (und das ist um so befremdlicher, da ja Hupfeld mit aller Entschiedenheit darauf hingewiesen hatte), daß alle diefe Sagen nur ichriftlich fixirt, nicht erfunden worden find, und daß vornehmlich die gefchichtlichen und geographischen Boraussetun= gen der primitiven Quellen von den Erzählern nicht alterirt oder gewaltsam harmonifirt wurden. Es stand dem Referenten längst fest, daß der Lebensbaum die allererfte, jett fast gang von rein religiösen Interessen überdeckte Bafis der ganzen Baradieses=Bor= ftellung gewesen ift, daß die Hamartigenie sich allmählich bildete und lange als besonderer Maschal existirte, ebe der Jehovist ihn in fein Werk einordnete, ergangte und abrundete, daß die Un= ichauung der Urzeit, wie fie der Rainsfage zu Grunde liegt, eine andere ift (in viel mehr Bunften, als man in der Regel andeutet) und daß diese Sage gleichfalls ziemlich abgerundet vorlag, und erft vom Jehovisten eingeordnet wurde. Die ursprüngliche Form der Rainsfage, wie wir fie nicht mehr besitzen, blickt im uralten la= mecheliede durch.

B. faßt die zweite Quellenschrift als eine abgerundete auf, die mit wenigen Lücken noch herzustellen sei. Allein dieselben sind besentend zahlreicher, als er zuzugeben scheint und andeutet. Zwischen 3, 21. und 6, 5. muß doch jedenfalls die Notiz gestanden haben, daß das Menschengeschlecht sich sehr ausbreitete, und was es mit Noah für eine Bewandtniß habe. Statt dessen soll dieser Schrift der Satz 6, 4. angehören: "Die Riesen entstanden auf Erden in jenen Tagen." Daß der Text etwas abruptes hat, gestehen wir zu; aber nun diesen Satz hineinzusügen ohne alle Motivirung, ist sonderbar. Das Eigenthümliche bleibt dabei stets, daß die Betheisligung der Riesen an der allmählichen Steigerung der Sünde im Texte nicht angegeben ist, obwohl es freilich deutlich genug hin-

durchblickt. Biel eher wäre das Gegentheil denkbar, daß der Resdactor die Existenz der riesigen Ureinwohner aller bekannten Lande zeitlich sixiren wollte. Denn daß die Nephilim mit den Gibborim sachlich nichts Anderes zu thun haben, als daß sie eben Zeitgenossen sein sollten, hätte man nie lengnen sollen. Ueber die Bedenstung dieser ganzen Notiz werden wir später noch ein Wort sagen.

Eine andere Lücke deutet der Berfaffer an: Der Redactor foll nämlich aus der Volkertafel die Reihe von Peleg bis Abraham weagelaffen haben, weil er Gen. 11, 10 ff. die andere Genealogie der Grundschrift aufnehmen wollte. Daß aber Kap. 15 der dritten Quellenfchrift angehören foll, davon feben wir feinen Grund ab, da doch der Zehovahname dominirt und inhaltlich sich auch fein bestimmter Grund denken läßt, weßhalb man diese Erzähtung dem Rehovisten absprechen follte. Dagegen befrendet, daß Ray. 22. dem Jehoviften zugewiesen wird, während fast durchweg der Rame Elohim fteht: nur B. 15 - 18 foll der Redactor eingefügt haben: mit gleichem Rechte fann ihm auch die Deutung des Berges 22, 14. angehören. Und daß er B. 11 für Clohim den Maleach Jahveh fette, ist sehr begreiflich, da derselbe in B. 12 von Clohim in der britten Person redet. Da nun die Erzählung ein Opfern Abrahams voraussetzt, was den Anschauungen der Grundschrift widerspricht. fo kann die bedeutsame Geschichte nur auf Rechnung des "jüngern Clohiften" gesetzt werden, worin wir also auch von Knobel abweiden, der fie gleichfalls dem Jehoviften zutheilt. Daß 25, 1-20. der Grundschrift angehören muffe, deuteten wir schon oben an. Der Verfaffer weist ihr nur 7 - 11. bis 12, 17, 20, 26, von an — zu, wobei der Redaftor die in ihr angegebenen Ra= men ausließ, um die Ergählung des Jehovisten mit der des 2ten Clohisten zu verweben. Daß er dem letteren B. 21 von die ans und 22. 23. zuweift , befremdet und gleichfalls. Der größte Theil der Geschichte Jatobe fällt nach ihm in die zweite Quellenschrift, aus der Geschichte Josephs die Berfion, nach welcher 3. auf den Rath Inda's an die Ismaclact verfauft wird und dann ins Haus Potifare fommt. Dagegen der "2te Glohift" oder vielmehr die dritte Quellenschrift erzählt, wie 3. auf Ruben's Math in die Cifterne geworfen, von midianitischen Raufleuten

herausgeholt und an einen Hämling Pharaos, den Obersten der Trabanten, verkauft wird, der ihn als Gefangenwärter (40, 4.) gebraucht, so daß also die Grundschrift weder etwas von Joseph berichtete, noch irgendwic motivirt, warum Jakob nach Aegypten gezogen sei und wer ihm Besitz im Lande Ramses gegeben habe! Doch können wir auf die Einzelnheiten nicht eingehen.

Gine gang neue Erflärung erhalten wir aber über "die verbotene Frucht". Mit vielem Scheine werden die beiden moglichen Ertlärungen über den Banm der Erkenntnig von But und Bofe qu= rückgewiesen. Entweder gewährt derfelbe die volle Ginficht in den sittlichen Unterschied; dann mare die moralische Discretion schon vorhanden, nur "die wiffenschaftliche Einsicht" fehlt. Dem widerftreite aber der gange Ginn der Ergählung. Ober Gott wolle überhaupt nicht ein Wiffen des Menschen in sittlichen Dingen, und dem widerftrebt "unfer sittliches Gefühl", "fo wurde jeder unbefangene Chrift fagen: sie ift nicht wahr". Bielmehr werde die felbsteigne Enticheibung über Gut und Bofe verboten, nicht die γνώσις sondern die γνώμη. (S. 70 ff.) Die Art, wie die zweite Erflärung abgewiesen wird, nimmt uns Bunder, ba wir bei einem jonjt jo unbefangenen Autor einen jo ftart gefärbten bogmatischen Hintergrund und fo wenig geschichtlichen Blick nicht vorausseten durften. Bunachft: mas hat "unfer sittliches Gefühl" mit dem Sinne jener Erzählung zu thun? Selbst vom Dogma aus fonnten wir fagen: das sittliche Befühl muffe sich nach ber Schrift bilden, oder aber wir erfennen die Antorität des alten Teftamentes nicht in der ftriften Form an, wie der Berfaffer es voransfett. In der That wird doch mohl der Berfaffer den großen Fehler zugestehen, welchen die Dogmatif in ihrem Schriftbeweise dadurch verübt hat, daß fie die Hamartigenie in Gen. 3. ftete als feften Ausgangspunkt für die driftliche Lehre von der Gunde qenommen hat. Die wahre Ponerologie hat, wie jedes driftliche Dogma, in Chrifto felbst und feiner Selbstdarstellung feften Buß gu faffen; das alte Teftament fann höchstens bis zu einem gewiffen Maage herbeigezogen werden, und muß ftets im Reuen feine norma finden. Bas alfo "unfer fittliches Gefühl" oder "der Chrift" jum Baum ber Erkenntniß fagt, ift an fich gan; gleichgültig.

Bollte der Berfaffer jene Erklärung gurudweifen, fo mußte er nachweisen, daß fie entweder grammatisch oder logisch unmöglich oder aber der Geschichte, d. h. dem gesammten Ideenfreife bes alten Teftamentes widerspreche, so daß sie fich nirgend in dieselbe als Moment einfügen laffe. Dies thut aber ber Berfaffer mit feinem Borte; vielmehr operirt er fast ausschlieglich mit feiner Bee vom Gewiffen. Er wird zugeben, daß dasfelbe einer Bildung und Mikbildung fahig fei, und daß die Frage nach feinem specifisch religiofen oder nur fittlichen Gehalte noch unentschieden schwebe und einer ausreichenden Löfung harre. Ift ber Begriff des Gewiffens also an fich nichts weniger als sicher, um als axiomatische Basis dienen ju konnen, fo ift feine Anwendung bei der Hamartigenie noch gerechten Bedonfen ausgesett. Der Berfasser weiß jo gut wie wir, daß die hebräische Sprache für Gewiffen feinen Namen hat, daß alfo im religiojen Selbstbewußtsein bes Firaeliten bas Gewiffen felbst noch nicht die Rlarheit gewonnen hatte, wie heute bei und. Inwiefern darin ein bedeutender Mangel vorliege, ent= scheiden wir nicht, bejahen es aber feineswegs fo unbedingt. Der Bebrger mußte etwa in das "Herz" dasjenige hineinlegen, was wir Bewiffen nennen. Aber nie und nimmer finden wir eine Ausfage, daß "das Herz" den Menschen lehre was gut und recht sei. Die falfchen Propheten find es, die "aus ihrem Bergen" reden. Der Mensch kann freilich wiffen, was gut und recht ift, aber nicht ans feinem Herzen, fondern "weil es ihm gefagt ift." Micha 6. 8. Der Hebraer fennt feine subjective Erfenntniffqueile des Sittlichen, die normal, von Gott gewollt und positiv ware. Gine neue Zeit ift es, eine andere Form des Bundes, wenn durch göttliche Einwirfung das Gebot ins Berg geschrieben wird. Die normale Quette alles Sitclichen, bas mit bem göttlichen Gebote (im alten Testame ite) schlechthia identisch ist, liegt in Gott allein, ist also saledichi objectiv und transcendental, weshalb der Mensch der Diffe abarung des Wefenes bedarf. Alle Erscheinungen, die wir der conscientia antecedens beilegen möchten, geben dem Ffraeliten nber in eine willige Unnahme der göttlichen Gebote und Befchneis dung des Herzens. Dagegen ift das reininnerliche Bahrnehmen des sittlichen Unterschiedes, die conscientia subsequens. jo enge

mit der Erfahrung "des bofen Gemiffens" verbunden, daß es vom Bebräer felbst als lebel, weil Produft der Schuld, gefaßt ift. Alles sittliche Wiffen kann nur von Gott ausgehen, bem ewigen Lehrer der Menschen, und jene Erfahrung des Gewiffens foll im normalen Auftande nicht ftattfinden: das ift die Idee, welche bem Erkenntnigbaum, welche dem gangen alten Testamente zu Grunde liegt. Mithin gibt es zwei Urten, den sittlichen Unterschied zu wiffen, durch Gott und durch die innere Stimme: nur jene ift die rechte, diefe ift nicht nur aufs innigfte mit Schuld verknüpft, fonbern kann ausschlieflich niemals die rechten Wege weisen, weil aus der Sunde Unkenntnif des göttlichen Willens hervorgeht. Das fittliche Apperceptionsorgan im Menschen bedarf unaufhörlich ber Unregung, Bflege, Leitung eines göttlichen Offenbarungswillens; fonst verkümmert, verwirrt und verirrt es sich. Die Erscheinung des Gemiffens beweift, daß es durchaus individuell gefärbt ift, und nur als practisches und im einzelnen Falle gebietend auftritt. Somit wäre jene israelitische Grundanschauung von einem viel tieferen Wahrheitsgehalte, als es auf den erften Blick scheint. So lofen sich durch jene einfache Distinction alle jene Antinomieen, welche Böhmer S. 76 scharffinnig entwickelt. Aber leider fieht er nicht, daß feine Frage: "wo anders gibt Gott sittliche Weifungen als an jenem Offenbarungsort, den wir Gewissen nennen?" - auf ein ganz modernes, oder vielmehr indogermanisches Axiom hinaus= läuft, welches dem hebräischen (und semitischen überhaupt) fast diametral gegenübersteht. Daß es nun unfere dogmatische und chriftliche Aufgabe fei, jene subjective und diese objective Existenz= form sittlichen Erfennens näher zu vermitteln (wogn Paulus Rom 2, 15 ben erften großen Schritt thut): wollen wir nicht lengnen, aber das gehört in ein gang anderes Gebiet. Zwar deutet der Berfaffer flüchtig jene von uns vorgetragene Faffung an, begegnet ihr aber mit der Behanptung: "diese Borftellungsweise könnte nur bei Unklarheit der psychologischen und theologischen Grundanschaufug entstehen". Gleich als ob wir es Ben. 2. und 3. mit der ab joluten Klarheit "pfychologischer und theologischer" Anschauung zu thun hatten! Die hebraifche Anficht muffen wir übrigens für minbesten & völlig gleichberechtigt mit der anderen entgegengesetzten an=

feben, welche ausschließlich im Gewiffen "das (burchaus richtige?) Bahrnehmen ber Stimme Gottes" erblickt, und haben fie mit diefer Gleich= ftellung eber unterschätt als überschätt. Mithin ift die Grundlage nicht richtig, welche den Berfaffer nöthigt, zu der Erflärung zu flüchten: der Baum der Entscheidung über Gut und Boje, indem er für diese Bedeutung von vor sich fälschlich auf Gen. 39, 6; Biob 9, 21 beruft, indem an beiden Orten die gewöhnliche Bedentung gut paßt. Ueberdieß sprechen gegen B. sehr entschieden die Borte der Schlange: "eure Hugen follen aufgethan werden", mas doch unr'auf die höhere Erfenutnig als folde pagt. Freilich halt er diefe Worte felbst für eine Luge, als ob die Schlange eine unrichtige Folge angebet, während doch Gott felbst sie später zuge= fteht. Beffer ware es gewesen, zu zeigen, warum jene Folge felbst den Charafter der Bois an sich trägt, d. h. eines Eingriffs in göttliche Privilegien, in göttliches Eigentham. Sündlos fann nur Gott felbst einen Quell sittlichen Biffens in fich begen; gewinnt ihn der Menich, fo hat er diesen Bewinn durch Schuld erkauft und durch eine unendlich größere Unähnlichkeit mit Gott nach der Seite des höchsten Gutes, nach dem Leben bin. - Ueberraschend ift ce auch, daß der Berfaffer der Schlange den Satan substituirt S. 81, und den angedrohten Tod als "geiftlichen" jagt, — zwei Beichen ungeschichtlicher Mifchung von Borftellungen, die er ohne Beiteres, ohne Beweise bem Lefer barbietet. Bei feiner Allegori= firung, die nach Philo ichmeckt, beruft er fich aufe Buch ber Weisheit! Wie er das mon min sprachlich verstehe, ist auch nicht flar; wenigstens eine Begiehung auf die hier attein Licht gebende, tängit beigebrachte Unterscheidung von der gesetlichen Formel oper rin ware doch wohl am Orte und mit zwei Zeilen erledigt gewesen.

Bei der Ermittelung des Verfassers der zweiten Quellenschrift werben eigenthümliche Instanzen vorgebracht. Bei der Deutung vos Namens Perez (Riß) soll der Erzähler an die Treinung der beiden Reiche gedacht haben! Juda tritt Cap. 38 in ein dunkles Licht durch Straßenmuzucht gegenüber dem keuschen Voseph. Daß er dennoch im Liede Jakobs so hohes Lob erhält, ja die Hegemonie, hätte den Verkasser dahin sühren sollen, dergleichen widersprechende Momente, die aus der Natur des Stoffes selbst sich ergeben, gar-

nicht für seine Aufgabe zu verwerthen, weit sie höchst heterogene Schlüsse zulassen, zumal wenn nun die Errettung Josephs durch Juda noch herbeigesogen wird. Es wäre ein leichtes, mit dem gleichen Scheine von Wahrheit die Schrift in die Zeit des Jesaiss zu versegen (11, 13). Gen. 22 soll nun gar noch in Beziehung stehen zu 2 Kön. 3, wo der Moaditerkönig in äußerster Bedrängniß auf der Stadtmaner seinen Sohn schlachtet. Und eine solche That eines verhaßten Heiden soll nun ein Zeitgerosse dem hochversehrten Stammvater als göttlichen Beschl nud als Absicht zuschreiben! Ja, B. schließt aus 2 Kor. 3, daß "in Frael" der Glaube herrschte, solche Opser seinen Gott wohlgekällig und wirksam! Der Versassen, solche Opser sein Bürger des nördsichen Reiches und habe zwischen 883—876 geschrieben. Auch hier sehlen alle Instanzen, die awa aus der Fortsetzung dieser Queltenschrift entnommen werden konnten.

Biel Gigenthumliches zeigt der Berfaffer in der Berftellung der britten Quellenschrift und versucht diefelbe mit großem Scharffinn als eine besondere Darstellung der Patriarchengeschichte zu erweisen. Gine licke will er eigentlich nur vor 31, 2 arnehmen, in welcher die erfte Zeit des Anfenthaltes Jakobs in Mefopotamien gefchildert gewesen fein nuß. Er wilt ihn nicht Clohiften nennen, da er ihm mehrere jehovistische Stücke zurheilt. Allein hier bleibt doch die Frage unbegatwortet, warum der Berfaffer den Ramen Clohim nicht in den Källen anwende, wie der Behovist und die späteren Bücher. Wir begreifen "Clohim" in Kap. 20, weil Abimelech hier ins Spiel fommt, aber durchaus nicht Rap. 21, wenn furz zuvor in der Busdesceremonie Kap. 15 "Jehovah" durchweg ge nannt war. Im Beumneuftreite (21, 22 ff.) Abrahams herrscht durchweg Elohim, in dem ähnlichen Ziaks (26) Zehovah, zumal da 26, 25 io gang deutlich an den Typus der zweiten Quellenschrift erinnert. Warum denn in der Jakobsgeschichte wieder Clobim fast gang dominirt, da boch der Bund mit Jehovah fortbauert, ift nicht abzuschen. Kurz — die Mischung ist von der Art, daß sie feineswege durch die Bemerkung erledigt wird, daß auch nach diesem Berfaffer der Behovahname vormosaisch sei. — Wenn ferner Kap-14 die allaemeine hiftorische Situation zeichnen foll, so scheint mir dies außerorde tlich abweichend, sowohl vom ganzen Typus

der hebräischen Sagentreise, auf die fich die Berfaffer ber beiben erften Quellen ftugen, als auch von dem Geprage diefer dritten Schrift felbst. Schlechterdings können wir uns mit der 3dee nicht befreunden, daß ein Ffraelit die Ergählung vom Stammvater mit der hiftorisch specificirten Darstellung eines Feldzuges heidnischer Könige gegen andre Beiden einleitete. Um wenigsten ift der eigenthumliche Charafter von Rap. 14 erflärt, den B. trot feiner Bertheidigung gegen Ewald (in der Borrede) im Texte (S. 110) nicht zuzugeben scheint, wenn wir uns darin irren, jo hat der Berfaffer es felbst verschuldet. Ewalds Bermuthung, das Stück sei aus einem fananäischen Werke, wird durch Abrahams achtungsvolle Darstellung nicht widerlegt; die Stellung der Söhne Chet's (nach Kap. 23) zu Abraham ftimmt damit sehr wohl überein; die hohe Kultur dieses Volkes, das mit den Phöniciern ja stammesgleich war, ebenfalls, - vollends wenn wir Einiges noch auf Rechnung des hebräischen Referenten stellen. Die ältere Stellung ber Rananiter liegt fehr im Dunkeln; daß die Chetiter (Cheta's) aber ein mächtiges Bolt gewesen seien, von viel größeren geschichtlichen Dimenfionen, als fie in der Genesis auftreten, dafür zeugen die ägnptischen Urfunden aus der Rameffidenzeit. Wir ftellen hiermit feine eigne Unficht auf, wollen nur aber darauf hinweifen, daß jene Meinung Ewalds nicht ohne Weiteres ignorirt werden durfe, fo gewiß uns entgegenstehende Inftanzen nicht unbekannt sind. — Rap. 15 foll mit Rap. 14 so zusammenhängen: Abr. hat auf Belohnung aus Menschenhand verzichtet und erhält deshalb das ganze Land Ranaan geschenkt, dessen (??) Feinde er so tapfer bekämpft hat. Allein die Feinde richteten fich ja nur gegen den gang fleinen Land= ftrid) in Suden der Jordanmundung (wobei wir die urfprüngliche Existeng der größeren Nordhälfte des todten Meeres voraussetzen), nicht aber gegen gang Ranaan. Heberdies wird dieses Motiv nicht im Mindesten Rap. 15 erwähnt, so etwa, wie 3. B. der Gehor= fam Kap. 20 zur Erneuerung einer Berheiffung verwerthet wird. Bielmehr ift die Ergählung Rap. 14 ja deutlich Folge und erneute thatfräftige Bewährung der Großmuth Abrahams gegen feinen Reffen, die Rap. 13 berichtet ift. Gegen die Namenfülle in Rap. 14 fticht es ferner höchft fonderbar ab, daß diefe britte Schrift

weder Imael noch Rebetta foll genannt haben. Dag 3fat, 25, 21 fogleich beweibt auftritt, ohne alle Ginleitung, befremdet um fo mehr, ale die Beirath felbst fogar bei dem ungenannten Sohne der Hagar 21, 21 erwähnt wird. Ueberhaupt werden wir viel mehr Litefen zugeben muffen, wenn eine berartige britte Quellenschrift existirt hat. Dagegen rundet fich die Geschichte Josephs hier merkwürdig gut ab und liefert eine eigenihumliche, wohl gufammenhängende Sage. Der Berfaffer theilt ihr die Stellen zu (mit Alustaffung einzelner Berje): 37, 5-36. 40, 1-23. 41, 1-17. 22-27. 34-54 (exc. 41. 44. 46. 47. 53), 42, 6, 8, 9. 21—23. 45, 3. 15—19. 21. 25. 27. 46, 4. 5. 8, 9—19. 21-27 29. 48, 8-12. 20. 50, 22. Behufe völliger Zuftimmung mußten mir aber die fehr zweifelhafte Boraussetzung mit dem Berf. theilen, daß die Grundschrift von der Geschichte Josephs fein Wort follte enthalten haben. -

Den Berfaffer diefer dritten Schrift fett B. unter Jerobeam II., beffen Reich nach feiner Bermuthung die Grenzen, die 15, 18. bezeichnet sind, wirklich im Gauzen erreicht haben foll. Wie er aber den Gifer des Amos gegen einen Gult in Beerscheba damit fombinirt, daß dieser Ort in unserer Schrift als ein durch den Aufenthalt der Batriarchen längst geheiligter erscheint, können wir nicht begreifen. Denn theilte diefer Berfasser den streng jehovisti= schen Standpunkt des Propheten, jo mußte er ja gerade die Erinnerungen, die den Ort heiligten, möglichft zu unterdrücken fuchen, um nicht der unlautern Gottesverehrung Vorschub zu leiften; theilte er aber jene Anschauung nicht, so geräth er in scharfen Gegenfatz gegen feine eigene ebenfalls ftreng theokratifche Darlegung, - unangesehen, daß feine Schrift bann niemals von einem prophetischen Hiftorifer murde verarbeitet worden fein. Ueberdies muß die Aufnahme eines Kap. 14 (ebenso wie 23) wege ber gunftigen Auffassung der Kananiter durchans vor Salomo geschehen fein, der fie befanntlich fammilich zu Horigen machte, - alfo in einer Zeit, wo noch Reniter und Jebufiter ungehindert und frei bicht in der Rähe Jerusalems wohnten.

Eine fehr große Bahl von Stellen weift Bohmer bem Redactor au, den er in die Zeit des Josias fett, - Beides Annahmen, in

benen er von den bisher geltenden Ansichten ftart abweicht. Leiber jedoch haben feine Beweise auf uns nur wenig überzeugende Rraft geubt, fo willig wir und gerade in diefem Buntte neuen befriedi= genderen Anfichten zu öffnen bereit find. Gleich das erfte. In Rap. 2. 3. foll ber Zusats Clohim von dem Redactor herrühren. Er bemerkt aber gang richtig, daß auch der Jehovist dies thun founte, freilich nicht, um Rap. 2. mit Rap. 1. zu nivelliren, jondern in Boraussicht von 4, 26., welche Stelle B. freilich auch dem Jehovisten entzieht und dem Redactor zuschreibt. Denn darin, daß erft unter Enosch die Unrufung Jehovahs erfolgt, liegt ein ftillschweigendes Zugeständniß für die vorhergehende Herrschaft des allaemeinen Gottesnamens Clohim, deffen Identität mit Jahveh gleich energisch hervortreien solle. Dagegen ließe sich wenig ein= wenden. Unfre individuelle Ansicht geht freilich dahin, daß der Behovift dieses gange Stuck mit Elohim vorgefunden, überarbeitet, und in jener Absicht ftete norangestellt habe: doch dies nur beitäufig. - Dem Redattor foll 3, 22-24, angehören; diese Berfe feien aber "fein glücklicher Zusate". Denn da der "Giftund Todbaum geiftlichen Tod brachte, jo mußte auch der Lebensbaum geistliches Leben bringen"; der Redatior fasse ihn aber "im Sinne fleischlicher Mafrobiotif". Der Berf, redet fo, ale wenn im alten Testamente die Scheidung zwischen leiblichem und geistlichem Leben gang gäng und gabe gewesen wäre! Mis ob er nicht wüßte, daß überall, wo leben als höchstes Gut genannt wird, das leibliche mindestens mit verstanden wird sammt den Bedingungen des Wohlfeins, und daß mir äußerst wenige Pfalmenftellen den Unfatz zu einer höheren Begriffsfassung nehmen! Eben jo wenig verstehen wir es, wenn B. sagt: "sollte ein einzelner Lebensbaum vorkommen, so mußten die andern Bäume wegbleiben". Barum benn? Der Unterschied, daß diese Baume den täglichen Unterhalt reichen, jener ein emiges leben spendet, liegt doch auf der Sand und war unmöglich zu verfennen. Der Redaftor foll einen ängitlich um feine Brarogative besorgten Gott im Auge haben, nicht aber ber Jehovift. Gleich als wenn nicht alle große Urschuld des Menschen, in allen bedeutenderen Sagen, darin besteht, bag ber Mensch die göttlichen Rechte, Eigenthum, Prärogative sich widerrechtlich anzueignen sucht!—

Ferner findet der Berfaffer in den Cheruben eine Mehnlichkeit mit der exilischen Prophetenauschauung, Ezech. 1, 13. 14. Hier "flackert Fackelschein hin und ber zwischen den Wesen, die selbst gleich Bligen hin- und herlaufen;" dort lagert Gott die Cherube öftlich vom Garten Edens und neben ihnen "die Klamme des zuckenden Schwertes". Und das foll eine frappante Aehulichkeit fein! Sie liegt einzig in der Combination bes Keuers mit den Choruben, die auch Bf. 18 darbietet. Dag die Cherube bier "mit" der flammenden Klinge erscheinen, hat der Berfaffer wohl nur unwillfürlich aus der üblichen Traditionsvorstellung adoptirt. Wir fagen vielmehr, daß alles eigenthümlich Ezechielische der vorliegenden Erscheinung fehlt. Die Chernbe erscheinen hier als lagernd am Orte, wo Gott wohnt; die aus dem Boden gungelnde Klamme, die einem auckenden Schwerdte gleicht, ist eine uralte Form der Fenerericheimung, in der Gott jelbit naht, oder des Gottesfeners, das er fendet. Während es in späteren Formen vom Himmel kommt, schlägt es in Form einer Gaule, eines rauchenden Djens, eines guckenden Schwerdtes aus dem Boden empor. llebrigens halte ich es nicht für unvahrscheinlich, daß die Cherube felbst vielleicht eine Urt exegetischen Beiwerkes find, um die Flamme sethst näher zu erläutern; ähnlich wie 19, 24. das מרחשמים או יחוד און fajt gloffatorijd hingutritt.

Ob Kap. 4. vom Jehovisten oder vom Redactor versaßt sei, läßt sich schwer ermitteln; immerhin hat B. recht, daß die Geschichte früher in einer unbekannten Schrift bereits enthalten war. Jedenfalls muß die Sage schon längst sehr bestimmte Formen gehabt haben, so daß nur wenig auf Nechtung des Concipienten kommt; denn sonst wäre der Ackerbauer Kain dem Romaden Habel gegenüber nicht so start in den Schatten gerückt; auch das und bie bier blutiges und unblutiges Opfer zeugt für das Alterthum. Abel opfert die Erstlinge und das Fetteste: dieser Zug, meint Böhmer, kann dem besonnenen Versasser der zweiten Quellenschrift nicht "aus der späteren Opferanschauung" mit untergelausen sein. Aber das ist ja gar nicht "spätere Anschauung", sondern recht uralte,

wenn nur das Gett und die Erftlinge geopfert werden; beftimmte Borjtellungen von dem specifisch Opferwürdigen muffen doch der Thorah zu Grunde liegen und in höheres Alterthum hinaufreichen; mithin sehe ich hier keinen groben antiquarischen Anachronismus. - Die Gunft Jehovahs, im Anschauen des zwiefachen Opfers, ift gang richtig erklärt; das Abels entbrennt durch himmelsfeuer, das Rains nicht. Das word deutet B.: "Kain faste einen Unschlag gegen Abel"; es ift ein Selbstgespräch des Beschließenden wie 6, 4; 11, 6; - nur mit dem großen Unterschiede, daß hier die Worte das Beschlusses folgen, in 4, 8. nicht. Besonders parallel soll Ex. 2, 14. sein, wo aber nach der gewöhnlichen Bedeutung fehr gut pagt: "redest du dies, um mich zu tödten?" Ich fann nicht glanben, daß die LXX ohne Beiteres, d. h. ohne Text das dielitwuer eig to nedior glosfatorifd zugefett haben follten; und בלכה השהה fonnte burch eine Art Dittographie gar leicht ausfallen; falls man nicht rent in rewar "er lauerte auf ihn", umgewandelt fein laffen will. Daß B. in B. 7 nichts ändert, befremdet uns; da liegt doch jedenfalls nahe, für das han ein incwe : "du wirst durch sie straucheln" zu lefen. Auch in den andern Worten muffen Berfehen fein. deren Beseitigung durch bloke Exegese eine Danaidenarbeit fein durfte. Dagegen fagt der Berfaffer nur: "ber pan ift der un. Die Schlange würde also (!!) hier erklärt als die Sünde bedeutend." Um diesen Schluß annehmbar zu machen, hätte ber Berfaffer denn doch jene höchst bedenkliche Prämiffe begründen sollen, deren Haltbarkeit und um so zweifelhafter wird, wenn 4, 1-24. wie der Berfaffer nur Gine Seite vorher jagt, gar nicht vom Berfaffer von Rap. 3. herrührt, fondern einer unbefannten Schrift entnommen ift! Berr B. muthet feinen Lefern doch bisweilen gu ftarken Glauben - zu.

Allein auf Schritt und Tritt stößt uns dergleichen auf, was nicht nur unseren individuellen Meinungen, sondern den einfachen Grundanschauungen des alten Testamentes und dem schlichten Wortssinne widerspricht. 4, 11. wird übersetzt: "verflucht seist du wesgen des Erdbodens"; 4, 13: Zu groß ist meine Sünde, um sie zu tragen, — ohne zu bedenken, daß das Tragen der Sünde seis

tens des Schuldigen stets seine Vernichtung involvirt; 4, 15: Jehovah gab dem Kain ein Wahrzeichen, als Gewährleistung seines Versprechens, wie Exod. 3, 12. Diese Erklärung sieht dem Ei des Columbus ähnlich, wenn nur statt Diese ein anderes Verschum dastände! Das Land, wohin Kain geht, ist Tschina, sagt der Versasser mit Knobel. Wir gestehen, daß diese Anslegung, deren Kern insofern richtig ist, als Kain sedenfalls mit den Turaniern in Verbindung zu bringen ist, noch eines viel gründlicheren Beweises bedarf, aber anch fähig ist, da die sonstige Kunde der Hebräer nicht in die Länder senseits des Tigris reicht. 4, 17 sann doch nicht wohl "der Versasser" sondern höchstens der Jehovist und Redactor an "nachgeborne Kinder Adams" gedacht haben, in harmonistischem Interesse; denn es streitet gegen den ganzen Tenor der Erzählung, daß gänzlich schuldlose Nachstommen in das Elend (Rod) hinauswandern sollen.

In Betreff von 4, 18-24. hatten wir gerne etwas über den Sinn des Camechliedes vernommen, über den der Berfaffer ganglich schweigt, da die Auffassung Blecks (Ginl. ins A. T. 274) von der gewöhnlichen fehr abweicht. Dagegen geht er tiefer in die scheinbar doppette und doch gleiche Reihe der guten und bofen Abamiden ein und erläutert fie mit viel Scharffinn aus Mofes von Chorene I. 9 und regt zu intereffanten Forschungen an, obgleich wir uns ein näheres Eingehen und eine Begründung unserer auch hier ziemlich reichlichen Fragezeichen verfagen müffen. Die Lamechiden werden aus dem Sandjuniathon erläutert, ein Baffus, reich an frappanten und blendenden Etymologicen. Die widrige Berdrehung von 4, 26: damals fing Seth an mit dem Namen des Ewigen genannt zu werden - hatte B. noch ftarker abweisen follen. Die gange Joee Bunjens, diefer Seth fei eine alte Gottheit, beruht auf einer grundfalschen Combination mit dem ägnptischen Set, ben Bunsen gegen alle Dokumente für den Gott ber Semiten halt, - eine Stellung, die er trot feiner gablreichen Wandlungen nie und nimmer erhält. Bollends nun, wenn er "Enosch," den schwachen Menschen, zum Sohne hat! - Ueber die Zahlen der alten Patriarchen in Rap. 5 spricht auch der Berfasser im chronosogischen Anhange nicht; und doch blieb hier noch

Manches zu than übrig, selbst nach der höchst genialen und sichts volten Abhandlung von Bertheau (Jahrb. d. D. Morgenl. Gessellschaft 1845, S. 40 ff.). — In 5, 29 soll sich der Redactor nicht auf 3, 17 beziehen, sondern den Weinbau vorbereiten, der dem Noah als Trost gegeben sei nach Jerem. 16, 7; Proverb. 31, 6. 7. Warum aber 9, 20 auch sein Wort davon? Vielmehr ist nach der Sündsluth der Fluch von der Erde weggenommen, unangesehn, daß das Pflanzen der Weinberge mindestens die gleiche Mühsal erheischt als das Bebauen des Ackers. Und der Wein trinkende Noah ist sa nicht der "zu Grunde gehende und Vetrübte" sondern gerade der Gerettete und reich Gesegnete.

Die merkwürdige Rotiz 6, 1-4 gehört fast gang dem Redactor, der durch die Erwähnung der Riefen in der zweiten Quellenschrift bewogen wird, etwas über die Entstehung derselben einzuschalten. Schon dies ift irrig; höchstens fann er eine Parallele zu den Rephilim beibringen, die er in den alten Herven findet; jene mochte er mit den Giganten gleichstellen. Dag noch nach der Sintflut folde Weburten vorkamen (S. 147), ift nicht gesagt, trot 3bn Egra, und in jedem Kalle ift es doch die Auficht des Concipienten, daß Gott mit besonderm Miffiallen diese Mifchehen betrachtet habe: mithin dürfte ihm der Gedanke einer Urt Canfalnerns schwerlich forn gelegen haben. Die gange Existeng foteber Giganten und falichen Beroen ift Gott miffältig, wie aus der späteren Geschichte hinlänglich hervorgehr. Der Berfaffer führt einen lebhaften Rampf gegen die alte Enspirationstheorie und der ihr folgenden Auslegung: "wir konnen im Licht chriftlicher Bahrheit Diefe Sage nur als eine Kabel anjehen, die wir ebenfowenig und perpflichtet fühlen fonnen ju glanben, als die Liebichaften des Beus." S. 142. Wir hoffen. daß die Zeit nicht fern ift, in welcher folche herbe Unedrucksweisen in der gegneriichen Sprache feine Entschuldigung mehr zu finden im Stande fein werden. Es genigte, mit zwei Worten auf den Kern jener Exegeje, die sich übler Beije die firchliche zu nennen pflegt, hinzuweisen, welche zwar stricten Glanben an alle Einzelnheiten auch des alten Testaments fordert, aber ohne solchen hohlen assensus als das Centrum der evangelischen fides ausgeben und ohne jede Rachricht als articulus fidei hinstellen zu wollen. Und beides involvirt doch jene Forderung. Biel gerathener ift es, den wirklichen Gesichtspunkt des Concipienten flar zu erläutern. Er bat eine Sage vernommen von einer Generation von Belden, Die von Gottern gezeugt, von Menschentöchtern geboren worden, gewaltige Mittelwesen, die hohen Ruhm unter den Beiden genoffen (פּגשילים). Die Götter andert er ab in כנראלהום um einiger: maagen feinem monotheistischen Bewuftsein Raum zu geben; fonft aber fümmert er fich nicht um den Grad der Facticität, der diefer fremden Sage gebuhren fonnte. Ihm gilt es nur, das ifraclitifche Urtheil über diese ruhmvolle Hervengeneration zu fixiren. Und da verlehrt sich ihm ber Ruhm in Schande; diese Helden stehen in irgendweldem Zusammenhange mit der ungeheuern Berderbnift des ganzen Menschengeschlechtes, fanden keine Bnade vor Gott und mußten darum in der Sintfluth mit zu Grunde gehen. 1leberhaupt richtet der Jergelit nicht über die Birklichkeit fremder Meinungen und Sagen, sondern nur über ihren religiösen Berth: und fo ift es auch gleich, ob Götter fremder Bolfer existiren, Behovah ift unbedingt der Götter Gott und Berr aller Berren. Durch jene Kritit wird ein großes Zeitalter ber Beiden tief gebeugt und herabgesett: und bas ift Zweck und Sinn der Stelle und des Concipienten, dem eine Priifung des objectiven Sachverhaltes gan; fern liegt. Empfangen jene Gibborim in der Fluth ihr vernichtendes Gericht, so erhält dagegen der Bibbor Rimrod die höhere Billigung.

Die 120 Jahre stellen freilich eine besondere Anzlebigkeit dar, nämlich das Lebensalter furz vor der Gegenwart oder das der mosaischen Zeit. Sie sind als 3 mal 40 zu sassen, nicht als Jahrhundert. Denn die Lebensdauer der ersten Gereration vor der Fluth sinkt allmählich von  $24 \times 40$  dis  $15 \times 40$  herab, nach der Fluth bis auf  $5 \times 40$ . In Abrahams Zeit ist es  $4 \times 40$ , weshalb Jatob (147 Jahr) besonders kurzledig erscheint. Wit Mose schließt das Alter, das  $3 \times 40$  Jahr dauert; und es tritt fortan das der historischen Gegenwart mit  $2 \times 40$  ein, da mit ihm das Zeitalter der wahren Heroen endet.

Sehr disputabel ist auch die Erklärung des noachitischen Segens. Jaseth soll hiernach Gastfreund der Somiden fein, denn' -- es

gelang dem König Josia, den seindlichen Strom (der Scythen) gütlich durch irgendwelche Dienstleistungen gegen Aegypten abzuslenken. S. 155. Uns scheint er nicht wohlgethan, exegetisches Dunkel durch historische Fictionen aushellen zu wollen. Aber selbst jene Thatsache vorausgesetzt, so schen wir nicht ein, wie dann Jaseth (= Scythen) "(Sastfreund des Sem" heißen kann, wenn dieser ihn möglichst batd aus seinem Yande herausbringt, ja ihn von demselben fernhält. Freilich, fügt Hr. B. hinzu, auf dem Rückwege durften sie sich in Kanaan niederlassen und gründeten Scythopolis. (Die beiläusige Behauptung: "Hytsos Borsahren der Scythen", reizt auch zum Biderspruche.) Demnach wäre jener Segen eine Einladung an die Scythen, die sich in Judäa (auf Rosten der Jeraeliten — denn anders wars doch kaum wohl möglich) "breit machen" sollten.

Sehr ausführlich ift der Thurmban zu Babet behandelt, und diefer Paffus enthält viele jehr schätbare Untersuchungen. Leider dürfen wir hier einzelne Fragen und Bedenken, die aber den Werth des Gegebenen in keiner Weise schmätern würden, nicht näher ansfprechen und begründen. Befremdet hat uns nur G. 169, daß B. die Uebersetzung der Inschrift Talbot durch Rawlinson nicht berücksichtigt, nur die fameuse Bersion von Oppert, der hier gerade sid) durch harmonistische Interessen bedenklich leiten ließ, jo sehr wir den sonstigen Renntnissen dieses Gelehrten gebührende Achtung zollen. -- Nach S. 198 find die Worte " und er gab ihm den Behnten von Allem" vom Redactor. Der Berfaffer findet es befremdlich, daß Abraham fich "gegen seine eigenen Borte" von der Beute etwas "angeeignet" habe. Allein jene religiofe Pflicht gegen den "Briefter" verstand fich leicht von felbst, und schließt eine Aneignung des Beutetheits gerade aus, nicht ein. Denn ber Beutezehnte fällt ja dem Heiligthume zu, noch ohe eine allgemeine Bertheilung unter die Krieger vorgenommen werden darf. Biel cher könnte man nach dem Kontexte an dem Subjecte zu in aweifeln, da zunächst liegt, Melchisedet sei der Gebende. Dagegen ipricht aber die Spende von Brod und Wein, die fchwerlich als ber Zehnte gedacht ift, ebenfo die Erwähnung der priefterlichen Burde. Der Sache nach brancht es aber nicht fpatere Ginfchal= tung zu fein; benn den Behnten, gerade von folchen Razzia's, ju

geben, war gewiß uralte Sitte. -- Bom Redactor follen ferner herrühren die Geschichte von Lots Tochtern, Bieles in Rap. 26. Berfauf der Erstgeburt Ejans, von den Liebesäpfeln der Rabel. dann vicles Einzetne in 32. 33. 34. 35. u. j. w. Die Efaviden bespricht er ausführlicher. Ueber die beiden Träume Pharao's wird zwar manches Kritische gejagt; nur vermissen wir die Bemerkung. daß der zweite von den Hehren eigentlich die Exegese des erften bildet; daher es nicht gerathen erscheint, fie in zwei Schriften zu vertheilen. Gehr ipeciell wird inber den Segen der Rinder 30= fefs gesprochen; der andere Rap. 49 aber übergangen, obgleich hier. anf Grund der Ideen Land's (disputatio de carmine Jacobi Lugd. Batav. 1858), noch manches zu thun übrig war. Nur 19, 18. foll, wie wir auch glauben, bem Redaftor angehören, deffen Sand überhaupt in die Geschichte Josefs ftart eingegriffen hat. - Das Gange schlieft mit deronologischen Untersuchungen.

Sollen wir nun ein Endurtheil abgeben, jo werden wir willig den großen Scharffinn des Berfaffers anerkennen, der den Lefer durch eine große Bahl von eigenthümlichen Unfichten und Bemerfungen in Spanning halt. Wir bedauern aufrichtig, daß wir im Berhältniß zu diesem gahlreichen Neuen, das der Autor beibringt, nicht viel anzuerkennen vermögen, was die wiffenschaftliche Erkenntniß des erften Buches der Thora wesentlich zu fordern im Stande ift, und find der Meinung, daß in dem vorliegenden Werke die reichen Gaben und achtungewerthen vielfeitigen Reuntniffe des Verfaffers wohl nicht einen entsprechenden Ausbruck gefunden haben dürften.

Greifswald im Juni 1862.

Dr. Q. Dieftel.

2.

Vorlejungen über neutestamentliche Zeitgeschichte, von Dr. Matthias Schneckenburger. Aus deffen handschriftlichem Rachtaß heransgegeben von Dr. Theodor Löhlein, Brof. zu Carlsrufe. Mit einem Vorwort von Dr. R. B. Hundeshagen. Mit einer Karte. Frankfurt a. M. 1862.

Durch die Fürforge des Herrn Dr. Hundeshagen und durch die gewiß nicht mühelose Redaction des Herrn Herausgebers ift der theologischen Literatur eine nene Gabe and Schneckenburgers Nachtaß zugewendet worden. Zunächst begrüßen wir die Bortesungen
über neutestamentliche Zeitgeschichte als eine Bürgschaft dasür,
daß die Pietät Hundeshagens gegen seinen verstorbenen Freund und
ehemaligen Collegen nicht ermüdet, dessen theologische Arbeiten dem
weiteren Publikum zugänglich zu machen, und die wissenschaftliche Bedeutung des so früh Dahingeschiedenen zu immer umfassenderer Anerkennung zu bringen.

Seit der Beröffentlichung der Comparativen Dogmatif bedarf es auch fanm einer Hinweifung darauf, wie reichhaltig und wie fruchtbar für die allgemeine Gatwickelung der Theologie die in einem engen akademischen Kreis gehattenen Bortesungen des berner Professors gewesen sind. Denn, abgesehen von der Eigenthümlichkeit der Methode, ift der monographische Charafter, den Schneckenburger seinen hauptfächtichen Borlesungen zu verleihen verftanden hat, besonders accianet, die theologische Urbeit der Gegenwart auch fo lange nach seinem 1848 erfolgten Tode zu fordern. hat er fich doch, - wie aus Hundeshagens Artifel in Bergogs Real : Enchflopadie XIII. S. 612 hervorgeht, - seines Katheders bedient, um den gerade schwebenden theologischen Zeitfragen näher zu treten, und die theologische Jugend zu beren gründlicher Lösung anzuleiten. Bie also feine comparative Dogmatif zu den Erscheinungen des modernen lutherischen Confessionalismus in Beziehung steht, wie ferner seine noch nicht veröffentlichten Borlefungen über Symbolik und über Apologetif der Behandlung der Möhler'schen und der Strang'ichen Controverien gewidmet gewesen find, jo hat das uns jest vorliegende Wert über die neutestamentliche Zeitgeschichte zwar auch seine objective Bestimmung in der Unterstützung des Studiums bes neuen Testamentes; aber ein apologetisches Zeitintereffe bedingt boch auch diese Arbeit.

Allerdings hat Schu, in dieser Beziehung nicht daran gedacht, durch Schilderung des Jesu gleichzeitigen Heidenthums und Judensthums Ansichten entgegenzuwirken, denen gemäß das Christenthum Product einer jitdischen, alexandrinischen oder apokalyptischen Schule, oder eine Mischung von jüdischen und heidnischen Religionsmotiven und Erkenntniskessultaten sei. Er erklärt S. 4, daß diese Manier

aufgehört habe; daß aber die sogenannte mythische Ansicht, welche ben Herrn und die Handlungen der neutestamentlichen Geschichte in Phantasieprodukte auflöse, ihre zweckmäßige Widerlegung in der genauen Erforschung der Zeitverhältnisse sinde. Um so stärker würde Schu. die apologetische Bestimmung dieses Unternehmens betont haben, wenn er erlebt hätte, wie mythische Ansicht und natürliche Erklärung des Christenthums sich die Hand zu reichen begonnen haben!

Es handelt fich in diefen Borlefungen um die Schilderung des römischen Reiches unter ben erften Cafaren, und um die Darftellung des Judenthumes feit dem Beginn der hasmonäischen Opnaftie bis zur Zerftörung Zerufaleme unter Titus. Dem Berausgeber ift es gelungen, durch mühfame Bergleichung des relativ unzufammen= hängenden Manuscriptes mit der sorgsamen Nachschrift eines ehe= maligen Zuhörers ein fehr lesbares und fesselndes Buch zusammenzustellen, bei deffen Genuß man die Mühe der Redaction nicht empfindet, aber dem Herausgeber um fo mehr Anerkennung zu widmen geneigt fein wird. Ratürlich find in der Darstellung manche Partien zu turz gefommen, welche auszuführen im Interesse ber Buhörer fo wie ber gegenwärtigen Lefer gelegen hatte, melche aber über ber nothwendigen Schranke ber Zeit für die Borlefung übergangen werden mußten. Wir meinen damit nicht nur die verschiebenen philosophischen Schulen, welche bas gebildete Beidenthum repräsentiren, welche nur genannt werden (S. 60); fondern auch bas religiöse System des Judenthums, deffen Stizze am Schluß (S. 240-254) mitgetheilt wird, welches aber auf dem Ratheder auszuführen die Zeit gemangelt haben muß, da die dem Berausgeber vorliegende Nachschrift nichts bavon enthält.

Was sonst an dem Werk zu vermissen sein dürfte, fällt freilich weber dem Urheber noch dem Herausgeber zur Last. Seit dem Tode Schneckenburgers sind die in den Umkreis seines Thema einschlagenden Untersuchungen so zahlreich und so vielseitig geworden, daß zu Ergänzungen viel Anlaß wäre. Einerseits hat die Geschichte der römischen Aultur in der Zeit der ersten Kaiser und der römischzgriechischen Philosophie mannigsache Bearbeitung gefunden, andrersfeits hat die änsere und innere Geschichte des späteren Judenthums

durch judische wie chriftliche Forscher reichlichen Anban erfahren. Benn man fich aber diese Früchte der letten 15 Rahre vergegenmärtigt, jo wird dadurch erft recht Schu's. Unternehmen, die neutestamentliche Zeitgeschichte in Vorlesungen zu behandeln, als zeitgemäß gerechtfertigt. Mag man durch folche Studien eine empirische Erflärung oder eine hiftorische Erfäuterung und Rechtfertigung des in dem Chriftenthum verwirklichten Bunders fuchen, fo wird man von der vorliegenden Schrift ein Mufter für den Umfang ber einschlagenden Stoffe und ein Muster für ihre Behandlung entnehmen können. Und defihalb, weil das neugewonnene Material überhaupt mehr zur Ergänzung des Schneckenburger'ichen Entwurfes dienen wird, als daß es denselben umfturzte, ift die Bublication desfelben für nichts weniger als für verfpätet zu achten; im Ge= gentheil wird er für Biele gerade beswegen erwünscht sein, weil er den Rahmen für verschiedenartige Forschungen bietet, die der Erläuterung des Urchriftenthums zugewendet find oder zu derfelben gebraucht werden dürfen. Wenn es angemeffen erscheinen follte, die neutestamentliche Zeitgeschichte als besondere akademische Vor= lefung in llebung zu fetzen, fo würde nichts paffender fein, als diefes Buch den Zuhörern in die Sand zu geben, und am geeigneten Ort die nothwendigen Ergänzungen und Berichtigungen hinzuzufügen. Denn ich mußte nicht, wie die gränelvolle Gefchichte der hasmonäer und Herodiaden flarer und ergreifender erzählt werden follte. als es in dem vorliegenden Buch geschieht; mit Boraussetzung diefer äußern Gefchichte der Juden würde aber Raum und Zeit für die vielfach controversen inneren Entwickelungsverhältniffe ge= wonnen. Wenn diefer Gedante an verschiedenen Universitäten außgeführt werden sollte, so würde der Herr Berausgeber auch noch Gelegenheit haben, in einer neuen Ausgabe die mancherlei häklichen Druckfehler zu entfernen, die, gewiß ohne seine Schuld, fich in bas Buch eingeschlichen haben, und namentlich den eingestreuten griechi= ichen Text verunzieren.

A. Ritschl.

## Miscellen.

Programm ber haager Gefellschaft zur Vertheidigung ber driftlichen Religion auf bas J. 1863.

Die Directoren ber haager Gefelschaft zur Vertheis digung ber christlichen Religion haben in ihrer Herbstsversammlung am 21. Septbr. und nachfolgenden Tagen Ausspruch gethan über sieben bei ihnen eingegangene Abhandlungen.

Buerst gaben sie ihr Urtheil über eine niederdeutsche mit der Devise: τι γέγραπται u. f. bezeichnete Abhandlung; betreffend die Preisfrage: "Gine, soviel als möglich, vollständige Sammlung und wissenschaftlich-populäre Ertlärung solcher Bibelstellen, deren verstehrte Auffassung in früherer und späterer Zeit sich für die Praxis des christlichen Lebens als verderblich gezeigt hat."

In dieser Abhandlung glaubten sie des Guten so Vieles gefunsten zu haben, daß sie beschlossen, dem Verfasser den ausgesetzten Preis zuzuweisen. Bei Eröffnung des Namen Briefes ergab sich als Verfasser E. Moll, Theol. Dr. und Prediger zu Gaes.

Darnach beurtheilte man zwei Abhandlungen, die eine niedersbeutsch, die andere hochdeutsch, über die Frage: "In wie weit ist der Glaube an den göttlichen Ursprung des Evangeliums abhängig von den Resultaten der historisch-kritischen Wissenschaft?"

Die niederdeutsche, mit der Devise: Het Evangelie is eene Kracht Gods tot zaligheid; mochte wohl, ihrer Ansicht nach, Zeugniß eines klaren Blickes ablegen und eine historische Uebersicht enthalten, die, als Einleitung betrachtet, verdiensklich war; dennoch fanden sie dieselbe, als Beautwortung der Frage, völlig ungenügend. Die hochdeutsche, mit dem Wahlspruch: Hárra dougazere, erstaunten sie zwar als die Arbeit eines Verfassers, der jedenfalls bestugt war, seine Stimme auf dem Gebiete theologischer Wissenschaft

hören zu lassen; sie konnten dieselbe aber nicht krönen, weil sie sich (ohne noch Rücksicht zu nehmen auf viele wesentliche Misserisse) einerseits auf Untersuchungen eingelassen, die in der Frage nicht gefordert waren, und andererseits die Frage selbst weder vollstänsbig, noch gründlich genug beantwortet hatte.

Nun wurden von den Directoren zwei Ubhandlungen vorgenommen über die Frage: "Wie hat sich die Messias See unter den Fraeliten bis zur Zeit Jesu entwickelt? Hat Jesus sich selbst für den Messias erklärt, und, im bejahenden Falle, in welchem Sinne hat er solches gethan? Welchen Werth hat man dem Lehrsiate, daß Jesus der Messias ist, auf die Daner zuzuschreiben?"

Die eine war eine französische, mit dem Spruche: Zù et o Eqxóperos u. f., die andere eine hochdeutsche, mit dem Spruche: EFQ EIMI; aber keine von beiden konnte gekrönt werden. Sie zeigten zwar beide, wenn auch von ganz verschiedenem Standpunkte aus, große Belesenheit in der heutigen theologischen Literatur; überz dies empfahl sich die französische durch klare Ansichten, die hochsbeutsche durch instematische Anordnung; aber der ersteren mangelte es zu sehr an Tiese und an sicherem Resultat, und die zweite entshielt eine Arbeit, die sich wegen Mangel an aller Kritik als heutzutage völlig unbrauchbar erwies.

Ebenfalls haben die Directoren als ungenügend abweisen missen zwei Abhandlungen über die Frage: "Eine genaue Beschreibung der Charafterbilder des Heilandes, den Synoptisern und dem Fo-hannis-Evangelium, jedem besonders, zu entschnen, damit, nach sorgfältiger Prüfung der Uebereinstimmung und Verschiedenheit, darsans geschlossen werde, ob für unseren vierten Evangelisten die Autopsie festgehalten werden kann?"

Eine niederdeutsche, mit dem Spruche: Ös auagriav oux exoinoer u. f. und eine französische, mit dem Spruche: Ce ne sont
pas les théories u. f. Die niederdeutsche wurde, ihrer Unsbedeutsamkeit wegen, ohne Bedeuken zur Seite gelegt. Der französischen, die sie betrachteten als die Arbeit eines Mannes, der auf der Höhe seiner Zeit steht, erfannten sie wesentlichen Werth zu; aber (um andere Fehler unberührt zu lassen) sie enthielt, ihrer Unsicht nach, mehr eine Charakteristik der Evangelien, als ein.

Charafterbild des Heilandes, und auch die Frage über die Autopfic war darin viel zu flüchtig behandelt.

Aufs Rene wird nachstehende Preisfrage ausgeschrieben, um vor den 15. December 1864 beantwortet zu werden: "In wie weit ist der Glaube an den göttlichen Ursprung des Evangesiums abhängig oder unabhängig von den Resultaten der historisch-kritischen Wissenschaft?"

Ebenfalls werden bei Erneuerung, zur Beantwortung vor dem 15. März 1865, diefe zwei aufgegeben:

I. "Wie hat sich die Messias-Idee unter den Jeraeliten bis zur Zeit Jesu entwickelt? Hat Jesus sich selbst für den Messias erklärt, und, im bejahenden Falle, in welchem Sinne hat er solsches gethan? Welchen Werth hat man dem Lehrsatze, daß Jesus der Messias ift, auf die Dauer zuzuschreiben?"

II. "Die Gesellschaft verlangt: eine genauc Beschreibung des Charakterbildes des Heilandes, den Synoptikern und dem Johannis-Evangelium, jedem besonders, zu entlehnen, damit, nach sorgfältiger Prüfung der Uebereinstimmung und Verschiedenheit, daraus geschlossen werde, ob für unseren vierten Evangelisten die Autopsie festgehalten werden kann?"

Alls neue Preisfrage, zur Beantwortung vor dem 15. Dezem= ber 1864, schreibt die Gesellschaft die folgende aus:

Judem über die Gesetzmäßigfeit und Nothwendigkeit der Todes= ftrafe auf juristischem Gebiete für und gegen gestritten ist, berufene Theologen aber diesen Gegenstand noch nicht hinreichend behandelt haben;

so verlangt die Gesellschaft, ganz befonders die Religion und die theologische Wissenschaft ins Auge fassend, "Eine Abhandlung über die Todesstraße."

Bor dem 15. März 1865 werden die Antworten erwartet auf die ebenfalls neue Frage:

"Hat man hinreichenden Grund, um an der Hand einer nicht bloß grammatischen, sondern auch historisch etritischen Exegese der Schriften des neuen Testamentes, Jesus und den Aposteln eine derartige Glaubens = und Sittenlehre zuzuschreiben, daß aus dieser die übertriebene Ussese in der christlichen Kirche herzuleiten wäre?" Für die genügende Beantwortung aller obgenannter Fragen wird der erhöhte Ehrenpreis von 400 Gulden ausgesetzt, wobei den Berfassern die Wahl bleibt, den Werth, ganz oder theilweise, in baarem Gelde zu beziehen.

Bor dem 15. Dezember dieses Jahres werden die Antworten erwartet auf die Fragen über den Materialismus, die moderne Theologie und die Realität der Auferstehung des Herrn; und vor dem 15. März 1864 auf die Fragen über die Berichte betreffend Paulus in der Apostelgesschichte, und über die Sclaverei.

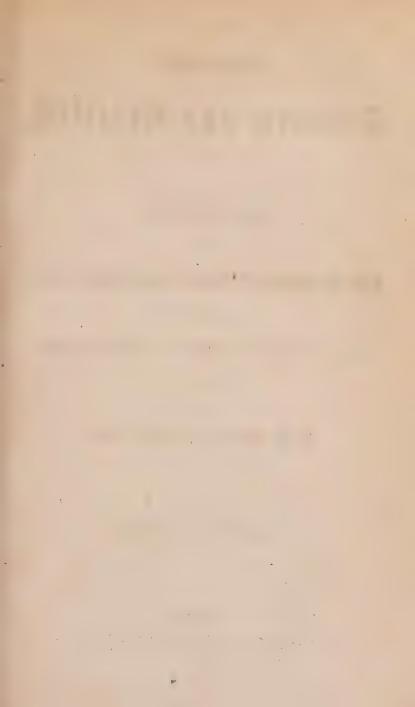
Auf die Frage nach den Gründen des Glaubens an die Unsterblichkeit des Menschen sind vor dem 15. Dezember dieses Jahres zwei Antworten eingegangen, mit den Devisen: XQ100105 h odos und Cogito, ergo sum, nebst einer dritten, mit den Borten des Bindaros bezeichnet: Hesqá vor madhotos åqxá, und die Frage betreffend über die unlauteren Traditionen in den Evangelien. Auch ist schon eine Antwort eingekommen auf die noch dis zum 15. Dezember dieses Jahres sortlausende Frage über die Realität der Auferstehung des Herrn, mit der Devise: Quod ad nos pertinet u. f. Alle vier Abhandlungen sind in hochdeutscher Sprache abgefaßt.

Die Schriftsteller, welche sich um den Preis bewerben, werden darauf zu achten haben, daß sie ihre Abhandlungen nicht mit ihrem Namen, sondern mit einer beliebigen Devise unterzeichnen. Ein besonderes, Namen und Wohnort enthaltendes, Billet habe sodam dieselbe Devise zur Aufschrift. Die Abhandlungen müssen in holständischer, sateinischer, französischer oder beutscher Sprache abgesfaßt sein, und die in beutscher Sprache mit sateinischen Buchstaben, widrigenfalls sie bei Seite gelegt werden.

Neberdieß wird den Berfassern aufs Neue in Erinnerung gestracht, daß auf gedrängte Behandlung großer Werth gelegt wird. Auch sei eine deutliche Handschrift dringend empfohlen, indem unsteserlich Geschriebenes abgewiesen wird. Ferner sind die Abhandstungen von einer der Gesellschaft unbekannten Hand zu schreiben und portofrei an den Mitdirektor und Sekretär der Gesellschaft, Professor Dr. W. A. van Hengel zu Leiden, einzusenden.

Auch wird aufs Nene zur Warnung daran erinnert, daß es ohne Bewilligung des Borstandes der Gesellschaft nicht erlandt ist, seine gefrönte Abhandlung herauszugeben, weder einzeln, noch in einem anderen Werke. Die Gesellschaft reservirt sich das Necht, von den eingelausenen Abhandlungen nach Belieben zum allgemeinen Nugen Gebranch zu machen, und dieselben, auch wenn sie den Preis nicht erworben haben, theilweise zu veröffentlichen, entweder mit bloßer Hinzusügung der von den Versassern gewählten Devise, ober mit Neumung der Namen, falts die Versasser, darum ersucht, sie kund geben wollen.

Schließlich wird in Erinnerung gebracht, daß die Berfasser ihre eingefandten Arbeiten nicht zurückbekommen, daß aber die Direktoren eine Abschrift davon besorgen, wenn solche, unter Angabe der Abresse und Gewährleiftung der Kosten, gewiinscht wird.



## Cheologische

# Studien und Kritifen.

### Sine Zeitschrift

für

# das gesammte Gebiet der Theologie,

in Verbindung mit

D. C. J. Nihfch, D. J. Müller, D. C. B. Hundeshagen

herausgegeben

non'

D. C. Ullmann und D. R. Rothe.

1 8 6 4. Siebenunddreißigster Jahrgang. Zweiter Band.

Gotha, bei Friedrich Andreas Perthes. 1864.

## Cheologische

# Studien und Kritiken.

### Sine Zeitschrift

für

# das gesammte Gebiet der Theologie,

in Verbindung mit

D. C. J. Ninfch, D. J. Müller, D. C. B. Hundeshagen

herausgegeben

nod

D. C. Ullmann und D. R. Rothe.

Jahrgang 1864 driftes Beft.

**Gotha,** bei Friedrich Andreas Perthes. 1864.



# Abhandlungen.



#### Die finaitische Bibelhandschrift,

mit Beziehung auf

- 1. Bibliorum codex Sinaiticus Petropolitanus. Auspiciis augustissimis imperatoris Alexandri II. ex tenebris protraxit, in Europam transtulit, ad juvandas atque illustrandas sacras litteras edidit Constantinus Tischendorf. Petropoli 1862. 4 Bände in Folio, und
- 2. Novum Testamentum Sinaiticum sive Novum Testamentum cum epistola Barnabae et fragmentis Pastoris ex codice Sinaitico . . . accurate descripsit A. F. C. Tischendorf. Lipsiae 1863. LXXXI u. 296 Seiten in Groß-Quart —,

beschrieben und untersucht von

#### Dr. R. Wieseler.

Den Lesern dieser Zeitschrift hat der Berfasser der nachfolgenden Abhandlung bereits im Jahrg. 1861 Heft 4, als er des Hrn. Dr. Tischendorf Notitia editionis codicis Bibliorum Sinaitici 1860 zur Anzeige brachte, mitzutheilen Gelegenheit gehabt, daß dieser um den Bibeltert hochverdiente unermüdliche Forscher die von ihm neuentdeckte außerordentlich wichtige sinaitische Handschrift, wie er sie nach dem Kloster auf dem Sinai, ihrem Fundorte, benannt hat, zur Förderung der biblischen Wissenschaft bald möglichst herauszugeben gedenke, und zwar durch die Munisicenz des russischen Kaisers Alexander bei Gelegenheit des ruffischen Reichsjubiläums die ganze Sandichrift mit Brolegomenen und mehreren lithographischen Tafeln in einem Brachtwerke von 4 Foliobänden, außerdem aber auch zu einem möglichst niedrig zu stellenden Breise (er beträgt 6 Thlr.) denjenigen Theil der Handschrift, welcher die neutestamentlichen Schriften umfaßt, für den Gebrauch der Gelehrten. In überraschend turzer Zeit hat Dr. Tischendorf bieses Bersprechen erfüllt, da dasein unferer Ueberschrift an erster Stelle erwähnte, in 300 Exemplaren abgezogene Prachtwerk, von welchem mir einzelne Blätter vorliegen, bereits 1862 erschienen und die alle Schriften des neuen Testaments mit dem Briefe des Barnabas und den Fragmenten des Hirten enthaltende fleinere Ausgabe vor einiger Zeit in meine Sande gelangt ift. Indem ich Dr. Tischendorf für diese neue werthvolle Bereicherung der Grundlagen der biblischen Textfritif gewiß im Namen Vieler den wärmften Dank ausspreche, erlaube ich mir unter Sin= weis auf jene meine frühere Anzeige in dieser Zeitschrift über die geschehene Drucklegung der sinaitischen Handschrift, so wie über Beschaffenheit, Alter und Werth derselben einige Bemerkungen zu machen, wobei ich die bekannten jüngsten sogar gegen ihre Wechtheit gerichteten Angriffe wenigstens nicht gang werde übergeben können.

Nachdem Tischendorf Anfang November 1859 mit der singiti= fchen Sandichrift in Petersburg eingetroffen mar, ward ihm als= bald von dem ruffischen Raiser, welcher sich mit der kaiserlichen Familie perfonlich für dieselbe lebhaft intereffirte, ihre angemeffenfte Beröffentlichung übertragen. Es waren drei Gesichtspunkte, welche ihm für dieselbe maggebend erschienen : die Ausgabe follte fo treu als nur immer möglich die alte Schrift in ihrer ursprünglichen Form zur Darftellung bringen; die äußerliche Erscheinung des Werfs mußte des erlauchten hohen Berrn, in beffen Auftrag er handelte. würdig fein und endlich follte das Werk im Intereffe der Biffenschaft bald möglichst und zwar noch zur Feier des ruffischen Reichsjubiläums im Jahre 1862 veröffentlicht werden. Nachdem ein von Tischendorf nach diesen Gesichtspunkten entworfener Blan unter Befürwortung des damaligen ruffischen Unterrichtsministers von Romalevoft vom Raifer genehmigt war, tonnten die bezüglichen mühevollen Arbeiten der Drucklegung beginnen. Ihre Borbereitun=

gen, welche noch mehrere Reisen des Verfaffers nach Betersburg nöthig machten, betrafen theile die Gewinnung eines befonders icho= nen fünftlichen Bergamentpapiers, theils die Beigabe von 21 Foliotafeln Facfimiles, wodurch felbft den hochgefpannteften Bunfchen in Betreff möglichft genauer Darftellung ber paläographischen Schriftverhältniffe genügt werden follte, theils die Anfertigung neuer ben Schriftzugen der Handschrift möglichst ahnlicher Lettern. So murde ein größeres Alphabet für den Druck des fortlaufenden Textes und ein fleineres für die Noten und verkleinerten Endformen der Text= verse angesertigt. Namentlich beim Fortschreiten des Drucks ergaben fich noch manche Berbefferungen der Tupen, fo daß 3. B. für Omega 7 Formen, 4 für Tau, 4 für Omifron, abgesehen von manchen Doppelformen, entstanden. Um wesentlichsten war die Berbefferung, die fich auf die mittelft metallener Linien unternommene Beobach= tung der Buchstaben-Zwischenräume bezog. Mitte Mai 1859 hatte Tischendorf die ganze Handschrift, mit Ausnahme der zu den Facsi= miles bestimmten Blätter, nach Leipzig mitgenommen, wo diefelbe, welche nur in Abschriften seiner Sand in die Druckerei gelangte, unter feiner speciellen Aufficht in der trefflichen a) Officin von Giesecke und Devrient gedruckt wurde. Der erste Bogen des Bracht= werks verließ Anfangs Juli 1860 die Presse, und doch lag, was faum möglich schien, der gange 3 Foliobande enthaltende Text des alten und neuen Testaments, mit Einschluß einer nochmaligen alles Gedruckte umfassenden Revision, schon in 2 Jahren, Juli 1862, fertig gedruckt vor. Außerdem hatte der Berfasser die fehr müh= jamen Untersuchungen der Prolegomena und des fritischen Commentars zu schreiben. Die beigegebenen 21 facsimilirten Tafeln, durch welche die Ausgabe des cod. Sinaiticus sich vor der bekannten von Georg III. verauftalteten baberschen Edition des cod. Alexandr., welche nur 1 Facsimile enthält, unter Anderm auszeichnet, verdanten ihre Bollendung der Combination des photographischen und lithographischen Verfahrens. Uebrigens bemerkt Dr. Tischendorf

a) Die Officin hat auf der loudoner Ausstellung für dieses Werk die große Preismedaille erhalten.

ausbrücklich a), daß eine ausschließlich photographische Reproduction ähnlicher alter Urfunden, wo nicht nur manche Seiten in hohem Grade die Farbe verloren haben, fondern auch fehr gahlreiche Rafuren und darüber wieder ausgeführte Correcturen vorliegen, für fritische Zwecke gar nicht möglich ift, ce fei denn, daß sich die sorgfältiaften Studien sachkundiger Gelehrten damit verbinden. Das wesentliche Ergebniß seiner unverdroffenen Bemühungen um die Wiedergabe der finaitischen Handschrift in der Brachtausgabe faßt der Berfaffer a. a. D. S. 29 in fürzefter Beife so gusammen : "Genau beobachtet murben die Schriftcolumnen, die Zeilenanfänge und Zeilenansgänge, einigermaßen auch die Farbe der Tinte; ferner die alten Schriftformen und Schriftgrößen, jogar unter Berückfichtigung ganz willfürlicher oder durch die Raumverhältniffe gebotener Abweichungen von der Regel; desgleichen die mancherlei ältesten Zeichen und Arabesfen. Auch wurde versucht, alles Einzelne genau nach feiner Stellung im Coder wiederzugeben, was in vielen Fällen, 3. B. bei den leber- und Unterschriften, sehr mühfam war. Dies gilt aber auch für die Interpunction, für die Zahlzeichen (bei den Pfalmen und Evangelien), für die Roten. Selbst die Raume gwiichen den einzelnen Buchstaben wurden in den späteren Theilen der Handschrift, vorzugeweise im gangen neuen Testamente, mit großer Sorgfalt dem Original nachgebildet. Ebenjo murde jede Linie in ihrer gange und Sohe dem Driginal gemäß behandelt. . . . . Dies alles gilt dann nun vorzugeweise von der alten urfprünglichen Schrift und Berfassung des Coder, denn auf ihre ftrenge Wiedergabe mußte es zumeift abgefehen fein. In der Wiedergabe alles deffen, was von den Correctoren stammt, mußte ich mir beim Textdrucke b) mögliche Freiheit bewahren, während der Commentar wefentlich für die Verzeichnung fämmtlicher Correcturen bestimmt war, und ihre Schreibweise in den facfimilirten Tafeln die nöthige

a) In dem als Manuscript gedruckten Vorworte zur finaitischen Bibeshandsschrift 1862. S. 22.

b) Nach der Notitia codicis sollten alle Aenderungen des ersten und zweiten Correctors hinzugefügt werden, was aber später, wie es scheint, wegen der drängenden Berhältniffe nicht so ausgeführt ift.

Darftellung gefunden (hat). Dennoch ist manche ber in alter Schriftseleganz verfaßten Noten auch in der Textausgabe selbst zum genauen Abdruck gekommen, so wie auch regelmäßig die zur Tilgung bestimmten Zeichen, Rlammern oder Punkte ausgedrückt wurden."

Der mit einer folden Sorafalt wiedergegebene urfprüngliche Text ber handschrift findet sich nun in den drei letten Foliobanden ber Brachtausgabe; in dem zweiten ein Fragment von 1 Chron. Ferner Tobit, Judith, 1 Maff., 4 Maff., Refaias und die 10 ersten Kap, des Jerem., ferner Joel, Obadja, Jona, Rahum, Habatut, Zephanja, Haggei, Bacharia, Maleachi; im Bten Bfalmen, Spruchm., Brediger. Hoheslied, Weisheit Solomo's, Zefus Sirach, Biob; im vierten das gange neue Teftament mit dem Briefe des Barnabas und einem Fragment des Hirten. Der erste Folioband enthält die fritischen Brolegomena, den die vielen von verschiedenen, oft schwer zu unterscheidenden Sänden herrührenden Correcturen der Sandschrift, im Banzen 15,000, aufs forgfältigfte verzeichnenden fritischen Commentar, und 21 facsimilirte Tafeln, von denen die ersten 19 sich bloß mit der sinaitischen Handschrift beschäftigen und besonders die wichtigern textfritischen Fragen, namentlich auch die nach den verschiedenen Correctoren urfundlich beleuchten, die beiden letten aber eine höchst instructive Zusammenstellung von Facsimiles aus den älteften griechischen Sandschriften von den Lapprus an bis ins 7te Jahrhundert bieten und defihalb für den Aufbau einer den jetigen Ertenntniffen entsprechenden paläographischen Wiffenschaft fehr wichtig find. Ursprünglich wollte die russische Regierung sämmtliche 300 Exemplare der Prachtausgabe verschenten, nach neuern Dispositionen follen indeß 100, unter Bermittlung der Fleischer'schen Buchhandlung in Leipzig, das Exemplar zu dem Preise von 230 Thir., ver= tauft werden. Wir knüpfen hieran die schon früher von uns ge= äußerte Hoffnung a), daß namentlich auch allen beutschen Universitäts= Bibliotheken ein Exemplar des Prachtwerks geschenkt werde, da hier, was dem hohen Geber besonders erwünscht sein wird, eine fehr fleißige Benutung des Geschenks sicher zu erwarten steht, wie es denn auch ein deutscher Professor ist, welcher den Schatz entdeckt

a) Diese Hoffnung hat sich sicherm Bernehmen nach bereits vielerwärts realisiet.

und in so würdiger Gestalt veröffentlicht hat. Die mir vorliegende kleinere Ausgabe unterscheidet sich von dem Prachtwerke namentlich dadurch, daß sie nur den in dem vierten Bande des letztern entshaltenen Text des neuen Testaments, und zwar in Eursiv, wiedersgibt und außer den kritischen Prolegomenen selbstwerständlich nur den, den neutestamentlichen Theil des sinaitischen Bibeltexts betressenden kritischen Commentar. Uebrigens ist dieser Bibeltext in durchsaus kritischer Methode wiedergegeben, indem die einzelnen Seiten, ihre vier Columnen, die einzelne Zeile, Apostrophe, älteste Interpunction, gewisse Arabessen am Schluß der Bücher u. s. w. genau so, wie sie sich in der Handschrift sinden, abgedruckt wurden und schließlich eine Tasel mit einem eine Folioseite enthaltenden Facsimise von den Schriftzügen der Handschrift hinzugesügt ist. Sofern der Bibeltext der kleinern Ausgabe bequemer zu lesen ist, kann ihr Besitz auch neben dem der Prachtansgabe erwünsicht sein.

Nachdem wir die Art und Geschichte der Drucklegung der finaitischen Handschrift von Seiten des Herrn Dr. Tischendorf genauer erörtert haben, werden wir am besten gleich eines gegen fie erhobe= nen Tadels erwähnen, welcher öfter und jüngst noch in dem "Rachtrag zur Anzeige ber singitischen Prachtausgabe" a) ausgesprochen ift. Gein Verfaffer, welcher übrigens den hohen Werth der Sandschrift nicht bestreiten will und aus Antopfie die Genauigkeit der Tischendorf'schen Reproduction derselben im neuen Testamente aus= drücklich bestätigt, meint einerseits, daß die Lithographirung des ur= sprünglichen Bibeltexts, so wie der Druck mit gewöhnlichen Typen billiger hätten bewerkstelligt werden können, und andererseits, daß die Lithographirung der Correcturen vermißt werde. Obgleich die= fer Borwurf, die Sache bloß vom gelehrt wiffenschaftlichen Standpunkte aus angesehen, nicht gang grundlos fein mag, so ist er doch sehr unbillig, weil dabei von den besondern Umständen, durch welche und unter welchen die Drucklegung herbeigeführt ward, ganz abgesehen ift. Wäre durch eine vielleicht fonft eintretende Ersparung die Facsimilirung sammtlicher Noten oder Correcturen der Hand= schrift ermöglicht worden, so würde der gelehrte Kritifer allerdings

a) Protest. Kirchenztg. 1863. Nr. 16.

bei manchen textfritischen Fragen, welche sich auf Alter oder Urfprung dieser Correcturen beziehen, wenn er die Handschrift seiber einzusehen feine Gelegenheit hat, nicht bloß auf das freilich auf diefem Gebiete fehr erfahrene Urtheil Tijchendorfe fich zu verlaffen haben, wie denn der Berfaffer jenes Artikels in Folge von Antopfie rücksichtlich des Urhebers einzelner, beispielsweise angeführter Correcturen anderer Unficht glaubt sein zu muffen. Bur Rechtfertigung Tischendorfs fann aber geltend gemacht werden, daß die Befriedi= gung eines so weit gehenden gelehrten Bedürfniffes bei der Drucklegung der Handschrift nach S. 2 theils durch Rücksicht auf die Würde und Wünsche seines faiferlichen Gönners, theils durch den fo überaus furz bemeffenen Termin der Erscheinung des Werfs von vorn herein mußte verhindert werden. Auch ist hervorzuheben. daß das Hauptaugenmerk Tischendorfs jedenfalls darauf gerichtet fein mußte, die alte uncorrigirte Schrift des Coder möglichft treu zur Darstellung zu bringen, und daß er andererseits den fehr vielen und häufig schwer von einander zu unterscheidenden Correcturen deffelben, von denen einzelne aber auch unmittelbar mit dem Texte abgedruckt find, nicht bloß eine sehr mühsame Prüfung in dem fritiichen Commentar gewidmet, sondern auch ihre Schreibweise in den facsimilirten Tafeln zur Unschauung gebracht hat. Sagen wir vielmehr dem Herausgeber dafür Dank, daß er trot der bezeichneten Schranfen in fo furzer Zeit fo Unsgezeichnetes geleiftet hat, fo daß feine Ausgabe der fingitischen Sandschrift, freilich wesentlich unterftutt durch die neueren Fortschritte in der Inpographie, nach Schonheit und Trene bis jest einzig dazustehen, und in dieser Beziehung felbst noch die berühmte baber'sche Sdition des cod. Alex., an melcher 14 Jahre gearbeitet wurde, zu übertreffen scheint.

Freilich wäre es ein eigenthümliches Berhängniß, wenn ein solscher Aufwand von physischen und geistigen Mitteln, von Sinsicht und Kraft an einem unwürdigen Gegenstande wäre verschwendet worden, wenn also der Grieche Simonides mit seiner in einem englischen Blatte the Guardian 1862. 3. Septor. ausgesprochenen Behauptung Recht hätte, daß die von Tischendorf wegen ihres hohen Alters gepriesene sinaitische Handschrift erst aus dem Jahre 1839 stamme, in welchem Simonides selber sie nach Maßgabe einer neuern

nach einigen alten Sandichriften und patriftischen Zeugniffen revis dirten griechischen Bibel auf dem Berge Athos in alterthümlicher Form will verfaßt haben. Rachdem er fie im Jahre 1841 an einen jett bereits verftorbenen frühern Bischof des Klosters auf dem Berge Singi Conftantine verfauft habe, fei fie durch diefen in jenes Klofter gefommen, wo er sie noch im Jahre 1852 im übrigen gang vollständig vorgefunden haben will, nur daß die Widmung an den Raifer Nikolaus, für welchen fie ursprünglich geschrieben fein foll, gefehlt habe. Diese mit großer Dreiftigkeit im Gingelnen ausgeschmückte Legende ift nichts weiter als das Produkt des durch · feine frühern literarifden Fälfchungen berüchtigten Berrn Simonide s, welcher dadurch an Dr. Tischendorf, der feine Betrügereien in Betreff des Ilranios vorzugeweise entlarvt hat, wahrscheinlich Rache nehmen wollte. Unter Anderm weist Dr. Tischendorf a) mit Recht darauf bin, daß im Jahre 1852 Simonides die Handichrift noch vollständig gesehen haben wolle, mährend seit 1844 mehrere von Tischendorf mitgebrachte alttestamentliche Stücke derselben, die den cod. Friderico-August. bilden, sich auf der leip= giger Bibliothet befänden, und daß Simonides felber früher die leip= giger Fragmente gesehen habe, ohne daß er fie als von feiner Sand herrührend bezeichnet habe. Zwar ift den Monchen des Sinaiklofters Richts von der frühern Geschichte des cod. Sin. befannt, noch hat dieser, wie Berr Dr. Tischendorf mir schreibt, je Plat in einem Ratalog der Bibliothet des Klofters gefunden, wie denn ein folder Ratalog überhaupt erft gan; neuerdings von feinem Freunde Ryrillos unternommen worden sei, in welchem aber dergleichen fragmentarische Objecte keinen Platz erhielten. Bare jene Sandschrift indeß erft furz vor 1844, wo Tischendorf zuerst einzelne Fragmente derselben entdeckte und auf ihre Wichtigkeit aufmerksam machte, nach jenem Rlofter gefommen, fo würden die Bewohner deffelben gewiß auch noch von ihrer damaligen Erwerbung Etwas wissen. Einen positiven Beweis von einer schon langen Unwesenheit unserer Sandschrift in jenem Rlofter bieten die in Tischendorfs Novum Test.

a) In der Schrift: Die Anschlungen der Singibibel 1863, in welcher auch andere Angriffe auf die letztere beleuchtet werden.

Sinait. p. XXIX Rote 1. ermähnten, von dem griechischen Archimandriten Borphyrius nach Betersburg gebrachten zwei Fragmente derfelben, welche Num. V. VI. VII. und ein Stück mitten aus der Genefis betreffen, und nach Tischendorf bereits vor einigen Jahrhunderten zu Deckeln für jungere Bücher des Klofters verbrancht wurden. Tischendorf halt es selbst für möglich - und wer könnte die Moglichkeit bestreiten, - daß das berühmte St. Ratharinenflofter, das im Jahre 530 vom Raifer Juftinian gegründet und niemale zerftort wurde, von seinem Dasein an unsere Sandschrift beseffen habe. Fedenfalls dürfen wir — und zwar auch zufolge der Beschaffenheit der Handschrift felber - mit der größten Buversicht behaupten, daß diese nicht erft von Simonides im Jahre 1839 verfagt und bald darauf in jenes Klofter gefommen ift. Bei den jest vorfommenden ichmählichen Betrügereien auf diefem Gebiete ift den Entdeckern neuer Handichriften gewiß die größte Behutsamfeit auzurathen, und wenn die Untersuchungen über die Aechtheit unserer Handschrift jett, wo sich noch die Data herbeischaffen oder controliren liegen, burch jenes Pamphlet des Simonides mit angeregt wurden, jo hat daffelbe auch wider Willen der Wiffenschaft genützt. In diefer kann es fich nicht mehr um ihre Aechtheit, fondern nur um ihre Beschaffenheit, ihr Alter und ihre Güte handeln.

Der erwähnte griechische Archimandrit Porphyrius, welcher unsere Handschrift bald nach Tischendorf in den Jahren 1845 und 1850 in dem Kloster auf dem Sinai gesehen hat, hat ihre Absassing zwar noch dem Sten Jahrhundert beigelegt, im Uebrigen aber, abgesehen von seinem paläographischen Jrrthum, ihre Sigenthümslichteiten aus einer häretischen Quelle abgeleitet. Selbst der frühere russische Minister von Noross hat gegen Porphyrius geschrieben und die anstößige Schrift des Letztern scheint in Russland unterdrückt zu sein. Wir verweilen nicht länger bei diesem literarischen Streit, sondern verweisen, um für den Codex selber Raum zu gewinnen, auf Tischendorfs Widerlegung Nov. Testam. Sinait. p. XIII u. XXXIX.

Die finaitische Handschrift ift recht geeignet, um an ihr paläographische Studien zu machen. Sie, welche das ganze alte und neue Testament umfaßt, wie man auch aus der fortlaufenden Ziffer

ber Quaternionen fieht, ward nämlich gleichzeitig von vier verschies beneu Schreibern verfast, wahrscheinlich, um das schon zu schreibende Manufcript schnefter zu beenden. Ramentlich das gange neue Testament, mit Ausnahme von 7 Blättern, ferner der Hirte des Bermas, aber nicht ber Brief des Barnabas, find von demfelben Schreiber A geschrieben, dagegen namentlich auch die 7 neutestamentlichen Blätter von dem vierten Schreiber D, welcher nach Tischendorf besonders auch im neuen Testament vielfach das Geschäft des Correctors vollzogen haben foll. Dr. Tischendorf unterscheidet ferner auf Grund ihrer Schreibweife und der von ihnen gebrauchten Tinte eine ziemliche Anzahl von Correctoren, welche den Zeitraum vom 4ten bis 12ten Sahrhundert umfaffen. Alle Menderungen, melche von dem erften Schreiber oder erften Corrector oder einem drit= ten herrühren, welcher Buchftaben von gleicher Elegang machte, faßt er unter dem Begriff des Corrector A zusammen, da fie zu gleicher oder fast gleicher Zeit geschrieben haben und öfter schwer von einander zu sondern find. Hiervon unterscheidet er einen Corrector B, mit der Unterabtheilung Ba, von welchen jener eine alte runde Uncialschrift hatte, und besonders im Evangelium des Mat= thans thatig war, wo er namentlich auf den erftern Seiten gabl= reiche Apostrophe, Spiritus, Accente und Punkte hinzufügte. Etwa dem 7ten Jahrhundert schreibt er die Correctoren Ca, Cb, Co gu. von denen der erfte eine fast durchgängige Recension der Handschrift vornahm. Der Corrector D, welcher auch einige Bemerkungen in arabischer Sprache hinzufuge, fei wegen feiner griechischen Schrift= züge mit größter Bahricheinlichkeit dem Sten, spätestens dem 9ten Jahrhundert zuzuweisen. Wegen der arabischen Schriftzuge beruft fich Tischendorf auf den befannten Kenner des Arabischen, herrn Brof. Fleischer. Dieser Corrector D sei durch Auffrischung verblichener Seiten mit einer duntelschwärzlichen glänzenden Tinte besonders im Jesaias thätig gewesen, welcher Auffrischung ichon eine frühere, aber weit behutsamere auf vielen weichen Seiten vorhergegangen fei. Mus diefem Umftande laffe fich das hohe Alter ber ältesten Schrift erschließen. Andere arabifche Roten, zum Theil zugleich griechisch und arabisch, ftehen in der Apotatupse, welche zwiichen dem 10ten und 12ten Jahrhundert verfaßt find. Die jungften Correcturen (E) seien einige in schwarzer Minuskelschrift bes 12ten Jahrhunderts ausgeführte, zu welchen auch die berühmte Stelle 1 Tim. 3, 16 gehöre, wo damals für őz Ieóz gesetzt sei. Aus diesem Ueberblick über die verschiedenen Correcturen unserer Handschrift wird zugleich erhellen, daß dieselbe außer der Texteslesart noch einen großen Vorrath von Varianten und sonstigen Bemerstungen aus sehr verschiedenen Zeiten bietet.

Bas nun das Alter unferer Handschrift betrifft, fo wiederholt Tischendorf seine bereits in der Notitia codicis ausgesprochene Un= ficht, daß diefelbe mindeftens fo alt sei als der auf biblischem Gebiet bisher alteste cod. Vatic. und dem vierten Rahrhundert angehöre, und unterftütt fie wesentlich mit denfelben Gründen, nur daß er einzelne Momente noch sorgfältiger untersucht und die Begründung deghalb hie und da ein wenig modificirt. Ich darf daher in diesem Buntte auf meine Anzeige der erstern Schrift in dieser Zeitschrift verweisen, in welcher ich obiges Resultat im Allgemeinen gebilligt habe. Der Hauptgrund ift der paläographische Charafter unserer Handschrift, fraft deffen sie durch ihre reinen, völlig runden quadratförmigen und einfachen Schriftzuge einem memphitischen Bapprus merkwürdig gleichen und feiner Bergamenthandschrift an Ulterthümlichkeit nachstehen, ihr aber die vatikanische Handschrift und und der origeneische Octateuch am meisten ähneln foll, während die Größe der Buchstaben diefer drei Handschriften nicht mehr differire als die der Papyrus von Herculanum. Auch ftimmt unfere Sandschrift nur noch mit den ermähnten beiden darin überein, daß fie wie die Papprus feine großen Initialen haben. Wenn nun Sug schon aus den 3 Columnen des cod. Vatic. auf dessen hohes Alter schloß, so scheint der Umftand, daß unsere Handschrift, natürlich mit Ausnahme der poetischen Stücke des alten Teftaments, 4 Cofumnen auf jeder Seite hat, eher auf ein noch höheres Alter binzuweisen, da sie aufgeschlagen dadurch noch mehr den Eindruck einer Buchrolle macht. Freilich dürfte sie dem cod. Vatic., welcher gewöhnlich etwa in die Mitte des 4ten Jahrhunderts gesetzt wird, nur etwa gleichalterig fein, wenn die ammonischen Sectionen und canones des Ensebius († 340) gleichzeitig hinzugefügt sein follten. Während Dr. Tischendorf nämlich in seiner Notitia codicis p. 13.

ihre spätere Hinzufügung behauptet und baraus, bag fie wie in cod. B. ursprünglich fehlten, auf das hohe Alter des cod. Sinait. geschloffen hatte, gibt er jett nach erneuter forgfältiger Unterfuchung ber schwierigen Frage p. XXXI sqq. zu, daß dieselbe sich nicht völlig ficher entscheiden laffe, obwohl er felber aus Gründen, zu beren sicherer Beurtheilung man die Handschrift vor sich haben muß, fich mehr zu seiner frühern Unficht hinneigt. Er meint inden, die sinaitische Sandschrift könne vor die Mitte des 4ten Jahrhunberts und ins Zeitalter des Eusebius gesetzt werden, selbst wenn fie gleich ursprünglich mit ben ammonisch eusebischen Zahlen follte ausgestattet sein. Denn lettere seien schon um die Mitte des 4ten Jahrhunderts allgemein (!) gebräuchlich gewesen, wie fich aus Cafaring (ben seinen Ramen tragenden Dialogen) und Gpiphanins (feinem 374 geschriebenen aucoratus), ferner aus Hieronymus eracbe, welcher bald darauf ihre Uebertragung auf den sateinischen Text in feinem Briefe an Damajus melde. Allein zumal auch die Ableitung jener Dialoge von Cafaring von Raziang, welcher im Winter 368 bis 369 geftorben ift, ftart a) bezweifelt wird, fo ift der Gebrauch der ammonisch-eusebischen Zahlen urfundlich erft einige Zeit nach der Mitte des vierten Jahrhunderts bezengt, wenngleich auch wir es für wahrscheintich halten, daß bereits Eufebins im Jahre 331 oder 332 in jenen fünfzig für den Raifer Conftantin bestimmten Handschriften b) seine höchst zweckmäßige Erfindung zur Anwendung gebracht hat und lettere theils um ihrer Trefflichkeit willen, theils um es den kaiferlichen Handschriften gleich zu thun, gewiß bald auch in andere Sandschriften übergegangen fein wird. Wenn aber Tifchendorf mit Bezug auf die Beweisführung Bugs bemerkt, dieser habe aus der eigenthümlichen Texteseintheilung der vatifauischen Sandichrift zu viel geschloffen, da diefelbe auch in dem erft nenerdings entdeckten gantischen Lukas-Palimpfeft, der erft dem achten Jahrhundert angehöre, fich finde; jo erhellt aus diejem Beispiele allerdings, daß neben der in den allgemeinen Gebrauch ae-

a) Bgl. Dr. Hagenbach in bem Artifel Cafarins in Herzogs Realencyflopable für protest. Theol. u. Kirche.

b) Bgl. Euseb. vit. Constant. 4, 36 u. 37. und Credner, Geichichte bes neuteft. Kanon, S. 207 ff.

fommenen Eintheilung eine andere unternommen und fortgepflanzt werden konnte. Aber daß dies die Regel sei, will auch Tischendorf nicht behaupten, im Zusammenhang vielmehr mit den übrigen Momenten, welche die vatifanische Sandschrift dem 4ten Sahrhundert zuweisen, halten wir wegen der Abwesenheit der ammonisch-eusebischen Bahlen es zunächft für mahrscheinlich, daß dieselbe in einer Reit entstanden ift, als diese noch nicht allgemeiner in Gebrauch gekommen waren. Müßten wir daher die gleichzeitige Hinzufügung jener Zahlen in der finaitischen Sandschrift zugeben, fo murden wir zwar immer noch die Gleichzeitigkeit derfelben mit der vatikanischen Sandichrift für das Wahrscheinlichste halten, zumal die Schreibweise in vier Columnen eher auf ein höheres Alter hinzuweisen scheint, aber dann behaupten, daß fie zu denjenigen Sandschriften gehöre, welche den auffommenden Gebrauch jener Zahlen recipirten, während gleichzeitig andere, wie die vatifanische, noch bei der frühern Weife verblieben, und daß fie umgekehrt die mahrscheinlich ältere Schreibweife in vier Columnen beibehielt, mahrend von andern gleichzeitig die in drei Columnen angewandt wurde. Mir scheint daher die Frage nach der Gleichzeitigkeit der ammonisch=eusebischen Zahlen in der finaitischen Sandschrift boch nicht ohne alle Bedeutung für die Bestimmung des Allters der lettern zu fein.

Einen besondern Fleiß hat der Verfasser ferner, wie bereits hervorgehoben ist, in seinen Prolegomenen auf die Feststellung der einzelnen Correctoren, welche vom 4ten die 12ten Jahrhundert an unserer Handschrift thätig waren, und das daraus sich ergebende Zeugniß für das hohe Alter der letztern verwandt. Hier mögen noch manche Modisstationen im Einzelnen in Folge wiederholter Betrachtung sich ergeben, wie denn der S. 404 genannte Recensent zusfolge unmittelbarer Auschauung der Handschrift das höhere Alter einzelner Correcturen glaubt annehmen zu müssen; im Großen und Ganzen wird die Darlegung Tischendorfs sich gewiß bewähren. Nur den Zusatz eines nach Tischendorf dem 7ten Jahrhundert anzgehörigen Correctors zum Buche Esther wollen wir hier erwähnen, zumal er interessante Ausschlüssse über das alte Diorthotenwesen gibt und urfundlich die theilweise Güte der collationirten alten Hansschriften, unter denen sich bekanntlich die des Origenes und Pams

philus auszeichneten, bezeugt. Der Corrector fügt, vgl. Tischendorf a. a. D. S. XXXIII, folgende Borte hingu: "Sie (bie finaitische Handschrift) ward collationirt (avreblish, bi, mit einer fehr alten, von der Hand des heiligen Märthrers Pamphilus corrigirten (deδιοφθωμένου) Handschrift, . . . . es differirte aber dieses sehr alte Buch von diefer (der sinaitischen) Handschrift rücksichtlich der Eigennamen". In einer durch die Bunkte hier angezeigten parenthetischen Bemerkung citirt der Corrector, um die Borguglichkeit der von ihm collationirten alten Handschrift darzuthun, noch die über diefe gebrauchten Worte des Pamphilus, indem er schreibt: "Am Ende eben diefer fehr alten Handschrift, welche mit dem ersten Buche der Rönige anfing und mit dem Buche Gither aufhörte, fand ich folgende ausführliche eigenhändige zufätzliche Bemerfung eben dieses Märthrers (Pamphilus): "Sie (die alte Handschrift) ist umgeändert und corrigirt (μετελήμφθη και διορθώθη) nach der Berapla des Origenes, die diefer felbst corrigirte; der Confessor Antoninus hat (sie, die Hexapla des Origenes) collationirt (avié-Baker), ich, Pamphilus, habe die Handschrift im Gefängnig wegen der großen Huld und Güte Gottes corrigirt (διόρθωσα), und wenn es nicht läftig ift zu fagen, eine diefer (der von Pamphilus corrigirten) Handschrift ähnliche Handschrift ift nicht leicht zu finden." " Das fehr alte Manuscript, von welchem der Corrector der finaitischen Sandschrift in dem Bufate zum Buche Efther ipricht, hatte Pamphilus corrigirt, und zwar nicht gleich bei feiner Abfaffung, sondern, wovon ja auch so viele Beispiele im Sinait. vor= liegen, geraume Zeit später (vgl. das peredijug 94 "es ward umgeändert"), er hatte es ja auch nicht nach dem Exemplar, aus welchem es abgeschrieben war, corrigirt, sondern nach der Hexapla bes Drigenes, die diefer felbst nachgesehen hatte. Die Berichtigung nahm Pamphilus (unftreitig der größern Genauigkeit wegen) nach feiner eigenen Ausfage nicht allein, fondern gemeinfam mit Antoninus fo vor, daß jener collationirte (die Hexapla nachfah) und er das Manuscript berichtigte. Dag die Diorthose nicht nur die Berichtigung eines Manuscripts nach dem Cremplar, aus welchem es abgeschrieben ward, sondern andererseits auch die (gleichzeitige oder spätere) Berichtigung nach einem andern Gremplar bezeichnen

fann, siegt in der Natur des Ausdrucks und wird durch obige Stelle bestätigt; nur kann ich es nicht billigen, wenn Letzteres oder die Berichtigung nach einem andern Exemplar nach Tischendorf a. a. D. S. XXII ein peculiare der Diorthose sein und dies dadurch begründet werden soll, daß a. a. D. zwischen Collationiren und Corrigiren — Arrwrivoz arrepaker, Naugikoz dióg Iwoa — unterschieden werde.

Mit Recht hebt ferner der Berfasser p. XXXIII sqq. hervor, wie besonders das hohe Alter der Handschrift auch daraus folge, daß sie nicht felten Levarten bicte, deren Dasein im dritten und vierten Sahrhundert teffirt sei, die aber sonft nur noch in der einen oder andern von den älteften griechischen Sandschriften, namentlich der vatikanischen, zuweilen felbst höchstens nur in den alteften Ilebersetzungen sich finde. Ich füge hinzu, daß der ursprüngliche Text der sinaitischen Handschrift, so weit ich meine Untersuchung bis jest habe erstrecken konnen, überhaupt feine den jungern Sandschriften bloß eigenthümliche Lesart, höchstens eine folche, die, wie Matth. 13, 35. das hinzugefügte Hoafor, zugleich auch schon im Alter= thum teftirt ift, darzubieten scheint. Bu den von Tischendorf hier angeführten Stellen gehört außer Joh. 5, 4., welcher Bers auch in BC\*D fehlt, 3. B. Mark. 16, 9 ff., welcher Abschnitt, außer in der sinaitischen, nur noch in der vatikanischen Handschrift fehlt, während Ensebius und selbst noch Hieronymus bezeugen, daß er in ben meiften griechischen Sandschriften sich nicht finde. Ebenso ift εν Έφεσφ, Ephef. 1, 1., erft wie im Vatic. von späterer Sand hinzugefügt, eine Lesart, welche namentlich auf der Auktorität des Origenes beruht und guletzt von Bafilius empfohlen ift. Auch fehlt in Euf. 11, 4 das alla booai u. s. w. wie in BL. Aber während die von uns genannten Lesarten mit Ausnahme von Ephef. 1, 1. und Matth. 15, 35. die ursprünglichen zu fein fcheinen, find auch manche andere der von Tischendorf hier erwähnten zwar fehr alt und zum Erweise des hohen Alters unserer Handschrift durchaus greignet, bezengen aber deffhalb nicht gerade immer den ursprünglichen Text. Dahin gehört Luk. 7, 35. Koywv für texvwr, Lut. 24, 13. die Lesart 160 für 60 Stadien, wie allerdings schon Eusebins gelesen haben muß, und Joh. 13, 10., wo mit Origenes

das schwierige εἰ μη τους πόδας weggelassen ift. Doch wir breschen hier ab, da wir über Beschaffenheit und Güte des Textes unserer Handschrift unten noch einige Bemerkungen zu machen gedenken.

Bu den intereffanten Eigenthumlichkeiten der finaitischen Sandschrift gehört auch die Stellung der Apostelgeschichte, welche nicht, wie meiftens, gleich auf die 4 Evangelien, sondern erft auf die paulinischen Briefe, zu denen der vor den Baftoralbriefen befindliche Bebräerbrief gerechnet ift, folgt, fo daß sie wie in ABC den 7 fatholischen Briefen unmittelbar porhergeht, während diese Sandichriften die letteren bekanntlich auch den paulinischen Briefen vorangeben laffen. Die gemeinfame Boranftellung der Evangelien und paulinischen Briefe vor der Apostelgeschichte findet sich übrigens auch in der alten sprischen Rirche, wenn es mir auch trot der Bemerkungen von Credner a) noch sehr zweifelhaft ist, ob dieselbe die ursprüngliche Ordnung der biblifchen Bücher in der Beschito ift, in Sandschriften der athiopis schen Bibel nach Ludolph, bei Hieronymus b) epist. ad Paul., in einer Handschrift (es erhellt nicht, ob griechischen oder lateini= schen), welche Mabillon sah, in lateinischen Bibeln und fonft c); auch in der unter des Chrysoftomus Werken erhaltenen Synopsis veteris et novi testamenti, welche Credner a. a. D. S. 229 geneigt ift, für echt zu halten, werden die paulinischen Briefe und Evangelien vor der Apostelgeschichte erwähnt, was ebenfalls viel= leicht die in Frage stehende Reihenfolge voraussett. Ueberall, wo die paulinischen Briefe nur noch mit den Evangelien vor die Apostelgeschichte gestellt find, follen die erstern befonders hervorgehoben werden, wenn man auch zugeben fann, daß diese Ordnung durch die aus den Handschriften, so wie aus Epiphan. haeres. 76. und Philastr. haer. 88. befannte Sitte, die fürzern fatholischen Briefe

a) Geschichte des neutest. Kanon, S. 261.

b) Bgl. das aus cod. Vat. 349 bei Credner a. a. D. S. 289 mitgetheilte unter dem Ramen eines unter Damasus gehaltenen Coucils gehende biblische Berzeichniß, in welchem die Evangelien, die Pantinen und die Apokalppse der Apostelgeschichte vorhergehen, die Erwähnung der letztern aber, wie aus cod. C. hervorzugehen scheint, vielleicht nicht ursprünglich ist.

c) Fabricius, cod. apocryph. Nov. Test. Tom. I. et II. p. 750 und Tifchenborf, Nov. Testam. (ed. 7) I. p. LXXII.

mit der Apostelgeschichte gusammenguschreiben, unterftüht fein mag. Wenn man nun wohl mit Dr. Tischendorf behaupten muß, daß die sinaitische Handichrift wie ABC auf Alexandrien hinweis't, wie dies, abgesehen von manchen falligraphischen Zeichen, auch burch die häufige Wiedertehr folder griechischen Formen wie παρελάβοoar, coixar, auregar und durch die Stellung des Hebraerbriefs unter den Briefen des Baulus und die Aufnahme des Barnabasbriefes bestätigt wird, fo wird man ihm auch wohl darin Recht zu geben geneigt sein, daß die abweichende Unordnung der paulinischen Briefe unserer Sandichrift in eine Zeit zu verweisen scheint, in welcher der durch das Concil von Laodicea und Athanafins empfohlene und in ABC befolgte Typus ihrer Anordnung dort noch feine fette Burgel gefaßt hatte. - Benn ferner mehrere neutestamentliche Upokryphen am Schluffe des neutestamentlichen Kanons in der finaitischen Handschrift hinzugefügt werden, so läßt auch diefer Umftand auf ihr hohes Alter schließen. Wie Dr. Tischendorf hervorgehoben hat, so ist es mahrscheinlich, wenn auch nicht sicher, da die Quaternionen, auf denen unfere Handschrift geschrieben ift, durchschnittlich, freilich nicht immer, 8 Blätter enthalten, daß zwischen dem Barnabasbriefe und dem Hirten urfprünglich noch ein Apokryphum geftanden hat; denn jener endet auf der zweiten Seite des zweiten Blattes der 91sten Quaternio und diefer beginnt auf der erften Seite der 92ften Quaternio, fo daß 6 Blätter zu fehlen icheinen. Möglicher Weise könnte auch hinter dem Hirten noch ein Apotryphum geftanden haben, da der Schluß deffelben fehlt, obwohl diefe Unnahme weit weniger probabel ift. Da nun folche neutestamentliche Apotrophen unter den Handschriften a) des neuen Testaments nur noch in dem aus andern Gründen erft dem 5ten Sahrhundert angehörigen cod. A.. wo die zwei Briefe des römischen Clemens eine Stelle erhielten, fich finden; ferner in der noch ältern Stichometrie des cod. Claromont.. wo den neutestamentlichen Schriften ber pastor, die actus Pauli und revelatio Petri hinzugefügt werden, und in dem jogar schon dem zweiten Jahrhundert zuge-

a) Ob cod. B. neutestamentliche Apolepphen hatte, wiffen wir nicht, da er uns nur bis zur Mitte des Hebräerbriefs erhalten ist.

hörigen Kanon von Muratori, in welchem wenigstens ber pastor hingutommt, so dürfen wir schließen, daß die sinaitische Handschrift wegen der auch bei ihr hinzukommenden neutestamentlichen Apokry= phen spätestens in das 5te Jahrhundert, wenn nicht schon früher, ju seigen ift. Daß feit dem Ende des 4ten Jahrhichterts nur noch feltener, wie in cod. A., in den Bibelhandschriften neuteftamentliche Apokryphen fortgepflanzt wurden, hängt damit zusammen, daß lettere seit den Synoden von Laodicea 364 und von Carthago 397 allmählich gang von der öffentlichen Berlefung, ja auch von dem Privatgebranche ausgeschloffen wurden. Uebrigens ift zu beachten, daß nicht ichon der Mangel der neutestamentlichen Apostrophen, welche ja in der alten Beschito, der Itala, der mahrscheinlich schon im 4ten Jahrhundert a) entstandenen äthiopischen llebersetzung u. f. w. fehlen, das jüngere Alter einer Handschrift beweif't, wohl aber das Dasein solcher Apokryphen im Allgemeinen ihr höheres Alter. In Alexandrien und der alexandrinischen Kirche, wo solche Apokryphen bei der dort vorherrschenden spiritualistischen Denk = und Interpre= tationsweise schon immer vorzugsweise beachtet waren, konnten sie auch wohl noch am längsten in Bibelhandschriften fortgepflanzt werden, wie denn auch noch Athanasius († 373) in seiner epistol. festalis und Rufin gemisse Apokruphen als libri ecclesiastici, namentlich als zweckmäßig zur Unterweifung ber Katechumenen, em= pfehlen. Gegen Dr. Tischendorf, welcher in seiner Notitia codicis unserer Handschrift wegen ihrer Apotrophen bestimmt bas 4tc Jahrhundert zugewiesen hatte, habe ich in diefer Zeitschrift a. a. D. S. 809 das Analogon des cod. A. und rücksichtlich des zweiten Briefes des Clemens den 85ften Ranon der weit verbreiteten apoftolifchen Kanones hervorgehoben. In feinen Prolegomenen S. XXXIII meint er jetzt, daß jene Beschaffenheit der Handschrift zwar und nicht zwinge, fie dem 4ten Jahrhundert zuzuschreiben, da fo etwas wiederholt werden konnte, daß fie aber doch mahrscheinlicher dann ent= standen sei, als es unter Autorität der Lehrer der Rirche geschehen

a) Bgl. Dillmann, in dem Artik. äthiopilde Bibelübersetzung in Herzogs Realenchklopädie. Der Synodus und vielleicht auch die Apokashpse sind später hinzugekommen.

konnte. Auch foll ber cod. Alex, in diesem Buntte mit der finaitischen Handschrift nicht auf gleicher Linie ftehen, weil ihm die llebereinstimmung mit dem Ranon des Ensebius und des Claromontanus fehle. Ich gestehe, diese Gründe nicht anerkennen zu können. Der erstgenannte Grund beruht auf der Annahme, daß alle in einer Bibelhandschrift befindlichen Schriften, dogmatifch betrachtet, gleichen Berth hatten haben muffen, also die wenn auch nur am Schluffe hinzugefügte apokruphische Schrift als eine eigentlich fanonische fei betrachtet worden. Diese Meinung scheint mir für jene Zeit durchaus nicht geschichtlich zu sein und wird von dem verehrten Berfaffer da, wo er den Ranon der Raiserbibel des Ensedins conftruirt, felber verlaffen. Denn vorausgesett, daß die lettere die Homologumena wie die Antilegomena, und zwar auch einige Antilegomena der von ihm h. e. 3, 25 erwähnten zweiten Classe wirklich umfaßt hat, fo können die einzelnen Bücher der fo conftruirten Raifer= bibel nach des Ensebins Meinung doch unmöglich den gleichen ka= nonischen Werth gehabt haben. In eine uentestamentliche Bibelhandschrift murden vielmehr der Ratur der Sache nach gemeiniglich alle neutostamentliche Schriften aufgenommen, welche vor verfammelter Gemeine verlesen und gebraucht wurden oder verlesen und gebraucht werden könnten, ohne daß damit ohne weiteres den ein= zelnen Schriften ftets der gleiche dogmatische Werth wäre beigelegt worden; vral. schon für weit altere Zeit die ausdrückliche Erflärung über den Hirten des Hermas im Kanon von Muratori. Da nun aber trot jener den Umfang der in der Gemeinde zu ge= brauchenden heiligen Schriften beschränkenden Provincialconcile bis ins 5te Jahrhundert hinein noch immer Lehrer ber Kirche und zwar namentlich auch in der Kirche Alexandriens die frühere Freiheit im Gebrauche gemiffer neutestamentlicher Apokryphen vertheidigten, fo konnten in Alexandrien auch noch immer Apokryphen den neuteftamentlichen Bibelhandschriften unter Beiftimmung der dortigen Lehrer hinzugefügt werden, denen ihre Aufnahme in die Kirchenbibel ja nur ihren weitern firchlichen Gebrauch, nicht ihre specifische dogmatische Dignität bedeutete. Ich tann auch nicht finden, daß die alexandrinische und die sinaitische Handschrift in diesem Punkte wesentlich verschieden stehen, da fie darin übereinstimmen, daß fie beide zu den

im engeren Sinne fanonischen neutestamentlichen Schriften andere hingufügen, deren öffentliche Verlefung vor der Gemeine für jene Zeit aber auch jonit bezeugt ift; rudfichtlich der zwei Briefe des Clemens, von welchen nur der zweite unecht ift wie der Hirte und der Brief des Barnabas, ift außer dem 85. Kanon der apostolischen Canones auch Euseb. h. e. 3, 16. 38. und 4, 23. zu vergleichen. Es icheint mir daher für die Frage nach dem Alter diefer handschriften teinen Unterschied zu machen, wenn sich auch die von Dr. Tischendorf behauptete Verwandtschaft des cod. Sinait, mit dem Kanon des Enfebius nachweisen ließe, es fei denn, daß wir in ihm nachweis= bar eines der 50 Exemplare jener Kaiferbibel befägen, mas doch auch Dr. Tischendorf schwerlich glaubt darthun zu können. Berwandtschaft unferer Handschrift mit der Stichometrie des Claromont, beruht meines Erachtens nur darauf, daß auch hier zu den kanonischen Schriften bes neuen Testaments außer andern Apokryphen der Hirte des Hermas hinzugefügt wird. Denn daß der vor der johanneischen Apotalppie und der Apostelgeschichte erwähnte Brief des Barnabas das Apofryphum und nicht der Hebräerbrief, welcher gerade im Gebiete des Claromont, nach Tertullian Brief des Barnabas hieß, sein sollte, davon habe ich mich nicht überzeugen fönnen. Für die von mir vertheidigte Ansicht spricht nicht bloß die Zahl der angegebenen Stichen, sondern auch die Stelle des Briefs mitten unter den fanonischen und daß unter diesen der Hebräerbrief soust gar nicht erwähnt sein würde. Die besondere Berwandtschaft des Sinait. mit dem Ranon der Raiserbibel des Eusebius aber scheint mir durchaus problematisch. Dem ihm von Raiser Conftantin nach vit. Constant. 4, 36. gegebenen Auftrage, 50 Bibeln für die Kirchen Konstantinopels durch funstverständige Schönschreiber herstellen zu laifen, meint Dr. Tischendorf, habe der kluge Enfebius so entsprochen, daß er, um möglichst wenig Austoß zu erregen, von den h. e. 3, 25. erwähnten neutestamentlichen Schriften nicht blok alle neutestamentlichen Bücher unsers Kanon ( die Homologumenen und die Antilegomenen der ersten Classe), sondern auch einige Antilegomena a) der zweiten Classe, nicht promiseue alle (wie im Sinait.

a) Eusebins selber macht hier folgende namhaft : die actus Pauli, ben pastor, die

der Brief des Barnabas und der pastor und wenigstens noch ein Apotryphum sich finden) aufgenommen habe. Auch die über den Ranon ftrenger Denkenden feien durch eine folche Bibel befriedigt worden, da jede Gemeinde vom Gebrauche der einen oder andern Schrift, wenn fie ihn migbilligte, abschen tonnte. Allerdings brauchte eine biblifche Handschrift und selbst eine Kirchenbibel, wie wir ge= feben haben, damals noch nicht nur die im engern Sinne kanonischen Bücher zu umfassen, und somit ift es an sich denkbar, daß Eusebins auch einige der von ihm a. a. D. erwähnten neutesta= mentlichen Apokryphen in die von ihm zu beforgenden Bibelmanuscripte hat aufnehmen laffen. Aber sicher wissen wir das doch nicht und nach a) den Worten des kaiferlichen Auftrags und den ander= weitig von Eusebins gebrauchten Ausdrücken läßt fich eher das Gegentheil vermuthen, wie denn Eredner in feiner Gefchichte des neuteftam. Kanon S. 211 meint, daß diefe eusebianische Bibel felbst die Antilegomena nur mit Ausnahme der johanneischen Apokalppse enthalten habe. Aber wenn Eusebius auch die neutestamentlichen Apokraphen von jener Bibel ausgeschloffen haben mag, fo folgt das burchaus noch nicht sicher für die Apokalppse, welche nach h. e. 3, 25. nach Einigen unter die neuteftam. Apolryphen gesetzt ift, nach Andern, die sie unstreitig dem Apostel Johannes beilegten, unter die Homologumenen, während Enfebius feine Meinung über diefe

Apokalppse des Petrus, serner den Brief des Barnabas und die Gidazai zw anoorodwo und außerdem nach Etlichen die Apokalppse des Johannes, endlich nach Einigen auch das Hebräer-Svangesium.

a) Ensebins selber spricht vit. Const. 1, 34. von einer χατασχενή θεοπνεύστων λογίων. Der Kaiser besiehlt ihm a. a. D. sir mehrere Kirchen Konstantinopels diesenigen göttlichen Schristen abschreiben zu lassen, deren Ansertigung und Gebrauch er nach der Meinung der Kirche sür besonders nothwendig halte (τῶν θείων δηλασή γραφών. ων μάλιστα την έπισχενήν χαὶ τὴν χρησιν τῷ τῆς έχχλησίας λόγις αναγχαίαν εἶναι γινώσχεις). Das τῷ λόγις τῆς ἐχχλησίας ift dem Sinne nach dasselbe wie das χατι τὴν έχχλησιαστιχὴν παράδοσιν h. c. 3, 25., und nicht ratione exclesiae, in Bezug auf die Kirche, wie Credner will, welcher diesen im Austrage des Kaisers nur sür die Kirchen Konstantinopels angesertigten Bibelhandschriften in der Entwicklungsgeschichte des neutestamentlichen Kanon überhaupt eine übertriebene Bedeutung beilegt.

Schrift zu einer andern Reit erörtern will. Er halt die Apokalypfe für echt, nämlich für mahrscheinlich vom Presbyter Johannes verfaßt h. e. 3, 39., und fonnte fie eben fo gut wie die beiden letten Briefe des Johannes, von denen er dieselbe Anficht hatte, für ein Antilegomenon der erften Ordnung erklären, alfo in jene Bibelhandfchriften mit aufnehmen, zumal diefe junächft die Meinung ber Rirche ausdrücken follten. Da inden bei der Schätzung der heiligen Schriften bei Eufebins nicht blog die Echtheit ihres Urfprungs, fondern auch ihr Inhalt in Betracht tommt und er nach fonftigen Spuren über den Inhalt der johanneischen Apokalupse wohl nicht hoch dachte, so bleibt es fraglich, ob er wirklich für seine Person die Apokalppfe den Antilegomenen der ersten Ordnung beigegahlt hat. Somit läßt fich aus gar manchen Gründen, auch wenn wir von der Reihenfolge der fanonischen, wie der apokryphischen Schriften gang absehen, die von Dr. Tischendorf behauptete besondere Berwandtschaft der singitischen Handschrift mit dem Typus der im Auftrage des Raifers von Eusebins beforgten Bibelhandschriften, deren Bestandtheile fich überdies theilweise nicht zweifellos feststellen laffen, keineswegs beweisen. Dur das Gine will ich noch bemerken, daß Eusebins, falls er in diese Rirchenbibel auch neutestamentliche Apofryphen aufgenommen hätte, er ebenfo gut wie irgend ein anderes neutestamentliches Apofrnphum wenigstens den ersten Brief des römischen Elemens an die Corinther aufgenommen haben könnte. Abgesehen von den fanonischen Schriften des neuen Testaments hat er keine neutestamentliche Schrift, wie aus den oben angeführten Stellen erhellt, für höher gehalten, wie er denn Clemens ihren Berfaffer für den Phil. 4, 3. erwähnten Gefährten des Paulus aufah, welcher auch den Hebraerbrief in feine gegenwärtige griechische Form gebracht haben foll, während die von ihm h. e. 3, 25. erwähnten neutestamentlichen Apotrophen mit Ausnahme der johan= neischen Apokalypje mahrscheinlich fämmtlich ihm als unecht galten. was fie auch waren. Dag der erfte Brief des Clemens aber h. e. 3, 25. unter den Antilegomenen weder der ersten noch der zweiten Dronung angeführt ift, erklärt fich darans, daß Enfebins an diefer Stelle gefliffentlich vermieden hat, fich über den Sebraerbrief, wel-

chen er unter die hier nicht gezählten a) Briefe des Bauklus ein= begriffen hat, ausdrücklich auszusprechen, mas er bei seiner Ansicht nicht unterlassen konnte, wenn er des römischen Clemens hier überhaupt hatte gedenken wollen. Freilich eben fo wenig und noch we= niger läßt sich die bei Credner a. a. D. S. 232 Note geäußerte Vermuthung irgend mahrscheinlich machen, daß in der vatikanischen Sandschrift, von welcher sich bei ihrer fragmentarischen Gestalt nicht einmal zweifellos ermitteln läßt, ob fie außer den übrigen Schriften des neuen Testaments auch noch die Apokalnpse des Johannes und vielleicht auch neutestamentliche Apofrnphen gehabt hat, fogar noch eines jener 50 im Auftrage des Raifers von Eusebius beforgten Bibelmanufcripte unmittelbar erhalten fei. Wenn wir übrigens eine Bermuthung über das nach S. 413 in der finaitischen Handschrift zwischen dem Briefe des Barnabas und dem Hirten ursprünglich wahrscheinlich noch befindliche Apotruphum aussprechen dürfen, fo ift es diefe, daß hier wahrscheinlich die διδαγαί των αποστόλων eine Stelle gehabt haben. Diefe folgen nämlich nicht nur bei Enfebius h. e. 3, 25. unmittelbar auf den Brief des Barnabas, wie das bei unserer Vermuthung auch in dem cod. Sinait, der Fall fein würde, sondern sind mit ihm auch syntaftisch dort zu einem Baare verbunden (fiehe oben S. 418 Rote). Ferner werden in dem nach Beimath und Beftandtheilen auffallend ähnlichen Ranon des Athanasius in der epist, festal, gerade diese didaxai ror anorolor neben dem auch in unferer Handschrift genannten Birten erwähnt. Rach Athanafins gehören beide Schriften nicht zum Ranon im engern Sinne, werden aber doch gelesen und besonders den Ratechumenen empfohlen. Auf die enge Berbindung jener Sedazai mit dem Briefe des Barnabas läßt endlich auch die Wahrnehmung ein erklärendes Licht fallen, daß diefer mit Rap. 18-20 jenen auch materiell zum Grunde gelegen hat. Die διδαχαί των αποστ. icheinen nämlich diejenige b) Schrift zu fein, welche ans einer Be-

a) Bgl. die vierzehn Briefe des Paulus h. e. 3, 3. und dazu meine Untersuchung über den Hebräerbrief (1861). Erste Hälfte S. 21.

b) Vickell, der ebenfalls die διδαχαίτ. αποστ. zu einer Grundlage des . 7ten Buchs der apostol: Constitutionen macht, glaubt in seiner Geschichte des Kirchenrechts (1843) S. 96 Ann. 14 und S. 107 ff., was auch

arbeitung von Barnab. c. 18—20 hervorgegangen eine Grundlage des 7ten Buchs der apostolischen Constitutionen, dessen erites Kaspitel schon die gleiche lleberschrift στυ δύο δδοί είσι mit Barnab. 18 hat, ausgemacht haben muß. Gleich im Ansange von Barnab. 18 sindet sich sogar auch der Ausdruck διδαχή, mittelst dessen der Titel des Werks διδαχή τ. ἀποστ. gebildet ward. Die Bermusthung, daß jene διδαχαί eine Bearbeitung der Kapitel 18—20 des Barnabasbrieses sind, wird, was disher übersehen zu sein scheint, in merkwürdiger Weise dadurch bestätigt, daß der Kanon Kusins, welcher sast wörtlich mit dem des Athanasius stimmt, statt der διδαχ. τ. ἀποστ. den libellus. qui appellatur Duae Viae vel iudicium Petri gesetz hat. Denn der zweite Name des Berks Duae Viae weis't augenscheinlich auf den zweiten Theil des Barnabasbrieses c. 18—20 hin, der von der Gegenüberstellung des guten und schlechsten Weges, wie wir oben bemerkten, die Ueberschrift Duae Viae hat.

Bas endlich die Beschaffenheit und Gite des Tertes der finaitischen Handschrift betrifft, so will ich auch hierüber, so weit es in Folge angestellter Prüfung jest ichon möglich ift, meine Beobachtungen mittheilen, zumal das höhere Alter einer biblifchen Sandschrift und ihre Güte sich wenigstens nicht nothwendig zu becken brauchen. Die Güte unferer Handschrift wird dem Anscheine nach durch das Dafein ziemlich vieler Schreibfehler nicht wenig gemindert. Da diese theilweise sinnlos sind, so meint Tischendorf Prolegom. p. XXXVI, daß die alexandrinischen Schönschreiber, namentlich die Kalligraphen B und A, von denen diefer fast das ganze neue Tostament, jener die Propheten und den Sirten abschrieb, sich zwar durch ihre Schreibefunft ausgezeichnet, aber nicht fonderlich Griechisch verstanden hätten. Diese ihre Untunde des Griechischen hatte aber das Gute gehabt, daß fic, was ihnen vorlag, treu und ohne den geringften Berjuch zu Textverbefferungen wiedergaben, mahrend der Erhaltung des Urterts nichts größern Rachtheil gebracht habe als jene in den früheften Sahrhunderten geübten Berbefferungeftudien.

Facobson wahrscheinlich findet (vgl. dessen Artikel: Apostoliiche Kirchenordnung in Herzog's Reasenchklop.), noch den ursprünglichen Text der Fudazai oder Fudazh (wie es z. B. in der Synopsis scripturae sacrae heißt) rwo Anoor. wieder aufgefunden zu haben.

Allerdings hatte jo ein Fehler unserer Sandschrift auch wieder feine vortheilhafte Seite. Allein wie nicht grade vornämlich die Abschreiber einer Bibethandschrift, auch wenn sie des Griechischen mehr mächtig waren, nach ihrem Gutdunken Textverbefferungen vorzunehmen pflegten, jo wird es auch andrerseits auf das Ergebnif einer nahern Prüfung jener Schreibfehler antommen, um darnach zu beftimmen, inwieweit durch diese der fritische Werth unserer Sandschrift wirklich gemindert wird. Sinnlos 3. B. ist die Lesart Tit. 3, 2. ένδείκινοθαι σπουδήν τα πρός πάντας άνθρώπους, was bas τα anlangt, welches τα noch die Schluffilbe der für σπουδην, was cine Gloffe ans Bebr. 6, 10. gu fein fcheint, gefetten urfprünglithen Lesart moavin-ra ift. Die Originalhandschrift wird, wie Dr. Tischendorf annimmt, eine doppelte Lesart. Grovdyv und moarria geboten und Ersteres über dem Lettern gestanden haben oder, was auch möglich ift, an die Stelle des letteren gesett fein, fo aber, daß deffen lette Gilbe ra, zumal wenn biefe, wie in der finaitischen Bandschrift eine neue Zeile anfing, nicht mit ausgelöscht murde. In letterm Falle gab der Abschreiber, indem er das sinnlose ra fchrieb, den Bestand des Driginals genau wieder, im erftern Kalle fonnte er aus bloger Mlüchtigfeit bas die neue Zeile aufangende ra mit abschreiben, obwohl es zu dem verworfenen moaviria gehörte, wenn er auch des Griechischen an sich so weit mächtig war, um die betreffenden Worte zu verstehen. Durch die Verderbung der Lesart wird der fritische (Gebrauch unserer Handschrift hier aber nicht wesentlich gemindert, da das an fich sinnlose ra bei Herbeiziehung anderer fritischer Sülfsmittel noch die ursprüngliche Lesart der zum Grunde liegenden Sandichrift durchleuchten läßt. Gehr inftructiv . für das Verfahren des Schreibers ift die Stelle Hebr. 13, 18. Sie lautet - die Striche deuten das Ende der Zeile in unserer Bandschrift an - folgender Magen: Πουσευχεσθε πε : οι ήμων ότι καλην | θα γαρ ότι καλην | συνειδησιν κ. τ. λ. Die Borte geben feinen Sinn. Der Flüchtigfeitsfehler des Schreibers liegt augenscheinlich darin, daß fein Auge bei der zweiten Zeile fcon auf das ou xalige der dritten Zeile hinüber irrte und er dieses nun doppelt sette. Ueber das unrichtige erfte ou nader sett der Corrector des 7ten Jahrhunders C, indem er jenes durch Bunfte als

falsch bezeichnet, πεποι und fügt zu dem Ja ein uer hinzu, indem er für ότι καλην | θα πεποιθαμέν lesen will. Die Driginal= handschrift hat aber, wie ans ber noch erhaltenen Schlugfilbe Sa hervorgeht, unftreitig nei Joue da gelesen, wie hier auch wirklich die alten Handschriften neben dem jüngern πεποιθαμεν lefen. Unch hier siegt meines Erachtens nicht sowohl Unfunde im Griechischen als Gedankenlofigkeit von Seiten des Schreibers vor, der, weil er nach Schreiber Urt mechanisch die Uncialbuchstaben der einzelnen Zeilen nachmalt, das Ja, womit die neue Zeile beginnt, hinsett, obwohl es nur die Schluffilbe eines durch feine Flüchtigkeit fortgelaffenen Wortes bildete. Beide Stellen Tit. 3, 2. und Hebr. 13, 18. a) find auch dadurch äußerst interessant, weil aus ihnen erhellt, daß der Abschreiber wenigstens an diesen Stellen den Umfang der betreffenden einzelnen Zeile des Driginals, worauf bas Zählen der Stichen beruhte, genau wiederzugeben bestrebt ift. Auch hier thut übrigens die sinnlose Levart bei ihrer richtigen Behandlung dem fritischen Gebrauche der Handschrift feinen Abbruch. Böchst mertwürdig ist ferner die Levart 1 Betr. 2, 12, dozadov rosmov our, da über das die Zeile schließende do Eavor in dem Original gewiß rosuov übergeschrieben war, was der Abschreiber dann da= neben fetzte, ohne die fo entstehende Sinnlosigkeit zu beachten. Alus solchen Stellen erhellt atlerdings, daß der Abschreiber aus welchem Grunde auch immer die in seinem Driginal befindlichen Worte und Buchstaben ziemlich mechanisch nachgemalt und schwerlich irgendwo in Folge eigenen Rachdenkens Textesverbefferungen angebracht bat. Manche Schreibfehler, mögen fie nun die Flüchtigkeit des Schreibers oder auch seine geringere Runde des Griechischen verrathen, laffen, auch wenn sie von den verschiedenen b) Correctoren nicht bemerkt

a) Bgl. auch Lut. 12, 52., wo wegen eines oquarekevror die Worte ésoria rag... Suque que gehlen, gleichwohl die nene Zeile die (an fich finnlose) Schlufisibe des letzten weggelassen Wortes rot mittheilt.

b) Sehr rühmend ift die Genauigkeit anzuerkennen, mit welcher Dr. Tijchendorf die Nenderungen und Rasuren der einzelnen Worte und Buchstaben
von Seiten der verschiedenen Correctoren verzeichnet. So bemerkt er zu
Matth. 6, 1., daß hier ursprünglich δικαιοσυνην geschrieben, an dessen
Setelle von dem Corrector A δοσειν geseht, dann aber wieder vom Cor-

wurden, die mahre Lesart vermuthen, wie z. B. 1 Joh. 5, 10. επιστευχεν und εμαριυρηχεν unfreitig für πεπιστευχεν und μεμαρινοηκεν gefetzt ift. Abgesehen aber davon, daß die einzelnen Worte oder Buchstaben von dem Schreiber öfter nicht genau wie= dergegeben find, so hat er in Folge flüchtigen Abschreibens nicht felten auch größere oder geringere Terteslücken. Befonders häufig find Auslassungen in Folge eines ouocorelevror. Go fehlen Matth. 9, 15. die Worte Elevooriai de huspai, Grav anapθη απ' αυτών ο νυμφίος, da ihnen ο νυμφίος furz vorhergeht, vgl. Matth. 15, 18. 23, 8. Mark. 1, 32-34. Luk. 10, 32. 12, 37. Joh. 19, 20, 21. 20, 5. 6. u. ö. Man wird daher bei allen Texteslücken unferer Sandschrift untersuchen muffen, ob fie nicht auf einem Berfehen des Schreibers beruhen, und zuweilen mag fich diese Frage nicht gang sicher beantworten lassen, wie man g. B. zweifeln kann, ob das fehlende nai mag eig avror Biagerai Luk. 16, 16. bereits im Originale fehlte, oder erft von unferm Schrei= ber weggelaffen ward. In fehr vielen Fällen wird fich aber jene Frage sicher entscheiden laffen Uebrigens ift rücksichtlich aller schad= haften Stellen unferer Handschrift, nicht bloß ihrer Texteslücken, hervorzuheben, daß, obwohl die fehlerhafte Reproduction der Originalhandschrift von Seiten des Schreibers mit Bulfe der Correctoren sich nicht an allen Stellen sicher entfernen läßt, doch auch bann

rector B δικαιοσυνην restituirt sei. Jenes δοσειν, welches, da ει und ι wegen des Itacismus in den alten Handschriften bekanntlich häusig wecheseln, gleich δοσιν ift, ist meines Erachtens eine alte Glosse für δικαιοσυνην, sür welches bei gleicher Deutung in andern Handschriften ελεημοσυνην gesagt wird. "Hütet Euch Euer Schenken zu thun vor den Leuten." So hat, um noch ein Beispiel anzusühren, der Berfasser der sinaitischen Handschrift nach Tischendorfs genauer Analyse Matth. 13, 55. mit cocd. D und andern Handschriften Iwárvης geschrieden, was von dem Corrector A in das richtige Iwσήφ verändert ist. Die Lesart Iwárνης rührt, wie ich in dieser Zeilschrift 1840. Heft 3. S. 679 gezeigt habe, von denen her, welche die Brüder Fesu mit seinen Bettern, den Söhnen Zebedäi, identissierten. Nur durch eine so serupulöse Genanigkeit, rücksichtlich der versichiedenen Correcturen, wie sie Dr. Tischendorf bei seiner Herausgabe der sinaitischen Handschrift in seinem kritischen Commentar bewiesen hat, kann an solchen Stellen ihre wahre Beschassenden erkannt werden.

nicht felten ein etwa gleichalteriger Text von den ziemlich gleichzei= tigen Correctoren geboten wird. In den kanonischen Büchern bes neuen Testaments haben nämlich die dem Schreiber ziemlich gleichzeitigen Correctoren A und B die Evangelien, die paulinischen Briefe und die Apostelgeschichte bis fast zu Ende mit ihren Correcturen perfeben. mahrend die barauf folgenden kanonischen Schriften des neuen Testaments nach dem fritischen Commentare von Dr. Tischen= dorf nur die Mühwaltung des im 7ten Jahrhundert lebenden Correctors C und fpaterer Benoffen erfahren zu haben icheinen. Ber= gleichen wir aber die singitische Sandschrift mit den andern älteften Handschriften, so ift zu bedenken, daß auch diese ihre Schreibfehler haben, und daß unfere Handschrift wenigstens rudfichtlich des neuteftamentlichen Theils vor allen andern den Borzug befigt, fammt= liche kanonische Schriften des neuen Testaments und zwar ohne Buden zu umfaffen, ferner ben Brief des Barnabas und Fragmente des Hirten. Rücksichtlich der Bollständigkeit des wichtigern neutefta= mentlichen Theils kann mit ihr von den alten Sandschriften nur etwa cod. A. verglichen werden, welcher aber nicht unbedeutende Lücken in den Evangelien und dem zweiten Briefe an die Corinther hietet.

Indem wir nun, nach der Behandlung der Frage von der Reproduction des Textes der Originalhandschrift durch den Schreiber. die Güte des uns in unserer Handschrift überlieferten Textes felber untersuchen, wollen wir auch hier an die Erörterung von Herrn Dr. Tischendorf anknüpfen. Um ihre allgemeine Tertesbeschaffenheit kurz zu bezeichnen, unterscheidet der Letztere Prolegom. p. XXXVI sqq. in ihr drei Claffen von Lesarten: 1) folche, welche die merkwürdigste Verwandtschaft zwischen dem sinaitischen Texte und dem des Baticanus und ähnlicher griechischer Sandschriften ACDL darthun; 2) folche, welche, wo jene von ihm differiren. burch die Autorität der angesehnsten Bäter und Uebersetzungen em= pfohlen werden; 3) folche, welche der Sinaiticus allein bietet. Für alle drei Claffen ift eine fehr dankbare Sammlung von Beifpielen angeführt. Die zweite und dritte Claffe dient augenscheinlich meni= ger dazu, die Büte des Textes unserer Handschrift, als ihre Selbst= ftändigkeit und Eigenthumlichkeit gegenüber ben andern Sandschriften

zu erweisen, somit auch ihre Schtheit und Ursprünglichkeit gegen folche Unklagen, wie sie von Simonides ausgegangen find. Der unter Nr. 2 gegebene Nachweis, daß auch solche Lesarten des Sinaiticus, welche fich in den Rr. 1 erwähnten angesehenen Band= schriften nicht finden, doch nicht selten anderweitig im höchsten Alter= thume teftirt find, ift febr wichtig, sofern sich daraus das Brajudig ergibt, daß auch folche Lesarten, über welche uns zufällig fein Zeugniß mehr erhalten ift, wie das auch vielfach beim Vaticanus der Fall ift, gleichwohl unsere Beachtung verdienen. Die hohe Vortrefflichkeit des sinaitischen Textes wird also vornämlich durch die für die erfte Claffe der Lesarten gegebene Beispielsammlung erhärtet. Aus ihr gewinnt Dr. Tischendorf für den neutestamentlichen Text das Resultat, daß der sinaitische und der vatikanische Coder aus einer gemeinsamen ältern Quelle geflossen find, daß ihr aber der sinaitische entweder der Zeit nach näher gestanden hat oder treuer geblieben ift als der vatikanische. Rücksichtlich des Textes der LXX. welchen unsere Handschrift bietet, bemerkt er namentlich, daß die Bücher Tobith und Judith einen vom Vaticanus durchaus verfchiedenen Text boten, welcher dem Texte der ältesten sprischen Version und der Itala verwandt fei.

Um das bezeichnete Resultat für den neutestamentlichen Text — benn nur mit diesem können wir uns hier beschäftigen — zu ershalten, geht Herr Dr. Tischendorf, wie schon aus der Fassung seiznes Resultats erhellt, von der Boraussehung aus, daß der Vaticanus unter allen bisherigen Handschriften den relativ ältesten und besten Text darbietet. Seine Beweissührung ist aber die rein obsektive, welche die Güte der einzelnen Lesarten nicht nach innern Gründen bemißt. Die außerordentliche Berwandtschaft mit dem Vaticanus nämlich weis't Tischendorf durch einige 90 Stellen nach, wo beide unter allen griechischen Handschriften ganz allein stehen, worunter sogar einige Schreibsehler a) seien. Hierauf zählt er zahls

a) Unter den erwähnten B und dem Sinait. gemeinsamen Schreibsehlern, Mark. 4, 8. ἀνξανόμενα sür ἀνξανόμενον, Mark. 4, 21. ὖπο λυχν. sür έπι λυχν., 2 Betr. 2, 13. ἀδικουμενοι sür κομιουμενοι, Mark. 12, 4. έκεφαλιωσαν und ἡτιμασαν, ist Mark. 4, 8 zu streichen. In der

reiche Stellen auf, wo allein B und D oder B und eine der anbern ältesten Sandschriften, allein D, allein L (eine parifer mit B am nächsten verwandte Sandidrift), allein C, allein A oder fonft zwei der altesten Bandschriften mit Singiticus übereinstimmen. Aus ber Wefammtheit diefer Beifviele foll das oben bezeichnete Berhalt= niß zu der anzunehmenden gemeinsamen ältern Quelle für den finaitischen und den vatikanischen Coder sich ergeben, da sie nicht nur fehr viele Lesarten ausschließlich gemeinsam haben, sondern auch viele andere Lesarten, welche nur die eine oder andere der mit B besonders verwandten Handschriften, nicht aber B selber bewahrt hat, im Sinaiticus sich vereinigt finden. Ohne Zweifel versteht Dr. Tischendorf unter der gemeinsamen ältern Quelle, aus welcher ber Text der vatikanischen und der sinaitischen Handschrift hergeflossen ift, nicht den ursprünglichen Text der neutestamentlichen Schriftfteller, sondern eine spätere, veranderte Geftalt beffelben. Sonft würden ja auch die dem Sinait, mit B gemeinsamen Lesarten, welche aus der Abhängigkeit von einer gemeinfamen altern Quelle er= flärt werden, den Urtext des neuen Testaments wiedergeben, also durchaus richtig sein muffen, und daffelbe murde aus demfelben Grunde auch rücksichtlich der dem Sinait. mit den andern B verwandten Handschriften gemeinfamen Lesarten gelten müffen, was zu der Beschaffenheit dieser Ledarten aber keineswegs stimmen würde. Gefett nun aber auch, es wäre von Dr. Tischendorf erwiesen, daß

vatikanischen und sinaitijchen Handschrift wird hier ganz richtig das åvaskavorta zai aix. nicht zu zaonov gezogen, was sinnlos ist, da der Same, nicht die Frucht aus der Erde aufsteigt (vgl. V. 5), sondern zum Subjecte, und da sie dieses im Plural (Ädda, nicht äddo) lesen, so übersliesern sie ganz richtig den Plural der Participia. Jedenfalls haben sie hier keinen bloßen Schreibsehler. Uebrigens haben, wie Tischendorf selber demerkt, auch andere Handschriften als Beinzelne Schreibsehler mit dem Sinait. gemeinjam, so A C éz progus pragins 1 Petr. 1, 25., A D roraxus Hebr. 11, 35. und A duoios Apok. 9, 10., so daß aus odisgen Schreibsehlern wenigstens keine specifische Verwandtschaft des Sinaiticus mit B namentlich im Gegensatz zu A bewiesen werden kann. Allersdings sind sonst gerade auch diese Schreibsehler wichtig zur Erhärtung der gegenseitigen Verwandtschaft dieser ältesten Handschriften und der Weise ihrer schriftlichen Fortpflanzung.

der Text der sinaitischen Handschrift mehr als der des Vaticanus dem Texte der für fie angenommenen gemeinsamen ältern Quelle entspreche, sei's nun wegen ihrer größern Zeitnähe, oder weil fie die lettere treuer wiedergegeben hat, fo ließe fich daraus doch noch nicht die größere Güte des sinaitischen Textes mit Sicherheit erschließen, da die Aenderungen des Vaticanus auf andern bessern Sandschriften beruhen fonnten. Aber auch der Erweis, dan der finaitische Text jene gemeinsame ältere Quelle treuer wiedergebe, bürfte schwerlich ausreichend sein. Denn woher wissen wir mit Sicherheit, daß alle die angeführten bem Sinaiticus mit den andern alten Handschriften gemeinsamen Lesarten, welche B nicht hat, der gemeinfamen ältern Quelle angehören? Auch B hat manche Lesarten mit diesen alten Handschriften gemeinsam, welche der Sinaiticus nicht hat, und unftreitig würden diese in ähnlicher Weise umgekehrt zu Gunften von B verwandt werden fonnen. Bevor folche weitgreifende verwickelte Fragen entschieden werden konnen, scheinen mir überhaupt noch genauere Einzeluntersuchungen gemacht werden zu muffen. Die einzelnen alteften Sandschriften find ferner zu prüfen und mit einander zu vergleichen nicht bloß nach ihrer Alehnlichkeit, sondern auch nach ihrer Berschiedenheit. Auch ift der fritische Text in den einzelnen Büchern derfelben Sandschrift nach Art und Gute nicht felten fehr verschieden. Go scheint mir die besondere Verwandtschaft des Textes zwischen B und dem Sinait., welche Tischendorf so betout, daß er für sie eine gemeinsame ältere Quelle annimmt, vorzugsweise in den Evangelien Statt zu haben, während 3. B. in den paulinischen Briefen, wie wir fehen werden, eine nicht geringere Berwandtschaft mit den alten Sandschriften A und C (C harmonirt auch schon sehr in den Evangelien) sich nach= meisen läßt.

Was den Text in den Evangelien betrifft, so läßt sich die von Dr. Tischendorf geltend gemachte besondere Verwandtschaft zwischen der sinaitischen und der vatikanischen Handschrift einerseits noch durch manche Beispiele verstärken. Wir wollen dabei solche Lesarten ansführen, welche nicht bloß eine Eigenthümlichkeit des Wortgefüges und der äußern Wortsorm, sondern des ganzen Sinnes darthun und darum für die Bestimmung der Classe, wie auch der Güte

ber betreffenden Sandidrift von besonderm Gewichte zu fein pflegen. Auker den nach Tischendorf bereits S. 413 angezogenen Stellen erwähnen wir hier, daß Matth. 12, 47 im Sinait. fehlt, wie in BL, Matth. 17, 21. wie in B, Matth. 18, 11. wie in BL, vgl. auch Matth. 10, 23. Der Sinait. hat Matth. 26, 28. rd alua μου της διαθήκης wie BLZ, Joh. 1, 18. Θεός für νέός wie BC\*L, Ruf. 23, 45. τοῦ ηλίου εκλιπόντος wie BC\*L für das richtige unter Undern von A dargebotene καὶ ἐσκοτίσθη ο ήλιος, da es um die Zeit des Baffa, alfo Bollmondes, teine Sonnenfinfter= niß a) gibt: Lut. 23, 54, παρασκευής wie BC\*L. Wie mehrere der hier erwähnten Lesarten augenscheinlich irrig sind, so ist der unmittelbar nach Matth. 27, 49. b) im Sinait. wie in BCLU befindliche Zusatz άλλος δε λαβών λόγχην ένυξεν αὐτοῦ την πλευράν και έξηλθεν ύδωρ και αίμα hier eine sinnlose Glosse aus Joh. 19, 34. Bährend fämmliche hier genannte Barianten des Sinait. zugleich eine besondere Verwandtschaft seines Evangeltentextes mit B im Berhältniß zu A, der sie nicht bietet, erhärten, zeigt er andrerseits an andern Stellen wieder seine Berschiedenheiz. So lief't der Sinait. die beiden Berfe Lut. 22, 43. 44., welche, weil fie der damaligen Chriftologie Anftoß erregten, A und B weglassen: erst der Corrector A hat sie in unserer Handschrift mit Alammern versehen. Ebenso lief't der Sinait. in Uebereinstimmung mit A die Fürbitte Jefu für feine Berfolger Lut. 23, 34., mahrend die Worte in B weggelaffen werden; diefe find indeff auch hier von dem etwa gleichzeitigen Corrector A in Rlammern gesetzt, zum Beweise, daß es in jener Zeit wirklich folche gab, welche an diesem munderbaren Zeugniffe der überschwänglichen Heilandsliebe des Herrn Auftoß nahmen. Joh. 5, 1. läßt er im Unterschied von ABD u. f. w., freilich mit Unrecht, den Artitel vor έορτη τ. Tovo. weg.

a) Die, welche έχλιπόντος corrigirten, also eine aftronomische Sonnenfinsterniß behaupteten, dachten unstreitig wie Eusebius an die bei Phlegon erwähnte Sonnensinsterniß, vgl. meine chronol. Synopse S. 387. Eusebius im Chronicon läßt über sie einen griechischen Schriftsteller gerade mit der Phrase δ Hλoς έξέλιπεν berichten.

b) VgI. hierzu die instructive Note in Tischendorfs ed. septima des neuen Testaments.

Merkwürdig find einzelne von den Correctoren geänderte Aufate. · welche eine verdeutlichende Absicht haben, oder wie das oben erwähnte Matth. 27, 49. aus Berücksichtigung paralleler Stellen in den Evangelien hervorgegangen zu fein scheinen, fo am Schluft von Matth. 9, 24. der Zusatz eldóres öri anédaver; Matth. 9, 35 und 10, 1. am Schluß: έν τῷ λαῷ καὶ ἡκολούθησαν αὐτῷ (wie L al. zu Matth. 9, 35 und L zu Matth. 10, 1. έν τω λαω) vgl. Mark. 3, 7. und Matth. 5, 23. 25; Matth. 10, 12. 16γοντες ελοήνη τῷ οἴκφ τούτφ wie DL val. Luf. 10, 5. Schließ= lich erwähne ich noch eine, falls fie fich bestätigt, allerdings merkwürdige Variante, im Evangelientert des Sinaiticus, auf welche Tischendorf Gewicht gelegt hat. Letterer nämlich behauptet, daß ber Schreiber unferer Handschrift den gangen Bers Joh. 21, 25. Foren de nai älla n. r. l., welcher von einigen neuern Kritikern als unjohanneisch verworfen werde, nicht gelesen, und erst ein etwa gleichzeitiger Corrector A ihn aus einem andern Exemplar zugleich mit der Unterschrift später hinzugefügt habe. Dann würde erhellen, daß diefer Bers, welcher nur noch in einigen Scholien beanstandet und cod. 63 weggelassen ist, schon in einer fehr alten Sandschrift gefehlt hat. Tischendorf gesteht, daß er Anfangs wegen der Aehn= lichkeit der Schriftzüge und weil das Johannesevangelium sonft keine Unterschrift haben murde, die Ursprunglichkeit ienes Berses angenommen habe. Nicht bloß die etwas andere Form einzelner Buch= staben, sondern namentlich auch die etwas verschiedene Farbe der Dinte habe ihn auf seine jetige, auch von andern Autopten der Sandschrift bestätigte Ansicht geführt, zumal auch das erfte Evangelium keine Unterschrift erhalten habe. Man könnte freilich erwidern, daß auch derfelbe Schreiber zu den Schluftworten des Evangeliums zufällig eine etwas andere Dinte genommen haben könne, und daß nicht blog die Unterschrift, sondern auch die Arabeste, welche fich am Schluffe jedes neutestamentlichen Buchs, auch des Matthäusevangeliums findet, erft hinter Joh. 21, 25. gefett ift. Aber wenn man vielleicht in Folge von Autopsic an der Richtursprüng= lichkeit dieser Worte in unserer Handschrift nicht zweifeln mag, so haben zwar die Interpreten, welche bloß Joh. 21, 25. als einen unjohanneischen Zusatz betrachten, scheinbar eine einzige alte handschriftliche Stütze für sich gewonnen, beren Gewicht aber boch kaum von Bedeutung sein kann, wenn man erwägt, daß aus den stärksten innern Gründen namentlich auch Joh. 21, 24. nicht von dem Apostel Johannes herrühren kann, welcher schwerlich sagen konnte: Wir wissen, daß sein (des Johannes) Zeugniß wahr ist, sondern entweder, wie 19, 35., in der dritten Person: Er weiß, daß sein Zeugniß, oder wenigstens in der ersten Person: wir wissen, daß sein Zeugniß, oder wenigstens in der ersten Person: wir wissen, daß uns er Zeugniß wahr ist. Mir scheint nach Allem, was über Joh. 21. verhandelt ist, noch immer die schon früher von mir begrünsdete a) Ansicht richtig, daß dieses Kapitel nach dem Joh. 20, 30. 31. deutlich vorliegendem Schlusse des Evangeliums als Zusat hinzugefügt ist, dessen Verfasser sich Joh. 21, 24. 25. als eine vom Apostel verschiedene Persönlichkeit charakterisirt, so indeß, daß sie wie der Presbyter Johannes mit der Geschichte Jesu besonders vertraut gewesen sein muß.

Bas den Text der übrigen neutestamentlichen Schriften betrifft, so läßt sich zunächst keineswegs eine vorwiegende Verwandtschaft bes Sinaiticus mit B gegenüber A wie in den Evangelien behaup= ten. Während unfere Sandschrift im Briefe an die Römer im Allgemeinen ihre Berwandtschaft mit ABC an den Tag legt, gibt ce doch manche meistens auch inhaltlich nicht unwichtige Stellen, an denen sie mit A allein oder A und andern Handschriften, unter benen C durch seinen trofflichen Text sich auch hier auszeichnet, B gegenübersteht; der Sinait. lief't Rom. 1, 16. πρώτον, was B ινεgläßt, 1, 29. αδικία πονηρία κακία πλεονεξία wie A, 3, 7. εί δέ wie A, 3, 28. λογιζόμεθα γάρ wie AD\*EFG, 3, 29. μόνον wie ACFGKL, 4, 1. εύρηκέναι 'Αβ. τ. προπάτορα ήμ. wie AC\*, 5, 6. Ett yag wie ACD\*, 5, 8. els huas o Degs wie ACK, 5, 13. eveloyetto Imperfectum, wo auch A das Imperfectum ελλογάτο hat, 5, 17. της δωρεάς, was B wealäßt. 6, 19. είς την ανομίαν wie ACDEFG, 7, 6. ημας wie ACDEKL, 7, 20. θέλω έγω wie ΑΚL, 7, 22. τῷ νόμῳ τοῦ θεοῦ, wo Β für θεού νοός hat, 7, 25. εύχαριστώ wie AKL, 8, 11. διά

a) In der Schrift: Indagatur, num loci Marc. XVI. 9 sqq. et Joann. XXI genuini sint necne etc.

του ... πνεύματος wie AC, während B hier nach Mai und Tifchendorf dia mit dem Accufativ zu haben scheint, 8, 23. huels καὶ αὐτοί wie AC, 8, 24. τις (A add. τι) καὶ υπομένει wie A, 8, 34. μαλλον δὲ ἐγερθεὶς ἐκ νεκρῶν wie AC, 9, 23. καὶ vor ira, was B wegläßt, 10, 5. δτι vor την δικαιού. mit Löschung von avrá wie AD\* und im Folgenden er avry wie AB, 11, 6. ohne die zweite Sälfte des Verses wie in ACDEFG, 15, 4. ποοεγοάφη und nachher εγοάφη wie C, während A beide Male προεγράφη und B beide Male εγράφη hat u. f. w. Der Sinait. ftimmt an andern Stellen wieder mit B gegenüber A überein und zwar namentlich auch da, wo A mehr isolirt steht oder auffallende Mängel hat. So lief't er Röm. 1, 29. poovov povov wie B, 3, 3. ηπίστησαν, wo A ηπείθησαν, 4, 9. ohne ότι wie BD\*, 4, 11. περιτομής wie BC\*\*DEFGKL, 5, 17. τῶ τοῦ ένὸς παραπτώματι wie BCKL, 6, 6. καταργηθή, wo Α καταργήση, 6, 19. zweimal δούλα, wo A für das zweite δπλα fett, 7, 23. αντιστρατ. τῷ νόμ. τ. νοός μου καὶ αἰχμαλ. με ἐν (om. CL.) τῷ νόμφ τῆς άμαρτ. wie BCDEFGKL, wo A τῷ νομ. τ. νοός μου megläft und τῷ νόμ. τ. νοός μου für τῷ νόμ. τῆς άμαρτ. fest, 8, 1. τοῖς ἐν Χο. Ἰ., wie BCD\*FG, wo AD\*\* μη κατὰ σάρκα περιπατούσιν hinzufügen, 8, 2. σε wie BFG, 8, 18. λογίζομαι γάρ, wo A δέ für γάρ hat, 8, 22. οίδαμεν γάρ, wo A wieder δέ hat, 8, 35. τον θεον wie B, der aber της έν Χρ. I. (vgl. B. 39) hinzufügt, 9, 4., wo die Worte wo n viog.... έπαγγ. in A fehlen, 10, 2, μαρτυρώ γάρ, wo A δέ für γάρ fagt, 10, 17. ξήματος Χοιστού wie BCD\*E, 11, 1. ohne δυ προέγνω hinter τον λαον αὐτοῦ wie BCD\*\*\*Ε (FG om. αὐτοῦ) L, 16, 25-27. bloß am Schluß des Briefes wie BCDE, während A diefe Berfe befanntlich nicht bloß hier, sondern auch hinter 14, 23. lief't. Endlich notiren wir noch einige A und B oder auch AB und C gemeinsame Lesarten. Der Sinait, lief't Rom. 3, 22. ohne xai έπὶ πάντας wie ABC, 3, 26. τον έκ πίστεως Ἰησοῦ wie ABCK, 4, 11. ohne xai vor avrois wie AB, 4, 15. ov de wie ABC, 4, 19. ohne οὐ του κατενόησε wie ABC, 9, 32. ώς έξ ἔργων ohne vouov wie ABFG, 11, 13. vuiv de wie AB und im Folgenden eg' oor ner ovr wie ABC. In den meisten Stellen ber eben angeführten Classe (mit Ausnahme etwa von 3, 26. und

vielleicht auch von 11, 13.) scheinen die abweichenden Lesarten ber griechisch-lateinischen Sandschriften, namentlich von D, den Borzug zu verdienen, mas im Romerbriefe damit zusammenhängen fann, baß derselbe an die Metropole gerade der lateinischen Christenheit gerichtet ward. An andern Stellen hat freilich auch D nicht geringe Bersehen, welche öfter durch Schuld der lateinischen Bater und in Folge einer verdeutlichenden exegetischen Auffassung eingeschlichen find, indem er 3, 26. δικαιούν sies't, 3, 29. μόνος, 5, 12. (nach Auquitin) ohne ὁ θάνατος, 5, 16. άμαρτήματος, 5, 18. τὸ δικαίωμα für δικαιώματος (val. B. 16), 6, 12. αὐτῆ, 7, 25. ή χάρις τοῦ θεοῦ, mo der Sinaiticus überall das Richtige bietet. Ohne daß wir hier noch weiter auf eine Brufung der erwähnten Barianten, bei denen feine Bollständigkeit beabsichtigt werden konnte, aus innern Gründen eingehen, wird der einfichtige Lefer aus ihrem Ueberblick leicht erkennen, daß unfere Sandschrift im Römerbriefe einen besonders guten Text und im Großen und Ganzen genommen namentlich auch einen bessern Text als A und B darbietet.

Mus den Briefen Bauli an die Corinther citiren wir die unfere Handschrift charakterisirenden Varianten von mehrern, auch durch ihren Juhalt intereffirenden Stellen. 1 Ror. 1, 2. lief't fie ήγιασμένοις έν Χρ. I. nach τη οὐση έν Κορ. wie AD\*\*L, 7, 34. καὶ μεμέρισται καὶ ή γυνη ή άγαμος καὶ ή πάρθενος ή άγαμος κ. τ. λ. wie A (und B?), 15, 51. πάντες μεν κοιμηθησόμεθα, οὐ πάντες δὲ άλλαγησόμεθα wie AC\*\*, nur daß A οί υοτ πάντες μέν hat, 2 Ror. 1, 6. της ένεργουμένης κ. τ. λ. hinter dem zweiten παρακλήσεως wie AC, 5, 3. είγε καὶ ενδυσάμενοι, wie BCKL, nur daß B είπερ für είγε hat, 2 Ror. 12. 1. καυχάσθαι δε ου συμφέρου μέν, ελεύσομαι δε wie FG, nur daß diese det für das erfte de haben. Der Sinait. lief't fer= ner Rol. 2, 2. πατρός τ. Χρ. wie AC, Jud. B. 5. είδότας ύμας πάντα, δτυ χύριος απαξ (erst hier απαξ wie Clemens) λαόν x. r. d., Apftg. 18, 7. Tirov lovorov wie E, was ich bereits an einem andern Orte ale richtig erwiesen zu haben glaube, Upftg. 18, 21. οήμε πάντως δεί ... είς Ίερονο. wie ABE. Apíta. 21. 22. πάντως δεί συνελθείν πλήθος ακούσονται, ohne γάρ nach ακουσ. wie C\*\*, ebenso, doch mit γαο AEDGH (DGH πληθ. συνελθ.). Fast überall läßt sich hier, wo sie nicht schweigen, eine besondere Verwandtschaft des Sinait. mit A und C im Vergleich zu B beobachten.

Um genauesten habe ich den Tert des Sinait, im Brief on die Galater verglichen, und glaube ich ihn in ber Rurze am beften ins Licht stellen zu können, wenn ich ihn zu ber in meinem Commentar zu diefem Briefe S. 601 ff. aufgestellten Texttafel in Begie= hung sete, in welcher rücksichtlich aller seiner wichtigeren Lesarten das auf der ausführlichen Erörterung im Commentar beruhende fritifche Ergebniß für die griechischen Uncialhandschriften, mit Ausnahme des damals noch nicht publicirten Sinaiticus, übersichtlich zufammengestellt ift. Dadurch habe ich den Bortheil, auf die hier bereits von mir vollzogene Beurtheilung diefer Lesarten auch aus innern Gründen verweisen zu können. Un den Stellen, wo nach jener Tafel A und B übereinstimmen, bietet auch der Sinait, fast ausnahmslos diefelbe Lesart, fo Gal. 1, 6. Xoiovov, 1, 10. si ἔτι, 1, 18. Κηφᾶν, 2, 5. οἶς οὐδέ, 2, 7. πεπίστευμαι, 2, 10. τῶν πτωχῶν ίνα, 2, 14. πῶς τὰ ἔθνη, 3, 1. οἡμε τῆ ἀληθ. μή πειθ. und ohne έν ύμιν, 3, 16. δς έστιν, 3, 17. ohne έις Χριστ., 3, 19. των παραβασ. χάρ. und προσετέθη, 3, 23. συγκλειόμενου, 3, 29. Χριστού, 4, 6. νίοι μπο ήμων, 4, 7. δια θεού, 4, 13, οἴδατε δέ, 4, 14, πειρασμόν ύμων, 4, 15. που ουν, 4.17. ohne den Zusat ζηλούτε δέ .... χαρίσματα, 4, 21. ουκ ακούετε, 4, 25. bagegen το γάρ Σινά, wo A und B το δε (B ohne δε?) "Αγαρ Σινά haben, bann aber wie AB συστοιχεί δέ und δουλεύει γάρ, 4, 30. της έλευθέρας (του νίου ift aus Bersehen meggelaffen, da der Corrector A es schon bietet), 5, 1. τη έλευθες. ήμ. Χς. έλευθέρωσε, στήκετε οὖν, 5, 3. πάλιν, 5, 8. οὐκ, 5, 9. ζυμοί, 5. 10. ἐγώ, 5, 11. ἔτι κηρύσσω, 5, 14. ἐν ἐνὶ λόγω πεπλήρωται ἐν τῷ, 5, 17. α, 5, 19. πορνεία, 5, 23. έγκρατεία, 5, 24. add. κυρίου vor Χρ. I. (δαδ κυρίου aber notirt vielleicht schon von erster Hand) 6, 1. μη καὶ σύ, 6,8. σάρκα έαυτου, 6,17. του λοιπου, dann του κυρίου 'Iησ. Χο. für 'Ιησού. Also an allen a) diesen Stellen stimmt

a) Rur einzelne eigenthümliche Lesarten bes Sinait., zum Theil verdeutlichen=

unsere Handschrift mit AB nur 4, 25., an welcher schwierigen Stelle fie ju meiner Freude "Ayao megläßt und die in meinem Commentare gebilligte Lesart bestätigt, und in der Bezeichnung Jefu 5, 24. und 6, 17. nicht überein. Diefe vielen, ben drei älteften Sandschriften gemeinsamen Lesarten verfehlen überdies nur an me= nigen Stellen das Richtige, nämlich 3, 1., wo sie mit Unrecht έν υμίν wegließen, 3, 17. 23. 5, 1. Wo nach jener Tafel A und B von einander abweichen, hat faft ausnahmslos einer von beiden den Sinaiticus zu seinem Bundesgenoffen, und zwar 1) A negenüber von B: 1, 3. ήμων καὶ κυρίου, 1, 4. περί, 1, 11. γνωρίζω δέ, 1, 12. οὐδὲ ἐδιδάχθην, 1, 17. οὐδὲ ἀνῆλθον, 2, 6. πρόσωπον ο θεός ανθρώπου, 2, 20. τη του νίου του Θεοῦ, 3, 21. τοῦ Θεοῦ, 3, 28. ohne εἶς, aber dann ἐν Χο. Ίησ. wie Β, 3, 29. τοῦ Άβο. σπέρμα, 4, 28. ἡμεῖς ... ἐσμεν, 6, 2. αναπληρώσατε, 6, 13. περιτεμνόμενοι, 6, 15. έν γαρ Χο. I. οὐτε. Un diesen 14 Stellen, wo aber 3, 28. die Lesart des Sinait. eigenthümlich zwischen A und B in der Mitte lieat, haben wenigstens 7 Stellen das Richtige 1, 4. 11. 2, 20. 3, 21. 29. 6, 13. 15. 2) B gegenüber von A: 2, 9. Yan. n. Kng., 2, 12.  $\delta \tau \varepsilon \delta \epsilon \tilde{\eta} \lambda \vartheta \varepsilon v$ , 2, 16.  $\varepsilon l \delta \delta \tau \varepsilon \varepsilon \delta \varepsilon$ , 4, 18. a)  $\zeta \eta \lambda o \tilde{\nu} \sigma \vartheta \varepsilon$ , 4, 19. τέχνα μου, 4, 26. ἡμῶν, 4, 31. διό, 5, 17. ταῦτα γάρ, 5, 21. φθόνοι, 6, 10. έργαζώμεθα (davor auch έχωμεν), 6, 16. στοιχήσουσιν. An diefen 11 Stellen haben 2, 9. 16. 4, 26. 31. 5, 17. und 6, 10. [mit Ausnahme von έχωμεν], also 6 Stellen sicher das Richtige, vielleicht auch 4, 18. ζηλονσθε,

ber Art, wo er aber nicht bloß AB, sondern auch die meisten andern Handschriften gegen sich hat, sinden sich 1, 9. προείρηχα, 2, 13. πάντες hinter Tovdαλοι, 4, 24. δύο διαθήχαι mit vorgesetzem αί, 4, 25. δρος έστιν δν έν τη Άραβία, wo δν έν sir das gewöhnliche έν steht, 5, 21. εἶπον sir προείπον, serner 6, 9. θερίσωμεν wie CFGL. 6, 2. βαστάσετε sir βαστάζετε ist wihl mur ein Schreibsehler, der freisich erst vom Corrector C corrigirt ist, da der Sinaiticus gleich darauf nicht das Futurum, sondern den Avrist ἀναπληρώσατε bietet.

a) Wenn hier nicht, da ε und a in den Handschriften häufig wechseln, ζη-λουσθαι, wie A hat, zu verstehen ist. Schon frühzeitig freilich, z. B. von Hieron. und Vulg. wird unser ζηλούσθε als Imperativ gefaßt.

wenn nämlich ζηλοῦσθαι zu verstehen sein sollte. Interessant ist die Alehnlichkeit des Sinait. mit B an einigen Stellen, wo jene Handschrift disher allein stand, 4, 18. 5, 21. 6, 10. (Εχωμεν), (vgl. auch 3, 7. νίοι εἰσιν, 3, 10., ohne das erste ἐν, 3, 14. ἐν Ἰ. Χ.). Aus vorstehender Erörterung erhellt rücksichtlich des Textes im Briefe an die Galater, daß A, B und der Sinaiticus auch hier in wesentlicher Verwandtschaft zu einander stehen, daß A und B öfter von einander abweichen als der Sinait. von je einer dieser beiden Handschriften, mit welchen er hier etwa in gleichem Grade verwandt ist, und daß der vom Sinait. in diesem Briefe dargebotene Text, abgesehen von einigen leicht erkennbaren Schreibssehlern, demjenigen von A und B an innerer Güte vollkommen ebenbürtig ist.

Weniger günftig ftellt sich das Ergebniß in Bezug auf den Text des Hirten des Hermas nach den Untersuchungen meines verehrten Freundes, Professor Dillmann, welcher namentlich auch den äthiopischen Text verglichen hat und darüber mir Folgendes schreibt, was er mir gestattet hat, hier veröffentlichen zu dürfen: "Der Text von Herma, den der Cod. Sin. bietet, ift offenbar kein vorzügli= der; nicht blos find viele Abschreibefehler darin und Auslaffungen ob homootel., wie Vis. III. 1. 6 u. f., sondern auch sonst hat der leipziger Text in Uebereinstimmung mit beiden oder einem der beiden Lateiner und dem Aethiopen die beffere Lesart, wie schon eine oberflächliche Vergleichung zeigt. Gleichwohl möchte ich den Text auch nicht für schlechter als den leipziger erklären. Denn umgekehrt hat nun der Sin, wieder in llebereinstimmung mit allen drei andern oder einigen derfelben die entschieden beffere Legart, und namentlich wo der leipziger Text lückenhaft ift, wie III, 3 im Anfange 5. 6. 8. a. E. u. f. w., gibt er zu Lat. und Meth. den ursprünglichen griechischen Text. Gine Stelle aber, wo ber Sin. eine von einem oder mehreren der 4 andern nicht bezeugte Lesart hätte, habe ich nicht gefunden, auch feine, wo er nur mit dem Meth. und nicht zugleich mit einem der andern ftimmte." Dillmann bemerkt dann noch, daß die äthiop. Uebersetzung offenbar an manden Stellen abbrevirend, auch die Handschrift des äthiop. Textes mangelhaft sei, fo daß man fie allein nicht zur Grundlage der Un=

nahme einer eigenthümlichen, dem Uebersetzer vorliegenden Textge= ftalt machen durfe.

Der Berfaffer diefes Artitels glanbte feinen Dant und die lebhafte Freude über den überaus wichtigen Fund unferer durch Alter und Güte hervorragenden biblischen Handschrift, welche zumal bei geschicktem Gebrauch namentlich auf neutestamentlichem Gebiet stets zu den besten Quellen des biblischen Tertes zählen wird, dadurch am beften zu bethätigen, daß er im Borftebenden auch feinerfeits einige eingehendere Beiträge zu ihrer genauern Würdigung im Berhältniß zu den andern ältesten Bibelhandschriften und der in ihnen überlieferten Textgeftalt zu geben versucht hat. Schlieflich kann er den Wunsch nicht unterbrücken, daß auch die vatikanische Sandschrift, beren Herausgabe durch Cardinal Mai noch so Manches zu wün= schen übrig läßt, und follte es auch zunächft nur ihr neutestament= licher Theil sein können, recht bald mit eben folcher diplomatischen Runde und Treue wie die sinaitische möge herausgegeben werben, in welcher Beziehung man jetzt endlich einige Hoffnung scheint hegen gu dürfen.

2.

## Die symbolische Bedeutung des Naziräergelübdes a)

bon

## Dr. Eduard Vilmar,

Licentiaten ber Theologie und erstem Repetenten an ber Stipenbiatenanstalt in Marburg.

Das Naziräat bietet vermöge feiner Zusammensetzung aus meh= reren Elementen der Betrachtung so verschiedene Seiten dar, daß

a) Eine fürzere Fassung bieser Arbeit, augeregt und gefördert durch die Ibeen über das Naziräat, welche Hupfeld in seinen Borlesungen über Archäo-logie der Hebräer vorträgt, wurde behufs der Erwerbung des Licentiaten-, grades bei der theologischen Fakuktat zu Marburg als lateinische Differ-

seit alter Zeit mannichfaltige und zum Theil entgegengesetzte Auffassungen besselben mit gleichem Recht oder Unrecht neben einander bestehen konnten. Die Ansicht über dasselbe gestaltet sich verschieden, je nachdem man das mosaische Gesetz über das Naziräat 4 M. 6, oder die historischen Nachrichten über die Naziräer zum Gegenstand der Forschung macht, je nachdem man in dem Institut selbst den Begriff der Absonderung oder die Bedeutungen der Heiligkeit, Trauer, Enthaltsamseit, Würde oder Abhängigkeit sucht und das Ganze nach einem dieser Principien erklärt. Schon die allgemeine Vorstrage, ob das Naziräat unter den Begriff der Assesse false und wie weit dies anzunehmen sei, hat ihre desinitive Erledigung dis daher nicht gefunden. In der dogmatischen Polemik des siebenzehnten Jahrshunderts wurden die alttestamentlichen Notizen über das eigenthümsliche Institut je nach dem verschiedenen Interesse der streitenden Partheien in entgegengesetztem Sinne ausgebeutet und erklärt a).

tation gedruckt: De Naziraeatus ratione. Marb. Catt. 1860. 8. Die Abhandlung blieb damals dem Buchhandel vorenthalten. Ich erfülle eine Pflicht der Dankbarkeit gegen meinen hochverehrten Lehrer, indem ich diesselbe jetzt, mehrfach umgestaltet und erweitert, dem theologischen Publicum übergebe.

a) Die protestantische Auffassung vom Naziräat im Gegensatze zu Cornelius a Lapide und anderen Katholiken vertritt Dassovius: Vota monastica et Nasiraeorum inter se comparata Kilon. 1734. 4. Es sind acht Thesen, deren sede mit einem erklärenden Commentax versehen ist. Sinige derselben, die sich durch gesunden Sinn auszeichnen, mögen hier Erwähnung finden:

Th. II. Monachi et Moniales tondentur, quum vota suscipiunt, sed Nasiraei tondebantur demum finitis votis.

Th. VI. Vota monastica paupertatis obedientiae et castitatis Nasiraeis non venerant in mentem.

Th. VII. Per vota monastica non abstinent a vino nec a tonsione nec a cadaverum immunditie sicut ab iis abstinebant per vota Nasiraeatus.

Th. VIII. Monachi in claustris a consuetudine vivendi cum saecularibus sejunguntur, sed Nasiraei una vivebant cum aliis qui votum non habebant.

Mit der letzten These ist der Berfasser seiner Zeit um mehr als ein Jahrhundert vorangeeilt. In anderen hier nicht erwähnten Thesen hat er Saben einerseits die Ratholiken im Maziraer das Urbild eines mondifchen Asteten, in feinem Gelübde das biblifche Borbild der Rloftergelübde, fo bestrebten fich auf der anderen Seite die Protestan= ten, die fundamentale Berschiedenheit des Raziraats vom Monchthum und feine Borzüglichkeit im Bergleich zu letterem nachzuweis fen. Einen anderen Standpunkt der Polemik gegen katholische Un= i prüche auf das Naziräat nahm ein protestantischer Moralist a) am Ende des vorigen Sahrhunderts ein. Derfelbe ließ die von den Ratholifen behauptete Ginbeit der Idee in den beiden Gelübden beftehen, versuchte aber gleichzeitig den Beweis zu führen, daß Moses das Gelübde überhaupt und insbesondere diese Art des Gelobens migbilligt habe. Das Gesetz über die Maziräer ist nach seiner Meinung der Ausdruck entschiedenster Abneigung gegen das Naziräat. Die etymologischen und typologischen Spielereien, womit nach dem Vorgang der Rabbinen und Kirchenväter protestantische Gelehrte ber früheren Zeit b) ben rechten Gesichtspunkt auf Generationen hin verschoben haben, tonnen hier nur im Vorbeigehen erwähnt werden. Nach mehrfachen Schwankungen im Urtheil kehrte man bis auf die neueste Zeit herab zu der Meinung zurück, das Nazi= raat fei eine Form der Astefe und Weltentfagung. Sogar die Un= ficht vom ägnptischen Ursprung deffelben c), hat sich erhalten, bis

sich durch polemischen Sifer über die Grenze des Nichtigen hinaus leiten lassen. Die Arbeit von Meinhard: De Nasiraels. Jena 1676. 4. verwerthet das im Talmud aufgespeicherte Material über die Naziräer ohne bedeutendes Rejultat. Ein Gleiches gilt von desselben Bersasser: De Pauli Nasiraeatu. Viteb. 1680. 4.

a) G. Less: Super lege mosaica de Nasiraeatu Num. 6. prima eaque antiquissima vitae monasticae improbatione. Göttinger Ofterprogramm von 1789. Ein Moment der Wahrheit enthält diese Ansicht allerdings. Der Gesetzgeber ist dem Naziräat nicht vollkommen günstig, doch bei Weitem nicht in der Weise, wie Leß behaupten will.

b) Näheres bei Carpzov, Apparatus p. 148 sqq. Bergl. auch Lun= bins, die jüdischen Heisigthümer, S. 688 der alteren Ausgabe. Litteratur überhaupt bei Winer Realwörterbuch u. d. W. Nasiräer.

c) Spencer, de legibus Hebraeorum ritualibus ed. Tubing. p. 693 seqq. 3. D. Midpaëlis, mojaijches Recht § 145, typijche Gottesge-lehrjamfeit ©. 126.

auf die jüngste Zeit. Man erklärte dasselbe aus einem Heiligkeitsbegriff, der mit der wirklichen Anschauung der alten Hebräer vom Wesen des Heiligen in vielfachem Widerspruch steht. Dieser Anssicht haben sich namhafte Gelehrte der protestantischen Kirche ansgeschlossen. Hengstenberg a) und Knobel b) stimmen hierin überein, ungeachtet der sonstigen Verschiedenheit ihres religiösen Standpunktes.

Gefördert wurde unseres Erachtens die Untersuchung nur gelegentlich in den neueren Werken über das hebräische Alterthum, welche dem Naziräat wegen seiner untergeordneten Stellung im Systeme des mosaischen Gesetzes keine eingehende Erörterung widmen konnten. Das Verdienst, die falsche Grundausfassung vom Naziräat mit Bestimmtheit zurückgewiesen zu haben, gebührt Keilc). Die geistreichen Reslexionen von Ewaldd) geben tressliche Fingerzeige zum richtigen Verständniß, betressen aber in der Hauptsache mehr die historische Bedeutung der Naziräer, als die religiöse Joee des Instituts. Bähre) hat eine neue und eigenthümliche Ansicht über das Naziräat ausgestellt, welche das unbedingte Verwersungsurtheil, das ihr die Meisten aus einseitigem Interesse für die eigene Weinung angedeihen lassen, nicht verdient. Sogar die von Misch ael Baum garten f) versuchte Zusammenstellung das Naziräats mit den Ideen, welche der Apostel Paulus über die Bedeutung

a) Hengstenberg, die Bücher Moss und Aegypten, S. 203 fig.: "Es gehörte, wie wir schon saben, zum israelitischen Anstande, mit geschorenem Haupte einherzugehen, und wer sein Haar wachsen ließ, legte damit ein thatsächliches Bekenntniß ab, daß er der Welt entsage und aus der menschlichen Gesellschaft heraustrete."

b) Commentar zu Num., Deut. und Josua, S. 26: "Der Naziräer entzog sich ohne Zweisel dem gewöhnlichen Treiben und lebte zurückgezosgen; er blieb den Gelegenheiten fern, wo die Fröhlichkeit herrschte oder er sich verunreinigen konnte; er gab sich einer ernsten Beschanlichkeit hin und versagte sich in gottgeweihter Haltung Manches, was das gemeine Leben mit sich bringt."

e) Handbuch ber bibl. Archäologie, I. S. 324.

d) Geschichte des Bolkes Frael, II. S. 401 flg., Alterthümer (Anhang zu Bb. II.) S. 91 flg.

e) Symbolik des mosaischen Cultus, II. S. 432 fig.

f) Theologischer Commentar jum Pentgtench, II. S. 276.

des Haares äußert 1: Cor. 11, 2. fig., enthält eine Seite der-

Indeffen hat sich die Berschiedenheit der Ansichten eher gemehrt als gemindert. War in früheren Zeiten der allgemeine Charafter des Naziräats Gegenstand principieller Differenzen, so streitet man jest aus miffenschaftlichen, bin und wieder religios gefärbten Motiven über die Bedeutung der besonderen Theile des Gelübdes, kann fich aber darum über deffen Gesammtcharafter nicht einigen. Insbesondere unterliegt der symbolische Haarschmuck des Raziräers noch immer den verschiedensten Erklärungen. So mag es gorechtfertigt fein, daß ich das Wort ergreife. Mein Zweck ift erreicht, wennes mir gelingen kann, die von Anderen gelegentlich hingeworfenen Meinungen vermittelst exacter Forschung begründet und erweitert nach dem Borgang hupfelds zu einer wiffenschaft= lichen Gesammtansicht zu verarbeiten. Manche dem Anschein nach bis daher unverträgliche Unsichten werden hiemit ihre rechte Stelle erhalten und fortan ohne Unftog neben einander beftehen: fönnen.

Die vereinzelte und fremdartige, in jedem Falle sehr untergeordenete Stellung, welche das Naziräat im Gesammtorganismus der Theokratie einnimmt, macht es unmöglich, dessen Eigenthümlichkeisten aus dem Wesen des Hebraismus allein zu erklären, obwohl sich im Alten Testament eine größere Zahl von Anhaltspunkten für die richtige Würdigung desselben vorsindet, als man bisher auszunehmen beliebte. Glücklicher Weise wird diese Lücke ergänzt durch eine Menge ähnlicher Erscheinungen bei anderen Völkern der alten Culturwelt. In diesen Parallelen zum Naziräat bei anderen Völstern glauben wir neben dem Alten Testamente eine zweite Quelle für das Verständniß der Sache nicht gerade entdeckt, wohl aber mehr als bisher fruchtbar gemacht zu haben.

Unterscheibet man die religiöse Bedeutung des Instituts von der geschichtlichen Berwirklichung desselben in einzelnen Personen, als Trägern der Idee, so kann sich das Berständniß für letztere nur aus der Untersuchung über das Institut selbst, aus der richtigen Erkenntniß der dem Naziräat zu Grunde liegenden Idee ergeben. Bon hier hat die Untersuchung auszugehen.

Zufolge feiner Namen נרר נויר und נרר נור 4 M. 6, 2.5. ge= hört das Naziräat unter den Begriff des Gelübdes, ינדר Da die Burgel cre die Bedeutung des Gelobens, Berfprechens, hat und diejenige Berson, welcher das Bersprechen abgelegt wird, immer Jehovahift, fo find "נרר לני und הקריש fynonyme Begriffe, 3 M. 27, 16. 22., mit welchen auch הקריב abwechseln fann, wo= fern der versprochene Gegenstand ein opferfähiges Thier ift 3 M. 27, 9., vgl. 4 M. 6, 21. Das Substantivum 773 bedeutet zu= erft die Handlung des Bersprechens (הפר נדר ; עשות נדר ; הקים נדר). Bermöge einer auch sonft üblichen Uebertragung wird das Nomen fodann von der verfprochenen Gabe felbft, dem Gegenftand des Ge= fern das , die versprochene Sache, in den Befit Gottes übergeht, wird es ein wip, 3 M. 27, 9. 14., wie nach althebräischer Unficht die Beiligkeit einer Perfon ober Sache im Allgemeinen barin befteht, daß fie Gott nahe gebracht wird, ein Eigenthum Behovahs ift. - Die Idee der Gelübde beruht auf einem Taufch= vertrag mit der Gottheit. Man übernahm sie in Gefahren oder fonstigen Lagen des Lebens, worin man des göttlichen Schutzes in besonderem Grade bedürftig war, 1 M. 28, 20; 4 M. 21, 2; Richt. 11, 30. Zweifelhafte Bunfche glaubte man vernittelft eines Gelübbes ficher erreichen zu konnen, 1 Sam. 1, 11; ber Belobende versprach, für den erwarteten Schutz oder für die besondere Gabe, die er fich von Gott ausgebeten hatte, einem dermalen in feinem Befitze befindlichen Gegenftand gu Gunften der Gottheit gu entfagen, denfelben als Gegengeschenk barzubringen. Daber find alle Formeln, mit denen Gelübde ausgesprochen werden, Bebingungs= fate; fie beginnen mit De oder der entsprechenden negativen Bartifel. Ueberall wird mit Confequenz zwischen ברבה und unterschieden. Die lettere ift nicht an Erfüllung einer der Gottheit ge= stellten Bedingung gefnüpft; ohne durch den Zwang der Umstände veranlagt zu fein, ift fie freiwillige Bethätigung ber Frommigfeit אשר ירכנו לכו) אשר ירכנו לכו (25, 2.). — Die Gaben, welche der Gelo= bende Gott darzubringen versprach, konnten so verschieden sein, wie

der Besitzstand des Hebraers überhaupt. Es versteht sich jedoch von felbit, daß in der Hauptsache nur folche Dinge gelobt murden, die Gottes würdig find oder thatfächlich in deffen Befitz übergeben fonnten. Daber find es meift opferfähige Thiere, Mecker, Bäuser ober auch Menschen, die man durch ein Gelübde der Gottheit darbrachte. Thiere, die wegen Unreinheit ein win nicht werden konnten, oder Menschen, die sich aus irgend einem Grunde gum Besitzthum Jehovahs nicht eigneten, murden nach einem gesetzlich beftimmten Breise losgekauft. Die Erstgeburt gehörte Jehovah als folche an und war deshalb von Gelübden ausgeschloffen. 3 M. 27. - Die gesetzliche Bestimmung, daß ein Gelübde freiwillig und von einer felbständigen Berson abgelegt werden muffe, um gultig zu fein, 5 M. 23, 24; vgl. 4 M. 30, 3. flg. scheint vorausgesett zu werden, in der folennen Formel: איש או אישה כי יפליא לנדר נדר τις (LXX. μεγάλως εὐξασθαι εὐχήν), womit 4 M. 6, 2. das Ge= fet über die Naziraer eröffnet wird. Schon hier an der Schwelle der Untersuchung zeigt fich eine tiefgehende Abweichung der gefethli= chen Bestimmungen über das Maziraat von den historischen Beispielen desselben. Simson und Samuel wurden durch ihre Eltern geweiht. Nach der Voraussetzung des Gesetzgebers weiht sich der Maziraer felbst, heiligt die eigene Berfon Gott zum Gigenthume. Die Burgel wir in obiger Formel, welche "spalten, trennen, absondern" bedeutet und daher im Pi. von der Absonderung des geweihten Gegenstandes aus der Gemeinschaft des Brofanen, von der Ueber= gabe deffelben an Jehovah gebraucht wird (בלא בהר 3 Mt. 22, 21; 4 M. 15, 3. 8.), hat im Hi. den Sinn einer vom Gewöhnlichen abweichenden, ausgezeichneten und darum auch munderbaren Sand= lung. Das Außerordentliche im Gelübde des Naziräers besteht nun darin, daß er nicht untergeordnete Gegenftände seines gewöhnlichen Befites, sondern feine gange Berfon Gott zum Gigenthum hingab. Abgesehen von unserer Formel, findet sich der Ausdruck הפליא נדר nur noch an einer einzigen Stelle, die von Berfonen handelt, welche durch ein Gelübde geweiht werden, 3 M. 27, 2. Nicht mit Unrecht bemerkt daher Philo a) bezüglich der Raziraer, daß

a) De victimis pag. 653. Mang.

berjenige die beste Gabe darbringe, welcher sich selbst der Gottheit zum Geschenk mache. Zu den Enthaltsamkeitsgelübden kann das Maziräat nicht wohl gerechnet werden. Denn die Ablodungen (אַסְר), die als zweite, negative Art des Gelobens neben dem positiven דבר erwähnt werden, dienten durch Fesselung der persönlichen Freiheit dem Zweck der Buße und Kasteiung: אשרועת אסר לענות נפש 4 M. 30, 14. Dieser gilt nirgend als Bestimmung des אשרועת אסר לענות נפש Die gleichwohl vom Naziräer geübten Enthaltsamkeitspssichten können dasher einen asketischen Grund nicht haben. Sie müssen mit dem Princip des איים in Einklang stehen, und aus dem Begriff der Heiligkeit und Gottangehörigkeit hergeleitet werden. Eine Analyse der specissischen Formeln, welche zum Ausdruck für das Wesen des Naziräats dienen, wird dies sosten deutlicher in das Licht setzen.

Die beim Naziräat zusammentreffenden Wurzeln נור din tie beim find unter einander fehr nahe verwandt. Ihr gemeinschaftlicher Begriff wird im Arabischen, wo ברר gleichbedeutend ift mit בור gleichbedeutend ift mit בור entspricht, unter einer einzigen Burgel zusammengefaßt. Beide haben den Grundbegriff der Abfon= derung; vgl. פַלְא נֵרָר. Für נור, bas nur in Ni. und Hi. vortommt, findet fich diefe Bedeutung im wirklichen Sprachgebrauch, indem הנור, fynonym mit , Ez. 14, 5. 7., den Sinn der Entfernung, des Zurudweichens von einer Sache hat und hiernach die Bedeutung des Sichabsonderns erhält, 3 M. 22, 2. Die andere, öfter vorkommende Form findet sich nur selten in transitiver Bedeutung, 3 M. 15, 31; 4 M. 6, 12., gewöhnlicher im Sinne des Mediums a), und ift in letterem Fall gleichbedeutend mit הבור Da nun die unter diesem Worte verstandene Aussonderung von profanen תוהורחם את כני ישראל מטמאתם ; 4 M. 6, 3; מיין ושכר יזיר) Dingen 3 M. 15, 31.) ausschließlich im Intereffe der Beiligkeit vollzogen wird, fo fann es nicht fehlen, daß neben dem negativen Gedanten der Absonderung auch der positive Begriff der Weihe, der lieber= gabe an Jehovah eine Stelle in der Bedeutung des Wortes erhalt (הימים אשר יזיר ליהוה, 4 M. 6, 5; הוירו ליהוה), 4 M. 6, 6.). Es bestätigt sich die oben für an Unspruch genom=

a) Rad Emalde Lehrbuch, § 122.; Gefenine. Gr. § 53, 2. Anm.

mene Synonymität mit שקרש ליהוה der Maziräer ift כור gerweität mahrend der Dauer seines Gelübbes, 4 M. 6, 8. Entsprechend der doppelten Conftruktion des Berbi erhalt man für das Naziraat ben zwiefachen Grundbegriff ber Abfonderung vom Gemeinen (הויר ל) und der Weihe oder lebergabe an Jehovah (ל הויר ל). Beide Begriffe, im Grund identisch, find nur verschiedene Auffaffungen für diefelbe Sache, das Wefen der Beiligkeit, die fie nach ihrem positiven und negativen Charafter auseinanderlegen. Von hier aus eröffnet sich das Verständniß der von derselben Wurzel gebildeten Nominalformen, in welchen der positive Begriff der Weihe vorherrscht. Entsprechend der bei 273 gemachten Bemerkung bezeichnet gunächst die Handlung der Weihe (ימי נורו, 4 M. 6, 4. 8. 13. = ימי הוירו, 4 M. 6, 6.) und den Zuftand der Weihe, welcher durch Gemeinschaft mit Profanem aufgehoben wird (טמא פורו) 4 M. 6, 12.). Weil aber die Weihe ihren Gitz auf dem Saupte des Menschen hat, der als Centralpunkt des geistigen Lebens die würdigste Stelle des Rörpers ift, an der fich das geistige Berhaltniß des Menschen zu Gott finnlich darstellen läßt (ראש נוכרו, 4 M. 6, 9. 19.), so besitzt das Romen gleichzeitig die Bedeutung des Weihezeichens, des Symbols der Beihe, und ift daher Rame für den geweihten Haarschmuck des Maziräers (נלח נורו, 4 M. 6, 18. 19.). Sogar ohne Symbol der Weihe zu fein, kann das unbeschnittene Haar diesen Namen als Zierde des Kopfes führen, Jerem. 7, 29. In weitester Uebertragung bezeichnet endlich 31 jedes am Ropf getragene Zeichen der Weihe und erhält den Begriff des Diadems. Damit tritt der symbolische Haarschmuck des Naziräers in die gleiche Kategorie nicht nur mit den Zeichen der Beiligkeit am Ropfe des Hohenpriefters, dem heiligen Salbol (גור שמן המשחה, 3 M. 21, 12.) und dem goldenen Diadem au der hohenpriesterlichen Tiara (נור הקרש על המצופה, 2 M. 29, 6; ציץ הוהב נור הקדש, 2 M. 39, 30; 3 M. 8, 9.), fondern auch mit der Krone, dem Symbol der Herrschermurde am haupte des Königs, 2 Sam. 1, 10; 2 Ron. 11, 12. Wir erhalten bamit neben ben Begriffen der Aussonderung und Weihe für die Beiligfeit des Naziräers ein drittes Moment im Begriff der Burde a),

a) Den Begriff der Bürbe suchte im Naziräat nachzuweisen Zornius,

welcher den beiden andern ergänzend zur Seite steht. Es versteht sich von selbst, daß derjenige, welcher dem Kreise des Profanen enthoben, durch ein Symbol der Weihe vor andern Menschen als Eigenthum Jehvvahs gekennzeichnet ist, auch im Rang höher stehen muß als Alle, die nicht mit ihm in dem gleichen Verhältniß zur Gottheit stehen. Die Bedeutung der Würde erhellt insbesondere aus dem Adjectivum zies, das zunächst den Geweihten überhaupt bezeichnet, denjenigen, welcher durch die Weihe Gott angehört (Dir Richt 13, 5; 16, 13.), sodann aber einen Solchen, welcher sich durch ein am Haupte getragenes Symbol der Weihe vor Anderen auszeichnet (verschaft), 7; 5 M. 33, 17).

Ans dem Gesagten ergibt sich schon jetzt, daß von einer Ansstonderung des Naziräers von der "Welt" nur insoweit die Rede sein kann, als man dies Wort für den Indegriff dessen erklärt, was nach hebräischer Anschauung mit Gott in keiner Gemeinschaft steht und folglich die Heiligkeit beeinträchtigt oder aushebt. Nirgend wird angedeutet, daß der Naziräer, ausgeschieden von der menschlichen Gesellschaft, in zurückgezogener Einsamkeit gelebt habe; nirgend ist gesagt, daß er sich der geschlechtlichen Gemeinschaft mit den Frauen entzogen habe a). Die Aussonderung galt dem Unheiligen (1772) dem Unreinen und Profanen (DARDOD). Als Eigenthum Gottes hatte er Alles zu vermeiden, was die selbsterwählte oder von Gott übertragene Eigenschaft der Heiligkeit gefährdet oder vernichtet. Dazu gehört der Verkehr mit anderen Menschen nach altshebräischer Ansicht nicht. Simson und Samuel lebten ohne asketische Bußübungen inmitten der menschlichen Gesellschaft.

Das Gesetz über die Naziräer 4 M. 6 besteht aus zwei Theisen, deren erster B. 2—12 die herkömmlich vom Naziräer beobachs

Misc. nova. Lips. IV. p. 426 sqq. Aber der richtig erkannte Gedanke wird hier auf ganz falschem Wege durchgeführt. Der Patriarch Joseph soll Nasir geheißen haben, wie der oberste Minister bei den Persern (Jüü?) de Sacy, Chrest. II. pag. 48 des arab. Textes, 2te Ausg.). Sogar die Namen Nabonasarus, Nabuchodonosorus sollen zum hebräischen Naziräer in Beziehung stehen.

a) Jalkut Shimeôni fol. 209, 3.

teten Gebräuche als bestehend voraussett und erweitert vielleicht im Sinne der Theofratie gesetzlich feststellt. Hier finden auch die bei Unterbrechung der Weihe beobachteten Geremonien ihre Stelle, die als ein Anhang zum Reinigkeitsgesetz, durch deffen Uebertretung fie veranlagt murden, zu betrachten find, B. 9-12. Der zweite Theil beftimmt die bei Ausweihung des Naziräers am Ende der Gelübdezeit üblichen Gebräuche, und wird durch den feierlichen Ausdruck: וואח חורת הגויר, B. 13, gegen das Borhergehende abgegrenzt. Diefe Worte kehren noch ein Mal als Schlußformel am Ende des gangen Gefetes wieder mit dem Bufate: אשר יקריב קרבנו על נזרו B. 21. Siernach gab es Maziräer, wel= the ihr , ohne begleitende Opfergabe Jehovah weihten; und dies wird durch die Geschichte reichlich bestätigt. Der zweite Theil enthält die gesetzlichen Bestimmungen, wodurch das Gelübde dem Organismus der Theofratic einverleibt wird. Aber das Neue dieses zweiten Theils, das nach der feierlichen Eingangs= und Schlufformel dem Gesetzgeber von besonderer Wichtigkeit zu fein scheint, ift nur eine Buthat zu ben bertommlichen Be= wohnheiten. Das Wefen des Naziraats hat man im erften Theil, in den drei vom Naziraer übernommenen Berpflichtungen, bas haar ungeschoren zu tragen, der Enthaltsamkeit vom Wein und einer verschärften Reinigkeit zu suchen a). Aus der richtigen Ertlärung diefer drei Borfchriften ergibt fich die Idee des Inftituts. Es wird zugleich eine Probe für die Richtigkeit unferer Deduction fein, wenn der zuvor nachgewiesene Beiligkeitsbegriff nach feiner dreifachen Gliederung in den drei Pflichten des Nagiraers erfchöpfend zu Tage tritt. Die Sache steht jedoch nicht so einfach, daß die drei Momente hebräischer Beiligkeit den drei Elementen des Instituts mechanisch entsprechen müßten, oder daß in jedem der letzte= ren der gesammte Begriff der Beiligkeit nach seinem ganzen Inhalt und Umfang enthalten mare. Es wird sich zeigen, daß in dieser Hinsicht die Rollen sehr ungleich vertheilt sind. Wir beginnen füglich mit demjenigen Theil des Gelübdes, der fich bisher

a) Egl. Mishnah Nazir. VI. 1.

schon als dessen eigenthümlichster Charafterzug herausgestellt hat, mit der Berpflichtung, das Haar ungeschoren zu tragen.

Die gesetliche Vorschrift für die Naziräer, das haar ungeschoren zu tragen, wird 4 M. 6, 5. in zwei Formeln ausgesprochen. In der ersten Bershälfte: חער לא יעבר על ראשו, "ein Scheer» meffer foll nicht über feinen Ropf herfahren", verlangt der Gefetgeber, daß das Haar des Naziräers mahrend der Weihe vom Scheer= meffer unverfehrt bleibe. In der zweiten Salfte deffelben Berses erklärt er das in Folge der Unversehrtheit gewachsene Haar für den Grund der Beiligfeit: קרש יהיה גדל פרע שער ראשו, "er foll heilig fein dadurch, daß er wachsen läßt das gru feines Haupthaares." Der Infinitiv ban hat die Bedeutung des Gerundivums a). Das absichtlich unübersetzt gebliebene yn bedarf der Erläuterung. Im Arabischen bedeutet das entsprechende Nomen die Spitze einer Sache, alfo die Krone des Baums, den Gipfel des Berges, den Scheitel des Menschen. Im Bebräischen findet fich das Wort zwei Mal vom Haar des Menschen und zwei Mal in der übertragenen Bedeutung des Fürsten, 5 M. 32, 42; Richt. 5, 2. Aus diefem merkwürdigen Zusammentreffen der Bebeutungen ergibt sich, daß ygg, sei es mit dem appositionellen Zufate ישער ראשו, 4 M. 6, 5, sei es ohne denselben, Ez. 44, 20., das Haar als den oberften Theil des menschlichen Ropfes, als die Rrone des Sauptes bezeichnet. Daffelbe gilt von den arabischen Worten فاصية , فرابة , فرع b), in denen gleichfalls die Bedeutungen des Haares und des Fürsten zusammenkommen. Die Burgel selbst hat, ähnlich den verwandten Wurzeln D., den Grundbegriff des Durchbrechens, woraus sich die üblichen Bedeutungen, des Sochfeins oder Borangehens, Richt. 5, 2., des Durchlaffens oder der Nachsicht, Ez. 24, 14., und der Zügellosigkeit, 2 M. 32, 25., ohne Schwierigkeit ergeben. Daffelbe scheint nicht der Fall zu fein mit ber Bedeutung des Scheerens, welche dem Berbum, 3 M. 10, 6: 21, 10: 13, 45: 4 M. 5, 18., unzweifelhaft zukommt. De8= halb ift es am gerathenften, das Wort an diefen Stellen für ein

a) Emald: Lehrbuch § 280.

b) Gesenius, Thesaurus s. v. פרע.

benominatives Privationm von ym zu erklären: bes Haarschmuckes, ber Krone berauben, kahl scheeren, entblößen a).

Hier ist der Ort, wo von den Haartrachten der alten Hebräer die Rede sein muß. Das unerquickliche Thema läßt sich behufs der bessern Einsicht in unsern Gegenstand nicht wohl umgehen. Bölsig klare Borstellungen über menschliche Haartracht, die ebenso wie die Kleidung dem Schicksal der Beränderlichkeit am meisten untersworsen ist, können nur durch bildliche Darstellung oder als Ersatz derselben durch die genaueste Beschreibung im Einzelnen erzielt wersden. Es hat daher seine eigenthümlichen Schwierigkeiten, aus den hin und wieder im alten Testamente vorsommenden Angaben über das Haar, welche nicht auf die Reugier des antiquarischen Forschers berechnet sind, ein in scharfen Unrissen gezeichnetes Bild von den Haartrachten der alten Hebräer zu entwersen. Indessen sommt uns

a) Rnobel ju 3 M. 21, 10. Teugnet diefe Bedeutung und gibt bem Wort überall und namentlich an den genannten vier Stellen die Bedeutung des Löfens, Herabhängenlaffens. Go hat vermuthlich schon Czechiel ben Sinn ber Stellen aufgefaßt (מל חפרעון 3 M. 10, 6; 21, 16. = פרע לא חשלחו (פרע לא חשלחו של 3. 44, 20). Go iiberjetzt an beiden Stellen der Zar gum des Ontelos: רישיכון לא חרבון פירוע. Allein an allen 4 Stel-Ien kommt das Wort in Gesellschaft eines Trauergebranches, des Zerreigens ber Kleider, vor. Man ware baber genothigt, eine zwiefache Behandlung des haares in Trauerfällen anzunehmen, entweder das Abicheeren oder das ungeordnete Berabhängenlaffen deffelben. M. Geier, de luctu Hebr. VIII. 2 opusc. pag. 129. Diese Aunahme erscheint als ein newagtes Unternehmen, weil fie nur auf zweifelhafte Stellen gestütt ift. Es möchte sich schwerlich bestimmen laffen, in welchen Källen principiell ber eine, in welchen der undere Gebrauch ftattzufinden habe. Der Ausfat, ber an ben behaarten Stellen bes Ropfes ausbrach, 3 M. 13, 42., machte bas Rahlicheeven rings um die erkrankte Stelle nothwendig, 3 M. 13, 33. War aber der Ausfätzige kahl ober nur furz geschoren, so konnte er das Saar nicht mehr herabwallen laffen. Den von Bengftenberg a. a. D. beigebrachten Grund, daß auch jonft "Solche, die ausgeschieden waren von ber menschlichen Gesellschaft, bas haar wachsen ließen", kann ich micht wohl gelten laffen. Die Rriegsgefangene, 5 M. 21, 12. 13., welche beftimmt war, einen Ifraeliten gu heirathen, schnitt bas haar nicht ab als Symbol ihres Wiedereintritts in die menschliche Gesellschaft, sondern um burch diesen Act der Traner vor der Hochzeit ihrem Baterland und ihrer Kamilie zu entsagen.

die Beharrlichkeit der Gewohnheiten, die fich als Gemeingut aller femitischen Bölker auch auf die Haartrachten der Bebräer erftreckt haben mag, einigermagen zu Silfe. Abfolute Evidenz lägt sich nicht erreichen. Aber die Nachrichten find nicht fo disparat, daß eine annäherungsweise Bestimmung, wie sich die Sache höchst mahr= scheinlich verhalten habe, zu den Unmöglichkeiten gehörte. Als sicher ift anzunehmen, daß beim männlichen Theil des hebräischen Boltes das Scheermeffer im Gebrauch mar, wie nicht nur die entgegenge= fette Vorschrift über ben Nagiraer zeigt, welchem das Schecren eben als Gebrauch des täglichen Lebens unterfaat war, fondern auch das Beispiel Abfaloms, welcher fein Haar von Zeit zu Zeit abzuschneiden pflegte, 2 Sam. 14, 25. Hengstenberg a) hat also Recht mit der Annahme, daß es zum geselligen Anftand der Hebraer ge= hörte, geschoren einherzugehen. Damit ift aber noch nichts über die Länge des Haares entschieden. Die eine Möglichkeit, daß das Saar dicht über ber Kopfhaut abgeschoren worden sei, liegt bislang ebenso nahe wie die andere, daß es in langen Locken über die Schultern herabgewallt und nur geftutt worden fei, damit dem übermäßigen Wachsthume Ginhalt geschehe. Weiterhin steht aber fest, daß nicht nur die Rahlheit des Ropfes, zum Theil wegen des Berdachtes, daß der Rahlföpfige erft fürzlich vom Aussatze genesen fei, 3 M. 13, 40 flg., jum Schimpf gereichte, 2 Kon. 2, 23., fondern auch, daß ein furz geschornes haupt Zeichen ber Trauer mar, mithin schwerlich zum gefelligen Anftand gehörte. Dies wird noch deutlicher durch die Bemerkung, daß die Wurzel ma, sonst auch von der Schafschur gebräuchlich, 1 Sam. 25, 4. u. a. v. a. D., oder von der abgemähten Wiese, Pf. 72, 6; Amos 7, 1, das in Tranerfällen übliche Abschneiden des Haares bezeichnet, welches der Analogie zufolge ein Abrasiren dicht über der Ropfhaut gewesen fein muß, Micha 1, 16; 2 Sam. 14, 26., während das zum Unftand des gewöhnlichen Lebens gehörige Scheeren, wodurch auch der Naziräer in die Stellung der übrigen Menschen zurückkehrte, 4 M. 6, 18; Richt. 16, 17., gewöhnlich durch nig ausgedrückt wird, 1 M. 41, 14; 2 Sam. 14, 26., obwohl auch die lettere

a) Die Bücher Mosis und Aegypten a. a. D.

Art des Scheerens, wobei ohne Zweifel die Haare langer ftehen blieben, unter Umftanden ein Zeichen gewaltsamer Beschimpfung, 1 Chr. 14, 9; vgl. Jef. 7, 20., oder zeitweiliger Trauer, 5 M. 21, 12, 13., fein fonnte. Um aus bem fo weit Feftgeftellten weitere Schluffolgerungen ziehen zu können, erinnern wir an bie vor Alters angestellte und als richtig bewährte Beobachtung a), daß bei den meiften Bolfern des Alterthums die Behandlung der Rleider und insbesondere des haares im Zustande der Trauer, wofern der lettere nicht Ausbruch augenblicklicher Leidenschaft, sondern sym= bolische Darstellung der innern Gemüthöstimmung durch den äußern Habitus ift, gerade berjenigen Behandlung, die Rleider wie Haare im gewöhnlichen Leben erfuhren, ex opposito gegenüberfteht. Bolfer, die gewöhnlich ihr Haupt furz schnitten oder glatt schoren, wie die alten Aegypter, pflegten das Saar in Trauerfällen machfen zu laffen, Sot. 2, 36. Gin augenfälliges Beifpiel für diefe Bahr= nehmung bieten die fogenannten flaffischen Bolter. Der romische Bürger b), der als freier Mann in geschorenem Haupte ging und den hut trug, pflegte bei der Trauer um Angehörige das haar wachsen zu laffen. Diese Sitte follen die Römer von den Briechen c) überkommen haben, bei denen die Männer gleichfalls Bart und Haupthaar zum Zeichen der Trauer wachsen ließen, die Franen dagegen in gleichem Fall das Haar des Hauptes abschnitten, eben weil fie es im gewöhnlichen Leben lang trugen. Rönnen wir da=

a) Gregorius Magnus, Moralia in Jobum II. 16: Mos autem veterum fuit, ut quisquis speciem sui corporis capillos nutriendo servaret, eos tempore afflictionis abscideret et rursum, qui tranquillitatis tempore capillos abscideret, eos in ostensione afflictionis nutriret.

b) Alexander ab Alexandro Neapol. bi Graevius, Thes. XII. pag. 1460 F 2: Viri autem senatorii laticlavum et annulos aureos exuentes pullas vestes sumunt, barbam capillosque summittunt.

c) Derf. bei Graev. l. l. pag. 1399. E: Apud Graecos convenit in luctu viros comas alere, barbam capillumque summittere, mulieres autem tonsis crinibus esse, quem morem a Romanis usurpatum legimus; nam sorores defunctis fratribus et matres filiis orbatae in acerbo funeris luctu cum flebili vociferatione detonsos crines corpori imponebant.

her aus den Trauerobservangen der alten Hebraer auf deren gemeine Sitte schliegen, fo ergibt fich folgerecht, daß die Manner langes, aber gestutztes Haar trugen a). Wir find jedoch mit unserer, vielleicht spitzfindig erscheinenden Untersuchung noch nicht gu Ende. Gine beftimmte Art des Scheerens wird nur den Brieftern, aber erft von Ezechiel vorgeschrieben: "fie follen ihr Haar weder lang herabhängen laffen, noch turz scheeren, sondern ftuten," 44, 2. Gesetzt auch, diese Borschrift beruhte auf einem Migverftändniß der alteren Borschriften über den Sabitus der Briefter. fo ift immerhin wahrscheinlich, daß der Prophet damit die zu feiner Zeit bei Prieftern und vielleicht auch beim Bolk übliche Sitte im Auge hatte. In der älteren Gesetzgebung wird darüber nichts festgestellt. Nur eine Urt des Scheerens wird den Ifraeliten, 3 M. 19, 27., verboten, die sogenannte freisförmige Tonsur, melche nach Salmafins b) in zwiefacher Geftalt vorkam. Nichtgriechi= iche Bolfer (barbari) rafirten den gangen Ropf glatt und liegen bloß auf dem Scheitel einen Zopf (alegeidior) übrig, wie noch jett die Chinesen. Bei den Griechen fand eine dreifache Stufenfolge in der Behandlung des Haares statt. Nach Ablauf des Rnabenalters, mährend deffen das haar in einen Anoten (oxogπίος) zusammengebunden mar, murden die hervorragenden Spiten des Haupthaares ringsum weggeschnitten, so daß deffen Rand (oreφάνη, περίοδος, περίδρομος) c) freisförmig um den Ropf, herumlief und die Fläche des Haarmuchses die Geftalt einer umgekehrten Banne erhielt. Hinwiederum dieses Haar wurde beim Eintritt in das Ephebenalter dem Schutgott der Jugend dargebracht und von nun an ging der mannbar gewordene Jüngling im geschornen Saupt. Sidjerlich schwebte bei den Worten: לא חקיפו פאח ראשכם, "ihr

a) Die gegentheilige Sitte der Juden, Buxtorf, synagoga c. 59., beruht wohl auf dem Borbild der Bölker, unter denen sie nach der Zerkförung Jerusalems lebten, also der Griechen und Kömer, und kann hier ebenso wenig in Betracht kommen, wie die Boraussethung, von der Paulus, 1 Cor. 11, 2. sig., ausgeht. Die Ausführung des Apostels bezieht sich auf die griechische Sitte.

b) De caesarie pag. 59 seqq.

c) Julius Pollux, Onomasticon. II. § 40.

follt nicht umgehen die Ede Eures Sauptes", nämlich mit bem Scheermeffer, welches die hervorragenden Spiten der haarflache wegrafirt, dem Gefetgeber der Gedanke an die zweite Gattung der freisförmigen Tonfur vor Augen. Diefelbe fam also nicht nur bei Griechen vor, sondern auch bei den an Balaftina grenzenden Bölferschaften, mit beren Religionswesen fie gufammenhängt, Jerem. 9, 25; 25, 23; 49, 32; Hot. 3, 8; vgl. 3 M. 18, 3. Trugen nun die Hebräer, wie aus dem Berbot der freisförmigen Tonfur hervorgeht, das haar nicht an allen Stellen des Ropfes gleichlang, so werden sie es begreiflicher Weise da fürzer geschnitten ha= ben, wo beffen Länge befonders befchwerlich fallen mußte. Die Locken der Stirn und des vordern Ropfes heißen grun, Hohest. 5, 2. 12., und waren, wie die Analogie des arabischen zeigt (קצע = קוע), fürzer geschnitten als der übrige Theil des Haupt= haares, der zu beiden Seiten des Ropfes und an der hintern Seite desselben lang herabwallte. Daß letteres der Kall war, bezeugt eine spate, aber durch die Uebereinstimmung ihres Urtheils mit allen übrigen Nachrichten garantirte Antorität. Ronnus a) nennt die Galiläer, in deren Gefellschaft Chriftus auf der Hochzeit zu Cana weilte, οπισθοχόμους. Die Haartracht des männlichen Gefchlechts bei den alten Hebräern richtete fich also möglichst genau nach der von der Natur vorgezeichneten Form des Haarwuchses. Die Locken des Borderkopfes murden fürzer geschnitten, der übrige Theil des Haares zwar gleichfalls von Zeit zu Zeit geftutt, doch nicht fo fehr, daß der Haarwuchs darüber die Gestalt des gelockten oder boch langen Haars eingebuft hatte. — Bon den Frauen läßt fich behaupten, daß fie ihr Haar nicht ein Mal ftutteit, wofern es gestattet ift, aus der Gemeinsamkeit des Ramens, wodurch das weibliche Saar auf eine Linie mit dem unversehrten Saarschmuck des Naziraers gestellt wird, Jerem. 7, 29:, eine Schluffolgerung für ersteres zu ziehen. Wie die Weiber überhaupt, so pflegten auch die alten Hebräerinnen ihr Haar forgfältiger zu cultiviren. 2 Ron. 9, 30. Jesaja droht daher den üppigen Frauen Jerusalems, daß

a) Paraphr. Ev. Joh. II. 6.

an Stelle des gedrechselten Haarputes (מעשה מקשה) die Schande der Kahlheit bei ihnen Blat greifen werde, 3, 24. Auch bei Frauen war das Rahlscheeren Zeichen der Trauer und Erniedrigung. Damit wird es wahrscheinlich, daß am Weibe, das ein Eiferopfer zu bringen hatte, der Berdacht, die weibliche Ehre verscherzt zu haben. nicht durch herabhängendes, sondern durch furz geschornes Haar symbolisch dargestellt worden sei, und folglich das Berbum vo auch, 4 M. 5, 18. a), die Bedeutung des Abscheerens habe. Da also Männer und Frauen der Hebräer das Haar lang trugen und nur dadurch unterschieden maren, daß jene es ftutten, diese es vom Scheermeffer unversehrt ließen, so wird es begreiflich, daß beide Geschlechter ohne Unterschied den Trauerritus des Rurgscheerens übten. Gine durch bedeutendere Differenzen in der gewöhnlichen Behandlung des Haares bedingte Unterscheidung der Observanz beider Geschlechter im Zuftande der Trauer, wie bei Griechen und Römern, fand nicht ftatt. - Rach diefer Abschweifung vom geraden Wege der Untersuchung fehren wir zur Hauptfrage zurück. Symbol der Trauer b) kann das lange Haar des Naziräers in jedem Falle nicht fein. Dies beiläufige Resultat unseres Abschweifens ist gegen jeden Zweifel gefichert.

Durch die beiden Formeln, 4 M. 6, 5., ist eine zwiefache Bebeutung des symbolischen Haarschnucks indicirt. Was die in der ersten Formel vorgeschriebene Unversehrtheit des Hauptes vom Scheermesser anbelangt, so mußte ohne Zweisel zunächst das Hauptshaar, aber gewiß auch der übrige Theil des Kopfes, insonderheit das Barthaar, von diesem Justrument verschout bleiben. Demnach

a) Alle Uebersetzungen drücken an dieser Stelle übereinstimmend den Begriff des Entblößens aus. Saadjah (in der Lond. Polygl.), der für das hebräische Berbum sonst immer werd braucht, übersetzt an dieser Stelle:

Ebenjo Onkelos hier und 3 M. 13, 45., während er an den beiden andern Stellen, 3 M. 10, 6; 21, 10. die Bedeutung des langen Haares ausgedrückt hatte. Nur LXX. und Bulg. bleiben sich an allen vier Stellen gleich. Jene braucht zwei Mal ἀποκαδάστειν, diese zwei Mal nudare (denudare), zwei Mal discooperire

b) R. Bechai bei Carpzov. App. p. 153. Gregor: M. Moral. II. 26.

foll das Haupt als der vorzüglichste Theil des menschlichen Körpers während der Beihezeit der gewöhnlichen Bflege, welche das tägliche Leben nothwendig macht, entbehren. Der vom Scheermeffer unberührte Naziräer entfagte den Gewohnheiten des alltäglichen Lebens und versetze sich in einen Zustand jungfräulicher Ursprünglichkeit, wie ihn das spätere Judenthum von den durch tein Gartenmeffer berührten Sykomoren in der Benennung שקמה a) ausfagt. Eine sichere Analogie für diesen Bedanken der jungfräulichen Un= versehrtheit bieten innerhalb des alten Teftamentes die fteinernen Altäre, die nicht aus behauenen Quadern (ara), fondern aus rohen Steinen (אכנים שלמות) aufgeführt sein mußten, weil deren Bear= beitung mit dem Maurereisen für eine Entheiligung galt: 5 חרבר הנפת עליה ותחללה, 2 Mt. 20, 22; vgl. 5 Mt. 27, 7; 3of. 8, 31. Die kunftmäßige Pflege einer Sache, beren Bearbeitung durch Menschenhand gilt als Entweihung. Alles, was dem gewöhn= lichen Gebrauche der Menschen unterliegt, wird eben dadurch unhei= lig, hört auf, ein Gigenthum Gottes zu fein. Der Gebrauch, melchen ber Besitzer eines frisch gevflanzten Weinbergs von seinem Grundftück macht, indem er beffen Beinftocke beschneidet und bavon die Trauben ablieft, wird als Entweihung betrachtet, weil von dem Augenblick an, wo der menschliche Befitzer die jungfräuliche Unversehrtheit des Weinbergs antastet, dessen Besitzthum factisch aus den Banden Gottes, des ursprünglichen Berrn, in den zeitweiligen Besitz לפא dermaligen Nutnießers übergeht: חטע כרס ולא חחללנה, 5 M. 28, 30; vgl. 20, 6. Daher muß dasjenige, was in höherem Grade als Eigenthum Jehovahs geheiligt werden foll, der willfürli= chen Pflege und Runft der Menschen entzogen, vom menfchli= chen Gebrauch ausgesondert werden. Auf diefer Idee beruhen die Bestimmungen über das Sabbath= und Halljahr. trat eine ἀποκατάστασις πάντων ein. Gott, der König des Bolkes, 2 Sam. 12, 2; vgl. Jef. 33, 22; 44, 6., trat wieder in seine ursprünglichen Rechte als erfter Grundeigenthumer des heiligen Landes. Der Ffraelit, als bermaliger Befitzer, entfagte feinem zeitweiligen Gigenthum baburch, daß er Saatfelder und Wein=

a) Talmud babli, Niddah. Fol. 8, 2.

berge frei von Bestellung ihrem natürlichen, von menschlicher Eul= tur unversehrten, ursprünglichen Buftande überließ. Die Richtigfeit dieser Analogie wird schlagend erwiesen durch den Namen , cic welchen gleich dem vom Scheermeffer unberührten Menschen der vom Winzermeffer unversehrte Weinstock des Sabbath= und Jubel= jahres führt 3 M. 25, 5. 11. Beide, der Weinstock und der Naziräer, werden abgesondert vom Profanen, indem fie frei bleiben von den Inftrumenten menschlicher Kunftpflege und Bearbeitung; beide find gefront, infofern der Erfolg der jungfraulichen Unversehrtheit für beide der nämliche ift und der Ertrag des ungehemmten Wachsthums, die Haare auf dem Haupte des Menichen, die Reben am unbeschnittenen Weinstock eine Urt natürlicher Krone bilden. Damit sind wir bereits über die nachste Bedeutung des Symbols, wovon vorerst noch die Rede sein muß, hinausgegangen. Zu einem ähnlichen Schritt nöthigt der letzte Vergleich aus dem alten Testamente, welchem die Unversehrtheit des Naziräers vom Scheermeffer im Sinne ber Aussonderung vom Profanen unterliegt. Die Obstbäume, welche die Fraeliten nach Befitnahme des heiligen Landes pflanzten, mußten drei Jahre lang allem menschlichen Gebrauch entzogen bleiben. Erst nachdem der Ertrag des vierten Jahres als Festgabe (קרש הלולים) dargebracht war, gingen fie abseits des fünften Jahres in den gemeinen Bebrauch ihrer Eigenthümer über, 3 M. 19, 23 flg. Die Analogie ift hier noch treffender als die Aehnlichkeit des Naziräers mit dem unbeschnittenen Weinstock des Sabbath = und Jubeljahres. Info= fern das geweihte haar des Naziräers, wie später zu erweifen ift, im Feuer des Dankopfers, auf dem Altar verbraunt und also in ähnlicher Weise der Gottheit dargebracht wurde, wie der Ertrag der frisch gepflanzten Obstbäume, murde in beiden Fällen anerkannt, daß der Ertrag des unversehrten Zustandes Jehovah gebühre, mithin der Gegenstand selbst im Zustande der Unversehrtheit ein Eigenthum beffelben fei. Der jungfräuliche Buftand ber Obftbaume wird mit dem Begriff der Borhaut identificirt, die im wei= tern Sinne Alles zu umfassen scheint, was eine Zeit lang im status integritatis verbleibt, um hernach der Gottheit zu Ehren abgeschnitten זע werden: וערלתם ערלהו את פריו, 3 M. 19, 23. Much

die Idee des Bannes beruht auf diefer Auschanung, die fich vielleicht noch für andere Religionsgebräuche althebräischer Sitte in Unwendung bringen ließe. Uns genigt es, die Sache conftatirt 311 haben. - Diese in das älteste Religionswesen der Bebräer tief verflochtene Joee zeigt sich vollkommen entsprechend in solchen Gebräuchen der stammverwandten Araber, welche erwiesener Magen nicht erft von Muhammed erfunden worden find, fondern als er= erbte Stammessitte in beffen neue Religion Aufnahme fanden. Die Sitte ift zusammen mit dem Jolam auf die Berfer übergegangen, wofern diese nicht schon aus eigner Tradition denselben Gebrauch hatten und dauert im gefammten muhammedanischen Drient ununterbrochen bis auf diesen Tag fort. Der Bilgrim, welcher die Wallfahrt nach Metta unternimmt, darf auf der gangen Reise die Haare des gesammten Körpers nicht scheeren oder kammen, die Magel nicht schneiben (ترجيل الشعر وتقليم الاظفار). Männer dürfen das haupt nicht bedecken, Frauen das Gesicht nicht mit dem Schleier verhüllen (تغطية الرأس من الرأة). Die Sorge, den frommen Muslim por allen entweihenden Ginfluffen der menschlichen Cultur zu bewahren, geht fo weit, daß er ftatt des gewöhnlichen, zusammengenähten Kleides (لنس المخيط) einen Shawl von weißer Wolle tragen muß und nicht einmal die Ragel dem Körper nahe bringen darf, außer vielleicht in der Absicht, die Insekten, die unvermeidlichen Trabanten folcher Lebensweise, so viel als möglich vom Körper zu entfernen. Dieje Enthaltsamkeit von uller Pflege des Körpers gehört zu den Grundpflichten (اركان) des heiligen Zuftands (احرام). Der Pilgrim darf nicht eher da= von ablaffen, als bis er nach Bollendung des weitläufigen Wallfahrts= rituals mit Abscheerung des Haares in den gemeinen Zustand des gewöhnlichen Muslim (JUSI) zurückfehrt a). Ganz ähnlich ver=

a) R. F. Burton, Personal narrative of a pilgrimage to el Medinah and Meccah. III. pag. 232 sq. Beil, Muhammed S. 297. Burck-hardt, Reisen nach Arabien. I. S. 128 sig. Mouradgea d'Ohsson, Schilberung des osmannischen Reiches. III. S. 68 der französischen Ansgabe, II. S. 40 der deutschen Ausgabe von Beck. Chardin, voyages

fuhren einige Stämme der älteren Araber a), welche mahrend der heiligen Zeit überhaupt (151 151) das Haar unversehrt ließen. Schon hieraus ergibt sich, mas außerdem gewiß ift b), daß diese Sitte aus den Zeiten vor Ginführung bes Jelam herrührt. Sollte enblich die fehr ähnliche Gewohnheit der Hindu c) auf der gleichen Voraussetzung beruhen, so wäre als gewiß anzunehmen, daß die Idee der Unversehrtheit von menschlicher Runftpflege als negativer Borbedingung der Beiligkeit nicht in die engen Grenzen femitischer Stammgenoffenschaft eingebannt ift, fondern als Gemeingut der ältesten Culturvölker d) angesehen werden muß. Der indische Beiligkeitsbegriff ift zwar durch Einmischung asketischer Bestandtheile vom althebräischen principiell verschieden, stimmt aber infofern zu den Vorschriften über den Naziräer, als die heiligen Anachoreten in die Ginfamkeit der Wälder zurückgezogen die gesammten haare des Körpers von jeglicher Pflege unberührt ließen e). Andrerseits durften Solche, die irgend ein Bergeben zu buffen hatten, nicht in heiliger Einsamkeit leben, sondern wohnten in der Rähe von Ortschaften und mußten Saupt- und Barthaar zum Zeichen ber Trauer rafiren. Auf diese Parallele foll kein großes Gewicht gelegt wer= den. Durch die übrigen Beweismittel ift festgestellt, daß die Cultur nach althebräischer Vorstellung mit dem Begriff des Profanen zusammenfällt. Die Unversehrtheit des Naziräers ist symbolische Darstellung des negativen Momentes in dem oben nachgewiesenen

ed. Langlès. VII. pag. 222 sqq. Bgl. auch das Compendium schafeitischer Theologie, herausgegeben von Keizer, Leiden 1859, cod E.

a) Hamasa, pag. 2.

b) Beil, Muhammed S. 180.

c) Manava Dharmaçastra. VI. 6. XI. 78 (nach Loifeleur).

d) Auch den Griechen war diese Idee nicht fremd, wie die unbebauten Grundstücke in der Nähe der Tempel, avera, aveigekan zeigen. Hermann, die gottesdienstlichen Alterthümer der Griechen, § 20. Note 7. Sine Beziehung des griechischen Gelübbehaars zu dieser Idee läßt sich nicht nachweisen.

e) Das unversehrte Haar bes Anachoreten heißt SII wie das aufgeschürzte Haupthaar des Çiva.

heiligkeitsbegriff. Sie ist Aussonderung bes Menschen aus bem Bereich profaner Cultur.

Die positive Seite der Heisigkeit kommt durch die zweite Formel, 4 M. 6, 5., zum Ausbruck. Es handelt sich von nun an nicht mehr um das Regative allein, um die bloße Unversehrtheit vom Scheermeffer, fondern um beren Erfolg, um bie Bedeutung bes vermöge der Unversehrtheit langgewachsenen haares felbst. Diefes als Krone des Hauptes (פרע שער ראשו) ift Shmbol der Heilig= feit: "Er foll heilig fein (קרש יהיה) dadurch, daß er machfen ließ die Krone seines Haupthaares", 4 Mt. 6, 56. Die Heiligkeit ift Zweck aller das Maziraat conftituirenden Verpflichtungen, auch der Enthaltsamkeit vom Bein und Unreinen, wie die Schlufformel gu diesen Bestimmungen, 4 M. 6, 8., ausdrücklich hervorhebt: כל ימי נורו קרש הוא ליהוה Wher biefe Awedbeftimmung wird innerhalb des jene Berpflichtungen enthaltenden Textes nur ein Mal wiederholt in der Formel, welche vom langen haar handelt. Der Begriff der Seiligkeit muß daher im langen Saar mehr nach fei= nem innersten Wesen und in höherem Grade als durch die übrigen vom Naziräer übernommenen Verpflichtungen zum Ausdruck kom= men. Wie die Unversehrtheit vom Scheermeffer den negativen Begriff der Aussonderung darstellt, so ift die Haarkrone selbst Zeichen der Beihe, Sinnbild der Gottangehörigkeit. Um dies begreiflich zu machen, berufen wir uns auf die im gesammten Alter= thume weitverbreitete Ansicht, daß langes Haar als ausreichende Bedeckung des Ropfes betrachtet wird (ou f nour art negisoλαίου δέδοται, 1 Kor. 11, 15), und daher mit einer anderwei= tigen Ropfbekleidung im Allgemeinen nicht wohl verträglich ift. Richt felten entbehren ganze Bolterschaften oder innerhalb eines Bolfes bestimmte Rlaffen von Menschen der Ropfbedeckung, wenn fie langes haar tragen und umgefehrt pflegen diejenigen im hut zu gehen, welche das Haupt turg scheeren. Im Alterthum wur= den die Araber a) in mitrati und folche, die das Haupt furg scho= ren, unterschieden. Ebenfo heißen die Dacier zur Salfte pileati,

a) Plin. hist. nat. VI. 32. 162.

zur Hälfte comati. So lange ein griechischer Jüngling a) bie Locken wachsen ließ, trug er keinen Hut; diesen nahm er alsbald an, wenn er mit dem Schluß des Ephebenalters das haar dem Schutgott der Jugend dargebracht hatte b). Der römische Sclave trug langes haar, fo lange er unter ber Botmäßigkeit seines Berrn ftand; mit dem Augenblick der Freilaffung schor er daffelbe und ging fortan, gleich dem römischen Bürger, im Hut c). Hier ist das lange Haar Zeichen der Abhängigkeit des Sclaven von feinem Berrn, das frei gefchorene Haupt dagegen, welches die Bekleidung mit dem hut nothwendig macht, nicht der hut an sich, ift Zeichen der Freiheit. Diese Wahrnehmung bahnt uns den Weg zur richtigen Erflärung der Haarfrone des Naziräers. Die Befleidung des Sauptes durch das Saar oder als Erfat dafür durch eine fünft= liche Ropfbededung irgend welcher Urt ift Zeichen ber Abhangigkeit von einer höhern Macht. Die Römer d) verrich= teten alle heiligen Handlungen. Gebet und Opfer mit verhülltem Haupte (capite velato). Ein gleicher Habitus war folenn bei Gelübden, welche Feldherrn vor Beginn des Krieges ablegten e). Von dieser obligatorischen Sitte war nur der Dienst eines einzigen Gottes ausgenommen. Dem Saturn wurde mit unverhülltem Haupte geopfert, weil unter seiner zeitweiligen Berrschaft die Ber-

a) Salmasius de caesarie, pag. 660.

b) Salmasius vermuthet nicht mit Unrecht, daß die alten Hebräer als comati eine weitere Kopsbedeckung im gemeinen Leben nicht getragen haben. In der That sindet sich im alten Testament kein Wort für Mütze oder Hut, als Kleidungsstück des alltäglichen Lebens. Die Ausdrücke: אָנין sind Bezeichnungen hochgestellter Würde oder weiblichen Zierraths.

c) Salmasius 1. 1. p. 697.

d) Festus s. v. flamen und s. v. Saturnus. Macrob. Saturn. 1, 7. Servius ad Virg. Aen. 3, 407. Sciendum sacrificantes dis omnibus capita velare consuetos, ne se inter religionem aliquid vagis offerret obtutibus, excepto tantum Saturno, ne numinis imitatio esse videretur, quia Saturnus capite velato cernitur. Die restectirenden Bemerkungen des Scholiasten zeigen, daß ihm das Berständniß der von ihm berichteten Thatsachen abhanden gekommen war.

e) Cicero, de natura deorum. II. 3.

hältniffe des goldenen Zeitalters auf turze Zeit wiederkehrten und sogar die Stlaven die ihrer Menschenwurde gebührende Freiheit wieder erlangten. Bei den Griechen a) fand feine totale Berhüllung des hauptes Statt, wohl aber eine Bedeckung und Bergierung deffelben durch wollene Binden (vaiviai) oder durch Rrange (oregavoi), welche der Opferpriefter fich felbst und dem Schlachtopfer auflegte: die Altare felbst ale Gigenthum ber Gottheit waren mit einer dreifachen Wollenbinde umwunden. Auf denfelben Gedanken führen die mit Binden umwundenen Zweige (στέμματα), derglei= chen Hülfesuchende (supplices) in Händen hielten, um sich vor menschlichem Unrecht in den Schutz der Götter zu begeben, Iliad. a, 14. Das haar der Gelobenden — und haargelübde maren bei den Griechen fehr häufig, - bem wir später eine weitere Be= deutung vindiciren werden, muß hiernach als der natürliche Stellvertreter folder Bedeckung und Verzierung des Hauptes betrachtet werden. Der Gelobende war damit für die Zeit der Beihe der Gottheit verhaftet, ein Gigenthum berfelben und erwartete feinerfeits die erbetene Babe, mit deren Empfang das Abhängigkeitsverhältniß durch Abschneiden des Haares gelöst wird. Achilles, welcher fich in dieser Weise dem Flufgott Sperchius geweiht hatte, vernichtete das Verhältniß zu diesem durch vorzeitiges Abschneiden des Haares, weil er in dem Gelübde fein weiteres Beil für Erhaltung feines Lebens erblicken konnte, Iliad. 4, 144 flg. So mag auch das ungeschorene Haar des muslimischen Pilgrims, obwohl dies nicht ausdrücklich bemerkt wird, als Zeichen ber Abhängigkeit angesehen werden, wodurch er auf der Wallfahrt Gott in besonderer Weise verhaftet ift. Denn mit dem Abschneiden des Haares nach Darbringung des die Wallfahrt abschließenden Hauptopfers, wird er seiner Wallfahrtspflichten ledig, Sur. 2, 192. — Das Haar des Maziraers hat als Cir dieselbe Bedeutung, wie die Bedeckungen und Bergierungen an den Hänptern des Hohenpriefters und Königs, welche den gleichen Namen führen. Wie das Diadem diefer am meisten hervorragenden Bersonen der Theofratie bekundet es eine Form der Beiligfeit , eine bestimmte Art , Gottes Eigenthum gu

a) herrmann a. a. D. § 24.

sein, ein Verhältniß der Abhängigkeit von Gott. Um die Achnlichkeit besser würdigen zu können, bedürfen wir zuvor der Einsicht in die Bedeutung, welche der Apostel Paulus, 1 Cor. 11, 2. flg., dem Haar zuschreibt.

Beranlaffung zum Ginschreiten mochte dem Apostel ein auf Migverständniffen beruhender Migbrauch feiner Lehre von der Aufhebung des geschlechtlichen Unterschieds im perfonlichen Verhaltnif des Einzelnen zu Chrifto, Gal. 3, 28., gegeben haben. Die zur Emancipation geneigten Frauen der Korinther hatten die rechte Stellung ihres Geschlechts durch Anmagung firchlicher Lehrthätigfeit, 1 Cor. 14, 34., und in Folge davon durch Berletzung des firchlichen Anftandes, 1 Cor. 11, 5., beeinträchtigt. Dem Unwesen überhaupt, namentlich aber der Verletzung des Anstandes steuert der Apostel an unferer Stelle, indem er die unbedingte Unterordnung des Beibes unter den Mann sowohl im bürgerlichen, wie im firchlichen Leben verlangt und beffen ungeachtet die früher aufgestellte Lehre von Aufhebung des geschlechtlichen Unterschieds in Christo aufrecht erhält. Jene Gleichstellung der Geschlechter bezieht fich auf das individuelle und darum ideale und ewige Berhaltniß der einzelnen Perfonlichfeit zu Chrifto (er xvoia), worin fich beide Geschlechter gegenseitig erganzen (πλην ούτε γυνή χωρίς ανδρός, ούτε ανήρ xwois yvvaixos utd. B. 11. 12.), nicht auf die äußere Ordnung des firchlichen Lebens (εν εκκλησία). Hier findet in Folge einer Art von Hierarchie, die in vier Inftanzen nach der Reihenfolge: Gott, Chriftus, Mann, Weib, von oben nach unten herabsteigt, B. 3., ftrenge Unterordnung des Beibes unter den Mann Statt. Rur die beiden Instangen, welche dem fichtbaren, irdischen Leben angehören, bedürfen der symbolischen Darftellung ihres Rangs durch den äußeren Habitus. Die Frau, welche im gemeinen Leben mit langem Haar geht, foll in der Rirche noch außerdem den Schleier tragen. Dagegen ber Mann, ber nach griechischer Sitte ohne 3mei= fel geschoren ging und den hut trug, foll in der Rirche fein haupt unbedeckt und frei halten. Der Apostel will mit seiner Borschrift nur den von Frauen getriebenen Migbrauch beseitigen und fommt bloß gelegentlich auf den vom männlichen Geschlecht zu übenden Ritus. Aber feine Satzungen begründen auch für die Männer

einen scharf martirten Unterschied driftlicher Sitte von ben Bewohnheiten sowohl heidnischer, wie judischer Gottesverehrung. Daß die heidnischen Bölker des flaffischen Alterthums bei heiligen Sandlungen ihr haupt verhüllten oder doch befränzten, ift erwiesen. Gin Gleiches gilt von den Juden zum Mindesten nach der spätern Sitte, לם אם המועד mährend des Gebets mit dem ברול u verhüllen a), vorausgesett, daß dieser im Talmud erwähnte Gebrauch zu des Apostele Zeiten bereits in lebung mar. - Auf den nächsten Grund feiner Beweisführung kommt der Apostel zuletzt B. 13-15. Er beruft sich auf die dem Gewissen der Korinther inwohnende Urtheils= kraft (er avrois xoivare) auf das durch die Natur vorgeschriebene Gesetz des Anstandes ( $\varphi \circ \sigma \iota \varsigma = \pi \varrho \circ \alpha \circ \varrho \circ \sigma \iota \varsigma$ , Hesych.), welches dem Manne verbietet, nach Art Unerwachsener oder weibischer Weichlinge langes Haar zu tragen. Nach demfelben- Anftandsgesetz gereicht aber das Haar dem Weib zur Ehre als Surrogat anderweitiger Kopfbedeckung etwa des Schleiers, deffen fie hiernach im gemeinen Leben entbehren fonnte. Paulus hegt also die im ganzen Alterthum verbreitete Ansicht vom Haar als stellvertretendem Ausfunftsmittel für eine fünftliche Kopfbedeckung. Die für bas burgerliche Leben gültigen Anstandsgesetze finden eine parallele Anwendung auf das firchliche Leben. Außer der natürlichen Ropfbedeckung burch das haar, welche durch die gemeine Sitte gefordert wird, bedarf die Frau in der Kirche der weiteren Bedeckung durch ben Schleier. Wollte fie fich diefer Pflicht entziehen, fo murde fie von der chriftlichen Gemeinde derfelben Schmach anheimfallen, welcher im bürgerlichen Leben eine geschorene Frau verfällt (Er yao eor καὶ τὸ αὐτὸ τῆ έξυρημένη), d. h. sie würde in den Zustant tiefer Trauer oder Erniedrigung verfinken b). Soweit beruht die Nothwendigkeit der Verschleierung auf den Gesetzen des Auftandes Durch welche Ideen hinwiederum diese begründet find, wird fic alsbald aus den religiösen Motiven ergeben, welche der Aposte zum Beweis für seine Vorschrift geltend macht, B. 3-10. De Mann bedarf feiner Ropfbedeckung als Cbenbild der göttlichen Berr

a) Buxtorf, synagog. jud. c. 9; Lightfoot ad 1 Cor. 11, 4.

b) Kypke obss. II. pag. 220 sqq. Wetstein ad 4 Cor. 11, 5.

lichkeit (είκων και δόξα θεοῦ υπάρχων). Damit ift keine be= fondere Eigenschaft Gottes oder bes männlichen Geschlechts gemeint. Das Cbenbild ift der Inbegriff fammtlicher Eigenschaften Gottes, die ihren Zusammenschluß in der Göttlichkeit oder Majestät finden (δόξα = 7122) und fich im Manne, der somit herr ber Rreatur und oberfte Inftang der fichtbaren Schöpfung ift, wiederspiegeln. Der Mann hat keinen sichtbaren Herrn über sich und würde sein Haupt beschimpfen (καταισχύνει την κεφαλήν), wenn er durch irgendwelche Bedeckung deffelben (κατά κεφαλής έχων) seinem Berricherrecht entfagen und baffelbe an eine andere Inftang, mobei fich nur an das Weib denken läßt, abtreten wollte. Der Mann beschinnpft damit zunächst sich selbst, wirft aber gleichzeitig die ihm von Chriftus übertragene Ehre fort und beschimpft auch diesen, fein geiftliches Haupt. Hierbei muß nachdrücklich hervorgehoben werden, daß das freie, d. h. geschorene und unbedeckte Saupt des Mannes nichts Positives über beffen Berhaltniß zu Chrifto aussagt. Daffelbe ift bloß ein negatives Zeugniß dafür, daß innerhalb der fichtbaren Areatur keine Macht vorhanden ift, deren Bermittelung / er in feinem Berhältniß zu Chrifto bedurfte. Beiläufig zeigt ber Ausbruck xara xegalns exwr, daß das Zeichen der Abhängigkeit nicht nothwendig eine totale Verhüllung des Hauptes sein muß. Eine Verzierung und ftellenweise Bedeckung des Ropfes durch Rranze ift durch den Ausdruck nicht ausgeschloffen. Umgekehrt wie beim Mann verhält es sich mit dem Weibe, das zwar am göttlichen Sbenbilde, wonach der Mensch geschaffen ift, Theil hat, aber nur in abgeleiteter Beife. Die Burde des Weibes verdankt ihren Urfprung der Gottesebenbildlichkeit des Mannes, und deffen urfprunglichem Herrscherrecht. Ihre Ehre beruht auf der Existenz des Mannes (δόξα ανδρός έστι). Durch seine Vermittelung nimmt fie am göttlichen Cbenbild Theil. Denn das Weib hat sein Dafein überhaupt erft vermittelft des Mannes erhalten ( ¿ dvdoos, vgl. 1 M. 2, 22.), und ift megen des Mannes, um seinetwillen geschaffen (dià ròv ärdoa, vgl. 1 M. 2, 18). Wegen dieses in jeder Beziehung untergeordneten Berhaltniffes zum Manne foll fie das Zeichen der Abhängigkeit von ihm auf dem Haupte tragen : dia τοῦτο οφείλει ή γυνή έξουσίαν έχειν έπὶ τῆς κεφαλῆς. Σαξ

Esovoia nur den Schleier (xalvuna) als Zeichen der Abhängigfeit von einer andern Macht bedeute, darf jest als allgemein zuge= standen betrachtet werden. Der Schleier, welchen das Weib bloß in der Kirche zu tragen hat, bedeutet hiernach ihre religiöse oder beffer gefagt firchliche Abbangigfeit vom Manne. Geht man von hier aus auf die Bedeutung des Haares als der natürlichen Ropf= bedeckung zurück, so kann diese hinwiederum nur die Abhängigkeit des Weibes vom Manne im gemeinen Leben bezeichnen. Der von F. Ch. Baur a) für eine Gloffe erflarte Bufat: dia vous dyyélovs, ift für das Berftändniß entbehrlich, läßt fich aber mit dem Sinne des Ganzen ausgleichen. Absolut gesetzt bedeutet appelog nirgend im neuen Teftament den bofen Engel. Die Annahme, daß fich die Weiber durch Bedeckung des Ropfes den lüfternen Blicken gefallener Engel entziehen follen, würde den vom Zusammenhang gewährleisteten Sinn des Schleiers zu Nichte machen. Müffen es aber gute Engel fein, fo könnte lediglich an deren Amt, die göttliche Gegenwart zu manifestiren, Offenb. 3, 5; 14, 10., gedacht merden. Die Engel sind Leitovogina avevuara, welche die Gemeinschaft der Frommen mit Gott vermitteln und deren Gebete vor den Thron Gottes tragen, Bebr. 1, 14; Offenb. 8, 3. Die Berhüllung wegen der Engel geschieht also mit Rücksicht auf die pon ihnen repräsentirte Gegenwart der Gottheit (dia rav Fear) b). Das Weib legt durch die Verhüllung Zengniß ab, daß ihr in der Kirche der Zutritt zu Gott nur unter Bermittelung des Mannes zusteht.

Aus der Parallele zwischen Schleier und Haar ergibt sich unsweiselhaft, daß das Haar der Naziräer gleichzeitig Symbol der Abhängigkeit und der Würde sein kann. Paulus gibt dem Schleier eine doppelte Bedeutung. Er ist zunächst Zeichen der Abhängigkeit, wie die Berhüllung nach antiker Ansicht überhaupt. Insofern aber durch das im Schleier dargestellte Verhältniß der Abhängigkeit des Weides vom Mann, die gottebenbildliche Majestät des letzteren auf

a) Paulus, der Apostel Jesu Christi, S. 636 fig.

b) Lightfoot ad 1 Cor. 11, 10.; Opp. I. pag. 909. Lightfoot ad 1 Cor. 11, 10.; Opp. I. pag. 909.

das Weib übergeht, ift er zugleich Symbol der Würde. Er verfinnlicht die am Beibe zur Erscheinung kommende Bürde des Man= nes. Diefelbe Bedeutung nach ihrer zwiefachen Strahlenbrechung kommt dem Diadem des Naziraers zu, mit dem Unterschied, daß biefes nicht Zeichen der Abhängigkeit von einer fichtbaren Macht ift. sondern den Maziraer als Eigenthum des unsichtbaren Bottes charafterifirt (ישור אלהים על האלים = בור אלהים על האשוי = בור אלהים της κεφαλης). Der Raziräer hat sich in besonderem Sinne un= ter die Obmacht Gottes begeben und ift durch die Abhängigkeit von diesem heilig. Zugleich aber ift die natürliche Haarkrone auf dem Saupte des Naziraers, wodurch er Eigenthum Gottes im eminenten Sinne wird, dadurch Symbol ber Burde, dag die Majeftat und Heiligkeit des unsichtbaren Gottes (doga) an ihm zur Erscheinung tommt. Er ist Gott näher als alle andern Menschen, die nicht durch daffelbe Diadem geweiht find, und nimmt eine höhere Stufe in der Rangordnung des Beiligen ein. Gibt es nun in der Theotratie keine höhere Stufe als die Würde des Hohenpriefters und des Rönigs, mit benen ber Naziraer durch fein Diadem auf einer Linie steht, so nimmt er nothwendiger Weise den höchsten Grad ber Heiligkeit nach hebräischen Begriffen und damit auch die höchste Stufe des Ansehns und der Burbe ein. Er ift in gleicher Weise Eigenthum Jehovahs, wie die höchste Spitze der gesetzlichen Theofratie. Die Gleichstellung des Nagiräers mit dem Hohenpriefter, die sich später noch deutlicher ergeben wird, bringt das dritte Moment in dem früher nachgewiesenen Beiligkeitsbegriff, die Bürde jum vollendeten Ausbruck.

Bon der symbolischen Bedeutung des Haarschmucks wird bei Erklärung der Ausweihungsceremonien noch ein Mal die Rede sein müssen. Einstweilen läßt sich constatiren, daß die Einhelt der Joee eines Symbols, woran unbedingt sestzuhalten ist, eine Mehrheit symbolischer Bedeutungen nicht ausschließt a). Die Verkennung dieses richtigen Grundsatzes hat eine befriedigende Erklärung des Naziräats bis daher unmöglich gemacht und die Uebereinstimmung der Ausseger verhindert. Zu den Bedeutungen der Aussonderung,

a) Bähr, Symbolik. I. S. 49.

Weihe und Würde, welche durch den gemeinsamen Grundbegriff der Heiligkeit zusammengehalten werden, muß sich später ohne Beeinsträchtigung der Einheit eine vierte Bedeutung gesellen. Borläufig wenden wir uns zur Erläuterung der Enthaltsamkeits = Verpflich tungen.

Auch diese dienen der Heiligkeit des Maziraers, 4 D. 6, 8., doch nicht in gleichem Grad und Umfang, wie der symbolische Haarschmuck. Dag die Enthaltsamkeit vom Bein lediglich die Ausfonderung vom Brofanen bezwede, zeigt die Formel: מיין ושכר יויר, "er foll fich ausfondern vom Bein und beraufchenden Betränf". Mit einer an das Rleinliche ftreifenden Sorgfalt werden dem Naziräer alle Produfte des Weinstocks verboten, 4 M. 6, 3. 4. Nichts soll er genießen, was vom Rebenstock herkommt, 1921, vgl. Richt. 13, 14., wie derfelbe im Unterschied vom wilden Weinftock בפן השרה genannt wird, 2 Kön. 4, 39; vgl. 5 M. 32, 32. Dbenan stehen die berauschenden Getränke, wer jur; dann folgt der פשרה ענבים ; an dritter Stelle fommt der Traubenfaft, משרה ענבים von auflösen, Traubenauflösung, Traubenaufguß, also der Moft im Gegenfat zu den gegorenen Getranken, die vorher ge= nannt waren. Die weiter abwärts folgende Stufe nehmen die Trauben ein, die sowohl frisch (לחים), wie getrocknet (בשים) dem Maziräer verboten sind. Schlieflich folgen zwei Ausbrücke: חרצבים und at, worunter nach einer feltenen Uebereinftimmung der alten Uebersetzungen und eines großen Theils der Ausleger die Häutchen. d. i. die Schalen und die Rerne der Weinbeere verstanden werden follen, doch fo, daß man jedem der beiden Worte bald die eine, bald die andere Bedeutung zuschreibt a). Dies Verhältniß erregt den Berdacht, daß hier eine unbegründete Bermuthung durch ge= dankenloses Rachreden Jahrhunderte lang fortgepflanzt worden sei. Reine der angeblichen Bedeutungen läßt fich aus dem Burgelbegriff des einen oder anderen Wortes herleiten. Die Wurzel und über= trägt die Grundbedentung des Scharfen, Schneidenden auch auf den Geschmack, woher nry den Käse bedeutet. Die Bildung pres b)

a) Gesenius, Thes. s. h. vv.

b) Ewald, Lehrbuch § 163. c.

hat ben Begriff des Sauren und bedeutet hiernach die faure, un= reife Traube, den Gärling (حصر a). Für 37 findet sich im Hebräischen keine parallele Bildung von derfelben Burgel. Wir ftellen das Wort zusammen mit , Glas, und vermuthen, daß es im Unterschied vom vorhergehenden Wort die durchsichtige, mit= hin reife Beinbeere bezeichnet, welche den in der Mitte befindlichen Rern durchschimmern läßt. Damit ware dem Naziräer, abgesehen von dem auf fünftliche Weise gewonnenen Saft auch die bloße Frucht des Weinftocks in jedem Stadium der Entwickelung und in jeder Geftalt unterfagt. Er darf weder reife, noch unreife, weder frische, noch getrocknete Trauben genießen. — Zuvörderst foll der Raziräer hierdurch vor Trunkenheit bewahrt werden, wie der neben dem Rebenftock erwähnte ow beweift. Das Wort kann jegliche Urt berauschenden Getränkes bedeuten: Balmen=, Dattel= und Gerftenwein, dergleichen Getränke im vorderafiatischen Drient frühe heimisch waren. Die mit der Hurerei zusammengestellte Trunken= heit entzieht dem Menfchen zeitweilig die Gesammtheit seiner geifti= gen Fähigkeiten (25), beraubt ihn seiner Menschenwürde, Hof. 4, 11. und ift daher Bild des gröbsten Abfalls von Jehovah, Jef. 28, 7. Als Ursache der Trunkenheit, 1 M. 9. 24., wird der Wein im alten Testamente getadelt, Spr. 20, 1. Die Nüch = ternheit ift mit dem fittlichen Element im hebraifchen Beiligkeit8= begriff nothwendig gegeben. Sie ift die billigfte Forderung an jeden, der mit der Gottheit in ein naheres Berhaltniß getreten ift, jo naheliegend, daß diese Urt der Enthaltsamkeit nicht nur vom hebräischen Briefter, 3 M. 10, 9., sondern von den heiligen Berfonen aller Bölker, die keinem orgiaftischen Cultus ergeben waren, verlangt wird b). Hätte die Verordnung feinen weiteren Zweck, fo mare es unnöthig, nach befonderen Gründen derselben zu forfchen. Die Meinung, der Beinftock fei Sinnbild der die Beili=

a) So schon Winer, lexicon manuale s. h. v.

b) In Aegypten enthielten sich nur die Priester von Heliopolis des Weines gänzlich, die übrigen bei besonders gewichtigen Beranlassungen. Plutare h. Isis et Osiris c. 6. Aehnlich die Brahmanen, Manu XI. 90.

gung gefährbenden deliciae carnis a), ift eben fo wenig begrindet, wie die früher aufgestellte Ansicht, er gehore unter die unreinen Dinge. Gine Pflanze tann nach hebräischen Begriffen überhaupt nicht unrein sein. Insbesondere galt aber der Weinstock für eine hervorragende Gnadengabe Jehovahs. Als göttliches Geschent und zugleich wegen seiner natürlichen Beschaffenheit murde er im edel= ften Sinne des Wortes hochgeschätzt. In der symbolischen Bildersprache der Propheten repräsentirt er das Bolk als Eigenthum Rehovahs und fann baber in gewiffem Sinn felbft als beilig gelten. Noch weniger darf man sich für den Urfprung unseres Berbots auf Aegypten berufen, wo der Weinbau mindestens eben so ftark betrieben wurde, wie im "Weinland " Rangan'b). Der angeblich ägpptische Mythus vom dämonischen Ursprung des Beinftocks, der als Legende des spätern Judenthums wieder auftaucht c), wider= spricht der eben angedeuteten Unsicht der Bebräer vom Weinstock und lägt fich mit deren Borfteslung vom Befen des Bofen nur ichmer vereinigen. Soweit die Berordnung über den Beinstock die Rüchternheit des Naziräers bezweckt, stehen wir nicht an, einen pädagogischen Zweck des Gesetgebers, wie ihn ältere Andleger d) behaupten, gelten zu laffen. Der Raziräer foll der Berfuchung überhaupt widerstehen, damit er nicht durch den Benug einer Rlei= ninfeit luftern gemacht, immer weiter fortgeriffen werde und ichließ= lich durch Trunkenheit ben Stand ber Beiligfeit gefährde oder gang aufhebe. Aus ähnlichem Grund durfte, wie es scheint, ber flamen Dialis bei den Römern den Weinstock nicht ein Mal berühren e). - Aber der padagogische Gesichtspunkt reicht zur Erklärung nicht aus. So gut wie die Beinbeere fonnte jede Bflanze, aus der ein bereitet wird, die Lufternheit des Naziräers reizen und hätte

a) Reil, Archäologie. I. S. 324.

b) Sommer, bibl. Abhandl. S. 291, Note \*\*\*. Parthey ad Plut. Isis et Os. p. 163 sq. Wilkinson manners and customs, chapt. V. pag. 142 sqq.

c) Plut. Isis et Os. c. 6. Eisenmenger, II. S. 628.

d) Cornelius a Lapide ad Num. 6, 3. 4.

e) Plut. Quaest. Rom. cap. 112.

folgerichtig verboten sein müffen. Das Berbot bes Beinftocks in diefer Strenge tann nur auf ber Bedeutung beruhen, welche diesem Gewächs im Unterschied von allen andern Pflanzen zu= fommt. Die Erfindung des Weinbaus erscheint überall verbun= den mit dem Ursprung des Ackerbaus. Beide bedingen den Fortschritt des menschlichen Geschlechts vom rohen Zustand des Jäger= und Nomadenlebens zur geordneten Staatenbildung (Civilifation) burch Einführung feghafter Lebensweise, tonnten aber begreiflicher Beife nicht Burgel faffen, ohne die folgenschwerften Ummalzungen im focialen Leben der Bolfer herbeiguführen. Die Ginführung der Cultur mar allenthalben mit den schwerften Rämpfen verbinden. Darauf gründen fich die mythischen Erzählungen über die Abnei= gung, welche Dionnfos-Ofiris auf feinem zur Beglückung des Menschengeschlechts unternommenen Zug- über die Erde bei den meiften Bölfern erfahren haben foll a). Um aus ben vielen Mythen nur eine der gangbarften berauszugreifen, erinnern wir an Jearius, den erften Weinbauer in Attica, welcher den Gott freundlich aufnahm, aber von seinen undankbaren Landsleuten erschlagen wurde, als er die Gabe des Gottes den Weinstock in seinem Baterlande heimisch machen wollte b). Die weibliche Ergänzung dieses Gottes, die griechische Göttin des Ackerbaues heißt Δημήτης θεσμαφόρος. ihr zu Ehren wurden die Thesmophorien gefeiert. In der bebräischen Tradition wird die Erfindung des Weinbaus auf Noah (איש הארמה), den zweiten Stammvater des Menschengeschlechts zu= rückgeführt, 1 M. 9, 20., war aber auch dort mit Widerwärtig= feiten für den Erfinder verknüpft. Die Enthaltsamkeit von Wein und die Berabscheuung des Weinstocks ift daher stetige Begleiterin ber nomadischen Lebensweise. Was Ibn Khaldun c) über die Abneigung der alten Araber gegen den Weinstock berichtet, scheint wi= derlegt zu werden durch die Unmäßigkeit im Genuß geiftiger Getrante, welche in deren altesten Gedichten prablerischer Weise zur

a) Apollod. III. 3. Nonnus Dionysiaca an unzähligen Stellen.

b) Hygin. fol. 130.

c) Prolegom. bei de Sacy Chrest. I. p. 126 des arabischen Textes der zweiten Ausgabe.

Schau getragen wird. Allein die Schwierigkeit erledigt sich durch die Bemerkung, daß die alten arabischen Dichter fich gern als eine Urt von Titanen darftellen, die göttlichen und menschlichen Gesetzen Sohn sprechen. Offenbar hat auch der Stifter des Jelam im Beinverbot eine nomadische Volkssitte sanctionirt, obwohl er nach der im Qoran a) vorgebrachten Begründung des Verbots deffen ursprünglichen Sinn nicht mehr verstehen konnte oder wollte. Die Schilderung, welche Diodor b) vom Leben der alten Nabatäer ent= wirft, ftimmt in überraschender Weise fast wortlich zu dem, mas wir aus dem alten Testamente über das Berhalten der Rethabiten wiffen. Diefe hatten von ihrem Uhnherrn die Berpflichtung übertommen, nicht nur des Weingenuffes sich zu enthalten, sondern auch des Weinbaus, des Ackerbaus und des Wohnens in festen Säufern (בית) c), ftatt deren fie die nomadische Sitte, in Zelten (אהל) עוד wohnen, beibehielten, Jerem. 37., 7. Hiernach ift der Weinbau Symbol der Cultur. Sein Gegenfat zum Romadenthum fann nicht unzweideutiger ausgesprochen werden, als hier geschehen ift. Zugleich aber hat das lettere eine religiöse Grundlage: Jonadab ben Refhab, vermuthlich einem amalekitischen Stamme angehörig, 1 Chron. 2, 55., erscheint deffen ungeachtet als eifriger Berfechter des Jehovah-Cultus, 2 Ron. 10, 15 fig. Er ftellt feinen Rachfommen für das ftrenge Festhalten an der nomadischen Stammesfitte dieselbe Belohnung in Aussicht, die sonst der Treue gegen das göttliche Gefetz verheißen wird, Jerem. 35, 7., vgl. 5 M. 11, 9., weshalb auch die gahen Romaden dem abtrünnigen Volke als nachahmungswürdiges Mufter vorgehalten werden. Die gesammten Gaben der Cultur: Säufer, Acker, Beinberge, gelten fogar im Gesetz als ein dem Migbrauch ausgesetztes Geschenk der göttlichen Gnade, vor deffen Gefahren ausdrücklich gewarnt wird, 5 M. 6.

a) Sur. 2, 116; vgl. Herbelot s. v. Othman.

b) Diod. XIX. 94. νόμος δ' έστιν αὐτοὶς μήτε σὶτον σπείφειν μήτε φυτεύειν μηθέν φύτον χαφποφόφον, μήτε οἴνῳ χρῆσθαι, μήτε οἰχίαν κατασχευάζειν.

c) Hupfeld, die Pfalmen, II. S. 136 Note 38; de primitiva et vera tectorum ratione pag. 9.

11 flg., 8, 11 flg. Daß der Abfall von Jehovah zum überwiegenden Theil durch den Migbrauch der vom Weinstock reprä= fentirten Cultur veranlagt worden fei, ift Thatfache, 5 M. 32, 14. 15. Die Annahme biefer neuen Cultur von Seiten bes hebräischen Volkes kann sich ohne Zweifel nur allmählich voll= zogen haben: zeitweilig beschäftigte sich schon Raak mit Ackerban. doch ohne Einfluß auf seine außerdem nomadische Lebensweise, 1 M. 26, 12. Das nomadische Leben, das Wohnen in Zelten, das in der Gesetgebung überall vorausgesetzt wird, dauerte durch die Richterperiode bis an die ersten Zeiten des Königthums und mag erst definitiv beseitigt worden sein, als mit Erbauung des Tempels Jehovah, auftatt des nomadischen Zeltes (zuw.). worin er bis dahin wohnte, ein steinernes Haus (בית) gur Boh= nung erhielt. Damit wurde der Einführung der Cultur und der feghaften Lebensweise das Siegel der Bollendung aufgedrückt. Einzelne Geschlechter und Stämme, namentlich die jenfeits des Jordans wohnhaften, führten die nomadische Lebensweise noch lange fort, als sich die Masse des Boltes derselben entwöhnt hatte. Bielleicht hat es hierin feinen Grund, daß die Simeoniten, die noch zu Hiskias Zeiten als Nomaden erscheinen, 1 Chr. 4. 41. fo frühe vom Schauplat der Geschichte abtreten. Dag die Retha= biten bei ihrer Lebensweise durch religiöse Motive geleitet murden, macht eine analoge Annahme für die übrigen nomadischen Stämme und Geschlechter der Hebraer zur Wahrscheinlichkeit. Sie wollten sich rein erhalten von der im Gefolge der Cultur hereinbrechenden Berderbniff, und glaubten mit treuer Beobachtung der von den Altvordern ererbten Lebensweise a) auch die echte Jehovah = Resi= gion unverfälschter zu erhalten, als der zur Cultur übergegangene Theil des Bolks. Hiernach wird es nicht zu viel gewagt fein,

a) Ewald, Alterthumer S. 92 Note: "Freilich galt der Beindau auch als Zeichen einer höheren Bildungsstufe der Menschheit; allein die möglich übeln Birkungen dieser Bildung, die steigenden Leidenschaften der Gegenwart konnten andere so tief empfinden, daß sie lieber zu einer uranfänglichen Einsachheit zurückkehrten."

wenn wir in der Vermeidung des Weinstocks durch den Naziräer eine Parallele zur Unversehrtheit vom Scheermesser erkennen, und jene Enthaltsamkeit für eine symbolische Aussonderung von der profanen, das ursprüngliche Verhältniß zu Jehovah gefährdenden Cultur erklären. Diese Ansnahme wird unterstügt dadurch, daß die Blüthe des Naziräats in Simson und Samuel in eine Zeit fällt, wo beim Uebergang der Hebräer vom nomadischen Leben zur Cultur der Kontrast beis der Lebensweisen am meisten fühlbar werden mußte.

Die Reinigkeit ift wie bei den meiften religiösen Culturvölkern der alten Welt, Indern, Perfern, Aegyptern, auch bei den Bebraern die nothwendige Rehrseite der Beiligkeit. Wie die Enthaltsamkeit vom Weinftock bedeutet fie Aussonderung vom Profanen . 3 M. 15, 31. Es hiefe Gulen nach Athen tragen, wenn hier vom Wesen der Reinigkeit noch ein Mal die Rede sein follte. nachdem Andere den Stoff in mehr oder weniger erschöpfender Weise behandelt haben a). Lediglich auf die eigenthümliche Korm. auf den Grad der Reinigkeit fann es ankommen. Der Ragiraer foll sich "wegen seines Baters und wegen seiner Mutter, wegen feines Bruders und wegen seiner Schwester nicht verunreinigen. wenn fie fterben, weil die Beihe (bas Diadem) feines Gottes auf seinem Haupte ift." 4 M. 6, 7. Hier ist die Reinigkeit durch den symbolischen Haarschmuck (cir) begründet. Wie er durch lets= teren auf einer Linie mit dem Hohenpriefter fteht, fo muß er den gleichen Grad der Reinigkeit mit diesem einhalten. Die Beftimmung über den Naziräer ist sogar noch genauer formulirt, als die entsprechende Berordnung über den Hohenpriefter, 3 M. 21, 11. Das Positive und Negative, die Grade der Weihe und der Absonderung vom Profanen find für beide diefelben. Die Beiligkeit des Naziräers entspricht der Heiligkeit des Hohenpriesters durchaus. Diefe Gleichstellung bedarf der nähern Begründung. Bie sich das gesammte Bolk als ein heiliges, als ein Eigen=

a) Sommer, biblische Abhandlungen S. 183 fig. Bähr, Symbolik. II. S. 554 fig. Ewald, Alterthümer S. 202 fig. Winer, biblisches Realwörterbuch u. d. Wort Reinigkeit.

thum Jehovahe (נחלה, סגלה), ale ein königliches Priestervolk (ממלכח כהנים) zur Gefammtheit der nicht ermählten Bölker verhält, fo steht innerhalb deffelben der Stamm Levi der Maffe des Boltes gegenüber. Er ift in höherem Grade heilig, als das Ge= fammtvolk und wiederum in ihm felbst gibt es verschiedene Abftufungen der Beiligkeit, welche bedingt sind durch die größere oder geringere Rähe, bis zu welcher der Einzelne an Jehovah heranfommen darf (יַקרב, 3 M. 21, 7., vgl. 4 M. 16, 6.). Die unterfte Stufe diefer specifischen Beiligkeit nehmen die Leviten überhaupt ein, welche zur blogen Dienftleiftung im Beiligthume beftimmt, von den eigentlich priesterlichen Funktionen ausgeschloffen waren und bei Todesftrafe dem Altar nicht nahe fommen durften יקרבו) אואל מוכח לא יקרבו, 4 M. 18, 3.). Shre Berufsthätigfeit reichte demnach nicht ein Mal über den ganzen Borhof des Beiligthums, fondern beschränkte fich auf beffen außerfte Grenzen. Sie waren ichon vom Brandopferaltar ausgeschloffen, mahrend die Priefter alle fakramentalen Sandlungen innerhalb des Seiligthums zu verwalten hatten bis zur Schwelle des Allerheiligften, die fie nicht überschreiten burften (לכל דכר המזכח ולמכיח לפרכח, 4 M. 18, 7.). Im Allerheiligsten felbst, unmittelbar vor dem Throne Jehovahs konnte nur diejenige Person erscheinen, welche sich durch den höchsten Grad menschlicher Beiligkeit auszeichnete. Aber auch der Hohepriefter durfte nicht öfter als ein Mal jährlich am Berföhnungstag unmittelbar vor das Angesicht Gottes treten, 3 M. 16, 2. — Die specifische Beiligkeit des Stammes Levi richtet fich bemnach in ihren Graden nach der größern oder geringern Rabe, bis zu welcher die einzelnen Ordnungen zu dem im Allerheiligften über der Bundeslade thronenden Jehovah vordringen durften, und ift im Allgemeinen in drei Rangordnungen, entsprechend den drei Abtheilungen der Stiftshütte und des Tempels abgeftuft: Hoherpriefter (Allerheiligstes), Priefter (Beiliges), Leviten (Borhof). Die Rehrseite der Beiligkeit, die Absonderung von Bersonen, wozu vornämlich die Beobachtung der Reinigkeit gehört, richtet fich in ihrer Strenge nach dem Grad der Beiligkeit. Die allgemeinen Borfchriften über die Reinigkeit hat das gefammte Bolk als ein heiliges zu beobachten, 3 M. 11, 44. Für die Leviten, welche

die unterfte Stufe specifischer Beiligfeit einnehmen, finden fich feine befonderen Berordnungen, wenn man nicht deren Weihe felbst, die eine erhöhte Reinigung mar, dahin rechnen will. Dagegen den Brieftern war, neben einer Menge von Berpflichtungen, die ihnen behufs der Aussonderung vom Profanen auferlegt sind, die Ber= unreinigung durch Leichen, die fich im gemeinen Leben schwer um= geben läßt, untersagt, mit ber einzigen Ausnahme, daß beim Tode ber nächsten Anverwandten, Bater, Mutter, Sohn, Tochter, eines Bruders oder einer unverheiratheten Schwester die Verunreinigung durch deren Leichen nicht für ein capitales Berbrechen angefehen werden folle, 3 M. 21, 2 flg. Sinwiederum beim Sohenpriefter wie beim Naziruer galt auch diese Ausnahme nicht niehr, weil beide zu Jehovoh in einem näheren Berhältniß stehen follen, als zu allen Menschen, seibst diejenigen nicht ausgenommen, mit welchen fie durch die engften Bande der Blutsfreundschaft vereinigt find. Die verschärfte Reinigkeit des Naziräers, burch fein hohevriesterliches Diadem begründet, ift demnach die unmittel= bare Ronfequenz davon, daß er den höchsten Grad specifischer Beiligkeit einnimmt. Weit entfernt, einen Druck auf den Nagiräer ausüben zu wollen a), zollt vielmehr der Gefetgeber jener ver= muthlich noch außerdem durch sociale Berhältniffe beftätigten Burde beffelben in diefer Beftimmung, wofern fie nicht zu den urfprunglichen Bestandtheilen des Inftituts gehören follte, feine unummundene Anerkennung.

Anders fteht es mit den Beftimmungen über die Ausweihung des Nagiräers. Die Berabsetzung des Gelübdes auf eine bestimmte Zeitdauer bezweckt ohne Zweifel eine Beschränkung beffelben. Wie lange daffelbe zu dauern habe, wird nicht gefagt, konnte auch nicht wohl zum Voraus bestimmt werden, da sich deffen Ende nach bem Empfang der von Gott ausbedungenen Gabe richten nuß b). אחלפון הוויר ליהוה את ימי נורו : Indeffen fcheint die Formel , יהויר ליהוה את ימי נורו . 6,

a) Less, Super Nasiraeatu pag. 14.

b) Die im fpatern Judenthum gangbare Beftimmung bes Ragiraats auf dreißig Tage, Joseph. bell. Jud. ift nach gabbaliftischer Methode aus ben Buchstaben קרש ליהוה genommen.

12., boch vorauszuseten, daß der Raziräer die Dauer seines Gelübdes bei Uebernahme beffelben aussonderte. d. h. zum Voraus bestimmte, bis zu welchem Termin das Naziräat währen folle. Bei Simson und Samuel ift das Naziräergelübde die Weihe zu einem perfönlichen Beruf, der sich über das ganze Leben erstreckt. Nach der gesetlichen Form scheint sich dasselbe auf das Privat= leben zu beschränfen. Die geschichtliche Bedeutung bes Nagiraats, welche dem Gefetgeber nicht unbefannt fein konnte, wird grundfatlich ignorirt. Eine in der Mischnah a) aufgestellte Unterscheidung und ewigen (נוירי ימים ; נוירי ומו קצוב) und ewigen Naziräern (בוירי עולס) ift eine inhaltsleere Abstraction auf Grund der ohne= hin augenfälligen Differenz zwischen der gesetzlichen und geschichtli= den Auffassung vom Ragiraat. Die gesetlichen Bestimmungen find confequent und betreffen das Naziräat allein; dagegen läßt fich baffelbe in den hiftorischen Rachrichten von anderweitigen Elementen, die zum perfonlichen Beruf der Nagiraer gehören, nur schwer ausscheiden. Bom gesetzlichen Ritus der Ausweihung ist hier die Rede. of the reduced the constitution of the constitution

Am Ende der Weihezeit (כיום מלאח ימי נורו) foll der Naziräer sein Diadem zum Thor der Stiftshütte bringen (כיום מלאח שהל פוער) אוחו פחח אהל מוער) 4 M. 6, 13.), d. h. er soll sich mit seiner bis daher noch nicht abgeschnittenen Haarkrone dorthin versügen, um die Ausweihung zu vollziehen. Dort (am Thor der Stiftshütte) soll er sein geweihtes Haupt (ראש נורו) abscheeren (הלא) und sodann das Haar seines geweihten Hauptes (אער ראש נורו) auf das Fener wersen, das unter dem Dansopfer (חחח ובח השלמים) brennt, 4 M. 6, 18. Obwohl diese Bestimmungen für jeden, der mit dem hebräischen Sprachgebrauche vertraut ist, vollsommen unzweideutig sind, waren sie in früheren Zeiten mehrsachem Misverständniß ausgesetzt. Die chaldäische Paraphrase b) zur Stelle veranlaste die Meinung, das

a) Bgl. Maimonides zu Mischnah Nazir I. 3.

b) Targ. Onk. Num. 6, 18. יניתן על אשחא די דורא דנכסת קורשיא Diese Ansicht ist im spätern Judenthum durchweg verbreitet. Nach Mishnah Midd. II. 5. waren im Borhof der Weiber vier Kammern an den vier Ecen. Die süböstliche Kammer war für die Naziräer bestimmt, um

geweihte Haar sei nicht auf dem Altar felbst, sondern auf dem Keuer verbrannt worden, womit der für die Priefter reservirte Antheil am Opferfleisch gekocht wurde, 2 M. 29, 31; 3 M. 8, 31. a) Un fich ift es unwahrscheinlich, daß ein Symbol der Beiligkeit auf profane Weise vernichtet worden sei. Unzweifelhaft widerlegt wird diese Ansicht dadurch; daß die Formel: "zum Thor der Stiftshütte bringen", außerdem nur für die Uebergabe des Opferthieres von Seiten des Darbringenden an den fungirenden Briefter (17, 5; vgl. 4 M. 12, 6; 17, 5; vgl. 4 M. 6, 10. Rann aber unter dem schlichten Ausdruck Dankopfer nur derjenige Theil des Opferthieres verstanden werden, der wirklich als Opfer verbrannt wurde, 3 M. 3, 3. 5., so ist das abge= schnittene haar zugleich mit diesem als ein opferfähiger Gegenstand behandelt und auf dem Altar felbst verbrannt worden. Die Berbrennung eines Opfers auf dem Altar ift deffen unwiderrufliche Uebergabe an Jehovah, der höchste Grad der Heiligung der bei unperföulichen Objekten der Weihe möglich ift. Mit der Verbrennung des Diadems auf dem Altar schied sich der Naziräer vom Buftand specifischer Beiligkeit, in dem er bis dahin gelebt hatte. Das Symbol der Beihe geht durch Berbrennung in den definiti= ven Befitz Gottes, dem es gebührt, über, er felbft tritt guruck in den Stand allgemeiner Beiligkeit, welcher dem ganzen Bolk ohne Ausnahme eigen ift. Indessen bas haar ift nur so lange Sinn= bild der Weihe, als es fich auf dem Haupte als Bedeckung und Bergierung befindet. Um die Verbrennung des abgeschnittenen Haares als einer heiligen Sache, eines der Uebergabe an Jehovah würdigen Gegenstandes zu begreifen, müffen wir noch ein Mal auf deffen symbolische Bedeutung zurückkommen.

Die Sitte, das Haar der Gottheit zu weihen und entweder als Opfergabe zu verbrennen, oder als Weihegeschenk im Tempel aufsuhängen, war bei Griechen und Römern weitverbreitet. Das jugendliche Haar, das mit dem Eintritt des männlichen Alters im

dort ihr Friedensopfer zu kochen und ihr Haar abzuscheeren und unter den Keffel zu werfen.

a) Spencer l. l. pag. 708. Dassovius l. l. pag. 12.

Tempel einer Gottheit, namentlich des delphischen Apollo, des Schutgottes der Jugend, aufgehangen murde a), galt als ein Ertrag des Körpers, welcher in Geftalt einer Erstlingsgabe (anaoxeo 9ai) dem Gott dargebracht wurde b). Wenn die Uebergabe des gesammten Rörpers an die Gottheit nicht thunlich war, fo wurde an beffen Stelle bas haar als Ertrag der forperlichen Rraft dargebracht c). Gin Opferthier wird sumbolisch dadurch der Gottheit übergeben, daß, bevor es geschlachtet wird, seine Stirnhaare in ber Opferflamme verbrannt werden d). In diesem Sinne hängten die Bestalinnen e) vor dem Eintritt in das priesterliche Amt ihr Haar in einem heiligen Sain auf; Junglinge und Jungfrauen schnitten daffelbe por der Bermählung zu Ehren der Gottheit ab f). Bier überall ift die Weihe des Haares symbolische Uebergabe der ge= sammten Berfonlichkeit an Gott. Aber biefe Bedeutung ift nur daraus zu erklären, daß das Haar zunächst für einen Ertrag des Rörpers, für eine Meugerung des forperlichen Bachsthums, für ein Sinnbild der Lebenstraft gelten muß, entsprechend der natür= lichen Sachlage, daß bei geschwächtem Zustand des Körpers, im Alter oder bei Rrankheiten das haar dunne wird oder ausfällt. bagegen am stärksten und bichtesten in den Zeiten ungeschwächter Rugendkraft mächft. Diefe' allgemeine Bedeutung des Haars kann fich nach den verschiedenen Verhältniffen, unter denen daffelbe als Weihegeschenk dargebracht wird, specialifiren. Es fann Symbol fein der Jugendfraft und Jugendschönheit g), der körperlichen Ge=

a) Theodoret, Quaest. 28 in Lev. (Opp. Sirm. I. p. 134 sqq.). Pollux, Onom. II. § 30. Lucian. de Dea Syra. Theophr. char. 21.

b) Plut. Thes. c. 2.

c) Eustath. ad Iliad. ψ, 134: ἐπέβαλον νεκροὶς τρίχας ως οἶα τινί τοῦ σωματος ἀπαρχήν οὐ γὰρ εἶχον τεμεὶν τι καὶ τῶν μελῶν ἢ καὶ ως ἀψύχοις τὸ ὅμοιον ἀφοσιούμενοι κτλ.

d) Iliad. τ, 254, Odyss. β, 446 ξ, 422. Virg. Aen. 6, 252.

e) Plinius, hist. nat. 16, 85. Festus s. v. capillata.

f) Pausanias 1, 43. 4; 2, 32. 1. Callim. hymn. in Del. 296 sqq.

g) Martial. Epigr. IX, 17: Hos tibi laudatos domino, rata vota, capillos Ille tuus Latia misit ab urbe puer.

Tu juvenale decus serva, ne pulchrior ille In longa fuerit quam breviore coma.

fundheit a), des gerettteten Lebens und der perfonlichen Sicherheit überhaupt b), je nachdem man dem Gott für die eine oder andere dieser Gaben durch Uebergabe des Haares Dank abstatten wollte. Immer aber ift festzuhalten, daß das Haar, das in den genannten Bedeutungen häufig den Flufgöttern geweiht murde c), zunächst das Wachsthum des Körpers überhaupt abschattet und erft in Folge hiervon auch die gesammte Berfonlichkeit symbolisch darstellt. Bei Uebertragung des also gewonnenen Sinnes auf den Naziräer fällt es am Meisten in die Augen, daß das lange Haar an Simson Zeichen förperlicher Stärke ift. Daf es gleichzeitig Sinnbild ber Jugendfraft fein muffe, laffen die gelegentlichen Meußerungen der Propheten wenigstens ahnen. Amos preist die Wohlthat Got= tes, aus der jungen Mannschaft des Bolkes (מכחוריכם 2, 11., vgl. Richt. 14, 10.) Naziräer erweckt zu haben; Jeremias vergleicht die jugendliche Schönheit derfelben mit der Rothe der Rorallen und mit der reinen weißen Farbe des Schnees und der Milch, Rlagel. 4, 7. Sichergestellt wird diese Bedeutung durch den früher erwähnten Bergleich des Naziräers mit dem unbeschnit= tenen Weinstock, 3 M. 25, 5. 12. Beide bringen vermöge der Unversehrtheit die innere Triebkraft zur Erscheinung. Wie fich diese am Weinstock durch das üppige Wachsthum seiner Reben äußert. fo wird sie am Naziräer durch das ungehemmte Langwachsen des Haupthaares sichtbar. Die von Bahr d) versuchte Zusammenftellung des Haars mit den Pflanzen der Erde, woraus fich der Begriff der Blüthe als das Sinnbild der Heiligkeit ergeben foll, ist eines Theils zu allgemein, insofern der Vergleich auf den Weinftock beschränkt bleiben muß, andrerseits zu eng gefaßt, infofern bie

Garrula securi narrare pericula nautae.

a) Censorin. 1, 10: Quidam pro bona corporis valetudine crinem deo sacrum pascebant. Cf. Diod. I, 18.

b) Juven. Satur. XII, 82. Gaudent ibi vertice raso

Mady Petron. Satir. ed. Burm. 4. ift bit rasura ultimum naufragorum votum. Bgf. Anthol. Pal. VI, 164. Artemidor. Oneirocrit. I, 22.

c) Pausan. 8, 20. Philostr. Hero. 11, 2.

d) Symbolik II. S. 432.

Bluthe doch nur eine Seite vom Wachsthum der Pflanze zur Erscheinung bringt. Mit dem Begriff der Beiligkeit hat die in Rede ftehende Bedeutung des Haars gar nichts gemein a). Indeffen enthält die von Bahr aufgestellte Beziehung eine gewichtige Seite der Wahrheit. Das Haar bedeutet die gesammte Triebkraft des Körpers, und läßt sich darum recht wohl mit den üppig wuchernden Reben des unbeschnittenen Beinftocks, nicht aber mit andern Pflanzen vergleichen, welchen der gleiche Erfolg ungehemmten Wachsthums abgeht. Das Haar des Naziräers ist Sinnbild des förperlichen Wachsthums, der Lebensfraft, und fann daher auch Symbol der Perfonlichkeit felbst fein. Dur fo ift es begreiflich, wie daffelbe als Opfergabe auf dem Altar verbrannt werden konnte. Nachdem der Naziräer eine Zeit lang in specifi= fchem Sinne Eigenthum Jehovahs gewesen war, übergab er den aus diefer Zeit stammenden Ertrag feines Rörpers durch Berbrennung auf dem Opferfeuer Gott zum unwiderruflichen Eigenthum ale Unerfennung, daß er mahrend ber Weihezeit mit feiner gangen Berson ausschlieflich Rehovah angehört habe.

Das Haar des Naziräers ist hiemit zuerst nach seiner Unversehrtheit, sodann als Bedeckung des Hauptes und endlich als Erzeugniß körperlicher Lebenskraft betrachtet. Weitere Beziehungen desselben lassen sich ohne grillenhafte Künstelei überhaupt nicht aufstellen. Indem jeder der drei Beziehungen, die sich vernünstiger Weise denken lassen, ein symbolischer Sinn zuerkannt wurde, ist die gesammte Bedeutung des Naziräerhaares erschöpfend nachgewiesen.

Die llebergabe des geweihten Haares geschah in Begleitung von Opfern, dergleichen auch bei heidnischen Haargelübden dargebracht wurden b). Nicht von der Bedeutung dieser Opfer an sich, sondern nur von deren Verhältniß zur Weihe des Naziräers kann hier die Rede sein. Die Opfer bei der Ausweihung haben große Aehnlichkeit mit den bei Einweihung des Priesterstandes dargebrachten Opfern. In

a) LXX. Pj. 132, 18.: το άγίασμά μου έξανθήσει ist in mehr als einer Hinschicht ungenan übersetzt. γιυ bedeutet zunächst strahlen, und dann erst blühen.

b) Iliad. ψ, 146. Anthol. Pal. VI. 156, Hesych. s. v. οἰνιστέριον.

beiden Källen murde querft ein Guhnopfer nebft einem dazu gehörigen Brandopfer gebracht, 4 M. 6, 10., vgl. 2 M. 29, 14. 18. 3 M. 8, 14. 18. jur Guhne für die mahrend ber geweihten Zeit unvorfätlich (בשנגה, 3 M. 4, 27.) begangenen Sünden. Das Sauptopfer bestand in beiden Fällen fogar aus dem nämlichen Material, einem Widder (איל מלואים, 3 M. 8, 22.), in Berbindung mit einem Rorb voll Ruchen (סל מצוח), welcher die üblichen zwei oder drei Arten von Gebackenem enthielt, 4 M. 6, 15., vgl. 3 M. 8, 2., 2 M. 29, 2. Die Aehnlichkeit der Opfergabe, woburch das abgeschnittene Haar des Naziräers zu den geheiligten Bersonen der Priefter in Parallele gesetzt wird, erhebt die früher aufgestellte Vermuthung, daffelbe sei als sacrum verbrannt wor= den, zur Evidenz und ftellt gleichzeitig außer Zweifel, daß die Berbrennung des Hagres auf dem Altar die Uebergabe der gesammten Berson des Naziräers an Jehovah bedeute. Als Weiheopfer im ftrengen Sinne des Wortes kann die Opferung des Widders beim Naziräer nicht gelten. Gie fällt unter ben Begriff des Dankopfers (זכח שלמים, 4 M. 6, 17.), gehört aber wegen des beigegebenen Ruchenkorbes der vornehmsten Gattung desselben, dem Lobopfer (על חורה, 3 M. 7, 12.) an. Die Berbrennung des geweihten Haarschmucks in Verbindung mit einem folchen Opfer ift eine Sand= lung des Dankes, vermöge deren der Naziraer Gott feine Schul= bigfeit unter freudigen Gefühlen abzahlt, weil er die erbetene Gabe. wegen deren er das Gelübde unternommen hatte, empfangen hat. Außer dem gewöhnlichen Antheil am Dankopfer, 4 M. 6, 20., vgl. 3 M. 7, 34., erhielt der fungirende Priefter den gefochten Borderbug (זרוע כשלה, 4 M. 6, 19.). Dadurch murde seine Stellung als Mittelsperson zwischen Gott und dem Bolf von Seiten des nunmehr in den Stand allgemeiner Beiligkeit gurudtretenden Naziräers in erhöhtem Mage anerkannt. Die unter Bermittelung des Priefterthums vollzogene Entlaftung vom Stande specifischer Heiligkeit besiegelt der Naziräer zum Schluß in activer Beise da= durch, daß er eine im Berhältnig zu feinem Gelübde profane Sand= lung vornimmt. Bei der das Dankopfer begleitenden Mahlzeit, 3 M. 7, 18., trinft er Wein, 4 M. 6, 20.

Ein weiteres Berftandnig diefer Ceremonien eröffnet ber bei Unterbrechung der Weihe wegen Berungeinigung des Naziräers durch eine Leiche vorgeschriebene Ritus, 4 M. 6, 9-12. Die außerdem in gleichem Fall übliche Luftration. 4 M. 19. wird hier ersetzt durch eine Reinigung, ähnlich derjenigen, wodurch der ge= heilte Ausfätige in den Gemeindeverband wieder aufgenommen wird. Der Naziräer und der Aussätzige haben zuvörderst am fiebenten Tage das haar abzuschneiden a) und sodann als Sühne für die ohne ihre personliche Schuld widerfahrene Berunreinigung ein Sündopfer darzubringen, nebst dem dazu gehörigen Brandopfer, 4 M. 6, 9., vgl. 3 M. 14, 9. Das Material dieser beiden Opfer besteht für den Naziräer, dem ein höherer Opfer= fat unverwehrt bleibt, 4 M. 6, 21., aus Turteltauben; hierauf am achten Tage bringt er ein Lamm als Schuldopfer (own) bar. Bang dieselben Thiere opferte ber in feine theofratische Burde reftituirte Ausfätige, 3 M. 14, 21, 22., wenn er zu einem höhern Opfersat, 3 M. 14, 10 fla, nicht Bermögen genug besaß. Aber nicht nur das Material, auch die Bedeutung der Opfer ift in beiden Källen die nämliche. Der verunreinigte Raziräer verhielt fich zur specifischen Beiligkeit seines Gelübdes, wie der Ausfätzige zur allgemeinen Beiligfeit des ermählten Bolts. Wie diefer megen seiner Rrantheit aufgehört hatte, an der Beiligkeit des Bolfes Theil zu haben und aus dem Gemeindeverband ausge= schlossen wird (anny tanna), so befindet sich jetzt der Naziräer außerhalb des Standes erhöhter Gottangehörigkeit, wozu er durch fein Gelübde geweiht ift. Guhnet nun beim Raziräer, wie beim עליו מאשר) Ausfätzigen das Gündopfer die Berunreinigung felbst (וכפר עליו מאשר וכפר על המטהר מטמאהו  $\mathfrak{M}$ . 6, 11. = מטאר מטמאהו א וכפר על המטהר, 3  $\mathfrak{M}$ . 14, 19.), fo bezieht fich in beiden Fällen das Schuldopfer auf die unterbrochene Heiligkeit. In Berbindung mit letterem fand beim Aussätzigen eine der Priefterweihe ahnliche Ceremonie ftatt, wo= durch der nunmehr Geheilte wieder mit der Eigenschaft allgemeiner Beiligfeit bekleidet und in den Berband des Bolkes aufgenommen

a) Nach Mishnah Temurah VII, 4. wird das verunreinigte Haardiadem versgraben.

wurde, eben so wird beim Naziräer zwischen dem Sünd = und Schuldopfer eine erneute Heiligung des Hauptes vorgenommen. (וויסים, 4 M. 6, 11.). Erst in Folge hievon und nach = dem inzwischen das Schuldopfer dargebracht ist, werden die vorher gehenden Tage der Weihe für ungültig erklärt (של הראשונים יפלו) 4 M. 6, 12.) und das Gelübde beginnt von Neuem. Das Schuldsopfer muß daher in beiden Fällen als ein Ersat betrachtet werden für die vom Naziräer wie vom Aussätzigen außerhalb des Standes der Heiligkeit zugebrachte Zeit. Sie hatten durch zufällige Versschuldung die nota sanctitatis verwirkt und dadurch den Vesitzstand Gottes beeinträchtigt. Diese Veeinträchtigung wird durch das Schuldsopfer compensirt.

Es ift auffällig, daß ber bem Naziräer gestellte Opfersat fo niedrig ist, daß sich nach dem Gefetz taum geringere Opfergaben denken lassen. Ueber den Widder, welcher durch die Weihe noth= wendig gefordert wird, steigen die Anforderungen nicht hinauf. Das Material des Sund- und Brandopfers bei Unterbrechung des Gelübdes besteht sogar bloß aus Turteltauben. Dies deutet entweder auf eine weite Verbreitung des Naziräats oder auf die Absicht des Gesetzgebers, demselben in der von ihm festgestellten Form Eingang bei den ärmeren Bolksklaffen und dadurch größere Allgemeinheit zu verschaffen. In Berbindung mit diesem auffälligen Umstand verdient es Erwägung, daß nach dem Gefet das Naziräat nicht zur Beihe eines öffentlichen Berufes dient, fondern auf den Rreis des und somit des Privatlebens beschränkt bleibt. Nach dem Ge= setz wird daffelbe auf eine bestimmte Zeitdauer herabgesetzt. Endlich nach dem Gesetz wird vom Raziräer eine ausgedehntere Anerkennung der priefterlichen Vermittelung verlangt, als von allen Anderen, die ein Dankopfer darbringen. Daraus ergeben fich zugleich Folgerun= gen für die Stellung des Gesetzgebers zur historisch überlieferten Bedeutung des Naziräergelübdes. Die Kritik der geschichtlichen Nachrichten über einzelne Naziräer nach Maßgabe der hier aufge= ftellten Principien bleibt einem anderen Orte vorbehalten.

Gedanken und Bemerkungen.



# Bur Aritit der Briefe des Apostels Paulus;

von

J. C. M. Taurent, Phil. Dr.

# Erster Abschnitt.

Bur Chronologie der Briefe Pauli.

Berr Dr. Lehmann hat in diefer Zeitschrift a) den Sat aufgestellt: der Statthalter Felix ist im Jahr 58 abberu= fen, und folglich der Apostel Baulus im Jahr 56 zu Jerufalem gefangen genommen. Er beruft sich dabei vor allem auf die von Josephus (antig. XX, 8.) berichtete Thatsache, daß Felix zu einer Zeit abberufen murde, wo sein Bruder Ballas noch beim Nero in hohen Ehren stand. Da nun Agrippina, die Mutter des Raisers, auf dessen Befehl im Jahre 59 getödtet ward, so konnte ohne Zweifel von da an einerseits der schuldbemußte Muttermörder den Ballas, den vertrauten Freund seiner Mutter, nicht mehr um sich sehen, andererseits Vallas sich überhaupt nicht mehr in die Nähe des Thrannen magen, vielmeniger auf denselben noch großen Einfluß üben. Das scheint Berr Dr. Lehmann mit Sicherheit erwiesen zu haben. Ich nun möchte das von ihm Gefundene für die paulinische Chronologie benuten; darum aber möchte ich worerst einem Einwurfe begegnen, zu welchem herr Dr. Wiefeler fich vielleicht berechtigt hält.

a) Jahrg. 1858, Heft 2. S. 312 ff.

## I. Cap. Apostelgesch. 18, 2.

Die Apstgesch. 18, 2. berührte Judenvertreibung setzt Wieseler a) ins Jahr 52; ich glaube, mit Unrecht.

Nach Josephus Ant. XIX, 5. § 2. 3. verlieh Raifer Claudius im ersten Jahre seiner Regierung auf Ansuchen der Könige Agrippa I. und Herodes allen Juden im ganzen römischen Reiche Resligionsfreiheit. Sben vorher hatte er den alexandrinischen Juden, welche diese Freiheit bisher schon dem Rechte nach besessen, aber dieselbe auf dem Wege der Gewalt eingebüßt hatten, ihre Privilegien erneuert.

Doch ist zu beachten, daß der Kaiser sowohl die alexandrinischen Juden vor Unruhen warnt (§ 2.), als auch in seinem Edict im allgemeinen allen Juden sagt: οἶς καὶ αὐτοῖς ἤδη νῦν παραγγέλλω μου ταύτη τῆ φιλανθρωπία ἐπιεικές ερον χοῆσθαι. Er traute ihnen nicht.

In demselben Jahre erschien denn auch schon ein das Berliehene theilweise zurücknehmendes zweites Edict.

Dio Caffins fagt 60, 6: τούς τε Ἰουδαίους, πλεονάσαντας αὖθις, ώςε χαλεπῶς ἀν ἀνευ ταραχῆς ὑπὸ τοῦ ὄχλου σφῶν τῆς πόλεως εἰρχθῆναι, οὐκ ἐξήλασε μὲν, τῷ δὲ δὴ πατρίφ νόμφ βίφ χρωμένους ἐκέλευσε μὴ συναθροίζεσθαι.

Daß diese Worte auf das erste, nicht, wie Wieseleler behauptet, auf ein späteres Jahr der Regierung des Claudius zu beziehen sind, ergibt zwar schon der Inhalt, der historische Zusammenhang, wie ich weiter unten nachweisen nuß, mehr aber noch folgender mitgetheilter Grund. Bei keiner einzigen andern der in diesem Capitel angegebenen Einrichtungen läßt sich nachweisen, daß Dio in diesem Capitel und den nächstsolgenden auch die Maßregeln anderer Jahre, als eben des ersten zusammenfasse. Und Dio schließt 60, 8. seinen Bericht mit der bestimmten Bemerkung: xairot xai rovry rő ere.

Im Jahre 41 also schloß Claudins die Synagogen zu Rom. Aber die Juden ließen sich noch nicht warnen. Noch hielt sie ihr

a) Chronol. des apost. Zeitalters S. 120 ff.

Beschützer, Agrippa I. Als aber dieser, dem der Raiser so fehr verpflichtet war, im Jahr 44, ftarb, ward ihre Lage immer mehr gefährdet. Doch ruhten sie nicht, und zwar befonders der auftommenden Chriften wegen. Den Streit der Juden und Chriften fonnte die römische Regierung nur für ein Zerwürfniß der Juden unter einander ansehen, mas fich fehr klar aus Suetons Worten ergibt: (Claudius) Judaeos impulsore Chresto assidue tumultuantes Roma expulit, d. h. Kaiser Claudius vertrieb die Ruden aus Rom, weil fie die Chriften verfolgten, und weil die judischen Chriften, vom herrn getrieben, fich den altgläubigen Juden nicht fügen wollten. Daß ein Sueton in unferm Berrn und Beiland, der die Chriften trieb (impulsore Chresto), um Seinet= willen Saus und Sof zu verlaffen , einen Radelsführer Chreftus (d. i. Chriftus) fah, der Juden zum Aufruhr verleitete, hat bei einem römischen Historiker seiner Art nichts Befremdendes. Er war doch nur eine Art von Tagesschriftsteller, und machte es etwa, wie ein (vielleicht judischer) Zeitungsschreiber, der in den hamburger Rach= richten vom Jahr 1861, Rr. 197. August 20. schrieb: Der prenfifche Paftor Melcher hatte eine Schrift veröffentlicht, in welcher er darzuthum fuchte, daß nur die vier Briefe des Apostels Baulus an die Romer echt feien.

Wann wurden die Juden aus Rom vertrieben? Wir haben davon eine ganz genügende Nachricht. Orofius Hist. 6, 7. sagt: Anno ejusdem nono expulsos per Claudium urbe Josephus refert. Das ist also im Jahr 49. Wieseler, der diese Stelle citirt, verwirft sie ganz, weil beim Josephus diese Notiz sich nicht sinde. Aber wie können wir bei der Beschaffenheit des alten Büscherwesens wissen, ob nicht die Schrift, welche Orosius noch las, verloren gegangen, ob sie vielleicht nur noch in Handschrift vorshanden ist? Vor allem aber, wie ist es denkbar, daß eine bestimmte Zahlbestimmung, wie das anno nono, so ganz ohne Grund und Wurzel sein sollte! Oer schlechteste Schriftsteller ist bei Zahlsangaben zu beachten, und diese Stelle hat ganz das Ansehen kritisscher Geschichtssorschung. Man lese sie doch nur ganz. Orosius sagt: Anno ejusdem nono expulsos per Claudium urbe Judaeos Josephus refert; sed me magis Suetonius movet, qui

ait hoc modo: Claudius Judaeos impulsore Christo assidue tumultuantes Roma expulit. Quod utrum contra Christum tumultuantes Judaeos coerceri et comprimi iusserit, an etiam Christianos simul velut cognatae religionis homines voluerit expelli, nequaquam discernitur. Bie man im Orofius überhaupt noch mancherlei Goldförner finden kann a), so namentlich in christlichen Dingen, und davon liegt hier eins vor Augen. Die Geschichtserzählung des Orosius hat im 7ten Capitel ihren regelmäßigen Verlauf: er berichtet der Reihe nach vom 4ten, 5ten, 7ten und 9ten Jahre der Regierung des Claudius, und daß er hier das 9te Jahr angeben wollte, ist offendar; daß er sich geirrt haben sollte, nicht zu denken. Die in demselben Capitel aus dem 4ten Jahre des Claudius berichtete Hungersnoth ist ganz richtig erzählt, warum soll nicht auch dasselbe von der Judenvertreibung gelten?

3m Jahr 49 also vertrieb Raifer Claudius die Juden aus Rom; in demfelben Jahre oder im nächstfolgenden verließ Agrippa II. Rom. Er war ja auch Jude, wurde aber, weil Claudius viel von ihm hielt, auf eine ehrenvolle Art aus Rom entfernt, indem man ihm die Herrschaft Chalkis verlieh, die durch den im Jahre 48 erfolgten Tod des Herodes offen mar. So erkläre ich die Sache: Wiefeler meint S. 124, Claudius habe vor dem Jahre 50 das Edict gar nicht erlassen können, weil da Agrippa II. noch in Rom gewesen sei. Allein wenn Claudins im erften Sahre feiner Regierung den Bater Agrippa I. gefürchtet haben mochte, fo war das im 9. Jahre in Bezug auf den Sohn schwerlich ber Fall. Agrippa dem I. war Claudius, Agrippa II. dem Claudius verpflichtet. Fiel aber das Edict, wodurch Claudins die Juden aus Rom vertrieb, ins Jahr 49 nach dem 24. Januar, dem Antritte des Raifers, fo kamen Aquila und Briscilla in demfelben Jahre nach Korinth (Apftgich. 18, 2.), und zwar kurz ( agosgáτως) vor dem Apostel Paulus, welcher im Herbst daselbst an= langte, also im Sommer 49.

a) Bgl. das Urtheil meines unvergestlichen Lehrers B. G. Niebnhr in seinen Borträgen über römische Gesch, I. 59.

Nach Wieseler kommt Paulus erst im Herbste 52 nach Korinth, und nicht vor 51 ist Gallio, vor dem Paulus erscheint, Broconsul von Achaja. Da wir aber nicht wissen, wann Gallio Consul war, so darf man Gastio's Consulat vor das Jahr 49 sezen.
Gallio war allerdings Seneca's Bruder, allein mußte denn Seneca's Verhältniß zum Kaiser nothwendig auch Gallio's Consulat
bestimmen?

### II. Cap.

Die dronologische Reihenfolge ber Briefe St. Pauli.

Suchen wir jetzt die Entdeckung Lehmanns kritisch nutzbar zu machen. Wenn Paulus im Herbste 49 nach Korinth kam, so war er im Sommer 49 in Beröa gewesen, und wurde er 56 als Gesfangener nach Casarea geführt, so ergibt sich, sein Todesjahr 64 hinzugerechnet, aus diesen drei Daten ein neues Shstem für die Geschichte des Apostels und seiner Schriften. Darnach schlage ich vor, diese etwa so zu ordnen:

- a) Zweiter Theffalonicherbrief von Berba ans im Sommer 49.
- b) Erfter Theffalonicherbrief von Korinth aus im 3. 51.
- c) Galaterbrief von Ephesos aus im J. 53.
- d) Erster Korintherbrief von Sphesos aus im 3. 55.
- e) Zweiter Korintherbrief aus Matedonien im 3. 55.
- f) Römerbrief aus Rorinth im 3. 56.
- g) Brief an den Philemon aus Cafaria zwischen 56 und 58.
- h) Rolofferbrief aus Cafarea zwischen 56 und 58.
- i) Epheferbrief aus Cafarea zwischen 56 und 68.
- k) Philipperbrief aus Rom, mahrend der erften Gefangenschaft im Jahre 59.
- 1) Erster Timotheusbrief aus Makedonien im 3. 61.
- m) Brief an Titus auf ber Reise von Kreta nach Nikopolis im J. 61.
- n) Zweiter Timotheusbrief aus Rom mahrend der zweiten Gesfangenschaft im J. 63.

Von diesen Annahmen kann ich nur die auf die Thessalonicherbriefe bezüglichen hier im 3ten Abschnitte vertheidigen; die übrigen zu begründen oder zu modificiren muß ich späteren Studien übers laffen.

## Zweiter Abschnitt.

## Die Ordnung der Briefe St. Pauli.

Die Briefe St. Pauli sind in unserem griechischen neuen Testamente innerhalb zweier Gruppen einfach nach dem Umfange geord= net. Das habe ich zu beweisen.

Fraat man nach der Ordnung der Bücher des neuen Testaments überhaupt, so ergibt sich sofort, daß drei Hauptgruppen da sind: 1) Die historischen Schriften, 2) die epistolischen und 3) die Apokalupfe, entsprechend den Zeitkategorien der Vergangenheit, der Gegenwart und der Zukunft; daß ferner die epistolischen Schriften in die paulinischen und in die katholischen Briefe zerfallen, und zwar so, daß der Hebräerbrief den Anhang zu den Briefen St. Bauli bildet. Auch ist leicht zu feben, daß die Briefe des Paulus in die an Gemeinden und an Einzelne gerichteten eingetheilt find.

Innerhalb der angedeuteten Gruppen aber folgen die Briefe des neuen Testaments keinem anderen Ordnungsprincip, als dem des Umfanges. Man sehe nur folgende Tabelle, welche ich nach der fleinen Tauchnitzer Ausgabe von 1828 angefertigt habe.

## A. Briefe St. Bauli.

#### 1. Gemeindebriefe.

	Römer	23 1/2 Seiten pag.	274—297 ed	. Tauchn. 1828.
1	Korinther .	22 " " "	297—319	n i in in in
	Galater	7 1/2 " "	335—342	n · . n · n
	Epheser	7	343-351	Harris Harris H
	Philipper	5 1/2 " "	351—356	n leggin of n
	Kolosser	5 1/4	357-362	n was a second
1	Thessalonicher	5 4 n m	362-367	n n

### 2. Briefe an Gingelne.

Timotheus	I.	6	Seiten	pag.	371—377	ed.	Tauchn.	1828.
Titus .		3	"	ń	382384	"	"	"
Philemon		1	· · · · · · · · ·	C i	384-385	15	"	"

## B. Der Unhang zu den Paulinen.

Bebrüer . 17 Seiten pag. 368-403 ed. Tauchn. 1828.

## C. Die fatholischen Briefe.

Jacobus .	6	Seiten	pag.	403-409	ed.	Tauchn.	1828.
Petrus I	6	· "	- ii	409-415	. 17	<i>n</i>	. ,
Johannes I.	6	77	77	419-426	· ; :	· · ·	79
Judas	2	ή ·	m. T	428-429	11 %	"	- 11

Ein Blick auf diese Tabelle lehrt, daß immer die zweiten und dritten Briefe fehlen. Der Grund ist: diese befolgen in Berhält=niß zu den je ersten Briefen immer wieder dasselbe Prineip: die fürzeren folgen auf die längeren; die längeren und längsten stehen voran. Das zeigt folgende Tabelle:

Rorinther I. 22 Seiten . pag. 297-319 ed. Tauchn. 1828.

			•	L D.		0 000		
" II.	15		•	·	320-335	#	4. 4.	'n
Thessalonicher I.	5	н -			362367		n de	"
" · · II.	3	n ·		· ·	368-370	n'	·#	n e
Timothens I.	6	<i>H</i> ′ •		n:	371-377	mi ?	W	"
$r = \mathbf{H}$ .	4		1745		377—381	· product	no con	"
Petrus I.	6	·'H - i	e, e e e	· m	409 - 415	H.	: <sub>n</sub> ·	11
" II. :	4	· · ·		$m^{*}$ .	415 - 419	· 11 - 3"	"	'n
Johannes I.	6	·. # · *	×. :	.11	419 - 426	m ::	#	"
" · · · · II.	0	., 28	3 Zeiler	1 7	426-427	H	"	**
" III.	0	, 2'	7	· n	427	", " )	77	"

Es erhellt sofort, daß bei den Paulinen und bei den katholischen Briefen dasselbe Princip des Umfangs befolgt ist. Die Paulinen übrigens folgen auch, wenn man sie einfach nach der Reihe stellt, schon diesem Princip. So:

## 1. Gemeindebriefe.

Römer .		$23^{1/2}$	Seiten.
Korinther	I	22 ;	11
Korinther	II	15	. ,
Galater	g By	7 1/2	"
Epheser -	i al comme	7 .	. n
Philipper		5 1/2	H
Kolosser		5 1/4	**
Theffalonic	her I.	5	11
"	II.	3	; <i>H</i>

#### 2. Einzelbriefe,

Timothens I. . . 6 Seiten.

" · II. · 4 "

Titus . . . . 3 "
Philemon . . . 1 . .

Für die Paulinen also ist das Princip klar, aber auch für die katholischen Briefe ist es nicht zu bezweifeln. Würde sonst nicht der Apostelfürst Petrus vor dem Jacobus stehen? Es ist doch bekannt, daß vor der Berbindung der einzelnen Schriften zu einem Ganzen die Briefe Petri in einer Classe von Sammlungen an der Spike der katholischen Briefe standen a).

Auch der Koran ift so geordnet: die größten Suren stehen am Anfange, die kleinsten am Ende.

So folgt denn unsere Bibel dem Koran? Keineswegs, Bibel und Koran folgen einer allgemeinen Sitte des Alterthums, welsche meines Wiffens Ritschl zuerst nachgewiesen hat. Er sehrt b), daß durch das ganze Alterthum die Gewohnheit geht, den Umfang nicht nur poetischer, sondern auch prosaischer Schriftwerke oder ihrer Theile und Abschnitte durch die Zahl der sexos, versus, auszudrücken. Das ist die Stichometrie der Alten. Ritschl bringt dafür 83 Belege bei, aus denen ich hervorhebe:

- 27. Galen. in Hippocr. de nat. hom. I. procem. pag. 9. τούτου τοῦ βιβλίου τὸ μὲν . . . μέρος τὸ πρῶτον εἰς διαχοσίους καὶ τεσσαράχοντα στίχους ἐξήχει.
- 31. Diogen. Laert. IV, 5., vgl. 4. καταλέλοιπε δὲ (Σπεύσιππος) πάμπλειςα ὑπομνήματα καὶ διαλόγους πλείσνας. 5. 5ίχοι Μκβ΄ δολθ΄ (δ. h. 34075).
- 34. Diog. IV. 24. καὶ κατέλιπε (Κράντωρ) ὑπομνήματα εἰς μυριάδας ςίχων τρεῖς.
- 35. Diog. V, 27., υgί. 21. συνέγραψε δὲ (᾿Αρισοτέλης) παμπλεῖτα βιβλία . . γίνονται αἱ πᾶσαι μυριάδες

a) Bgl. Credner: Gesch, des neutest. Kanon S. 403. Tischendorf in Herzogs Enchkl. s. v. Bibeltext II. 160.

b) Die alexand. Bibliotheken G. 91.

ςίχων τέτταρες καὶ τετταράκοντα πρός τοῖς πεντακισχιλίοις καὶ διακοσίοις έβδομήκοντα.

37. Diog. VII, 188. ἐν δὲ τῷ περὶ πολιτείας καὶ μητράσοι λέγει (Χρύσιππος) συνέρχεσθαι — τὰ δαὐτά φησι καὶ ἐν τῷ περὶ τῶν μὴ δι' ἑαυτὰ αἰρετῶν ἐυθὺς ἐν ἀρχῆ· ἐν δὲ τῷ γ΄ περὶ δικαίου κατὰ τοὺς χιλίους ςίχους καὶ τοὺς ἀποθανόντας κατεσθίειν κελεύων.

Die lette Stelle zeigt, daß man nach Zeilen fogar citirte. Wie war das möglich? Die nächste Abschrift nach dem Driginal hatte ja schon andre Zeilen. Man half sich so. Immer, wo eine Zeile im Original zu Ende war, machte der Schreiber ein Bunctum; am Ende schrieb er bann die Rahl ber Stichen nach dem Driginal ab. Dafür führt Ritichl einen vollgültigen Beleg, namlich folgende Bemerkung Banels a) an: In der Annahme von Interpunctionen in alten Sandfchriften verfährt man meiftens zu raich. Häufig find fie nur Ruhepuncte bes Schreibers; noch häufiger dienen die Buncte dagu, das Ende der Reilen im Originale, das copirt murde, anzudeuten; daher fie regelmäßig in derfelben Diftang, manch = mal fogar mitten in einem Worte wiederkehren. Das Ende einer Seite im Deiginal wird dann oft mit einem Rolon oder Semifolon angedeutet, worauf meistens ein großer Buchftabe folgt. Dies ift vorzüglich bei Handschriften der Fall, die aus Schreiberschulen ftammen, wo also diplomatisch genau geschrieben wurde. Ich habe dies an zwei Handschriften bestätigt gefunden, deren eine das Original der andern ift.

Mit den Stichen der Alten sind, wie Ritschl S. 106 fehrt, nicht zu verwechseln die Stichen des Euthalios; jenes sind Raums, dieses Sinnzeilen. Ein Beispiel gibt Ritschl Seite 107 nach Hug:

## ΠΡΕΣΒΥΤΑΣΝΗΦΑΛΙΟΥΣΕΙΝΑΙ ΣΕΜΝΟΥΣ ΣΩΦΡΟΝΑΣ

a) Seebode: Archiv für Philol. Bd. V. H. Reue Jahrb. 1837. Suppl. 5. H. S. 116 flg. Anm.

n. s. w. (Aus Titus 2, 1.) Man sieht also, das sind weber Stichen im antiken, noch Bibelverse im heutigen Sinne des Wortes.

Im Jahre 458 theilte Euthalios Paulus Briefe in folche Stischen ein, deren Berzeichnis ich hier nebst Beifügung der von ihm mit übernommenen Capitel und Gegenüberstellung unserer heutigen Zählung gebe.

Zählung des Euthalios: Heutige Zahlung:								
Römer , . Cap. XIX. Berfe 920. — Cap. XVI. Berfe 433.								
Rorinther I. , IX. , 870. — , XVI. , 436.								
Rorinther II. " X. " 590. — " XIII. " 254.								
Galater . " XII. " 293. — " VI. " 149.								
Ephefer . " X. " 312. — " VI. " 155.								
Philipper . " VII. " 208, — " IV. " 104.								
Rolosser . " X. " 208. — " IV. " 95.								
Thessalonicher I., VII., 193. — "V., 79.								
" II. " VI. " 106 " III. " 47.								
Sebräer " XXII. " 703. — " XIII. " 303.								
Timotheus I. , XVIII. , 203. — , VI. , 113.								
". II. " IX. " 179. — " IV. " 83.								
Titus , VI. , 97. — , III. , 46.								
77								
Die tunjonation Stille entifaction may Cangarios.								
Zählung bes Enthalios: Hentige Zählung:								
Jacobus Cap. IV. Berse 112. — Cap. V. Berse 108								
Betri I " III. " 58. — " V " 105								
Betri II , IV. , 154. — , III. , 61								
Johannis I , III. , 150. — , V. , 105								
" II " I. " 30. — " — " 13								
" III " I. " 31. — " — " 15								
Jubă , IV. , 68. — , — , 25								
-								

Man hüte sich, beim Enthalios schon unsere heutige Ordnung nach dem Umfange zu suchen: man sehe nur den Epheserbrief und die Stellung des Hebräerbriefs: der Epheserbrief hat mehr Berse, als der Galater = und Philipper=Brief, und der Hebräerbrief steht vor Timotheus I. Da man nun auch die Zahl unserer heutigen

Capitel oder Verse, wie meine Tabelle lehrt, nicht in Rechnung ziehen kann, so glaube ich erwiesen zu haben:

- 1) Daß die apostolischen Schriften des neuen Testaments sti= chometrisch geordnet find, daß namentlich
- 2) die Briefe des Paulus in bestimmten Gruppen stichometrisch, d. h. nach der Zahl der Zeilen geordnet sind, und daß endlich
- 3) bies ftichometrische Princip auch bei bem Zusammenordnen mehrerer an dieselbe Abresse gerichteten Briese befolgt ward, so daß also nur dem äußeren Umsange nach der erste Rozintherz, Thessalonicherz, Timotheusz, Betrusz und Johannisz-Bries voransteht und die Zisser I. trägt, statt deren also verständlicher etwa die Adjectiva groß und klein heut zu Tage anzuwenden wären. Es ist demnach Sache der Kritik, nachzuweisen, in welchem Sinne die Zisser I. oder II. oder III. ursprünglich zu verstehen ist. Diese hat nun zwar den ersten Korintherbrief z. B. nicht anzutasten, wohl aber den ersten Bries an die Thessalonicher.

## Dritter Abschnitt.

Die Briefe an die Theffalonicher.

Drei Gelehrte ersten Ranges, Hugo Grotius, Ferd. Christian Baur und H. Ewald haben a) den Satz aufgestellt: der zweite Thessalonicher Brief ist der erste, der erste der zweite. Diesen Satz hat Ewald zu drei verschiedenen Malen am beharrlichsten versteidigt und in seinen Sendschreiben des Paulus auch praktisch aus geführt. Wir hat sich die Wahrheit desselben so klar herausgestellt, daß ich mich gedrungen sühle, ihn nach Kräften noch mehr zu begründen und zur Anerkennung zu bringen.

a) Baur in theol. Jahrb. Tüb. 1855, H. 2. S. 165. Ewald in Jahrb. der bibl. Wiff. 1851 S. 250. Gesch. des apostos. Zeitalters 1858 S. 455 und 461. Diese Notiz entnehme ich Lünemann zu den Thessalls inchern.

# I. Cap. 1 Theffalonicher 4, 10—12.

Die Worte 1 Thessal. 4, 10—12., παρακαλούμεν δε ύμᾶς — χρείαν έχητε scheinen mir eine bestimmte Hinweisung auf 2 Thess. 3, 6—13. zu enthalten.

Man sehe nur 2 Thess. 3, 6-13. genauer an. Das axovoμεν, welches doch lebhafter, unmittelbarer ift, als wenn etwa ηκούσαμεν bort stände, weist darauf hin, dag ber Bericht, den Timotheos dem Apostel so eben erstattet hatte, denselben veranlafte, dem auftauchenden Unwesen geschäftigen geiftlichen Müssigganges sofort zu steuern. Die offene Borführung der eigenen Handlungs= weise, die ganze eindringliche Faffung der Stelle, die Berhaltungs= regeln, welche der Apostel den Aeltesten gegen Ungehorsame fraft ihres Amtes zu nehmen vorschreibt, machen es begreiflich, daß bie Stelle nicht blos dem Apostel felbst im Gedachtniß blieb, fondern ihm auch als eine amtliche Anweisung galt, an die er die Theffalonicher als an etwas ihnen Wohlbefanntes fpater nur erinnern zu dürfen glaubte. Dazu ift zu beachten, daß Paulus in diefem 3ten Capitel sich drei Mal, B. 4, 6 und 12, des Ausdruckes παραγyellouer bedient. Daber scheint es gang natürlich, wenn er in feinem späteren Briefe mit dem παρηγγείλαμεν, 1 Theff. 4, 11., denfelben Ausdruck παραγγέλλομεν wieder aufnimmt. Denn 1 Theff. 4, 10--12 find die Borte καθώς υμίν παρηγγείλαμεν ein be= ftimmtes Citat von 2 Theff. 3, 6-12. Man hat, wie es scheint, bisher nicht beachtet, daß an unserer Stelle der Aorist nagnyysilauer fteht, nicht das Imperfect ragnyyellouer; man hat da= her gemeint, Paulus verweise hier auf die Lehren und Ermahnungen, welche er bei feiner Anwesenheit mündlich ertheilt habe. Allein dann mußte ja hier, wie 2 Theff. 3, 10. das Imperfect stehen, nicht der Aorist, welcher bekanntlich ein einmaliges Factum berichtet, zum Unterschiede vom Imperfect, welches mehrfach Wiederholtes erzählt. Dieser Regel entsprechend, heißt es denn auch 1 Thess. 3, 4.: ότε προς ύμας ημεν προελέγομεν. Die Be= ziehung der einen Stelle, 1 Theff. 4., auf die andere, 2 Theff. 3., ift kann zu verkennen : an beiden Stellen finden fich diefelben Worte. Das παρακαλούμεν 2 Thess. 3, 12. findet sich 1 Thess. 4, 10. wieder; dem παραγγελλομεν 2 Thess. 3, 10. und 12. entspricht das παραγγείλαμεν 1 Thess. 4, 11.; den Worten μετα ήσυχίας έργαζόμενοι 2 Thess. 3, 12. entsprechen die ήσυχάζεσθαι καὶ έργάζεσθαι 1 Thess. 4, 11.

Ich sehe also in 1 Thess. 4, 10—12. einen kürzeren Hinweis auf die lebensfrische Vorstellung 2 Thess. 3, 6—13. Ewald hält 1 Thess. 4, 9 f. für einen Nachtrag zu 2 Thess. 3, 6—16.; indeß kann ich mit seiner Erklärung des nequoseveur 1 Thess. 4, 10. nicht einverstanden sein, obwohl ich freilich, wie ich später zeisgen werde, auch Lümemanns Ansicht nicht theile.

#### II. Cap.

Die junge und die bewährte Gemeinde.

Es ift auch, wie ich glaube, nachweisbar, daß der sogenannte erste Brief eine um vieles altere Christengemeinde voraussetzt, als der sogenannte zweite.

Auf eine bereits bewährte, ältere Gemeinde scheinen mir hinzuweisen: 1 Theff. 1, 6—10; 2, 19. 20; 4, 10; 5, 5.

Besonderer Werth dürfte auf 1 Theff. 1, 7. 8. und auf 1 Theff. 4, 10. zu legen sein. Ich begreife in der That nicht, wie Linemann, Comm. Aufl. 2. Seite 30, ber Behauptung Baur's, baß die Ausfage B. 7 nur für eine schon seit langer Zeit beftehende Gemeinde sich schicke, jede Berechtigung absprechen kann. Bedurfte es denn nicht längere Zeit, daß die Gemeinde zu Theffatonich allen Gläubigen in ganz Makedonien und Achaja als eine Mustergemeinde bekannt wurde? wie konnte man in furzer Zeit allgemein von den Chriften zu Theffalonich reden? Und nun gar die Borte 1 Theff. 1, 8: οὐ μόνον ἐν τῆ Μακεδονία καὶ Αχαΐα, άλλ εν πάντι τόπω ή πίζις ύμων εξελήλυθεν — wie find sie anders zu verstehen, als von dem aller Orten, nicht blos in Makedonien und Achaja, verbreiteten Rufe der Gemeinde zu Thessalonich! Litnemann ist der Ansicht, Paulus rede 1 Thess. 1, 8. hpperbolisch, wie Römer 1, 8.: έν όλω τω κόσμω. Allein Rom. 1, 8. fest doch auch eine feit längerer Zeit bereits bestehende Gemeinde voraus. Als Baulus ben Römerbrief fchrieb, im 3.56 a),

a) Nach Wieseler im Jahr 58.

bestand die Gemeinde zu Kom schon längst. Man braucht durchsans sein Katholik zu sein, um Philippi beizupflichten, wenn er in seinem Commentar S. 1 sagt, der Kömerbrief setze das Bestehen einer selbstständigen, unter sich zusammenhängenden, wohl organisirsten Gemeinde voraus. Nun wohl; mehr Zeit, als man der Kösmergemeinde gibt, nehme ich auch für die Thessalonichergemeinde nicht in Anspruch. Uebrigens leugne ich nicht, daß Paulus mitsunter sich hyperbolisch ausdrückt a); nur meine ich, daß so wenig Kömer 1, 8., wie andere Stellen der Art den Thatbestand im wesentlichen erschüttern können. Das Factum bleibt, wenn es auch etwas lebhaft ausgedrückt ist.

Die 1 Thess. 2, 19. 20. gebrauchten Ausdrücke sind zu ftark, um auf eine andere, als eine schon bewährte Gemeinde zu paffen, auf welche der Apostel aus Erfahrung stolz ist.

Bu 1 Theff. 4, 10. fagt Lünemann: Baur und Schrader hatten übersehen, daß 1) nicht εἰς πάντας τοὺς άγίους, sondern είς πάντας τους άδελφους έν όλη τη Μακεδονία geschrieben stehe, mithin die Ausübung jener Tugend (die Bruderliebe) auf die den Theffalonichern allernächft liegende chriftliche Umgebung beschränkt werde; 2) daß Paulus noch eine Zunahme in jener Tugend verlange, also andeute, daß die Ausübung derfelben erft feit Rurzem begonnen habe. — Darauf erwidere ich: 1) Lunemann scheint nicht zu bedenken, daß, wenn Paulus in Rorinth schreibt, die Bruderliebe der Theffalonicher habe sich über alle Gläubige in Makedonien erstreckt, man doch auch dazu, daß diefe Runde von allen Chriften in gang Makedonien her zum Paulus nach Rorinth gelangte, einen nicht kleinen Zeitraum in Rechnung ziehen muß. Auch war 2) König Philipp's ganz Hellas so schwer bedrohendes Reich, Makedonien, kein kleines Land, und von einer allernächsten Rähe der chriftlichen Umgebung von Theffalonich tann hier also nicht die Rede fein; zumal da Paulus von adelgois, nicht von exxlyviais spricht, also nicht blos die beiden damals allein noch vorhandenen Gemeinden von Philippi

a) Zu den von Lünemann angeführten Kolofferstellen füge ich noch Röm. 16, 16. hinzu.

und Beroa, fondern alle in Matedonien weit umber zerftreuten Christen meint, wenn er ele návras rove adeluove rove er όλη τη Μακεδονία fagt. Dag die Runde zu allen Chriften Makedoniens und von allen Chriften Makedoniens nach Korinth zum Paulus gelangte, erforderte mehr Zeit, als Lünemann einräumen fann. Wenn derfelbe 3) aus dem Berlangen des Paulus, die Thessalonicher möchten an Bruderliebe zunehmen, schlieft, die Ausübung derfelben müffe erft feit furzem begonnen haben, fo berech= tigt ihn dazu weder die Fassung der Stelle, noch die Logik. Denn bas περισσεύειν fann man gar wohl anders erflären a), und felbst wenn Lünemaun dies Wort richtig übersetzte, wie er es nicht thut, so wurde doch auch den bewährtesten Chriften eine Zunahme in der Bruderliebe immer noch gewünscht werden fonnen. Ich bente also, Baur und Schrader haben Recht, wenn sie 1 Theff. 4, 9. nur für eine ichon geraume Zeit bestehende Gemeine paffend finden, weil souft die Bruderliebe der Theffalouicher, die fie gegen alle Brüder in Makedonien beweisen, als eine schon so allgemein erprobte Tugend nicht gerühmt werden fonne.

Die vorstehend besprochenen Stellen erzeugen also meiner Ansicht nach die Anschauung von einer länger bestehenden, bewährten Gemeinde. Ich meine aber auch aus einigen Stellen des zweiten Thessalonicherbriefes auf eine junge Gemeinde schließen zu dürfen, wie ich aus den besprochenen Stellen des ersten so eben auf eine ältere geschlossen habe.

Ich vergleiche 2 Thess. 1, 3. mit 1 Thess. 1, 7. 8; 2 Thess. 1, 11. mit 1 Thess. 5, 5; 2 Thess. 1, 10. und 2, 14. mit 1 Thess. 2, 19. 20. und 4, 10. 11., endlich 2 Thess. 3, 7. mit 1 Thess. 1, 7., und sinde überall den Gegensatz zwischen der junsgen und der bewährten Gemeinde. Ich gehe ins Einzelne.

2 Thess. 1, 3. scheinen mir die Worte δτι δπεραυξάνει ή πίζις ύμων καὶ πλεονάζει auf eine im Glauben wachsende, erst werdende Gemeinde zu gehen, welche später, 1 Thess. 1, 7. 8., als eine vollendete Mustergemeinde dasteht.

a) Siehe unten Cap. VII. § 8. zu 1 Theff. 4, 10.

- 2 Thess. 1, 11. sagt Baulus, er bete barum, Gott möge bie Thessalouicher würdig machen der Berufung (ίνα υμάς άξιωση της κλήσεως), und 1 Thess. 5, 5. sind sie alle Söhne des Lichtes und Söhne des Tages!
- 2 Thess. 1, 10. und 2, 14. weisen auf den Anfang des Werstes Pauli hin, auf die erste Annahme seines Evangeliums, während 1 Thess. 2, 19. 20. und 4, 10. 11. eine in Glauben und Liebe bewährte Gemeinde vor uns steht, der gerechte Gegenstand der Freude und des Ruhmes St. Pauli.
- 2 Thess. 3, 7. sagt er nur, die Thessalonicher wissen ihm nachs zuahmen, o'dare, πως δεί μιμείσθαι ύμας, und ermahnt sie dazu; 1 Thess. 2, 14. und 1, 6. sagt er, sie seien bereits seine Nachsahmer geworden: καὶ ύμες μιμηταὶ ήμων ἐγενήθητε α).

So glaube ich benn die vorgebrachten Gründe als Stützen für ben Satz betrachten zu dürfen:

Daß der sogenannte zweite Thessalonicherbrief im Jahre 49 zu Beröa, der sogenannte erste aber 1½ Jahre später im Jahre 51 zu Korinth geschrieben ist.

#### III. Cap.

#### Die Geschichte ber Gemeinde.

Der sogenannte zweite Thessalonicherbrief beginnt mit den Worten:  $H\alpha \tilde{\nu} \lambda o_{\mathcal{S}} \times \alpha i$   $\Sigma \iota \lambda o \nu \alpha \nu o_{\mathcal{S}} \times \alpha i$   $T\iota \mu o \mathcal{F} so_{\mathcal{S}}$ . Da num saut der Apostelgeschichte 17, 14. und 18, 5. Silvanus und Timotheos in Beröa und in Rorinth mit dem Apostel zusammen waren, so steht und zunächst die Wahl frei zwischen beiden Städten. Historische Gründe aber nöthigen, Beröa zu wählen. Denn in dem früher geschriebenen sogenannten zweiten Briefe sind die Leiden geschildert, welche die Gemeinde im Jahre 49 noch zu dulden hatte, im später geschriebenen sogenannten ersten ist von denselben Leiden als von bereits überstandenen die Rede. Apostelgesch. 17, 5—9. sind die Leiden geschildert, welche Jason und etliche andere Christen um des Evangelii willen zu Thessalonich erduldeten. Die Versolgung absteiten der Juden hörte auch nach Paulus' Abreise nicht auf; vers

a) Man vgl. nameutlich Lünemann S. 61 zu 1 Theff. 2, 14.

folgten doch die Juden zu Theffalonich den Apostel noch in Beröa, und vertrieben ihn (Apostelgesch. 17, 13.) von dort nach Athen! Auf diese Leiden der Christen zu Thessalonich bezieht man also mit Recht die Stellen:

- 2 Theff. 1, 4.: ἐν πᾶσιν τοῖς διωγμοῖς ὑμῶν καὶ ταῖς θλίψεσιν αἶς ἀνέχεσθε.
- 2 Theff. 1, 5.: ὑπὲρ ἦς πάσχετε.
- 2 Theif. 1, 6.: τοίς θλίβουσιν ύμας.
- 2 Theff. 1, 7 .: καὶ ύμῖν τοῖς θλιβομένοις.

Chenso 1 Thess. 2, 14; 3, 3, a)

Bergleicht man nun aber 2 Thess. 1, 4—7., besonders B. 5 mit 1 Thess. 2, 14., so sind durch das exádere in dem später geschriebenen (sogenannten ersten) Briefe die in dem früher geschriebenen (sogenannten zweiten) als gegenwärtig dargestellten Versolgunzgen als überstanden dargestellt, und man kann also nur, wie es von den Gegnern geschehen ist, zu einer historischen Conjectur seine Zuslucht nehmen, welche aber dem wahren Thatbestande nicht entzspricht. Man hat nämlich an den Wiederausbruch von Versolgunzgen zu Thessalouich gedacht, wovon die Geschichte jedoch nichts weiß.

Der Abstand zwischen einer jungen und einer bewährten Gemeinde, welchen ich soeben nachgewiesen zu haben glaube, bildet die Grundlage für den bereits ausgesprochenen Satz, daß der frühere Brief, den man jetzt den zweiten nennt, im Jahre 49, der spätere, den man jetzt den ersten nennt, im Jahre 51 geschrieben wurde. Diese Thesis vertheidige ich mit folgenden Argumenten:

Wiefeler beweift b), daß Paulus im Herbst, gegen Michaelis, in Korinth aulangte. In Beroa hatte er, wie wir gesehen haben,

a) Wieseler (Chronol. des apost. Zeitalt. S. 253) sagt: Paulus spricht von seiner ersten Wirksamkeit in Thessalonich und den ihr folgenden Zuständen der damaligen Gemeine so, daß man sieht, sie können erst der jüngsten Bergangenheit angehören. 1 Thess. 1, 6; 2, 14—16; 3, 2—5; 1, 9—12; 3, 13. Darauf erwidere ich: Die hier citirten Stellen gehen allerdings auf die junge, neubegründete Gemeinde, sind aber erst 51, nicht schon 49 gemachte Bemerkungen.

b) Chronologie des apostol. Zeitalters S. 50.

den sogenannten zweiten Brief geschrieben, und von Beröa war er laut Apstysch. 17, 15; 18, 1. nach Athen, von Athen nach Korinth gefommen. Auf die Reise von Athen nach Korinth rechne ich nun nach Wieseler S. 43 zwei Tage, auf den Aussenhaft zu Athen 14 Tage, und auf die Reise von Beröa nach Athen 3 Tage. Die so gefundenen 19 Tage ziehe ich vom 29. Septbr. — dem Tage der Ankunft des Paulus in Korinth — ab, und erhalte so den 13. Septbr. für den Tag der Abreise von Beröa. In Beröa blieb Paulus über 3 Wochen. Folglich schrieb er den sogenannten zweiten Brief im August oder September des Jahres 49 (nach Wieseler 52).

Gleich nach Oftern 51 a) verließ Paulus Korinth. Als Silvan und Timotheos kamen (1 Thess. 3, 6.), war er schon eifrig begriffen in der Lehre (Apgsch. 18, 5.). Da kam die Zeit, wo Pauslus, von den Juden versolgt, in Furcht gerieth (Apgsch. 18, 9.), wo er verslagt wurde (Apgsch. 18, 12—17.). Nun war Ruhe eingetreten, und Paulus blieb noch eine geraume Zeit in Korinth. Da, also im Jahre 51, schrieb er den sogenannten ersten Brief an die Thessanicher b). In diesem klagt er nicht mehr, wie in dem früheren (2 Thess. 3, 2.), über persönliche Unssicherheit.

## IV. Cap.

Unterschied in der Ausdrucksweise beider Briefe.

Nach Lünemanns Bericht S. 166 hat Kern in dem sogenannsten zweiten Briefe manches Unpaulinische zu finden geglaubt. Obswohl nun Lünemann darin Recht hat, daß er durch Kerns Angriff die Echtheit des Briefs nicht erschüttert findet, so ist doch kaum abzuleugnen, daß an zwei Stellen eine beachtenswerthe Abweichung vom sonstigen Sprachgebrauche des Paulus sich findet, nämlich das evxaqueser ogerhouer, 2 Thess. 1, 3. und 2, 13.

Während Paulus im früheren (sogenannten zweiten) Briefe zu dem  $\epsilon \vec{v} \chi \alpha \varrho \iota \sigma \iota \epsilon \vec{v} v$  das  $\vec{o} \varphi \epsilon i \lambda o \mu \epsilon v$  hinzusetzt, gebraucht er sonst in diesem Sinne überall nur das Berbum allein, nämlich:

a) Wiefeler S. 50 hat bas 3. 54.

b) Damit wage id, and, hierin gegen Wiejeler mid, zu erklären. Siehe unten zu 1 Theff. 3, 6. unter Nr. 7.

ποπ. 1, 8: εὐχαριστῶ.

1 Cor. 1, 4: εὐχαριστῶ.

Ephef. 1, 16: εὐχαριστῶν.

Ephef. 5, 20: εὐχαριστοῦντες.

βhil. 1, 3: εὐχαριστοῦμεν.

Col. 1, 3: εὐχαριστοῦμεν.

Col. 1, 12: εὐχαριστοῦμεν.

1 Theff. 1, 2: εὐχαριστοῦμεν.

Theff. 2, 13: εὐχαριστοῦμεν.

Bhilem. 4: εὐχαριστοῦμεν.

Diefe 10 Falle zeigen, daß nach dem früher geschriebenen (fogenannten zweiten) Briefe, also feit dem Jahre 49 der Sprachge= brauch des Paulus sich dahin gesetzt hatte, daß er im Jahr 51 das Berbum mit Hinzusekung von adialeintws, or navonai c. participio, gebrauchte, und dies rührte wieder von den factischen Berhältniffen felbst her. Wenn Paulus im Jahr 49 (2 Theff. 1, 3. und 2, 13.) εὐχαριστεῖν οφείλομεν fagt, so hat diese Aus= drucksweise etwas Futurisches. Er will erft danken für die junge Gemeinde. Anderthalb Jahr fpater aber dankt er alle Tage αδιαλείπτως für die bewährte Theffalonichergemeinde, wie für alle andern von ihm geftifteten Gemeinden, in feinen gewöhnlichen Gebetsstunden. Der Gewohnheit des Handelns entsprach nunmehr die Gewohnheit des Ausdrucks. In dem ogeilouer 2 Theff. 1, 3. und 2, 13. febe ich somit eine nicht zu verachtende Stütze für meine Ansicht, daß der sogenannte zweite Theffalonicherbrief der früher geschriebene ift.

## V. Cap.

### 2 Theff. 2, 1 ff. und 1 Theff. 4, 13-17.

Mit Nachdruck ist bereits von Andern darauf hingewiesen, daß die beiden eschatologischen Stellen 2 Thess. 2, 1 ff. und 1 Thess. 4, 13—17. sich viel einfacher und natürlicher so ordnen, daß die zuerst angesührte der letzteren vorangeht. Der Apostel hatte — so fasse ich die Sache auf — den Thessalonichern, wie es sich von selbst verstand, auch von den letzten Dingen gepredigt, hatte der Parusie gedacht. Da waren nun bald nach seiner Abreise manchen

Theol. Stud. Jahrg. 1864.

Chriften in Thessalonich schwärmerische Einfälle in den Sinn gestommen; sie meinten, der Herr erscheine sosort. Hatte doch Bauslus ihnen wohl nicht verschwiegen, daß er selbst die Barusie noch wohl mit erleben werde a). Diesem gefährlichen Wahne der Thessalonicher entgegen zu treten, schrieb er ihnen den ersten Gemeindes brief, den wir überhaupt von ihm haben. Er schrieb ihnen also über das Wann? Die ganze Darstellung bestätigt meine Ansicht, daß der Brief zu Beröa, keine vier Wochen nachdem Paulus Thessalonich verlassen hatte, geschrieben ist. Darum er in nert er sie an das, was er ihnen noch vor kurzem gesagt hatte, er sagt 2 Thessalonich verlassen kausere; er weist nur hin auf den uns leider so räthselhasten katekav und das kauskav (2 Thessalonich z, 6 und 7). Gewiß hätte er im Jahr 51 aussührlicher geredet.

Run wußten sie also, der Antidrift muffe erst kommen, che der Herr felbst wieder erscheine. Damit hörte das oalev Frvat und Fooeio Jai 2 Theff. 2, 2. auf, und fo war, rechne ich, etwa ein Jahr lang in der Gemeinde zu Thessalonich Alles ruhig. Da aber waren allmählich mehrere Mitglieder der Gemeinde gestorben. Da war zuerst ihren Angehörigen, bann allen Brüdern der angfterweckende Gedanke gekommen; ihre entschlafenen Lieben gingen des Segens der Parufie verluftig. Diese Idee fonnte bei ehemaligen Judenchriften, wenn fie vielleicht fogar Sadducker gewesen waren, gar wohl aufkommen. Mit Recht schlieft Lünemann aus 1 Theff. 4, 13., daß sie darüber an Paulus eine directe Anfrage gerichtet hatten. Darum schrieb Baulus den großen (den fogenannten erften) Brief. Die xexounuévoi (1 Theff. 4, 13,) machen namentlich. wenn man den doch nicht großen Umfang der Gemeinde bedeukt. es dem Ercgeten wünschenswerth, eine möglichst lange Zeit für den Zwischenraum zwischen bem früheren und fpateren Briefe zu ge= winnen; nach Jahresfrift nun konnten schon mehrere Briider ge= storben sein. Rehmen wir an, daß die älteren Gemeindeglieder ihren Brüdern im Tode vorangingen, fo mochten also im Jahr 51 gerade die erften, älteften Chriften, vielleicht die Vorsteher der Gemeinde, geftorben sein: um so begreiflicher also die Berzeusangft

a) Vgl. H. Martensen, Dagmatik 1856 S. 440.

ber Thessalonicher. Doch konnte diese ganze, offenbar mehr aus bem Grübeln über die Parusie entstandene Frage erst dann entstehen, als man über das Kommen des Herrn im wesentlichen bereits belehrt war. Als man die Zeit der Parusie wußte, dachte man an Anderes; die Zeitfrage ging jeden persönlich selbst an, die im zweiten (dem sogenannten ersten) Briefe berührte nur Andere, waren es gleich siebe Angehörige, christliche Brüder. Wie konnte man erst einen Nebenumstand, dann eine Hauptfrage besprechen!

Man glaubt mich vielleicht mit 1 Theff. 5, 1-5. zu schlagen. Man behauptet, Paulus habe den Theffalonichern im ersten Briefe beftimmt gefagt: über Zeit und Stunde der Parufie fei nur bas zu lehren, daß fie unerwartet, plötlich komme. Daraus fei dann die Unruhe entstanden, welche Baulus durch die im zweiten Briefe (2 Theff. 2, 1 ff.) gegebene Nachweisung zu beseitigen fuche. Allein die Schuld des dort 2 Theff. 2, 1. erwähnten Galev Invai und Pooeio Ja mird ja ausdrücklich den Betrügern a) zugeschrieben, nicht dem Paulus, der doch gewiß, hätten die Betrüger feinen Brief mißdeutet, nicht geschrieben hätte: unre di' enwolns ws di' ήμων, womit er ja auf einen untergeschobenen Brief bin= weift. Ich vermuthe, außer dem Gegenstande ihrer Besorgniß, der 2 Theff. 4, 13. berührten Anfrage, hatten die Theffalonicher nun gefragt: wann denn der Antichrift tomme? und darauf gab ihnen Paulus den Bescheid 1 Theff. 5. Er beruhigt fie im Jahr 51 nicht mehr; die Ruhe war also schon da, ja, wie er fürchtete, zu sehr da; darum sagt er B. 6: aga ov un na na vevδωμεν, αλλά γρηγορώμεν και νήφωμεν. Da steht also nicht mehr die frühere junge aufgeregte, sondern die mehr als ein Sahr alte, bereits zum Schlafe geneigte Gemeinde vor uns!

Nach diesen Bemerkungen sei es mir gestattet, die beiden Briefe im einzelnen nach meiner Auffassung zu besprechen.

a) Es heißt 2 Theff. 2, 2. ως δι' ήμων: das deutet auf Fälscher, B. 3 εξαπατήση: das deutet auf Betrüger. Ueber diese Betrüger spreche ich Cap. VI. § 5. zu 2 Theff. 2, 3.

### VI. Cap.

Der sogenannte zweite Theffalonicherbrief.

#### § 1.

#### 2 Theff. 1, 4.

ώστε ήμᾶς αὐτοὺς ἐν ὑμῖν ἐγκαυχᾶσθαι ἐν ταῖς ἐκκλησίαις τοῦ θεοῦ]. Wäre hier, wie Lünemann meint, an die Gemeinde von Korinth und deren Filialgemeinden zu denken, so dürften wir freilich unsern Brief nicht nach Beröa setzen. Allein nichts hinsbert uns, diesen Ausdruck allgemein zu fassen, so daß Paulus bestimmte Gemeinden gar nicht im Sinne hat. So mit Recht Ewald.

## § 2

#### 2 Theff. 2, 1.

νπέρ τῆς παρουσίας τοῦ κυρίου καὶ ἡμῶν ἐπισυναγωγῆς ἐπ' αὐτόν]. Hier findet Linemann eine Rückbeziehung auf 1 Theff. 4, 17. Aber felbst wenn sich dort, was nicht der Fall ist, der Ausdruck ἐπισυναγωγὴ fände, würde doch Linemanns Folgerung keine zwingende sein; vielmehr wird man auch diesen Ausdruck so verstehen können und müssen, daß er damit auf etwas den Lesern bereits Bekanntes hinweist, wie er auch der Parusie (τῆς παρουσίας) gedenkt, und wie es gleich nachher B. 3 ἡ ἀποστασία und δ ἀνθρωπος τῆς ἁμαρτίας heißt.

## § 3.

## 2 Theff. 2, 2.

είς το μη ταχέως σαλευθήναι]. Gegen die allgemein gangbare Ansicht, wornach das ταχέως sich auf den Abzug des Apostels bezieht, erklärt Lünemann es für: alsobald, sobald nur von dem betreffenden Gegenstande geredet wird. Dann müßte doch σαλεύεσθαι stehen. Ich sinde es viel natürlicher, hier das ούτω ταχέως Gal. 1, 6. zu vergleichen, und hier, wie dort, die kurze Zeit berührt zu sinden, seit Paulus die Thessalonicher verlassen hatte. Es waren nach meiner Aufsassung ja keine vier Wochen versossen, seit sie an seinen Lippen gehangen hatten; da mochte er sich wohl wundern, daß sie so bald sich irre machen ließen.

# § 4. 2 Theff. 2, 2.

μήτε δι' ἐπιστολής ως δι' ήμων.] Ohne Zweifel erklärt sich hier Lünemann mit Recht gegen die Beziehung auf den sogenannten ersten Thessalonicherbrief, und denkt bei diesen Worten an ein untergeschobenes Sendschreiben; nur erleichtert meine Auffassung des ganzen Sachverhältnisses diese richtige Erklärung noch wesentslich. Denn während nach Lünemanns Ansicht, als Paulus 2 Thess.

2, 2. schrieb, bereits ein Brief des Apostels in den Händen der Gemeinde war, hatten sie, wenn der vorliegende sogenannte zweite Brief der erste war, noch von Paulus Hand tein Schreiben empfangen, und so wurde es den Fresherr um so leichter, einen Brief überhaupt zu erdichten, ohne daß sie einen Vergleich mit einem bereits vorhandenen dem Stile wie der Schrift nach zu fürchten hatten.

## § 5. 2 Theff. 2, 15.

εἴτε διὰ λόγου εἴτε δι ἐπιστολης ημῶν]. Ich erwarte ben Einwurf: diese Worte weisen auf den ersten Thessalonicherbrief zus rück. Ist das denn aber nothwendig? Ich glaube nicht. Ich sasse di ἐπιστολης allgemein, adverbialisch, wie man διὰ γρασφης sagt. Allerdings hatte der Apostel auch einen von ihm geschriebenen Brief im Sinne; sonst konnte er des Ausdrucks sich nicht bedienen; das war aber eben der vorliegende; durch diesen waren sie, wenn sie diese Worte lasen, belehrt; denn der Hauptsgegenstand des Briefes war eben vorher ersedigt.

## § 6. 2 Theff. 3, 2.

ίνα φυσθώμεν ἀπό των ἀτόπων καὶ πονηφων ἀνθρώπων]. Es find die Verfolgungen gemeint, welche auch in Beröa noch von den Juden aus Theffalonich dem Apostel erregt wurden: Apssch. 17, 13. Lünemann sagt, von Christen sei hier nicht die Rede; denn οὐ γὰρ πάντων ἡ πίστις heiße: der Glaube ist nicht jedermanns Sache. Folglich seien hier Juden gemeint. Darin hat er Recht, doch wird damit meine historische Auffassung nur bestätigt; denn die eben erwähnten Borte sinden dann in Apostelgesch. 17, 12:

πολλοί μέν οὖν ἐπίστευσαν ihre ebenso genügende Stütze und Erflärung, wie in Apgsch. 18, 6., worauf Lünemann verweift.

§ 7. 2 Theff. 3, 14.

διὰ τῆς ἐπιστολῆς]. Dies geht offenbar auf ben vorliegenden Brief. War dies aber wirklich der zweite, so hatte ja Baulus dieselbe Mahnung, wie hier, bereits im ersten, 1 Thess. 4, 10—12., ersassen. Dann aber mußte er hier doch wohl διὰ τῶν ἐπιστολῶν sagen; dann sag eine Hinweisung auf seinen ersten Brief doch viel näher, als die auf seine mündlichen Ermahnungen (er sagt B. 10: παραγγέλλομεν) und auf das Hören, das Vernehmen vom Boten oder durch Hörensagen (er sagt B. 11: ἀκούομεν). Das καθως ὑμῖν παρηγγείλαμεν stinde, wäre dies der zweite Brief, gewiß hier, 2 Thess. 3, 10., nicht 1 Thess. 4, 11.

§ 8. 2 Theff. 3, 17. 18.

Daß diese Schlußworte vom Paulus eigenhändig geschrieben seien, und ein Echtheitsmerkmal enthalten, steht auch mir, wie Lüsnemann und Andern, völlig fest; nur glaube ich auch etwas auf Hugo Grotius Bemerkung geben zu müssen, welcher in dieser Stelle die Anzeige eines Versahrens erblickt, welches gleich in einen ersten Brief, nicht in einen zweiten gehöre.

#### VII. Cap.

Der sogenannte erste Theffalonicherbrief.

§ 1.

1 Theff. 1, 2. 3.

Diese Verse stellen uns eine in Liebe und Glauben blühende, durch christliche Thätigkeit bereits bewährte Gemeinde vor Augen, für welche der Apostel immerdar Dankgebete thut, d. h. deren er alltägelich, so oft er für seine Gemeinden bittet, zu gedenken gewohnt ist. Der nun schon länger als 1½ Jahre bestehenden Gemeinde gesenkt er unablässig (ådialeintws B. 3), der jungen Gemeinde wollte er nur gedenken, wie sie's verdiente: 2 Thess. 1, 3; 2, 13.

#### § 2. 1 Theff. 1. 8.

αφ' ύμων γαρ έξήχηται ο λόγος του χυρίου]. Dbwohl ich mit Lünemann übersete: Bon euch aus ift hinaus erschallt das Wort des Herrn, d. h. das Evangelium, fo fehe ich doch nicht ein, warum man hier nicht an eine Art freier Miffionsthä= tigkeit denken darf. Ich beziehe mich auf den κόπος αγάπης B. 3. Das folgende où mávor er th Maxedoria ift ein neues. zweites Factum, freilich nur asnndetisch u. f. w. hingugefügt. weshalb ich auch fein Rolon, fondern ein Bunctum mit nachfolgen= dem kleinen Aufangsbuchftaben feten möchte. Ihr bilbet, fagt Baulus, 1. objectiv, einen Mittelpunct für die Miffion; ihr feid 2. fubjectiv, von Anfang an fo freudigfrischen Glaubens gewesen, daß man aller Orten davon redet. Lünemann fagt: αφ' υμών πυρίου bedeute: die Renntnif des Evangeliums felber verbreitete fich von euch aus, insofern die Energie und das Eclatante, mas bei der Bekehrung der Theffalonicher hervortrat, die Aufmerksamkeit auf das Evangelium lenkte und demfelben Freunde erwarb. - Sat er darin Recht, fo kommt das meiner Ansicht, daß hier eine altere Gemeinde, feine junge, geschildert wird, nur noch mehr zu gute; denn offenbar bedarf die von Lünemann ins Auge gefaßte, ohne Miffionsthätigfeit abseiten der Theffalouicher aller Orten verbreitete Runde ihrer Befehrung längerer Zeit, als wenn man ihre perfonliche Thätigkeit dabei miffionarisch mitwirken läßt, nämlich durch gelegentliches Bertündigen des Evangeliums auf Bernfs = und Belegenheitsreisen, oder absichtlich dazu unternommenen Ausflügen.

## § 3. 1 Theff. 2, 9—11.

1 Thess. 2, 9. wiederholt Paulus dieselben Ausdrücke, deren er sich bereits 2 Thess. 3, 8. bedient hatte; doch ist er in Bezug auf die Schilderung seiner persönlichen Handlungsweise in dem späteren Briese viel wortreicher, viel eindringlicher, als in dem früheren. Im ersten (dem sogenannten zweiten) im Jahr 49 kann er viel kürzer sein, im zweiten (dem sogenannten ersten) im Jahr 51 fühlt er sich schon veranlaßt, ihr Gedächtniß auszufrischen. Er sagt  $\mu\nu\eta\mu$ ovevere 2 Thess. 2, 9. Bielleicht fürchtet er im Jahr 51 auch

schon verdächtigt zu sein; darauf scheint 1 Thess. 2, 10. hinzusteuten. Früher, 2 Thess. 3, 8. 9., hatte er sich nur als Beisspiel angeführt, um den Thessalonichern das έργάζεθαι einzusschärfen; später (1 Thess. 2, 9—11.) will er durch Schilderung seiner Leiden und Verdienste um die Thessalonicher sie zur Danksbarkeit anregen.

## § 4. 1 Theff. 2, 17. 18.

Die hier und 3, 10. fo lebhaft ausgedrückte Sehnsucht pflegt man auf die Zeit gleich nach der Abreise von Theffalonich zu beziehen. Wieseler (Chronol. der Apgich. S. 253) sagt: Der Apostel war nach 1 Thess. 2, 17 ff., val. 3, 6. 11. noch nicht wie= der in Theffalonich gewesen, obwohl er gleich nach seiner erzwun= genen Abreife die heftigfte Sehnsucht gefühlt und ein und zwei Mal den Entschluß zu reisen gefaßt hatte. — Darauf erwiedere ich: Wann konnte er diesen Entschluß fassen? Im J. 49 nicht; denn da waren die feindlichen Juden noch zu mächtig. Alfo nicht zu Berög, nicht zu Athen konnte er daran denken. Darum schickte er ja, als er zu Athen war, den Timotheos nach Theffalonich. 1 Theff. 3, 1. Also erft in Rorinth. Wann hatte er da Zeit, nach Theffalonich zu reisen? - Er bachte baran, ebe er unsern sogenannten erften Brief fchrieb; benn in diefem gebenkt er ja eben feiner Sehnfucht. Wieseler verweist mit Recht auf die Worte er vy 'Axala, 1 Theff. 1, 7. Er schließt daraus, daß Baulus, als er den ersten Brief schrieb, bereits in Achaja das Evangelium verkündigt haben mußte. Aber ist mit Achaja nur Korinth gemeint? Gewiß nicht. Mit Recht stellt Wieseler auch 1 Thess. 1, 1, mit Apgsch. 18, 5. zusammen, und gewinnt so für den Brief die Bestimmung deffel= ben nach der von Apgich. 18, 5. bedingten Zeit, wo nämlich Silas und Timotheos wieder beim Apostel waren. Wenn nun aber Biefeler fagt: Erft bald barauf, nachdem Timo= theos zu dem Apostel zurückgekehrt war, also in Rorinth; so tann ich das bald darauf nicht zugeben. Denn bald nach der Apgich. 18, 5. berührten Zeit konnte er noch gar nicht wissen, daß der Ruhm der Theffalonicher in gang Achaja ver= breitet war, und das wußte er doch, laut 1 Theff. 1. 7. 8. 9.

So lange er ben Juden und Griechen zu Korinth predigte, konnte er nicht daran deuten, fortzureisen. Folglich ift Apgich. 18, 5-10. 12 — 17. auszunehmen, und erst Apgsch. 18, 11 und 18. für den Zeitraum zu berücksichtigen, wo Paulus zweimal nach Theffalonich reifen wollte und wo er ben fogenannten erften Brief schrieb. Dann aber kommen wir nach Wieselers Chronologie auf die Jahre 53 und 54, nach der meinigen auf 50 und 51. Die huspai inavai, Apgsch. 18, 18., sind in die 11/2 Jahre B. 11 mit einzurechnen. (Wiefeler S. 45 f.) Bahrend der Apgich. 18, 11. erwähnten anderthalb Jahre faßte Paulus zweimal den Entschluß, nach Theffalonich zu reisen. Das war also 50 — 51. 3ch nehme für seine Thätigkeit doch mindestens noch den Sommer 50 in Anspruch Ende des Sommers fonnte er dann, so lange noch die Schifffahrt ging, also bis October, reisen wollen, doch ward er durch Arankheit (vom Satan geschickt) verhindert. So bachte er im Winter 53 auf 54 baran, sobald die Schifffahrt frei wurde, nach Theffalonich zu reisen. Da kam die Nachricht, daß er nach Jerufalem mußte. (Apgich. 18, 20. nach der Rec. f. Wieseler S. 47.) Das war vor Ablauf der 11/2 Jahre, vor Oftern 51. Da erft, als Paulus gar feine Aussicht mehr hatte, feine feit 49 empfundene Sehnsucht, feine etwa feit dem Sommer 50 gefaßten Entschlüffe zu verwirklichen, schrieb er nothgedrungen, also möglichst spät, im Jahr 51 vor Oftern, nicht Ausgang 52, wie Wieseler S. 253 für das Wahrscheinlichste halt. Indeg erwarte ich, daß, wer mit ihm übereinstimmt, auf das a ort el. θόντος, 1 Theff. 3, 6., fich berufen wird.

> § 5. 1 Theff. 3, 6.

"Αφτι δε, ελθόντος Τιμοθέον προς ήμας αφ' ύμων — δια τουτο παφεκλήθημεν, αδελφοί]. Zunächst verweise ich auf Lünemanns erschöpfenden Beweis, daß nach αφτι zu interpungiren, und αφτι gar nicht mit ελθόντος zu verbinden ist. Ist aber das Moment, worauf es hier ankommt, nicht die Absendung des Timotheos und seine Zurücksunst, sondern die Absendung und der Trost, welchen Paulus aus Timotheos Zurücksunst schöpft, so ist dem στέγοντες επέμψαμεν B. 1. 2 das

άρτι παρεκλήθημεν B. 6. 7. gegenüber zu ftellen, und aus dem άρτι für die Zeit unseres Briefes nichts zu folgern, auch wenn das έλθόντος aus Apgsch. 18, 5. zu bestimmen und ins J. 49 zu setzen ist. Das άρτι nehme ich hier wie Matth. 3, 15; 1 Cor. 4, 11. für jett.

## § 6. 1 Theff. 3, 7, 8.

διὰ τοῦτο παρεκλήθημεν, ἀδελφοί, ἐφ' ύμῖν έπὶ πάση τῆ ἀνάγκη καὶ θλίψει ἡμῶν]. Die hier ermähnte äußere Roth und Bedrangnif des Baulus findet ihre Erklärung in Apgich. 18, 5. 11. 12. Es sind die Verfolgungen von Seiten der Juden gemeint, welche den Apostel so bedrängten, daß ihm der herr in einem besonderen Gesichte gurufen mußte: "Fürchte Dich nicht!" - Baulus weift mit bem παρεκλή-Inuer auf die Zeit zurück, als Timotheos fam. Diese ist aber · jest, wo er den Brief schreibt, vorüber. Das erhellt schon aus dem Zusammenhange. Nach Lünemanns Ansicht sind aber die Leiden des Apostels noch nicht vorüber, als er den Brief schreibt. "Der Gedanke von B. 7 fann, fagt er, nur fein: wir wurden getröftet, mährend oder trottem daß bie ganze Bucht unferer Noth und Trübfal auf uns laftet, alfo noch gegenwärtig auf uns ruht." Bei diefer Fassung schließe sich, meint Lünemann, auch B. 8 auf das Paffenofte an. — Allein die Worte επί πάση τη ανάγκη και θλίψει ήμων enthalten doch offenbar an fich feine Zeitbeftimmung, fo daß Lune= mann berechtigt mare, aus ihnen auf bas Praefens zu ichließen, sondern nur durch das πασεκλή θημεν werden sie chronologisch bestimmt, führen dann aber auf die Zeit zuruck, wo Timotheos nach Korinth fam. Und im 8ten Berje fann ich gar nichts finden, mas auf des Apostels äußere Bedrängnisse hinwiese. Ich übersetze B. 8 mit Lünemann: benn nun bin ich voll Le= bens, wenn ihr feststeht im Glauben; aber Lünemanns Folgerung: ich fühle alfo die Leiden und Drangfale, welche die Außenwelt uns bereitet, nicht, halte ich für unbegründet. Das vor befagt, daß Paulus jett getröftet, froh ift.

§ 7. 1 Theff. 3, 10.

xαὶ καταςτίσαι τὰ ύστες ή ματα τῆς πίστεως ύμῶν]. Die Erklärung dieser Stelle ist leicht. Es ist von der Ergänzung des Glaubens die Rede; Paulus wünscht die Mängel, d. h. das, was den Thessalonichern am vollen Glauben noch sehlt, zu vervollständigen. In dieser Stelle sieht nun Wieseler S. 253 eine Hinweisung auf eine junge, Baur auf eine alte Gemeinde; Beide, glaube ich, mit Unrecht; denn zu einem Schlusse der Art berechtigt diese Stelle nicht. Reines Christen Glaube ist vollkommen, und so kann Paulus hier recht wohl dieselben Theisalonicher, welche er eben vorher (1 Thess. 1, 7.) ein Muster sür alle Gläubigen genannt hat, hier als noch der Vervollkommung im Glauben bestürftig bezeichnen.

§ 8. 1 Theff. 4, 10.

 $\pi \varepsilon \varrho \iota \sigma \sigma \varepsilon \acute{v} \varepsilon \iota \nu \mu \tilde{\alpha} \lambda \lambda o \nu$ ]. Dieser Ausdruck, dessen Paulus sich eben vorher B. 1 auch bedient, hat etwas Hyperbolisches a). Die Grundbedeutung des Uebersließens, des Ueberströmens, also der größten Fülle ist, wie die Lexika lehren, in allen Anwendungen und Modificationen des Worts immer wahrzunehmen, und darum die Uebersetzung mit zunehmen matt und ungenügend. Es siegt ein Lob darin, nicht blos eine Ermahnung, sonst kommt das  $\pi \varepsilon \varrho \iota$  nicht zu seinem Rechte. "Zeichnet euch noch mehr aus!" ruft Paulus den B. 1 und 9 so sehr als bewährt belobten Thessale nichern zu. An eine Aehnlichkeit dieser Stellen mit 1 Thess. 3, 10. ift also nicht zu denken.

(Fortsetzung und Schluß im folgenden heft.)

a) Ebenso das paulinische ύπερεκπερισσοῦ 1 Thess 3, 10; 5, 13; Ephes.
 3, 20.

2.

Φεθτ. ΙΙ, 14: Ἐπεὶ οὖν τὰ παιδία κεκοινώνηκεν αῖματος κ. σαρκὸς, καὶ αὐτὸς παραπλησίως μετέσχε τῶν αὐτῶν, ίνα διὰ τοῦ θανάτου καταργήση τὸν τὸ κράτος ἔχοντα τοῦ θανάτου, τοῦτ ἔστι τὸν διάβολον,

erläutert von

### 3hro,

gewesenem Professor ber Theologie in Bern.

Bic diese Stelle insbesondere, so gehört der ganze Abschnitt, von dem sie einen Theil ausmacht, zu dem Lehrhaftesten, was im neuen Testamente über die Bedeutung des Todes unsers Heilandes ausgesagt ist. Und, wie Paulus Röm. 6, 9. schreibt: "wir wissen, daß Christus von den Todten erweckt, hinsort nicht stirbt; der Tod herrschet nicht mehr über ihn", so gibt unsere Stelle den bestätigenden Commentar dazu: daß Jesus Lebt, gegen-wärtig noch lebt, als lebendiger sich wirksam erwiesen hat und noch erweist, so gewiß als das Schlußwort unsers Cap. II. B. 18: ἐν ὧ γὰρ πέπονθεν αὐτὸς πειρασθεὶς, δύναται τοῖς πειραζομένοις βοηθησαι, eine Wahrheit ist, was die Erklärung zum ελεήμων κ. πιστὸς ἀρχιερεὺς B. 17 bietet.

An diesen Aussagen muß sich alle und jede ebionitische, d. h. gemein rationalistische Auffassung der Person Jesu brechen, und der große Glaubenssatz von den Gottmenschheit und Einzigkeit Jesu erhärten. Bir haben es also nicht mit einer blos historischen, sondern mit einer dogmatischen Personlichkeit zu thun, welche aller "Mühseligen und Beladenen" mächtiger Trost ist, nach dem Worte: daß "den Menschen kein anderer Name (= Person) gegeben ist, darin sie das Heil sinden können", und daß "Niemand zum Bater kömmt denn allein durch den Sohn", welcher uns ist "der Weg, die Wahrsheit und das Leben".

Soviel ist klar und gewiß. Aber nun entsteht die Frage: Wie haben wir unsere so ganz eigenthümliche Stelle zu verstehen? eine Stelle, die bekanntlich den Aussegern viel zu schaffen gegeben hat und verschieden erklärt worden ist.

Es sei mir vergönnt, meine Gedanken über dieselbe ber öffentstichen Beurtheilung zu unterbreiten. Vor Allem handelt es sich um das grammatische Verständniß.

 Den Sauptsat bilbet: αὐτὸς παραπλησίως μετέσχε τῶν αὐτῶν.

Da fragt sich zweierlei: 1) wie ist παραπλησίως zu verstehen?
2) worquf ist των αὐτων zu beziehen?

Was das erstere anlangt, so hat man das Wort gemeiniglich als gleichbedeutend mit δμοίως genommen, aber, wie ich dafür halte, mit Unrecht; denn παραπλησίως bezeichnet nicht die Joentität, sondern nur die Aehnlichkeit in entfernterer Weise, was wir in moderner Sprachweise approximativ nennen, wie auch Lüne mann erklärt.

Diese Erkärung müssen wir sesthalten trotz dem, was im Borshergehenden und Nachfolgenden gesagt ist, nämlich daß er "den Brüdern habe gleich werden müssen", und trotzdem, was Bleek beibringt, dieses Gleichgewordensein, auf das wir allerdings ein großes Gewicht zu legen haben, wie es unzweiselbar, zwar keineswegs aufgehoben, wohl aber limitirt durch jenes παραπλησίως, und zwar ganz in Uebereinstimmung mit dem, was Paulus sagt, nämlich, daß Jesus uns in Allem gleich geworden sei, ausgenommen die Sünde, — welche überall an der Erscheinungsstorm der Menschheit als ein Mangel und Flecken haftete.

Und zur Sünde können wir noch das andere hinzunehmen, was fonft auch zu dem Allgemein menschlichen gerechnet werden muß, das Geschlechtsleben, an welchem der Heiland nicht participiren tat und als Heiland nicht participiren konnte, weil ihn das ganz auf Sine Linie mit uns gestellt, somit der Qualität beraubt hätte, absolut über uns zu sein.

Darum schreibt unser Verfasser wohl mit Sinn und Recht: παραπλησίως — somit nicht in Allem ganz und gar, sondern nur in dem, was nöthig war, damit er den Opfertod sterben konnte, wgl. Phil. II.

Was das zweite betrifft, so frägt sich, worauf  $\tau \tilde{\omega} v \alpha \tilde{v} \tau \tilde{\omega} v$  zu beziehen sei, ob auf das nähere  $\alpha \tilde{i} \mu \alpha \tau \sigma \varsigma \times \sigma \alpha \varrho \times \tilde{\sigma} \varsigma$ , oder auf das entserntere  $\tau \alpha \tilde{\sigma} \alpha \iota \sigma \delta \tilde{\omega}$ . Beides gibt einen gleich guten, ja

benselben Sinn. Die Frage ift eine rein grammatische. Wie die Grammatik, nun so auch die Logik scheinen zu nöthigen, daß man αὐτῶν auf daß nähere beziehe, weil αὐτὸς den Gegensatz zu παι-δία bildet, und wie von den παιδίοις gesagt ist, daß sie theils haftig seien τοῦ αίματος κ. σαρκός, so nun aber auch Er, — was sich auch zum Gedanken an obige Ausnahmsstellung Jesu sowohl in Betreff der Sünde, als in Betreff der Ehelosigkeit gut fügt.

2) Dieser Hauptsatz nun, der sich unmittelbar an den Vordersatz anlehnt, als an seine Prämisse, deren Folgerung er ist (vgl. V. 11), hat einen Absichtssatz nach sich, welcher uns teleologisch den Zweck der Menschwerdung, freilich hier nur beschränkt und einseitig, darstellt, indem er aussatz, daß das Menschwerden die Bedingung des Sterbens gewesen sei, das Sterben selbst aber das Mittel zu etwas anderem, nämlich: iva dia rov Javárov xaragyńog rov ro xgáros kxorra rov Javárov, r. e. rov diá-golov.

Also, die χατάργησις τοῦ διαβ. ift der Zweck des Todes Jesu gewesen, und zwar des διάβολος als dessen, der die Macht des Todes besaß.

Was heißt nun das? und vor allem das καταργεῖν? beseutet es "abschaffen, ausheben, vernichten", wie z. B. Eph. 2, 15 (τὸν νόμον), oder 1 Cor. 15, 24 (πᾶσαν ἀρχην κ. λ.)? oder bedeutet es blos: außer Wirfsamteit sezen, enthräften — wie Luc. 13, 7. (τί την γῆν καταργεῖ ή συκή;), Köm. 3, 3. (μη ή ἀπιστία αὐτῶν τὴν πίστιν τοῦ Ιεοῦ καταργήσει;), und B. 31 (νόμον οὖν καταργοῦμεν διὰ τῆς πίστεως;) u. a. D.? Häusig ist das Wort im er steren Sinne ausgesaßt worden, wie etwa 1 Cor. 15, 26. (ἔσχατος ἐχθρὸς καταργεῖται ὁ Θάνατος), vgl. 2 Tim. 1, 10.

Aber so einseuchtend dieses scheint, so wenig vermag ich diese Auffassung für die richtige anzusehen, ungeachtet die Schrift sagt: "Christus habe die Werke des Teufels zerstört". Denn der Teufel besteht ja noch wie ehedem, und die Werke des Teufels können nur in einem gewissen beschränkten Sinne als vernichtet angesehen werden, denn der Teufel wirkt noch und hat sein Wesen

häufig selbst mitten in der Chriftenheit, wie die Geschichte aller Tage lehrt.

Wenn nun aber angenommen werden muß, Chriftus habe den Teufel außer Wirksamkeit gesetzt, so ist das partiell und relativ zu verstehen, so wie es angedeutet ist in den Worten, Christus habe die Vergebung der Sünden gestiftet für Viele, nicht (historisch) für Alle, übereinstimmend mit dem Ausspruche des Herrn: Viele sind berufen, Wenige erwählt! Der Sinn wäre demnach: Der Teufel hat keine Macht und Gewalt mehr bei Deenen, welche in der That und Wahrheit Christo einverleibet sind, als lebendige Schosse im Beinstocke eingewachsen oder aus ihm herausgewachsen, — bei den wahrhaften Gotteskindern, welche bestiegelt sind mit dem Siegel des heiligen Geistes, und die Früchte dieses Geistes bringen.

Eine weitere Frage ift noch, was das \*\*voáros rov Gavárov zu bedeuten habe? \*\*voáros bedeutet 1) Araft überhaupt, besonbers Leibesstärke, 2) die aus der Rraft entspringende Macht, und 3) die aus der Macht sich ergebende Herrschaft. Die Frage ist nun: ob der Gen. Gavárov activ oder passiv zu verstehen, ob also Fav. has Subject oder das Object sei.

Wenn es im ersten, activen Sinne aufgefaßt wird, so ist der Sinn des Sates: der Tenfel hat eine Macht besessen, und zwar dieselbe Macht, welche der Tod über den Menschen hat — und welche ist das? einerseits, das Leben zu nehmen (vgl. "der Tenselist ein Morder von Anbeginn"); andererseits, die Menschen eben dadurch in Furcht zu setzen und zu ängstigen, vgl. B. 15: ενα ἀπαλλάξη τούτους δσοι φόβφ θανάτου διὰ παυτός τοῦ ζην Ενοχοι ήσαν δουλείας.

Wenn es im letzteren, passiven Sinne gefaßt wird, so ersicheint der Teusel als der, welcher die Herrschaft über den Tod besitze, somit das Vermögen habe, den Tod zu geben oder nicht zu geben, so daß also der Tod in den Händen des Teusels läge, und nur sein Wertzeug oder Diener wäre, dessen er sich bediente, die Wenschen zu erschrecken und in Trauer zu setzen, somit die von Gott geschaffene Welt zu verunstalten, das von Gott geschenkte

Leben den Menschen zu verbittern, den göttlichen Weltzweck zu paralysiren.

Welche von beiden Erklärungen ift nun die richtigere?

Die letztere scheint grammatisch und sprachlich die richtigere, nicht nur, weil man sagt \*20ares rivos, sondern weil es heißt: diébodos exwv rò \*2 áros rov Favárov, was am natürlichsten so gedeutet zu werden scheint, daß \*20áros exerv gleichbedeutend sei mit \*20ares v, vgl. Bleef. Aber dieser Auffassung scheint, wie ich bereits angedeutet habe, der Sinn des Gedankens zu widerstreben: der Teufel ist Herr über den Tod! d. h. den Tod austheilend nach seinem Belieben, wie Zeus seine Blitze sendet! a) Doch aber frügt sich dabei zunächst weniger, was sich zu den Borstellungen un ser er Welt und Zeit reime, sondern was im Sinn und Geist des Bersfassers und seiner Zeit gelegen habe. Und wenn wir diesen ins Auge sassen, so dürste er dieser Austegung kaum ungünstig sein, denn die Diabolologie der Alten war eine sehr plastische, — dazu vgl. Röm. 5, 12. und Sap. 2, 24., was Lünemann und de Wette passend ansühren.

Doch läßt sich wohl auch die erstere Auffassung von Seite der Grammatik (im weiteren Sinne) rechtfertigen; und diese stimmte nicht nur mit V. 15 (wo 96805 Pavárov eben so gut bedeuten den Schrecken, welchen der Tod verursacht, als die Furcht vor dem Tode, — und das letztere hat genau genommen seinen Grund eben nur im ersteren), sondern vornehmlich mit dem ganzen Gedankensgange und mit dem Geiste der neutestamentlichen Schriften.

Dieses nun führt uns zur Betrachtung und Beleuchtung bes Gedankens nach seinem Lehrgehalte.

Der Tod Jesu erscheint hier weder in Beziehung auf das Leben und Wirken Jesu, sei es als Zeichen und Zeugniß des Bollmaßes seiner Liebe und Hingebung, sei es als Bessegelung seines Lebens und Wirkens, noch in Beziehung auf Gott den Vater, als Beweis der Bollendung des Gehorsams, welchen der Sohn dem Bater gesleistet, noch in Bezug auf die Menschen, als Sühnopfer für sie, sondern als Mittel zur Entkräftung des Teufels, als dessen, durch

a) Bgl. 1 Tim. VI, 15: κύριος των κυριευόντων.

den der Tod den Menschen ein Schrecken war, der Sinn ist also gewissermaßen oxymorisch der: daß der Tod (Jesu) den Tod (der Menschen) überwältiget habe a), und zwar dadurch, daß er den Teusel überwältigte, mit welchem der Tod im Verhältniß der Ubshängigkeit, so oder so, erscheint.

Die erste Frage wäre also: Wiefern erscheint im Stersben eines Menschen eine irgend welche Thätigkeit des Teufels? Und die zweite: Wie haben wir es uns zu denken, daß Jesus durch seinen Tod den Teufel überswunden habe?

Tholuck stellt noch eine dritte (seine erste) Frage auf: "inwiesfern hat Christus durch seinen Tod den Tod zu nichte gemacht?" Aber diese Frage, so nackt hin, dürsein wir nicht aufstellen, weil dieser Satz nicht unmittelbar in den Worten liegt, sondern nur etwa gefolgert werden kann, mit der nöthigen Beschränkung, wie sie freilich durch das "Wiesern" offen bleibt.

Denn im eigentlichen und strengen Sinne des Wortes läßt sich nicht sagen, Christus habe den Tod vernichtet, nur rhetorisch, wie z. B. Chrysostomus thut, wenn er sagt: "Favárov Fáva-tos ó Fávatos avtov éyéveto," — oder wie Luther im Ostersiede von 1524 sagte: "ein Tod den andern fraß". Nein, nicht eigentlich! denn der Tod hält ja seit dem Tode Jesu wie vorher seine Ernte, und nicht aufgehoben ist der alte Spruch: Was vom Staube geboren ist, muß wieder zu Staube werden. So ist's nach der Ordnung Gottes ein Naturgesetz, und sogar ein sehr weises und wohlthätiges. Doch hievon haben wir jest nicht zu reden, sofern die Auffassung von Favárov als gen. subjecti die richtige ist, wie sie z. B. auch Ebrard annimmt, was aber Andere, z. B. Lünemann, verwersen.

Ich kehre daher zu meiner ersten Frage zurück: wiesern im Sterben eines Menschen eine irgend welche Thätigkeit des Teufels angenommen werden könne und müsse. Man möchte vielleicht am ehesten geneigt sein, zu Erklärung unserer Stelle an Luk. 10, 18. 19 zu denken, wo Christus zu den von ihrer Missionsreise zurückges

a) Bgl. Ebrard: Comm. S. 111.

522 Byro,

fehrten 72 Jüngern spricht: εθεωφουν τον σατανάν ως ἀστραπην έχ τοῦ οὐρανοῦ πεσόνια. ἰδοὺ, δέδωκα ὑμῖν την έξουσίαν τοῦ πατεῖν ἐπάνω οφέων κ. σκορπίων, κ. ἐπὶ πάσαν την δύναμιν τοῦ ἐχθροῦ, κ. οὐδὲν ὑμᾶς οὐ μη ἀδικήσει. Nicht nur sehen wir da den Teufel als einen (im Kampfe) gestürzten Feind, sondern die Jünger besitzen, als Gabe des Heistandes, die Kraft alles zu beherrschen, was sonst als dem Mensichen feindlich und gesährlich besannt ist.

Und wenn wir weiter bedenken, wie zu den wunderbaren Gaben und Kräften, welche als vom Herrn den Jüngern verliehene gesnannt werden, namentlich auch die der Heilung von Kranken und sogar der Todtenerweckung gehört, vgl. Uct. III, 6—12; so liegt es nahe, die dévamis extrov, über die sie nun gesetzt sind, auf die Uebel in der Welt, speciell Krankheit und Tod, zu beziehen. Und mit dieser Vorstellung stimmt manches, was die rabbinische und apolryphische Literatur darbietet.

Aber dennoch kann ich mich nicht bewogen finden, obige Lukasftelle zur Erklärung unserer Stelle dienlich zu halten, einerseits
gerade schon wegen dieser Uffinität mit den Apokryphen, anderseits
weil die Geistesverwandtschaft zwischen Lukas und dem Verfasser
des Hebräerbrieses erst erwiesen sein müßte, und weil die Lukasstelle doch gar zu sehr das Gepräge des Bildlichen an sich trägt,
was zu unserer Stelle wenig passen will. So sehr ich daher eine
gewisse Aehnlichkeit und Beziehbarkeit im Allgemeinen einräume, so
sehr mahnt der unmittelbar solgende V. 15 ab und nöthigt, eine
andere Erklärung zu suchen.

Worin nämlich der Tod seine Macht und Gewalt äußert, das ist die Angst und Furcht, welche er dem Menschen außerhalb Christus einslößt, und die nichts anders bezeugt, als daß der Mensch ohne Christus (ἐκτὸς σωτηρίως) ein ἔνοχος δονλείως ist, — einer δονλείω, unter welcher die ganze κτίσις seufzt (Köm. 8). Denn der Mensch, als Gottes Bild, soll frei sein, und der freie ist ein Herrscher, und steht über der Natur, nicht unter derselben, wenn auch in derselben. Jemehr der Mensch noch unter der Natur und ihrem Joche steht, desto mehr hat er zu seufzen als unter einer Last, die er abwersen möchte und sollte, aber nicht

kann. Er fühlt die Frrationalität seines bessern Ichs, und dieser natürlichen Sitelkeit, die ihn schwer drückt, vol. Röm. VII. Dieses Unwohlsein, das sich die zur Angst und Berzweislung steigert, wird freisich gemeinhin nur als ein Phänomen des Naturprozesses angesehen, — wie sich ja auch jedes Thier sträube gegen den Toedesstreich. Aber gesetzt auch, es sei da wirkliche Todessfurcht zuzusgeben, deim Menschen verhält sich alles anders, nimmt das Natürsliche nothwendig sofort eine sittliche Färbung oder Bedeutung an, so gewiß als der Mensch kein bloßes Naturwesen ist, sondern eben das Bild Gottes an sich trägt, auch in seinem tiefsten Stande.

Wir sehen uns daher genöthigt, alle Todesfurcht beim Menschen nicht nur überhaupt mit der δουλεία in Beziehung zu bringen, sondern unzweiselbar, wie auch die δουλεία selber, mit der Sünde im Causalverhältniß zu erkennen; und dieses erinnert nun nothwendig an jene zwei Sprüche des Apostels Paulus: daß der Tod der Sünde Sold, und daß die Sünde der Stachel des Todes sei (Röm. 6, 23 und 1 Cor. 15, 56).

Bon diesen beiben Stellen nun führte die erstere den Tod als irgendwie im Zusammenhang mit der Sünde auf, die letztere umgekehrt die Sünde als im Zusammenhange mit dem Tode, — beide somit einig darin, daß Tod und Sünde auf einander wirken.

Und wenn man frägt, wie denn der Tod der Sold der Sünde heißen könne, da doch ja der Tod sonst als eine göttliche Natursordnung betrachtet werden muß, zufolge welcher jeder Sterbliche "der Natur den Tribut zu bezahlen" hat; so soll dieses Natursgesetz keineswegs bestritten werden, nur aber muß neben dem und über dem das andere gelten, daß bei dem Menschen ein solcher Naturprozeß kaum anders als mit Beziehung zum Sittlichen sich denken läßt, und zwar näher und bestimmter ausgesprochen, mit Beziehung zur Sünde, so gewiß als jenes Wort der Schrift eine Wahrheit ist: daß Gott Alles unter die Sünde beschlossen habe, m. a. W.: daß alle Menschen sündast und Sünder sind.

So finden sich hiermit zweierlei allgemeine Lebenserscheinungen, die auf Gesetze zurückgeführt werden müssen. Und da im Men= schenorganismus Alles einheitlich zusammenhängt, und kein unver= 524 3hro,

föhnlich gegenfählicher Dualismus waltet, so werden beide Formen des allgemeinen Seins und Werdens in Einem Grunde wurzeln müssen, wenn auch nicht überall in jedem einzelnen Falle nachgewiesen werden kann, daß der Tod in Folge der Sünde eingetreten sei, wie z. B. wenn der Trunkenbold sich das Leben abkürzt, oder wenn einer sich zu Tode grämt.

So gewiß nun dieses, so gewiß wird auch das Weitere gelten müssen: daß, wo Sunde vorkömmt, da der Teufel, nach der Lehre der Schrift, im Spiele ist, daß somit Teusel und Tod mit einander in Beziehung stehen, was nicht sehr selten sogar grell zu Tage tritt, so daß man unwillfürlich an das Wort des Herrn gesmahnt wird: der Teusel ist ein Mörder von Anbeginn. Oder sollte es sür eine blos rhetorische Flossel, für eine poetische Hopersbel gelten müssen, wenn man sagt, daß in allen den vielen entsetzlichen Mordthaten, Schlächtereien und ehemaligen Folterstraßen n. s. f. etwas Dämonisches und Diabolisches liege, das mit der Idee Christi und der Kirche im diametralen Gegensate steht?

Können wir es anders als satanische Verblendung nennen, wenn die Juden den Gerechtesten aller Gerechten bis aufs Blut verfolgsten, und nicht rasteten, bis er am Kreuze hing? Und hat Satan sein Werk seitdem nun fallen lassen? geschieht nicht heute noch des Diabolischen unter Menschen soviel?

So sagen wir denn wohl mit Fug und Recht: der Teufel übt im Tode des Menschen seine Gewalt aus, zumal in der Art und Weise, wie der Mensch etwa stirbt, die überall, wo nicht der Friede Christi herrscht in des Menschen Seele, entweder die Gestalt des Thierischen, oder die des Satanischen annimmt.

Wie ganz anders da, wo Chriftus lebt und herrschet! da ift das Sterben eine Verklärung, der Tod ein Engel des Lichtes und der Freude, ein ersehnter Gottesbote, der "Eingang zum wahrhaft feligen Leben".

Soviel in Bezug auf die eine Stelle. Und nun die andere vom xévroor? Das kann auf zweierlei Weise aufgesaßt werden: enteweder so, daß die Sünde der Stachel ist, der zum Tode hintreibt, oder so, daß der Stachel den folternden Schmerz bezeichnet, den die Sünde dem Tode oft beimischt. Sowohl die eine als die

andere Auffassung ist sprachgerecht, denn xérrqor bezeichnet sowohl einen Bienenstachel, welcher bekanntlich großen Schmerz verursachen kann, als gewöhnlich den Sporn u. dgl., welcher wesentlich als Werkzeug zum antreiben dient, siehe Act. 9, 5; 26, 14. Das eine wie das andere läßt sich nach neutestamentlicher Lehre auf den διάβολος zurücksühren.

Wenn man die Stelle 1 Cor. 15, 56 näher ansieht, wird man sich leicht für die Erklärung von xévrzov als Schmerzverursacher und Vergifter entscheiden wollen, da gleich daneben als dévauis rys àmaquias (Untreiber zur Sünde), — und so fassen es Mansche, z. B. Schleusner: lex. — aber nicht minder scheint sich die andere Erklärung zu rechtsertigen, gerade dieses nachfolgenden parallelen Gedankens wegen, so daß eben die Sünde als das zum Tode hintreibende erscheint, wie das Geset das zur Sünde treisbende heißt, cf. ad Rom. VII, 7 u. a.

Nun zur zweiten Frage, daß und wie Jesus burch seinen Tod den Teufel überwunden und entkräftet habe!

Man hat sich vor Alters hierüber abenteuerliche Vorstellungen gemacht, die unter anderen die groteste Kirchenfitte des risus paschalis erzeugten, - ein Berspotten des überlifteten und überwunbenen Satans, welcher fich eingebildet hatte, nun Meifter geworden zu sein, wie im Ringkampfe, indem es ihm gelang, den Sohn Gottes ans Rreng zu bringen, zu vernichten, mogegen die Auferftehung nun diefen Sieg zu nichte machte. Solchen Borftellungen wird man freilich heut zu Tage kaum mehr Beachtung fchenken. Man hat sich andern Anschanungen zugewendet. Man knüpft gern απ 3 ο ή. ΧΙΙ, 31. απ: νῦν κρίσις ἐστὶ τοῦ κόσμου τούτου · νῦν ό άρχων τοῦ κόσμου τούτου ἐκβληθήσεται έξω, μπό Β. 32: κάγω ἄν ύψωθω ἐκ τῆς γῆς, πάντας έλκύσω πρὸς ἐμαυτόν. Aber, obwohl V. 32 die Himmelfahrt andeutet, so ist man doch nicht berechtigt, das εκβληθηναι τοῦ άρχοντος deshalb auf den Tod Christi als das Mittel zu beziehen, so nabe es, historisch, liegen mag; benn diese Entthronung des Weltfürsten ift keineswegs als durch den Tod als solchen geschehen dargestellt; man möchte vielmehr, da die Himmelfahrt nachher folgt, geneigt sich finden muffen, an die Auferstehung zu benken, wenn überhaupt an

526 Byro,

eine einzelne Thatsache aus dem Erlöserleben gedacht werden soll, was mir nicht eben nöthig scheint, so gewiß als die ganze Erscheinung und Thätigkeit Christi einen Kampf gegen den "Weltfürsten", und in der That einen siegreichen darstellt. Man kann sich ja bei der Auslegung nicht genug davor hüten, Gedanken hin einzutragen! Die Auslegung soll nur herausarbeiten das, was im Texte wirklich indicirt ist. Man hat daher auch unpassend Ruc. 10, 18 herbeibezogen.

Im Gefühle dieser Ungehörigkeit hat nun 2. B. Tholuck fo erklärt: "Chriftus hat durch feinen Erlösungstod dem Satan bas Recht genommen, die Menschen nach dem Tode unselig zu machen", im Hinblick auf Hebr. 9, 15: δια τουτο διαθήμης καινης μεσίτης εστίν, δπως θανάτου γενομένου είς απολύτρωσιν των επί τη πρώτη διαθήκη παραβάσεων την επαγγελίαν λάβωσιν οἱ κεκλημένοι τῆς αἰωνίου κληρονομίας. Aber so richtig es ist, daß hier der Tod des Herrn als das Mittel der Befreiung vom alttestamentischen Gesetzes = und Sündenstande und als die Bedingung zur Erlangung des ewigen Lebens bezeichnet ift, so wenig dient das noch zu Erklärung unserer Stelle von der κατάργησις τοῦ διαβόλου durch den Rreuzestod. Zu dergleichen Folgerungen darf man nur greifen, wo die Mittelglieder fehlen. So habe ich oben zur Erklärung von "rov ro noaros rov Jaνάτου έχοντα διάβολον" auf das fehlende Mittelalied, die Sünde. greifen muffen. Anders hier. Da frägt sich, ob es denn gar nichts gibt im gangen Gebiete ber neutestamentlichen Schriften und Berichte, was den Gedanken diefer κατάργησις genügend erklärt. Ich denke, ja. Wir sehen, daß in der gangen Lebensgeschichte des Erlösers der Teufel eine Rolle spielt, - er ist der, wie ideelle, fo reale, leibhaftige Antichrift, der nicht nur die Menschen abspan= ftig macht und dem Erlofer Streit und Gefahr bereitet, fondern fich unmittelbar an ihn felber magt. So ift gleich ber Beginn seiner Erlöserthätigkeit sehr bedeutungsvoll mit einer Teufel8= versuchung eingeleitet, die der Beiland siegreich besteht, denn "der Widerfacher hat keine Macht über ihn." Satan will den Beiland verleiten und abwendig machen von dem göttlichen Beil8= plane, durch fleischliche Lockspeise. Umsonit!

Und wie der Anfang, fo das Ende.

Da ist nun zweierlei, was sich zur Erklärung unserer Stelle bietet. Das eine ist jener Auftritt mit Petrus, Matth. 16, 21—23. Jesus hub an, seinen Jüngern zu zeigen, daß er nach Jerusalem hinauf ziehen und da viel leiden, ja getödtet werden müsse u. s. f.; worauf sich Petrus an ihn macht und ihn dringend bittet, doch ja nicht nach Jerusalem zu gehen, Jesus aber in bitterem Ernste strasend erwiedert: Hinweg mit dir, Satan! du bist mir ein Acrgerniß, weil du nicht göttlich, sondern menschslich gesinnt bist."

Was wollte Petrus? nichts anderes, als das leben feines theuern Meifters hüten und bewahren, - er foll sich nicht der Gefahr aussetzen, foll nicht sterben. War das nicht, vom menschlichen Standpunkte aus betrachtet, gut gemeint, lauter Liebe? Das erkennt Jesus auch an, und bennoch schilt er die Zumuthung eine satanische, und den, der sie ausspricht, trot alledem einen Satan! Wie fo? Weil dadurch, wenn Jefus nicht nach Jerusalem gezogen wäre, der Plan Gottes sich nicht erfüllet hätte, Jefus mußte in den Tod gehen, um Gottes und feines Werfes willen, denn "das Samenkorn bringt keine Frucht, es fterbe denn". Wäre Jesus, da er wußte, mas seiner martete, nicht hinaufgezogen, fo hätte er fich der Feigheit und Menschen = oder Todes = furcht schuldig gemacht. Und das reichte hin, um sein ganzes Leben und Lehren zu nichte zu machen; er könnte kein Heiland, nicht einmal ein großer Mann heißen. Er stände hinter vielen "großen Männern" zurück, z. B. hinter Quther, welcher, als zu Wittenberg die Best ausbrach, nicht die Flucht ergriff, wie Biele, fondern auf seinem Bosten blieb, wie eine treue Schildwache im Rriege, um den Sterbenden auszuhelfen. Das war groß!

Hätte aber wohl ein größeres Uebel entstehen können, als das ist, wenn der Heiland seiner Mission, dem "vom Bater ihm aufsgetragene Werke" untreu geworden wäre? Da darf man wohl sagen, hätte der Teusel seine Freude daran gehabt. Aber, Gott sei gelobt! so that Jesus nicht, er überwand den Teusel und ging in den Tod, — er besiegte also durch die Thatsache seines Opfertodes den Satan, der durch den Mund des Pes

trus ihn von seinem Todesgange abbringen wollte, mittelft ber "Todesfurcht" abbringen!

Dies das Eine. Das Andere, was hierher zu gehören scheint, ift sein schwerer Kampf im Garten von Gethsemane, wo, unmittelbar vor der Schwelle zum Tode, sich eine so unaussprecheliche Angst des Herrn bemächtigte, daß der Schweiß von ihm troff, wie wenn Blut aus einer Wunde rieselt.

Wer vermag sich dieses Phänomen bei Jesu zu erklären, wenn er ihn entweder ebionitisch nur für einen Menschen, wie wir alle sind, oder doketistisch nur für den Gottsohn hält, und nicht, wie er es war, für die wunderbare Einheit beider in Einer Person? Wenn St. Paulus schreibt, daß er und seine Genossen einen Kampf zu bestehen habe nicht bloß mit "Fleisch und Blut" (Menschen), sonsondern mit unsichtbaren (dämonischen) Mächten, wie viel mehr wird dieses von dem åqxnyds gelten müssen! Ich schen micht es auszusprechen: ich kann mir psychologisch diese "Todessanzst" im Garten nicht anders vorstellig machen, als wenn ich annehme, was in unserer Stelle angedeutet ist, daß er einen Kampf mit Satan selbst bestand, und siegreich bestand. Daher es denn auch heißt, daß nachher die "Engel ihm dieneten", wie in der Verstuchungsgeschichte, — der himmlische Gnadenressex.

Bei einer außerordentlichen Persönlichkeit sind alle Dinge außersorbentlich.

Recensionen.



Der johanneische Lehrbegriff in seinen Grundzügen untersucht von Dr. Bernhard Weiß, a. o. Prof. der Theologie und Divisionsprediger zu Königsberg (jest ord. Prof. der Theol. in Kiel). Berlin 1862. Verlag von Wilh. Hert. XII u. 298 S. in 8.

Referent muß vor allem sein aufrichtiges Bedauern darüber aussprechen, daß durch seine Schuld obiges Werk des um die tiefere und vollständigere Erkenntniß der einzelnen apostolischen Lehrtropen fo verdienten Verfassers erst jett in diefer Zeitschrift zur Anzeige fommt. Die mit dem Gintritt in einen neuen Wirkungefreis verbundenen Arbeiten auf einem anderen Gebiete haben ihn leider bis= her an Erfüllung der vor mehr als Jahresfrift gegebenen Zufage einer Anzeige beffelben verhindert. Unterdeffen ift längft eine fehr eingehende Beurtheilung des Buches von C. Beigfäcker in den Jahrbüchern für deutsche Theologie (1862 Heft 4) erschienen. Referent hat diefelbe erft, nachdem feine Anzeige großentheils ge= schrieben war, verglichen, um seinem Urtheile die volle Unbefangenheit zu bewahren. Freilich erscheint ihm die Veröffentlichung der= felben nun um so mehr als ein Wagniß, da er nicht in dem Maage wie Beigfäcker in den hier einschlagenden Untersuchungen zu Sause ift, und da ihm überdies der knapper zugemeffene Raum eine ebenso eingehende Besprechung des Buches unmöglich gemacht hat. Indeffen wird auf der einen Seite ein vollständigeres Referat über die Refultate der weiß'schen Untersuchungen manchem Refer diefer Zeitschrift nicht unerwünscht fein; und auf der andern Seite trägt

532 - Weiß,

vielleicht die unten folgende, mit der weizfäcker'schen im Wesentslichen übereinstimmende, aber von ihr ganz unabhängige Beurtheis lung des ersten Theils des Buches doch auch etwas zur Ermitteslung des wahren Sachverhaltes bei. —

Es lag nicht in der Absicht des Berfassers, eine vollständige Darftellung des johanneischen Lehrbegriffs zu geben; zunächst mar es ihm nur um eine Untersuchung deffelben in feinen Grundzügen zu thun. Bu Folge diefer Beschränkung der Aufgabe, über deren Gründe die Vorrede Rechenschaft gibt, erörtert der Verfasser in drei Abschnitten zuerft die johanneischen Grundbegriffe, dann die altteftamentlichen Grundlagen des johanneischen Lehrbegriffs und gulett die johanneische Christologie. Dabei benützt er mit Recht nicht nur die Briefe und den Prolog des Evangeliums Johannes, fondern auch die in letzterem enthaltenen Reden Chrifti als Quelle: aber nicht "ohne jeden Unterschied" — wie er in der Vorrede S. 10 fagt -, da er namentlich im dritten Abschnitte das Selbst= zeugniß Chrifti und die Chriftologie des Apostels doch bestimmt auseinanderhält (vgl. auch S. 94 f., 268 f., 281 f.). Die Apokalppse bagegen läßt er mit Rücksicht auf die Zweifelhaftigkeit ihrer apostolischen Abkunft unbenützt, was gewiß nur zu billigen ist. —

Besonders schwierig erschien uns immer die Aufgabe, die sich der Versasser im ersten Abschnitte gestellt hat. Die Schwierigkeit ist in der praktisch-kontemplativen Geistesrichtung des Apostels Johannes begründet. Kraft derselben können seine Begriffe feine eng und scharf begrenzten sein, wie sie der über die Wahrheit reslektirende Verstand durch Abstraktion und immer weiter gehende Zergliederung des im Leben einheitlich Verbundenen erzeugt; vielmehr müssen es unmittelbar aus den Eindrücken der Wahrheit auf das für sie ganz ausgeschlossene Gemüth, also aus inneren Erlebnissen und Ersahrungen entsprungene Ideen sein, die vermöge ihres Inhaltreichthums, ihres Tiefgehalts, ihrer Lebensfülle dazu einladen, bei ihrer Betrachtung von verschiedenen Seiten aus zu verweilen. Es wird ihnen darum immer auch etwas von dem, für die wissensschaftliche Darstellung nie ganz zu erschöpfenden Reichthum des

Lebens felbst eigen sein; und ebenso würden sich auch die im Leben selbst vorhandenen mannigfaltigen Wechselbeziehungen und gegenseitigen Bedingtheiten in dem Verhältnisse derselben zu einander geltend machen. — Strebt nun der Exeget oder der biblische Theologe darnach, sie in ihrer ganzen Lebenssülle zu erfassen, so liegt ihm die Gefahr nahe, sie in Unbestimmtheit zersließen zu lassen. Will er sie aber — wie unser Verfasser — klar und bestimmt abgrenzen, und ihr gegenseitiges Verhältniß genan bestimmen, so faßt er sie leicht zu eng, und verliert einen guten Theil ihres Gehaltes. Und dieser letzteren Gefahr scheint uns der Verfasser in seiner Erzörterung der johanneischen Grundbegriffe nicht entgangen zu sein. — Sehen wir uns jedoch zunächst den wesentlichsten Inhalt dieses erzsten Abschnittes näher an!

Der Verfasser geht aus von dem Begriffe der Zwn oder Zwn alwinos, der unlengbar in der johanneischen Lehranschauung eine fundamentale Stellung einnimmt. Derfelbe bezeichnet (nach § 1) in einer Reihe johanneischer Stellen, ebenfo wie im ubrigen Neuen Testamente, im Gegensatze zu der anwleia, den Inbegriff alles Beiles, das den Gläubigen in der zufünftigen Welt zu Theil wird; namentlich in allen den Stellen, in welchen der Tod Chrifti als Vorbedingung der Lebensmittheilung an die Welt dargestellt ift. Für den eigenthümlich johanneischen Begriff des ewigen Lebens ift es dagegen charafteristisch, daß daffelbe als ein dieffei= tiges, den Gläubigen schon im gegenwärtigen Leben eige= nes gedacht wird. Seinem materiellen Gehalte nach besteht dieses fcon dieffeitige ewige Leben nach der ausdrücklichen Erklärung Joh. 17, 3 in der lebendigen Erfenntniß Gottes und Jefu Chrifti. - Diese Erkenntniß ist (nach § 2) feine theoretiiche, fondern eine lebensvolle, das gefammte Beifteswesen erfaffende, beseelende und bestimmende Anschauung, welche darum auch — was aber nur als eine Lebensäußerung zu betrachten ift - dem Wollen des Menschen einen neuen Inhalt gibt. Weil in ihr das ewige Leben besteht, so ist die Mittheilung des letzteren durch das Wort Christi vermittelt. — Subjektiv ist (nach § 3) der Empfang des ewigen Lebens durch den Glauben bedingt. Diefer ift, mit alleiniger Ausnahme der Stelle Joh. 14, 1, wo das Moment

bes Bertrauens in dem Glaubensbegriffe hervortritt, überall eine gewiffe Ueberzeugung von der Wahrheit der Worte Chrifti, beziehungsweise beffen, was der Name Chrifti über sein Berhältniß zu Gott und zu der Menschheit aussagt. Daher denn auch bas eigenthümliche Wechfelverhältniß, in welchem bei Johannes die Begriffe "glauben" und "ertennen" fteben, fraft deffen bald der Glaube der Erfenntniß (Joh. 6, 69), bald die Erfenntniß dem Glauben (1 Soh. 4. 16: Soh. 17, 8) vorausgeht, und beide Begriffe auch promiscue gebraucht werden können. — Der Glaube bezieht sich nun aber nicht nur auf das Wort, sondern auch auf die Berson Chrifti; benn im letten Grunde ift diefe bie Bermittlerin bes Lebens. Chriftus ist aber das Leben (nach § 4), weil er die er= schienene Selbstoffenbarung Gottes ift, durch welche allein die mahre Gotteserkenntnig ermöglicht ift; in und an ihm ift das ewige Le= ben offenbar geworden (1 Joh. 1, 1 ff.), weil die Apostel in und an ihm gegehen haben, daß die Erkenntnig Gottes, wie fie das Specifische in Chrifto war, das ewige Leben sei; und als der, dem das mahre Leben der Gotteserkenntnig ursprünglich eigen ist (Soh. 5, 25 f.), theilt er daffelbe, gemäß dem ihm übertragenen Berufe, der Welt mit (Joh. 3, 16 und 1, 4). So begreift fich der Ge= danke, daß das in dem Logos enthaltene Leben das Licht der Men= schen, d. h. die Quelle aller Erkenntnifmittheilung an die Welt war (30h. 1, 4).

Der Begriff "Licht" nämlich bezeichnet (nach § 5) bei Johannes überall das Mittel zur geistlichen Erleuchtung, welche durch Mittheilung der wahren Erkenntniß vollzogen wird; Finsterniß das gegen ist der in der Welt herrschende Irrthum. — Auf die Frage nun, was eigentlich der Inhalt der Erkenntniß sei, in welcher das ewige Leben besteht, muß die nähere Untersuchung des Begrifsses "Wahrheit" Antwort geben. Diese ist (nach § 6) kein abstrakter Begriff, sondern hat einen ganz konkreten Inhalt; sie ist nämlich nichts Anderes, als das offenbar gewordene wahre Wesen Gottes, weshalb sie auch, da dieses durch sich selbst normgebend ist, oft als praktisches Princip erscheint. Sofern sie aber er st in Christo gegeben ist, hat sie bestimmter die in der Sendung des eingeborenen Sohnes als Erretters der Welt, und in dem

ganzen Wesen bes Sohnes, in seinen Worten und Werken und besonders in feiner Lebenshingabe vollständig offenbar gewordene Liebe Gottes zum Inhalte. — Hieraus erhellt nun auch (nach § 7), daß die durch Chriftum vermittelte Gotteserkenntnig nothwendig befeligend, ja das allein mahrhaft Befeligende ift, und warum in ihr das mahre ewige Leben schon in seiner gangen Fülle im Dieffeits gegeben ift. Die jenfeitige Bollendung der Glänbigen durch Theilnahme an der göttlichen δόξα kann die= ses Leben seinem innersten Wesen nach nicht mehr vervollkommnen. fondern ift nur eine Bersetzung der Chriften in einen vollkommneren Zuftand, tritt aber eben darum bei Johannes fehr in den Hintergrund. Und felbst wo sie hervorgehoben wird, wird fie ähnlich wie ber gegenwärtige Beilsbesit - von bem Schauen der Herrlichkeit Chrifti (Joh. 17, 24) oder von dem Schauen Gottes wie er ist (1 Joh. 3, 2) abhängig gemacht. — Zugleich erhellt nun auch der innere Zusammenhang, in welchem der allgemein neutestamentliche Begriff des ewigen Lebens und der specifisch johanneische stehen. Jenen gebraucht Johannes in prägnantem Sinne als Bezeichnung des Zustandes im himmlischen Leben, der auch für ihn noch Gegenstand der Hoffnung bleibt. Darum kann diefer allgemein neuteftamentliche und der specifisch johanneische Begriff des ewigen Lebens manchmal sich unmittelbar berühren, ja faft einer in den andern übergeben (Joh. 3, 36; 1 Joh. 5, 16). Namentlich fest fich für Johannes das durch den Tod Chrifti vermittelte Leben, im allgemein neuteftamentlichen Sinne des Wortes, jo bald er es mittelft des Glaubens in das Bewußtsein der Gläubigen übergegangen deuft, alsbald in die Borftellung des Lebens im specifisch johanneischen Sinne des Wortes um, weil es in dem Bewußtsein der Gläubigen wesentlich nichts Anderes ift als die vollendete Anschauung der in der Lebenshingabe Chrifti offenbar gewordenen Liebe Gottes (Joh. 6, 51 ff.; 3, 14 ff.; 10, 10 f. 28.). — Mit dem Glauben und der mahren Erkeuntniß ist (nach § 8.) nothwendig auch "bas Sein in Chrifto und Chrifti in uns", und damit auch "bas Sein in Gott und Gottes in uns" gegeben, Begriffe, die Johannes befonders ausgeprägt hat, um in feiner Beife die Gemeinschaft der Gläubigen mit Chrifto

536 Beiß,

und mit Gott zu bezeichnen. Es liegt nämlich (nach § 2. 3.) im Wefen des Glaubens und Erkennens, daß der Chrift fich mit feinem gangen Beiftesleben in bas Bebiet feines Glaubens und Erfennens, b. h. in Christum und in die in ihm enthaltene Gottesoffenbarung, versenkt und festwurzelt, so daß er fortan in ihm fein Lebenselement hat (Sein in Chrifto und Gott); andererseits wird Diefes Objett, alfo Chriftus, beziehungsweise die in ihm enthaltene Gottesoffenbarung fein Lebenscentrum, das bestimmende, befeelende Princip seines geistigen Lebens (Sein Christi und Gottes in uns), fo daß er erneuert wird. Weil dies die Bedeutung der Ausbrücke ift, so entsprechen ihnen auch als Synonyma die Ausdrücke "in den Worten Chrifti bleiben" und "Chrifti Worte bleiben in und" oder "Gottes Wort bleibet in uns". Erft eine Folge des Seins Gottes in uns ift die Mittheilung feines Beiftes. -Jene Erneuerung des geiftigen Lebens, welche mit dem Sein Chrifti und Gottes in uns gegeben ift, vollzieht fich (nach § 9.) in der Geburt aus Gott: das neue und ewige Leben entsteht keineswegs aus diefer; vielmehr ift die Geburt aus Gott felbft eine Wirtung der (das ewige Leben in sich schliegenden) Erkenntniß Got= tes; denn sie ift "derscnige Aft, durch welchen das erkannte Wefen Gottes, und damit Gott felbst, der ja als das Objekt jener anschauenden Erkenntniß in unser gesammtes geistiges Leben aufgenom= men ift, auf unser geistiges und sittliches Leben bestimmend, gestal= tend, neugebärend wirkt". Hieraus erhellt, wie das "Sein aus Gott" und das "Sein aus der Wahrheit" identische Begriffe fein können. Bon einer Bermittelung der Geburt aus Gott durch den Beift redet Johannes nicht.

Das Resultat der Geburt aus Gott ist die Gotteskindschaft, ein Begriff, welcher kein objektives Verhältniß der Gläubigen zu Gott, sondern die Wesensähnlichkeit der aus Gott Geborenen mit Gott bezeichnet; diese Wesensähnlichkeit wird dereinst durch das Schauen Gottes, wie er ist, eine vollendete werden. — Aus allem Bisherigen wird das Wesen der johanneischen Gnosis verständlich. Dieselbe "geht hervor aus der Auffassung des in Christogegebenen Heils, als einer neuen Offenbarung über das Wesen Gottes; sie setzt voraus die Einheit des meuschlichen Geisteswesens

welches die wahre anschanende Erkenntniß der Offenbarung in Christo nur in seiner Gesammtheit ergreisen und bestimmen kann, zu einem wahren unvergänglichen Leben; und sie weist hin auf einen Zustand in welchem bereits hier auf Erden der Glaube die volle Seligkeit genießt". Zugleich ist in dem Bisherigen die Seite des johanneisschen Lehrbegriffs hervorgehoben, welche am unmittelbarsten das Gepräge der geistigen Judividualität des Apostels an sich trägt; denn "Johannes war wesentlich eine kontemplative Natur, deren innere Harmonie durch den Eintritt der neuen Offenbarung in Christo nicht gestört und in gewaltsame Kämpse verwickelt, soudern zu der vollen Gemeinschaft mit Gott vollendet wurde, in der er hier schon die höchste Beseligung fand".

Borftehendes ift, furz zusammengefaßt, der Inhalt des erften Abschnittes. Dhue alle Frage hat diese Darstellung des Sinnes und Busammenhanges der johanneischen Grundbegriffe zwei große Borzüge. Der eine besteht darin, daß alle modernen spekulativen Ge= danken, die z. B. von Frommann und L. Reinh. Köftlin in jo großer Menge in die johanneische Lehranschauung eingetragen worden find, ganglich aus dem Spiel bleiben, wie fich denn der Berfaffer öfter auch ausbrücklich gegen die Eintragung derselben verwahrt hat. Der andere besteht darin, daß der Berfasser ge= genüber der nebelhaften Unbestimmtheit und vagen Allgemeinheit, in welcher die johanneischen Begriffe bei manchen Auslegern und biblischen Theologen erscheinen, dieselben scharf und bestimmt begrenzt, und ihr gegenseitiges Berhaltniß genau bestimmt hat. Aber gerade mit diesem zweiten Borzug hängt, wie schon oben angedeutet, nach des Referenten Ansicht auch die schwache Seite der Darftellung des Berfaffers zusammen. Bur Begründung dieses Urtheis mag es genügen, einige Hauptpunkte hervorzuheben, in welchen die= felbe die leben & volle Tiefe der johanneischen Ideen beeintrach= tigt hat.

Vor Allem scheint uns dies bei der Bestimmung des Begriffs des "ewigen Lebens" der Fall zu sein. Wir können schon die Formulirung der Frage, ob Johannes "die höhere Erkenntniß, oder das höhere sittliche Wollen, oder die Einheit von beiden" als das Hauptmoment in diesem Begriffe denkt (S. 10.), nicht billigen.

588 . Weiß,

Rit es benn von vornherein gewiß oder auch nur wahrscheinlich, daß in einem der beiden genannten Momente, oder auch in beiden zusammengenommenen der Begriff des dem Gläubigen jetzt schon zu Theil gewordenen ewigen Lebens aufgeht? Sie können ja auch die hanptfächlichften Erscheinung &formen des mahren Lebens fein, und nicht diefes felbst. - Ferner ift es von vornherein sehr bedenklich, daß wir den auch bei Johannes vorkommenden allgemein neutesta= mentlichen Begriff des ewigen Lebens von dem specifisch johannei= schen so scharf sondern sollen, zumal der Verfasser selbst zugeben muß, daß beide sich oft "unmittelbar berühren, ja fast ineinander übergehen und durcheinander spielen" (S. 64.). Die Art, wie er (in § 7.) den inneren Zusammenhang beider, mit demselben Musdruck bezeichneten, und doch wesentlich verschiedenen Begriffe nachzuweisen fucht, können wir nicht befriedigend finden Soll denn wirtlich das ewige Leben, wo es bei Johannes als schlechthin jen= feitiges erscheint, nur einen "Buftand im himmlischen Leben" be= zeichnen, in welchen der Gläubige dereinft versetzt werden foll, und der (nach S. 62.) zum wahren ewigen Leben, das in feiner ganzen Fille ichon im Diesseits gegeben ift, nicht gehört? Und ift es glaublich, daß der umfassende Begriff des durch den Tod Christi vermittelten Lebens (im Gegenfan zu dem Berderben) für Johannes, wenn er diefes Leben als gegenwärtigen Befit des Glänbigen deukt, sich alsbald fo fehr verengert, daß er nunmehr nur noch die vollendete Erkenntuiß der in dem Tode Christi offenbar gewordenen Liebe Gottes bezeichnet? - Der Berfasser hat im zweiten Abschnitte nachgewiesen, daß die johanneischen Anschauungen viel mehr, als man gewöhnlich meint, im Alten Teftamente wurzeln. Sollte das nicht vielleicht auch bei der Idee des ewigen Lebens der Fall fein? Das Alte Teftament weiß, von vereinzelten Ahnungen abgesehen, noch Richts von einem jenseitigen Leben; wohl aber fennt es ein dem Frommen ichon im Dieffeits eigenes höheres Leben, das ihm, fraft seiner Gemeinschaft mit Gott. von Gott, der Quelle alles Lebens, zu' Theil geworden ift; und wenn das Bewuftfein diefes Lebensbesitzes recht lebendig ift, fühlt fich der fromme Jeraelite emporgehoben über alle Eitelkeit und Bergänglichkeit beffen, was unter ber Sonne ift. Die Sache ift zu

bekannt, als daß es der Anführung einzelner Stellen, in welchen der Begriff des Lebens diesen höheren und tieferen Sinn hat, bes dürfte. Der Gegensatz aber zu diesem höheren, dem Frommen zu Theil gewordenen Leben ist der Tod, das Berderben. Sollte nicht vielleicht der specifisch johanneische Begriff des "Lebens", beziehungs» weise "ewigen Lebens" diesem alttestamentlichen Begriffe nahe verwandt sein? Und wird sich, wenn diese Frage zu bejahen ist, die Begriffsbestimmung des Verfassers halten lassen?

Aber der Verfaffer mird uns fagen, dieselbe gehöre gar nicht ihm, sondern fie gehore Johannes felbft an. Joh. 17, 3 ftebe ja. wie er Seite 10 f. gezeigt, die authentische Definition des Beariffes. Db wir aber auch wirklich in diesem Bers eine Definition bes Beariffes zu suchen haben? Dem, mas der Verfasser über den Zusammenhang bemerkt, werden wir vollständig gerecht, wenn wir fagen: es hebt diefer Bers dasjenige Moment des ewigen Lebens hervor, welches in diesem Zusammenhange in Betracht fommt. gerade fo wie der gang ebenfo gebaute Vers 1 Joh. 5, 3 nicht eine Definition der Liebe Gottes enthält, sondern diejenige Seite berfelben hervorhebt, die für den dortigen Gedankenzusammenhana in Betracht tommt. - Judem ber Berfasser hier eine Definition zu finden meirte, hat er sich felbst große Berlegenheiten bereitet, die auch in feiner Darstellung nicht selten offen genug an den Tag treten. Wie wenig paßt es doch zu feiner Begriffsbestimmung, daß das von Anfang an bei dem Bater vorhandene Leben in Chrifto fo offenbar geworden ift, daß es nicht nur gehört und gefehen, fondern auch mit den Sänden betaftet merden tonnte (1 Joh. 1, 1.). Man lefe die Erörterungen des Berfassers über diefe Stelle (S. 33 f. 240 f.), und urtheile, ob nicht gerade feine Beariffsbestimmung des Lebens ihn hier in Schwierigkeiten verwickelt, die sonst nicht vorhanden sind. Wenn ferner 1 Joh. 3, 14 f. die Bruderliebe als Erkennungszeichen des vorhandenen Lebens darge= ftellt wird, oder wenn Joh. 15, 4 f. das Fruchtbringen d. h. die sittliche Lebensthätigkeit von dem Bleiben in Chrifto abhängig ge= macht wird, fo muß der Berfaffer, um folche Gedanken zu erläutern, immer erft einen Umweg machen, indem er ale Mittel= glied die das ganze geiftige Leben bestimmende Erkenntnig Gottes

in Jesu Chrifto einschiebt (S. 15 f., 74 f.). Noch bedenklicher ift, daß er, wo der Besitz des ewigen Lebens von dem "haben des Sohnes und des Baters" abhängig gemacht ift (1 Joh. 5, 12. val. 2, 23-25; 2 Joh. 9.), das letztere von einem bloßen Erfenntnifbesitz zu verstehen genöthigt ift (S. 29 f. 77.). Schwer= lich wird man fich mit einer folchen Annahme dadurch aussöhnen laffen, daß der Berfaffer auf Stellen verweift, in welchen das "Saben" mit einem fachlichen, nicht - wie bier - mit per= fönlichem Objekt den von ihm angenommenen Sinn hat; und ebensomenia mird man die Folgerung zugeben, daß jenes "Haben", weil es durch Mittheilung einer Lehre vermittelt ift, felbst nur ein Erfenntnigbesitz sein könne (vgl. dagegen z. B. 1 Joh. 1, 3.). Gewiß drückt jenes "Haben des Sohnes und Baters" dieselbe Borftellung aus, welche die Pfalmiften aussprechen, wenn fie Gott ihr Gut und Theil nennen. — Wenn ferner 1 Joh. 4, 9. als Zweck der Sendung des Sohnes angegeben wird, daß wir durch ihn leben follten, B. 10 aber die Sühnung für unfere Sünden, fo mare es gewiß nicht im Sinne des Apostels, wenn wir die beiden Zweckangaben durch die Annahme, jenes Leben bestehe in der vollendeten Erkenntnig der in dem fühnenden Tode des Sohnes geoffenbar= ten Liebe Gottes mit einander verbinden wollten. — Endlich um nur noch dies Gine auguführen - die Begriffsbeftimmung des Berfaffers scheitert schon an der Berbindung, in welcher das ewige Leben bei Johannes mit der Auferstehung fteht. Wenn es Joh. 6, 54 vgl. B. 40 heißt: "Wer mein Fleisch iffet und trinket mein Blut, der hat das ewige Leben; und ich werde ihn auferwecken am letten Tage", fo fett allerdings - wie der Berfaffer Seite 5 be= merkt — die dereinstige Auferweckung den schon gegenwärtigen Be= fitz des Lebens voraus; es erhellt aber auch, daß letteres unmöglich bloß ein Leben der mahren Gotteserkenntniß fein kann. Benn ferner nach Joh. 5, 24-29 nicht blos die Mittheilung des Lebens an die Gläubigen von Seiten Chrifti, fondern auch die von ihm ausgehende Todtenauserweckung darin begründet ift, daß der Bater auch dem Sohne gegeben hat, das Leben zu haben in sich felbft, wer fann glauben, daß biefes Leben bes Sohnes nur bas Leben der vollkommenen Gotteverkenntniß ift (vgl. S. 36)? Und wenn Chriftus Joh. 11, 25 sagt: "Ich bin die Auferstehung und das Leben" d. i. der Auferwecker und Lebendigmacher, und dann das von ihm mitgetheilte Leben schildert, als ein den leiblichen Tod in seiner Bedeutung aufhebendes, so macht es schon die Beziehung, in welcher seine Worte zu der bevorstehenden Auferweckung des Lazarus vom leiblichen Tode stehen, unmöglich, jenes Leben auf das Leben der wahren Gotteserkenntniß zu beschränken.

Aus allem Bisherigen ergibt sich, daß der Begriff des ewigen Lebens ein umfassenderer sein muß. Schwerlich hat sich nun Johannes Gedanken darüber gemacht, was das "Leben" im allgemeinsten Sinne des Wortes ift. Mag die Philosophie diesen Begriff naher zu bestimmen verfuchen, für Johannes, wie für jeden Richt= philosophen, ift er ein elementarer, unmittelbar gegebener, in sich hinreichend bestimmter und klarer Begriff. Im Gegenfatz nun gu dem was der gemeine Sprachgebrauch Leben nennt, d. h. im Begensatz zu dem irdisch = freatürlichen, menschlichen Leben in seiner Loslöfung von Gott betrachtet, welches nicht nur dem Tode unterliegt, sondern auch, weil das gesammte geiftige Wefen des in der Welt lebenden Menschen jedes mahren, d. i. göttlichen und ewigen Gehaltes entbehrt, in Wahrheit ein Todeszustand ift, versteht 30= hannes unter dem Leben oder ewigen Leben das höhere, aus Gott ftammende, feiner Rraft volle, das gange menfchliche Wefen bestimmende und mit göttlichem Gehalte erfüllende, alfo namentlich auch die Erkenntniß erleuchtende und den Willen heiligende, alles Seil in fich schliegende, und feiner Matur nach feiner Bergänglichteit unterliegende leben, welches bem Blaubigen fraft feiner Gemeinschaft mit Gott in Chrifto gu Theil wird. Dieses emige Leben betrachtet Johannes allerbings vorzugsweise als einen dem Gläubigen schon im dieffeitigen Leben eigenen Befit; er befitt es ichon gang, weil er Chriftum hat, und weil in Chrifto die gange Fulle deffelben befchloffen ift. Auf der andern Seite fann es aber doch auch noch als ein zukünftiges, und erft im jenfeitigen Leben im vollem Mage bem Gläubigen zu Theil werdendes betrachtet werden, weil Chriftus benen, die in ihm bleiben und in denen er bleibt (Joh. 6, 56 f.),

die in ihm beschloffene Lebensfülle in machfenden Mage zueignet, so daßt ihr Wesen immer mehr durch dies göttliche Leben bestimmt und mit göttlichem Gehalte erfüllt wird, und weil erft am letzten Tage in der Auferweckung die Rraft dieser göttlichen Lebensmittheilung auch au der Außenseite des menschlichen Wefens, dem Leibe, offenbar wird (Joh. 5, 24-29). Ift dies die johanneische Borftellung von dem ewigen Leben, dann ift der Zusammenhang, in welchem daffelbe mit der Sühnung der Sünden durch den Tod Chrifti fteht, von felbst flar. Dann begreift es fich auch, daß in der Idee des dem Gläubigen jett schon eigenen ewigen Lebens bald die volle Gotteserkenntniß, bald die ethische Gottesähnlichkfeit als Hauptmoment hervorgehoben werben kann. Dann ift wirklich ber specifisch johanneische Begriff des Lebens mit dem alttestamentlichen sehr nahe verwandt; und von der scharfen Sonderung deffelben von dem allgemein nentesta= mentlichen Begriffe, die der Verfasser versucht hat, kann nicht die Rede fein.

Des Verfaffers Begriffsbestimmung des ewigen Lebens erscheint noch unbefriedigender, wenn wir ihn (in § 2) ausdrücklich die Thefe, das johanneische γινώσχειν sei "ein Erkennen nicht ohne inner= liche Gemeinschaft" zurückweisen sehen. 12n8 scheint er im weiteren Berlauf feiner Erörterung mehr und mehr felbft zur Anerkennung der Richtigkeit dieser These, die - wie sich von selbst versteht nur für die Stellen gilt, in welchen yevooxeev ein perfonli= chce Dbjekt hat, getrieben zu werden. Wiederholt betont er es, daß in der johanneischen Erkenntniß das Objekt derselben in das gesammte Geifteswesen des Menschen aufgenommen wird, als die daffelbe nach allen Richtungen bestimmende und beseclende Macht (vgl. S. 14 f. 62. 76. 93); und er erkennt auch an, daß die wahre Erkenntnig gar nicht gedacht werden kann ohne das un= mittelbar damit entstehende Sein in Chrifto und Sein Chrifti in une, weßhalb auch das Sein in Chrifto und Gott der Sache nach daffelbe fei, mas das ewige Leben ift (S. 76. 82). Mur dringt er darauf, dag wir trot dem die Begriffe Erkenntniß Chrifti und Gottes und Gemeinschaft mit Chrifto und Gott, um die Klarheit der johanneischen Lehranschanung nicht zu trüben. reinlich auseinander halten follen, und will jene wenigftens logifch

(wenn auch nicht zeitlich) als dieser vorausgehend betrachtet wissen (S. 26. 76.). - Wir glauben jedoch nicht, daß man damit dem wirklichen Verhältniffe der Begriffe zu einander ganz gerecht wird. Wir wollen feineswegs in Abrede ftellen, daß in manchen Stellen die Erkenntniß Gottes und Chrifti als der Gemeinschaft mit Gott und Chrifto vorausgehend betrachtet ift. In andern Stellen aber, in welchen der Begriff der Erkenntniß in vollerem Sinne genommen wird, ift es umgefehrt. Das erhellt namentlich aus 1 Joh. 4, 7. Der Berfasser meint freilich (S. 87 ff.) es sei hier, wie die Liebe als Folge der Geburt aus Gott, so diese wieder als Folge der Erfenntnig Gottes bezeichnet. Aber in diesem Falle hatte der Apostel offenbar ftatt des praes. yerwonet das perf. oder den aor, gebrauchen muffen. Das Verhältniß der tempp, fett es außer allem Zweifel, daß vielmehr wie die Liebe, fo auch das Erfennen Gottes als Folge der Geburt aus Gott dargestellt ift. -Gewiß bedeutet yerwoner sowenig als das hebräische vr "lieben"; wohl aber bezeichnen beide mit personlichem Objett verbunden, wie unfer "kennen", was in emphatischem Sinne gebraucht wird, die aus dem perfönlichen Berkehr hervorgehende Bekanntschaft. Das johanneische zerwooner oder errwnerat tor Jeor in seinem vollen Sinne ift furz gefagt nichts Anderes, als der nothwendige Reflex ber, das mahre Leben in sich schliegenden, innerlichen Gemeinschaft mit Gott in dem Bewußtsein, resp. in der Erkenntniß; und es ift ebendamit die eine Haupterscheinungsform des mahren Lebens; ebenso wie die Liebe zu Gott von Johannes als der nothwendige Reflex der Gemeinschaft mit Gott im Gemüthe des Menschen und als die andre Saupterscheinungsform des mahren Lebens betrachtet wird. Darum fann Johannes in 1 Joh. 2, 3 - 5 das Halten der Gebote Gottes als Erfennungszeichen zuerft der Bekanntschaft mit ihm, dann der Liebe zu ihm und zulett - beides zusammenfaffend oder vielmehr auf die beides in sich schließende Wurzel zurückgehend, — des Seins in ihm darstellen. Daher auch die Correspondeng der Begriffe "Gott erfennen" und "aus Gott fein". - Dag die Synonymitat des Schauens und Erfennens Gottes nicht gegen das eben Bemerkte spricht, lehrt wiederum das alte Teftament, in welchem das Schauen Gottes ober des Angesichts

Gottes geradezu Bezeichnung des höchsten Gnadenstandes und der seligsten Gemeinschaft mit ihm ist (vgl. 3. B. Ps. 11, 7; 17, 15; Hiod 19, 26'f.). So setzt gewiß auch bei Johannes das Schauen Gottes die innerliche Gemeinschaft mit ihm voraus, kraft welcher erst das geistliche Auge geöffnet wird, und Gott dem Menschen geistlich wahrnehmbar gegenüber tritt. Daraus wird auch die Stelle 1 Joh. 3, 2 erst vollkommen verständlich. Denn nur wenn das Schauen Gottes wie er ist die jenseitige Vollendung der Gemeinschaft mit Gott in sich schließt, ist es begreislich, daß basselbe das Gottgleichsein zur Folge hat (vgl. S. 62 f.).

Wir muffen darauf verzichten auseinanderzusetzen, in welchem andern Lichte uns nach dem Bisherigen auch die übrigen johanneischen Grundbegriffe erscheinen, und heben nur noch zwei Bunkte hervor, in welchen es besonders ftark an den Tag tritt, daß die Darftellung des Berfaffers fich mit der johanneischen Lehranschanung nicht beckt. Der Begriff des Lichtes foll überall das Mittel zur geistigen Erleuchtung, die in der Mittheilung der wahren Erkenntnig befteht, bezeichnen. Aber wie bringt der Berfaffer da= mit Aussprüche, wie 1 Joh. 1, 5 und 7 in Ginklang? Wenn dort der Juhalt der von Christo ausgegangenen und durch die Apostel weiter verkündigten Botschaft, darein gesetzt wird, "daß Gott Licht ift und in ihm feinerlei Finfternig ift", fo foll bas (nach S. 49 f.) heißen, daß Gott in Chrifto sichtbar, erkennbar geworden, und kein Theil feines Wefens mehr dunkel und un= erkannt bleibt. Abgesehen davon, daß der Berfasser das "mehr" (es ist keinerlei Finsterniß mehr in Gott) in den Text eintragt, wie könnte doch Johannes implicite den jedem Fraeliten blasphemisch erscheinenden Gedanken aussprechen, daß in der vorchrift= lichen Zeit in Gott Finfterniß gewesen sei? Sodann fett ben Berfaffer der in 1 Joh. 1, 7 folgende Gedante: "wenn wir aber im Lichte wandeln, wie er im Lichte ift", beffen Rückbeziehung auf B. 5 doch gang angenfällig ift, in Berlegenheit; er fieht fich ge= nöthigt ihn von B. 5 ganz abzulösen, indem er annimmt, ber Apostel parallelisire das Wandeln des Chriften im Glanze der wahren Erfenntniß mit dem Wohnen Gottes im Glanze feiner · Herrlichkeit (S. 49). So gewiß aber ber Satz "Gott ift

Liebe" etwas über Gottes Wefen aussagt, ebenso gewiß ift bies auch bei dem Satz: "Gott ift Licht" ber Fall. Der Berfaffer hat, indem er mit Recht von der altteftamentlichen Bedeutung des Begriffes Licht ausging, nach unferm Dafürhalten die gerade hier in Betracht kommende Anwendung beffelben nicht in näheren Betracht gezogen. "Wenn Jehova im Lichtglanze erscheint, ift - fo lesen wir S. 43 — das physische Licht gemeint, das nur der irdifche Abglang feiner göttlichen Berrlichfeit ift". Sier hatte der Berfaffer den Schlüffel zu unferm johanneifchen Ausspruch suchen sollen. Das Licht ift in diesem Falle in der That nur die sinnlich wahrnehmbar gewordene Herrlichkeit des göttlichen Wefens (vgl. Jef. 60, 1). Diefe aber faßt alle Eigenschaften Gottes sofern fie offenbar werden zusammen. In ihr ftellt fich die Beiligkeit Gottes im altteftamentlichen Sinne des Wortes, d. h. die absolute Erhabenheit seines Wesens über Alles was nicht Gott ift, nach außen dar, weshalb auch beide Begriffe einander forrespondiren (Sef. 6, 3.). Daher entsprechen fich auch die beiden Bezeichnungen Gottes "das Licht Israels" und "der Beilige Israels"; und ber Gedanke, daß Gott durch Bernichtung berer, die es magen fich wieder ihn zu erheben, seine Heiligkeit erweise, kann in den Worten "das Licht Israels wird für fie zur Flamme" feinen Ausbruck finden (Jef. 10, 17.). — Aus biefem alttestamentlichen Gebranch des Begriffes Licht" in feiner Un= wendung auf Gott erklären sich Aussprüche wie Sap. 7, 26. 1 Tim. 6, 16; Jac. 1, 17 (wozu B. 13 zu vgl. ift; aus ihm erklären fich auch unfre johanneischen Stellen. Das Licht bezeichnet and hier die in Berrlichteit offenbar werdende Beiligfeit Gottes, d. h. die herrliche, in seiner absoluten Bolltommenheit begründete Erhabenheit feines We= fens über Alles, mas nicht Gott und nicht göttlich ift. Ift nun auch der Begriff tein rein ethischer, so deutt boch gemiß Johannes, wie die folgenden Berfe zeigen, vorzugweife an die Herrlichkeit und fleckenlose Rlarheit der sittlichen Bollfommenheit Gottes. Das Bedenken des Berfassers, daß der Sat: die volle Offenbarung der Heiligkeit Gottes fei erft durch Jefum Chriftum gegeben, das alte Teftament ungebuhrlich herab-

seige, ift unbegründet. Wenn sich nicht leugnen läßt, daß erst durch Christum die volle, mit der Erkenntniß des göttlichen Wesens immer gleichen Schritt haltende Erkenntniß des göttlichen Willens gegeben ist, so läßt sich ebensowenig leugnen, daß die Heiligkeit Gottes erst in Christo vollkommen offenbar geworden ist. — Nun macht anch die Nuckbeziehung von 1 Joh. 1, 7 auf V. 5 keine Schwierigkeit. Ist in V. 5 gesagt, daß Gott seinem Wesen nach Licht ist, so sagt V. 7, das Gott im Licht als in seinem Lebenselemente ist. — Es versteht sich von selbst, daß nun auch der Begriff des Lichts da wo vom Wandel im Lichte und dgl. die Rede ist eine etwas andere Bedeutung gewinnt, als er nach der Darstellung des Verfassers haben soll. Er bezeichnet nicht die wahrheitsgemäße Offenbarung des göttlichen Wesens, sondern das in seiner Heiligkeit offenbar gewordene göttliche Wesens,

Der andere Bunft, den wir noch hervorheben möchten, betrifft die Stellung, welche der Berfaffer dem Begriffe der Geburt aus Gott in der johanneischen Lehranschauung anweist (fiehe oben). Der Verfasser bemerkt selbst (S. 96), es scheine eine Inkonvenienz darin zu liegen, daß die Geburt aus Gott nicht den Anfang des neuen mahren Lebens, das dem Chriften mitgetheilt wird, bilden foll. Mit seiner Beseitigung diefer Intonvenienz konnte man fich aber nur dann allenfalls zufrieden geben, wenn die Beweißführung für seine gegentheilige Unsicht überzeugend wäre. Das ift aber feineswegs der Fall. In Joh. 1, 12 f. ift die reale Möglichkeit Kinder Gottes zu werden, die - - aus Gott geboren find, wie der Berfaffer S. 92 felbst anerkennt, nur von der "willigen Unnahme Chrifti, die die felbftthätige Boraussetzung des Glaubens ift" abhängig gemacht. Dagegen ift in 1 Joh. 4, 7. der Hauptftelle, die er für fich geltend macht, - wie wir fahen - die Erfenntniß Gottes nicht als Grund, sondern als Folge ber Ge= burt aus Gott bezeichnet. Daher ift auch was der Berfaffer S.

a) Zu Joh. 1, 4 bemerken wir hier nur, daß uns für ein richtiges Berständniß der Stelle die Bergleichung von Pf. 36, 10 wichtig erscheint. — Im Uebrigen vgl. Weizsäcker a. a. D. S. 629.

89 von dem Verhältnisse der Begriffe "Gott erkennen" und "aus Gott sein" in dem vorausgehenden Berse sagt, geradezu umzukehren. — Wie nun in diesen Stellen die Erkenntniß Gottes, das empfängliche Anhören der apostolischen Predigt und die Liebe als Folgen der Geburt aus Gott dargestellt sind, so Joh. 8, 44 das empfängliche Anhören der Worte Gottes und 1 Joh. 5, 1 der Glaube, daß Jesus der Christ ist. —

Die Art, wie der Verfasser letztere Stelle S. 92 limitiren will, entspricht der ganz allgemeinen Fassung des Satzes nicht. Wir werden demnach vielmehr sagen müssen: "die Geburt aus Gott ist derjenige Akt, durch welchen kraft der Wiesderherstellung der Gemeinschaft mit Gott unser gesammtes geistiges Wesen durch Mittheilung des göttlichen Wesens in seinem innersten Grunde gottsverwandt und gottähnlich gemacht wird.

So begreift sich dann auch, warum Johannes überall die Geburt aus Gott als etwas bei den Gläubigen einmal geschehenes darstellen kann, obschon die vollkommene Gottähnlichkeit nach 1 Joh. 3, 2 für die Kinder Gottes Gegenstand der Hoffnung bleibt, während nach der Begriffsbestimmung des Verfassers zu erwarten wäre, daß die Geburt aus Gott als etwas fort und fort im Bollzug begriffenes dargestellt wurde.

Doch nun genug! In Betreff ber zwei folgenden Abschnitte wollen wir vorzugsweise nur referiren. In dem zweiten "über die alttestamentlichen Grundlagen des johanneischen Lehrbegriffs" weist der Verfasser überzeugend nach, wie unrichtig es ist, daß man, namentlich nach dem Vorgange Köstlin's, die charafteristischste Eigenthümlichkeit, des johanneischen Lehrbegriffs darin sinden wollte, daß in ihm das Christenthum in einem viel strengeren und ausschließenderen Gegensatz zu der alttestamentlichen Religion stehe, als in den übrigen neutestamentlichen Schriften; wie vielmehr die Grundanschauungen der Urapostel über das gegenseitige Vershältniß der beiden Testamente auch als johanneisch anerkannt werden müssen. Wie schwer ein solcher Nachweis zu Gunsten der Alechtheit der johanneischen Schriften in die Waagschale fällt, und wie wichtig er für die Geltendmachung einer richtigen Ansicht über die Entwickelung der urchristlichen Kirche, gegenüber der falschen

ber Tübinger Schule, ift, leuchtet von felbst ein. - Der Berfaffer geht davon aus, daß Johannes unleugbar die der geschichtlichen Bergangenheit angehörige, aber in den heiligen Schriften auch für seine Zeitgenoffen erhaltene Gottevoffenbarung des alten Bundes anerkennt, und zwar als eine der Gottesoffenbarung in dem Sohne wesentlich verwandte, diefer im voraus Zeugniß gebend, und nur wie das Unvollfommenere von dem Bollfommenen, von ihr unterschieden (§ 1.). Es gilt dies nicht nur von der Prophetie, sondern auch vom Gesetze, obichon das mosaische Gesetz als folches in den Augen des Johannes abrogirt, und der aus der neuen Gottesoffenbarung in Chrifto fich ergebende Wille Gottes an feine Stelle getreten ift. Auch es ift ichon eine Offenbarung ber Wahrheit, welche ein Thun ber Wahrheit zu bewirken vermag, und dadurch denjenigen sittlichen Zustand im Menschen herstellt, welcher ihn für die höhere Wahrheitsoffenbarung in Chrifto em= pfänglich macht und ihm den Glauben ermöglicht (§ 2.).

Auch der auf Joraels Erwählung beruhende heilsgeschichtliche Vorzug des altteftamentlichen Bundesvolfes vor allen Beidenvölfern wird von Johannes aufs bestimmteste bezeugt (namentlich Joh. 4, 22); und dies fo, daß nach ihm Israel fraft der Ermählung Eigenthum des ewigen Wortes gworden ift (3oh. 1, 11); diefer Anschanung entsprechend betrachtet Johannes auch die Ferael durch die Propheten zu Theil gewordenen Gottesoffenbarungen als unmittelbar durch Chriftum vermittelt. — Da aber auf der einen Seite nur diejenigen Joraeliten in Bahrheit Mitglieder des auserwählten Eigenthumsvolks Gottes und Chrifti find, in welchen die, dem ganzen Bolfe gegebene Gottesoffenbarung ihr, von der Erfüllung bestimmter sittlicher Bedingungen abhängiges Werk ausgerichtet hat, und da auf der andern Seite auch einzelne Beiden von dem Lichte des ewigen Wortes erleuchtet, und dadurch ein Eigenthum Christi geworden sind (Joh. 10, 16; 11, 52), so ist allerdings für das Berhältniß der Einzelnen zu der geschichtlichen Erscheinung Chrifti wesentlich nicht der Gegensatz von Judenthum und Beibenthum (der nur den Bereich der irdischen Wirksamkeit Chrifti bestimmt), sondern der Gegensatz ber inneren Angehörigkeit und der inneren Entfremdung von Gott und Chrifto, welcher in

dem Gegensate des ποιείν την αλήθειαν und des φαύλα πράσ-Oeir an den Tag tritt (Joh. 3, 20 f.), von entscheidender Bedeutung (§ 3.). — Dieser Gegenfatz aber, das der chriftlichen Offenbarung vorangehende en rov Geov, en the adribeías eivai und das έχ τοῦ πονηροῦ oder τέχνον τοῦ διαβόλου είναι be= ruht nach Johannes nicht, wie befonders von Hilgenfeld behauptet worden ift, auf einer ursprünglichen Berschiedenheit der Menschennaturen, soudern ift durch ein sittlich freies Berhalten des Menschen bedingt; wie denn auch die Boranssetzung jener gnoftischen Borftellung, dag der Teufel ein urfprünglich bofes Wefen ift, bei Johannes nicht nachgewiesen werden kann, vielmehr durch den Begründungsfatz am Ende von Joh. 8, 44 ausge= schlossen erscheint (§ 4.). — Ebensowenig beruht jener über das Berhältniß des Ginzelnen ju Chrifto entscheidende Gegenfat barauf. daß Gott in Folge eines absoluten Prädestinationsrathschlusses in den einen Meuschen, schon ehe sie das Wort der Wahrheit ver= nehmen, einen dauernden Zuftand ber Empfänglichfeit für den Glauben wirft, in den andern dagegen nicht, wie besonders von Röftlin behauptet worden ift. Denn die Borftellung, daß Gott die einzelnen Glänbigen Chrifto gibt, will zunächft nur fagen, daß Gottes Leitung ihm jede für die Wahrheit empfängliche Seele ungefucht zuführt, und fo feiner Wirtfamteit Erfolg gibt, ichließt aber die andre Vorstellung nicht aus, daß die Empfänglichen in freier Selbstentscheidung zu Chrifto fommen und an ihn glauben. Freilich fett jene Vorstellung voraus, daß Gott irgendwie auch wirksam ift bei dem Kommen des Menschen zu Chrifto. Aber diefe Wirksamkeit, der Zug den Baters zu dem Sohne (Joh. 6, 44), besteht wesentlich in dem Zeugnisse, das der Bater dem Sohne in seinen Werken gibt (?), also in einem Lehren, welches, wenn es erfolgreich werden foll, das von der freien Ent= scheidung des Menschen abhängige Hören und Lernen voraussetzt (§ 5.) -

Während die letzten Erörterungen (in § 4 und 5) dazu dienten die vorausgegangene lichtvolle und den wahren Sachverhalt aufszeigende Entwicklung der johanneischen Lehre über die vorchriftliche Offenbarung gegen irrthümliche Behauptungen, welche mit ihr

nicht vereinbar wären, sicher zu stellen, hat jene felbft nachge= wiesen, daß Johannes, weit davon entfernt das Chriftenthum in einen ausschliegenden Gegensatz zu der alttestamentlichen Religion gu fiellen, vielmehr dazu geneigt ift, die Ginheit und innre Bermandtschaft der beiden Teftamente hervorzuheben. Um meisten tritt dies darin hervor, daß er die alttestamentliche Gottesoffenbarung durch Chriftum vermittelt benkt. Besonders cha= rafteriftisch zeigt es fich aber in feiner Lehre von dem Gefete, wenn man dieselbe mit der paulinischen vergleicht. Während bei Paulus das Gefet die in uns wohnende Sunde follicitirt und fo die Uebertretung mehrt, wirkt es bei Johannes das Thun der Wahrheit. Und während es bei beiden zu Chrifto hinführt, thut es dies bei Baulus dadurch, daß es Erkenntniß der Gunde wirkt, und fo im Bergen das Bedürfniß und Verlangen weckt nach der bargebotenen Gnade, bei Johannes hingegen badurch, bag es in bem Menschen positiv die Geneigtheit für das Berftandnig und die Annahme des Göttlichen wirft, ohne die es nicht zum Glauben fommen kann". (S. 120). —

Der Berfaffer hat nun aber auch weiter nachzuweisen, wie weit eigenthümsich alttestamentliche Vorstellungen noch die johanneische Lehranschauung beherrschen. Hier wird zuerst hervorgehoben, welches Gewicht Johannes auf den Glauben legt, daß Jesus der Deffias der alttestamentlichen Beiffagung ift, und wie er überall diefen Glauben als Fundament und Ansgangspunkt für die Erkenntniß der Gottessohnschaft Jesu, und damit auch der in ihm gegebenen Offenbarung des Baters betrachtet (§ 6.). Aber auch in dem was Johannes von dem Heilswerke Chrifti fagt, lehnt er fich vielfach an die in der urapostolischen Predigt gebräuchlichen alttestamentlichen Vorstellungen an, namentlich überall, wo es sich um die durch Chriftus vollzogene Verföhnung der Menschheit mit Gott handelt (§ 7; wir machen besonders auf die von den neueren Austegern verfehlte, richtige Bestimmung des Begriffs xa9aoileir S. 160 ff. aufmertfam). - Ferner zeigt fich darin eine Rachwirkung der alttestamentlichen Lehranschauung, daß Johannes sehr häufig das Halten des Wortes oder der Gebote Chrifti und Gottes als Bedingung des Heiles geltend macht, wobei

das Chriftenthum als die Bollendung der altteftamentlichen Religion, als das vollkommene Gesetz aufgefaßt ift. Mit der specifisch johanneischen Auffassung, nach welcher bas Chriftenthum eine neues Leben schaffende Offenbarung ift, hängt diefe Borftellungsweise badurch zusammen, daß das Princip, aus welchem das Halten der Bebote Gottes (und Chrifti) hervorgeht, die Liebe zu Gott (und bie daraus entstehende Liebe zu Chrifto), zugleich die fittliche Buftändlichkeit ift, in welcher der Mensch allein Berlangen nach dem Böttlichen und Berftandnig des Göttlichen, wie es fich in Chrifto offenbart, haben kann, so daß die Entstehung des Glaubens und jedes Wachsthums der Erkenntnig des in Chrifto geoffenbarten Gottes durch fie bedingt ift. Aus jener Borftellungweise erklärt es fich auch, daß Johannes manchmal den Lohnbegriff aus den alttestamentlichen Grundanschauungen herübergenommen hat, obschon feine eigenthümliche Lehranschauung, nach welcher die wahre Erkenntniß Gottes immer unmittelbar auch den Willen bestimmen muß, so daß das driftliche Leben als ein in sich einiger noth= wendiger Prozeß erscheint, eigentlich den Lohnbegriff ausschließt. Er ftellt eben gewöhnlich das chriftliche Leben fo dar, wie es feinem Befen nach ift, und fein follte; da es aber faktifch vielfach seinem mahren Wefen nicht entspricht, (weil die Erkenntniß Gottes selbst und ihre unbehinderte Wirksamkeit jederzeit sittlich bedingt, also von der menschlichen Freiheit abhängig ist) so kann auch Johannes den in der Idee des Lohnes liegenden Impuls, welcher die Entwicklung des chriftlichen Lebens in der seinem wahren Wefen entsprechenden Bahn erhält, nicht entbehren (§ 8.). - Endlich lösen sich auch die eschatologischen Unschauungen unfres Apostels durchaus nicht von den Grundlagen des im alten Testa= mente wurzelnden urchriftlichen Bewußtseins los; namentlich hält auch er die Vorstellung des Weltgerichts vollkommen fest, und betrachtet die Weiffagung von dem Antichrift als eine in dem Auftreten der von dem einen Geift des Antichrifts beseelten Frelehrer, welche die Meffianität Jesu leugneten, wirklich erfüllte (§ 9.). —

So weit der zweite Abschnitt! Zu den im alten Testamente wurzelnden johanneischen Anschauungen kommt dann noch nach dem

dritten Abschnitte die Borftellung von dem ewigen Worte, burch welches alle Gottesoffenbarungen vermittelt, und die Welt von Gott geschaffen worden ift. Aus unsern obigen Erörterungen über den Inhalt des erften Abschnittes dürfte fich ergeben, daß auch manche der dort besprochenen johanneischen Grundbegriffe ihre Wurzeln im alten Testamente haben. Die große Bedeutung aber, welche die alttestamentliche Meffia sidee für die johanneische Lehre von der Berson Christi hat (§ 6.), wird durch eine nähere Betrachtung der Stelle 1 Joh. 5, 6 ff., welcher die gangbaren Anslegungen (auch die des Verfassers S. 255) nicht gerecht werden, in noch helleres Licht gesetzt. Wir können hier keine eingehende excgetische Erörterung der Stelle geben; nur die Resultate unserer Untersuchung wollen wir in der Kürze mittheilen. Der ganze Abschnitt (B. 6 -16) will zeigen einen wie festen Grund der von den Freichrern bekämpfte Glaube, daß Jejus der Sohn Gottes ift, an dem Zeugniffe Gottes habe, und welch' hohes Gut die Lefer in diefem Glauben besitzen. In dieser Absicht bemerkt der Apostel zuerst: dieser (Jejus) ist der, welcher mittelft einer (von ihm eingesetzten) Taufe und eines als Suhnmittel dienenden Blutes (d. i. in den Tod ge= gebenen Lebens) aufgetreten ift; d. h. er ift - wie auch die, die Zusammengehörigkeit von Subjekt und Prädikat besonders betonende Apposition besagt - der Messias, welcher die Erfüllung der zwei hauptfächlichsten meffianischen Berheißungen des alten Testaments, der Berheißung einer fittlich-religiöfen Erneuerung des Bolkes Got= tes und der Berheißung der Sündenvergebung gebracht hat, indem er einmal - wie man von dem Meffias erwartete (Joh. 1, 19. 20. 25 und lightfoot zur letten Stelle | - die mit jener Er= neuerung verbundene Taufe eingesett, und fodann in seinem von jeglicher Sünde reinigenden (1 Joh. 1, 7) Blute (an beffen Stelle die Ansleger meist unrichtig seinen Tod setzen; vgl. vielmehr Bebr. 9, 12) das wirksame Sühumittel beschafft hat a). Weil man lets= teres nicht ebenso wie ersteres allgemein vom Messias erwartete, vielmehr an dem Gedanken, daß der Meffias fterben follte, Auftoß

a) Bgl. zu der Zusammenstellung von Baffer und Blut, Hehr. 10, 22 f. und zu bem ganzen Gedanken Brief des Barnab. Cap. 11 n. 12.

nahm (Joh. 12, 34), obschon man andererseits nach dem Bebr. 9, 22 angeführten Axiom der judischen Theologie auch die Sundenbenvergebung der meffianischen Zeit durch irgend ein Sühnopfer bedingt benten mußte, fo bebt Johannes noch ausbrücklich hervor, daß nicht das Waffer allein, fondern das Waffer und das Blut, bas Erneuerungs= und bas Suhnmittel es find, mit benen Jesus als Meffias aufgetreten ift, und die ihn geschichtlich als folden beglaubigen. Sodann bezeichnet er den den Chriften mitgetheilten Geift, weil er die Wahrheit ift, als das Zeugniß gebende (näm= lich von dem, mas Jesus ist). Bermöge der durch den Geift vermittelten Erfahrung von den Wirkungen des durch Jesum beschafften Erneuerunge = und Guhumittele gewinnen nun auch diefe objektiven geschichtlichen Beglaubigungsmittel ber Meffianität Sefu die Qualität von Zeugen; darum nennt der erläuternde B. 7. 8 den Geift, das Baffer und das Blut als die drei daffelbe befraftigenden Zeugen. Ihr Zeugniß dafür, daß Jefus der Chrift ift, ist aber — da es materiell in dem besteht, was Chriftus durch Beift, Waffer und Blut wirkt, also in feinem meffianischen Werke, das ihm fein Bater gegeben hat, und das felbft ein göttliches Werk ift - wesentlich ein Zeugniß Gottes über seinen Sohn. Das Zeugniß Gottes über die Meffianität und Gottesfohnschaft Jesu ift ein objektiv vorhandenes, eine geschichtliche Thatsache, sofern Gott Chrifto sein messianisches Berufswerk gegeben hat; das Borhandenfein dieses objektiven, geschichtlichen Gotteszeugnisses aber wird den Gläubigen bezeugt (B. 9, wo ftatt or : ort zu lesen ift), inbem auf der andern Seite jeder Chrift, dem, feit er an Chriftum glaubt, der Geift mitgetheilt, und der durch die Taufe erneuert und durch das Blut Chrifti von Sünden gereinigt worden ift, dieses selbige Zeugniß Gottes auch in sich hat (B. 10).

Da das durch Geift, Baifer und Blut vermittelte meffianische Berufswert Chrifti in der Mittheilung des ewigen Lebens befteht, fo besteht das Zeugniß Gottes für die Meffianität und Gottessohn= schaft Jesu schließlich darin, daß er uns das ewige Leben als ein in ihm, seinem Sohne, beschlossenes gegeben hat (B. 11 f.). — Es erhellt von felbft, wie hier die ganze Lehre von Chrifto als

bem Sohne Gottes, der der Bermittler bes ewigen Lebens für bie Belt ift, auf das Fundament der Meffianität Jesu gestellt ift.

Schließlich müfsen wir aber noch ausdrücklich bemerken, daß das Wurzeln johanneischer Anschauungen im alten Testamente an und für sich nichts über die Frage entscheidet, ob Johannes in seiner Betrachtungsweise des gegenseitigen Verhältnisses der beiden Testamente mehr auf dem Boden der Urapostel, oder mehr auf dem des Apostels Paulus steht, da auch des letzteren Anschauungen größten Theils im alten Testamente wurzeln. Wohl aber verweist dasselbe die Annahme einer Entstehung der johanneischen Schriften im zweiten Jahrhundert — wie uns dünkt — in das Gebiet des Andenkbaren.

Sat der erfte Abschnitt gezeigt, wie fich die Beifteseigenthumlichkeit Johannis in feinen Lehranschanungen ausprägt, und ber zweite, wie feine früheren, altteftamentlichen Anschauungen auf die Ge= ftaltung feines Lehrbegriffs eingewirkt haben, fo will der Berfaffer nun im dritten Abschnitt noch nachweisen, in welcher Beise sich ber Gindruck der geschichtlichen Erscheinung Jesu Chrifti in feinen Lehranschauungen spiegelt. Dabei handelt es sich natürlich vorzugsweise um die johanneische Christologie. Da als Quelle derfelben jedenfalls das Selbftzeugniß Chrifti gu betrachten ift, so hat der Verfasser vor Allem dieses zu beleuchten. Bunachft bezeichnet fich Chriftus als den von Gott Gefand= ten, der Gottes Wort redet, und Gottes Werke thut. Bas ihn vor andern Gottesboten auszeichnet, findet seinen Ausdruck darin, daß er den, der ihn gefandt, seinen Bater und fich den (einge= borenen) Sohn Gottes nennt (§ 1. a). In dem Wefen diefes Sohnesverhältniffes liegt es, daß ihn der Bater, auf Grund feiner Liebe zu ihm, befähigt, gang daffelbe zu thun, was er felbit thut; darum bezeugen alle Berufswerke Chrifti, sofern fie göttliche Werke find, feine Gottesfohnschaft; und feine Bunderwerke insbesondere dienen dazu, seine göttliche Wirksamkeit, die an fich geisti= ger Art ift, im Leiblichen und Sinnlichen abzubilden, und badurch fowohl ihren göttlichen Urfprung und Charafter, als ihre heilbrin= gende Bedeutung den Menschen faglicher vor Augen zu ftellen; auch seine Bunder sind darum, fofern sie onuela find, Zengniffe seiner Gottessohnschaft (§ 1. b). Das Zeugniß seiner Werke geht näher dahin, daß der Bater in ihm und er in dem Bater ist, d. h. daß der Bater das sein ganzes geistiges Leben bestimmende Princip ist, in ihm redet und wirkt, und daß sein Leben ganz in dem Bater wurzelt, so daß es Alles, was es ist und hat, aus ihm entnimmt. Wegen diese Ineinanderseins von Bater und Sohn sind auch beide eins (Joh. 10, 30; 17 22), d. h. was von dem Einen gilt, gilt auch von dem Andern; und wegen deselben ist Gottes wahres Besen nicht nur in unvollsommenem Absbild, sondern in voller Wesenhaftigkeit in Shristo offenbar geworden, so daß wer ihn sieht, den Bater sieht (Joh. 14, 9 f.); denn wer erkennt, daß alle Werke Christi specifisch göttliche sind, und darum an dem was der Sohn thut, sieht, was der Vater in ihm und durch ihn an der Welt thut, der sieht das ganze in ihm sichtbar gewordene Liebeswesen des Vaters (§ 1. c).

Da nun der Inhalt seiner Worte wesentlich bas Zeugnif bavon ift, wie in ihm der Bater offenbar geworden fei, so muß ihm nach dem Bisherigen nothwendig auch eine schlechthin voll= tommene Erkenntniß Gottes eigen fein. Diefe bezeichnet aber Chriftus als eine ihm ausschließlich eigene, und als beru= hend auf feinem, von dem Gefandtfein vom Bater beftimmt unterschiedenen Ausgang vom Bater, der ein Sein bei dem Bater vor feinem geschichtlichen Auftreten voraussett. Als der vom himmel herabgestiegene bezeugt er, was er gesehen und gehört hat. Das Bewußtsein diefer himmlischen Präexistenz bei bem Bater, in welcher ihm die göttliche δόξα eigen mar, fpricht Chriftus ganz unzweideutig aus (Joh. 8, 23, 58; 17, 5, 24); und darum nimmt er auch für den Sohn gleiche Ehre in Auspruch, wie für den Bater (Joh. 5, 23), und lehnt (Joh. 20, 28) die göttliche Berehrung seitens des Thomas nicht ab (§ 1. d). — Durch die Sendung des Baters auf die Erde geführt, hat sich aber der Sohn zur Erfüllung seines Berufes nach allen Beziehungen in ein echt menfchliches Ber= haltniß zu feinem Bater gestellt; daher ift Gottes Wille auch für ihn zunächst ein außer ihm stehendes Gebot, das er erfüllen und auch nicht erfüllen fann; daher ift feine Berherrlichung der Lohn

dafür, daß er Gott auf Erden verherrlicht hat; daher nennt er ferner den Bater auch seinen Gott, betet zu ihm und dankt ihm; daher sagt er endlich, der Vater sei größer als er (Joh. 14, 28). Aber die vollsommene Gotteserkenntniß und die Erinnerung an sein ursprüngliches, vorzeitliches Sein bei dem Bater, in welchem jene ihren Ursprung hat, bringt er in sein irdisches Leben mit, da er ja sonst seinen Beruf nicht hätte erfüllen können. — Das Bewußtsein seines echt menschlichen Wesens und das Bewußtsein bessen, was ihn kraft seines höheren Ursprungs vor allen Menschen auszeichnet, sindet seinen einheitlichen Ausdruck, indem Christus sich den Menschen Inselnen (§ 1. e).

Eine wesentlich verschiedene Auffassung des Selbstzeugnisses des johanneischen Chriftus ift befanntlich von Weigfader (Jahrb. für deutsche Theologie 1857. Heft 1.) geistvoll und scharffinnig begründet worden. Zwar ftimmt fie mit der von unferem Berfaffer entwickelten darin überein, daß als Hauptgegenstand jenes Selbst= zeugniffes das Sohnesverhältniß betrachtet wird, in welchem sich Chriftus in unbedingter Beise mit Gott eins, und im Besitz einer ihm allein eigenen vollkommenen Gotteserkenntnig weiß, welche darauf beruht, daß er Gott gefehen hat. Aber dieß Bewußtfein ruht nach ihr nicht auf der Erinnerung an ein vorzeitliches, perfonliches Sein bei dem Bater; in den Aussagen Chrifti spricht fich nicht das Selbstbewußtsein des ewigen, göttlichen Logos aus: vielmehr tritt uns in denfelben ein durchaus menfchliches Selbst= bewußtsein entgegen, das bei aller Unbedingtheit, mit der es sich mit Gott eins weiß, doch nicht aufhört, sich menschengleich in Allem zu wiffen, und seinen ganzen Zusammenhang mit einer andern Welt nur als einen angeschauten hat. — Es begreift sich daß unser Verfasser sich mit dieser abweichenden Auffassung auseinandersetzen mußte (§ 2.). Wir wollen hier nicht in den, unterbeffen von Beigfäcker in der aufangs erwähnten Abhandlung weiter fortgefetten, und von beiden Seiten mit mufterhafter Wahr= heitsliebe geführten Streit eintreten. Jedenfalls hat unfer Berfaffer durch den fehr fachgemäßen Gang feiner Untersuchung gang flar in das Licht geftellt, wie weit er mit seinem Gegner auf einem Wege geht (bis § 1. c einschließlich), und welches die eigentlichen

Streitpunkte sind. Es handelt sich jetzt wefentlich noch um die Frage: ob fich exegetisch nachweisen läßt, daß die verhält= nigmäßig wenigen Aussprüche bes johanneischen Chriftus, welche klar und beftimmt ein Bewußtsein seines persönlichen, vor= zeitlichen Seins bei bem Bater fundzugeben scheinen (namentlich 30h. 17, 5; 6, 46; 8, 58) in dem Zusammenhang, in welchem fie fteben, als Zeugniffe über die tieffte Grundlage feines Selbstbewußtseins, auf welcher alle andern Ausfagen Chrifti über fich felbst ruben, zu betrachten find, ober nicht, und ob sie nicht in letterem Falle auf die Rechnung eines unwill= fürlichen Ginfluffes der eigenen Anschauungen des Evangelisten auf feine Erinnerung an die Reden Chrifti zu feten find. Dag Beigfäcker, indem er letteres behauptet, auch theils von einem dog= matischen Gesichtspunkt, theils von dem Interesse, die Selbstaus= fagen des johanneischen Chriftus in Uebereinstimmung zu bringen mit denen, welche die Synoptifer erhalten haben, geleitet ift, daraus macht er fein Behl; man wird ihm aber zugestehen muffen, daß er namentlich in Bezug auf die Stelle Joh. 17, 5 auch fehr beachtenswerthe exegetische Gründe für seine Auficht geltend gemacht hat (Jahrb. 1862, S. 644 ff.). Ueberzeugend freilich find fie für uns nicht; ein Resultat 3. B., wie das, daß in Joh. 17, 5. und Joh. 17, 24. zwei von einander verschiedene Standpunkte und Betrachtungsweisen der Berson Chrifti sich kundgeben, wäre auf rein eregetischem Bege, ohne die Mitwirkung jener anderen Intereffen, sicherlich nicht gewonnen worden.

Doch fehren wir zu unserem Buche zurück! Auf die Kritik der Weizsäcker'schen Aussicht über den johanneischen Christus folgt die Erörterung der christologischen Borstellungen, welche der Apostellungen, welche der Apostellungen, welche der Apostellungen welche der Apostellungen welche der Apostellungen welche der Apostellung des Besbens Christi gebildet hat. In drei Punkten gehen dieselben (nach 3.) über den Inhalt des Selbstzeugnisses Christi hinaus; zuserst darin, daß Johannes "das Wesen des Sohnes in seinem vorgeschichtlichen Sein in die Vorstellung des Wortes zusammenszufassen such und von Anbeginn an als Offenbarungsprincip denkt"; endlich darin, daß er "in ihm das schöpferische

Princip erkennt". Der Antrieb, welcher ben Apostel bewog, an diesen drei Punkten mit seiner Spekulation noch über das in Christi Worten gegebene hinauszugehen, liegt weder in aprioristischen Spekulationen über das Wesen Gottes und sein Verhältniß zur Welk, noch in einem Einflusse der alexandrinisch — oder der palästinenssisch — jüdischen Theologumene und Philosopheme auf seine Lehrsanschauung, sondern ausschließlich darin, daß sich seinem ganz im alten Testamente wurzelnden Denken sür die völlig neue Anschauung von einem vor Grundlegung der Welt in göttlicher Herrelichseit bei seinem Bater gewesenen, gottgleichen Sohne als nastürlich ster Anknüpfungspunkt die alttestamentliche Vorsstellung von dem Worte darbot, durch welches sich Gott offensbart, und die Welt geschaffen hat. —

Indem nun der Logos Fleifch ward, umfleidete er fich (nach § 4.) nicht blos mit einem fterblichen Leibe, sondern wurde ein wahrer und wirklicher Mensch, und als solcher im Gegensatz zu seiner bisherigen göttlich eimmateriellen Natur das, mas alle Menschen ihrer leiblich-sinnlichen Natur nach sind, nemlich Fleisch. Dadurch wurde das ewige göttliche Wort in feinem Wefen und feiner Wirkung Gegenftand menschicher, also finnlich geiftiger Wahrnehntung und Erfahrung. — Dem fleischgewordenen Worte war nämlich (nach § 5.) eine specifisch göttliche Herrlichkeit eigen, wie fie ein Eingeborener hat, in welchen der Bater seine volle Berr= lichkeit ausschütten kann. Diese Herrlichkeit kann freilich nach Johannes, wenn er nicht dem Gelbstzeugniß Chrifti (Joh. 17, 5) und fich felbst (Joh. 7, 39; 12, 16) widersprechen foll, keine bem fleischgewordenen Sohne Gottes an fich eigene fein, vielmehr hat Gott ihm, um ihn unter den Monschen zu verherrlichen feine Berrlichfeit gegeben in seinen großen göttlichen Berten (?), damit dieselben zeugen sollten von der Herrlichkeit, die er gehabt, und wiederempfangen follte, ihn also bezeugen follten als bas, was er seinem ursprünglichen Wesen nach war. Weil aber das ganze Streben des Evangeliften darauf gerichtet ift, in dem ge= schichtlichen Chriftus das ewige göttliche Wort nachzuweisen, fo unterscheidet Johannes nie diese Christo verliehene Berrlichkeit von der ihm urfprünglich eigenen, sondern ftellt alle Bunder

der Macht und des Wiffens so dar, daß er uns darin gleich die göttliche Wesensherrlichkeit des ewigen Wortes schauen lehrt. Des= halb ift das von ihm gezeichnete Lebensbild Chrifti fo fehr von einem göttlichen Glanze überftrahlt, daß man manchmal nicht den menschgewordenen Gottessohn, sondern einen unter den Menschen wandelnden Gott zu sehen glaubt. — Unvermittelt fteht (nach § 6.) neben diefer das Evangelium beherrschenden, und von der Idee des emigen Wortes ausgehenden Auffaffung des Lebensbildes Chrifti die auf treuer geschichtlicher Erinnerung beruhende Borftellung, daß Chriftus bei feiner Taufe durch Mittheilung des Geiftes ohne Maag zu feiner meffianischen Berufswirffamteit befähigt wurde. Nicht als ob sich diese Borstellung nicht in die eigenthümlich johanneische Christologie einfügen ließe. Denn der am Gingange des meffianischen Amtolebens Chrifti ftehende Taufakt ift der Beginn des ununterbrochenen, Chrifto gang eigenthumlichen Bertehrs mit Gott, der ihn zur Ausübung feiner göttlichen Werte, und damit auch zur Offenbarung seiner ursprünglichen Herrlichkeit befähigte; und es lag nahe, dies als ein Herabkommen des gott= lichen Geistes auf ihn und als ein Bleiben beffelben in der Richtung auf ihn darzuftellen. Daß aber Johannes felbst diese Combination vollzogen hat, läßt sich nicht beweisen. — Auch nach feiner Erhöhung behält Chriftus (nach § 7.) feine Mittlerftellung noch bei, indem er im Auftrag feines Baters bas thut, was feine Junger in feinem Namen b. h. in feinem Auftrage und an feiner Statt den Bater bitten. Dies Gebet im Namen Jesu, dem unbedingte Erhörung zugefagt ift, wird nicht von der Sendung des Beiftes abhängig gemacht. Denn das in Joh. 14, 18-24; 16, 16-22 den Jüngern verheißene Wiedersehen Chrifti barf nicht auf das Wiederkommen Chrifti im Beifte bezogen werden, sondern ift von dem Wiedersehen des Auferstandenen zu verstehen. - Als Stellvertreter des durch feine Erhöhung von den Jungern geschiedenen Chriftus fendet diesen (nach § 8.) der Bater auf Chrifti Bitte einen andern Beiftand (Baraflet) in dem Beifte, bem in den Worten Chrifti lauter Thätigkeiten zugeschrieben merben, wie sie von dem perfonlichen Chriftus felbst ausgehen, und der von Chriftus sicher als ein personliches Wesen gedacht ift.

Johannes selbst hat diese Lehre von der Berfonlichkeit des Geiftes nicht besonders betont; derselbe erscheint bei ihm fast nur als eine göttliche Gabe. Dagegen hat ber Apostel eine andere Ibee aus ben Reden Chrifti, daß nämlich die Wahrheit das Wefen des Beiftes ausmacht, d. h. daß das Wefen des Beiftes das offenbar aewordene Wesen Gottes ift, sich mehr angeeignet; und gerade biefe Idee macht es erst vollends flar, wie der Geift Stellvertreter Chrifti fein kann; denn auch Chriftus ift ja die Wahrheit, d. h. die volle Offenbarung Gottes. — Bon einer Unterordnung des Beistes unter den Sohn und von dem ursprünglichen immanenten Berhältniß beffelben zu Gott dem Bater oder dem Sohne lehrt Johannes nichts. - Auf die Frage, warum die Erhöhung Chrifti die nothwendige Borbedingung für die Beiftesmit= theilung an die Jünger war (Joh. 7, 39), ift (nach § 9.) zu antworten: der Stellvertreter Chrifti konnte erst kommen, nachdem das Heilswerk Christi gang vollendet war, wozu auch die Erhöhung Chrifti zum Bater gehörte; und ebenfo mußte auch der Glaube erft durch die in dem Heimgang Chrifti zum Vater gegebene volle Offenbarung deffen was der Sohn ursprünglich war zu feiner Bollendung fommen, ehe die Geiftesmittheilung erfolgen konnte. Diese selbst wird nicht in Joh. 20, 22 berichtet, wo vielmehr nur von einer besonderen Ansrüftung der Apostel zur Erfüllung ihres Berufes die Rede ift. Gewiß erkannte auch Johannes in der Beiftesausgiegung am Pfingstfeste die Erfüllung der Berheiffung Christi, und gewiß lehrte auch er mit der ganzen apostolischen Rirche, daß die Mittheilung des Beiftes an die Ginzelnen bei ihrer Taufe erfolge. Allerdings ist das Sakrament der Taufe, auf welches weder Joh. 3, 5 noch 1 Joh. 5, 6 zu beziehen ift (?), ebensowenig wie das heilige Abendmahl in den Schriften Johannes erwähnt; doch ift dies nicht aus der Eigenthümlichkeit des johan= neischen Lehrtropus, sondern aus der Joh. 20, 31 ausgesprochenen Tendenz des Evangeliums und aus dem geringen Umfang der Briefe zu erklären. - Bas endlich die Birkfamteit bes Beiftes betrifft, fo geht diefelbe junächst bei den Gläubigen dahin, daß ihr Glaube durch das Bemahren der Worte Chrifti und durch fein (des Geiftes) Zeugniff, welches an die Stelle des Zeugniffes der Werke Christi tritt, erhalten und gestärft werde, und

daß fie fo in Chrifto bleiben. Andrerseits ift der Geift auch Fort= führer und Vollender des Werkes Chrifti, indem er den Jungern das fund macht, was Chriftus fie wegen ihrer Unfahigkeit es zu verstehen, noch nicht lehren konnte; diese Fortsetzung des Werkes Chrifti geschieht aber so, daß fie immer als eine Ent= faltung deffen erscheint, mas in Chrifto der Welt bereits gegeben war, so daß er dadurch in seinen Gläubigen immer mehr ver= herrlicht wird. — Auch der Welt gegenüber fett der Geift das Werk Chrifti fort, er übt durch fein Zeugniß von Chrifto die von Chriftus felbst gebrachte Eley &is (30h. 16, 8 ff.; val. 3, 20), um die Welt zum Glauben zu führen. Diefes Zengniff des Geiftes an die Welt wird diefer nahe gebracht durch die welche an Christum glauben, und zwar näher durch ihre opodoxia. — Daß bemnach dem Geifte keine specifisch neue Beilswirksamkeit zuge= schrieben wird, die der von Christo ausgehenden an die Seite trate, fondern nur die Erhaltung und Bollendung des Werfes Chrifti auf Erden, hat feinen Grund theils davin, daß Johannes die von Chriftus selbst gegebene Andeutung Joh. 3, 5 nicht weiter verfolgt hat, theils darin, daß er das Christenthum als eine neue Offenbarung auffaßt, die durch fich felbst im Gläubigen das neue Leben schafft, welches die Seligkeit im Dieffeits und die Gewißheit der Vollendung im Jenfeits unmittelbar in fich trägt.

Es versteht sich von selbst, daß Weizsäcker auf Grund seiner abweichenden Ansicht über den Inhalt des Selbstzeugnisses Christider an der Person und dem Leben Christi sich versuchenden Spefulation des Apostels ein umfangreicheres Gebiet, und der johanneischen Logoslehre eine größere Bedeutung zuschreiben muß, als Weißihnen zugestehen kann.

Die zweite Hälfte seiner anfangs erwähnten Abhandlung (von S. 678 an) enthält eine sehr lehrreiche Erörterung über diesen Gegenstand. Ohne hier auf die Sache näher eingehen zu können, erlauben wir uns nur eine Bemerkung. Weizsächer will, in dem sichtlichen Streben, die johanneische Logoslehre dem von ihm vorausgesetzten Inhalt des Selbstzeugnisses Christi möglichst zu nähern, zeigen, daß der Logosbegriff die Persönlichseit nicht einsschließe, und muthet uns dabei zu, einen so scharfen Unterschied zwischen

bem Logos und dem "einziggeborenen Sohne" zu machen, daß wir in den Stellen, in welchen von dem letzteren Dinge ausgefagt werden, die ihm nur zukommen, sofern er als Logos beim Bater gewesen war, keine Aussagen über den Logos selbst finden, sondern festhalten sollen, es werde in solchen Stellen nur die durch die Fleischwerdung des Logos erst gewordene Persönlichkeit des Sohnes auch "rückwärts gedacht", so daß nur scheinbar von einer vorzeitlichen Persönlichkeit des Sohnes die Rede sei. Wir müssen gestehen, daß wir hierin nur eine überaus künstliche Auskunft erstennen können, zu der Weizsächer wieder durch seine dogmatischen Boraussetzungen, verbunden mit dem Interesse für die Lechtheit der johanneischen Schriften geführt worden ist, wie auch S. 701 dentlich an den Tag tritt. — Wir hoffen, daß der verehrte Bersfasser unseres Buches im Interesse dache bald eine Replik auf die Abhandlung Weizsächer's veröffentlichen wird. —

Wir selbst möchten zu der Darstellung der johanneischen Lehre von dem Geiste nur noch das Eine bemerken, daß nach unserer Auffassung von 1 Joh. 5, 6 ff. die von Christus in Joh. 3, 5 gegebene Andeutung über die Wirksamkeit des Geistes für Johannes keineswegs eine unverarbeitete geschichtliche Reminiscenz geblieben ist.

Mag man aber, wie in diesem, so in manchen andern Punkten, andrer Meinung sein, als der Berkasser, das wird allgemein anserkamt werden müssen, daß sein Werk über den johanneischen Lehrbegriff, ebenso wie das frühere über den petrinischen, nicht nur reich ist an feinen, auf korrektere Exegese dringenden Bemerkungen über viele einzelne Stellen, sondern auch manchen tieseren Einblick in das Geistesseben des Apostels eröffnet, und alle einschlagenden Untersuchungen weiter gefördert hat, auch in den Fällen, in welchen man sich seine Resultate nicht aneignen kann.

Brof. E. Riehm.

nis Calvini opera quae supersunt omnia.
Ediderunt Guilielmus Baum, Eduardus Cunitz, Eduardus Reuss, Theologi Argentoratenses. Volumen I. Cum Calvini effigie.
Brunsvigae apud C. A. Schwetschke et filium (M. Bruhn). 1863. (LVIII S., 1152 Spaletett). 4. a)

Als ber um die Theologie hochverdiente Gothaische General= superintendent K. G. Bretschneiber am 1. September 1827 das von ihm und der Berlagshandlung beabsichtigte großartige und hochverdienstliche Unternehmen, welches jenen allgemeinen Titel: Corpus Reformatorum führt, zuerst ankündigte, bestimmte er

a) Im saufenden Jahre vollendet sich das dritte Jahrhundert seit dem Tode Calvins; er starb bekanntlich am 27. Mai 1564. Mit besonderem Dank begrüßen wir daher gerade in diesem Jahre die neue ausgezeichnete Gesammtausgabe der Berke des Reformators und freuen uns, dieselbe auf würdige Beise in dieser Zeitschrift eingeführt zu sehen. Außerdem aber hegen wir zugleich den lebhaften Bunsch, eine eingehendere Charakteristit des großen Theologen und Kirchenmannes liefern, und wo nicht dem gegenwärtigen, so doch dem nächstfolgenden Jahrgang der Studien und Kritiken einverseiben zu können. Dazu wollen wir solche verehrte Mitarbeiter, welchen die entsprechende Ausrüstung zur Seite steht, hiermit freundlichst ausgefordert haben.

zugleich die Reihenfolge der nach ihren gesammten Werken darin aufzunehmenden Reformatoren des XVI. Jahrhunderts dahin, daß mit den Werken Melanchthon's angefangen werden, dann die Calvin's, hierauf Luther's, darnach Zwingli's a) und endlich die Werke der übrigen minder hervorragenden Reformatoren jenes Zeitalters folgen sollten, wornach das Ganze in fünf große Haupt-Ubtheilungen getheilt wurde.

Von der ersten dieser Abtheilungen, den Werken Melanchthon's crschien der 1. Band 1834, der letzte 28. Band 1860, so daß diese Ausgabe in demselben Jahre vollendet wurde, in welchem man die 3 Säcularseier seines Todes sestlich beging. Der Gründer dieses großen Unternehmens sollte aber nach Gottes Rathschlusse diese Beendigung der ersten Haupt Abtheilung nicht erleben. Er starb, wie bekannt, schon am 22 Januar 1848, nachdem 15 Bände derselben beendigt waren. Die übrigen zahlreichen Schriften Meslanchthon's, welche in jenen Bänden noch nicht enthalten waren, herauszugeben, übernahm, von der Verlagshandlung dazu ausgesfordert, der Unterzeichnete.

Jene ersten 15 Bände enthielten die Briefe, Vorreden, Rathschläge, Gutachten und academischen Anzeigen, nach der Reihenfolge der Jahre geordnet (Bd. I—X.), die Gedichte, eben so geordnet (Bd. X.), die Reden (Bd. X—XII.), geschichtliche und philosophische Schriften (Bd. XII. XIII.), Exegese biblischer Bücher (Bd. XIII—XV.).

Da von dem Begründer dieser Gesammtausgabe der Werke Melanchthon's die Reihenfolge der übrigen Schriften desselben nirgends fostgestellt war, so begann der Unterzeichnete seine Forts

a) Diese Reihenfolge gründete er besonders darauf, daß Luther's Werke, obgleich einer neuen Ausgabe bedürftig, doch wegen der wiederholten Ausgaben derselben zur Zeit noch eber zugänglich wären, als die Melanchethon's, die Werke Zwingli's aber bereits in M. Schuler und J. Schultheß neue Herausgeber gefunden hätten, wogegen die Ausgaben der gesammelten Schriften Calvin's theils sehr selten, theils unvollständig wären.

setzung mit der bei den philosophischen Schriften (Bb. XIII.) ausgelaffenen Ethik und den damit in engfter Berbindung ftebenden Commentaren zu der Ethik und Politik des Ariftoteles nebst den von Melanchthon denfelben angehängten fleinern Abhandlungen verwandten Inhalts. Weil hiermit fein Commentar zu der Ethif Cicero's in inniger Verwandtschaft steht, so war die unmittelbare Unschließung biefer Erklärung seiner Bücher von den Pflichten fehr nahe gelegt, die dann den natürlichen Uebergang bildete zu Melandthon's Erflärung mehrerer anderer Schriften Cicero's, und griechischer und römischer Claffifer überhaupt (Bb. XVI-XIX.). Diefen murben bann feine grammatischen Schriften, ferner hiftorische und einige andere fleine vermischten Inhalts angereiht (Bb. XX.). Bierauf folgten feine dogmatischen Schriften (Bd. XXI-XXIII.), dann, als Nachtrag zu der in Bd. XIII—XV. enthaltenen Exegefe, feine Postille (Bb. XXIV. XXV.), endlich feine symbolischen Schriften (Bb. XXVI-XXVIII.).

An dieser Reihenfolge der Schriften Melanchthon's wird man freilich die streng shstematische Ordnung vermissen; dieser Mangel aber, der allerdings in der gleich Anfangs unterlassenen Feststellung der Reihenfolge sämmtlicher Schriften desselben seinen nächsten Grund hat, wird hoffentlich von denen mit Nachsicht beurtheilt werden, welche die in der großen Fille dieser Schriften liegende bedeutende Schwierigkeit einer von vornherein sür alle festzustellensben Ordnung kennen.

Nachdem so die erste Haupt-Abtheilung dieses Corpus im Jahre 1860 beendigt war, hat der Herr Berleger, durch die verhältnißmäßig geringere Theilnahme des Publicums nicht entnuthigt, im Bewußtsein, durch die Fortsetzung dieses höchst wichtigen Unternehmens um Mit- und Nachwelt sich hohe bleibende Verdienste
zu erwerben, sich entschlossen, zur zweiten Haupt-Abtheilung, welche
nach dem oben angegebenen Plane die Werke Calvin's umfassen
soll, überzugehen. Die Besorgung der Sammlung, Unordnung und
Ausgabe dieser Werke ist von dem Verleger drei durch andere sehrreiche Schriften sängst rühmlichst bekannten Professoren am protestantischen Seminar zu Straßburg, den Herren Dr. Wilh. Baum,

Eb. Cunity und Eb. Reuß angetragen und von diesen bereitwillig übernommen worden, in der begründeten Ueberzeugung, sich durch diese schwierige Arbeit neue Berdienste um die Wissenschaft, besonders um die evangelische Theologie zu erwerben.

Die hohe Bebeutung und segensreiche Wirksamkeit Calvin's, dieses berühmten Theologen und Gesetzgebers der reformirten Kirche, ist Jedermann bekannt und über jeglichen Zweisel erhaben. Um so mehr war es zu bedauern, daß eine vollständige Sammlung seiner Schriften bis jetzt noch sehlte. Denn die beiden längst vorshandenen Sammlungen, deren erste 1617 in Genf bei Joh. Vignon und Pet. und Jak. Chouet in 7 Bänden Fol. a) und die andere bessere 1667—1671 b) in Amsterdam bei Joh. Jak. Schipper's Wittwe in 9 Bänden Fol. erschienen, sind sehr unvollständig und sehlerhaft eingerichtet, außerdem höchst selten und theuer.

In dieser neuen und vollständigen Sammlung, welche nicht bloß alle bereits gedruckte, sondern auch die bis jetzt ungedruckten Schriften Calvin's enhalten wird, werden seine Werke in solgende drei Abtheilungen geordnet werden: I. Dogmatische und polemische Schriften; II. Exegetische und homiletische Schriften; III. Briefe und vermischte Schriften unter welcher letztern Rubrik die Bedenken, Borreden, und was sich sonst an Aufsätzen sinden wird, die nicht zu den andern Abtheilungen gehören, begriffen werden. — Jeder einzelnen Schrift wird eine bibliographisch eliterärische Einleitung vorangeschieft werden, welche theils vom Ursprunge und von der geschichtlichen Bedeutung derselben handeln, theis deren zu Leb-

a) Diese Ansgabe ist nicht durchaus neu gedruckt, sondern von den Berstegern in einzelnen Tomis aus ältern Drucken zusammengesetzt. Daher findet man außer der in Tom. I., IV—VII. stehenden Jahrzahl 1617 auch frühere: T. II. P. 1. 1604, T. II. P. 2. 1593, T. III. 1610 und 1581, ja am Ende von T. V. P. 2. 1561. Siehe die genauere Beschreibung dieser Ausgabe in Henry's Leben Calvin's Bd. III. Abthl. 2.

b) Die Jahrzahl 1671 steht nur auf dem ersten Titelblatte des Pom. I., alle andere Titelblätter zeigen 1667. Siehe die aussührliche Beschreibung auch dieser Ausgabe bei Henry a. a. D. S. 244—249.

zeiten bes Berfaffers veranstaltete Ausgaben fritisch genau verzeichnen und beschreiben wird. Nach diesen entweder vom Berfaffer felbft, ober doch unter feinen Augen und mit feiner Zustimmung verauftalteten Ausgaben werden die schon längst veröffentlichten Schriften abgesetzt, und bei den mehrmals herausgegebenen bie etwaigen Barianten biefer Ausgaben am untern Rande angemerkt werden. Diese Schriften werden stets in berjeuigen Sprache abge= druckt, in welcher ber Verfaffer felbst fie geschrieben hat, also ent= weber lateinisch, oder frangosisch, oder lateinisch und frangosisch, welches lette jedoch nur von der Institutio christiana gilt. -Den Schluß des Ganzen werden bilden 1) ein vollständiges Berzeichniß aller seit Calvin's Tode erschienenen Ausgaben und Ueber= setzungen seiner Schriften, 2) ausführliche, wesentlich auf feine Correspondeng gegründete biographische Jahrbucher, 3) vollständige Namen -, Sach - und Stellen-Regifter. — Die Bahl der Bande, beren je zwei in jedem Jahre erscheinen follen, läßt sich bei diefer zweiten Saupt = Abtheilung nicht im Voraus mit Gewißheit angeben.

Nach dieser kurzen Darlegung des für diese Ausgabe der Werke Calvin's aufgestellten Planes gehen wir nun speciell zu dem jetzt vorliegenden ersten Bande dieser Werke, dem 29 des ganzen Corpus, über. In diesem beginnt, dem odigen Plane gemäß, die erste Abtheilung, welche die dogmatischen und polemischen Schriften umfaßt, mit des Versassers Hauptwerke: der Institutio religionis christianae, zunächst der lateinischen nach ihren 3 Recensionen, deren erste in der Ausgabe von 1536, die zweite in denen der Jahre 1539—1554, und die dritte in denen der Jahre 1559 und 1561 enthalten ist.

Dem Werke felbst geht hier eine aussührliche, in 5 Capitel abgetheilte Einleitung voran, in deren erstem von dem hohen Ansfehen dieser Schrift und ihren Ausgaben im Allgemeinen geredet wird. Wo der Verfasser den Entschluß dazu gefaßt, und seine Aussührung begonnen habe, könne nicht ermittelt werden; nur so viel stehe fest, daß sie 1535 von ihm zu Basel vollendet sei. Calvin hat sie in 2 Sprachen, lateinisch und französisch herauss

gegeben. Lateinisch ist sie bei Lebzeiten des Verfassers 10 Mal erschienen, zuerft in Bafel, bann in Strafburg und Genf. Diefe unter sich mannichfach verschiedenen Ausgaben laffen sich in drei Recenfionen eintheilen, deren erfte blog die bei Thom. Blatter und Balth. Laffus in Bafel 1536 erschienene, die zweite 6 Ausgaben der Jahre 1539-1554, die dritte 3 Ausgaben der Jahre 1559 und 1561 umfaßt. Jene 6 Ausgaben, deren erfte 1539 bei Wendelin Rihel in Strafburg, die zweite und dritte ebendaf. 1543 und 1545, die vierte 1550 bei Joh, Gerard in Genf, die fünfte 1553 bei Rob. Stephan in Genf, die fechfte 1554 bei den Gebrüdern River in Genf erschien, laffen sich auf 3 an Umfang und in der Anordnung der darin behandelten Gegenstände verschiedene aber trotz dem mit einander enger verwandte Saupt= Ausgaben zurückführen, nämlich auf die von 1539, 1543 und 1550, da die von 1545 nur eine Wiederholung der Ausg. von 1543 ist, und die von 1553 und 1554 sich an die Ausg. von 1550 auschließen. Die brei Ausgaben der britten Recension, deren erste 1559 bei Rob. Sephan in Genf, die zweite 1561 bei Ribel in Strafburg in Fol., die dritte 1561 bei Reboul in Genf in Octav erschien, reduciren sich auf die eine von 1559, infofern die beiden andern fast blos Abdrücke von dieser find.

Im 2. Capitel wird dargethan, daß die lateinische Ausgabe von 1536 die erste aller Ausgaben der Insitutio sei. Mehrere haben nämlich behanptet, daß diese Ausgabe zwar die erste unter den lateinischen, aber nicht die erste von allen, sondern eine französische schon 1535 ihr vorangegangen sei, wobei sie sich hauptsächlich berusen 1) auf das Zeugniß Beza's in seiner frühern, französisch geschriebenen Lebensbeschreibung Calvin's, worin er sogar 1534 als das Jahr der ersten Baseler Ausgabe dieses Werke angibt; 2) auf das vermeintliche Zeugniß Calvin's selbst, daß seine erste Ausgabe anonym erschienen sei, während die von 1536 seinen Namen auf dem Titel trägt. Es wird nun gezeigt, daß Beza's Angabe auf einem Frethume desselben beruhen müsse, welchen dieser schon in seiner folgenden lateinischen Lebensbeschreibung durch Weglassung der Jahreszahl stillschweigend verbessert habe, und daß

ferner die Stelle von Calvin's Borrede zu feiner Erklärung der Pfalmen, aus welcher jene Anonymität der ersten Ausgabe der Institutio hergeleitet wurde, gang anders aufzufaffen fei. - Außer jenen zwei Gründen wird für die Existenz einer frangösischen Ausgabe von 1535 noch angeführt 3) daß am Schluffe ber an den König Frang I. gerichteten Zuschrift in der 1. lateinischen Ausgabe von 1536 stehe: Basileae X. Calendas Septembres ohne Jahr= zahl, in allen folgenden sateinischen Ausgaben aber: Basileae Cal. Aug. anno 1536, bagegen in ber, fo weit bekannt, ältesten französischen von 1541: De Basle le vingt trovsiesme d'aoust mil eing cent trente eing, in allen folgenden frangösischen aber: De Basle le premier iour d'Aoust mil cinq cens trente cinq. Aber auch dieses ift noch kein Beweis für das Vorhandensein einer frangofischen Ausgabe von 1535, sondern läßt sich so erklären. Calvin schrieb oder beendigte seinen Brief an den Rönig Franz I. X. Cal. Sept. d. h. ben 23. August 1535 unmittelbar nach seiner Ausarbeitung der Institutio, übergab dann Beides, bevor er Bafel verließ, dem Buchdrucker Platter, welcher den Druck des Werkes, der ausdrücklichen Schluß-Angabe zufolge, erft im März 1536 beendigte. Bei der folgenden Ausgabe von 1539 fügte der Berfaffer por jener Zuschrift an den König noch eine an den Lefer hinzu, welche mit: Argentorati, Calend. August. Anno 1539 endigt. Hierdurch konnte der Corrector diefer Ausgabe veranlagt werden, das frühere Datum der Zuschrift an den König aus X. Cal. Sept. gleichfalls in Cal. Aug. zu verändern, während er die dabei fehlende Jahreszahl aus dem Titel der 1. Ausgabe felbst entnahm und deshalb ftatt des wirklichen Abfaffungs-Jahres diefer Zuschrift 1535 das Jahr der im Drucke vollendeten Ansgabe: 1536 hinzusetzte. Dieses so doppelt veränderte Datum wurde bann auch in den folgenden lateinischen Ausgaben beibehalten. In ben französischen Ausgaben dagegen, welche auf die von 1541 folgten, trat nur die Beränderung des Monatstages le vingt troysiesme d'aoust in le premier iour d'Aoust ein. Beiderlei Menderungen ließ Calvin geschehen, ja er behielt diesen Monatstag Theol. Stud. Jahrg. 1864.

als einen gleichsam feststehenden, nur mit entsprechend veränderter Sahreszahl, auch bei feiner neuen Vorrede zu der Ausgabe von 1559 bei. — Endlich wird für eine frühere französische Ausgabe noch angeführt; 4) daß Calvin, wenn er bei dem des Lateinischen nur in geringem Grade fundigen Konige Frang I. feine Absicht, gelesen und verstanden zu werden, erreichen wollte, zuerst habe frangösisch schreiben und sich wegen der bereits zu Anfang des Jahres 1535 eingetretenen schweren Berfolgung mit der Abfaffung seines Buches beeilen, also schon vor 1536 baffelbe herausgeben muffen. Aber auch diefes reicht nicht hin, um die Existenz einer Ausgabe darzuthun, die bis jett Niemand gefehen hat. Denn Calvin schrieb ja fein Werk nicht in Frankreich, sondern zuerst in Basel, und nicht bloß, damit es jener König lefe, sondern theils zur Belehrung feiner Glaubensgenoffen, theils zu ihrer Rechtfertigung in den Augen derjeuigen, von welchen sie entweder verfolgt, oder bei welchen fie als Jergläubige verleumdet wurden. Bierzu aber war die lateinische Sprache wegen der weitesten Runde derfelben die geeignetfte. Auch ließ fich Calvin feine Berzögerung bei ber Ausführung seines Planes zu Schulden fommen, ba man annehmen darf, daß er schon zu Anfang des Frühlings 1535 damit begann, und das Ganze mit der Vorrede am 23. August deffelben Jahres beendigte. Daß der Druck des Werkes erft im Marz des folgenden Jahres beendigt wurde, liegt nicht an ihm. da er längst von Bafel abgereift war, sondern an dem mahrscheinlich dürftigen Anstande der dortigen Officin.

Nachdem so gezeigt ist, daß durch jene Gründe, welche für eine vermeintliche frühere, der lateinischen Ausgabe von 1536 voransgegangene französische Ausgabe aufgestellt sind, die Existenz dersselben nicht bewiesen werden könne, wird eine Stelle aus einem Briefe Calvin's an Franz Daniel vom 13. Oktober 1536 angegestihrt, worin er schreibt, daß er an eine französische Ausgabe seines Buches in einzelnen Augenbließen gedacht habe; folglich gabes damals eine solche noch nicht. Noch bestimmter aber wird jene irrige Ansicht widerlegt durch die 1541 ohne Angabe des Ortes und Orucker's erschienene älteste französische Ausgabe, auf deren

Titel steht: Composée en latin par Jean Calvin et translatée en francois, par luymesme. Sbenso sagt er in der Vorrede dersselben ausdrücklich, er habe dieses Buch zuerst lateinisch geschrieben damit Gebildete aller Nationen besselbe benutzen könnten, und es dann erst zum Nutzen des französischen Volkes auch in seine Muttersprache übersett. Dieselben Worte sinden sich in den solsgenden französischen Ausgaben der Jahre 1551, 1553, 1554.

Im 3. Capitel werden die einzelnen lateinischen Ausgaben nach ihrem Titel und Inhalte genau beschrieben:

1) Die Baseler bei Thom. Platter und Balth. Lasius 1536 flein 8. gedruckt, welche, nach der an den König Franz I. gerichteten Borrede, im 6 Capitel eingetheilt ist: 1) de lege; 2) de side; 3) de oratione; 4) de sacramentis; 5) de quinque reliquis falso dictis sacramentis; 6) de libertate christiana, potestate ecclesiastica et politica administratione. Diese Ausgabe schließt mit einem kurzen Register.

2) Die Strafburger bei Wendelin Ribel 1539 Fol. gedruckt,

in welcher unmittelbar nach dem Titel eine furze, am 1. August 1539 geschriebene Epistola ad Lectorem folgt, woran sich dann die frühere Vorrede an den König anschließt, welche aber hier statt des ursprünglichen Datums (X. Cal. Sept.) das (vom Corrector) veränderte: Calendis Augusti Anno 1536 hat, worüber oben geredet ift. Hierauf folgt das Register. Diese 2. Ausgabe ift, ftatt der frühern 6, in 17 Capitel eingetheilt: 1) de cognitione dei; 2) de cognitione hominis; 3) de lege; 4) de fide; 5) de poenitentia; 6) de iustificatione fidei et operum meritis; 7) de similitudine et differentia veteris et novi testamenti; 8) de praedestinatione et providentia dei; 9) de oratione; 10) de sacramentis; 11) de baptismo; 12) de coena domini; 13) de libertate christiana; 14) de potestate ecclesiastica; 15) de politica administratione; 16) de quinque falso nominatis sacramentis; 17) de vita hominis christiani. — Eine gewisse Anzahl von Eremplaren diefer Ausgabe führen auf dem Titel und in der Ueberschrift der Borrede an den König statt des

wahren Namens Caluinus den daraus durch absichtliche Versetzung derselben Buchstaben gebildeten: Alcuinus. Wahrscheinlich sollten hierdurch diesenigen, welche die Sinführung ausländischer Bücher in Frankreich überwachten, getäuscht werden. Denn der Professor de Sainte-Marthe klagt in seinem Briefe an Calvin von 10. April 1537, daß man seine Institutio nicht erlangen könne.

3) Die zweite Strafburger bei demfelben Rihel 1543 Fol. aedruckt, auf deren Titel Joh. Sturm fein belobendes Urtheil über dieses Werk beigefügt hat. Diese im Vergleiche mit der vorigen vielfach veränderte und etwa um ein Fünftel vermehrte Ausgabe enthält nach den frühern Bufchriften an den Lefer und an den König (lettere an einigen Stellen etwas verändert), und einem neuen Regifter, 21 Capitel, indem der Berfaffer nach Capitel 3 ber porigen Ausgabe ein neues: 4) de votis eingeschaltet, das vorige 4. (mm 5.) Capitel de fide in 4 Capitel (Capitel 5-8.) zerlegt hat: 5) de fide, 6) explicatio primae partis symboli, 7) explicatio secundae partis symboli nebst tertia pars, 8) quartae partis symboli expositio. Die folgenden 3 Capitel: 9) de poenitentia, 10) de iustificatione et meritis, 11) de similitudine et differentia V. et N. T. entsprechen den Capiteln 5-7 der vorigen Ausgabe, ebenso das 12. Capitel de libertate christiana dem 13. Capitel in jener; das folgende 13. Capitel de traditionibus humanis enthält Stücke aus bem 14. Cavitel de potestate ecclesiastica der vorigen Ausgabe. Die folgenden 5 Capitel: 14) de praedestinatione et providentia dei, 15) de oratione, 16) de sacramentis, 17) de baptismo, 18) de coena domini entsprechen ben Capiteln 8-12 jener Ausgabe (über die veränderte Stellung und refp. Ueberschrift der Capitel 13 und 14 der vorigen Ausgabe ist kurz vorher das Nöthige bemerkt). Capitel 19 de quinque falso nominatis sacramentis entspricht dem 16. Capitel der vorigen Ausgabe, Capitel 20 de politica administratione bem 15. Capitel jener, Capitel 21 de vita hominis christiani endlich dem 17. (Schluß-) Capitel der vorigen.

- 4) Die dritte Straßburger Ausgabe bei demfelben Rihel 1545 Fol. gedruckt, welche mit der nächst vorhergehenden bis auf wenige Aenderungen und kürzere Zufätze ganz übereinstimmt, auch darin, daß sie Sturm's Urtheil auf dem Titel beifügt.
- 5) Die erste Genfer Ausgabe bei Joh. Gerard 1550. kl. Fol. gedruckt, welche sich von der vorigen 3. Straßburger Ausgabe, bei aller sonstigen llebereinstimmung, durch Folgendes unterscheidet:
  1) im Titel selbst besonders durch die genauere Erwähnung der beiden neuen Register und des vor denselben zum ersten Male hinzugefügten Catechismus, wogegen Sturm's belobendes Urtheil hier weggelassen und erst nach der Zuschrift an den Leser erwähnt ist; 2) durch Beränderung vieler einzelnen Wörter und eine nicht geringe Zahl von (fürzern) Zusätzen; 3) durch Eintheilung der einzelnen Capitel in kleinere numerirte Abschnitte, deren Gesammtsahl 1217 beträgt, wodurch die Benutzung des Werkes sehr ersleichtert wird; 4) durch Hinzussügung des zuerst 1545 zu Genf in kleinerem Format als besonderes Buch herausgegebenen Catechismus und der 2 neuen Register.
- 6) Die 2. Genfer Ausgabe bei Oliva Rob. Stephan 1553 Fol. gedruckt, welche sich von der nächst vorhergehenden nur durch sehr wenige Verbesserungen einzelner Wörter und durch Weglassung des Vorworts, welches der fremde Verfertiger jener beiden neuen Register benselben vorangestellt hatte, unterscheidet.
- 7) Die 3. Genfer Ausgabe bei den Gebrüdern Abam und Joh. River 1554 fl. 8. gedruckt, welche ein bloßer Abdruck der 2. Genfer Ausgabe ist. Bei einzelnen Szemplaren dieser 7. Aussgabe fehlt auf dem Titel der Name des Druckortes.
- 8) Die 4. Genfer Ausgabe bei Oliva Rob. Stephan (welcher die 6. Ausgabe gedruckt hat) 1559 Fol. gedruckt. Diese ist eine völlig umgearbeitete und sehr vermehrte Ausgabe, so daß sie mit Recht auf dem Titel ein fast neues Werk genannt wird. Zwar ist die Vorrede an den König aus den vorigen Ausgaben fast unverändert beibehalten, aber die Zuschrift an den Leser ist ersweitert. Der Text der Institutio selbst, welcher die dahin nur in Capitel abgetheilt war, die erst in den 3 Genfer Ausgaben 5—7

zugleich in kleinere numerirte Abschnitte zerlegt waren, ist hier zum erftem Male in mehr inftematischer Anordnung in 4 Bücher und jedes derfelben wieder in eine Anzahl von Capiteln eingetheilt, wobei das in den frühern 21 Capiteln Enthaltene völlig umgeftellt und mit zahlreichen Zufätzen vermehrt ift. Das I. in 18 Capitel eingetheilte Buch de cognitione dei creatoris, enthält das früher im 1. Capitel und in Theilen des 3. 6. 2. und 14. Capitels Vorgetragene. Das II. in 17 Capitel zerlegte Buch de cognitione dei redemptoris, entspricht dem größten Theile bes 2., ferner dem 3. und 11. und einem Theile des 7. Capitels. Das III. in 25 Capitel zer= fallende Buch de modo percipiendae Christi gratiae ift aus den verschiedensten Theilen der frühern Ausgaben zusammengesett: aus dem Ende des 7. Capitels, dem 5. und 9. Capitel nebst einzelnen Theilen des 2. und 8. Capitele, ferner aus dem 21. Capitel, worauf Theile des 10. 12. 15. 14. und 8. Capitels folgen. Das IV. in 20 Capitel eingetheilte Buch de externis mediis ad salutem enthält außer dem größten Theile des frühern 8. Capitels das gange 4. 13, 16-20, Capitel, Außer diefer ganglichen Um= ftellung des Inhaltes der frühern Ausgaben machte der Berfaffer in allen Theilen noch zahlreiche bald längere, bald fürzere Zufäte. Den einzelnen Capiteln geben furze Inhaltsanzeigen voran, welche am Ende des Buches tabellarisch geordnet wiederholt find. Am Schluffe ift ein von Nicol. Collado angefertigtes Sachregifter beigefügt.

9) Die (4. Straßburger, bei Rihel gedruckte) Ausgabe ohne Angabe des Druckortes 1561 Fol., welche ein heimlicher und in mehrfacher Hinsicht schlechterer Nachdruck der nächst vorhergehenden Ausgabe ist. Daß sie bei Rihel in Straßburg gedruckt sei, verräth der absichtlich verschwiegene Buchdrucker durch das auf dem Titel beigesetzte Zeichen seiner Officin: eine mit Flügeln versehene Frau, welche in der einen Hand ein Winkelmaß, in der andern einen Pferdezaum hält. Da bei diesem Zeichen statt der sonstigen Buchstaben W. R. (Wendelin Rihel) hier T. R. stehen, so ist wohl daraus zu schließen, daß Wendelin's Sohn, Theodosius Rihel der Nachdrucker sei.

10) Die 5. Genfer Ausgabe bei Anton Reboul 1561 gr. 8. gedruckt, welche sich zwar eng an die 8. Ausgabe anschließt, aber gleichwohl auch Spuren von der nachbessernden Hand des Bersfassers zeigt.

Im Capitel 4 werden die zweifelhaften Ausgaben verzeichnet, welche außer jenen 10 bei Lebzeiten Calvin's erschienen sein follen. Als solche ftark zu bezweifelnde werden folgende 6 genannt:

- 1) eine von Gerdes angeführte Ausgabe, welche, ohne des Bersfaffers Namen und ohne die Widmung an den König, der Bafeler Ausgabe von 1536 vorangegangen sei. Daß aber diese Baseler die erste Ausgabe sei, ist oben beim 2. Capitel nachgewiesen.
- 2) eine von eben demselben aus Gesner's Bibliothek angeführte Straßburger Ausgabe von 1544, von der aber nirgends eine Spur sich zeigt. Daß hierbei ein Frrthum obwalte, erhellet schon daraus, daß sie als eine in 4 Büchern eingetheilte bezeichnet wird; denn eine solche Eintheilung wurde vom Verkasser erst 1559 gesmacht.
- 3) eine von Gerbes, Bogt, Clement, Henry angeführte Genfer Ausgabe von 1545 Fol., welche jedoch keiner von diesen selbst gesehen hat. Sie alle stützen sich bloß auf Cornel. Schulting's Zeugniß, eines Gelehrten, der kein Vertrauen einslößt, da er bei seiner Aufzählung der Ausgaben der Institutio 5 wirklich erschienene, nämlich die 2 Straßburger von 1543 und 1545 und die 3 Genfer von 1550, 1553, 1554 nicht kennt.
- 4) eine von Clement und Henry angeführte Genfer Ausgabe von 1545 8., welche gleichfalls nur auf dem Zeugnisse Schulting's beruht, der hier ohne Zweisel den 1545 zu Genf in Octav gestrennt herausgegebenen Catechismus Calvin's mit seiner Institutio verwechselt hat.
- 5) eine bloß von Schulting angeführte Genfer Ansgabe von 1559 in Octav, mährend nur die von ihm gleichfalls angegebene Genfer Folio-Ausgabe diefes Jahres exiftirt.
- 6) eine von Gerdes und, auf sein Zeugniß hin, auch von Unsbern angeführte Ausgabe von 1562, welche aber bis jest nirgends gefunden ist. Zu dieser Meinung, daß eine folche Ausgabe existire,

ift Gerdes wohl durch eine Ausgabe veransaßt worden, welche am Schlusse die von dem sothringischen Prediger Augustin Marsorat angesertigten 2 neuen Register der Bibelstellen und der Materien enthielt, denen dieser eine besondere, Calendis Maiis a. 1562 datirte Borrede vorangestellt hatte. Aus diesem Datum der selbstständigen Register-Borrede folgerte er, daß die ganze Ausgabe 1562 erschienen sei. Daß diese Folgerung unstatthaft sei, ergibt sich schon daraus, daß z. B. Clement ein Exemplar der oben erwähnten Genfer Ausgabe von 1561 gr. 8. besaß, welches am Schlusse dieselben Register mit ihrer Borrede von 1562 hatte.

3m 5. Capitel wird der bei diefer neuen Ausgabe befolgte Plan bargelegt. Schon oben ift erwähnt, daß der Berfaffer fein Werk mehrere Male umgearbeitet hat, und man deshalb haupt= fächlich 3 Formen oder Recensionen desselben unterscheide: 1) die erfte, welche blok in der einen Ausgabe von 1536 enthalten ift; 2) die zweite, welche zwar durch 6 Ausgaben von 1539-1554 vertreten wird, von denen aber nur drei: die der Jahre 1539, 1543 und 1556 als die wichtigeren erscheinen, da die von 1543, und die zwei von 1553 und 1554 an die von 1550 fich auschließen. Jene drei bilden gleichsam drei Stufen diefer zweiten Recension, aber in einer folden Weife, daß fie fich bei diefer neuen Angaabe zusammenfassen ließen. 3) Die dritte, welche zwar in den zwei Ausgaben von 1559 und 1561 Fol. und 8. vorliegt, beschränkt fich, weil die von 1561 Fol. ein bloker Nachdruck ift und die von 1561 8. nur fehr wenige Beränderungen zeigt, fast nur auf die eine Ausgabe von 1559.

Alle drei Recensionen mußten nothwendig dem Leser nach einanber vor Augen gelegt werden, damit er die allmähliche Umgestaltung und Geschichte dieses wichtigen Bertes vollständig erkenne. Dieses wurde bei der ersten ohne Schwierigkeit durch den bloßen Abdruck ber im höchsten Grade seltenen Ausgabe von 1536 erreicht. Große Schwierigkeiten aber traten bei der zweiten Recension wegen ihrer dreisachen Abstusung den Herausgebern entgegen. Diese sind auf folgende Beise überwunden: 1) Bei den verschiedenen Lesarten, die sich auf einzelne Wörter oder Sätze beziehen, ist die älteste Lesart,

wenn fie nicht offenbar falsch war, in den Text gesetzt, und die andern in die Anmerkungen verwiesen; war jene aber offenbar un= richtig, so ift eine spätere in den Text aufgenommen und jene ent= weder als Anmerkung erwähnt oder mit Stillschweigen übergangen. 2) In Betreff ber zahlreichern und längern, fogar in gangen Capiteln bestehenden Zusätze der Ausg. von 1543 und der seltnern und fürzern der Ausg. von 1550 ift die Ginrichtung getroffen, daß, während der übrige Text aus einer etwas größern Antiqua gesetzt ift, die Zusätze der Ausg. von 1543 im Texte durch Curfiv-Schrift derfelben Größe, die Zufätze der Ausg. von 1550 durch fleinere Antiqua ausgezeichnet wurden. 3) Die größte Schwierig= feit lag endlich in der bedeutenden Berschiedenheit der Ausg. von 1539 von den beiden folgenden Haupt-Ausgaben in Hinficht der Reihenfolge der Capitel, deren jene 17, diefe beiden dagegen nebst ben fich ihnen anschließenden je 21 haben. Sier murde folgender Weg eingeschlagen. Die Capitel wurden nach der Reihenfolge der Ausgaben von 1543 und 1550 geordnet und die verschiedene Stellung, welche fie in der Ausg. von 1539. haben, durch eingeklammerte, diefer Ausgabe entsprechende römische Capitel-Zahlen in den Columnen-Ueberschriften und außerdem zu Anfang der betreffenden Capitel in besondern Anmerkungen angezeigt. So ift zunächst durch das in jenen beiden neuern Ausgaben nach Cap. III. eingeschaltete Capitel IV. de votis, das in der Ausg. von 1539. als IV. Capitel stehende de fide in jenem Capitel V. geworben. Bum Zeichen deffen ift die Columnen-lleberschrift hier: Cap. V. (IV.) De Fide. Ebenso bei den andern, 3. B. Capitel XIII. der Ausg, von 1539 de libertate christiana ift in den beiden andern Capiteln XII., deshalb die Columnen-Ueberschrift: Cap. XII. (XIII.) de Libert. Christ., Capitel XV. der Ausg. von 1539 de politica administratione steht in den beiden andern als Capitel XX., und hat daher die Columnen-Ueberschrift Cap. XX. (XV.) de Politica Administratione. Anders dagegen mußte bei Capitel XIV. ber Ausg. von 1539 de potestate ecclesiastica verfahren werden, da diefes in den späteren Ausgaben von 1543 ff. gang fehlt, weil ein großer Theil deffelben hier in andere Theile des Werkes

eingeflochten ift. Damit dieses dort selbstständige Capitel in dieser neuen Ausgabe, welche ja auch die Ausg. von 1539. mit gleicher Sorgfalt wie die übrigen zu berücksichtigen hatte, nicht gleichfalls sehle, ist es nach Capitel XVIII. (XII.) De Coena Domini, so eingeschaltet: (Caput XIV.) De Potestate Ecclesiastica in der gewöhnlichen größern Antiqua-Schrift. Der eigenthümliche Vorzug der Ausg. von 1550 und der zwei ihr nächstsolgenden, vor allen vorhergehenden, in Betreff der Eintheilung der einzelnen Capitel in numerirte Abschnitte, ist als höchst zweckmäßig dei dieser neuen Ausgabe beibehalten. — Eine Vergleichung dieser zweiten Recension mit jener ersten, ist wegen der großen Verschiedenheit beider in den Anmerkungen zu diesem Texte nicht beigefügt.

Die dritte Recension endlich, welche erst in dem folgenden XXX. Bande des Corpus, dem II. der Werke Calvin's erscheinen wird, ist so bearbeitet, daß nicht bloß der Text ihrer Hauptausgabe von 1559 und der zwei sich ihr anschließenden Ausgaben von 1561 correct gegeben, sondern auch das Verhältniß dieser letzten Recension zu den nächst vorhergegangenen Ausgaben von 1550—1554, welche die dritte Stuse der zweiten Recension enthalten, deutlich dargelegt werden wird dadurch, daß alles aus jenen drei Ausgaben in die von 1559 Ausgenommene aus der gewöhnlichen größeren Antiquas Schrift, alle Zusätze aber aus Eursiv-Schrift derselben Größe gessetzt, die minder wichtigen Barianten aber, desgleichen der Paralleslismus der Capitel, selbst der einzelnen Abschnitte der beiden Rescensionen in Anmerkungen verzeichnet werden.

Ilm endlich das gegenseitige Verhältniß aller drei Recensionen übersichtlich zu veranschanlichen, haben sich die Herren Herausgeber der höchst mühevollen Arbeit unterzogen, schon in diesem I. Bande am Ende der Einleitung eine synoptische Tabelle aufzustellen, welche in sechs Spalten eingetheilt ist, deren erste der ersten Recension von 1536, die zweite der ersten Stufe der zweiten Recension von 1539, die dritte ihrer zweiten Stufe von 1543—45, die vierte ihrer dritten Stufe von 1550—54, die sünste der dritten Recension von 1559 ff. bestimmt ist, während die sechste die speciellen leeberschriften oder Inhaltsanzeigen der einzelnen Capitel oder Cas

pitel-Abschnitte enthält. Aus dieser Tabelle ersieht man, ob etwas einem Capitel oder Capitel-Abschnitte der Ausgaben von 1559 ff. Entsprechendes in den frühern Ausgaben sich finde und wo es in diesen stehe.

Bon den Registern, welche in jenen verschiedenen Ausgaben sich finden, ist in diesen I. Band bloß das der Ausgabe von 1536 mit aufgenommen, damit sie wegen ihrer großen Seltenheit vollständig vorliege. Außerdem wird nur noch das der dritten Recension beisgegebene, von Nicol. Collado angesertigte Sachregister bei dieser im folgenden Bande Aufnahme finden, da die Herausgeber am Schlusse der Werke Calvin's General-Register beizufügen beabsichtigen.

Die Bibelstellen, welche Calvin entweder ausdrücklich anführt oder nur dunkel andeutet, sind in den oben beschriebenen Ausgaben am Rande verzeichnet. Deshalb sind sie in dieser neuen Ausgabe, in welcher sie überall in den Text selbst gesetzt sind, in runde Klammern eingeschlossen. In der ersten Recension sind diese Stelelen in der Weise, wie es in der ersten Ausgabe der Fall ist, ohne Versabtheilung geblieben, bei den folgenden Recensionen aber, bei welchen in gewissen Ausgaben die Verszahlen beigesügt sind, wers den sie mit diesen nach dem hebräisschen und griechischen Grundtexte angegeben. Des Versassens Eitate aus den Kirchenvätern, so weit sie in den alten Ausgaben gleichfalls am Rande stehen, sind in dieser neuen in die Anmerkungen ausgenommen und die dabei sich sindenden Fehler möglichst berichtigt.

In Betreff der Schreibung der Wörter und der Juterpunction findet sich nicht bloß unter den verschiedenen Ausgaben, sondern auch innerhalb der einzelnen mannigsache Berschiedenheit. In dieser hinssicht ift bei der neuen Ausgabe der ersten Recension nur die offens bar unrichtige und die ganz veraltete, so wie die ungleichartige Schreibung und die fehlerhafte oder zu Misverständnissen verleistende Interpunction berichtigt, bei den folgenden Recensionen aber freier nach den neuern Regeln versahren.

Nachdem wir so den bei dieser neuen sorgfältigen Ausgabe bestolgten Plan dargelegt haben, ist noch rühmend zu erwähnen, daß der verdienstvolle Herr Verleger durch schöne Theen und weißes

Papier diese neue Serie auch im Aeußern trefslich ausgestattet hat. Auch das diesem I. Bande vorangestellte Bildniß Calvin's gereicht demselben zur Zierde. Wir schließen diese Anzeige mit dem innisgen Wunsche, daß die in so ausgezeichneter Weise begonnene neue Serie in gleicher Art und ohne irgend eine traurige Störung möge fortgeführt und dereinst vollendet werden.

Prof. Bindseil in Halle.

## Miscellen.



Programm der teyler'schen theologischen Gesellschaft zu Haarlem, für das Jahr 1864.

Die Mitglieder der tenser'schen theologischen Gesellschaft zu Haarlem wünschen als Preisschrift zu erhalten:

"Gine vollständige und fritische Uebersicht ber Leiftungen Fer-

Zugleich hat die Gesellschaft die für das Jahr 1862 aufgestellte Frage abermals zur Preisbewerbung ausgesett; sie verlangt:

"Eine kritische übersichtliche Darlegung der Haupt-Meinungen über den Ursprung der ifraelitischen Vorstellung von dem Befen Gottes."

Der Preis besteht in einer goldenen Medailse von 400 fl. an innerem Werth.

Man kann sich, bei der Beantwortung, des Holländischen, Lateinischen, Französischen, Englischen oder Deutschen (nur mit Lateinischer Schrift) bedienen. Auch müssen die Antworten, mit einer
anderen Hand als der des Verfassers geschrieben, vollständig
eingesandt werden, da seine unvollständigen zur Preisbewerbung zugelassen werden. Die Frist der Einsendung ist für beide Preisschriften auf 1. Januar 1865 anderaumt. Alle eingeschickten Antworten fallen der Gesellschaft als Eigenthum anheim, welche die
gekrönte, mit oder ohne beigesügter Uebersetzung, in ihre Werke
aufnimmt, sodaß die Verfasser sie nicht ohne Erlandniß der Stiftung
heransgeben dürfen. Auch behält die Gesellschaft sich vor, von den
nicht gekrönten Antworten nach Gutsinden Gebrauch zu machen,

584

mit Verschweigung ober Melbung des Namens der Versafser, doch im letzten Falle nicht ohne ihre Zustimmung. Auch können die Einsender nicht anders Abschriften ihrer Antworten bekommen, als auf ihre Kosten. Die Antworten müssen, nebst einem versiegelten Namens-Zettel, mit einem Denkspruch versehen, eingesandt werden an die Adresse: Fundatiehuis van wijlen den Heer P. Teyler van der Hulst te Haarlem.

### Cheologische

# Studien und Kritiken.

#### Sine Zeitschrift

für

### das gesammte Gebiet der Theologie,

in Verbindung mit

D. C. J. Nitsich, D. J. Müller, D. C. B. Hundeshagen

herausgegeben

nod

D. C. Ullmann und D. R. Rothe.

Jahrgang 1864 viertes Beft.

Gotha, bei Friedrich Andreas Perthes. 1864.

# STREET, RESTRICTION

Firelit & sector

建自由作品 化自动自由性自动 医红斑细胞性病

B W. Comment of the Bridge.

## Abhandlungen.



#### Neber Johann Joachim Spalding als Schriftsteller.

Eine Vorarbeit

zur

Geschichte der neueren beutschen Predigt

bon

#### D. R. S. Sad.

Um Spalding's Bedeutung als Prediger, und die Stelle, die er in dieser Hinsicht in der Geschichte des kirchlichen Lebens im protestantischen Deutschland einnimmt, richtig aufzufassen, ist es erforderlich, daß wir ihn als Schriftsteller kennen lernen, und zwar nicht allein in dem Sinne, in welchem dies das Urtheil über jeden Prediger, der zugleich Schriftsteller ift, gründlicher macht, fondern noch in einem besonderen. Denn einerseits war die schrift= stellerische Thätigkeit Spalding's durchaus praktisch im weiteren Sinne des Worts, d. h. ohne eigentlich erbaulich fein zu wollen, andererseits beruht der weit verbreitete Ruf und die hohe Achtung, beren Spalding namentlich in den dreißig Jahren von 1760 bis 1790 in Deutschland sich erfreute, durchaus auf der Wechselwir= fung des Eindrucks, den seine Schriften und den feine Predigten hervorbrachten. Denn wer, wenigstens aus dem Kreife der Bebildeten, von diesen sich angezogen fühlte, suchte gewiß auch mit einigen seiner Schriften bekannt zu werben; und wer ein fleißiger Lefer von diesen war, griff auch gewiß zu seinen gedruckten Prebigten, wenn er ihn nicht hören konnte. Diefes Berhältnif beruhte auf dem noch später von uns zu erwägenden Umftande, daß ber Sinn für Reinheit und Bildung des deutschen Ausbrucks, der

590 - Sađ

in diesem Zeitalter allgemein in Deutschland erwachte, eine entsichiedene Befriedigung an der vorzüglich klaren und einfach-schwenen Schreibart Spalding's fand.

Um den schriftstellerischen Geist Spalding's zu verstehen, ist aber wieder nöthig, einen kurzen Abriß seines Lebens zu geben; denn bei einem Schriftsteller von so großer innerer Uebereinstimmung, einer so einheitlichen Berfolgung eines und desselben Zieles in einer sehr langen Laufbahn des geistigen Wirkens kann nur dann die eigentlich treibende Kraft seines Denkens und Wirkens erkannt werden, wenn man die Entwickelung seines Lebens, und wie schon in dieser das Innere und das Aeußere sich zu einander verhält, beobachtet.

Spalbing hat vom J. 1757 an, in welchem er 43 Jahre alt war, bis zum J. 1791, in welchem er 77 Jahre alt war, nach längeren Zwischenräumen, die Hauptereignisse seines Lebens selbst aufgezeichnet, welcher Aufsatz nach seinem Tode von seinem Sohne herausgegeben worden ist a).

Johann Joachim Spatding war geboren den Isten November 1714 in Triebsees in Schwedisch-Pommern, wo sein Bater, Johann Georg Spalding, Nector und hernach Prediger war. Die Familie stammte aus Schottland, wo sie dem Adel angehörte, und von wo der Urgroßvater unseres Spalding 1625 nach Mecklenburg auswanderte. Die Empfindung von Gott und dem Gewissen drückte sich früh stark in Johann Joachim's Gemüth. Er bezog im J. 1731, also im 17ten Jahre, die Universität Rostock, wo die damalige theologische Lehrart trocken-rechtgläubig und ideenarm war. Während verschiedener Haussechrerstellen, die er nach seiner Rücksehr von der Universität bekleidete, blieb sein Gemüth, in Bezug auf volle Beruhigung im Verhältnisse zu Gott, darbend und unklar, sein Geist aber sand Hilsmittel zu einer freieren Gelehrsamkeit, und nachdem er mit der englischen Sprache sich vertraut gemacht

a) Johann Joachim Spalbing's Lebensbejchreibung von ihm selbst aufgesetzt und herausgegeben mit einem Zusatze von bessen Sohne Georg Ludwig Spalbing. Halle, in der Buchhandlung des Waisenhauses 1804. Eine höchst lesenswerthe Anzeige dieser Selbstbiographie, von Schleiermacher verfaßt, sindet sich in der Jenaer Literaturzeitung vom J. 1805. 1. Bb., S. 138.

hatte, murde er von den Schriften des Moralphilosophen Shaftesbury fo angezogen, daß er mehrere derfelben in's Deutsche überfette, wie "die Sittenlehrer" (Berlin 1745) und fpater "die Un= tersuchung über die Tugend" (1747). Spalding sagt selbst, daß die Grundfate diefes Schriftstellers vom moralischen Gefühl und von der uneigennützigen Tugend feinen ganzen Beifall gehabt hatten, wie fich denn in der ganzen späteren Denkart Spalbing's ein Bestreben zeigt, das sittliche Gefühl in der Geftalt der Sympathie und des Wohlwollens mit den Lehren des Chriftenthums in Uebereinstimmung aufzufassen, wozu ihn feine Gemuthsanlage und eine frühe Abneigung gegen das Dogmatische, welches als ein auferlegtes, unverftandenes Gesetz auftritt, vermochte. Daß er den deistischen Ideen des Shaftesbury nicht huldigte, zeigt sich in mehreren eignen deutschen und lateinischen Auffäten, die theils einen theologischen, theils einen philosophischen Inhalt hatten, und beren er bis zum Jahre 1745, d. h. bis zu feinem 31ften Jahre, schon eine nicht unbedeutende Anzahl, z. Th. in Zeitschriften, befannt gemacht hatte, wie wir denn eine frühe Reigung, als Schriftsteller au wirken, bei ihm mahrnehmen, ohne Zweifel wesentlich hervorgegangen aus dem Bewuftfein, in dem Befite der Rrafte zu einer Wirksamkeit in diesem Gebiete zu fein. In dem genannten Jahre finden wir den jungen Schriftsteller in Begleitung eines Böglings auf einer Reise nach Berlin und Halle, sodann nach Leipzig und Samburg; hier wurde die Befanntschaft von dem alteren Sach (August Friedrich Wilhelm, der seit 1740 Hof- und Domprediger mar), Baumgarten, Anapp (dem Aelteren), Wolf dem Rangler, Gottsched und Anderen gemacht. Darauf wurde dem, wie es icheint, in feineren Rreifen fich empfehlenden jungen Manne ber Antrag gemacht, eine Zeit lang die Stelle eines Sefretars bei dem schwedischen Gefandten in Berlin (alfo dem Bertreter von Spal= bing's Landesherrn), Herrn von Rudenschöld, zu übernehmen, welche Stelle er etwa zwei Jahre bekleibete. Damals knipfte er Umgang mit den Dichtern Gleim und Rleift an. 3m 3. 1747 fehrte Spalding in seine Vaterstadt, zur Unterftützung seines erfrankten Baters, zurud, und wurde, nach deffen Tode, im Jahre 1749, 35 Jahre alt, Baftor zu Laffahn, von wo er im 3.

1757 nach Barth versetzt ward als Baftor und Prapositus der dahin gehörigen Synode. In beiden Pfarrftellen lebte er fich, zu immer innigerer Befriedigung, in das Prediger= und Seelforger= amt ein. welches er, glänzenderen Anerbietungen gegenüber, immer im Auge behalten hatte. Er fuhr fort, als Uebersetzer englisch-theologischer Schriften thätig zu fein, z. B. des berühmten Werks des Bischofs Josef Butlar "Bestätigung der natürlichen und der geoffenbarten Religion aus ihrer Gleichförmigkeit mit der Einrichtung und dem Laufe der Natur" a) und lebte seit 1751 in einer sehr alücklichen Ehe mit der zwanzig Jahre jüngeren Tochter des D. Gebhardi, Paftors in Stralfund, die ihm aber schon nach elf Jahren durch den Tod entriffen wurde. In Barth empfing Spalding im I. 1763 den Befuch von drei Schweizern, Lavater, Felix Beg und dem Maler Funeln, unter denen die bei= den erften neun Monate bei dem alteren Freunde verweilten; ein Zusammenleben, welches nicht ohne symbolische Bedeutung für die damals noch rein und innig verbundene Denk= und Empfindungs= weise zweier nachher nicht wenig auseinander gehender theologischer Richtungen geblieben ift, wovon auch Lavater's eigne Mittheilun= gen ein liebevolles Zeugniß geben. Schon in Barth ichrieb Spalding das Werk, welches als sein eigenthümlichstes zu betrachten ift: Ueber den Werth der Gefühle im Chriftenthum. Im 3. 1764 trat Spalding in eine zweite Che mit Maria Dorothea von Sodenstern, die, sehr achtungswerth, aber fast immer frankelnd. im 3. 1774 ftarb.

Das Jahr 1764 wurde für Spalding und seine Familie (eine Tochter und zwei Söhne aus erster Ehe) wichtig durch seine Berufung nach Berlin als Propst, Pastor an der Nisolai- und Marienkirche (die erstere die lutherische Hauptkirche der Stadt) und
Oberkonsistorialrath. Der Pastor an einer kleinen schwedisch-pommerischen Stadt verdankte diese Berufung der Anerkennung, die
seine Schriften und Predigten bereits in weiten Kreisen gefunden
hatten. Die bedeutende Stellung, die dem in Bezug auf die große

a) Berlin 1756, in der Weidmann'schen Buchhandlung. Zweite Auflage. Tübingen 1779.

Welt einigermaßen schüchternen, jett fünfzigjährigen Manne hiedurch vorsehungsvoll angewiesen war, wurde ihm erst allmählich eine erwünschte, und er hat fie vierundzwanzig Jahre, bis 1788, wo er, in Folge des Religionsedifts, im 74ften Jahre feines Alters, feine Aemter niederlegte, in der reinen Rraft frommen Bertrauens würdig behauptet. Nicht leicht wird es in dieser Zeit des schon weit verbreiteten Leichtfinns in Bezug auf Religion eine Predigerwirksamkeit gegeben haben, die mit einer fo ehrerbietigen. nachhaltigen und dankbaren Anerkennung von Berfonen der höch= ften wie der niedrigften Stände, vom Gelehrten bis jum Sand= werker, von der Königin a) bis zur Bürgersfrau, in einer Haupt= ftadt, wie Berlin, aufgenommen wurde. Und diefer Erfolg mar nicht durch glänzende Eigenschaften, sondern durch die Wahrheit, fowohl der Lehre als des Charafters, hervorgebracht. Spalding's Leben floß ftill und zurückgezogen dahin und murde feit dem Jahre 1775 durch feine dritte Ehe mit Marie Charlotte Lieberfühn, der Tochter eines bekannten Anatomen, vorzüglich beglückt, einer Frau von hohem sittlichem Werthe, die noch achtundzwanzig Jahre bem ungleich älteren Manne das Leben erheiterte und durch ihre Fürforge gewiffermagen erhielt b). Spalding lebte im Umgange mit Teller, der 1768 als Propit an der Petrikirche nach Berlin be= rufen wurde, wiewohl nicht anzunehmen ift, daß er theologisch jemals ganz auf der Seite Teller's ftand; mit Sack, dem Aelteren, und dem Jüngeren, feinem Schwiegersohne, welcher 1777 nach Berlin verfett wurde, und verfehrte brieflich und durch Bu=

a) So lange die Gemahlinnen der preußischen Könige lutherischer Konfession waren, wurden die Pröpste von St. Nifolai als deren Beichtväter angesehen. In diesem Verhältnisse stand Spalding namentlich zur Königin Elisabeth, Gemahlin Friedrich's des Großen.

b) Ein schönes Denkmal auf diese seltene Frau von der Hand ihres Stieffohns sindet sich hinter Spalding's Selbstbiographie. — Bon diesem Denkmal sagt, in Bezug auf die anderen Zugaben, die oben angeführte Rezension: "Das Rührendste ist das Andenken an die Wittwe des Berstorbenen, die ihm sobald nachgegangen. Nichts läst sich aus diesen vier Blättern ohne Entweihung herausreißen; sie werden jedem theuer sein, der einer schönen Wehmuth fähig ist und Sinn hat für eine heilige Liebe und für einen süßen Tod."

fammenkimfte auf Reisen, mit Jerusalem (den er vorzüglich liebte), Ebert, Garve, Semler und Anderen. Sein ftilles haus murde nicht felten von ausgezeichneten Fremden einer ihm verwandten Befinnung besucht a). Besonders Merkwürdiges ereignete sich nicht in seinem Leben, da ibm, ein aufmerksamer Beobachter und ein freimuthiger Beurtheiler des Zeitalters zu fein, genügte. 3m 3. 1772, in Spalding's achtundfünfzigstem Jahre, erschien fein viel angefochtenes Buch über die Nathbarkeit des Predigtamts, welches die Brovinziglblätter von Herder hervorrief und ihn in einen wür= dia gehaltenen Briefwechsel mit diesem Repräsentanten einer so gang anderen Geiftesrichtung hineinzog, der von dem Berfaffer diefer Stizze in den Studien und Rritifen (1843. Heft 1) mitge= theilt worden ift. Wichtiger für ihn und für das firchliche Leben im preußischen Staate wurde es, daß Spalding mit entschiedenem Untheile als Einer, und zwar der Aelteste, derjenigen fünf Oberkonfistorialräthe auftrat, die in verschiedenen Vorstellungen an den König Friedrich Wilhelm II. freimuthig ihre Bedenken gegen das im 3. 1788 erlaffene Religionsedift äußerten b). Hier zeigte fich die eigenthümliche Freimuthigkeit und Stärke des spaldingischen Geiftes noch einmal, zwar überwiegend im Rechte, doch nicht frei von den Fehlern seines Zeitalters. Spalding lebte noch nahe an achtzehn Jahre nach diesem Zeitpunkte, und verfaßte noch zwei seine besten Ueberzeugungen aussprechende Werke: "Bertraute Briefe, die Religion betreffend" und die Schrift "Religion eine Un-

a) In Dr. Menge's Leben des Grafen Friedrich Leopold Stolberg Th. 1.

S. 230. 231 wird von diesem erzählt, daß er bei seinem Ausenthalt in Berlin als dänischer Gesandter im J. 1789 Nahrung für sein herz im Schooße einiger Familien gefunden habe: "zunächst in der Familie des Propstes Spalding, den er schon früher kennen und achten gesernt, und von welchem er schon vor drei Jahren an einen Freund geschrieben, daß er alle Bortheile der Jugend, des männlichen und hohen Alters im Brennpunkte des Geistes und Herzens concentrirte."

b) Das Spezielle über diese wichtige Angelegenheit ist vor Kurzem von mit urkundlich dargelegt worden in Niedner's Zeitschrift für die historische Theologie, Jahrg. 1859, 1. Heft, woran sich anschließt ein Artikel "zur Geschichte des geistlichen Ministeriums Wöllner." Ebendaselbst 1862. S. 412—455.

gelegenheit des Menschen", diese letzte in seinem 82sten Lebensjahre. Er starb den 22sten Mai 1804, nachdem er das Alter von 89 Jahren und sechs Monaten erreicht hatte. Seine Wittwe solgte ihm in demselben Jahre. Er hinterließ, aus erster Ehe, eine Tochter, die Gattin des Hospredigers Friedrich Samuel Gottsried Sach, und zwei Söhne, Karl August Wilhelm, preußischer Justizerath, Verfasser der Geschichte des christlichen Königreichs Jerusalem a), welcher gestorben ist 1830, und Georg Ludwig, Professor am Gymnasium zum Grauen Kloster in Berlin und Mitglied der Afademie der Wissenschaften, der Herausgeber des Quintilian, Freund Schleiermacher's, Buttmann's und Nieduhr's; welcher gestorben ist 1811.

Schon diese Stigge von Spalding's Leben tann uns darauf binweisen, daß wir erwarten durfen, ben Menfchen Spalding in dem Schriftsteller nicht nur wiederzufinden, fondern erft recht fennen gu lernen, fo fehr mar eine geiftvolle, aber gang vom Gemuthe ausgehende Schriftstellerthätigkeit seiner Ratur angemessen. Sofern man in derfelben Berfon den Schriftsteller und den Belehrten ftets mehr oder minder auseinander halten muß, fand fich die Gabe Spalding's überwiegend auf der Seite des Schriftstellers. Seine wiffenschaftliche Bildung war mehr Belefenheit als Gelehrsamkeit: und seine Belesenheit verkehrte mehr mit den vorzüglichsten neueren Theologen und Moralphilosophen, namentlich ber Engländer und Frangofen, als mit den Alten, wiewohl es ihm an Befanntschaft wenigstens mit den Römern nicht fehlte. Aber sein eigentlich theo= logisches Wissen war bedingt theils durch den Zustand der Univerfität, die er besucht hatte, theile durch den im Gangen dürftigen Stand= punkt der gesammten deutschen Theologie in der ersten Hälfte des achtzehnten Jahrhunderts. Gin theils befämpfter, theils icholaftifch verarbeiteter Wolfianismus, ein schwacher Betrieb der Eregese, und ein polemisch berngter ber Kirchengeschichte, konnte natürlicher Weise einen Geift nicht zu ftrengerer Wiffenschaftlichkeit anregen, welcher

a) Berlin 1803.

596 Sad

schon in sich felbst mehr Anlage zu vielseitiger und von Beobach= tung getragener Reflexion, als jum begrifflich-ftrengen Denken und zur Spekulation hatte. Die geistige Anlage Spalbing's mar feine Beobachtung und Beurtheilung des Gegebenen, Rlarheit der Borftellungen, Sinn für Reinheit und natürliche Schönheit des Ausdrucks, Alles getragen von innigem Gefühle für ein fittliches Got= tesbewuftfein und, bei geringerer Thätigkeit ber Phantafie, verarbeitet von einem unverwüftlich gefunden Berftande und begleitet von einem sehr gebildeten Geschmack. So finden wir ihn unbefümmert um die Schärfe philologischer Exegese und Kritik, fo wie um dogmatische Geschlossenheit der Begriffe. Ueberlegen der her= tömmlichen dogmatisch = exegetischen Beweisführung der damaligen Orthodoxie, abgestoßen von der Enge und lichtlosen Aengstlichkeit des schon nicht mehr lebendigen Bietismus aus der Zeit vor der Mitte des Jahrhunderts, erfüllt von dem redlich = lebhaften Ber= langen, das Sittlich = Praktische des Chriftenthums von feiner Burückstellung in der theologischen. und ascetischen Literatur des Zeit= alters zu befreien, fich feines treuen Festhaltens am göttlichen Worte bewußt, ohne doch mit tieferem Einblicke in die biblifche Geschichte ben wesentlichen historischen Charafter der offenbarten Beilsanftalt in ihrem Zusammenhange und Mittelpunkte erfaffen zu können (wozu das gesammte Zeitalter erft durch die mannichfaltigften Bermittelungen zu gelangen vermochte): was Anderes bot fich ihm als seine Aufgabe dar, als die schlechthin supernaturalen, 3. Th. ftarr gewordenen Begriffe von Gnade und Glauben, Bekehrung und Rechtfertigung, zu erweichen und zu beleben durch eine Lehre von der menschlichen Beftimmung zur Gottesgemeinschaft, wie fie beides die Idee der Bollfommenheit und urbildlichen Liebenswür= digkeit Gottes und das Gefühl von Recht und Gewiffen in leben= dige Beziehung zu den Zeugniffen des Evangeliums brachte. Diefe Beziehung des Einen auf das Andere, der Offenbarung eines liebenden Gottes auf die geistige Natur des Menschen, und diefer auf das Dafein und die unendlich guten Absichten Gottes, mar ihm das Gewiffeste von allem Gewiffen, das Bochfte und Berr= lichste, was es für die Menschheit gibt. Dies den mehr oder minder von der Wahrheit abgeirrten Zeitgenoffen an's Berg gu legen, war die Seele aller seiner schriftstellerischen Arbeiten. Wenn er über der Verfolgung und Berwirklichung dieser einen Jdee das Sigenthümliche und Göttlich Dhjektive, sowohl das Christologische als Soteriologische, des Evangeliums mehr zurücktreten ließ, als das Bedürsniß der sündigen Menschheit und das Streben tieferer Geister es erforderte: so war dies mehr der Wirkung eines der Verstandesrichtung einseitig ergebenen Zeitalters auf seinen, für neue Bahnen nicht geeigneten, Geist zuzuschreiben, als in irgend einem ihm selbst erkennbaren Fehler seines redlichen, kräftigen und liebevollen Gemüths gegründet.

Spalding ift der Berfasser von fünf Werken, welche in dem Zeitraum von 1748 bis 1796, von seinem 34ften bis jum 82ften Lebensjahre, gefchrieben und fammtlich von feinen Zeitgenoffen mit Beifall aufgenommen murden, wie denn dafür die wiederholten Auflagen derfelben fprechen. Vorreden und Unhange zu ben übersetzten Werken übergeben wir a). Jene fünf Werke find : Die Beftimmung des Menfchen; Gedanken über den Werth der Gefühle im Chriftenthum: Ueber die Nutbarfeit des Bredigtamts: Bertraute Briefe die Religion betreffend; Religion eine Ungelegen= heit des Menschen. Die Reihenfolge derfelben drückt fehr bezeich= nend die Entwickelung seines sich selbst immer klarer werdenden Beiftes aus; die erfte ein Selbstgespräch eines über fein Inneres und Höchstes zur Befinnung Gekommenen; die zweite Rampf gegen anastvollen Bietismus; die dritte Auffassung der Aufgabe des Brediatamts vom driftlich-fittlichen Standpunfte; die vierte und fünfte Drientirung der Gebildeten über den höchsten Werth moralischer Religiosität.

Die Beftimmung bes Menfchen erschien zuerst 1748 und erlebte dreizehn Auflagen; die lette von 1794 wurde von dem achtzigjährigen Berfasser eingeführt durch eine Borrede, in welcher mit seltner Kraft der Schmerz über den damaligen sittlichen Zu-

a) Unter ben Anhängen möchten jedoch der Beachtung nicht unwerth sein die "Briefe, welche den Streit über die Religion betreffen", eine Zugabe zu der, auf den Rath Baumgarten's, aus dem Englischen übersetzten Schrift: "Richtige Vorstellung der beistischen Grundfätze in zwo Unterredungen zwischen einem Zweister und einem Deisten." Leipzig 1755.

598 .... Sad

stand der Welt, und die ernste Mahnung zur Umkehr zu Religion und Recht ausgesprochen wird. Das fleine Wert befteht in Gelbit= gesprächen eines an feinem Jugendunterrichte in der Religion Zweifelhaftgewordenen, welcher durch Nachdenken, redliches Hinabsteigen in sich felbst zur Beruhigung zu gelangen fucht. Er fchreitet besonnen vorwärts. Er verwirft zuvörderft, der noch so reizenden Sinnlichfeit zu folgen, findet gleicherweise die Wege des Chrgeizes und des Egoismus unwürdig und unbefriedigend, ertennt dann eine oberfte Regel des Rechts und der Sittlichkeit in dem unvertilabaren moralischen Gefühl an und erhebt sich von da aus zu der Idee einer alle Vollkommenheit in sich vereinigenden, liebevoll regierenden Gottheit. Er wird inne, daß diefes Bewußtfein von Gott fich mit jedem edleren, bes Menfchen würdigen Beranugen vereinige, und daß Religion in biefem Sinne ber Seele, unter der Boraussetzung standhafter Tugend, die hoffnung einer feligen Unfterblichkeit gewähre. Durch einen Rückblick wird der zu diesem Ziele Gelangte fich bewußt, daß das Chriftenthum den Grund gelegt habe zu diesem seinem Erkenntniggewinn, und bekennt, daß seine Bernunft mit dem recht verftandenen Beifte des Chriften= thums ausgeföhnt und der Weg zur Erreichung feiner Beftim= mung ihm fo viel ebner gemacht fei. Gin inniges, anbetenbes, bittendes Gebet schließt diese Monologe. - Bezeichnend für den Beift diefes Buchs ift die, in fanfterer Beife, doch mit Entschiedenheit ausgesprochene, später von Kant so hervorgehobene Idee, daß der Mensch können muffe, was er foll: fodann der Sat, daß der gute Mensch (ein Begriff, mit welchem Spalding in allen seinen Schriften im höchsten Sinne des Worts Ernft macht) feinesweges gradweife von dem nicht guten verschieden fei; ferner, daß Tugendliebe und Liebe zu Gott wefentlich zusammen= fließen. Der Begriff ber Blidfeligkeit, welche ber gute Menfch von Gott zu erwarten habe, wird stets als die andere Seite der menschlichen Bestimmung angefeben, doch fo, daß die Idee des Sittlich = Buten demfelben nie untergeordnet wird.

Die große Einfachheit und Natürlichkeit des Ideenganges, die Rlarheit der Sprache, die Wahrheit und Redlichkeit im Ausbrucke eines zu rein-fittlicher Frömmigkeit hinftrebenden Gemiths, ver-

bunden mit der Wichtigkeit des Inhalts, erklärt hinreichend den Beifall, den diese Betrachtungen so lange Zeit hindurch gefunden, wie denn Spalding vierzehn Jahre nach ihrem ersten Erscheinen, in seiner Bescheidenheit, sich darüber also ausspricht a): "der Beisfall, den dieser Aussacht, sich darüber also ausspricht a): "der Beisfall, den dieser Aussacht, sit ein Beweis, wie viel Gewalt eine gewisse Einfalt und Wahrheit der Gesinnungen und des Aussachtes noch immer auf die Gemüther der Menschen hat. Denn ohne Zweisel würden Unzählige eben so gut schreiben, und eben so viel und noch mehr Lob verdienen können, wenn sie nicht, mit Ausopferung dieser ihnen vielleicht zu geringen Eigenschaften, gestünstelt und scharfsinnig sein wollten."

So erklärlich es ift, daß diese Schrift in einer Zeit, wo das Bedürfnig Bieler, die der damaligen rechtgläubigen und vietiftischen Form der driftlichen Frommigkeit entwachsen waren, nach einer Bervorhebung der moralischen Seite des Chriftenthums verlangte, großen Eingang fand, barf uns dies bennoch nicht abhalten, zu bemerken, wie fich in diefem edlen Buchlein auch gewiffe Ginfeitig= feiten des Zeitalters spiegeln. Daß es in positivem Sinne ein chriftlich belehrendes oder erbauendes Buch fei, kann nicht behaup= tet werden, und dafür will es auch felbst nicht angesehen fein. Es ift vielmehr eine populärgehaltene Moralphilosophie mit Binftreben auf ein sittlich durchdrungenes Gottesgefühl; als folche vor= züglich. Daraus geht aber hervor, daß es nur einer gemiffen Rlaffe von Lefern ber zweiten Hälfte des achtzehnten Jahrhunderts förderlich sein konnte. Denn wer, fragen wir, kann und wird, bem Berfaffer nach, biefe Gelbftgefpräche anftellen? Rur Jemand, der die Richtung hat, fich über seine Bestimmung Raths zu erholen allein bei fich felbst, in den Tiefen seines fittlichen Bewußtseins und vernünftigen Nachdenkens. Gin Solcher mußte fich aber vorläufig entbunden halten von dem Unfehn der heiligen Schrift, und gelöfet von den Ausfagen seines Katechismus. Und allerdings wird dies immer bei Bielen der Fall sein bis auf den heutigen Tag. Aber werden die meisten Zweifler dieser Art so ruhig und sicher fortichreiten zur Unerkennung ihrer Bestimmung für Gott und die

a) Lebensbeschreibung S. 34. 35.

600 Gad Gad

Ewigkeit? Werden sie auch nur so ansangen? Wird der zu tieferer Selbsterkenntniß Gelangte nicht Trost und Licht suchen nicht allein in Ansehung seiner bisherigen Bergehungen, sondern auch seines ihm zum Bewußtsein gekommenen Unvermögens zum reinen Guten? Einem Solchen und dem, welcher sich nach tieserer Erstenntniß der göttlichen Dinge sehnte, konnte das Buch also nicht hinreichende Befriedigung gewähren. Da aber das Zeitalter Spalzding's zahlreiche Genossen zählte, die von der sittlichspspschologischen Seite aus erst vorbereitet werden mußten zum Wiedergewinnen alls gemeiner religiöser Grundgedanken und sittlicher Gesinnungen und nach einer solchen Vorbereitung sich sehnten: so war für diese (es gibt aber solche noch jetzt) das kleine Werk, weil es mehr philosophischen als ascetisch gehalten war, von unschätzbarem Werthe und Nutzen.

Die Bedanken über den Werth der Gefühle im Chriftenthum erschienen zuerst 1761, im 47sten Jahre des Berfassers, und in vier späteren Ausgaben 1764, 1769, 1775 und 1778, von denen die zweite und die dritte einige bedeutendere Bufätze enthalten. Spalding erklärt fich felbst über Beranlaffung und Amed seines Buchs folgendermaßen a): "Schon seit mehreren vorigen Jahren hatte das Treiben auf Buffampf, auf sinnlich empfundene Bekehrungsgnade und auf die übrige myftische Be= kehrungsmethode der ehemaligen hallischen Schule, welches sich in manchen Schriften, und noch besonders bei einer Parthei der Beift= lichen des benachbarten Mecklenburg in der Ausübung zeigte, mir Gelegenheit gegeben, über diese Materie nachzudenken. Ich wollte gern zuvörderst es mir selbst beutlich machen, was darin Wahr= heit oder Frrthum, Rüpliches oder Schädliches fen, onhe jemand mit einem übereilten Urtheile Unrecht zu thun, oder irgend einigen Nachtheil für das eigentliche Chriftenthum felbst und beffen heil= famen Gebrauch zu veranlaffen."

Diese Schrift ift eine eigentlich theologische, wiewohl absichtlich in höherer Popularität, nicht ftreng-wiffenschaftlich, gehalten. Spalbing schrieb sie in der Reife seines männlichen Alters, und sie ist

a) Lebensbeschreibung S. 60.

ohne Zweifel feine bedeutenbste und origineliste, wiewohl fie in Begug auf den Stil noch nicht die Bollendung feiner fpateren Schriften an fich trägt. Der Grundgedanke und das Wesentliche ber Ausführung ift die Befämpfung damaliger pietiftischer Beinlichkeit und gnälerischer Selbstbeobachtung in Bezug auf Bekehrung, Wiedergeburt und Gnadenftand, und die Entwickelung des Gedankens. daß nicht das unmittelbare, immer 3. Th. finnliche und ber Tauidjung ausgesetzte Gefühl, fondern die Gefammtwirfung des gottlichen Wortes und Geiftes auf die höheren und auf die niederen Seelenvermögen; gang vorzüglich aber auf Bervorbringung einer ftandhaften und sich im Ecben bewährenden Gesimmung des Recht= thuns nach dem Willen und in der Liebe Gottes, das Zeichen wahren Glaubens an das Evangelium und gründlicher Erneuerung fei. Der Verfasser nimmt dabei die heilige Schrift und die Seelenkunde zu Führern, und erkennt ausdrücklich die Wirksamfeit der aöttlichen Gnade noch außer der natürlich und logisch wirkenden Rraft der göttlichen Wahrheiten an, beftreitet aber in feinen zwei Sauptabschnitten einerseits, daß man durch das bloge Gefühl das Uebernatürliche der Wirkung von dem Natürlichen zu unterscheiden vermöge, andererseits, daß ein gewiffer Grad der Lebhaftigkeit des Gefühls von dem göttlichen Born, und der Freude über Begnadigung, allgemein nothwendig und erforderlich fei zur Gewißheit von dem Wohlgefallen Gottes, lehrt vielmehr, daß diefe Gewißheit wesentlich und allgemein in der Hinrichtung des Gemuths auf Beiligung und echte Tugend zu fuchen fei. Diefe Gedanken find mit überzeugender Rlarheit, Rraft und der dem Berfaffer beimohnenden Mäßigung und Unparteilichkeit ausgeführt. Die das ganze Wefen Spalding's durchdringende Bereinigung von Licht und Wärme bringt im Ganzen einen ungemein wohlthuenden Eindruck hervor und erhebt sich im Einzelnen zum Bortrefflichen, wie g. B. in bem, mas über die sittliche Natur des Glaubens und das Straf= bare des Unglaubens gefagt wird: eine nicht gering zu schätzende Vorarbeit zu einer Auffassung, die erft in unserer Zeit wissen= schaftlich fester begründet werden muß. In dieser Hinsicht möchte folgende Stelle charafteriftisch für Spalding's Standpunkt sein a):

a) Gebanken 2c. Ausgabe 1764. S. 147 — 150.

602 Sad

"Derfelbe (ber Glaube) ift weder ber fpeculativifche Beifall, ben mir ein augenscheinlicher geometrischer Beweis abnöthiget, noch ein willfürliches Geschenk Gottes, womit er, ohne einiges Absehen auf die Beschaffenheit und Gefinnung der Menschen felbit, nach blokem unbedingten Wohlgefallen den einen vor dem anderen beanadiaet. - Wer da nicht glaubt, wo Glaubwürdigkeit vorhanden ist, das ist, wer nicht mit gewissenhafter Unparthenlichkeit das Uebergemicht der Wahrheit soviel bei sich gelten läffet, als es gelten muß und fann, der wird unmöglich fagen können, daß es feine Schuld nicht sen, wenn ihm der Glaube fehlet. Freilich wird da nichts weiter auf seine Rechnung gebracht, als was ihm, in seinen Um= îtanden nach seiner besten Ginsicht, möglich ist; und nur der freiwillige Gebrauch, den er davon macht, entscheidet seine Schuld ober Unschuld. Das ift aber nicht leicht, wenn man den Men= schen so nimmt, wie er ist. Der Streit wird da unvermeidlich senn: ein Streit zwischen Redlichkeit und Falschheit. Der Mensch wird es auf's genaueste wissen können, ob er der Wahrheit, oder dem Uebergewichte der Wahrscheinlichkeit, welches auf der prakti= fchen Seite für ihn eben fo gut, als reine unwidersprechliche Wahrheit ift, das Ansehen und die Herrschaft in seinem Bergen zuge= stehet, so ihm zukömnit; oder ob er mit Kiinsten umgehet, ob er bem Lichte auszuweichen trachtet, ob er, von Borurtheilen verführt, von Leidenschaften gereizt, nach Ginwürfen sucht und Gründe ber= beiholet, die ihm darum Benüge thun, weil er gerne will, daß fie gültig fenn follen, ohne dabei die Zuftimmung feines Gemiffens zu haben. Diese Geschäftigkeit, ben Borurtheilen und Leidenschaften Stützen zu verschaffen, dieses Sträuben gegen das Licht der Ueberzeugung, von welcher Art es auch fenn, und so schwach es auch nur immer in der Seele scheinen mag, das ift es eigentlich, worin der ftrafbare Unglaube bestehet. — Wer durch den Beistand der Gnade, der unausbleiblich den Redlichen zu Theil wird, über die falschen Künfte, über die heimlichen Widerstrebungen seines Herzens den Sieg erhalt; wer insonderheit auch eben diese Bentfamkeit und Aufopferung in Ansehung der Wahrheit von Chrifto beweiset, und nach den überwiegenden Gründen, die ihm davon einlenchten, feine Lehre, feine Bermittelung, fein ganges auf un= sere ewige Wohlfahrt gerichtetes Geschäfte mit einer entschlossenen Redlichkeit so annimmt, daß wirklich sein Herz davon beherrschet und geleitet wird, der ist ein gläubiger Mensch. Und dann ist außer dem weiter keine Schwirrigkeit übrig, zu der Versicherung zu kommen, daß man auf dem rechten Wege seh: Den Glauben, der wirklich zur Seligkeit nöthig ist, giebt Gott unsehlbar und so fort einem seden, der ohne vorsätzlichen Widerstand den Ueberzeugungen seines Geistes gehorsam wird. Und was er ihm dann, ohne diese seinen Schuld, und ohne einen solchen muthwilligen strasbaren Widerstand nicht giebt, das ist nicht der zur Seligkeit nothwendige Glaube."

Nimmt man dazu andere Stellen, in denen der Geift des Ganzen sich darstellt, in welchen das Mittlerverdienst Jesu Christi als der einzige Grund des Heils anerkannt, wo verlangt wird, daß der rechte Christ sich bewußt werden müsse, daß der leidende und sterbende Jesus sein Heiland sei, und daß "die ganze Besserung und Wiederherstellung der Seele zur Ordnung, wie auch der ganze Fortgang der Liebe des Guten auf Seiten des Menschen gewissermaßen etwas blos Leidentliches sei", und ähnliche a): so wird man anerkennen müssen, daß der Gedankengang des Verfassers auf einem guten theologischen Fundamente ruhe.

Auf der anderen Seite fehlt es auch nicht an gewissen Merkmalen eines Mangels an tieserem Schriftverständnisse, namentlich am der Fähigkeit, das auf den ersten Blick blos vildlich, oder poetisch, oder national Erscheinende in seiner ewigen, göttlich-realen Bedeutung aufzusassen, womit denn das Bichtigere zusammenhängt, daß des Verfassers Christologie nicht den fortwährenden mittlerisch-hohenpriesterlichen Einfluß Christi auf die Seele in's Auge faßt, oder, mit anderen Worten, die von dem Verständlichen nicht zu trennende mystische Seite der Gemeinschaft mit Christus nicht geletend macht. Indem sich Spalding gegen die schroffe Entgegenssetzung von Natur und Gnade erklärt und lehrt, daß alles auf dem Wege der Natur der Seele zu Theil werdende Wahre und Gute auch als Gnade anzusehen sei, neigt er (zum mindesten) zum

a) N. a. D. S. 57. 167. 168. 172.

604 Sad

Pelagianismus hin, und faßt den Unterschied zwischen Sinnlich-Gutem und Geiftlich-Gutem nicht ftreng genug a).

Deffenungeachtet erscheint diefes Werk als ein zu seiner Zeit äuferst heilsam einwirkendes auf die Beseitigung jenes frankhaften Bictismus, sowie auf die Bervorhebung des ethischen Elements in der driftlichen Befehrungs- und Lebenslehre, und darf als ein nothwendiges Entwickelungsglied in der theologisch-praktischen Dentweise des Zeitalters betrachtet werden. Der Hauptinhalt deffelben ist auch seitdem in großer Allgemeinheit unter uns anerkannt worben, und auch die heutige nothwendige Erneuerung der Lehre von der Gnade wird die Grundgedanken Spalding's nicht beftreiten fönnen. Manche werden sie vielleicht so auffassen, als wenn das Buch auch den Methodismus befämpfe, noch ehe diefer entstanden, oder ehe er in Deutschland befannt geworden war, und möchten es vielleicht deshalb loben. Dies ware aber insofern unrichtig, als wenigstens der frühere Methodismus, wie Weslen ihn begrundet, das Objektive des Gnadenzeugniffes als die Hauptsache, die gewaltsamen subjektiven Zuftande mehr nur als Thatsachen aufah, bagegen der deutsche Bietismus das Beinliche und Schroffe des Uebergangs bidaktisch und praktisch zugleich erforderte.

Das britte Werk Spalding's ift das Ueber die Nutharkeit bes Predigtamts und deren Beförderung. Es erschien zuerst 1772, als der Verfasser im achtundfunfzigsten Lebensjahre stand; sodann 1773, und zum dritten Male 1791. Wie sich Spalding in dem elf Jahre früher geschriebenen Buche gegen eine enge und lichtlose Auffassung der Bekehrungslehre erklärt hatte: so spricht sich der nunmehr schon sehr ersahrene Prediger und Pastor gegen eine hierarchisch underechtigte Lehre vom Predigtamt aus, und sucht auf diesem Gebiete das Wahre und echte Praktische zu begründen. Dies ist das am meisten angegrissene, in neuerer Zeit zuweisen sehr herabgeschte Werk Spalding's, zum Theil sehr mit Unrecht, und wahrscheinlich vorzüglich von Solchen, die es nicht gelesen haben. Ungerecht und sehr kleinlich erscheint wenigstens der schon von dem Ausdruck "Nutharkeit" hergenommene Tadel oder

a) A. a. D. S. S. 66-78.

Spott, wobei man nicht allein am Buchstaben hängen bleibt, sons bern auch zu vergessen scheint, daß man mit gleichem Rechte sich auch über Luther's llebersetzung von 1 Tim. 4, 8: "die Gottseltgsteit ist zu allen Dingen nütze" beschweren müßte.

Allerdings macht dieses Buch im Ganzen einen weniger wohlsthuenden und auch weniger theologischen Eindruck, als das über die Gefühle im Christenthum, und dies rührt wohl vorzüglich das her, daß der Gegenstand ein größerer und umfassenderer war, als daß er von dem populärstheologischen und praktisch moralischen Standpunkte Spalding's aus hinreichend beleuchtet und umspannt werden konnte. Dennoch ist das Ganze nicht nur durchzogen von demselben Geiste wahrer und inniger Verehrung der göttlichen Offensbarung, reinen Interesses am Bohle der Christenheit, und der Vereinigung von Ernst und Milde, von seinem Urtheile und kräfstigem Ausdrucke, den wir schon kennen, sondern es enthält auch in einzelnen Aussührungen noch immer sehr beachtungswerthe Gesdanken und Zeugnisse, die besonders bei seinem ersten Erscheinen heilsam wirken musten.

Nach der Bestreitung hierarchischer, fich auf priefterliche Autorität stützenden Ausprüche des christlichen Lehramts geht der Autor von dem Begriffe einer religiösen Gefellschaft aus, der er die Ueberzeugung, im Befitze einer göttlichen Offenbarung gu fein, gueignet, und die der Staat nicht hindern durfe, sich frei zu bewe= gen, vielmehr ihr danken muffe, daß fie für die Berbreitung reiner fittlicher Grundfätze forge. Diefer Gesellschaft schreibt er dann auch das Recht zu, Personen anzustellen, die ihre religiösen Lehren und Grundfätze fortpflanzen. Betrachtet man diefe Theorie als Waffe gegen die damals sich jehr vordrängende Denkart der Enchelopädisten, im Namen des Staats gegen die Kirche und ihren Einfluß auf das Bolf polemisch aufzutreten: so hat fie ihr Recht und ihren Rugen; aber fie genügt nicht dem theologischen Standpunkte, da der Begriff der chriftlichen Kirche zwar abstrakt freigelaffen, aber nicht positiv entwickelt, und nicht daraus das geift= liche Umt abgeleitet wird. Aus diesem Grundmangel (wie verhüllt war aber das Richtige damals fast überall!) stammen die übrigen Gebrechen der Ausführung, wiewohl diese großentheils

606 Sad

durch eine reine concrete Behandlung einzelner Seiten des geiftslichen Amts gut gemacht worden. Besserung und Beruhigung, beides in dem gründlichen, innig-religiösen Sinne, der dem Bersfasser ein so heiliger Ernst ist, und dem sich nur zuweilen ein gewisser Schein des Eudämonismus anhängt, doch ohne Nachtheil sür die Reinheit jener Begriffe, wird als der Hauptzweck der Resligion und des christlichen Lehramts bezeichnet, und das Shristenthum als die vollkommene Bestätigung dieser schon in der versnünftigen Natur des Menschen angelegten Bestimmung dargestellt. Hierüber ist die solgende Stelle Ausschluß gebend a):

"Eben dies Evangelium, welches wir zu predigen haben, diefe Unterweisung des Sohnes Gottes zu unferer höchsten und ewigen Glückseligkeit, welche sich durch die eigne Beiligkeit und Kraft ihres Inhalts nicht weniger, als durch die hinzugefügten Bestätigungen, als göttlich rechtfertiget, gehet durchaus auf nichts anders, als den Anstand der Seele in uns anzurichten, den ich genannt habe: Befferung und Rube. Alle Bewegungsgründe, welche dem Gemuthe feine mahre heilfame Richtung geben können, werden barin vereiniget, und sie werden noch dringender und wirksamer dadurch gemacht, daß die eigentlich herrschende Empfindung, die da überall, als der Hauptzweck, fichtbar wird, Bertrauen und Liebe ift. Gin Gott voll Erbarmung; ein Bater, der feine Rinder darum gerne tugendhaft und gut haben will, weil es ihr Glück ist; der ihnen jede Frende gonnet, wenn sie nur nicht schädlich ist; der durch die liebreichsten Verheißungen seiner Verzeihung auch den Verschuldeten Muth und Freudigkeit zur Rückfehr giebt, der ihnen zu dem Ende einen Erlöfer vom himmel fendet, damit derfelbe ihnen den Weg dahin durch seine Lehre, durch seine Ermunterung, selbst durch die Aufopferung feines Lebens, heller, leichter und ficherer machen folle; das ift, nach meiner besten Ginficht, der eigentliche Inhalt. der Geift und das Wesen des Chriftenthums."

Erkennen wir in dieser Stelle den Ernst und die Redlichkeit des Glaubens an die göttliche Offenbarung im Evangelium: so doch auch die nachtheilige Verallgemeinerung, welche in dem Mangel der

a) Dritte Ausgabe S. 162. 163.

eigenthümlich biblischen Begriffe, Wiedergeburt, Rechtfertigung und Beiligung, liegt. Diefer Mangel hangt mit dem ichon erwähnten tieferen zusammen, daß die Berson und das Werk Christi nicht als der reale Mittelpunft aller göttlichen Gnade und Geistes-Mit= theilung betrachtet wird, sondern mehr als Juhalt einer von Gott gekommenen Lehre, und als ein Inhalt, der anderen Lehren coordinirt ift. Dieser Begriff von der "Lehre Jesu", in welcher von vielen auch nicht rationalistischen Schriftstellern dieses Zeitalters die ganze Offenbarung und Heilsökonomie zusammengedrängt wurde. mußte in fehr nachtheiliger Weise eine Bernachläffigung der göttlichen Thatsachen und Thaten herbeiführen. Bon diefer Ginfeitig= keit hat sich auch Spalding's Geift nicht frei erhalten; und während er selbst diese dürftigere Rategorie mit einer Fülle auschau= licher Vorstellungen und ruhig einniger Empfindungen zu beleben wußte (mas fich erft in feinen Predigten in feiner gangen Stärke zeigte), wurde bei den Geistesärmeren und Trockneren unter feinen Nachfolgern und Nachahmern die "Lehre Jesu" mehr oder minder zu einem Magazin verftändiger Moral ohne die Kraft des Glaubens an Den, der Weg, Wahrheit und Leben ift.

Hiernach läßt sich auch beurtheilen, wieviel Recht und Unrecht an dem Grundsatze Spalding's sei, daß die schwereren Lehren des kirchlich dogmatischen Systems, z. B. die von den drei Personen in dem einen Wesen, von den beiden Naturen in Christus, von dem, was der Sohn Gottes in sich sei, u. s. w. a), nicht in den Religionsunterricht und in die Predigt gehören, sondern nur der praktisch wirksame Begriff von dem, was Christus für uns sei. Gewiß hat er Recht in Bezug auf die theils trockene und todte, theils blos intellektuell oder absolut supernatural gehaltene Weise, wie damals noch von Manchen nicht biblische Zeugnisse, sondern dogmatische Formeln, vorgetragen wurden b). Sein Dringen auf praktisch ethische Tendenz alles Predigens bleibt ein entschiedenes

a) A. a. D. S. 191-210.

b) S. 195 wird ein grelles Beispiel von dieser Art zu predigen angeführt. Eine Predigt am Trinitatisseste in einer Landgemeinde hatte zum Thema: "Die göttliche Rechenkunft, nach welcher erstlich Eins Drei, und zweitens Drei Eins ift."

608 ° ©aď

Berdienft. Wofern aber Spalding ben Zusammenhang aller driftlichen Lehre mit der Person und dem Werke Christi, worin auch das Geheimnisvolle und Ewige neben dem Berftändlichen und Empirischen feine entschiedene Bedeutung für jeden Chriften hat, gang erfannt hatte, wurde er auch in jenem Gebiete der biblifchen Beugniffe eine mahrhaft praktische Seite gefunden, und dann "die Buverläffigkeit der evangelischen Berficherung von unferer Begnadi= gung" wohl nicht als das Einzige angesehen haben, worauf es für uns ankomme. Es ift das schon oben ermähnte Verhältniß: das Praktische, das auf sittliche Erneuerung Abzweckende wird einseitig ge= faßt und zu weit getrennt von dem supernatural-historischen Inhalt des Selbstzeugnisses Chrifti und des apostolischen von ihm, und dieses Zeugniß felbst wird zu wenig in seinem tief = ethischen Ge= halt in Bezug auf die die Welt mit fich verfohnende Liebe Gottes erkannt, woran denn freilich die scholastisch = dogmatische Methode und die fast nur logische Philosophie des Zeitalters Schuld mar. Aehnliches findet Statt in Betreff der Lehre von der Erbfünde, vor deren zum Quietismus und Bradestinationismus führendem Vortrage gewarnt wird, ohne die Klippe des Pelagianismus ganz zu vermeiden. Dazu kommt die irrige Beziehung der paulinischen Lehre vom Berhältniffe des Glaubens zu den Werfen blos auf die Werke des Cerimonialgesetzes, wodurch dann unvermeidlich die volle Rraft der schriftmäßigen und reformatorischen Lehre von der Rechtfertigung durch den Glauben geschwächt wird. Dies kann auch von dem beflagt werden, welcher es gar nicht in Abrede ftellt, daß die bis in die Anfänge des spaldingischen Zeitalters hineinreichende schroff - symbolische Borftellungsart von der Recht= fertigung durch den Glauben allein (denn ein wie unlebendiger Glaube war dies oft!) gar wenig homiletisch und erbaulich war. So riefen auch in der praktischen Theologie frühere Uebertreibun= gen nachfolgende Abschwächungen hervor, und es ist gerade auch in diesem Gebiete nicht gerecht, die Schuld allein bei den Epigo= nen zu suchen, und die Vorgänger als die Fehlerlofen zu bezeichnen.

Gegen das Ende des Werks finden sich in Bezug auf die Popularität im Predigen, auf Betragen und Wandel des Geiftlichen, sowie auf die eigene Erfahrung, die er von der beseligenden Kraft

ber evangelischen Wahrheit muffe gemacht haben, Bemerkungen und Ausführungen, die fich durch Freiheit, Stärke und Treuherzigkeit weit über das Gewöhnliche folcher Rathschläge erheben. Und was die Gefinnung, aus der das Werk im Gangen hervorgegangen ift, und die Spalding ganz eigene Art, Religion und Sittlichkeit als ein Unzertrennliches, in sich Einiges zu betrachten, betrifft: so ift es wohl der Mühe werth, eine Stelle hier anzuführen, in der von der Gefinnung gegen den Erlöfer die Rede ift. Nachdem der Berfaffer gefagt, daß immer vorausgesetzt werden muffe, daß der chriftliche Religionslehrer "ben Zweck ber Sendung Jeju in feinen Vorträgen in ein eben fo helles Licht fetze und den Gemüthern eben fo lebendig und tief eindrücke, ale irgend ein anderes Stud der Erkenntnig", fährt er folgendermagen fort a): "Denn wenn jemals etwas zu der Rechtschaffenheit der Gefinnung gehoren fann, fo gehöret auch das dazu, mit der gangen Empfindung unferer Seele fo gegen unseren göttlichen Mittler gefinnt zu fenn, wie das Berhältniß, worin wir mit ihm stehen, es erfodert. Die Hoheit sei= ner Person, die Burde seiner Herrschaft, die Große seines Berdienstes um uns Menschen, das theure von ihm dargebrachte Opfer, die Wichtigfeit des dadurch für die Welt gestifteten Glück, dies alles muß so natürlich in einem jeden überlegenden Gemüthe die tieffte Chrerbietung, die rührungsvollste Dankbarkeit, das freudiafte Bertrauen, die aufrichtigfte völligfte Ergebung zum Behorfam wirken, daß der Mensch, der ihn kennet, ohne diese Empfin= dungen schlechterdings fein tugendhafter Mensch heißen fann. Das wäre offenbarer Widerspruch zwischen der Gefinnung und zwischen einem erkannten Berhältniffe, und eben ein folcher Widerspruch macht das Gegentheil der Tugend. Diese Richtung der Seele auf Refum felbst ift nicht allein an sich schon ein wirkliches Stück der Gottseligfeit, sondern sie ift auch ein überaus wirksames Mittel, überhaupt und im Ganzen den Geift der driftlichen Rechtschaffen= heit zu erwecken." b)

a) S. 349 - 350.

b) Georg Ludwig Spalding sagt von seinem Bater (Lebensbeschreibung S. 175): "Wenn ich irgend eine ausgezeichnete Eigenthümlichkeit meines Baters an-

610 ° ©aď

Berder erklärte fich in ben Provinzialblättern a) gegen verschiedene von Spalding's Unfichten in ftarter, 3. Th. bitterer Beife, ob= wohl er sich früher in den Fragmenten über die neuere deutsche Literatur günftig über Spalbing's Bredigtweife ausgesprochen hatte. Auch verficherte. er in dem Briefwechsel mit Spalbing, daß die angeführten Stellen aus des Letteren Schrift nur "Gelegenheiten, Motto's feien, um baran feine polemischen Betrachtungen angufnüpfen, und "er wolle, daß Niemand anders als fein Feind fage", daß die Provinzialblätter gegen Spalding geschrieben seien. Dem fei wie ihm wolle. Herder fagte ohne Zweifel viel Wahres und Wichtiges über die Bestimmung des Predigtamts, namentlich daß es auf die Offenbarung fich gründen, das Wort Gottes verkindigen, die Bibel auslegen und den Sinn derfelben dem chriftlichen Bolke an's Herz legen müffe, wodurch er mit Recht dem schon herrschend werdenden moralifirenden Tone entgegentrat. Allein Bie= les davon traf Spalding nicht, und die Wirkung von Herder's Schrift ware nachhaltiger gewesen, wenn zu dem Teuer mehr Rlarheit und Ordnung sich gefellt hätte.

Die vierte Schrift Spalding's sind die Vertrauten Briefe, die Religion betreffend, zuerst 1784 erschienen, darauf versmehrt 1785, beide Mase anonym, und erst in der dritten Auss

geben darf: so möchte ich fie setzen in diese innige Berwebung der Tugend mit der Gottesfurcht, wo eines dem anderen Beweis und Stütze wird, und man nicht mehr unterscheiden kann, was ist Tugend, was ist Gottessurcht; sie haben einander durchdrungen, sie sind Eins und so erst ganz."

a) Diese kamen unter dem Titel: An Prediger. Funfzehn Provinzialblätter, 1774 heraus. Bgl. über das Verhältniß zwischen dem dreißigjährigen Serber und dem sechzigjährigen Spalding die Studien und Kritiken Jahrg. 1843. Heft 1. S. 90—102. Die Schrift, welche sich in der von Georg Müller besorgten Dnodez-Ausgabe von Herder's Werken zur Religion und Theologie, Th. 15, sindet: An Prediger. Zwölf Provinzialblätter, ist eine vom Herausgeber, nach einem ersten Entwurf, völlig umgearbeitete, in der die Ansührungen aus Spalding's Schrift weggelassen sind, so daß der wirkliche oder scheinbare Gegensatz darin nicht mehr den kentlich zu erkennen ist. Der Nicht-Abdruck der von Herder selbst herausgegebenen Schrift ist in mehr als einer Beziehung zu bedauern.

gabe von 1788, burch eine Augabe an den Abt Rerufalem, mit dem Namen des Berfaffers. Spalding war fiebenzig Jahre alt, als er fie verfaßte. Die Briefe find in die Seele eines Laien an einen anderen Richtgeiftlichen aus den höheren Rlaffen der Ge= fellschaft geschrieben und zeichnen sich noch mehr, als die frühe= ren Schriften durch eine flare, anmuthige Schreibart, durch feinen Takt und Geschmack aus. Das Werk hat keinen theologischen Charafter und Inhalt, auch nicht einen erbaulichen, fondern es find vertraute Mittheilungen eines feiner religiöfen Ueberzengung gewifferen Freundes an einen der Befestigung Bedürfenden, in benen die in den höheren Ständen damals weit verbreiteten, der Religion abgeneigten, auch atheistischen Borftellungen geprüft und fie sowohl, als das Unternehmen, eine bloke Naturreligion an die Stelle des Christenthums zu fetzen, in ihrer Berwerflichkeit charakterifirt werden. Es find diesetben Grundfate, die wir schon fen= nen, den Schwankenden ber feineren Laienwelt an's Berg gelegt. Diefelben Hauptideen, die die gange Seele Spalbing's bewegten, fittliche Aubetung Gottes, durch das Chriftenthum bestätigt und gekräftigt, erscheinen hier in der Gestalt einer geistwollen Unterhaltung. Der Autor zeigt fich hier, wie auch in feinem letzten Werke, ähnlich einem Musiker, der dasselbe Thema mit immer neuen Bariationen, immer feiner Sache und feiner Babe gewiß, immer anziehend und liebevoll, ausführt. Das Buch ift auch infofern intereffant, als es ein auschauliches, wiewohl unerfreuliches, Bild theils von der Frivolität, theils von der schimmernden Oberflächlichkeit der höheren Stände in Betracht der Religion furz vor dem Beginne der frangösischen Revolution aufstellt. Auch findet sich hier eine äußerst gesunde Beurtheilung ber damals schon berportretenden frankhaften Berbindung magnetischer Wunderfuren mit der Religion. hier treffen wir auf Stellen voll eines fo edlen fittlichen Zorns gegen die angeblichen Freunde der Bernunft und der Freiheit, welche sich nicht scheuen, mit Spöttern und sitten= verderblichen Schriftstellern in ein Bündniß zu treten, um den die jüngere und heutige Welt wohl Urfache hatte diesen Greis sittlich zu beneiden.

Das fünfte und letzte Werk Spalding's: Religion eine Un-

612 Sa d

gelegenheit des Menschen, mit dem Motto: "Bift Du weise, so bift Du Dir weise" wurde 1796, im zweiundachtzigsten Sahre des Berfaffers, geschrieben, fam' zuerft 1797 heraus, in zweiter Ausgabe 1798, in britter 1799; es wird nicht mehr von ihm felbft in feinen Lebensnachrichten erwähnt. Es bedarf keiner ausführlicheren Charafteristif, da es nur die Ideen in der Beftimmung des Menschen und in den vertrauten Briefen wieder aufnimmt und sie einem weiteren Leserfreise, als für den das lettere Werk berechnet war, zugänglich zu machen sucht. Es ist mit einer, für das hohe Alter des Verfassers, merkwürdigen Klarheit des Denkens und des Ausbrucks geschrieben, macht aber doch, wie natürlich, einen schwächeren Eindruck, als die früheren, theils wegen häufiger Wiederholungen, theils weil es dem nunmehr weiter entwickelten Zeitbedürfniffe nicht mehr hinveichend entspricht. Um die Idee und das Gefühl der Religion gebildeten Lefern gründlich vor die Seele zu bringen, tam es damals schon darauf an, das Verhältniß der Religion zu den wissenschaftlichen, poetischen und fünftlerifden Unlagen des menschlichen Beiftes tiefer in's Auge zu faffen, wozu jungere und größere Krafte gehörten. Spalding hatte die feinigen in treuer Berwendung gleichsam erschöpft.

Spalding war kein schaffender Geift, keine poetische oder spekulative Natur; er war ein durch innere Harmonie und vielseitige Bildung zur edelsten Reflexion und zu klassischer Popularität befähigter Schriftsteller. "Soll," sagt Spalding's Sohn, im Zusaße zu seines Baters Selbstbiographie a), "er (nämlich weil er
bei den schlichten Menschen geblieben sei, die nicht mehr äußern,
als sie sühlen) im Zorn oder im Spott ein Aufklärer genannt
werden, so muß es doch allen denen, welche diese Aufklärung verdammen oder verachten, eine bedenkliche Thatsache bleiben, daß,
wie sie selbst nicht bezweiseln können, er ein innig frommer Mann
war." Wir möchten statt des Beiworts "bedenklich" das "freudig"
setzen, nämlich im Sinne aller derer, die fähig sind, auch in
jenen Zeiten, die sie geneigt sind als den Ansang einer trockenen
Berstandesweisheit anzusehen, mit innerem Antheil das tiefere Ge-

a) Lebensbeschreibung S. 175.

müthsleben aufrichtiger und geheiligter Seelen zu erkennen. Zu folden freudig Anerkennenden gehörte gerade in diesem Falle der Mann, welcher mit Recht als ber fiegreichfte Befampfer ber jogenannten Aufklärung bezeichnet wird, Schleiermacher, denn nicht nur in ber S. 590 Unm. a angeführten Rezenfion, fondern auch in jeinem Briefwechsel spricht er mit liebevoller Berchrung von Spalbing a). Weiter möchte zu bemerken sein, daß der jetzt auf fehr Berschiedenartiges angewandte Begriff der Aufklärungsperiode wenig oder gar nicht auf Spalding pagt. Denn nicht das Aufklären im Sinne eines Berabziehens des Göttlichen in bloge Berftandeskategorieen war die Richtung Spalding's, fondern das Populurafiren der gött= lichen Lehre zum Zwecke der Herzenserfahrung und Willensbewegung. Wohl mag das Gine mit dem Anderen oft fich berühren: an fich find fie verschieden. Der gewöhnliche Auftlärer will mit dem gemeinen Menschenverstande das Göttliche erklären und megerklären; der lebenvoll Popularifirende scheidet das ihm und Anberen intellektuell Unerreichbare, ohne es zu leugnen oder zu zer= feten, aus von dem, mas dem gesunden Berftande, dem Gefühl und Gewiffen nahe gebracht werden kann. Er vertraut der Wahrheit, daß fie Leben im Juneren wirfe durch das Mittel einfachverständlicher Rede; der Aufflärer sucht Ehre und Erfolg im Siege des gemeinen Verstandes über das Tiefere der Wahrheit felbst. Es gibt eine Popularphilosophie und Populartheologie der Flach= heit, es gibt aber auch eine der Liebe zu den Seclen. Und diefer letteren gehören die Schriften Spalding's und einiger Anderen feiner Zeitgenoffen an. Bom Rationalismus im Sinne eines Primats der Vernunft über die Offenbarung ist ohnehin bei Spalding gar nicht die Rede. Ein Erbanungsschriftsteller (abgesehen von seinen Predigten) ift er nicht, weil er mehr für das Denken als für die Uebung des Gefühls schreibt; auch nicht ein afthetisch darftellender. Allein es würde nicht schwer sein (und vielleicht verlohnte es fich felbft in unferen Tagen der Mühe) aus den fünf genannten Schriften eine, nach einem Fortschritte der Gedanken geordnete, Reihe von Aussprüchen über die höchften Angelegenhei=

a) Bgl. "Aus Schleiermacher's Leben. In Briefen." Erfter Band S. 165. 166.

ten bes Nachbenkens, bes Gewissens, ber Religiosität auszusonbern, welche in Bezug auf die Wichtigkeit des Inhalts, sowie das Lichtvolle, Kräftige und vertraulich Ansprechende des Ausdrucks, dem besten Neueren in diesem Gebiete nicht nachstehen würden.

Spalding der Prediger ift in gewissem Maße schon erkennbar in der Zeichnung des Schriftstellers, dessenungeachtet bietet er noch neue Seiten und, vermöge der ganzen Richtung seines Geistes, die Erscheinung einer eigenthümlichen Meisterschaft dar. Es zeugt aber von großer Unbekanntschaft mit dem Geiste des Schriftstellers, wenn man, auf Kosten und unter Herabsetzung dieses letzteren die Verdienste des Predigers anerkennt, wie dies neuerlich in sehr verssehlter Weise geschehen ist a).

2.

## Bur Ratechetif.

Eine Stimme aus Mordamerika

pon

Paftor Benjamin Bausmann A. M. zu Chambersburg in Penn= sploanien b).

Katechetik, als die Wissenschaft des religiösen Unterrichts ber Insgend, ift so alt, wie die chriftliche Kirche selbst. Jesus Christus

a) Bergl. Neffelmann, llebersicht der Entwickelungsgeschichte der christlichen Predigt. Elbing 1862. S. XC.

<sup>-</sup>d) Die nachfolgenden Blätter liefern einen der Borträge, welche aus Anlaß der Jubiläumsfeier des Heidelberger Katechismus im vorigen Jahre zu Philadelphia gehalten worden sind und jetzt in einem besonderen Gedenkbuche erscheinen. Die deutsche Ueberschung des ursprünglich englisch geschriebenen Anssatz verdanken wir der gütigen Mittheilung des Hrn. Prof. Schaff. Wie sich von selbst versteht, kann und will der kurze Vortragsein so umfassendes Thema, "Katechismus und katechetischer Unterricht",

ift das Ideal eines Ratecheten. Wie oft halt Er im Fluffe fei= ner Rede plötlich inne und fängt an, das Bolt oder feine Junger zu katechisiren! Und wie angemessen, wie scharf und treffend find dann feine Fragen; mit welch wunderbarem Geschief weiß Er nicht die gegebenen, wenn auch noch jo verkehrten, Antworten schnell aufzufaffen und zur Belehrung und Forderung feiner Buhörer gu verwenden und nutbar zu machen! So oft der Herr aber auch vor Bolf und Jungern mit Fragen aufgetreten ift, niemals hat Er feierlichere und herzandringendere Fragen gethan, als da Er nach feiner Auferstehung den Jünger, der ihn dreimal verleugnet hatte. dreimal fragte: "Simon Johannah, haft du mich lieb?" Wir feben hier, daß der göttliche Ratechet, der mit feinen Fragen das Berg fo wunderbar zu treffen weiß, nach empfangener Untwort feinen Rünger feierlich nicht nur in's Apostel = sondern auch in's Rateche= tenamt einsett, wenn er zu ihm fagt: "Weide meine Schafe! weide meine Lämmer! "

Die Katechese ist zwar nirgends in der Schrift als ein besonderes Umt erwähnt. Epheser 4, 11 sinden wir süns verschiedene Uemter: Apostel, Propheten, Evangelisten, Hirten und Lehrer. Einige dieser Aemter schließen aber ihrem Wesen nach das Kateschetenamt offendar in sich ein, wenngleich der Name "Katecheten" hier nicht vorkommt. Der Unterricht der Apostel richtete sich der Natur der Sache nach vorzugsweise an die Erwachsenen. Die allsgemeinsten und wesentlichsten Thatsachen des Evangeliums bildeten den Inhalt desselben, wie die Pfingstpredigt des Petrus (Aposch. 2, 14—40) und seine Rede an Cornelius (Aposch. 10, 34—43) beweisen. Dabei waren aber die Worte der Apostel stets dem Charafter und der geistigen Fähigseit ihrer Zuhörer angemessen.

nicht erschöpfen; aber auch das, was mehr nur unrisartig behandelt ift, enthält jo vieles Anregende, Frijche und Treffende, daß auch der deutsche Leser davon mit Freude Kenntniß nehmen wird. Zugleich wird für diesen auch der Umstand von besonderem Interesse sein, daß der Verfaffer, wie es die Natur der Sache mit sich brachte, überall vorwiegend auf nordamerikanische Verhältnisse und Vedürsnisse Kückstanntnut und dadurch manche Gesichtspunkte darbietet, die für uns nen und eigenthinnlich sind.

Zu den Juden redeten sie von den den Bätern gegebenen messianischen Berheißungen und zeigten ihnen, daß dieselben in Christo erfüllt seien; den Heiden dagegen zeigten sie "den unbekannten Gott", den sie lange Jahrhunderte hindurch in Unwissenheit verehrten und in Blindheit suchten. Ein gewisser Unterricht aber mußte auch damals der Taufhandlung vorausgehen. Die zur Taufe Zugelassenen mußten natürsich etwas von Dem wissen, an den sie glauben sollten; sie mußten gelehrt sein, zu halten "Alles, was Er befohlen hat".

Es ist kein Beweisgrund gegen das katechetische Geschäft, daß die Apostel es noch nicht spstematisch trieben. Auch andere Aemster von gleicher Wichtigkeit waren damals erst noch in einem Zusstand der Bildung und des Werdens — im Werden begriffen. So predigten z. B. die Apostel das Evangelium, und doch sinden wir das Predigtamt als ein besonderes Amt nicht vor der Mitte des dritten Jahrhundertz. Bis dahin konnte ein jedes Glied der Kirche, mit Erlaubniß des Bischofs die Gemeinde durch Predigt erbauen.

Im Lauf der Zeit erst reifte die Lehrwirksamfeit der Kirche mehr zu einem Spftem heran. Bolksmaffen flopften an's Thor der Rirche und begehrten Aufnahme. Die meiften gehörten den niede= ren, ungebildeten Ständen an. Biele famen aus dem Beidenthum; in ihnen lebte noch die alte Borliebe für Gebräuche und eine aber= gläubische Chrfurcht vor den altheidnischen Cerimonien. Eine so= fortige Aufnahme diefer Leute, ohne vorbereitenden Unterricht, ohne Brufung, wurde die Gemeinden mit einer Maffe roben und ungefügen Stoffes überschwemmt haben, woraus ihnen nur Schaden erwachsen sein würde. Diefe Erwägung führte zur Ginrichtung bes Ratechumenats. Hier follten Alle, welche getauft und in die Rirche aufgenommen werden wollten, den nöthigen Borbereitungsunter= richt empfangen. Die Aufnahme in's Ratechumenat fand durch Auflegung der Sande von Seiten des Bischofs ftatt. Bisweilen ertheilte Letterer den Unterricht felbst; bisweilen thaten es die Presbyter und Diakonen. Außer dem ordentlichen Unterricht genoffen die Ratechumenen den vertrauten Umgang mit den Chriften. Begenftand ihres täglichen Gefprachs waren natürlich die großen Thaten Gottes und die Lehren des Evangeliums. Die Beifpiele

heroischer Blutzeugen und perfönliche Ersahrungen von der Röstlichkeit des Gnadenstandes und dem daraus in Zeiten der Trübsal
fließenden Troste entzündeten auf dem Altar ihrer Herzen ein Fener
reinen und brünstigen Glaubens, das nicht wieder erlosch. Und
weß dann das Herz voll war, davon ging der Mund über und
redete in der einfachen, schmucklosen Sprache des Privatlebens, um
denen, die den Herrn suchten, die Heilswahrheit in's Herz zu
pflanzen.

Einen wichtigen Impuls erhielt die Ratechetik in der Mitte des zweiten Jahrhunderts durch die Gründung der berühmten Rateche= tenschule zu Alexandria in Aegypten. Ihr Ursprung reicht noch weiter zurück, doch ist nach Eusebius erst um jene Zeit ihr Da= fein hiftorisch ficher. Die Lehrer diefer Schule gehören zu den berühmtesten Gelehrten der alten Kirche. Gegen Ende des zweiten Jahrhunderts gog Bantanus, ein befehrter Beide, ber Schule chriftliches Leben ein. Ihm folgten nach einander Clemens von Mexandrien, Origenes, Heraklas und Dionyfius, welche alle ihre katechetische Bildung hier empfingen. Der Unterricht wurde im Saufe des Ratechiften ertheilt. Männer und Frauen tamen gu= fammen, um fie zu hören. Die Ginen famen im Suchen nach der Wahrheit; die Anderen, um eine literarische Berühmtheit zu hören. Denen, die es verlangten, wurde auch Unterricht in der Philoso= phie ertheilt. Es wird jedoch berichtet, daß Clemens felbst fich auf die reine, lautere Milch des göttlichen Wortes beschränkte und metaphyifiche Spekulationen über das Wesen Gottes, den Ursprung der Welt und andere Gegenstände der Art, mit welchen sich die Scholaftif späterer Zeiten mit Borliebe beschäftigte, von feinem Unterrichte ausschloß. Achnliche Schulen blühten zu Rom, Cafarea, Antiochien und in Palaftina. Aber das Ziel diefer Ratechetenschulen war mehr, Katechiften und christliche Philosophen heran= zubilden, als dem gemeinen Bolk katechetischen Unterricht zu erthei= len. Und auf diese Beise übten fie eine Zeitlang einen außer= ordentlich großen Ginfluß aus. Ihre Schüler waren über die ganze Rirche hin zerstreut und wurden durch ihr katechetisches Geschick die Mittelpunkte, von welchen diefer Ginflug ausging. Ginige von ihnen haben Werke verfaßt, die als bleibende Denkmäler patriftischer Frommigkeit und Gelehrsamkeit auf unsere Zeit gekom= men find.

Was von katechetischen Vorträgen aus der alten Kirche auf uns gekommen ist, das sind einfache Auseinandersetzungen einzelner Lehrpunkte. Wir sinden in ihnen keine Katechese im neueren Sinne des Wortes. Chrillus von Jerusalem hielt eine Reihe solcher Vorsträge gegen Mitte des vierten Jahrhunderts in der Kirche des h. Grabes vor ungetauften Katechumenen und einigen jüngst getauften Convertiten. Gregor von Ryssa hat uns in seiner großen katechestischen Abhandlung, und Augustinus hat uns in seinem Briefe an Deogratias über "den Unterricht der Ungebildeten" eine Probeseiner katechetischen Wirksamsteit gegeben. Aber diese Schriften sind einfache Borlesungen in fortlausendem Vortrage, wobei der Hörer nie durch eine Frage weiter in Anspruch genommen wird.

Der Brief Augustin's an Deogratias läft und einen Blick in die Schwierigkeiten thun, mit welchen die Ratechiften der alten Kirche zu ringen hatten. Deogratias war ein Diakon zu Karthago und hatte Augustin um Rath gefragt. In feiner Antwort fagt Augustin, daß oft Bersonen zu Deogratias gebracht wurden, um bon ihm in den Elementen des driftlichen Glaubens unterrichtet zu werden, weil er sowohl wegen seiner christlichen Erkenntniß, als auch wegen seiner Redegabe für einen vortrefflichen Ratecheten gehalten wurde. Aber, berichtet er weiter, der Katechet befand fich immer in Berlegenheit über die beste und fruchtbarfte Methode, den driftlichen Glauben zu lehren; er wußte nicht recht, wo er mit dem Bortrag der evangelischen Beilswahrheit anfangen und wo er aufhören follte; ob er zu dem Vortrag eine Ermahnung hinzufügen oder nur folche Borfchriften folgen laffen follte, deren Befolgung zum driftlichen Glauben und Leben wefentlich nothwendig ift. Endlich, fagt er, daß der Katechet ihm geklagt hat, daß es ihm oft begegnet, daß er in einem langen und lauen Bor= trag sich felbst, seinen Schülern und Buhörern langweilig und ermüdend vorfam. Auguftin gibt ihm nun feinen Rath in Betreff ber beften Methode und fügt zum Schluffe einen Probevortrag, wie er ihn halten würde, bei.

Die apostolischen Constitutionen geben (7, 39) die folgenden

Lehrgrundfätze. "Die, welche getauft werden, sollen vor der Taufe in der Wahrheit zur Gottfeligfeit, d. h. in der Kenntnig des ein= geborenen Sohnes Gottes und des heifigen Beiftes unterwiesen werden. Gie follen lernen die Ordnung der Schöpfung, der Borfehung und Gefetgebung. Sie follen gelehrt werden, warum die Welt und ber Mensch als ein Burger berfelben geschaffen ift. Sie follen die Beschaffenheit ihres eigenen Wesens kennen lernen und gelehrt werden, wie Gott die Gottlosen mit Baffer und Feuer ftraft und die Beiligen bewahrt und wie Er nie in seiner Borfehung das Menschengeschlecht verlaffen hat." · Außerdem follten fie in den Lehren von der Dreieinigkeit, von der Menschwerdung des Sohnes, von der Vergebung der Sünden und von der Taufe unterwiesen werden. Daraus erhellt zur Genüge, dag die alte Rirche, wenn auch nicht in der heutigen Form, doch überhaupt Ratechefe trieb. Clemens von Alexandrien, Frenaus, Tertullian und die ckementinischen Homilieen lassen ihren Ursprung bis in die Tage der Apostel hinaufreichen. Und von der erften Begründung des Ratechumenats an waren die Ratecheten ftets in der Rirche hochgeachtet und geschätzt. Bum gedeihlichen Wachsthum ber Rirche hielt man ihre Wirksamkeit für wesentlich nothwendig. Der Unterricht der Personen weiblichen Geschlechtes war und blieb den Diakoniffen zugewiesen, fo lange es folche in der Rirche gab.

Im Mittelalter bemerken wir einen sichtbaren Versall in ber katechetischen Thätigkeit der Kirche. Dieselbe ward durch die oft unvermeidlichen Massenbekehrungen zurückgedrängt. Bei letzteren wurde an einen der Tause vorausgehenden Unterricht wenig oder gar nicht mehr gedacht. Die Tause war nur noch der Capitulationsakt, mit dem sich der überwundene Feind übergab, und es kam dahin, wie die Regierungsgeschichte Wladimir's von Rusland zeigt, daß man die Massen in einen Fluß hineintrieb, während die Briefter am Ufer die Formel hersagten, und das für die christliche Tause ausgab. Von solchen halb oder gar nicht innerlich umgewandelten Massen übersluthet, mußte die Kirche bald ihren früheren Eiser für katechetischen Unterricht verlieren. Hier und da machte man freilich noch Anstrengungen, einen Stamm der Barbaren zu unterrichten. Manche Rlöster beschäftigten sich mit dem Unterricht

der Jugend, beschränkten aber ihre Wirksamkeit auf die Kinder der reichen und adeligen Familien. Bergeblich erhob wohl auch einmal ein Bischof seine Stimme zum Wohl der alles Unterrichts ermangelnden Jugend: seine Stimme war vereinsamt und drang nicht durch. Karl der Große und sein Sohn Ludwig der Fromme erließen allgemeine Verordnungen, die den Religionsunterricht heben sollten. Der Erstere forderte die Klöster auf, sich mit dem Unsterricht der benachbarten Jugend zu befassen, und ermahnte die Geistslichen, die Kinder ihrer Gemeinden das Gebet des Herrn und das Glaubensbekenntniß zu lehren. Wenn dieselben kein Latein versständen, so sollten sie den Unterricht in ihrer Muttersprache geben. Man weiß sedoch, daß alle Anstrengungen dieser Männer im besten Fall nur ein mechanisches Memoriren des apostolischen Bekenntsnisses und des Gebets des Herrn zur Folge hatten.

Im achten Jahrhundert verfaßte Rero, ein Mönch von St. Gallen in der Schweiz, den erften deutschen Ratechismus. In der Mitte des neunten fchrieb dann Rabanus Maurus, der "erfte Lehrer Deutschlands", welcher später Erzbischof von Mainz wurde, eine Anleitung zur Vorbereitung der Katechumenen und machte ernst= siche Anstrengungen, um katechetischen Unterricht einzuführen. Das Alles war aber nur vereinzelte Beftrebung. Gegen Ende des Mit= telalters wächst auch in katechetischer Sinsicht der Mangel. Mit dem Ruf nach allgemeinen Concilien wird auch der Ruf nach Wiederbelebung des katechetischen Unterrichts laut. Da aber die Rirche nichts that, um den vorhandenen Uebelftänden abzuhelfen, fo fingen ernste Männer an, das Werk ohne firchliche Sanction in die Hand zu nehmen. Palmer fagt in seiner evangelischen Ratechetik S. 12: "Die Häretiker des Mittelalters begründen eine neue Periode in ber Geschichte der Ratechetik. Fragt man, was fie für diefe Sache gethan haben, fo kann geantwortet werden: a) Sie widmeten der getauften Jugend die Sorge und Pflege driftlichen Unterriches. b) Sie führten in ihre Gemeinden Ratechismen ein, um ihrem ge= meinsamen Glauben eine festere Grundlage für ben Berftand und das Gedachtniß zu geben. c) Sie suchten ihre Blieder von früh= fter Jugend an zur Quelle der Schrift zu führen, mas die romi= fche Kirche bis auf den hentigen Tag noch zu thun verfäumt." Die . Waldenser schufen sich schon 1100 n. Chr. ihren Katechismus;

die Brüder vom gemeinsamen Leben, gestiftet von Gerhard Groote (1384), bemühten sich gleichfalls sehr um Bolksunterricht. Die Bettelmönche aber gingen eben deshalb darauf aus, dieselben in den Bann zu bringen. So fällt in die Nacht der mittelalterlichen Kirche hier und da ein spärlicher Lichtstrahl, ter als Borbote den Anbruch eines neuen Lebensmorgens der Kirche verkündigt.

Die Reformatoren führten fein neues Syftem der Rateche= tit ein, fondern entwickelten einfach bas Werk ihrer Borganger. Die Lehre vom allgemeinen Priefterthum und von der Schrift, als ein= ziger Richtschnur des Glaubens, mußte natürlich zu einer allgemeineren Berbreitung der Schrift und zum religiöfen Unterricht des gemeinen Bolfes führen. Bon Anfang an ftrebten bie Reformatoren hiernach. Da man das Vertrauen in die magische Wirkung ber Gnadenmittel und in das verständnifilose Auswendiglernen des Credo's und des Unfervater's aufgegeben hatte, fuchten die Refor= matoren um so mehr eine verständliche Erklärung derfelben zu geben und die darin enthaltene Heilswahrheit in praktischer Weise auf Herz und Leben anzuwenden. Man gründete Schulen zum katechetischen Unterricht des Volkes. Die Regulative für diese Schulen beftimmen die Pflichten des Katechiften und Katechumenen im Einzelnen und fagen wann, wo und wie oft, von wem und für wen der Unterricht ertheilt werden foll. Jetzt wurden treffliche Ratechismen verfaßt. Aber auch jett ift die Ratechetik noch nicht zu einem wiffenschaftlichen Systeme ausgebildet. Was wir eine Ratechifation nennen, ein Unterricht, der in einem freien Wechsel von Frage und Antwort besteht, war selbst den Reformatoren un= bekannt. Die Kinder lernten einfach den Katechismus auswendig und sagten ihre Aufgabe in der Unterrichtsftunde her. So sollten fie auf die katechetische Predigt, die in einer einfachen Auslegung eines Abschnitts des Katechismus bestand, vorbereitet werden.

Trotz der Bemühungen, welche in der lutherischen und reformirten Kirche zur Hebung des katechetischen Unterrichts gemacht wurden, gerieth er doch wieder in Berkall. Nach dem Tod der Reformatoren artete der Unterricht in eine trockene, saft und kraftlose Handthierung aus, welcher alle Salbung fehlte und welche für das jugendliche Gemüth abstoßend war. Endlich fiel der katechetische Jugendunterricht ganz weg und katechetische Predigten voll abstruser

Spekulation protestantischer Scholaftik traten an feine Stelle. -Erst im siebenzehnten Jahrhundert wurde die Ratechetik zu einer Wiffenschaft entwickelt. Das erfte miffenschaftliche, tatechetische Werk schrieb Balentin Tretendorf gegen Ende des sechzehnten Jahrhunderts. Er nannte es Methodium doctrinae catecheticae. Dann hob Philipp Jacob Spener, der Grunder der pietistischen Schule, den katechetischen Unterricht fehr und gab ihm eine wissenschaftliche Geftalt. Seine einfachen Auslegun= gen der Lehre nach der Ordnung von Luther's fleinem Ratechismus entzündeten weithin ein neues Leben und gaben der protestantischen Kirche in Deutschland einen neuen Impuls. Bas die Fürften durch Editte vergeblich anftrebten, das führte Spener burch feinen Ginfluß durch. Sein Jugendunterricht regte Taufende an. bas Wort Gottes zu studiren. So fremd aber war Katechefe dem Bolk geworden, daß man bei Spener's Berufung bemerkte : "Der Fürst hat einen Hofprediger berufen, und einen Schulmeifter erhalten." Spener's Schriften, Bortrage und Prebigten machen Epoche in der Geschichte der Katechetik. Von seiner Zeit an wurde lettere ein regelmäßiger Zweig des Studiums auf deut= schen Universitäten. Die erste Anregung zur Katechetik gab nach ihm Mosheim in feiner "Sittenlehre der heil. Schrift", Halle 1735. Baumgarten und Andere folgten ihm nach. So mar der Grund gelegt. Andere bauten barauf weiter. Noch wird fortgebaut: bas Werk ift noch lange nicht vollendet.

Die protestantischen Kirchen Deutschlands übertreffen alle andern in der Theorie und Praxis auf dem katechetischen Gebiet. Bei den Lutherisschen, Resormirten, Evangelisch-Unirten und Herrnhutern ist ein gründslicher katechetischer Unterricht der Jugend ständiger Gebrauch. Die deutsch-resormirte Kirche der Bereinigten Staaten setzt das Werk rüftig sort, das sie als gutes Erbtheil von ihren Bätern überkommen hat. Die lutherische und holländisch-resormirte Kirche betreiben gleichfalls katechestischen Unterricht. Die Kirche von England hat praktisch in ihrem katechetischen Eiser nachgelassen. In einigen Theilen der schottischpresbyterischen Kirche ist der gute alte Brauch der Familienkatesches noch beibehalten; er ist aber leider im Schwinden begriffen. Mehr in's Einzelne einzugehen, ist hier unmöglich.

Die Neubelebung der Katechefe in der protestantischen Kirche rief

eine entsprechende Thätigkeit in der römischen Kirche hervor; Canisi's Ratechismus vom Jahr 1554 wurde durch Karl's V. Bruster Ferdinand und Karl's V. Sohn Philipp von Spanien zur Einsschrung empfohlen. Beide sagen, daß sie es nöthig sinden, den vielen Werken der Retzer einen Katechismus entgegenzusetzen. Aus demselben Grunde gab das Concil von Trient seinen Katechismus heraus. Bei alledem aber liegt die Katechetist der katholischen Kirche noch im Argen. In der letzteren Zeit haben einige Männer dieser Kirche es versucht, die katechetische Methode auf eigene Hand ohne Genehmigung der Kirche zu verbessern. Einige von ihnen wurden kaum tolerirt, andere wurden sür ihren Sifer gerügt 2).

Die griechische Kirche gab ihren ersten Katechismus in der Mitte bes siebenzehnten Jahrhunderts heraus. Ihre Anfänge waren viels versprechend; sie sauf aber bald in ihre frühere Lethargie zurück.

Dieser Ueberblick zeigt, daß die Geschichte der Katechese wie die Geschichte der Kirche ein beständiges Schwanken zwischen Licht und Finsterniß, zwischen Aussehen und Absterben ist. Wie ein gutes in die Erde gelegtes Samenkorn hat die Katechetik sich durch Frost und Hitze, Regen und Sonnenschein bis auf die Gegenwart hin-burchgearbeitet. Sie ist beständig fortgeschritten und wird noch weiter sich zur Blüthe entwickeln. Wir haben die Ehre, ihren Ent-wickelungsgang zur Blüthe fördern zu können.

Was die Methode des katechetischen Unterrichts betrifft, so läßt sich nicht lengnen, daß es an katechetischem Geiste in diesem Lande (Nordamerika) sehr fehlt. Man meint hier, daß der katechetische Unterricht die Religion nicht fördert, daß er nicht im Stande ist, die Seele zur Erkenntniß der Wahrheit und zur Erneuerung durch den heiligen Geist hinzuführen. Diese, meint man, muß anderswoher kommen. So ist's gekommen, daß Kirschen, welche früherhin die Katechese sleißig trieben, derselben jetzt keinen Werth mehr beilegen und sie nur noch aus alter Gewohnsheit beibehalten.

Unsere Katechumenen bestehen oft aus Getauften und Ungetaufsten. Welches nun auch unsere Ansicht von der objektiven Kraft ber Taufe sein mag, so viel steht fest, daß ein getaufter Mensch

a) S. Palmer: Evangel. Ratechetik S. 48.

in einem ganz andern Verhältniß zu Christo steht, als ein nicht getaufter. Die Taufe macht das Herz für die Eindrücke der Gnade empfänglich. Wie die Obersläche der Erde im Frühjahr sich der Sonne zuwendet in einem Winkel, der die lebenspendende Wärme der Sonnenstrahlen wesentlich steigert; so wendet die Taufe das Herz Christo und dem Gnadenwirken des heil. Geistes zu. Sin Getauster ist nicht mehr ein rein natürsicher Meusch, wie ein Ungetauster. In der Kirche von St. Duen in Frankreich ist eine Taufquelle, in deren krystallhellem Wasser sich das ganze Kirchensgebäude mit seinen Säulen und Bogen und Dach abspiegelt. Sie ist ein schönes Bild von dem Verhältniß der Taufe zur Erziehung und dem zukünstigen Charakter des Subjektes. Der kleine Quell vereinigt in seinem wunderbaren Spiegel alle Anlagen der zukünsetigen Persönlichkeit wie in einem Brennpunkte.

Die Ungetauften bieten dem fatechetischen Unterricht nicht folch eine gunftige Bradisposition bar. Sie verlangen eine verschiedene Behandlung. Bielleicht durfte es angemeffen fein, dem Beifpiel der alten Rirche zu folgen und eine befondere Methode des Unterrichts der Ungetauften zu adoptiren, also eine Art Missionskate= chefe. Gine geeignete häusliche Erziehung ist die nothwendige Borbereitung für den fatechetischen Unterricht. Erftere verhält fich jum Letteren, wie das Gefet jum Evangelium, auch häusliche Erziehung ist ein Zuchtmeifter, der die Rinder zum Ratechumenat bringt. Die driftliche Erziehung beginnt in der Familie, fett fich fort in der Schule, vollendet fich im Confirmandenunterricht und wird gefront durch die Confirmation. Aber leider wird der Reli= gioneunterricht im Saufe nur zu fehr vernachläffigt. Die Erziehung ift nur zu oft nichts als ein rein paffiver Ginfluß ohne Bändigung des Thieres im Menschen, ohne Zucht. Man läßt das Rind wie einen jungen Baum in wilder Freiheit aufwachsen aut oder bos, fittlich oder schlecht, fromm oder gottlos, wie's eben fommt, wie's ihm, dem Kinde, eben beliebt. Rouffeau's berüchtigte Erziehungstheorie wird fo praktisch ausgeführt. Daber finbet der Religionslehrer im Geifte folder wilden Ausschöftlinge eine Maffe bofen Stoffes vor. Guter Same muß eben in das garte Rindesherz gepflanzt werden; er mächst nicht von selbst barinnen. Rein Acker bringt von felbst Beigen, wohl aber Unkraut bervor, und wird letzteres nicht ausgejätet, so mag das Säen guten Samens auf den Acker leicht vergebliche Arbeit sein. Glaubenslose Erziehung in der Familie ist für den Katechisten nur ein großes Hinzberniß, das er zu überwinden hat.

Eine wirksame Methode des katechetischen Unterrichts sest einen guten Vorbereitungsunterricht vorans. In Deutschland und in anderen Theilen Europa's wird der Katechismus in der Volksschule gelehrt. Die Eltern wirken mit den Lehrern zusammen, um die Kinder in der Heilswahrheit zu unterrichten. Der Kateschismus, Berse der Bibel und Lieder werden auswendig gelernt und gleichwie irgend ein anderer Theil des Schulunterrichts regelsmäßig studirt. Und das geschieht dann, wenn das Gedächtniß der Kinder noch sehr kräftig, ihr Gewissen noch nicht durch Sünsden abgestumpst, ihr Herz für religiöse Eindrücke noch empfänglich ist. Der Pastor psiegt die Schule einmal in der Boche zu besuchen und die Kinder zu katechissen. So erhalten sie eine gute Vorbereitung sür den Consirmandenunterricht. Die Schulen unsseres Landes leisten dagegen dem Religionsunterricht fast gar keinen Vorschub.

Man behauptet bisweilen, daß unsere Sonntagsschuse ben Resigionsunterricht der anderen Länder vollkommen ersett. Man hat sie mit Recht die Vorschuse der Kirche genannt. Sie ist offendar eine reiche Quelle des Segens in diesem Lande gewessen. Wie der Herbstwind das Laub der Bäume über den Erdsboden streut, in dem sie wurzeln, so hat die Sonntagsschuse die Lichtstrahlen über das Land verbreitet. Und doch sind Institutionen gleich den Menschen, die sie in's Leben rusen, sehlbar. Hat die Sonntagsschuse trotz ihrer Gebrechen so vielen Segen gestiftet, so seuchtet ein, wie viel mehr sie, frei von diesen, stiften könnte.

Es läßt sich nicht leugnen, daß die Sonntagsschulen die Liebe und das Geschick für katechetische Uebungen nicht nähren und pflesgen. Zwar enthalten die in denselben gebrauchten Fragebücher Aufsgaben, in welchen Schriftabschnitte ausgelegt werden; austatt aber den Kindern in sich abgeschlossene, methodisch geordnete Lehren zu geben, wird in ihnen Rapitel vor Kapitel und Buch vor Buch durchgegangen und ein buntes und ungeordnetes Mancherlei von einfachen und schwierigen Gegenständen, wie sie eben vorkommen,

studirt. Schriftverse werden zwar hie und da gelernt, aber nach Willfür und ohne bestimmte Auswahl zur Belegung einer Wahrsheit mit dem "Schriftbeweis." Manche legen auf die Zahl der Berse alles Gewicht. Das Gedächtniß wird von ihnen mit einer Masse chaotischen Stoffes angefüllt, der für die Jugend nur ein todter Ballast ist, wenn er nicht nach methodischen Principien ausgewählt und geordnet und der Fassungsfrast der Kinder durch gute Auslegung vorher zugänglich gemacht ist.

So fommt es oft vor, daß Kinder, wenn sie aus der Sonntagsschule in den Confirmandenunterricht übergehen, sich
wie in einem fremden Elemente befinden. Und doch sollte erstere
eine Borstuse des letzteren bilden. Diesem Zweck der Sonntagsschule sollten die darin gebrauchten Bücher durchaus entsprechen.
Die in der Sonntagsschule angewandte Methode sollte darauf hinarbeiten und selbst diesem Zwecke angemessen sein. Das Hauptlehrbuch sollte der Katechismus sein. Der Pastor sollte an bestimmten Tagen die Sonntagsschule regelmäßig besuchen, gleichwie
der deutsche Dorspastor die Gemeindeschule besucht; er sollte selbst
katechisiren und die Lehrer mit seinem Kathe unterstützen. Auf
diese Weise würden die Sonntagsschulen bis zu einem gewissen.
Grade das werden, was die Bolksschulen in Deutschland sind:
Borbereitungs= und Pflegestätten für die Kirche und
den Confirmandenunterricht.

In Betreff der verschiedenen katechetischen Methoden unterscheidet man gewöhnlich drei:

1) Die sokratische. Es ist bekannt, daß Sokrates seine Schüler belehrte, indem er ihnen weise und geschickt gesormte Fragen vorlegte. Er behauptete, ein guter Lehrer habe wesentlich nur die Aufgabe, die in den Menschen keimartig liegenden Ideen aus denselben heraus zu entwickeln; nicht aber, diese Ideen ihnen erst einzupflanzen. Der Schüler ist hierbei vorzugsweise thätig, der Lehrer hilft ihm nur zum Bewußtsein und zur Entwickelung der in seinem Geist liegenden Ideen. I. I. Rousseau nahm diese Methode und die ihr zu Grunde liegende Ansicht vom Geist des Menschen zum Theil auf. Er behauptete, kein Kindkönne den Katechismus aufsagen, ohne sich der Lüge schuldig zu machen. Alles, was die menschliche Natur bedarf, meinte er, ist,

daß ans ihr entwickett werde, was keimartig in ihr verhüllt liegt. Die beste Erziehungsmethode ist hiernach die, welche in Geist und Herz des Kindes durchaus nichts hineingelegt, sondern der Entsalstung der dem Menschen eingeborenen Triebe den freiesten Spielsraum läßt. Daher hielt er dafür, daß Religionsunterricht, wenn überhaupt, erst im Alter ertheilt werden solle. — Diese sokratische Methode ist theilweise wahr und theilweise falsch. Sie ist verskehrt darin, daß sie den Lernenden ausschließlich thätig sein läßt und daß sie annimmt, daß der Mensch von Natur alles das schon besitzt, was ihm doch nur erst durch Unterricht gegeben werden kann. Sie ist richtig darin, daß sie den Schüler zur Selbstthästigkeit des Denkens aureizt und ihn lehrt, sich die Wahrheit zum sebendigen Geisteseigenthum zu machen.

- 2) Die akroamatische Methode. Sie ist der Gegensatz der vorigen. Sie läßt blos den Lehrer thätig und den Schüler ganz und gar passiv sein. Des Schülers Geist verhält sich durchaus receptiv, während der Lehrer die Wahrheit gleichsam in ihn aussschüttet. Die Selbstthätigkeit des Schülers wird nicht durch Frazen in Anspruch genommen; er hört nur zu, während der Lehrer vorträgt. Diese Methode hat darin Recht, daß sie den menschelichen Geist als von Natur der Wahrheit ermangelnd ansieht, fehlt aber darin, daß sie den Geist als ein rein passives Gefäß zur Aufnahme der lediglich von Außen kommenden Wahrheit betrachtet.
- 3) Zwischen diesen beiden Methoden steht eine dritte, welche das Gute in beiden vereinigt: die erotematische. Bei dieser ist der Schüler zugleich aktiv und passiv; er empfängt und gibt. Er empfängt Wahrheit von dem Katechismus und dem Katecheten, welche an Berührungspunkte in seinem Herzen angeknüpft wird und versborgene, in seiner Seele schlummernde Kräfte zum Leben erweckt. Hier entsteht aber die Frage: Was soll der Schüler empfangen und was soll er aus seinem Geist selbstthätig hervorbringen. Diese Frage bedarf der näheren Bestimmung.

Mfo: Geben und Nehmen fommt hier in Betracht. -

1) Was folsen wir dem Katechumenen geben? Wir sollen ihm, wenn sein Geist dafür empfänglich ist, die große Thatsache der Erlösung und die Grundthatsachen der christlichen Heisse wahrheit überhaupt mittheisen. Davon weiß der menschliche Geist

von Natur nichts, sondern sie muffen ihm burch bas Wort Gottes und durch bas Predigtamt mitgetheilt werden.

2) Wie viel foll gegeben werden? Go viel, dag ber Schüler den Beilsweg beutlich fieht. Nur foviel, nicht mehr und nicht weniger. Die Hauptthatsachen der heiligen Geschichte, befonbers im Leben des Herrn, follten mitgetheilt werden. Es ift ebenfo schädlich zu viel, als zu wenig zu geben. Wir leben freilich in einer Zeit, in welcher bas Wiffen mehr nach ber Quantität als nach ber Qualität, mehr nach feinem Umfang, als nach feiner Bediegenheit gemeffen wird. Die Menfchen haben einen frankhaf= ten Hunger nach einer universalen Bildung. Die Welt ist voll wiffensfeliger Literaten, die fich aus dem Born der Wiffenschaft zu Thoren und zu Tode trinken. Die Fähigkeit des Lehrers wird oft gemessen nach seinen enchklopädischen Prätenfionen. Bom ame= rifanischen Erziehungssystem hat man gesagt, daß in ihm »nothing less than too much is plenty of any thing«. Und ach, wie oft wird bei uns der Geift der Schüler mit einer Redefündfluth überschwemmt, daß er faum zu sich selbst kommen kann! Fünf Samenförner mögen auf einem beftimmten Raume hundertfältige Frucht bringen, mahrend fünfhundert auf denfelben fchmalen Raum zerftreute nichts hervorbringen. Sie sind eben mehr, als das Fleckchen Erde zu tragen vermag. Ebenfo ift's mit dem Beift. Daber muß der frankhafte Durft der Menschen, die gern "Alles und noch einiges Andere" wiffen möchten, Diefes Streben nach Bielwifferei, in heilfamen Schranken gehalten werden. Man gebe dem Schüler Thatsachen, jedoch mit weisem Maghalten. Thatsachen find wie Weizenkörner in sich vollendet. Weizenkörner liegen Taufende von Jahren in den ägnptischen Gräbern; wenn fie aber wie= ber an's Tageslicht kommen, wenn Regen und Sonnenschein den in ihnen schlummernden Lebensfeim wect, dann fangen fie an zu feimen, zu wachsen und Frucht zu treiben.

Es ift eine überaus wichtige, leiber nur zu oft vernachlässigte pädagogische Regel, die hier mit allem Nachdruck empfohlen wers den soll: "Hütet euch davor, den Geist der Schüler mit vielem und unnützem Ballast zu überbürden! Verschmähet Umschweife. Beschränkt die Aufgaben, die Fragen, die Beweisstellen auf das Nothwendige." Allzuviel stumpft den Geist ab und wandelt guten

Bein in geschmackloses Waffer. "Das Geheimniß eines großen Beiftes besteht darin, in manchen Dingen, auf deren geiftigen Befit Biele ftolg find, mit Belbenmuth unwiffend gu bleiben." Das ift auch das Geheimniß eines guten Lehrers. Derfelbe wird mit feiner Gelehrsamkeit nicht prunken, nicht den jugendlichen Beift unter einem Saufen gelehrter Trummer vergraben. Er wird Bieles, was an fich schön und aut ift, auslassen, weil es nicht zur Sache gehört. Zwei schlagende Beweisstellen find beffer als zwanzig nicht treffende. "In der Beschränkung zeigt sich erft der Deifter", fagt Gothe. Diefe weife Gelbitbeichränkung ichlieft jedoch nicht Erflärung, Anführung von Beispielen, Ermahnung und Warnung aus. Wichtige Lehren muffen durch Beifpiele aus bem leben frommer Männer und aus der Geschichte illustrirt werden. »Verba docent, exempla trahunt.« Ein ausgezeichnetes Werk, das in diefer Beziehung eine reiche Fundgrube bietet, ift das Büchlein von Johann Beinrich Caspari: "Geistliches und Belt= liches zu einer volksthümlichen Auslegung des kleinen Ratechismus Lutheri."

3) Was aber muß nun aus dem Beift des Schülers entwickelt, alfo nicht ihm gegeben, sondern von ihm empfangen werden? Untwort: Alles, mas er durch Anstrengung seiner Geiftesfräfte selbst finden kann. Wie Sofrates es that, follte jeder Lehrer feinem Schüler dazu verhelfen, geiftig felbstthätig zu fein. Das, mas ber Schüler bereits weiß, muß die Bafis bilden, von der aus fich ber Schüler zur Erkenntniß beffen, mas er noch nicht weiß, erhebt. Man foll ihm nichts geben, mas er durch eigene Bemühung felbst finden tann. Salbvergeffene Lehren aus früherer Beit wiederhole man nicht einfach, sondern rufe fie dem Schüler burch paffende Fragen in's Gedächtniß zurück. Die Schüler unferer Tage lieben freilich diese Methode nicht, bei der fie felbst gei= ftig mit hand anlegen muffen. Sie wollen Alles als fertige, mit möglichft viel Bucker überftreute Speife fofort auf dem Prafentirteller dargereicht haben. Aber fauer erworbenes Brod hat einen füßern Geschmack, und ein Gefühl, wie es der griechische Philosoph hatte, als er nach langem Sin- und Herfinnen endlich fein: Gefunden! Befunden! ausrief, ift mit teinem anderen Bonnegefühl ju vergleichen. Der gute Lehrer leitet feine Schüler fo, daß fie

bieses Wonnegefühl recht oft erleben. Also in Summa: Man gebe dem Katechumenen nichts, was er durch geistige Selbstthätigs keit unter der Leitung des Lehrers oder ohne dieselbe sich selbst als Geisteseigenthum erringen kann.

Die Kunst des Fragens ist gleichfalls sehr wichtig. Die Fragen des Katechismus müssen natürlich gebraucht werden, so wie sie dastehen; aber daneben muß der Katechet noch viele andere thun. Er hat ja nicht, wie Manche meinen, nur Gedanken in nicht denskende Geister anszugießen. Bestalozzi sagte: "Um Ende sernt Einer in der Resigion wie in andern Dingen doch nur denken durch densken." Über ein Meister muß den Weg zeigen, muß seiten. Das Umt des Katecheten ist daher, den Schüser zu geistiger Thätigkeit auzuregen, nicht aber ihm dieselbe zu ersparen. Isaak Newton sagte, daß er seine großen Entdeckungen zu Stande brachte, indem er beständig über dieselben nachdachte. Der Jünger des Herrn muß gesehrt werden, über diese Dinge nachzudenken — zu denken.

Wie aber muffen die Fragen gestellt und beschaffen sein?

- 1) Alle sogenannten Bestätigungsfragen, auf welche mit bloßem Ja oder Nein zu antworten ist, sind unbedingt und unter allen Umständen verwerslich. Wie die Frage, so muß anch die Ant-wort stets in einem vollständigen Saze gegeben werden.
- 2) Die Frage muß bestimmt, klar und deutlich fein, nicht unbestimmt und allgemein. Sie darf nicht zwei oder mehr Antworten, sondern nur eine Antwort zulassen.
- 3) Die Frage muß kurz und bündig sein. Alle großen Dinge sind einfach, sagte Daniel Webster. In Göthe's "Faust" räth Mephistopheles dem Faust, in der Theologie sich nicht bei Dingen, sondern nur bei Worten aufzuhalten, sich nur mit Worten zu beschäftigen. "Denn eben wo Begriffe sehlen, da stellt ein Wort zu rechter Zeit sich ein." Viele Religionslehrer befolgen diesen Nath, aber zum großen Nachtheil der Schüler. Die Frage darf sich nicht mit eitlem Wortkram abgeben, sondern nur mit Worten, welche Dingen Ausdruck geben. Die alten Griechen achteten nur diesenige Methode der Erziehung, welche kurze Antworsten und tapsere Männer erzeugte. Der Katechet sollte das beherzigen. Seine Fragen seien daher kurz, je in einem einzigen Sate gegeben, frei von allen Beigaben und verwickelten Klauseln.

4) Zuerst richte die Frage an die ganze Klasse, bann ruse Denjenigen bei Namen, der antworten soll. Eine Frage, wie eine Erklärung, gehört Allen. Jeder Schüler muß denken, daß die Frage an ihn persönlich gerichtet ist, wenn auch nachher ein Anderer als er zur Antwort aufgerusen wird a). Auf diese Weise hält der Lehrer immer die ganze Klasse in Ausmerksamkeit.

Auswendiglernen ift unerläßlich. Man hat es vielfach unterlassen. Es muß wieder in lebung fommen. Der Katechismus, Beweisstellen, gute Lieder sind, wenn sie in der Jugend gut auswendig gelernt werden, eine Quelle geistlichen Lichtes durch's ganze Leben. Die Wahrheit, welche so im Geiste wie ein Schatz aufbewahrt ist, wird für den Menschen "ein' feste Burg, ein' gute Wehr und Wassen". Aber die Aufgaben müssen nicht zu großsein, damit sie dem Schüler nicht die Lust zum Lernen rauben. Man muß nur soviel aufgeben, als der Schüler gut auswendig zu lernen vermag. Non multa, sed multum! das gilt auch hier. Ein Weniges, das gut gelernt ist, ist besser als Vieles, das nur halb gelernt ist.

Der Schüler follte weiterhin nie etwas auswendig lernen, was er noch nicht bis auf einen gewissen Grad begriffen hat. Wer fein Latein versteht, für den ist es eine schwere Last, eine Rede Cicero's auswendig zu lernen. Alles läßt sich freisich nicht klar und deutlich machen; es gibt ja in der Religion göttliche Geheimsnisse; aber einigermaßen muß die Aufgabe doch für das Verständeniß des Schülers zurecht gelegt werden. Es ist das langweiligste und geisttödtendste Geschäft auf der Welt, das Gedächtniß mit einer Masse toden und unverstandenen Stoffes zu befrachten. Wer daher der Jugend die Sache anziehend und interessant machen und ihr die Arbeit des Lernens erleichtern will, der muß die Aufgabe erst erläutern, bevor er sie auswendig sernen läßt.

Es ift kaum nöthig zu bemerken, daß im katechetischen Unterricht Undacht herrschen muß. Gefang und Gebet und eine praktische Anwendung des Gelernten auf Herz und Gemüth der Schüler sind von allergrößter Wichtigkeit. Ift eine katechetische Klasse

a) Bermann, Unterrichtsfunde S. 62-67.

gebildet, fo follte fich jedes Glied berfelben mit einer Bibel, einem Ratechismus und einem Gefangbuch verfehen. Das lette und höchste Ziel des Unterrichts ist: das Kind zu dem Herrn zu bringen. Wenn der Lehrer nicht Buge und Glauben im Bergen zu Wege bringt, so hat er seinen Zweck nicht erreicht. Er muß da= her die Beilswahrheit nicht blos in den Ropf feiner Schüler, fon= dern in ihr Berg bringen, damit fie da als ein guter Same auf= gehe und Frucht bringe zum emigen Leben. Dazu wird ber Lehrer nur dann im Stande fein, wenn er felbst nicht blos mit gutem Berftand und auter Methode, fondern mit einem liebenden Bergen arbeitet. Auch die beste Methode kann in der hand eines schlechten Lehrers fruchtlos bleiben. Ihr Erfolg hängt zum großen Theil von der Perfönlichkeit des Lehrers ab. Er follte nicht blos ein Lehrer, sondern ein Meister sein. Der Lehrer lehrt blos, der Meifter bildet. Der lehrer gibt, was er weiß; der Meifter gibt fich felbst, er ift seinem Schüler leuchtendes Borbild im Glauben, im Leben, in feinem gangen Sein und Wefen. Der Meifter gieht feine Junger zu fich, ju feinem Bergen empor; er fpricht nicht blos mit ihnen, er fpricht mit Gott für fie. Aus feinem gangen Berhalten leuchtet seine Liebe zu feinen Schulern und fein fehnliches Hoffen und Verlangen, ihre Seelen zu retten, hervor. Und wie sich der Ephen an einem ftarken Baume emporrankt, so ranken fich die Jünger geistig an ihrem Meister empor. Das ist Er= giehung im mahren Sinne des Wortes. - Die Jugend bedarf auch eines menschlichen Lehrers, an den sie glaubt, dem sie ge= horchen, den fie lieben kann. Hat ein folcher Lehrer das heilige Feuer des göttlichen Geiftes in feinem Bergen, fo wird fein Wort und Wesen wesentlich dazu beitragen, Licht und Leben in ihren Seelen zu erwecken. Er muß ben Herrn nicht weniger lieben, als wie er ihn in Worten verfündigt; er muß, "benuten jede Runft, verschmähen jeden Aufschub, nach dem Land der Herrlichkeit fehnend emporschauen und auf dem Weg dahin der Jugend als Füh= rer vorangeben". Gin Mann, ber voll göttlicher Begeifterung ift, fann als Katechet mit einer schlechten Methode mehr thun, als ein Mann von lauwarmem Bergen mit einer guten Methode ausrichten fann.

In welchem Alter und wie lange Rinder den Religion8=

unterricht genießen sollen, das läßt sich so im Allgemeinen schwer bestimmen. Bei den Juden waren acht Monate für den Reli= gionsunterricht bestimmt. In der alten Rirche murben getaufte Rinder im achten Lebensjahre als Katechumenen zugelaffen und blie= ben dann zwei oder drei Rahre im Unterricht. Clemens pon Alexandrien ward ausnahmsweise nach einer Borbereitung von brei Monaten zur Taufe zugelaffen. Budifche Convertiten, die gewöhnlich im alten Testament sehr bewandert waren, wurden nach einem Vorbereitungsturs von 8 Monaten zugelaffen. In den öftlichen Ländern, wo Leib und Seele fich früher entwickeln, fommt das Alter von 10 Jahren dem Alter von 12 oder 14 in Europa und Amerika gleich. Es läßt sich keine allgemeine Altersgrenze für den Unterricht festsetzen. Manche Kinder sind im vierzehnten Jahre ebenso reif wie andere im sechzehnten. Man fange nur recht bei Zeiten an. Je junger Rinder find, besto garter find fie: je näher fie ihrer leiblichen Geburt find, defto empfänglicher find fie für ihre geiftliche. Die fleinsten Planeten stehen der Sonne am nächsten, fo kleine Rinder dem Berrn. Er fagt noch immer: Laffet fie zu mir kommen und wehret ihnen nicht. - Biel kommt auch für die Dauer des Unterrichts auf die von den Kindern früher genoffene Erziehung an. Bu große Gile macht ben Unterricht flüchtig und oberflächlich; ein zu langsamer und zu langer Kursus fann leicht widerwärtig werden. Ernst und Gifer auf der Seite bes Ratecheten und Fleiß und Hingabe auf der Seite der Ratechumenen rechtfertigen einen Rursus von nicht mehr als einem halben Sahr bei allwöchentlichem Unterricht. Man follte jedoch dafür for= gen, daß der Religionsunterricht in seine rechte Stellung im Unterricht kommt. Manche find für den Katechismusunterricht nach der Konfirmation! Das heißt das Fundament legen, nachdem der Oberbau des Hauses schon darüber gebaut ift. Solche Leute foll= ten begreifen, daß man mit dem Fundament und nicht mit dem Giebel zu bauen beginnt.

Die Verschiedenheit im Charafter, in der Gemüthsart und der Erziehung der Schüler machen eine Verschiedenheit in der Behandelung von Seiten des Lehrers nothwendig. Er muß sich mit der Eigenthümlichkeit eines jeden Einzelnen bekannt machen. Kein Mensch

hat vollkommen seines Gleichen in der Welt. Und nicht immer fann ein Mensch dafür getadelt werden, daß er nicht hat, was er nicht hat. Ein Betrus, Johannes, Nathanael und Timotheus. eine Maria. Martha und Maadalena mögen alle in einer und derfelben Rlaffe fein; aber wie verschiedenartig ift ihr Denken und Empfinden! Manche behandeln neugeborene Seelen wie der rothe Indianer seinen rothen Rachwuchs behandelt, der jedes neugeborene Rind auf daffelbe Brett bindet. Man verbindet und balfamirt den Neubekehrten ein, wie die Aegypter ihre Todten; aber man erhalt dann auch Mumien auftatt lebendiger sittlicher Perfonlichkeiten. Die Ratur formt nicht zwei Menschenwesen ganz über denfelben Leiften, und so erlaubt fie auch keinem Ratecheten das zu thun. Die Gnade gerftort nicht die Eigenthumlichkeit des Meufchen; fie heiligt und verklärt seinen Charafter. Baulus, Betrus und Johannes behiel= ten auch nach ihrer Wiedergeburt ihre früheren geiftigen Befonder= heiten bei. — Studiret das Material, mit dem ihr arbeitet!

Michel Angelo sah in dem rauhen, unbehauenen Marmorblock die zufünstige Statue und in jedem Block eine andere. Aber mancher vorsichtig geführte Schlag auf den Meisel war nöthig, dis alle Theile sich symmetrisch entsalteten. Aber in stetiger Folge und frischer Hoffnung solgte Schlag auf Schlag und Tag für Tag und Jahr sür Jahr, die "der Gedanke sich das Element unter-worfen hatte". Also hüte man sich, mit einem Schlage aussühren zu wollen, was die Vorsehung allmählich aussührt." Leicht wird der Stoff dabei verdorben.

Angelo hatte, obwohl er ein großer Meister war, bisweisen sein Mißgeschick und bewies damit, daß sein unsterblicher Geist mit einer sterblichen Hand arbeitete. Der Katechet hat es bisweisten mit Material zu thun, das sich platterdings nicht bilden läßt. Das ist der Fall, wenn Mangel an hänsslicher Erziehung und böse Gewohnheiten das junge Herz so verkrüppelt und ruinirt haben, daß es jedem Heilmittel Trog bietet. Wenn darum der Unterricht nicht bei Allen gute Frucht bringt, wenn Manche später in Sünde zurücksinken, so kann der Katechet nicht immer und nicht allein dassir verantwortlich gemacht werden.

Much die Berschiedenheit der Geistesanlagen macht eine Berschie-

benheit in der Behandlung von Seiten des Lehrers nothwendig. Manche haben ein gutes Gedächtniß, find aber schwer von Begriffen; Andere faffen fchnell auf und vergeffen ebenfo fchnell. "Ein Deutscher", fagt Frau von Staël, "hat immer mehr in feinem Ropfe, ale er herausbringen fann; ein Frangofe bagegen fpricht, ohne Ideen im Ropfe zu haben." Die Katecheten nun haben bisweilen deutsche und frangösische Röpfe bei einander; die Einen denken und können nicht sprechen; die Andern sprechen, ohne zu den= fen. Da ift's nun die Pflicht des Lehrers, den Ginen jum Denfen, den Anderen jum Sprechen zu verhelfen. - Rurg, der Ratechet muß Manches ftudiren und lernen, mas nicht in Buchern fteht. Er muß die menschliche Natur fennen und die Charaftere ju unterscheiden und zu behandeln miffen; das ift für ihn ebenfo nöthig, als theologische Gelehrfamkeit. Gleich bem Urzte kann er wohl allgemeine leitende Grundfate in Buchern finden; wenn es aber gilt, dieselben auf besondere Fälle anzuwenden, dann ift er auf sein eigenes Urtheil hingewiesen. Dann ift fein bester Rathgeber der Beift des Berrn und das beste Mittel, beffen Leitung zu erhalten, bas Gebet.

Es ift fein Leichtes, ein guter Ratechet zu fein. Bon unfern Landsleuten gilt, mas Claus Harms von feinen fagte: "Es fehlt an Fertigkeit im Ratechifiren." Auch an Ernft und Gefchmack für daffelbe fehlt's leider. Es ift schwieriger zu katechifiren, als zu predigen. Und doch, wer verwendet mohl Zeit, Arbeit und Gebet auf eine katechetische Unterrichtsftunde, wie auf eine Bredigt? Und doch ift's wahr, was ein deutscher Gelehrter gesagt hat: "Durch nichts auf der Welt fann ein Anecht Gottes mehr Gutes thun, als durch auten fatechetischen Unterricht." Derfelbe war die Schule von helden und Blutzeugen, das wunderbare Weberschifflein, mit welchem der heilige Geift die goldenen Fäden ewiger Wahrheit in ben Aufzug menfchlicher Herzen hineinwob. Die Geschichte ber driftlichen Rirche, namentlich seit der Reformation, auch die Befcichte der reformirten Rirche liefert dafür den Beweis. "Männer, ja Männer, welche im Glauben feststehen, welche in trüber Beit wie aufrechte Bilbfäulen allein ftehen fonnen, Männer, welche tragen und ertragen, welche, wenn's gilt, vorrücken und gufchla= gen-können auf die Mächte der Finfterniß, solche Männer sind allezeit gebildet und gezogen worden durch das Studium von Gottes Wort und der ewigen Heilswahrheit." a)

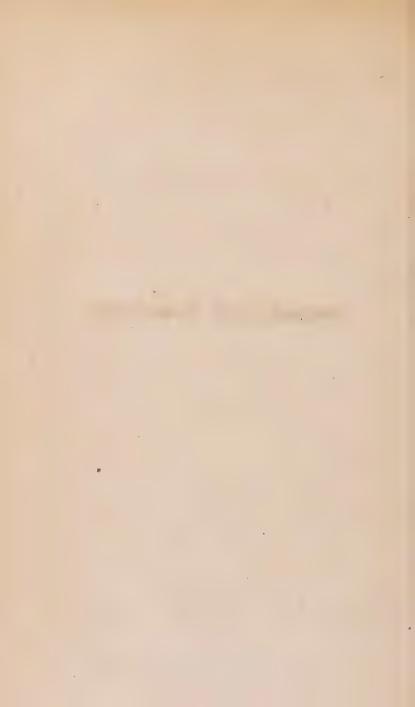
Solche Erziehung driftlicher Glaubenshelben ift das Ziel bes fatechetischen Unterrichts. Derfelbe will den jugendlichen Beift auf den festen Grund ewiger Wahrheit gründen. Er will nicht hier und da eine Stunde mit geiftiger Unterhaltung verbringen, fondern die Jugend anleiten, emige Principien zu feben, zu ergreifen und fich anzueignen. Thuchdides schrieb feine herrliche Geschichte des peloponnesischen Krieges als ein "Besitthum für immer" (\*topua ές αεί). So arbeiten auch wir nicht für einen Tag, nicht für ein Sahr, nicht für diese Erdenzeit, sondern für die Emigfeit. Rein Monument, das Menschen aufrichten, ift so unvergänglich herrlich, wie eine wohlerzogene Menschenseele; feines ehrt den Genius mehr, ber das Werk in's Leben rief. "Arbeiten wir in Marmor", fagt Daniel Bebster, "er wird vergeben; arbeiten wir in Metall, die Beit wird unfer Werk zerftoren; bauen wir Tempel, fie werden einst in Staub finken; arbeiten wir aber an unfterblichen Seelen, erfüllen wir fie mit der Furcht und Liebe zu Gott und den Mit= menschen, so schreiben wir auf die Tafeln ihrer Bergen etwas, das durch die ganze Ewigkeit hindurch leuchten wird."

Die folgenden Bunkte verdienen schließlich eine nähere Er= wägung:

- 1) Wir bedürfen einer Wiederbelebung des häuslichen Religions= unterrichts, wie ihn unsere reformirten Altvordern hatten. Daneben muß die häusliche Erziehung überhaupt gehoben werden.
- 2) Wir bedürfen einer Aenderung unseres Sonntagsschulspftems, um daffelbe mit dem späteren Katechismusunterricht in Einklang zu bringen. Der Pastor sollte immer die Oberaufsicht über die Sonntagsschule haben.
- 3) Wir bedürfen einer Professur für Katechetik in unseren theoslogischen Seminarien, damit unsere jungen Theologen eine gründsliche Unterweisung in der katechetischen Kunft und Wissenschafterhalten.

a) James W. Alexander, Discourses, p. 328.

Gedanken und Bemerkungen.



## Bur Aritit der Briefe des Apostels Paulus;

bon

J. C. M. Taurent, Phil. Dr.

(Fortsetzung und Schluß.)

Bierter Abschnitt. Schlufformeln paulinifcher Briefe.

Cap. I. Baulus diftirte.

Im Früheren a) habe ich eine Stelle' berührt, auf welche ich hier noch einmal zurückkommen muß. Es ist 2 Thess. 3, 17. Diese erklärt Wieseler b) so: Der Gruß durch meine, des Paulus, Hand (sc. geschrieben), was (nämlich das eigenhändige Schreiben) ein Zeichen (der Echtheit ist an jedem Briese); so (wie hier zu sehen ist) schreibe ich. — Diese Erklärung unterschreibe ich vollständig, beziehe auch das er näch enterodynicht mit Lünemann nur auf die künftig an die Thessalouicher allein zu sendenden Briese, sondern mit Wieseler auf alse Briese, welche Paulus nicht selbst schreibt, sondern schreiben läßt. Paulus sagt ja: ö errev chuesor, nicht ö errar chuesor; er sagt also, daß dies seine Gewohnheit sei, daß er es überhaupt immer so mache, nicht daß er es fortan so machen wolle; er sagt: So schreibe ich: laßt euch nicht wieder durch untergeschobene Briese täuschen. Folglich sagt er 2 Thess. 3, 17 aber auch nicht wie Wieseler meint:

a) C. VI. § 8. S. 510.

b) Galater S. 495.

Von jetzt an will ich immer felbst etwas hinzusetzen: er that das vielmehr schon immer, wenn er nicht selbst schrieb, sondern sich eines Schreibers bediente. Eines Schreibers aber bediente er sich häufiger, als Wieseler zuzugeben geneigt ift. Wieseler neigt sich mehr zu der Annahme, der Schreiber habe eine Abschrift von den von Paulus selbst aufgesetzten Sendschreiben gemacht. Nur das 16. Cap. des Kömerbriefs kann er freilich nicht umhin, wegen des

έγω Τέρτιος, ὁ γράψας a) την ἐπιστολην B. 22 als sofort endgültig diktirt zu betrachten. Die Briefe St. Pauli sind also nach Wieseler's Ansicht copirt und dann am Schlusse mit einigen Zeilen oder auch nur mit Namensunterschrift von des Apostels Hand versehen. Daß aber diese bloße Namensunterschrift sich nie gefunden haben kann, werde ich unten zu beweisen suchen. Hier stelle ich zunächst die Thesis:

Paulus diftirte in der Regel.

Daß man im Alterthume weniger schrieb, ift bekannt, und aus ber Beschaffenheit des Stoffes, worauf man schrieb, so wie der Schrift und überhaupt aus dem ganzen Leben der Alten erklärlich: Sas Gedachtniß ward viel mehr in Anspruch genommen, als jest. Des eigentlichen Schreibens mar felbst der Gebildete nicht fo fun= dig, darin nicht so geübt, daß er es nicht vorgezogen hätte, wo er irgend konnte, einen Schreiber anzunehmen. Dem Wohlhaben= ben ftand ein geschickter Stlave ja leicht zu Gebot. "Ja", fagt man, "dem Wohlhabenden! aber auch dem Unbemittelten?" 3ch antwortete: Allerdings würde heutzutage ein Handwerker, der als Miffionar wirkte, feine Briefe felbst ichreiben; auch hatte Baulus feinen Stlaven, sondern einen freien Behülfen; aber menn er die= sem diktirte, so sehen wir eben baraus, daß es mit dem Schreiben sich im Alterthum anders verhielt als heutzutage. Wenn Baulus. der Zeltmacher, obwohl er sein Apostelamt nicht vernachlässigte, doch mit feinem handwerk fein Brod verdiente (2 Theff. 3, 8), feine Briefe nicht felbst fchrieb, fondern diftirte (2 Theff. 3, 17), so mußte er dazu durch die Berhältniffe genöthigt fein. Der ehemalige Rabbinenschüler, der wiffenschaftlich gebildete Mann,

a) Man beachte, daß nicht απογράψας steht.

ber griechische Dichter citirt, konnte wohl schreiben, aber er war nicht daran gewöhnt; es ward ihm schwer, zugleich zu denken und zu schreiben. Auch mochte des Zeltmachers Hand allmählich immer weniger geeignet sein, Buchstaben zu malen. Indeß konnte er es, das sehen wir z. B. aus dem Briese an den Philemon. Den schrieb er schon deshalb ganz selbst, weil es zugleich eine Bürgschaft a) war, die er persönlich für den Onesimos leistete, deren Aussertigung also nothwendig eigenhändig geschrieben sein mußte.

Wenn also Paulus sich eines Schreibers bediente, so that er das, weil's eben nicht anders ging. Damit ist nicht gesagt, daß er von seinem Erwerb soviel erübrigen konnte, daß er ohne Noth sogar Abschriften machen ließ! Dazu war das Papier zu theuer.

Daß Paulus seine Briefe, nachdem er sie diktirt hatte, sich noch einmal vorlesen ließ, ist begreislich, und insoweit hat Wiesseler Recht, wenn er bezweiselt, daß z. B. der Römerbrief sofort endgültig diktirt sei. Aber ist denn, wenn Paulus seine Briefe vor der Absendung noch einmal revidirte, damit nothwendig gegeben, daß er sie dann noch einmal abschreiben ließ? Ich glaube beweisen zu können, daß das nicht der Fall war; denn ich meine an nicht wenigen Stellen der paulinischen Briefe Randbemerstung en zu finden, welche, von Paulus bei der Revision des ersten Diktats hinzugesügt, statt, wo sie ursprünglich standen, am Rande stehen zu bleiben, durch Schuld der Abschreiber in den Text, und mitunter sogar an eine verkehrte Stelle in den Text hineingeschoben wurden.

Daraus, daß Paulus diktirte, erklären sich denn auch die vielen Anakoluthe, die großen Parenthesen, der wenig geseilte Stil des Paulus. Dem feurigen Geiste des gotterfüllten Mannes ging das Diktiren zu langsam; er verlor, während der Schreiber seine Unscialen malte, den Faden. Bielleicht ist auch darum im Philemon kein Anakoluth, und die Sätze so kurz und regelmäßig, wie wir es sonst beim Paulus nicht gewohnt sind.

Jedenfalls scheint mir sowohl die Beschaffenheit des jetzigen

a) Philem. 18. 19.

Textes als der Stil der paulinischen Briefe überhaupt darauf schließen zu lassen, daß die Briefe, welche Paulus absandte, dit stirt und nur einmal geschrieben, nicht copirt wurden.

Ich würde, auch wenn ich nicht an mehreren Stellen Randbemerkungen wahrzunehmen glaubte, doch aus Röm. 16, 22 schon
folgern, daß der ganze Brief (den Schluß ausgenommen) diktirt
sei; das ist doch, scheint mir, das Nächstliegende, woran man
denkt, und wovon man durch Wieseler's Bedenklichkeit schwerlich
abgebracht wird.

Wiefeler sucht mit Recht am Ende aller Briefe ein Merkmal der Echtheit von der Hand des Paulus. Er meint, mitunter habe das nur in der Ramensunterschrift bestanden. Das aber war, scheint mir, geradezu ummöglich. Gine folche Unterschrift, die nichts weiter als den Namen umfaßte, widerstrebte dem Geifte des Apoftels. Paulus hätte seinen Namen fo ohne ein Wort des Segens oder der Liebe, wenn er doch einmal das Schreibrohr in der hand hatte, nicht hingeschrieben. Auch bedurfte es deffen überhaupt nicht; denn der Rame des Absenders, wie die ganze Adresse ftand an der Spitze jedes Briefes. Der Anfang jedes Briefes ift das ausgeführte Xaioeir (Apgich. 23, 26). Und wie ware es zu denken, daß in keinem Briefe die Unterschrift des Paulus fich erhalten hätte? Der theuere Name des Apostels follte von den Abschreibern als irrelevant (fo fagt Biefeler Gal. S. 495) weggelaffen fein? Wenn wir am Ende ber Handschriften Orts bezeichnungen a) finden, follte der Rame nicht mit abgeschrie= ben fein?

Was aber Wieseler veranlaßte, an eine Namensunterschrift zu denken, fällt weg, wenn nicht blos in einigen, sondern in den meisten Briefen des Paulus die Schlußfätze als von Paulus selbst geschrieben nachzuweisen sind. Das aber unternehme ich im Folsgenden zu zeigen. Ich gehe zu diesem Behuse die Briefe der Neihe nach durch.

a) Am Ende des Galaterbriefs steht bekanntlich Rom, am Ende des ersten Theffalonicherbriefs Athen als Abgangsort schon in den ältesten Handschriften angegeben.

### Cap. II.

Der frühere (f. g. zweite) Theffalonicherbrief. Geschrieben im 3. 49 zu Beroa.

Der Schluß ist:

2 Theff. 3 , 17. 18: Ο ἀσπασμὸς τῆ ἐμῆ χειοὶ — πάντων ύμῶν.

Die Natur des Inhalts ergibt, daß nicht nur V. 17, sondern auch B. 18 von Paulus' Hand geschrieben sind. Den Segen ertheilt Paulus gleichwie persönlich.

Der spätere (s. g. erste) Theffalonicherbrief. Geschrieben im 3. 51 zu Korinth. Der Schluß ift:

1 Theff. 5, 25-28: 'Αδελφοί, προσεύχεσθε περὶ ἡμῶν — μεθ' ὑμῶν.

Daß mit dem in herzlicher Liebe gesprochenen, darum nachdrückslich vorangestellten Adelgoi ein anderer Ton angeschlagen wird, als der bisherige ermahnende, sieht Jeder. Bisher redete der Apostel, jetzt redet der liebende Bater zu seinen Kindern, der demüthige Christ zu den Christen. Es sind nicht mehr amtliche Worte, sondern private Liebesäußerungen, dann die Nebenbemerstung a), schließlich der Segen, wo der Apostel und der Bruder in Christo zugleich sprechen.

Der Galaterbrief. Gefchrieben im J. 53 gu Ephefos.

Der Schluß ist:

 $\mathfrak{G}$ αί. 6, 11-18: Ἰδετε πηλίχοις — ἀδελφοί. ἀμήν.

Dieser Schluß ist ungewöhnlich lang, und mehr als sonst fühlt sich Paulus gedrungen, eigenhändig zu schreiben. Dazu treibt ihn das Berlangen, den Galatern eine Bemerkung in Bezug auf seine Person recht eindringlich zu machen. Er spricht in diesen Versen von sich; sich schildert er im Gegensatze zu den Jrrlehrern. Es ist der erste Brief, den er den Galatern schreibt: deshalb bittet er sie, sich seine Handschrift zu merken. Es ist eine praktische

a) ένοςχίζω ύμᾶς — ἀδελφοίς. Diese verstehe ich so, daß Paulus nacheträglich besorgte, wegen der 1 Thess. 5, 12. 13 gegebenen Ermahnung, die doch wohl eine Rüge involvirte, möchten die Vorsteher sich schenen, den Brief in voller Gemeinde zu verlesen.

Bemerkung, wie fie im Geschäftsleben oft vorkommt. Ich übersetze B. 11:

Beachtet, mit was für Buchstaben ich euch eigenhändig schreibe. Anders Wieseler. Er übersett: Schauet, mit wie großen Buchstaben ich euch schrieb mit eigener Hand. — Er findet darin außegesagt, daß Paulus nicht nur Cap. 6, V. 11—18, sondern den ganzen Brief eigenhändig geschrieben habe. Nach ihm will Pauslus damit seine große, keine Mühe scheuende Liebe zu den Lesern hervorheben. "Denn", sagt er, "ein Zeichen seiner besondern Liebe zu ihnen war es, daß er ihnen in recht großen, also besonders leserlichen Buchstaben, wie sie sich zumal für das Vorlesen der Briefe 1 Thess. 5, 27; Col. 4, 16 eigneten, nicht durch einen Amanuensis, wie er meistens zu thun pflegte, sondern eigenhändig schrieb." Dagegen bemerke ich:

- 1) Nach der ganzen, tief erregten, wehmüthigen Fassung des Sendschreibens fäme mir die Aufforderung an die Galater: sie möchten doch einmal sehn, wie viel Mühe er sich mit seinen grossen Buchstaden um sie gegeben habe", wie eine unerträgliche Dissonanz vor. Wie ist es doch zu denken, daß unmittelbar nach so tiefer und ernster Nede der Apostel seine eigenen bisher geschries benen Buchstaden angesehn und über deren Beschaffenheit eine so kleinliche Bemerkung gemacht hätte!
- 2) Die Buchstaben, um die es sich hier handelt, waren gar nicht groß; sie waren nicht viel größer, als unsere. Bieseler beruft sich auf Tischendorf, und das ist allerdings eine Autorität, der Unsereiner nicht entgegentreten kann. Aber was sagt Tischensdorf? a) "Die Schrift wird, namentlich wo sie von der Hand des Schreibers niedergeschrieben war, in s. g. Uncialen versäßt gewesen sein, die jedoch auf Paphrus keineswegs so stattlich zu sein pslegten, wie in unseren ältesten Bergamentsmanuskripten." Diese Borte unterschreibe ich vollständig. Gewiß, wären Paulus' Briefe in so schönen Uncialen geschrieben gewesen, so hätte Wieseler's Bemerkung einigen Halt. Allein sie waren, wie Tischendorf selbst sagt, auf Paphrus geschrieben und

a) Herzog's Encycl. Bd. 2. S. 159.

in einer Schrift, welche zwar uncial, doch aber mit den Uncialen der Handschriften an Schönheit und im Durchschnitt selbst an Große nicht zu vergleichen ift. Damit aber meine ich, gang im Ginverftändniß mit Tifchendorf, die Briefe nur, infofern fie vom Schreiber geschrieben find, nicht aber die von Baulus felbit ge= schriebenen Schluffätze. Diese letteren waren curfiv geschrieben. Dag man zu Paulus' Zeit schon cursiv schrieb, steht fest. Ich verweise auf die lehrreichen Turiner Papprusrollen a) aus der Zeit des Btolemaos Euergetes und auf die 104 v. Chr. ausgefertigte Urkunde in griechischer Eursivschrift, welche Boch b) beschreibt. Gab es aber zur Zeit des Paulus Curfipschrift, fo febe ich nicht ein, warum Paulus fie nicht in Anwendung gebracht haben follte. Auch glaube ich nicht zu irren und mich keiner Indiscretion fchuldig zu machen, wenn ich nicht verschweige, daß Berr Hofrath Ti= schendorf, als er mir einige kleine Blätter griechischer Papyrus= handschrift zeigte, meine Frage, ob Paulus nicht so geschrieben habe? bejahte.

Ich bin also der Meinung, Paulus schrieb so Gal. 5, 11—18, wie alle andern Briefschlüffe in Curfivschrift. Bis zu den Schlüffen aber schrieb sein Amanuensis den Text in kleinen Uncialen.

Ich komme nun an die philologische Bertheidigung von Gal. 5, 11. Es heißt also:

"Idere, πηλίκοις υμίν γράμμασιν έγραψα τη έμη χειρί. Hier ist es vor Allem das πηλίκοις, welches Schwierigkeiten macht. Ich nehme es für qualis, Wieseler bestreitet die Mögslichkeit dieser Bedeutung.

Das Wort kommt bei Paulus gar nicht mehr vor, und überhaupt in ganzen N. T. nur noch beim Verfasser des Hebräerbriefs, und auch dort nicht völlig in dem von Wieseler gemeinten Sinne, sons dern nur in abstrafter Bedeutung; doch gebe ich gern zu, daß Wieseler sich mehr darauf berufen kann, als ich.

a) Papyri Graeci regii Taurinensis Musei Aegyptii editi atque illustrati 'ab Amedeo Peyron. Pars I. Taurini 1826.

b) Abhandlungen der Berliner Afademie historisch-philol. Klaffe aus den 3. 1820 — 1821, Berl. 1822, S. 1 ff.

646 Laureut

Für mich sprechen außer Balduin und Zeger, welche dieselbe Erflärung haben, die Italica und die Vulgata. Beide haben Videte, qualibus litteris vobis scripsi mea manu. (S. Bl-bliorum Sacrorum Latinae versiones op. P. Sabatier t. III. p. 784.)

Ferner sagt Henr. Stephanus s. v.  $\pi\eta\lambda i \times \sigma_{\mathcal{E}}$ : Interdum dicitur etiam  $\hat{\epsilon}\pi\hat{\iota}$   $\pi o i \circ \hat{\nu}$ , pro qualis:  $\pi\eta\lambda i \times \sigma_{\mathcal{E}}$   $\pi \circ \sigma_{\mathcal{E}}$   $\pi \circ$ 

Für mich spricht Hespholos. Dieser sagt Bd. 3 ©. 329 ed. M. Schmidt: πηλίκον· οἶον, όποῖον, ποταπόν. διάφορον. πηλίκοις· διαφόροις. καὶ τὰ ὅμοια.

Für mich spricht endlich Col. 2, 1: ήλίχον ἄγωνα, wo auf die Art des Kampfes mehr als auf die Größe hingewiesen wird, wese halb Luther und de Wette welchen Kampf übersetzen, weshalb auch Wilke in der Clavis das ήλίχος durch qualis erklärt. Am schlagendsten aber entscheidet wohl für mich Jac. 3, 5: ήλίχον πῦρ.

Ich versuche das Wort genetisch zu erklären.

Dem interrogativen andixos stehen nämlich zur Seite das relative hlixos und das demonstrative thlixos, dor. ralixos. Dies ist eine Weiterbildung von endis, dor. radie, wodurch wir auf bas lat. talis kommen. Ebenso ergibt arzlinos vermöge des etn= mologischen Gesetzes, daß griechisches a in gewissen Fällen einem lat. qu entspricht, die lat. Form qualicus, welche freilich in der Literatur nicht mehr vorkommt, dialektisch aber doch gar wohl vor= handen gewesen sein kann. Alle drei verwandten Borter: nlixoc. und tylinos und tylinos bezeichnen ursprünglich im Allgemeinen ein Maß, so daß haixos ebensowohl wie klein, als wie groß bedeuten kann. Das wird unwiderleglich klar aus Jacobi 3, 5: 'Ιδού, ήλίχου πυο ήλίχην ύλην ανάπται. Siehe, welch ein fleines Fener! einen großen Bald gundet es an! Bon biesem unbestimmten ηλίχος ist ηλιξ abzuleiten, nicht von ηλιξ ήλίχος. Ήλικία heißt ursprünglich allgemein Buchs. Körver= größe, f. Herodot 3, 16 bei Passow, nach dem es so auch von seblosen Dingen, also von Säulen gebraucht wird. H. Stephanus erinnert mit Recht an das lat. grandis natu, um die Entstehung der speciellen Beziehung auf das Alter aus der allgemeisnen der Größe (d. h. der Quantität) zu erklären.

Für die Berufung des analinos als einer allgemeinen Größensbestimmung führe ich noch aus Stephanus an:

Plato Menonis p. 82 D (IX. p. 228 ed. Ast.) Φέφε δή, πειφῶ μοι εἰτεῖν πηλίκη τις ἔσται ἐκείνου ἡ γραμμή ἐκάστη, Gut, so versuche auch mir zu sagen, wie groß jede Seite in diesem Biereck sein wird. (Schleiermacher.) Nehmen wir dazu das Subst. πηλικότης, welches sogar als rhetorischer Aunstausdruck für Beschaffenheit im Allgemeinen gebraucht wird, so werden wir zwar nicht leugnen, daß das Wort auch, mit Nachdruck verwundernd betont, die Bedeutung wie sehr groß annehmen sonnte (z. B. bei dem von Wieseler citizeten Joseph. Ant. 3, 15.1); aber eben so begreissich und leichter noch erscheint es, dem Worte auch den llebergang in das noch allegemeinere qualis einzuräumen.

Daß auch im Griechischen, wie im Lateinischen, in Briefen die Tempora der Bergangenheit  $\tilde{\epsilon}\pi \epsilon \mu \psi \alpha$ ,  $\tilde{\epsilon}\gamma \varrho \alpha \psi \alpha$  für die Präsens= formen stehen können, erhellt aus Upgsch. 23, 30. Bgl. Al. Butt=mann's Grammatik des N. T. S. 172.

Der erfte Korintherbrief. Geschrieben zu Ephesos 55.

Der Schluß ist:

1 Cor. 16, 21 — 24: Ὁ ἀσπασμὸς τῆ ἐμῆ χειρὶ Πανλοῦ: wie 2 Theff. 3, 17.

Der zweite Korintherbrief. Gefchrieben in Makedonien im 3. 55.

Der Schluß, B. 12. 13 des 13 Cap., ist von Paulus' eigener Hand; er geht auf die persönlichen Beziehungen der Gemeindeglieder zu einander und zu den ephesinischen Brüdern, und endet mit dem vollen Segenswunsche.

Der Römerbrief.

Davon unten.

Der Brief an Philemon

ist von Paulus eigenhändig geschrieben.

648

Der Rolofferbrief. Geschrieben zu Cafarea zwischen 56 und 58.

Der Schluß ist:

Col. 4, 18: Ό ἀσπασμός τη εμη χειρί Παύλου — μεθ' ύμων, zuerst ganz wie 2 Thess. 3, 17 u. 1 Cor. 16, 21.

Der Epheserbrief. Geschrieben zu Cafarea zwischen 56 und 58.

Dieser Brief war ein Rundschreiben, welches nicht blos an die Epheser, sondern auch an deren Filialgemeinden gerichtet wurde; darum fehlt hier ein so zu sagen privater Schluß, den aber doch Paulus an seine lieben Epheser mitgab, nur blieb derselbe, auf ein besonderes Blatt geschrieben, in Cäsarea liegen, kam nicht mit nach Ephesos, sondern nachher nach — Rom. Das werde ich unten zu beweisen unternehmen.

Der Philipperbrief. Geschrieben zu Rom während ber ersten Gefangenschaft bes Apostels im J. 59.

Der Schluß ist:

Phil. 4, 21-23:  $\lambda \sigma \pi \acute{a} \sigma \sigma \sigma \sigma \varepsilon \pi \acute{a} \tau \tau \alpha - \pi r \varepsilon \acute{\nu} \mu \alpha \tau \sigma \varepsilon \acute{\nu} \mu \widetilde{\omega} r$ . Mit dem vorhergehenden  $\mathring{a} \mu \acute{\eta} r$  schloß der so zu sagen amtliche Theil des Briefes.

#### Der erfte Timotheusbrief

ift ein auf der Reise, wo dem Apostel kein Schreiber zu Gebote stand, geschriebenes Privatschreiben, welches sich als solches auch durch den Stil auszuweisen scheint.

Der Brief an den Titus. Gefchrieben auf der Reise von Kreta nach Rikopolis im 3.61.

Der Schluß ist:

Titus 3, 12-15:  $Oiav \pi \acute{e}\mu\psi\omega - \pi \acute{a}\nu\tau\omega\nu \acute{v}\mu\check{\omega}\nu$ .

Daß ich nicht auch diesen ganzen Brief, wie den ersten an Timotheos, von Paulus eigenhändig geschrieben glaube, obwohl auch dieser auf der Reise geschrieben ist, dazu bewegt mich das of per' epov nárres, welches beweist, daß der Apostel inmitten einer Gemeinde war.

Der zweite Timothensbrief. Geschrieben zu Rom in der setzten Gefangenschaft im J. 63.

Er ist gang von der eigenen Hand des Apostels, ein Privatbrief.

## Fünfter Abschnitt.

Das Meußere ber Briefe St. Pauli.

Cap. I.

Allgemeine Bemerfungen.

Die Frage, welche ich mir jetzt stellen möchte, ist die: Wie waren Paulus' Briefe äußerlich beschaffen?

Es steht zunächst fest, daß sie nicht auf Pergament, sondern, wie alle gleichzeitigen Schriftwerke der Art, auf Papprus geschries ben waren.

Da nun Herkulanum um 79 nach Chr. versank, die Briefe Pauli aber um 60 geschrieben waren, so sind beide, die herkulanischen Rollen und die Briefe Pauli, im Ganzen gleichzeitig, und
ein klares Bild von den zu Herkulanum gefundenen Schriften wird
nicht unwesentlich dazu beitragen, uns eine Vorstellung zu erwecken
davon: welchen Anblick die paulinischen Briefe ursprünglich darboten?

Im Nachfolgenden will ich versuchen, eine Beschreibung der herkulanischen Paphrusrollen zu geben. Ich bediene mich dazu als Quelle der Facsimiles, welche sich in der zu Neapel 1793 erschiesnenen Herculanensiä befinden.

Da aber in diesem Foliobande zwei griechische Schriftwerke von verschiedenem Formate enthalten sind, nämlich eins Philodemos', welches etwas größer, und eins Epikur's, welches kleiner ist, so wird es passend sein, beide besonders zu bezeichnen. Ich nenne also jenes Ph., dieses E.

Zunächst ift ein einzelnes Blatt ober vielmehr ein einzelner Streifen Paphrus zu betrachten.

Feber einzelne Streifen fabricirten Papyrus' hat eine Länge von  $9-9^{1/2}$  Zoll hamburgisch bei Ph. und über 4 Zoll bei E., eine Breite von  $2^{3/4}-3$  Zoll bei Ph. und E. Oben und unten ist ein beinahe 1 Zoll hoher freier Ranm. Auf jedem Streisen dies säghptischen Papiers stehen 46-47 Zeilen Ph., 15 Zeilen E. Alle diese Zeilen nehmen, perpendikulär gemessen, einen Raum ein von  $7-7^{3/4}$  Zoll Ph.,  $2^{3/4}$  Zoll E. Zode dieser Zeilen oder Rolumnen ist breit:  $2^{1/8}-2^{3/8}$  Zoll Ph.,  $1^{3/8}$  Zoll E.

650 Laurent

Jede Zeile enthält Buchstaben: 19—20 Ph., 15 E. Jede Zeile enthält Wörter: 3—5, Silben 7—9 Ph., 5—8 E.

Die Schrift, von der ich weiterhin Proben gebe, ist eine rundsliche Uncialschrift. Accente und Spirituszeichen sind nicht vorhanden a). Die einzelnen Buchstaben sind im Durchschnitt 1 Linie hoch. Die Wörter sind nicht von einander getrennt, so daß jede Zeile wie Ein großes Wort aussieht. Um aber an den Seiten die Zeislen nicht herausragen zu lassen, werden sie nicht blos nach den Silben, sondern oft immitten der Wörter abgerissen.

Alle Börter, selbst xat, sind voll ausgeschrieben, ohne diplosmatische Siglen und Abkürzungen. Die einzelnen Zeilen nehmen die Breite des parallelogrammförmigen Streifens ein. Jeder Streifen ist viel höher, als breit, stellt also ein stehendes Parallelogramm dar. Die Zeilen stehen so unter einander, daß sie, unter einander stehend, von dem oberen breiten Ende nach dem unteren breiten Ende des Blattes hinuntergehen, wodurch sie so kurz, aber auch so zahlreich werden, während, wenn sie in die Länge des Streifens geschriesben wären, jede einzelne wortreicher, ausgedehnter wäre, alse insegesammt aber minder zahlreich hätten aussallen müssen.

Jeder Streifen ist nur auf einer Seite beschrieben. Auf jedem Streifen (pagina) steht 1 Kolumne Schrift. Zwischen 2 Kolumnen befindet sich immer ein kleiner Zwischenraum, welcher nicht ganz so breit ist, wie ein Finger, sondern etwa 3/8 Zoll hamb. hält. Oben und unten aber ist, wie gesagt, weiterer freier Raum von 1 Zoll.

Wie nun aber die einzelnen Paphrusstreifen (paginae) aneinander gefügt werden, so daß eine Schriftrolle entsteht, wollen wir im Folgenden sehen.

Gehen wir jetzt nämlich daran, mit Benutzung des Dbengegesbenen eine allgemeine Darftellung einer Papprushandschrift übershaupt zu entwerfen. Wir folgen dabei der von J. E. Krause in

a) Ob auch Jota subscripta und adscripta fehlen, kann ich aus eigener Wahrnehmung nicht sagen, allein Tischendorf in Herzog's Encykl. s. v. Bibeltext verneint es im Allgemeinen.

Ersch und Gruber's Enchklopädie (Art. Papyrus) gegebenen Answeisung.

Aus den den Stengel zwiebelartig umgebenden zarten Häuten (nicht aus den Blättern) der Paphrusstande besteht das ägyptische Papier. Die Staude selbst ist etwa 20 Fuß lang. Die Häute derselben wurden nach der Breite, Höhe und Güte unterschieden: Die Breite derselben richtete sich nach dem größeren oder kleineren Umfange des Stengels, ihre Höhe nach der Länge des Stengels und ihre Güte oder Schlechtigkeit danach, ob sie zunächst dem Marke, oder zunächst der äußeren Schale des Stengels genommen waren. (S. Ritschl, die alex. Bibliotheken, S. 128.)

Jeder einzelne Streifen (pagina) Paphrus war also, wie wir gesehen haben, etwa 9 Zoll lang. Winckelmann's a) Bestimmung: 4-6 Finger breit, berechtigt uns ferner, anzunehmen, daß ein Streif nicht nur 3, sondern bis 4 Zoll hamburgisch breit zu sein pslegte.

Die Länge jedes Streifens ist nach Winckelmann b) der Art, daß bis 44 Zeilen darauf Platz sinden. Wir haben gesehen, daß die herkulanischen Rollen bei Ph. 47 Zeilen faßten. Nehmen wir dazu die von Ehrn. Petersen herausgegebene Schrift des Phädros von der Natur der Götter, so sinden wir dort Kolumnen von 31—35 Zeilen. So berechnen wir denn jede Kolumne im Durchschnitt zu 31—47 Zeilen.

Die herkulanischen Rollen sind nach Bartels c) etwas mehr als 1 Fuß lang. Nach Plinius (Hist. Nat. XIII, 11.  $\mathfrak{f}$ . 21) hatte das beste Papier eine Höhe von 13 Fingerbreiten (9 $^3/_4$  Zoll), das schlechteste von 6 Fingerbreiten (4 $^1/_2$  Zoll, wie unser E).

Jede Zeile enthielt sowohl nach Winckelmann, als nach unserer Duelle 3—5 Wörter, oder genauer 15-20 Buchstaben Uncialsschrift. In dieser, nicht in Kursivschrift, sind, wie gesagt, die herkulanischen Rollen abgefaßt. Ob auch die paulinischen Briefe so beschrieben waren? Grießbach (opusc. ac. II, 60 sq.) weiß es

a) Senbichreiben von den herkulanischen Entdedungen S. 64 ff.

b) Sendschreiben a. a. D.

c) Briefe I, 173.

nicht, Reuß (Einl. S. 341) bejaht es. Nach ihm war der Charafter der Schrift des N. T. dem aus alten Denkmälern bekannten, der s. g. Lapidarschrift, nicht unähnlich; nur etwas rundere Formen liebte er. Bedenkt man, daß es Briefe sind, die Paulus schrieb, so möchte man vielleicht lieber an die Kursivschrift
des täglichen Berkehrs denken; indeß wird die Erwägung, wie
lang die Briefe Pauli waren und der Inhalt, der amtliche Zweck
berselben, der Umstand endlich, daß ein Schreiber, nicht Paulus
selbst, sie niederschrieb, die Aussicht rechtsertigen, daß sie, wie Bücher behandelt, in größerer Schrift von den Schreibern ausgefertigt wurden.

Die Wörter waren also nicht abgetheilt, was das Lesen sehr erschwert haben muß.

Die Zeilen brechen nicht selten inmitten der Wörter ab, selbst ohne die Silben zu berücksichtigen. Col. XXXVIII bei Ph. S. 139 schließt z. B. Zeile 16 mit einem  $E(\epsilon)$ , wozu das II in der nächsten Zeile gehört. Ebendaselbst sindet sich z. 27 enidel xvvuervor und z. 35  $\omega$   $|\varphi_{\epsilon i}|$  of getrennt.

Die herkulanischen Rollen sind nur auf der Vorderseite besichrieben. So war es im Alterthum Gebrauch. Das Papier bestand aus einfachen, nicht doppelten Papprushäuten. Die Rücksfeite blieb frei.

Beftand die Schrift nur aus einem oder wenigen Streifen, so mochte man diese, wie Reuß annimmt, ohne sie zusammen zu verbinden, zusammenrollen; bei größeren Werken war dies nicht anwendbar. Konnte man also den Titusbrief oder den an den Philemon, welcher vielleicht 3 Kolumnen füllte, ohne Weiteres zusammenrollen, so ging das z. B. beim Kömerbriefe, der an 60 Kolumnen haben mochte, unmöglich an.

Größere Schriften waren daher so eingerichtet, daß, wie die herkulanischen Rollen zeigen, jeder einzelne Papprusstreif mit seiner rechtsliegenden langen Seite dem nächsten Streifen sich anschloß. Winckelmann a) sagt: "Eine solche Rolle Schrift besteht aus vielen schmalen Streifen von einer Hand breit, welche auf einander

a) Senbschreiben von herkulanischen Entbeckungen. Dresben 1764. S. 67.

geleimt sind, so daß eins über das andere in der Breite eines Fingers liegt."

Also immer rechter Hand war die lange Seite jedes einzelnen Streifens Paphrus doppelt, indem immer kaum 1 Finger breit von der linken Seite des nächsten Blattes unter die rechtsliegende lange Seite des vorhergehenden Streifens hinuntergeschoben und mit derselben zusammengeleimt war.

So entstand zwischen je 2 Kolumnen immer ein kaum 1 Finger breiter Zwischenraum.

Indem nun Streif an Streif sausammengefügt wurde, daß immer die kleinere breite Seite des Streifens oben und unten den Rand bildete, entstand auß den neben einander an der obern und untern Seite horisontal fortlaufenden breiten Seiten eine Länge, welche nach der größern oder kleinern Anzahl der Kolumnen mehr oder weniger ausgedehnt war. Krause berechnet 8 Kolumnen auf 1 Berl. Elle (über 2 Fuß hamb.), so daß die längste bekannte Rolle von 77 Kolumnen eine Länge von mehr als 9 Berl. Ellen oder 20 Fuß hamb. hatte.

Bei den Römern durften indeß nie mehr als 20 einzelne plagulae vel schedae (Streifen, Blätter) zu einem scapus (Rollens blatte) verbunden werden, so daß also eine römische Schriftrolle nur höchstens  $2^{1/2}$  Berl. Ellen oder etwas über 5 Fuß halten konnte. Die Römer schrieben auch der Länge des einzelnen Streifens (pagina) entlang, nicht der Breite nach, wie die herkulanischen Rollen gesschrieben sind. So bekamen die Römer ausgedehntere Zeilen, als die Griechen, aber deren weniger auf jeder Seite.

Eine ägyptische, in der Description de l'Egypte III, 118 abgezeichnete Schriftrolle ist lang 9 mètres 20 centimètres, etwa 28 Fuß 4 Daumen Pariser Maß; die Breite oder die Höhe ist zwischen 28 — 37 centimètres, d. h. 10 — 13 Daumen 8 Linien.

Wer sich ein anschausiches Bild von einer alten Schriftrolle verschaffen will, den verweise ich auf: L. Barré, Herculanum und Pompeji. Deutsch von A. Kaiser. Bd. 3. Peintures S. 3. Nr. 3. Da sieht man Klio, lesend. "Sie wickelt, was sie gelesen hat, auf die andere Seite, so daß sie scheindar 2 Rollen in der Hand hat, denn man hatte beim Lesen stets nur eine Koslumne aufgerollt." So beschreibt Becker im Gallus dieses Bild,

wo die Vignette S. 308, die Bibliothek darstellend, sehr lehrreich ist. Noch besser ist die Abbildung der Schriftrolle bei Anthony Rich: Mustrirtes Wörterbuch der römischen Antiquitäten. Hersausgegeben von E. Müller (s. v. Umbilicus). Nur beachte man, daß die dort gezeichnete Rolle umgekehrt liegt, so daß die undesschriebene Rückseite oben auf ist.

Legt man eine Schriftrolle zum Lesen vor sich hin, so wickelt man sie so auseinander, daß man den Stab, um den die Rolle gewickelt ist, faßt und ihn rechtshin bewegt. Auf diese Weise legt man zunächst die erste Kolumne blos, welche man lesen will. Hat man diese erste Kolumne (pagina) gelesen, so schiebt man sie links hin, bewegt den Stab weiter rechts, und bekommt so die zweite Kolumne frei, und se mehr Kolumnen man gelesen hat, je umsfangreicher wird also die Rolle linker Hand, da die gelesenen Kolumnen oder Paphrusstreisen, links hingeschoben, sich sofort zussammenrollen. Je dicker aber die Rolle links wird, desto dünner wird die Rolle rechts, welche den ungelesenen Theil des Buchs enthält.

Noch ift ein Wort von dem Cylinder zu sagen, um den die Rolle gewickelt ist. Dieser Cylinder, am letzten Paphrusstreisen befestigt, war ein Stab oder ein Rohr. War er ein Rohr, so ging ein Städchen (xovréxior) durch deuselben, wie eine Achse. Die beiden Enden dieses Buchstades oder des Städchens im Buchrohr hießen umbilici, weil ein solches Ende mit dem darum gewickelten Blatte eine gewisse Achnlichteit mit dem menschlichen Nabel hatte, besonders da der umbilicus eine andere Farbe zu haben pflegte, als der (in der Regel schwarze) Schnitt der Rolle. Der umbilicus war oft roth. Oft aber wurden am umbilicus noch Knöpfe von Gold, Elsenbein oder bunter Farbe besessigt, und diese hießen dann, wie Rich vermuthet, cornua oder bullae.

Eine Schriftrolle hat also, wenn sie völlig geöffnet da liegt, die Gestalt eines liegenden Parallelogramms, an dessen Ende rechts der Stab besessigt ift. Rechts vom Leser ist das Ende mit dem Stabe, links der Ansang des Buchs. Das ganze Schriftwerk aber besteht aus neben einander stehenden Kolumnen, welche die Gestalt stehender Parallelogramme haben.

Noch ift folgende Eigenthümlichseit antiker Handschriften zu beachten. Die herkulanische Paphrusrolle, welche den Philodemos enthält (Herc. Vol. II, 46—116) trägt nach Ritschl S. 99 am Ende die Bezeichnung: XXXXHH, d. h. 4200; eine andere (R. 79) die Zahl XXXHHAAAIIII, d. h. 3238, endlich eine (R. 83) die Zahl XXXHH, d. h. 3200. Diese Zahlen gehen auf die in den Handschriften enthaltenen Zeilen, wie Ritschl das S. 123 ff. ausführlich erörtert. Da haben wir also einen Beleg mehr sir die oben im zweiten Abschnitte ausgeführte Ansicht, daß die Briefe des Neuen Testamentes auch nach Zeilen gezählt wurden.

Aus dem Bishervorgetragenen ziehen wir nun für die Kritik der paulinischen Briefe folgende

Cap. II. Nutanwendungen.

1.

Für die Conjekturalkritik sind die einzelnen Buchstaben der Handsschriften zu beachten. In dieser Beziehung verweise ich zunächst auf die lehrreichen Beobachtungen des Herrn Professor Chrn. Petersen zum Phädros. S. Phaedri Epicurei, vulgo Anonymi Herculanensis, de Natura Deorum fragmentum instauratum et illustratum. Hamburgi 1833 im Index Scholarum Gymnasii acad. S. 13. Wir sinden dort mit Beispielen belegt, wie leicht es ist, zu verwechseln: die Buchstaben CC ( $\varepsilon$   $\sigma$ ) sowohl untereinander, als mit OC; ebenso die Buchstaben AAA und CTI. Diese letzteren können auch leicht mit Theilen von CTI0 nachweisestich vertauscht sind.

Nach diesem Vorbische habe ich die Herculanensia untersucht, und in Bezug auf die Gestalt der einzelnen Buchstaben und die dipsomatische Permutationslehre Folgendes gelernt:

1) Das Alpha neigt sich dem Kursiv zu. Es ist nämlich so gezeichnet: A, nicht so: A. Auch das My hat hin und wieder etwas Kursivartiges: M neben M.

- 2) Kurfiv=, nicht Uncialbuchstaben sind  $\varrho$  und  $\omega$ , also nicht  $\sigma$  und  $\Omega$ .
- 3) Sehr dünne ift das Jota, oft auch sehr klein. Lgl. Petersen S. 14. — Auch das Omikron ist oft sehr klein, namentlich in Herculan. E.
- 4) Das Epsilon und das Sigma find immer rund, nie eckig geformt, so: EC, wie auf Juschriften.
- 5) Zu Verwechselungen verleiten leicht die Buchstaben:
  - a)  $COOOB\Phi$  b. h.  $\sigma \varepsilon \vartheta \circ \beta \varphi$ . b)  $AAA (= \alpha \delta \lambda)$ .—
    c)  $HII (= \eta \pi)$ .— d)  $MN (= \mu \nu)$ .— e)  $\Gamma TIII$   $(= \gamma \tau \pi \iota)$ .— f) Z oder Z und Z (d. h.  $\zeta$  und  $\xi$ ) find beforders schwer zu unterscheiden.

2.

Es konnten zu den paulinischen Briefen Randbemerkungen gemacht werden. Dazu war sowohl zwischen den Kolumnen ein kleiner Raum, als auch über und unter denselben ein etwas grösterer vorhanden. Ehe die Blätter zusammengeseinnt wurden, sas der Apostel seine Briefe entweder selbst noch einmal durch, oder er ließ sie sich vom Schreiber vorlesen, und machte dann Raudbemerkungen, die also ganz echt sind und nicht etwa von minderer Autorität als der Kontext selbst.

Von einer solchen Randschrift finden wir auch bei Cicero epist. CLXXXIV (ad Att. V, 1) ein Beispiel, wenn er fagt: Nunc venio ad transversum illum extremae epistolae tuae versiculum, in quo me admones de sorore. Das transversum bezeichnet die quer, d. h. der Länge, nicht der Breite des Blatetes nach geschriebene Randbemerkung.

3.

\* Nicht blos Kandbemerkungen, sondern auch ganze seitenlange Nachschriften wurden durch die Beschaffenheit der Schriftrollen, welche Paulus' Briefe enthielten, ernöglicht. Auch Versetzun=gen ganzer Blätter (plagulae, paginae) kommen vor.

Wenn Herr Professor Chrn. Petersen in seiner Ausgabe bes Hippocrates de aere aquis et locis Praefat. pag. XIV

sqq. einen Fall aufzeigt a), daß einzelne Blätter, ungehörig einsgeschaltet, lange Zeit Lücken und Unverständlichkeit ganzer Absichnitte herbeiführten, so glaube ich verkehrte Einordnung einzelner Paphrusblätter auch bei Paulus nachweisen zu können.

## Sechster Abschnitt.

Ueber Randbemerkungen des Apostels Paulus.

Cap. I.

3m 3. 1761 erfchien eine Schrift: "Erläuterung ber Lehrart Pauli durch eine tabellarische Uebersetzung des Briefes an die Phi= lipper von Friedr. Witting, Braunschweig und Hildesheim." In dieser, die ich leider nur dem Titel nach kenne, ist bereits von Randbemerkungen des Paulus die Rede. Das wunte jedock Christian Gottlob Wilke nicht, als er auf den nämlichen Gedanken fam; er hatte benfelben in finer neuteft. Rhetorik bereits ausgeführt, als er nachträglich fand, daß er in Witting hierin einen Vorgänger gehabt hatte. Benigstens fagt er S. 216 in der Anmerkung: "Ich finde, daß etwas Aehnliches über Baulus' Art. Parenthesen zu machen, schon gemuthmaßt ift in der Schrift von Friedr. Witting " u. f. w. Wie es nun Wilke erging, fo auch mir; ich hatte weder Wilke's, noch Witting's Schrift gesehn, als ich auf den Gedanken der Randglossen Pauli verfiel. Daß aber brei Männer unabhängig von einander daffelbe fanden, ift bei dem häufigen Vorkommen der Gloffen in den Rlaffitern leicht begreiflich. Doch sind von dieser Art von Glossen die von uns gemeinten Randbemerkungen des Schriftstellers selbst wohl zu unterscheiden. Die den Philologen geläufigen Gloffen der Scholiaften find nach Tischendorf's Ausspruch b) auch auf die Geftaltung des neuteftamentlichen Textes nicht ohne Einfluß geblieben;

a) Lehrreich ist auch der Fall, daß im Marius Victorinus L. Kahser im J. 1851 und, ohne davon zu wissen, unabhängig von ihm 9 Jahre nachsher auch Theod. Bergk eine Versetzung von Blättern entdeckte. S. Philologus Bb. 6 (1851) S. 708 und Bb. 16 (1860) S. 638.

b) Herzog's Encukl. s. v. Bibeltext.

658 Laurent

allein sie sind selbstverständlich aus der Recepta auszumerzen, während die von uns gemeinten Randbemerkungen des Apostels dem echten Texte völlig gleichkommen, ja als von St. Paulus noch besonders betont zu betrachten sind.

Lehrreich war für mich zugleich Tischendorf's Bemerkung, daß im Alterthum die Sitte herrschte, jede gefertigte Handschrift dem Geschäfte eines diog Fory's zu unterwerfen. In Bezug auf seine Briefe war Paulus selbst sein diog Fory's.

Wilke meint S. 230, Paulus möge sich in seinen Briefen zu manchen Stellen Randglossen beigeschrieben haben, welche die Bestimmung hatten, der Kopie einverleibt zu werden. Darnach hätte also Paulus eigenhändig geschrieben. Ich glaube aber oben erwiesen zu haben, daß er diktirte, und daß auch von Kopieen nicht die Rede sein kann. Meine Vorgänger reden serner nur von Parenthesen; ich glaube weiter gehen zu können, und behandle nunsmehr die nachfolgenden einzelnen Stellen.

### Cap. II. Römer 2, 14. 15.

In manchen bentschen Bibeln a) sind die Verse Köm. 2, 13—15 in Parenthese eingeschlossen. Von Luther rührt diese nicht her; aber sie bahnt dem klareren Verständniß den Weg. Eine Parensthese ist hier freisich nicht, denn hörte diese erst V. 15 auf, so müßte V. 16 nach so langer Zwischenrede sich vor den Worten Er husga eine Andentung der Wiederanknüpfung sinden. Ferner gehören V. 12 und 13 zusammen; V. 13 setzt, wie Philippi mit Recht bemerkt, die Gedankenreihe von V. 12 fort. Philippi sat: Die Parenthesirung von V. 13 ist zu verwersen, da dieser Verseinen eing an V. 12 sich anschließenden Hauptgedanken enthält. Auch ich sehe hier keine Parenthese. Je reisslicher man das Ganze durchdenkt, je klarer wird es Einem, das V. 12—15 aus Einem Eusse, daß also V. 14 und 15 nicht, wie Wilke vermuthet, eine spätere Nandbemerkung sind. Doch aber lese ich aus andern, nachher auszussührenden Gründen so:

a) In der zu Berlin 1831 und Hamburg 1846 erschienenen.

Όσοι γάρ ἀνόμως ημαρτον, ἀνόμως καὶ ἀπολοῦνται, 12 καὶ όσοι ἐν νόμφ ημαρτον, διὰ νόμου κριθήσονται. ού γάρ οι άπροαται νόμου δίπαιοι παρά τῶ θεῶ, άλλ' 13 οί ποιηταί νόμου δικαιωθήσονται εν ήμερα ότε κρινεί 16 ό θεός τὰ πουπτὰ τῶν ἀνθοώπων κατὰ τὸ εὐαγγελιόν μου διὰ Ἰησοῦ Χοιστοῦ. ὅταν γὰο ἔθνη, τὰ μὴ νόμον 14 έχοντα, φύσει τὰ τοῦ νόμου ποιῶσιν, οὖτοι νόμον μή έχοντες έαυτοῖς είσιν νόμος, οίτινες ενδείκνυνται τὸ 15 έργον τοῦ νόμου γραπτὸν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν, συμμαρτυρούσης αὐτῶν τῆς συνειδήσεως καὶ μεταξύ άλλήλων των λογισμών κατηγορούντων ή καὶ ἀπολογουμένων. εί δὲ σὰ Ἰουδαῖος ἐπονομάζη κ. τ. λ. 17

Daß hier B. 13 und 16 einen wohlgeformten Satz bilden, ift klar.

In Bezug auf die Erklärung des Folgenden kann ich nicht umhin, selbst einem so anerkannten Exegeten wie Philippi entgegen= zutreten. Obwohl nämlich — so lehrt Philippi in seinem Kom= mentar S. 65 Ausg. 2 — das Gemiffenszeugniß fich auf die Gegenwart des sittlichen Lebens bezog, so trat doch dem Apostel bei feiner Schilderung deffelben zuletzt wieder lebendig vor die Seele, wie sich dasselbe am entschiedensten beim Weltgerichte manifestiren werde. Deshalb ging er auf letteres über, ohne den abgeänderten Gedankengang durch eine Wendung des Ausdrucks wie etwa zai τοῦτο μάλιστα anzudeuten. So Philippi. Dies Letztere scheint mir aber in der That unmöglich zu fein. Dieses Hineindenken des καὶ τοῦτο μάλιστα, dieses Hinüberspringen auf einen neuen Gedanken ift durch nichts angedeutet, durch nichts motivirt. Das Bewiffen als Zeuge und die Bedanken als Rlager gedacht, wie das hier offenbar der Fall ift, haben vor dem Beltrichter am jungften Tage doch feinen Blat : Gott, der in's Berborgne fieht, richtet doch, ohne daß es gerichtlicher Proceghandlung bedarf. Das Zwiegespräch der Gedanken weift auf einen Borgang im Innern des Menschen bin. Wenn also Philippi die Berba συμμαςτυρούσης, κατηγορούντων und απολογουμένων zuerst als Brä= fentia für das gegenwärtige Zeugniß des sittlichen Lebens nehmen und dieselben hinterher noch einmal als Futura zu dem xovrec für das Weltgericht er husog u. s. w. hinzuziehen zu wollen scheint, so halte ich dies Verfahren für so unmöglich, daß ich nicht weiß, ob ich Philippi recht verstanden habe. Im Uebrigen aber denke ich von Philippi's Fassung der ganzen Stelle nicht abzuweichen, wenn ich sie so erkläre.

Beide, Heiben wie Juden, haben ein Gesetz, die Heiben das Herzensgesetz, die Juden das Gesetz Mosis, aber beide sind nur Hörer des Gesetzes, weil sie dasselbe nicht erfüllen können, und darum am Tage des Gerichts, wenn nach dem Evangelio gerichtet wird, verloren; denn am Tage des Gerichtes werden nur die für gerecht erklärt werden, welche durch Gottes Gnade das Gesetz erfüllt haben; durch Gottes Gnade, denn für sich kann das keiner, weber Jude noch Heide, obwohl diese des Gesetzes Werke mitunter thun und damit beweisen, daß das Gesetz Gottes in ihren Herzen geschrieben steht, daß sie ein Gewissen haben.

Das ἀνόμως B. 12, das ἐν νόμφ und das διὰ νόμον beziehe ich auf das mosaische Gesetz; den Ausdruck νόμον B. 13 aber sasse ich als Gesetz Gottes im Allgemeinen. B. 14 ist dann mit den Worten τὰ μη νόμον ἔχοντα — τὰ τοῦ νόμον und νόμον μη ἔχοντες wieder das mosaische Gesetz gemeint, während νόμος später in den Worten έαντοῖς εἰσιν νόμος wiederum das allgemeine Gottesgesetz, τοῦ νόμον B. 15 aber das mosaische ist.

Ich sagte oben, es sei klar, daß B. 13 und 16 einen wohlgeformten Satz bilden. Damit aber steht nicht im Widerspruch,
wenn ich jetzt den Leser ditte, die Verse 12 und 13 für sich allein
zu lesen und nach δικαιωθήσονται ein Punktum zu setzen. Man
wird nicht leugnen, daß diese Worte auch an sich ganz verständlich
sind. Doch verweise ich zum Uebersluß noch auf Gal. 2, 16:
δικαιωθήσεται und Matth. 7, 2: κριθήσεσθε. Demnach könnte
B. 16 an sich hier fehlen, und man würde die Verba κριθήσονται und δικαιωθήσονται wohl verstehen. Doch aber sühlte sich
Paulus veranlaßt, der größeren Deutlichkeit und des Nachdrucks
wegen B. 16 nachher noch an den Rand zu setzen oder setzen zu
lassen. Man hüte sich, hier an die Glosse eines Scholiasten zu
benten: auf den eigenthümlichen Ausdruck εναγγέλιον μου wäre
kein Scholiast versallen; der ist echt paulinisch.

Ich nehme also an, daß B. 16 eine spätere Randbemerkung des Apostels ist, welche dann durch Schuld eines Abschreibers an die versehrte Stelle in den Text kam. Aber, wie war das möglich? machte denn Paulus oder sein Schreiber kein Zeichen im Text für die Randbemerkung? Ich erwiedere: Das scheint mir eine nur moberner Anschauung entspringende Frage zu sein. Bedenkt man, daß die Alten nicht einmal Worte und Sätze trennten, keine Interpunktion hatten, also gar nichts für die Erleichterung des Lesens den thaten, so wird man zugeben, daß sie auch an dergleichen Hülfszeichen nicht dachten.

Cap. III.
Das 16. Capitel des Römerbriefs.

§ 1.

Mit Necht fagt Neuß? Der Schluß des römischen Sendsbriefs dürfte vor Alters in Unordnung gekommen sein in den Handsschriften. — Steht doch Cap. 16, 25 ff. in vielen mss. am Schlusse von Cap. 14. Darum wage ich im Nachfolgenden den Versuch, das ganze Capitel um= und so zurechtzustellen.

§ 2. Röm. 16, 19.

Dieser Vers ist eine wahre crux interpretum. Zunächst, wie ist es mit dem yàq zu Ansang? Daß die Worte  $\eta$  yàq vuốn vuaxon nicht mit dem vorhergehenden àxáxwn zusammenhängen, ist klar; schon darum, weil das àxáxwn im Allgemeinen von Argslosen spricht, nicht von den Kömern besonders. Denn wenn auch Paulus damit zugleich an die Kömer denkt, so nennt er sie doch nicht besonders und ausdrücklich, und war darum auch nicht versanlaßt, das in Bezug auf die Kömer weiter auszusühren und zu motiviren. Dazu sommt, daß die vuaxon der Kömer überhaupt doch das àxáxwn nicht motiviren kann, da Gehorsam und Argslossischeit ja zwei verschiedene Begriffe sind. Mit Recht sagt Phislippi: Unter vuaxon ohne erklärenden Zusax fann offenbar nur

a) Die Geschichte der heiligen Schriften N. L's., 2. Ausg. S. 95 § 111.

bie ψπαχοή της πίστεως (vgl. 1, 5. 8), der Gehorsam gegen bas Evangelium, verstanden werden. Jene Arglofigfeit ift jedenfalls ein relativer Mangel, eine Taubeneinfalt, welcher die gebotene Schlangenkluabeit fehlt: die vaaxon hingegen ist ein absoluter Vorzug. — Wenn aber nun Philippi das yao auf die Ermahnung καὶ ἐκκλίνατε zurückezieht, so kann ich ihm darin nicht folgen. Philippi sagt: Es (das ya'o?) drückt die gute Zuversicht aus, welche der Apostel heat, daß er mit seiner Ermahnung bei ihnen Gehör finden werde. Darnach scheint Philippi das Wort vnaxon, welches er eben vorher für das sicherste Schutzmittel gegen die " Berführung erklärt hat, hier doch als Gehorsam gegen den Apoftel zu faffen. Indeß gesetzt, Philippi's lette Erklärung wäre richtig, so müßte doch jedenfalls oben nicht ennlivare, sondern das Futurum stehn; nur wenn nicht exxlivare, sondern exxlivelte dastände, mare eine Berheißung, eine Hoffnung ausgesprochen, die auf die von Philippi gemeinte Weise motivirt sein könnte; da hier aber ein Befehl ennlivare ansgesprochen ift, so paft Phi= lippi's Erklärung a) nicht, und

B. 19 paßt weder zu B. 18, noch zu B. 17.

Aber V. 20 paßt auch nicht zu V. 19. Wie ift es möglich, daß der Apostel auf die Ermahnung an die Römer, weise und lauter zu sein, die Verheißung folgen läßt, der Gott des Friebens werde den Satan in Bälde unter ihre Füße geben? Offensbar bezieht sich V. 20 nicht auf V. 19, sondern auf V. 18, auf die Fresehrer.

3ch schiebe also B. 19 an den Rand hinaus, und lese diese Stelle so:

17 Παρακαλώ δε ύμᾶς, ἀδελφοί, σκοπεῖν τοὺς τὰς διχοσιασίας καὶ τὰ σκάνδαλα παρὰ τὴν διδαχὴν ἡν ύμεῖς

18 εμάθετε ποιοῦντας, καὶ εκκλίνατε ἀπ' αὐτῶν· οἱ γὰρ τοιοῦτοι τῷ κυρίῳ ἡμῶν Χριστῷ οὐ δουλεύουσιν ἀλλὰ τῆ ἐαυτῶν κοιλίᾳ, καὶ διὰ τῆς χρηστολογίας καὶ εὐλο-

20 γίας εξαπατῶσιν τὰς καρδίας τῶν ἀκάκων· ὁ δὲ θεὸς τῆς εἰρήνης συντρίψει τὸν σατανᾶν ὑπὸ τοὺς πόδας ὑμῶν ἐν τάχει.

a) And Meher's von Philippi in der Anmerkung hervorgehobene Erklärung leidet an demselben Gebrechen.

Gewiß wird niemand diese Stelle unzusammenhängend finden. Wo aber bleiben wir mit V. 19? Der gehört anderswohin; das besprechen wir demnächst.

§ 3. Röm. 16, 16.

B. 16 lieft man jetzt allgemein: ἀσπάζονται ύμας αί έχκλησίαι πάσαι του Χοιστού. Luther überfett: Es grüßen euch die Gemeinden Christi. Er las also das naoai noch nicht, wie es denn auch in der Rec, fehlt. Man nahm an der Allgemeinheit des Ausdrucks Anston, fand ihn zu stark, und liek ihn darum weg. Das nun durfte man nicht, darin hat Philippi gewiß Recht, nicht aber weil, wie Philippi behauptet, fein Grund zum Anftof da war; benn ber war allerdings da. Freilich werden 2 Cor. 13, 12 u. Phil. 4, 22 of Eyioi marres erwähnt, aber das find doch nur alle Heiligen deffelben Ortes, die ganze Ortsgemeinde, was namentlich der Beisat μάλιστα - oiκίας Philp. 4, 22 beweift. Und wenn es 1 Cor. 16, 19 heißt: ασπάζονται ύμας αἱ ἐχχλησίαι τῆς ᾿Ασίας, το ift auch an biefer Stelle der Ausdruck viel beschränkter, als das naoai Rom. 16. 16. Wie konnte doch Paulus von allen Gemeinden der Christenheit Auftrag haben, die Römer, an die er damals zuerst fchrieb, zu grugen? Und hatte er feinen Auftrag, mas hatte dann ein Gruß ohne Auftrag für Werth? Es bedarf alfo der Ausdruck nadai irgendwelcher Milderung oder Motivirung. Diefe aber findet sich, wenn wir B. 19 nach B. 16 setzen. Paulus setzte, weil er den Ausdruck nach nachher etwas stark fand, als Randbemerkung B. 19 hingu, und diefe kam dann durch Schuld eines Abschreibers an den unrechten Ort in den Text. Nimmt man bas an, fo gewinnt die gange Stelle ein anderes Unfeben. Setzt bringt Paulus der Römergemeinde, die er felbft zu= erft begrüßt, auch im Namen aller derer, die er ihnen als ihre Brüder zuführt, vollen Bergens den erften Liebesgruff. Es ift ein Ruruf des Apostels, des amtlichen Bertreters der Gemeinden, an die neue Gemeinde, ein höherer Gruß, als der des gewöhnlichen brüderlichen Berkehrs auch der Gemeinden mit einander. Daß die

iibrigen von ihm gegründeten Gemeinden — und nur auf diese geht das πασαι, wenn man es des poetischen Schwunges entkleis det — vom Glaubensgehorsam der Römer wußten, konnte Pauslus aus Erfahrung bezeugen, und daraus füglich auf die Liebe der Schwestergemeinden zur jungen Schwester schließen. Damit ist denn auch Röm. 16, 4 zu vergleichen; denn mit den Worten ois ovx έγω μόνος εθχαριστώ άλλα και πάσαι αί εκκλησίαι εθνών redet der Upostel auch aus den Herzen der Gemeinden, ohne besondern Austrag. Ich lese also:

16 ἀσπάζονται ύμᾶς αἱ ἐκκλησίαι πᾶσαι τοῦ Χριστοῦ.

19 ή γὰο ὑμῶν ὑπακοὴ εἰς πάντας ἀφίκετο · χαίοω οὖν ἐφ' ὑμῖν, θέλω δὲ ὑμᾶς σοφοὺς εἶναι εἰς τὸ ἀγαθὸν, ἀκεραίους δὲ εἰς τὸ κακόν.

Dabei sehe ich mit Vergnügen, daß schon vor Alters der 16. Bers eine andere Stelle eingenommen hat, als die jetzige; denn nach Tischendorf haben mehrere Handschriften (DEFG It.) densels den gar nicht, und dasür nach V. 21 die Worte \*\*ad al &\*\*xxly-olai nāvai rov Xqivovo. So darf denn auch ich wohl an der Textsolge rütteln.

Nehmen wir V. 19 heraus, so fügt sich V. 20 gar schön an V. 18. Die ἀκακοι V. 18 stehen besser, als die ἀκεραιοι V. 19, zum σατανᾶς im Gegensat, a) und der Θεός της εξοήνης steht gegenüber dem Begriff τας διχοστασίας V. 17.

Aufgegeben wird, wenn man meinen Borschlag annimmt, keine Silbe ber h. Schrift, und die Exegese wird offenbar leichter.

a) Bgl. Bille, clavis II, 626: ἄκακος, ἀκέραιος, ἀπλους.

§ 4.

Röm. 16, 25 - 27.

Griesbach will, nicht ohne handschriftliche Autorität, diese Doxo-logie nach 14, 23 setzen. Daß nun das nicht augeht, hat Phislippi erwiesen, nicht aber, daß sie unantastbar an ihrer Stelle bleiben muß.

Es scheint mir unmöglich, daß nach den Grüßen V. 21—23 und dem Segen V. 24 a) dann noch wieder die Dozologie Platz finden könnte, während sie sich an V. 20 füglich anschließt. So nämlich:

ό δὲ θεὸς τῆς εἰρήνης συντρίψει τὸν σατανᾶν ὑπὸ τοὺς πόδας ὑμῶν ἐν τάχει. τῷ δὲ δυναμένω ὑμᾶς στη-ρίξαι — αἰῶνας. ἀμήν.

Der Gedanke, daß Gott die Schwachen ἀκακοι B. 18 stärken werde, fügt sich offenbar vortrefslich an B. 17, 18, 20. Wie hier, so schließt Jud. 24. 25 die Dorologie mit Τῷ δὲ δυναμένω den Brief. Wie hier ὁ δὲ θεὸς B. 20 und τῷ δὲ δυναμένω B. 25, so folgt sie Phil. 4, 19. 20 auf ὁ δὲ θεὸς — τῷ δὲ θεῷ.

§ 5. Röm. 16, 21—24.

Daß B. 22 einen Beweis für das Borkommen von Randbemerkungen liefert, ift klar. Aber auch das leuchtet ein, daß B. 22 hier an verkehrter Stelle steht; denn so ungeschickt war doch der Tertins gewiß nicht, daß er seinen Gruß mitten unter die ansbern hineingeschoben wissen wollte. Er wollte ihn bescheiden nebensher setzen; der Abschreiber mußte ihn also an's Ende bringen, wenn er am Rande keinen Plat fand.

B. 24 ift ohne Zweifel echt, obwohl er in den besten Handschriften fehlt; denn nur aus dem Grunde ließ man ihn schon so früh weg, weil die Doxologie schon in alter Zeit noch hinterher kam, und weil man am Schlusse von B. 20 den Segen bereits einmal vorsand. Doch ist nicht abzusehen, warum Jemand den Segen überhaupt dahin gesetzt haben sollte. Weglassen konnte man ihn wohl, aber aus eigenem Gutdünken hinsetzen nicht.

a) Daß dieser Bers echt ist, werde ich unten zu beweisen suchen. Theol. Stud. Jahrg. 1864.

666 Laurent

Nebrigens find  $\mathfrak{B}.$  21-24 aus Gründen, die ich weiter unten anzugeben habe , nicht an dieser Stelle zu belaffen.

§ 6. Nöm. 16, 1—15.

Schon lange vor Reuß und Ewald hat Röm. 16, 3 Strupel erregt. Reuß a) nimmt Anstoß an 16, 1 — 20, Ewald an 16, 3—20.

Aus zwei Gründen vor allen erregt Rom. 16, 3. 4 Bedenken: 1) Wie kommt es, daß Aquila und Priscilla hier überhaupt genannt werden? 2) Wie erklärt sich B. 4: οίτινες ύπεο της ψυχης μου τον έαυτων τράχηλον υπέθηκαν. Untersuchen wir zuerst den erften Grund. Aguila und Priscilla, welche nach Rom. 16, 3-5 im 3. 56 in Rom sind, und zwar so fest ansässig, daß die Gemeinde in ihrem Hause ist, haben nicht blos furz vorher laut 1 Cor. 16, 19 in Ephesos auch eine Gemeinde in ihrem Hause, fondern find auch, laut 2 Tim. 4, 19, im 3. 61 noch in Ephefos. So unftat und leicht beweglich ift doch ein Zeltmacher, wie Aquila, nicht, daß wir ihn erst 55 in Ephejos, dann 56 in Rom, bann 61 wieder in Ephesos suchen können, - mit seinem Weibe, mit aller Sabe suchen können! Man hat gejagt: Aquila und Priscilla konnten den Paulus in der Roth nicht verlaffen, dazu liebten fie ihn zu fehr. Ich erwiedere: Warum waren fie benn im I. 61, als es wirklich zum Tode ging, nicht beim Apostel? warum fordert er sie 2 Tim. 4, 19 gar nicht auf, zu kommen, wie er doch B. 9 u. 21 den Timotheos auffordert? Die Antwort ift: Aquila war seit 49 gar nicht in Rom gewesen, und auch 61 dachte Bau= lus nicht daran, ihn zu fich zu rufen, weil das Stift des Raifers Claudins, wodurch fie im 3. 49 aus Stalien vertrieben maren, noch nicht antiquirt, sondern für sie noch gefahrdrohend war. Soust hatte Paulus die opfermuthigen Freunde mohl gerufen.

Man hat vermuthet, das Edikt sei schon erloschen gewesen, als Paulus in Rom gefangen war, allein solche historische Konjekturen sind immer gefährlich, und hier unnöthig. Denn auch Röm. 16, 4 zwingt uns nicht, Aquila und Priscilla in Rom zu suchen. So-

a) Eins. S. 96. § 111.

mit kommen wir ferner auf die Frage: Wo bestanden Aquila und Priscilla die B. 4 erwähnte Gefahr?

Man verweift auf Apgich. 18, 22 ff. 19, 23 ff. Allein beide Citate erklären Rom. 16, 4 nicht; benn er ftens nennt Lucas Briscilla und Aquila fonft immer mit Namen (Apgich. 18, 2. 18. 26); er hätte fie also auch hier genannt. 3 meitens bas nach Apgich. 18, 22 ff. im 3. 49 oder 50 zu Korinth Vorgefallene mar nicht ber Art. daß Paulus noch 6 Jahre nachher davon so viel Aufhebens gemacht hätte, während Lukas gar nicht fo davon spricht, als feien Aquila und feine Frau überhaupt auch nur dabei mit betheiligt gewesen. Die Rom. 16, 4 gebrauchten Ausdrücke paffen gar nicht zu Apgich. 18, 14 — 16. Drittens Apgich. 19, 23 — 40 find Uguila und Priscilla wieder nicht genannt, mahrend Cajus, Uri= starch und Alexander namentlich angeführt werden. Und wie wenig pağt der Ausdruck τράχηλον υπέθηκαν zu der Apgsch. 19, 23-40 geschilderten Scene! Es ift ein Boltsaufftand, den wir vor Augen feben, mahrend das τράχηλον auf das Beil der Liktoren hinweift. In Ephejos ftillt gerade die Obrigfeit den Aufftand. Und endlich, wie ift es bentbar, daß Paulus ben Ephefern felbst im 3. 56 von Korinth aus melden follte, mas 2 Jahre vorher bei ihnen felbst vorgefallen mar? - Biertens ift auch 1 Cor. 15, 32 nicht hieher zu ziehen; denn auch da ift es der Volkshaß, nicht die Obrigkeit, welche dem Apostel Gefahr droht. Wenn aber end= lich Emald auf 2 Cor. 1, 8 ff. verweist, so find die Ausdrücke bort so allgemein, daß sich aus ihnen eine bestimmte Folgerung nicht machen läßt.

Nöm. 16, 3-5 paffen also nicht auf die Stadt Kom. Aber auch Röm. 16, 6-13 weisen auf eine andere Stadt eher hin, als auf Rom. Welch' eine Reihe von Namen werden uns doch 6-15 vorgeführt! Mit Recht sagt Ewald a): Wären alle diese Männer und Frauen, welche der Apostel grüßt, damals in Rom gewesen, so müßte man annehmen, er habe sie früher anderswogekannt, sie seien aber in der Zwischenzeit nach Kom übergesiedelt, und er habe sich das alles so genau bemerkt: schon dieses ist viels

a) D. Sendichr. des Paulus S. 428.

668 Laurent

fach unwahrscheinlich; auch pflegen nicht leicht ganze Gesinde und Genoffenschaften überzusiedeln: B. 10. 11. 14. 15. —

She wir weiter geben, wird es zweckmäßig fein, zu bemerken, daß ich die Röm. 16, 3-15 Genannten mit Reuß und Emald in Ephefos suche, nicht in Rom. Auf Ephesos, nicht auf Rom, weisen die vertrauten Beziehungen hin, in denen Baulus zu den hier Genannten steht. Denken wir an den Ort, wo der Apostel geboren, an den, wo er bisher am längsten gewirkt hatte a), so werden wir es schwer begreiflich finden, wie er den Epanetos, vor άγαπητόν, δς έστιν άπαρχη της 'Ασίας, die Erstlingsfrucht feiner apostolischen Thätigkeit in Rleinasien, in Rom grußen laffen follte, während der Gedanke an Ephesos doch sehr nahe liegt. Daffelbe gilt von feinen drei Blutsverwandten Andronitos, Junias und Herodion, von deren Bekehrung er weiß, die mit ihm gefangen gewesen waren: darf man sie, des Tarfers Berwandte, nicht eher in Ephesos, als in Rom suchen? stellt man sich in Ephefos nicht lebhaft die Mutter des Rufus vor Augen, wie sie auch beim Paulus Mutterstelle vertritt? Und feine Mitarbeiter Urbanus und Stachys: sucht man fie nicht lieber auf feinem Arbeitsfelde in Rleinafien, als in Rom? Ferner, wie genau kennt Paulus die Genoffenschaften, die kleinen Brüderfreise, die er B. 14 αίδ τούς σύν αὐτοῖς ἀδέλφους μης Β. 15 αίδ τούς σύν αὐτοίς πάντας άγίους begrüßt! In Ephesos, wo er 3 Jahre ge= wirkt hatte b), konnte er so bekannt sein, in Rom nicht.

Endlich beachte man die Namen: 17 griechische neben nur 5 römischen! Die 5 römischen sind, außer Priscilla und Aquila, die ja hier nicht in Frage kommen: Junias, Amplias, Urbanus, Rusus, Julia. Dagegen die griechischen: Andronikos, Stachys, Apelles, Aristobulos, Herodion, Nartissos, Tryphäna, Tryphosa, Persis, Asynkritos, Phlegon, Hermes, Patrobas, Hermas, Philologos, Nereus und Olympas. (Die Mariam zählt hier nicht mit.) Benn ich nun diese 5 römischen Namen in Ephesos suche,

a) Aus Tarsos gebürtig, hatte er 3 Jahre in Ephesos gewirkt. Bgl. Carl Bertheau: Die Berichte über die apostolischen Gehülfen und Gefährten in der Apostelgesch. und den paulinischen Briefen. Hambg. 1858. (Schulprogr.)

b) Bergl. Bertheau G. 10 f.

so ist das bei Roms Stellung zur damaligen Welt gewiß erlaubt a), nicht aber, daß man mitten in Rom eine so überwiegende Anzahl griechischer Namen sinden sollte. Man sagt vielleicht, es seien Stlaven oder Freigelassene gewesen, da die Christen der ersten Zeiten ja meist den niederen Ständen angehörten, allein das trifft hier nicht zu, da Andronikos V. 10 ja selbst Stlavenbesitzer, und vermuthlich ein reicher griechischer Herr ist. Hätte man freilich historische Beweise, daß Narkissos der bekannte Günstling des Clauzdins wäre, so stürzte meine ganze Hypothese zusammen: allein Philippi hat gewiß Recht, wenn er sagt, dazu zwinge nichts. Der Name Narkissos war ein gewöhnlicher; Pape im Wörterbuch der griechischen Eigennamen führt einen Eretrier und einen Lakedämonier Narkissos an. Also mochte auch ein angesehener Herr zu Ephesos so heißen.

Auffallend wäre es doch im höchsten Grade, daß der Apostel zu Rom, wo er noch gar nicht gewesen, 25 Männer und Frauen nebst deren Angehörigen und Freunden und Berussgenossen als Bekannte grüßen ließe, zu Ephesos aber, wo er bisher am längsten gewirkt hatte, gar Niemanden. Fühlte er sich nicht gedrungen, seinen lieben Freunden und Wohlthätern "mit seiner, des Paulus Hand" einen namentlichen Liebesgruß zu schreiben? Dergleichen aber sinden wir im Spheserbrief nicht. Und doch konnte Tychikos' mündliche Erzählung das nicht erseigen.

Ich bin also der Ansicht, daß das Stück Röm. 16, 1-15 ein Beiblatt war, welches der Apostel, weil der Epheserbrief nicht an die Epheser allein, sondern auch an die Töchtergemeinden gerichtet war, für die Epheser besonders beilegte. Daß der Eingang, die übliche Anrede und der Schluß sehlen, erklärt sich, wenn man bedenkt, daß Tychikos das Blatt mit abgeben sollte.

Reuß hebt schon V. 1. 2- aus dem Römerbriefe heraus und hält Röm. 16, 1 — 20 für ein Empfehlungsschreiben zu Gunsten der Phöbe. Ich sehe zwar in 16, 1. 2 auch eine eigenhändige Empfehlung der Phöbe, aber ich vermuthe, sie wollte in bestimmten Geschäften nach Rom reisen. Das nehme ich auch darum an,

a) Grüßen doch aus Korinth Röm. 16, 21-23 auch vier mit römischen Namen!

670 Laurent

weil die Phöbe nach V. 1 von Korinth aus reiste, das Beiblatt V. 3-15 aber, wie ich vermuthe, zu Cäsarea geschrieben wurde.

Die von H. W. Meher a) angeführten Gründe veranlassen mich, den Spheserbrief nach Cäsarea zu setzen, und ebendahin denn also auch unser Beiblatt, Röm. 16, 3 — 15. So erklärt sich B. 4: οίτινες ύπερ της ψυχης μου τον έαυτων τράχηλον ύπεθημαν.

Unter denen, welche nach Apgsch. 20, 17 von Ephesos nach Mitet zu Paulus kamen, waren gewiß auch Aquila und Priscilla. Hatte dann Trophimos der Ephesier ihn (Apgsch. 21, 29) nach Ferusalem begleitet, so auch und noch viel eher, da sie ja Juden waren, Aquila und Priscilla. Wie die Apgsch. 21, 27; 24, 18 erwähnten Juden aus Asien, reisten gewiß auch sie zum Feste nach Ferusalem. Begleiteten aber Aquila und Priscilla den Apostel nach Säsarea und traten sie ihm, als der Sachwalter Tertullus den Apostel vor Felix' Tribunal als κινοῦντα στάσιν πασιν τοῖς Ιουδαίοις b) antlagte, als Zeugen muthig zur Seite, so boten sie, die aus diesem Grunde im J. 49 aus Rom vertrieben waren, offen dar ihren Nacken dem Beile der Liktoren dar, und diese That des Muthes konnte Paulus allerdings den Ihrigen daheim rühmend melden, ob einer solchen sie Röm. 16, 4 οἶς οὖχ — τῶν ἐθνῶν so nachdrücklich preisen.

Es ist bereits von Reuß bemerkt, daß in den zwei Briefen aus Rom, dem an die Philipper und dem zweiten an Timotheos, alle die im Römerbriefe 16, 3—15 Genannten nicht vorkommen. Mag das nun auch auf den Philipperbrief weniger passen, da Phil. 4, 22 nur allgemein gesaßt ist, so werden doch 2 Tim. 4, 21 Eubulos, Pudes, Linos und Claudia ausdrücklich genannt; wo also 4 erwähnt werden konnten, mußten von den vielen Röm. 16, 3—15 Erwähnten auch einige genannt werden, wenn sie in Rom waren, zumal da Timotheos laut Phil. 2, 19 im J. 59

a) Im krit.-ereg. Handbuch über den Brief an die Ephefer. 3. Aufl. S. 15 ff. Meyer verweist auch auf die Stud. u. Krit. 1829 S. 612 ff. 1841 S. 436 ff. Doch konnte ich die dort vorhandenen Arbeiten von Dav. Schulz und Wiggers leider noch nicht lesen.

b) Apgich. 24, 5.

ober 60 in Rom gewesen war, also die 25 in Röm. 16, 3 — 15 Genannten doch perfönlich kannte. Das Alles aber fällt weg, wenn das Beiblatt wie der Epheserbrief, zu dem es gehörte, zwischen 56 und 58 zu Cäsarea geschrieben ist; dann sind ja alle die 25 in Sphesos, nicht zu Rom.

Noch habe ich mich zu rechtfertigen, warum ich nicht auch B. 16 - 20 aus dem Römerbriefe ausschließe, worauf Reug und Ewald dringen. Ewald fagt: Die Schlugermahnung fann ebenfalls in keiner Beise als nach Rom gerichtet gedacht werden. Man erwartet sie schon nach der großen Ermahnung C. 12-15, 13 nicht mehr, zumal ihr Inhalt, wenn er überhaupt für die römische Gemeinde bestimmt ware, mit den obigen Ermahnungen wesentlich zusammenfallen würde. So Ewald. Allein wie hier im Römer= brief, fo fommt Paulus auch am Schluffe des Galaterbriefes (6, 11-18) gleichfalls noch einmal nachdrücklich recapitulirend auf die Jurlehrer guruck. Ferner bemerkt Emald felbst, daß Rom. 6, 17 dem 16, 17 Gefagten ähnlich ist. Und endlich scheint mir das Παρακαλώ δε ύμας, αδελφοί, B. 17, mit denfelben Worten im vorigen Capitel (Rom. 15, 30) in engem Zusammen= hange zu stehen; ich halte Rom. 16, 17 für eine Fortsetzung des Gedankenganges von Röm. 15, 30.

Aus den bisher angegebenen Gründen schlage ich also vor, das ganze Capitel folgendermaßen zu konstituiren.

#### Rom. XVI.

Συνίστημι δὲ ὑμῖν Φοίβην τὴν ἀδελφὴν ἡμῶν, οὖσαν 1 διάκονον τῆς ἐκκλησίας τῆς ἐν Κεγχρεαῖς, ἵνα προςδέ- 2 ξησθε αὐτὴν ἐν κυρίῳ ἀξίως τῶν ἀγίων καὶ παραστῆτε αὐτῆ ἐν ῷ ἄν ὑμῶν χρήζη πράγματι· καὶ γὰρ αὐτὴ προστάτις πολλῶν ἐγενήθη καὶ ἐμοῦ αὐτοῦ.

Άσπάσασθε ἀλλήλους ἐν φιλήματι ἀγίφ. ἀσπάζονται 16 ύμᾶς αἱ ἐκκλησίαι πᾶσαι τοῦ Χριστοῦ. ἡ γὰρ ὑμῶν 19 ὑπακοὴ εἰς πάντας ἀφίκετο· χαίρω οὖν ἐφ' ὑμῖν, θέλω δὲ ὑμᾶς σοφοὺς εἶναι εἰς τὸ ἀγαθόν, ἀκεραίους δὲ εἰς τὸ κακόν. παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, σκοπεῖν τοὺς 17 τὰς διχοστασίας καὶ τὰ σκάνδαλα παρὰ τὴν διδαχὴν ἡν ὑμεῖς ἐμάθετε ποιοῦντας, καὶ ἐκκλίνατε ἀπ' αὐτῶν·

18 οἱ γὰρ τοιοῦτοι τῷ κυρίῳ ἡμῶν Χριστῷ οὐ δουλεύουσιν, ἀλλὰ τῆ ἐαντῶν κοιλίᾳ καὶ διὰ τῆς χρηστολογίας καὶ εὐ-

20 λογίας εξαπατώσιν τὰς καρδίας τῶν ἀκάκων. ὁ δὲ θεὸς τῆς εἰρήνης συντρίψει τὸν σατανᾶν ὑπὸ τοὺς πόδας

- 25 ύμῶν ἐν τάχει. τῷ δὲ δυναμένω ύμᾶς στηρ(ξαι κατὰ τὸ εὐαγγελιόν μου καὶ τὸ κήρυγμα Ἰησοῦ Χριστοῦ, κατὰ ἀποκάλυψιν μυστηρίου χρόνοις αἰωνίοις σεσιγημένου,
- 26 φανερωθέντος δὲ νῦν διά τε γραφῶν προφητικῶν κατ ἐπιταγὴν τοῦ αἰωνίου θεοῦ εἰς ὑπακοὴν πίστεως εἰς
- 27 πάντα τὰ ἔθνη γνωρισθέντος, μόνφ σόφφ θεῷ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας· ἀμήν.
- 20 Ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μεθ' ὑμῶν.
- 21 'Ασπάζεται ύμᾶς Τιμόθεος ὁ συνεργός μου, καὶ Λού-
- 23 κιος καὶ Ἰάσων καὶ Σωσίπατρος οἱ συγγενεῖς μου. ἀσπάζεται ὑμᾶς Γάϊος ὁ ξένος μου καὶ ὅλης τῆς ἐκκλησίας. ἀσπάζεται ὑμᾶς Ἐραστος ὁ οἰκόνομος τῆς πόλεως καὶ Κούαρτος ὁ ἀδελφός.
- 22 'Ασπάζομαι ύμᾶς έγω Τέρτιος, ὁ γράψας τὴν ἐπιστολὴν, ἐν κυρίω.

Schließlich noch einige Worte zur Erklärung des Ganzen. Mit Röm. 15, 33 schließt sich der amtliche Brief.

Nöm. 16, 1. 2 folgt dann das Empfehlungsschreiben für die Phöbe. Dies war als solches eine persönliche Privatsache und folglich eigenhändig geschrieben.

Daß dann vor B. 16 keine zu Begrugende genannt werben, liegt in ber Natur ber Sache, findet sich auch ebenso 2 Cor. 13, 12.

Röm. 16, 18 ift also ale Randbemerkung an eine verkehrte Stelle gekommen.

Röm. 16, 25 — 27 stand wahrscheinlich auf einem besondern Streifen Papyrus, welcher nachher vom Leimer (conglutinator) verkehrt eingereiht wurde.

Röm. 16, 21 — 24 stand wieder auf einem besonderen Streisfen Papprus. Dies Stuck, b. h. B. 21. 22. 23 mar vom Schreis

ber geschrieben saut B. 22. Den Segen schrieb Paulus gewiß wieder mit eigner Hand.

Ich vermuthe nämlich, daß Paulus, nachdem mit dem Segenswunsche 15, 33 der amtliche Brief. geschlossen war, mit eigener Hand

ben Briefschluß 16, 1. 2. 16 — 20. 25 — 27 fammt dem Segen B. 20

hinzufügte. Die Länge des Schluffes motivirt die Länge des vorangegangenen Briefes und die Wichtigkeit der Römergemeinde.

Nachträglich diftirte er bann noch dem Schreiber bie Gruße, die man ihm erst so spät aufgetragen haben mochte, und schloß bann wieder mit bem eigenhändig geschriebenen Segen V. 24.

2.

# Biblische Studie über Mark. 9, 9-13

pon

Eduard Engelhardt, Pfarrer zu Feuchtwangen.

Eine ber schwierigsten Stellen ber Evangelien, beren Deutung noch immer nicht zum völligen Abschlusse gekommen ist, möchte die Aussage des Herrn über die Wiederkunft Eliä sein, wie sie Marstus uns gibt. Die Ausdrucksweise des Evangelisten ist gerade hier so abrupt, verläßt so sehr die Einfachheit der gewöhnlichen Darstellungsweise, daß es schwer wird, mit voller Sicherheit den Sinn derselben zu bezeichnen, so daß Ewald und Fritzsche zu Conjekturen ihre Zusslucht nehmen zu müssen glaubten. Aber eben in dieser gedrängten, dunkeln und originellen Darstellungsweise des Evangeslisten, der auch sonst, namentlich bei Reden Christi, diese Art der Mittheilung liebt, vermöge der das Wort des Herrn majestätisch, großartig, kurz und inhaltreich erscheint und dem Leser zu

benken und zu rathen gibt, ber diese Tiese der Gedanken nicht selbst weitläusig aufschließt, sehen wir die ursprüngliche Gestalt der diblischen Tradition, den reinen Quell des originellen Worztes. Wir können daher Meher nicht beistimmen, der gerade zu diesem Abschnitte bemerkt, bei Matthäus 17, 1-12 sei der Bezicht am ursprünglichsten; nein, wir sinden auch hier bestätigt, was Weher sonst von unserem Evangelisten, und zwar speziell auch von dem sogleich solgenden Abschnitte B. 14-29 sagt: Markus berichtet ursprünglicher, eigenthümlicher, frischer und meist aussichtslicher, als die beiden andern Synoptiser.

Bergleichen wir unsern Abschnitt mit der entsprechenden Stelle Matthäus 17, 10-13, - denn Lukas hat diefe Rede nicht aufbewahrt, - fo erhalten wir den sichern Eindruck, daß Matthäus uns gleichsam die richtige Deutung und das Verftändniß des Saupt= gedankens diefes bei Markus so unfteriosen Wortes geben will. Bei ihm ift das Gange so schlicht und einfach erzählt, so gang frei von all den Schwierigkeiten, mit denen die Darstellung des Markus ringt, daß uns Matthäi Bericht neben dem des Markus wie ein ruhig im ebenen Wiesengrunde dahinfliegender Bach gegen= über dem über Geröll und gewaltige Steinmaffen herabfturzenden Bergesftrom erscheint, der des gewöhnlichen Geleises spottet und am liebsten in jähem Sturze vorwärts eilt. So kernig, so origi= nell, so fern von jeder Nachbildung, von jedem Streben der Berdeutlichung ist hier Markus, daß wir in dieser Rede die unmittel= bare Mittheilung Betri, ohne allen Zusatz der Erläuterung, finden zu dürfen glauben. Matthäus hingegen hat gerade die schwierigste Stelle ausgelaffen, und deutet damit darauf bin, daß ihm die Darftellung des Markus bekannt war und daß er es für nothwendig hielt, diefelbe feinen Lefern zu verdeutlichen.

Olshausen findet diesen Unterschied so groß, daß er behauptet, durch die eigenthümliche Stellung der Gedanken bei Markus ge-winne die Antwort Chrifti einen ganz andern Charakter, als bei Matthäus. Allein dies hieße doch die Einheit beider Darstellungen, welche sicher auf einander ruhen, allzusehr zerreißen. Wir werben sehen, daß der Gedanke im Wesentlichen derselbe bleibt.

Wir geben zur Erläuterung der einzelnen Verse über. Der 9.

Bers gibt uns ben hiftorischen Unlag zur Erörterung biefer Frage und bezeichnet zugleich den Zusammenhang mit der vorhin erzähl= ten Geschichte der Berklärung Chrifti. 3m 10. Berfe ift fodann der Hauptpunkt genau angegeben, auf welchem die gange Berhand= lung ruht, von wo aus uns alles Licht über das Folgende kom= men muß. Dies wird vielfach verkannt; v. Hofmann jagt in feinem Schriftbeweise: ihre Frage schloß sich nicht an fein Verbot, vor seiner Auferstehung Riemandem von dem zu sagen, mas fie gesehen hatten, sondern an den Vorgang felbst an, welcher ihre ganze Seele erfüllte. Sie meinten, jetzt werde der Welt feine Herrlichkeit offenbar werden. Daher konnten fie nicht damit qu= fammenreimen, daß Elia vor dem großen Tage Gottes kommen und Alles für denfelben zurecht bringen follte, wofür nun, wie fie meinten, kein Raum mehr war. Bei biefer Auffassung wurden aber B. 9 und 10 in eine gang parenthetische Stellung gewiesen, während diese im Gegentheil mit den folgenden Berfen fprachlich fo eng verbunden find, daß es klar vorliegt, fie follen die Motive ber folgenden Frage angeben. Nicht in der Erscheinung auf dem Berge gestaltete sich ihnen das Bedenken, welches fie nun jum Ausdrucke bringen, sonst hatte der Schriftsteller diese Frage auch dorthin verlegen muffen. Bielmehr fteht fie nach feiner Darftellung im innigften Zusammenhange mit den Meugerungen Chrifti beim Berabsteigen. Diesen Konnex muß man vor Allem anerkennen.

Damit ift freilich keineswegs gesagt, daß die Erscheinung Eliä auf dem Berge ohne allen Einfluß auf diese Frage gewesen sei. Sie war nicht der nächste Anlaß, nach dem Berhältnisse dieses Borläusers zu dem Messias zu fragen. Dieser liegt vielmehr erst in dem, was Jesus unterwegs sagt, aber näher gelegt war ihnen durch die eben geschaute Bission, nun auf die Bemerkung Christi von seinem Auferstehen gerade auf dieses Bedenken zu kommen und nun alles das in's Auge zu fassen, was die Schriftgelehrten von der anbahnenden Thätigteit Eliä sagten. Aber nicht ist das ihr Strupel, was v. Hosmann hervorhebt (Beissag. II. S. 80): sie hatten Elias eben zu dem Christ kommen sehen, wie sollten sie das mit der Behauptung reimen, daß Elias vor dem Christ kommen misse? Es ist ihnen im Gegentheil auf dem Berge selbst

in der Anschauung des Elias gar kein Bedenken über denselben und sein Verhältniß zu der Erscheinung des Messias gekommen, und es würde ihnen auch jetzt beim Herabsteigen vom Berge kein solsches gekommen sein, wenn nicht das auffallende Wort Christi über die Auferstehung des Menschensohnes sie dazu veranlaßt hätte. In diesem Worte also konzentrirt sich die ganze Schwierigkeit, welche die Jünger fanden.

Warum aber gibt ihnen diefes Wort jo schweren Anstoß? Sie haben fich offenbar die weitere Lebensgeschichte Resu gang anders gedacht. Sie mochten in diefer Berklärung des herrn ein Borbild deffen feben, was nun unmittelbar im Erdenwandel des Herrn einzutreten hätte, gleichsam die himmlische Präfiguration deffen, was nun, wenn auch vielleicht in langfamen Berlaufe, doch im Leben Jesu sich zu vollziehen hätte. Wie Moses und Elias zu ihm traten und sich besprachen, so etwa dachten sie, werden diefe, wenn auch vielleicht nicht persönlich, so doch durch die von ihnen geschaffenen Inftitutionen oder durch in ihrem Geiste wirkende Berfonlichkeiten Jefu den Weg bereiten, werden die Sinbernisse, die sich ihm bisher noch entgegenstellten, beseitigen und Alles in folchen Zustand bringen, daß der Meffias als Rönig der Ehren in seinem Bolfe einziehen fonne. Es fehlt daher fo viel, daß in dieser himmlischen Erscheinung Mosis und Eliä ein Bedenken für sie gelegen gewesen ware, daß sie vielmehr darin das nothwendige Vorspiel beffen, mas auf Erden geschehen foll, finden. In keiner Weise wird daher jett schon ein Zweifel in ihnen laut.

Dieser entsteht auch nicht dadurch, daß Jesus ihnen gebietet, sie sollten Niemandem sagen, was sie gesehen hatten. Sie müssen auch diesen Auftrag, sogar bei ihrem Berständnisse des Borfalls, natürlich gefunden haben. Olshausen sindet die Erklärung dieses Berbotes schwierig, denn, sagt er, bei den Jüngern hätte ja leicht dem etwanigen Misverständniß und Misbrauch eines solchen Faktums, das offendar nur dem großen Hausen gefährlich werden konnte, durch Belehrung vorgebeugt werden können. Allein die drei Apostel konnten ganz einfach sich sagen: Hätte Jesus die Kenntniß dieses Faktums auch von Seiten der andern Jünger gewollt, so hätte er sie auch zu Augenzeugen seiner Verherrlichung gemacht. Nun aber ist

fein Thun und fein Widerfahren des Herrn dem Zufall anheimgegeben, fondern ist Alles von ihm gewußt und zuvor gesehen. Folglich ift es gang natürlich: wenn Jesus in seiner padagogischen Beisheit die übrigen Junger nicht zu Augenzeugen feiner Berherr= lichung geeignet hielt, fo konnen fie noch viel weniger für die Mit= theilung des Geschauten geeignet sein, zumal ja auch Empfindlich= feit über anscheinende Zurucksetzung bei einem fo wichtigen Vorfall fich in ihrer Seele regen konnte. Also so weit ist ben Begleitern bes Herrn Alles klar und begreiflich. Wollten fie aber auf die innern Motive des Berrn zu biesem Berbote eingehen, so mußten fie ja wohl auch, daß nicht alle Perfönlichkeiten, obgleich auf demfelben Wege der Erziehung geführt, zu gleicher Zeit zu derselben Reife der Erfenntnig gelangen, und wenn nun eben fie der Herr vor den übrigen Aposteln zu Zeugen seiner Herrlichkeit erkor, so mußten fie fich in Demuth fagen, daß auch fie nur zur Roth fich in diefe Herrlichkeits = Erscheinung finden konnten. Denn mar es ihnen boch gewesen wie den Träumenden und hatten sie doch Wünsche ausgesprochen, die sich unmöglich realisiren konnten. Also fie felbst hatten faum, trot der unmittelbaren Anschauung, zu einigem Berständniffe kommen können; wie follte nun den übrigen, doch nicht fo weit geförderten, Jungern bas durch bloge abstratte Belehrung klar gemacht werden? Wir benken, Olshaufen's Gegenbemerkung löft sich dadurch von selbst auf. Manches will erlebt und geschaut fein, und bloße Mittheilung kann nimmermehr, zumal im Reiche Gottes, das felbst Geschaute ersetzen.

Indessen weil es der Herr für nöthig hält, ausdrücklich dieses Berbot zu geben, so müssen wir doch voraussetzen, daß die oben dargelegten Gedanken bei den Jüngern nicht die hervortretenden waren, daß diese vielmehr erst nach dem Berbote des Herrn in ihnen erwacht sein werden. Wir müssen im Gegentheil bei ihnen einen Drang annehmen, das Geschaute den übrigen Jüngern mitzutheislen. Und auch dieses ist sehr natürlich. Denn ein Uebermaß der Freude ist es, was sie auf dem Berge empfanden; nun, mochten sie denken, geht der Herrlichseitsweg des Messias an, nachdem wir bisher mit ihm auf uns nur zu dunkeln Wegen gewandelt sind, nun wird in Eile die Glanzgestalt des Reiches Gottes anbrechen. Das geistige

Spiegelbild hievon haben wir bereits gefehen. Unfer Berg jaucht bem entgegen. Was unfere Seele mit Freude erfüllt, das konnen wir nicht verschweigen. Da tont jenes Berbot des Beilandes wie ein ernster Trauerton in den Jubel ihrer Seelen hinein, und zwar nicht, wie wir sahen, beshalb, weil sie Niemanden das Geschaute erzählen follen, denn dafür konnten fie leicht die Grunde finden, sondern der räthselhafte Zusat ift es, el un Grav 2c., der von einer Auferstehung des Meffias von den Todten redet, und weniger fast, möchte ich sagen, stoßen sie sich an der Auferstehung an sich, als vielmehr an dem "von den Todten Auferstehen". Also soll der Messias in den Tod, es sollen sich vor seiner schließlichen Verherrlichung ihm folche Mächte in den Weg stellen, die ihm den Tod bringen. Das ift ja nach ihrer ganzen bisherigen Anschauung rein unmöglich, das ftimmt auch nicht mit dem Berftandniß des hochheiligen Faktums, das sie eben geschaut hatten; das wirft ihre ganze Zukunftsidee um. Bon hier aus wird beutlich, wie tiefgreifend diese Aeußerung des Herrn für fie werden mußte, wie fie als ein gewaltiger Dämpfer auf ihre glühenden Seelen wirkte, wie sie nun in eingehende Besprechungen über dieses Wort geriethen.

Warum, fo fragen wir, hat der Herr also ihre Freude ge= dämpft? Es erscheint fast graufam, nach folchem hohen Seligfeitogenuß sie in fo tiefes Leid zu versetzen, ihre ganze Anschauung von der Zukunft des Meffiadreiches, die noch eben ihre schönfte Bestätigung durch jenes Gesicht gefunden zu haben schien, so total umzuwerfen. Es war dennoch nothwendig, denn Jefus ift der Ronig der Wahrheit, und offenbar hätten fie ohne diese Mahnung an den ernften Verlauf der nächsten Zukunft jenen heiligen Vorgang auf dem Berge der Berklärung nicht recht verstanden, fie hatten vielleicht bei den nun bald folgenden Ereigniffen der tiefften Erniedrigung Jesu mehr Schaden für ihre Seele aus jenem Bor= gange gehabt. Wir finden daher in diefer Mittheilung einen Zug jener erhabenen himmlischen Weisheit Jesu, welche auch scheinbar axalows immer die rechte Zeit und Stunde versteht. Angleich aber mag dies Wort auch ein Wink für das fein, was damals feine Seele besonders bewegte, was also wohl auch Begenstand

seiner heiligen Gespräche mit den himmlischen Propheten war, was bei diesem Jubel seiner Begleiter als eruster Hintergrund in seiner Seele ftand.

Welchen Eindruck diefes Wort auf ihre Seelen machte, befchreibt B. 10. τον λόγον ist nachdrücklich vorangesett; es ist natürlich nicht im Sinne von "Begebenheit", wie es Beza faßte, das wäre gegen den ganzen Zusammenhang. Gin Wort des Herrn ift es, bas ihre Seelen erschüttert, bas fie nicht zu faffen vermögen, aber boch festhalten, festhalten in seinem Wortlaute, in dem tiefen Ernste, in dem es gesprochen war, in der hohen Bedeutung, die ihm jedenfalls inne wohnt. rov doyov steht bedeutungsvoll voran, gleichsam als wollte der Evangelift sagen: den Buchstaben halten fie fest, aber den Beist des Buchstabens vermögen sie nicht zu fassen, exparnoav hat Meger richtig erklärt: sie hielten fest. ließen sie nicht los aus ihrer Erwägung, denn so nur erlaubt es der beigegebene Barticipial = Begriff zu faffen; nur daß der Aorift mehr bas Ergreifen, in die Sande Befommen ausdrückt, mahrend das präsentische Barticipium mehr die Fortsetzung dieses fich Bemächtigens und die Urt und Weise des Festhaltens schildert. Es war also nicht eine Gleichgültigkeit, die sie in ihrer Freude dem ernsten Wort entgegenstellten (Bengel: non neglectim habuerunt); es war aber and fein innerliches Erfaffen des Berftandniffes. denn das Bewahren dieses Wortes vollzog sich nur in der Form ber συζήτησις. Es war aber doch ein nachhaltiges Festhalten. welches dieses Wort aus dem Gedächtnisse der Apostel nie mehr schwinden ließ. Eben die originelle Beife, in\* ber uns Markus bas hier Gesprochene mittheilt, weift uns entschieden auf eine unmittel= bare Mittheilung Betri hin, welchem sich diese Rede in ihrer vollen Ur= fprünglichkeit in's Gedächtniß geprägt hat. Belehrend für dies Lettere ift die Parallele Cant. 3, 4 έκράτησα αὐτον καὶ οὐκ αφήκα. Es ift alfo im Ergreifen zugleich das mitfolgende Reft= halten eingeschlossen.

Es liegt in unserm Verbum keineswegs die Bedeutung des Berschweigens, so daß etwa der Gedanke damit ausgeprägt wäre, den Lukas 9, 36 durch εσίγησαν bezeichnet; so wenig, daß ihr κρατεν sich in der Form des συζητεν geltend macht, also gerade in

Form der Rede. Dennoch hat Lukas, wenn er etwa den Bericht des Markus zu Grund gelegt haben follte, was sich freisich hiefür nicht streng erweisen läßt, diesen nicht misverstanden. Denn das Wort, das so tiesen Eindruck auf ihre Herzen machte und in solscher Majestät ihnen gegenüber stand, haben sie natürlich streng befolgt. Der ganze Zusammenhang macht das, was Lukas 9, 36 berichtet und worüber die beiden anderen Synoptiker als selbstwersständlich hinweggehen, klar und deutlich. Nur, und darin hat Meher vollkommen Recht, liegt in Expáryvar nichts vom Versschweigen. Falsch erklärt Frisssche: sie hielten sest an Jesu Verbot.

In schönem Zusammenhang steht nun unter einander oventoveτες und B. 11 καὶ έπηρώτων. Zuerst wagen sie Jesum nicht zu fragen, fie hoffen, allein mit ihren Bedenken fertig zu werben. Bedeutungsvoll steht roo's éavrov's voran, und absichtlich steht nicht αλλήλους; denn nicht darauf ruht der Nachdruck, daß fie untereinander in distutirende Gemeinschaft treten, sondern daß fie qu= nächst mit ihren Bedeuten bei ihrem eigenen Kreise stehen bleiben und den Herrn nicht behelligen. Erst als fie felbst die Lösung nicht finden, tragen sie ihre Strupel dem Berrn vor. Es leuch= tet daraus flar hervor, wie irrig v. Hofmann ben Zusammen= hang so auffaßt, daß mit B. 11 ein gang anderer Gegenstand eingeführt würde. Diese Frage sei gar nicht durch das Wort des Herrn erregt, sondern schließe sich an den Borgang auf dem Berge an. Eine gang neue Gedankenreihe folle mit B. 11 beginnen, veranlagt durch den Umftand, daß sie Elias auf dem Berge zu Jejus tommen fahen, ftatt daß er vor dem Chrift hatte einhergeben sollen. Aber auch Meher hat ungenau geredet, wenn er zu B. 11 fagt: an Jesum haben sie eine andere Frage, als unter sich. Das ift nur formell richtig, sofern hier B. 10 als Gegenstand ber gegenseitigen Besprechung τι έστιν το έχ νεχοων αναστήναι genannt, als Objett ihrer Frage an Jesus Elias bezeichnet wird; allein materiell ift der Gegenstand ihres Bedenkens beide Male derselbe. Es handelt sich um die Möglichkeit eines Todes des Meffias, da doch Clias ihm feinen Weg bahne und Aller Bergen bereite. Wie follte es benn zugehen, bas ift ihr Gedanke, bag ein Tod des Meffias durch fein eigenes Bolf über ihn verhängt murbe. wenn doch zuvor Elias Alles in Ordnung gebracht, folglich bie Herzen des ganzen Bolfes Frael seinem Heiland zugewendet hat?

In diesem durchaus psychologisch wahren und mit der Sachlage durchaus übereinstimmenden Zuge, den uns Markus bewahrt, Matthäus übergangen hat, offenbart sich schlagend die Originalität unsers Evangeliums. Offenbart liegt hier Matthäus viel weniger an der seineren psychologischen Auffassung, während gerade Markus in dieser zarten und plastischen Darstellung der Seelenvorgänge Meister ist. Es ist offenbar ein tieses Verständniß des ganzen Sachverhaltes, daß Markus die Jünger sich nicht sogleich mit ihrer Frage an den Herrn wenden läßt, daß sie zuerst selbst Meister ihrer Bedenken zu werden suchen, daß er uns Jesum so ties in seine jüngsten Erlebnisse versenkt denken läßt, daß die drei Jünger wohl Zeit haben, sich unter einander zu besprechen, ohne den Herrn zu belästigen.

Als Gegenstand ihrer Berhandlung bezeichnet nun Markus B. 10: τί έστιν το έχ νεκρών αναστηναι; denn so ist nach den besten Handschriften zu lesen. Die Lesart brav ex vexowr avaorn bezeichnet Meyer mit Recht als Gloffem. Natürlich handelte es fich nicht um die araoraois als solche, wie Olshausen sagt, so daß sie nur ihren gewöhnlichen Begriff davon nicht mit der Ber= fon des Meffias hätten vereinigen fonnen; fondern der vorwiegende Begriff ift, wie die Wortstellung flar bezeugt, das "aus den Todten Auferstehen". Der Messias hat doch mit dem Tode nichts zu schaffen; sein Weg ift der Weg des Lebens; vor ihm schwindet der Tod. Was foll also hier in diesen Berhältniffen eine Todten= auferstehung Christi? Natürlich sprachen sie nicht über die Auferftehung im Allgemeinen; an ihr zweifelten fie weder, noch hatte Chriftus ein Bedenken hierüber in ihnen erregt. Sondern daß der Messias selbst durch Tod zur Auferstehung kommen soll, daß also ihr ganger Begriff von feiner Butunft über ben Saufen geworfen wird, das ist es, was ihnen so schwere Bedenken macht.

Es hat der Herr auch sonst über sein Leiden und seinen Tod gesprochen. Seine Jünger haben ihn nicht verstanden, aber in ausdrückliche Erwägung dieser Verkündigung unter einander sind sie nicht eingegangen, außer hier. Das weist darauf hin, daß unter ben vorliegenden Umftanden ihnen das Berftandnig feiner Botichaft besonders erschwert war, daß aber jett die größten Gegenfätze nach einander vor ihre Augen hintraten. Gben glaubten fie in der Berflarung des herrn die Beiffagung auf feinen herrlichkeitsweg ge= schaut zu haben, und nun follten fie fich in den Gedanken hinein= leben, daß der Weg Chrifti durch Niedrigkeit zur Berrlichkeit gehe. Gben hatten fie schliegen zu muffen geglaubt, dag Mofes und Elias in zeitlicher Erscheinung dem Berrn fein Bolf gurichten würden, und nun hören sie, der Christ muß in den Tod offenbar durch fein Bolk, also weil daffelbe ihm nicht zugerichtet ist. Also wird Elias nicht vor dem Herrn erscheinen, wie unfere Schriftgelehrten die prophetische Beiffagung beuten. In diesen Gedanken läuft ihre Untersuchung und Besprechung aus, in ihm gipfeln sich zuletzt ihre Bedenfen. Sier finden fie feine Löfung, und hier konnen fie es wagen zu fragen, denn die Frage betrifft ja nicht direft den Meffias. Darum faffen fie fich den Muth, den feinen Gedanken hingegebenen Herrn zu unterbrechen.

Diefe Frage theilt uns B. 11 mit. Matthäus tritt hier mieder ein und gibt fie im Wefentlichen in derfelben Faffung und, wie das bedeutungsvolle vi ov zeigt, mit offenbarer Rücksicht= nahme auf bas von Markus Mitgetheilte. Wie fteht es nun aber, so stellt er ben Zusammenhang dar, mit der Behauptung der Schriftgelehrten, Elias muffe zuvor tommen, bem Meffias feinen Weg bereiten und ihm fein Bolf willig entgegenführen, wenn du boch fagft, der Meffias wandelt den Todesweg zum Auferstehen? Das will fich nicht reimen. Olshaufen, der diefen Gedanken-Busammenhang nicht erfaßt, hat dies merkwürdig migverstanden. Er meint, dunkel sei diese Einleitung des Gespräches, zi ovv; er benkt fich, die Jünger hatten geglaubt, jene Meinung der judifchen Gelehrten fei falfch, mahrend fie im Gegentheil an ihr festhalten und eben deshalb des Herrn Wort nicht verftehen; er fagt, bie Frage knüpfe an B. 4 an, Betrus habe gehofft, Elias werde nun fogleich bei ihnen bleiben, statt dessen sei er wieder verschwunden. Allein das find eitle Hppothesen, zu welchen der sprachliche Zufammenhang auch nicht den mindeften Unlaß gibt. Bielmehr ift dieses our so einfach in dem vorausgehenden Worte-des Heilandes begründet, daß wir solche Sprünge in so entfernte Partieen unseres Capitels sehr wohl vermelden können.

Markus beginnt die Frage mit Gre, Meyer schreibt dies mit Lachmann b', re und erflärt cs = dea ri, und meint, weil sich die Varianten ti ovr und was ovr fanden, fei dies ein Beweis, daß die Ausleger S'es als Fragewort fakten, auch sei V. 28 der fo gebraucht. Wir verwerfen bies in beiden Stellen, ba burchaus fein Grund porliegt, b're hier anders, als im gewöhnlichen Sinn zu fassen. Es ist einfach rezitativ, wie Swald mit Recht erklärt. Die Frage ist nur in einen affirmativen Satz gehüllt. Sie wollen nicht wiffen, warum die Schriftgelehrten alfo fagen; barauf gibt ihnen der herr auch feine Antwort. Sie konstatiren einfach, was fich als Lehre der Schriftgelehrten vorfindet, und wollen nur wiffen, was der herr dazu deutt; nicht aber wollen fie den Grund wiffen, der jene zu dieser Auslegung bewog. Jene Glosseme aber sind aus Matthäus herübergenommen und feineswegs Erklärungen von ότι. Auch dort übrigens ift τί nicht = δια τί, sondern bebeutet: Wie kommt es nun, daß doch die Schriftgelehrten fagen? Was für eine Bewandtniß hat es mit ihrer Deutung? Wie aber eine Frage mit b', zu schüchterner fein foll, wie Meper fagt, als diese einfache Nennung der Thatsache, daß sich diese Auslegung vorfindet, ist schwer zu begreifen.

Jesus versteht ihr Bedenken sogleich. Zwei Thatsachen sind es, die sie nicht zu vereinen wissen, die ordnende Thätigkeit des Elias und das Todesleiden des Messias. Es wird also die Aufgabe Jesu sein, ihnen beides in seiner Wahrheit darzustellen und zusgleich die Lösung des scheinbaren Widerspruches zu geben.

Dies geschieht in B. 12. Wir konstatiren zuerst die richtige Lesart. Der textus receptus hat anoxoleseis einer; es ist aber aus der Einsicht der besten Codd. B. C. L. A klar, daß Egy echt ist, und jenes aus Matthäus herübergenommen wurde, zumal Egy sich nur noch Cap. 14, 29 bei Markus sindet. Wir lesen serner mit Lachmann und Tischendors anoxalistaben nach den entscheidenden Urkunden. Das per hinter Hlias streichen wir mit Tischendors als zu wenig beglaubigt. Da die Rede des Herrn als gegensählich ausgesaßt wurde: Elias hat zwar auf der einen

Seite diefen Beruf, aber wie reimt fich damit die Beiffagung vom Leiden Chrifti, fo lag es nahe, diefen Gegenfat durch das ohne= hin fehr übliche µév zu markiren, dem man freilich kein de ent= gegenzuftellen vermochte. Zudem ift die unverbundene Beife ficher mehr aufgefallen, als das alleinstehende uer Anftog fand. Wir halten es daber für mahrscheinlicher, daß letztere Partifel interpolirt murbe. Mener halt ue'v für echt und erklart die Satwendung nun so, daß Markus anakoluthisch aus der gegenüberstellend angefangenen Rebe in die konjunktive Form übergehe. Diefer Migftand, welcher in unferem Evangelium fast keine Analogie findet, fiele demnach ganz hinweg. Wir lefen ferner xai xwe, nicht mit Fritische xa9ws nach mehreren, allerdings nicht unbedeutenden, Handschriften, da der Abschreiber durch das folgende xabws B. 13 allerdings die Bersuchung hatte, auch hier daffelbe zu feten und eine Frage hier, zumal mit zas angefangen, unnatürlich schien. Zubem aber würde auch diefe Partifel ben ganzen finnigen Zufam= menhang zerstören. Denn offenbar beutet das folgende alla an, daß in unferen beiden fopulativ verbundenen Gäten ein innerer Widerspruch zu liegen scheine, der aber durch den adversativen Sat feine Lösung finde. Fritiche erklart nun zabwig fo: jenes Erfte ift nicht weniger gewiß, als diefes Zweite. Allein offenbar ift biefe Erläuterung weit hergeholt und dem Grundbegriffe von zaθώς wenig entsprechend, da diefes mehr die Modalität des αποκαθιστάνειν ausdrücken müßte, was aber der nachfolgende Sat nicht thut. Um nun aber diesen Begriff von xabws möglich zu machen, hat er die freilich tecke Ronjektur gewagt, es fei der Sat άλλα λέγω υμίν κτλ. unmittelbar nach πάντα zu setzen, wofür er jedoch aus den Sandschriften, die jedem besonnenen Erklärer der Magftab bleiben muffen, feine Autorität nachzuweisen vermag. Es handelt sich endlich, wenn wir xal nog lefen, barum, wo das Fragezeichen zu feten sei. Meger nimmt an, der Fragesat reiche nur bis Eva, mit diesem beginne die Antwort des Herrn. Allein der Herr würde ihnen damit erft durch feine Antwort leh= ren wollen, mas fie ja bereits aus feinem Berbote wußten und was ihnen ja gerade soviel zu benken und zu fragen gegeben hatte. Endlich würde so adda seinen adversativen Charafter verlieren. wie es denn auch Meyer ohne weitere Begründung in der Bedeutung "nun aber" faßt. Zubem möchte es an und für sich zu kühn sein, die Antwort mit Eva anzusangen; es wäre doch natürlicher gewesen, die Antwort in direkter Rede zu geben, ohne diese Abssichtspartisel. Wir bleiben daher bei der gewöhnlichen Interpunktion, wornach das Fragezeichen erst an den Schluß dieses Verses tritt. Endlich variiren die Handschriften noch in der Schreibung des Wortes Esovdern H, indem viele statt  $\eta$  das gewöhnlichere wlesen; allein eben um des selteneren Gebrauches des  $\eta$  bei den LXX willen (denn im neuen Testamente selbst sindet es sich nur hier) werden wir uns für diese Form zu entscheiden haben.

Behen wir nun auf den Inhalt unferes Sates ein, fo ift von vornherein zu erwarten, daß der Herr die Richtigkeit des Lehr= fates ber Schriftgelehrten nicht beftreiten wird, dag er aber an= bererseits ebenso die Wahrheit des vom Meffias Ausgefagten gu vertreten hat. Beide Lehrfate haben neben einander ihre Gultig= feit. Daher steht hier zwischen beiden zai, und durfte nicht, wie Mener bei der gewöhnlichen Fassung verlangt, eine Abversativpartitel stehen. Durch das fragende nws ift nun freilich noch ein neuer Gedanke in den Sat gebracht. Dennoch ift derfelbe, wenn wir ihn nicht in diefer konzisen Geftalt belaffen wollen, in zwei Satverhältniffe aufzulösen, welche Markus bei feiner kurzen, bunbigen Weise in einen einzigen Satz zusammen geschmolzen hat. Der Sinn ware bemnach diefer: Jener erfte Lehrfat ber Schriftgelehr= ten bleibt in voller Rraft, und auch die Weiffagung, welche ich euch bei meinem Verbote andeutete, ift durchaus gultig. Beide find gleich gewiß. Wie aber ftimmt nun das Gine zu dem Anderen? Es hat ja den Anschein, daß, wenn Elias Alles zuvor ordnet und die Seelen Chrifto zubereitet, das Leiden des Meffias gar nicht möglich ift. Entweder, werdet ihr fagen, ift Elias gar nicht gefommen, oder wenn er kam, hat er nicht Alles bereitet. An diefen Gedanken schließt sich nun B. 13 an. Nein, so verhält es sich nicht. Ich fage euch vielmehr, sowohl Elia Ankunft hat Statt gefunden, als er auch Alles vorbereitete, allein die Menschen haben ihm gethan, mas fie wollten, fie haben feine Borbereitungen ver= eitelt. Es ift also nicht fo, wie Meyer das Sachverhältniß darftellt, bemzufolge in B. 12 die Oberfate eines Schluffates maren, B. 13 bann den Untersatz enthielte: Nun aber ift auch Elias vor

dem Messias getommen, und sie haben ihm alle Willfür gethan. Der tragische Schlußsatz: mithin steht nunmehr des Messias schrift= gemäßes Leidensschieffal bevor, da des Elias Geschief bereits erfüllt ift, sel dann verschwiegen.

Wir müffen diese Erklärung Meger's entschieden verwerfen. Denn das mare doch ein sonderbares Berfahren, wenn gerade die Haupt= fache, die zu beweisen ift, verschwiegen würde. Zwar Mener finbet dies aus ber Schonung erklärlich, die Jesus bamit gegen die Runger geübt habe, indem er fein kommendes tragisches Geschick ihnen verschweigt. Allein wie kann man dies eine Schonung nennen, da es ja im Bordersat schon gang deutlich ausgesprochen ift? Kerner murbe bei diefer Auslegung bas Leiden des Meffias die Hauptfrage. Allein die Frage der Rünger war ja nicht hierauf, fondern auf den Lehrsatz über Elias gerichtet. Wenn baber bie Rede Jesu mit einer Erklärung über Elias schließt, so werden wir darin auch den Schluß feiner Gedanken finden dürfen. Es handelte sich nur darum, zu erkennen, wie diese vorbereitende Thä= tigkeit des Johannes in Einklang zu bringen fei mit dem ihnen als gang ficher verkundeten Leiden des Meffias. Daß diefes tommen werde, konnen sie nach ber bestimmten Aussage Christi nicht mehr bezweifeln. Das ift ihnen also auch nicht zu erweisen. Das, was Meyer als Hauptziel des Beweises ansetzt, ift ihnen, wenn auch nicht klar und verständlich, so doch in feiner Wahrheit gewiß. Das bedarf für fie nach ber beftimmten Ausfage Chrifti B. 9 und B. 12 feines Beweises. Bielmehr bas wollen fie miffen, wie bei der Voraussetzung solchen Leidens bei dem Messias sich die Alles ordnende Thätigkeit des Elfas denken laffe. Da könne er bis jest nicht erschienen sein oder wenigstens sein Umt nicht vollflihrt haben. Das Hauptziel in ber Antwort Chrifti muß fein, zu erweisen, dag er zwar kam, aber folche Hinderniffe in feinem Wirten fand, daß er nun nicht Alles zuvor ordnen konnte und deshalb auch dem Meffias nun der Leidensweg aufgespart blieb. Auch Matthäus legt das Hauptgewicht des Saues auf Elia Rom= men, nicht auf bes Meffias Leiden, und die Bemerkung über bas Lettere follest fich nur nebenfächlich an, nicht ale Hauptgebanke, aber allerdings als gang richtiger Gedanke, der durchaus dem Gebankenverhältniffe bei Markus nicht widerstreitet. Elias hat dem

Berrn feinen Weg nicht so zubereiten fonnen, daß in Folge beffen feine Zukunft eine leidensfreie gewesen ware. Zugleich aber ift auch in dem Leidenscharafter, den seine Thätigkeit annahm, dem Meffias felbst ein Vorbild gegeben, das ihm neben der alttefta= mentlichen Weiffagung fein Leiden gewiß macht. Diefer Gedanke liegt in der Darstellung des Markus nicht unmittelbar, allein er hat durchaus nichts, was der dort verkündigten Wahrheit zuwiderliefe. Doch ist es allerdings zuviel gefagt, wenn sich v. Hofmann so ausdrückt: genau denfelben Gedanken hat auch Marfus. Diefer hat vielmehr von der Vorbildlichkeit des Leidens Gliä für des Meffias Leben nichts, sondern liefert blos den Beweis, daß um dieses Widerstandes willen, den Johannes vorfand, nicht Alles fo ge= ordnet sich zeigte, daß ber Meffias einen leidensfreien Weg erwar= ten konnte. Umgekehrt hat Matthäus den Gegensatz nicht aufgenommen, welchen Markus V. 12 so scharf hinstellt, daß auf der einen Seite der Alles ordnende Elias, auf der anderen der lei= dende Chriftus fteht. Deshalb hat er auch mit der Auflösung diefes Broblems nicht abzuschließen.

Also von dem leidenden Christus hat ihnen der Herr nichts mehr zu fagen; Alles, was hier zu fagen war, ift im Boraus= gehenden bereits gefagt. hier handelt es fich blos um das Berhältniß des Elias zu dem Auftreten des Herrn. Dieses ist in B. 12 in Prafensform bezeichnet, wie Bengel fagt, als indefinitum, oder wie v. Hofmann sich ausdrückt, es sind hiermit die Worte der Schriftgelehrten angeführt. Im Prafens ift das ausgedrückt, was ihm als wesentliche Bestimmung zukommt, ganz abgefehen von der Zeit, in welcher es zur Ausführung fommt. Singegen in eliftve v. 2. 13 ift feine Erscheinung als eine bereits geschehene bezeichnet, die in ihrer Fortwirkung noch vorhanden ift. Bei dieser historischen Darlegung schweigt nun der Herr über die Durchführung seines anoxa Dioraveir, allein es geht aus dem, was hier beigesetzt ift, klar hervor, wie er sich dieselbe dachte. Bon Elia Seite ift offenbar Alles geschehen, mas er zur Vorbereitung seines Boltes thun konnte; infofern hat er die göttliche Berheiffung erfüllt. Allein von Seiten des Bolfes ift ihm der entschiedenste Widerstand entgegengestellt worden, deshalb kam es nicht zu der Zubereitung Ifraels, wie sie der Messias erwarten

konnte. Aber auch dieses war in der Schrift vorgesehen, wie Jesus durch den Zusatz xadas yeggantal B. 13 andeutet.

Damit ift entschieden das Bedenken ber Bunger, das fich offenbar nach zwei Seiten bin gewendet hatte, nämlich 1) ob Elias wirklich erschienen sei, da sie doch die erwarteten Thaten desselben nicht fahen, und 2) ob er, wenn er erschienen sei, das ihm von der Beiffagung zugewiesene Werk vollbracht habe, nach allen Seiten gelöft. Deshalb scheint es mir beffer, mit de Wette beide xai als forrespondirend zu betrachten und mit "sowohl, als auch" zu übersetzen, denn nach diesen beiden Seiten der Erscheinung des Elias und des gefundenen Widerstrebens erschöpft sich die Antwort. Es ist hiebei aber keineswegs nöthig, daß, wie Meger meint, dann έλήλυθεν vor 'Hλίας stehen mußte. Dies ware nur der Fall, wenn das durch xal verbundene Verbum sich ebenfalls auf Elias bezöge, so daß sich nur zwei Handlungen desfelben Mannes entgegengestellt würden. Allein mit έποίησαν tritt ja ein neues Subjett ein und ber Begenfat bezieht fich nun nicht allein auf die Berba, sondern auch auf die Subjekte. Der Sinn ist also: nicht blos das hiftorische Auftreten des Elias hat Statt gefunden, fondern ein folder Widerspruch Ifraels gegen ihn, daß biefer fein Rubereiten seines Bolfes auf den Messias vereitelte, wie allerdings auch diefer lettere Bug schriftgemäß ift. Will man nun aus bem hier Besagten einen Schluß ziehen, so ift es keineswegs ber Mener's: Mithin fteht nunmehr des Meffias fchriftgemäßes Leidensschicksal bevor, da des Elias Geschick bereits erfüllt ift, sondern derselbe mußte also lauten: Folglich werdet ihr einsehen, daß zwischen jenen beiden Schriftfaten B. 12 fein Widerspruch besteht, da ja fein αποκαθιστάνειν nicht den Erfolg hatte, der dem Meffias ein leidenstofes Herrschen unter seinem Bolte möglich gemacht hatte. Meher übersetzt das erfte zai mit "auch", und ftellt den Sinn fo dar: nicht blos der Meffias, sondern auch Elias ist schon erschienen. Es bleibt dies aber doch infofern eine Barte, als die Junger nach dem Zuvorkommen fragten, und Elias ja der einzige Zuvorkommende ift, also hier ein "auch" nicht wohl pagt, da ja der Messias nicht zuvor kam. Zudem ist auch von dem Kommen des Meffias vorher nicht die Rede gewesen, fo bag man fagen konnte: ber Messias ift gekommen und auch des Elias Ankunft ist bereits

geschehen. Jene obige Fassung macht jedenfalls weniger Schwie= rigkeit.

Wir billigen auch die Fassung Kninöl's nicht: Non est talis apparitio exspectanda, qualem exspectant Judaei, jam venit Elias. Ueber das Verhältniß dieses vor dem Auftreten Jesu in Knechtsgestalt erschienenen Elias zu dem, der einst kommen soll vor dem großen und schrecklichen Tag des Herrn, hat sich hier Jesus gar nicht erklärt. So viel hat er nur gesagt, in Johannes ist wirklich der verheißene Elias erschienen und er hat seinen göttlichen Beruf zu vollziehen gesucht, wenn er auch an der Aussführung durch Schuld des widerstrebenden Volkes scheiterte, wie das denn auch von der Schrift zuvor gesagt war. Nicht aber hat er gesagt, Elias wird nicht mehr in Zukunst erscheinen; das zu glauben ist ein Irrthum. Diese Stelle zeugt also weder für, noch gegen diese Hoffnung, denn hier handelt es sich blos um den in Schwachheit zum Leiden gekommenen Jesus.

Wir wissen aber aus Mal. 4, 5, daß die Weissaung noch eine höhere Erfüllung finden wird, daß, wie die Boraussaung vom Leiden des Messias dann schon vollendet ist, so auch die prophezische Verfündigung von dem feindlichen Auftreten des Volkes wizder seinen Vorgänger dann bereits eine längst erfüllte sein wird. Dann wird es also geschehen, wie die Jünger jetzt sich den Gang des Reiches Gottes, freilich irrig, gedacht hatten. Dann wird Elias erscheinen und allen Greuel im Volke Gottes ausrotten und die disher so vielsach gestörte Reichsordnung Gottes von allem dazwischen eingesommenen Verderben reinigen und so Vahn machen dem himmlischen Könige. Nicht mehr zum Leiden, nicht mehr in Knechtsgestalt wird dann der Messias erscheinen. Zum Siege ist er gesommen, zur Aufrichtung seiner Reichsherrlichseit.

Zwei Reihen der Weissaung auf den Messias, wie auf Elias ziehen sich durch das alte Testament. Die Jünger hatten bisher nur auf die eine geachtet; Jesus macht ihnen begreislich, daß sie zunächst gerade in die andere sich zu vertiesen haben. Vom Mensschenschne ist geschrieben, er muß viel leiden, er muß Esov Fern-Freat, was hier mit Meher am besten durch "vernichtet werden" nach dem Sprachgebrauche der LXX übersetzt wird, denn eine Grasdation soll ja in den Worten liegen, während die Bedeutung "für

nichts achten" biefen Dienst weniger erfüllt. Aber auch in Eliä Geschichte sind thpische Hinweisungen genug, daß er den Leidens= weg zu wandeln habe. Denn mit Recht hat der scharf blickende Meher auch hier erkannt, daß sich dieses xaIws B. 13 nur auf das zweite Satglied beziehe, und ebenfo, daß avror feine Un= deutung auf die unwürdige Behandlung der Propheten überhaupt gulaffe, fondern fpeziell auf die Geschichte Elia als einen Typus des dem Herrn voraneilenden Propheten hinweife. Diese Geschichte aber ift so reich an bem, was hier im Bordergrunde fteht, am Widerftreben feines Bolkes, an den Hinderniffen, die fie feiner Wiederherstellung der alten Gottesordnung in den Weg legten, daß ein ernster Renner der heil. Schrift sie nicht unbeachtet liegen laffen barf. Ift so aber jett, das liegt für den nachdenkenden Chriften in der Ausführung des herrn im heiligen hintergrunde, die erfte Reihe der Weiffagungen in Erfüllung gegangen, fo wird es an der Durchführung der zweiten Reihe ficher eben fo wenig fehlen.

So führte also ber Herr aus der Höhe seiner Verherrlichung die Seinen wieder hinab in die Tiefen seiner Anechtsgestalt, auf daß sie ihre Zeit und das, was zunächst zu erwarten war, nicht migverständen, aber nicht als follten fie nun in der Betrachtung dieser Tiefen verbleiben. Richt verloren soll der Anblick der seligen Gottesherrlichkeit für fie fein. Aus der Tiefe geht für den Chriften der Weg in die Bohe. In der Tiefe gedenkt er der Bohe und lebt felig im Leide im Glauben an die kommende Herrlichkeit. Aber andererseits macht diese begeifternde Hoffnung das Auge nicht trunken. Es schaut klar in die Gegenwart und in die zunächst bevorftehende Zukunft. Oben auf dem Berge der Berklärung ift es schön, Hütten bauen; aber hier unten im Thale der Leiden läßt sid) auch geduldig und standhaft wandeln, als hätte man nichts dort oben geschaut, und der Mund fann schweigen von der seligen Herrlichkeit der Kinder Gottes da, wo es heißt, unter benen wandeln, die nichts von dieser höheren Welt verftehen. Im Berzen aber bleibt unwandelbar und unauslöschlich das selige Gefühl ber himmelsgüter, das wir einmal gekoftet haben. Solche Lehre liegt auch in unserem Texte enthalten für den, der fie lefen kann. Recensionen.



Jens Baggesen's philosophischer Nachlaß. Her= ausgegeben von A. A. R. Baggesen, erster und zwei= ter Band. Zürich und Kopenhagen 1858 und 1863.

Die Herausgabe von Jens Baggesen's philosophischem Nachlaß ist mit dem in diesem Jahre erschienenen zweiten Bande beendigt und dem philosophischen Publikum hierdurch der vollständige Einsblick in die Ansichten und die Entwickelung dieses interessanten Schriftstellers gestattet. Daß die Veröffentlichung dieses Nachlasses nach vielen Seiten hin Ausstellungen begegnen wird, ist kaum zu bezweiseln, und der Herausgeber hat im Allgemeinen mit Fernsicht vorhergesehen, was man gegen eine solche Publikation wird einzuwenden haben. Um so mehr halten wir es für unsere Pflicht, die Vorzüge des Wertes hervorzuheben, welche es unserem Dafürhalsten nach nicht blos der Herausgabe vollständig würdig machen, sondern auch Jeden, der sich für das geschichtliche Studium der Philosophie interessirt, dem Herausgeber für den der Wissenschaft geleisteten Dienst zu aufrichtigem Dank verpslichten.

Aus ber von August Baggesen herausgegebenen Biographie Jens Baggesen's ist ersichtlich, daß sich der Verfasser dieses Nachlasses in drei Perioden seines Lebens vorzüglich mit Philosophie beschäftigt hat. Die interessanteren Ergebnisse der ersten Periode dieser seiner philosophischen Thätigkeit sind in dem Brieswechsel mit Reinshold und Jacobi niedergelegt, und die zum Theil längeren, zum Theil sürzeren Aufsätze, welche aus der zweiten und dritten Periode

(1809 — 12 und 1821 — 25) stammen, sind es, welche den In- halt der vorliegenden beiden Bände bilden.

Bang abgesehen von den eigenen Resultaten, zu denen der Berfaffer durch feine philosophischen Betrachtungen gelangt, muß bem Kulturhiftorifer jedes schriftliche Denkmal aus einer Zeit von Werth fein, in welcher die Grundlagen unferer ganzen heutigen Bildung gelegt und der Anstoß zu der so fruchtbaren Weiterentwickelung der Philosophie gegeben wurde. Dies muß um so mehr der Fall fein, wenn dieses Denkmal aus ber Feber eines Mannes, wie Baggefen, herrithrt, von beffen geiftiger Bedeutsamteit und vielfeitiger Bega= bung andere Produktionen genugsam Zeugnif ablegen. Die Zeit, welcher Baggefen's philosophische Auffätze entstammen, war diejenige, in welcher die kantische Philosophie nach langen Rämpfen Wurzel gefaßt und begeifterte Anhänger gefunden, in welcher fie mächtig einzugreifen und die ganze geistige Atmosphäre unserer Nation umzugestalten begonnen hatte. Reinhold und Fichte hatten, von ihr angeregt, die höchsten Probleme der Philosophie und des Lebens in fundamental neuer Weise behandelt. Schelling war, durch diese veranlagt, aufgetreten und hatte in seinen Schriften der Philosophie eine völlig neue Stellung, verbunden mit einer völlig neuen Aufgabe, gegeben, die ihre löfung zwar erft durch Hegel erhielt, die aber schon damals zu wirken und in alle Berhältnisse des wissenschaftlichen und praktischen Lebens einzugreifen begann. Es ist so allgemein anerkannt, in wie hohem Grade die philosophischen Bestrebungen der damaligen Zeit auf die gleich= zeitige und nachfolgende Bildung unseres Jahrhunderts einwirften, daß wir an diesem Orte hierauf nicht näher einzugehen brauchen; indeß gehört diefe Zeit doch für uns zu fehr schon der Bergangenheit an, daß wir nicht auch vom objektiv = hiftorischen Gesicht&= puntt aus im Stande maren, neben den bedeutenden Borgigen auch die Rachtheile und neben den allgemein belebenden Ginfluffen auch die Ginseitigkeiten einzusehen, welche eine philosophische Richtung wie die Fichte=Schelling'sche nothwendig begleiten muß= ten. Die historischen Erfolge sowohl, wie auch unser eigener peränderter Standpunkt belehren uns nur zu fehr hierüber und wir haben im Gegentheil oft Minhe, die geschichtliche Gerechtigkeit zu

iiben, wenn uns heut' zu Tage auf allen Seiten mehr die fchlim= men, als die guten Folgen eines einseitigen Idealismus entgegen= treten. So muß uns denn um fo mehr jedes schriftliche Dentmal erwünscht sein, welches und in die kulturhistorischen Zusammenhänge und den eigentlichen Charafter der damaligen Reit blicken läßt. Die übergroße Maffe des wahrhaft Vorzüglichen und Klaffi= schen hat uns lange gewöhnt und genöthigt, nur die hervortreten= den Lichtpunkte in's Auge zu faffen, und das Studium der mehr verborgen liegenden Berhältniffe ift nicht felten gegen dasjenige der epochemachenden Erscheinungen in den Hintergrund getreten. Und dennoch berechtigt erst eine genaue und eingehende Kenntnif auch der minder bedeutenden Leiftungen auf dem Gebiete von Wiffenschaft, Kunst und öffentlichem Leben zu einem objektiv - historischen Urtheil, und eine richtige Ansicht des Bleibenden und Rlaffischen wird erft dann ermöglicht, wenn sich das Bedeutende nicht ffizzenhaft vorzeichnet und gruppirt, sondern, vom Lichte des Zeitgeiftes beleuchtet, plastisch vom hintergrunde des Mittelmäßigen und Unbedeutenden abhebt. — Unfere ganze geiftige Bildung nimmt im Bergleich zu derjenigen der uns benachbarten Bölker einen wefent= lich eigenthümlichen Lauf. Nirgends findet man diese extremen Standpunkte, diesen Wechsel von allgemeinen Stimmungen, wie bei uns, nirgends aber auch jene riesenhaften Fortschritte, durch die wir fast in allen Gebieten während dieses Jahrhunderts die geistige Oberhand behaupten. So entfaltet sich denn dem Blick des Aufturhiftorikers faft mit jedem Jahrhundert ein neues Bild geiftigen Lebens, verichieden durch den veränderten Sintergrund fowohl, wie durch die völlig neuen Charaftere. Und wie wir denn auch bei dem einzelnen Menschen eines jeden Lebensalters eigenste Rüge in dem vorhergehenden vorbereitet feben, und dem genauen Beobachter in jeder Beriode ber geistigen Entwicklung auch für fünftige Jahre die Wege vorgezeichnet erscheinen, so gewahren wir nicht felten in dem ausgeführten Bilde einer Zeit gerade im Sintergrund, mitten unter den wenigen bedeutenden Erscheinungen diejenigen Züge unverkennbar hervortreten, die fich in einem folgenben Sahrzehnt bestimmter ausprägen und die Oberhand gewinnen.

Die kantische Philosophie hatte in der Fichte = Schelling'schen

Spekulation eine burchaus einseitige Weiterbildung erfahren. Die Trennung der Welt in eine sinnliche und überfinnliche, eine er= fennbare und unerkennbare, d. h. der Dualismus in der kantischen Lehre, mußte nothwendig zwei Wege ber Spekulation eröffnen und es lag in dem ganzen Charafter der damaligen Zeit wesentlich und nothwendig begründet, daß man zur Lösung des Dualismus das Centrum der Spekulation in die subjektive, erkennbare Welt verlegte und von diesem Standpunkt aus eine Konstruktion des Universums unternahm. Zwar hatte ichon bei Lebzeiten Kant's Jacobi den entaegengesetten Standpunkt einzunehmen gesucht, allein das Richtige in feiner Anficht murde damals verkannt und der Zeitgeift, ber durch die neuen und überraschenden Erfolge der Rritik vielleicht nur zu viel Selbstvertrauen erlangt, trug wenig Begehren nach einer Spekulation, die durch ihr Prinzip und ihren Ausgangspunkt fich selbst schon das Urtheil der Unfähigkeit sprach. Aber doch mochte man schon damals, noch mehr aber in der ihr folgenden Epoche des einseitigen Idealismus die Mängel empfinden, welche die neue Richtung der Philosophie aufzuweisen hatte, und es ift darum nicht zu verwundern, wenn sich damals schon einzelne Stimmen gegen diefelbe erklärten. Und fo fehen wir denn auch von verschiedenen Seiten her die Gegenfätze gegen den Idealismus sich allmählich immer mehr zu einer entgegengefetzten Strömung vereinigen, welche in späterer Zeit durch eine tiefere philosophische Durchbildung genugsam erftartte, um in einem Schleierma= cher eine bedeutende und eingreifende Wirksamkeit zu erlangen. Bu diesen Stimmen, welche sich schon in jener Zeit gegen den Idealismus eines Fichte und den Indifferentismus eines Schelling erhoben, zu jenen kleineren Strömungen, welche die neue Strömung bilden halfen, möchten wir auch den vor uns liegenden Schrift= fteller, Jens Baggefen rechnen, in deffen philosophischen Unfichten wir, wie schon bei Jacobi, jene Züge vorgezeichnet finden, die in bestimmterer Fassung das Charakteriftische der schleierma= cher'ichen Ansichten bilden.

Man kommt einigermaßen in Berlegenheit, wenn man den Inshalt der beiden besprochenen Bände in einer kurzen Uebersicht ansgeben soll, denn derselbe verbreitet sich über eine Menge der vers

schiedenartigsten Fragen und bleibt dabei doch immer zu aphoriftisch, um dem Lefer den Ginblick in das Ganze einer durchgebildeten philosophischen Grundansicht zu ermöglichen. Diese Schwierigkeit wird noch erhöht durch die eigenthümliche Schreibweise und die Methode der Darftellung, die nur felten mahrend einer langeren Erörterung fich innerhalb der Grenzen des philosophischen Sprachgebrauchshält und nur zu leicht gerade in den intereffantesten Bartieen und während der Erörterung der wichtigsten Fragen Allegorieen an die Stelle ftreng logischer Ausdrücke und gewählte Bilder an die Stelle bestimmt abgegrenzter Begriffe treten läßt. Baggesen war eben eine jener feltenen Naturen, die in fich zwei entgegengefette Stand= punkte vereinigten, die zugleich dichteten und philosophirten, und uns scheint die Bemerfung, die man in dieser Beziehung über Schiller gemacht, in erhöhtem Grade und vielleicht mit mehr Recht auf unseren Schriftsteller anwendbar, daß nämlich die philosophische Unlage und das Streben nach instematisch = benfender Betrachtung der freien und unmittelbaren Entwicklung der Dichtergabe nicht felten ebenfo, wie diefe lettere der flaren und nüchternen Mitthei= lung der philosophischen Ideen hindernd in den Weg getreten ift. Runft und Philosophie find eben zwei getrennte Bebiete menfchlicher Geiftesthätigkeit, innerhalb beren auf verschiedenen Wegen und von entgegengesetten Standpunkten aus das nämliche Rathsel zu löfen unternommen wird. Die Berfohnung der Gegenfate, die in ber Wirklichkeit auftreten, die Bereinigung ber scheinbar getrennten und sich widersprechenden Vorgänge und Erscheinungen sucht die Runft ebenso im Gebiete der Anschanung, wie die Philosophie in dem der denkenden Reflexion zu verwirklichen. So mag es denn wohl oft kommen, daß dem denkenden Dichtergeifte, an welchen in einer Zeit der größten geiftigen Thätigkeit die höchsten und werthvollsten Fragen über menschliches Leben und Trachten herantreten, die Antwort auf diese Fragen mahrend des ernsten Nachdenkens fich leichter und befriedigender in bichterischer Einkleidung barftellt, als in den unbiegfamen und oft rauhen Formen einer philosophi= schen Terminologie.

Das Zentrum ber Ansichten Baggesen's, aus dem er seine eigene Weltanschauung entwickelt, aus dem er die philosophischen Theol. Stud. Jahrg. 1864.

Leiftungen feiner Zeitgenoffen, sowie der Bergangenheit beurtheilt und welches er auch, trot wesentlicher eigener Weiterentwicklung und Umgeftaltung seiner Ansichten nicht verläßt, kann man füglich in dem Satz zusammenfaffen, daß der eigentliche Mittelpunkt, ber innerfte Rern des menschlichen Wesens nicht in den Gebieten des Sinnes und Berftandes, auch nicht in dem der Bernunft im fantischen Sinne, sondern im Gemüth, im Herzen zu suchen ift. Diefen Mittelpunkt, von dem das gange übrige geiftige Leben des Menschen ausgeht, in welchem die ursprünglichsten Wahrheiten, die Voranssetzungen alles Denkens und Erkennens zu suchen sind, auf den sich im idealen Menschen alle übrigen geistigen Kräfte und Thätigkeiten zurückbeziehen muffen, bezeichnet er mit dem Namen ber Bernunft a), die nach feiner Ansicht von Rant herabgesetzt, verkannt und mit dem reinen Berstand identifizirt worden ist b). Zwar ift ihm die Vernunft nicht schlechthin Gefühl, jedoch ift aus feinen fämmtlichen Aeußerungen über diefen Gegenstand doch flar, daß er über allen, einzeln nennbaren geistigen Bermögen des Men= schen, als Berftand, Sinn, Einbildungsfraft, Wille, eine diese alle zusammenfassende Rraft annimmt c), durch die alle jene anderen Bermögen ihre mahrhafte und bedeutsame Berwerthung finden, auf welche alle anderen Kräfte und Thätigkeiten des Menschen sich be= ziehen muffen und in der auch alle durch den Sinn mahrgenom= menen Erscheinungen, durch den Berftand gedachten Begriffe und durch den Willen gewollten Handlungen zum eigentlichen Bewuft=

a) Die Bernunft ist nichts, als die innere Existenz des Menschen. Bd. I, S. 164. Bernunft ist das Bermögen des absoluten menschlichen Seins. I, 188. Nur als Bernunft existiren wir. I, 186.

b) Kant's reine Bernunft ift eigentlich reiner Berftand. I, 278.

c) Die reine Vernunft ist das Prinzip, die Urjache, die Wahrheit alles Wijsenschaftlichen und Sittlichen im Menschen. Sie ist absolut einfach und weber an sich theoretisch, noch praktisch, noch beides zugleich, sondern die eine untheilbare und unwandelbare Vernunft offenbart sich theoretisch und praktisch, indem sie durch sich selber erkennt, mittels des Verstandes weiß, mittels der Freiheit will und mittels der Sinnlichkeit anschaut. Die Vernunft ist eine Kraft und kein Vermögen — sie besitzt die Vermögen. Die Vernunft hat Verschald und ist denkend — die Vernunft hat Freiheit und ist wollend — die Vernunft hat Serscheit und ist wollend — die Vernunft hat Sernunft hat Sernunft hat Sernunft hat Sernunft hat Sernunft hat Sinnlichkeit und ist anschauend. I, 164.

fein gelangen. Auch ist ihm diese Kraft erst im entwickelten Menschen Bernunft im mahren Sinne a), während er im noch unentwickelten nur die Anlage dazu, ein Bernunftgefühl, annimmt. das erst durch die Ausbildung des Verstandes zur eigentlichen Bernunft sich entwickelt b). Aber mahrend er fo in der Bernunft das Zentrum, den eigentlichen Bereinigungspunft der menschlichen Geiftesfräfte fieht, schreibt er ihr doch auch außer dieser mittelbaren Thätigkeit noch ein gang unmittelbares Erkenntniffvermögen zu und sieht in ihr ein Mittel, sich derjenigen höchsten Wahrheiten bewußt zu werden, welche der Mensch nicht durch die Sinne in den Formen der Sinnlichkeit erschaut, auch nicht durch den Berstand in den Begriffen denkt, sondern welche ihm nur durch eine unmittelbare Offenbarung, eine überfinnliche Anschauung in feinem Bergen jum Bewußtfein gelangen c). Diefe dem Menfchen angeborenen Vernunftwahrheiten nennt er Ideen und behauptet von ihnen im Gegensatz zu Rant, daß sie nicht durch Abstraktion lettlich aus der finnlichen Erfahrung oder den angeborenen Verftandesbegriffen stammen, sondern daß fie einen ihnen eigenen über= finnlichen Ursprung haben, ja daß sie sogar, statt durch Sinnlich-

a) Vernunft ist die oberste Kraft, die Kraft der Kräfte, des Denkens und Wollens im Menschen — sein Gewissen — sein Geist — das Göttliche im Staube. Aber diese Kraft ist nicht in gleicher Potenz in allen Menschen da. Sie ist vielleicht in Vielen nicht einmal entwickelt oder persönlich offenbart. I, 337.

b) Das oberste Gefühl, das höchste und tiesste im Menschen — sein Urgefühl — das Bernunftgesühl — welches der eigentlichen Vernunftentwicklung vorhergeht — und bevor der Berstand in dessen Dienste den ganzen Menschen ausgebildet — trotz aller Energie des reinen Wollens gewissenhaft thätiger Freiheit — sehr dunkel — mehr oder weniger klar — nur nicht völlig dentlich sein kann — möchte ich auch reine, d. h. übersinnliche Liebe nennen. II, 228.

c) Die Vernunft kann auf unvernünftige Fragen nichts antworten. Ihr Schweigen auf alle Fragen meiner Sinnlichkeit in der Sprache der Kategorieen, ist mir eben ein heiliges, bedeutungsvolles Schweigen — und verdürgt mir, daß bloßes Denken ihre Sprache nicht sei und daß mein Verstand ihre Antwort nicht verstehen würde. I, 216. — Die Anschauung der Vernunft ist über das Empirische erhaben, als das vernünftige Wollen über sinnliche Triebe. I, 218.

feit und Verstand zum Bewußtsein zu gelangen, vielmehr selbst gerade alle anderen durch die Sinne, den Verstand oder den Wilsen möglichen Geistesthätigkeiten letztlich bedingen a). Ueber diese dem Menschen angeborenen Wahrheiten äußert sich Baggesen an versschiedenen Stellen sehr verschieden, und es ist darum keine ganz bestimmte Angade über seine hierher gehörenden Ansichten möglich. Jedoch steht im Allgemeinen soviel sest, daß er solcher angedorenen Jdeen dreib annimmt, doch so, daß sie alle aus einem im noch unentwickelten Menschen ursprünglich liegenden Vernunstgessühl, einem dunkeln Ahnen des Einzigen, Swigen, Unendlichen, über Alles Erhabenen hervorgehen c), welches sich erst durch Ausschläng des Verstandes und der Sinnlichseit zu einer klaren Idee d) der Gottheit entwickelt, aus der dann auch die Idee des Ich (der Freiheit) und durch die empirische Vetrachtung und Erfahrung die Idee des Weltalls hervorgeht e).

Wir können uns hier nicht darauf einlassen, die nähere philo-

a) Bermunft ist das Bermögen der reinen Anschanungen — Gefühle — Gedanken — (der von Plato genannten Ideen). — Reine Auschanungen (Bermunstanschauungen) sind Offenbarungen — vor aller Ersahrung, die aller menschlichen Wissenschaft und Kunst und Tugend zu Grunde liegen. Es sind Urwahrnehmungen, wodurch alle einzelnen Wahrnehmungen im Leben möglich werden. II, 227.

b) Allgemein auerkannte Grundwahrheiten gibt es, gab es von jeher und wird es immer geben drei: Gott, die Welt und das denkende Individuum felber. II, 234.

c) Jedes Wissen setzt Glauben voraus, d. i. eine unmittelbare Ueberzeugung des Seins im Gewußten. Diese unmittelbare Ueberzeugung ist nicht unser menschliches Selbstbewußtsein, sondern das Bewußtsein, dem wir Selbstbewußtsein und Beltbewußtsein unterordnen, Gottbewußtsein — gleichjam das höhere Selbstbewußtsein der Bernunft in ihrer Einheit, Ewigkeit und Unwandelbarkeit. I, 163.

d) Der Mensch ist eines dreisachen Gefühles fähig, eines Seingefühls, eines Verstandgesühls und eines Vernunftgefühls. Der vermittelnde Verstand verwandelt das erste in Vorstellung, das zweite in Vegriff und das dritte in Idee. II, 228.

e) Nur von Gottes Sein und der denkenden und wollenden Seele (des Ichs) Dasein, gibt es innere Offenbarung, unbedingtes Borauswiffen, Vorherfenntniß, reine apriorische Kunde. Durch beide erst gelange ich mittels Ersahrung zur Naturkunde. II, 231.

sophische Ausbeutung und Debuktion dieser Grundsätze der baggesen's schen Spekulation anzugeben. Wir wollten nur durch ihre Anführung den Standpunkt charakteristiren, auf dem er im Unterschiede zu ansberen, ihm kontemporären Philosophen steht. Von diesem Standspunkt aus erklären sich seine Ausfälle gegen die idealistischen Bestrebungen der nachkantischen Philosophie, seine Auffassung der Philosophie in ihrer systematischen und historischen Entwicklung, sowie seine eigenen weiteren Aussührungen zur Genüge.

Es ift genugsam einleuchtend, dag ein Denker, ber ben Mittel= punkt seiner ganzen Philosophie, Prinzip und Ausgangspunkt seiner Spekulation in das Uebersinnliche verlegt, der in den Offenbarungen des unmittelbaren geiftigen Lebens die Grundlagen der ganzen Beiftesentwicklung ficht, daß ein folcher Denker entschieden gegen eine Richtung der Philosophie auftreten mußte, welche in den Ergebniffen der finnlichen Erfahrung und den urfprünglichen Berftanbesformen die Quelle aller unserer Erkenntnisse zu finden meint, welche fein anderes objektives Wissen, als das durch die empirische Erfahrung begründete und fein anderes Mittel der Erkenntnig, als das des verständigen Denkens kennt, die in den thatsächlich vor= handenen Ideen unferer Bernunft feine angeborenen Wahrheiten, fondern nur Abstrakte der die Grenzen der möglichen Erfahrung überschreitenden Deutkraft sieht. Es ist ebenso erklärlich, daß einem Philosophen, der das Zentrum des menschlichen Wefens im Gemuthsleben findet, der die Trennung von Sinnlichkeit, Berftand, praktischer und theoretischer Vernunft in jener schroffen Weise, wie bei Kant, nicht zugibt a), daß einem folchen die Erscheinungen des geiftigen Lebens zu unbegreiflich und zu verborgen, ihre Abstufun= gen zu mannichfaltig erscheinen; um fie, von einem Punkt aus beginnend, in den Schematismus eines philosophischen Syftems zu befassen. Es gehört immer eine gewisse Ginseitigkeit, eine beporzugte Betonung einer bestimmten Seite des menschlichen Wesens

a) Kant scheint mir überall das Charakteristische der Bernunft, ihre Einheit und Einfachheit, zu verkennen. Schon seine Eintheilung derselben in theoretische und praktische, die noch dazu eine rease und nicht blos in der Anwendung verschiedene Theilung sein soll, scheint mir unvernünftig. I, 158.

bazu, um sich mit einer abstrakten logischen Formulirung zu beanugen oder um zu meinen, in einem fpeziellen Rhythmus ben Schlüffel zur Erflärung aller ber mannichfachen und unendlichen Phänomene des geiftigen Lebens gefunden zu haben, die in immer neuen und unerforschlichen Nüancirungen unserem geistigen Auge fich barbieten. Wer aber tiefer in bas Leben ber Seele eindringt, der erkennt, daß die größeren und mit Namen bezeichneten Unter= schiede in den Borgangen des psychischen Lebens doch nur die groben und oft unrichtigen Züge find, die, weit entfernt, die uner= schöpfliche Fulle freier geiftiger Thätigkeit auszumessen, vielmehr nur die Umriffe zu einer Stizze liefern, die doch nur in den feltenften Fällen ein schwaches Nachbild der Wirklichkeit ift. 3hm muß der Berfuch, in dem Gangen einer inftematischen Belt= anschauung die gabllofe Menge feinerer geiftiger Prozesse zu erklä= ren, von vornherein unausführbar scheinen und er wird einem noch fo tieffinnig gedachten und logisch richtigen Suftem doch nie mehr, als eine hiftorische Berechtigung zugestehen können. Aber gerade diese historische Betrachtung und Beurtheilung ift es, die wir am allerwenigsten bei unserem Schriftsteller suchen dürfen. Er ftand eben zu fehr in feiner Zeit, war von der Fähigkeit und der ori= ginellen Schöpferkraft seines Zeitalters zu fehr erfüllt, um mit unparteiischem Auge in die Vergangenheit blicken und die durch= einander laufenden Fäden des großen Gedankennetes verfolgen zu fönnen, die doch nur einem tiefer blickenden hiftorischen Sinn fich entwirren. Die Zeit, in welcher man vorzugsweise folchen hiftorischen Betrachtungen nachgehen wird, ift nie eine eigentlich pro= duktive: fie wird immer durch eine gewiffe Armuth und Standpunktlofigkeit, burch einen gewissen Mangel an eigener Schöpfer= fraft gekennzeichnet, darum aber auch für die Auffassung hifto= rischer Größe, für das Berftändnig vorübergehender, nur relativ bedeutender Erscheinungen um fo geeigneter fein. Sie wird das von der Bergangenheit übergebene Material forgfältiger untersuchen. die oft unbewußt auftretenden Einwirkungen einer produktiveren Epoche verständiger auffassen und durch parteilose lebung histori= icher Rritik jenes Berftandnig ihrer felbft, jenen Ginblick in ihre eigenen Bedürfnisse erlangen, durch welche erst wieder ein bedeu-

tender Fortschritt ermöglicht wird. Diese Eigenschaften, welche so sehr unsere Gegenwart charafterisiren, sind es, die wir mehr oder weniger bei allen bedeutenderen literarischen Größen der damaligen Zeit vergebens suchen, die darum auch bei dem besprochenen Schriftfteller zu vermiffen uns nicht wundern darf. Wenn wir, wie schon oben bemerkt, in den der fritischen und idealistischen Philosophie feindlichen Anfichten die Anfänge einer fpäterhin fehr einflußreichen und wohlthätigen Zeitströmung erkennen, wenn wir felbst an jener ganzen Richtung die nämlichen Ausstellungen zu machen haben, so werden wir doch nicht umbin können, einzugestehen, daß doch auch diese neue, der damaligen so entgegengesetzte Ausicht we= fentlich in der kantischen Philosophie murzelt, daß der so bedeutfame Tadel, den früher Jacobi ausgesprochen, in den Baggesen einstimmt und den wir von einem durchaus neuen und positiven Standpunkt aus später von Schleiermacher wiederholen hören, immerhin eine Erkenntnig voraussett, die nur durch die kritische Gedankenarbeit eines Rant ermöglicht wurde. Wir werden uns darum zwar nicht wundern, feineswegs aber einstimmen fönnen, wenn ber Verfasser der vorliegenden Bande mit oft schonungsloser Strenge gegen die fantischen Ausichten loszieht, wenn er in der fantischen Tremung der verschiedenen geistigen Bermögen des Menschen, der bevorzugten Betonung des Berftandes, der Gintheilung der Bernunft in theoretische und praktische, der Entgegensetzung der sinn= " lichen und überfinnlichen Welt und der Behauptung, daß ein Wiffen nur über erftere möglich fei, wenn er in allen diefen Gaben der Kritif den Anfang und Ursprung der verkehrten Richtung der Philosophie zu finden meint, wenn er darum mit immer erneuten Rräften gegen diese Behauptungen zu Felde zieht und sie vor Allem umftogen zu muffen glaubt. Bon unferem gegenwärtigen Standpunkt aus ift es uns ebenso klar, daß Fichte, Schelling, Begel, wie daß Jacobi und Schleiermacher wesentlich auf bem Boden der von Rant geubten Rritit fteben. Wir konnen ·heut' zu Tage einsehen, daß das Epochemachende, Beil = wie Un= heilbringende der Kritik gerade in der Trennung der finulichen, erkennbaren von der überfinnlichen, unerkennbaren Welt lag, daß das Bedeutungsvolle derfelben nicht sowohl darin zu suchen ift,

baf Rant die Unmöglichkeit der Beweise von Gott, Freiheit, Unsterblichkeit darthat, sondern vielmehr darin, daß er zwischen den Wahrheiten der äußeren Erfahrung und denjenigen anderen unterichied, zu deren Renntniß wir durch keinerlei empirische Erfahrung hingeleitet werden fonnen, daß er eine Grenze zog, dieffeits melcher eine ganz andere Weltordnung als jenseits herrschte. Uns erscheint der weitere Sat, daß die Ideen von Gott, Freiheit, Un= sterblichkeit nicht beweisbar seien, erft als eine fefundare, keines= wegs aus jenem erfteren nothwendig folgende Behauptung, die pofitiven Sate der kantischen Kritik selbst, sowie die Weiterbildung berfelben durch Fichte nur eine einseitige Betonung des einen Fattors, nur die eine mögliche Konsequenz zu sein, der eine andere ebenfo mögliche gegenüberstand, die sich ebenfalls mit der Zeit geltend machen mußte. Go erscheint uns denn auch die fichte'sche Philosophie nur die eine, die jacobi=schleierma= cher'sche die andere Seite der neuen Wahrheit zu fein. Freilich liegt diese lettere verborgener, und es mochte eine genauere, theoretische, wie praktische Ginsicht erforderlich sein, um auch ihr endlich eine jener anderen ebenbürtige Stellung einzuräumen. Aber gerade, daß sie, wenn auch nicht allgemein anerkannt, bennoch ge= ahnt, schon gleichzeitig mit der idealistischen Richtung der Philoso= phie auftrat, daß fie fogar in Schleiermacher als die eine hifto = rifche Ronfequenz berfelben fich geltend machte, ift uns ein Beweis, daß fie dem eigentlichen Sinn der kantischen Rritif nicht fo fern stand, wie man wohl im Anfang meinen mochte. Die große Wahrheit, die eben in der schleiermacher'schen Ausicht liegt, daß ber Urfprung aller jener höheren religiöfen Ideen ein anderer, als berjenige des Wiffens über die sinnliche Außenwelt ift, lag schon in jener Trennung in eine sinnliche und übersinnliche, in eine empirische (Erscheinungs=) und eine intelligible Welt im Reim ver= borgen. Freilich war es erst einer so tief religiösen und zugleich philosophisch angelegten Ratur, wie Schleiermacher, vorbehalten, diefe Wahrheit in einer dem religiösen und philosophischen Bewußtsein genügenden Form auszusprechen. Seiner originellen und fundamental neuen Auffassung gegenüber erscheinen alle früheren Beftrebungen, mit einer auch den Bedürfniffen des Gemuths und bes Herzens genügenden Ansicht durchzudringen, wie dies Jacobi und auch unser vorliegender Schriftsteller gewollt, doch nur als untergeordnete Versuche, denen wir jedoch keineswegs historische Berechtigung absprechen wollen.

Benn Baggesen sich schon der kantischen Philosophie gegenüber mit fo geringer Anerkennung äußert, fo kann uns feine Beurthei= lung Fichte's, in dem überhaupt der ftarre Idealismus feinen Gipfel erreicht, noch weniger erstaunen. Dag er auch den aus Fichte hervorgegangenen Schelling verkennt, ift uns ein Beweis, baß er vom Standpunkt des Zeitgenoffen aus in den eigentlichen Sinn diefer Weiterbildung nicht eingedrungen ift, dag er nicht eingefehen hat, daß diese neue Wendung der Philosophie gerade jene Bertiefung anbahnen und wefentlich jenen Standpunkt vorbereiten follte, den er als den einzig richtigen in der Philosophie bezeichnet. Zwar wollen wir nicht gerade behaupten, daß Baggefen fich mit dem aus der idealistischen Philosophie hervorgegangenen schleiermacher'ichen Standpunkte ichlechthin einverstanden erklärt haben würde. allein man wird immerhin zugeben muffen, daß jene gegenseitige Tolerang von Religion und Philosophie, jene Bereinigung von Glauben und Wiffen, nach der Baggefen ftrebt, und die er individuell für sich gefunden zu haben meint, eben nur einmal in wirklich bedeutender Weise, mit gleichmäßiger Betonung des philosophischen und religiofen Bewußtseins, nämlich in Schleier = macher, aufgetreten ift. Das ift es eben, was diefe merkwür= dige Erscheinung für uns gerade fo bedeutungsvoll macht, daß fie auf dem damaligen Standpunkte, an der Spitze der phi= losophischen und humanistischen Bildung unseres Jahrhunderts das zu verwirklichen gewußt hat, wornach wir bis auf den heutigen Tag immer noch vergeblich ringen.

Es muß uns um so auffallender erscheinen, bei Baggesen für einen Philosophen, wie Schelling, kein Verständniß zu finden, da er doch selbst unstreitig mit ihm so viele Züge gemein hat. Jene Bereinigung künstlerisch poetischer und philosophischer Anlage fand doch bei beiden, wenn auch bei Schelling mit Bevorzugung der letzteren, bei Baggesen mit Betonung der ersteren Statt. Dabei berührt sich Baggesen in seinen philosophischen Auseinandersetzungen

und Gedanken gerade bei den wichtigsten Fragen nicht selten mit Schelling, so sehr er auch im Prinzip und Ansgangspunkt von ihm differirt. Wenn z. B. Baggesen dei der Besprechung der drei Bernunftideen von Gott, Welt und Ich im Gegensatzu Kant, der sie einander koordinirte, behauptet, die beiden letzteren seinen der ersteren vielmehr subordinirt, erstere der Träger jener beiden letzteren, wenn er in der Idee von Gott das Ideal der Bernunft sieht, das nicht in unserer Bernunft ist, der vielmehr unsere Bernunft selbst angehört, wenn er die Bernunft weiterhin als intellektuelle Anschauung Gottes a), und die Gottheit selbst an einer anderen Stelle als das Absolute, das über Subjekt und Objekt Erhabene b), das Ideale und Reale in ursprünglicher Einheit bezeichnet, wenn er sogar behauptet, nur in Gott könnten alle realen Gegensätze in sich eins, identisch und indifferent gedacht werden c), so liegen in die

a) Die drei Vernunftideen als homogen auzunehmen, der Seele und der Welt eine ähnliche, geschweige denn gleiche Idealsphäre beizulegen, als Gott, ist eine Ungereimtheit, wozu Kant so Viele nach ihm versührt hat. . . . Die zwei ersten Idean von der Seele und der Welt schwimmen so zu sagen als zwei Partifular-Idean in dem Dzean jener Idea. . . Die Idea von Gott ist überschwänglich größer, als jene — und kann unmöglich gleicher Art, gleicher Natur, gleichen Wesens und gleichen Ursprungs mit jenen sein. Iene sind nämlich unsere Idean — Idean, die unserer Vernunft als solcher augehören — diese ist das Ideal unserer Vernunft — eine Idea, welche unserer Vernunft als solche gehört. Sie selbst ist nur durch diese Idea unserer Vernunft als solche gehört. Sie selbst ist nur durch diese Idea unserer Vernunft als solche gehört. Sie selbst ist nur durch diese Idea unserer Vernunft als solche gehört. Sie selbst ist nur durch diese Idea unserer Vernungt als gelcheren Gener Idea. — Dem Stoff nach bloßes Gewissen, der Form nach bloße intellektuelse Anschauung, jenes auf sich, dieses auf Gott bezogen. I, 78.

b) Das Absolute ist über alle Subjektivität und Objektivität erhaben. I, 219. Es gibt kein absolutes Sein, benn das göttliche Sein. I, 273.

c) Das Sein, das Urwesen, das Ureins ist Gott; das Wesen, die Natur, das in der Erscheinung Verschiedene ist das Universum, die erste ist die ideale Seite des Alls, die zweite die reale — der Theorie und der Praxis — des Geistigen und des Materiellen — des Wissenschaftlichen und des Praktischen — des Allgemeinen und des Besonderen — des Objektiven und Subjektiven — des Unendlichen und Endlichen — des Wissens und des Handlichen — das Alles an sich eins, sür Gott allein, aber an sich eins und dasselbe ist und nur in Gott als schlechthin identisch und indisserent gedacht werden kann. I, 251.

sen fämmtlichen Ausbrücken ebenso viele Anklänge an schelling'sche, ja felbst an fichte'sche Lehren. Allerdings muffen wir hierbei gu= geben, daß Baggesen auf wesentlich anderem Weg zu feinen Er= gebniffen gefommen und daß er felbst zuweilen mit den nämlichen Worten eine wesentlich andere Bedeutung verbindet. Um meisten Unerfennung hat Baggefen unter ben gleichzeitigen Philosophen für Jacobi, mit dem er indeß auch nicht völlig übereinstimmen kann. Namentlich will er der Vernunft die Fähigkeit nicht absprechen, Gott zu erkennen. a) Ihm scheint eine Ausicht, wie diejenige Jacobi's, nach welcher die Ueberzeugung vom Dasein Gottes lediglich Sache des Gefühls ift, zu vag und unbestimmt zu fein b). Zwar gibt er zu, daß in Jacobi's Gefühl eine mahrhafte und fefte Ueberzeugung vom Dafein einer Gottheit, unerschütterlicher Glaube enthalten ift, indeß scheint ihm doch das Organ zur Erfenntnig Gottes beftimmter abgegrenzt zu fein und nicht mit dem Gefühl schlechthin zusammenzufallen e). So unterscheidet er benn, wie schon oben bemerkt, ein bestimmtes Bernunftgefühl und setzt den Glauben an Gott in das Erwachen der Bernunft, mährend

a) Wir behanpten, die Vernunft erkenne Gott, indem sie an Gott glaubt, und sei nur mittels dieser Erkenntniß, was sie ist, über jede Fähigkeit in und, über unsern Verstand, unsern Sinn und unser Gefühl erhaben.... Wer die Erkenntniß von Gott, das hellere oder dunksere Gottesbewußtsein in dem zurwahren Menschheit entwickelten Menschen leugnet, der leugnet die Vernunft. II, 297.

b) Wenn Jacobi, mit scheinbarer Ueberzeugung von seinem Nichtwissen der Bahrheit, sich dem bloßen Gefühlsglauben in die Arme warf, schien es ein salto mortale, ein Sturz der Verzweislung zur Rettung der Seele durch Aufgeben des Geistes. Denn der Geist ist in seinem Erkennen über Gefühl und Glauben erhaben, er erkennt, was die Seele ahnet und das Herz glaubt.

c) Wir möchten unseren Glauben und unsere Erkenntniß Gottes nicht auf's Gefühl zurücksihren, wie Jacobi. Jacobi schloß von seinem eigenen, seltenen, ebenso hellen als tiefen, frühe durch ungewöhnliche Forschung gereinigten Gefühl zu vertrauensvoll auf das Gefühl aller Anderen und hielt mit Unrecht Gefühl und Gefühlsglauben für weniger verschieden nach den individuellen Beschaffenheiten, als Vernurft, Verstand und die übrigen Vermögen zur Wahrnehmung und Erkenntniß in dem Menschen. II, 296.

ihm durch die erwachte und entwickelte Vernunft auch eine Erkennt= niß Gottes möglich scheint a).

Nächst Jacobi war es besonders Reinhold, dem Baggesen, wie uns die im ersten Bande abgedruckten Briefe und der früher veröffentlichte Briefwechsel beweisen, vorzugsweise seine Anerkensung zu Theil werden läßt. Freundschaftlich mit ihm verbunden, hatte er auch für dessen Philosophie ein besonderes, näheres Berständniß. Jedoch beruhte seine Uebereinstimmung mit ihm mehr auf einer gewissen Gleichartigkeit der ganzen geistigen Physiognomie, einer ähnlichen Geistess und Gestnungstüchtigkeit, als daß er selbst in die abstrakten Gebiete der reinholdischen Spekulation eingedrungen wäre oder mit ihren Methoden und Tendenzen sich einverstanden erklärt hätte.

Bon dem eben bezeichneten Standpunkt aus iibt Baggefen feine Kritik ebenfo, wie er auch feine eigenen individuellen Ansichten ent= wickelt. Während er jedoch in der zweiten Epoche (aus den Jahren 1809 - 11), sich wesentlich negativ verhält und polemisch und nur im Anschluß an diese Polemik seine eigenen Gedanken mittheilt, runden sich diese letzteren allmählich während der letzten Epoche feiner Spekulation zu einer felbftftändigen Beltanfchau= ung ab, die, in den Grundfätzen wesentlich mit feinen fruheren Anfichten übereinstimmend, sich dabei doch auch auf die Erörterung einzelner Fragen spezieller einläßt. Diefe Fragen find zum größten Theil dem Gebiet der Religionsphilosophie und der Ethit entnommen. Uns wurde die nahere Angabe und Darftellung feiner hierhergehörenden Unfichten zu weit über die Grenzen einer bloßen Uebersicht führen, um uns an diesem Orte näher auf eine folche einlassen zu können. Rur der allgemeinen Fassung der philosophischen Aufgabe, seiner Ansichten über Stellung der Philosophie zu Religion und Leben möchten wir noch in Rürze Erwähnung thun, weil es uns scheint, als konnte die Rettreit ge-

a) Der Glaube an Gott ist das Erwachen der Vernunft, das Wesen der Bernunft ist die Erkenutniß Gottes. Es gibt im menschlichen Geiste eine augeborene Wahrheit: Gott und die Vernunft ist das Bewußtwerden dersselben. II, 296.

rade in diesem Punkte bei dem philosophirenden Dichter jene Geistesversassung kennen lernen, die, gleichweit von Fanatismus und Nationalismus entfernt, der wahren Spekulation ebenso gut wie dem religiösen Glauben Berechtigung zugesteht, jene Gesimmung, in der auch wir die Lösung der heutigen Kontroversen zu suchen haben, von der aber die Gegenwart noch weit entfernt zu sein scheint.

Der Anfang, die Beranlassung zu aller Philosophie liegt für Baggefen in der Wahrnehmung des Dualismus, der Gegenfätze und Widersprüche, die in dem Universum, der physischen, wie psychischen Welt auftreten. Da aber die Vernunft eine angeborene Idee der Einheit, des ungetheilten Seins befitzt, fucht fie auch hinter und über jenen ihr von außen entgegentretenden Gegenfäten und Widersprüchen die Einheit, das wahre Sein zu entdecken. Das Gebiet der philosophischen Forschung zerfällt so schon von vornherein in dasjenige der Natur und der Bernunft, somit die Philosophie selbst in Physik und Metaphysik a). Diese Aufgabe nur um ihrer selbst willen zu lösen, scheint ihm aber eine zu un= begrenzte Bestimmung; der vernünftige Mensch thut nichts ohne Zweck und die Erforschung der Wahrheit um der Wahrheit willen ift für ihn nur die unrichtige Fassung der weit höheren Aufgabe, das Sein der Wahrheit, das Ewige, d. h. das Gute im Sein, zu suchen b). So erhält denn feine Philosophie durch diese erfte Beftimmung ichon eine wefentlich ethifch = religiofe Bedeutung. Religios ift fie, insofern die Ginheit der Bernunft der Anfang

a) Jede Philosophie ist ein Versuch, das Errationale rational zu machen und die Natur der Dinge sich vernünftig zu erklären. I, 14. — Das Studium der Bernunft des Ganzen zerfällt in ein zweisaches Studium: das der Natur und ihrer selbst, Physik und Metaphhsik. Sie sucht hinter ihre eigene Einstit in der Natur und hinter die Natur in ihrer eigenen Einsheit zu kommen. I, 16.

b) Es sucht eigentsich Keiner die Wahrheit, sondern die Vernunft sucht sie in Jedermann, so wie der Mensch nicht das Licht sucht, sondern das Sehen in ihm, das Auge. Das Auge sucht aber das Licht nicht blos des Lichstes, sondern der Helle wegen — und so die Vernunft die Wahrheit des Seins wegen. Die Vernunft sucht das Sein in der Wahrheit, das Ewige — und der vernünftige Mensch such das Gute im Sein. I, 118.

aller Spekulation und bie angeborene Idee der Ginheit des Seins nichts ift, als die Ahnung eines höheren, über Alles erhabenen Wesens. der Gottheit a). Ethisch ift sie, insofern das höchste Intereffe, das der Mensch an ihr nimmt, gerade in der Erfenntnig und Berwirklichung des Guten, Göttlichen, in der Ber= edlung feiner felbst befteht b). Ihm fcheint gum Philosophiren vor Allem jene vollständige Konzentration aller Beisteskräfte er= forderlich zu fein, die er vergebens bei allen Philosophen der neueren Zeit fucht, unter welchen Spinoza zu fehr mit bloger Bernunft. Rant zu fehr mit dem Berftand gearbeitet, Leibnit dagegen, der die nothwendige harmonische Durchbildung am meisten von Allen besaß, zu fehr in bloger Polyhiftorie aufging. Alls Muster steht ihm immer Blato da, in dem er Vernunft und Berstand, Phantasie, Gefühl und Sinn in jenem richtigen Gleich= maß abgewogen sieht, und dem er nur an manchen Stellen das Vorwalten der Einbildungsfraft zum Vorwurf macht. Das Denten allein findet er zum Philosophiren nicht ausreichend, und wie ihm auf der einen Seite feststeht, daß allem Denken eine unmittelbar gewiffe Boraussetzung, die nur durch direkte Anschauung erlangt werden fonne, vorausgehen muffe, so behauptet er auch wiederholt, daß das Denken, die reine Wiffenschaft, nur in der Mitte zweier Extreme forschen und erkennen könne, daß ihr die

a) Die Nothwendigkeit überhaupt der Idee von Allheit, Unendlichkeit, Vollskommenheit — im einzelnen, endlichen, unwollkommenen Wesen, ist die Offenbarung der Gottheit, die Unmöglichkeit, überhaupt nur zu denken, auch nur Etwas — ja selbst auch nur nichts zu denken, ohne diese Idee im Hintergrund zu haben, ist die Bürgschaft des wirklichen Vorhandensseins dessen, was wir suchen. I, 31.

b) Jedes wahre Denken geht von der ursprünglichen Gewißheit aus: Gott ist. Diese Gewißheit ist die Wurzel des Gewissens. Philosophie ist nicht Streben: sich selbst zu erkennen, sondern Streben, durch Erkennen des Prinzips seines denkenden Selbst, sich selbst zu vereden. — Philosophie ist Studium des göttlichen Willens. Erforschen alles Ursprünglichen in und außer uns. Philosophiren ist also Aussuchen von unwandelbaren, ewigen Gesehen der Freiheit und der Natur, denn allein in dieser spiegelt sich der Wille Gottes rein ab — oder vielmehr sie selbst sind der Wille Gottes. II, 252.

höchfte, unendliche Einheit ebenfo, wie die tieffte, unendliche Mannichfaltigfeit des Seins verborgen bleibe und bag biefe beiden Borstellungen nur geahnt, erstere durch die Bernunft auch unmittelbar gewußt werden könne. So entspringt ihm denn alles mahre Wiffen aus dem Glauben, und wenn die Ahnung und Anschanung der Gottheit im unentwickelten Bernunftgefühl durch Uebung und Ausbildung des Berftandes zur Erfenntniß herangereift ift, wenn Gott nicht blos überfinnlich gewußt und geglaubt, sondern auch durch Philosophie und Naturwiffenschaft gleich fehr das Da= fein des Unendlichen im Endlichen, der Ginheit in der Mannichfaltigkeit dargethan ift, schließt sich ihm auch die Summe alles Wiffens und Erfennens wieder in der glänbigen Wahrnehmung und Auffaffung des Göttlichen zu dem Ganzen einer Weltanschauung zusammen, in der Wiffen und Glauben, natürliche und geoffenbarte Religion ihre Stelle finden und die ihn hinaufführt zu dem troftreichen Gedanken der Unfterblichfeit.

Freilich diese Lehre bleibt trot speziellerer Begründung, die wir hier nicht mittheilen können, doch immerhin zu aphoristisch, zu fehr in bloßen Umriffen und ungleicher Ausführung hingestellt, ale daß fie im Stande mare, fich vor dem ftrengen Richterftuhle der Kritif allseitig zu bewähren. Dem Berfaffer mare übrig ge= blieben, durch die genauere Durchführung und harmonische Darftellung seiner Ideen den vollständigen Beweis zu liefern, daß ihm die Löfung des ewigen Rathfels zum Theil geglückt ift; dann hatte er auch vielleicht den Lefer von jener großen Wahrheit überzeugt, die ihm felbst sicher und unverbrüchlich feststeht, daß ohne den Glauben alles Wiffen und alles Erkennen todt ift und erft durch den Glauben Leben und Bedeutung erhalt. Aber der Beift, in dem biefe Aphorismen geschrieben, der Standpunft, der in diefen Blättern eingenommen wird., scheint uns der zu fein, den wir heut' zu Tage nur zu fehr vermiffen, der aber unftreitig allein im Stande fein wird, die Beantwortung jener Fragen zu gewähren, an deren Lösung wir so lange und, wie es scheint, immer noch vergebens arbeiten. Die noch so oft und mit so vieler Anerkennung auftretenden naturaliftischen und materialiftischen Ansichten stehen bem richtigen Berhältniß zumal unferer religiöfen Bedürfniffe noch

Ju sehr im Weg. Wir müssen erst wieder, aus einem einseitigen Realismus uns erhebend, für die mehr idealen und geistigen Frasgen Interesse bekommen, müssen auch für die Bedeutung anderer, als blos exakter und mechanischer Wissenschaft Sinn, in Philosophic und Kunst wieder Produktivität erlangen. Dann können wir auch, was wir wünschen, Werken, wie dem vorliegenden, wieder mehr Leser versprechen. Sie werden, trotz der vielen Auregung, die sie gewähren, wirkungslos an den Meisten vorübergehen, wenn sie in einer Zeit, wie der unserigen, erscheinen, die, durch die riessenhaften Fortschritte der Natursorschung geblendet, in den Gebieten der Wissenschaft nur nach positiven Resultaten fragt, und deren Schiboleth im praktischen Leben nur der materielle Gewinn ist.

Heidelberg, 1863.

Dr. Merg.

2.

De natura et notione symbolica Cheruborum. Commentatio conscripta ab Eduardo C. Aug. Riehm. Basel und Ludwigsburg. 1864. 26 S. 4.

Während früher auch besonnene Forscher wie Tuch (Genesis S. 97) der Ausicht waren, auf keinen Fall dürfe der Ursprung der Cherubim bei den Hebräern gesucht werden, macht der Bersasser desse der obigen Abhandlung auf's Neue den Bersuch, jene räthselhaften Gestalten als echt hebräische Gebilde zu erweisen. Riehm leugnet zwar nicht, daß bei anderen Bölkern ähusiche Vorstellungen sich sinden, wie die vom Greif und Garuda; aber wie Lassen ben Bogel Garuda aus den glänzenden Wolken, die vor der Sonne hersliegen, entstanden sein läßt, so vermuthet der Versasser (S. 17), primitus Cherudos nihil fuisse nisi deum appariturum velantes nimbos in animantium conformationem

constitutos (vergl. Psalm 18, 10. 11 mit 104, 3). Dafür, daß die Abhandlung auf die Vorstellungen (die Seraphim werden S. 9. 24 nur beiläufig erwähnt) bei den Hebräern und anderen Völkern des Alterthums nicht näher eingeht, werden wir reichlich entschädigt durch die klare und gründliche Erörterung aller Stellen der heiligen Schrift, die sich auf die Cherubim beziehen; und ich zweisle nicht, daß der Versässer durch seine eben erwähnte Jusammenstellung der Cherubim mit der wohlbefannten Wolke (vgl. 3 Mos. 16, 2) und durch die geschickte Ausbeutung dieses folgenreichen Gedankens das Dunkel, worin die Cherubim bisher mehr oder weniger noch einzgehüllt waren, der Hauptsache nach für immer glücklich aufgeshellt hat.

Die dunkle Wolfe, worin das lichte Wefen Gottes den Men= schen erscheint, weil sie den vollen Glanz des über Donner und Blitz gebietenden herrn des ganzen Weltalls nicht ertragen können. die sich aber Nachts naturgemäß in reinen Feuerschein verwandelt. fie ift zugleich eine Berhüllung und eine Offenbarung der göttlichen Berrlichfeit und furchtbaren Macht; vgl. 2 Mof. 14, 19 ff., wo fie Ifrael durch Abwehr der Feinde zum Schutz und Schirm gereicht, den Aegyptern jum Berderben. Aehnlich find die Cherubim nach Batte's Ausdruck, den Gefenius im Thef. S. 711 billigt, "ursprünglich symbolische Bezeichnung ber unnahbaren göttlichen Gegenwart. Sie wehren den Zugang zum Göttlichen, verhüllen daffelbe mit ausgebreiteten Flügeln, find auf den Umgebungen und auf den Borhängen abgebildet, welche denselben Zweck haben." Diese Worte zeigen, wie nahe man schon früher ber richtigen Erfenntniß vom ursprünglichen Wesen der Cherubim war; aber da die Analogie der Wolke (vgl. Pf. 81, 8) fehlte, und da man sich das richtige Verständniß durch Vermischung der ezechiel'schen Bilder mit benen ber Stiftshütte und des Tempels abschnitt, fam felbst ein Gesenius, der in Ezech. 1 und 10 mit Recht die freie Weiterbildung der älteren Vorstellung erblickte, nur zur Anerkennung des duplex munus der Cherubim als »custodes (1 Mos. 3, 24; Ezech. 28, 14 ff.) et jumenta caelestia (Psalm 18, 11; 80, 2; 2 Moj. 25, 18 sqq. etc.).«

Ueberzeugend weist nun Riehm nach, daß diese an sich richtigen Theol. Stud. Jahrg. 1864. 714 Riehm

Bestimmungen zur Erklärung ber Angaben bes A. T. nicht ausreichen, da 3. B. die Cherubim auf dem Deckel der Bundeslade zu deuten seien als dei patefacti splendorem cohibentes et quasi certo loco concludentes. So heißt es S. 14: tugurio Cheruborum alis effecto horrendus dei patefacti splendor ita continetur, obducitur, temperatur, ut pro animantium creatorum et inprimis humanae naturae infirmitate ferri possit! Diefe Berhüllung der göttlichen Herrlichkeit zu Gunften der schwachen Sterblichen ift vom Verfasser als eine wichtige Be= ftimmung der Cherubim erwiesen, die fie mit der Wolke gemein haben: und wir könnten dies als tertium munus bezeichnen. Da= bei ift aber dem Berfasser nicht entgangen, daß dies von ihm mit Recht betonte britte munus und das erste, wonach sie custodes find, fich keineswegs ausschließen, denn er macht S. 17 von den Cherubim in Stiftshütte und Tempel auch bas die Profanen abwehrende Wächteramt geltend. Wie das Decken einerseits ein Berhullen ift, andererseits ein Schützen, jo werden auch die beiden zuletzt genannten munera zusammen gedacht werden muffen; ja selbst das zweite munus, wonach Gott (vgl. S. 11. 15) Cherubis supersedens de coelo in terram descendere et quoquo voluerit ferri putabatur, kann unter Umständen mit den ande= ren zusammenfallen.

Diesen engen Zusammenhang der verschiedenen munera scheint mir der Verfasser bei seiner vortrefslichen Untersuchung, welches an jeder einzelnen Stelle, wo die Cherubim erwähnt werden, ihre symbolische Bedeutung sei, nicht immer scharf genug in's Auge gefaßt zu haben; z. B. wenn er das bekannte wir nicht Cherubis supersedens, sondern Cherubos inkabitans deutet und dies mit Spencer passend sindet, quum deum ad instar tugurii complectantur. Ich halte es sür bedenklich, bei symbolischen Vorstellungen, wo sich verschiedene Beziehungen leicht mit dichterischer Freiheit mischen, so scharf räumlich und logisch scheiden zu wollen, als müsse Gott bei der Offenbarung entweder zwischen oder über den Cherubim besindlich gedacht sein. Da es, wie Riehm anerstenut, eine gewöhnliche Vorstellung war, daß Gott auf den Cherubim sitzend einhersahre, so ziehe ich die llebersetung Cherubis

supersedens vor, deren sprachliche Bedenken ja unerheblich sind (vgl. Hupfeld zu Ps. 22, 4); dies schließt aber nicht aus, daß nichtsdestoweniger die nach oben hin ausgebreiteten und zugleich den Deckel überschattenden Flügel als die göttliche Erscheinung verhülsend gedacht werden (vgl. Jes. 62, 5). Die Vorstellung einer Hütte wäre aber hier meines Erachtens jedenfalls befremdlicher als die bei Ezechiel nachgewiesene (S. 20) eines capsus. Uebrigens hat der Versasser mit ebenso triftigen als scharfsinnigen Gründen den Veweis geführt, daß die vier Gesichter bei Ezechiel nicht zur ursprünglichen Gestalt der Cherubim gehören, daß also die jetzt weitverbreiteten Ansichten von Vähr, Keil und Andern, die sich auf jene irrige Meinung stützen, der Hauptsache nach unhaltsbar sind.

Die Ermittlung der Geftalt, welche die Cherubim auf der Bun= deslade hatten, und ähnlich die beiden foloffalen Figuren, die im falomonischen Tempel hinzutamen, halte ich im Gangen für eine fehr gelungene; nur finde ich 2 Mof. 25, 20 feine Berechtigung, die Richtung der Antlite auf den Deckel hin durch Annahme einer Tautologie wegzuschaffen. Davon wird freilich nicht die Rebe fein fönnen, daß die beiden Cherubim als Bugende (Jef. 58, 5) den Ropf hangen laffen, wohl aber von einem demuthigen Genken des Blicks. Die Vorstellung, daß die Cherubim gleichsam mit hohen Augen (Pf. 18, 28) frischweg die göttliche Majestät angeschaut haben follten, wird durch das Beifpiel der Seraphim (vgl. Knobel zu Jef. 6, 2) unwahrscheinlich; weil sie gerade aufrecht (2 Chron. 3, 13) ftanden, mußte um fo eher ihr Blick auf den Boden gerichtet fein, d. h. auf den Deckel der Bundeslade, welcher bem bei Ezechiel entspricht. Ohne nun mit Reil (Handbuch der biblifchen Archäologie I, S. 114) anzunehmen, daß fie "auf das Geheimnif des göttlichen Liebesrathes blicken", febe ich doch feinen zwingenden Grund, die wichtige Bundeslade mit Riehm (S. 13) nicht für einen Wegenstand der schirmenden Thätigkeit der Cherubim zu halten. Der Verfaffer behauptet mit Recht, daß die beiden koloffalen Cherubim im Allerheiligften des falomonischen Tempels nach dem Heiligen (היכל) hin schauten und (vgl. 1 Ron. 8, 6. 7) die Bundeslade von oben her beschirmten, und folgert

716 Riehm

aus der Erstreckung ihrer vier Flügel durch die ganze Breite des Allerheiligsten, daß hier das oben erwähnte tertium munus zur Anwendung komme; dies hindert ja aber doch nicht, jene großen Gestalten auch als arcae sacrae custodes zu denken.

Die intereffante Frage nach dem Berhältniß der Cherubim zu den Engeln wird S. 10 f. furz erörtert, wo der Berfaffer triftige Gründe für die Verschiedenheit beider Gattungen angibt; ich glaube indeß, daß es auch nicht an Berührungspunkten fehlt, fo daß die Antwort auf diese Frage wohl von der Bestimmung des Begriffs von Engel abhängen wird. Jedenfalls werden die Cherubim durch ihre munera als Diener (vgl. Pf. 104, 4) Gottes erwiesen; find fie auch ihrer Bestimmung nach eigentlich nicht ablösbar von der Gegenwart Gottes, wie die zur Bollftreckung feines Willens ausgefandten Boten, fo findet doch in gewiffem Sinne eine folde Trennung ftatt, sofern Gott fie bei Entfernung von feinem Wohnsite als Wächter und Hüter gurückläßt. Sowohl aus 1 Mos. 3, 24 als aus Ezech. 28, 14 ff. scheint mir diese Vorstellung als eine ursemitische zu folgen; die letztere, freilich sehr schwierige Stelle ift um fo wichtiger, als der Prophet fich hier von der alten volksthümlichen Vorstellung mahrscheinlich nicht entfernt hat.

Mit gutem Grunde hat der Verfasser die Bedeutung des Wortes in nicht zum Ausgangspunkte seiner Untersuchung gemacht, und er will auch die Ableitung von der Burzelbedeutung constringere, coarctare mit Rücksicht auf das von ihm nachgewiesene tertium munus nur als bloße Vermuthung hinstellen. Aber das cohibere dei patesacti splendorem tritt doch wohl nicht start genug hervor und erscheint mir auch an sich wenig geeignet, um als genügende Grundlage für die Namengebung zu gelten. Jedenfalls hat die von Gesenius auf das Aethiopische gestückte Deutung "Abwehrer", d. h. also besonders "Hüter des göttlichen Wohnsitzes" wohl mehr für sich.

Die Bedenken jedoch, die ich den Ansichten des Verfassers gesgenüber im Bisherigen angedeutet habe, wollen keineswegs den grossen Werth seiner Abhandlung beeinträchtigen; sollte ich all' das Gute und Treffliche, das Riehm über die Cherubim (3. B. über die bei Ezechiel und bei dem Apokalpptiker Johannes) aufgestellt hat,

hier mittheilen, so mußte ich fast einen Auszug aus feiner Arbeit liefern, die auch auf einige nicht unmittelbar zur Sache gehörige Stellen wie Mal. 3, 20 (S. 13) gelegentlich ein willfommenes Licht fallen läßt. Ueberzeugt, daß der Lefer dem Berfaffer für feine schöne Untersuchung bankbar fein wird, verweise ich die Freunde diefer Studien auf die Abhandlung felber. Zugleich erlaube ich mir schließlich mit diefer furzen Anzeige der Abhandlung Riehm's die Hinweisung auf den gleichzeitig erschienenen Bortrag zu verbinben, welchen unfer Verfasser am 13. Oftbr. 1863 in der Berfammlung des hallischen Unionsvereins über "die befondere Bedeutung bes A. T.'s für die religiöse Erkenntnig und das religiöse Leben der chriftlichen Gemeinde" (Halle 1864, 50 Seiten fl. 8.) gehalten hat. Was nach Bleef's Ausspruch (Einleitung in's A. T. 1. Aufl. S. 27) die eigentliche noch zu löfende Aufgabe für die deutsch = protestantische Theologie unserer Zeit in Bezug auf das A. T. ift, das hat Riehm flar erkannt; wie fehr er aber vom Berrn der Kirche zur Mitarbeit an diefer Löfung berufen ift, da= von legt die gelehrte commentatio über die Cherubim, mit welcher mein Freund sein Umt als außerordentlicher Professor der Theologie zu Halle angetreten hat, nicht minder als der erwähnte Vortrag ein neues Zeugniß ab, deffen sich mit mir wohl viele Leser von Herzen freuen werden.

Bonn, Ende Januar 1864.

Abolf Ramphaufen.

3.

"Die Brüdergemeine und die lutherische Kirche in Livland." Schutschrift für das Diasporawerk von Hermann Plitt. Eine Erwiderung auf die Schrift "von Dr. Th. Harnack: "Die lutherische Kirche Livlands und die herrnhutische Brüdergemeine." Gotha. Verlag von Friedrich Andreas Perthes. 1861.

Nicht eine Sache der Neigung ift dem Herrn Berfasser die Abfassung dieser Schrift gewesen; denn, selbst Mitglied der Brü-

bergemeine, theilt er vollkommen beren Eigenthümlichkeit, nicht gern zu ftreiten. Er hat es als feine Pflicht erkannt, auf die Angriffe des Dr. harnack zu antworten. Die für die Brudergemeine in Livland bestehende Rothwendigkeit, einerseits an sich selber Bucht und Gericht zu üben, wo sie zu züchtigen und zu richten hat, andererseits vor ihren Gesinnungsgenoffen und Freunden fich gegen ungerechte Vorwürfe zu vertheidi= gen, so wie insonderheit die Beschaffenheit des von Dr. Har= nack gemachten Angriffs, ber, obwohl hauptfächlich gegen die Brüdergemeine in Livland sich richtend, doch prinzipiell die herrn= hutische Sache überhaupt verwirft, haben dem Beren Verfasser die Bflicht der Entgegnung auferlegt a). Der Berfaffer behauptet nicht blos, fondern beweift, daß die Brüdergemeine einen Beruf von Gott hatte, in Livland zu wirken; er zeigt, wie der Gegen ihres dortigen Wirkens der Beweis des Geiftes und der Kraft für ihren göttlichen Beruf ift. Ueberzeugt, daß das unsichtbare Oberhaupt wie der ganzen Kirche, so der Brüdergemeine beide nicht wider einander, fondern für einander bestimmt hat b), thut es dem Verfaffer um fo mehr weh, daß der vorweg getrübte Blick der Gegner diese Busammengehörigkeit fo gang verkannt hat und noch immer verkennt. Und in der That, der Blick des Dr. har= nack und der Gegner überhanpt, fast der ganzen livländischen Geiftlichkeit, ift vorweg getrübt, weil sie auf dem formell firchlichen und gesetzlich richtenden Standpunkt fteben. Die Hauptsache ift ihnen das unbedingte Jefthalten an der reinen Lehre. So schon diefes ift, wenn es mit Maß geschieht, so wird es von den Gegnern boch im Uebermag ausgeübt, und harnad's Worte von der rechten Liebe c) laufen bei konfequenter Durchführung auf den Sat hinaus, den der felige Lücke nicht lange vor feinem Tode zu fei= nem tiefen Schmerz wieder mannichfach von den Konfessionellen hören mußte: "Saben wir nur erft eine gemeinsame Formel, die Liebe wird fich fcon finden". An der Lehre wird das Leben gemeffen,

a) Bergl. das Bormort, S. III - XI.

b) Bergl. Plitt, die Brüdergemeine u. f. w. G. 177.

c) Bergl. Plitt a. a. D., S. 240., Anm.

während doch inspnderheit betreffs der Hernhuter das fromme, christliche Leben der Beweis ihrer rechten Lehre ist (Matth. 7, 16). Kam dann hinzu, daß auf den Buchstaben selbst des politischen Gesetzes gestützt, ja mit einseitiger Auslegung desselben a), der Geist der Brüdergemeine zu wenig gewürdigt wurde, so sind, wie bestlagenswerth auch, doch erklärlich die zum Theil harten und unsgerechten Maßregeln, welche von den Staatsbehörden gegen das livländische Brüderwerk ergriffen wurden b). Anstatt diese Maßregeln zu mißbilligen und dem Brüderwerke gerecht zu werden, hat Dr. Harnack zugebend und bestärkend in seiner Schrift Theil an ihnen genommen, hat einseitige, unrichtige und ungerechte Ursteile über das Brüderwerk ausgesprochen c) und maßlose Ansgriffe wider dasselbe gethan d).

Solchem Standpunkte, solcher Art und Weise der Beurtheilung und Angriffe gegenüber hat eine Apologie vor allen Dingen das Wahre an den Rügen der Gegner zuzugeben und die wirklichen Schwächen des zu vertheidigenden Theils nicht zu verdecken. Erst dadurch stellt sie sich auf den rechten Grund, auf den Grund der Wahrheit, und bewirkt, daß die von den Gegnern verkannten Lichtseiten desto heller hervortreten. Diese condicio sine qua non hat nun der Hervortreten. Diese condicio sine qua non hat nun der Hervortreilichkeit es nur irgend erwarten und verslangen können, erfüllt. Daß er, "dem Geiste des Evangeliums und der Brüdergemeine getren, die Wahrheit höher achtet, als die eigene Ehre, und die echte Bruderliebe nicht sieht in einem

a) Bergl. Plitt a. a. D., S. 190 ff.

b) Bergl. Plitt a. a. D., S. 123. 183. 191, 197, 261 f.

c) So ift bem Dr. Harnack die Brübergemeine das Jesuitenthum der evangelischen Kirche (vergl. Plitt a. a. D. Borwort, S. IV.), ein kirchenzersetzender und seelengefährlicher Pharisäsmus (ebendaselbst S. VII), und er sieht als ein unweräußerliches Merkmal des Herrnhuterthums jesuitische oder weltlich-diplomatische Zweideutigkeit oder Reservation an (ebendaselbst S. XII). Dies sind einige Beispiele von Harnack's Urtheilen; mehr sindet man angeführt in Plitt a. a. D., S. 162, 165, 168, 182, 183, 190, 194, 201, 208, 210, 226, 254 f. 262.

d) Bergí. Biitt a. a. D., S. 5. 8. 88. 121. 125. 127. 148. 177. 188. 228. 236 ff. 240 f.

Berichweigen und Beschönigen der Jehler Deren die er im herrn achtet und liebt, fondern gerade auch in einem aufrichtigen und wo es, wie in diesem Kalle, sein muß, auch öffentlichen Tadel berfelben" a), das zeigt er, indem er sowohl am Brüderwerke überhaupt b), als auch insonderheit an dem livländischen c) Män= gel und Gebrechen, Fehler und Sunden zugefteht. Dabei nehmen wir aber einen wesentlichen Unterschied mahr zwischen dem, wie Dr. Harnack die Gebrechen des Brüderwerts angreift, und wie ber Herr Verfasser dieselben zugibt. Letterer gesteht die Thatfachen ein, leugnet aber die Ronfequenzen, die Erfterer baraus zieht; er verurtheilt, wenn er die That richten muß, nicht auch gleich das Herz und das Chriftenthum des Thäters d); er führt vielmehr vielfach Entschuldigungsgründe au, ohne übrigens recht= fertigen zu wollen, wo es nicht angeht; und im Allgemeinen muffen wir gewiß auch hier auf die Seite des Herrn Verfassers treten. Ift demnach diese Apologie aufgebaut auf dem Grunde ftrenger Wahrhaftigkeit, was um fo wohlthuender und erfreulicher ift, je gefährlicher für einen Apologeten, welcher der zu vertheidigen= den Bartei felber angehört, die Klippe der Parteilichkeit ift: fo durchweht dieselbe gleicherweise der Geist der Liebe. Wir reden hier nicht von der Liebe des Verfassers zu dem Herrn oder zu feinen herrnhutischen Brüdern, welche Liebe das ganze Buch athmet. fondern von der Liebe, die er in seiner Polemik gegen den Wider= facher zeigt und übt. Mild ift auch in dieser Beziehung sein Ur= theil, ruhig und fauft geht seine Rede dahin; auch wo er eifert, geschieht es nicht mit Unverstand oder Leidenschaft e). Klar und entschieden aber allerdings kennzeichnet und greift er an das, worin die Gegner gefehlt in ihrer Reaktion gegen das Diasporamerk f). Zeigt er so, wie Dr. Harnack unbillig verfahren habe, indem

a) Bergl. Plitt a. a. D., S. 225.

b) Bergl. Plitt a. a. D., S. 81. 128 ff. 276.

c) Dergl. Plitt a. a. D., S. 80 f. 113. 117 f. 119. 124. 133 f. 153. 166. 167. 179. 180. 182. 189. 201 ff. 242 f. 265.

d) Bergl. Plitt a. a. D., S. 205. 224.

e) Bergl. Plitt a. a. D., S., 163.

f) Bergl. Plitt a. a. D., S. 123, 183, 191, 197, 261 f.

er alle Schuld der entstandenen Frrungen allein auf Seiten des Brüderwerks und feiner verderblichen Beschaffenheit gesucht; ver= anlaft er bagu, ftatt beffen mit unbefangenem Sinn und flarem Blick zu erkennen, daß auch hier die Schuld gar fehr auf beiden Seiten liegt, und eine Ginseitigkeit die andere hervorgerufen und gemehrt hat, bis beide in die schroffe Position eines scheinbar unverföhnlichen Gegensatzes gekommen find: so hat er damit wenigftens begonnen, den Weg zum beffern gegenseitigen Berftandniffe zu bahnen, den Weg zum Wirken beider nicht wider einander zum Schaden des Herrn, fondern mit und für einander zur Ehre des Berrn. Für die Betrachtung des Glaubens und der Liebe, der Geduld und der Hoffnung, wie sie der Verfasser hat und auch bei ben Widersachern municht, ift trots der gegenwärtigen Zwietracht die Aussicht auf eine fünftige Zeit folches beffern gegenfeitigen Berftändniffes, folches Wirtens mit einander in Liebe und Vertrauen nicht abgeschnitten.

"Was menschliche Aurzsichtigkeit und Schwacheit, Einseitigkeit und Eigensinn unter der Herrschaft verschiedener Standpunkte und mächtiger Zeitströmungen verdorben haben, das kann Gottes Gnade im Fortschritt der Ersahrung des Lebens und der Erleuchtung von oben wieder gut machen, wenn die Stunde dazu gekommen ist. Gott sei Dank, daß dem so ist; daß die Geschichte des Reiches Gottes hundertsache Belege dasür gibt, denn sonst gäbe es in ihr keinen Fortschritt, keine wahre Entwicklung durch den Wechsel der Zeiten zum Vollendungsziele der Ewigkeit, das heißt aber, es gäbe überhaupt nur eine Geschichte der menschlichen zeitlichen und örtslichen Kirchen, wie es eine Geschichte der Bölker und Staaten gibt, aber nicht eine Geschichte des Reiches Gottes, des Reiches der Wahrheit und Liebe, des Geistes." a)

Nachdem wir so im Allgemeinen die Motive, die Tendenz und den Charakter dieser Apologie gekennzeichnet haben, liegt es uns ob, das Einzelne des Buches referirend und rezensirend vorzuführen, um zu erkennen, auf welche Weise und in welchem Maße der Herr Verfasser seinen Zweck erreicht hat.

a) Bergl. Plitt a. a. D., S. 182.

722 Blitt

Das Buch zerfällt in zwei Theile. Zuerst geschieht eine "Allsgemeine Betrachtung der Brüdergemeine und ihres Diasporawerks von ihrem Standpunkt aus im Gegensatz mit demjenigen des Gegeners" (S. 1—95); sodann wird gegeben eine "Geschichtliche Darstellung des besonderen Zweiges der Diasporathätigkeit der Brüdergemeine in den russischen Ostseeprovinzen im Blick auf diejenige des Gegners" (S. 95 bis zum Schluß). Jene Betrachtung über die Prinzipien des Brüderwerkes überhaupt als ersten Theil des Buches voranzuschicken, war der Herr Berkasser genöthigt einmal deshalb, weil er sich und den Lesen so den rechten Grund für den Ausbau und die dissign Bürdigung des zweiten Theiles legte, sodann weil die Angriffe des Gegners auch die Brüdergemeine übershaupt getroffen haben.

Der erfte Theil gibt junächst dem Leser einen klaren Blick in ben theologisch-kirchlichen Standpunkt, von dem aus Dr. harnach das zu vertheidigende Brüderwerf angegriffen hat. Es ift der einer streng symbolischen und historischen lutherisch = firch = lichen Orthodoxie in Bezug auf Lehre und Berfaf= fung. Diefer Standpunkt bannt fich für Lehre und Leben einfür allemal in die engen Schranken der Rormen und Formen bes Reformations=Zeitalters und zwar ausschlieflich des einen, deutsch= lutherischen Rreises seiner Lebensentwicklung, will Schrift und Rirchengeschichte in jeder Hinsicht nur danach meffen, sieht darum mit von vornherein mifgünstigem Blicke im Pietismus nicht eine fort= gesetzte oder Nach = Reformation, sondern eine frankliche Deforma= tion des ursprünglich reformatorischen Rirchenthums, findet in ihm nichts als "firchliche Haltungslosigkeit und gefühlige Unklarbeit". unwirksame, "wenn auch noch so vorgeschrittene und eifrige subjettive Gläubigkeit und Frommigkeit, welche in tonsequenter Durchführung ihres Prinzips immer nur die Wahl hat zwischen Herrnhut, d. h. der modernen Union, wie dieselbe von dort geboren und erzogen ift, und zwischen Rom" - und verwirft mit dem Bietismus denn auch von vornherein und prinzipiell die Brüdergemeine. Ja die Brüdergemeine wird noch vielmehr verurtheilt, als ber Bictismus, weil fie, was diefer noch hie und da Gutes geschafft, wieder verderbt habe durch ihr "Alles verwaschendes Gefühlsprin= zip" und durch ihre separatistischen, Pharisäismus und Heuchelei bewirkenden Berfassungseinrichtungen, durch welche das ohnehin schon gefährliche und kirchenwidrige Prinzip der spener'schen ecclesiolae in ecclesia zur Bildung einer vollständigen ecclesia in ecclesia gemißbraucht werde. Das Christenthum der Brüdergemeine ist dem Dr. Harnack ein "System des Maulchristenthums", ihr Kirchenbegriff ein fleischlich donatistischer, darum auch ihre Wirksamseit in der evangelischen Kirche eine wesentlich "seelengefährliche und kirchenzersexende".

Bas das wegwerfende Urtheil Sarnad's über Lehre und Leben der Brüdergemeine innerhalb Des eigenen Rreifes, abgefeben von ihrer Birksamkeit in der evangelischen Gesammtfirche, betrifft, fo weift der Berr Berfaffer die häufige Berufung Barnact's auf die Autorität Bengel's durch die Bemerkung qu= rud, daß Bengel bei feinem allerdings eben fo ungunftigen Ur= theile die Brüdergemeine in jener Zeit ihrer gefährlichsten inneren Rrifis, ber fogenannten "Sichtungszeit" ber vierziger Jahre bes vorigen Jahrhunderts, vor sich hatte. Den Umstand, daß die Brüdergemeine aus jener Sichtungszeit geläutert hervorgegangen ift, mit Stillschweigen zu übergeben, hatte Barnack nicht geborigen Grund. "So bein Bruder fich beffert, fo vergib ihm." Wenn Harnack wohl deshalb wenig oder keine Befferung zugeben will, weil offizielle Schriften der Brüdergemeine beweifen . daß fie fich noch immer für eine Gemeinschaft von lauter mahren Kindern Gottes, für das Ifrael des neuen Bundes u. f. w. halte, fo er= innert der Herr Berfaffer mit Recht daran, daß auch die Apostel häufig in gleich idealem Tone von ihren Gemeinen sprechen, um ein ander Mal dann ihre mirklichen Sünden um fo ernstlicher zu rügen; daß Buther in ber praftifchen Bekenntniffchrift, in ben schmakaldischen Artikeln, die Rirche rundweg als die Heerde der guten Schäflein befinirt, ohne wie Melanchthon in der mehr wiffenschaftlichen augsburgischen Ronfession ber todten und unlauteren Glieder zu gedenken; daß endlich die Brudergemeine allezeit in Wort und Schrift, und je länger je mehr auch in den dogmatischen und liturgischen Formeln es ausgesprochen hat, wie auch in ihrer Mitte allezeit todte und unlautere Glieber fein werden.

Auf ben vom Gegner ganz besonders scharf und hart verurtheile ten Loosgebrauch läßt sich der Herr Berfasser nicht näher ein, sons dern verweist darüber auf die in dieser Beziehung jetzt allein gülstigen Erklärungen der letzten Generalspnode der Brüdersunstigen was 1857 a). Ueberhaupt ist er in der Erwiderung auf die Angriffe gegen Lehre und Leben der Brüdergemeine innerhalb des eigenen Kreises nur kurz, weil er diese Verhältnisse der Brüsbergermeine ausstührlich behandelt hat in seiner Schrift: "Die Gesmeine Gottes in ihrem Geist und ihren Formen mit besonderer Beziehung auf die Brüdergemeine." Dagegen geht er jetzt länger und gründlich ein auf den eigentlich und hauptsächlich streitigen Punkt, die Stellung der Brüdergemeine nach Außenhin und ihre Wirksamsteit in den evangelischen Schwestersirchen (S. 9—94).

Harnack hatte diese Wirksamkeit eine kirchenzersetzende, weil sie den schlimmsten Separatismus, den inneren und schleischenden, befördere, und für die einzelne Seele gefähreliche genannt, sofern sie theils eine hierarchischsinquisitorische sei, und anderntheils ihre Frömmigkeit eine rein subjektive, obendrein nur noch kinderhafte, welche die Stufe des ersten Erwecktseins

a) Wir gestehen, daß gerade ber Loosgebrauch auch uns immer als ein bebenklicher Punkt erschienen ift. Zwar im A. T. findet fich mehrfach diefer Gebrauch und zwar von Gott geordnet (3 Mof. 16, 8 ff.; 4 Mof. 26, 55 f.); allein das find Fälle, wo kein anderes Erkennungszeichen des Rechten möglich ift. Wenn ferner Spr. 16, 33 geschrieben fteht: "Loos wird geworfen in den Schoof; aber es fällt, wie der Berr will", so liegt boch in dieser Stelle eigentlich wohl nur, daß es nicht vom Menschen abhängt, wie das Loos fällt, sondern von Gott; nicht aber folgt aus dieser Stelle ftreng genommen, daß das Loos jedes Mal den Willen Gottes anzeigt. Aber selbst, wenn auch im A. T. Gott durch das Loos seinen Willen offenbaren wollte, so fragt es fich doch, ob Gott daffelbe gur Zeit des Neuen Bundes will, denn das A. T. ist gerade insonderheit auf anfere Zeichen hingewiesen. Jedenfalls bedürften wir für den Loosgebrauch im D. T. noch besonderer göttlicher Gebote und Berheißungen. Diefe fehlen aber, und es ift gewiß von Wichtigkeit, daß der Berr durch die Bernfung des Paulus zum Apostel gezeigt hat, wie die durch's Loos gesche= hene Wahl des Matthias (Apgid). 1, 24—26) eigentlich nicht nach seinem Willen mar.

fälschlich auf die Dauer zu erhalten suche. Der Berr Verfasser antwortet zunächft, daß man fehr vieles Ginzelne gang richtig fagen und doch im Ganzen nicht nach der Wahrheit urtheilen könne, weil man nicht nach der Liebe richte. Er erörtert darauf das Wefen und die Bedeutung des Diafporamerts der Brüdergemeine, um bemfelben fein göttliches und geschicht= liches Recht zu vindiziren. "Was will die Brüdergemeine bei diefer ihrer Arbeit inmitten der evange= lischen Chriftenheit?" Dies ift die erfte Frage, die er in diefer Beziehung beantwortet (S. 13-22). Fern von der Braris der Sekten, welche in dem Wahn, die Rirche fei ein Babel. ihre eigene Gemeinschaft aber heilig und darum außerhalb diefer ihrer Gemeinschaft gar nicht oder doch schwerer Beil zu erlangen, fich von der Rirche trennen und um jeden Preis für fich Genoffen zu werben, der Kirche aber ihre Glieder zu entziehen suchen, will Die Brüdergemeine der evangelischen Kirche in ihrer Mitte dienen, als ihre ältere Schwester und Dienerin. Sie will dem mannichfach in der Kirche noch offenbar werdenden leiblichen und geiftlichen Elend durch Liebesdienste möglichst abhelfen, auf allen den wüsten und öden Reichen, wo noch der Rationalismus herrscht, die hungrigen Seelen mit der göttlichen Bahrheit, mit dem Rern und Mark des Evangeliums speisen und insonderheit christliche Bergensgemeinschaft fordern und pflegen, - folche Gemein= schaft, die nicht sowohl durch gleiche Lehrmeinungen, gleiche Kir= chenordnungen und gottesdienstliche Einrichtungen zusammengefügt wird, sondern der ein gleiches Herzensbedürfniß, Berlangen nach der Gemeinschaft mit Chrifto zu Grunde liegt. Das ist der Brüdergemeine befonderes Anliegen und Charisma, von dem Eins= fein in Christo, von der Rraft der Bruderliebe ihren Miterlöften in der evanglischen Kirche zu predigen. In diefer Absicht suchen ihre Sendboten die vom Geist des Herrn erweckten Seelen auf, die folche Befuche begehren, leiten fie an gu immer tieferer Erkenntniß des fündigen Selbst, damit Christi Berdienst ihr alleiniges Bertrauen werde, zeigen ihnen, wie fie entschieden und völlig brechen muffen mit der Welt und Sunde und ihre wahre Freude in dem einfältigen, herzvertraulichen Umgange mit

dem Herrn suchen und finden. Wo mehrere erwectte Seelen an einem Orte ober in ber Rabe fich finden, werden fie zu kleinen Gemeinen zu vereinigen gesucht. — Wie nun aber? diese zweite Frage erhebt fich: " Ift wirklich ein reelles Bedürfniß folder Diasporathätigkeit vorhanden?" (S. 22 - 56.) Das in sich selbst zufriedene lehramtliche und verfassungsmäßige Rirchenthum vieler, ja fast aller streng und einseitig konfessionellen Theologen hat diese Frage entschieden verneint. Es hat sich aber damit lutherischer und kircheneifriger gezeigt, als Luther felbst, der in feiner Schrift über die deutsche Meffe außer der reinen Lehre und gebefferten Verfaffung noch engere Rreife innigeren Gemein= schaftelebens der Rinder Gottes in der Mitte der Kirche für nöthig hält. Ferner bedarf es feiner Entschuldigung, sondern es ift recht praftisch, wenn der Verfasser den Choragen der konfessionellen lutherischen Theologen, Löhe, uns vorführt und zeigt, wie Löhe in seiner Schrift: "Borschlag zur Bereinigung lutherischer Chriften für apostolisches Leben ", obgleich er seinerseits der Brüderge= meine durchaus nicht das Wort reden will, doch das Bedürfniß nach engeren Bereinigungen lebendig fühlt, die Nothwendigkeit der ecclesiolae in ecclesia anerkennt. "Es kann nicht fein", fagt Löhe, "daß die Kirche als folche, auch im Stadium der größten Blüthe, ohne freiwillige Schaaren Gleichgefinnter und Gleichbegab= ter für alle ihre Bedürfnisse recht und völlig sorge." — "Häufig werden Schafe Chrifti gerade beswegen, weil sie Schafe Chrifti find, nicht blos von unchriftlichen Hirten, sondern auch von folden, die driftlich sein wollen und auch find, verlassen, um nicht die Mehrzahl vor den Kopf zu stogen." - "Wir halten es an der Zeit, die Befferen in den Gemeinen zu fammeln und auf die bofe Beit zu bereiten." Die naber beftimmte Aufgabe diefer freien Verbindungen drückt Löhe in den drei Grundbegriffen der Bucht, ber Gemeinschaft und des Opfers aus. und der herr Berfaffer ftimmt lohe betreffe diefer Grundbegriffe bei. Die Zucht ift theils eine negative, eine rügende und strafende, theils eine positive, die in das wirkliche, private und gefellige Leben der Gemeinschaftsglieder mit Rath und That, Regel und Ordnung eingreift und ihnen hilft, bas ungöttliche Wefen gu überwinden. Der Herr Verfasser versichert uns, daß zumal diese von Löhe gewünschte positive Bucht in der Brüdergemeine mit reichem Segen geübt werde, durch ein freies Bundesleben, ohne äußerlich pietistische Gesetze und monchische Gelübde a). Im Betreff des zweiten Grundbegriffes, der Gemeinschaft, weicht der Herr Berfaffer von Löhe ab. Während Jener unter der Ge= meinschaft nach der Braxis der Herrnhuter die Gebetsvereinigung (Matth. 18, 19. 20) und das Liebesmahl begreift und mit Freude empfindet, wie das allgemeine Priefterthum der Kinder Gottes (1 Betr. 1, 9) gerade in den freien Gebetsvereinigungen feinen fo berechtigten und unentbehrlichen Ausdruck findet, behandelt Löhe die Gemeinschaft ausschlieglich unter Beziehung auf die leiblichen Bedürfniffe der Beiligen und deren Befriedigung durch dienende Bruderliebe. Der Grund diefer viel zu engen Faffung liegt zum Theil gewiß darin, daß Löhe einmal der Gemeinde nicht zugestehen will, was er nur dem Amte vindiziren mag, und sodann die lebendige, freie Gemeinschaft sich nicht denken kann, ohne daß sie das vollständige lutherische Lehrbekenntniß nach der Ronfordia zur Grundlage hat. Wir stimmen dem Berrn Berfaffer völlig bei, wenn er dem gegenüber betont, daß das Amt nicht blos vor und über der Gemeinde, sondern auch aus und in

a) Wir theilen die Meinung von der Nothwendigkeit der rügenden und ftrafenden Bucht. Es braucht keineswegs - wie ja auch selbstverständlich die heilige Schrift fich nicht widersprechen fann - über Matth. 18, 15 ff. und 1 Ror. 5, 13 das Wort: "Laffet beides mit einander wachsen" (Matth. 13, 29 f.) vergeffen zu werden. Nur darf es freilich auch nicht vergeffen werden, und darf die Zucht nie in Novatianismus und Donatismus verfallen. Was auf bem Gebiete der positiven Zucht die Würdigung des ledigen Standes im herrn betrifft, so hat dieselbe allerdings am Worte Chrifti Matth. 19, 12 einen wejentlichen Salt. Dennoch aber ift hier insonderheit vor der Gefahr tatholifirender Neberschätzung des ehelofen Standes zu warnen. Bor allen Dingen ift hier völlige Freiheit nöthig, feine Einwirkung von außen ber, ja felbst etwaiger ohne direkten Ginfluß von außen aus dem eigenen Innern kommender Ueberschwänglichkeit wird zu steuern, und bieselbe auf die ruhigen Bahnen der bennoch warmen und beiligen Begeifterung fur ben Beren gu leiten fein. "In ber Welt ber Welt entflieh'n!"

ihr ist, und unterschreiben von Herzen das Wort, das er den Gegenern zuruft: "Gesetzt auch, das fleißige Studium der Konkordia, was Löhe seinen Verbundenen zumuthen will, endete wirklich nur mit der allseitigen Sättigung genugsamer und übereinstimmender Kenntniß der Symbole, welche er voraussieht, und nicht, was der Ersahrung gemäß das Wahrscheinlichere ist, mit vielseitigen und unfruchtbaren Meinungsverschiedenheiten und Uneinigkeiten, so wäre damit noch immer nicht die innige Lebens= und Liebeskraft gegeben, welche Seelen verbindet und verbunden hält." a) — Der dritte jener Grundbegriffe, das Opfer, entnimmt bei Löhe wie bei dem Herrn Versasser seinen Jnhalt hauptsächlich aus Röm. 12, 1 ff.

Was endlich die Geftalt betrifft, welche jene Verbände, jene engeren Vereinigungen haben sollen, so möchte der Herr Versasser die letzteren nicht mit Löhe als freie, formlose, ohne Statuten und Mitgliederverzeichnisse haben, sondern es sind ihm um des darauf beruhenden erfahrungsmäßig großen Segens willen wünsschenswerth eine einsache freie Aufnahme in den Bund, eine darauf ruhende bestimmte Umgrenzung desselben, gewisse daran geknüpfte Rechte und Pflichten, endlich der evangelische und positive, nicht extlusive und sestircrische Ordensgeist, dies Alles freilich ohne irgend welche gesetzliche und bindende Ordensgelübde nach römischer Weise.

Aber gerade hier, sobald jene freieren Verbindungen eine irgendewie festere Gestalt annehmen, eine mehr oder weniger geordnete ecclesiola bilden wollen, werden besonders für den Geistlichen die Gefahren des Separatismus und der Sektirerei, der selbstsüchtigen und hochmüthigen Abschließung dieser vermeintlichen Auserwählten,

a) Dagegen ist es uns aufgefallen, daß der Herr Verfasser die Zucht und die Gemeinschaft als drittes und viertes Gnadenmittel ausstellt, und auch seine Beweisssührung (S. 36—40) hat uns von der Richtigkeit seiner Anssicht nicht überzeugt. In der Zucht könnte nur die Schlüsselgewalt als Gnadenmittel erscheinen, dann aber müßte man das geistliche Amt überhaupt als Gnadenmittel hinstellen. Wenn der Herr der Verfasser dem Einwande, daß, wie die Gemeinschaft, so auch das Gebet ein Gnadenmittel genannt werden müsse, entgegenstellt, das Gebet sei (Matth. 18, 20, vergl. mit V. 19) eben die Seele der Gemeinschaft, also kein besonderes Gnadenmittel, so ist zu sagen, daß das Wort auch die Seele der Sakramente ist und doch als besonderes Gnadenmittel basteht.

zu solchen Schreckbildern, daß auch ein ernster Sinn oft an der Ausführbarkeit der Sache, d. h. an der Möglichkeit verzweifelt, jenes Bedürfnig fo zu befriedigen, dag nicht der dadurch entftehende Schaden größer fei, ale ber, welchem abgeholfen werden follte. Und allerdings, wie häufig ift die eitle Selbstüberschatzung und hochmüthige Geringachtung nicht blos der außer folchen engeren Bereinigungen stehenden Mitmenschen, insonderheit der Geift= lichen, sondern sogar der gewöhnlichen und allgemeinen Gottes= dienfte. Doch der Berr Verfasser verfichert uns, daß die Brüdergemeine diese Gefahren, ja diese in Wirklichkeit bestehenden Schäben fehr wohl fenne und allen Fleiß anthue mit Mahnung, Gebet und Fürbitte, um die Gefahren abzumenden und die Schäben zu heilen. a) Er weift diefen Gefahren und Schäden gegenüber auf den großen Segen der ecclesiolae bin, in specie darauf. wie fehr man in Folge näherer Berzensgemeinschaft in der Betrachtung Anderer seine eigene Armuth kennen und überhaupt Demuth lernt (vergl. S. 50 - 52). Darauf wird es benn freilich ankommen, ob diefer Segen und der Segen der ecclesiolae überhaupt größer ift als die Gefahren und Schaden, welche fie mit fich führen. Ift der Segen größer — was die Erfahrung allein lehren fann, und wir glauben mit dem Berrn Berfaffer, daß fie es lehrt -, dann freilich handelt die Rirche im höchsten Mage wider ihr eigenes Interesse, wenn sie aus Furcht vor den Gefahren des Etklefiolismus feinen Segen von sich weiset. Der Berr Berfasser meint, daß die Noth bald werde die Kirche zu dieser Erkenntniß führen. Die Geschichte des Anfangs des Chriftenthums und die Geschichte der Reformation seien der Beweis dafür, wie die Idee der individuellen Freiheit der Persönlichkeit nach allen Seiten hin das Denken und Leben der Menschen beherrsche und, alle natürlichen und geschichtlichen Berbande durchschneidend, aus der

a) Dieser Fleiß im Wachen, Beten und Kämpfen gegen alle hochmitthigen Auswüchse ist freilich auch die condicio sine qua non des segensreichen Bestehens der ecclesiolae und ihrer Anerkennung und Werthschäung von Seiten der außer ihr Stehenden; vor Allem muß jede Neigung zur Geringachtung oder gar Verachtung der allgemeinen Gottesdienste im Keim erstickt werden, denn darin liegt die Wurzel des Schadens.

Masse der verderbten Nationalkirche die eine große Scheidung zwisschen Gläubigen und Ungläubigen vollzogen habe. Eine ähnliche Ausscheidung bereite sich auch jetzt vor; wo die den breiten Weg gehenden Massen herrschen, sei es nicht leicht, auf dem schmalen Wege zum ewigen Leben zu wandeln. Solle denn nicht in und ob dieser Strömung der Zeit die Kirche unevangelisch in Sekten sich zersplittern, so sei ein wahrhaft evangelischer und firchlicher Eksessibilismus zu billigen und zu pklegen; er sei der einzige Aussweg, der Gefahr des Sektenwesens zu entgehen.

Nachdem der Berr Berfaffer so die Waffe der Geguer wider die Gegner felbst gefehrt und gezeigt hat, wie der Etklefiolismus nicht das Settenwesen vermehre, fondern vielmehr nothig fei, und dem Seftenwesen vorzubeugen und es zu unterdrücken; nachdem er solcher Beife das Bedürfniß der ecclesiolae dargethan, geht er an die Beantwortung der dritten Frage: Db denn nun aber ge= rade auch die Brüdergemeine berechtigt sei, zur Be= friedigung diefes Bedürfniffes fo die hand zu bieten, wie fie es mit ihrer Diasporathätigkeit thut (S. 56 - 94)? Versteht man dies im angerlichen, staatlichen und firchenamtlichen Sinne, fo ist, wie der Herr Berfasser gesteht, die Berechtigung der Brüdergemeine für ihre Diasporathätigkeit in mancher Hinsicht unvollftändig begründet. In mehreren Staaten murde und wird ihre Diasporaarbeit höchstens geduldet: Preußen allein und allenfalls. zumal in neuerer Zeit, auch Sachsen haben sie wohlwollend und wirksam beschützt. Den staatlichen Behörden haben die kirchlichen entsprochen. Im Allgemeinen ift aber mit der Zeit die Stimmung der Behörden eine günftigere geworden, weil das Brüderwerk fich das Jahrhundert hindurch bewährt hat als fegensreiches, nicht aber störendes, als ein sammelndes, nicht aber zerftreuendes. Auch bei der evangelischen Geistlichkeit findet die Britdergemeine nach und nach immer mehr Anerkennung, wovon der Herr Verfasser mehreren aus dem Leben gegriffenen und von den herrnhutischen Sendboten erfahrenen Zügen schlagende Beweise anführt (S. 60-63). Diese steigende Anerkennung von Seiten der Beiftlichen und Bemeinen ift eine mittelbare Autorifation von Seiten des Berrn. wie auch die numerische Bermehrung der Brüderstationen in inne=

rer wie äußerer Miffion ein Zeugniß des Herrn für fie ift (S. 64). Es ift aber auch im innerlichen, eigentlich firchlichen Sinne zu fragen (S. 66 - 94), ob die Brüdergemeine berechtigt fei, mit ihrer Diasporaarbeit zur Befriedigung des Bedürfniffes nach dem Ekklefiolismus die Sand zu bieten: die Bedenken, beziehungsweise Berneinungen ber Gegner und darum auch die Apologie des Herrn Verfaffers werden hier prinzipiell, und zwar kommt ce auf zwei Punkte an, auf die Lehre und auf die Berfaf= fung. Ginen verderblichen Synkretismus und Gleichgültigkeit gegen die Lehre der Rirche, einen fchleichenden von der Rirchenverfaffung fich lösenden Separatismus foll nach der Meinung der Gegner das Brüderwerf hervorrufen und fördern. Jedoch: nicht blos trot dem, daß die Briidergemeine in Lehre und Berfaffung den Luthe= ranern oder Reformirten nicht bis in die extremen Spigen beiftimmend und mitkampfend folgt, sondern gerade deshalb, weil fie das nicht thut, ift fie innerlich befähigt und von Gott berechtigt, göttlich begabt und berufen zu ihrem Diasporamerk, infofern nicht die konfessionelle leberspannung und Scheidung, sondern der ver= innigende und vereinigende Ausbau der evangelischen Befammtfirche der Wille Gottes und die Sehnfucht und Aufgabe der Zeit ift. Die Brüdergemeine halt, mas zunächst die Lehre betrifft (S. 70 - 78), fest an den zum Beil nothwendigen Haupt= und Grundlehren der evangelischen Rirchen; in den Sonderlehren ber einen oder der anderen Kirche fann fie das Beil nicht feben. Wenn fie ein mechanisch-buchftäbliches, die Gemissen für den eingelnen Lehrpunkt in feiner unmittelbar vorliegenden Faffung bindendes Befenntniß zu irgend einer, felbft zur augsburgischen Ronfession verweigert: so geschieht das einmal, weil sie in der lutherifchen wie der reformirten Rirche, in Deutschland, England und Amerika ihre Glieber hat, sodann weil fie aus der heil. Schrift und aus der Erfahrung bis zur Ueberzeugung erkannt hat, daß folches buchstäbliches Binden an ein Bekenntnig wider den Willen - Gottes und den Geift des Evangeliums und zum Schaden der Rirche ift. Daß dies nicht tadelnswerthe Freiheit mangelnder positiver Glaubensfülle ift, wird dadurch bewiesen, daß die Männer ber protestantischen Kirchenzeitung nicht für, fondern bei weitem

mehr gegen die Brüdergemeine find. So nicht exflusiv und boch positiv im Glauben stehend, will die Brüdergemeine die in ihrem Rreise schon geschehene Verwirklichung der Tropenidee, der Idee, der Bereinigung des anglifanisch-reformirten mit dem deutsch= lutherischen Tropus, auch in weiteren Kreisen für die evangelische Gesammtkirche erstreben, nicht eine Union im äußerlichen und mechanischen Sinne, aber eine Unität im innerlichen und lebendigen Sinne, nicht durch die Formeln der Wissenschaft, sondern durch die praktische Mhstif des Lebens, treu und fest haltend am paulinischen Christenthum, als womit die Gemeine gegründet ist und noch ferner gepflanzt werden muß, aber überzeugt, daß das johanneische Christenthum es ist, womit gebaut und begoffen werden muß. - Wenn nun aber betreffs der Lehre auch nichts ber Berechtigung und Befähigung entgegensteht, ein folder Bund des verinnigenden und vereinigenden Liebesglaubens zu sein und immer intensiver und extensiver zu werden, ist nicht etwa betreffs der Verfassung (S. 78-94) das Bedenken größer? Die Brüdergemeine ift doch eine felbstftandige Rirchengemeinschaft, ein Ineinanderwirken aber zweier Kirchengemeinschaften scheint, obwohl allenfalls als Nothstand zuläffig, doch an und für sich nicht richtig und gut. Es liegt hier, rein formell betrachtet, allerdings eine gewisse äußere Inkongruenz vor. Allein der Brüdergemeine war ihre äußere Selbstständigkeit in dem vollen historisch gegebenen Mage nöthig, weil sie ohne dieselbe, ohne ihr eigenes firchliches Zentrum, ihre felbstständige Verwaltung, ihre freie Erziehung und Jugendbildung, in der Zeit der Erftorbenheit der evangelischen Rirche dem Druck des Zeitgeistes nicht hätte widerstehen können. Und diese Nothwendigkeit besteht jetzt noch, so lange die verschie= benen evangelischen Rirchenabtheilungen unter sich noch fo wenig zu dem abgeflärten und gesicherten Bewußtsein ihrer inneren Gin= heit und zu gemeinsamer praktischer Zusammenfaffung auf biefem Grunde gefommen find, ebenfo wie aus gleichem Grunde die Selbstftändigkeit der einzelnen deutschen Staaten in und trotz dem Staatenbunde noch nöthig ift. Ja, einer gewiffen, wenigftens relativen Selbstftändigkeit wird die Briidergemeine, um recht fraftig wirken zu können, ftets bedürfen, wie auch die katholischen Dr=

den fie nöthig haben. Die andern Rirchen leiden aber durch diefe Selbstftändigkeit auch feinen Schaden, weil die Brüdergemeine ihre Sonderstellung praktisch fehr wenig geltend macht, vielmehr dieselbe zumal für ihr Wirken auswärts prinzipiell und thatfächlich in den entscheidenden Buntten ignorirt. Wenn Dr. Sarnack jum Beweise des Gegentheils anführt, daß die Brüder eine Menge der lutherischen Rirche fremder Dinge in diese eingeführt haben, so hat er im Einzelnen, zumal betreffs bes livländischen Brüderwerks, nicht Unrecht, im Allgemeinen aber und prinzipiell sucht die Brüdergemeine nicht im äußeren Sinne eine Macht in ber evangelischen Kirche zu werden; fie fügt sich, wo sie arbeitet, in die kirchlichen Ordnungen und läft ihre Boten, auch wenn fie ordinirt find, niemals öffentliche Kirchenhandlungen vollziehen als an Gliedern der Brüderkirche felbst, oder unter denen der anderen Kirche auf ausdrückliche Erlaubnig und unter der Autorität der Behörden diefer Rirche. Wenn die Erfahrung lehrt, daß die Pfleglinge der Brüder mit ihres Herzens zartefter Reigung mehr an der Brüdergemeine hingen als an ihrer Rirche, und von den Brüdern mehr auf den herrnhutischen Schatz asketischer Schriften als auf den derartigen altfirchlichen Schatz hingewiesen murden, fo mar dies nur in der Zeit des Rationalismus in besonderem Mage und Grade der Fall, schwindet aber jett, nachdem die Rirche zum Glauben erwacht, mehr und mehr, und hat Dr. Harnack fürwahr kein Recht, in diefer Beziehung von Gift bes "fchleichenden Separatismus", des Separatismus gefährlichster Art, zu sprechen. Wa= ren früher diese Uebelftande größer, fam die Brüdergemeine zur Beit ihrer Sichtung in Gefahr, fich als schwärmerische Sekte gu isoliren, so droht jetzt dem neuerwachten streitfertigen lutherischen Rirchenthum die Gefahr, fich in römisch-fleischlicher Weise als ausschliefliche Mittlerschaft des Heils und Inhaber göttlicher Gewalt zu monopolifiren. Wenn die Brüdergemeine diefem abforptiven und Sonderkirchenthum, welches nicht beffer als die absorptive Union, fondern mechanisch wie diese ift, einen Damm entgegensetzt und seine Gefahren ableiten will, fo bringt fie der Rirche überhaupt nicht Schaden, sondern Nuten. Das fonfessionelle Lutherthum muß aufhören, bas Moment bes Objektiven, die Bru734 - Plitt

dergemeine wird sich hüten, das subjektive Moment zu sehr zu betonen; fo, die Extreme vermeidend, muß die Brudergemeine in der Rirche und die Kirche mit ihr, beide gemeinsam, wirken; der Geift des königlichen Hauptes, durch freie Huldigung gur unumschränften Berrichaft in der Gemeine entbunden, muß beiden die Wahrheit zur Gnade und die Gnade zur Wahrheit machen, muß beiden Chriftum zur Seele des Worts und Sakraments und aus Wort und Sakrament durch Gemeinschaft und Zucht zum innig angeeigneten und treubewahrten Lebensbesitze machen: dann wird die Kirche die mahre katholische werden, in welcher alle gottgesetten Unterschiede der Lehre und des Gottesdienstes, der Lebensübung und der Verfassung nur zu dem menschlich mannigfaltigen Stoffe dienen, an dessen reicher Fulle die einigende und vollendende Lebens= fraft des Geiftes fich erweisen und fo den Bunderban des Gottes= reiches auf Erden zu feiner mahren, dem göttlichen Saupte ahn= lichen, gottmenschlichen Bollgeftalt hinaufführen fann und foll. Dies Ziel mit der Kirche gemeinsam wirkend zu erreichen, das ist das Streben ber Brüdergemeine und insonderheit ihres Diasporamerts, dazu verwendet fie alle Gaben und Mittel, die ihr verliehen find; der Grund, auf dem sie steht, ist der rechte und wohl geeignet, um an diesem Aufbau mitzuarbeiten, und hat darum, weder was den Grund, noch was die Mittel und Wege, noch was das Biel des Bruderwerks im Allgemeinen betrifft, Dr. Sarnach au jenen schweren Beschuldigungen (oben S. 722 ff.) Anlag und Recht. --- -

Nunmehr wendet sich der Herr Versasser zur geschichtlichen Darstellung des besonderen Zweiges der Diasporasthätigkeit der Brüdergemeine in den russischen Ostseeprovinzen, im Blick auf diesenige des Gegners. Er unsterscheidet in dem geschichtlichen Verlause dieses Wertes drei Zeitzäume: 1) die Zeit der Gründung und schnellen Verurtheilung des Wertes (1729—1743; S. 95—147); 2) die Zeit des stillen Fortganges des Brüderwertes unter stusenweise eintretender Wiesderanerkennung desselben, besonders von Seiten des Staates (1743 bis 1817; S. 147—181); 3) die Zeit der allmählichen Wiederbesschränkung des Brüderwerkes von Seiten des Staates und immer

heftigerer Bekämpfung besselben durch die Geistlichkeit (von 1817 bis auf die Gegenwart; S. 181 bis zum Schluß).

I

Die Zeit der Gründung und schnessen Verurtheilung des Werkes.
(1729 — 1743.)

Um zu zeigen, wie triftige Beranlassung die Brüdergemeine hatte, die ruffischen Oftseeprovingen zu ihrem Arbeitsfelde zu mahlen, schildert der Berr Berfaffer den Zustand diefer Provinzen in chriftlicher und firchlicher Hinficht bis auf die Zeit, da die Briider bort zu wirken begannen (S. 95-101). Die Reformation war unter den Letten und Efthen nur fehr äußerlich eingeführt und hatte die tiefe Verfunkenheit in heidnische Sünde und Aberglauben nicht beseitigt. An manchen, ja vielen Orten, so berichtet Prediger Bierorth zu Reval, maren höchst unwissende und lafterhafte Prediger, die Parochieen zum Theil auch für die Kraft eines treuen Pfarrers zu groß; die Rirchenzucht lag darnieder; der Schulunterricht mar fehr mangelhaft. Aehnlich klagt von Camphaufen in Folge einer General-Kirchenvisitation (1739). Im Jammer über diefe Seelenschäden hatten schon Bietisten aus Halle in diefen Provinzen und zwar mit großem Segen zu wirken begonnen; insonderheit führt der Berr Verfaffer das Zeugniß des Baftors Quandt gu Urbs von der großen und fegensreichen Erweckung in Efthland an (S. 101 - 105). Wenn dem Dr. harnack biefe Zeugen nicht gelten, weil sie Brüderfreunde sind, so entgegnet der Berr Berfasser mit Recht, daß fie den Stempel der Wahrheit an der Stirne tragen. Ift's zu verwundern, daß unter diefen Umftanden die Brüdergemeine auf die in Herrnhut angebrachte Bitte eines livländischen Predigers ihre Sendboten schickte? 1729 kommt Chriftian David mit mehreren Brudern. 1736 befucht Bingendorf felbst das neue Arbeitsfeld; feine Reife gleicht einem Ehrenzuge; er bleibt nicht in Livland, vermehrt aber die Zahl der dortigen Sendboten bis auf fünfzig. Wohl wirft Barnack denfelben ihren nicht theologischen Stand vor, aber der Herr Verfasser schlägt diesen argen Vorwurf mit der Hinweisung auf die Fischer und Böllner unter Jefu Jungern nieder. Sarnack tadelt weiter,

daß die Sendboten, "wenn auch nicht ungerufen, fo doch unberufen", weil nicht von der kirchlichen Behörde offiziell berufen, aefommen seien. Jedoch mit ber Reformation, dem Bietismus, der Heidenmission und inneren Mission war und ist es mehrfach ebenfo. Wenn dem Dr. harnack aber dies miffällt, daß die Brüder mit Umgehung der Kirche fich an Abel und weltliche Obrigfeit gehalten haben, so hat die Reformation das Gleiche gethan, ia auch sie ist der Versuchung, "Fleisch für seinen Arm zu halten", mitunter erlegen, eine Entschuldigung, wenn auch keine Recht= fertigung für den gleichen Fall bei der Brüdergemeine. Mehr= fache fräftige Erweckung unter Dentschen und Rationalen waren die sehr bald sich zeigenden Früchte der Birtsamteit der Bruder, und wenn auch extravagante Erscheinungen (Zittern, Nieder= fallen u. f. w.) zu Tage famen, fo hatte das traurigfte Beifpiel ber Art, ber Selbstmord eines Mädchens (S. 113), die heilfame Folge, daß die Erweckten Miftrauen in alle bergleichen Dinge fetten, sich desto mehr an die Brüder, da diese selbst natürlich fräftig gegen folche Extravagangen eiferten, anschlossen und gefunde, wahre, rechtschaffene Früchte der Buge brachten. Im Jahre 1740 wurden die großen Saufen der Erweckten in kleinere Gesellschaften vertheilt, und in der Folge auch die herrnhutischen Gemeine-Ginrichtungen, Nationalgehülfen und Aelteste, Loosgebrauch, Liebes= mahle u. f. w. eingeführt: Immer größer aber ward denn auch der Widerspruch von Seiten der Geiftlichen wie der Laien; das Oberfonsiftorium fordert von allen Predigern Berichte über die Rreise der Brüder; sie fallen sehr ungünftig, aber auch nicht unparteilich und nicht mit Verständniß der Vorgänge aus. Allerdings waren die Brüder auch nicht ohne Schuld. Livland war ihr Rapna ge= worden. Die ihnen hier mehr als anderswo entgegengebrachte Gunft hatte Manche von ihnen unvorsichtig gemacht. Zu rücksichts= los war insonderheit die Einführung ihrer Lebensformen und got= tesdienftlichen Ginrichtungen unter den Erweckten geschehen. Allein es dient ihnen zur Entschuldigung, daß die herrnhutische Generalfonferenz zu entfernt war, um hier, wie an andern Orten, lleber= griffen rechtzeitig zu wehren, daß die Brüder erft an den That = fachen, wie einst die erften Jünger (Apgich. 8, 10), die Brin=

gipien des Werks fennen und ftudiren lernten, daß zwei ihrer einflugreichften Führer, Biefer und Mintwit, jener eine nicht flare, dabei enthusiastische und energische Natur, diefer mannigfach unbeftändig und wandelbar war. Minkwit hat die Bruder sehr gelobt und sehr geschmäht, sehr geliebt und sehr gehaft: aber eben weil er sie auch sehr liebte und lobte, ist es ungerecht, wenn Sarnact blos bedenkt, daß Minkwitz die Brüder tadelte und haßte, und wenn er sie deshalb auch als grundverwerfliche Menschen, als Lügner und Läfterer darstellt. In Folge jener ungunftigen Berichte der Brediger erging dann vor jeder Unhörung ber Brüber felbst ber Befehl ber ruffischen Regierung, Die Gette einer gewiffen Gräfin Zingendorf fofort zu beseitigen (16. April 1743). Das Memorial, welches die Gräfin Zinzendorf bei ihrer damaligen Anwesenheit in Petersburg als Fürbitte für das Brüderwerk der Kaiserin übergeben wollte, war nicht schuld an diesem Schlage, denn der Herr Berfasser führt das Tagebuch der Gräfin als Zeugniß dafür an, daß das Memorial gar nicht wirtlich der Kaiferin übergeben worden ift. Die Anwesenheit der Gräfin mag Anlaß zu jenem Staatsbefehl gegeben haben, insofern fie die Gegner zu fchnellen Schritten und energischen Magregeln anspornte: der Herr Verfaffer gibt auch zu, daß das Memorial nicht mit der den Christen zierenden Ginfalt und Geradheit, sondern in einem falschen diplomatischen und höfischen Tone abgefaßt ist: aber er läßt uns auch einen fo klaren Blick in die edle, tief chrift= liche Seele der Gräfin thun (S. 125 f.), daß wir völlig erkennen, wie mit wenig Grund und Recht, aber mit vieler Härte und Ralte Barnack die "Aufdringlichkeit" und "Unlauterkeit" der Gräfin als die eigentliche Urfache der Berurtheilung des Brüderwerkes barftellt. Sieht ja aber Barnack auch in der hier und da gereizten Nothwehr der Brüder gegen die, wie er felbft zugibt, "allerbings unwürdige" Behandlung von Seiten der Gegner ein "mit giftigen Rägeln Kraten "! Was Zinzendorf felbst betrifft, fo spricht auch ihn der Berr Verfasser nicht von aller Schuld an dem, was die Briider traf, frei. Der Graf verirrte sich in Lehrparadorieen, zeigte bisweilen leidenschaftliche Gereiztheit und ließ fich in die Wege einer nicht mehr einfaltstreuen Schlangenflugheit bin738 glitt

einziehen, verbot beshalb auch nicht bei Zeiten und entschieden den Brüdern ähnliche Wege eines menschlich flugen, refervirten und diffimulirenden Verfahrens. Dies lettere zumal ift allenthalben und zumal bei großen Männern eine schmerzlich berührende Schattenseite; unbedingte Wahrheitsliebe und Geradheit vermißt man fo ungern an ihnen. Allerdings aber marnen uns die Beifpiele unlauterer Lift und Rlugheit bei Abraham (1 Mof. 20, 2. 11), Ifaak (1 Mof. 26, 7), Rebetta und Jakob (1 Mof. 27), David (2 Sain. 11), Petrus (Gal. 2, 11 ff.) a), einen Stein deshalb auf Zinzendorf zu werfen, oder gar die Lauterkeit und Wahrhaftigkeit feines Charafters überhaupt zu leugnen. Diefe Seiten des Buches, wo der Verfasser Zinzendorf vertheidigt (S. 128-138), machen überhaupt einen befonders wohlthuenden Eindruck; von ihnen zumal gilt, mas wir S. 719 f. von dem Charafter diefer Apologie überhaupt fagten. Richts Befferes und Wirksameres aber hatte der Berr Berfaffer für die Bertheidigung und behufs der gerechten Beurtheilung des ungerecht verurtheilten livländischen Bruberwerkes thun können, als daß er (S. 138-146) Christian David reden lagt, den Mann mit feiner schweren Bimmermannshand, einen von den in weltlicher Weisheit "ungelehrten Leuten und Laien" (Apgich. 4, 13), aber hoch ftehend in der Erkenntniff feines Herrn und feiner felbst, mit offenem Blick für die von den Brüdern gemachten Fehler, aber auch für die von ihnen gebrachten und noch zu hoffenden Früchte, schlicht, wahr und treu das Brüberwerk darstellend und selbst überzeugt und uns überzeugend, daß es kein Bift, sondern ein gnadenreicher Segen für die Rirche ift, hoffend darum, daß der Herr dieses Wert trot seiner von Menschen geschehenen Verurtheilung doch werde gerade durch die Trübsal vollbereiten, stärken, fräftigen, grunden. Und diese Glaubenshoffnung

a) Der Herr Berfasser führt als Beispiel noch Paulus an; ob man aber behaupten kann, der Apostel habe Apgsch. 23, 1 ff. 6 ff. in aufwallendem Zorn auf eine jedensalls immer zweiselhafte Beise sich entichuldigt, und die Aenkerungen 2 Kor. 11, 7; 12, 13—16 in unwerkenndar gereizter Stimmung gethan, das ist doch wohl noch fraglich, vergl. Neander, Gesch. der Pflanzung u. j. w. S. 383 und Gerlach zu Lkor. 11, 13.

ift nicht zu Schanden geworden. Die Brüder lernten stille sein, — da stritt der Herr für sie. —

II. '

Die Zeit des stillen Fortganges des Brüderwerkes unter stusenweise eintretender

Wiederverkennung desselben, besonders von Seiten des Staates.

(1743 - 1817.)

Dr. Harnact's erfte Anklage gegen die Brüder in diefer Periode ift die, daß sie nicht sofort das Land verließen und das gange Werk aufgaben. Allerdings geschah es gegen formelle Befehle der Regierung, daß sie blieben, und es lag darin ein schweres Ber= hängniß für die Brüder und ihre Wirksamkeit, daß fie jenen Befehlen und Berboten gegenüber mancherlei Winkelzuge, unwillfürliche und absichtliche Dissimulationen und Reservationen sich zu Schulden fommen ließen. Allein man bente an Apasch. 4, 29; man denke an Luther nach dem Reichstage zu Worms: und man wird es entschuldigen, daß die Brüder, überzeugt, ihr Werk sei von Gott gewollt, trotz des menschlichen Berbots blieben und nur der Gewalt zu weichen sich vornahmen. Die Geschichte des Herrnhuterthums hatte fie an gar manchen Beifpielen schon gelehrt, daß der Obrigfeit Stimme nicht immer Gottes Stimme fei. Das Märthrerkreuz kam bald über sie, und sie haben es auf sich ge= nommen; Barnack gibt davon eine furze, trockene, nicht viel Achtung vor dem Märtyrexthum verrathende Notiz; der Herr Berfasser schildert es nach der Wahrheit und mit Liebe (S. 150 bis 153). Die Mehrzahl der Brüder blieb jedoch von Leiden verschont. Wenn nun gerade diese nicht im Rreuz erprobten Brüder fich mannigfach des ungehörigen Verschweigens und Verbergens schuldig machten, wenn Sarnack fie und überhaupt das stille Werk der Briider in dieser Zeit einer unlauteren Politik und gewissenlosen Schleicherei anklagt: so hatte er Grund zu tadeln, aber nicht so hart zu tadeln. "Wer unter euch ohne Sunde ift, der werfe den erften Stein auf sie" (Joh. 8, 7). Der Berr Berfaffer gieht

treffend zur Entschuldigung der Brüder die Berhältniffe des Familienfreises an, vergleicht fie mit ber Magd, der Frat, bem Rinde des Hauses (S. 155-159) und erinnert daran, wie mander geftrenge Berr und Chrift zuerst ben treuen alten Sausbiener über einer Ungeradigkeit oder Berheimlichung hart hergenommen habe, barnach aber habe erkennen muffen, wie es von Seiten bes Untergebenen nicht nur tren gemeint, sondern auch für ihn fegens= reich gewesen sei, nicht kraft, sondern trot der etwa angewandten falfchen Mittel. "Die Familien-Idee trägt und durchdringt ihr" (ber Herrnhuter) "gesammtes inneres Gemeinleben, jede Diaspora = Efflesiola ift eine Kamilie des Geiftes in Christo. Kami= lientugenden und Familienuntugenden werden wir daher in diesen Rreisen suchen müffen und in der That finden. Gewiß wäre es beffer, wir fänden nur die ersteren, und die anderen nicht, aber finden wir irgendwo auf Erden, auch in der Rirche, nur Tugenden?

llebrigens haben auch gar Manche in den Oftseeprovinzen, und zwar nicht blos aus der Zahl der erklärten Brüderfreunde, die Fortfetzung der Brüderarbeit an ihren Untergebenen ernstlich gewünscht (f. die Beispiele S. 160 f.). Allerdings hatte damals schon Ratharina II. 1764 den Brüdern durch ausdrückliche Privilegien, nach gründlicher Untersuchung ihrer Sache, das ruffische Reich ge= öffnet, der Art, daß sie Gemissensfreiheit und freie Religions= übung für ihre Berfon haben follten und folche Rolonieen gründen könnten, wie die Raiferin nach dem Borbilde Friedrich's II. fie wünschte. Auch fingen wenigstens manche Geiftliche an, günstiger über die Brüder zu urtheilen, insonderheit der erste Geiftliche der lutherischen Landestirche, der Generalsuperintendent Chriftian Da= vid Leng (vergl. S. 162 f.), und wenn harnack barin nur eine "Altersschwäche" dieses Geistlichen findet, so ift das einseitig und ungerecht geurtheilt. Das Werk der Brüder nahm in Folge deffen fehr zu und nicht blos äußerlich (vergl. S. 164 f. Anm.), und hatte Barnack bie Samariterarbeit der Bruder an den Taufenden unter dem Rationalismus verschmachtenden Schafen wohl mit etwas Anderem zu vergleichen miffen sollen, als mit der "innerdriftlichen Propaganda der römischen Rirche". Eine besonders günftige Zeit aber brach für die Brüder durch den Kaiser Aler an ser I. an. Wenn Harnack ihnen vorwirft, sie hätten die ihnen günstige Stimmung dieses Herrschers benutzt, um für ihr disher noch in keiner Weise legalisirtes Diasporawerk eine ausdrücklich privilizirte Stellung sich zu verschaffen, so wäre dies, wenn es auch faktisch wäre, kein Makel an den Brüdern; es ist nun aber nicht einmal faktisch. Der Herr Verfasser zeigt, wie Alexander, insonderheit durch die Kriegskatastrophen in der napoleonischen Zeit, zu einem tief religiösen Sinne hindurchgedrungen, aus sich selbst zu der Meinung gekommen sei, daß die Herrnhuter am meisten der echten, reinen Christuslehre entsprächen, wie es gottgeleitete Verhältnisse gewesen seien, durch welche das livländische Brüderswerf zu den von Seiten der Brüder völlig ungesuchten, in dem kaiserlichen Gnadenmaniseste vom 27. Oktober 1817 ihnen ertheilsten Brivilegien gekommen sei (S. 168—170).

Der Herr Verfasser weist auch aus den betreffenden Atten nach, wie die Unitäts-Aeltesten-Konferenz in Berthelsdorf die für die äußere Stellung des Brüderwerts so günstigen Privilegien gar nicht habe annehmen wollen, sondern gesagt habe, daß man das Wert bei seinem zeitherigen gesegneten stillen Gange durchaus bestassen müsse, um nicht mit der sirchlichen Versassung, mit den Konsistorien und Geistlichen des Landes in Streit zu gerathen und das Wert ganz zu zerstören (S. 170—172). Erst nachdem die ausdrückliche Versicherung von Rußland aus durch authentische Personen ergangen war, daß alle Privilegien ohne irgend welche Ersschleichung der Brüder rein vom Staate entgegengetragen seien, nahm die Konferenz dieselben mit Dank au, aber auch jezt nicht ohne Vesorgniß fünstiger möglicher Folgen, sowohl der Eisersucht auf Seiten der Gegner, als auch des Mißbrauchs und der Uebershebung der angestellten Arbeiter.

In der That hätte die Rehabilitation des Werks nicht vollstänsdiger Seitens der weltlichen Obrigkeit geschehen können, und sie war um so erfreulicher, als sie nicht, wie jene Privilegien der Kaiserin Katharina, blos politische Tendenz hatte, sondern aus tiefschriftlichem Grund hervorgegangen war. Der Herr Verfasser nennt es mit Recht eine merkwürdige Gottessührung, daß zu derselben

742 . Plitt

Beit, wo in bem größten beutsch=evangelischen Staate Bingenborf's allgemeine pneumatische Kirchenidee in der preußisch = unirten Kirche mit ihren drei Tropen sich zu realisiren begann, auch die praktische Ronfegueng, welche er für die Arbeit der Brüder zur Pflege des lebendigen Christenthums daraus gezogen hatte, die innere Berechtigung ihrer Diafporathätigkeit im Gesammtgebiete ber evangelischen Rirche, gerade in dem Lande eine ausdrückliche Anerkennung und Autorisation finden mußte, wo sie ehedem die stärtsten Sindernisse von firchlicher und weltlicher Seite gefunden hatte (S. 177). Allerdings kann man, wie bei der preußischen Union, fo auch hier Manches aussetzen. Man fann sagen, Alexander habe den Briidern ein foldes Brivilegium zur Arbeit in einem fremden Kirchengebiete gar nicht geben können, zumal da er felbst nicht einmal einer von beiden firchlichen Gemeinschaften angehörte. Allein der driftlichen Obrigfeit ift Recht und Pflicht verliehen, eine Aufficht auch über die kirchlichen Berhältniffe zu führen; sodann gehörte Merander, ob auch nicht formell, so doch im Bergen, der evange= lischen Rirche an; endlich war das Manifest des Raifers bei aller Gunft doch mit so weiser Vorsicht abgefaßt, daß es seinerseits am wenigsten Schuld hat an den später entstandenen Frrungen. Unitäts = Aclteften = Konfereng hatte vielleicht gar nicht auf die Pri= vilegien eingehen follen; jedoch Zinzendorf's Zeit wie auch die spangenbergische mit ihrer theologischen und firchlichen Besonnenheit war vorüber; man ging in vielen Stücken mehr auf dem gebahnten Wege des Sergebrachten fort, als daß man fich in das Pringip ber Brüdergemeine verfenkt hatte. — Jedenfalls ift es un= gereimt, daß Diejenigen, welche den Britdern es zum Vorwurf machten, daß sie dem obrigkeitlichen Berbot vom 16. April 1743 nicht Gehorfam geleistet und sofort das Land verlassen haben, jest fie tadeln, weil fie den Schutz des Raifers Alexander annehmen. Mag man den Ungehorsam gegen die Obrigkeit tadeln, aber man darf doch nicht mit dem Gehorsam gegen sie dasselbe thun. Wir fagen mit dem Berrn Berfasser: "Wenige Derer, welche die Bruder jetzt tadeln, würden damals in ihrer Lage anders gehandelt haben, als fie gethan."

III.

## S. 181-268.

Die Zeit der allmählichen Wiederbeschränkung des Zbrüderwerkes von Seiten des Staates und immer heftigerer Zbekämpfung defselben durch die Geistlichkeit.

(Bon 1817 bis auf die Gegenwart.)

Die Verleihung einer neuen febstständigen Verfassung an die lutherische Kirche durch Raiser Nikolaus 1832 bildet den entscheis benden Wendepunkt. Un die Stelle Alexander's war ein Herricher getreten, dem des Erfteren befondere perfonliche Zuneigung zu den Brüdern fehlte, dem dagegen eine größere Borliche für die fest geregelten und beftimmt gehandhabten Berhältniffe in Rirche und Staat eigen war. Die driftliche und firchliche Gesinnung der Landesgeiftlich= feit war ausgeprägter und fefter geworden und hatte nun an der Berfaffung von 1832 eine Rechtsgrundlage, auf die fie fich in ihren Rämpfen gegen das Brüderwerk fo berufen konnte, daß die Staatsbehörde ihr Behör leihen mußte. Der Berr Berfaffer bemüht fich zunächst, die thatsächlich vorhandene, wenn auch nicht ausgesprochene Differeng zwischen den den Brüdern 1817 verliehe= nen Privilegien und der der lutherischen Kirche 1832 gegebenen Verfassungsordnung in ein helles Licht zu fetzen und geht deshalb erst hier auf den Inhalt jenes Gnadenmanifestes Alexander's näher ein. Die Beranlaffung dazu ift die, daß nach Barnact's Interpretation beider Aftenftücke jenes Gnadenmanifest den Brüdern weniger gewährt, diese Berfassungsordnung ihnen weniger genommen haben foll, als in Wirklichkeit der Fall ift. Wir können auf das Einzelne der Gegeninterpretation des herrn Berfaffers (S. 184 - 191, vergl. auch S. 193 f.) nicht eingehen. Recht aber hat der Herr Berfaffer, wenn er fagt, daß, mahrend das Gnadenmanifest das Werk der Brüder, fo wie es war, ohne auf eine weitere Rritit deffelben im Ginzelnen einzugehen, zu ehrender Unerfennung gebracht und für die Bukunft hatte fichern und fordern wollen, durch die Verfaffungsordnung von 1832 das frühere Brivilegium nach seinem Wortlaut und seiner Tendenz wesentlich modiftzirt, die Autonomie der Brüderwirksamkeit entschieden be744 · Plitt

schränkt und die den Bethausversammlungen zugeficherte Freiheit aufachoben worden ift. Die zur Ausarbeitung des Kirchengesetzes niedergesette Rommission hatte, da sie es dirett zwar wollte, aber nicht konnte, wenigstens indirekt auf gänzliche Aufhebung des Brüderwerkes angetragen. Bisher follten die Arbeiter der Brüder die Bethäufer und Bethausversammlungen gründen und leiten, gleich= viel ob versönlich, oder durch Bermittelung der Nationalgehülfen, "wie das bis dahin immer gewesen", mit alleiniger Berantwortlichkeit gegen die bürgerliche und Staatsobrigkeit, und in den Versammlungen follte "Lesung der heiligen Schrift, Gebet und Unterweisung in ber Sittlichkeit" stattfinden, "wie das bis dahin immer gewesen". Bon nun an können solche Versammlungen nur stattfinden "mit Genehmigung des Ronfiftoriums und mit Borwiffen ber Zivilobrigfeit des Ortes". "In denfelben darf Niemand die Saframente verwalten oder freie Vorträge halten", und es wird ausdrücklich verordnet, "baß alle geiftlichen Beschäftigungen darin fich auf das Lefen der heiligen Schrift ohne alle mündliche - Erflärungen, oder nur folcher Abhand= fungen geiftlichen Inhalts beschränken muffen, die von den Ronfiftorien genehmigt find, jedoch gleichfalls ohne weitere Zufätze und Erklärungen, und auf das Singen geiftli= der Lieder und Berrichtung von Gebeten, die auch von den Konsistorien geprüft und genehmigt sein müffen. Das Brüderwerk war hiermit an feiner innerften Seele getroffen. Freie Berfammlungen erweckter Seelen, Brivaterbauungeftunden neben dem öffentlichen firchlichen Gottesdienft ohne freies Wort, zum mindeften im Gebet, find ein Widerspruch in sich felbst. Wohl war es richtig und nothwendig, dan die gangliche Zusammenhangelosigkeit mit den Organen der Landeskirche, in welcher der Gnadenbrief von 1817 das Brüderwerk stehen gelaffen hatte, befeitigt wurde; aber statt eine geordnete Freiheit zu schaffen, verordnete man Anechtschaft. Es follte eben Alles. was einer Absonderung, einer ecclesiola in ecclesia, ähnlich fieht. vermieden merden.

Wenn folden Magnahmen der Staats = und Kirchenobrigkeit die Brüder in dem richtigen Gefühl, daß es fich für ihre Sache

in letter Inftang um Gein ober Nichtsein handelte, von Anfana an mit ber gaben hartnäckigkeit sich entgegenstellten, welche von dem einmal Bergebrachten in keinem Buntte weichen will, um nicht durch Rachgeben in dem einen oder anderen Stücke bas Ganze vollends aus dem Ange zu verlieren: mas dient ihnen zur Entschuldigung? Sie hofften, es konne, wie es zu ihren Lebzeiten geschehen, eber, als man meine, eine Bendung gum Befferen eintreten. Sie fühlten fich auf dem festen Boden des Gnadenbriefes von 1817, der rechtlich noch nicht aufgehoben, vielmehr auch von ber gegenwärtigen Regierung bestätigt mar. Die livländischen Briider glaubten ferner, die Berordnungen des Raifers Nikolaus auf eine für das Brüderwerf weniger ungunftige Beife fich auslegen zu dürfen, einmal weil in Efthland bas Provinzial = Ronfiftorium für die esthländischen Brüder dasselbe that, fodann weil hochgeftellte, der Brüdersache nahe zugethane Personen in der firchlichen Behörde Livlands, ja im Ministerium selbst, die Diakonen in ihrer Auffassung der erlassenen Berordnungen zuversichtlich bestärkten und bringend abmahnten, ohne die äußerste Roth in Bunkten nachzugeben, welche fie für heilfam und unerläßlich erachteten.

Es ift gewiß, daß dies wirklich Entschuldigungsgründe find, und Harnack Unrecht thut, wenn er wegen folcher Anschauungsweise und That über die Brüderarbeiter, die ja noch dazu meistentheils Laien und Männer des praftischen Lebens maren, fofort das Berwerfungenrtheil spricht. Rechtfertigen freilich will der Berr Berfasser auch hier die Britder nicht und fann ce allerdings auch nicht. Er fritisirt vielmehr hier gerade freimuthig und streng die Entschlüffe und Magnahmen der Brüder; und wenn er auch dies, daß fie trot jener beschränkenden und einengenden Berordnungen nicht gingen, fondern blieben, durchaus - und wir meinen, mit vollem Rechte — billigt: so spricht er doch aus und begründet (S. 202 - 223) hauptfächlich einen vierfachen Tadel gegen fie. Sie haben gefehlt 1) in ihrem Berhalten gegenüber dem Staat (S. 202 - 209), 2) in demjenigen zur Kirche und ihren Dienern (S. 209 — 215), 3) in ihrer Anschauungsweise von dem Sozietätswerke (S. 215 — 220), 4) in ihrer Stellung zur Unitäts = Aeltesten = Konferenz (S. 220-223). Sie stellten fich zu auß=

ichlieglich auf ben äußeren Rechtsboden ber früher von Seiten Des Staats ertheilten Privilegien, bauten zu viel auf die Bunft der Bersonen und Berhältniffe und erkannten babei ihrerseits die nunmehr veränderte Sachlage nicht mit der Bünftlichkeit und Treue an, welche gerade dann am meisten von ihnen gefordert werden fonnte und mußte, wenn sie ihrerseits das rechtliche Moment fo ftark betonten. Ram man nicht auf dem geraden Wege durch, fo mied man auch wohl den frummen nicht. Die Diakonen unter den Brüdern hielten vielfach nicht den Revers, welchen auszustellen fie von den Behörden hatten gezwungen werden muffen, daß fie nämlich die obrigfeitlichen, ihre Rechte einschränkenden Befehle punkt= lich befolgen wollten. Diese Unpunktlichkeit, dieser Ungehorsam war gewiß mirecht, wenn die Brüder auch fich dazu deshalb für berechtigt, ja genöthigt hielten, weil in jener Zeit viel und ftark bas Streben fich geltend machte, die Glieder der evangelischen Rirche zur griechischen hinüberziehen, welchem Streben die Brüder mit allen Mitteln entgegenwirken zu muffen meinten (vergl. über die durch folche Bropaganda entstandenen Ronfessionswirren S. 206 bis 209). Was das damalige Berhältniß der Brüder zur Rirche und ihren Dienern betrifft, so ift allerdings der geförderte chrift= liche Standpunkt der Landesgeiftlichen nicht fo hoch, und das Berfahren der Briider gegen fie nicht fo niedrig zu ftellen, wie Sar= nad es thut (vergt. des Berrn Berfaffers Darlegung G. 210 bis 212); aber ob auch die Landesgeiftlichen das Brüderwerk zu wenig nach seinem Rern und Wesen verstanden und billigten, so durften die Briider es doch nicht an dem Sinne mahrer Demuth und Liebe fehlen laffen; das aber haben fie oft gethan. Dachten ihre Beg= ner in falschem Idealismus zu hoch von der Kirche als Volkskirche. als Heilsauftalt, fo hielten die Brüder in falschem Empirismus zu gering von ihr. Und mahrend die Brüder die Kirche, manche Gemeinde der Laudesfirche wenigstens, kaum als Beilsanftalt gelten laffen wollten, hatten fie eine gar hohe und eben zu hohe Meining von dem Sozietätsverband ihrer ecclesiolae als Gemeinde der (bereits) Geheiligten; wenn fie auch in thesi nie gemeint haben, die unsichtbare Rirche sei nun in ihrer (Bemeinfchaft sichtbar geworden, und wer in ihrem Bunde fei, fei

auch im Reiche Gottes, so fehlte es ihnen doch in praxi an der rechten Grundlichkeit und Strenge in Behandlung ber Perfonen und Sachen, in der Erkenntnig ihrer Schaben und rechten Bucht über die Stinder. Bumal bei der Aufnahme in die Gemeine verfahren fie zu wenig ftreng, und der Loosgebrauch, beffen fie fich in diefer Simicht getröfteten, war oft ein eitler und schädlicher. Ueberhaupt haben fie an den äußeren herrnhutischen Gebräuchen, an dem Loofe und bergleichen, mit ungehöriger Zähigkeit und einseitiger Heberfchätzung festgehalten; ja, es haben Gingelne aus diefen Bebräuchen und Ginrichtungen "Fundamentalfachen" gemacht, die eine condicio sine qua non des Beftehens bes gangen Britderwertes fein follten (vergl. S. 214, 233 f.). Und wenn die Oberbehörde der Brüder, die Unitate = Aeltesten = Ronfereng, in diefen Gin= feitigkeiten große Befahren erfannte, und ben livländifchen Brubern rieth (im Jahre 1845), in Dingen, die eben nicht "Fundamentalfachen" waren, nachzugeben, das Loos namentlich fallen zu laffen, und von den Aufnahmefeierlichkeiten abzuftehen: fo war dies ein Fehler, den die Brieder gegen die Unitäts = Aeltesten = Ronfereng begingen, daß fie es ablehnten, biefem Rathe Folge gut feiften. Die Ronfereng gab, wenn fie auch für's Erfte, gumal wegen der Wirren des Jahres 1848, das livländische Brüderwerk in statu quo verbleiben ließ, doch für die Danerihren Plan nicht auf, die Mifftande in bem Werke zu befeitigen und das Ihre beizutragen, damit der Friede zwischen den Brüdern und der Landesferche wieder hergestellt werde. Sie forderte zu dem Zwecke von den livländischen Diakonen Berichte liber die Lage der Dinge ein. Die nahere Ginficht in diese vom Berrn Berfaffer ftudweise mitgetheilten Berichte (S. 228 ff.) thut dar, wie ungerecht Sarnack urtheilt, wenn er die Berichterstatter unlantere und jefuitifche, in jeder Hinficht unverbefferliche und verwerfliche Diakonen nennt. Auf Grund diefer Berichte murbe von dem Mitgliede der Unitate - Aeltesten - Ronfereng, dem Bischof C. B. Jahn, ein Butachten verfaßt und der Generalinnode von 1857 unterbreitet, da= mit diefelbe über die Art und Weife, wie das livländische Brüderwerk zu reformiren und in Frieden mit der Landesfirche zu bringen sei, endgültig beschließe. Das Gutachten schlug vor, den For-

berungen ber landeskirchlichen Gegner nachzugeben, indem man 1) den Loosgebrauch um der Opposition der Landesgeistlichkeit willen und wegen des dabei möglichen und wirklichen Migverftandes und Migbranches ganglich beseitigte, 2) die Klassifitation vereinfachte a). 3) die Feierlichkeit bei der Aufnahme ganz wegfallen ließe, 4) die ftreng abgeschloffenen Bersammlungen als zur Erhaltung der Berbindung nicht unbedingt nothwendig aufhebe, 5) den Brüdern aufgebe, ein freundliches Bernehmen mit den Geift= lichen der Landesfirche als eine Hauptaufgabe in ihrem Dienst anzusehen, die Geiftlichen nähere Ginficht und Kenntnig von dem. was in den Bethäusern vorgehe, nehmen zu lassen und nie zu vergeffen, daß fie in einem fremden Saufe feien, da fie fein Recht hätten, gegen den Willen des hausvaters nach freiem Belieben gu schalten. Diesen Vorschlägen gemäß faßte die Generalfynode von 1857 ihre Beichlüffe und gab damit dem Werke die veränderte Geftalt, welche es ohne Zweifel ichon eher hatte erhalten follen.

Bon Seiten der Brüdergemeine war hiermit Alles gethan, um dem Standpunkte der gemäßigten Partei unter den Gegnern so weit entgegenzukommen, als sie es vermochte, ohne ihr Grundsprinzip aufzugeben. Ihr Grundprinzip der ecclesiola, einer freien Zusammenschließung mit irgend erkennbaren Grenzen, kann sie de kacto ruhen lassen, wenn eine kirchliche Autorität es ihr absolut verbietet, aber sie kann es in thesi nicht aufgeben, ohne ihrem Verständniß des Wortes Gottes und ihrem geschichtlichen Beruse vom Herrn untren zu werden.

Jedoch die gemäßigten Stimmen unter den Gegnern, noch vielsmehr die brüderfreundlichen Warnungen, welche aus dem Schooße der Landeskirche selbst früher erschollen waren und zu den allzu Streitsertigen unter den eigenen Glaubens- und Parteigenoffen gestedet hatten "von der alten Sünde unserer lutherischen Kirche, geistlicher Unmaßung, Egoismus und Hoffahrt" (vergl. S. 237 bis

a) "Es bedarf nur einer einfachen Sozietätsverbindung, die man Hänflein, oder Gemeinschaft, oder wie sonst, nennen mag, und einer Alasse der Arbeiter oder Gehülsen, die das Häussein zu pflegen und zu bedienen haben. — Die Aufnahme kann nur bei Solchen stattsinden oder in Frage kommen, die sich selbst gemeldet haben. " (S. 234-f.)

239), waren verhallt; die Opposition war auf's Schroffste gestiegen. Das Brüderwerk erscheint nur noch in jeder Hinsicht verwerslich, verderbt und verderbend. "Das Volk hat in Kirche, Schule und Haus Alles, was es bedarf; was darüber ist, ist vom Uebel." Die Kirche sei die einige wahre Braut des Herrn; Herrnhut und sein Institut die "Pseudobraut", welche das arme lettische Volk "zur Sünde Jerobeam's versührt hat, weil es die salsche Braut nicht blos an die Stelle der wahren, sondern sogar an die Stelle des Bräutigams gesetzt und dem sola siede die Ehre geraubt hat", — darum kann denn der Schluß kein anderer sein, als der catonische: »Ceterum censeo Carthaginem esse delendam.«

Unter folden Umständen mar es sehr schwer für die Brüder, an die Ausführung jener Synodalbeschlüffe von 1857 zu gehen, weil fie einerseits nicht hoffen konnten, dag der schroffe gegnerische Standpunkt das Wort bedenken und erfüllen würde: "Go Dein Bruder fich beffert, fo vergib ihm", andererfeits fürchten mußten, daß die durch die Synode angeordneten Berbefferungen bei den über die Magen am Bergebrachten hängenden Nationalen unter den Briibern auf heftigen Widerstand stoßen würden. Gewig mare es für fie jetzt leichter gewesen, zu gehen und das Werk aufzugeben. Sie blieben aber und mußten bleiben, mußten um des Berrn willen dem Schwereren den Borgug geben vor dem für fie felbit Leichteren, weil fie überzeugt maren, daß, fo viele und tiefe Schaden auch an dem Werke hafteten, doch noch ein guter Theil wahren Lebens aus Gott darin verborgen mar und erhalten werden mußte jum Segen ber Seelen, welche den Britdern fich ergeben hatten und noch ferner ergeben würden. Den Beschlüffen der Generalspnode von 1857 wurde Rechnung getragen, die Furcht der Diakonen por dem Widerstreben der Rationalen und dieses Widerstreben felbst durch ein Schreiben der Unitäts = Neltesten = Ronfereng an Die Diakonen vom Februar 1858 (S. 249 ff.) und eines an die Nationalen vom 1. Juli 1858 (S. 251 ff.), wenn auch nur nach ziemlich schwerem Rampfe (S. 259 f.), überwunden. Allerdings aber hat die geschehene Bedrückung von Seiten der Landestirche und die badurch nothwendige Beränderung in den Inftituten des

750 Plitt

Brüderwerfes mannigfach nachtheiligen Ginfluß auf das Werf aus= geübt: der Bethausbesuch hat merklich abgenommen; ja es kann, wenn zumal die ietst von Alexander II. gewährte soziale Freiheit von Manchen zur Verweltlichung der Berzen gemigbraucht wird, dahin fommen, daß die Privaterbanung dem Bolfe ftatt ein Bebürfnig, vielmehr etwas Gleichgültiges, ja ein Aergernig wird. Dann aber ware auch zu fürchten, daß die Erbanung überhaupt ben Bergen verleidet, und dem Beifte des Fleisches und der Belt, ob auch unter dem Scheine lauteren Rirchenthums, der Weg in das Herz der Kirchkinder gebahnt werde. Hoffen wir jedoch von Gottes Gnadenfraft, daß es dahin nicht fomme! Es fann die Lage der Dinge verhängnifvoll werden; es fann durch die fortgehende Opposition das Brüderwerf in den dortigen Gegenden gang unterdrückt und vernichtet werden; es kann aber auch nach der schon begonnenen und fo nothwendigen Sichtung der großen Mitglieders gahl der bisherigen Bruderverbindung aus derfelben das merden, was fie an und für fich allein fein foll, und was unter den veränderten Berhältniffen auch allein möglich und heilfam ift, eine wahre ecclesiola in ecclesia, eine offene Stätte zur Pflege der segensreichen driftlichen Gemeinschaft unter Solchen, welche ein freier Beifteszug von oben treibt. Und das wolle Gott in Gnaden geben! Damit biefes geschehe, dazu ift freilich nöthig, daß die Geiftlichen der Landesfirche mehr und mehr und endlich gang aufhören mit ihrer Opposition. Gie hätten die nach der General= fpnode von 1857 von der Unitate = Aelteften = Ronferenz ihnen ge= reichte Friedenshand annehmen follen; fie haben es nicht gethan. Mögen sie jetzt von der Feindschaft laffen und es nicht hindern. fondern fördern, daß die Britdergemeine nach ihrer nunniehr voll= zogenen Selbstreinigung und Umgestaltung mit der Kirche durch des Herrn Sand und Geift in dasjenige Verhältnif der Verftandigung und Einigung gebracht werde, in welchem beide einander und dem Cande allein zum Seil fein und das Gottesreich in dem= selben bauen können.

Was und auf welche Weise der Herr Verfasser zur Erreichung dieses großen und schönen Zieles hat mitwirken können, das hat er gethan. Für den Referenten ist sein Buch von Segen gewesen,

und noch viele Andere werden dem Herrn Verfasser herzlichen Dank dafür wissen. Möge seine Apologie auch dazu beitragen, die Gegener mit dem Brüderwerke in Rußland wie überhaupt zu versöhenen! Möge vor Allem der Herr thun, was nicht in des Verstassense wie in keines Menschen Macht liegt, die Herzen lenken wie Wasserbache, daß sie wandeln, wie sich's gebührt ihrem Beruf, darinnen sie berufen sind, mit aller Demuth und Sanstmuth, mit Geduld, und vertragen einer den andern in der Liebe, und seien fleißig, zu halten die Einigkeit im Geist, durch das Band des Friedens. Ein Leib und ein Geist, wie ihr auch berufen seid auf einerlei Hoffnung eures Berufs. Ein Herr, Ein Glaube, Eine Taufe, Ein Gott und Vater (unser) aller, der da ist über euch alle, und durch euch alle, und in euch allen! (Eph. 4, 1—6).

In der Rürze nur können wir noch erwähnen, daß in einem Nachtrage der Berr Berfaffer den Auffat in der hengstenbergifchen evangelischen Kirchenzeitung (1861, Nr. 72. 73): "Die Diasporaarbeiten der Brüdergemeine" einer Prüfung unterzieht (S. 269 bis 277). Er hat es hier mit einem viel gemäßigteren Gegner, als Dr. Harnack mar, zu thun. Der Auffat fucht einer= feits Recht und Segen der Diasporathätigkeit der Brüdergemeine gegen unbillige Angriffe in Schutz zu nehmen, findet aber doch auch andererseits so Manches nicht nur in der Praxis, sondern auch im Bringip an der Sache auszuseten und schliegt daher mit dem Refultat, daß ein treuer Prediger nicht Ursache habe, seinerseits zur Förderung oder Erweiterung diefes Werkes Band anzulegen, bagegen, wo es einmal bestehe, nicht bagegen angehen dürfe, son= dern das Vorhandene in Liebe und Geduld zu tragen habe, fo lange es nur den Ordnungen der Kirche in keiner Weise sich entziehe. Der Herr Berfaffer widerlegt zunächst durch hinweifung auf die Berichte der Diasporaarbeiter die Behauptung des Auffates, daß die Sendboten der Brüder "mit der frankhaften Gläubigkeit so gut wie gar nichts zu thun befämen". Er behauptet, daß die Diasporaverbindungen in Wahrheit Krankenhäuser find, aus denen man ja allerdings die schlimmften und offenbaren Sto752 Kitt

rer des Hausfriedens nach apostolischer Regel so viel als möglich zu entfernen sucht und einigermaßen auch entfernen tann, in benen aber theils die allerschlimmften Subjette, die scheinheiligen Beuch= fer nach Judasart, oft fehr lang mit bittern Schmerzen getragen werden muffen, anderentheils so viel Schwache und Elende herbergen. daß viel Geduld und Gnade dazu gehört, ihrer nicht mude ju werben. Der Berr Verfaffer fagt mit Recht, daß, wenn nur die Schriften der Brudergemeine mehr gelesen und ihre Gemeinschaften mehr besucht würden, manche schiefe Urtheile, die durch Betrachtung nicht des Zentrums, fondern blos der Peripherie der Wirfsamfeit ber Brüder entstanden find, schwinden würden. Ferner widerlegt der Herr Berfaffer, wie schon in der Apologie ge= gen Barnact, die Undeutung jenes Auffates, daß die Brudergemeine den Gedanken von sich hege, ale mare fic eine Sammlung von lauter lebendigen Gliedern aus der todten Daffe der Namenchriften. Wenn der Auffat diese Behauptung aus Schriften der Brüdergemeine bewiesen zu haben glaubt, so zeigt der Herr Berfaffer, wie die Brudergemeine als ihren 3 weck allerdings aufgestellt habe, eine Sammlung lebendiger Glieder an dem unfichtbaren Leibe Jesu Christi zu fein, wie fie aber zugleich ausgesprochen habe, daß diefer Zweck eben ein wesentlich idealer sei, der anerkanntermaßen nicht an allen Mitgliedern erreicht werde. Ihr Biel und Bunfch ift, nur lautere Glieder zu haben, aber fie meint nicht, es seien schon alle lauter und gut. Das Trachten wenigstens nach Erreichung des Ziels will fie aber auch nicht träge oder verzagt aufgeben, obwohl fie überzeugt ift und ausgesprochen hat, daß diefer ihr Zweck und heiliger Beruf allerdings hienieden nie erreicht werden könne und werde. Wenn ber Schreiber des Anffates aus der Praxis auführt, daß er bei Mitgliedern der Diasvora irrige Ansichten und Miggriffe novationischer und donatistischer Art aefunden habe, fo gibt der Berr Berfaffer das Borkommen derfelben zu, leugnet aber mit Recht, daß daraus ein Rückschluß auf die Brüdergemeine und ihr Prinzip gezogen werden durfe. Endlich ift es auch nicht richtig, wenn der Auffatz Eigenthümlichkeiten und Sitten der Brüdergemeine, 3. B. die Liebesmahle und Chorfeste. wegen der daran oft und leicht fich knüpfenden Frrungen fofort als "Willfürlichkeiten" bezeichnet und den firchlichen Ordnungen, wie sie anderwärts sind, gegenüberstellt. Der Herr Verfasser sagt, daß die Glieder der Brüdergemeine diese ihre Institute lieb geswonnen und ihren Segen an sich und Anderen ersahren haben. Es sei nicht blos die Sucht nach "Apartem", was die Brüder abhalte, an dem ordentlichen Ant ihr volles Genüge zu finden, auch wenn sie einen rechtschaffenen, gläubigen Pfarrer haben; es sei jenes tief begründete Bedürsniß nach Gemeinschaft Gleichgesinnter und einem entsprechenden Ausbruck derselben, dessen Befriedigung sie, so lange sie es in der allgemeinen Kirche nicht sinden, in ihrer besonderen Gemeinschaft suchen. Und wir sinden dieses Bedürsniß erklärlich und nicht verwerslich, vorausgesetzt, daß die Glieder der Brüdersgemeine die ordentlichen allgemeinen Gottesdienste nicht hochmüthig geringschätzen, verlassen und verachten.

Möge des Herrn Verfassers Wunsch erfüllt werden, möge es gelingen, die Vorurtheile und Misverständnisse über Wesen und Prinzip der Brüdergemeine und ihres innerfirchlichen Wirkens immer mehr zu überwinden; möge auch die Brüdergemeine immer weiter wachen, kämpfen und beten, daß sie den Gesahren, welche durch ihre Einrichtungen öfters schon in ihrer Mitte zu Schäden geführt haben, entgehe, damit nicht der große und reiche Segen, den sie stiftet, beeinträchtigt werde: dann wird mit Freude und Freiheit, mit zwiesachem Segen und verdoppelter Kraft das Haus Gottes in Frieden gebaut werden! "Nicht, daß ich es schon ergrifsen habe, oder schon vollkommen sei; ich jage ihm aber nach, ob ich es auch ergreisen möchte, nachdem ich von Christo Jesu ergrifsen bin" (Phil. 3, 12). "Auf daß sie Alle eins seien, gleichwie Du, Vater, in mir, und ich in Dir; daß auch sie in uns eins seien, auf daß die Welt erfenne, Du habest mich gesandt" (Joh. 17, 21).

Richter in Luckau.

4.

Homiletische Vierteljahrsschrift für das evangelische Deutschland, "Mancherlei Gaben und Ein Geist", unter besonderer Mitwirkung vieler namhafter Prediger herausgegeben von Em. Ohly, Pfarrer zu Kriegsheim bei Worms a. Rh. Julius Niedner, Verlagshandlung. Wiesbaden.

Von der eben genannten Zeitschrift liegen nunmehr zwei Jahrgänge vollständig vor; vom dritten Jahrgang fehlt nur noch das lette Heft. Nach dem Vorworte will sie ein homiletisches Bulfebuch fein. Run ift es ja feineswegs zu leugnen, daß es auf unferem fo reichen Büchermartte an bergleichen Sülfsmitteln nicht gerade mangelt; denn wir haben nicht nur recht gute Prebigtsammlungen, sondern auch gediegene Sammlungen von Ent= würfen aufzuweisen, z. B. von Fuchs, Lisco u. f. w., und namentlich leisten dem evangelischen Geiftlichen das Lange'sche Bibelwerk und das praktische evangelische Handbuch von Heubner ganz ausgezeichnete Dienfte; allein es ift doch auch nicht zu verkennen, daß alle folche Werke nicht im Stande find, das zu bieten, was eine periodische Zeitschrift zu leisten vermag. Bange Predigten dürften ohnehin weniger erwünscht sein als Stizzen, nach denen sich im Falle der Roth mit größerer Freiheit und doch immer ver= hältnismäßig raid arbeiten läßt; aber felbst auch die zu Büchern abgeschlossenen Entwurffammlungen sind vielfach einseitig, nach einer Schablone, wie über einen Leiften geschlagen, zumal wenn blos der Herausgeber für feine Berfon daran gearbeitet hat; und dann laffen fie fich auch nur auf eine gewiffe Zeit benuten, bernach aber sind sie verbraucht.

Anders ist es bei einer eigentlichen Zeitschrift. Die gibt ein förmliches Spiegelbild, einen genauen Reslex der jedesmaligen Gesenwart; die steht mitten im Flusse und in der Bewegung der Zeit und hat dadurch schon die Bürgschaft der Frische, Lebendigkeit, Neusheit, Mannigkaltigkeit, zumal wenn, wie bei der vorliegenden,

Männer sich betheiligen, beren Namen in der Predigerwelt weitshin einen guten Klang haben. Unter den Mitarbeitern, deren Zahl mit jedem Hefte merklich zugenommen hat und nach dem jüngsten Hefte sich auf 153 beläuft, sind Benschlag, Cosack, Gerof, Hoffmann, Müllensiesen, Oosterzee, Plitt, Schapper, Steinmeyer und noch Andere von weniger oder nicht gefannten Namen, so daß wirklich erreicht ist, was bei der Herausgabe beabsichtigt worden ist, dazu zu helsen, daß mancher verborgene Schatz gehoben, manche lebens die und fräftige Predigt für größere Kreise nuthar gemacht werde.

Worauf aber weit mehr, ja vielleicht das meiste Gewicht scheint gelegt werden zu muffen, das ift dies: In Mitten des traurigen Konfessionshaders unter den Evangelischen, der es vielfach gang vergeffen macht, daß doch Alle ein geistliches Band zusammenhält, ftellt diese Zeitschrift einen Boden ber, nicht der Neutralität, wo Jeber fich felbst und seine eigene Sache verleugnen muß; fondern einer solchen Gemeinfamkeit und Gemeinschaft, bei welcher für die Liebe zur eigenen Konfession noch Raum bleibt, dennoch aber ein eng verbundenes Wirken und Zusammengehen mit Anderen möglich ift. Diefe Zeitschrift liefert den thatfachlichften Beweis, daß bei aller Verschiedenheit im Einzelnen der Gine Grund, Chriftus, recht wohl festgehalten werben fann, und was unserer Zeit zu erkennen fo fehr Roth thut, bringt fie jum Bewußtsein, daß das lebendige Chriftenthum auf positivem Grunde immer und überall als das Höchste gelten muß. Dadurch steht sie ber anderen, in streng konfeffionellem Sinne redigirten homiletischen Zeitschrift "Gefetz und Beugniß" entgegen. Bier in ber Ohlh'schen Zeitschrift geben Streng-Lutherische mit Reformirten und Unionisten gusammen, und Diemand wird bem Einen oder Anderen den Vorwurf des Berraths an ber eigenen Sache machen fonnen. Das Bolk nimmt, was ihm nicht zu verargen ift, Auftog an dem theologischen Schulftreit, vollends, wenn er auf den Predigtstuhl gezogen wird, und wie viel er verdorben hat, davon gibt die Geschichte der Kirche traurige Runde; aber an dieser Zeitschrift mag das Bolf sehen, daß über das, mas zum Seile dient, nicht geftritten zu werden braucht, daß der Kern des Evangeliums vollkommen flar am Tage liegt. das Borwort fagt, wird die Zeitschrift im Geifte des positiven

756 Ohih

biblischen Christenthums redigirt. "Was auf dem Einen Grunde steht, der gelegt ist, das ist uns willkommen, und mit Freuden gönnen wir demselben einen Platz, wenn nur der Bruder, der es uns darbietet, der wahren evangelischen Kirche angehört. Halten wir doch dafür, daß Brüder, die in der Einen Heerde unter dem Einem großen Erzhirten einst im Himmel einträchtig bei einander zu wohnen berusen sind, doch auch auf Erden schon, sei auch ihr konfessioneller Beruf ein verschiedener, bei einer solchen Arbeit sich die Hände reichen können." Enges Gewissen und weites Herz
das ist die Losung und das Lob der Redaktion.

Bas nun die äußere Ginrichtung der Zeitschrift anlangt, jo find die Predigten auf 3 hefte vertheilt. Das 1. heft geht bis zum Sonntag Septuagesimae, das 3. Heft bis zum 2. Pfingftfefte, das 4. Heft bis zum Schluß des Rirchenjahres. Den firchlichen Beritopen ift mit Recht die erfte Stelle eingeräumt, bann haben namentlich die würtembergischen Beritopen des 2. Jahrgangs, weniger die Lettionen von Dr. Nitsich und die fächstischen Beritopen und gang freie Texte Berücksichtigung gefunden. Bu jeder Beritope find meiftens zwei, feltener drei oder nur ein Entwurf gegeben. Der 2. Jahrgang der Zeitschrift gibt anch Proben von Ratechismuspredigten, 3. B. am Sonntag Rogate über fächs. Berifop. Bd. III. Lut. 11, 1-4 den Entwurf: Das heilige Bater Unfer, eine Gebetsfcule des herrn. "Berr lehre uns beten". I. Es fragen Die Schuler, mas fie beten follen? Antwort: 1) um beine Beiligung (bein Rame werde 2c.); 2) um beine Seligkeit; 3) um Gehorsam, Ergebung; 4) um leibliche Gaben; 5) um tägliche Wiedereinsetzung in die Rindschaft mit Gott 20.; 6) um Zuversicht und Kraft im Rampfe wider ben Teufel u. f. w.; 7) um Erlöfung von der Gunde. II. "Wenn ihr betet, fo fprechet." Run fragt ber Berr auch uns. ob wir feinen Gebetsunterricht recht verstanden haben? a) Du beteft: "Bater Unfer." Saft du ein Recht, Gott beinen Bater zu nennen? Bist du sein gehorsames Kind? u. f. f. Ober am 25. Sonntag nach Trinitatis über das Evangelium Matth. 6, 24-34: Wie der Berr Chriftus feinen Jüngern bas erfte Gebot auslegt. 1) Er ftellt es bin als eine ernfte Forderung, V. 24; 2) er wendet es an in lieblicher Belehrung, V. 25 — 30; 3) er schärft es ein in dringender Ermahnung, V. 31 — 34.

Desgleichen sind im 2. Jahrgang Entwürfe enthalten zu größeren alttestamentlichen Abschnitten, am Sonntag Sexagesimae über 1 Mos. 1: a) Herr, wie sind deine Werke so groß und viel; b) du hast sie alle weislich geordnet; c) die Erde ist voll deiner Güter.

Außerdem enthält der 1. Jahrgang Auszüge von Hofacker'schen, Westermeier'schen und anderen Predigten, die aber später, und zwar mit Recht, in Wegfall gekommen sind.

Das 2. Heft jedes Jahrgangs bringt Kafualien fehr reich= haltig, Eides =, Synodal =, Missions =, Gustav = Adolfs =, Weihe= predigten, Predigten am Geburtstag des Regenten u. f. m. Gi= genthumlich ift auch der Zeitschrift, daß vom 4. Hefte des 1. Jahrgangs ab allen heften homiletifche Abhandlungen vorgedruckt find, so ein Referat über die Predigt des heiligen Auguftinus über Joh. 10, 1-6 (Blitt); über Sausbefuch und Predigt (Enncer); über Behandlung und Werth der Ratechismuspredigt (Heffe); das Ber= hältniß der Predigt zum Rirchenjahr (Blitt); die Berfündigung des göttlichen Wortes in der Leichenrede (Derfelbe); der Bredigtzuftand, den die Reformation des 16. Jahrhunderts vorfand (Cofact); einige Bedanken über zeitgemäße Predigtweife (Meigner); in= wieweit hat die allseitig gesteigerte Bildung der gegenwärtigen Zeit einen Anfpruch auf Berückfich= tigung von Seiten des firchlichen Umts? (Saffenkamp); Cicero's Orator für den evangelischen Brediger (Billroth). - Alles bis auf einzelne Einwendungen, die näher zu erörtern der Raum diefer furzen Besprechung nicht gestattet, recht gediegene Arbeiten.

Dazu wird vom 3. Jahrgang ab als Gratisbeilage noch ein Blüthenstrauß christlicher Dichtung gereicht, enthaltend Gedichte von Gerok, Albert Knapp, Julius Sturm, Friedrich Oser, die in der That eine schöne Zugabe bilben.

758 Ohin

Was aber vom 2. Jahrgange ab den Werth der Zeitschrift noch mehr erhöht, ist das, daß statt bloßer Entwürse mehr praktischeregetische Erklärungen mit eingefügten oder angehängten Dispositionen gegeben werden; damit ist ein wissenschaftlicherer Boden betreten, und gewiß nur zum Vortheil der Sache, wie dies namentlich auch der Anhang zum 3. Heft des 3. Jahrgangs beweist, der eine exegetische Erörterung von Joh. 1, 44 — 52 aus Plitt's Feder gibt, mit trefslichen homisetischen Winken.

Auf eine eingehende fritische Besprechung der einzelnen Predigten sich einzulassen, ist hier nicht möglich, würde auch den Leser nur ermüden; aber doch scheint es der Gründlichkeit wegen nicht unausgemessen, die gelieserten Arbeiten einer mehr allgemeinen Beurstheilung zu unterwerfen. Die Grundsätze aber, nach denen übershaupt Predigten und auch die vorliegenden Entwirfe zu bemeffen sind, dürften sich furz so hinstellen lassen:

Zuvörderst gestehen wir gerne zu, daß die hier gegebenen Bredigten und Reden, welche, mit wenigen Ausnahmen nur, fämmtlich auch gehalten worden find, recht wohl als gut gelten können, wenigstens relativ, weil sie schon nach der Ausicht der Einsender wirksam und von gutem Erfolg waren, worauf ja bei der Berkündigung des Wortes Gottes Alles und Jedes ankommt. Allein schon zwischen einer gehörten und gelefenen Bredigt ift ein großer Unterschied, wenn vollends nur eine bloße Stizze vorliegt; denn während der Bortrag felbst mit lebendig macht und Auge und Ohr zugleich in Auspruch nimmt, fliegt hier das Auge über todte Zeichen hinweg. Dazu kommt, daß bei dem Urtheil über den Werth einer Predigt vielfach die fubjettive Stimmung entscheibet, ob dem jeweiligen Bedürfniffe des Bergens damit genügt wird oder nicht, insofern nämlich Einer, der vielleicht in einem gewiffen Rummer Troft und Frieden fucht, von der besten Predigt etwa über Kindererziehung nicht fo kräftig erbaut wird wie ein Anderer. Das follte eigentlich nicht fein, daß die fubjektive Stimmung entscheidet; vielmehr müßten lediglich nur objektive Rri= terien gelten, gang unabhängig von der individuelten Gemuthsverfaffing und nur den Gegenftand im Auge habend, und gang besonders ift dies nothwendig bei Arbeiten, die, zwar einerfeits Kunftprodukte, doch ihrer Bestimmung nach vor das Forum der wissenschaftlichen Kritik gehören. Unser Urtheil, das sich mögeticht objektiv halten soll, geht von diesen Hauptgesichtspunkzen aus:

A. Zunächst fordern wir, daß die Predigt textgemäß sei, nicht nur so, daß der Text als bloßes Motto benutt und beiläusig angezogen werde, sondern daß die Predigt im Texte ruhe und darauf sich gründe, daß sie eine Auslegung, d. i. eine Hineinbreitung des Textes in die verschiedenen Lebensverhältnisse seit. Der Text muß also der Predigt ihren Inhalt geben, nicht darf umgekehrt die Predigt dem Texte den Inhalt geben wollen, d. h. heterogene Dinge in denselben hineinlegen. Dem dann hört die Predigt des Gotteswortes auf, und die Berkündigung menschlicher Beisheit fängt an.

2. Jahrgang, 2. Heft, S. 17 steht z. B. nach Col. 1, 9-14 eine Predigt über das Thema: Die Kirche bedarf der Re= formation heute wie foust und heute erft recht; das mag eine gute Abhandlung sein, aber eine Predigt ift's sicherlich nicht, und der Text bleibt bloges Motto. 1. Jahrgang, 2. Heft, S. 40 enthält über Joh. 11, 32 — 42 eine verschrobene Predigt vom Schmerze des Christenherzens im Bergleich mit dem Schmerze des natürlichen Bergens bei dem Tode theurer Ungehörigen, - da fie in der Ausführung, wo gefagt ift, daß der Chriftenschmerz feiner Mengerung nach im Wegensatz zur lauten Art oder erzwungenen Ruhe des natürlichen Bergens zwar nicht ftumm, aber ftill fei, feinem Befen nach mit seinen Wurzeln erft in die rechten Tiefen des Berluftes, aber darum auch mit feinem Gipfel in die reine Höhe des vollkommenen Troftes reiche, und in seinen Wirkungen zwar zusammenpreffend, aber fruchtbringend fei, aus Martha einen gang anderen Charafter macht, dieselbe herabzieht und verzerrt. Umgekehrt braucht man nur 3. B. in I, 3 ben Entwurf über die Epiftel am Sonntag Laetare, Gal. 4, 21 - 5, 1 zu lefen: Die Gefetesmenichen: 1) Wer find fie? oder: hören wir ihre Lofung? 2) Wie übel

find sie daran? ober: erwägen wir ihr Loos. 3) Wie wird es besser mit ihnen? oder: betrachten wir ihre Erlösung (daß sie sagen: wir wollen unter dem Gesetz sein, weil da von Berdienst die Rede ist, daß sie aber in Knechtschaft sich befinden, jedoch dem Befreier in die Arme getrieben werden sollen). — So ist das, was die Textgemäßheit betrifft, eine tadellose Predigt.

B. Als zweite Forderung ftellen wir auf: Man ftrebe nach möglichfter Ginfachheit, wie fie zur rechten Popula= rität paßt (1 Cor. 2, 1). Damit foll nicht jene geiftreiche Originalität verworfen werden, die, foweit fie na= türlich und urwüchsig ift, auch den Stempel der Gin= fachheit an sich trägt, sondern wir wollen nur ber widerlichen Sucht der Beiftreichelei entgegentreten, die fich häufig fo breit macht und doch das Zeug nicht hat, etwas Richtiges zu schaffen. Manche glauben Bunber, was? gethan zu haben, wenn fie Schaum gerührt haben! Wenn 3. B. im 1. Jahrgang, 3. Heft, S. 57 über das Evangelium am Sonntag nach Weihnachten Luk. 2, 25 - 35, nachdem in der Einleitung mit dem überschwänglichen Bilde: Chriftum im Bergen - den -himmel auf den Armen (sic!) umgesprungen worden ift, das Thema verabhandelt wird, noch dazu ohne rechte Textbenutzung: Mit dem Jefustinde auf den Armen läßt uns Gott der Berr auf dem Strome der Zeit in Frieden dahinfahren, dazu die 4 Theile: 1) Jesus, der Heiland, tilgt unfere Schulden, 2) macht alles Berfäumte wieder gut, 3) erfett bas Berlorene, 4) eröffnet die froheste Aussicht in die Zukunft - wo bleibt da die Einfachheit, die Klarheit?

Oder was soll man zu einer Konfirmationsrede II, 2, S. 114 über 1 Cor. 12, 9 sagen mit dem Thema: Je länger, je liesber. 1) Das Wort Gottes. 2) Das Kreuz (sic! warum aber dann: Ruse mich an in der Noth 2c.) 3) Der Tod (sic! warum dann die 7. Bitte?) 4) Der Himmel! Da sind die Gedanken für einen hausbackenen Verstand denn doch zu hochsliegend!

Oder ift es nicht leere Gedankenspielerei, wenn II, 2, S. 24 nach Luf. 12, 16 — 21 das Erntedankfest des reichen Narren so verabhandelt wird: 1) Wie dankte er Gott bei seinem Ernte-

dankseste? 2) Wie war seine Feststimmung bei dem Feste seines Erntedankes? 3) Was er da eigentlich geerntet bei der Ernte seines Danksestes? Der Narr hat ja gar kein Erntedanksest geseiert. Oder soll gesten: lucus a non lucendo?

Ebenso verkehrt ist in II, 3, S. 309 die Pfingstpredigt über Joh. 3, 63: Der Geist macht lebendig 1) uns selbst, denn ohne ihn sind wir todt in unsern llebertretungen; 2) Gott, denn ohne ihn ist er für uns ein todter Göze; 3) das Wort Gottes, denn ohne ihn ist es für uns ein todter Schatz; 4) das heilige Abendmahl, denn ohne ihn ist es für uns eine todte Zeremonie. Warum dann nicht so fort: 5) die Tause — 6) die Schöpfung, 7) die Kirche — u. s. f.?

Nicht minder mißlungen ist in II, 4, S. 345 die Trinitatispredigt über 2 Kor. 13, 13: Die Gnabe unseres Herrn Jesu Christi — den Sündern; die Liebe Gottes, des Baters — den Kindern; die Gemeinschaft des heiligen Geistes — den Pilgern. Denn sind die Kinder nicht Pilger und sollen nicht Alle alles Drei haben? Endlich ist auch gewiß nicht gut zu heißen in II, 4, S. 368 die Predigt über das Evanzestum am 4. Sonntag nach Trinitatis, Luk. 6, 36—42: Der Reichthum der Barmherzigen in den 3 Schatzam=mern: 1) in ihren Herzen, 2) in der Brüder Herzen, 3) in Gottes Herzen (a. die höchste Ehre, b. die reichste Freude, c. die Seligkeit, da doch b und c nicht in Gott, sondern in ihnen ist).

Die gereimten Themata und Dispositionen wollen wir nicht verwerfen; aber sie dürfen nur nicht trisvial und geschmacklos sein, wie z. B. das Erntefestthema:

Warte und befiehe Marthe und Marie von der Kirchenbank Gott zum Erntedank.

Wie kann man sich daran erbauen? Fedenfalls liegt sehr häusig für die Entscheidung zur Theilung oder Disposition der Grund nur im Reim, wie z. B. in I, 3, S. 226 bei der Ofterpredigt über 1 Kor. 5, 6 — 8: Wie feiert eine christliche Gesmeinde würdig und im Segen des Heilands Auferstehn? 1) Mit bußfertigem Jusichsehn; 2) mit rechtschaffenem Vorwärtsgehn; 3) mit gländigem Aufschriftum Sehn.

762 Ohin

Aber solche Reime find nicht zu verwerfen wie III, 1, S. 133 eine Predigt am 2. Epiphanias-Sonntag über Luk. 10, 38 — 42 sie bietet: Die Feierstunde zu Jesu Füßen, eine Stunde, von der Liebe uns bescheert, die den Glauben bewährt und das Keben verklärt. Oder S. 137 für den Sonntag Septuagesimae über 1 Cor. 9, 24 — 27: Für einen ew'gen Kranz — das arme Leben ganz.

C. Eine aus dem Rern des Textes einfach hervor= wachsende Predigt wird auch der Gefahr entgehen, un= richtige, in fich midersprechende, neben der Bahrheit vorbeischießende Bedanken zu bringen. Richtig und Durchsichtig gehört zusammen. Go ift es aber nicht 3. 23. II, 1, S. 35 mit der Predigt über Luk. 3, 3-18 (3. Advent): Der Eingang in's himmelreich ein Durchgang burch Waffer und Fener. 1) Wer fich dem Baffer entzieht, fällt dem Fener anheim. (Ohne Johanniswassertaufe feine hoffnung des Himmelreiche: a. Wer in's himmelreich will, darf nicht bleiben, wie er ift; b. Jeder muß durch's Waffer der Buße hindurch; c. der Buffertige hat Verheißung des Simmelreichs, der Unbußfertige wird dem Feuer anheimfallen.) 2) Wer sich dem Feuer entzieht, wird im Baffer umkommen. (Ohne Jesu Fenertaufe fein Eingang in's Himmelreich: a. Baffer thut's nicht, Buße tödtet den alten Menschen, [aber Joh. 3, 5!] b. darum über Johannes hinaus zu Chrifto, der den neuen Menschen schafft; c. wer diese Feuertaufe empfangen, wird Gott schauen, dagegen wer dies Fener schent, den werden Belial's Bache verschlingen.) Bier liegen die Widersprüche zwischen 1, c und 2, c am Tage.

Wie einfach und klar ist dagegen in III, 1, S. 41 die dieselbe Sache auf Grund von Matth. 3, 1—13 behandelnde Predigt: Johan=nis Werk und Zeugniß: 1) die allgemeine Erweckung; 2) die Predigt der Buße; 3) der Hinweis auf die nahende Entscheidung durch den Erlöser — sowohl nach Thema als Disposition ansgelegt!

D. Eine unerläßliche, in wissenschaftlicher Rücksicht entscheidende Forderung ist logische Schärfe im Berhältniß der Theile zum Thema und unter einander; 3. B. ift I, 2, S. 35 die Erntefestpredigt über Matth. 4, 4 dem Thema nach falsch: Der Werth der irdischen Gaben Gottes: 1) Unterschätze sie nicht, denn sie sind genügend für den äußeren Menschen (daher sei zusrieden, dankbar, voll Vertrauen); 2) überschätze sie nicht, denn sie sind ungenügend sir den inwenzigen Menschen (a. das Irdische süllt die Bedürsnisse der Seese nicht aus; b. es treibt dich, das Himmlische zu suchen). Offensbar wird ja hier von der rechten Werthschätzung der irdischen Gaben gehandelt, von einem Atte des Empfängers, den Werth zu bestimmen.

Ebenso ist die Disposition der Synodalpredigt über Matth. 10, 19. 20 in I, 2, S. 45 unlogisch. Dreierlei Predigtweise: 1) von Außen; 2) von Junen; 3) von Oben. Aber ist das von Oben nicht auch von Außen? Ferner auch in II, 4, S. 375 die Predigt über Luk. 5, 1 — 11 am 5. Sonntag nach Trinitatis. Dreierlei Arbeit: 1) ohne Christum; 2) mit Christo; 3) für Christum. Hier falsen die beiden Letzten Theile offenbar in einander.

Trefflich in der Disposition ist z. B. III, 3 die Osterpredigt über 1 Kor. 5, 6—8: Pauli Osterbrief. Er bringt 1) Ostersleid; 2) Osterfreude; 3) Osterarbeit. Ebenso ist es mit der Predigt am Sonntag Rogate über Jak. 1, 22—27 in III, 3, S. 288: Die gläubige Seele vor dem Spiegel des göttslichen Wortes. 1) Was sieht sie da? 2) Was thut sie nun? 3) Was wird aus ihr?

Indessen fann auch in logischer Beziehung, so zu sagen, des Guten zu viel gethan werden. Gerade die Zeitschrift gibt von dialektischer Operation einzelner Mitarbeiter mehrfache Kunststücke, z. B. in den burchardt'schen Dispositionen, die mit scholastischer, obwohl nicht überall tressens der Haarspalterei durchgeführt sind, so daß für die Unterabtheisungen außer aller gangbaren Zahlenschrift noch verschiedene Alphabete zu Hüsse genommen werden mußten. Ein solches Schachtessystem ift nicht Jedermanns Lieblingsgericht; auch dürfte sich ohne Beeinträchtigung der eigenen Denkfreiheit nur schwer darnach arbeiten und überhaupt kann eine in 3/4 Stunden die Sache erschöpfende, von den Zuhörern behaltbare Predigt machen lassen.

E. Endlich muß auch Predigt und Rede auf die Zeit, auf den gegebenen Fall paffen. Die in I, 2, S. 127 über Pfalm 90, 14 enthaltene Predigt von der Wichtigkeit und dem Vorzuge einer frühen Bekehrung ist keine Leischenpredigt, denn dann läßt sich ebensogut von allen andern Dinsgen reden.

Das ist der Maßstab, den wir an die Zeitschrift angelegt haben, und wenn wir auch nicht alle Mängel durchnehmen konnten, so müssen wir auf der anderen Seite bekennen, daß es bei dem reischen Inhalte der 3 Jahrgänge verhältnißmäßig wenig Ausstellungen sind, die da mit Recht gemacht werden können. Es kann darum die Zeitschrift allgemein empsohlen werden, zumal bei guter Ausstattung der Preis mäßig ist (4 Fl. 40 Ar.).

Riechheim bei Krannichfeld.

Wilh. Hauck, Pfarrer.

## Berichtigung.

In der Rezension des Herrn Prof. Kamphaufen über Davidson: Introduktion, Jahrgang 1863 heft 4 der Studien ift S. 795, Z. 19 statt "wenig" zu lesen "weniger".

## Nachschrift

Taurent, zur Kritik der Briefe des Apostels Paulus. 1864. 3. Heft.

Bu meinem großen Bedauern haben sich in die S. 492 ff. gesebene Berechnung so böse Fehler eingeschlichen, daß ich zur Steuer der Wahrheit und um nicht den Schein auf mir zu lassen, als hätte ich mich zu meinem Vortheile verrechnet, nachfolgende Tasbelle einzusenden mir erlaube. Ich gebe den Umfang des Neuen Testaments nach dem Codex Sinaiticus, nach der Tauchnitzer Aussgabe von 1828 und nach der Leusden's von 1717. Amstelaed. So bekommt der Leser eine feste Grundlage für die ganze Frage.

Matthäus       139.       1.       83.       14.       60.       12.         Martus       85.       4.       55.       28.       38.       —         Lutas       149.       24.       92.       19.       63.       23.         Johannes       107.       35.       67.       41.       47.       4.         Apoftelgeschichte       146.       10.       93.       12.       62.       13.         Kömer       53.       6.       35.       10.       23.       3.         Korinther       51.       12.       33.       32.       21.       33.         Galater       16.       45.       11.       11.       7.       15.         Ephesser       18.       5.*       12.       8.*       8.       1.*         Philipper       12.       9.       8.       3.       5.       11.         Rossificationicher       11.       21.       7.       24.       4.       36.         Timotheus       13.       40.*       8.       51.*       5.       34.*         Titus       5.       37.       3.       41.       2.       14. </th <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th>Cod.</th> <th>Sin.</th> <th>Leusi</th> <th>en.</th> <th>Tan</th> <th>Hnitz.</th>					Cod.	Sin.	Leusi	en.	Tan	Hnitz.
Warfus       85.       4.       55.       28.       38.       —         Lufas       149.       24.       92.       19.       63.       23.         Johannes       107.       35.       67.       41.       47.       4.         Upostelgeschichte       146.       10.       93.       12.       62.       13.         Wömer       53.       6.       35.       10.       23.       3.         Korinther       51.       12.       33.       32.       21.       33.         Galater       16.       45.       11.       11.       7.       15.         Epheser       18.       5.*       12.       8.*       8.       1.*         Philipper       12.       9.       8.       3.       5.       11.         Rolosser       12.       13.*       8.       —       5.       9.         Thessal       13.       40.*       8.       51.*       5.       34.*         Eitus       5.       37.       3.       41.       2.       14.         Philemon       2.       24.       1.       33.       1.       3.					Spalt.	Beil.	Seit.	Zeil.	Seit.	Zeilen.
Lukas       .       149.       24.       92.       19.       63.       23.         Johannes       .       107.       35.       67.       41.       47.       4.         Upostelgeschichte       .       146.       10.       93.       12.       62.       13.         Kömer       .       .       53.       6.       35.       10.       23.       3.         Korinther       .       51.       12.       33.       32.       21.       33.         Galater       .       16.       45.       11.       11.       7.       15.         Epheser       .       18.       5.*       12.       8.*       8.       1.*         Philipper       .       12.       9.       8.       3.       5.       11.         Rolosser       .       12.       13.*       8.       —       5.       9.         Theisalonicher       .       11.       21.       7.       24.       4.       36.         Timotheus       .       13.       40.*       8.       51.*       5.       34.*         Eitus       .       5.       37.       3.	Matthäus				139.	1.	83.	14.	60.	12.
Fohannes       107.       35.       67.       41.       47.       4.         Apoftelgeschichte       146.       10.       93.       12.       62.       13.         Kömer       53.       6.       35.       10.       23.       3.         Korinther       51.       12.       33.       32.       21.       33.         Galater       16.       45.       11.       11.       7.       15.         Epheser       18.       5.*       12.       8.*       8.       1.*         Philipper       12.       9.       8.       3.       5.       11.         Rolosser       12.       13.*       8.       -       5.       9.         Theisachicher       11.       21.       7.       24.       4.       36.         Timotheus       13.       40.*       8.       51.*       5.       34.*         Titus       5.       37.       3.       41.       2.       14.         Philemon       2.       24.       1.       33.       1.       3.         Safobus       13.       32.       8.       24.       5.       31. <t< td=""><td>Markus .</td><td></td><td></td><td></td><td>85.</td><td>4.</td><td>55.</td><td>·28.</td><td>38.</td><td></td></t<>	Markus .				85.	4.	55.	·28.	38.	
Apostelgeschichte       146.       10.       93.       12.       62.       13.         Römer       53.       6.       35.       10.       23.       3.         Rorinther       51.       12.       33.       32.       21.       33.         Galater       16.       45.       11.       11.       7.       15.         Epheser       18.       5.*       12.       8.*       8.       1.*         Philipper       12.       9.       8.       3.       5.       11.         Rolosser       12.       13.*       8.       -       5.       9.         Thessal onicher       11.       21.       7.       24.       4.       36.         Timotheus       13.       40.*       8.       51.*       5.       34.*         Titus       5.       37.       3.       41.       2.       14.         Philemon       2.       24.       1.       33.       1.       3.         Sobräer       40.       24.       25.       26.       17.       4.         Safobus       13.       32.       8.       24.       5.       31. <t< td=""><td>Lukas .</td><td></td><td>٠</td><td></td><td>149.</td><td>24.</td><td>92.</td><td>19.</td><td>63.</td><td>23.</td></t<>	Lukas .		٠		149.	24.	92.	19.	63.	23.
Römer       53.       6.       35.       10.       23.       3.         Korinther       51.       12.       33.       32.       21.       33.         Galater       16.       45.       11.       11.       7.       15.         Ephefer       18.       5.*       12.       8.*       8.       1.*         Philipper       12.       9.       8.       3.       5.       11.         Rolosffer       12.       13.*       8.       5.       9.         Theffalonicher       11.       21.       7.       24.       4.       36.         Timotheus       13.       40.*       8.       51.*       5.       34.*         Titus       5.       37.       3.       41.       2.       14.         Philemon       2.       24.       1.       33.       1.       3.         Sobräer       40.       24.       25.       26.       17.       4.         Safobus       13.       32.       8.       24.       5.       31.         Petrus       14.       9.*       8.       38.*       6.       —*	Johannes			а	107.	35.	67.	41.	47.	4.
Korinther       .       51.       12.       33.       32.       21.       33.         Galater       .       .       16.       45.       11.       11.       7.       15.         Ephefer       .       .       18.       5.*       12.       8.*       8.       1.*         Philipper       .       .       12.       9.       8.       3.       5.       11.         Rolosser       .       .       12.       13.*       8.       —       5.       9.         Theistalonicher       .       .       11.       21.       7.       24.       4.       36.         Titus       .       .       13.       40.*       8.       51.*       5.       34.*         Titus       .       .       37.       3.       41.       2.       14.         Philemon       .       .       2.       24.       1.       33.       1.       3.         Hebraie       .       .       40.       24.       25.       26.       17.       4.         Jafobus       .       .       13.       32.       8.       24.       5.       31.	Apostelgesch	icht	e		146.	10.	93.	12.	62.	13.
Galater       .       .       16.       45.       11.       11.       7.       15.         Ephefer       .       .       18.       5.*       12.       8.*       8.       1.*         Philipper       .       .       12.       9.       8.       3.       5.       11.         Roloffer       .       .       12.       13.*       8.       —       5.       9.         Theffalonicher       .       .       11.       21.       7.       24.       4.       36.         Timotheus       .       .       37.       3.       41.       2.       14.         Philemon       .       .       24.       1.       33.       1.       3.         Sebräer       .       .       40.       24.       25.       26.       17.       4.         Jafobus       .       .       13.       32.       8.       24.       5.       31.         Petrus       . <td>Römer .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>53.</td> <td>6.</td> <td><b>35.</b></td> <td>10.</td> <td>23.</td> <td>3.</td>	Römer .				53.	6.	<b>35.</b>	10.	23.	3.
Epheser       18.       5.*       12.       8.*       8.       1.*         Philipper       12.       9.       8.       3.       5.       11.         Rolosser       12.       13.*       8.       —       5.       9.         Thessal       11.       21.       7.       24.       4.       36.         Timotheus       13.       40.*       8.       51.*       5.       34.*         Titus       5.       37.       3.       41.       2.       14.         Philemon       2.       24.       1.       33.       1.       3.         Hebraer       40.       24.       25.       26.       17.       4.         Jakobus       13.       32.       8.       24.       5.       31.         Petrus       14.       9.*       8.       38.*       6.       —*	Korinther	٠			51.	12.	33.	32.	21.	33.
Philipper       .       12.       9.       8.       3.       5.       11.         Roloffer       .       12.       13.**       8.       —       5.       9.         Theffalonicher       .       11.       21.       7.       24.       4.       36.         Timotheus       .       13.       40.**       8.       51.**       5.       34.*         Titus       .       5.       37.       3.       41.       2.       14.         Philemon       .       2.       24.       1.       33.       1.       3.         Hebrae       .       40.       24.       25.       26.       17.       4.         Jafobus       .       13.       32.       8.       24.       5.       31.         Petrus       .       .       14.       9.*       8.       38.*       6.       — *	Galater .				16.	45.	11.	11.	7.	15.
Kolosser       12.       13.*       8.       —       5.       9.         Thessels       11.       21.       7.       24.       4.       36.         Timotheus       13.       40.*       8.       51.*       5.       34.*         Titus       5.       37.       3.       41.       2.       14.         Philemon       2.       24.       1.       33.       1.       3.         Hebräer       40.       24.       25.       26.       17.       4.         Jakobus       13.       32.       8.       24.       5.       31.         Petrus       14.       9.*       8.       38.*       6.       —       *	Epheser.				-18.	5.*	12.	8.*	8.	1.*
Theffalonicher       11.       21.       7.       24.       4.       36.         Timotheus       13.       40.*       8.       51.*       5.       34.*         Titus       5.       37.       3.       41.       2.       14.         Philemon       2.       24.       1.       33.       1.       3.         Hebraer       40.       24.       25.       26.       17.       4.         Jakobus       13.       32.       8.       24.       5.       31.         Petrus       14.       9.*       8.       38.*       6.       —*	Philipper				12.	9.	8.	3.	5.	11.
Timotheus	Rolosser.				12.	13.*	8.	<del>-</del> .	5.	9.
Titus       5. 37.       3. 41.       2. 14.         Philemon       2. 24.       1. 33.       1. 3.         Hebräer       40. 24.       25. 26.       17. 4.         Jakobus       13. 32.       8. 24.       5. 31.         Petrus       14. 9.*       8. 38.*       6. —*	Theffalonich	er			11.	21.	7.	24.	4.	36.
Philemon       .       2. 24.       1. 33.       1. 3.         Hebräer       .       .       40. 24.       25. 26.       17. 4.         Jakobus       .       .       13. 32.       8. 24.       5. 31.         Petrus       .       .       14. 9.*       8. 38.*       6. —*	Timotheus		+	٠	13.	40.**	8.	51.*	5.	34.*
Hebrüer       .       .       40.       24.       25.       26.       17.       4.         Jakobus       .       .       13.       32.       8.       24.       5.       31.         Petrus       .       .       14.       9.*       8.       38.*       6.       —*	Titus .				5.	37.	3.	41.	2.	14.
Jakobus 13. 32. 8. 24. 5. 31. Petrus 14. 9.* 8. 38.* 6. — *	Philemon		a	۰	2.	24.	1.	33.	1.	3.
Petrus 14. 9.* 8. 38.* 6. —*	Hebräer .			٠,	40.	24.	25.	26.	17.	4.
	Jakobus .				13.	32.	8.	24.	5.	31.
	Petrus .		ď		14.	9.*	8.	38.*	6.	*
Johannes 15. 12.* 9. 5.* 6. 13.*	Johannes				15.	12.*	9.	5.*	6.	13.*
Judas 4. 6. 2. 20. 1. 24.	Judas			•	4.	6.	2.	20.	1.	24.
Offenbarung 68. 12. 44. 3. 40. 4.	Offenbarung	}			68.	12.	44.	3.	40.	4.

Obwohl nun durch den vorliegenden Thatbestand meine Hppothese an ihrer Evidenz etwas eingebüßt haben mag, so scheint sie

mir doch noch nicht umgeftoffen zu fein. Denn was erstens bie vaulinischen Briefe betrifft, fo ift nur das Berhältnig der Galater zu ben Sphesern nicht mehr gang zutreffend, im Allgemeinen aber pagt es doch noch. In Bezug auf die Philipper und Roloffer erweist sich meine Zählung gegen den Codex Sinaiticus als richtig.

Huch glaube ich faum, daß nur durch Zufall die geschichtlichen Bücher die epistolischen und diese wieder die Offenbarung an Spaltenzahl übertreffen sollten. Denn die Evangelien haben 481, die Briefe 349, die Offenbarung nur 68 Spalten.

Roch weniger aber glaube ich, daß nur durch Zufall durchweg immer der größere Brief derselben Urt dem fleineren vorausgehen follte, und doch ist diese Beobachtung gerade folgenreich. Ich ftelle darum die betreffenden Zählungen hier noch einmal genau 311= fammen:

			Cod. Sin.		Leusden.		Tauchnits.	
		Spalt.	Beil.	Seit.	Zeil.	Seit.	Beil.	
Korinther I.		. 51.	12.	33.	32.	21.	33.	
" II.		. 35.	.6.	22.	33.	14.	31.	
Thessalonicher	I	11.	21.	. 7.	24.	4.	36.	
,,	II.	. 6.	3.	4.	5.	2.	27.	
Timotheus I.	,	. 13.	40.	8.	51.	5.	34.	
" II.		. 10.	3.	6.	37.	4.	12.	
Petri I		. 14.	9.	. 8.	38.	6.	_	
" II		9.	24.	5.	40.	3.	34.	
Johannes I.	7 .	. 15.	12.	9.	5.	6.	13.	
" II.		. 1.	39.	1.	ំ ១:		29.	
" III.		1.	39.	1.	4.	- / .	28.	

In Bezug auf das S. 491 Gefagte bemerke ich, daß ich zwar nach wie vor die Judenvertreibung in's Jahr 49 fetze, jetzt aber Herrn Dr. Lehmann's Ansicht nicht mehr theile, sondern mit Meger gehe und Felix' Abgang um 1 Jahr fpater fete, als Wiefeler, nämlich 61. Darnach ist denn auch der erste und zweite Theffa= lonicherbrief anders zu batiren. - Schlieflich bitte ift bas Wort mitgetheilter S. 488 3. 9 von unten zu tilgen.

Reuen=Dettelsan, 10. Juni 1864.

## Inhalt des ersten Heites.

Abhandlungen	Seite
1. Schmidt, Berthold von Regensburg	9 7
2. Pijchon, die Verfaffung der griechisch-orthodoxen Kirche in der Türkei	83
Gedanken und Bemerkungen.	
1. Köfter, über die reineren Religionsbegriffe im homer	111
2. Balentiner, Plotin und seine Enneaden	118
Rezensionen.	
1. Hilgenfeld, der Ranon und die Kritik des neuen Testaments; rec.	
von Weiß. A. W. W. J. L. C. T. L. C. L. C. T. C.	143
2. Su dhoff, theologisches Handbuch zur Auslegung des heidelberger	
Katechismus; rec. von hundeshagen.	153
3. Reifenrath, die deutsche Theologie des frauffurter Gottesfreundes; rec. von Winkel	181
	101
Miszellen.	100
Preisaufgabe: Bibel und Natur in der Harmonie ihrer Offenbarungen .	190
*	
Inhalt des zweiten Heftes.	
OYY Y	
Abhandlungen.	
1. Benschlag, die Bekehrung des Apostels Paulus	197
2. Pischon, die Berfassung der griechisch-orthodoxen Kirche in der Türkei	264
Gedanken und Bemerkungen.	000
1. Caspari, Zion und die Afra der Syrer	
2. Wettler, die Hauptgrundfätze der Paftoraltheologie nach Baulus .	329
Rezenstonen.	
1. Böhmer, das erste Buch der Thora; rec. von Diestel	357
2. Schnedenburger, Borlefungen über neutestamentliche Zeitgeschichte;	
rec. von Ritschland and der der der der der	202
	383
Miszellen.	383

## Inhalt des dritten Heftes.

	seite
1. 2.   2/ 0. 000   / 010   / 010	399
2. Vilmar, die symbolische Bedeutung des Naziräergelübdes 4	138
Gedanken und Bemerkungen.	
	87
	516
Rezensionen.	
	531
2. Baum, Cunit, Reuß, Corpus Reformatorum, vol. XXIX; rec.	
	563
Miszellen.	
	- 583
programme oer tegiet fujett wejetalujuje	900
Inhalt des vierten Heftes.	
Abhandlungen.	
1. Sad, über J. J. Spalding als Schriftsteller	589
2. Bausmann, zur Katechetik	614
atabaska and Banaska as	
Gedanken und Bemerkungen.	
	639
1. Laurent, zur Kritik der Briefe des Apostels Paulus	639 673
1. Laurent, zur Kritik der Briefe des Apostels Paulus	
1. Laurent, zur Kritik der Briefe des Apostels Paulus	
1. Laurent, zur Kritik der Briefe des Apostels Paulus	673
1. Laurent, zur Kritik der Briefe des Apostels Paulus	673
1. Laurent, zur Kritik der Briefe des Apostels Paulus	673 693
1. Laurent, zur Kritik der Briefe des Apostels Paulus. 2. Engelhardt, biblische Studie über Mark. 9, 9—13	673 693
1. Laurent, zur Kritik der Briefe des Apostels Paulus. 2. Engelhardt, biblische Studie über Mark. 9, 9—13	673 693 712
1. Laurent, zur Kritik der Briefe des Apostels Paulus. 2. Engelhardt, biblische Studie über Mark. 9, 9—13.  Recensionen. 1. J. Baggesen, philosophischer Nachlaß; rec. von Merz. 2. Riehm, de natura et notione symbolica Cheruborum; rec. von Kamphausen. 3. Plitt, die Brüdergemeine und die lutherische Kirche in Livland; rec. von Richter. 4. Ohly, homiletische Viertelzahrsschrift für das evangelische Deutsche laub; rec. von Hauf.	673 693 712
1. Laurent, zur Kritik der Briefe des Apostels Paulus. 2. Engelhardt, biblische Studie über Mark. 9, 9—13	673 693 712 717















